

28/94

1/2. 20

I

29569, II B, c

Gladstein.

Anton Janežič-ev

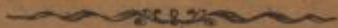
slovensko-nemški slovar.



Popra ... pomnož...

Julij; pl. Kleinmayr.

Drugi natis.



V Celoveu.

Založila in natisnila tiskarna družbe sv. Mohora.

1874.

Anton Janežič-ev

slovensko-nemški slovar.



—*—
Popravlil in pomnožil:

Julij pl. Kleinmayr.

Drugi natis.

—~~~~~—
V Celovcu.

Založila in natisnila tiskarna družbe sv. Mohora.

1874.

Predgovor pervej izdaji.

Nate ga, predragi slavenski bratje! tudi slovensko-nemški del mojega slovarja. Veliko truda in posla me je stal. Naj Vam toliko koristi.

Skerbno sem pregledal in prebral skoraj vse slovenske spise, knjige in časopise, in tudi slovarje družih slavenskih narečij, ker le v slogi je moč in vzajemnost je mati vseh velicij činov. Obilno se je na ta način pomnožila moja zbirka besed. Da mi je pa vendar pri mojej največej skerbi in marljivosti še marsikatera beseda spodletela, bode vsak sam sprevidel ter mi tudi radovoljno doprinesel, če pomisli, koliko besed še ne poznatih po raznih krajih Slovenije tiči in koliko jih dan na dan na svitlo pride.

Deržal sem se sicer pravil, v nemško-slovenskem delu ustanovljenih in znamenita bremena manj znanih besed so mi častiti gospodje: Drobnič, Fresl, dr. Muršec, Navratil, Sumper, Škerjanec in Vrečko poslali blagovolili. Naj tu vsim očitno hvalo izrečem.

Tako naj stopi tudi to delo v beli svet, na slavo in srečo vsim Slavenom!

V Celovcu 14. oktobra 1850.

Anton Janežič.

Predgovor drugej izdaji.

Stiri in dvajseto leto je že preteklo, odkar je izdal ver-
lozasluženi naš rojak, marljivi jezikoslovec, profesor *Anton*
Janežič, svoj „ročni slovar slovenskega in nemškega jezika,“
katero delo mu je — kakor sam pripoveduje — veliko
truda stalo. Od istega časa sem smo razun manjših bese-
dovnih zbirk bili brez nove enake knjige in tudi Janežič-ev
slovar je bil nekaj let povsem razprodan. Živa potreba se je
čutila; po časopisih in v občevanji se je vedno in vedno po-
vdarjala neobhodonost in goreča želja po enaki knjigi in to
tem bolje, ker še sedaj slovensko-nemškega dela našega veli-
kega slovarja, ki ga je milost nepozabljivega našega slovst-
venega podpiratelja, knezoškofa *Anton A. Wolf-a* sloven-
skemu ljudstvu v denarstvenem oziru mogočega storila; žalibog
nimamo! Upati pač smemo, da bode tej stvari kmalo. boljše
in gotovo se bode potem obširen, znanstveno doveršen sloven-
sko-nemški del ponosno pridružil nemško-slovenskemu, s katerim
se naše slovstvo po pravici ponašati zamore. —

Oziraje se na obče želje, potrebe in nujnostne izjave je
slavni *odbor družbe sv. Mohora*, ki si je pridobil pravice
izdavanja Janežič-evih del, pričetkom lanskega leta sklenil
obelodaniti drugi natis ročnega slovensko-nemškega slovarja in
na to uredništvo, popravo, čiščenje in pomnožitev moji malen-
kosti izročil. Gledé tega, da so mi tu živeči, izobraženi Slo-

vani pomagati obljubili, kar so tudi vestno storili, prevzel sem težavno to delo in po skoraj dveletnem trudu doveršil.

Pri nujnosti izdelovanja, pri slabi v meni bivajoči moči in marsikateri drugi zapreki ni ravno zahtevati, da bi bilo delo povsem popolnostno; ali storil sem, kar mi je bilo mogoče pri mojih silah in želim, da ne brez nasledka ter tudi upam, da mi učeni presojevalec nekoliko spregleda, spominjaje se dr. J a n. B l e i w e i s-ove izreke, katera je pridjana predgovoru „Zgodovine slovenskega naroda“ in se glasi: „Vem sicer, da ta in uni bode ugovarjal, da se ne da še pisati zgodovina „omnibus numeris absoluta,“ ali če čakamo vsega tega in odlašamo delo, čakati utegnemo do sodnjega dneva! Ko bi bili enako mislili Valvazor, Linhart, Vodnik, Krempelj, ne bi imeli vrednih njihovih del.“ To, kar govori čestiti g. dr. Bleiweis o zgodovini, naj tudi velja drugej izdaji „slovensko-nemškega slovarja“, kateri naj v prvi versti pripomore živi potrebi naših učiteljev, uradnikov, častnikov, tergovcev in dijakov, katerim je posebno namenjen. Ne učeno naj bode delo, temveč pomočno in v vsakdanje rabo pripravno!

Jezik naš se je od leta 1850. pričenshi močno opilil in v resnici smo „podali gladko mu rujo.“ Z ozirom na mogočni jezikovni napredek se je moralo prvo izdajanje povsem prečistiti, pri katerej priliki se je ob enem — kolikor je bilo mogoče — skerbelo za večjo preglednost in razvidnost.

Pri p o m n o ž i t v i mi je, razun moje lastne zbirke, v prvi versti prav zdatno pomagala bogata zbirka gospod J. Š u b i c-a, katero sem po dobrovoljnosti čestitega gosp. prof. mariborske gimnazije J. M a j c i g e r-j a v rokopisu sprejel in primerno porabil. —

Kakor bode vsacemu znano, se je v novejši dobi naš jezik tudi zelo obogatil glede imenoslovja ali terminologije, katero nam je samo vpotrebovati, da dokazemo gibčnost in spretnost slovenščine za višje uče in vede. Kar je bilo na tem polji le mogočega, se je po precej natančni presoji pomnožiteljevi in drugih tu bivajočih Slovanov vverstilo in more posebno dobro služiti učenikom in učeči se mili slovenski mladini. V podlago imenoslovnih izrazov so sledeče knjige služile: „Slovenska slovnica“, prof. Anton Janežič; „Jezičnik“, pf. J. Maru; „Prirodopis živalstva“, „Živali v podobah“, pf. Fr. Erjavec; „Prirodopis rastlinstva“, prof. Iv. Tušek; „Štiriletni časi“; „Rudninoslovje“, prof. Fr. Erjavec; „Fizika“, prof. J. Tušek; „Kemija“, pf. Fr. Erjavec; „Astronomija“, V. Ogrinec; „Geognozija“, pf. Zajec; „Zgodovina“, „Zemljepisna začetnica“ in „Občni zemljepis“, prof. Jesenko; „Slovenski zemljepis“, Pet. Kozler; „Zemljepisna začetnica“, Godina-Verdelski; „Geometrija“, Lapajne; „Metrična mera“; „Bojna služba“, A. Komelj; „Umno kletarstvo“, dr. Jos. Vošnjak in še nekaj večjih in manjših del najnovejših in boljših pisateljev. —

Pridjal sem ob enem, razun pomnožene zbirke nekaterih kerstnih, zgodovinskih in mitologičnih imen, po mogočnosti obširen spisek krajev, mest, trgov, slovenskih večjih vasi; gor in rek. Sprevidel sem sicer, da ni moč izdelati in kot dodatek slovarju priobčiti popolnem doveršenega, enacega imenika, ker mi je tu primanjkovalo deloma časa in deloma tudi prostora v knjigi sami, katera ima le biti ročni pripomoček za glavne, navadne potrebe v šoli, v uradu in domu. Konečno sem dodal spisek nekaterih slovenskih pisateljev in pesnikov

od pričetka Trubarjeve dobe do naših dni ter menil na ta način marsikomu ustreči, kateri se pričetkom bavi z našo slovstveno zgodovino. Poreče mi morda marsikdo, da bi bilo trebno vsaj glavnejša dela in zasluge posameznikov navesti — ali to ni bil moj namen, ker temveč enaka obravnava in natančnejši popis spada v posebno, ročno knjigo slovenskega slovstva, katera knjiga — kakor se čuje — bode kmalo beli dan zagledala in se potem gotovo pri vsacem Slovencu vselila. —

Na ta način je toraj druga izdaja nastala, da siri med Slovenci omiko, jezikovo znanje, zavednost in ogreva njih serca za premile, lepodoneče glasove materinega jezika!

Moje delo pa ni končano, temveč še le sedaj hočem marljivo nabirati novega gradiva in se z vsemi silami poprijeti prečiščenja ovega slovarja, pri katerem delu mi bodejo gotovo tudi drugi, izvedeni rojaki in prijatelji naše mile materinščine pripomogli, spominjaje se narodnega reka:

„Zerno do zerna pogača, kamen do kamena palača!“

V Celovcu 1. septembra 1874.

Julij pl. Kleinmayr.

Kratice. Abkürzungen.

- a.* = adjectivum, pridevnik, Adjectiv.
ad. = adverbium, prislov, Adverb.
c. = conjunctio, veznik, Bindewort.
col. = collectivum, skupno ime, Sammelname.
comp. = comparativus, primerjavna stopnja, Comparativ.
č. = česka beseda.
dim. = diminutivum, manjšavka, Verkleinerungswort.
f. = femininum, ženski spol, weibl. Geschlecht.
fig. = pripodoben, figurlich.
h. = hrvatska beseda.
i. = interjectio, medmet, Empfindungswort.
m. = masculinum, moški spol, männl. Geschlecht.
n. = neutrum, srednji spol, sächl. Geschlecht.
num. = numerale, števalik, Zahlwort.
od. = oder, ali.
pl. = plural, množina, Mehrzahl.
pr. = pronomen, zaimek, Fürwort.
prp. = praepositio, predlog, Verwort.
s. = serbska beseda.
f. = siehe, glej.
u. = und, in.
u. f. w. = und so weiter, in tako dalje.
v. i. = verbum imperfectivum, nedoveršni glagol.
v. p. = verbum perfectivum, doveršni glagol.
ic. = etc., i. t. d.
-

A.

A, i. ah! — e. und, aber.

Abarát, *m.* Stabwurz, *f.*

Abat, *f.* opat.

Abatica, *f.* opatica.

Abecéd -a; *f.* Abc, Alphabet, *n.* ;
-ar, rja; *m.*; Abcbuch, *n.* Abc-
schüler, *m.*; -arka, arica Abcschül-
lerin, -arni, a, o; -en, na, o,
alphabetisch, zum Abc gehörig,
-nica, *f.* Abctafel; Abcschülerin,
f.; -nik, *m.* Abcschüler, *m.*; -
ovati, *v. i.* das Abc lernen,
Abcdiren.

Abora, *f.* Schoderfels, *m.*

Aborad, *m.* Schofwurz, *f.*

Abot, -a, *f.* Thorheit, *f.*; -en, na,
o, thöricht, einfältig; -nica, *f.*;
Thörin, *f.*; -nik, *m.* Thor, *m.*;
-nost, Thorheit, Einfältigkeit, *f.*
-ovati *v. imp.* sich wie ein Thor
benehmen; thöricht sein.

Abrač *f.* abrata.

Abranka, *f.* Baumzapfen, *m.*

Abrat, *m.* Schamzüngchen, *n.*

Abrata, *f.* abratič, *m.* Steinfah-
ren, *m. f.* praprot.

Abrónčina, *f.* Gauchhaarkraut, *n.*

Abronka, *f.* Gauchhaar, *n.*

Absolut-en, tna, tno, absolut, -nost,
f. absolutes Sein.

Acetil, *f.* Acetyl, *m.*

Adamica, *f.* Adamsapfel, *m.*

Adépt, *m.* Adept, *m.*

Adjunkt, *m.* Adjunct, *m.*

Admiral, *m.* Admiral, *m.*; -ica,
-ka, *f.* Admiralin, *f.*; -en, na,
o, Admirals-; -nost, *f.* Admi-
ralität, *f.*; -ski, a, o, Admirals-;
-stvo, *n.* Admiralswürde, *f.*
-schaft, -amt, *n.*

Adof, adofs, *f.* vdeb.

Adraš, *m.* wilde Eiche, *f.*

Adruška, *f.* Raueresfel, *m.*

Adut, *m.* Adut, *n.*

Advént, *m.* Advent, *m.*; -en, na,
no, Advents-.

Agát, ahát, *m.* Agat, *m.*

Agav-a, *f.* Agave, *f.* stoletnica
-in, a, o, Agave-.

Agres, *m.* Stachelbeere, Johannis-
beere, *f.*

Ah! i. ach! -kati, ächzen, ach schreien,
-kavoc, *m.* Ächzer, -kavka, *f.*
Ächzerin, *f.*

Aj! i. ni! aueh! -á, i. nicht doch!
ach nein!

Ajdi, ajde! oder hajd, hajdi! i.
auf! fortwohlan!

Ajd, *m.* Heide, *m.*; -inja, *i.* Hei-
din, *f.*; -ovski, a, o, heidnisch,
Heiden-; -ovstvo, *n.* Heidenthum, *n.*

Ajd-a, ajdina, *f.* auch hajda, haj-
dina Heideforn, *n.* Buchweizen,
m.; -išče, *n.* Buchweizenfeld, *n.*;
-ovec, vca, *m.* Buchweizenbrod,
n. -ovica, -ovina, *f.* Buch-

- weizenstroh, *n.*; -ovski, *a, o*,
 Buchweizen-, von Heideforn.
- Ajec, *jea, m.* Hügel, *m.* Spitze *f.*
- Ajs, *i.* Ruruf an den pflügenden
 Ochsen, daß er sich links wende;
 -kati, *v. i.* ajs rufen; -kavec,
 -vca, *m.* der immer ajs ruft;
 -kniti, *v. p.* daß ajs mit der
 Peitsche beibringen.
- Akacija, *f.* Akazie, *f.*
- Akadem-ija, *f.* Akademie, *f.*; -ijski,
a, o. akademisch.
- Ako, *ak, c.* wenn, wofern; -bi, wo-
 fern etwa, im Falle; -le, wenn
 nur; -li, im Falle; -lih, -ravno,
 -tudi, obgleich, obschon, wenn
 auch, obwohl.
- Akoprem, *c.* obschon, wiewohl.
- Aldov, *m.* ein unblutiges Opfer;
 -ina Opfergeld; -ati, *v. i.* ein
 unblutiges Opfer darbringen;
 -avec, *ca, m.* der Opfernde;
 -avka, *f.* die Opfernde; -avski,
a, o. Opfer-, zum Opfer gehörig;
 -ščina, *f.* unblutiges Opfer.
- Atom, *m.* ein Edelstein, in Ver-
 bindung mit kamen, *z. B.* alem
 kamen.
- Ali, *alj, al, c.* 1. allein, aber, doch;
 2. dient zur Einleitung einer
 Frage, ob. 3. disjunctiv: oder,
 aber; ali — ali, entweder — oder;
 ali hodi da, aber gesetzt daß,
 aber es sei dem so.
- Alil *m.* cianožvepleni, Schwefel-
 cyanatlyl.
- Aligator, *m.* Alligator, *m.*
- Alizarin, *m.* Alizarin, *m.*
- Alkali, *ija, Alfali;* -čen, čna,

- čno, alkalisch; -ski, *a, o,* al-
 kalisch.
- Alkaloid, *m.* Alkaloid, *n.*
- Alkohol, *m.* Alkohol, *m.*
- Alkoran, *m.* Alforan, *m.*
- Almožnja, *f.* milošnja.
- Aloe, aloevina, *f.* Aloe, *f.* Aloe-
 holz, *n.*
- Alt, *m.* Alt, *m.* Altstimme, *f.*
- Amalgam, *m.* Amalgam, *n.*; -ovati,
v. i. amalgamiren.
- Amarela, *f.* Amarelle, *f.*
- Amati, *v. i.* vifiren.
- Amazon-ka, *f.* Amazone, *f.*; -in,
a, o; -ski, *a, o,* Amazonen-.
- Ambrozija, *f.* Ambrosia, *f.*
- Amen! Amen!
- Ametist, *m.* Amethyst, *m.*
- Amo, *s. ad.* her, hieher.
- Amonijak, *m.* Amoniak, *m.*
- Amša, *f.* Trappe, *f.*
- Amtiče, *ad.* betrifft, es geht an.
- Anakonda, *f.* Riesenschlange, *f.*
- Analog-ija, *f.* Analogie, *f.*; -ijski,
a, o, -ičen, čna, *o,* analogisch;
 -ičnost, *f.* Analogie, *f.*
- Anati se, *v. i.* sich hüten, aus-
 weichen.
- Anatom, *m.* Anatom, *m.* -ija, *f.*
 Anatomie, *f.* -ijski, *a, o,* anatomi-
 sch, -ikar, *m.* Anatomiker, *m.*
 -ov, *a, o,* Anatom-, -ovati, *v. i.*
 anatomiren, -ovanje, *n.* das Ana-
 tomiren.
- Anaž, aneš, *m.* Anis, *m.*
- Andoht, *f.* Andacht *f.*; -en, *na,*
o, -ljiv, *a, o,* andächtig; -ljivec,
vca, m. Andächtler, *m.*; -ljiviti,
v. i. andächteln; -ljivka, *f.* An-

- dächtlerin, *f.*; -ljivost, *f.* Andächtigkeit; *š.* pobožnost.
- Androga, *f.* Weißfisch, *m.*
- Angelj, angeljec, -ljca, *m.* Engel, *m.*; -ček, čka, *m.* Engelen, *n.*; -ski, *a, o,* Engel-, Engelnreigen; angeljsko česčenje, englischer Gruß.
- Anglež, *m.* Angleš-čan, *m.* Engländer, *m.* -čanka, *f.* Engländerin, *f.* -čina, *f.* englische Sprache; -ški, *a, o,* engländisch, englisch.
- Angličan, *m.* Engländer, *m.* -ka, *f.* Engländerin, *f.* -anski, *a, o,* engländisch.
- Anglikan, *m.* -anka, *f.* Engländer, Engländerin, ihrem Glauben nach; -anski, *a, o,* anglikanisch.
- Ano, *ad.* schon lange, ja wirklich.
- Anovati se, *š.* anati se.
- Anokoj, *i.* als.
- Ani-ani, *c.* weder—noch.
- Anti, *c.* ja doch; im verächtlichen Sinne: anti veš, du weißt es ja doch; anti ni strup! es ist ja doch nicht Gift!
- Apat, *š.* opat.
- Aplenica, *š.* apnenica.
- Apnar, *rja, m.* Kalzbrenner, *m.*; -ica, *f.* Kalzbrennerin, *f.*; -ija, *f.* Kalzbrennerei, *f.*; -iti, *v. i.* Kalk brennen; den Kalkhandel betreiben; -nik, *m.* Kalzhändler, *m.*; -ništvo, -stvo, *n.* Kalkhandel, *m.*
- Apnat, *a, o;* apnat, *a, o,* kalkig.
- Apnen, *a, o,* kalkig, Kalk-; -ica, *f.* Kalkgrube, *f.* apnenec, *m.*
- Kalkstein *m.*; apnenina, *f.* Kalkerde, *f.*
- Apničar, *rja, m.* Kalzhändler; -ica, *f.* Kalzhändlerin, *f.* -stvo, *n.* Kalkhandel, *m.*
- Apnišče, *n.* Platz zum Kalzbrennen.
- Apniti, *v. i.* kalten.
- Apnjak, *m.* Kalkbruch, *m.*
- Apno, *n.* Kalk, *m.* -merek, *rca, m.* Kalkmesser, *m.* -gasec, *sca, m.* Kalklöcher, *m.* -ov, *a, o;* Kalk-, -vati, *v. i.* kalten, -vina, *f.* Kalkerde, *f.* -vit, *a, o;* -viten, *a, o,* kalkig.
- Apostelj, *na; m.* Apostel, *m.* -ev, *a, o,* Apostel-; *m.* ovati, *v.* Apostel sein; -ski, *a, o,* Apostel-, apostolisch, -stvo, *n.* Apostelamt, *n.*
- Apoteka, *š.* lekarnica.
- April, *m.* Aprit, *m.*
- Apta, aptovina, *f.* Attid, *m.*
- Ar, *c.* denn, weil, indem.
- Ara, *f.* Pfand, Darangabe, *f.* -ti, *v. i.* pfänden.
- Aradžje, *š.* dračje.
- Arab, *m.* oder -ec, *m.* Araber, *m.* -čanka, *f.* Araberin, -ija, *f.* Arabien, -ski, *a, o,* arabisch, Araber-.
- Arba, *f.* Ruttermund, *m.*
- Arend-a, *f.* Pacht, *m.* Riethe, *f.*; -ár, *rja, m.* Pächter, *m.*; -arstvo, *n.* Pachtssystem, *n.*; -ati, -ovati, *v. i.* verpachten; -ator, *m.* Pächter, *m.* *š.* zakup, najem.
- Arhángelj, *m.* Erzengel, *m.*; -ski, *a, o,* Erzengel-, Erzengel eigen.
- Arja, arjav, arjaveti, *š.* rija, rijav, rijaveti.

Arlice, *pl. f.* rothe Kirichen.
 Armad-a, *f.* Armee, *f.*; -en, *na*,
 no, Armee-.
 Arman, *m.* (trava) Schafgarbe, *f.*
 Arnos, *m.* varnos, *m.* Brustlatz, *m.*
 Arovia, *f.* Ruhhaar, *n.*
 Arovnic, *f.* Matratze, *f.*
 Aršin, *m.* Elle, *f.*
 Art, *m.* Spitze, *f.* Gipfel, *m.* -ast,
 a, o, spizig, -iš Gipfel, *m.* -išče,
 n. der oberste Platz.
 Arzen, *m.* Arsenik, *m.* -ast, a, o,
 arsenartig; -ovit, a, o, arsenhaltig.
 Artičok, *m.* Artischoke, *f.*
 Aržet, varžet, *m.* Tasche, *f.* Sad,
 m. (bei Kleidungsstücken).
 Asfalt, *m.* Asfalt, Bergpech, *n.*
 Asla, asva, *f.* Äfel, *m.* Rose, *f.*
 Entzündung, *f.*
 Ašerica, *f.* Eidechse, *f.*
 Aškerc, -niti, *s.* odškerc, -niti.
 Ata, atej, *m.* Papa, Vater, *m.* (in
 der Kindersprache).
 Atej, *m.* *s.* ata.
 Avgur, *m.* Hal, *m.* *s.* ogur.
 Avgust, *m.* August, *m.*
 Avš-a, *f.* Thor, *m.* Thörin, *f.*;
 -ast, a, o, thöricht.
 Azbuka, *f.* cyrill. Abc. -šen, čna,
 čno, zur Azbuka gehörig, alpha-
 betisch.
 Azur, *m.* Azur, -en, na, no, azuren.
 Azulica, *f.* Gastel, *m.*

B.

Ba! bah! *i.* bah!

Bab-a, *f.* Großmutter, *f.*; Heb-
 amme, *f.* altes Weib, *f.* ež, *m.*

Weibernarr, *m.*; Feigling, *m.*;
 -ica, *f.* Großmutter, Hebamme,
f.; Sisenring, *m.*; Hästchen,
 Heftel, *n.*; Dengelambos, *m.*
 Babič, *m.* Geburtshelfer, *m.*; -iti,
 -evati, *v. i.* Geburtshilfe leisten;
 babičevanje, *n.* Hebammendienst,
 m. -ka, -kica, *f.* altes Mütterchen.
 Babin-e, *f. pl.* Wochenbett, *n.*; ein
 Schmaus, den man nach der Ent-
 bindung gibt; -ski, a, o, den
 Geburtshelfer, die Hebamme be-
 treffend.
 Babištvo, *n.* Hebammenlehre, Ge-
 burtshilfe, *f.* Hebammenkunst, *f.*
 Babiti, *v. i.* Hebammendienste, Ge-
 burtshilfe leisten.
 Babji, a, e, weiblich, Weiber-.
 Babovati, *s.* babiti.
 Babše, babsče, *n.* ein elendes al-
 tes Weibchen.
 Babulja, babura, babuša, babuza
f. ein verächtliches Weib, eine
 alte Bettel.
 Bac-ati, *v. i.* werfen, schleudern;
 -niti, *v. p.* stoßen.
 Bačva, *f.* Tonne, Faß, *n.*
 Badenj, dnja, *m.* Bettich, *m.* Kufe *f.*
 Bádati, *v. i.* stechen.
 Baglj-ati, *v. i.* zudringlich betteln;
 -avec, vca, *m.* zudringlicher
 Bettler.
 Bager, ra, *m.* bagor, *m.* Purpur,
 -ren, a, o, purpurn, purpurfar-
 big; -renica, *f.* Purpurmantel,
 m. -rija, *f.* Purpurfarbe, *f.* -riti,
v. i. purpurroth färben, -ronosen,
 na, no, purpurtragend.
 Bah, a, o, stoß, aufgeblasen; ač,

- m. Prähler, *m.*; -arija, *f.* Großthuerer, Prählerer, *f.*; -aški, *a.*, *o.* aufgeblasen, stolz; -ati se, *v.* i. prahlen, großthun; -avs, *m.* Prähler, *m.*; -avslja, Prählerin, *f.* -aven, *vna.* *o.* -oven, *vna.* *o.* großthuerisch, ruhmredig, prählerisch; -avnost, -ovnost, *f.* Großthuerer, Ruhmredigkeit, *f.*; -ulja, *f.* Prählerin, *f.*; -un, *m.* Prähler, Aufschneider, *m.*
- Bahorin, *m.* Wirbelwind, *m.*
- Baja, *f.* Zauber, *m.* Reiz *m.* Loos *n.* -ti, *v.* i. zaubern, lösen; Fabeln erzählen; -vec, *vca.* *m.* Zauberer, *m.*; -ven, *vna.* *o.* zauberisch, gauklerisch, reizend; -vica, *f.* Zauberin, *f.*
- Bajilo, *n.* Zauberstoff, *m.* Zaubermittel, *n.*
- Bajka, *f.* h. Fabel, *f.*
- Bajovnica, *f.* Gauklerin, *f.*
- Bajovnik, *m.* Gaukler, *m.*
- Bajt-a, *f.* Hütte, *f.*; -ar, *rja.* *m.* Hüttenbewohner, *m.* -arica, *f.* Hüttenbewohnerin, *f.*; -ica, *f.* Hütchen, Häuschen, *n.*; -išće, *n.* ein Ort, wo nur Hütten sind, daher der Ort Weidisch; -lar, *f.* bajtar, -ovnik, *m.*; -ovnica, *f.* Hüttenbewohner, Hüttenbewohnerin.
- Bakalar, *rja.* *m.* Baccalaureus, *m.*; -stvo, *n.* Baccalaureat, *n.*
- Bakarnica, *f.* Kupfergrube, *f.*
- Baker, *kra.* *m.* Kupfer, *n.*
- Baklja, *f.* Fackel, *f.* -da, *f.* Fackelzug, *m.*
- Bakren, *a.* *o.* kupfern.
- Bakro, *n.* Kupfer; -rez, *m.* Kupfer-
- stich, *m.*; -rezec, *vca.* *m.* Kupferstecher, *m.*; -vina, *f.* Kupferwaare *f.*
- Bakrovit, *a.* *o.* kupferhaltig; -ost, *f.* Kupferhaltigkeit, *f.*
- Bál, *m.* Ball, *m.* [geschenkt. *n.*
- Bala, *f.* Morgengabe *f.*; Hochzeits-Balda, *f.* ein dicker Prügel.
- Balena, *f.* Wallfisch, *m.*
- Baldahin, *m.* Baldachin, *m.*
- Bali, *ad.* hieher, komm her!
- Balkon, *m.* Balkon, *m.*
- Baluzati, *v.* i. plauschen.
- Balušnik, *m.* Plauscher, *m.*
- Balzam, *m.* Balsam, *m.*; -ina, *f.* Balsamine, *f.*; -irati, -ovati, *v.* i. balsamiren; -ovina, *f.* Balsamholz, *n.*; -ski, *a.* *o.* balsamisch.
- Ban, *m.* Banus, Statthalter von Kroatien, Slavonien und Dalmatien, -ov, *a.* *o.* den Banus betreffend; -ovina, *f.* die Statthaltertschaft des Banus; -ski, *a.* *o.*; -ovski, *a.* *o.* den Banus betreffend; -stvo, *n.* Bauschaft.
- Banda, *f.* Bande, *f.*
- Bander-a, *f.* bandero, *n.* Fahne, Standarte, *f.*; -aš, *m.* Fahrich, Standartenträger, *m.*; -ica, *f.* Fähnlein, *n.* -išće, -iše, *n.* Fahnenstange, *f.*
- Bangar, *rja.* *m.* Thürstod, *m.*
- Banja, *f.* Waschtrog, *m.* Baderwanne, *f.*
- Banjus-a, *f.* Lumpen, Fehen, *m.* eine zerlumpte Person; -ast, *a.* *o.* zerlumpt, zerseht.
- Bank-a, *f.* Bank, Wechselbank, *f.*; -ir, *rja.* *m.* Banquier, *m.*; -ovec, *vca.* *m.* Banknote, *f.*

Bár, *m.* Kolbenhirs, *m.*
 Bar, barem, *c.* wenigstens, mindestens.
 Bar-a, *f.* Sumpf, Morast, *m.* -ovina, *f.* Morast, *m.* -ovit, *a, o.* sumpfig.
 Baránt, *m.* Handel, *m.* Schacherei, *f.*; -áč, *m.* Händler, Schacherer, *m.*; -ati, *v. i.* handeln, schachern; -avec, *vca, m.* Händler, *m.*; -ija, *f.* Handel, *m.* Schacherei, *f.*
 Baratati, baratija, *f.* barantati, barantija.
 Bárati, *v. i.* fragen.
 Barčica, *f.* Schifflein, *n.*
 Berek, *ad.* begierig, verlangend; on je berek na to, er hat Lust darnach.
 Barigla, *f.* Flasche, *f.*
 Barijum, *m.* Barium, *n.*
 Barin-a, *f.* Morast, Sumpf, *m.*; -at, *a, o.* morastig, sumpfig; -atost, *f.* sumpfige Beschaffenheit, *f.*
 Barilo, *n.* Handsäßchen, *n.*; Weinmaß (von 48 Maß).
 Bariš, *m.* Wachtelkönig, *m.*
 Barit, *m.* Baryt, *m.*
 Barjak, *m.* (ist eig. türk.) Fahne, *f.* -tar, *rja, m.* Fahnenträger, *m.*
 Bark-a, *f.* Schiff, Fahrzeug, *n.*; -ača, *f.* Lichter (Schiff) *m.*; -ada, *f.* Flotte, *f.*; -adór, *rja, m.* Schiffspatron, Schiffskapitán, *m.*; -ar, *rja, m.* Schiffer, *m.*; -arstvo, *n.* Seewesen, *n.* -ati, *v. i.* schiffen; -aven, *vna, vno,* schiffbar; -avnost, *f.* Schiffbarkeit, *f.* -ostaja, *f.* Hafen, *m.* -ovje, *n.* Flotte, *f.* -ovodja, *m.* Kapitán, *m.*
 Barkljež, *m.* ein Ungeschickter.

Barniti, *v. p.* rösten.
 Baron, *m.* Baron, *m.*; -ica, -inja, Baronin, *f.*; -ski, *a, o.* Barons-, freiherrlich; -stvo, *n.* Freiherrnwürde, *f.* -iti, baronistren.
 Barovčín, *m.* Viehhüter, *m.*
 Bars, *m.* Panther, *m.*
 Baršljan, beršljan, *m.* Epheu, *m.*
 Baršun, *m.* Sammet, *m.*; -ast, *a, o.* -at, *a, o.* sammten, von Sammet.
 Bart, *f.* krat.
 Barton, *m.* ein großes Schiff auf der Save.
 Barus-a, *f.* ein einzelnes Barthaar; -áč, *m.* Großbart, *m.*; -ast, *a, o.* bärtig, bebartet; -o, *f. pl.* Hart; *m.* die Barthaare.
 Barv-a, *f.* Farbe; -ar, *rja, m.* Färber, *m.*; -arica, *f.* Färberin, *f.*; -arija, *f.* Färberhandwerk; -árnica, *f.* Färberwerkstätte, *f.*; -arski, *a, o.* Färber-; -ati, *v. i.* färben; -avec, -vca, *m.* Färber, *m.* -ilo, *n.* Färbestoff, *m.* -it, *a, o.* färbestoffhaltig; -ost, *f.* Färbestoffhaltigkeit, *f.* -otisk, *m.* Färbendruck, -oznanec, *m.* Färbekenner, *m.*
 Bas, *m.* Baßgeige, *f.* -ar, *rja, m.* Bassist, *m.* -ovati, *v. i.* Baßsingen.
 Bas-ati, bašem, *v. i.* laden, aufladen, auflegen -se, *v. i.* langsam daher steigen, -anje, *n.* Ladung; -avnik, *m.* Ladestock, *m.* -ovec, *vca, m.* Lader, *m.*
 Basati, *v. i.* ungebührliche Reden führen, herumirren.

Basen, sni, auch basna, *f.* Fabel, -ski, a, o, Fabel-, -nica, *f.* dem. -ik, *m.* Fabeldichter, *m.* -istvo, *n.* Fabeldichtung, *f.* -sno-pisec, *m.* Fabeldichter, *m.* -sno-slovje, *n.* Mythologie, *f.* -snovati, *v.* Fabeln dichten; -snovit, a, o, fabelreich; -arstvo, *m.* Fabelwerk, *n.*

Basulj-a, *f.* Raßschwein, *n.*; -ast, a, o, gekräuselt.

Baš, *adv.* gerade, eben just.

Baša, *m.* Bascha, *m.*

Bašča, *f.* Garten, *m.*

Baščenik, *m.* Erbe, *m.*

Baščin-a, *f.* Erbe, *n.*; -stvo, *n.* Erbschaft, *n.*

Baština, *f.* baštinik, *m.* *f.* baščina, baščenik.

Bat, *m.* Keule, *f.*; Hammer, *m.*; Kolben im Zylinder; -ati, *v.* *i.* prügeln; -ica, *f.* Keule, *f.*; -ič, *m.* Stößel, *m.*; -ina, *f.* Prügel, Stoß, Stab, *m.*

Bataljon, *m.* Bataillon, *n.*

Bater-ija, *f.* Batterie, *f.* -ijski, a, o, Batterie-

Bati se, bojim se, *v.* *i.* koga, česar, sich fürchten.

Batuda, *f.* Hütermilch, *f.*

Bavda, *f.* Falte, *f.* (an Kleidern).

Báviti, *v.* *i.* stillen.

Báviti se, *v.* *i.* sich wo befinden, aufhalten, weisen, s čim, sich womit besaffen.

Bazan, *m.* Zafan, *m.* -ar, rja, Zafanenmeister, *m.* -ka, *f.* Zafanenbenne, *f.*

Bazilisk, *m.* Basilisk, *m.*

Baža, *f.* Gattung, Art, Sorte, *f.*

Bažola, *f.* Fasole, *f.*

Bčela, *f.* čbela.

Bdeti, *f.* bedeti.

Beb-a, *f.* Tropf, *m.*; Tölpel, *m.*

-ast, a, o, tölpisch; -ec, bea, *m.* Tölpel, *m.*; -ka, eine Narrin.

Bec-ati, *v.* *i.* stupfen, stechen;

-kavica, *f.* Lanzete, *f.*; -niti, *v.* *p.* ein Stich versehen.

Bečva, *f.* Faß, *n.* Böttich, *m.*

Bečvar, rja, *m.* Faßbinder, Böttcher, *m.*; -ica, *f.* Faßbindersfrau;

-ija, Faßbinderhandwerk, *n.*;

-nica, *f.* Böttcherwerkstätte, *f.*

-ski, a, o, Böttcher-, Faßbinder-

Beda, *f.* Elend, *n.* Noth, *f.*; -i, wehe!

Bed-ača, *f.* eine dumme Weibsperson, -ačija, *f.* Narrenspoffen, *pl.*

-ak, *m.* Schwachkopf, Dummkopf *m.*; -alast, a, o, dumm; -arija, *f.* Dummheit, Thorheit, *f.*;

-ariti, *v.* *i.* schwärmen, dumm reden; -ast, a, o, dumm, thöricht;

-astvo, *n.* Thorheit, Dummheit *f.*

Bedem, *m.* beden, *m.* Ringmauer *f.*

Bedenj, dnja, *m.* hohler Baumstamm; Wanne, *f.*

Beder, dra, o, munter, hurtig.

Bedeti, *v.* *i.* wachen, auf sein, munter sein.

Bedljiv, a, o, wachsam; -ost, *f.* Wachsamkeit, *f.*

Bédnica, *f.* Rübengrube, *f.* elende Sülte.

Bedovati, ujem, *v.* *i.* Nothleiden; jammern, wehklagen.

Bedr-ast, a, o, großschenkelig, -o,

- n. Schenkel, *m.* -arnat, *a, o.* dicke Schenkel habend; *ern, rna, o.* Schenkel-; -ca, *n.* Schenkelfchen, *n.*
- Beg, *m.* Flucht; -aljšča, *n.* Rennplatz, *m.*; -ati, *v. i.* herum irren, flüchtig sein; -av, *a, o.* unbeständig; -avec, *vca, m.* ein Unbeständiger; -avost, *f.* Unbestand, *m.* -ljiv, *a, o.* flüchtig, unbeständig; -ljivost, *f.* Flüchtigkeit, *f.*; -un, *begunec, nca, m.* Flüchtling, *m.*
- Behemót, *m.* Kamutthier, *n.*
- Bók, *m.* Blöden, *n.*
- Boka, *f.* Sehweide, *f.*
- Bók-ati, *v. i.* blöden; -avica, *f.* Blöckerin, *f.*; -ét, *m.* Geblöcke, Geplärre, *n.*; -etáti, *edem, v. i.* blöden, plärren; -niti, *v. p.* einen Blöcktaut von sich geben; -ót, *m. f.* bekét.
- Bel, *a, o.* weiß; *beli grad,* Weissenburg, *bela nedelja,* weiße Sonntag *m.* -av, *a, o.* weißlich; -avost, *f.* weißliche Beschaffenheit; *bog, f.* belibog; -ča, četa; -ce, lea, *m.* ein weißes Pferd, Schimmel, *m.*; -eti, *v. i.* weiß werden; -ez, *m.* Bleiche, *f.* Bleichplatz, *m.*
- Belibog, *m.* der gute Gott, Gott des Lichtes.
- Belica, *f.* Weißbirne, *f.*; Weißfisch, *m.*; *svinčena, —* Bleiweiß, *n.*
- Belič, *m.* Heller, Pfennig, *m.*
- Bel-ilo, *n.* Bleiche, *f.*; weiße Schminke; -ina, *f.* Splint, *m.*; die Weiße, die weiße Farbe; eine Traubengattung; *Staar m.* (am Auge); -išča, *n.* Bleichstätte, *f.*
- itelj, *m., -iteljica, f.* Bleicher, *m.* — *in, f.*; -iti, *v. i.* weiß machen, bleichen; die grüne Rinde vom Baume schälen; Speisen schmalzen; -iti, *se, v. i.* weiß werden, -ivec, *vca, m.* Bleicher *m.*; -ivka, *f.* Bleicherin, *f.*; -ivo, *n. f.* belilo.
- Beljak, *m.* Albumin; *n., -ovina, f.* Eiweißstoff, *m.*
- Beljblod, *f.* velblód.
- Beljka, *f.* Rame für eine weiße Sub, Henne *zc.*
- Beljkast, *f.* belkast.
- Beljug, *m.* ein weißes männliches Schwein; -a, *f.* ein weißes weibliches Schwein.
- Belkast, *a, o.* beljkat, *a, o.* weißlich, etwas weiß.
- Belmo, *n.* grauer Staar; Splint, *m.*
- Belnat, *a, o.* weißlich; -ost, *f.* weißliche Beschaffenheit, *f.*
- Beloba, *f.* die weiße Substanz.
- Belo-brad, *a, o.* weißbärtig; -dan, *a, o.* sonnenklar, öffentlich; -glav, *a, o.* weißköpfig; -glavec, *vca, m.* Weißkopf, *m.*; -glavka, *f.* Schwanzmeise, *f.* -jasen, *sna, o.* weißglänzend; -kost, *f.* Elfenbein, *n.*; -kósten, *a, o.* von Elfenbein; -lás, *a, o.* weißhaarig; -nog, *a, o.* weißfüßig; -ók, *a, o.* weißäugig.
- Belo-prižen, *a, o.* weißgesteckt; *repec, -pca, m.* graurüchtiger Steinschmäger, *m.* -rók, *a, o.* weißhändig; -run, *a, o.* weißvoliezig.
- Belost, belota, *f.* die Weiße.
- Belo-točen, čna, *o.* weißen Fluß

habend; -tók, *m.* weißer Fluß (bolézen).
 Belouška, *f.* Wasserchlange, *f.*
 Belo-vát, *a, o,* weißlich; -zób, *a, o,* weißzählig.
 Bendima, bendiva, *f.* Weinlese, *f.*
 Benéta-lo, *n.* ein langweiliger Schwäher, -ti, *v. i.* -am, *dem,* *v. i.* langweilig schwähen.
 Benzin, *m.* Benzin, *n.*
 Bér, *m.* Fench; Hirs, *m.* -iščo, *n.* Hirsfeld; -ovina, *f.* Hirsstroh, *n.*
 Bera, *f.* Sammlung, Lesé, *f.*
 Ber-ač, *m.* Bettler; Sammler, *m.*; -ača, *f.* Sammlerin, *f.*; -ačica, -ačinja, *f.* Bettlerin, *f.*; -ačija, *f.* Bettlei, *f.* Bettelgesindel, *n.*; -ačiti, *v. i.* betteln; -ačevan, *vna, o,* bettlerisch, bettelhaft; -ačevnost, *f.* Bettelhaftigkeit, *f.*; -akinja, *f.* Bettlerin, *f.*; -aski, *a, o,* Bettel-, nach Bettler Art; -aštvo, Bettlei, *f.*; -ba, *f.* Sammeln, Lesen, *n.*; -lati, *v. i.* wühlen, herumstören; -avec, *vca, m.* Wähler; -avs, *m.* -avslja, *f.* verächtlicher Wähler; verächtliche — in, *f.*; -njavsati, *v. i.* betteln.
 Berbljati, *v. i.* plauschen, plappern.
 Berbóriti, berbotati, *am u. bode,* *v. i.* stottern.
 Berbotast, *a, o,* stotternd; rauh, uncultivirt.
 Berbr-ač, *m.* Blappermaul, *n.*; -ati, *v. i.* plappern, aufbrodeln; -av, *a, o,* plapperhaft; -avec, *vca, m.* Blapperer, *m.*
 Berbunk, *m.* Wasserblase, die sich bildet, wenn man etwas in das

Wasser wirft; -ati, *v. i.* das Zerplaten, der aus einer Flüssigkeit aufsteigenden Bläschen; -niti, *v. p.* ist das plötzliche Zerplaten dieser Bläschen.
 Berc-áj, *m.* Schlag (des Pferdes) *m.* Gallop; -ati, *v. i.* und -niti, *v. p.* ausschlagen (mit dem Hufe).
 Berd-ar, rja, *m.* Weberblattmacher, *m.*; -ast, *a, o,* und -at, *a, o,* bergig.
 Berdo, *n.* ein nicht gar steiles Gebirge; Weberblatt, *n.*; -vit, *a, o,* bergig, hügelreich.
 Berečina, *f.* ein sumpfiger Ort.
 Berog, breg, *m.* Ufer, *n.*; Morast; -ovit, *a, o,* und -oviten, *tna, tno,* morastig.
 Bergamotnica, *f.* Bergamotte, *f.*
 Bergl-a, *f.* Krüde, *f. o* berglah hoditi, auf Krüden herumsteigen; -ica, *f.* Krüdchen, *n.*
 Berglez, *m.* Baumhacker, Specht, *m.* Spechtmeiße, *f.*
 Berh-ek, hka, *o,* stattlich; -kóst, *f.* Stattlichkeit, Würde, *f.*; -koten, *tna, tno,* stattlich, gefällig, zierlich.
 Ber-id, *m.* Scherge, Gerichtsdienet, *m.* -iški, *a, o,* schergenhaft; -ištvo, *n.* Schergenamt.
 Berilnjak, *m.* Lesepult, *n.*
 Berilo, *n.* Lektüre, *f.* Lesebuch, *n.*
 Berke, *f. pl.* verworfene Dinge.
 Berkl-a, *f.* Raubigkeit, *f.*; eine Ungeßichte; -ast, *a, o,* ungeßicht, rauh.
 Berkle, berklje, *f. pl.* Schnurbart, *m.*

Berkniti, *v. p.* wegschnellen.

Berlav, *a. o.* schlecht sehend, triefende Augen habend, -ost; *f.* Triefäugigkeit, Schwachsichtigkeit, *f.*; -eti, *v. i.* schwach brennen (vom Lichte).

Berlizgati, *v. i.* den Laut eines pfeifenden Thieres von sich geben.

Berljuzga, berljuznica, *f.* Maulschelle, *f.*, Badenstreich, *m.*; -ti, *v. i.* Badenstreiche geben; pritscheln.

Berljuzniti, *v. p.* einen Badenstreich versehen.

Berlóg, *m.* Wildhöhle, *f.*; Bären-, oder Schweintager, *n.* hochgelegene Alpenwiese, *f.*; -ar, rja, Höhlenbewohner.

Berlozga, *f.* Schnatterente, *f.*

Berloznja, *f.* proteus anguineus, Grottenolm; auch močarilo.

Berna, bernja, *f.* Dämmerde, *f.*

Bérnd-ati, *v. i.* die Hauttrommel schlagen; -ice, *f. pl.* Hauttrommel, *f.*

Bern-ca, *f.* bernica; -eti, *v. i.* schwirren, schnurren, summen; -ica, *f.* Rodel, *f.* Kreisel, *m.*

Bernj-a, *f.* Sammeln, *n.* Lese, *f.*; -ac, Sammler; -ati, *v. i.* sammeln.

Bernjica, *f.* Maulkorb, *m.*

Bernjuk, *m.* Krametsvogel, *m.*

Bérnk, *m.* Klang eines Saiteninstrumentes; -ac, *m.* Klimperer, *m.*; -ati, *v. i.* klimpern; ot, *m.* Geflimper, *n.*

Berno, *n.* Erdart, *f.*

Bér-ovec, vca, *m.* Hirsbrei, *m.*;

-ovina, -ovnica, *f.* Hirsstroh, *n.*

-ovišče, *n.* Hirsfeld, *n.*

Bersa, *f.* Weinbrühe, *f.* Rahm, *m.*; Weinstein, *m.*; *fig.* eine Blandetasche.

Bérs-ati, *am, u. sem, -kati, v. i.* -niti, *v. p.* wegschnellen.

Bersco, *n.* Rebstift, *n.*

Bers-en, sna, *o.* üppig; fornvreich (vom Getreide); -nost, *f.* Ueppigkeit, *f.* (im Wachstume).

Berst, *m.* Zweig, *m.*, Sprosse, *f.*; -eti, *v. i.* sprossen; -id, *m.* Knospe, *f.* Sproßchen, *n.* -iti se, *v. i.* sprossen, keimen; -jo, *n.* junge Sprossen, Knospenmenge, *f.* Knospenpracht, *f.*

Berstnik, *m.* Gimpel, *m.*

Berstovka, *f.* Gimpel, *m.*

Berslen, *f.* barsljan.

Berv, *f.* Steg, *m.* ein wenigstens auf zwei Seiten behauener Baumstamm; -nati, *v. i.* aufbalken; -ce, *n.* ein kleiner Steg; -no, *n.* Balken, *m.*

Berz, *a. o.* berzen, zna, *o.* hurtig, eifertig, schnell.

Bérd-a, *f.* Baum, *m.* Gebiß, *n.* -ati, *v.* zähmen, *fig.* bezähmen, mäßigen; -it, *a. o.* stolz (von Pferden).

Berzica, *f.* Stromschnelle, *f.*

Berz-ina, *f.* Schnelligkeit, Hurtigkeit, *f.*; -iti, *v. i.* eilen; -nost, *f.* Eifertigkeit, *f.*; -opis, *m.* Schnellschrift, *f.*; -opisec, Schnellreiber, Stenograph; -otek, *m.* Eilbothe, Schnelläufer, *m.* -ojav, Telegraph, *m.* -ojaviti, telegra-

phiren; -ojavec, *m.* Telegraphist, *m.* -ovoznik, *m.* Schnellfahrer, *m.* -ovlak, *m.* Schnellzug.
 Berž, *ad.* schnell, bald; -čas, *ad.* wahrscheinlich; -ej, *ad.* schneller, eher, -ko, *no*, wahrscheinlich, vermutlichlich.
 Berkola, *f.* beržole, *pl.* Rostbraten.
 Bes, *m.* Wuth, Raserei, *f.*; ein böser Geist; -to plentaj, Hohlloch der Kufur.
 Besaga, *f.* Quersack, *m.*
 Besed-a, *f.* 1. Wort, *n.*; -ar, *rja*, *m.* Wörterbuch, *n.*; -en, *na*, *o*, gesprächig, beredt; zänkisch; -ica, *f.* Wörtchen, *n.*; -išče, *n.* Rednerbühne, -iti, *v. i.* sprechen; Rede halten; -ljiv, *a*, *o*, wortreich, gesprächig, -nica, *f.* Rednerin, Festsprecherin, *f.*; -nik, *m.* Redner, Wortführer, Festsprecher *m.*; -nišče, *n.* Rednerbühne, Kanzel, *f.*; -njak, *m.* Wörterbuch, *n.*; -osloven, *vna*, *vno*, etymologisch; -oslovje, *n.* Etymologie, *f.* -ostavje, *n.* Wortsetzung; -ovanje, *n.* Wortkrieg, *m.*; -oskladje, *n.* Wortbildung, *f.*; -ovati, *v. i.* sprechen; Rede halten; *fig.* disputiren, 2. Rede; 3. Unterhaltung; besedo napraviti, eine Unterhaltung veranstalten.
 Bes-on, *na*, *o*, wüthend, rasend; -niti, *v. i.* rasen; -nost, *f.* Raserei, *f.*; novati, *f.* besniti.
 Bešter, *tra*, *o*, hurtig; munter.
 Beteg, *m.* Krankheit, *f.*; -ovati, *v. i.* kränkeln.
 Betež-en, *žna*, *o*, betejliv, *a*, *o*,

fränglich; -nica, *f.* -nik, *m.* eine kränkelnde Person; -nost, betejljivost, *f.* Kränklichkeit, *f.*
 Betonika, *f.* Betonie, *f.*
 Bét-vs, *f.* Ding, *n.*; Strunk beim Kufuruz; -vica, *f.* ein kleines Bißchen.
 Bétv-ica, *f.* Halmchen, *n.*; -o, *n.* Halm, *m.*
 Bevka, *f.* Blattlaus, *f.*
 Bév-k-ati, *v. i.* belfern; -ót, *m.* Belfern, *n.*
 Bez, *f.* brez.
 Bezati, *v. i.* herumrennen, vorzüglich von Kühen, Ochsen *ic.*
 Bez-eg, *zga*, *m.* Hollunder, *m.* -gov; *a*, *o*, Hollunder-, -govina, *f.* Holunderholz, *n.*; -govje, *n.* Hollundergesträuch, *n.*
 Bezgalk-a, *f.* Spritzbüchse, *f.*
 Bezgati, *v. i.* laufen; brünstig laufen; spritzen.
 Bezgavk-a, *f.* Drüse, *f.* Mandelgeschwulst, -ast, *a*, *o*, drüsig.
 Bezgetulja, *f.* Bartmeise, *f.*
 Bezjača, *f.* Bartbeil, *n.*
 Bežjak, *m.* Tölpel, *m.*
 Bežl-aj, *m.* Sprung, *m.*; -ati, *v. i.* hin und her springen (von Kindern) krava bežla, die Kuh rennt.
 Beznica, *f.* 1. Rübengrube *f.* 2. Kneipe, *f.*
 Bezvar, *m.* Bezoarsteine, *m.*
 Bež-a, *f.* Flucht, -aj, *m.* -ališče, *n.* Kemptplatz, Tummelplatz, *m.* -ati, *im. v. i.* flühen; -en, *žna*, *o*, unflüchtig; -ljivost, -nost, *f.* Flüchtigkeit, *f.*

Bežole, *f.*, *pl.* Karbonade, *f.*

Bi, eine Partikel, die zur Bildung des Coniunctivus dient; eigentlich ein Rest des alten Aorist.

Bibelski, *a.*, *o.* biblisch.

Biblija, *f.* Bibel, *f.*

Bibliotek-a, *f.* Bibliothek, *f.*; -ár, *rja*, *m.* Bibliothekar, *m.*; bibliografija, *f.* Bibliografie, *f.*

Bibra, *f.* schlechter, verdorbener Wein.

Bic, *m.* Binsenrohr, *n.*

Bica, *f.* Mutterschaf, *n.* -čica, *f.* Schäfflein, *n.*

Bič, *m.* Peitsche, Geißel, *f.*; -ati, *v. i.* peitschen, geißeln.

Bič-ina, *f.* Schilfdecke, *f.*; -je, *n.* Schilf, *n.* die Binsen; -nat, *a.*, *o.* schilfig, Binsen-

Bičnik, bičnjak, *m.* Geißelstiel, *m.*

Bičevati, *v. i.* geißeln, peitschen.

Bij-ák, *m.* Schlägel, *m.*; -ati, *v. i.* zu schlagen pflegen.

Bik, *m.* Stier, *m.*; -ček, čka, *m.* Stierlein, *n.* -ač, ča, *m.* Dickkopf, Stierkopf, *m.* -ast, *a.*, *o.* stierig; -ec, kea, *m.* Stierlein, *n.* -oglavec, *m.* Stierkopf, *m.* -ovica, *f.* Ochsenziemer, *m.*

Bika, *f.* Binsenkraut.

Bil, *m.* Halm; *v* bil iti, Halme sammeln, halmen; -kar, (*moly*) Raismotte, *f.* -čica, *f.* Halmchen; -ina, Halm; -instvo, *n.* Pflanzenreich; -a, -ovje, *n.* Halmgräser; -jar, *rja*, *m.* Botaniker, *m.* -jarstvo, *n.* Botanik, *f.* -jarski, *a.*, *o.* botanisch; -jariti,

botanisiren; -jovka, *f.* Stengel, Krautstengel *m.*

Bil-a, *f.* Festabend, *m.*; -e, -je *f. pl.* Todtenofficium, *n.* Todtenmesse, *f.*

Biljár, *rja*, *m.* Billard, *n.*

Biljeg, *m.* biljega, *f.* Kennzeichen, Merkmal, *n.* -iti, *v. i.* anmerken, bezeichnen, notiren; -žnik, *m.* Notar, *m.* -žniški, *a.*, *o.* Notar-, -žništvo, *n.* Rotariat, *n.*

Bilo, *n.* Puls, *m.* Schlagader, *f.*

Bilús, *m.* wider Spargel; biluš porabni, der gebräuchliche Spargel.

Binej, *m.* Widder, *m.*

Binkoš-ten, tna, *o.* Pfingst-; -i, *f. pl.* die Pfingsten; -nica, *f.* Pfingstnelke, *f.*; Pfingstlied, *n.*

Bir, *m.* bira, *f.* Sammlung, Collecte, *f.*; Abgabe, *f.*; -ati, *f.* zbirati.

Birm-a, berma, *f.* Firmung, *f.*; -anec, nca, *m.* Firmling, *m.*; -ati, -ovati, *v. i.* firmen.

Birov, *m.* Dorfschulze, *m.*

Birt, *m.* kerčmar, *m.* 1. Wirth Gastwirth, 2. Hausherr, *m.*

Bis, *m.* Auerock, *m.*

Bisaga, *f.* Doppeltranz, *m.*

Biser, *m.* bisera, *f.* Perle, *f.*; -arija, *f.* Perlenfischerei, *f.*; -je, *n.* Perlenfischerei, *m.*; -ka, *f.* Perlenmuschel, *f.*

Bisern, *a.*, *o.* Perlen-; -nica, Perlenfischerei, *f.*; -ik, Perlenhändler, Juwelier, *m.*; -istvo, *n.* Perlenhandel, *m.* Juwelierkunst, *f.*

Biserolov, *m.* Perlenfischerei, *f.*; -ec, vca, *m.* Perlenfischer, *m.*

Biskup, *f.* škof.

Bismut, *m.* Bismuth, *m.*
 Bist-or, trn, o, klar, hell; rein;
 -rica, *f.* ein Fluß mit klarem
 Wasser, ein Wildbach; -rina, *f.*
 Helle, *f.* klare Oberfläche, *f.*; -riti,
 -rovati, *v. i.* reinigen, klären,
 hell machen; -riti se, *v. i.* hell
 werden, sich ausheutern; róst, *f.*
 Schärfe (des Geistes), Klarheit, *f.*
 Bistroid, *m.* Luchs, *m.*; -en, dna,
 o, scharfsichtig; -nost, *f.* Scharf-
 sichtigkeit, *f.*
 Bistroum, *m.* Scharfsinn; -en, mna,
 o, scharfsinnig; -nost, *f.* Scharf-
 sinnigkeit, *f.*
 Bistven, a, o, wesentlich, dinglich.
 Bistvo, *n.* Wesenheit, *f.* Dasein, *n.*
 Bit-en, na, o, wesentlich; -je, Exi-
 stenz, *f.*; -nost, *f.* Wesenheit, *f.*
 Biti, sem, bil, 1. *v. i.* sein, sich
 befinden, existiren; v mestu-, sich
 in der Stadt befinden; pri sebi-,
 bei sich, bei Bewußtsein sein; ne-
 biti, nicht sein; kako ste? wie
 ist es mit Ihnen? po njem je,
 es ist aus mit ihm; 2. Hilfsver-
 bum für das deutsche sein und
 haben; -bitje, *n.* Wesen, *n.* Zu-
 stand, *m.* Dasein, *n.*
 Biti bijem, *v. i.* schlagen; bodeš
 bit, du wirst Schläge bekommen;
 na dve strani bije, er ist ein
 zweiseitiger Mensch; -se, *v. i.*
 sich schlagen, kämpfen, raufen; boj
 biti Kampf kämpfen; -jalo, Schlag-
 wert, *n.* -len, lna, o, Schlag-;
 -jenje, *n.* Schlagen, *n.* -tje, *n.*
 Schlagen, *n.*; -ven, na, o; -ten,
 -tna, o, Schlag-.

Bitka, bitva, *f.* Kampf, Streit *m.*
 Schlacht, *f.* bitni tabor, Gefechts-
 lager, *n.* [pflegen.
 Bivati, *v. i.* existiren, zu sein
 Bizma, *f.* Stör, *m.*
 Blabotati, *f.* blebotati.
 Blag, a, o, wohl, edel gut; -er, -or, *i.*
 wohl!; -er, gra, *m.* Heil, *n.* -ar,
 -rja, *m.* Universalerbe, *m.* -arica,
f. die einzige Tochter.
 Blagaj-nica, *f.* Schatzkammer, *f.*;
 -nik, *m.* Schatzkammerer, *m.*;
 -ništvo, *n.* Schatzkammeramt, *n.*
 Blagdan, *m.* Feiertag, *m.*
 Blago, *n.* Reichthum, Schatz, *m.*
 Gut, *n.*; Waare, *f.* Vermögen, *n.*
 Blagočut, *m.*; -je, *n.* Edelmuth,
m.; -en, tna, o, edelmützig,
 wohlgesinnt.
 Blagodar, *m.* Dank.; -en, rna, o,
 dankbar; -iti, *v. i.* danken; -nost,
f. Dankbarkeit, *f.*; -ovati, *f.* bla-
 godariti.
 Blagodaten, tna, o, wohlthätig.
 Blagoduš-en, šna, o, großmützig,
 edelmützig; -je, *n.* -nost, *f.* Groß-
 muth, *f.* Edelmuth, *m.*
 Blagoglas-en, sna, o, wohlklingend;
 -je, *n.* Harmonie, *f.* Wohlklang, *m.*
 Blagolič-en, čna, o, holdselig,
 freundlich aussehend; -nost, *f.*
 Holdseligkeit, *f.*
 Blagomil, a, o, liebselig; -ost, *f.*
 Liebseligkeit.
 Blagor, *m.* Heil, *n.* Seligkeit, *f.*
 — *i.* -tebi! wohl dir!
 Blago-rečje, *n.* Rhetorik *f.*; -rečen,
 na, o, schön redend, -rečnik, *m.*
 Rhetor, *m.*

Blagorejna, *f.* ein adeliges Institut.
 Blagoród, *m.* edle Abkunft; -en, *na*, *o*, edler Abkunft; -nik, *m.* der Adelige, Patricier, *m.*; -nost, *f.* Adel, *m.* (als Eigenschaft); -stvo, *n.* Adel, Adelsstand, *m.*
 Blagorojen, *na*, *o*, edelgeboren.
 Blagoserdén, čna, *o*, edelmüthig, -čnost, *f.* Edelmuth, *m.*
 Blagoslav-a, *f.* guter Ruhm; -ljati, *v. i.* anpreisen, rühmen; -ljen, *a*, *o*, glücklich, lobgepriesen.
 Blagoslov, *m.* Segen, *m.*; -iti, *v. p.* segnen, den Segen ertheilen; -ljenec, *nca*, -ljenik, *m.* der Gesegete, Gebenedeite, -ljenje, *n.* Segen, *m.*
 Blagost, *f.* Heil, *n.* Glückseligkeit, *f.*; -anje, *n.* Wohlstand, *m.*; -en, *tna*, *o*, -iv, *a*, *o*, gefällig, freundlich.
 Blagotina, *f.* Kleinod, *n.*
 Blagotvoren, *rna*, *o*, wohlthuend,
 Blagovest, *f.* gute Botschaft; -nik, *m.* Apostel, *m.* -je, *n.* Evangelium, *n.*
 Blagovit, *a*, *o*, blagoviten, *tna*, *o*, wohlhabend, vermöglich; -ost, *f.* Vermöglichkeit, *f.*
 Blagovoliti, *v. i.* genehmigen.
 Blagozvuč-en, čna, *o*, harmonisch, wohlklingend; -je, *n.* -nost, *f.* Harmonie, *f.*
 Blagožel-en, lna, *o*, 1. wohlwollend; -nost, *f.* Wohlwollen, *n.* 2. hab-sichtig; -nost, *f.* Habsucht, *f.*
 Blagút-ati, *v. i.* taumeln; -en, *tna*,

o, taumelnd; -ja, -nost, *f.* Taumel, *m.*
 Blagva, *f.* Pflückerling, Pfeffer-schwamm, *m.*
 Blahutniti, *v. i.* (zuetwas) hinfallen, hinstürzen.
 Blakiten, *tna*, *o*, himmelfarben.
 Blana, *f.* Pergament, *n.*
 Blancevati, *v. i.* fantasiren.
 Blanj-a, *f.* Laden, *m.* Brett, *n.*; -ati, *v. i.* hobeln; -ica, *f.* Lädchen, Brettchen, *n.*
 Blask, *m.* Kreuzschnabel, *m.*
 Blát-en, *tna*, *o*, kothig; -iti, *v. i.* mit Koth beschmutzen; -nat, *a*, *o*, kothig; -nica, *f.* Sumpfwasser; -nik, -njak, *m.* Sumpfbewohner, *m.*; der mit Koth beschmutzt ist, auch Teichrose, *f.*
 Blato, *n.* Koth, *m.*; Sumpf, *m.* Moos, *n.*; iz blata v lužo, aus dem Regen in die Traufe: -vina, *f.* Moosgrund, Moorboden, *m.*
 Blaz-en, zni, *f.* Frevel, Bahnsinn, *m.*; -nica, *f.* -nik, Frevelin, *f.* Frevel, *m.*; -nišče, *n.* Narrenhaus, *n.*; -niti, *v. i.* freveln, fantasiren; -nivec, *vca*, *m.* -nivka, *f.* Fantast, Frevel, *m.* — in, *f.*; -novati, *v. i.* freveln, narren, närrisch sein.
 Blazina, *f.* Federbett, *n.* Tuchent, *f.* auch Wellbank, *f.*
 Blažen, *a*, *o*, selig, glücklich; -ec, *nca*, -nik, *m.* der Glückselige; -óst, *f.* Glückseligkeit, *f.*; -stvo, *n.* Seligkeit, *f.*
 Blaži-telj, *m.* Seligmacher, *m.*; -ti, *v. i.* selig preisen.

Blafnost, *f.* blaženost.

Blebét, *m.* Geplapper, Geschwätz, *n.*; -alo, *n.* Blausermaul, *n.*; -ati, *v. i.* bečem, schwätzen, plappern; -av, *a, o,* geschwätzig, plauderhaft; -avost, *f.* Plauderhaftigkeit, *f.*; -avec, *vca, m.* Blauserer, *m.*; -ulja, *f.* Plapperrin, *f.*

Bled, *a, o,* blaß, bleich; -av, *a, o,* etwas bleich; -éti, *v. i.* blaß werden, bleich werden; -ica, *f.* Bleichsucht, *f.*; -ilo, *n.* Bleichmittel, *n.*; -iti, *v. i.* bleichen, -se. bleich werden.

Bledôba, bledôca, bledost, bledota, *f.* Bläße, Bleichheit, *f.*

Bledóven, *vna, o,* etwas blaß, bleichlich.

Bleh, *j.* pleh.

Blejati, *am u. im, v. i.* blöken.

Blék, *m.* das Blöken; -niti, *v. p.* meckern, einen Blöcklaut ausstoßen; -ót, *m.* Geplärr, Geblöde, *n.*

Blekot-áti, *am u. -kočem, v. i.* sammeln; -ljiv, *a, o,* sammelnd; -ljivac, *vca, m.* Stammler, *m.*; -ljivka, *f.* Stammlerin, *f.*; -ljivost, *f.* das Sammeln (als Eigenschaft).

Blesk, *m.* Schimmer, Strahl, *m.*; -av, *a, o,* funkelnd; -ét, -ét, *m.* Gefunfel, *n.*; -etati, *ám, u. kočem, v. i.* funkeln, schimmern.

Ble-sti, bledosa, *v. i.* fantastiren, verwirrt reden, -louje, *n.* Fantastiren, *n.* Jrecen, *n.* Jrcgespräch, *n.*

Bledôti, *v. i.* schimmern, blenden.

Blez, blezo, *ad.* vermuthlich, wahrscheinlich, fast.

Blisk, *m.* Blig, *m.*; Strahl, *m.*; -ati, *v. i.* bligen: bliska se, eß bligt; -av, *a, o,* schimmernd; -anje, *n.* Bligen, *n.* -etanje, *n.* Wetterleuchten, *n.* -ovit, *a, o,* blißschnell; -ajoč, *a, o,* bligend.

Bliskot, *m.* Gefunfel, *n.*; -ati, -ati se, *v. i.* ám, u. ečom, funkeln, schimmern; -ečen, čna, *o, -ljiv, a, o,* funkelnd, schimmernd; -ečnost, -ljivost, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*; -ečenec, *m.* Blende, *f.* bliščenec cinkovi, Zinblend.

Blisknat, *a, o,* glanzvoll.

Bliskovec, *vca, m.* Raquette, *f.*

Bliskovod, *m.* Bligableiter, *m.*

Blisniti, *v. p.* aufbligen.

Blišč-ati, *im, v. i.* funkeln; -éti, *v. i.* schimmern, glänzen; -iv, *a, o,* blendend; -ôba, *f.* Glanz, *m.*

Blitva, *f.* Mangold, *n.*

Bliz, blizo, bliza, *ad.* nahe; blizo česa, nahe an etwas; blizo koga, nahe an Jemanden; blizo priti, nahe kommen; -ina, -kóst, *f.* Nähe, *f.*

Bliš-a, *f.* Nähe, *f.*; -ati, se, *v. i.* sich nähern; -ava, Nähe, *f.*; -en, čna, *o,* nahe, benachbart; -ej, *ad.* näher; -ina *f.* Nähe, *f.*; -nik, *m.* Nächster; -nja, -ajava, *f.* Nähe, *f.*

Blišuji, *a, o,* benachbart, angrenzend, nahe; der Nächste.

Bljovati, bljujem, *v. i.* speien, spucken.

Bljun-ec, nca, pljunec, *m.* das

- Ausgespuckte; -niti, *v. p.* ausgespuhen, ausspeien.
- Bljutek, *tka, o*, abgeschmact.
- Bljuv-ati, *f.* bljovati; -otina, *f.* der Auswurf, das Ausgespuckte.
- Blöd, *m.* blodba, *f.* Irrthum, *m.* Versehen; Unzucht, *f.*; -on, *dna, o*, irrend; unzüchtig; -ež, *m.* ein Irrender; -ica, *f.* Irrstern, *m.*; -ička, *f.* Irrwisch, *m.*; -ičso, *n.* -išnjak, *m.* Irrgang, *m.* Labyrinth, *n.*, -iti, *v. i.* irren, irre gehen; schwelgen; -nica, *f.* unzüchtiges Weib, Hure, *f.*; -nik, ein unzüchtiger Mensch; -nja, *f.* Irrthum, Fehler, *m.*; Unzucht, *f.*
- Bljoja, *f.* Koth, Morast, *m.*
- Blunk-ati, *v. i.* -niti, *v. p.* plumpen.
- Blušćeč, *m.* Zaunrübe, *f.*
- Bob, *m.* 1. Bohne, *f.* 2. eine Mehlspeise, bes. in Krain; -iščo, *n.* -oviščo, -ovše, *n.* Bohnensfeld, *n.* -ek, *bka, m.* Böhnchen *n.* -ov, *a, o*, Bohnen-; -ovnik, -ovec, *m.*; Bohnenbaum; -ast, *a, o*, bohnenartig; -ki, *pl.* bohnenartige Schmalzfischen; -ovica, *f.* Bohnenstroh; -ov strok, *m.* Bohnenhülse, *f.*; -ovo stroče, *coll.*
- Boben, *bna, u.* bobenj, *bnja, m.* Trommel, *f.*
- Bobnarca, *f.* Rohrtrommel, *f.*
- Bobnast, *a, o*, trommelartig; bobnasta mrena, ein wie ein Trommelfell ausgespanntes Netz.
- Bobneti, *v. i.* dumpf tönen, dröhnen.
- Bóbn-ica, *f.* *pl.* Pauke; *f.*; -ar, *rja*, Trommelschläger, *m.*; -arski,
- a, o*, Trommelschläger-; -jati, *v. i.* trommeln; -jar, *rja, m.* Trommler, *m.*; -janje večerno, *n.* Zapfenstreich.
- Bober, *m.* Biber, *m.*; -ovina, *f.* Biberfleisch, *n.*; -ovit, *a, o*, biberartig.
- Bobovnik, *m.* Kagentraubchen, *n.*
- Bobulica, *f.* Taschentraut, *n.*
- Boc-a, *f.* eine stehende Pflanze, Schamhaar, *n.*; -ati, *v. i.* Schamhaare bekommen.
- Bockati, *v. i.* sticheln; hin und her laufen.
- Boč, *m.* boča, *f.* Griff des Säbels; -iti, *v. i.* sülgen, stieren, biegen.
- Bod-ač, *m.* süßiger Doh; -ak, *m.* Bajonet, *n.*; -alco, -alo, *n.* Dolch, *m.*; -ec, *dca, m.* Stachel, *m.* Spitze, *f.*; eine Distelart; -eč, *a, o*, stehend; -ečovka, Stachelbeere, *f.*
- Bod-er, *dra, o*, munter, lebhaft; -rost, *f.* Munterkeit, *f.* Lebhaftigkeit; -riti, *v. i.* aufmuntern.
- Bodi, *sei*; -veliko, -malo, *sei eš* viel oder wenig; -kaj, etwas weniges.
- Bod-ilo, Stechinstrument, *n.*; -ljaj, *m.* Stich, *m.*; -ljaji, *m. pl.* Kolit, *f.* Seitenstechen.
- Bodljiv, *a, o*, stöckig; stehend; -ost, *f.* Stöckigkeit, *f.*
- Bodoč, *a, e*, bevorstehend, künftige; -nost, *f.* Zukunft, *f.*
- Bóg, *m.* Gott, *m.*, bogovi, Götter, bogmo, bei Gott; Bog dajsrečo; Hilf Gott! Bog pomagaj! pomozi! Hilf Gott! Boga prositi.

Gott anfehen; Boga moliti, Gott anbeten; Bog ga je k sebi poklical, er ist bei Gott; bodi Bog zahvaljen, Gottlob, Gott sei Dank; Bog mu daj dobro! Gott habe ihn selig! Bog mu daj večni mir in pokoj, nebeški raj, nebesa! Gott gebe ihm die ewige Ruhe, daß Paradies, den Himmel; da se Bogu usmili! daß Gott erbarme! žali Bog! žali Bože! leider Gott! ako Bog da, ako bo Bogu dopadlo, beliebt es Gott; Bog daj! Gott gebe es! Bog vam blagoslovi! Gott segne es! z Bogom! Gott befohlen! Bog poverni, plati! lohne es Gott! Bog obvari! Schüte Gott! pri Bogu! bei Gott! Bog mu daj zdravje! Gott erhalte ihn!

Bogaboječ, a, e, bogaboježen, jna, o, gottesfürchtig; -ečnost, f.; bogaboječnost, f. Gottesfürchtigkeit, f. Gottesfürcht, f.

Bogajme, bogaimé, n. Almosen; v boga ime, ein Almosen geben.

Bogastvo, n. Reichthum, m.

Bogat, a, o, reich, vermögl. -ec, tca, m. ein Reicher, -ejsati, v. i. bereichern, reicher machen; -sti, v. i. reich werden; -ija, f. Reichthum, m.

Bogati, v. i. kogar —, folgen, gerben.

Bogat-in, bogatinec, nca, m. ein Reicher; -inka, f. ein reiches Weib; -iti, v. i. reich machen; -se, v. i. reich werden; -ovati, v. i. den

Reichen spielen; -stvo, n. Reichthum, m.

Bogdal, m. Storch, m.

Bogec, f. božec.

Boginja, f. Göttin, f.; boginje, f. pl. h. die Subpoßen, Blattern, f. pl.; -v, a, o, h. blatterig.

Bogljev, a, o, folgjam; -ost, f. Folgjamkeit, f.

Bogoborec, m. Gotteskämpfer, m.

Bogočastje, n. Religioncultus, m.

Bogočlovek, m. Gottmensch, m.

Bogo-klevec, vca, m. Gotteslästerer; -kletje, n. Gotteslästerung, f.

Bogolič-en, na, o, gottähnlich; -nost, f. Gottähnlichkeit, f.

Bogoljubljen, bna, o, Gott wohlgefällig.

Bogomol-ec, lca, m. Andächtler, Peter, m.; -molka, f. 1. Andächtige, f. 2. Gottesanbeterin, Sangbeuschrecke, f.

Bogonever-en, rna, o, gottlos; -nik, m. Atheist, Gottloser, m.; -stvo, n. Atheismus, m.

Bogorodica, f. Gottesgebährerin, f.

Bogoslov-ec, vca, m. Theolog, m. -je, n. Theologie, f.; -ski, a, o, theologisch; -stvo, n. Theologie, f.; -iti, v. i. segnen.

Bogotajec, jca, m. Gottesläugner, m.

Bogov-ati, v. i. wahr sagen; -avec, vca, m. Wahrsager, m.; -avka, f. Wahrsagerin, f.; -avstvo, n. Wahrsagerkunst, f.

Bogšati, v. i. Gott ähnlich zu werden streben.

Boh, *m.* Speck, *m.*
 Bohor, *m.* Zauberer, *m.* -en, na, o, Zauber-; -nik, *m.* Zauberer, *m.*; -nica, *f.* Zauberin, *f.* Here, *f.*; -stvo, *n.* Zauberei, *f.*
 Bohot-en, tna, o, äppig; -nost, *f.* Ueppigkeit, *f.*
 Boj, *m.* Schlacht, *f.* Kampf, *m.* Gefecht, *n.*; boj biti, Krieg führen; bojna straža, *f.* Feldwache, *f.*
 Boj-a, *f.* Farbe, *f.* -ar, rja, *m.* Färber, *m.*; Streiter, Bojare, *m.*; -arica, *f.* Färberin, *f.*; Bojarin, *f.*; -arija, *f.* Färberei, *f.*, -ariti, *v. i.* färben; -arnica, *f.* Färberstätte, *f.*; -arski, *a, o.* Färber-; -arstvo, *n.* Färberkunst, *f.*; -iti, färben.
 Bójati se, bojim, *v. i.* sich fürchten.
 Bojazen, zni, *f.* Furcht, *f.*
 Bojaz-en, zna, o, bojazljiv, *a, o.* furchtsam; -nost, *f.* bojazljivost, *f.* Furchtsamkeit, *f.*
 Bojéd, a, e, boješ-en, čna, o, furchtsam, schüchtern; -ost, -nost, *f.* Schüchternheit, *f.*
 Boj-ec, jca, *m.* Kämpfer; -evati, *v. i.* fechten, streiten, Krieg führen; -evavec, vca, *m.* Streiter, Kämpfer, *m.*; -evaven, vna, o, streitsüchtig, kampflustig; -evav-nost, *f.* Kampfluß, *f.* -ni, *a, o.* kriegerisch, Krieges-, Kampf-; -nica, *f.* Kämpferin, *f.*; -nik, *m.* Kämpfer, Streiter, *f.*; -evati se, kämpfen; -evina, *f.* Tribut; -ovnica, *f.* Kämpferin, *f.* -išće, *n.* Schlachtplatz, *m.*; -voda, vojvoda, Führer, Herzog, *m.*; -vodica,

vojvodica, *f.* Herzogin, *f.*; -vod-ski, *a, o.* herzoglich; -vodina, *f.* Herzogthum; -vodstvo, *n.* Herzogswürde, *f.*
 Bojezen, bojezljiv, *f.* bojazen, bojazljiv.
 Bók, *m.* Seite, Lende, Platte, *f.*; -ast, *a, o.* höhl, concav; -alina, *f.* Becken, *n.*
 Bokal, *m.* Becher, *m.*
 Bokati, *v. i.* stopfen.
 Bol, *f.* Schmerz, Kummer, *m.*; -éé, *a, e.* schmerzhaft, schmerzend; -ek, čka, *m.* Schmerzstich, *m.*; -ina, *f.* Schmerz, *m.* (am Körper); -inast, *a, o.* schmerzensvoll; -inaiti, *v. i.* Schmerzen verursachen; -inovec, vca, *m.* Schmerzensmann, *m.*; -óst, *f.* Schmerz, *m.*
 Bold, *m.* Sumpel, *m.* Dompfasse, *m.*
 Boléh-ati, *v. i.* fränkeln; -av, *a, o.* -en, hna, o, fränklich; -avost, bolehnost, *f.* Kränklichkeit, *f.*; -nóta, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*; -ovec, vca, *m.*, -ovka, *f.* eine fränklische Person.
 Bolen, lua, o, krank; -ica, *f.*, -ik, *m.* eine kranke Person; -išće, *n.*; -išnica, *f.* Krankenhaus, *n.*
 Bolést, *f.* Krankheit, *f.*; melancholischer Schauder; -en, tna, o, -ljiv, *a, o.* krank, fränklich, unpäßlich; -nik, *m.* ein Kranker.
 Boléti, *v. i.* kogar kaj, wehe thun, schmerzen.
 Bol-ezen, zui, *f.* Krankheit, *f.*; -ezljiv, *a, o.* fränklich, unpäßlich; -ezljivost, *f.* Unpäßlichkeit, *f.*; -nica, *f.*; -nik, *m.* eine kranke Person;

-eznjiv, a, o, fränktich; -eznjivec, vca, m.; -eznjivka, eine fränktische Person; -eznjivost, f. Fränklichkeit, f.; -eznoba, f. Krankheitsstoff, m.; -novati, v. i. krank darnieder liegen.

Bolh-a, f. Floh, m.; -ast, a, o, flöbig; -injak, m. Flohwinkel, m.; -jek, m. Flohth, m.; -ljiv, a, o, voll Flöhe, flöbig; -ljivec, vca, m.; -ljivka, f. der, die voll Flöhe ist; -ovati, v. i. flöhen.

Bolj, ad. mehr, stärker, nachdrücklicher.

Boljar, rja, m. Magnat, Aristokrat, m.; -ski, a, o, Magnaten-, aristokratisch; -stvo, n., Magnatenwürde, Aristokratie, f.

Bolje, boljše, ad. besser.

Boljka, f. Ruchgras, n.

Boljšati, v. i. bessern, auferbauen.

Boljšljiv, a, o, erbaulich; -ost, f. Erbaulichkeit, f.

Bolt-a, f. Gewölbe, n. Wölbung, f.; -ati, v. i. wölbten.

Boltek, m. Gimpel, m.

Boltič, m. das Schiffchen am Ohre.

Bolvan, m. Götzenbild, Idol, n.

Bomba, f. Bombe, f.

Bombard-a, f. Bombarde, f.; -ir, rja, m. Bombardir; -ovati, v. i. bombardiren.

Bombaz, m. Baumwolle, f.; -evac, m. Baumwollensaude, f.

Bor, m. Föhre, f. Kiefer, m.

Bora, f. burja, Seesturmwind, m.

Boraviti, v. i. verweilen, sich aufhalten.

Borba, f. Kampf, Streit, m.

Borbnik, m. Athlet, Kämpfer, m.

Bor-en, rna, o, armelig, elend; -nost, f. Armeligkeit, f.

Borič, m. 1. eine kleine Föhre; 2. Kämpfer, m.

Borina, f. borovina.

Bor-iti se, v. i. kämpfen, streiten; -itelj, m. Streiter, Kämpfer, m.; -išče, n. Kampfplatz, m.

Borje, f. borovje.

Borolica, f. Zaungrasmücke, f.

Borov, a, o, Föhren-, Kiefern-; -ec, vca, m. jeder Nadelbaum; Wachholderbranntwein, m.; -ica, f. Wachholder, m.; -ičje, n. Wachholdergestrüppe, n.; -ina, f. Föhrenholz, Nadelholz, n.; -je, n. Kiefer- oder Föhrenwald, m.

Boróvnica, f. 1. Heidelbeere, f.; 2. Wachholderbranntwein, m.

Borovnjak, auch brinovka, branjug, m. Strammetsvogel, m. Wachholderdrossel, f.

Borsa, borza, f. Börse, f.

Boršt, m. Forst, m.; -nár, rja, m. Förster; -narija, f. Försterei, f.; -narski, a, o, Förstner-; -narstvo, n. Forstrecht, n.

Bós, a, o, barfuß, bloßfüßig; -áca, f. Barfüßerin, f.; -iti, v. i. das Hufeisen abnehmen, den Huf zu recht richten.

Bók, m. Barfüßer, m.

Bosilj, bósiljak, m. Basilikon, Basilienkraut, n.

Bosóta, f. Barfüßigkeit, f.

Bospor, m. Knoblauchbrühe, f.

Bosti, bodem, v. i. stechen.

Bošiti, *v. i.* starren, hervorblühen.
 Bošti, *i.* leider!
 Bot, *a, o,* quitt; -*a, f.* 1. Ausgleich, *m.* 2. Prügel, *m.* -*ati, v. i.* ausgleichen, prügeln; *po-*
botati se, ausgleichen.
 Botávití, *v. i.* schwellen.
 Boter, *tra, m.* Gevatter, Pathe, *m.*
 Bótr-a, *f.* Gevatterin, Patbin, *f.*; -*ina, f.* Pathegmahl; Pathegeschenk, *n.*; -*inci, m. pl.* Pathegäste; -*iti se, v. i.* Pathe werden.
 Bovec, *vca, m.* Singdrossel, *m.*
 Bovistnica, *f.* Boffst.
 Bozne, *f. pl.* Weideplat, *m.*
 Božák, *m.* Gott der Gastfreundschaft und des Hausfriedens bei den alten Slaven.
 Božanski, *a, o,* der Gottheit eigen.
 Božanstvo, *n.* Gottheit, *f.*
 Božati, *v. i.* schmeicheln, streicheln.
 Bož-ec, *ica, m.* ein Armer, Hilfsbedürftiger; -*ca, f.* Arme, *f.*
 Božica, *f.* Göttin, *f.*
 Božič, *m.* die Weihnachten, der Christtag, -*en, čna, o,* Weihnachts-, božični svetki, prazniki, die Weihnachtsfeiertage; -*nica, f.* Christbaum, *m.*; -*nik, -njak, m.* Weihnachtsbrod, *n.*; -*evati, v. i.* die Weihnachtsfeiertage zubringen.
 Božjak, *m.* Scherstein, *n.* die geringste Münze.
 Božjast, *f.* Fallsucht, Fraisen, *f.*; -*en, tna, o,* an der Fallsucht leidend; -*nica, f., -nik, m.* die, der an der Fallsucht leidet.

Božji, *a, e,* göttlich; božji dar, Almosen; božja služba, Gottesdienst, *m.*; božji grob, das heilige Grab; božja pot, Wallfahrt, *f.*; božji volej, božja kravica, Goldläuferchen, *n.*; božji stol, Regenbogen, *m.*
 Božjepotnik, *m.* Wallfahrer, *m.*
 Božnica, *f.* Tempel, *m.*
 Božnik, *m.* Deist; -*ovanje, n.* Deistere, *f.*
 Božtvo, *n.* božestvo, *n.* Gottheit, *f.*
 Božúr, božurák, *m.* Sictrose, Páonie, *f.*
 Brad-a, *f.* Bart, *m.*; -*áč, m.* Großbart, *m.*; -*ast, -át, a, o,* bärtig; -*ica, f.* Bärtlein, *n.*; -*iti se, v. i.* einen Bart bekommen; -*lja, bradatica, Bartart, f.* Zimmerart, *f.* -*obrivec, m.* Bartscherer, *m.*; -*obrivnica, f.* Bartscherstube, *f.*; -*obrivstvo, n.* Bartschererei, *f.*; -*avica, -ovica, f.* Warze, *f.* -*ovičast, a, o,* warzig, voll Warzen; -*ovičji, a, o,* Warzen-; -*ovičnat, a, o,* warzig; -*nica, f.* -*nik, m.* Warzenkraut, *n.*
 Bradovje, *n.* Baumbart, *m.*
 Bradovka, *f.* Bartmeise, *f.*
 Brahor, *m.* Kropf, *m.*; -*ec, rea, m.* Kröpfchen, *n.*; -*ast, -nat, a, o,* kropfig.
 Brajd-a, *f.* Weinbede, *f.* Weingeländer, *n.*; -*ica, f.* Weinbedchen, *n.*
 Brak, *m.* Ehe, *f.* Ehestand, *m.*
 Brámb-a, *f.* Schutz, Schirm, *m.*; deželna bramba, Landwehr, *f.*; -*ar, rja, m.* Landwehrmann, *m.*

- ati, v. i. wehren; -ovec, vca, m. Landwehrmann, m.; -ovski, a, o, Landwehr-; -ovstvo, n. Landwehre, Landmiliz, f.
- Bramor, m. die Berre (ein Insekt).
- Bran, branba, f. Wehre, f.; -ilo, n.; Schutz, Schirm, m.; Schild, m.; -išče, n. Bollwerk, n.; -iti, v. i. wehren, schützen; -se, sich verteidigen, sich wehren; -itelj, m. Vertheidiger, m.; -iteljica, f. Vertheidigerin, f.; -iteljstvo, n. Beschildung, f. Schutz, m.
- Bran-a, f. Egge, f.; -ati, v. i. eggen; -ica, f. eine kleine Egge.
- Branje, n. Sammeln, n., Lesef, f. Lesen, n.; Lektüre, f.
- Branjevina, f. Gehäuge, n.; Contrabant, m.
- Branjag, f. drozeg.
- Branovlek, m. Wagendrittel, n.
- Brašnja, f. brašen, šna, m., brašno, n. Zehrbrod, n. Reisezehrung, f.
- Brat, m. Bruder, m.; brati in sestre, Geschwister, n.; -anec, nca, m. Brudersohn, m.; -ec, tca, -ek, tka, m. Brüderchen, n.; -ič, -inoc, nca, m. Brudersohn, m. -instvo, n. Bruderschaft, f. -stvo, n. Brüderlichkeit, f. -iti se, v. i. sich verbrüdern, Bruderschaft mit einem machen; -oljuben, bna, o, bruderliebend; -oljubnost, f. Brudersliebe, f.; -omor, m. Brudermord, m.; -omorec, -omorilec, m. Brudermörder, m.; -omorstvo, n. Brudermord, m.; -osvaja, f. Bruderszwist, m.; -ovšina, -ovščina, f. Bruderschaft, f. Gesellschaft, f.
- Brati, barem, v. i. lesen, sammeln.
- Bratva, f. Lesef, Weinlese, f.
- Bráv, m. Schöps, Schafvieh, n.; -čè, četa, -è, eta, n. Schöpschen, n.; -čétina, -ina, f. Schöpsfleisch, n. -ski, a, o, Schöps-.
- Bravec, vca; bralec, lca, m. Leser; Sammler, m.
- Bravje, n. Mastvieh, n. [lerin, f.
- Bravka, bralka, f. Leserin; Sammler.
- Brazd-a, f. Furche, f.; -ati, v. i. furchen, Furchen ziehen; -enica, f. Hohlkehle, f.; -ica, f. eine kleine Furche.
- Brazd-ati, v. i. schmutzig machen, zetteln; -ač, -ež, m. Zettler, Beschmutzer, m.
- Brazgót-en, tna, o, narbig; -ina, f. Narbe, f.; -inast, narbig.
- Breber, bra, m. Biber, m.
- Brebir, rja, m. Schoder, m.
- Brečati, v. i. lärmen.
- Bročati, im, v. i. meßern.
- Breg, m. Hügel, m. Anhöhe, f.; Ufer, n.; -ovit, a, o, hügelig; -ovje, n. die Hügelreihe.
- Bregulja, f. Rheinschwalbe, f.
- Breguše, f. pl. die Linnenhosen.
- Bregušnica, f. die Hälfte einer Linnenhose. [teuchen.
- Brehati, am, u. brešem, v. i.
- Brój, a, e (von Thieren) trächtig; -ati, -iti, v. i. trächtig machen.
- Brema, mena, n. Last, Bürde, f. -nát, -nit, a, o, schwanger; -novec, vca, m. Lastträger, m.

- Brencelj, celjna, n. Hoßbremse, f.
 Brenčati, čim. v. i. summen.
 Bréncica, f. Weinsäßchen, n.
 Brenk, m. Saitenton, m.
 Brenka, f. Weinsäß, n.
 Brenkáč, m. Klimperer, m.
 Brénkati, v. i. ein Saiteninstrument spielen, klimpern.
 Brenkovec, vca, m. Eisebeerbaum, m.
 Brenta, f. Butte, f.; Großbauch, m.
 Brentast, a, o, großbäuchig.
 Breskev, kvi, f. Pflirsich, (Baum und Frucht.)
 Breskov, a, o, Pflirsich-; -ec, vca, m. -nica, f. Pflirsichmost.
 Breskv-a, f. Pflirsich-; -ica, f. ein kleiner Pflirsich.
 Brest, m. Mäster, m.
 Brest, m. Ulmbaum, m.; -ič, m. eine kleine Ulme; -ov, a, o, Ulmen-; -ovina, f. Ulmenholz, n.; -ovje, n. Ulmenwald, m.
 Brešen, šna, m. brešno, n. Zehrung, Nahrung, f.
 Brevir, rja, n. Brevier, n.
 Brez, 1. *praep.* mit dem Genitiv: ohne; brez ozira, ohne Rücksicht; brez razločka, ohne Unterschied; brez ovinkov, ohne Umstände; brez konca in kraja, ohne Unterlaß; brez odloga, ohne weitem; 2. *adv.* nur in Verbindung mit *nom.*: un, los; 3. B. brezštevilen, unzählbar; brezbožen, gottlos.
 Brez-a, f. Birke, f.; -ast, a, o, gestreift, Birken ähnlich; -ica, f. eine junge Birke; -je, n. Birkenwald, m. -jice, n. eine Menge junger Birken; -ov, a, o, Birken-; -ec, vca, m. -ica, f. Birkenruthe, f.; -ina, f. Birkenholz, n.; -nica, f. Birkenfaß, m.
 Brezbarven, a, o, farblos; -ost, f. Farblosigkeit, f.
 Brezbožanstvo, n. Gottlosigkeit, f. Atheismus, m.
 Brezból-en, šna, o, gottlos; -je, f. brezbožanstvo; -nica, f. die Gottlose; -nik, m. der Gottlose; -nost, f. Gottlosigkeit, f.
 Brezbrežen, šna, o, uferlos.
 Brezbrižen, šna, o, sorgenlos.
 Brezcest-en, tna, o, unwegsam; -je, n. ungangbarer Weg; -nost, f. Unwegsamkeit, f.
 Brezčast-en, tna, o, ehrlos; -nik, m. ein Ehrloser; -nost, f. Ehrlosigkeit, f.
 Brezčesten, f. brezčasten.
 Brezčin, a, o, untätig; -ost, f. Untätigkeit, f.
 Brezčiseln, a, o, unzählbar, unzählbar; -ost, f. Unzahl, Unzählbarkeit, f.
 Brezčloveč-en, čna, o, unmeniglich; -nik, m. Unmensch, m.; -nost, f. Unmenschlichkeit, f.
 Brezčut-en, tna, o, brezčutljiv, a, o, gefühllos; -je, n. Gefühllosigkeit, f.; -ljivost, f. Gefühllosigkeit, f.; -nik, m. ein Gefühloser; -nost, f. Gefühllosigkeit, f.
 Brezdedičen, čna, o, erblos.
 Brezden, dna, m. Abgrund, m. (aus brez und duo, Boden, m).
 Brezdeten, tna, o, kinderlos.

- Brezdež-en, žna, o, regenlos; -je, n. Regenlosigkeit, *f.*
- Brezdno, n. brezen, Abgrund, *m.*
- Brezduš-en, žna, šno, herzlos, fühllos, seelenlos, gewissenlos; -je, n. seelenloser Zustand; -nica, *f.* -nik, *m.* Herzlose, *f.* — *m.* Tyrann, *m.*; -nost, *f.* Herzlosigkeit, Fühllosigkeit, Gewissenlosigkeit, *f.*
- Brezglas-en, sna, o, stimmlos, tonlos; -je, n. Tonlosigkeit; -nost, *f.* Stimmlosigkeit, *f.*
- Brezglav, a, o, brezglaven, vna, o, kopflos.
- Brezgoden, dna, o, stürmisch, gewittervoll.
- Brezgovor-en, rna, o, sprachlos; -nost, *f.* Sprachlosigkeit, *f.*
- Brezgreš-en, žna, o, sündentlos; -nica, *f.* -nik, *m.* die, der ohne Sünden ist; -nost, *f.* Sündentlosigkeit, *f.*
- Brezgriv, a, o, mähnentlos.
- Brezimen, a, o, namenlos; anonym; -ec, Anonymus; -ost, *f.* Anonymität; -ski, a, o, namenlos, anonym.
- Brezimeten, a, o, nichts habend; unvermögl. vermögenlos; -tje, n. Mangel; -nost, Vermögenslosigkeit, *f.*
- Brezjezičen, a, o, ohne Zunge, Sprache; sprachlos.
- Brezkerv-en, vna, o, blutlos; -je, n.; -nost, *f.* Blutlosigkeit, *f.*
- Brezklasen, sna, o, äbrentlos.
- Brezkoné-en, čna, o, endlos, unendlich; -nost, *f.* Unendlichkeit, *f.*
- Brezkorén, a, o, wurzellos.
- Brezkorist-en, stna, o, nutzlos, unvorteilhaft; -nost, *f.* Nutzlosigkeit, *f.*
- Brezkosten, tna, o, knochenlos.
- Brezkrajn, žna, o, endlos.
- Brezleč-en, čna, o, unheilbar, -nost, *f.* Heilmittellosigkeit, *f.*
- Brezličén, čna, o, amorph.
- Brezljud-on, dna, o, leuteleer, menschenleer; -nik, *m.* Kablmäuser, *m.*; -nost, *f.* Scheu vor Menschen; Menschenleere, *f.*
- Brezmadežen, žna, o, madellos.
- Brezmatern, tna, o, mütterlos.
- Brezmer-en, rna, o, unmäßig; unermessen; -je, n. Uebermaß, *n.*; -nica, *f.*; -nik, *m.* die, der Unmäßige; -nost, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
- Brezmezden, dna, o, unentgeltlich.
- Brezmiseln, a, o, gedankenlos; -ost, *f.* Gedankenlosigkeit, *f.*
- Brezmoč-en, čna, o, machtlos; -nost, *f.* Machtlosigkeit, *f.*
- Brezmračén, čna, o, gewißlos.
- Breznaglasen, a, o, tonlos; -nica, *f.* enclit. Wort.
- Breznog, a, o, ohne Füße.
- Brezoblačén, čna, o, wolkenlos.
- Brezobraz-en, zna, o, unverschämt, dreist; -nost, *f.* Unverschämtheit, Dreistigkeit, *f.*
- Brezobražiti, v. i. verunstalten.
- Brezobresten, tna, o, nutzlos; unverzinst; -ost, *f.* Zinslosigkeit, *f.*
- Brezobročén, čna, o, ohne Reise.
- Brezobziren, rna, o, rücksichtslos, ohne Rücksicht.
- Brezoč-en, čna, o, unverschämt; -nost, *f.* Unverschämtheit, *f.*

- Brezodihljiv, a, o, athemlos; -ost, *f.* Athemlosigkeit, *f.*
 Brezoseben, a, o, unpersönlich.
 Brezotročén, čna, o, funderlos.
 Brezoziren, a, o, rücksichtslos; -nost, *f.* Rücksichtslosigkeit, *f.*
 Brezpámet, *f.* Unvernunft, Unbesonnenheit, *f.*; -en, tna, o, unbesonnen, unvernünftig.
 Brezplačén, a, o, unentgeltlich, unentlohnt.
 Brezplod-en, dna, o, unfruchtbar; -nost, Unfruchtbarkeit, *f.*
 Brezpodób-en, bna, o, unvergleichlich; -nost, *f.* Unvergleichlichkeit, *f.*
 Brezpogojen, a, o, unbedingt, -ost, *f.* Unbedingtheit, *f.*
 Brezpokój-en, jna, o, unruhig; -iti, v. i. beunruhigen; -nost, *f.* Unruhe, *f.*; -stvo, n. Unfrieden, *m.*
 Brezpomoč-en, čna, o, hilflos, -nost, *f.* Hilflosigkeit, *f.*
 Brezpored-en, dna, o, ordnungslos; -ek, dka, *m.* Unordnung, *f.*; -než, *m.* ein unordentlicher Mensch; -nost, *f.* Ordnungslosigkeit, *f.*
 Brezposlén, a, o, müßiggehend, -ost, *f.* Müßiggang, *m.*
 Brezpót-en, tna, o, unwegsam; -nost, *f.* Unwegsamkeit, *f.*
 Brezpotreb-en, bna, o, unnöthig; -nost, *f.* Entbehrlichkeit, *f.*
 Brezpravil-en, lna, o, unregelmäßig, regellos; -nost, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*
 Brezpremiselek, *m.* Unbedacht, *m.*
 Brezpremišljen, a, o, unbedachtjam; -ost, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*
 Brezprestán, a, o, unaufhörlich.
 Brezpriklad-en, dna, o, beispieleslos; -nost, *f.* Beispieleslosigkeit, *f.*
 Brezprimeren, *f.* brezprikladen.
 Brezprítóm-en, mna, o, abwesend; -nost, *f.* Abwesenheit, *f.*
 Brezprospoš-en, šna, o, fruchtlos, unnütz.
 Brezrádosten, tna, o, freudenlos.
 Brezrazúm, *m.* Unverstand, *m.*; -en, mna, o, unüberlegt; -nost, *f.* Unüberlegtheit, *f.*
 Brezreden, dna, o, regellos, unordentlich.
 Brezročén, čna, o, ohne Termin, unbestimmt.
 Brezrokavnik, *m.* ein Kleid ohne Kermel, Samisol, *n.* Weste, *f.*
 Brezsápen, pna, o, athemlos; -ost, *f.* Athemlosigkeit, *f.*
 Brezserč-en, čna, o, herzlos; -nost, *f.* Herzlosigkeit; Feigheit, *f.*
 Brezskorb-en, bna, o, sorgenfrei, sorgelos; -nost, *f.* Sorgenlosigkeit, *f.*
 Brezsleden, dna, o, spurlos.
 Brezslužen, žna, o, dienstlos.
 Brezsponen, a, o, bindevocallos.
 Brezsram-en, mna, o, schamlos; -nica, *f.* -nik, *m.* die, der Schamlose, Unverschämte; -nost, Schamlosigkeit, Unverschämtheit, *f.*
 Brezstaršen, šna, o, eifernlos.
 Brezšalen, lna, o, ohne Scherz; ernstlich.
 Brezškod-en, dna, o, schadlos; -nost, *f.* Schadenslosigkeit, *f.*

Brezštevilten, a, o, zahllos; -ost, *f.* Unzähligkeit, *f.*

Brezteles-en, sna, o, körperlos; -nost, *f.* Körperlosigkeit, *f.*

Brezum, *m.* Unverstand, *m.*; -en, *mna*, o, unverständlich, unüberlegt; -nica, *f.*-nik, *m.* ein alberner Mensch; -nost, *f.* Unüberlegtheit, *f.*; -stovati, *v. i.* unvernünftig, vernunftlos reden oder handeln.

Brezuraden, dna, o, amisslos.

Brezuzd-en, dna, o, zügellos; -nost, *f.* Zügellosigkeit, *f.*

Brezver-en, rna, o, treulos; -nik, *m.* Treulose; Glaubenslose, Konfessionslose, *m.*; -nost, *f.* Treulosigkeit, *f.* Glaubenslosigkeit, Konfessionslosigkeit, *f.*

Brezvest-en, tna, o, gewissenlos; -nica, *f.* -nik, *m.* die, der Gewissenlose; -nost, *f.* Gewissenlosigkeit, *f.*

Brezveteru, a, o, ohne Wind, windstill.

Brezvetrije, *n.* Windstille, *f.*

Brezvlás, a, o, kahl, ohne Haare.

Brezvod-en, dna, o, wasserleer; -je, *n.* Wassermangel, *m.*

Brezvolnost, *f.* Trägheit, *f.*

Brezzakon-je, *m.* Ehelosigkeit; Gesetzlosigkeit; Anarchie, *f.*; -ec, *nca*, -ik, *m.* der, ohne an die Gesetze zu halten, lebt; der Irreligiöse; der Ehelose; -je, *n.* Unrecht, *n.*; -it, a, o, gesetzlos; ungerecht; -itost, *f.* Gesetzlosigkeit, *f.*; Ungerechtigkeit, *f.*; -ski, a, o, ehelos; -stvo, *n.* Gesetzlosigkeit, Irreligiösität; Ehelosigkeit, *f.*

Brezzasluž-en, zna, o, verdienstlos; -nost, *f.* Verdienstlosigkeit, *f.*

Brezzloben, bna, o, arglos; ohne Zorn.

Brezznačaj-en, jna, o, charakterlos; -nost, *f.* Charakterlosigkeit, *f.*

Brezzob, a, o; -en, bna, o, zahllos.

Brezzvest, a, o, treulos; -nica, *f.* -nik, *m.* die, der Treulose; -oba, *f.* Untreue, *f.*; -ost, *f.* Treulosigkeit, *f.*

Brezzvuden, čna, o, disharmonisch, tonlos.

Brezžalosten, tna, o, unbetrübt.

Brezžen-ec, *m.* Hagestolz, *m.*; -stvo, *n.* Weiberlosigkeit, *f.*; -uh, *m.* Hagestolz, *m.*

Brezmec, *m.* Osterbrod, *n.*; das am Palmsonntag geweihte Holz.

Brezec, brežek, žka, *m.* Hügelchen, *n.*

Brežnat, a, o, hügelig, hügelreich.

Brežuljak, *f.* brežec.

Brič, *f.* berič.

Brid, *f.* Schärfe, *f.*; -ek, *dka*, o, scharf, bitter.

Briga, *f.* Sorge, *f.*; -ati se, sorgen.

Brigovnica, *f.* Bienenwolf, *m.*

Briht, *m.* Erinnerungskraft, *f.* -ati se, *v. i.* sich bestunen, erinnern; -en, tna, o, aufgeklärt.

Brijáč, *m.* Barbier, *m.*

Brijati, *f.* briti.

Brijec, jca, *f.* brijáč.

Brin, *m.* Wachholder; -a, *f.* Nadelholzäste; -je, *n.* Wachholdergesträuch, *n.*; -jev, a, o, Wachholder; -ovec, *vca*, *m.* Wach-

- holderwein, *m.*; -óvka, *f.* Krametsvogel, *m.*
 Brisáča, brisalka, *f.* brisalo, *n.* Abwisch Tuch, Handtuch, *n.*
 Brisati, brisem, *v. i.* wischen.
 Briscavek, vka, *m.* Tausendkörnerkraut, *n.*
 Britek, tka, *o.* bitter, scharf; britka moja sabljica, mein blankes, scharfes Schwert.
 Briti, brijem, *v. i.* scheren, barbieren; veter brije, der Wind pfeift scharf.
 Britk-óba, *f.* die bittere Substanz; -óst, *f.* Bitterkeit, *f.*; -ostan. tna, *o.* -oven, vna, *o.* bitterlich, ängstlich; -óta, *f.* Bitterkeit, *f.* -ovati, *v. i.* ängstigen.
 Britv-a, *f.* Barbiermesser, Scheermesser, *n.*; -ica, auch britljica, *f.* ein kleines Scheermesser; ein Schnappmesserchen.
 Briv-ec, vca, *m.* Barbier, *m.*; -nica, *f.* Barbierstube, *f.*
 Brizga, *f.* Mauerfchwalbe, *f.*
 Brizglja, *f.* Spreißbüchse, *f.*; brizglja gasilna, *f.* Feuerpribe, *f.* brizglja vertna, *f.* Gartenpribe, *f.*
 Briž-en, žna, *o.* brižljiv, *n. o.* besorgt, bekümmert; -nost, brižljivost, *f.* Besorgtheit, *f.*
 Brod, *m.* Furt, *f.* Uebersuhr, *f.* Uebersahrt, *f.* Schiff, *n.*; -ar, rja, auch -nar, rja, *m.* Schiffer, *m.*; -arica, *f.* Schifferin, *f.*; -aina, *f.* Uebersahrtsgeld; -ariti, *v. i.* schiffen; -eu, na, *o.* schiffbar; -išće, -iše, *n.* Anfuhr, Anlande, *f.*; -iti, *v. i.* 1. schiffen; 2. wählen, watten; -nik, *m.* Matrose, Schiffer, *m.*; -narstvo, *n.* Seewesen, *n.*; -olom, *m.* Schiffbruch, *m.*; -olomen na, *o.* schiffbrüchig.
 Brodač, *m.* Wähler, Aufwieger, *m.*
 Brodét, *m.* Beiessen, *n.*
 Broháti, *v. i.* speien, grunzen.
 Broj, *m.* Zahl, Nummer, *f.*; -anice, *f. pl.* Rosenkranz, *m.*; -eu, jna, *o.* zahlreich; -iti, zählen; -nat, a, *o.* zahlreich; -nik, *m.* Zähler, *m.*
 Brojica, *f.* Rothschwänzchen, *n.*
 Brok, *č. m.* Schrott, *m.*; -ovnica, *f.* Schrottbüchse, *f.*
 Brón, *m.* Erz, Metall, *n.*; -ast, a, *o.* aus Erz, ebern.
 Broncuza, *f.* Kürbiß, *m.*
 Brosk, *m.* Knospe an Waldbäumen.
 Broskva, *f.* Kohl, *m.*
 Brošč, *m.* Färberröthe, *f.*
 Bruhati, *i.* broháti.
 Bruklje, burklje, *f. pl.* Ofengabel, *f.*
 Brumd-a, brunda, *f.* Maultrommel, *f.*; -ati, *v. i.* die Maultrommel schlagen; -avec, vca, *m.* der Maultrommler.
 Brum-en, mna, *o.* fromm; -nost, *f.* Frömmigkeit, *f.*
 Brundnat, a, *o.* aus Bronze.
 Brundeti, *v. i.* schnurren
 Brunec, nea, *m.* Bronze.
 Bruno, *n.* Balken, *m.*
 Brus, *m.* Schleiffstein, *m.*; -ár, rja, *m.* -arica, *f.* Schleifer, *m.* — in, *f.*; -arski, a, *o.* Schleifer; -en, na, *o.* Schleif; brusen kamen,

- Schleiffstein, *m.*; -nica, *f.* Schleif-
trog, *m.* Schleifwasser, *n.* -iti, *v.*
i. schleifen.
- Bab-a, *f.* (in der Kindersprache)
Schmerz, *m.* Wurm, *m.*; -ati, *v.*
i. schmerzen, wehe thun, glava
me buba, ich habe Kopfschmerzen.
- Babičar, *m.* Schupfwespe, *f.*
- Babljati, *v.* i. rieseln.
- Babuj, *m.* Uhu, *m.* Ohreule, *f.*
- Báčati, *v.* i. stechen, stupfen; ternje
baca, die Dornen stechen.
- Báčik-a, *f.* 1. Stöhr, *m.* (riba); 2.
Stednadel, *f.*; -ovina, *f.* Stör-
fleisch, *n.*
- Buča, *f.* Kitzbiß, *m.* Schädel, *m.*
- Báčati, *im.* *v.* i. sumsen, dröhnen,
brausen.
- Bučóó, *a.* *e.* brausend, sumsend.
- Bučela, *f.* čbela.
- Búčiti, *v.* i. lärmen.
- Bud, *m.* Biedehopf, *m.*
- Búčati, *v.* i. das Nadelloch fehlen.
- Budál-ast, *a.* *o.* thöricht, tölpisch;
-ščina, *f.* Thorheit, *f.*; -ija, *f.*
Nartheit, Thorheit, *f.*; -iti, -isati,
v. i. thöricht sprechen.
- Budal-o, *n.* Thor, Tölpel, *m.*; -óst,
f. Thorheit, *f.*
- Buden, *dna.* *o.* wachsam; lebhaft.
- Budeti, *v.* i. wachen, wach sein.
- Budilo, *n.* Weder, *m.*; (ein Instru-
ment).
- Búd-iti, *v.* *i.* weden, wach machen;
-itelj, *m.* Weder, *m.*
- Budiven, *vna.* *o.* wachend.
- Budnost, *f.* Wachsamkeit, *f.*
- Budra, *f.* Erdbeyn, *m.*
- Buhtiti, *v.* *p.* gäh anfallen.
- Buhniti, *v.* *p.* schwellen, auslo-
dern.
- Bujač, *m.* Prügel, *m.*
- Bujád, *f.* Harrenkraut, *n.*
- Buk, *m.* Brunst, *f.*
- Buka, *f.* Lärm, *m.*
- Bukač, *m.* Rohdrommel, *f.*
- Búkati, *v.* i. brüllen.
- Búkati se, bučem, *v.* i. läufig sein.
- Bukev, *kvi.* *f.* bukva.
- Búkniti, *v.* *p.* auslodern.
- Buktéti, *v.* i. lodern.
- Buktinja, *f.* Hasel, *f.*
- Buk-va, *f.* Buche, *f.* Buchbaum, *m.*;
-ov, *a.* *o.* buchen; -ovina, *f.*
Buchenholz, *n.* hartes Holz; Bu-
chengegend; -ovje, *n.* Buchen-
wald, *m.*; -nica, *f.* Torfblume, *f.*
-ovca, *f.* Bucheichel, *f.*
- Bukve, *f.* *pl.* Buch, *n.*; -vice, *n.*
Büchlein, *n.* Büchlein, *n.*; -višče,
n. Bücheraal, *m.*
- Bukvar, *rja.* *m.* Buchhändler, *m.*
Abcbuch, *n.*; -nica, *f.* Buchhand-
lung; -niški, *a.* *o.* Buchhand-
lung-.
- Bukvo-tis, *m.* Druck, *m.*; -tiskarija,
f. -tiskarnica, *f.* (bloß tiskar-
nica) Buchdruckerei, *f.*; -tiskarstvo,
n. Buchdruckerkunst, *f.*; -tiskar,
rja. *m.*; -tiskavec, *vca.* *m.* Buch-
drucker; -stavec, *vca.* Buchsetzer,
m.; -tiskarski, *a.* *o.* Buchdrucker-;
-stavski, *a.* *o.* Setzer-; -váz,
-vezávec, *vca.* Buchbinder; -vez-
nica, vezavnica, *f.* Buchbin-
derei, *f.*
- Búl-a, *f.* Fülle, *f.*; Geschwür, *n.*;

-anki, *m. pl.* gefüllte Rüdeln;
 -ati, füllen, schoppen.
 Buleš, *m.* Spindelfisch, *m.*
 Bulka, *f.* Semmel, *f.*
 Bumaga, *f.* Papier, *n.*
 Buna, *f.* Waldstrom, *m.*
 Bún-a, *f.* Aufruhr, *m.* Rebellion, *f.*;
 -iti, *v. i.* aufwiegeln, -se, sich
 empören, rebelliren.
 Bunka, *f.* Geschwulst, *f.*
 Bunljiv, *a, o.* aufrührerisch, auf-
 wieglerisch.
 Buntek, *m.* Kassenreißer, *m.*
 Buntovnik, *m.* Aufwiegler, Re-
 bell, *m.*
 Búr, *m.* Schwelgerei, *f.*
 Burčen, *m.* Bernstein, *m.*
 Buren, *ra, o.* stürmisch.
 Burič, *m.* Schwelger; Aufwiegler.
 Búriti, *v. i.* aufwiegeln.
 Burja, *f.* Seesturm, Sturmwind,
m.; Nordwind, *m.*
 Burjava, *f.* Nordlicht, *n.*
 Burjevka, *f.* Fregattenvogel, *m.*
 Burk-a, *f.* Sturmwetter, *n.*; -ati,
v. i. hegen, aufhegen; -se, brau-
 sen, stürmen; burka se mi, es
 stößt mir auf.
 Burk-e, *f. pl.* Boffen; -ež, *m.* Bos-
 senreißer, *m.*
 Burkla, *f.* burklje, *f. pl.* Ofen-
 gabel, *f.*
 Burklati, burlati, *v. i.* sprudeln.
 Burljiv, *a, o.* stürmisch; aufwiege-
 lerisch.
 Buróvš, *m.* Polarstern, *m.*
 Busen, *m.* busenje, *n.* Rasen, *m.*
 Bušiti, *v. i.* bohren.
 Bú tara, *f.* Bürde, *f.*

Butast, *a, o.* tölpisch.
 Butej, butež, *m.* Wiedehopf, *m.*;
 Tölpel, *m.*
 Bútiti, *v. p.* hinwerfen.
 Butolj, *m.* Name eines Apfel-
 baumes.
 Butva, *f.* Kolben, *m.*
 Buzdihan, buzdevan, *m.* Streit-
 kolben, *m.* Keule, *f.*
 Buzija, *f.* Bestand, *m.*
 Bzikanica, *f.* Spritzbüchse, *f.*
 Bzikati, *v. i.* bzikniti, *v. p.* spritzen.
 Bzikávnica, *f.* bzikanica.

C.

Čác-a, *f.* Kleister, *m.*; -ati, *v. i.*
 kleistern, pappen.
 Čáf, *m.* Scherge, *m.*; -niti, *v. p.*
 nachgeben.
 Čafút-a, *f.* Schandhure, *f.*; -ati,
v. i. huren.
 Čág-ati, *v. i.* zagen; -ljiv, *a, o.*
 zaghaft; -ljivost, *f.* Zaghaftig-
 keit, *f.*
 Čájsrati, *v. i.* herunterschlagen (als
 Rüsse, *ic.*).
 Čajzek morski, *m.* Flachsbänf-
 ling, *m.*
 Čajzelj, *m.* Zeißig, *m.*
 Čandr-a, *f.* Feßen, Lumpen, *m.*;
 -ati se, *v. i.* in Feßen zerreißen;
 -av, *a, o.* zerlumpt, zerseht;
 -avec, *vca.* ein Zerseher.
 Čánj-a, *f.* Handforb, *m.*; -ica, *f.*
 Handförbchen, *n.*
 Čánk-ati, *v. i.* -niti, *v. p.* tröpfeln,
 tropfenweise fallen.
 Čáp, *m.* ein zerlumpter Kerl; -a, *f.*

- Žejen, *m.*; -ar, *rja*, *m.* Žejen-
 krämer, *m.*; -ast, *a, o*, zerlumpt,
 zerseht; -ati, *v. i.* zerlumpt va-
 giren; -oc, *ca, m.* ein zersehster,
 ein grober Kerl; -in, *m.* zerseh-
 ter Mensch, *m.*; -inski, *a, o*, nach
 Art eines vagirenden Menschen;
 -ovoznik, *m.* Kalle, *f.*
 Cár, *m.* Zaar, Kaiser, *m.*; -ovati,
v. i. herrschen; -ovič, *m.* der
 kaiserliche Kronprinz; -ovina, *f.*
 Kaiserreich, *n.*; -ica, *f.* Kaiserin,
f.; -ina, *f.* Zollgebühr, *f.*; -ovna,
f. kaiserliche Prinzessin, *f.*; -ovati,
v. i. herrschen; -ski, *a, o*, kaiser-
 lich; -stvo, *n.* Kaiserthum, *n.*
 Kaiserwürde, *f.*
 Carar, *m.* Mistelbrossel, *m.*
 Cárovnicá, *f.* Hyacinthe, *f.*
 Ceb-niti, *v. p.* einen Schlag ver-
 setzen; -njen, *a, o*, angebrannt.
 Cecaten, *tna, o*, Sauger.
 Cecati, *f.* sesati.
 Cecek, *f.* sesek.
 Cecljati, *f.* sesljati.
 Cedilnica, *f.* cedilnik, *m.* cedilo,
n. Sieber, Filter, *m.* ein kleines
 Sieb zum Durchsieben der Milch;
 Durchschlag, *m.*
 Cediti, *v. i.* sieben, durchschlagen
 durch ein Sieb.
 Cedr-a, *f.* Ceder, *f.*; -ovina, *f.*
 Cederholz, *n.*
 Cegelj, *a, m.* Ziegel, *m.*; -enica, *f.*
 Ziegelhütte, *f.*
 Ceh, *m.* Kunst, Innung, *f.*; -meš-
 ter, *tra*, -mojster, *tra m.* Kunst-
 meister, *m.*
 Cejna, *f.* cánja.
- Cekin, *m.* Dufaten, *m.*
 Cekinčok, *m.* Dufatenfalter, *m.*
 Cekl-a, *f.* Morast, *m.*; -ast, *a, o*,
 morastig.
 Cel, *a, o*, ganz, heil; rana je za-
 celjena, die Wunde ist heil.
 Celák, *m.* Bengst, *m.*
 Celéti, *v. i.* heilen, ganz werden.
 Celin, *m.* Flintenschloß, *n.*
 Celina, *f.* das Ganze; Vollstän-
 digkeit, *f.*
 Celiti, *v. i.* heilen, ganz machen.
 Celiv, *a, o*, heilend; -o, celilo, *n.*
 Heilstoff, *m.*; -ost, *f.* Heilkraft, *f.*
 Celò, *f.* clo.
 Celoskúp-en, *pna, o*, ganz, ein-
 heitlich; -nost, *f.* Integrität, *f.*
 Celóst, *f.* Ganzheit, *f.*
 Celót-en, *tna, o*, einheitlich, ganz;
 -ina, -nina, -nost, *f.* Integrität, *f.*
 Celov, *m.* Fuß, *m.*; -ati, *v. i.*
 füßen.
 Celovit, *a, o*, vollständig, aus gan-
 zen Stücken bestehend; -ost, *f.*
 Integrität, *f.*
 Celót-a, *f.* Ganzes; -en, *a, o*,
 Ganz-, Stamm-, nicht zusammen-
 gesetzt.
 Cempér, *m.* etwas Weniges, ein
 Bißchen, eine Kleinigkeit.
 Cen-a, *f.* Preis, *m.*; -a, *o*, wohl-
 feil; -ija, -itva, *f.* Schätzung, *f.*
 Feilbietung, *f.*; -ik, *m.* Preis-
 courant, *m.*; -iti, *v. i.* schätzen,
 den Werth angeben, hochachten;
 -itelj, *m.* Schätzer, Feilbiether,
m.; -ivoc, *vca, m.* Schätzer, Schät-
 zermann, *m.*; -ilen, *a, o*, Schätz-;
 -ilnica, *f.* Taxamt, *n.*; -iteljstvo;

- n. Schatzkunst, Schatzamt, n.; -ost, f. Wohlfeilheit,
 Cemprin, m. Arve, f.
 Ceng, m. Klang, m.; -stati, am, u. eodem, v. i. klingen, klingeln.
 Cenja, f. Handforb, n.
 Cent, m. Zentner, m.
 Centralen, ina, o, Central-.
 Cenzura, f. Censur, f.
 Cep, m. Spalte, f.; Dreschflügel, m.; Pelzer, m.; -anica, f. Scheit, n.; -ati, am u. hjem, v. i. Holz spalten; abfallen.
 Copec, pca, m. Dreschflügel, m.; ein dummer Mensch; Prügel, m.
 Cepet, m. Gezappel, Gestampfe, n.; -ati, am und eodem, v. i. zappeln, mit den Füßen stampfen; -ljiv, a, o, der gerne mit den Füßen stampft; -av, a, o, schlotterig; -ljivec, vca, m.; -ljivka, f. der, die gerne stampft.
 Cepotec, tea, m. Stendelwurz, f.
 Capi, f. pl. Drüschel, Dreschflügel, m.
 Capič, m. Propfreis, m.
 Capin, m. Stampe, m.; Flügel, m.
 Capiti, v. i. Holz spalten; propfen.
 Cepnica, copljenka, f. jeder gepropfte Baum; eine Haxe zum Spalten des Holzes.
 Cépaiti, v. p. abfallen.
 Cepteo, m. Frauenschuh, m.
 Cer, m. Zerrbaum, Birbelbaum, m.
 Cerati se, v. i. Gesichter schneiden.
 Cerček, f. cverček.
 Ceromónija, f. Ceremonie, f.
 Ceriti se, v. i. die Zähne zeigen (beim Weinen oder Lachen).
 Cerk, m. Glockenschwengel, m.
 Cerkev, kvi, f. Kirche, f.
 Cerklina, f. Kas, n.
 Čerkniti, v. p. verrecken, krepiren.
 Čerkov-en, vna, o, Kirchen-; -nik, m. Kirchner, Messner, m.
 Čerkv-a, f. Kirche, f.; -én, a, o, Kirchen-, kirchlich; čerkvene zapovedi, Kirchengebote; -ica, f. Kirchlein, n.
 Čermenjak, čermlák, m. Eierdotter, m.
 Čerov, a, o, vom Birbelbaum-; -ina, f. Birbelbaumholz, n.
 Česar, rja, m. Kaiser, m.; -evati, v. i. herrschen; -ovina, Kaiserreich, n.; -ica, f. Kaiserin, f.; -jevič, ča, m. kaiserliche Prinz, m.; -ovna, -jevičina, f. kaiserliche Prinzessin, f.; -ovati, -iti, herrschen; -ski, a, o, kaiserlich; -stvo, n. Kaiserthum, n.
 Česati, v. i. herabreißen, setzen.
 Čest-a, f. Straße, f.; volika, glavna, Hauptstraße; strauska, Neben-Seitenstraße; občinska, Gemeindefraße; železna, Eisenbahnstraße; -en, na, o, Weg-, Straßen-; wegsam; -ar, rja, Wegbereiter, m.; -astvo, f. Wegebau, Straßenaufbau, m.; -nina, f. Straßenzoll, m.; -ovati, v. i. Weg machen, reisen; -ovina, f. Straßenzoll, m. Straßenaufbau, f.; -ovinar, m. Böllner, m.; -omer, m. Wegweiser, Wegmesser, m. -omerstvo, n. Wegmesserkunst, f.
 Čev, f. Röhre, f.; -ka, f. Röhren-, n. Spule, f.; čev občo-

- valna, Communicationsröhre, *f.*
 — odvodnica, Ableitungsröhre,
f. — sesalna, Saugröhre, *f.*; -kar,
m. Röhrenwurm, *m.*
- Cevnica, *f.* Röhrenblume, *f.*
 Cevta, *f.* Wassereimer, *m.*
 Cezati, *f.* sesati.
 Cibara, *f.* Pimpernuß, *f.*
 Cibetovka, *f.* Tibetkage, *f.*
 Cibika, *f.* čiba,
 Cigàn, *m.* Zigeuner, *m.*; -ica, *f.*
 Zigeunerin, *f.*; -ija, *f.* Zigeu-
 nerei; -iti, *v.* i. zigeunern; pres-
 len, übervorthellen; -ski, *a.* o,
 Zigeuner-.
- Cigar, *rja*, *m.* Schiffzieher auf
 der Save.
 Cigara, *f.* Cigarro, *n.* *f.* smodka.
 Čjan, *m.* Čpan, *m.*; -ec, *m.* Čpa-
 nid, *n.*
 Čkati, *v.* i. (na kaj) zielen auf
 etwas.
 Čikla, *f.* Runkelrübe, *f.*
 Čikovt, *m.* Singdrossel, *f.*
 Čilj, *m.* Ziel, *n.* Endzweck, *m.*;
 -ati, *v.* i. zielen, na kaj čiljati,
 etwas beabsichtigen.
 Čima, *f.* Keim, *m.* Sprosse, *f.*
 Čimara, *f.* eine breite Art.
 Čimavica, stenica, *f.* Banje, *f.*
 Čimbalo, *f.* *pl.* ein musikalisches
 Instrument, Hackbrett, *n.* Zim-
 bel, *f.*
 Čimiti so, *v.* i. keimen, sprossen.
 Činober, bra, *m.* Rinnober, *m.*
 Činž, *f.* obrest.
 Čip, *m.* Zipfel, *m.*
 Čip, *m.* Pulsschlag, *m.*
 Čipa, *f.* Schmerzvogel, *m.* Pipet, *m.*
- Čipček, *m.* Halszungenchen, *n.*
 Čipela, *f.* h. Schub, *m.*;
 Čiplja, cipnica, *f.* Pulsader, *f.*
 Čirilica, *f.* cyrilisches Alphabet.
 Čirkev, *f.* cerkev.
 Čitrati, *v.* i. die Zither spielen.
 Čitre, *f.* *pl.* Zither, *f.*
 Čitrona, *f.* Citrone, *f.*
 Čiza, *f.* ein weibliches Füllen.
 Čizara, *f.* die Bohne, *f.*
 Čizek, zka, *m.* Zeifig, *m.*; ein
 männliches Füllen.
 Čjaziti, *v.* i. schleppen, schwer
 tragen.
 Člo, celò, *ad.* ganz, völlig, sehr,
 gar; celò nič, ganz und gar
 nichts; celò malo, sehr wenig.
 Čmakati, *v.* i. schmatzen.
 Čmènitì se, čmèritì se, *v.* i. stän-
 nen, Zähne zeigen (beim Lachen
 und Weinen.)
 Čmèrk, *m.* Strudel; Schlurf, *m.*;
 -ati, *v.* i. schlürfen; -avec, vca,
m. Schlürfer, *m.*
 Čmer-a, *f.* Winsterin, *f.*; -ec, vca,
m. Winster, *m.*
 Čmèvk, *m.* Gewinsel, *n.*; -ati, *v.*
 i. winseln.
 Čmèviti se, *f.* čmèvkati.
 Čmih-ati, *v.* i. weinen (spöttisch);
 -ovec, vca, *m.* -ovka, *f.* der, die,
 gerne weint.
 Čmók, *m.* Knödel, *m.*; Schmatz, *m.*;
 -ati, *v.* i.; -niti, *v.* p. schmatzen.
 Čmùliti, *v.* i. winseln, quäden.
 Čok, *m.* Schmutzflack, *m.*
 Čoklja, *f.* Holzschuh, Radschuh, *m.*
 Čól, *m.* Zoll, *m.*; -nar, rja, *m.*
 Zöllner, *m.*

- Copata, *f.* Tage, *f.*
 Coper, *pra, m.* Herrenstoffs, *m.*;
 -nica, *f.* Here; -nija, *f.* Hererei,
f.; -nik, *m.* Herrenmeister, *m.*
 Copot, *m.* Getöse, *n.*; -ati, *am*
 und *očem*, das Getöse eines lau-
 fenden Pferdes nachahmen.
 Coprati, *v. i.* heren, zaubern.
 Cota, *f.* Fegen, *m.*
 Crensa, *f.* Elfe, *f.*
 Creti, *f.* cureti.
 Cretje, *n.* Krummholz, *n.*
 Cucek, *f.* kuzej. (pflegen.
 Cákati, *v. i.* oft zuden, zu zuden
 Cuker, *kra, m.* Zucker, *m.* *f.* sladkor.
 Cákniiti, *v. p.* eine Zudung machen.
 Cúl-a, *f.* Sack, *m.* Bündel, *n.*; -ica,
f. Bündelchen, Säckchen, *n.*
 Cunj-a, *f.* Fegen, *m.*; -ast, -av,
a, o, fertig, zerfehzt; -avec, *vca,*
m. ein zerlumpter Kerl; -ica, *f.*
 Fegchen, *n.*
 Curéti, *v. i.* rinnen, fließen.
 Cürk, *m.* Tropfen, *m.*; -oma, *ad.*
 tropfenweise; stromweise.
 Curljāti, *v. i.* harnen.
 Cuza, *cuzek, f.* ciza, cizek.
 Cúzika, *f.* Stutenfüllen, *n.*
 Cvek, *m.* Nagel, *m.* Speiche, *f.*;
 -eč, *m.* Nägelchen, *n.*; -ár, *rja,*
m. Nagelschmied, *m.*; -arica, *f.*
 Nagelschmiedin, *f.*; -arija, *f.* Na-
 gelschmiedhandwerk, *n.*; -árnica,
f. Nagelschmiedhütte, *f.*
 Cvekèt, *cvekòt, m.* das Anschlagen
 des Zeigers an der Uhr; -alo, *n.*
 Zeiger, Perpendikel, *m.*; -ati,
am und *očem, v. i.* anschlagen
 (vom Zeiger).
 Cvercek, *m.* Leinsinf, *m.*
 Cverčati, *im, v. i.* zirpen; prasseln.
 Cverček, *čka, m.* Grille, *f.* Heim-
 chen, *n.*
 Cverk, *m.* Zirpen, *n.*; Zwitschern,
n.; Prasseln, *n.*; -ati, -etati, *v.*
i. zwitschern; zirpen; prasseln;
 -ot, *m.* Gezwitscher, *n.*
 Cvrtje, *n.* Eierspeise, *f.* Eier-
 schmalz, *n.*
 Cvesti, *cvetem, v. i.* blühen.
 Cvet, *m.* Blüthe, *f.*; -ek, *tka, m.*
 Blüthchen, *n.*; -el, *tela, o,* blü-
 hend; -en, *tna, o,* Blüthen-;
 cvetna nedelja, Palmsonntag, *m.*
 cvetni teden, Palmwoche; -eti,
v. i. blühen; -ica, -lica, *f.*
 Blume; -injak, -išče, Blumen-
 garten, *m.*; -injar, *m.* Gärtner,
m.; -je, *n.* die Blüthen überhaupt;
 Blumenlese; Sammlung bester
 Auffäge; -nat, *a, o,* blüthenreich.
 Cveto-bernja, *f.* Blumenlese, *f.*
 -ljúb, *m.* Blumenliebhaber, *m.*;
 -ljubica, *f.* Blumenliebhaberin,
f.; -ljubje, *n.* Blumenliebhaberei,
f.; -vit, *a, o,* blumig.
 Cvič, *m.* Gewinsel, Gezwitscher, *n.*;
 Enzian, *m.*; -ati, *im, v. i.* win-
 seln, zwitschern.
 Cviček, *m.* saurer Wein.
 Cvilež, *m.* Wieselaffe, *m.*
 Cviliti, *v. i.* wieseln, ein durch-
 dringendes Geschrei von sich geben.
 Cvirn, *m.* Zwirn, *m.*; -at, *a, o,*
 zwirnen. [Aeste.
 Cvizba, *f.* zusammen gewachsene
 Cvreti, *cvrem, v. i.* schmelzen;
 rösten.

Č.

- Caber, bra, *f.* Čeber.
 Čača, *f.* Tand, eitles Ding.
 Čack-arija, *f.* Tändelei, *f.*; -ati, *v. i.* tändeln.
 Čačljati, *v. i.* tändeln, mauscheln.
 Čad, *m.* Dunst, Qualm, *m.*; -en, *na, o,* dämpfig, mit schädlichen Dünsten angefüllt; -ina, *f.* čad; -iti se, *v. i.* rauchen, dampfen; -iv, *a, o,* rauchig.
 Čaj, *m.* Thee, *m.*; čaj plućni, Kramperlthee; čaj kitajski, chinesischer Thee; -avec, *m.* Theestrauch, *m.*; -ostroga, *f.* Theemaschine, *f.*
 Čaj-a, *f.* Hoffnung, *f.*; -ati, *v. i.* hoffen, erwarten.
 Čajka, *f.* Schiff, *n.*
 Čajmati se, *v. i.* zum Bewußtsein kommen.
 Čakališće, *n.* Stand, Anstand, *m.* (bei den Jägern).
 Čakan, *m.* Bägerer, *m.*
 Čakati, *v. i.* warten, erwarten; čakaj oder čakaj ga, warte auf ihn.
 Čaklja, *f.* Spaten, *m.*
 Čakljati, *v. i.* bei dem Buchstaben k mit der Zunge anstoßen.
 Čalar-en, *rna, o,* eitel, leer; -ija, -nost, *f.* Eitelkeit, Leere, *f.*
 Čalma, *f.* Turban, *m.*
 Čamar, *m.* čamra, *f.* Kappe, Pelzmütze, *f.*
 Čamelj, mlja, *m.* Blockschwengel, *m.*
 Čamija, *f.* Moschee, *f.*

- Čamiti, *v. i.* herumirren, waten.
 Čanati se, *v. i.* tändeln.
 Čantara, *f.* Tausendguldenkraut, *n.*
 Čaplja, *f.* Reiher, *m.*
 Čar, *m.* Zauber, *m.*; -a, *f.* Hexe, *f.*; -ati, *v. i.* zaubern; -ovati, *v. i.* zaubern, hexen; -ovnica, -ovnik, Hexe, *f.* Zauberer, *m.*
 Čarób-en, bna, *o,* zauberisch, bezaubernd; -ija, *f.* Zauberei, *f.*; -nica, *f.* -nik, *m.* Zauberin, *f.*; Zauberer, *m.*; -nost, *f.* Zauber, *m.*
 Čaroděj, -nica, *f.* čaróbnik, čaróbnica.
 Čart, *f.* čert.
 Čapla, čaplja, *f.* Nachreiter, Storch, *m.*
 Čapláriti, *v. i.* manschen.
 Čas, *m.* Zeit, *f.* Muße, *f.*; čas predpretekli, Vorvergangenheit; čas pretekli, Vergangenheit; čas prihodnji, Zukunft; čas prostominuli, Aorist; čas sedanji, Gegenwart; čas terpežno-minuli čas, Imperfekt; dolg čas, lange Weile; kratek čas, Kurzweile, *f.*
 Čas-en, sna, *o,* zeitlich; -nik, *m.* Zeitschrift, *f.*; -nost, *f.* Zeitlichkeit, *f.*; -ek, ska, *m.* eine kurze Zeit; -oma, *adv.* mit der Zeit, nach und nach; -oven, vna, *o,* Zeit.
 Čas-o-mer, *m.* Zeitmesser, *m.*; -a, *f.* Zeitmaß, *n.*; -je, *n.* Prosodie, *f.*; -en, rna, *o,* Zeitmaß; -stvo, *n.* Zeitmessung, *f.*; -pis, *m.* Zeitschrift, Zeitung, *f.*; -pisen, *na, o,* Zeitschrift; -je, *n.* Zeitbe-

- schreibung, *f.*; -slovje, *n.* Zeit-
 funde, *f.* Zeitrechnung, Chrono-
 logie, *f.*; -sloven, *vua*, *o.* Zeit-
 funde; -slovec, *vca*, *m.* der Zeit-
 fundige; Chronolog, *m.*; -tek, *m.*
 Zeitlauf, *m.*; Periode, *f.*; izprava,
f. Zeitgleichung, *f.*
 Cast, *f.* Theil, *m.*; Hauptstück, *n.*;
 Mahlzeit, *f.*
 Čast, *f.* Ehre, *f.* čest; -iti, *v. i.*
 ehren; -nik, *m.* Beamte, *m.* Offi-
 zier, *m.* Charge, *f.*
 Časti, *ad.* vielleicht, *ost.*
 Čast-ka, *f.* Antheil, *m.* Theilchen,
n.; -kovati *v. i.* theilen.
 Čaš-a, *f.* Becher, *m.*; -ica, *f.*
 Schale, *f.*
 Čašinka, *f.* Ruchelschale, *f.*
 Čátara, *f.* Kanne, *f.*
 Čaoperca, *f.* Haubenmeise, *f.*
 Čavžati, *v. i.* dummes Zeug reden.
 Čav-el, *vla*, *m.* Kugel, *m.*; -lič,
m. Kugeln, *n.*
 Čbel-a, *f.* Biene; -ar, *rja*, *m.* Bi-
 enenzüchter, *m.*; -arček, *čka*, *m.*
 kleiner Bienezüchter, *m.*; -arija,
 -oreja, *f.* Bienezucht betreiben;
 -arski, *a*, *o.* Bienezüchter;
 -arstvo, *n.* Bienezucht, *f.*; -en,
na, *o.* Bienen; č. žaloc, Bienen-
 stachel, *m.*; -ica, -ička, *f.* Bien-
 chen, *n.*; -injak, *m.* Bienenhaus,
n.; -nica, *f.* das vorderste Brett
 des Bienenkorbes; Flugloch, *n.*;
 -nik, *m.* Bienenkorb, *m.*
 Če, *c.* wenn, wofern, ob; Če več ..
 tem več, je mehr .. desto mehr.
 Čeber, *bra*, *m.* Zober, *m.* Kufe,
f. Wassereimer; Käfer, *m.*
 Čebalon, *žna*, *m.* Drabt, *m.*
 Čebljati, *v. i.* lispeln, flüstern.
 Čebúl-j, *m.* -a, *f.* Zwiebel, *f.*; -čok,
m. auch morska čabula, Bisofie,
f. Meerzwiebel, *f.*; -ár, *rja*, *m.*
 Zwiebelbauer, *m.*
 Čeča, *f.* Dode, Puppe, *f.*; ein neu-
 gebornes Mädchen.
 Čečej, *m.* ein neugeborenes Anäblein.
 Čečuga, *f.* Sterlet (riba).
 Čeda, *f.* Heerde, *f.*
 Čedal-j, čedal-je, *ad.* je länger; -bolj,
 je länger, je lieber.
 Čedan, *dna*, *o.* rein, reinlich, nett,
 sauber.
 Čedica, *f.* eine kleine Heerde.
 Čedič, *m.* basalt, *m.* Basalt, *m.*
 Čediti, *v. i.* säubern, reinigen,
 puten.
 Čednik, *m.* Hirt, *m.*
 Čednost, *f.* Reinlichkeit, Keitheit,
 Sauberkeit, *f.*; Tugend, *f.*; -on,
tna, *o.* tugendhaft.
 Čega, *pr.* wessen? -v, *a*, *o.* wem
 gehörig, wessen Eigenthum; Če-
 gavo je to? wem gehört dieses?
 všen, *a*, *o.* wem gehörig; Čega-
 vosten, *stna*, *o.* possessiv; Čega-
 vosten zaimok, zueignende Für-
 wort, *n.*
 Čehati, *v. i.* köpfen.
 Čehljati, *v. i.* ein wenig fragen.
 Čihniti, *v. p.* müssen; einen Puff
 geben.
 Čéjati, *v. i.* erwarten.
 Čik, *m.* Bergfink, *m.*
 Čokán, *m.* Hanzahn, *m.*
 Čékati, *f.* čakati.
 Čekol, *kla*, *m.* Bergfink, *m.*

Čekēt, *m.* Gezwitscher, *n.*; -āti, ečem, *v. i.* zwitschern.
 Čekljati, *v. i.* den Buchstaben *k* nicht aussprechen können, mit der Zunge anstoßen.
 Čela, *f.* Blase, *f.*
 Čeláda, *f.* Helm, *m.*
 Čelar-en, *rna, o.* wunderbarlich, nicht recht geheuer; -nost, *f.* Wunderlichkeit, *f.*
 Čalenka, *f.* Hirnschale, *f.*
 Čalesnik, *m.* Ofengeländer, *n.*
 Čeljád, *f.* Familie, *f.* Hausgenossen; -in, *m.* Hausgenosse, *m.*
 Čeljúst, *f.* Kinnlade, *f.* Kinnbacken, *m.*
 Čelo, *n.* Stirn, *f.*; Fronte, *f.*; na čelu biti, an der Spitze sein.
 Čelovodja, *m.* Rädelsführer, Anführer, *m.*
 Čem, čes, *κ. i.* hoteti, hočem.
 Čemer, *m.* Grimm, Gift; -en, *rna, o.* grimmig, wuthentbrannt; -nost, *f.* Griesgrämmigkeit, *f.*
 Čamerika, *f.* Rieiswurz, *f.*
 Čameriti se, *v. i.* sich ärgern.
 Čemin, *m.* Jasmin, *m.*
 Čemž, *m.* cransa, *f.* Traubentirsche, *f.*
 Čsna, *f.* ein schwarzes Schwein.
 Čand-a, *f.* eine langweilige Plauscherin; -ati, *v. i.* langweilig plauschen; -avec, *vca, m.* ein langweiliger Plauscher; -arija, *f.* Plauscherei, *f.*
 Čep, *m.* Zapfen, Stoppel, *m.*; Klußbarsch, *m.*; -ek, *m.* Bäckchen, *n.*
 Čepati, *am und im, v. i.* hocken.
 Čepeti, *f.* čepati.

Čepica, *f.* Haube, *f.* Häubchen, *n.*; Mütze, *f.*
 Čepič, čepiček, čka, *m.* Bäckchen, *n.*
 Čepina, čepinja, *f.* Hirnschale, *f.*
 Čepljati, *v. i.* Holz in kleine Stücke spalten.
 Čepljarka, *f.* gespaltenes Holz.
 Čepovlak, *m.* Stoppelzieher, *m.*
 Čepúr, *m.* Schleifsteinbehälter, *m.*
 Čer, *f.* Steinspitze, *f.*
 Čerčati, *im, v. i.* zirpen.
 Čerček, čka, *m.* Grille, *f.* Heimchen, *n.*
 Čerčok-a, *f.* etwas Hingekritzelttes; -ati, *v. i.* kritzeln; -avec, *vca, m.* Kritzler, *m.*
 Čerča-a, *f.* Fels, *m.*; Steinklippe, *f.*; -ast, *a, o, -ovit, a, o,* Klippig, felsig, voll Steinklippen.
 Čerhuiti, *f.* bohnti.
 Čerk, *m.* etwas Hingekritzelttes; -a, *f.* Buchstabe, *m.*; -ati, *v. i.* kritzeln; Buchstaben machen; -nja, *f.* Bekritzeln, *n.*
 Čerk-o-pis, *m.* -pisje, *n.* Buchstabenchrift, *f.*; -stavec, *m.* Buchstabenseher, *m.* Seher, *m.*; -stavski, *a, o,* Seher-
 Čerlen, *f.* Čermnen.
 Čerlenec, *nca, m.* Zwiebel, *m.*
 Čerm, *m.* Brand, *m.*; Schwärze, *f.*
 Čermnen, *a, o,* bräunet; röthlich.
 Čern, *a, o,* schwarz; -av, *a, o,* schwärzlich; -avost, *f.* Schwärzlichkeit, *f.*; -čast, *a, o,* brandig (vom Getreide).
 Čarné, *f. pl.* Messerheft, *n.*

- Cernec, nca, *m.* Brand, *m.*; Schwärze, *f.*; Moor, *m.*
- Cerneti, *v. i.* schwarz werden.
- Cernibóg, *m.* der schwarze Gott, *d. i.* der böse Gott, der Gott der Finsternis bei den heidnischen Slaven.
- Cernica, *f.* Schwarzbeere, *f.*
- Cerničje, *n.* Heidelbeerkraut, *n.*
- Cern-ikast, *a, o.* schwärzlich; -ilnjak, *m.* Tintensaß, *n.*; -ilo, *n.* Schwärze, *f.*; Tinte, *f.*; -ilovje, *n.* Schwarzbeerenstaude; -ina, *f.* Schwärze, *f.*; Trauerkleid, *n.*
- Cerniti, *v. i.* schwärzen, schwarz machen; *fig.* verleunden.
- Cernja, *f.* ein schwarzes Schwein.
- Cernjevka, *f.* Brandnerl, *n.*
- Cernjuh, *m.* eine schwarze Mannsperson.
- Cernkast, *a, o.* černkljat, *a, o.* schwärzlich, bräunlich.
- Cernklja, *f.* eine schwarze Kuh, Stute, *f.*
- Cernko, *n.* Rappe, *m.*
- Cernob, *m.* černóbje, *n.* Weisfuß, *m.*
- Cern-o-bradek, *dka, m.* Schwarzbart; -gláv, *a, o.* schwarzköpfig; -glavka, *f.* Schwarzmeise, *f.*; -kerven, *vna, o.* schwarzblütig; -lás, *a, o.* schwarzhaarig; -ličen, čna, *o.* von schwarzem Gesichte; -mánjast, *a, o.* bräunlich; -ok, *a, o.* schwarzäugig; -st, *f.* Schwärze, *f.* -zób, *a, o.* schwarzzählig.
- Cernovka, *f.* Bißge, *f.*
- Čeront-en, *taa, o.* spät; -iti, *v. i.* seitwärts allein spielen.
- Čerpati, *f.* črepati.
- Čerst-ov, *tva, o.* frisch; munter; -viti, *v. i.* frisch machen, auffrischen; -vost, *f.* Frische, Munterkeit, *f.*
- Čerš, *m.* Tannenzapfen, *m.*
- Čert, *m.* Teufel, *m.*; Haß, *m.*
- Čert-a, *f.* Linie, *f.*, Strich, *m.*; -ica, Stück, Bruchstück, *n.*
- Čertalo, *n.* Pflugmesser, *n.* Pflugkrümmer, Lineal, *n.*
- Čertati, *v. i.* liniren, Linien ziehen.
- Čert, *m.* Haß, *m.* Teufel, *m.* böser Geist; -iti, *v. i.* hassen; -ivoc, vca, *m.* Hasser, *m.*; -ivka, *f.* Hasserin, *f.*; -je, *n.* Haß, *m.*
- Čerunec, *m.* Nebenstrunk, *m.*
- Červ, *m.* Wurm, *m.*; -ádina, *f.* Wurmsaß, *m.*; -ič, -iček, -ek, *m.* Würmchen, *n.*; -injak, *m.* Wurmsack, *m.*; -iv, *a, o.* wurmförmig; -ivost, *f.* Wurmsucht, *f.*; -oba, Wurmsraß, *m.* -oben, bna, *o.* wurmförmig, wurmförmig; -oveti, *v. i.* wurmförmig werden; -ovina, *f.* Wurmsraß, *m.*
- Červen, *a, o.* roth; -ec, nca, *m.* Kermes; -eti, *v. i.* roth werden; -ica, Rothweide, *f.*
- Červivec, vca, *m.* Zigeunerkraut, *n.*
- Čes, *m.* Spannscheit, *n.*
- Čes-ič, *m.* Kämmer, *m.*; -alo, -avnik, Kamm, Striegel, *m.*; -áti, česem, *v. i.* kämmen.
- Česen, sna, *m.* Knoblauch, *m.*
- Česlika, *f.* Radelkraut, *n.*

Ceslo, *n.* Zepter, *m.*
 Česmig-a, česmina, *f.* Weinschäd-
 ling, *m.*; -ovec, *vca, m.* der Saft
 des Weinschädling; -ovina, *f.*
 Weinschädlingstrauch, *m.*
 Česnik, *m.* Knoblauch, *m.*
 Čest, *f.* Ehre, *f.*; -en, *tna, o.* ver-
 ehrt; häufig; -ej, *ad.* häufiger,
 öfters.
 Čestilakom-en, *mna, o.* ehrfüchtig;
 -nik, *m.* der Ehrfüchtige; -nost,
f. Ehrsucht, *f.*
 Čestimar-en, *rna, o.* ehrgeizig;
 -nost, *f.* Ehrgeiz, *m.*
 Čestinstvo, *n.* Ehrenstelle, *f.*
 Čestiskodljiv, *a, o.* ehrenrührig;
 -ost, *f.* Ehrenrührigkeit, *f.*
 Čestit, *a, o.* čestiten, *tna, o.* ver-
 ehrt; -ati, *v. i.* gratuliren; -ovec,
vca, m. Gratulant, *m.*
 Čestiti, *v. i.* ehren, verehren.
 Čestitljiv, *a, o.* ehrwürdig, preis-
 würdig; -ost, *f.* Ehrwürdigkeit, *f.*
 Čestitost, *f.* Ehrsamkeit, *f.*
 Čestitov-ati, *v. i.* gratuliren; -anje,
n. Gratulation, *f.*; -avec, *vca,*
m. Gratulant, *m.*
 Čestitva, *f.* Verehrung, *f.*
 Čestiv-ec, *vca, m.* čestitelj, *m.*
 Verehrer, *m.*; -en, *vna, o.* ehr-
 würdig; -nost, *f.* Ehrwürdig-
 keit, *f.*
 Čestivred-en, *dna, o.* ehrenwerth;
 -nost, *f.* Ehrwürden.
 Čestikelj-on, *čna, o.* ehrgeizig;
 -nost, *f.* Ehrgeiz, *m.*
 Čestikelj-on, *jna, o.* ehrbegierig;
 -nost, *f.* Ehrbegierde, *f.*
 Čestljiv, *i.* čestitljiv.

Čestnost, *f.* Ehrbarkeit, *f.*
 Često, *ad.* häufig, oft; -krat, *ad.*
 oft, oftmal; -kraten, *tna, o.* oft-
 malig; na često, oft.
 Češ, *ad.* sei es.
 Česarek, *rka, m.* Tannenzapfen, *m.*
 Češče, *ad.* öfters.
 Češčen, *a, o.* geehrt, gebenedeit;
 -je, *n.* Verehrung, Benedeiung,
f.; angoljsko —, der englische
 Gruß.
 Češljati, *v. i.* fristen, kämmen.
 Češljika, češljikovina, *f.* Nadel-
 kraut, *n.*
 Češmilje, češminje, *n.* Pappelbeeren;
 Pappelbeergesträuch, *n.*
 Čišnja, *f.* Črešnja.
 Čižpelj, peljna, *m.* Zwetsche, *f.*
 Čišlj, *m.* Kamm, *m.*
 Čišlja, češljica, *f.* Träubchen,
n.; Balme, *f.*
 Čista, *f.* Rotte, *f.*; dvočeta, *f.* Rot-
 tenpaar, *n.*
 Četert, *f.* Četvert.
 Četiri, *num.* vier.
 Četnik, *m.* Major, *m.* Abtheilungs-
 führer, *m.*
 Četovati, *v. i.* streifen.
 Četverica, *f.* Biergespann, *n.*
 Četvert, *f.* Viertel, *n.*; -i, *a, o.*
 der vierte; -ec, *m.* Quadrant,
m.; -ek, *tka, m.* Donnerstag, *m.*;
 -id, *ad.* viertens; -ina, -iaka, *f.*
 Viertel, *n.* Quadratur, *f.*; -iti,
v. i. viertheilen.
 Četvertnica, *f.* viertägiges Wech-
 selfieber.
 Četvertovati, *i.* četvertiti.
 Četvorka, *f.* Quadrille, *f.*

Čevelj, *f.* Črevolj.

Čevkati, *v. i.* klaffen, bessern.

Čevmerika, *f.* Todtenvogel, *m.*

Čevó, *f.* črevo.

Čez, *ppp.* über, bis über, hinüber, darüber hinweg; wider; -glavo, bis über den Kopf; -njega hudo govoriti, von ihm übel reden.

Čezleten, *tna, o.* überjährig.

Čezmeren, *f.* nezmeren.

Čeznemóč, *ad.* übermäßig.

Čeznator-en, *rna, o.* übernatürlich; -nost, *f.* Uebernatürlichkeit, *f.*

Čezpolovičnica, *f.* absolute Stimmenmehrheit, *f.*

Čezana, *f.* frisch gefottene Zwetschen, gedünstete Äpfel.

Čezin, *m.* Schelle, *f.*

Či, *f.* ča.

Čib-a, *f.* Henne, *f.*; -ica, *f.* Hühnchen, *n.*

Čibluha, *f.* Krähenauge, *n.*

Čibrije, *n.* gemeiner Weiderich.

Čič, *m.* Sizen, *n.*; — no dá nič, delovec je hlebovec, mit Sizen verdient man nichts.

Čičati, *v. i.* sitzen (in der Kindersprache).

Čiček, čka, *m.* Biefererbse, *f.*

Čičerka, *f.* Name einer Pflanze.

Čigra, *f.* Seeschwalbe, *f.*

Čihniti, *v. p.* niesen.

Čij, *a, e.* wessen? wem gehörig.

Čikel, kla, *m.* Hemd, *n.*

Čil, *a, o.* kraftvoll, rüstig, frisch; -ost, *f.* Rüstigkeit, *f.* Frische, *f.*

Čiležen, žna, *m.* Draht, *m.*

Čim, *ad.* — več tem več, je mehr, desto mehr.

Čimern, *a, o.* citel; -ost, *f.* Eitelkeit, *f.*

Čin, *m.* That, Handlung, *f.*; Akt, *m.*; -ba, *f.* Handlung; -itelj, lja, *m.* Thäter, *m.*; -iteljen, *a, o.* thätig, thunlich; -iti, *v. i.* thun, machen;

-iti se, scheinen; -ljiv, *a, o.* thätig; -ljivost, *f.* Thätigkeit, *f.*;

-oven, *vna, o.* Amts; -ovnik, *m.* Amtsmann, *m.* Beamte, *m.*

Činkati, *v. i.* singen wie ein Zink; wackelnd gehen.

Činkovec, *vca, m.*; činkeljca, *f.* Zink, *m.*

Činž, *m.* Zins.

Čipka, *f.* Spigen, *pl.*

Čiročare, *f. pl.* Krählerereien, *pl.*

Čislati, *v. i.* achten, schätzen.

Čisl-on, *na, o.* zählbar; -o, *n.* Zahl, *f.*; -on, *m.* Zifferblatt, *n.*;

-anost, *f.* Zählbarkeit, *f.*; -enka, *f.* Ziffer, Zahl, *f.*; -iti, *v. i.* zählen; -o-sloven, *vna, o.* arithmetisch; -slovje, *n.* Arithmetik, *f.* Rechnen, *n.*

Čist, *a, o.* rein, keusch; -ič, *m.* Buyer, *m.*; -ilka, *f.* Zahnstocher, *m.*;

-ilo, *n.* Reinigungsmittel; -ina, *f.* leerer, reiner Platz; -iti, *v. i.* reinigen, putzen, säubern;

-iv, *va, o.*; -iven, *vna, o.* reinigend; -ost, -óta, *f.* Reinheit, *f.* Klarheit, Keuschheit, *f.*; -oten, *tna, o.* reinlich.

Čistiteln, *a, o.* reinigend.

Čist-o, *ad.* ganz und gar; -šba, *f.* Klarheit, *f.*; -omil, *a, o.* rein und lieb; -onemški, *a, o.* hochdeutsch, reindeutsch.

Čišča, čiščoba, *f.* Reinigung, *f.*
 Čit-ati, *v. i.* lesen; -an, na, o,
 -aven, vna, o, leserlich; -atelj,
 -avec, *m.* Leser, *m.*; -ateljstvo,
n. Lesepublikum, *n.*; Lesewelt, *f.*;
 -ava, *f.* Leserart, *f.*; -avnica, -al-
 nica, Lesezimmer, *m.* geselliger
 Verein; -alničar, *m.* Mitglied
 eines solchen Vereines; -alniški,
 a, o, Čitalnica; -avnik, *m.* Lesebuch,
n.
 Čivit, *m.* Indigo, *m.*
 Čitek, čka, *m.* Zeisig, *m.*
 Čim-a, *f.* ungarischer Halbstiefel;
 -ár, rja, *m.* der ungarische Halb-
 stiefel macht.
 Član, *f.* člen; -ek, nka, *m.* Glied,
n.; Partikel, *f.*
 Člen, *m.* Gelenk, *n.*, Glied, *n.*
 Čleti, *v. i.* sich sehnen.
 Človečanstvo, *n.* Menschheit, *f.*
 Človečanski, a, o, menschlich,
 Menschen-
 Človeč-e, četa, *m.*, -ek, čka, *m.*
 ein geringer Mensch; -en, čna,
 o, menschlich; -jek, -nik, *m.*
 Menschenoth, *m.*; -ji, a, e,
 Menschen-; -nost, *f.* Menschlich-
 keit, *f.*
 Človek, *m.* Mensch, *m.*; -inja, *f.*
 das Mensch.
 Človek-o-ljub, *m.* Menschenfreund,
m.; -ljuben, bna, o, Menschen-
 liebend; -ljubje, *n.* Menschen-
 liebe, *f.*; -slóvec, vca, *m.* An-
 thropolog, *m.*; -slovje, *n.* An-
 thropologie, *f.*
 Človeš-ki, a, o, menschlich; -tvo,
n. Menschheit, *f.*

Čmar, *f.* Ritz, *f.*
 Čmel, čmelák, čmelec, čmerelj,
m. Hummel, *f.*
 Čmer, *f.* Čemer.
 Čmerček, čka, *m.* Maurauche, *f.*
 (goba).
 Čmerika, *f.* Riesewurz, *f.*
 Čmerkniti, *v. p.* kogar —, eine
 Ohrfeige geben.
 Čmerlj, *m.* Erdhummel, *f.*
 Čmeti, čmim, *v. i.* brennen, eine
 brennende Empfindung verur-
 sachen.
 Čmiga, *f.* ein schlechter Wein.
 Čmigati, *v. i.* fideln, schlecht mu-
 siciren.
 Čoba, *f.* Lippe, *f.*
 Čobán, *m.* Hirt, *m.*
 Čobast, a, o, ein großes Maul
 habend.
 Čobe, *f.* *pl.* das Maul.
 Čobeti, *v. i.* maulaffen.
 Čober, *m.* Saturei, *f.*
 Čoha, *f.* eine grobe Koge.
 Čoh-alo, *n.* Striegel, *m.*; -ati, *v.*
i. striegeln; mit den Fingernägeln
 kratzen.
 Čok, *m.* Rumpf, *m.*
 Čoka, *f.* Strunk, *m.* Luster, *m.*
 Koge, *f.*
 Čokán, *m.* ein langer Spieß.
 Čoketa, *f.* Sumpfschnepfe, *f.*
 Čokljati, *v. i.* streicheln.
 Čokolada, *f.* Chocolade, *f.*
 Čomérkniti, *v. p.* müssen.
 Čoln, *m.* Rachen, Kahn, *m.*; Schiff,
 Fahrzeug; -ár, rja, *m.* Schiffer,
m.; -ič, *m.* ein kleiner Kahn.
 Čop, *m.* čopa, čopka, *f.* Quaste

f.; -id, -idek, Eka, m. Quästchen,
n.; Pinsel, m.
Corav, a, o, einäugig.
Corba, f. schlechte Suppe.
Cótara, f. ein hölzernes Gefäß.
Covink, m. Haut, m.
Cred, m. Ordnung, f. Reihe, f.
Creda, f. Edda.
Crediti, v. i. -se, wechseln, ab-
wechseln.
Crednik, m. Hirt, m.
Crensa, f. Eisenbaum, m.
Crep, m. Scherbe, f.; ein gesprun-
gener Topf.
Crepáh-a, f. Schildkröte, f.; -ina,
f. Schildkrötenschale, f.
Crepalo, n. Schöpfbeimer, m.; -ti,
črepljem, v. i. schöpfen; schlürfen.
Crepina, črepinja, f. Scherbe, f.
Crepokati, v. i. wie ein gesprun-
gener Topf tönen.
Cres-a, f. Lohbeize, Lohbrühe, f.;
-iti, v. i. lohén; -o, n. Lohé, f.;
Baumrinde, f.
Creslo, čresljo, n. Baumrinde, f.
Črešnj-a, f. Kirsche, f., Kirschbaum,
m.; -ov, a, o, Kirschen-; -evoc,
vca, m. Kirschwasser, n.; -evica,
f. Kirschwein, m.; -evina, f.
Kirschholz, n.
Creva, f. Darm, m.
Crevec, vca, m. Hühnerdarm, m.
Crevelj, vlja, m. Schuh, Stiefel, m.
Crevenka, f. mexicanisches Trau-
benkraut, n.
Crevsje, n. Eingeweide, n.
Crevljár, rja, m. Schuster, m.; -ica,
f. Schusterin, f.; -lja, f. Schu-
sterhandwerk; -iti, v. i. schustern,

das Schusterhandwerk betreiben;
-ski, a, o, Schuster.
Crevnica, f. griza.
Crevo, črevésa, n. Bauch, m.; -griz,
m. Bauchgrimmen, n.; -vit, a,
o, großbäuchig.
Crez, f. bez.
Čácniti, v. p. niederhocken.
Čád, f. Trieb, Antrieb, m.; Na-
turell, n.; —, m. Riese, m.
Čada, f. Wunder, n.; Menge, f.;
Laune, f.; čuda ljudi je prišlo,
eine große Menge von Menschen
ist gekommen; -poln, a, o, wun-
dervoll.
Čaden, dna, o, wunderbar, sonder-
bar, wunderbar; auffallend.
Čadež, m. Wunder, n.; Wunder-
that, f.; -en, žna, o, wunderbar;
-nik, m. Wendehals, m. (ptica.)
Čaditi se, v. i. komu —, sich
wundern über jemanden.
Čadnovit, a, o, wunderbar, seltsam.
Čado, čuda oder čudesa, n.
Wunder, n.
Čad-o-dej, m. Wunderthäter, m.;
-stvo, n. Wunderthat, f.; -delec,
lea, m. Wunderthäter; -en, lna,
o, wunderthätig; -nost, f. Wun-
derthätigkeit, f.; -djanje, n. Wun-
derthat, f.; -roden, dna, o, mo-
ralisch; -nost, f. Moralität, f.;
-tvoren, f. Čudodelen; -vati se,
v. i. sich wundern; -vit, čudo-
viten, tna, o, wunderbar, wun-
dervoll.
Čaha, f. eine junge Kuh.
Cujéc, a, e, wachsam; -ost, f. Wach-
samkeit, f.

Cuj-en, jna, o, wachsam; -nost, *f.*
 Wachsamkeit, *f.*
 Cuk, *m.* Horneule, *f.*; Ohreule, *f.*
 Čálití, *v. i.* ušesi —, Ohren
 spitzen.
 Čámnata, *f.* Kammer, Stube, *f.*
 Čunosti, *v. i.* lauern.
 Čanj, *m.* Regel, *m.*; -ovit, *a, o,*
 regelförmig.
 Čunt-a, *f.* Knochen, *m.*; -ovina, *f.*
 Knochentheil, *m.*
 Čápati, *v. i.* trahen, zerreißen.
 Čut, *m.* Gefühl, Gefühlsvermö-
 gen, *n.*
 Čátara, *f.* hölzerne Flasche.
 Čutek, *f.* čutenje.
 Čuten, tna, o, sühlend, Fühl-
 Cati, čujem, *v. i.* wachen, wach
 sein; hören, vernehmen.
 Čutílo, *n.* Gefühl, *n.*
 Čútítí, *v. i.* empfinden, fühlen.
 Čutje, *n.* Gefühl, *n.*
 Čútenje, čutjenstvo, *n.* čutloj, *m.*
 Empfindung, *f.*, Fühlen, *n.*
 Čutljiv, *a, o,* empfindlich; -ost, *f.*
 Empfindlichkeit, *f.*
 Čútnica, *f.* Nerve, *f.*
 Čuváj, čuvar, rja, *m.* Wächter;
 -šnica, *f.* Wachtstätte, *f.*
 Čúvati, *v. i.* wachen, Wache hal-
 ten; hórchen.
 Čuvstv-én, *a, o,* gefühlvoll; -o, *n.*
 Gefühl, *n.*; -ovati, *v. i.* empfin-
 den; -ovalnost, *f.* Empfindelci, *f.*
 Čvekati, *v. i.* plauschen.
 Čverčati, *im, v. i.* zirpen.
 Čverček, *f.* čerček.
 Čverkniti, *v. p.* einen Schlag
 geben.

Čverst-ov, tva, o, frisch, herb; -viti,
v. i. auffrischen; -oča, -ota, *f.*
 Frische, *f.*; Derbheit, *f.*
 Čvotér, *f.* Biergespann, *n.*; -čok,
 čka, *m.* Bierling; -i, *a, o,* vier-
 erlei; -ica, *f.* alle Bier, Bier-
 gespann, *n.*; -ina, *f.* vierter Theil;
 -ka, *f.* die Zahl Bier.
 Čvoternat, čveterni, *a, o,* vierfach,
 vierfältig.
 Čvežen, žna, *m.* Draht, *m.*

D.

Da, *c.* daß, damit; ja; —bi, auf
 daß, damit, um.
 Daber, bra, *m.* Biber, *m.*
 Dabrovina, *f.* Bibergeiß, *n.*
 Dac, *m.* dača, *f.* Abgabe, Steuer, *f.*
 Dačev-en, vna, o, Steuer-; -nija,
f. Steueramt, *n.*; -nik, *m.* Steu-
 ereinnehmer, *m.*; -ništvo, *n.*
 Steuerwesen, *n.*
 Dáh, *m.* Athem; -niti, *v. p.* einen
 Athemzug thun; -nitje, *n.* Athem-
 zug, *m.*
 Dahokróg, *f.* dihokróg.
 Dáj! *i.* wohlan! nun denn!
 Daj-ati, *v. i.* geben, öfterß geben;
 zu geben pflegen; -aven, vna, o,
 gebend; -avnik, *m.* Geber, auch
 Dativ; -avnica, *f.* Geber, *m.* Ge-
 berin, *f.*; -atelj, *m.*; Geber, *m.*;
 -ateljica, *f.* Geberin, *f.*; -ateljski,
a, o, Geber-
 Dakle, daklem, *c.* also, daher.
 Daktil, *m.* Dattel, *f.*
 Dalájin, *a, o,* dalajšén, šna, o,
 entfernt, weit.

- Daleč, dalječ, daleče, dalč, *ad.* weit, entfernt, entlegen.
 Dalečen, čna, *o.* entlegen.
 Dalečina, dalečnost, *f.* Ferne, *f.*
 Dalej, *ad.* weiter, entfernter.
 Dalek, *a, o.* fern, entlegen; -oča, -čta, *f.* Ferne, *f.*; -ovid, *m.* Teleskop, *n.*
 Dalj, dalje, *ad.* weiter, entlegener.
 Dalja, daljava, *f.* Ferne, Weite, Entfernung, *f.*
 Dalj-en, jna, *o.* entlegen, fern, -nost, *f.* Entlegenheit, *f.*
 Dalji, *a, o.* entfernter.
 Daljnogled, *m.* Fernrohr, *n.*
 Daljnovid-en, dna, *o.* weitfichtig; -nost, *f.* Weitfichtigkeit, *f.*
 Daljšati, *v. i.* ausdehnen.
 Damascenka *f.* Damascenerklinge, *f.*
 Damjek, *m.* Edelhirsch, *m.*; Gemse, *f.*
 Damlj, *m.* Echo, *n.*, Wiederhall, *m.*
 Dan, dana, *u.* dneva, *m.* Tag, *m.*; postni —, Fasttag; — na —, Tag auf Tag; po dnó, bei Tage; za dne, in aller Frühe; dandanes, *ad.* heut zu Tage.
 Danas, *f.* danes.
 Današnji, *a, o.* heutig; dan—, heut zu Tage.
 Danes, *ad.* heute.
 Danešnji, *a, o.* *f.* današnji.
 Danguba, *f.* Zeitverlust, *m.*
 Danica, *f.* Morgenstern, *m.*
 Daniti se, *v. i.* tagen, Tag werden.
 Danje, *n.* Abgabe, *f.*
 Danjevati, *i.* danovati.
 Danjko, *n.* danjsak, *m.* ein zehntfreier Insasse.
 Danka, *f.* Mastdarm, *m.*
- Danovati, *v. i.* den Tag zubringen.
 Dap, *m.* Wiedehopf, *m.*
 Dapačo, *c.* ja sogar.
 Dar, *m.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.*; -en, *na, o.* freigebig; -ečljiv, *a, o.* freigebig; -ečljivost, *f.* Freigebigkeit, *f.*; -ilnik, *m.* Opferaltar, *m.*; -ilo, *n.* Geschenk, *n.*; -itelj, *m.*; -iteljica, *f.* Geber, *m.*, Geberin, *f.*; -iti, *v. i.* schenken; -itva, *f.* Opfer, *n.*; -ivec, *m.* -ivka, *f.* Geber, *m.*, Geberin, *f.*; -oma, *adv.* unentgeltlich; -ovati, *v. i.* opfern, Geschenke machen; -oviti, *ta, o.* freigebig; -ovitost, *f.*; -nost, *f.* Freigebigkeit, *f.*; -ovnik, -ovatelj, *m.* Opferer, Geber, *m.*
 Darda, *f.* Wurfspeer, *m.*
 Darstljivka, *f.* Alraunbeere, *f.*
 Dáščeca, *f.* Butterkröpfel, *m.*
 Dášljica, *f.* došljica.
 Dati, dam *u.* dadem, *v. p.* geben; na znanje —, zu wissen machen; — se, *v. p.* eine Wendung nehmen.
 Datl-a, *f.* Dattel, *f.*; -ovnik, *m.* Dattelbaum, *m.*
 Davati, *i.* dajati.
 Davek, vka, *m.* Gabe, Abgabe, *f.*
 Dáve, davej, davi, *ad.* heute früh, heute Morgens; -šnji, *a, o.* das heute Morgens Geschehene; davišen, šna, *o.* frühmorgig.
 Dav-en, vna, *o.* alt, ehemalig; -nost, *f.* Alterthum, *n.* Vorzeit, *f.*
 Davica, *f.* Halsenge, Halsbräune, *f.*
 Daviti, *v. i.* würgen; drücken.
 Davk, davek, *m.* Abgabe, Steuer, *f.*; -a, *f.* Tofis, *f.*; -en, kna, *o.*

Steuer-; -ar, rja, *m.* Steuereine-
nehmer, *m.*; -arija, *f.* Steuer-
amt; -arski, *a, o,* Steueramts-.

Davnej, davne, davno, *ad.* einst,
längst, vor langer Zeit.

Davor, *m.* Kriegsgott bei den
alten Slaven.

Davorija, *f.* Kriegslied, *n.*

Davorski, *a, o,* kriegerisch.

De, da, *c.* daß, damit, ja; —bi, auf
daß; —li, wenn nur; —si ravno,
—si tudi, obgleich, ob schon, wie-
wohl; oft steht da auch anstatt
des beziehenden Antwortes kteri
und ki; veliko jih je, de (da)
ga poslušajo.

Debanca, *f.* Weinkrugel, *f.*

Debel, *a, o,* dick, fett; —ak, *m.* ein
fetter Mensch; —eti, *v. i.* fett
werden; —ina, Fette, *f.*; —ost, *f.*
Dicke, *f.* Feistigkeit, *f.*; —iti se,
v. i. fett werden.

Debeljkast, *a, o,* hübsch dick.

Debeloglav, *a, o,* dickköpfig.

Debelsati, *v. i.* fett machen; —se,
f. debeliti se.

Deber, bra, *m.* Anhöhe, *f.*

Deber, *f.* daber.

Deblo, *n.* Baumstamm, Stamm, *m.*

Debro, *n.* Thalschlucht, *f.*

Deca, *col.* die Kinder.

Dečák, *m.* Knabe, Bube, *m.*

Dečarija, *f.* dečarstvo, *n.* Kin-
derei, *f.*

Deček, čka, *m.* Bube, *m.*

Dečla, dečva, *f.* Mädchen, *n.*

Ded, dedej, *m.* Großvater, *m.*;
dedi u. dedóvi, Ahnen, *pl.*; —ič,
m. Erbe, *m.*; —en, dna, *o,* erb-

lich; —instvo, *n.* —išna, *f.* groß-
väterliches Erbe; —iti, *f.* dedo-
váti; —nina, dedovina, *f.* Erbe,
n. Erbschaft, *f.*; —ovati, *v. i.*
erben; —ovski, *a, o,* großväterlich;
—stvo, *n.* Großvaterschaft, *f.*

Dega, *f.* Zochriemen, *m.*

Degati se, *v. i.* einander aneifern.

Degèt, *m.* Harz, Theer, *n.*

Deh, déhnutí, *f.* dah, dahnti.

Dejstvo, *n.* Werk, *n.*; —vatl, *v. i.*
handeln.

Dekán, *m.* Dechant, *m.*

Dekla, *f.* Magd, *f.*

Deklè, leta, *f.* (auch *n.*) Mädchen;
—nik, *m.* Buhler, *m.*

Deklica, deklíč, *f.* Mädchen, *n.*

Deklin-a, *f.* Mädchen, *n.*; —stvo,
n. Mädchenalter, *n.*; Mädchen-
stand, *m.*

Dekliški, *a, o,* mädchenhaft, Mädchen-.

Del-ati, *v. i.* arbeiten, thun, ma-
chen; —ajoč, *a, e,* arbeitend;
—ajočen, čna, *o,* arbeitsam;
—ajočnost, *f.* Arbeitsamkeit, *f.*;
—atelj, *m.* Arbeiter, *m.*; —ateljica,
—ateljkinja, *f.* Arbeiterin, *f.*; —at-
ljiv, va, *o,* arbeitsam; —avec,
vca, *m.* Arbeiter, *m.*; —avka, *f.*
Arbeiterin, *f.*; —avnica, *f.* Arbeits-
stube, Arbeitslokale, *n.*, Werk-
stätte, *f.*; —aven, vna, *o,* arbeit-
sam; —avnik, *m.* Werktag, Ar-
beitstag, *m.*; —nišče, *n.* Arbeits-
ort, *m.*; —nišnica, *f.* Werkstätte,
f.; —avnost, *f.* Arbeitsamkeit, *f.*

Del-iti, *v. i.* Theilen, spenden; —ina,
f. delo, *n.* Theil, *m.*; —itelj, *m.*
Theiler, *m.*; —iteljica, *f.* Theilerin

- f.; -iteljn, a, o, theilbar; -iteljnost, f. Theilbarkeit, f.; -itljiv, ljiva, o, theilbar; -itljivost, f. Theilbarkeit, f.; -itva, f. Theilbarkeit, f.; -ivoč, -ilec, m. Theiler, m.; -iven, vna, o, theilbar; -ivnica, Theilungszeichen, n.; -ivnost, f. Theilbarkeit, f.; -nica, f. Actie, f.; -ničar, rja, m. Actionär, m.; -niški, a, o, Actien-; -ež, m. Antheil, m. Theilnahme, f.; -ožen, na, o, theilhaftig; -ežje, n. Mittelwort, n.; -nica, f. Theilnehmerin, f.; -nik, m. Theilnehmer, m. auch Mittelwort, n. so: deležnik opisovalni, umschreibendes W.; d. pravi glagolni, wahres verbales W.; d. pridovni, beiwörtliches W.; d. prislovni, nebenwörtliches W.
- Deleč, delječ, dalječ, ad. weit, fern; -ava, f. Ferne, f.
- Delja, deljava, f. Ferne, f.
- Delo, n. Arbeit, Handlung, That, f.
- Delopust, m. Feierabend, m.
- Delotvoren, rna, o, thätig, wirkend.
- Delovati, v. i. wirken.
- Delov-en, vna, o, arbeitsam; -nost, f. Arbeitsamkeit, f.
- Delovódja, m. Werkführer, m.
- Delš-ati, v. i. erben; -ina, f. Aussteuer, f.
- Demant, m. Diamant; -en, tna, o, diamanten.
- Denár, rja, m. Geld, n.; -nica, f. Kasse; -ničar, rja, m. Kassier, m.; -stven, a, o, Geldwesen, finanziell; -stvo, n. Geldwesen, n. die Finanzen.
- Denóti, daniti se, v. i. tagen.
- Denica, f. Morgenstern, m.
- Deniti, v. p. setzen, stellen.
- Dera, f. Auszehrung, f.; das Arbeiten ohne Kost, v. dari biti, ohne Kost arbeiten.
- Deráč, m. Schinder, m.
- Deravica, f. Sodbrennen, n.
- Derč, ad. v—, bergab.
- Dèrč-a, f. Schleifbahn, f.; -ati, im, v. i. gleiten, glitschen.
- Derdráti, v. i. rennen, holpern.
- Deroš, m. derošija, f. Schinderei, Henerei, f.; -nik, m. Henker, m. Schinder, m.
- Deroze, f. pl. Schuheisen, pl.
- Dèrg-ati, v. i. fegen; -avoc, vca, m., -avka, f. Feger, m., —in, f.; -alo, n. Reibzeug, n.
- Dèrgèt, m. Zittern, n.; -ati, am u. eodem, v. i. zittern; -oc, tca, m. Zittern, n. dergotec me ima, ich zittere.
- Dergnovina, f. zusammengeschauelter Koth.
- Dèrgniti, v. p. reiben, anstoßen.
- Derhál, f. Böbel, m.; Gestindel, n.; Anhang, m.
- Derhovica, f. Sicht, f.
- Derhovičen, čna, o, gichtisch.
- Derhovlada, f. Böbelherrschaft, f.
- Derhtavica, f. Zittern, n.
- Derkač, f. dèrkavoc.
- Dèrkalica, f. Schleifbahn, f.
- Dèrkati, v. i. schleifen.
- Dèrkavoc, vca, m. Schleifer (auf der Eisbahn).
- Dèrkelca, f. dèrkalica.
- Derkól, m. Knüttel, m. Stange, f.

Děrniti, *v. p.* ausglütschen; einen Sprung wohin thun.
 Derm, *m.* Bechdraht, *m.*
 Derma, *f.* Schaffutter, *n.*
 Dern, *m.* Wasen, *m.*
 Děrndati, děrnkati, *v. i.* klimpern
 Děrncati, *v. i.* kleinweiß springen.
 Děrndačka, *f.* Maultrommel, *f.*
 Děrndrāti, *v. i.* rasseln, rollen.
 Děrnicе, *f. pl.* Wetterleuchten, *n.*;
 — igrajo, es blüht.
 Děrnojāti, *v. i.* schnarchen.
 Děrpaliti, *v. i.* schleppen.
 Děr sati se, *v. i.* rutschen.
 Děr savec, *m.* Wasserläufer, *m.*
 Děrsec, sca, *m.* Stimpfer.
 Děrsk, *m.* Geknistet, *n.*; —a, *f.* ein
 Bischen, Bagatelle.
 Děrskáč, *m.* Zahrer (ptica), *m.*
 Děrskati, *v. i.* schnalzen, knistern.
 Děrskět, *m.* Geknistet, *n.*; —āti,
 am und eodem, *v. i.* knistern.
 Děrskl-a, *f.* Spritze, Klystierspritze,
f.; —ati, *v. i.* klystieren.
 Děrst-iti, děrstovati, *v. i.* streichen
 wie die Fische; —va, der Strich
 der Fische.
 Dertija, *f.* Schinderei, *f.*
 Dertinsica, *f.* eine Pflanzengattung.
 Dertje, *n.* Schinden, *n.*
 Děrtnik, *m.* Schinder, *m.*
 Derva, *f. i.* dervo.
 Derv-a, *pl. n.* Brennholz, *n.*; —ača,
f. Holzart, *f.*; —ar, rja, *m.* Holz-
 hauer, *m.*; —ija, *f.* das Holzhauen;
 —ina, *f.* Holzabgabe, *f.*; —ariti, *v.*
i. Holz fällen; —arnica, *f.* Holz-
 lege, *f.*; —arski, a, o, Holzhauer-;
 —en, a, o, hölzern; —ina, *f.* Holz-

werk, *n.*; —ica, *f.* Scheitelchen,
n.; —nica, *f.* Holzhaue, *f.* Art, *f.*
 Derviti, *v. i.* drohen; mit sich wo-
 hin fortreißen, herantreiben.
 Děr vnik, *m.* Dendrit, (kamen).
 Dervo, *n.* Scheit, *n.*; —mčr, *m.*
 Holzmesser, *m.*; —tón, *m.* Holz-
 lege, *f.*; —vit, a, o, holzreich.
 Derz, a, o, i, derzen.
 Derzaj, derzej, *m.* Hechel, *f.*
 Děr zati, *v. i.* hecheln; reiben.
 Derz-en, zna, o, frech; kühn, ver-
 wegen; —nost, *f.* Kühnheit, Ver-
 wegenheit, *f.*
 Děrzniti, *v. p.* sich erkühnen,
 wagen.
 Derzovina, *f.* Hechelwerk, *n.*
 Derzovit, a, o, derzoviten, tna,
 o, verwegen, kühn; —než, —nik,
m. Wagehals, *m.*; —ost, *f.* Ver-
 wegenheit, Kühnheit, *f.*
 Derž-ati, *v. i.* halten; —se, *v. i.* sich
 halten, anhalten; auf etwas ru-
 hen; befolgen; —aj, *m.* Handhabe,
f. Geländer, *n.*; —aljka, *f.*, —alo,
n. Griff, Stiel, *m.*
 Deržav-a, *f.* Staat, *m.* Reich, *n.*;
 d. dedinska, Erbreich, *n.*; d. iz-
 borna, Wahlreich, *n.*; d. samo-
 silska, despotischer Staat; d.
 ustavna, Verfassungsstaat; con-
 stitutionel. Staat; —ec, vca, *m.*
 Regent, *m.* —en, vna, o, Staats-
 Reichs-; deržavni zbor, Reichs-
 rath, *m.* deržavna uprava, ured-
 ba, *f.* Staatsverwaltung, *f.*; d.
 ustava, Staatsverfassung, *f.*; d.
 vlada, Staatsregierung, *f.*; —nik.

- m. Staatsmann, *m.*; -ljan, *m.*
Staatsbürger, *m.*
- Deržav-o-slovje, *n.* -znanstvo, *n.*
Staatswissenschaft, *f.*; -znanski,
a, o, staatswissenschaftlich.
- Deržina, *f.* družina.
- Desen, *sna*, o, rechts; *desna stran*,
die rechte Seite.
- Desét, *num.* zehn; -ák, *m.* Zehn-
guldennote, *f.*; -ati, *v. i.* den Zeh-
nent nehmen; -ori, a, o, zehner-
lei; -ernat, a, o, zehnfach, zehn-
fältig; -l, a, o, zehnte; -ica, *f.*
Zehner, *m.*; -ina, *f.* Zehent, *m.*;
-inec, *nca*, *m.* Zehenthold, *m.*;
-initi, *v. i.* Zehent nehmen; -inka,
f. zehnter Theil, *m.*; -inski, a, o,
Zehent; -ka, *f.* Zahl Zehn; -krat,
adv. zehnmal; -kraten, *tna*, o,
zehnmalig; -ica, *f.* von zehn
Schwestern d. Zuletztgeborene; Ber-
stoffene, *f.*; -nik, *m.* Korporal, *m.*
-leten, *tna*, o, zehnjährig; -me-
sečen, *čna*, o, zehnmonatlich.
- Desiravno, *c.* obgleich, wiewohl.
- Deska, *f.* Brett, *n.*; *iz desk*,
brettern.
- Desna, *desnica*, *f.* die Rechte, rechte
Hand, *f.*
- Desčik, *m.* Knäblein, *n.*
- Detalj, *m.* Baumspecht, *m.*
- Deto, *v. e.* deteta, *n.* Kind, *n.*
- Detočji, a, o, Kindes-, kindlich.
- Detoč-on, *čna*, o, kindlich; -nost,
f. Kindlichkeit, *f.*
- Detelj, *m.* Birnfresser, *m.*
- Detelj-a, *f.* Klee, *m.*; *d.* medona,
Steinklee; *d.* namška, Luzerner
Klee; *d.* stročja, Spargelerbse,
- f.*; *d.* travniška, Wiesenklee; *d.*
turška, Esparfette, türkischer
Klee; -ica, -ca, *f.* Kleeblatt, *n.*
Klee, *m.*; *d.* zajčja, Hasenklee;
-išča, *n.* Kleeader, *m.*
- Deti, *dem*, *denem*, *f.* djati.
- Detin-ski, a, o, kindisch, Kindes-;
-stvo, *n.* Kindesalter, *n.* Kind-
heit, *f.*
- Det-o-ljubec, *čca*, *m.* Kinderfreund,
m.; -ljubje, *n.* die Liebe zu den
Kindern; -vodec, *čca*, *m.* Pädag-
og; -vodstvo, *n.* Pädagogie, Kin-
derzucht, *f.*
- Deva, *f.* Jungfrau, *f.*
- Dévati, *v. i.* oft hinzulegen.
- Devec, *vca*, *m.* Junggefelle, *m.*
- Dever, *m.* der für die Braut be-
stimmte Hochzeitsdirektor; Schwager,
m.
- Devét, *num.* neun; -desot, *num.*
neunzig; -najst, *num.* neunzehn;
-eri, a, o, neunerlei; -ernat, a,
o, neunfältig, neunfach; -i, a, o,
neunte; -in, -ina, Neuntel, *n.*;
-inka, *f.* neunter Theil; -ka, *f.*
zahl Neun, Neuner; -krat, *adv.*
neunmal; -kraten, *tna*, o, neun-
malig; -orica, *f.* Anzahl von
neun; -leten, *tna*, o, neunjährig;
-mesečen, *čna*, o, neunmonatlich.
- Devotogóbnica, *f.* Esferdürrer, *f.*
- Devica, *f.* Jungfrau, *f.*
- Devič-on, a, o, jungfräulich; -nost,
f. Jungfräulichkeit, *f.*
- Deviš-ki, a, o, jungfräulich; -tvo,
n. Jungfräulichkeit, *f.*
- Devójeica, *f.* kleines Mädchen, *n.*
- Devojka, *f.* Mädchen, *n.*

Devstvo, *n.* Jungfräufchaft, *f.*
 Dež, dežja, *m.* Regen, *m.*; —gro,
 eš regnet; —ok, —oj, *m.* kleiner
 Regen; —ova, *vna*, *o*, regnerifch;
 —ovje, *n.* Regenwetter; —nica, *f.*
 Regenwaffer, *n.*; —ovnik, *m.* Re-
 genpfeffer, *m.*; —iti, —evati, *ujem*,
v. i. regnen; —oven, *na*, *o*, reg-
 nerifch; —ovje, *n.* Regenwetter, *n.*
 Dež-o-bran, *m.* Regenfchirm, *m.*
 —mer, *m.* Ombrometer, *n.*
 Deža, *f.* Kübel, Döfe, *f.*
 Dežel-a, *f.* Land, *n.* Provinz, *f.*; —na,
na, *o*, Landes-, ein Land betref-
 fend; deželna bramba, *f.* Land-
 wehre, *f.*, dež. brambovec, *m.*
 Landwehrmann, *m.*; deželni zbor,
m. Landtag, *m.* dež. poslanec,
m. Landtagsabgeordnete, *m.*; d.
 glavar, *m.* Landeshauptmann, *m.*;
 dež. predstojnik, *m.* Landesprä-
 ſident; dež. vlada, Landesregie-
 rung; dež. sodnija, Landesgericht;
 dež. glavna denarnica, Landes-
 hauptkaſſa; dež. stavboni urad,
 Landesbauamt; —an, —jan, —jak,
m. Landsmann, *m.*; —ski, *a*, *o*,
 Länderey; —stvo, *n.* Länderei, *f.*
 Diamant, *f.* demant.
 Dibl-a, *f.* Blaferohr, *n.*; —ati, *v. i.*
 auf dem Horn blaſen.
 Diča, čaa, *o*, rühmlich, zierlich.
 Dičiti, *v. i.* preiſen, loben, zieren;
 —se, ſich rühmen.
 Digniti, *f.* vzdigniti.
 Dih, *m.* Athem, *m.*; Duft, *m.*; —ati,
 am u. dišom, *v. i.* athmen.
 Dihavica, *f.* Luſtröhrenſchwindsucht,
f.; Engbrüſtigkeit, *f.*

Dihavičen, čna, *o*, die Luſtröhren-
 ſchwindsucht habend; engbrüſtig.
 Dihlejš, *f.* zdihlejš.
 Dihniti, *v. p.* einen Athemzug thun.
 Dihokrog, *m.* Luſtkreis, *m.*
 Diht, *m.* Duft, *m.*; —sti, *v. i.* duſ-
 ten; ſich ſehnen, trachten; —iv, *a*,
o, ſehulich, begierig; —ivost, *f.*
 Sehnsucht, Begierde, *f.*
 Dihúr, rja, *m.* Zitiš *m.*; Frette, *f.*
 Diják, *m.* Student, *m.*
 Dijáski, *a*, *o*, Studenten-, ſtuden-
 tenmäßg.
 Dika, *f.* Preis, Ruhm, *m.*, Lob, *n.*
 Dil-a, *f.* Brett, *n.*; —ica, *f.* Brett-
 chen, *n.*; —njak, *m.* Brettnagel, *m.*
 Dim, *m.* Rauch, *m.*; Dunſt, *m.*;
 —ast, *a*, *o*, rauchfarbig; —av, *a*,
o, rauchig; —eti, *v. i.* rauchen;
 —iti se, *v. i.* rauchen, dunſten;
 —ka, *f.* Pfeife, Zigarre, *f.*; —nat,
a, *o*, beraucht, rauchig; —nica, *f.*
 Rauchſtube, *f.*; —nik, *m.* Rauch-
 fang, *m.*; —nikar, rja, *m.* Rauch-
 fanglehrer, *m.*
 Dimje, *n.* Gegend der Geſchlechts-
 theile.
 Dimlača, *f.* Beſtdrüſe, *f.*
 Dimlati, *v. i.* vermuthen.
 Dimlo, *f.* pl. Schamſeite, *f.*
 Dimljevati, *v. i.* argwöhnien.
 Dimljiv, *a*, *o*, argwöhnifch; —ost,
f. Argwohn, *m.*
 Dina, dinja, *f.* Melone, *f.*
 Dinji, *a*, *e*, Melonen-
 Dioba, *f.* delitva.
 Dionik, *m.* Theilnehmer, *m.*
 Dioništvo, *n.* Theilnahme, *f.*

Diple, *f. pl.* Dudelsack, *m.*; Hirtenflöte, *f.*
 Dir, *m.*, dirja, *f.* Erabfahrt, *f.*, Ritt, *m.*; -jati, *v. i.* im Erabe laufen; -jalische, *n.* Rennbahn, *f.*
 Dirk, *m.* Schaufeln, *n.*; Ritt, *m.*; -ati, auf den Knien schaufeln.
 Dirniti, *v. p.* eingreifen.
 Dišati, *im, v. i.* riechen, Geruch geben, duften.
 Dišav-a, *f.* Wohlgeruch, *m.*; -en, vna, *o.* wohlriechend.
 Dišečina, *f.* Spezereiwaare, *f.*
 Dišek, ška, *m.*, Geruch, Geruchsin, *m.*
 Dišilo, *n.* Duft, *m.*
 Diškánt, *m.* Dišcant, *m.*
 Diti, dijem, *v. i.* athmen; riechen, duften.
 Div, *m.* Wunder, *n.*; -en, vna, *o.* wunderbar.
 Diviti se, *v. i.* sich wundern.
 Divjač-a, *f.* die Wilde: -en, čna, *o.* wild; -ina, *f.* Wildpret, *n.*; wilde Thiere; -nost, *f.* Wildheit, *f.*
 Divjad, *f.* wilde Thiere, Hochwild, *n.*
 Divják, *m.* ein Wilder; Holztaube, *f.*
 Divjaški, *a, o.* wild; *fig.* grausam.
 Divjati, *v. i.* rasen.
 Divji, *a, e.* wild; -na, *f.* Wild, *n.*
 Divjoserden, dna, *o.* grimmig.
 Divjôta, *f.* Wildheit, *f.*
 Divok, *a, o.* wild, grausam.
 Divot-a, *f.* Wunderschönheit, *f.*; -en, tna, *o.* romantisch.
 Divotvor, *m.* Wunderwerk, *n.*; -en, rna, *o.* wunderthätig.

Divstvo, *i.* divotvor.
 Dizati, dikem, *v. i.* heben.
 Diže, *f. pl.* Monatrosen, *pl.*
 Diken, žna, *o.* unrein (während der monatlichen Reinigung).
 Diženga, *f.* Weiberfuß, *m.*
 Dja-ti, dnem oder denem, *v. p.* thun, stellen, setzen, sagen, erwidern; ob glavo—, enthaupten; -nje, *n.* Handlung, *f.* That, *f.* Act, *m.*; -njski, *a, o.* thätig, praktisch; -njstvo, *n.* Handlung, Praxis, *f.*; -teln, *a, o.* arbeit-sam, thätig; -teljnost, *f.* Thätigkeit, Arbeitsamkeit, *f.*
 Dlačec, *m.* Faserstoff, *m.*
 Dlačen, čna, *o.* haarig, rauh, behaart.
 Dlak-a, *f.* das einzelne Haar am Leibe des Menschen; -ast, -ov, *a, o.* haarig; -ica, *f.* Härchen, *n.*
 Dlan, *f. u. m.* die flache Hand.
 Dlasna, *f.* Zahnfleisch, *n.*
 Dlato, *i.* dleto.
 Dlačb-a, *f.* Pflaster, *n.* Estrich; -ina, *f.* Pflastermaterial, *n.*
 Dlačen, žna, *m.* Fußboden, *m.*; Pflaster, *n.*
 Dlačen, *a, o.* gepflastert.
 Dlačica, *f.* flacher Dachziegel, *m.*
 Dlačiti, *v. i.* pflastern.
 Dlésk, *m.* Schnalzlaut, *m.*; Kernbeißer, Kirschfink, *m.*; -ati, *v. i.* schnalzen mit der Zunge; -ôt, *m.* Schnalzen, *n.*
 Dletnik, *m.* Reißler, *m.*
 Dleto, dletvo, *n.* Reißel, *m.*; Stemmeisen, *n.*

Dlétvati, dlétviti, *v. i.* meißeln.
 Dnar, *f.* denär.
 Dnes, *ad.* heute.
 Dnešen, šna, *o.* heutig; dnešnje dni, heut zu Tage.
 Dneven, vna, *o.* Tages-, täglich; dnevni log, *m.* Tagbogen, *m.*
 Dneviti se, *f.* daniti se.
 Dnevka, *f.* Datum, *n.* Tageszahl, *f.*
 Dnevničar, rja, *m.* Journalist, *m.*; -stvo, *n.* Journalistik, *f.*
 Dnevnik, dnevpis, *m.* Tagesblatt, Journal, Tagebuch, *n.*
 Dničen, čna, *o.* tief, nieder legen.
 Dnin-a, *f.* Tagelohn, *m.*; -ar, rja, *m.* Tagelöhner, *m.*
 Dno, *n.* Tiefe, Grundtiefe, *f.* See- oder Flußbett, *n.*
 Dnotiti, *v. i.* gründen.
 Do, *prp.* bis, biszu; zu, gegen (*erga*); in der Zusammensetzung mit Zeitwörtern zeigt es gewöhnlich die Vollendung einer Handlung oder die Ergänzung eines Gegenstandes an.
 Dob, *m.* Eiche, *f.*
 Doba, *f.* Zeit, *f.* Zeitpunkt, *m.*, Form, Genus; *d.* djavna oder tvorna, Aktiv, *n.*; *d.* srednja, Medium; *d.* terpovna, Passiv.
 Dobaviti, *v. p.* den Hebammen- dienst vollenden; — se, *v. p.* gebären.
 Dobavati, *v. p.* erfragen.
 Dobarkati, *v. p.* herbeigeschiff- kommen.
 Dobasati, bašem, *v. p.* hinzu laden.
 Dobava, *f.* Product, *n.*

Dobaviti, *v. p.* herbeischaffen, be- kommen.
 Dobeliti, *v. p.* weiß machen; ab- schälen.
 Doben, bna, *o.* bejahrt; momentan.
 Dober, bra, *o.* gut; redlich, recht- schaffen.
 Doberaćiti, *v. p.* zusammen betteln, erbetteln.
 Dobežati, *v. i.* bis wohin gerannt kommen.
 Dobčžati, *im.* *v. p.* zuschieben.
 Dobič, *m.* Beute, *f.*
 Dobič-ek, čka, *m.* Gewinn; -karija, *f.* Gewinnsucht, *f.*; -koželjen, ljua, *o.* gewinnlüchtig.
 Dobit, *f.* Sieg, *m.* Bestignahme, *f.*
 Dobitek, *f.* dobičok.
 Dobiti, bim u. bóm, *v. p.* bekom- men, erhalten.
 Dobitnik, *m.* Sieger, *m.*
 Dobivati, *v. i.* zu erhalten pflegen.
 Dobivščina, *f.* Errungenschaft, *f.*
 Dobja, *f.* dobovje.
 Dobožariti, *v. p.* fertig färben.
 Dobov, a, *o.* Eichen-; -ina, *f.* Ei- chenholz, *n.*; -je, Eichenwald, *m.*
 Dobrañati, *v. p.* fertig eggen.
 Dobrejati, *f.* vbrejati.
 Dobrikati, *v. i.* schmeicheln.
 Dobrina, *f.* Güte, *f.*
 Dobriti, brijem, *v. p.* fertig scheren.
 Dóbriti, *v. i.* besänftigen, gut machen.
 Dobro, *n.* Gut, Wohl, *n.*; — *ad.* wohl, — došel, willkommen.
 Dobrocen, a, *o.* vollgültig; -ost, *f.* Vollgültigkeit, *f.*
 Dobročin, *m.* Wohlthat, Gutthat,

- f.*; -ec, *nca*, *m*. Wohlthäter, *m.*;
 -ljiv, *a*, *o*. wohlthätig; -ljivost,
f. Wohlthätigkeit, *f.*; -stvo, *n*.
 Gutthat, Wohlthat, *f*.
 Dobrodelen, *lna*, *o*. gutthätig;
 -nica, *f.*; -nik, *m*. Wohlthäterin,
f. Wohlthäter, *m.*; -nost, *f*.
 Wohlthätigkeit, *f.*; -stvo, *n*.
 Gutthat, *f*.
 Dobrohót-en, *tna*, *o*. wohlwollend,
 willfährig; -nica, *f.*, -nik, *m*.
 die, der Wohlwollende; -nost, *f.*;
 -stvo, *n*. Wohlwollen, *n*. Will-
 fährigkeit, *f*.
 Dobrojiti, *v. p.* fertig zählen.
 Dobromiseln, *a*, *o*. gutgesinnt.
 Dobroseré-en, *čna*, *o*. gutherzig;
 -nost, *f*. Gutherzigkeit, *f*.
 Dobrost, *f*. Güte, *f*. (Eigenschaft);
 -iv, *a*, *o*. gütig.
 Dobró-t-a, *f*. Güte, *f.*; -en, *tna*,
o, -ljiv, *a*, *o*. gütig, wohlthätig;
 -ljivost, *f*. Güte, *f.*; -nica, *f*.
 Wohlthäterin, *f.*; -nik, *m*. Wohl-
 thäter, *m.*; -nost, *f*. Wohlthä-
 tigkeit, *f*.
 Dobrostanje, *n*. Wohlstand, *n*.
 Dobrovina, *f*. Gut, *n*.
 Dobrovolj-ec, *lja*, *m*. Freiwillige,
m.; -en, *lja*, *o*. freiwillig; -nik,
m. Freiwillige, *m.*; -nost, *f*.
 freier Antrieb, Freiwilligkeit.
 Dobročelj-en, *lja*, *o*. wohlwollend;
 -nost, *f*. Wohlwollen, *n*.
 Dobrubna, *f*. wilder Baum.
 Dobrusiti, *v. p.* fertig schleifen.
 Dobúcati, *im*, *v. p.* herbeisumfen.
 Docela, *ad.* gänzlich.
 Doceliti, *v. p.* ganz machen; heilen.
- Docod, *ad.* bis hieher.
 Docvesti, docvetóti, *v. p.* erblicken.
 Dočákati, *v. p.* erwarten, durch
 langes Warten erreichen.
 Dočékati, *f*. dočákati.
 Dočértati, *v. p.* fertig linieren.
 Doči, dojdem, *v. p.* kommen.
 Dočim, *ad.* während.
 Dočista, *ad.* völlig, gänzlich.
 Dočitati, *v. p.* fertig lesen.
 Dočrepati, *ám* u. *pljem*, *v. p.* voll
 schöpfen.
 Dočúditi se, *v. p.* sich satt wundern.
 Dočútiti, *v. p.* fühlen.
 Dodajati, *v. i.* nach und nach hin-
 zugeben.
 Dodatek, *tka*, *m*. Zugabe, Bei-
 lage, *f*.
 Dodati, *v. p.* hinzugeben, reichen.
 Dodavati, dodavek, *f*. dodajati,
 dodatek.
 Dodelati, *v. p.* dodelováti, *v. i.*
 die Arbeit vollenden, mit der
 Vollendung der Arbeit beschäfti-
 get sein.
 Dodeliti, *v. p.* zutheilen.
 Doderčati, *im*, *v. p.* herbeiglitschen.
 Doderdrati, *v. p.* herbeirennen (mit
 einem Wagen).
 Dodévati, *v. i.* nach und nach die
 gehörige Quantität binzulegen.
 Dodišati, *im*, *v. p.* herbeiriechen.
 Dodjati, *dém* u. *denem*, *v. p.* bin-
 zulegen, hinzuthun.
 Doga, *f*. Faßdaube, *f*.
 Dogadjaj, dogodljaj, *m*. Ereigniß,
n. Begebenheit, *f*.
 Dogambati, *v. p.* watscheind her-
 beifommen.

Dogánjati, *v. i.* herbei treiben.
 Dogatiti, *v. p.* voll stopfen.
 Dogáziti, *v. p.* herbei waten, bis
 wohin waten.
 Dogerditi se, *v. p.* aneckeln.
 Dogermeti, *v. p.* erdonnern, herbei
 donnern.
 Doglasiti, *v. p.* melden anmelden.
 Dogléd, *m.* Schweite, *f.*
 Dogledati, *f.* vgl. ledati.
 Dogmizati, *v. p.* herbeischleichen.
 Dognati, doženem, *v. p.* herbei-
 treiben; bis wohin treiben; vol-
 lendend; právdó —, einen Pro-
 ceß beenden.
 Dognesti, guetem, *v. p.* fertig
 machen.
 Dognóiti, *v. p.* vollends düngen.
 Dognjúsi se, *v. p.* aneckeln.
 Dogód, *m.* dogodba, *f.* Ereigniß, *n.*
 Dogodek, *dka, m.* Zufall, Vor-
 fall, *m.*
 Dogoditi se, *v. p.* sich ereignen,
 geschehen.
 Dogodivščina, dogodóvščina, *f.*
 Geschichte, *f.*
 Dogóliti, *v. p.* die Rinde abschälen.
 Dogomáziti, *v. p.* herbei kriechen.
 Dogomzeti, *v. p.* herbei wimmeln.
 Dogoreti, *v. p.* bis wohin brennen.
 Dogospodariti, *f.* prigospodariti.
 Dogotoviti, *v. p.* vollenden, been-
 den, anfertigen.
 Dogovárjati se, *v. i.* sich bespre-
 chen, Unterredung pflegen, sich
 berathen.
 Dogovor, *m.* Verabredung, Ueber-
 einkunft, *f.*; -iti se, *v. i.* sich
 verabreden.

Dogrometi, *f.* dogermeti.
 Dohájati, *v. i.* herbeikommen.
 Dohónjati, *v. p.* aufhören.
 Dohit, *m.* Einholung, *f.*
 Dohitéti, *v. p.* ereilen, einholen.
 Dohititi, *v. p.* begreifen, ergreifen.
 Dohod, *m.* Ankunft, *f.*; -ek, *dka,*
m. Einkommen, *n.* Ausbeute, *f.*;
 -en, *dna, o.* allfällig; -nina;
 -karina, *f.* Einkommensteuer, *f.*
 Dohripati, am u. pljem, *v. p.*
 leuchtend herbeikommen.
 Dohromátati, *v. p.* hinsend her-
 beikommen.
 Dohrupeti, dohrúsati, im, *v. i.*
 heran rauschen.
 Doigrati, *v. p.* zu Ende spielen.
 Doiskati, am u. isdem, *v. p.* das
 Suchen vollenden.
 Doiti, *f.* dojti.
 Dojača, *f.* eine milchende Kuh,
 Ziege, *v.*
 Dojáditi se, *v. p.* ergrimmen, sich
 erzürnen.
 Dojádrtati, *v. p.* herbei segeln, bis
 wohin segeln.
 Dojáhati, *v. p.* reitend herankom-
 men; bis wohin reiten.
 Dojásiti, *f.* dojahati.
 Dojdec, *dca, m.* Aufsummling, *m.*
 Dojdóč, *a, e,* kommend; künftig.
 Dojedek, *dka, m.* Konfekt, *n.*
 Dojen-ec, *nca, m.*; -ka, *f.* Säug-
 ling, *m.*
 Dojézditi, *f.* dojahati.
 Dojica, *f.* Amme, *f.*
 Dojístvo, *n.* Ammenschaft, *f.*
 Dojiti, *v. i.* säugen; Milch geben,
 milchen.

Dojítva, *f.* Säugung, *f.*
 Dojivka, *f.* Milchgefäß, *n.*
 Dojivo, *n.* Melken, *n.*
 Dojka, dojkinja, dojnica, *f.* dojica.
 Dojokati, *v. p.* weinend herbeikommen.
 Dojti, dojdem, došel, *v. p.* kommen.
 Dok, *ad.* so lange bis.
 Dokapljati, *v. i.* tröpfeln.
 Dokásljati, *v. p.* hustend herbeikommen.
 Dokáz, *m.* Beweis, *m.*; -ati, am u. kažem, *v. p.* erweisen, beweisen; -ek, zka, *m.* Beleg, *m.*; -ilo, *n.* Beweisgrund, *m.* Bestätigung, *f.*; -iven, vna, o, beweisend; -ljiv, a, o, erweislich, beweisbar.
 Dokèrmiti, *v. p.* anfüttern.
 Dokèrpati, *v. p.* fertig fischen.
 Dokinkati, *v. p.* watschelnd herbei- oder bis wohin kommen.
 Dokipeti, *v. p.* aufsteden, aufwallen (bis zu einer bestimmten Gränze).
 Doklád-a, *f.* Beilage, *f.*; -ati, *v. i.* beilegen, auslegen.
 Dokló, doklej, *ad.* wie lange? wie weit? bis zu welcher Zeit? bis zu welchem Orte?
 Doklepati, *v. p.* fertig dengen.
 Dokler, *ad.* so lange als, so lange bis, bis (zu der Zeit).
 Doklicati, klicem, *v. p.* errufen.
 Doklinèati, *v. p.* anstrichen.
 Dokmetovati, *v. p.* erwirthschaften.
 Dokod, *ad.* wie weit?
 Dokóditì, *v. p.* erbetteln.

Dokonè-ati, *v. p.* brenden, vollenden; -avec, vca, *m.* Beendiger, *m.*; -aven, vna, o, beendigend; -ka, *f.* Beendigerin, *f.*; -en, èna, o, vollends, definitiv; -ljiv, a, o, beendbar, was beendet werden kann.
 Dokopati, am u. pljem, *v. p.* bis wohin graben; —se do èesar, *v. p.* erringen.
 Dokorèj, dokorè, *ad.* bis wann? bis zu welcher Stunde?
 Dokrièati, im, *v. p.* zu Ende schreien, durch Schreien erlangen.
 Doktor, *m.* Doctor, *m.*; -ski, a, o, Doctor's; -stvo, *n.* Doctor's-würde, *f.*
 Dokúèiti, *v. p.* erfassen; einsehen.
 Dokúrbati, *v. p.* durch Surren sich erwerben.
 Dokúsi, *v. p.* kosten.
 Dol, doli, *ad.* hinab, herab.
 Dol, *m.* Thal, *n.*
 Doládjati, *v. p.* herbei- oder bis wohin schiffen.
 Dolág-a, *f.* Zulage, *f.*; -ati, *v. i.* zulegen, das Mangelnde ersetzen.
 Dolájati, *v. p.* herbei- oder bis wohin bessen.
 Dolan-ec, nca, *m.* Thalbewohner, *m.*; -ka, *f.* Thalbewohnerin, *f.*
 Dolazok, zka, *m.* Ankunft, *f.*
 Doláziti, *v. p.* herbei- oder bis wohin kriechen; kommen, herbeikommen.
 Dolbaè, *m.* dolbilo, *n.* Schmeißel, *m.*
 Dolbsti, dolbem, *v. i.* meißeln.
 Dole, *ad.* unten, drunten.

Dolen-ec, nca, doljenec, njca, *m.*
 Unterländer, *m.*; -ka, *f.* Unterländerin, *f.*; -ski, *a, o.* unterländisch; -sko, Unterland; na dolensjkem, im Unterlande
 Doléntati, *v. p.* herbei- oder bis wohin rudern.
 Dolesi, *ad.* bis hieher.
 Dolesketati, ám u kečem, *v. p.* erschimmern, erglänzen.
 Dolesti, lezem, *v. p.* herbei- oder bis wohin kriechen.
 Dolst, *m.* Herbeiflug, *m.*; -ati, *v. i.* -éti, *v. p.* herbei- oder bis wohin fliegen; *fig.* zustossen.
 Doleten, tna, *o, i.* prileten.
 Dolg, *m.* Schuld *f.*; -ovati, *v. i.* schulden, schuldig sein.
 Dolg, *a, o.* lang; -in, *m.* Riese, *m.*; -o, *ad.* lange; -ost, *f.* Länge, *f.*; -osten, *a, o.* länglich; -ota, *f.* Länge, *f.*; -oten, *a, o.* länglich.
 Dolg-o-časen, sna, *o.* langweilig; -časnost, *f.* Langeweile, *f.*; -las, *a, o.* langhaarig; -ličén, čna, *o.* länglichen Angesichts; -nog, *a, o.* langfüßig; -nos, *a, o.* langnasig; -repka, *f.* Schwanzmeise, *f.*; Spießente, *f.*; -rok, *a, o.* langhändig; -širen, rna, *o.* weitläufig; -širnost, *f.* Weitläufigkeit, *f.*; -uh, *a, o.* von langen Ohren; -vat, *a, o.* länglich; -kraka, *f.* Stelzenvogel, *m.*; -krilec, *m.* Langflügler, *m.*
 Doli, *ad.* unten, drunten.
 Dolijati, *i.* dollivati.
 Dolina, *f.* Thal, *n.* Niederung, *f.*
 Dol-nat, *a, o.* voll Thäler; -ni, *a,*

o, -aji, a, e, untere, Nieder-; -nik, *m.* Unter, *m.* [füllen.
 Doliti, lijem, *v. p.* zugießen, zu-
 Doliv, *m.* Zuguß, *m.*; -ati, *v. i.* zugießen, zufüllen; -ka, *f.* Gießschaff, *n.*
 Določ-iti, *v. p.* bestimmen, festsetzen; -ba, auch doloka, *f.* Bestimmung, Entscheidung, *f.*; -an, na, *o.* bestimmt, definitiv; -ljiv, a, *o.* bestimmbar; -ljivost, *f.* Bestimmtheit, Bestimmbarkeit, *f.*; -nik, *m.* Indikativ, *m.*
 Doložba, *f.* Hinzulegung, *f.*
 Doložiti, *v. p.* hinzulegen.
 Dolúžati, *v. p.* bis wohin werfen.
 Dolúžiti, *v. p.* ausschütten.
 Dom, *m.* Vaterhaus, *n.* Behausung, *f.*; doma, zu Hause; domu, nach Hause.
 Domác, *a, e.* einheimisch, häuslich, eingeboren; -ija, *f.* Heimath, *f.*; -in, *m.* Eingeborner; -nost, *f.* Häuslichkeit, *f.*
 Domájati, *v. p.* erschüttern.
 Domakniti, *v. p.* zurücken.
 Domala, *ad.* bald.
 Domáuj, *a, e.* häuslich.
 Domáujgati, *v. p.* herbei- oder bis wohin rudern.
 Domároajati se, *v. p.* sich verabreden.
 Domček, čka, *m.* Häuschen, *n.*
 Domerén, rna, *o.* hinfänglich, angemessen.
 Domeriti, *v. p.* bemessen.
 Domernost, *f.* Angemessenheit, Maßgabe, *f.*
 Domesti, medem, *v. p.* fertig rühren (Butter); zu Ende kehren.

Domešati, *v. p.* zumischen.
 Domešetariti, *v. p.* ermädeln.
 Domeševati, *v. p.* die Messe fertig lesen.
 Dometek, *f.* dostavek.
 Dometi, *v. anem, v. p.* zu Staub zermalmen.
 Domiliti, *v. p.* lieb gewinnen; -se, *v. p.* lieb werden.
 Domiseln, *a, o,* einbildnerisch; -ost, *f.* Einbildung, Einbildungskraft, *f.*
 Domislek, *f.* domišlik.
 Domisliti se, *v. p.* sich entsinnen, erinnern.
 Domišlik, *m.* Einbildung, Meinung, *f.*
 Domišljat, *a, o,* wichtig, sinnig.
 Domišljava, *f.* Einbildungskraft, *f.*
 Domišljiv, *a, o,* einbildnerisch, fantastischer; -ost, *f.* Einbildung, Fantasie, *f.*
 Demišljevati si, *v. i.* sich einbilden.
 Domlätiti, *v. p.* das Dreschen vollenden.
 Domlatki, *m. pl.* das Dreschvol-
 lendungsmahl.
 Domleti, *m.* meljem, *v. p.* fertig mahlen.
 Domnenka, *f.* Hypothese, *f.*
 Domnéti se, *f.* domisliti se.
 Domnenje, *n.* Bedünken, *n.*
 Domnevati se, *v. i.* bedünken.
 Domneven, *a, o,* präsumtiv.
 Demoliti, *v. p.* fertig beten.
 Dom-o-ljub, *m.* Patriot, *m.*; -en,
 bna, *o,* patriotisch; -je, *n.*; -nost,
f. Patriotismus, *m.*; Vaterlands-
 liebe, *f.*; -rodeo, dca, *m.* Lands-

mann, Patriot, *m.*; -roden, dna, *o,*
 patriotisch; -rodnost, *f.* Patriotis-
 mus, *n.*; -tožnost, *f.* Heimweh,
n.; -vanje, *n.* Behausung, *f.*;
 -vati, haufen; -vina, Heimat, *f.*
 Vaterland, *n.*
 Domúhod, *m.* Heimkehr, *f.*
 Don, *m.* Hall, Wiederhall, *m.*; -išče,
n. Resonanzboden, *m.*
 Donašati, *v. i.* zutragen.
 Donda, *f.* Puppe, *f.*
 Donesek, ska, *m.* Beitrag, *m.*
 Donosti, nesem, *v. p.* herbeibrin-
 gen; biš wohin bringen.
 Doneti, *v. i.* halten können.
 Donós, *m.* Herbeibringung; -itelj,
m. Herbeibringer; -iti, *v. i.* her-
 bei- oder biš wohin bringen; -nik,
 Ueberbringer, *m.*
 Doobedovati, *v. p.* fertig essen.
 Dookopati, pljem, *v. p.* fertig um-
 graben.
 Doorati, orjem, *v. p.* fertig adern.
 Dooskerbeti, *v. p.* versorgen.
 Dopad, *m.* dopadenje, *n.* Gefallen,
 Beifall, *m.*; -ljiv, *a, o,* gefällig,
 wohlgefällig; -ljivost, *f.* Gefäl-
 ligkeit, *f.*
 Dopadovink, *m.* Einfallswinkel, *m.*
 Dopasti, padem, *v. p.* gefallen;
 —se, *f.* dopasti.
 Dopeči, pečem, *v. p.* ausbacken, zu
 Ende backen.
 Doppeljati, *v. p.* herbeiführen.
 Dopirati, *v. i.* sich erstrecken, biš
 wohin reichen.
 Dopis, *m.* Zuschrift, *f.*; -atelj, *m.*
 Correspondent, *m.*; -ati, am u.
 pišem, *v. p.* fertig schreiben; zu-

schreiben; -ava, *f.* Correspondenz, *f.*; -nik, *m.* Correspondent, *m.*; -ovati, *v. i.* correspondiren, zuschreiben; -un, *m.* Zeitungsschreiber, *m.*

Dopit, *ad.* bis jetzt.

Dopitati, *v. p.* fertig mäßen.

Doplačati, *f.* doplatiti.

Doplát-a, *f.* Ruzahlung, *f.*; -iti, *v. p.* zuzahlen.

Doplávati, *v. p.* herbei oder bis wohin schwimmen.

Doplávina, *f.* das Herangeschwemmte.

Dopláviti, *v. p.* heran- oder bis wohin schwimmen.

Dopláziti, *v. p.* herbei- oder bis wohin kriechen.

Doplesati, am und plošem, *v. p.* herbei- oder bis wohin tanzen.

Doplesti, pletem, *v. p.* fertig flechten.

Doplezati, *v. p.* bis wohin klettern.

Doplúžiti, *v. p.* fertig pflügen.

Dopoldan, dana und dne, dneva, *m.* Vormittag, *m.*; -ji, *a, e,* -šen, *ina, o,* vormittägig.

Dopoldné, *ad.* vor Mittag, Vormittags; -vek, vka, *m.* Vormittag, *m.*; -ven, vna, *o, f.* dopoldanji.

Dopoli, *ad.* bis zur Hälfte.

Dopol-nik, -nek, *m.* Supplement, *m.* Ergänzung, *f.* Object, *n.*; dopolnilo *n.* Objectbestimmung.

Dopolniti, *v. p.* dopolnovati, *v. i.* erfüllen; anfüllen.

Dopolžiti, *v. p.* herbei- oder bis wohin kriechen.

Dopomágti, *v. p.* abhelfen.

Dopomagljiv, *a, o,* abhilflich.

Dopomoći, *v. p.* einhelfen, verheffen.

Doporjati, *v. p.* bis wohin auf-trennen.

Dopovedati, povem, *v. p.* begreiflich machen, ersagen.

Dopovedek, *m.* Prädicat, *n.*; -kov, *va, o,* Prädicats-.

Doprávdati se, *v. p.* česar —, etwas im Proceße gewinnen.

Doprijeten, *f.* prijeten.

Doprinašati, *v. i.* herbeibringen.

Dopripasti, *f.* pripasti.

Doprispodobiti, *v. p.* vergleichen.

Dopust, dopustek, tka, *m.* Zulassung, Erlaubniß, *f.* Urlaub, *m.*; -en, stna, *o,* zulässig; -iti, *v. p.* zulassen; -ljiv, *a, o,* zulässig; -ljivost, *f.* Zulässigkeit, *f.*; -nik, *m.* Urlauber, *m.*

Dopúšć-ati, *v. i.* zulassen; -enje, *n.* Zulassung, Erlaubniß, *f.*

Dorájtati, *v. p.* herbei- oder bis wohin tanzen.

Dorastek, tka, *m.* Nachwuchs, *m.*

Dorasti, rasem, *v. p.* herauwachsen.

Dorasel, sla, *o,* mündig.

Doróbiti, *v. p.* fertig einsäumen.

Dosad, dosada, *ad.* bisher, bis jetzt; -ánj, *a, e,* bisherig.

Dosadašnji, *f.* dosadaúj.

Dosanjati, *v. p.* erträumen, im Traume erleben.

Doseći, sežem, *v. p.* erreichen.

Doseg, *m.* dosega, *f.* Erreichung, *f.*

Doségniti, *v. p.* erreichen, erlangen.

Dosegovati, *v. i. f.* doseći.

- Dosehmal, *ad.* bisher, bis nun.
 Dosejati, *sejam, v. p.* fertig säen.
 Dosetljiv, *a, o.* scharfsinnig, witzig.
 D-sežba, *f.* Erreichung, Erlangung, *f.*
 D-sihdob, dosihmal, *ad.* bis nun, bis jetzt.
 Dosip, *m.* das Zugeschüttete; -ati, *v. i.* zuschütten.
 Doskākati, *v. i.* hin springen.
 Doskočiti, *v. p.* in einem Sprunge erreichen; beispringen.
 Deskok, *m.* Zuspung, *m.*
 Deskopariti, *v. p.* erlargen
 Deskusiti, *v. p.* erproben
 Doskuš-en, *a, o.* erprobt; -nja, *f.* Bewährung, *f.*
 Dosle, doslej, *ad.* bis jetzt.
 Dosledek, *dka, m.* Folge, *f.*
 Dosled-en, *dna, o.* consequent; -nost, *f.* Consequenz, *f.*
 Dosluž-iti, *v. p.* ab dienen, seine Zeit ausdienen; -enec, *m.* Pensionist, Ausgedienter, *m.*; -nina, *f.* Pension, *f.*
 Dosoliti, *v. p.* hinzusalzen.
 Dosopsti, *pljom, v. p.* friedend herbei- oder bis wohin gelangen.
 Dosore, dosorej, *ad.* bis zu dieser Stunde, bis um.
 Dospeti, *v. p.* bis wohin gelangen.
 Dosrediv-en, *vna, o.* centripetal; -nost, *f.* Centripetalkraft, *f.*
 Dosrednjak, *m.* Halbmesser, *m.*
 Dosta, *i.* dosti.
 Dostati, stojim, *v. p.* erreichen; -je, *v. p.* sich ziemen.
 Destava, *f.* Ergänzung, Beifügung, *f.*
 Dostavek, *vka, m.* Beifüg, *m.* Beifügung, *f.*; Apposition.
 Dostaviti, *v. p.* dostavljati, *v. i.* beifügen, beifügen, ergänzen.
 Dostavka, *f.* Hilfsstülbe.
 Dosti, *ad.* genug, hinlänglich.
 Dostigaiti, *v. p.* erreichen.
 Dostikrat, *ad.* oftmals; -kraten, *tna, o.* oftmalig.
 Dostojanstvo, *n.* Würde, *f.* Ansehen, *n.*
 Dostojen, *a, o.* schicklich, geziemt; -ik, *m.* Würdenträger; -ost, *f.* Schicklichkeit, *f.*; Würde, *f.*
 Dostop, *m.* Hinzutritt, *m.*; -iti, *v. p.* hinzutreten.
 Dostreliti, *v. p.* erschießen.
 Dostriči, strižem, *v. p.* fertig scheeren.
 Dostrúgati, *v. p.* fertig drehen.
 Dosušiti, *v. p.* völlig trocknen.
 Dosuti, *sujem, v. p.* hinzuschütten.
 Dosvitati se, *v. i.* tagen, licht werden.
 Došétati, *v. p.* herbei spazieren.
 Došlátati, *v. p.* begreifen, betasten
 Dóšlica, *f.* Willkommbecher, *m.*
 Doštév-a, Addition, *f.*; -ati, *v. i.* addiren; -ine, *pl.* Posten, *pl.*
 Dota, *f.* Morgengabe, *f.*
 Dotákati, *v. i.* voll schenken.
 Dotakniti se, *v. p.* anrühren, berühren.
 Doteči, *v. p.* einholen
 Dotégniti, *v. p.* erfolgen, nachkommen.
 Dotičen, čna, *o.* betreffend.
 Dotičnica, *f.* Tangente, *f.*
 Dotik, *m.* dotika, *f.* Berührung,

- f.*; -ati se, *v. i.* anrühren; betreffen.
- Dotiklej, *m.* Berührung, *f.*; Angriff, *m.*
- Dotimstvo, *n.* Erbschaftstheil, *m.*
- Dotla, dotlja, *ad.* bis dahin, bis her.
- Dotód, *ad.* bis dorthin.
- Dotolmáčiti, *v. p.* verdolmetzen.
- Dotós, *ad.* bis her.
- Doučiti se, *v. p.* erlernen.
- Dovábiti, *v. p.* einladen.
- Dováľjati, *v. p.* herbei- oder bis wohin wälzen.
- Dovážati, *v. i.* herbei führen.
- Dovečerjati, *v. p.* mit dem Abendessen fertig sein.
- Doveden, *dna, o.* erfahren.
- Dovedeti, *v. p.* erfahren.
- Dovelj, *f.* dovolj.
- Dover-an, *na, o.* intjm, verlässlich; -nost, *f.* Verlässlichkeit, *f.*
- Doveršek, doversítok, *tka, m.* Ende, *n.* Vollendung, *f.*
- Doversíti, *v. p.* vollenden, beenden.
- Doversník, *m.* perfectives Zeitwort.
- Dovésiti, *v. p.* hinzu hängen.
- Doveslati, *v. p.* herbei- oder bis wohin rudern.
- Dovesti, vedem, *v. p.* einführen, herbeiführen; -se, *v. p.* zu Sinnen kommen.
- Dovkrasti se, *v. p.* sich herbeischleichen.
- Dovód, *m.* Beweis, *m.*
- Dovoditi, *v. p.* herbeiführen; darthun.
- Dovólj, *ad.* genug, hinlänglich; -sa, *ľna, o.* genügsam, hinlänglich; -iti, *v. p.* bewilligen, gestatten; -nost, *f.* Genügsamkeit, *f.*; -stvo, *n.* Sattsamkeit, *f.*
- Dovóz, *m.* Zufuhr, *f.*; -iti, *v. p.* *f.* dovažati; -nik, *m.* Ziafer, *m.*; -nina, *f.* Einfuhrsgut, *n.*; die Bezahlung für die Zufuhr.
- Dovožnjina, *f.* dovoznina.
- Dovožnja, *f.* Zufuhr, *f.*
- Dovzet-en, *tna, o.* empfänglich; -nost, *f.* Empfänglichkeit, *f.*
- Dozdaj, dozdej, *ad.* bis jetzt, bis her; -ni, *a, o.* bisherig.
- Dozdetje, *n.* Ahnung, *f.*
- Dozdev, *m.* Bedünken, *n.*; -ati se, dünken, scheinen; -ek, *vka, m.* Einbildung, Ahnung, *f.*; -en, *vna, o.* wahrscheinlich; -nost, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
- Dozidati, *v. p.* fertig oder bis wohin mauern.
- Dozivati, *v. i.* rufen.
- Doznati, *v. p.* ersehen, erfahren.
- Dozor, dozorek, *rka, Tagesanbruch, m.*
- Dozóríti, -ati, *v. p.* zur Reise bringen, reis machen; —se, *v. p.* zur Reise kommen.
- Dozvati, zovem, *v. p.* errufen.
- Dozvedek, *dka, m.* Erfahrung, *f.*
- Dozveden, *a, o.* erfahren.
- Dozvedeti, vem, *v. p.* erfahren; —se, *v. p.* in sich geben, inne werden.
- Dozvednost, *f.* Erfahrenheit, *f.*
- Dozvoliti, *v. p.* gestatten, erlauben, genehmigen.
- Dožebrati, *v. p.* fertig beten.
- Dožeti, žanjem, *v. p.* die Ernte vollenden.

Dožetnjak, *m.* das Brod, welches nach vollendeter Schnittzeit gegeben wird.

Dožétvina, *f.* Schnittvollendungsfeß, *n.*

Dožvekati, *v. p.* verkaufen.

Drač, *m.* dračje, *n.* Gestrüppe, *n.*

Drag, *a, o,* theuer, lieb; werth, kostbar; dragi kamen, der Edelstein; -ina, -inja, -oča, -ota, *f.* Theuerung, *f.*; -ost, *f.* Theuerung; Annehmlichkeit, *f.*; -osten, *a, o,* annehmlich, angenehm; -ostvo, *n.*, -otina, *f.* Kleinod, *n.*; -ocen, *a, o,* kostspielig, kostbar; -ocenost, *f.* Kostbarkeit, Kostspieligkeit, *f.*; -ovoljen, *ljna, o,* freiwillig; -ovoljnost, *f.* der freie Wille.

Draga, *f.* Abzugsgraben, *m.* Furche an Wiesen; Fišcherney, *n.*

Dragomást, *f.* Balsam, *m.*

Dragovati, *v. i.* lieblosen, herzen.

Drahma, *f.* Drachme, *f.*

Dražsati, *v. i.* theurer machen.

Drako, *f.* Schlegerei, *f.* Handgemenge, *n.*

Drakón, *m.* Drache, *m.*

Drápati, *am u. ljem, v. i.* tragen.

Drav, *m.* Entzündung der Wunden; -nat, *a, o,* entzündet.

Draznica, *f.* (rumena) Schellkraut, *n.*

Dražati, *f.* drájsati.

Dražba, *f.* Bersteigerung, Licitation, *f.*

Draž-iti, *v. i.* beizen, necken, reizen; -ilo, *n.* Reizmittel, *n.*; -ilec, -itelj, *m.* Heßer, Reßer, *m.*; -iteljica, *f.* Heßerin, *f.*; -ljiv, *a,*

o, reizbar; -ljivost, *f.* Reizbarkeit, *f.*

Drečati, *im, v. i.* plärren.

Drečati, *v. i.* stoßen, zu stoßen pflegen.

Drečét, *m.* das Beben; -áti, *ám,* u. edem, *v. i.* vor Kälte beben, zittern; -ec, *tca, m.* Fieberfrost, Schauder, *m.*

Drečniti, *v. p.* einen Stoß versetzen, stoßen (mit dem Ellbogen, einer Stange *zc.*)

Drehel, *hla, o,* betrübt, niederschlagen.

Drem, *m.* Schlummer, *m.*; -ati *am u. mjem, v. i.* schlummern; -óta, *f.* Schlummer, *m.* Schlaf; lust, *f.*; -óten, *taa, o,* schläfrig, -av, *a, o,* schlummerig, schläfrig; -avec, *vca, m.* Schlummerer, Langschläfer, *m.*; -avost, *f.* Schläfrigkeit, *f.*

Dremčina, *f. u. m.* Langschläfer, *m.*

Dremek, *nka, Opium, n.*

Dren, *m.* Kornelkirsche, *f.* (Baum und Frucht); -ov, *a, o,* von Kornelkirschenholz; -ovec, *vca, m.* Kornelkirschenbranntwein, *m.*; -ovina, *f.* Kornelkirschenholz, *n.*

Droskač, *m.* Misteldrossel, *f.*

Drešiti, *v. i.* losbinden.

Dreta, *f.* Schusserdraht, Beschracht, *m.*

Drešati, *derem, v. i.* schinden; reiben (von Flößen); — *so, v. i.* plärren.

Dretva, *f.* dreta.

Drevár, *f.* dervár.

Drevec, *m.* Holzstein, *m.* [erstarrt.

Drevén, *a, o,* von Holz; *fig.* starr,

Dreven, vna, o, f. drevesen.
 Dreveneti, v. i. starren, starr werden.
 Dreves-ce, n. Bäumchen, n.; -eu, sna, o, Baum.
 Drevi, drevej, ad. heute Abend (künftig).
 Drevje, n. Bäume, vorzüglich Obstbäume, pl.
 Drevno, n. Balken, m.
 Drevó, dreva u. drevesa, n. Baum, m.; Pflanz, m.
 Drev-o-red, m. Alee, f.; -sešec, šca, drevošk, m. Holzhauer, m.; -točina, f. Holzmehl, n. Holzstaub, m.
 Drézati, drézniti, f. drégati, drégniti.
 Dreze, f. pl. Steigeisen, n.
 Dričati se, v. i. schnell fahren.
 Driskavica, f. Durchfall, Stuhlgang, m.
 Driskótina, f. Roth, Unflath, m.
 Drist-a, f. Durchfall, m.; -alo, -ilo, n. Laxirmittel, n.; -ati, v. i. Durchfall haben; -avica, f. drista.
 Dristlja, f. Klystier, n.
 Dritje, n. Kolik, f.
 Drjahel, f. drehel.
 Drób, m. Eingeweide, Gedärme, n. Grauwade, f.; -ec, bea, m. Bröckchen, n.; die Masern, (bolezni).
 Drobén, bna, o, klein, feinkörnig, fein; schwächig; drobni denar, Scheidemünze, f. Kleingeld.
 Dróbena, f. dróbnica. [chen, n.
 Drobet, bta, m. Stückchen, Bis-
 Drobíč, m. Bischen, n.; -ko, ad. sehr fein, zart.

Drobir, rja, m. das Kleingerüst-
 felte, die Brocken; Trümmer-
 gestein, n.
 Drobíš, drobíž, m. Kleingeld, n.;
 Bruch, m. (im Rechnen).
 Drobítelj, m. der zerbröckelt.
 Drobíti, v. i. bröckeln, zerstückeln,
 bröckeln.
 Drobiv, a, o, bröcklig.
 Drobje, n. Eingeweide, n.
 Drobjanec, f. droblej
 Drobjati, v. i. bröckeln, bröckeln.
 Drobļej, m. Bröckchen, n.
 Drobļiv, a, o, bröckig, bröcklig.
 Drobñica, f. Schafe, Ziegen u.
 Drobñič, m. Feller, m.
 Drobñina, Schafe, Ziegen u.
 Drobñik, m. Wacke, f.
 Drobñjak, m. Schnittlauch, m.
 Drobñokaz, drobñogled, m. Ver-
 kleinerungsglas, n.; Mikroskop, n.
 Drobñomér, m. Mikrometer, n. -ov
 vijak, m. Mikrometerschraube, f.
 Drobñóst, f. Kleinheit, Feinheit, f.
 Drobovina, f. Eingeweide; Ge-
 tröse, n.
 Drobñin-a, f. Brodsame, f.; -ica,
 f. Krümmchen, n.
 Dróg, m. Stange, f.; -ati, v. i. stoßen.
 Dromedár, rja, m. Dromedar, n.
 Drop, m. Zwergtrappe, f.
 Dropina, f. tropina.
 Droplja, f. Trappe, f.
 Drozd, drozeg, zga, m. Drossel, f.
 Drozgela, f. Rosendrossel, f.
 Droženica, f. Geleigerbranntwein, m.
 Droži, drožje, f. pl. Hefen, pl.
 Germ, m.; Bodensatz, m.; -ce,
 f. Germ, pl. m., vertritt beim

- Brodbacken die Stelle des Sauerteiges.
- Drožič, *f.* Rothdrossel, *f.*
- Drožka, *f.* Wagen, *m.*
- Drug, *m.* Begleiter, Gefährte, Brautführer, *m.*; Gemahl, *m.*, -a, *f.* Gefährtin, *f.*; -ar, rja, *m.*, Gefährte, Kamerad, *m.*; -arica, *f.* Gefährtin, Gesellschafterin, *f.*; -ariti, *v. i.* paaren, gesellen, gatten.
- Drugáč, *ad.* anders, auf eine andere Art; -en, čna, *o.* anders beschaffen; -esen, šna, *o.* anders beschaffen.
- Drugáč, drugáče, *ad.* anders.
- Drugak-o, *ad.* anders; -šen, šna, *o.* sonstig, anderweitig.
- Drugam, drugamo, *ad.* anders wohn.
- Drugda, *ad.* ein andersmal.
- Drugde, drugdi, drugej, *ad.* anderswo.
- Drugejni, *a, o.* anderweitig.
- Drugi, *a, o.* andere; zweite.
- Drugič, *ad.* anders; zweitens.
- Druginja, *f.* drugarica.
- Drugó, *f.* drugot.
- Drugogorje, *n.* Secundärgebirge, *n.*
- Drugokdešen, šna, *o.* anderweitig.
- Drugokrat, drugobart, *ad.* ein anderes Mal; zum zweiten Mal; -en, tna, *o.* abermalig.
- Drugot, *ad.* anderswo, auf einem andern Wege; -en, tna, *o.* anderwärtig.
- Drugovati, *v. i.* umgehen, Kameradschaft machen.
- Drugover-en, rna, *o.* andersgläubig; -nik, *m.* Andersgläubige, *m.*
- Drujec, jca, *m.* Zweitgeborene, *m.*; der zweite Schwarm.
- Druji, drujikrat, *f.* drugi, drugikrat.
- Drum, *m.* Broden, *m.*
- Drušnja, *f.* Gesellschaft, *f.*
- Društ-vo, društvo, *n.* Gesellschaft, *f.* Verein, *m.*; -van, *a, o.* Vereins-; -vonik, *m.* Vereinsmitglied; -vonski, *a, o.* Vereins-.
- Držgati, *v. i.* quetschen, zerdrücken.
- Druž-iti, *v. i.* paaren, gesellen; -so, *sich* gesellen, paaren, gatten; -a, *f.* Ehegattin, *f.*; -ba, *f.* Gesellschaft, Bruderschaft, *f.* Gesolte, *n.*; -ban, *m.* Brautführer, *m.*; -banik, *m.* Begleiter, *m.* Mitglied, *n.*; -bica, *f.* Heine Gesellschaft, *f.*; -ec, ca, -ej, *m.* Gespann, Gemahl, *m.*; -ica, *f.* Gemahlin, Brautjungfer, Brautführerin, *f.*; -ina, *f.* Familie, *f.* Gesinde, *n.* Hausgenossen, *pl.*; -inča, četa, *n.* Dienstbothe, *m.*; -inski, *a, o.* Gesinde-; -ivnik, *m.* Soziativ, Instrumental, *m.*; -ljiv, *a, o.* gesellig; -ljivost, *f.* Geselligkeit, *f.*
- Dúblico, *f. pl.* Galläpfel, *pl.*
- Dub-ina, *f.* Tiefe, Vertiefung, *f.*; -iti, *v. i.* aushöhlen, eingraben.
- Dubka, Grabstichel, Hohlmeißel, *m.*
- Dublina, *f.* dubina.
- Dubók, *a, o.* tief; *comp.* dublji; -óst, *f.* Tiefe, *f.*
- Dubsti, dubem, *v. i.* aushöhlen, eingraben, meißeln. [*spielen.*]
- Dúdati, *v. i.* auf dem Dudelsack
- Dud-a, *f. pl.* Dudelsack, *m.*; -ec, dca, *m.* Dudelsackröhre, *f.*

Duga, doga, *f.* Regenbogen, *m.*
 Duh, *m.* Geist, *m.*; Geruch, *m.*
 Hauch, *m.*
 Duba, *f.* Geruch, *m.*
 Duhan, Rauchtabak, Tabak, *m.*;
 -ar, *rja, m.* Tabakhändler; -ica,
f. Tabaksdoſe, *f.*
 Duhati, *v. i.* athmen; riechen.
 Duhneti, *v. i.* riechen.
 Duhovát, *a, o,* hochmüthig.
 Duhoven, *vna, o,* geiſtlich, prie-
 ſterlich.
 Duhovit, *a, o,* geiſtig.
 Duhov-nik, *m.* Geiſtliche, Priester,
m.; -ništvo, *n.* Priesteramt, *n.*;
 -nost, *f.* Geiſtlichkeit, *f.*
 Duhovo, *n.* Pfingſten, *pl.*
 Duhov-ski, *a, o,* geiſtlich, priester-
 lich; -stvo, *n.* Clerus, *m.,* Clerifei,
f. der geiſtliche Stand.
 Duhóvsčina, *f.* Priesterſchaft, *f.,*
 Clerus, *m.*
 Duhóvsnica, *f.* Priesterhaus, Alum-
 nat, *n.*
 Dular, *m.* ſchwarzbrauſiger Kie-
 bieß, *m.*
 Dularček rujavi, *m.* Meerſlerche, *f.*
 Dulec, lca, *m.* Dudelfackröhre, *f.*;
 Rundſtückel, *n.*
 Dúmati, *v. i.* zweifeln; meinen.
 Dumljiv, *a, o,* vermeint, verdächt-
 lich; -ost, *f.* Vermeintheit, *f.*
 Dumnja, *f.* vorgefaßte Meinung,
f.; Eigendünkel, *m.*
 Dumpelj, *f.* Loch, *n.* in einem
 Baume.
 Dunja, *f.* Quitte, *f.*
 Dup, *m.* Getöſe, *n.*; *f.* lup.
 Dupa, *f.* duplja.

Dupelj, plja, *o,* hohl, lüdig.
 Dupin, *m.* Delphin, *m.*
 Dupir, rja, *m.* Fledermaus, *f.*
 Dúpiti, *v. i.* ſtampfen; *f.* lúpiti.
 Duplir, rja, *m.* Fackel, *f.*; Wind-
 licht, *n.*
 Duplja, dupljina, *f.* dupljo, *n.*
 Baumhöhle, *f.*
 Dupljaš, *m.* Holztaube, *f.*
 Duplonka, *f.* Doppelſtinte, *f.*
 Duran, *m.* Pavian, *m.*
 Dúranca, *f.* ein Baum, auch eine
 Frucht.
 Durgelj, geljna, *m.* Drillbohrer, *m.*
 Duri, durnik, dúrnice, *f.* dveri,
 dvornik.
 Duš-a, *f.* Seele, Lebenskraft, *f.*;
 Geist, *m.*; brez duše, gewiſſenlos;
 -ati se, *v. i.* bei der Seele be-
 theuern; -ek, ška, *m.* Athemzug,
m.; na en — popiti, in einem
 Zuge austrinken; -en, šna, *o,*
 Seelen-; dušno zveličanje, Selig-
 keit, *f.*; -even, *vna, o,* herzlich;
 gewiſſenhaft; -evnost, *f.* Herz-
 lichkeit; Gewiſſenhaftigkeit, *f.*;
 -ica, *f.* Seele, *f.*; Quendl, *m.*;
 -icovec, *vca, m.* Quendlgeiſt, *m.*;
 -iti, *v. i.* würgen, drücken; -iti
 se, *v. i.* bei der Seele ſchwören;
 -ka, *f.* Luſtloch, *n.*; -kati, *v. i.*
 Athem holen; -ljiv, *a, o,* drü-
 ckend; riechend; -man, *m.* Feind,
m.; -nik, -njak, *m.* Luſtloch,
 Zugloch, *n.*
 Dušec, *m.* Stickſtoff, *m.*; d. ogljen-
 čev, Kohlenſtickſtoff.
 Duš-o-moren, *rna, o,* drückend, den
 Geiſt niederdrückend; -slopec, *vca,*

- m.* Psycholog, *m.* -sloven, *vna.* o, psychologisch; -slovje, *n.* Psychologie, *f.*
Dut, a, o, höhl.
Duti, *dujem,* v. i. blauen, wehren.
Duvati, *duvljem,* v. i. flossen.
Dúvati, f. *duti.*
Dužd, *m.* Doge, *m.*
Dva, *dva,* *num.* zwei.
Dvadeset, *dvajset,* *dvajsti,* *num.* zwanzig; -eri, a, o, zwanzigerlei; -ernat, -erni, a, o, zwanzigfach; zwanzigfältig.
Dvadeseti, *dvajseti,* a, o, zwanzigste; -č, *ad.* zwanzigstens.
Dvajsetica, *f.* Zwanziger, *m.*
Dvajsetina, *dvajsetinka,* *f.* der 20ste Theil, Zwanzigstel, *n.*
Dvajsetiti, v. i. in 20 Theile theilen.
Dvajstikrat, *ad.* 20mal; -en, *tna,* o, 20malig.
Dvanajst, *num.* zwölf; -eri, a, o, zwölferlei; -erka, *f.* Duodez, *n.*; -ernat, -erni, a, o, zwölffach, zwölffältig; -ero, *n.* ein Duzend.
Dvanajst-i, a, o, zwölfte; -in, *m.*; -ina, -inka, *f.* Zwölftel, *n.*, der zwölfte Theil.
Dvanajstkrat, *ad.* zwölfmal; -en, *tna,* o, zwölfmalig.
Dvanajstleten, *tna,* o, zwölfjährig.
Dvanajsica, *f.* die Zahl Zwölf.
Dvéčiti, v. i. wiederläuen.
Dvleoten, *tna,* o, zweijährig.
Dveren, *rna,* o, Thür.
Dveri, *f. pl.* Thür, *f.*; -ca, *f. pl.* eine kleine Thür; Hosenlatz, *m.*
Dvérnica, *f.* Thürhüterin, *f.*; Thürflügel, *m.*
Dvernik, *m.* Thürsteher, *m.*
Dvestó, *num.* zweihundert; -ten, *tna,* o, zweihundertmalig.
Dvetogobnik, *m.* Poser, *m.*
Dvigati, *dvigniti,* f. *vzdigati,* *vzdigniti.*
Dvoboj, *m.* Zweikampf, *m.*, Duell, *n.*; -nik, *m.* Duellant, *m.*
Dvobroj, *m.* Zweizahl, zweifache Zahl, *f.*; -en, *jna.* o, zweizählig; -nik, *m.* Zweizahl, *f.*
Dvocevka, *f.* Doppelrohr, *n.*, Doppelpfeife, *f.*
Dvoglas-en, *sna,* o, zweistimmig; -nica, *f.*; -nik, *m.* Doppellaut, *m.*
Dvogovor, *m.* Zweigespräch, *n.*
Dvogrosák, *m.* Zweigroschenstück, *n.*
Dvojác-a, *f.* Zweigroschenstück, *n.*; -iti, v. i. verzweifachen.
Dvoják, *m.* Zweier, *m.*
Dvojč-a, *f.* Zweifel, *m.*; -en, a, o, zweifelhaft; -enost, *f.* Zweifelhaftheit, *f.*
Dvojčič, *m.* einer von den Zwillingen.
Dvojčina, *f.* Zwillingengeburt, *f.*
Dvoje, *ad.* ein Paar, zweierlei; *po—*, paarweise; *na—*, entzwei.
Dvoječen, *čna,* o, zweifelhaft.
Dvojen, *jna,* o, doppelt.
Dvojezič-en, *čna,* o, zweizüngig; -nik, *m.* Zweizüngler, *m.*
Dvoji, a, o, zweierlei; -ca, *f.* das Paar.
Dvojiti, v. i. theilen, trennen; zweifeln.
Dvojka, *f.* die Zahl Zwei; Doppelpfeife, *f.*

Dvojke, *f. pl.* die Zwillingsschwester, *pl.*

Dvojki, *m. pl.* die Zwillingbrüder, *pl.*

Dvojnati, *a, o,* zweifältig.

Dvojniki, *m.* Doppelfaden, *m.*

Dvojnost, *f.* Zweifachheit, *f.*

Dvojsert, *m.* Zwilling, *m.*; -en, *tna, o,* zwillingen.

Dvokaličnice, *pl.* Dicotyledones.

Dvokolica, *f.* Schubarren mit zwei Räder.

Dvokolen, *a, o,* zweigeleisig; zweispurig; dvokolna železnica, *f.* doppelspurige Eisenbahn, *f.*

Dvokrilci, *m.* Zweiflügler, *m.*

Dvolič-en, *čna, o,* zweiförmig; -nost, *f.* Zweiförmigkeit, *f.*

Dvom, *m.* dvomba, *f.* Zweifel, *m.*; -en, *mna, o,* zweifelhaft.

Dvomiseln, *a, o,* doppelsinnig; -ost, *f.* Doppelsinn, *m.*

Dvómítí, *v. i.* zweifeln.

Dvomljiv, *a, o,* zweifelhaft; -ec, *vca, m.* Zweifler, *m.*; -ka, *f.*

Zweiflerin, *f.*; -ost, *f.* Zweifelhastigkeit, *f.*

Dvomnja, *f.* Zweifel, *m.*

Dvomnost, *f.* dvomljivost.

Dvonekrilati, *pl.* Flügellose, *pl.*

Dvoparkljarji, *pl.* Zweiflüser, *pl.*

Dvopev, *m.* Zweigesang, *m.*, Duett, *n.*

Dvopičje, *n.* Doppelpunkt, *m.*

Dvopótje, *n.* Kreuzweg, *m.*

Dvor, *m.* Hof, Hospallast, *m.*; Haushof, *m.*; na —, hinaus; na dvoru, draußen; -an, *m.* Hofmann, Höflich, *m.*; -ana, *f.* Saal, Salon, *m.*; -anič, *m.* Hofjunfer,

m.; -anka, *f.*; -kinja, *f.* Hofdame, *f.*; -anstvo, *n.* Hofstaat, *m.*; -ba, *f.* Bedienung, Aufwartung, *f.*; -en, *rna, o,* bedienfam, Hof; -išče, *n.* Hofraum, Haushof, *m.*; -iti, *v. i.* bedienen, aufwarten, Hof machen; -ljiv, *a, o,* bedienfam; -ljivost, *f.* Bedienfamkeit, *f.*; -nica, *f.* Hofdame, *f.* -nik, *m.* Hofmann, *m.*; -nost, *f.*, Anstand, *m.* anständige Benehmen, *n.*; -ski, *a, o,* Hof-

Dvoreznica, *f.* Duerart, *f.*

Dvoslovje, *n.* Doppelsinn, *m.*

Dvosol, *f.* Doppelsalz, *n.*

Dvospolnik, *m.* Zwitter, *m.*

Dvostrástiti, *v. i.* verdoppeln, verdreifachen.

Dvostruk, *a, o,* zweifach.

Dvoum-en, *mna, o,* doppelsinnig; zweifelhaft; -nost, *f.* Doppelsinnigkeit, Zweifelhastigkeit, *f.*

Dvoumítí, *v. i.* zweifeln.

Dvoversten, *tna, o,* zweifältig.

Dvozložén, *a, o,* zweiflüblig.

Dvozivka, *f.* Amphibie, *f.* Lurch, *m.*

Džamija, *f.* Moschee, *f.*

E.

Ebéhtnica, *f.* das Fest Maria Verkündigung.

Eben, *m.* Ebenbaum, *m.*; -ovina, *f.* Ebenholz, *n.*

Eden; en, ena, eno, *num.* einer, eine, eines; -bart, *adv.* einmal; -barten, *tna, o,* einmalig; -krat, -kraten, *tna, o,* einmalig; -ed-

najst, a, o, eilf; -ednajsti, a, o, eilferlei, eilffältig; ednajsica, *f.* Zahl Elf; en malo, *adv.* ein wenig; edina, *f.* Einzahl.

Edin, a, o, einzig; -ec, *nca.* einziger Sohn, *m.*; -ica, *f.* einzige Tochter, *f.*; -iti, *v. i.* einigen, vereinen; -inka, *f.* Einheit, *f.*; -orojen, a, o, eingeboren; -stvo, jedinstvo, *n.* Einigkeit, Einheit, Eintracht, *f.*

Električen, čna, o, elektrisch.

Električnica, *f.* Elektricitätsmaschine, *f.*

Električnost, *f.* Elektricität, *f.*

Elementaren, rna, o, Elementar-

Elementarka, *f.* Elementarklasse, *f.*

Enak, a, o, gleich, gleichmäßig;

-oduše, *n.* Gleichmuth, *m.*; -oma, *adv.* auf gleiche Weise; -omeren, rna, o, gleichmäßig; -mirnost, *f.* Gleichheit, *f.*; -onoče, *n.* Nachtgleiche, *f.*; -ostran, a, o, -stranski, a, o, gleichförmig, *f.*

Endivija, *f.* Endivie, *f.*

Enot-a, *f.* Einheit, Einigkeit, *f.*;

-en, tna, o, einzeln; -iti, *v. i.* vereinigen; -ljiv, a, o, einzeln; -ljivec, *vca, m.* ein Einzelner; -ljivost, *f.* Einzelheit, *f.*

En-o-doben, bna, o, gleichzeitig; -glasen, sna, o, einstimmig; -glasje, *n.* -glasnost, *f.* Einstimmigkeit, *f.*; -količnice, *pl.* Spitzseimer; -kopitneš, (*vež*) ein nach einem Prinzip vorgehender; -kupen, na, o, inögesammt; -kupnost, *f.* Inögesamtheit, *f.*; -leten, tna, o, einjährig; -letec, tca, *m.*; -letnik, *m.* Einjährige, *m.*; -ličen,

čna, o, einförmig; -ličnost, Einförmigkeit, *f.*; -ok, a, o, einäugig; -rog, *m.* Einhorn, *n.*; -rok, a, o, einhändig; -sličen, *f.* -enolichen; -stranski, a, o, einseitig; -versten, a, o, gleichartig; -verstnost, *f.* Gleichartigkeit, *f.*; -zložžen, čna, o, einfilbig; -zložnica, *f.* einfilbiges Wort; -značen, čna, o, gleichbedeutend.

Erčati, *im, v. i.* schnüren.

Erja, erjav, *f.* rija, rijav.

Erusól, *f.* Botasche, *f.*

Erzenika, *f.* Honiggras, *n.*

Esbiče, *n.* Wildfutter, *n.*

Esbin, *m.* Wildfütterer, *m.*

Esbinje, *n.* Wildlager, *n.*

Eto, siehe.

Evangelj, *m.* evangelje, *n.* Evangelium, *n.*; -ist, *m.* Evangelist, *m.*; -ski, a, o, evangelisch.

Evčunec, nka, *m.* Sumpfwater, *m.*

Evo, siehe.

F.

Facenetelj, teljna, facov, *m.* Tüchel, *n.*

Fagót, *m.* Jagót, *n.*

Fajfa, fajka, *f.* Pfeife, *f.*

Fajšica, *f.* Pfeifchen, *n.*

Fajmošter, tra, *m.* Pfarrer, *m.*

Fakulta, *f.* Fakultät, *f.*

Fant, fantalin, fantin, *m.* Knabe, Bursche, *m.*

Fantič, *m.* Knäblein, *n.*

Fantinstvo, *n.* Knabenalter, *n.*

Fántovski, a, o, Knaben-

Fär, *m.* Pflaffe, *m.*; -a, *f.* Pfarre, *f.*; -man, *m.* Pfarrkind, *n.*; -mošter, tra, *m.* f. sajmošter.
 Farovž, *m.* Pfarrhaus, *n.*
 Farba, *f.* barba.
 Fazan, *m.* Fasan, *m.*
 Fažón, *m.* Birnbahn, *m.*
 Fešta, *f.* Schnatterente, *f.*
 Feniks, *m.* Phönix, *m.*
 Ferbežen, žna, *o.* süß; frech.
 Fercati, *v. i.* die Luft hastig einschlagen.
 Fèrcati, *im, v. i.* fliegen, flattern.
 Ferfetati, *am u. ešem,* ferfoleti, ferfrati, *v. i.* flattern.
 Ferfravka, *f.* Birkenspeis, *n.*
 Ferk, *m.* Schraube, *f.*; -alo, *n.* Schraubenschloß, *m.*
 Fèrk-ati, *v. i.* flattern; -avica, *f.* ferfravka, -niti, *v. p.* entflattern.
 Ferkócati, *v. i.* kräuseln.
 Ferkocilo, *n.* Haarkräusel, *n.*
 Ferkolin, *m.* Stuber, *m.*
 Fermentin, *m.* f. koruza.
 Fernača, *f.* Malzobere, *f.*
 Fiduška, *f.* Wolfsmilch, *f.*
 Figa, *f.* Feige, *f.*; Feigenbaum, *m.*
 Figojevka, *f.* weißbalsiger Fliegenfänger, *m.*
 Figov, *a. o.* Feigen-; -ec, ca, *m.* Feigenbaum, *m.*
 Filišćan, *m.* Philister, *m.*
 Finiti, *v. i.* schnaufen.
 Fimor, *m.* Zwerggalle, *f.*
 Firma, *f.* birma.
 Fizika, *f.* Physik, *f.*
 Flafot-a, *f.* Flügel, *m.* -ati, *v. i.* mit den Flügeln herumschlagen

Flot-en, tna, *ó.* hübsch; artig; -nost, *f.* Artigkeit, *f.*
 Fliska, *f.* weiße Bachstelze, *f.*
 Flosar, rja, *m.* Floßzieher, *m.*
 Fluor, *m.* Fluor; -ec, *m.* Fluorid, *n.*; *f.* kremencev, Fluorkiesel, *m.*; *f.* vodencev, Fluorwasserstoff.
 Fofotáti, *v. i.* flattern.
 Fotograf, *m.* Photograph, *m.*; -ija, *f.* Photographie, *f.*; -ijski, *a. o.* Photographie.
 Franža, *f.* Franse, *f.*
 Fraška, *f.* Schmiedehelm, *m.*
 Frata, *f.* eine kahle Gebirgsgegend.
 Frilj, *m.* Raapfe, *f.* (riba.)
 Fufnj-a, *f.* Schmittlerin, *f.*; -ati, *v. i.* schnüffeln; -avec, vca, *m.* Schmittler, *m.*
 Fugerlj, *m.* Moerschnepe, *m.*
 Fugor, *m.* breitköpfiger Aal, *m.*
 Fákniiti, *v. p.* entwischen.
 Fultran, *m.* Flußschadler, *m.*
 Funt, *m.* Pfund, *n.*; *f.* colni, carinski, Zollpfund; *f.* čeveljski, Fußpfund; -en, tna, *o.* pfündig; -nica, *f.* Pfundbirn, *f.*
 Fuzina, *f.* Hammerwerk, *n.*

G.

Gab, *m.* Ekel, Abscheu, *m.*; -iti se, *v. i.* ekeln, Abscheu verursachen; -ljiv, *a. o.* ekelhaft; -ljivost, *f.* Ekelhaftigkeit, *f.*
 Gabán, *m.* gabanica, *f.* Mantel, *m.* wie man ihn in Kroatien zu tragen pflegt.
 Gábati, *v. i.* waten.

Gäber, bra, *m.* Weißbuche, Steinbuche, *f.*; -šok, ška, *m.* eine kleine Steinbuche.

Gabez, *m.* Wallwurz, *f.*

Gabrika, *f.* Hagebuche, *f.*

Gabrina, *f.* gabrovina.

Gäbrov, a, o, weißbuchen; -ec, vca, *m.* Hagebuche, *f.*; -ina, *f.* Weißbuchenholz, *n.*; -je, *n.* Weißbuchenwald, *m.*

Gáč-a, *f.* Stopfwerk, *n.* Zacke, *f.*; -ast, a, o, zackig; -ati, *v. i.* stopfen.

Gáče, *f. pl.* Unterziehhosen, *pl.* auch Wasserlasten, *m.*

Gad, *m.* Biper, Ratter, *f.*; Edel, *m.*; -ovec, *m.* Ratternkopf, *m.*

Gádanje, *n.* das Rathen, Räthsel, *n.*

Gád-átn, a, o, räthselhaft; -ati, *v. i.* rathen; -avec, vca, *m.* Wahrsager, *m.*

Gád-iti, *v. i.* tadeln, ekelhaft machen; — se, *v. i.* eckeln, anekeln; -en, dna, o, ekelhaft, tadelhaft; -ljiv, a, o, ekelhaft; -nost, *f.* Ekelhaftigkeit, *f.* Tadelhaftigkeit, *f.*

Gadžj, a, o, Ratter; -plod, Rattergezücht, *n.*

Gadžad, *f.* Rattergezücht, *n.*

Gadka, *f.* Räthsel, *n.*; Wortstreit, *m.*

Gaga, *f.* Eiderente, *f.*

Gág-ati, *v. i.* schnattern; schwer athmen; -niti, *v. i.* den letzten Athemzug thun.

Gáj, *m.* Hain, Pflanzwald, *m.*

Gajba, *f.* Vogelhaus, *n.*

Gájd-ar, rja, *m.* Dudelsackpfeifer,

m.; -ati, *v. i.* auf dem Dudelsack spielen.

Gajdo, *f. pl.* Dudelsack, *m.*

Gaj-ina, *f.* Waldgehäge, *n.*; -itelj, *m.* Waldbäger, *m.*; -iteljka, *f.*

Waldbägerin, *f.*; -iti, *v. i.* hägen, pflegen (3. B. Wälder); heilen.

Gájälj-a, *f.* Peitsche, Geißel, *f.*; -ati, *v. i.* geißeln.

Gal-a, *f.* Galla, *f.*; -án, *m.* galanter Mensch.

Galé, *m.* Schusterschwärze, *f.*

Galeb, *m.* Lachmöve, *f.*

Galejs, galera, *f.* Galeere, *f.*, Galeerenschiff, *n.*

Galijót, *m.* Galeerensclave, *m.*; ein großer, plumper Kerl; -lja, *f.* ein großes, plumpeß Weib.

Galún, *m.* Alaun, *m.*; -ovec, *m.* Alaunstein, *m.*

Galúp, *m.* Tinte, *f.*; Enzian, *m.*

Gámbati, *v. i.* wackelnd gehen, watscheln.

Gamil-čnat, a, o, Kamillen; -ica, *f.* Kamille, *f.*

Gan-iti, *v. p.* rühren, bewegen; -se, sich von der Stelle bewegen;

-ljiv, a, o, beweglich, rührend;

-ljivost, *f.* Beweglichkeit, *f.*

Gáriti, *v. i.* abbrühen (Haare der Schweine ic.)

Garast, a, o, rauh.

Garbin, *m.* Nordwind, *m.*

Garčín, *m.* Raßbaum, *m.*

Gare, *f. pl.* Karren, *m.*

Gáriti se, *v. i.* sich ungebührlich benehmen; mit den Füßen herumwerfen.

Garjast, garjev, a, o, kräftig.
 Gárjati, v. i. brennen, eine brennende Empfindung verursachen.
 Garje, f. pl. Krüge, f.
 Gas, m. plin. Gas, n.
 Gasil-ka, -nica, f. Löschspritze, f.;
 -nik, m. Löschhorn, n.; -o, n. Löschmittel, n.
 Gasiti, v. i. löschen.
 Gasiv-ec, vca, m. Löscher, m.; -en, vna, o, löschend, Lösch-; -ka, f. Löscherin, f.; -o, n. -lo, Feuerlöschmaterial, n.
 Gásniti, v. p. verlöschen, erlöschen.
 Gašćarica, f. Eidechse, f.
 Gata, f. Stopfwerk, n.
 Gátati, f. gadati.
 Gatje, f. gače.
 Gatiti, v. i. schoppen, stopfen.
 Gavec, m. Kirbitz, m.
 Gavgarca, f. Schwanzmeise, f.
 Gavran, m. Rabe, m.
 Gaz, f. Schneebahn, f., Schneepfad, m.
 Gazda, gazdar, gazdarica, f. gospodar, gospodinja.
 Gáziti, v. i. waten.
 Gda, gde, ad. wo? — kod, wo immer.
 Gdekad, gdekada, adv. manchmal, zuweilen.
 Gdo, f. kdo.
 Geniti, f. ganiti.
 Genitljiv, a, o, beweglich; -ost, f. Beweglichkeit, f.
 Geniti, f. ganiti.
 Gerb, m. Wappen, n.
 Gerb-a, f. Runzel, f.; Höcker, m.; -ača, f. eine Budlige; -áčiti, v. i.

runzeln, Runzeln machen; -ast, -av, a, o, runzelig; buckelig; -ati, v. i. runzeln; -avec, vca, m. der voll Runzeln ist; -avica, f. Runzel, f.; -avičast, a, o, runzelig; -avičiti, f. gerbati,
 Gerbin, m. Nordwestwind, m.
 Gerboslovje, n. Wappenlehre, f.
 Gerba, f. Knoten, Knorren, m.; Beule, Geschwulst, f.
 Gerčanek, nka, m. Halszäpfchen, n.
 Gerčati, im, v, i. knurren; rollen, rasseln.
 Gerčav, a, o, knotig, Inorrig.
 Gerčiti, v. i. drücken, würgen; trümmen.
 Gerd, a, o, abscheulich, häßlich; -en, dna, o, garstig; -eti se, v. i. ekeln, Ekel haben; -iti, v. i. beschuldern; beschimpfen, ausschelten, schmähen; -šba, f. Häßlichkeit, f.; -ost, f. Häßlichkeit, Abscheulichkeit, f.
 Gerd-c-gled, m. ein Schelfsüchtiger, m.; -en, dna, o, schelfsüchtig; -ost, f. Schelfsucht, f.
 Gergrati, f. gergrati.
 Gergotati, am u. očem, v. i. gurren; gurgeln.
 Gergrati, v. i. gurgeln.
 Gergutec, m. Luftröhre, f.
 Gerjača, f. Knotenstock, m.
 Gerkáti, v. i. kreischen.
 Gerlica, f. Turteltaube, f.
 Gerlič-ica, -ka, f. Turteltaubchen, n.; -je, a, e, Turteltauben-.
 Gerliti, v. i. umhalsen, umarmen.
 Gerlje, n. Rachen, m.

Gerlo, *n.* Sargel, Kehle, *f.*; -vica, *f.* Halsenge, *f.*
 Germ, *m.* Busch, *m.*; ternov —, Dornbusch, *m.*; -je, -ovje, *n.* Buschwerk, *n.*
 Germača, *germada*, *f.* Scheiterhaufen, *m.*
 Germeti, *v. i.* donnern
 Germljevina, *f.* Donnerwetter, *n.*
 Germov, *a, o.* Busch; -ina, *f.*, -je, *n.* Buschwerk, Gesträuche, Gestrüppe, *n.*
 Germovšica, *f.* Laubvögelchen, *n.*
 Germulja, *f.* Gluckhenne, *f.*
 Gerneč, *nca*, *m.* Topf, *m.*
 Geseln, *a, o.* Lofung
 Geslo, *n.* Lofung, Barole, *f.* Motto
 Gib, *m.* Bug, *m.*; Gelenk, *n.*; -a, *f.* Falte, *f.*; -ast, *a, o.* faltig; -ica, *f.* Faltchen, *n.*; -čast, *a, o.* faltig, voll kleiner Falten
 Gibanica, *f.* eine Art Kuchen, Strudel, *m.*
 Gib-ati, *am u.* gibljem, *v. i.* bewegen; biegen; -ek, *bka, o.* biegsam, geschmeidig; -čeu, *čna, o.*; -iden, *čna, o.* biegsam, gelenkig; -čnost, *f.* Biegsamkeit, *f.*; Gelenkigkeit, *f.*; -kost, *f.* Geschmeidigkeit, *f.*; -ljej, *m.* kleine Bewegung; -ljiv, *a, o.* biegsam, beweglich; -ljivoc, *m.* bew. Halbvoal; -ljivost, *f.* Biegsamkeit, Beweglichkeit, *f.*
 Gigati, *v. i.* schreien wie ein Esel
 Gimnazij, *m.*, -a, *f.* Gymnasium, *n.*; zgornja *g.* Obergymnasium; spodnja *g.* Untergymnasium; realna *g.* Realgymnasium; -alec,

lea, *m.* Gymnast, *m.*; -alen, *lna, o.*; ski, *a, o.* Gymnastik
 Gingare, *f. pl.* Strohsiedel, *f.*
 Gingav, *gingavast*, *a, o.* schwächlich, kraftlos
 Giniti, *v. i.* abnehmen, verschwinden, zu Grunde gehen; — po čem, *sič* nach etwas sehnen
 Gips, *f.* sadro
 Gizd-a, *f.* Hoffart, *f.*, Luxus, *m.*; übermäßige Aufwand; Anmuth, *f.*; -ača, *f.* eine prunkfüchtige Weibsperson; -ati, *v. i.* aufpuzen, schmücken; — se, *sič* puzen; stolz sein; -av, *a, o.* hoffärtig, prunkfüchtig; -avost, *f.* Prunksucht, *f.*; -alin, *m.* Ged, Stutzer, Bierengel, *m.*; -ost, *f.* Hoffart, Hoffärtigkeit, *f.*
 Gjumber, *bra*, *m.* Ingwer, *m.*
 Glad, *m.* Hunger, *m.*; -en, *čna, o.* hungrig; -ovati, *v. i.* Hunger leiden, hungern; -oven, *vna, o.* heißhungrig, gierig; -ovit, *a, o.* heißhungrig; -ovnik, *m.* Hungerleider, *m.*; -ovnost, *f.* Heißhunger, *m.* Gierigkeit, *f.*; -un, *m.* Kimmerratt, *m.*
 Gladek, *dka, o.* glatt, eben; schlüpf-
 rig; fließend (von Worten); häßlich
 Gladiljka, *f.* Blättholz, *n.*
 Gladilo, *n.* Blättstein, *m.*; Bü-
 gelstein, *n.* [Schkraut, *n.*
 Gladeš, *gladež, m.* Hanfweh; Sta-
 Gladiti, *v. i.* glätten, glatt ma-
 chen; streicheln
 Gladkati, *v. i.* glätten; bügeln
 Gladkoča, *gladkost*, *gladkota, f.*
 Glätte, Glätte, *f.*

Glagol, *m.* Zeitwort, *n.*; -nik, *m.* Verbalhauptwort, *n.*
 Glagol-ica, -itica, *f.* glagolisches Alphabet; -ski, *a, o.* glagolitisch.
 Glaj, *m.* Glätte; sreberni *g.* Silberglätte; svinčeni *g.* Bleiglätte, *f.*
 Glajšati, *v. i.* glätten, ebener machen.
 Glajtnica, *f.* Pflanzbaum, *m.*
 Glajza, *f.* Radgeleise, *n.*
 Glas, *Stimme, f.*; Laut, *m.*; Ruf, *m.*; Nachricht, *f.*, Gerücht, *n.*; na —, laut, mit lauter Stimme; -ba, *f.* Musik, *f.*; -ben, *a, o.* musikalisch; -ek, *ska, m.* Lautchen, *n.*; -en, *sna, o.* laut, hell, helltönend; -irka, *f.* Stimmreihe, *f.*; -iti so, *v. i.* tönen, lauten; -iven, *vna, o.* tönend; -je, *n.* Lautlehre, *f.*; -kovanje, *n.* Lautirmethode, *f.*; -nica, *f.* Selbstlaut, *m.*; -nik, *m.* Herold, *m.*; -nost, *f.* Helle der Stimmen.
 Glas-o-mer, *m.* Tonmesser, *m.*; -merje, *n.* Tonmaß, *n.*; -noša, *m.* Botschafter, *m.* Ordonanz, *f.*; -slovje, *f.* glasje; -vati, stimmen; votiren; -vit, *a, o.* berühmt, bekannt; -vitost, *f.* Berühmtheit, *f.*; -vnica, *f.* Stimmzettel, *m.*; -vir, *m.* Klavier, Fortepiano, *n.*
 Glav-a, *f.* Kopf, *m.*, Haupt, *n.*; Hauptstück, *n.*; -ac, -aa, *m.* Dickkopf, Großkopf, *m.*; -aca, -ana, *f.* die einen dicken Kopf hat; -ar, *rja, m.* Häuptling, Vorsteher, *m.*; okrajni *gl.* Bezirkshauptmann; deželni *gl.* Landeshauptmann; -arstvo, *n.* Hauptmannschaft, *f.*; -arina, -nina, *f.* Kopf-

steuer, *f.*; -at, *a, o.* großköpfig; -en, *vna, o.* Haupt-, hauptsächlich; glavna knjiga, Hauptbuch, *n.*; glavno mesto, Hauptstadt, *f.*; glavni trg, Hauptplatz, *m.*; -ica, *f.* Köpfein, *n.*; -ičast, *a, o.* köpfig; -ičati, *v. i.* häupteln; -ina, *f.* Kopffleisch, *n.* Kopfstück, *n.* Samenkapfel, *f.*; -vit, *a, o.* -viten, *tna, o.* hauptsächlich; -nica, *f.* Kapital, *n.*; -ničar, *rja, m.* Kapitalist, *m.*; Kammacher, *m.*; -nik, *m.* Kamm, *m.*; -nja, *f.* ein angebranntes Holz; -uh, *m.* Dickkopf, Großkopf, *m.*
 Gled, *m.* Blick, Gesicht, *m.* Gesicht, *n.*; -ališče, *n.* Schauplatz, *m.*, Theater, *n.*; -alisen, *šna, o.* zum Theater gehörig; -ati, *v. i.* schauen, zusehen; -avec, *vca, m.* Zuschauer; -avka, *f.* Zuschauerin, *f.*; -è, *adv.* in Betreff, in Rücksicht, bezüglich; -en, *dna, o.* Schau; gledni kruhi, Schaubrode; -išče, *f.* gledališče; -kati, *v. i.* hübsch, lieb schauen; -uh, *f.* ogleduh.
 Glén, *m.* Viehwassersucht, *f.*; -ast, *a, o.* moosig, feucht.
 Glést, *m.* Vermögen, Hab und Gut, *n.*, Besitz, *m.*; -ati, *v. i.* vermögen, besitzen; -enga, *f.*, -vo, *n.* Besitztum, *n.*
 Gležen, *žna, gleženj, žnja, m.* Knöchel, Fußknöchel, *m.*
 Glibanja, *f.* Pilz, *m.*, ein edler Erdschwamm.
 Glih, gleich; -ati, *v. i.* gleichen.
 Glina, *f.* glinja; -at, *a, o.* lehmig.

Glindura, *f.* Drüse, *f.*

Glinj-a, *f.* Lehm, Töpferthon, *m.*;

-ast, *a, o,* thonig, lehmig; -án, *a, o,* irden; -išča, *n.* der Ort, wo Thon gegraben wird; -ovat, *a, o,* lehmig, thonicht; -ovina, *f.* Thonboden, *m.*; -ovca, glinjevica, *f.* Thonerde, *f.*

Glist, *m.* glista, *f.* Eingeweidewurm, Spulwurm, *m.*; -ast, *a, o,* wurmähnlich.

Gljiva, *f.* gljivec, vca, *m.* Schwamm, Erdschwamm, *m.*; -ča, *f.* Pilzkoralle, *f.*

Glit-a, *f.* Drüse, *f.*; -ev, *a, o,* drüsig.

Glób, *f.* Tiefe, *f.*

Globa, Geldstrafe, *f.*

Globélj, *f.* Vertiefung, *f.*

Globina, globlja, *f.* globočina, *f.* Tiefe, *f.*; Abgrund, *m.*

Globiti, *v. i.* tief machen, graben.

Globoček, čka, *m.* Grefling (riba).

Globók, *a, o,* tief; -omiseln, *a, o,* tief sinnig; -omiselnost, *f.* Tief sinnigkeit, *f.*; -osežen, žna, *o,* tiefgründig; -óst, *f.* Tiefe, *f.*

Glodáč, *m.* Rager, *m.*

Glodalka, *f.* Ragethier, *n.*

Glodáti, ám u. djem, *v. i.* nagen.

Glodav, *a, o,* nagend; -ec, vca, *m.* Ragethier, *n.*; -ka, *f.* Scheidewasser, *n.*; Ragerin, *f.*

Glóg, *m.* Weißdorn, Hagedorn, *m.*;

-inja, *f.* Mehlbeere, *f.*; -je, *n.* Weißdorngestrauch, *n.*

Glógov, *a, o,* weißdornen; -ec, vca, *m.* Schlehdorn, *m.*; -je, *f.* glogje.

Glota, *f.* Unkraut auf Kornfeldern; Schaar, *f.*

Glub, *a, o,* taub, gehörlos; dumpf; hohl (von Rüssen); -ác, *m.*; -áca, *f.* eine gehörlose Person; -niti, *v. p.* taub werden; -óba, *f.* Taubheit, *f.*; -oben, bna, *o,* etwas taub; schwerhörig; -onom, *a, o,* taubstumm; -onemoc, mca, *m.* ein Taubstummer, *m.*; -ota, *f.* Taubheit, Gehörlosigkeit, *f.*

Glumar, rja, *m.* Gaufler; -stvo, *n.* Gauflerspiel, *n.*

Glup, *a, o,* dumm, thöricht; -óst, *f.* Dummheit, *f.*

Glúšec, šca, *m.* ein Tauber, Gehörloser.

Glúšiti, *v. i.* betäuben; — se, *v. i.* sich taub stellen.

Gmet-en, tna, *o,* nett, niedlich; fröhlich; -nost, *f.* Niedlichkeit, Fröhlichkeit, *f.*

Gmiza, *f.* Glasperle, *f.*

Gmizati, *v. i.* kriechen, vegetiren.

Gnad-a, *f.* Gnade, *f.*; -ljiv, *a, o,* gnädig; -ljivost, *f.* Gnade, Milde, *f.* (schlecht).

Gnati, ženem, *v. i.* treiben.

Gnesti, gnetem, gnetiti, *v. i.* kneten, drücken.

Gnjača, *f.* Abgrund, Schlund, *m.* Schlucht, *f.*

Gnját, *f.* Schinken, *m.*, Schienbein, *n.*

Gujáv-ek, *m.* Bürger, *m.*; -iti, *v. i.* würgen; quetschen.

Gnjéd-a, *f.* Gedränge, *n.*; -iti, *v. i.* drängen; quetschen.

Gnjesti, gnjetem, gnjetiti, *v.*

i. Ineten; drücken, bedrücken; drängen.
 Gnjév, *m.* Born, Grimm, *m.*; -ati, *v. i.* zürnen, aufbringen; -ati se, *v. i.* sich zürnen, schmollen; -on, *vna, o, grimmig, zornig; -ljiv, a, o, zornmüthig; -ljivost, f.* Zornmüthigkeit, *f.*
 Gnjézd-ice, *n.* Restchen, *n.*; -iti, *v. i.* nisten.
 Gnjézdo, *n.* Rest, *n.*; -vati, *v. i.* nisten.
 Gnjíd-a, *f.* Risse, *f.*; -ast, *n, o, nissig.*
 Gnjíl, *a, o, faul, morsch; -ád, m., -áca, f.* Faulenzer, *m., -in, f.*; -ád, *f.* Faullicht, *n.*; -ast, *a, o, angefault; -atva, f.* Fäulniß, *f.*; -ec, *lea, m.* Stickstoff, *m.*; -ina, *f.* Fäulniß, *f.*; -iti, *v. i.* faulen, modern; -óba, *f.* Fäulniß, *f.*, Moder, *m.*; -óben, *bna, o, moderig; -ost, -óta, f.* Fäule, Fäulniß, *f.*; -ovica, *Daymerde, f.*
 Gnjíl-o-ploden, *dna, o, faulbrütig von Bienenschwärmen, deren Brut von Fäulniß angegriffen ist.*
 Gnjíti, *gnijem, v. i.* faulen, modern.
 Gnjús, *m.* Ekel, Schmutz, *m.*; -on, *sna, o, ekelhaft, schmutzig, scheußlich; -iti, v. i.* ekeln; befudeln; -iv, *a, o, ekelnd; -ljiv, a, o, ekelhaft; -ljivost, f.* Ekelhaftigkeit, *f.*; -óba, *f.* Ekel, Abscheu, *m.*; -tvo, *n.* Gräuel, *m., Gräuelthat, f.*
 Gnój, *m.* Mist, Dünger, *m*; Eiter, *m.*; -ovica, *f.* Eiterbeule, Pusfel, *f.*; -ec, *jea, m.* Düngerstoff, *m.*;

-on, *jna, o, Mist, Dünger; -išce, f.* gnojaisce, -iti; *v. i.* düngen; — se, *v. i.* eitern, schwären; -itva, *f.* Düngung, *f.*; -nica, *f.* Mistpfütze, Mistlache, *f.*; -nisce, *n.* Misthaufen, *m., Mistgrube, f.*
 Gnojnobródenca, *f.* Mistfink, *m.*
 Gob-z, *f.* Schwamm, *m.*; Ausatz, *m.*; -ajár, *m.* Täubling, *m.* (eine Schwammart); -ár, *rja, m.* Schwammfammer, *m.*; -ast, *a, o, schwammig.*
 Góbov, *a, o, ausfähig; -ec, vca, m., -ka, f.* Ausfähige, *m. u. f.*
 Gobcevati, *v. i.* trohig reden.
 Gobčast, gobčat, *a, o, maulicht.*
 Gobček, čka, *m.* Schnäuzchen, *n.*
 Gobec, bea, *m.* Schnautze, *f.*; Maul, *n.*
 Gób-ica, *f.* Schwämmchen, *n.*; -ičast, *a, o, voll Schwämmchen, Schwämmchen ähnlich.*
 Gód, *m.* Ramensfest, *n., Ramens-tag, m.*
 Gód, *m.* Reise, *f.*; -on, *dna, o, reis, tauglich, d. i. die gehörige Zeit habend; -iti, v. i.* zeitig, reis, tauglich machen; — se, *v. i.* reisen, zeitigen; -nost, -nota, *f.* Reise, Tauglichkeit, Rannbarkeit, *f.*
 Godalo, *n.* Fiedelbogen, *m.*
 Gódb-a, *f.* Musik, Tonkunst, *f.*; -én, *a, o, musikalisch; -enik, m.* Tonkünstler, Musiker, *m.*
 Godec, dea, *m.* Musiker, Musikant, *m.*
 Godernica, *f.* Murmelthier, *n.*
 Godernj-alo, *n.* Brummbar, *m.*; -ati, *v. i.* murren, brummen;

- avec, vca, m., -avka, f. Rur-
rer, m., — in, f.; -ela, f. Rur-
melthier, n.
- Godi, godu, ad. angenehm, er-
wünscht; vse to mi je po godu,
alles das ist mir erwünscht.
- Gódina, f. Jahr, n., Zeitraum, m.
- Godišće, n. godišaica, f. Jah-
restag, m.
- Goditi se, v. i. sich zutragen, zu
geschehen pflegen.
- Godl-a, f. Wurstsaß, m.; -ati, v. i.
dummes Zeug reden.
- Gognj-ati, v. i. nieseln; -ávast, a,
o, nieselnd: -ávati, f. gognjati.
- Gogotati, am, und očem, v. i.
gackern, schnattern.
- Goj, m. Nahrung; Erziehung, f.;
-elische n. Erziehungsanstalt, f.;
-iti, v. i. nähren, erziehen; -itva,
-itev, Erziehung, Ernährung, f.
- Gojzd, gozd, m. Wald, Forst, m.;
-ár, rja, m. Förstner, Waldbe-
reiter, m.; -arstvo, n. Forstzucht,
f.; -iti, v. i. verkaufen, -nar, n.
-narstvo, f. -ar, -arstvo.
- Gol, a, o, bloß, laßl, nackt.
- Golanec, nca, m. unzeitige Frucht, f.
- Goldinar, rja, m. Gulden, m.
- Golem, a, o. übergroß, sehr groß.
- Golén, m. Schienbein, n.; -ica, f.
Stiefelröhre, f.
- Goljšija, f. goljušja.
- Golib-a, f. leere Ebene, f.; -aš, m.
Bewohner einer leeren Ebene.
- Goliber, bra, m. Lerche, f.
- Golica, f. eine öde Fläche.
- Goličava, f. ein taler Berggrüden.
- Golida, f. Milchgelte, f.
- Golina, f. die durch das Abziehen
der Rinde entstandene Blöße;
Heideland, n.
- Gólti, v. i. die Rinde abschälen,
entblößen.
- Goljava, f. Blöße, f.; Heide, f.
- Goljazeu, zni, f. der Schaden am
Getreide, z. B. durch Mäuse ver-
urjacht; Reptilien.
- Goljáf, m. Betrüger, m.; -ati, v.
i. betrügen; -en, fna, o, betrü-
gerisch; -ec, fca, Betrüger; -ija,
f. Betrügerei, f. Betrug, m.;
-ljiv, a, o, betrügerisch; -ljivost,
f. Betrüglichkeit, f.
- Golób, m. Taube, f.; -ar, rja, m.
Taubenhändler, m.; -ast, a, o.
taubensfarbig; -če, -ček, Täub-
chen, n.; -čvati, v. i. schnäbeln,
lieblosen; -ica, f. Taubenweib-
chen; -ička, -ičkica, f. ein lie-
bes, kleines Täubchen; -njak, m.
Taubenhaus; -jek, m. Tauben-
loth, m.; -ji, a, e, Tauben-.
- Golobrad, a, o. Unbärtig, bartlos;
-ec, dca, m. ein Unbärtiger.
- Gologláv, a, o, mit entblößtem
Haupt; -ec, vca, m.; -ka, f. eine
Person mit unbedecktem Haupt.
- Gololéd, m. Blatteis, n.
- Golonica, f. Stiefelrohr, n.
- Golonóg, a, o, mit entblößtem Fuße.
- Golorók, a, o, mit unbedeckten Hän-
den; wehrlos.
- Goloserb-en, čna, o, aufrichtig;
-nost, f. Aufrichtigkeit, f.
- Golót, m. Krystall, m.
- Golota, f. Nacktheit, Blöße, f.
- Goloten, tna, o, krystallisch.

Gölt, *m.* Schlund, *m.*, Kehle, *f.*;
 -anec, *nca, m.* Speiseröhre, *f.*;
 -ati, *v. i.* schlucken; -nik, *m.* Kehl-
 laut, *m.*; -niti, *v. p.* verschlucken.
 Goluf, *m.* Lamprette, *f.* (riba).
 Golúp, *m.* Lamprette, *f.*
 Gomáz-ati, *v. i.* kriechen; -ina, *f.*
 Gewürm, Ungeziefer, *n.*; -liti, *i.*
 gomázati.
 Gomezljati, *v. i.* brausen; wimmeln.
 Gomil-a, *f.* Haufen, Grabeshügel,
m.; -ati, *v. i.* aufhäufen.
 Gomolj, *m.* Blumenzwiebel, *f.*
 Gomolja, *f.* Haufe, Klumpen, *m.*
 Gomoljičar, *rja, m.* Trüffelhund, *m.*
 Gomoljika, *f.* Trüffel, *f.*
 Gomúli, *v. i.* wispern.
 Gomzoti, *v. i.* wimmeln.
 Gon, *m.* 1. Trieb, *m.* 2. Schwung-
 rad, *n.*
 Gonč, *m.* Schlaghölzchen, *n.*; -ek,
 čka, *m.* Klingel, *f.*
 Gondr-ati, *v. i.* unverständlich
 daher murmeln; -avec, *vca, m.*
 Brummer, *m.*
 Gonič, gonjič, *i.* gonjač.
 Goničelj, *m.* Treiber, *m.*; -ica, *f.*
 Treiberin, *f.*
 Goniti, *v. i.* treiben, jagen, verfol-
 gen, zu treiben pflügen; —so, *v.*
i. häufig sein.
 Goničva, *f.* Treiben, *n.*
 Gonj-a, *f.* Treibjagd; -áč, *m.*
 Treiber, *m.*; -áj, *m.* so viel Feld,
 als man an einem Tage zu ackern
 im Stande ist.
 Gonjba, *f.* Brunnzeit, *f.*, die Zeit
 des häufigseins.
 Gonób-a, *f.* Zugrunderichtung, *f.*,

Schaden, *m.*, Verderben, *n.*; -en,
 bna, *o.* verderblich, schädlich;
 -iti, *v. i.* verderben, schaden, zu
 Grunde richten.
 Gor, *ad.* herauf, hinauf.
 Gor-a, *f.* Berg, *m.*; Gebirge, *n.*;
 -ino, *pl.* Massengebirge, *pl.*
 Gorčina, *f.* Anhöhe, *f.*
 Gorák, gorál, gorán, *m.* Bergbe-
 wohner, *m.*
 Gorát, goravit, *a, o.* bergig, ge-
 birgig.
 Goravec, *vca, m.* Bernstein, *m.*
 Gorčina, *f.* Bitterkeit, *f.*
 Gore, *i.* gori.
 Gorč, *a, s.* brennend, brünstig;
 -en, čna, *o.* entflammt, begei-
 stert, eifrig.
 Gorčica, *f.* Sodbrennen, *n.*
 Gorčnost, *f.* Begeisterung, *f.*,
 Eifer, *m.*
 Gorek, *rka, o.* bitter, herb.
 Goron-jec, ujca, *m.* Oberländer,
 Oberkainer, *m.*; -ka, *f.* Ober-
 länderin, Oberkainerin, *f.*; -ski,
a, o. oberländisch, oberkainisch.
 Goroti, *v. i.* brennen.
 Gori, *ad.* oben, oberhalb, droben.
 Gorica, *f.* Hübel, Hügel, *m.*; Feuer,
n. Enthusiasmus, *m.*
 Gorič-án, *m.* Hügelbewohner, *m.*;
 -ánka, *f.* Hügelbewohnerin, *f.*;
 -en, čna, *o.* Hügel; -ica, *f.*
 Hügelchen, *n.*
 Goričljiv, *a, o.* räudig; -ost, *f.*
 Räudigkeit, *f.*
 Gorivo, -ilo, *n.* Brennstoff, *m.*
 Gorjača, *f.* Knotenstock, Prügel, *m.*
 Gorjan-ec, *nca, m.* Gebirgsbe-

- wohner, *m.*; -ka, *f.* Gebirgsbewohnerin, *f.*
 Gorje, *i.*, weh! gorjé meni! wehe mir! —, *n.* Leidwesen, *n.*
 Gorjúp, *a.* o, bitter, herb.
 Gork, *a.* o, gorek, warm, heiß, schwül; -óst, *f.* Bitterkeit, Herbe, *f.*; -óta, *f.* Hitze, Wärme, *f.*
 Gorljiv, *a.* o, brennbar; eifrig, inbrünstig; -ost, *f.* Brennbarkeit, *f.*; Eifer, *m.*, Inbrunst, *f.*
 Gornarija, *f.* Bergwesen, *n.*
 Gornat, *a.* o, gebirgig; -ost, *f.* Gebirgigkeit, *f.*
 Gor-ni, *a.* o, -nji, *a.* e, obere, Ober-; Berg-; -nica, *f.* Bergrecht, *n.*; Winzerin, *f.*; -ničnik, *m.* Bergbold, *m.*; -nija, *f.* Berggericht, *n.*; -nik, *m.* Winzer, Bergmann, *m.*
 Gornjiski, *j.* gorniški.
 Gornina, *f.* Gebirgsart, *f.*
 Gorniš-ki, *a.* o, Bergmanns-; -tvo, *n.* Bergmannswesen, *n.*; Bergbau, *m.*
 Gornjak, *m.* Wilde, *m.*; der obere Mühlstein.
 Goropisje, *n.* Bergbeschreibung, *f.*
 Gorostas, Koloss, *m.*
 Gorovit, *a.* o, gebirgig; -ost, *f.* Gebirgigkeit, *f.*
 Goručljiv, *a.* o, rändig.
 Gorski, *a.* o, Berg.
 Gorstvo, *n.* Gebirgszug, *m.* Kettengebirge, *n.*
 Gorši, *a.* e, staatlicher.
 Goršnik, *m.* Blaumeise, *f.*
 Gortan, gortanec, nca, *m.* Kehle, Gurzel, *f.*
- Goruši-ca, *f.* Senf, *m.*; -čen, čna, o, Senf-, gorušično zerno, Senftorn, *n.*
 Gos, *f.* Gans, *f.*; -ak, -jak, *m.* Gänserich, *m.*
 Gosenica, gosenka, *f.* Raupe, *f.*; židna —, Seidenwurm, *m.*
 Goseničen, čna, o, Raupen-
 Gosotina, *f.* Gänsefleisch, *n.*
 Gosin-jak, *m.* Gänsestall, *m.*; -jek, *m.* Gänsefeth, *m.*; -ji, *a.* e, Gänse-
 Gorjak, *m.* Gänserich, *m.*; Saatgans, *m.*
 Goska, *f.* junge Gans, *f.*
 Gosl-ár, rja, *m.* Violinspieler, *m.*; Geigenmacher, *m.*; -ati, *v.* i. die Violine spielen; -én, *a.* o, Violin-; goslén lok, Fiedelbogen, *m.*; -i, *f.* pl. Violine, Geige, *f.*; -ice, *f.* pl. eine kleine Violine.
 Gosp-a, *f.* Frau, *f.*; -oja, *f.* Dame, Frau, *f.*; -ojka, *f.* Fräulein, *n.*; -ojski, *a.* o, -oski, *a.* o, herrschaftlich; -on, Herr; -oska, Herrschaft, Obrigkeit, *f.*; -ostvo, *n.* Herrscherwürde; -ostvovati, *v.* i. herrschen.
 Gospod, *m.* Herr, *m.*; -a, *f.* Herrschaft, *f.* die Herrn, Adel, *m.*; -ar, rja, *m.* Hauswirth, Hausvater, Hausherr, *m.*; -areu, rna, o, wirthschaftlich, häuslich; -arica, *f.* Hausfrau, Haushälterin; -ariti, *v.* i. wirthschaften, das Hauswesen besorgen, Haushalten; -arnica, *f.* Haushälterin, *f.*; -arnik, *m.* Haushälter, *m.*; -arnost, *f.* Häuslichkeit, Wirthschaftlichkeit,

f.; -arstvo, n. Wirthschaft, Haushaltung, f.; -ič, -ičič, m. Herren, n.; -ična, Fräulein; -in, m. Herr, Junker, m.; -initi, v. i. wirthschaften; -inja, f. Hauswirthin, Hausmutter, f.; -instvo, n. Hauswirthschaft, f.; -ljiv, a, o, gebietherisch; -nica, f. Frauenfest, n.; g. velika, das Fest Maria Himmelfahrt; g. mala, das Fest Maria Geburt; -ovati, v. i. herrschen; -ski, a, o, Herren-; -šina, -ščina, f. Obrigkeit, f.

Göst, a, o, dicht; trüb; -ota, f. Dichte, f.; -ilnik, m. Condensator, m.; -omer, m. Aräometer, n.

Gost, m. Gast, Tischgenosse, m.; Inwohner, m.; v gosti, zur Begastung; -ač, m. Inwohner, m.; -ba, f. Gelage, n.

Gösti, gödom, v. i. zeigen, auf einem Saiteninstrumente spielen.

Gosti, f. pl. Schmaus, m., Mahlzeit, f.; -ja, f. Gelage, n., Gasterei, f.; -lnica, f. gostivnica, -ilnik, f. gostivnik. -nski, a, o, gastlich; -nstvo, n. Gastfreiheit, f.

Göstiti, v. i. verdichten, dicht machen; trüben.

Gostiti, v. i. bewirthen, begasten; -se, v. i. schmausen, sich gut geschehen lassen.

Gostitje, n. gostitva, f. Schmaus, m. Schmauserei, f.

Gostiv-ica, f. Gasthaus, n.; -ik, m. Gastgeber, m.

Gostja, f. Inwohnerin, f.

Gostn-ica, f. Gastzimmer, n.; -ija, f. Mahlzeit, f.; -ik, m. Schmauser, m.

Gostaj-a, f. Inwohnerin, f.; -äk, m. Inwohner, m.

Gostoba, gostóca, f. Dichte, Dichteit, f.

Góstokrat, ad. oftmal; -en, tna, o, oftmalig.

Gostoljub-en, bna, o, gastfreundlich; -je, n. Gastfreundschaft, f.

Gostosevci, m. pl. Siebengestirn, n.

Gostovanj-e, n. Gasterei, f., Hochzeitmahl, n.; -ski, a, o, hochzeitlich; -stvo, n. Hochzeitsfest, n.; -šak, m. Hochzeitgast, m.

Gostovati, v. i. Inwohner sein, gastiren.

Gostov-en, vna, o, gastfrei; -nica, f. Gastzimmer, n.; -nost, f. Gastfreiheit, f.; -ina, f. Gastmahl, n.

Goš, m. Aeskulapsschlange, f.

Goša, gošava, gošca, goščava, goščica, gošina, f. Bodensatz, m., der Satz flüssiger Dinge; Dicksicht, n.

Gošat, a, o, dicht.

Gošavica, goščavica, f. Dicksicht, Gestrüppe, n.

Gošavka, f. Strauch, m.; Gartenrose, f.

Gotov, a, o, bereit, fertig; gewiß, sicher; (vom Gelde) baar, vorhanden; -en, vna, o, bereit, fertig; -ina, f. Baarschaft, f.; -iti, v. i. sichern; zubereiten, bereiten; -ost, gotovnost, f. Gewißheit, Sicherheit, f.

- Goved-a, *f.* zweihüfiger Wiederläuer, *m.*; -ar, *rja*, *m.* Rinderhirt, *m.*; -arija, *f.* Rindviehzucht, *f.*; -arina, *f.* Rindgeld, *n.*, Bezahlung des Rinderhirten; -arski, *a*, *o*, Rinderhirten-; -arstvo, *n.* Rindviehzucht, *f.*; -ina, *f.* Rindfleisch, *n.*; -je, *n.* Rindvieh, Hornvieh, *n.*; -o, *n.* Rind, *n.*
- Govčj, *a*, *e*, Rind-; goveje masó, Rindfleisch; goveja juha, Rindsuppe, *f.*
- Govnačka, *f.* Raubmöve, *f.*
- Govnj-a, *f.* Darmkoth, Unflath, *m.*; -áč, *m.* Mistkäfer, *m.*; -áti, *v.* i. wie ein Mistkäfer summen; -išče, *n.* Misthaufen, *m.*
- Govno, *n.* Koth, Unflath, *m.*; -válj, -berbec, *m.* Mistkäfer, Stinkkäfer, *m.*
- Govor, *m.* Rede, *f.*; -eu, *rna*, *o*, gesprächig, redselig; -ica, *f.* Sage, *f.* Gerücht, *n.*; -ilo, *n.* Sprachrohr, *n.*; -ina, *f.* Redensart, *f.*; -išče, -išo, *n.* Rednerbühne, *f.*; -itelj, *m.* Redner, *m.*; -iti, *v.* i. reden, sprechen; govori so, man sagt; -ljiv, *a*, *o*, gesprächig, redselig; -ljivost, *f.* Gesprächigkeit, *f.*; -nik, *m.* Redner, *m.*; -nost, *f.* Redseligkeit, *f.*; -uš, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*
- Góvsniti, *v. p.* herabschlürfen.
- Gož, *f.*, goža, *f.* Drechselriemen, *m.*; ein großes Weidenband.
- Gožva, *f.* ein Band von geflochtenem Reis.
- Grab, *f.* graber.
- Graba, graben, *f.* grapa.
- Grabec, bca, *m.* Hausperling, *m.*
- Graber, bra, *m.* Weißbuche, *f.* i. gaber, gabrovec.
- Grabeš, *m.* Zusammencharer, *m.*
- Grabež, *m.* Raub, *m.*, Plünderung, *f.*; -ljiv, *a*, *o*, raubgierig, raubslüchtig, reißend; -ljivost, *f.* Raubgier, Raubsucht, *f.*; -nica, *f.* Raubfliege, *f.*
- Grábiti, *v. i.* raffen, zusammen-scharren; rauben; rechnen, zusammen-rechnen.
- Grabljáč, *m.* Recher, *m.*
- Grabljati, *f.* grábiti.
- Grablje, *f.* pl. Rechen, *m.*
- Grabljišče, *n.* Rechenstiel, *m.*
- Gráb, *m.* Burg, *f.*, Schloß, *n.*; eine feste Stadt; -ba, *f.* Bau, *m.*; -čan, Burgbewohner, *m.*; -čanka, Burgbewohnerin, *f.*; -čanstvo, *n.* Burgleute, *pl.*; -ec, -ek, -ič, *m.* Schloßchen, *n.*, ein besestigter Ort; -ičar, *rja*, *m.* Burgwächter, *m.*; -ičnik, *m.* Burgvogt; -ilnica, -ivnica, *f.* Bauplatz, *m.*; -ina, *f.* Burgruine, *f.*; -išče, *n.* Schloßstätte, *f.*; -iti, *v. i.* zäumen, besestigen, bauen, auf-richten, aufthürmen; -ivo, *n.* Stoff, *m.* Baumaterial, *n.*; -jan, *m.* Burgbewohner, Bürger, *m.*; -janka, Burgbewohnerin, Bürgerin; -janski, *a*, *o*, bürgerlich, Burg-; -je, *n.* Bergfestung, *f.*; -nik, *m.* Burgvogt, *m.*; -ski, *a*, *o*, *f.* grajski.
- Gradanica, *f.* Hundsband, *n.*
- Gráh, *m.* Fasole, *f.*; Erbse, *f.*; auch Bohnen; -ast, *a*, *o*, scheidig;

- išće, *n.* Fasolenader, *m.*; -ov, *a, o.* Fasolen-, Erbsen-; -ovica, -ovnica, *f.* Fasolenstroh, Erbsenstroh, *n.*
- Grahla, *f.* Haringömbve, *f.*
- Grabor, *m.* graborica, graborka, *f.* Wiede, Rogwiede, *f.*; -nica, *f.* Wiedenstroh, *n.*
- Graja, *f.* Verzäumung, Umzäumung, *f.* Damm, *m.*; das Material zu Umzäumungen.
- Gráj-a, *f.* Tadel, *m.*; -ati, *v. i.* tadeln; -aven, *vna, o.* tadelhaft.
- Grájav-ec, *vca, m.* Tadler, *m.*; -ka, *f.* Tadlerin, *f.*
- Grájavnost, *f.* Tadelhaftigkeit, *f.*
- Gráj-ski, *a, o.* Schloß; Herrschaft; herrschaftlich; -sak, *m.* Gutsbesitzer, *m.*; -šina, -šinja, -šćina, *f.* Schloß, Gut, *n.*; Bestzung, *f.*; -šinjak, *m.* Gutsherr, *m.*; -šinski, *a, o.* Guts-, patrimonial.
- Grákati, graktáti, *v. i.* krächzen, krähen.
- Gramos, *m.* Sand- und Steinboden, *m.*
- Grán-a, *f.* Ast, Zweig, *m.*; -ast, -at, *a, o.* ästig, voll Aeste; -ati se, *v. i.* sich verzweigen.
- Granatnik, *m.* Grenadier, *m.*
- Gránčica, *f.* Nestchen, *n.*
- Gráni-ca, *m.* Grenze, *f.*, Gordon, *m.*; -čár, rja, *m.* Grenzer, Grenzbewohner, *m.*
- Graničiti, *v. i.* grenzen, angrenzen.
- Granje, *n.* Astwerk, *n.*, Aeste, *pl.*
- Granoslók, *m.* Wiesel, *n.*
- Grapa, *f.* Graben, *m.* Thalschlucht, *f.*
- Grásica, *f.* Wiede, *f.*
- Grebati, *ám u.* bljem, *v. i.* scharren, auf die Seite scharren.
- Grebén, *m.* Kamm (des Hahnes); Felsstamm; Weberkamm, *m.*; Hechel, *f.*; -ača, *f.* Kammrad; -ast, *a, o.* mit einem Kamm versehen; gezähnt.
- Grebenic-a, *f.* Absenker, *m.*, Pfropfreiß, *n.*; das Brett zum Hecheln.
- Grebeničiti, *v. i.* pflöpfen.
- Grebénjati, *v. i.* hecheln, krämpeln.
- Gréblica, *f.* Dfenscharre, *f.*
- Grebótina, *f.* Riß, *f.*
- Grebsti, grébem, *v. i.* krägen; scharren, graben.
- Gred, *f.* Leiter, *f.*
- Greda, *f.* Gartenbeet, *n.*; Bundtram; grede, *f. pl.* Gebäll, *n.*
- Grédanica, *f.* Wagenschere, *f.*
- Gredé, *ad.* im Gehen.
- Gredelj, ljna, *m.* Pflugbalken, *m.*; der Cylinder eines jeden Rades; -nica, *f.* Wagebalken, *m.*, Walze, *f.*
- Gredem, es, oder grem, groß, gré ic. gehen (ist nur in der gegenwärtigen Zeit gebräuchlich).
- Grédica, *f.* Gartenbeetchen, *n.*; Sprosse, *f.*
- Gredje, *n.* Stufenland, *n.*
- Gredóč, *a, o.* gehend.
- Greh, *m.* Sünde, *f.*; -óta, *f.* Vergehen, *n.*
- Grenčiti, *f.* greniti.
- Grenek, nka, *o.* bitter.
- Greniti, *v. i.* verbittern, bitter machen.
- Grenk-lat, *a, o.* bitterlich, etwas bitter; -óba, *f.* die bittere Substanz; -óst, -óta, *f.* Bitter-

feit, *f.*; -ovati, *v. i.* etwas bitter sein.
 Grenkuljica, *f.* Grudetrebe, *f.*
 Grep-ati, grepljem, *v. i.* leuchten
 -avica, *f.* Keuchhusten, *f.*
 Greš-en, šna, *o.* sündhaft, sündig;
 -iti, *v. i.* sündigen; -nica, *f.*
 Sünderin, *f.*; -nik, *m.* Sünder,
m.; -nost, *f.* Sündhaftigkeit, *f.*
 Grěp-a, *f.* Runzel, *f.*; -ati, *v.*
i. runzeln.
 Greti, grejem, *v. i.* wärmen.
 Grevati, *v. i.* reuen; mene greva,
 eš reut mich, ich bereue eš.
 Greven, vna, *o.* wärmend.
 Grevenga, *f.* Reue, *f.* Leid, *n.*
 Grevnica, *f.* Wärmepfanne, *f.*
 Grez, *f.* Moorgrund, Schlamm, *m.*;
 -en, zna, *o.* schlammig; -iti, *v.*
i. sinken.
 Grezniti, *v. p.* einsinken.
 Grič, *m.* Hilgel, Hügel, *m.*
 Grijati, *v. i.* wärmen, erwärmen.
 Grilj, *m.* Grille, *f.*; -ek, ljka, *m.*
 Heimchen, *n.*
 Grilje, *m.* griljček, Girsitz, *m.*
 Grinec, *m.* Kreuzschnabel, *m.*
 Grint, *m.* grinta, *f.* Raude, *f.*;
 -ast, av, a, *o.* raubig; -ovec,
 vca, *m.* ein Raubiger.
 Gristi, *f.* grizti.
 Griv-a, *f.* Mähne, *f.*; -ast, -at, a,
o. voll Mähnen; -ica, *f.* eine
 kleine Mähne, *f.*; -icast, a, *o.*
 kleinmähnig; -nat, a, *o.* bemäht.
 Grivar, rja, auch grivnjač, *m.* Rin-
 geltaube, *f.*
 Griz, *m.* Biß, *m.*; -anica, *f.* Bauch-

grimmen, *n.*; -ek, zka, *o.* bei-
 ßend; -lej, *m.* ein Bißen.
 Grizlica, *f.* Schabe, Motte, Milbe,
 Blattwespe, *f.*
 Grizti, grizem, *v. i.* beißen, lauen,
 benagen; — se, *v. i.* sich härmen;
 sich lagbalgen.
 Griž-a, *f.* Ruhr, *f.*; bljuvna —,
 Brechrühr; -en, zna, *o.* Ruhr;
 grižna trava, Wiesenwolle, *f.*;
 -lej, *f.* grizlej; -ljev, a, *o.* An-
 fälle von Ruhr habend; -ovec,
m. saurer, schlechter Wein, *m.*
 Grob, *f.* grop.
 Gròb, *m.* Grab, *n.*; -ar, rja, *m.*
 Gräber, *m.*; -ati, *v. i.* graben;
 -ek, bka, *m.* ein kleines Grab;
 -en, bna, *o.* Grabes-; -iš, *m.* ein
 kleines Grab; -išča, *n.* Begräb-
 nisort, Gottesacker, *m.*; -je, *n.*
 Friedhof, *m.*; -nica, *f.* Todten-
 gruft, *f.*; -ovnica, *f.* Hühne, *f.*
 Grobjaustvo, *n.* die Grobheit, *f.*
 Groblja, *f.* groblje, *n.* Stein-
 hausen, *m.*
 Gròd, *m.* Schiebtruhe, *f.*; Wein,
n.; -ek, dka, *m.* eine kleine
 Schiebtruhe, *f.*
 Grodi, *f.* pl. Brust, *f.*
 Gròf, *m.* Graf, *m.*; -ica, -inja, *f.*
 Gräfin, *f.*; -lja, grofovina, *f.*
 Grafschaft, *f.*; -ovski, a, *o.* gräf-
 lich; -stvo, *n.* Grafenwürde, *f.*
 Grohati, *f.* grohotati.
 Grohòt, *m.* Gelächter, *n.*, das
 Lachen aus vollem Halse; -ati,
 am u. očem, *v. i.* aus vollem
 Halse lachen; grunzen.
 Groktati, *v. i.* frächzen.

Grola, *f.* Tropfen, *m.*
 Grom, *m.* Donner, *m.*; -oti, *v.*
 i. donnern; -ota, *f.* Gebrause,
n.; -ski, *a, o.* Donner-; -ovnik,
m. Donnerer, *m.*
 Gromača, *f.* Steinhausen, *m.*
 Gromád-a, *f.* Häufen, *m.*; Schei-
 terhausen, *m.*; -en, *dna, o.* häu-
 fenweise; -iti, *v.* i. häufen.
 Grom-o-glasen, *sna, o.* donner-
 schallend; -počen, *čna, o.* donner-
 trachend; -svod, *m.* Blitzableiter,
m.; -trěsk, *m.* Donnergekrach, *n.*
 Gróp, *a, o.* grob, grob; -óst, *f.*
 Grobheit, *f.* (Schlecht).
 Groß, *m.* Groschen, *m.*
 Grot, *m.* Rumpf der Mühle.
 Grote, *f.* pl. Leiterwagen, *m.*
 Groz-a, *f.* Schauder, Fiel, *m.*,
 Entsetzen, *n.*; — me ima, es
 schaudert mich; -ba, *f.* Drohung,
f.; -en, *zna, o.* schauderhaft;
 entsetzlich; -itelj, *m.* Droher, *m.*;
 -iti, *v.* i. drohen; -itva, -nja,
f. Drohung, *f.*; -iven, *vna, o.*
 drohend, gefährlich; -ivnost, *f.*
 Gefährlichkeit, *f.*; -ljiv, *a, o.*
 schrecklich; -ljivost, *f.* Graus, *m.*;
 -nica, *f.* Fieber, *n.*; -ničav, *a, o.*
 fieberhaft; -no, *adv.* schrecklich,
 sehr überaus; -ovinski, *a, o.*
 entsetzlich; -ovit, *a, o.* fürchter-
 lich, grausam, entsetzlich; -ovit-
 než, -ovitnik, *m.* Tyrann, Grau-
 samer, *m.*
 Grózd, *m.* Traube, *f.*; -ek, *dka,*
 -ič, *m.* Träubchen, *n.*; -ičje, *n.*
 eine Menge kleiner Trauben;
 kresno o. laško grózdičje, Ribisel;

-inka, *f.* Rosine, *f.*; -je, *n.* Trauben,
 Weintrauben, eine Menge von
 Trauben; -nat, *a, o.* traubig;
 -ni, *a, o.* Trauben-.
 Grúč-a, *f.* Kloß, Klumpen, *m.*;
 -ast, *a, o.* klumpig; -ica, *f.* ein
 kleiner Klumpen.
 Grúd-a, *f.* Kloß, Klumpen, *m.*,
 Erdscholle, *f.*; -ast, *a, o.* klum-
 pig; -ica, *f.* kleiner Klumpen,
m.; -ičast, *a, o.* voll kleiner
 Klumpen; -je, *n.* Erdschollenmen-
 ge, *f.*; -ovnat, *a, o.* holperig.
 Gruden, *dna, m.* Monat De-
 cember.
 Grudi, *f.* grodi.
 Grúdití, *v.* i. nagen, beißen; be-
 lästigen.
 Grúh, *m.* Kranich, *m.*
 Grúlití, *v.* i. gurten.
 Grundelc, *m.* f. golob.
 Grunt, *m.* Grund und Boden; -en,
tna, o. Grund-.
 Grústiti se, *v.* i. ekein, Unlust
 verursachen.
 Grúsati se, *v.* i. gerinnen.
 Grusica, *f.* Muffkatnuß, *f.*
 Gruseč, *m.* größerer Sand.
 Grúska, *f.* hruška.
 Gub-a, *f.* Falte, *f.*; -anéast, *a, o.*
 voll kleiner Falten; -ast, *a, o.*
 faltig; -ica, *f.* Faltchen, *n.*
 Gub-itok, tka, *m.* Verlust, Nach-
 theil, *m.*; -itelj, *m.* Verderber,
m.; -en, *a, o.* verderblich; -iti, *v.*
 i. verderben; verlieren, Schaden
 leiden.
 Guč, *m.* Gerede, Gerücht, *n.*; -ati,
 im, *v.* i. reden; tosen.

Gúganica, *f.* Hutsche, Schaufel, *f.*
 Gúg-ati, am u. gļjem, *v. i.* hut-
 schen, schaufeln; -anica, *f.* Hutsche,
 Schaufel, *f.*; -aven, *vna, o,* schau-
 feln; -e, *f. pl.*; -ovna, *f.* gú-
 ganica.

Gúkati, am u. gučem, *v. i.* girren.

Gúlití, *v. i.* reiben, schinden; schälen.

Guljava, *f.* Blöße, Blase, *f.*

Gumb, *m.* auch -a, *f.* Knopf, *m.*;

-ar, *rja, m.* Knopfmacher, *m.*;

-ast, *a, o,* knopfig; gumbasta

igla, *Stechnadel, f.*; -ati, *v. i.*

knöpfeln; -nica, *f.* Knopfloch, *n.*

Gumba, *f.* Beule, *f.* *f.* gumpa.

Gumbalica, *f.* Nagelöschchen, *n.*

Gumniški, *a, o,* zur Dreschtenne

gehörig.

Gumnišće, *n.* Dreschboden, *m.*, der

Ort, wo die Dreschtenne steht.

Gumno, *n.* Dreschtenne, *f.*

Gúmp-a, *f.* Beule, *f.*, Geschwür,

n.; -ast, *a, o,* voll Geschwüre;

-ati, *v. i.* prügeln, so daß dar-

nach Beule entstehen.

Gumpš, *m.* Sempel, *m.*

Guncati, *v. i.* schaufeln.

Gundrati, *f.* gondrati.

Gurgotati, am u. gočem, *v. i.*

girren.

Gusár, *rja, m.* Seeräuber, Kaper,

m.; -iti, *v. i.* die Seeräuberei

betreiben; -stvo, *n.* Seeräuberei,

Kaperei, *f.*

Guš, *f.* Wasserschlange, *f.*

Gušár, *rja, m.* Eidechse, *f.*

Gúšiti, *v. i.* drücken, würgen.

Gut-a, *f.* Wicht, *f.*; -av, *a, o,*

giftig.

Gút-ati, *v. i.*, -niti, *v. p.* schluden,
 hinabschluden.

Guza, *f.* Falte, *f.*

Gúzati, *v. i.* nagen.

Gúzica, *f.* Reiß, *m.*

Gvir, *m.* Uhu, *m.*

Gvišen, *f.* gotov.

Gvozden, *a, o,* eisern; -ina, *f.*

Eisenwerk, *n.*; -it, *a, o,* eisen-

hältig; -itost, *f.* Eisenhältigkeit,

f.; -je, auch gvozdje, *n.* Eisen, *n.*

H.

H, *prp.* zu, (steht nur vor k) h
 koncu, gegen Ende.

Hab-a, *f.* Flügel, *m.*; -ast, -át, *a,*
o, geflügelt.

Habát, *m.* Attich, *m.*

Hábiti, *v. i.* verderben, zu Grunde

richten; — se, *v. i.* zu Grunde

gehen.

Hadrijan, *m.* Beerwurz, *m.*

Hájati, *v. i.* liegen, schlafen (in

der Kindersprache).

Hajd! *i.* auf! marsch! -i, -imo, -ite,

i. gehe, gehen wir, gebet ihr! auf!

Hájda, *f.* Streiterei, *f.*

Hajda, *f.* ajda.

Hajdúk, *m.* Pandur; Räuber, *m.*

Hajka, *f.* Treibjagd, *f.*

Hala, *f.* Toge, *f.* ein bis an die

Fersen reichendes Gewand.

Halabuka, *f.* Getümmel, Getöse,

Getolter, *n.* Lärm, *m.*

Halja, haljina, *f.* ein langes Kleid.

Ham, *m.* Pferdekummet, *m.* Zauch-

geschirr, *n.*

- Hambar, rja, m. Kornboden, m.
Getreidemagazin, n.
- Hamič-en, čna, o. hinterlistig, hä-
misch; -ija, f. Hinterlist, f.; -nost,
f. Hinterlistigkeit, f.
- Hantav, a, o. gebrechlich; -ost, f.
Gebrechlichkeit, f.
- Hanžar, rja, m. Dolch, m.
- Hapan, m. Zwerchfell, n.
- Hapati, v. i. schnappen.
- Har, f. Gunst, f. [m.]
- Harambaša, m. Räuberhauptmann,
Hárati, v. i. plündern, verwüsten.
- Hareč, m. Wachtelkönig, m.
- Haren, rna, o. dankbar, erkenntlich.
- Haretina, f. ein ausgehungertes
Gaul, f.
- Harf-a, f. Harfe, f.; -ica, f. Har-
fenet, n.
- Harm-ica, f. Zoll, m.; -ičar, rja,
m. Zöllner, Zolleinnehmer; -ičar-
stvo, n. Zolleinnehmeramt; -ičen,
čna, o. Zoll-; -ičnica, f. Zoll-
haus, n.; -istvo, n. Zollwesen, n.
- Harpa, f. harpa.
- Hárvati se, v. i. s kom —, einen
bekämpfen, mit einem ringen.
- Has-ok, ska, hasen, sna, m. Ru-
hen, m.; -ljiv, a, o. nützlich;
-ost, f. Nützlichkeit, f.; -niti,
hasnovati, v. i. nützen, zuträg-
lich sein; -njiv, hasnovit, a, o,
nützlich, vorteilhaft; -njivost,
f. Nützlichkeit, Zuträglichkeit, f.
- Hatiti, f. gatiti.
- Hatnjak, m. Schoppnudel, m.
- Hčasi, ad. gleich, sogleich, auf
der Stelle.
- Hči, hčer, f. Tochter, f.
- Hčerica, f. Tochterlein, n.
- Hčuk, f. čuk.
- Hebet, f. habát.
- Hčkati, v. i. Chor singen (in der
Kirche).
- Helce, f. pl. Messerheft, n.
- Hénj-ati, jenjati, v. p. aufhören,
nachlassen, weichen; — si, etwas
ausrasten; -ávati, -ováti, v. i.
nach und nach aufhören, langsam
weichen.
- Herb-et, bta, m. Rücken, m.; -tina,
f. Rückenfleisch, n.; Rückentheil,
m.; -tanec, nca, m. Rückgrat,
n.; -tišče, n. Rücken, Buckel, m.;
-tovina, f. Rückentheil, m.
- Hérec-ati, v. i.; -niti, v. p. die
Nase sich schneuzen.
- Herčanja, f. Wirbel, m. (auf der
Trommel).
- Hérčati, im, v. i. schnarchen.
- Herček, čka, m. Hamster, m.
- Herčka, f. eine Schwammgattung.
- Herga, f. Beule, f.
- Herganja, f. eine Art hölzerner
oder irdener Flaschen.
- Herk, m. die röhrenähnliche Münd-
ung eines Kruges.
- Hérk-ati, v. i. schnarchen; sich räus-
pern; -avec, vca, m.; -avka, f.
Schnarcher, m.; — in, f.; -ovica,
f. Heiserkeit, f.
- Herlec, lca, m. Rüssel, m.
- Hérliti, v. i. eilen, schnarchen.
- Hermétanec, nca, m. Snorpel, m.
- Herp-a, f. Hausen, m.; -ati, v.
i. häufen.
- Hérsel, sla, m. Rüssel, m.
- Hert, m. Windhund, m.

Hervati, *v. i.* ringen.
 Hervór, *m.* Polarstern, *m.*
 Herz-ati, *ám, u.* herzlich, *v. i.* wiehern; -avec, *vca m.* Wieherer.
 Herzenica, *f.* ein brauner Hirsch.
 Heržiti, *i.* herziati.
 Hevec, *m.* Luchs, *m.*
 Hiba, *f.* Gebrechen, *n.* Fehler, *m.*
 Hibla, *f.* Hangwagen, *m.*
 Hidra, *f.* Hydra, *f.*
 Hilati, *i.* hiteti.
 Hile, *f. pl.* Krillen, *pl.*
 Hiljada, *f.* Tausend, *n.*
 Himb-a, *f.* Gleisnerer, *list, f.; -én,*
a. o. gleisnerisch, listig; -énost,
list, Verschmittheit, f.
 Hináv-ec, *vca, m.* Heuchler, Gleisner,
m.; -ka, *f.* Heuchlerin, Gleisnerin,
 Fangheuschrecke, *f.;* -ski,
a. o. heuchlerisch, gleisnerisch;
 -stvo, *n.* Heuchelei, Gleisnerer,
f.; -šina, *f.* Heuchelei, *f.;* -šiti,
 auch hiniti se, *v. i.* heucheln, sich
 verstellen.
 Hinjava, *f.* Verstellung, *f.*
 Hip, *m.* Augenblick, *m.;* -en, *pna,*
o. augenblicklich; -oma, *ad.* augenblicklich,
 in einem Augenblick.
 Hirati, *v. i.* abzehren, die Abzehrung
 haben.
 Hiš-a, *f.* Haus, *n.;* -en, *šna, o.*
 häuslich, Haus; -ica, *f.* Häuschen,
n.; -na, *f.* Stubenmädchen,
n.; -nica, *f.* Haushälterin, *f.;*
 -nik, *m.* Haushälter; -ovati, *v. i.*
 haushaften, wirthschaften; -ova-
 vec, *vca, -ovavnik, m.* Haus-
 meister, Haushälter, *m.*
 Hitati, *v. i.* fangen.

Hitec, *tea, m.* Schuß, *Wurf, m.*
 Hiteti, *v. i.* eilen.
 Hiter, *tra, o.* schnell, eifend, flüchtig.
 Hitnje, *f.* Eile, *f.*
 Hitr-ica, *f.* Stuhlgang, *m.,* Ab-
 weichen, *n.;* -ina, *f.* Schnelle,
 Eile, *f.;* -ost, *f.* Schnelligkeit;
 enakošna *h.,* gleichförmige Ge-
 schwindigkeit, *f.;* končna *h.,* End-
 geschwindigkeit; pošemalna *h.,*
 verzögerte *G.;* raznolika *h.,* un-
 gleichförmige *G.;* začetna *h.,* An-
 fangsgeschwindigkeit, *f.*
 Hitrostóp, *m.* Eilmarsch, *m.*
 Hivojka, *f.* Wolfsmilch, *f.* (Pflanze).
 Hkraten, *tna, o.* gleichzeitig.
 Hlad-a, *f.* Hosenhälfte, *f.;* -ar, *rja,*
m. der Hosen trägt, Hosenträger,
m.; -ati, *v. i.* in weiten Bein-
 kleidern einherschreiten; -e, *f. pl.*
 Beinkleid, *n.;* die Hosen; -ice,
f. pl. Höschen, *n.;* -nica, *f.* Ho-
 senhälfte, *f.;* -nik, -njak, *m.* Ho-
 senriemen, Hosenträger; -ón, *m.*
 der große Beinkleider trägt.
 Hlad, *m.* Kühle, *f.;* -ek, *dka, o.*
 -en, *dna, o.* kühl; -enec, *nca,*
m. Kühlbrunnen, *m.;* -étina, *f.*
 Sulze, *f.;* -ilnica, -ivnica, *f.*
 Kühlbecken; -ilo, *n.* Fächer, *m.*
 überhaupt ein kühlendes Mittel,
 Kühlapparat; -itelj, *m.* Kühler;
 -iteljan, *a. o.* kühlend; -iti, *v.*
 i. kühlen, kühl machen; — se, *v.*
 i. kühl werden; -iven, *vna, o.*
 kühlend; -nost, *f.* Kühle, *f.;*
 -okerven, *vna, o.* kaltblütig;
 -okervnost, *f.* Kaltblütigkeit, *f.;*
 -opola, *a, o.* schattig, kühlend.

Hlap, *m.* Dampf, *m.*; Dunst, *m.*; Lebensluft, *f.*; -on, Locomotive; -en, *na, o.* dämpfig, dampfweit, (von Kleidern); -sti, ausdünsten; -iti, *v. i.* die Geisteskraft benehmen; -nica, *f.* Dampfloch, *n.*; -ost, *f.* Dämpfigkeit, *f.*; -omer, *m.* Dampfmesser, Dunstmesser, *n.*
 Hlapč-evati, *v. i.* in der Knechtschaft dienen, Knechtdienste verrichten; -ič, *m.* Knabe, Junggeselle, *m.*; -ija, *f.* Knechtschaft, *f.*; -ijski, *a, o.* slavisch, Knechtess-; -ijstvo, *n.* Knechtschaft, Slaverei, *f.*; -ča, *m.* ein großer, verächtlicher Knecht.

Hlapec, *pca, m.* Knecht, *m.*

Hlastati, *v. i.* schnappen, begierig essen; schwagen.

Hlastav, *a, o.* schnappend, plauderhaft.

Hlastavec, *vca, m.* der begierige Esser.

Hlastniti, *v. p. f.* hlastati.

Hleb, *m.* Laib, *m.*; Brod, *n.*; -čok, čka; ek, bka, *m.* ein kleiner Brodlaib; Kuchen, *m.*; -nica, *f.* Teigtuch beim Brodbaden; Tischlade, *f.*

Hléniti se, *v. i.* faulenzeln.

Hlep, *m.* Begierde, Gier, *m.*; -en, pna, *o.* gierig, begierig; -ěti, *v. i.* sich sehnen, begierig sein, haschen.

Hlov, *m.* Stall, *m.*; -arina; -šina, *f.* Stallgeld, *n.*; -ič, -ec, *vca, m.* ein Stall für Schweine, Schweinstall, *m.*; -ski, *a, o.* zum Stall gehörig.

Hlimba, *f.* Verstellung, *f.*

Hlin-iti se, *v. i.* sich verstecken, heucheln; -javec, *f.* hinavec.

Hlip, *m.* Luft, Lebensluft, *f.*; -tati, *v. i.* nach Luft schnappen.

Hlobati, *v. i.* mit Geräusch nagen.

Hlód, *m.* Pfloch, *m.*; -čok, čka, *m.* ein kleiner Pfloch; -ovje, *n.* eine Menge Holzpfloche.

Hlopeti, *v. i.* leuchten; ausströmen.

Hlopniti, *v. i.* erwischen.

Hlopotati, *am und počem, v. i.* plätschern.

Hlup, *m.* Dampf, Dunst, *m.*; -en, pna, *o.* dünstig, dämpfig; -ěti, *v. i.* dampfen, dunsten.

Hman, *a, o.* vergeblich; schlimm böshaft.

Hmelj, *m.* Hopfen, *m.*; -ar, rja, Hopfenbauer, *m.*; -áriti, *v. i.* den Hopfenbau betreiben; -arstvo, *n.* Hopfenbau, *m.*; -s, *n.* Hopfenmenge, *f.*; Hopfen überhaupt; -ev, *a, o.* Hopfen-; -ina, *f.* Hopfen, *m.*; -iti, *v. i.* hopfen, mit Hopfen handeln; -njak, hmeljavec, *m.* Hopfenbier, *n.*; -ovina, *f.* Hopfenstaube, *f.*

Hment, *m.* Purpurmantel, *m.*

Hobotnica, *f.* Meerspinne, *f.*

Hočljiv, *a, o.* lüstern; -ost, *f.* Lüsterheit, *f.*

Hod, *m.* Gang, Marsch, *m.*; Gehen, *n.*; -áč, *m.* Fußgänger, *m.*; -atáj, *m.* Vermittler, *m.*; -stajstvo, *n.* Intervention, *f.*; -ati, *v. i.* geben, zu geben pflegen, (vorzögl. von Kindern); -č, *adv.* zu Fuß; -en, *das, o.* gangbar, weglam; rupsen, von rupfener

- Leinwand; -ina, *f.* Uhr, *f.*; -iščo, *n.* Gang, Spazierplatz, *m.*; -itelj, *m.* Fußgänger, *m.*; -iteljen, *a.* o. wegsam, gangbar; -iteljnost, *f.* Wegsamkeit, *f.*; -iti, *v.* i. gehen, spazieren, zu gehen pflegen; semtertje —, auf und ab gehen; -nica, *f.* Säulengang, *m.*
- Hodnik, *m.* Ruffen, *m.*
- Hodnina, *f.* ruffene Leinwand, *f.*
- Höfmanovec, vca, *m.* Hofmannsgeist, *f.*; die Hofmannschen Tropfen.
- Hohotati, am u. hočem, *v.* i. lachen, aus vollem Halse lachen.
- Hoja, hodba, *f.* Gang, *m.*; das Gehen, Reise, *f.*
- Hoja, hojka, *f.* Weißtanne, Weißföhre, *f.*
- Hójkov, a, o. weißtannen; -ina, *f.* Weißtannenholz, *n.*; -je, *n.* Weißtannenwald, *m.*
- Hójkovka, *f.* eine vorzüglich in Weißtannenwäldern wachsende Schwammgattung.
- Holm, hóm, *m.* Hügel, *m.*; -ec, mca, *m.* ein Hübel.
- Homatija, *f.* Verwirrung, *f.*
- Homót, *m.* Kummel, *m.*
- Homúljlca, *f.* Hauswurz, *f.* Mauerpfeffer, *m.*
- Hoprúg, *m.* Tragreif, *m.*
- Horopka, *f.* Auerwaldhuhn, *m.*
- Horugva, *f.* Klagge, *f.*
- Host-a, *f.* Gehölz, Gesträuch, *n.*; klein gehackte Aeste zum Einstreuen; -en, stna, o. wild; -je, *n.* Gehölz, *n.*; -nik, *m.* Wild-
- dieb, Wildschütze, *m.*; -ovje, *n.* ein großes dichtes Gehölz.
- Hot, *f.* Wille, *m.*; Begierde, *f.*; -en, tna, o. begierig, geil.
- Hotap, *m.* Raub, *m.*
- Hotenje, hotenstvo, *n.* Begierde, *f.*; Lust, Wollust, *f.*
- Hoteti, hočem, *v.* i. wollen; hoče se mi, ich habe Lust.
- Hotljiv, a, o. wollüstig, geil; -ec, vca, *m.* Wollüstling, *m.*; -ka, eine geile Weibsperson; -ost, *f.* Wollust, Geilheit, *f.*
- Hotn-ica, *f.* eine Geile, Hebsweib, *n.* Maitresse, *f.*; -ik, *m.* Wollüstling, *m.*
- Hotnost, *f.* Wollust, *f.*
- Hótoma, *ad.* vorsätzlich; absichtlich.
- Hovje, *n.* Nadelholzäste, *pl.*
- Hraber, bra, o; hrabren, a, o, tapfer, wacker, mutbig, kühn.
- Hrabrenost, *f.*, hrabrenstvo, *n.* Tapferkeit, *f.*
- Hrablčje, *f.* gabrovje.
- Hrabrika, *j.* gabrika.
- Hrabriti, *v.* i. tapfer machen.
- Hrabrost, *f.* Tapferkeit, *f.* Muth, *m.*; Kühnheit, *f.* [chel, *m.*
- Hrakelj, klja, *m.* Auswurf, Speichel
- Hrakati, *v.* i. sich räuspern, Speichel auswerfen.
- Hrakótina, *f.* Auswurf, Speichel, *m.*
- Hram, *m.* Behältniß, *n.* Tempel, *m.* Kirche, *f.*
- Hramati, *v.* i. hinken.
- Hramba, *f.* Behältniß, *m.*; Aufbewahrungsort, *m.*; Kammer, *f.*
- Hramòt, *m.* Geräusch, *n.*; -ati, *v.* i. Geräusch machen.

Hramjski, a, o, zum Behältniß, zur Kirche gehörig.

Hrana, f. Nahrung, Kost, f.; Proviant, m.

Hramba, f. Behältniß, Bewahrniß, n.

Hranilišće, n. Erziehungsanstalt, f.

Hranilnica, f. Behältniß, n.; Aufbewahrungsort, m. Sparkasse, f.

Hranilo, n. Schutzmittel, n.

Hranišće, n. Magazin, n.; Aufbewahrungsort, m.

Hranitelj, m. Ernährer; Beschützer, m.; -ica, f. Ernährerin; Beschützerin, f.; -stvo, n. Schutz, Schirm, m.

Hraniti, v. i. nähren; schützen, beschützen, wahren; — se, v. i. sich in Acht nehmen.

Hranjenec, nca, hranjenik, m. Nährkind, Bögling, Ziehsohn, m.; Klient, m.

Hranljiv, a, o, sparsam; -ost, f. Sparsamkeit, f.

Hranovati, v. i. aufbewahren, wahren; sparen.

Hranva, f. hranvica, f. Fach, n. (zum Aufbewahren).

Hrapav, a, o, rauh, uneben; heiser; -ost, f. Rauheit, Heiserkeit.

Hrast, f. Reiser, dürres Gesträuch.

Hrast, m. Eiche, f.; -šća, f. Eichenwald, m.; -šće, -šć, m. kleine Eiche; -šće, n. kleines Eichenwäldchen, n.; -je, n. Eichwald; -ov, a, o, eichen; -ovica, f. Eichengegend, f.; -ovina, f. Eichenholz; -ovje, n. Eichenwald, n.

Hreb-ati, am, bljem, hripati, v. i. heiser sein, gurgeln, lauern; -av, a, o, heiser; -avost, f. Heiserkeit, f.; -stati, tam, beidem, v. i. mißlingen, mißtönen.

Hren, m. Meerrettig, Kren, m.; -ov, a, o, Meerrettig; -ovica, f. Krensauce, f.

Hrepati, v. i. schlagen, zuschlagen.

Hrepčiti se, v. i. spröde thun.

Hrepenenje, n. Sehnsucht, f.

Hrepeneti, v. i. sich sehnen, eifrig wünschen, streben, trachten.

Hrepetati, f. hrebetati.

Hrepniti, v. p. einen Krachlaut von sich geben.

Hrestar, hrečmon, f. hrešč.

Hreščati, im, v. i. rauschen.

Hretiti se, v. i. eßeln; jed se mi hreti, die Speise eßelt mich an.

Hretljiv, a, o, eßelhaft; -ost, f. Eßelhaftigkeit, f.

Hrib, m. Hügel, m.; -ar, rja, m. der Hügelbewohner; -ček, čka, m. Hügelchen; -ljan, -ovec, vca, m. Hügelbewohner, m.; -ovit, hribovnat, a, o, hügelig.

Hrigr-ati, v. i. schnattern; -avica, f. Geschnatter, n.

Hrip-a, f. schwerer Athem; eine Brustkrankheit mit starkem Husten u. Auswurf verbunden; -ati, v. i. keuchen, schwer athmen, röcheln; -av, a, o, heiser, röchelnd; -avec, vca, m. der an dem Keuchhusten leidet; -avica, f. Keuchhusten, m.; -avost, f. Heiserkeit, f.

Hrod, m. hrodje, n. Grippe, n.

Hrohòt, *m.* das Grunzen; -ati, *ám.* u. hočem, *v. i.* grunzen.

Hrom, *a, o.* lahm, hinfend; -áč, -ák, *m.* ein Lahmer; -átati, *v. i.* hinfen; -iti, *v. i.* lähmen, lahm machen; -ost, *hromòta, f.* Lahmheit, *f.*

Hropati, *hropljati, f.* hropsti.

Hropljiv, *a, o.* heiser, röchelnd, feuchend; -ost, *f.* Heiserkeit, *f.*

Hropòt, *m.* das Röcheln; Getöse, *n.*; -áti, *ám* u. počem, *v. i.* röcheln, Getöse machen.

Hropsti, *hropljem, v. i.* röcheln.

Hros, *hrosč, m.* Raifäser, *m.*

Hrum, *m.* tiefes Geräusch, Echo, *n.*; -eti, *v. i.* brausen, rauschen, schallen, tosen.

Hrúp, *m.* Getöse, Getümmel, *n.*; Auslauf, *m.*; -iti, *v. i.* Getöse, Lärm machen, lärmen.

Hrust, *m.* das Grammen, Knirschen.

Hrust, *a, o.* fest, hart.

Hrustanec, *nca, m.* Knorpel, *m.*

Hrustančast, *f.* hrustav.

Hròt-ati, *v. i.* knorpeln, etwas Hartes beißen; knirschen; -av, *a, o.* knorpelig; -avec, *vca, m.*; -avica, *f.* Knorpel, *m.*

Hrustec, *tea, m.* Stedchappel, *m.*

Hrustiti se, *v. i.* trocken; sich brüsten.

Hrus, *hrosč, m.* das Rauschen, Getöse, Geräusch, *n.*; -ati, *im, v. i.* brausen, rauschen, tosen.

Hrusk-a, (*gruska*) *f.* Birn, *f.* Birnbaum, *m.*; -ica, *f.* Birnchen, *n.*; -ov, *a, o.* Birn-, Birnbaum-; -ovec, *vca, m.* Birnstock, Birnwein, *m.*; -ovina, *f.* Birnbaum-

holz, *n.*; -ovje, *n.* eine Menge von Birnbäumen, Birnbaumwald, *m.*; -ovnica, *f.* Birnmoß, *m.*

Hruti, *hrujem, v. i.* tosen, rauschen.

Hteti, *hčem, f.* hoteti.

Hteven, *vna, o.* anmaßend, einbildeiisch; lüstern.

Huba, *f.* Nagelkopf, *m.*

Hubanja, *f.* Schädel, *m.*; Hirnschale, *f.*

Hubkač, *m.* Wiedehopf, *m.*

Húčkati, *v. i.* schaufeln.

Húd, *a, o.* schlecht, böse, schlimm;

-ica, *f.* Gift, *f.*; -id, *m.* Teufel, böser Geist, Satan, *m.*; -ičovati, *v. i.* schelten, den Teufel öfters nennen; -ir, *rja, m.* Böse, Bösewicht, *n.*; -iti se, *v. i.* böse sein, sich ärgern; -oba, *Bošheit, f.*

Teufel, *m.*; -obec, *bca, m.* Satan, *m.*; -oben, *bna, o.* böse, boshaft, böseartig; -obljiv, *a, o.* boshaft; -obljiv, *a, o.* boshaft;

-obljivost, *f.* Boshaftigkeit, *f.*; -obnež, -obnik, *m.* Bösewicht; -obnost, *f.* Böseartigkeit, *f.*; -obovati, *v. i.* mißhandeln; -obstvo, *n.* Bosheit; -ovati, *v. i.* sich ärgern.

Hud-o-čín, *m.* -činstvo, *n.* Missethat, *f.*; -dej, *m.* Uebelthäter, *m.*; -dejstvo, *n.* Uebelthat, Missethat, *f.*; -delnik, *m.* Uebelthäter; -delski, *a, o.* lasterhaft;

-delstvo, *n.* Uebelthat, *f.*; -misl, *a, o.* übelgesinnt; -misl, *a, o.* übelgesinnt; -misljenost, *f.* Uebelgesinntheit, *f.*; -uren, *rna, o.* stürmisch; -arnica, *f.* Neerschwalbe,

f.; -urnik, *m.* Wildbach; -voljen, *na, o.* mißgünstig; mißrißch; -voljnost, *f.* üble Laune; -vošljiv, *a, o.* schadenfroh, -vošljivost, *f.* Schadenfreude, *f.*
 Hújsati, *v. i.* ärgern, ärger machen.
 Hújsljiv, *a, o.* ärgernd, Ärgerniß gebend.
 Huhnj-ati, *v. i.* schnuffeln; -avec, *vca, m.* Schnuffler, *m.*
 Húkati, *v. i.* seufzen; tosen.
 Húlavec, *vca, hulež, m.* Trostkopf, *m.*
 Húlití, *v. i.* anreiben, reiben; —so, schleichen, kriechen.
 Huljen, *a, o.* verschmitzt.
 Hunt-alo, *n.* der durch die Nase redet; -ati, *v. i.* durch die Nase reden.
 Husati, *v. i.* segnen.
 Húskati, *v. i.* reizen, hetzen.
 Huta, *f.* Wagenschuppe, *f.*
 Hval-a, *f.* Dank, *m.* Lob, *n.* Lobeserhebung, *f.*; — Bogu, Gott sei Dank; -ečen, *čna, o.* lobfüchtig; -ečnost, *f.* Ruhmsucht, *f.*, -en, *lna, o.* Lob-, löblich; hvalna pesem, Lobeslied; hvalno pismo, Lobesbrief; -ečen, *čna, o.* dankbar; -ečnost, *f.* Dankbarkeit, *f.*; -isati, lobhudeln; -itelj, *m.* Lober, *m.*; -iteljica, -iteljkinja, *f.* Loberin, *f.*; -iti, *v. i.* loben, rühmen, danken; hvaliti so, sich brüsten; lastna hvála, eigenes Lob; -itljiv, *a, o.* lobeswürdig; -itljivost, *f.* Lobwürdigkeit, *f.*; -jen, *a, o.* gelobt, gebenedeit; -nica, *f.* Loblied, *n.*;

-nost, *f.* Pöblichkeit, *f.*; -už, -uh, *m.* Lobhudler, Prahler; -ovit, *a, o.*, -oviten, *tna, o.* löblich; -ovitost, *f.* Pöblichkeit.

Hvalj-t- (hvalo-) vreden, *dna,* lobenswerth; -želen, *lna, o.*, -željen, *a, o.* lobgierig; -željnost, *f.* Lobgierde, *f.*; -žerten, *tna, o.* lobfüchtig; -žertnost, *f.* Lobsucht, *f.*

Hvast-uč, *m.* Prahler; -ati se, *v. i.* sich prahlen.

Hvat, Klasten, *f.*

Hvatati, *v. i.* greifen; fangen.

Hvod, *m.* Pfloß, Klotz, *m.*

Hvoja, *f.* Reis, *n.*; ein belaubter Ast.

Hvojka, *f.* Wolfsmilch, *f.*

I.

I, *e.* und, auch, sogar.

Idra, *f.* Hydra.

Igda, *ad.* je, jemals.

Igde, *ad.* irgendwo, wo immer.

Igl-a, *f.* Radel, *f.*; -ár, *rja, m.* Radel schmied, *m.*; -arski, *a, o.* Radler; -jenica, *f.* -jenak, *m.* Radelbüchse, *f.*; -jica, -ica, *f.* Radelchen, *n.*

Igo, *n.* Joch, *n.*; Balken an der Wage; -nosec, *sea, m.* Jochträger, *m.*

Igra, *f.* Spiel, *n.*; -č, *m.* Spieler, *m.*, -ča, -čija, *f.* Spielwerk, *n.*; -lec, -lea, *m.* Spieler, *m.*; -lica, *f.* Spielerin, *f.*; -lišče, -liše, *n.* Spielplatz, *m.*; Thea-

ter, *n.*; -ti, *v. i.* spielen; -vec, *vca, m.* Spieler, *m.*; -činja, *f.* Spielerei, *f.*

Igr-o-kaz, *m.* Theaterstück, *n.*; -željen, *ljna, o.* spielsüchtig; -željnost, *f.* Spielsucht, *f.*

Iha, *f.* Sturm, Seesturm, *m.*

Iht, *m.* das Schluchzen; -sti, *v. i.* schluchzen.

Ikad, *ikada, ad. je, jemals.*

Ikam, *ikamo, ad.* irgendwohin.

Ikoji, *a, e.* irgend einer.

Ikr-a, *f.* ikre, *f. pl.* Fischrogen, Laich, *m.*; -ač, *m.* -ača, *f.* Rogner, *m.*; -ast, *a, o.* dem Roggen ähnlich; -en, *a, o.* Roggen, voll Roggen; -iti, *v. i.* rognen.

Il, *m.* Lehm, Letten, Thon, *m.*; -ast, *a, o.* lehmig, lettig; -njak, *m.* Lehmbehälter, *n.*; -ovca, -ovica, *f.* Thonerde, Lehmerde, *f.*; -oven, *vna, o.* -ovnat, *a, o.* lehmig, von Lehm; -ovnica, *f.* Lehmgrube.

Imberik, *m.* Ingwer, *m.*

Ime, *imena, n.* Name, *m.* Kennwort, *n.*; *lastao i.* Eigennamen, *m.*; *občno i.* Gattungsname; *samostavno i.* Hauptwort, *n.*; *skupno i.* Sammelname; *snovno i.* Stoffname; *po imenu,* Namens; *kako ti je imo?* wie heißt du? -ndan, *n.* Namensstag, *m.*; -nik, *m.* Namensverzeichnis, *n.* Katalog, *m.*; -nit, *a, o.*; -niten, *tna, o.* berühmt, angesehen, ansehnlich; -nitneš, -nitnik, *m.* Angesehener, Patrizier, *m.*; -nitost, -nitnost, *f.* Berühmtheit, *f.*; -njak, *m.*

Namensbruder, *m.*; -nosten, *tna, o.* wichtig, ansehnlich; -noslovje, *n.* Terminologie, *f.*; -novati, *v. i.* nennen, benennen; — *se, v. i.* heißen; *kako se imenuješ?* wie heißt du? -novavnik, *m.* Rominativ, *m.*

Ime-ti, *v. i.* haben, besitzen; -nje, *n.* Hab und Gut; -tek, *m.* Habe, *f.* Besitztum, *n.*; -tje, *n.* Gut, Besitztum, *n.*

Imje, *n.* Raureif, *m.*

In, *ino, i, c.* und.

Ináč-o, *ad.* anders, widrigens; -en, *čna, o.* -išnji, *a, e.* anders beschaffen, andersfalls.

Inák, *a, o.* anderartig; -o, *ad.* anders, widrigens.

Inam, *inamo, ad.* anderswohin.

Inda, *ad.* sonst, dann.

Indika, *f.* Indigo, *n.*

Indje, *ad.* anderswo.

Ini, *a, o.* ander.

Injs, *f.* imje.

Inokup-en, *pna, o.* gesamt; -nost, *f.* Gesamtheit, *f.*

Inoród-ec, *dca, m.* Fremdling, *m.*; -an, *dna, o.* fremd, fremdzüggig.

Inoróg, *m.* Einhorn, *n.*

Inostrán, *a, o.* ausländisch, fremd;

-ec, *vca, m.* Ausländer, *m.*;

-ica, *f.* Ausländerin, *f.*; -ost, *f.*

das Wesen der Ausländer; -ski, *a, o.* ausländisch; -stvo, *n.* das

Ausländische.

Inover-en, *rna, o.* andersgläubig;

-nik, *m.* Andersgläubiger, *m.*

Inoverst-en, *tna, o.* anderartig,

- verschieden; -nost, *f.* Verschiedenheit, *f.*
- Interfat, *m.* Weiberhemd, *n.*
- Ipak, *c.* doch, dennoch.
- Irh-a, *f.* Weißleder, *n.*; -ár, *rja*, *m.* Weißgärber, *m.*; -arija, *f.* Weißgärberei, *f.*; -ast, *nat*, *a*, *o.* weißledern; irhaste hlače, weißlederne Hosen; -ovina, *f.* Weißleder, *n.*
- Irt, *m.* Rußhüter, *m.*, Rußkrähe, *f.*
- Isk-ati, *ám* u. *iščem*, *v.* *i.* suchen; -aven, *vna*, *o.* suchend; iskavni list, Steckbrief, *m.*
- Iskra, *f.* Funke, *m.*; *i.* električna, elektrischer Funke.
- Iskrén, *a*, *o.* aufrichtig, offenherzig; -ost, *f.* Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit, *f.*
- Iskrica, *f.* auch marjetica, rigloc, Gänseblümchen, *n.*
- Iskriti, *f.* funkeln, Funken sprühen.
- Iskúst, *f.* Kunst; Erfahrung, *f.*; -en, *tna*, *o.* künstlich; erfahren; -je, *Kunst*, *f.*
- Istec, *tea*, *m.* derselbe, der Nämliche.
- Istenga, *f.* istnega.
- Isti, *a*, *o.* der, die, das nämliche; derselbe, dieselbe, dasselbe.
- Istina, *f.* Wahrheit, *f.*; *v* istini, wahrhaftig.
- Istinit, *a*, *o.* wahrhaft, wahrhaftig, gewiß; -ost, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
- Istinski, *a*, *o.* wahr, wirklich.
- Istniga, *f.* Kapital, Stammkapital, *n.*
- Istobožen, *jna*, *o.* einfarbig.
- Istočen, *čna*, *o.* östlich.
- Istok, *m.* Osten, Sonnenaufgang, *m.*
- Istolič-an, *čna*, *o.* gleichförmig; -nost, *f.* Gleichförmigkeit, *f.*
- Istomembnica, *f.* Synonymum, *n.*
- Istota, *f.* Wesenheit, Gleichförmigkeit, *f.*
- Istovet-en, *tna*, *o.* identisch; -nost, *f.* Identität, *f.*
- Isatiti, *v. p.* die Segel aufhissen.
- Išterc, *m.* Bettler, *m.*
- Itak, *ad.* wieder; ebenfalls.
- Iti, *idem* u. *grem*, gehen.
- Iva, *f.* Salweide, *f.*
- Ivánsica, *f.* Johanneswürmchen, *n.*
- Iver, *rja*, *m.* Holzsplitter, *m.*; -ščak, -šak, *m.* Bergholz, *n.*
- Iverica, *f.* Eichhörnchen, *n.*
- Iverje, *n.* Sägespäne, *pl.*, eine Menge Holzsplitter.
- Ivir, *f.* iver.
- Ivje, *n.* Baumsrost, Raubreif, *m.*
- Iz, *ppp.* aus, von; *iz* dobre volje, aus freien Stücken; *iz* rok, aus der Hand; *iz* malega, aus kleinem; *iz* morske pene, aus Meerschäum; *iz* ljubezni, aus Liebe.
- Iz-b-a, *f.* Zimmer, Wohnzimmer, *n.*; Stube, *f.*; -ana, *f.* Saal, *m.*; -ica, *f.* Stübchen, *n.*; -nica, *f.* Kammer, Zimmermädchen, *n.*; -ničar, *m.* Kammerdiener, *m.*
- Izbádati, *v. i.* austreten.
- Izbárati, *v. p.* erfragen.
- Izbárkati, *v. p.* ausschiffen.
- Izbasati, *bašem*, *v. p.* abladen.
- Izbátati, *v. p.* abprügeln.
- Izbáv-a, *f.* Befreiung, *f.*; -iti, *v. p.* befreien, entsetzen.

- Izbeq, *m.* Ausflucht, *f.*; -niti, *v.*
p. entweichen, entfliehen.
 Izbeliti, *v. p.* ausweißen.
 Izberaćiti, *v. p.* erbeteln.
 Izberati, *v. i.* *f.* izbrati.
 Izberč-en, čna, *o.* außklauberisch,
 heiflich; -nost, *f.* Heiflichkeit, *f.*
 Izberək, rka, *m.* Ausklauber, *n.*
 Izbesniti, *v. p.* austoben.
 Izbica, *f.* kleine Kammer, *f.*; Bo-
 geifschlag, *m.*
 Izbićati, *v. p.* auspeitschen.
 Izbirati, *v. i.* ausfuchen, aus-
 klauben.
 Izbirčen, izbirčnost, *f.* izberčen,
 izberčnost.
 Izbistriti, *v. p.* aufstären, aufhel-
 len; —se, *v. p.* klar werden.
 Izbiti, bijem, *v. p.* ausschlagen,
 heraus stoßen.
 Izblebetati, *v. p.* ausplaudern, aus-
 plauschen.
 Izblevati, *v. i.* ausspucken.
 Izbljuniti, *v. p.* ausspucken.
 Izbljuvati, *f.* izblevati.
 Izbobnjati, *v. p.* auströmmeln.
 Izbojati se, *v. p.* vom Schrecken
 befallen werden.
 Izbojevati, *v. p.* ausfechten.
 Izbolhovati, *v. p.* ausstöhnen.
 Izbor, *m.* Auswahl, *f.*, Auschuß,
m.; -nik, *m.* der Auserwählte,
 Auschußmitglied, *n.*; -nikovina,
f. Churfürstenthum, *n.*
 Izbošti, bodem, *v. p.* ausstochen.
 Izbrati, berem, *v. p.* auslesen, aus-
 klauben.
 Izbrisati, brišem, *v. p.* abwischen.
 Izbróžiti, *v. p.* auszählen.
- Izbrühniti, izbruhovati, *v. p.* aus-
 speien, erbrechen.
 Izbrúsiti, *v. p.* ausschleifen.
 Izbuditi, *v. p.* aufwecken.
 Izbuu, *m.* Allarm, *m.*
 Izćocati, *v. p.* ausfleistern, aus-
 pappen.
 Izcediti, *v. p.* ausseihen.
 Izcelěti, *v. p.* heilen, geheilt werden.
 Izceliti, *v. p.* heilen, die Heilung
 herbeiführen.
 Izcelivati, *v. p.* abflüssen, abherzen.
 Izcepiti, *v. p.* zerspalten.
 Izčiganiti, *v. p.* pressen, betragen.
 Izcreti, *v. p.* zerlassen, zerschmelzen.
 Izcuroti, *v. p.* ausfließen.
 Izćuzati, *v. p.* aussaugen.
 Izčvesti, izčveteti, *v. p.* ausblühen.
 Izčediti, *v. p.* ausreinigen.
 Izčemeriti se, *v. p.* sich ausgiften.
 Izčerkati, *v. p.* austrügeln.
 Izčerpiti, *v. p.* ausschöpfen.
 Izčertati, *v. p.* auslinieren.
 Izčesati, ám und česem, *v. p.* aus-
 kämmen.
 Izčěsniti, *v. p.* verschwinden.
 Izčisliti, *v. p.* auszählen.
 Izčistiti, *v. p.* ausreinigen.
 Izčitati, *v. p.* auslesen, durchlesen.
 Izčohati, *v. p.* zertragen.
 Izčvėrstviti, *v. p.* ausfrischen.
 Izdahñiti, *v. p.* aushauchen, den
 letzten Athemzug thun.
 Izdaj-a, *f.* Verrath, *m.*; -atelj, *m.*
 Herausgeber, *m.*; -ati, *v. i.* her-
 ausgehen; -avec, vca, *m.* Ver-
 rãth, *m.*; -ba, *f.* izdaja.
 Izdajca, *f.* Verrãth, *m.*

Izdanik, *m.* der Berathene; Ber-
rätber, *m.*
Izdavna, *ad.* längst, seit langem.
Izdehniti, *f.* izdahnuti.
Izdelati, *v. p.* ausarbeiten.
Izdeliti, *v. p.* ausheilen.
Izdeniti se, *v. p.* völlig Tag
werden.
Izderčati, *im.* *v. p.* ausglitschen.
Izdergati, *v. p.* aussegnen.
Izderkniti, *v. p.* ausgleiten.
Izdevati, *v. i.* auslegen.
Izdevičiti, *v. p.* entjungfern.
Izdih, *m.* Duft, Athem, *m.*; -ati,
v. i. -niti, *v. p.* ausathmen, aus-
hauchen; -lej, *m.* Seufzer, *m.*;
-leti, *v. p.* ausduften.
Izditi, *dijem.* *v. p.* ausathmen.
Izdivjati, *v. p.* austoben, ausrasen.
Izdlétvati, *v. p.* ausmeißeln.
Izdnótiti, *v. p.* ausgründen.
Izdobrikati, *v. p.* abberzen.
Izdóbriti, *v. p.* vergüten.
Izdolbsti, *dolbem.* *v. p.* aushöb-
len, ausgraben.
Izdrobiti, *v. p.* zerbröckeln.
Izdušek, *ška.* *m.* Luftloch, *n.*
Izferfrati, *f.* izfototi.
Izgánjati, *v. i.* austreiben.
Izgárati, *v. p.* abbrennen.
Izgerbati, *v. p.* entrunzeln.
Izgerditi, *v. p.* verunstalten.
Izgergrati, *v. p.* ausgurgeln.
Izgermeti, *v. p.* andonnern.
Izibati se, *v. i.* *f.* izginiti.
Izginiti, *v. p.* verschwinden; zu
Grunde gehen.
Izgláditi, *v. p.* ausglätten.
Izgladkati, *v. p.* ausbügeln.

Izgladovati, *v. p.* aushungern.
Izgléd, *m.* Muster, Beispiel, *n.*;
-ati se, *v. i.* sich ein Beispiel
nehmen; -en, *dna.* *o.* muster-
haft, Muster-; izgledni učitelj,
Musterlehrer.
Izglodati, *v. p.* zernagen.
Izgnati, *ženem.* *v. p.* austreiben.
Izgnjéčiti, *v. p.* ausdrücken.
Izgujévati se, *v. p.* sich ausschmollen.
Izgnjiti, *v. p.* ausfaulen.
Izgnojiti se, *v. p.* auseitern.
Izgnosek, *ška.* *m.* Darmentlee-
rung, *f.*
Izgnúšiti, *v. p.* ekelhaft machen.
Izgóditi, *v. p.* auszeitigen; —se,
v. p. auszeitigen, zur Reise ge-
langen.
Izgomáziti, *v. p.* austriecken.
Izgoniti, *v. i.* hinaustreiben, ver-
bannen.
Izgorek, *rka.* *m.* Lichtschnuppe, *f.*
Izgor-eti, *v. p.* verbrennen; -ina,
f. Verbrennungsproduct, *n.*
Izgotóviti, *v. p.* verfertigen.
Izgovárjati, *v. i.* aussprechen.
Izgovor, *m.* Ausrede, Ausflucht,
f.; Aussprache, *f.*, -en, *rna.* *o.*
aussprechlich; -iti, *v. p.* aus-
sprechen; -ljiv, *a.* *o.* aussprechlich.
Izgozdovati se, *sič.* auskeilen.
Izgrebice, *n.* Berg, *n.* [graben.
Izgrebsti, *grebem.* *v. p.* aus-
Izhladiti, *v. p.* abkühlen.
Izhlapeti, *v. p.* ausdünsten.
Izh d, *m.* Ausgang; Aufgang der
Sonne, Osten, *m.*; -en, *dna.* *o.*
östlich; -iščo, *n.* Ausgangsort,
m.; Mündung, *f.*

Izhrákniti, *v. p.* izhrakovati, *v. i.* austráuspern.

Iziči, *f.* iziti.

Izid, *m.* Ausgang, *m.*

Izigrati, *v. p.* ausspielen.

Izimati, *v. p.* abdringen.

Iziti, izidem, *v. p.* ausgehen, auskommen; nova knjiga je izšla, ein neues Buch ist erschienen; — se, *v. p.* in Erfüllung gehen izidi se tvoja volja, dein Wille geschehe.

Izjadati se, *v. p.* sich ausklagen.

Izjaditi se, *v. p.* seinen Born auslassen, sich Luft machen.

Izjadriti, *v. p.* in die See stoßen.

Izjahati, *v. p.* ausreiten.

Izjamati, *v. p.* ausgraben.

Izjarmiti, *v. p.* entjochen.

Izjasniti, *v. p.* aufhellen, aufklären, aufheitern; — se, *v. p.* sich aufheitern, aufhellen, klar werden.

Izjávhati, *v. p.* ausklagen.

Izjedati, *v. i.* benagen; — se, *v. i.* sich ärgern.

Izjediti se, *f.* izjaditi.

Izjednačen, *a, o.* geebnet, ausgeglichen, glatt.

Izjednačiti, *v. p.* ausgleichen, ebnen.

Izjekniti, *v. p.* aufschützen.

Izjem, *m.* izjema, *f.* Ausnahme, *f.*

Izjemáti, jemljem, *v. i.* nach und nach ausnehmen.

Izjemba, *f.* izjema.

Izjemek, *m.* Ausnahme, *f.*; -oma, *ad.* ausnahmsweise.

Izjesti, jem, *v. p.* aufessen.

Izjót, *a, o.* ausgenommen.

Izjeti, jamem u. jemem, *v. p.* ausnehmen.

Izjetje, *n.* Ausnahme, *f.*

Izjézditi, *v. p.* ausreiten.

Izjókati se, *v. p.* sich ausweinen.

Izjuskati se, *v. p.* sich ausjauchzen.

Izkačiti, *f.* razkačiti.

Izkaditi, *v. p.* austräuchern.

Izkájati se, *v. p.* bereuen.

Izkaliti, *v. p.* trüben; fühlen, abfühlen.

Izkalúziti, *v. p.* beschmutzen, besudeln.

Izkápati, am u. pljem, *v. i.* austropfen.

Izkápati, *v. i.* ausgraben.

Izkapniti, *v. p.* ein Tropfen herausfallen.

Izkáratí, *v. p.* ausschelten.

Izkašljati, *v. p.* aushusten.

Izkázati, *v. p.* ausweisen; — se, *v. p.* sich ausweisen.

Izkáziti se, *v. p.* sich verstümmeln.

Izkéljiti, *v. p.* ausleimen, auspappen.

Izkèrcíti, *v. p.* austreuten, austrotten.

Izkèrpati, *v. p.* ausfliden.

Izkertáčiti, *v. p.* ausbürsten.

Izkesáti se, *v. p.* bereuen, Buße verrichten.

Izkidati, *v. p.* auswerfen den Mist, ausmisten.

Izkipeti, *v. p.* aufwallen, aufsteden, übergeben.

Izklád-ba, *f.* Auslegung (von Waaren); -ati, *v. i.* auslegen (Waaren).

Izklasti, kladem, *v. p.* auslegen.

Izklati, koljem, *v. p.* schlachten.
 Izklen-ba, *f.* Ausschließung, *f.* ;
 -iti, *v. p.* -ovati, *v. i.* ausschließen.
 Izklepiti, klepljem, *v. p.* ausdün-
 geln, ausschließen.
 Izklestiti, *v. p.* Aeste ausbauen.
 Izklic, -ati, *f.* izklik, -niti.
 Izklicov-ati, *v. i.* ausrufen; -alec,
 lca, Ausrufer, Herold, *m.*
 Izklik, *m.* Ausruf, Schrei, *m.* ;
 -niti, *v. p.* ausschreien, ausrufen.
 Izklinčati, *v. p.* ausstrichen.
 Izkliči, kljijem, *v. p.* [aussprossen,
 aufsteigen].
 Izklijovati, izkljuti kljujem, *v. p.*
 ausbaufen.
 Izključ-iti, *v. p.* ausschließen; -ba,
f. Ausschließung, *f.* ; -en, *a, o,*
 ausgegeschlossen.
 Izkódrati, *v. p.* zerzaufen.
 Izkóditi, *v. p.* erbettefn.
 Izkójiti, *v. p.* ernähren, erziehen.
 Izkop, *m.* Ausgrabung, *f.* ; -áti,
 pljem, *v. p.* ausgraben; -avati,
v. i. *f.* izkopati.
 Izkópiti, *v. p.* entmannen, kastriren.
 Izkopljeneč, nea, *m.* Eunuch, *m.*
 Izkopneti, *v. p.* zerichmelzen, zer-
 gehen (vom Schnee).
 Izkoréniti, *v. p.* entwurzeln.
 Izkótiti, *v. p.* ausbrüten; — se,
v. p. ausgebrütet werden, zur
 Welt kommen (von Vögeln).
 Izkovati, kujem, *v. p.* beschlagen.
 Izkrogati, *v. p.* ausschelten.
 Izkresati, ám und krešem, *v. p.*
 Funken herauschlagen.
 Izkričati, im, *v. p.* ausschreien.

Izkriviti, *v. p.* zerkrümmen, ver-
 biegen.
 Izkubsti, bem, *v. p.* ausrupfen.
 Izkúp, *m.* Auslauf, Loßlauf, *m.* ;
 -iti, *v. p.* auslaufen, loßlaufen;
 -ljiv, *a, o,* ausläufig; -ovati, *v.*
i. f. izkúpiti.
 Izkurbati, *v. p.* aushuren.
 Izládjati, *v. p.* ausschiffen.
 Izlagati, -izlegati, *v. p.* ablägen,
 durch Lügen erlangen; — se, *v.*
p. sich auslügen.
 Izlaga, *f.* Auslegung, *f.*
 Izlágati, *v. i.* auslegen; erklären.
 Izlagavec, vca, *m.* Ausleger, *m.*
 Izlájinati, *v. p.* ausleiern.
 Izlakotovati, *v. p.* aushungern.
 Izlámati, *v. i.* ausbrechen.
 Izlasiti, *v. p.* erquiden.
 Izlástiti, *v. p.* izlastnovati, *v. i.*
 enteignen, expropriren.
 Izláz, izlazek, zka, *m.* Ausgang, *m.*
 Izláziti, *v. p.* austriechen; ausge-
 hen, abstammen, erscheinen.
 Izlécati se, *v. p.* sich ausstrecken.
 Izleči, ležem, *v. p.* ausbrüten,
 Junge zur Welt bringen; — se,
 entstehen.
 Izlečiti, *v. p.* heilen, auscuriren.
 Izlečljiv, *a, o,* heilbar; -ost, *f.*
 Heilbarkeit, *f.*
 Izlehkotiti, *v. p.* erleichtern.
 Izleniti se, *v. p.* sich ausfaulenzgen.
 Izlépiti, *v. p.* ausleimen.
 Izlesti, lezem, *v. p.* austriechen.
 Izlet, izletáj, *m.* Ausflug, *m.*
 Izletati, *v. i.* izletóti, *v. p.* aus-
 fliegen.
 Izležati se, im, *v. p.* sich ausliegen.

Izležitba, *f.* Ausbrütung, *f.*
 Izlič-en, čna, o. scheinbar; -nost, *f.* Scheinbarkeit, *f.*
 Izlijati, *v. i. j.* izliti.
 Izlika, *f.* Vorwand, *m.*
 Izlikati, *v. p.* ausglätten, ausbiegen.
 Izliti, lijem, *v. p.* ausgießen.
 Izljiv, *m.* Mündung, *f.*; -ati, *v. i. j.* izliti.
 Izlizati, lizem, *v. p.* auslecken.
 Izljeviti se, *v. p.* sich ausshäuten.
 Izljubiti, *v. p.* abfließen.
 Izljúsčiti, *v. p.* ausschälen.
 Izlóc-ba, *f.* Ausscheidung, *f.*; -iti, *v. p.* ausscheiden; absondern; -ljiv, *a. o.* was ausgeschieden werden kann.
 Izlókati, *v. i.* auswölben; auspressen (vom Hunde).
 Izlóm, izlomék, mka, *m.* Ausbruch, *m.*; -iti, *v. p.* ausbrechen.
 Izlópati, lopljem, *v. p.* ausschleppern.
 Izlúcati, *v. p.* herauswerfen.
 Izlúpiti, *v. p.* ausschälen.
 Izlúsiti, *v. p.* ausshülfen, abschälen.
 Izmák, *m.* Reize, *f.*, Abzug, *m.*; -niti, *v. p.* wegrücken, entrücken; entreißen.
 Izmala, izmálega, izmalena, *ad.* von klein auf, von Kindheit an.
 Izmámiti, *v. p.* ablocken, abschwatzen.
 Izmárnjati, *v. p.* ausschwatzen.
 Izmázati, mažem, *v. p.* ausschmieren.
 Izmed, zmed, *prp.* aus der Mitte, unter, von zwischen hinweg; —

bratov in sester, aus der Mitte der Brüder und Schwestern.
 Izmedlovati, *v. p.* ausmergeln.
 Izméhčati, *v. p.* erweichen.
 Izmelziti, *v. p.* ausmelken.
 Izmen-a, *f.* Auswechslung, *f.*, Austausch, *m.*; -ico, *ad.* abwechslend; -iti, *v. p.* -jati, *v. i.* auswechslen; -ljiv, *a. o.* auswechslbar.
 Izmer-a, *f.* Ausmaß, *n.*; Ausmessung, *f.*; -iti, *v. p.* -jati, *v. i.* ausmessen; -ljiv, *a. o.* ausmeßbar.
 Izmertváčiti, *v. p.* abtödten.
 Izmesti, motem *v. p.* ausfehren, ausfehen.
 Izmèt, izmetek, tka, *m.* Auswurf, Bericht, *n.*
 Izmetáti, mečem, *v. p.* auswerfen, auspeien.
 Izmétati, *v. i.* ausfehren.
 Izmétina, *f.* Bericht, *n.*
 Izmikati, *v. p.* auszupfen.
 Izmisati se, *v. p.* sich aushaaren.
 Izmisela, *a. o.* erfinderisch; -ost, *f.* Erfindungsgeist, *m.*
 Izmisliti, *v. p.* ausdenken, erdichten.
 Izmisljiv, *a. o.* -ost, *f.* izmiseln, -ost.
 Izmisljótina, *f.* Erdichtung, Fabel, *f.*
 Izmislovati, *v. i. j.* izmisliti.
 Izmiti, mijem, *v. p.* izmivati, *v. i.* auswaschen.
 Izmlátiti, *v. p.* ausdreschen, abdreschen.
 Izmleti, meljem, *v. p.* fertig mahlen.
 Izmočiti, *v. p.* durchnässen.
 Izmódríti, *v. p.* vorsichtig, behutsam machen.

Izmokel, kla, o, heißer.
 Izmoliti, v. p. ausbeten, das Gebet vollenden, erbeten.
 Izmolzti, molzom, v. p. ausmellen.
 Izmoriti, v. p. ermatten, ermüden, milde machen.
 Izmötiti, v. p. trübe machen, betrüben.
 Izmóžiti, v. p. entmannen.
 Izmúčiti, v. p. abquälen, abmüden.
 Izmúzniti se, v. p. entschlüpfen.
 Iznači, f. iznajti.
 Iznad, znad, *prp.* oder, von oben, hinweg.
 Iznajd-ba, znajdba, f. Erfindung, f.; -en, a, o, erfahren; -enost, f. Erfahrung; -ljiv, a, o, erfinderisch; -nik, m. Erfinder, m.
 Iznajti, najdom, v. p. erfinden.
 Iznahoditi, iznalaziti, v. p. finden, erfinden.
 Iznásati, v. i. f. iznesti.
 Iznemágati, v. p. erschwächen, ohnmächtig werden.
 Iznenada, ad. unverhofft, plötzlich.
 Iznesek, ska, znesek, m. Betrag, m., Summe, f.
 Iznesti, nesem, v. p. austragen, heraustragen; — se, v. p. aufhören zu legen.
 Iznetiti, v. p. Feuer machen, unterheizen.
 Iznoveriti se, v. p. treulos werden.
 Iznevesti, ad. unvermuthet.
 Iznikniti, v. p. aufsteigen, entsprossen.
 Izni-ma, izjema, f. Ausnahme, f.;

-ati, v. i. herausnehmen; -ka, f. Ausnahme, f.
 Iznós, Iznosek, ska; znesek, m. Ertrag, Austrag, m.; -iti, v. i. austragen; -iti se, v. i. sich betragen.
 Iznotra, f. znotraj.
 Iznóva, iznovega, ad. neuerdings.
 Iznúđiti, v. p. abzwängen.
 Izobraziti, v. p. bilden, ausbilden, cultiviren.
 Izobražba, f. Bildung, f.
 Izobražen, a, o, gebildet, cultivirt; -je, n., -ost, f. Bildung, Ausbildung, Cultur, f.
 Izobraž-ovati, v. i. bilden, cultiviren; -evališče, Bildungsanstalt, f.; izobraževališče za učitelje, — za učiteljice, Lehrer-, Lehrerinnenbildungsanstalt, f.
 Izogibati se, bljem, v. i. ausweichen.
 Izomrèti, merjem, v. p. aussterben.
 Izopáčiti, v. p. verkehren, entstellen.
 Izobčiti, v. p. aus der Gemeinschaft ausschließen; in den Bann legen.
 Izorati, orjem, v. p. ausackern.
 Izostájati, v. i. f. izostati.
 Izostanek, nka, izostatek, tka, m. Ausgebliebene, n.
 Izostati, ostanem, v. p. ausbleiben.
 Izpád, m. Ausfall, m.
 Izpád-ati, v. i. nach und nach herausfallen; -anje, n. Ausstosung, f.
 Izpáhati, v. p. austauben.
 Izpáhniiti, v. p. hinauswerfen.
 Izpár-a, izparica, f. Ausdünstung,

- f.*; -en, rna, o, Ausdünstung;-
 -iti, v. p. abdrühen.
 Izpasti, padem, v. p. ausfallen.
 Izpečati, v. p. verhandeln, verkaufen,
 anbringen; —se, v. p. schlecht
 werden.
 Izpeći, pećem, v. p. ausbaden.
 Izpeljati, v. p. ausführen; — se,
 v. p. ausfahren.
 Izpeljav-a, f. Ausföhrung, Ab-
 leitung, f.; -en, vna, o, aus-
 föhrend.
 Izpeljiv, a, o, ausföhrbar; -ost, f.
 Ausföhrbarkeit, f.
 Izpeliskati, v. p. ausschlagen, her-
 aus klopfen.
 Izperhneti, v. p. vermodern.
 Izperskniti, v. p. ausspritzen.
 Izperva, izperviđ, ad. ursprünglich.
 Izpeti, pojem, v. p., izpévati, v.
 i. ausfingen.
 Izpihniti, v. p. ausblasen.
 Izpiliti, v. p. ausseifen.
 Izpirati, v. p. auswaschen.
 Izpis, prepis, m. Abschrift, Copie,
 f. Conto, m.
 Izpisati, pišem, v. p. heraus schrei-
 ben, copiren; ausschreiben.
 Izpisek, f. izpis.
 Izpiskati, v. p. ausspfeifen.
 Izpisa-ik, m. Ausschreiber, m.;
 -ina, f. Ausschreibegeräth, f.
 Izpit, m. Prüfung, f.; -ati, v. p.
 prüfen, ausfragen.
 Izpitek, tka, m. Austrunk, m.
 Izpiti, pijem, v. p. austrinken.
 Izpitkovati, v. i. ausforschen, aus-
 fragen.
 Izpitovati, v. i. f. izpitati.
- Izpláčati, v. p. auszahlen.
 Izpláhniti, v. p. ausspülen, aus-
 schwemmen.
 Izplákati se, v. p. sich ausweinen.
 Izplát-a, f. Auszahlung, f.; -en,
 tna, o, auszahlabar; -iti, v. p.
 auszahlen.
 Izplaviti, v. p. ausschwemmen.
 Izpláziti, v. p. hervorkriechen.
 Izplesti, pletem, v. p. ausflechten.
 Izpleti, plejem, v. p. izplevati, v.
 i. aussäen.
 Izplévsati, v. p. Hirse heraus
 schlagen.
 Izpljúniti, v. p. izpljuvati, v. i.
 ausspuhen.
 Izplóditi, v. p. ausbrüten.
 Izplúskati, v. p. ausplátschern.
 Izpod, spod, *prp.* unten, von un-
 ten, von unterhalb heraus; iz-
 pod skale, unter dem Felsen
 heraus.
 Izpoditi, v. p. verjagen.
 Izpokójiti, v. p. besänftigen.
 Izpolágati, f. izpolóžiti.
 Izpólniti, v. p. erfüllen.
 Izpoložiti, razpoložiti, v. p. aus-
 stellen, aussetzen.
 Izpolziti, v. p. ausgleiten.
 Izponášati, v. p. koga, tadein
 jemanden. [bringen.
 Izporediti, v. p. in Ordnung.
 Izporjati, v. p. auftrennen.
 Izposlovati, v. p. auswirken.
 Izposoditi, v. p. ausleihen, auf-
 nehmen.
 Izposojilo, n. Darlehen, n.
 Izpostáviti, v. p. heraus stellen,
 ausstellen.

Izpostiti, *v. p.* ausfasten.
 Izpotégniti, *v. p.* Alles nach und nach hervorziehen.
 Izpotiti, *v. p.* ausschwitzen.
 Izpoved, *s. spoved, f.* Beicht, *f.*
 Izpráskati, *v. p.* heraus fragen.
 Izpraš-anje, *f.* Prüfung, *f.*; -ati, *v. p.* ausfragen, befragen.
 Izprašiti, *v. p.* austauben.
 Izpraševati, *v. i.* ausfragen, befragen; — vest, Gewissen erforschen.
 Izprati, perem, *v. p.* auswaschen, ausschwemmen.
 Izprávdati, *v. p.* abstreiten, durch Proceß abgewinnen.
 Izpravdljiv, *a, o.* ausflügbar.
 Izpráv-ek, vka, poprav-ek, *m.* Berichtigung, *f.*; -iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* gut machen, berichten, herauschaffen; — se, sich bessern; -nik, *m.* Verwalter, *m.*
 Izpraz-en, zna, *o.* eitel, -niti, *v. p.* ausleeren; -nost, *f.* Eitelkeit, *f.*; -novalec, *m.* Auslader, *m.*
 Izpreči, prežem, *v. p.* ausspannen.
 Izprečiti, *v. p.* quer, schräge legen.
 Izpred, spred, *ppp.* von vorn hinweg, aus, aus dem Angesichte; -oči, aus den Augen.
 Izprégati, *v. i.* izprégniti, *v. p.* ausspannen.
 Izprek, Izpreka, *ad.* von seitwärts, von der andern Seite.
 Izpričati, *v. p.* rechtfertigen; — se, *v. p.* sich entschuldigen, rechtfertigen. [bar machen.
 Izpriditi, *v. p.* verderben, unbrauch-
 Izprika, *f.* Ausrede, *f.*

Izprobádati, *v. i.* einen Gegenstand oft durchstechen.
 Izprostiti, *v. p.* erbitten, erstehen.
 Izprovoditi, *v. p.* hinausbegleiten.
 Izpsikati, *v. p.* auspfeifen.
 Izpúhniti, *v. p.* ausblasen, wegblasen.
 Izpuhtéti, *v. p.* ausdampfen.
 Izpúljiti, *v. p.* ausraufen, ausreißen.
 Izpúst, *m.* Auslassung, *f.*, Entlassung, *f.*; -iti, *v. p.* auslassen; entlassen.
 Izpúšc-ati, *v. i.* entlassen; auslassen; -enec, nca, *m.* ein Entlassener.
 Izračún, *m.* Ausrechnung, *f.*; -iti, *v. p.* ausrechnen.
 Izráditi, *v. p.* ausarbeiten.
 Izrahljati, *v. p.* auslöchern.
 Izrájati, *v. p.* austanzen.
 Izrájtati, *s. izračuniti.*
 Izrást, izrastek, tka, *m.* Auswuchs, *m.*
 Izrasti, rasem, *v. p.* auswachsen.
 Izrastlik, *m.* Ast, Schößling, *m.*
 Izrásčati, *v. i. s. izrasti.*
 Izravnati, *v. p.* ausglätten, eben machen.
 Izráz, *m.* Ausdruck, *m.*; -en, zna, *o.* ausdrucksvoll; -iti se, *v. p.* sich ausdrücken; -oslovje, *n.* Terminologie, *f.*
 Izreči, rečem, *v. p.* aussprechen.
 Izréd-en, dna, *o.* außerordentlich, ausgezeichnet; -iti, *v. p.* ordnen, in Ordnung bringen.
 Izrek, *m.* -a, *f.* Ausdruck, Ausspruch, Spruch, *m.*

Izrešiti, *v. p.* befreien, erlösen.
 Izrez-ati, *v. p.* ausschneiden; -ek, zka, *m.* Ausschneid, *n.*; izrezek krožni, Kreisausschnitt, *m.*
 Izribiti, *v. p.* aussüßen.
 Izrigati, *v. p.* ausspeien, erbrechen.
 Izrisati, *v. p.* abzeichnen, abbilden.
 Izriti, rijem, *v. p.* auswählen, durchwählen.
 Izroč-ba, *f.* izročilo, *n.* Ueberlieferung, *f.*; -iti, *v. p.* überliefern, übergeben.
 Izród, *m.* Ausartung, *f.*; -ek dka, *m.* ein Ausgearteter, -iti se, *v. p.* ausarten.
 Izróka, *f.* Uebergabe, *f.*
 Izrovati, *v. p.* ausgraben, durchgraben; entwurzeln.
 Izruti, rujem, *v. p.* austrafen; entwinden.
 Izrúžiti, *v. p.* entstaften.
 Izsahniti, *v. p.* ausdörren, austrocknen.
 Izsejati, sejem, *v. p.* aussäen.
 Izsékati, *v. p.* ausschauen.
 Izzel-iti se, *v. p.* auswandern; -itva, *f.* Auswanderung, *f.*; -nik, -ovavec, vca, *m.* Emigrant, *m.*
 Izsèrkati, *v. p.* ausschürfen.
 Izsésati, *v. p.* aussaugen.
 Izsičati, *v. p.* aussüßen.
 Izsiliti, *v. p.* erzwingen.
 Izsipati, sipljem, *v. p.* austreuen.
 Izsísati, *f.* izsesati.
 Izsjalek, lka, *m.* Abglanz, Strahl, *m.*
 Izskočiti, *v. p.* heraus springen.
 Izskopáriti, *v. p.* ergeizen, erfargen.
 Izskupsti, bljem, *v. p.* ausrufen.

Izskúšiti, *v. p.* probieren, erproben.
 Izslediti, *v. p.* ausspüren.
 Izsnótek, tka, *m.* Abbild, Porträt, *n.*
 Izsneti, snamem, *v. p.* herabnehmen, copieren.
 Izspáčiti, *v. p.* verderben.
 Izspeti, spnem, *v. p.* ausspannen.
 Izspoditi, *v. p.* vertreiben.
 Izspogójiti, *v. p.* ausbedingen.
 Izsporočiti, *v. p.* einhändigen.
 Izspúh, *m.* Auftrieb, *f.* Ausbruch, *m.*
 Izšrebati, *v. p.* aussaugen.
 Izšredičnost, *f.* Excentricität, *f.*
 Izstóp, *m.* Austritt, *m.*; -el, pla, o, ausgetreten, -iti, *v. p.* austreten.
 Izstrádati, *v. p.* aushungern.
 Izstreliti, *v. p.* ausschießen.
 Izstriči, stritem, *v. p.* ausschneeren.
 Izstrojiti, *v. p.* ausgerben; zubereiten.
 Izstrúgati, *v. p.* ausmeißeln; ausschaben.
 Izsúkati, *v. p.* auswinden, entwenden.
 Izsúšiti, *v. p.* austrocknen; — se, *v. p. r.* trocken werden.
 Izsuti, sujem, *v. p.* ausschütten.
 Izšáratí, *v. p.* bunt machen, ausschmücken.
 Izšétati, *v. p.* herausspazieren.
 Izšiti, šijem, *v. p.* ausnähen.
 Izšèrkni, *v. p.* wegschnellen; — verček vina, ein Glas Wein ausschürzen.
 Iztákati, *v. i.* ausfließen.
 Iztakniti, *v. i.* ausstößern.

Iztámati se, *v. i.* ausdampfen.
 Izteči, *v. p.* ausfließen.
 Iztegniti, *v. p.* ausspannen.
 Iztenčiti, *v. p.* verdünnen.
 Iztergati, *v. p.* ausreißen.
 Iztepstí, tepem, *v. p.* ausklopfen.
 Iztesati, *v. p.* ausbauen, mit der
 Art ausarbeiten. [gemach.
 Iztiha, *ad.* im Stillen, leise,
 Iztinjati, *v. p.* verglimmen.
 Iztiskati, iztisniti, *v. p.* aus-
 drücken.
 Iztkniti, *v. p.* ausstechen.
 Iztláčiti, *v. p.* auspressen.
 Iztočaj, *m.* Ursprung, *m.*
 Iztočen, *čna, o,* östlich, morgen-
 ländisch.
 Iztočiti, *v. p.* ausgießen, Alles
 ausschütten.
 Iztok, *m.* Ost, Osten, Orient, *m.*
 Iztolci, tolčem, *v. p.* zerstoßen.
 Iztolmaciti, *v. p.* verdolmetschen.
 Iztöpiti, *v. p.* abstumpfen.
 Iztovariti, *v. p.* abladen.
 Iztráti, *v. p.* ausforschen.
 Iztreb-a, *f.* iztrebek, *b'ia, m.* Rei-
 nigung; -iti, *v. p.*; -ljati, *v. i.*
 auspugen, ausreinigen; ausrotten.
 Izrestí, tresem, *v. p.* ausbeuteln.
 Iztrezviti, *v. p.* nüchtern machen;
 — se, nüchtern werden.
 Iztrosti, *f.* iztrosti.
 Iztróšiti, *v. p.* ausgeben, verbrau-
 chen; — se, sich ausmergeln.
 Iztroški, stroški, *m. pl.* *f.* po-
 troški.
 Iztruniti, *v. p.* verweisen.
 Izútbati, *v. p.* ausgrübeln.
 Izurjati se, *v. p.* sich ausrammeln.

Izučiti, *v. p.* auslehren; — se,
 auslernen.
 Izúmiti *v. p.* erdichten.
 Izuti, *f.* izzuti.
 Izúst, *ad.* auswendig; -iti, *v. p.*
 aussprechen.
 Izuzdati, *f.* razúdati.
 Izvaliti, *v. p.* ausbrüten; — se,
 ausgebrütet werden.
 Izvan, *prp.* außer; -jski, *a, o,*
 äußerlich
 Izvanreden, *dna, o,* außergewöhn-
 lich, außerordentlich.
 Izvápiti, *v. p.* ausdünsten.
 Izvarek, *rka, m.* Schlade, *f.*
 Izvariti, *v. p.* abkochen.
 Izvažati, *v. i.* heraus führen, aus-
 führen.
 Izvedeti, *v. p.* erfahren, zu wissen
 bekommen.
 Izvedriti, *v. p.* ausbeitern.
 Izvéjati, *v. p.* auswinden.
 Izvékšega, *ad.* größtentheils.
 Izverg, *f.* izveržek.
 Izverst-en, *tna, o,* vortrefflich, aus-
 gezeichnet; -nost, *f.* Ausgezeich-
 netheit, Vortrefflichkeit, *f.*
 Izvèšiti, *v. p.* vollenden.
 Izvèrtati, *v. p.* ausbohren.
 Izvertki, *m. pl.* Bohrspänne, *pl.*
 Izveržek, žka, *m.* Auswurf, *m.*
 Izvesten, *taa, o,* gewiß, zuversicht-
 lich, bestimmt.
 Izvesti, vedem, *v. p.* ausführen.
 Izvestiti, *v. p.* benachrichtigen, in-
 formiren.
 Izvest-je, *n.* Bericht, *m.* Meldung,
f. Rapport, *m.*; -nost, *f.* Gewiß-
 heit, Zuversicht, *f.*

Izvet, *m.* Vorwand, *m.* Ausflucht, *f.*
 Izvetriti, *v. p.* auslüften.
 Izvesti, *vežem, v. p.* austhien.
 Izviditi, *v. p.* in Augenschein
 nehmen.
 Izvijati, *v. i.* auswinden, ausdrehen.
 Izvijotina, *f.* Winkelzug, *m.*
 Izvir, *m.* Ursprung, *m.*; -ati, *v. p.*
 entspringen, hervorquellen; ab-
 stammen, folgen; -en, *rna, o,* ur-
 sprünglich, originell; izvirni greh,
 Erbsünde, *f.*
 Izvirek, izirek, *m.* Ursprung, *m.*;
 Quelle, *f.*
 Izvišati, zvišati, *v. p.* erhöhen;
 — se, *v. p. r.* sich auszeichnen.
 Izvišen, šna, *o,* überflüßig.
 Izvitek, tka, *m.* Umschweif, *m.*
 Izviti, vijem, *v. p.* entwinden,
 entfalten; — se, *v. p.* sich ent-
 falten.
 Izviž-ati, *v. p.* erweisen; — se, *v.*
p. r. sich ausweisen; -ek, žka,
m. Ausweis, *m.*
 Izvlačiti, *v. i. i.* izvleči.
 Izvlastiti, *v. p.* enteignen.
 Izvleči, vlečem, heraus ziehen.
 Izvod, *m.* Ableitung, Folgerung,
f. Product, *n.* -en, *dna, o,* Ab-
 leitungs-.
 Izvodeneti, *v. p.* zu Wasser werden.
 Izvoditi, *v. p.* herausführen; ab-
 leiten; überlisten, anführen.
 Izvodljiv, a, *o,* ausführbar.
 Izvodniti, *v. p.* entwässern.
 Izvohati, *v. p.* ausspüren.
 Izvoliti, *v. p.* auswählen, erwählen.
 Izvolj-a, *f.* Auswahl, *f.*; -enec,

nca, m. der Ausgewählte; -itva,
f. Auswahl, *f.*
 Izvor, izvir, *m.* Ursprung, *m.*;
 Quelle, *f.*; -en, *rna, o,* ursprüng-
 lich, originell; -nost, *f.* Origina-
 lität, *f.*
 Izvótliti, *v. p.* aushöhlen.
 Izvóz, *m.* Ausfuhr, *f.*; -iti, *v. i.*
 nach und nach ausführen.
 Izvožnja, *f.* Ausfahrt, *f.*
 Izvraciti, *v. p.* auscuriren.
 Izvrátiti, *v. p.* auswittern (Erze).
 Izvzetek, tka, *m.* Ausnahme, *f.*
 Izvze-ti, *v. p.* ausnehmen, heraus-
 nehmen; -tje, *n.* Ausnahme, *f.*;
 -tom, -toma, *ad.* ausnahmeweise.
 Izvučiti, *i.* izučiti.
 Izza, *prp.* von jenseits, von hinten
 heraus, von der hintern Seite
 hervor; — gor, hinter den Ber-
 gen hervor.
 Izračka, *f.* Luftpumpe, *f.*
 Izzuti, zujem, izzuvati, *v. i.*
 ausziehen.
 Izzuvak, zajec, *m.* Stiefelzieher, *m.*
 Izžariti, *v. i.* ausstrahlen.
 Izžómati, *v. i.* izžeti, ženem, *v.*
p. auspressen.
 Izžlebiti, *v. p.* ausfehlen.
 Izžvižgati, *v. p.* auspfeifen, auf-
 bören zu pfeifen.

J.

Ja, jaz, jez, jest *pr.* ich.
 Jabelčn-i, a, *o,* Kefel-; -ica, auch
 jabučnica, *f.* Kefelmoß, *m.*;
 -ik, jak, *m.* Kefelmuß, *m.*

Jäbelko, *n.* Apfel, *m.*; -vina, *f.* Apfelbaumholz, *n.*
 Jablan, *m.* jablana, *f.* Apfelbaum, *m.*
 Jablonišće, *n.* Apfelpfad, *m.*
 Jáčiti, *v. i.* stärken.
 Jačji, *a, e,* von jak, stärker, fester.
 Jačmen, *s.* ječmen.
 Jád, *m.* Zorn, *m.*; Kummer, *m.*; Elend, *n.*; -en, *dna, o,* kummervoll; elend.
 Jaderu, *a, o,* hurtig, eilig, schnell, eifertig; -ik, *m.* Eilbothe, *m.*; -ost, *f.* Eilfertigkeit, Hurtigkeit, *f.*
 Jadikovati, *v. i.* wehklagen; jade —, wehklagen, klagen u. weinen.
 Jád-ica, *f.* ein bedauernswerthes Frauenzimmer; -ik, *m.* ein bedauernswürdiger Mensch.
 Jadovati, *v. i.* sich grämen, härmern.
 Jadovit, *a, o,* zornmüthig, grimmig; -ost, *f.* Zornmüthigkeit, *f.*
 Jadr-ati, *v. i.* segeln; -en, *a, o,* Segel-; jaderno drevó, Mastbaum; -enica, *f.* Segelstange, *f.*; -ilac, *lea, m.* Segler, *m.*; -ilo, *n.* Segeltuch, Segel, *n.*; -iti, *s.* jadrati, -o, *n.* Segel, *n.*; jadro kermeno, Segel am Hintertheil des Schiffes; j. prevono, Segel am Vordertheil des Schiffes; -ovina, *f.* Segeltuch, *n.*; -ovje, *n.* Segelwerk, *n.*
 Jagliči, *m. pl.* Hirsbrei, *m.*
 Jágmiti se, *v. i.* sich katzbalgen, raufen.
 Jagnjád, *f.* Lämmer, *pl.*
 Jagnj-e, jagnjeta, *n.* Lamm, *n.*;

-ec, *m.* Lamm, *m.* (Männchen); -ševina, *f.* Lammsfleisch, *n.*; -etina, *f.* Lammsfleisch, *n.*; -stji, *a, e,* Lammes-, lämmern; -ica, *f.* Lamm, *n.* (Weibchen); -iti, *v. i.* lammen.
 Jágnejed, *m.* Pappel, *f.*, Pappelbaum, *m.*; -je, *n.* Pappelwald, *m.*; -ov, *a, o,* vom Pappelholz; -ovina, *f.* Pappelholz, *n.*
 Jagod-a, *f.* Erdbeere, *f.*; -en, *dna, o,* Erdbeeren-; -ica, -ičica, -ička, *f.* Beerlein, Erdbeerlein, *n.*; -ina, *nica, f.* Erdbeerenstrauch, *m.*; -ovje, *n.* Erdbeerengesträuche, *pl.*
 Jagolnica, *f.* auch trobentica, berkončica, *f.* Schlüsselblume, *f.*
 Jaháj, *m.* Ritt, *m.*
 Jáhati, *am u. jašem, v. i.* schnell oder stark reiten.
 Jahon, *m.* Reiter, Schnellläufer, *m.*
 Jaj, *i.* ach! auweh!
 Jajce, *n.* Ei, *n.*
 Jáj-ast, *a, o,* eiförmig; -ek, *čka, m.* Eichen, *n.*; -en, *ena, o,* Ei; -ice, *n.* ein kleines Ei; -nik, *m.* Eierfuchen, *m.*; -njak, *m.* Eierstock, *m.*
 Ják, *a, o,* stark, kräftig, robust.
 Jak, jako, *ad.* wie.
 Jaklo, *n.* Stärkemehl, *n.*
 Jako, *ad.* sehr, vorzüglich, ausnehmend.
 Jákost, *f.* Stärke, Kraft, *f.*; -en, *tna, o,* stark, kräftig.
 Jakovati, *v. i.* ja sagen.
 Jakovati se, *v. i.* ringen.
 Jal, *a, o, s.* jalov.
 Jal, *m.* Reid, *m.*, Mißgunst, *f.*;

- en. lna, o. neidisch, mißgünstig;
-nost, f. Reid, m.
- Jalov, a, o, gelt, unfruchtbar (vorzöglichlich von Thieren); -ica, f. eine gelte Kuh oder ein unfruchtbares Schaf; -ina, f. unfruchtbares Vieh; -iti, v. i. unfruchtbar machen; -ost, f. jalovstvo, n. Unfruchtbarkeit, f.
- Jám-a, f. Grube, f.; -ast, a, o, voll Gruben; -ati, v. i. graben; -ica, -icica, -ka, -kica, f. Grubchen, n.; -icast, a, o, voll kleiner Gruben; -ina, f. Grube, f.; -nat, a, o, grubig; -nisarca, f. Berglampe, f.
- Jámati, v. i. visiren.
- Jámbor, m. jámbora, f. Mastbaum.
- Jamovec, vca, m. Steinbuche, f.; -ovje, n. Mastwerk, n.
- Janež, m. Aneiß, m.
- Janežič, m. Zauneidechse, f.
- Janje, j. juguje.
- Janičar, rja, m. Janitschare, m.
- Jánk-a, jankara, f. Weiberkittel, m.; -ica, f. Weiberkittelchen, n.
- Jantar, rja, m. Bernstein, m.
- Jao, jaoh, i. ach weh!
- Japa, m. Papa, m.
- Jar, f. Frühlingssaft, f., Sommergetreide, n.
- Jar, a, o, frühzeitig, frühreif, zum Frühjahr gehörig.
- Jarékast, a, o, furchig, grubig.
- Jareb, m. jarebica, jerebica, f. Rebhuhn, n.; j. rudača, Haselhuhn; j. snežnja, Schneehuhn, n.
- Jarec, rca, m. Hammel, m.
- Jarek, rka, m. Wiefensfurche, f.; Graben, m.
- Jarem, rma, m. Joch, n.
- Jaren, rna, o, hell, hell tönend, deutlich.
- Jarétina, f. Hammelfleisch, n.
- Jár-ica, -ička, f. eine junge Henne.
- Járiua, járica, f. Sommergetreide, Sommerkorn, n.
- Jarlica, f. weiße Kirsche, f.
- Járm-ati, -iti, v. i. bejochen, ins Joch spannen; -ovec, vca, m. Jochochs, m.; -ovka, f. Jochwiede, f.
- Jarost, f. Helle, Sonorität, f.
- Jarost, f. Grimm, Zorn, m.; -iv, a, o, grimmig, exgrimmt.
- Jaruga, f. Bergschlucht, f.; Graben, m.
- Jásan, jasen, m. Esche, f., Eschenbaum, m. [deutlich.]
- Jasen, sna, o, hell, heiter, klar;
- Jásenov, a, o, Eschen-; -ec, vca, m. ein Stod vom Eschenbaum; -ina, f. Eschenholz, n.; -je, n. Eschenwald, m.
- Jasik-a, f. Espe, Bitterpappel, f.; -ov, a, o, Espen-; -ovina, f. Espenholz, n.; -ovje, n. Espenwald, m.
- Jaskati, v. i. gadern.
- Jaslo, jasli, f. pl. Krippe, f.; -ce, f. pl. das Krippchen, n.
- Jasn-iti se, v. i. hell werden, sich ausheitern; -ina, f. Glanz, m., Pracht, f.; -ost, f. Heiterkeit, f.
- Jastran, jastreb, jastrob, m. Habicht, Hühnergeier, m.
- Jastog, m. Hummer, m.

Jašek, m. Schacht, *m.*
Jásiti, v. i. reiten.
Jatagan, m. Hirschfänger, ein großes Messer.
Jato, n. Schaar, *f.*, Schwarm; -mice, *ad.* schaarenweise.
Jávelne, ad. schwerlich, vermuthlich nicht.
Javen, vna, o. öffentlich.
Jáviti, v. p. melden, anzeigen.
Jávk, m. Wehflagen, *n.*; -ati, *v. i.* wehflagen; -niti, *v. p.* einen Wehlaut ausstoßen.
Jávljati, v. i. f. javiti.
Javnost, f. Deffentlichkeit, *f.*
Jávor, m. Ahorn, *m.*
Javorika, f. Lorbeerbaum, *m.*
Javorov, a, o. von Ahornholz; -ec, *vca, m.* Ahorn, *m.*; -ina, *f.* Ahornholz; -je, *n.* Ahornwald, *m.*
Jaz, prp. ich.
Jazba, f. Dachshöhle, *f.*
Jazb-ec, m. Dach, *m.*; -ečji, *a, o.* Dach; jazbečja koža Dachsfell, *n.*; -ečina, *f.* Dachsfell, *n.*; -ičar, *rja, jazbičnik, m.* Dachshund, *m.*; -ina, *f.* Dachshöhle, *f.*, Dachloch, *n.*
Je, išt; -li, išt es wohl.
Jeb, m. Beischlaf, *m.*; -anica, *f.* Beischläferin, *f.*; -anik, *m.* Beischläfer, *m.*; -ati, *ám u. bljem. v. i.* beischlafen, den Beischlaf ausüben; -avec, *vca, alec, lca, m.* Beischläfer, *m.*
Jéo-ati, v. i. flammeln; -avec, *vca, m.* Stämmeler, *m.*; -avka, *f.* Stämmelerin, *f.*
Jéckati, jecljati, f. jécati.

Jecljav, a, o. flammeln, stottern; -ec, *vca, m.* Stämmeler, *m.*
Jecljiv, a, o. f. jecljav.
Ječa, f. Kerker, *m.*, Gefängniß, *n.*
Ječar, f. temničar.
Ječati, im, v. i. ächzen, seufzen.
Ječem, f. ječmen.
Ječorma, f. Weste, *f.*, Leibchen, *n.*
Ječiti, v. i. seufzen.
Ječmen, m. Gerste, *f.*; -ec, *nca, m.* Gerstenkorn, *n.* (eine Geschwulst am Augensiede); -ise, *isčo, n.* Gerstenader, *m.*; -ov, *a, o.* Gersten; -ovec, *vca, m.* Gerstenbrod, *n.*; -ovina, *f.* Gerstestroh, *n.*
Jéd, m. Barn, *m.*, Wuth, *f.*
Jed, f. Speise, *f.*, Essen, *n.*; -ec, *dea, m.* Effer, *m.*; -ilnica, *f.* Speisesaal, *m.*; -ilo, *n.* Nahrungsmittel, *n.*, Eßwaare, *f.*; -ilen, *lna, o.* Speise; *j. list.* Speisezetteln; -isče, -ise, *n.* Speiseort, *m.*; -ljiv, *a, o.* eßbar; -ljivost, *f.* Eßbarkeit, *f.*; -nina, *f.* Eßwaare, *f.*; -un, *m.* Bielleffer, *m.*
Jedavec, m. Flußspath, *m.*
Jedek, dka, o. ägend, beißend.
Jéden, dna, o. f. eden, *a, o.*
Jeder, dra, m. Kern, Mandelkern, *m.*
Jederčast, a, o. jederčav, fernig.
Jéderčnik, m. Granit, *m.*
Jederka, f. jezgra.
Jéditi se, v. i. sich zürnen.
Jednáčiti, v. i. gleich machen.
Jednački, ad. gleichfalls.
Jednoč, ad. einst, einmal.

Jedovát, a, o, giftig; -ost, f. Giftigkeit, f.

Jedovit, a, o, wüthend, zornentbrannt; -ost, f. Wuth, f.; Grimm, m.

Jedrica, f. Mandel, f.

Jedrice, n. Kernchen, n.

Jedro, n. Kern, besonders der in harten Schalen eingeschlossene, eßbare Kern; -vit, a, o, kernig.

Jedva, c. kaum.

Jeglič, f. jagolnica.

Jegulj-a, f. Aal, Aalfisch, m.; -ar, rja, m. Aalfänger, m.; -ast, a, o, aalförmig; -iti, v. i. aalen, Aalfische fangen; -nik, jegulnjak, m. Aalbehälter, m.; -ni, a, o, Aal; jeguljni lov, Aalfang, m.

Jej, nji, ji, njej, pr. ihr.

Jek, m. Hall, m.; -a, f. Echo, n., Wiederhall, m.; -niti, v. p. aufschützen, erschallen; -ót, m. Geräusch, n.

Jekelo, m. Wagezüngelchen, n.

Jekl-ar, rja, m. Stahlarbeiter, m.; -arija, Stahlarbeit, f.; -arnica, f. Stahlhammer, m.; -ati, stählen; -en, -enast, a, o, stählen; -enec, m. -enica, f. Stahlfeder, auch jekleno pero; -enina, f.; -jina, -enovina, f. Stahlwaaren, pl.; -o, n. Stahl, m.; jekloze, m. Stahlstich, m.; jeklozeec, m. Stahlstecher, m.; sirovo jeklo, n. Rohstahl; žgano j. Cementstahl; lito j. Gußstahl.

Jel, f. jela, jedla, f. Lanne, f. 77

Jelen, m. Hirsch, m.; -če, n. -ek,

nka, m. Hirschlein, n.; -ica, f. Hirschkuh, f.; -ina, f. Hirschfleisch, n.; -ji, a, e, Hirsch; -ov, a, o, Hirsch; -ovec, vca, m. Hirschborngest, m.; -ovna, f. Hirschhaut, f.

Jeli, jelida, jelita, jelito? nicht wahr? nicht wahr ja?

Jeličnik, m. Ehrenpreis, m.

Jelka, f. eine kleine Lanne, f.

Jelov, a, o, Lannen; -ina, f. Lannenholz, n.; -je, n. Lannenwald, m.

Jelš-a, f. Erle, f.; -ji, -ov, a, o, Erle; -ovina, f. Erleholz, n.; -ovje, n. Erlewald, m.

Jelva, f. jela.

Jemati, jemljem, v. i. nehmen, zu nehmen pflegen.

Jenica, f. junica.

Jenj-ati, v. p. nachgeben, nachlassen, aufhören; -ávati, v. i. allmählig nachlassen, im Aufhören sein.

Jer, c. weiß.

Jerbáč, m. Honigkuchen, m.

Jerbas, m. Korb, m.; -ček, m. Körbchen, n.

Jerbo, i jer.

Jerob, m. Rebhuhn, n. (eig. Rebhahn); -ica, f. Rebhuhn, n. (eig. Rebhenne); -ičar, rja, m. Rebhühnerhund, m.; -ičje, n. Vogelbeergesträuch, n.; -ičjek, m. Rebhuhnrost, m.; -ičji, a, e, Rebhuhn.

Jerebika, f. Vogelbeerbaum, m.

Jerh, f. ihr.

Jeriti se, v. i. sich bewegen.

Jert, *m.* Heber, *m.*
 Jermen, *m.* Riemen, *m.*; -ár, *rja*,
m. Riemer, *m.*; -arstvo, *n.* Rie-
 merhandwerk, *n.*; -ovje, *n.* Riem-
 zeug, *n.*
 Jesen, *f.* jasen.
 Jesén, *f.* Herbst, *m.*; -ika, *f.* Herst-
 lose, *f.*; -iti se, *v. i.* herbsteln,
 Herbst werden; -ski, *a, o,* herbst-
 lich, Herbst; jesensko enako-
 nočje, *n.* Herbstnachtgleiche, *f.*
 Jeseter, *m.* Stör, *m.*
 Jesús, *m.* Essig, *m.*; -okisloba, *f.*
 Essigsäure, *f.*
 Jest, *pr. ich.*
 Jestí, *jem, u.* jedem, *v. i.* essen,
 speisen; — se, *v. i.* eßbar sein;
 sich grämen, zanken.
 Jestilo, *n.* Eßbesteck, Eßzeug, *n.*
 Jestiv, *a, o,* eßbar, genießbar; -o,
n. Nahrungsmittel, *n.* Eßware, *f.*
 Jestvin-a, *f.* Lebensmittel, *n.*, Eß-
 ware, *f.*; -ar, *rja, m.* Markteten-
 der, *m.*; -arica, *f.* Marktenden-
 rin, *f.*, -ski, *a, o,* Proviant.
 Jesč, *a, o,* gefräßig; -nik, *m.*
 Speiseröhre, *f.*; -ost, *f.* Gefräßig-
 keit, *f.*
 Jaternica, *f.* Leberwurst, *f.*
 Jeterva, *f.* Schwägerin, *f.*
 Jeti, *jamem, v. p.* anfangen, be-
 ginnen.
 Jetičnik, *m.* Ehrenpreis, *m.*
 Jétik-a, *f.* Lungensucht, *f.*; -ast, *a,*
o, lungensüchtig.
 Jetnik, *m.* Gefangene, *m.*
 Jetnišnica, *f.* Gefängniß, *n.*
 Jetra, *pl. n.* Leber, *f.*

Jevtimba, *f. b.* Subarendirung, *f.*
 Jez, *f.* Damm, *m.*, Wasserwehre,
f.; Wasserfisch, *m.*; -iti, *v. i.*
 dämmen.
 Jez-a, *f.* Horn, *m.*; nagla —, Gäh-
 zorn, *m.*; -av, *a, o,* zornmüthig;
 -iti, *v. i.* zürnen, zornig machen;
 -iti se, *v. i.* sich zürnen.
 Jézbica, *f.* Bogelschlag, *m.*
 Jezd, *m.* Ritt, *m.*; -ác, *j.* jez-
 dec; -ár, *rja, m.* Reiter *m.*;
 -arija, *f.* Reitkunst, *f.*; -ariti, *v.*
i. zu reiten pflegen; -árnica, *f.*
 Reitschule, *f.*; -árski, *a, o,* Rei-
 ter; -arstvo, *n.* Reitkunst, *f.*;
 -ec, *dca, m.* Reiter, *m.*; -en,
dna, o, Reit; -il, *a, o,* berit-
 ten; -ilost, *f.* Verittenheit, *f.*;
 -išče, *n.* Reitbahn, *f.*; -istvo, *n.*
 Reiterei, *f.*; -iti, *v. i.* reiten.
 Jezer, *tisoč, tavžent, f.* das Tau-
 send; -nat, *a, o, 1.* tausendhál-
 tig; 2. sumpfig; -nica, *f. 1.*
 Zahl Tausend, 2. Seewasser, *m.*
 Jezorišče, *n.* Sumpf, *m.*
 Jezernik, *j.* polkovnik.
 Jezero, *n.* See, Landsee, *m.*; -iz-
 livno *j.* Mündungssee; presiha-
 joče, občasno *j.* periodischer See;
 reško *j.* Flußsee; studončno *j.*
 Quellsee. [saft, *m.*
 Jezgra, *f.* Baummark, *n.*, Baum-
 Jezič-ek, čka, *m.* Blingelchen, *n.*;
 -en, čna, *o,* geschwätzig, zant-
 sichtlich; -iti, *v. i.* plaudern, schwa-
 gen; -nik, *m.* Blauderer, *m.*;
 -nost, *f.* Geschwätzigkeit, Zant-
 sucht, *f.*
 Jezik, *m.* Zunge, *f.*; Sprache, *f.*;

- za zobe! halt's Maul; -ovec, *m.* Zungenlaut, *m.*;
 Jezik-o-slovec, *vca, m.* Philolog,
m.; -sloven, *vna, o.* philologisch;
 -slovje, -slovstvo, *n.* Philologie, *f.*;
 -znanec, *nca, m.* Sprachkennner,
m.; -znanstvo, *n.* Sprachkennt-
 niß, *f.*
 Jezljati, *v. i.* zünglein.
 Jezljav, *a, o.* mürrisch, zänkisch;
 -ec, *vca, m.* Zänker, *m.*
 Jezus, *m.* Jesus; jezusek, ješček,
 ježišček, Christkindlein.
 Jež, *m.* Igel, *m.*; ježarica, *f.* Igel-
 fiß, *m.*; ježek, *m.* Schnabeligel,
m.; jezevec, *m.* Stachelschwein,
n.; ježicarica, *f.* Knopperrn; Gall-
 weße, *f.*
 Jézica, *f.* die stachelige Schale von
 Kastanien.
 Ježiš, *s.* jezus.
 Jéziti se, *v. i.* sich sträuben, zu
 Berge steigen. [geißeln.
 Ježl-a, *f.* Geißel, *f.*; -ati, *v. i.*
 Jigla, *s.* igla.
 Jiglavček, *čka, m.* Triller, *m.*
 Jigo, *s.* igo.
 Jihterka, *f.* Sandviper, *f.*
 Jil, *s.* il.
 Jinckati, *s.* jückati.
 Jirh, *s.* irh.
 Jiskati, *s.* iskati.
 Jišperl, *m.* Baumpiper, *m.*
 Joger, *gra, m.* Jünger, *m.*
 Johót, *m.* Gewinsel, *n.*; -ati, *ám*
u. hočem, v. i. winseln.
 Joj! o joj! jójmeno! wehe! wehe mir.
 Jók, *m.* Weinen, *n.*; -ati, *ám u.*
čem se, v. i. weinen.
 Jokljiv, *a, o.* verweint; -ec, *vca.*
m.; -ka, *f.* der, die gerne weint.
 Jolsa, *s.* jelsa.
 Jonst, *m.* Ihu, *m.*
 Jóp-a, *f.* Frauenzimmerrod, *m.*;
 -ica, *f.* Röschchen, *n.*; -ič, Manns-
 rod, Zanfer, *m.*
 Još, jošče, *ad.* noch.
 Ju! juj! heida!
 Júck, *m.* Jauchzen, *n.*; -ati, *v. i.*
 jauchzen; -avec, *vca, m.* der
 gerne jauchzt.
 Jučer, besser včera, *včera, ad.*
 gestern; -anji, *a, e, -ašnji, a, e,*
 gestrig.
 Jud, žid, *m.* Jude, *m.*; -ovstvo,
n. Judenthum, *n.*
 Jug, *m.* Süd, *m.*; Südwind, *m.*;
 jugovzhod, *m.* Südost; jugo-
 zahod, *m.* Südwest; jugovzhod-
 njak, *m.* Südostwind, *m.*; jugo-
 zahodnjak, *m.* Südwestwind, *m.*
 Júgati, *v. i.* locker machen, hin u.
 her bewegen. [tung.
 Jugovica, *f.* eine Schwammga-
 Jugozapád, *m.* Südwest, *m.*; -en,
dna, o. südwestlich.
 Juha, *f.* Suppe, *f.*; Brühe, *f.*
 Júhanica, *f.* Schaufel, *f.*
 Júbati, *ám u. hljem, v. i.* schaufeln.
 Jubej! *i.* heida! jube!
 Juhtovina, *f.* Zuchtenleder, *n.*
 Junač-ica, *f.* Heldin, *f.*; -iti se, *v.*
i. sich als Held beweisen.
 Junák, *m.* Held, *m.*; -inja, *f.* Hel-
 din, *f.*; -ost, *f.* Tapferkeit, *f.*
 Junak-o-serčen, *čna, o.* helden-
 mülthig; -serčnost, *f.* Helden-
 muth, *m.*

Junas-ki, a, o, heldenmüthig, tapfer;
-tvo, n. Heldenmuth, m. Tapfer-
keit, f.

Junče, četa, n. junček, čka, m.
Döflein, n.

Jun-ec, nca, m. ein junger Döfs;
Stier, m.; -ica, f. Färse, Kalbe, f.

Jur, ad. schon.

Juriš, m. Sturm, m., Attaque, f.

Jurjevica, f. Raibflume, f.

Jüršica, f. eine Schwammgattung.

Jušad, f. Eingemachtes, n.

Jütern, a, o, früh, morgentlich,
Morgen-; -a, f. Morgengabe, f.;
Hochzeitsgeschenk; -ica, f. Mor-
genstern, m.; Morgenlied, n.;
-ik, m. Morgenwind, m.

Jüteršnji, jutranji, a, e, morgent-
lich, früh, morgig.

Jütre, jutri, ad. morgen; -jni,
šni, a, o, morgig; po jutrenim,
po jutrišnjem, übermorgen.

Jutr-o, n. Morgen, m.; v—, früh
Morgens; —zemlje, ein Joch
Landes; -ov, a, o, Morgen-; ju-
trova dežela, Morgenland, n.

Južen, žna, o, südlich, Süd-; južno-
iztočen, čna, o, südöstlich; -za-
točen, -zapaden, südwestlich;
južni pol, auch j. tečaj, Südpol,
m.; južna železnica, f. Süd-
bahn, f.

Jüzin-a, f. Mittagessen, n., Bes-
perbrod, n., Pause, f. -ati, v.
i. mittagmahlen; jausnen.

Jükiti se, v. i. Thauwetter ein-
treten.

K.

K, *prp.* zu, (h vor nachfolgendem
k); k sebi, zu sich; h kravi, zu
der Kuh; k starsem, zu den
Eltern; k božicu, zu Weisnachten;
k novemu letu, zum neuen Jahre.

Kabanica, f. Mantel, m.

Kaciga, f. Helm, m.

Kaca, f. Schlange, f.

Kačec, čca, m. Wolfsmilch, f.
(Pflanze).

Kačela, f. Steinbeißer, m.

Kačonka, f. jegulja.

Káč-ica, f. eine kleine Schlange;
-iti, v. i. reizen, heizen; me kači,
es ärgert mich; -jovina, f. Schlan-
genbalg, m.; -ji, a, e, Schlan-
gen-; -nica, f. Wolfsmilch, f.;
-jek, -nik, -njak, m. Schlangen-
bissam, m., Schlangentoch, n.;
-ur, rja, m. Schlangenmännchen,
n. Hal, m.

Káčljiv, a, o, aufbrausend.

Káčmar, rja, m. Kaminfeger, m.

Kád, f. Wanne, f., Trog, m.

Kad, kadá, kedaj, kdaj, ad. wann?

Kadar, kedar, kdar, keder, ad.
(beziehend) als, da, wann, wenn;
kaderkoli, wann immer; — si
bodi, wenn es immer sei.

Kader, dra, o, fähig, tauglich, im
Stand sein.

Kadič, m. Räucherer, m.; -ka, f.
eine kleine Wanne.

Kad-iti, v. i. räuchern; tobák —
Tabak rauchen; — se, v. i. rau-
chen; kadi se, es raucht; -ilni,
a, o, Rauch-, zum Räuchern ge-

börrig, bestimmt; -ilnica, *f.* Rauchfaß, *n.*; -ilnik, -ilnjak, *m.* Rauchfaß; -ilo, *n.* Rauchwerk, *n.*, Weibrauch, *m.*; -ivec, *vca, m.* Raucher, *m.*; -nja, *f.* Räucherung, *f.*

Kadulja, *f.* Scharlachkraut, *n.*

Kadunj-a, *f.* Trog, Snettrog; Mulde; -ast, *a, o.* muldenartig.

Kafr-a, *f.* Kampfer, *m.*; -ovec, *vca, m.* Kampfergeist, *m.*

Kaftan, *m.* ein türkisches Oberkleid, der Oberrock.

Kahla, kahlja, *f.* Kachel, *m.*

Kaj, *pr.* was? —pa, —pa da, ja freilich; —neki, was etwa? —le, was nur?

Kajati, *v. i.* erweisen, mit Worten strafen; —so, *v. i. r.* bereuen, Reue und Leid empfinden.

Kajba, *f.* Käfig, *m.*

Kajna, *f.* Mäusefalle, *m.* [hütte, *f.*

Kajon, *m.* Spießbube, *m.*, Heu-

Kajsi, *ad.* ziemlich, ziemlich viel.

Kajsija, *f.* Aprifose, *f.*

Kajti, *c.* denn. [Keuschler, *m.*

Kajž-a, *f.* Keusche, *f.*; -ar, rja, *m.*

Kak, *a, o.* wie beschaffen? was für einer?

Kakati, *v. i.* Noth verrichten.

Kako, kak, *ad.* wie?

Kakogod, *ad.* wie immer.

Kakono, *ad.* wie, gleichwie.

Kákor, *ad.* wie, so wie; -bi, als wenn; —si bodi, wie es immer sei; —koli, —kolj, wie immer; —tudi, wie auch; -šen, šna, *o.* wie beschaffen.

Kákošen, šna, *o.* *f.* kakšen.

Kakov, *a, o.* wie beschaffen; -ost, *f.* Beschaffenheit, Qualität, Eigenschaft, *f.*; -ostai, *a, o.* Eigenschafts.

Kakš-en, šna, *o.* wie beschaffen? was für ein; -nost, *f.* Beschaffenheit, Qualität.

Kakti, *c.* als wie.

Kakvoča, kakvost, *f.* *f.* kakovost.

Kal, *f.* Keim, *m.*, Sprosse, *f.*

Kala, *f.* Morast, *m.* Pfüge, *f.*

Kalamara, *f.* Plattfisch, *m.*

Kalamič-en, čna, *o.* magnetisch;

-iti, *v. i.* magnetisiren; -nica, *f.*

Magnetnadel, *f.*; -nost, *f.* magnetische Kraft, Beschaffenheit, *f.*

Kalamir, kalamór, *m.* Pendel, *m.*,

Senfblei, *n.* [net, *m.*

Kalamit, *m.*, kalamito, *n.* Rag-

Kalanica, *f.* Scheit, *n.*

Kálati, *v. i.* spalten, flieben.

Kalavec, *m.* Spath, *m.*; *k.* ein-

kovi, Zinkspath; *k.* grenki, Bit-

terspath; *k.* železni, Eisenspath;

k. manganov, Manganspath.

Kalbrin, *m.* Stachel, *m.*

Kaldovišče, *n.* Opferplatz, *m.*

Kalen, lna, *o.* trübe, getrübt.

Kalevina, *f.* Pfüge, *f.*

Kalin, *m.* Simpel, *m.*

Kalin-a, *f.* ein Gesträuch mit ro-

then Beeren, Rainweide, *f.*; -ovje,

n. Rainweidengesträuch, *n.*

Kališče, *n.* Pfuhl, *m.*

Kaliti, *v. i.* sprossen.

Káliti, *v. i.* trüben, trüb machen;

verbittern; — so, *v. i. r.* trüb werden.

Kálnica, *f.* Löschwasser, *n.*

Kalopér, *m.* Frauenkraut, *n.*
 Kalovit, *a, o,* pflüchtig, lothig.
 Kaludjer, *m.* Röhre, *m.*; -ica, *f.*
 Renne, *f.*
 Kalup, *m.* Modell, *n.*, Form, *f.*
 Kalúzina, *f.* Tinte, *f.*
 Kalúz-a, *f.* Morast, Roth, *m.*,
 Pflüthe, *f.*; -ast, *a, o,* morastig;
 -ati, *v. i.* im Rothe wälzen; —
 se, *v. i. r.* sich im Rothe herum
 wälzen; -en, *zna, o, s.* kaluzast;
 -ina, *s.* kaluza; -nica, *f.* Pflügen-
 wasser, *n.*
 Kám, *kamo, ad.* wohin?
 Kamát-a, *f.* Wucher, *m.* Rins, *m.*;
 -nast, *a, o,* wucherhaft; -nik,
m. Wucherer, *m.*; -ovati, *v. i.*
 wuchern.
 Kamba, *f.* Steinbier, *n.*
 Kámbr-a, *čumnata, f.* Kammer,
f.; -ica, *f.* Kämmerchen, *n.*
 Kamela, *s.* velblod, Kameel, *n.*;
k. enogerba, einhöckeriges R.;
k. dvogerba, zweihöckeriges R.;
 Trampelthier, *n.*
 Kamen, *a, o,* steinern.
 Kamen, *mna, m.* Stein, *m.*; -ár,
rja, m. Steinmetz, *m.*; -arstvo,
n. Steinhauerei, *f.*; -at, *a, o,*
 steinig; -atost, *f.* steinige Be-
 schaffenheit, *f.*; -ček, *čka, m.*
 Steinchen, *n.*; ek, *s.* kamencek;
 -sti, *v. i.* zu Stein werden, ver-
 steinern; -ica, *f.* ein steinernes
 Becken, Wasserbehältniß, *n.*;
 -ina, *s.* kamnina, -it, *a, o,* stei-
 nig; -itost, *f.* steinige Beschaffen-
 heit, *f.*; -jast, *a, o,* steinig; -je,
n. Steine, Steinhaufen, *m.*; Ge-

stein, *n.*; kamenje skriljasto,
 Schiefergestein; *k.* skladasto,
 Schichtungsgestein; *k.* rudohodno,
 Ganggestein.
 Kamenométnica, *f.* Steinwurfma-
 schine, *f.*
 Kamizól, *m.* Weste, *f.*
 Kamnarna, *f.* Steingrube, *f.*
 Kam-nat, *a, o,* steinartig; -nén, *a,*
o, steinern; -nica, *f.* Steinfrank-
 heit, *f.*; -nina, *f.* Steinart, Ver-
 steinerung, *f.*, Steingut, *n.*; -nje,
s. kamenje.
 Kamno-del, -dolec, *m.* Steinmetz,
 Steinarbeiter, *m.*; -pis, *m.* Litho-
 graphie, *f.*; -pisec, *sca, m.* Litho-
 graph, *f.*; -sek, *m.* Steinmetz;
 -tis, -tisk, *m.* Steindruck, *m.*
 Kamnovina, *f.* Steinart, Verstei-
 nerung, *f.* [immer.
 Kamo, *ad.* wohin; — god, wohin
 Kamor, *ad.* wohin; -koli, -kolj,
 wohin immer.
 Kamuder, *dra, m.* Blausstein, *m.*
 Kamuka, *f.* Taffet, *m.*
 Kan, *m.* Kahn, *m.*
 Kanarček, *čka, m.* Kanarienvogel, *m.*
 Kancelija, *s.* pisarna.
 Kan-čik, *m.* Tröpfstein, *n.*; -ec,
nca, m. Tropfen, *m.*
 Kandilo, *n.* Hängelampe, *f.*
 Kaniti, *v. p.* tropfen; —, *v. i.* im
 Sinne haben, beabsichtigen.
 Kanja, *f.* kanjec, *nca, kanjúb, m.*
 Sperber, Geier, *m.*
 Kankole, *f. pl.* eine Art Schub-
 laden.
 Kanljiv, *a, o,* betrügerisch; -ost, *f.*
 Betrügerei, *f.*

Kano, h. s. kao.
 Kanonik, m. Domherr, Kononikus, m.
 Kant, m. Banterott, Strida, Bersteigerung, f.; — uspovedati, einen Concurſ einleiten; na kant auch na boben priti, in Strida gerathen.
 Kao, h. ad. wie, als wie, gleich wie.
 Kap, m. Traufe, Dachrinne, f.
 Kapa, f. Mütze, Kappe, f.
 Kapat, am u. pljem, v. i. tröpfeln, träufen; öfter herabfallen.
 Kapelina, f. tropfbare Flüssigkeit, f.
 Kapelj, peljna, m. Gropp, m.
 Kapelj-a, f. Kapelle, f.; -ica, f. eine kleine Kapelle.
 Kapitan, m. Kapitän, m.
 Kapitljati, v. i. kleinweise, träufeln.
 Kaplan, kapelan, duhovni pomočnik, m. Kaplan, m.; -ski, a, o, Kaplans-.
 Kaplic, m. Kaulkopf, m. (riba).
 Kaplj-a, f. Tropfen, m.; -ica, f. Tröpflein, n.; -iv, a, o, tropfbar; -ivost, f. Tropfbarkeit, f.
 Kapn-ica, f. Tropfwasser, n.; -ik, m. Tropfstein, m.
 Kapniti, v. p. tropfen, herabfallen.
 Kapun, m. Kapuun, m.
 Kapus, m. Kohl, m., Kraut, n.; -je, n. Kohlfeld, n.; -nica, f. Kohlwasser, n.
 Kapva, f. Tropfbad, n.
 Kar, pr. u. c. waſ, daſ waſ; ſo lange, alſ, ſeitdem; alſ plöblich; ſiehe da; — koli, — kolj, waſ immer; — bodi, Verſchiedeneſ.
 Kara, f. Strafe, f.

Karabač, korabač, m. Peitsche, Geißel, f., Karabatsche, f.; -ovati, v. i. geiſeln, prügeln.
 Karan-c, nca, m. Züchtling, m.
 Karanfil, m. Nelke, f.
 Karakter, s. značaj, m. Charakter, m.; -istika, f. Charakteriſtik, f.
 Karati, v. i. züchtigen, peitschen, ſtrafen.
 Karavana, f. Karawane, f.
 Karav-ec, vca, m. Strafer, m.; -en, vna, o, ſtrafbar, ſträſſich; -nost, f. Sträſſichkeit, f.
 Kardelnik, m. Hordenführer, m.
 Kardelo, kerdelo, n. Herde, Schaar, f.
 Karšijol, karvijol, m. Blumenkohl, m.
 Karjice, f. pl. Thürſchnalle, f.
 Karmen, m. Pergament, n.; -ast, a, o, von Pergament, pergamenten.
 Karmes, m. Augentriefen, n.; -iv, a, o, triefäugig.
 Karmes, m. Kermes, m.
 Karmezin, m. Kermesſcharlach, m.; -ast, a, o, kermesſcharlach.
 Karmezljiv, ost, s. kermezljiv, -ost.
 Karp, m. Karpfen, m.
 Karpoč, m. Schleibe, f.
 Kart-a, f. Karte, f.; -ača, s. kartača; -ati, v. i. Karten ſpielen; -avec, vca, m. Kartenspieler, m.; -ovnik, s. kartavec.
 Kas-en, sna, o, spät; -niti, v. i. ſäumen, zögern; verſpäten.
 Kaša, f. Brei, m. gekochte Grütze, f.
 Kašelj, šlja, m. Huſten, m.; -ati, kašljati, v. i. huſten; -av, a, o, huſtend; -avec, vca, m. Hüſtler, m.; -avica, f. Sucht zu Huſten,

Kašnica, *f.* eine mit Drei gefüllte Wurst.
 Kašprad, *m.* Käsesuppe, *f.*
 Kašta, *f.* Getreidelasten, *m.*
 Kaštrun, *f.* koštrun, *m.* Hammel, *m.*
 Katarika, *f.* Mastbaum, *m.*
 Kateri, *a, o, kteri, a, o, pr.* welcher, welche, welches.
 Katolik, katoličan, *m.* Katholik, *m.*
 Katoliški, katolijski, *a, o,* katholisch.
 Katorna, *f.* Haselhubn, *n.*
 Katran, *m.* Theer, Schiffstheer, *m.*
 Kav-a, *f.* Kaffee, *m.*; -ar, *rja, m.* Kaffeesieder, *m.*; -arna, -arnica, *f.* Kaffeehaus, *n.*
 Kavelj, veljna, *m.* Haften, *m.*
 Kaverna, *f.* die grobe Oberfläche der Haut.
 Kavernika, *f.* Web- od. Wertwolle, *f.*; Käychen (an Bäumen).
 Kav-g-a, *f.* Streit, Zank, *m.*; -ati *se, v. i.* zanken, streiten.
 Kávk-a, *f.* Dohle, *f.*; -ati, *v. i.* Krächzen (wie Dohlen).
 Kavlič, *m.* Häkchen, Nägelschen, *n.*
 Kavlija, *f.* Stedkrübe, *f.*
 Kavr-a, *f.* Truthenne, *f.*; -áč, *m.* Truthahn, *m.*; -an, *m.* Truthahn; Rabe, *m.*
 Kavrenóč, *f.* Nachtvogel, *m.*
 Kávs, *m.* Zank, *m.*; -ati, *v. i.* haden, viden; -niti, *v. p.* mit dem Schnabel haden, erhaschen.
 Kavselj, zapenec, *m.* penklja, *f.* Heftel.
 Kazal-ize, -išče, *n.* Bühne, Schaubude, *f.*; Theater, *n.* auch gledališče.

Kazalo, *n.* Zeiger, *m.*, Zeigwert, *n.*
 Kazati, kažem, *v. i.* zeigen.
 Kazav-ec, vca, *m.* Zeiger, Zeigefinger, *m.*; -en, vna, *o,* anzeigend, demonstrativ; -nik, *m.* anzeigendes Wort; Accusativ, *m.*
 Kazen, zni, *f.* Strafe, *f.*
 Kazin, kazinec, nca, *m.* Zeigefinger, *m.*
 Kaziti, *v. i.* pfuschen, verderben; — *se,* zu Grunde gehen.
 Kaznica, *f.* kaznovavnica.
 Kazniti, *v. p.* strafen, bestrafen.
 Kazujiv, *a, o,* strafbar, sträflisch; -nica, *f.* Strafhaus, *n.*; -ost, *f.* Strafbarkeit, *f.*
 Kazujenec, nca, *m.* Sträfling, *m.*
 Kaznovati, *v. i.* strafen.
 Kaznoval-ec, lca, *m.* Strafer, Bestrafer, Rächer, *m.*; -en, lna, *o,* strafend, Straf-; -stvo, *n.* Strafgerichtspflege, *f.*
 Kaženik, *m.* ein Verstümmelter, Verschnittener.
 Kažipot, *m.* Wegweiser, *m.*
 Kda, kdaj, kedaj, *ad.* wann?
 Kde, kdej, kje, *ad.* wo?
 Kder, kjer, *ad.* wo; — koli, wo immer.
 Kdó, *pr.* wer? — neki, wer etwa? — mar, wer wohl? — le, wer nur?
 Kdor, *pr. rel.* wer; — koli, wer immer; — si bodi, wer es immer sei.
 Kebast, *a, o,* ungestalt.
 Kebelj, beljna, *m.* Mehen, *m.*
 Keber, bra, *m.* Käfer, *m.*
 Kecalo, *n.* Uhrpendel, *n.*

- Kecati, *v. i.* mit der Ruthe streicheln.
 Kecmec, *m.* Baumharz, *n.*
 Kecniti, *v. p.* mit der Ruthe einen Streich versehen; berühren.
 Keča, kečiga, *f.* Stör, *m.*
 Kečka, *f.* Haarzopf, *m.*
 Keda, kedaj, kdaj, *ad.* wann?
 Kedar, kdar, *ad.* wann, wenn.
 Kefa, *f.* Pferdebürste, *f.*
 Keg-elj, glja, auch koželj, čunj, stožec, *m.* Regel, *m.* -ljisčica, *n.* Regelbahn, *f.*; -ljati, *v. i.* legen, Regel schieben; -ljosočnica, *f.* Regelschnitt, *m.*
 Keh-elj, hlja, *m.* Kropf, *m.*; -ljati, *v. i.* schwer athmen, leuchten; -ljav, *a, o.* einen Kropf habend; -ljavec, *vca, m.* der einen Kropf hat.
 Kehniti, kihniti, *v. p.* niesen.
 Kék, *i.* pfui! -ati, *f.* kakati.
 Kekljati, *v. i.* beim Buchstaben k mit der Zunge anstoßen.
 Kelder, dra, *m.* auch kanoba, hram, klet, *f.* Keller, *m.*
 Kélj-asten, tna, *o.* flebrig; -e, *n.* Leim, *m.*; -iti, *v. i.* leimen.
 Kembelj, beljna, *m.* Bloßenschwengel, Laufer der Schnellwage; Pöffelente.
 Kemij-a, *f.* Chemie, *f.*; *k.* razkrōjna, analytische Ch.; *k.* zlagalna, synthetische Ch.; -ski, *a, o.* chemisch.
 Kép-a, *f.* Schneeball, *m.*; Erdscholle, *f.*; -ast, *a, o.* klumpig; -ati se, *v. i.* Schneebällen werfen.
 Kepen, *m.* große Stiefel.
 Kepernek, kepernik, *m.* Reitmantel, *m.*
 Ker, *c.* indem, da, weil.
 Kerbin, *m.* Rothkohle, *f.*
 Kercati, *v. i.* kercniti, *v. p.* auf die Finger schlagen.
 Kerč, *m.* Krampf, *m.*; -ast, *a, o.* krampffählich; -en, čna, *o.* Krampf-; -iti, *v. i.* krampfhaft zusammenziehen; -iti se, *v. i.* *r.* sich krampfhaft zusammenziehen, zusammen schrumpfen.
 Kerčalo, *n.* ein hölzerner Verbindungsnagel beim Pfluge.
 Kerčonica, *f.* ein zweizackiges Werkzeug zum Ausrotten; -vina, *f.* Rodeland, *n.*; eine vom Walde gereinigte Gegend.
 Kerčiti, *v. i.* roden, ausroden, ausrotten.
 Kerčitva, *f.* Rodung, *f.*
 Kerčm-a, *f.* Schenke, *f.* Wirthshaus, *n.*; -ar, rja, *m.* Schenkwirth, *m.*; -arica, *f.* Schenkwirthin, *f.*; -ariti, *v. i.* ausschänken, Ausschank haben; -arski, *a, o.* Schenkwirths-; -arstvo, *n.* Ausschank, *m.*; Schenkgerechtigkeit, *f.*
 Kerdelo, *n.* Truppe, *f.* Haufe, *m.*
 Kerčk-a, *f.* Stärke, *f.* (zum Steifen der Wäsche); -ati, *v. i.* stärken, steifen.
 Kórh-ati, *v. i.* von einem spröden Dinge nach und nach etwas herabschlagen; schlagen; -ek, hka, *o.* mürbe, spröde, gebrechlich.
 Kerhelj, hlja, kerhljič, *m.* ein gebrörter Apfelschnitz.

Kerhkoča, kerhkóst, *f.* Sprödigkeit, *f.*
 Kerhličeje, *n.* Faulbäume, *pl.*
 Kerhlika, kerhlikovec, *vca, m.*
 Faulbaum, *m.*
 Kerhlij-áč, *m.* Reibeisen, *n.*; -ák,
m. Aleyenbrod, *n.*; -ati, *v. i.*
 brausen.
 Kerhmiti, *v. p.* einen Schlag aus-
 führen nach einem, einen Schlag
 versehen. [machen
 Kerkati, *v. i.* stumpf, schartig
 Kerkniti, *v. p.* mullen.
 Kerkon, *m.* Lurch, *m.*
 Kerleš, *m.* ein dicker Stift.
 Kerletka, *f.* h. Vogelhaus, *n.*,
 Käfig, *m.*
 Kerma, *f.* Viehfutter, *n.*; der Hin-
 tertheil des Schiffes.
 Kerm-áca, *f.* -ák, *m.* Raftschwein, *n.*
 Kermelj, kermeželj, Ilja, *m.* die
 Materie in den triefenden Augen,
 Augentriefen, *n.*; -iv, *a, o.* trief-
 äugig; -ivost, *f.* Triefäugigkeit,
f.; -evati, *v. i.* Triefaugen
 haben.
 Kermica, *f.* das liebe Futter.
 Kermilo, *n.* Ruder, *n.*; Keystoff, *m.*
 Kermiti, *v. i.* füttern; äßen.
 Kermlenka, *f.* Raftschwein, *n.*
 Kermlensák, *m.* Stall für Raft-
 schweine.
 Kern, *m.* die Hauptspitze des Fel-
 sengebirges; -ica, *f.* Gebirgskante,
f. Gebirgsbach, *m.*
 Kernica, *f.* Wasserwirbel, Strudel,
m. Kesselthal, *n.*; Preßstufe, *f.*
 Kerniti, *v. p.* weggeschoben, auf die
 Seite stoßen.

Kernj-a, *f.* Püde, Scharte, *f.* -ast,
a, o. verstümmelt; -ati, *v. i.*
 verstümmeln.
 Kernjáv, *m.* Sageneschrei, *n.*;
 -ati, *v. i.* schreien wie Sagen,
 raunzen.
 Kerp-a, *f.* Fleck, *m.*; -áč, *m.* Gli-
 der, *m.*; -áca, *f.* Stopfnadel,
f.; -arija, *f.* Flickei, *f.*; -ati,
v. i. flicken; -ež, *m.* Lumpen,
 Fleck, *m.*; -úe, *m.* Flicker, *m.*;
 -uca, *f.* Lumpen, Fleck, *m.*; -ucati,
v. i. flicken.
 Kerpelj, *f. pl.* gebogene Seiten-
 hölzer bei einem Reye, zum Tra-
 gen des Laubes, Strobes zc.
 Kerpelj, *m.* Schotlaus, *m.*
 Kerple, *pel, f. pl.* obiges Rey selbst.
 Kerst, *m.* Taufe, *f.*; Kreuz, *n.*;
 k. v sili, Nothtaufe; k. kervi,
 Bluttaufe; k. željo, Begierdtaufe;
 -en, *tna, o.* Tauf-; korstni list,
 Tauffchein, *m.*; kerstno bukve,
 Taufbuch, *n.*; -ovina, *f.* kerstiv-
 nica; -itelj, *m.* Tauser, *m.*; -iti,
v. p. taufen; ivnica, *f.* Tauf-
 stein, *m.*; -jan, kristjan, *m.*
 Christ, *m.*; -janka, *f.* Christin,
f.; -nica, *f.* Tauffonnabend, *m.*;
 die Getaufte; -nik, *m.* der Ge-
 taufte; Tauser, *m.*
 Kerš-en, *a, o.* getauft; -enec, *nca,*
m. der Getaufte, Christ, *m.*;
 -enica, *f.* die Getaufte; Christin;
f.; -enik, *f.* kerščenec.
 Keršans-ki, *a, o.* christkatholisch;
 -tvo, *n.* Christenheit, *f.* Christen-
 thum, *n.*
 Keršec, *m.* Rieß; k. arzenovnati,

Arsenikies; k. bakrovnati. Kupferkies; k. pisani, Buntkupfererz, n.; k. vodni, Wasserkies; k. železnati, Schwefelkies; Graueisenkies.

Kerselj, m. Filzlaus, f.

Kert, m. Maulwurf, m.; -ica, f. kert; -ina, f. -injak, -inovec, vca, m. -ise, -išče, n. -ovec, vca, m. Maulwurfsbaufen, m.

Kertač-a, f. Bürste, f., Striegel, m.; -ačiti, v. i. bürsten, striegeln.

Kerv, f. Blut; -a, f., rothe Ruhr; -arina, f. Blutgeld, n., -arstvo, n. Blutschuld, f.; -at, -nat, a, o, -avit, a, o, blutreich, vollblütig; -avitost, f. Bollblütigkeit, f.; -av, a, o, blutig; kervava sodba, Blutbann, m.; -eti, v. i. bluten, blutig werden; -avica, f. Blutwurst, f.; -avico, pl. Blutfluß, m.; -avina, f. Blutstief, m.; -aviti, v. i. blutig machen, mit Blut bespritzen; -en, a, o, Blut; kervna osveta, Blutraube, f.; -nat, a, o, blutreich; -nica, f. Blutader, f.; -nik, m., Mörder, Henker, Tyrann, m.; -nina, f. Blutgeld, n.; -olja, f. Blutfluß, m.

Kerv-o-bojen, jna, o, blutscheu; -bojnost, f. Blutscheu, f.; -čistiven, vna, o, blutreinigend; -ločen, čna, o, blutdürstig, grausam; -ločenstvo, Grausamkeit, Tyrannie, f.; -lok, m. Tyrann, m.; -loki, a, o, f. kervoločen; močen, čna, o, blutflüßig; -pija, f. Blutsauger, m.; -pisje, n.

Blutbeschreibung, f.; -serden, f. kervoločen; -slovje, n. Blutlehre, -sramen, mna, o, blutschänderisch; -sramnica, f. Blutschänderin, f.; -sramnik, m. Blutschänder, m.; -sramnost, f. Blutschande, f.; -točen, čna, o, blutflüßig; -tok, m. Blutfluß, m.; -zejen, -zeljen, jna, o, blutgierig; -zeljnost, f. Blutgier, f.

Kerzen, zna, f. kerzno.

Kerznar, rja, m. Weißgärber, Kürschner, m.; -ica, f. Weißgärberin, f.; -ija, f. Weißgärberei, f.; -ski, a, o, Weißgärber; -stvo, n. Weißgärberei, f.

Kerzno, n. Kürschleder, n. Pelzwaare, f.

Kerzovina, f. gekrauste Wolle.

Kerž, f. kerzič.

Keržek, žka, m. Hamster, m.

Kerzič, m. Strüzel, Brodstrügel, n. Kes, m. Reue, f., Leid, n.; -ati se, v. i. bereuen, leid thun; kesam se svojih grehov, ich bereue meine Sünden.

Kesen, sna, o, langsam, zaudernd, lässig.

Kesniti, v. i. zaudern, hindern.

Kesnoba, kesnota, f. Langsamkeit, f.; Lässigkeit, f.

Kesnovati, f. kesniti.

Ki, ein allgemeines Beziehungswort; welcher, welche, welches; — c. als, da.

Kic, f. kij.

Kička, f. Spennadel.

Kidati, v. i. misten, ausmisten, Mist hinauswerfen.

Kih-ati, am u. kišem, v. i. niesen;
-avec, vca, m. Nieser, m.; -avica,
f. Niesesucht, f.

Kihavka, f. Nieswurz, f.

Kihniti, v. p. einmal niesen.

Kihra, f. Niesererbsc, f.

Kij, m. kijada, f. Knittel, Holz-
schlägel, Prügel, m.

Kikirik, kikeriki, m. Hahnen-
geschrei, n.

Kiklja, f. Kittel, m.

Kikov, a, o, heiser; -ati, hei-
ser sein.

Kil-a, f. Bruch, Leibscha-den, m.;
Auswuchs an einem Baume;
-ast, -av, a, o, einen Bruch ha-
bend; -avec, vca, m. der einen
Bruch hat; -avica, f. Bruchkraut,
n.; -aviti, v. i. einen Bruch ver-
ursachen.

Kilov, a, o, ad. unzeitig.

Kimati, v. i. nicken, mit dem Kopfe
winken.

Kimniti, v. p. zunicken; zuwinken.

Kimovec, vca, m. Monat Sep-
tember.

Kinč, m. Schmutz, m.; -arija, f.
Verzierung, f.; -ati, v. i. schmut-
zen, zieren; -nica, f. Schmutz-
läschen, n.

Kinkati, v. i. frei schwebend sich
hin und her bewegen.

Kip, m. Bild, n.; Bildsäule, f.;
-ar, rja, m. Bildhauer, m.;
-arstvo, n. Bildhauerkunst, f.;
-ati, v. i. bilden; -ič, m. Bild-
chen, n.

Kip-eti, v. i. fieden, aufwallen;

(vom Teige) aufgehen; -enje
morja, m. Brandung, f.

Kipnjak, m. Germfuchen, m.

Kipnjanki, m. pl. Germnudel, pl.

Kipniti, v. p. aufgehen (vom Teige).

Kip-o-pis, m. Bilderschrift, f.; -rez,

m. Bildhauer, m.; -restvo, m.

Bildhauerkunst, f.; -shrana, f.

Bilderkabinet, n.; -slovec, vca,

m. Bilderdeuter, Bilderkenner,

m.; -slovje, n. Bilderdeutung,

f.; -tvor, m. Bild, n., Bild-

säule, f.; -tvorec, vca, m. Bild-

hauer, m.; -tvorstvo, n. Bild-

hauerkunst, f.; -znán, a, o, bilder-

kundig; -znanec, vca, m. Bilder-

kundige, m.; -znanstvo, n. Bilder-

kunde, f.

Kis, m. Essig, m.; -ati, v. i. säu-

ern, sauer machen; kisati se, v.

i. r. sauer werden; gähren; -el,

sla, o, sauer; kislá voda, Sauer-

brunnen; -elica, kislíca, f. Sauer-

ampfer, m.; -elice, f. pl. Sauer-

bad, n.; -elina, kislína, f. Säure,

f.; kislína borová, Boraxsäure;

k. ogleńčeva, Kohlen-säure; k.

žveplovoděńčeva, Schwefelwasser-

stoff-säure; -eliti, kisliti, säuern;

-elnat, a, o, säuerlich, -lōba, f.

bittere, saure Substanz, f.; -lec,

m. Sauerstoff, m.; -loča, -lost,

-lota, -lovina, f. Säure, f.

Kisovánj, m. Gährausbruch, m.

Kista, f. Quaste, f.

Kiš-a, f. h. Regen, m.; -ebrán,

m. Regenschirm, m.

Kit, m. Wallfisch, m.

Kit-a, f. Rospf, m.; Strauß, m.;

- Sehne, *f.*; -ast, *a.*, *o.* Ropf ähnlich; sehnig; -ica, *f.* Röpfchen, *n.*; Sträußchen, *n.*; -iti, *v.* *i.* schmücken, zieren.
- Kitolov, *m.* Wallfischfang, *m.*; -ec, *vca.* *m.* Wallfischfänger, *m.*
- Kivelj, *m.* Kiebitz, *m.*
- Kje, *ad.* wo?
- Kjer, *ad.* wo; weil; kjer bodi, an verschiedenen Orten; — kolj, wo immer.
- Klač, *m.* Glockenschwengel, *m.*
- Klada, *f.* Block, *m.*; Pranger, *m.*
- Kládara, *f.* Blockhaus, *n.*
- Kládati, *v.* *i.* legen, setzen.
- Kladenec, *nca.* kladez, *m.* Brunnen, *m.* [Hammer.
- Kladivec, *vca.* *m.* ein kleiner
- Kladivo, *kladvo.* *n.* Hammer, *m.*
- Kladvišče, *n.* Hammerstiel, *m.*
- Klafač, *m.* Maulreißer, *m.*
- Klafáti, *v.* *i.* ärgerlich reden, Bissen reißen.
- Klaftra, *f.* *f.* seženj, Klaster, *f.*
- Klaja, *f.* Viehfutter, *n.*
- Klak, *m.* Mörtel, *m.*
- Klam-a, *f.* Trug, *m.*, Täuschung, *f.*; Lapp, Thor, *m.*; -ati, *v.* *i.* trügen, täuschen; -jiv, *a.*, *o.* täuschend, trügerisch; -ljivost, *f.* Trügerlichkeit, *f.*; -óta, *f.* Thor, Lapp, *m.*; -stvo, *n.* Täuschung, *f.*
- Klanec, *nca.* *m.* Hohlweg, *m.*; Abhang, *m.*
- Klanjalo, *n.* Komplimentenmacher, Speichelcker, *m.*
- Klanjati, *v.* *i.* neigen, beugen; — se, *v.* *i.* *r.* sich beugen, neigen; anbeten.
- Klanje, *n.* Gemehel, *n.*
- Klápáti, *v.* *i.* klappern.
- Klapavica, *f.* Riehmuschel, *f.*
- Klap-o-uh, *m.* ein stender Mensch; -uhnica, -ušnica, *f.* Ohrfeige, *f.*; -uškatí, *v.* *i.* -ušniti, *v.* *p.* be-ohrfeigen, eine Ohrfeige geben.
- Klas, *m.* Aehre, *f.*; -je, *n.* col. eine Menge Aehren; -ovát, *a.*, *o.* ährenreich; -ovati, *v.* *i.* in Aehren gehen; -ovja, *n.* Aehrenmenge.
- Klasti, *kladem.* *v.* *i.* stellen, legen.
- Klát, *m.* Koth, *m.*; -ast, *a.*, *o.* kothig; -en, *tna.*, *o.* *f.* klatast.
- Klatoš, klatož, *m.* Bagabund, Landstreicher, *m.*; -ija, *f.* Lumpengefindel, *n.*; -nija, *f.* Lumperei, *f.*; -eváti, *v.* *i.* bagabundiren.
- Klati, *koljem.* *v.* *i.* schlachten, abstechen; spalten; — se, *v.* *i.* *r.* sich gegenseitig morden.
- Klátiti, *v.* *i.* herabschlagen (Obst von Bäumen).
- Klatno, *n.* Koth, *m.*
- Klav-ec, *vca.* *m.* Schlächter, *m.*; -en, *vna.*, *o.* Schlacht, zum Schlachten bestimmt; -sina, -ščina, *f.* Schlachtopfer, *n.*
- Klávern, *a.*, *o.* niedergeschlagen, melancholisch; -ost, *f.* Niedergeschlagenheit, *f.*
- Klavár, *rja.* *m.* Ruffbeher.
- Klôč, *f.* Riff, *n.* Spitze, *f.*
- Klôčalo, *f.* klečavnica.
- Klôč-ati, *im.* *v.* *i.* knien; -avnica, *f.* Schemel, Stuhl, *m.*
- Klôčét, *f.* Sandbank, *f.*
- Kleči, *kleknem.* *f.* klékniti.

Klečina, *f.* Kämmerlein, *n.*
 Kleg, klegje, *f.* klej.
 Klej, *m.* Theer, *n.*; Bergharz, Pech,
 Leim, *n.*; -ast, *a, o,* harzig, pe-
 chig, theerig; -ati, *v. i.* theren,
 mit Harz überziehen.
 Klejkij, *f.* klejast.
 Klékniti, *v. p.* niederknien.
 Klekotati, *am und počem, v. i.*
 klappern.
 Klémati, *v. i.* klemmen.
 Klemžeti, *im, v. i.* schlummernd
 nicken.
 Klén, *m.* Hitting, *m.*
 Klén, *m.* Lenne, *f.* Feldahorn, *m.*;
 -ov, *a, o,* feldahornen; -ovina,
f. Feldahornholz, *n.*
 Klenec, *peca, m.* Blockschwen-
 gel, *m.*
 Kleniti, *v. p.* schließen, sperren.
 Klénk, *m.* Glockenlaut, *m.*; -ati,
v. i. klimmern, traurig tönen;
 -ót, *m.* klimmern, Geklimper,
 trauriges Geläute, *n.*
 Klep, *m.* Kettenring, *m.*
 Klep-áč, *m.* Dengler; Dengelham-
 mer, *m.*; -alo, *n.* Läutebret,
 Bretglocke, *f.*; -ati, *am u. pljem,*
v. i. dengeln; -ec, *peca, m.* Glo-
 ckenzwengel, *m.*
 Klepét, *m.* Getöse, Getöse, Ge-
 klapper, *n.*; -áča, *f.* Klapper-
 schlange, *f.*; -álo, *n.* Ratsche, *f.*,
 ein Klapperwerkzeug; -ec, *m.*
 Schuh des Mühlrumpfes.
 Klepetati, *am und počem, v. i.*
 klappern; raspseln.
 Klepetulja, *f.* Ratsche, *f.*
 Klepi, *f. pl.* Dengelzeug, *n.*

Klépniti, *v. p.* anstirren.
 Kles-ar, *rja, m.* Steinmetz, *m.*;
 -ati, *v. i.* Feuer schlagen; be-
 hauen (Steine).
 Kléstiti, *v. i.* Keste abhauen.
 Klestvo, *f.* Kopfs Holz, *n.*
 Klešč, *f.* klošč.
 Kleščar, *rja, m.* Schertäfer, *m.*
 Klésče, *f. pl.* Zange, *f.*
 Kleštre, *f. pl.* Krummetflammern, *pl.*
 Klet, *a, o, f.* proklet.
 Klet, *f.* Keller, *m.*; -ár, -arica,
 Kellner, *m.* Kellnerin, *f.*; -arstvo,
n. Kellerei, Kellnerwirthschaft, *f.*
 Kleti, *kolnem, v. i.* fluchen, lästern.
 Kletka, *f.* Bauer, Vogelhaus, *n.*,
 Käfig, *m.*
 Klétv-a, *f.* Fluch, *m.*; -ica, -ina,
f. Scheltwort, Lästerwort, *n.*
 Klevét, *m.* Geschwätz, *n.*; -áč, *m.*
 -áča, Klatscher, *m.*, -in, *f.*;
 -ati, *v. i.* plaudern, plauschen,
 klatschen; verläunden; -av, *a, o,*
 schwatzhaft; -avost, *f.* Schwatz-
 haftigkeit, *f.*
 Klevetn-ica, *f.* Klatscherin, *f.*;
 -nik, *m.* Blaudecker, Plauscher, *m.*
 Klik, *m.* Ruf, *m.*; -aj, *m.* Ausru-
 fungszeichen, *n.*; -ati, *klicem, v.*
i. rufen; klicati se, *v. i. r.* hei-
 ßen, genannt werden; -avoc, *peca,*
 Rufer, *m.*; -avnik, *m.* Vocativ, *m.*
 Klik-a, *f.* Keim, *m.*, Sprosse, *f.*;
 -ati, *am, v. i.* keimen, sprossen.
 Klij, *m.* Kitt, Leim, *m.*; -ati, *v.*
i. fitten, keimen.
 Klik, *m.* Ruf, Schrei, *m.*; -ati, *v.*
i.; -niti, *v. p.* schreien, aufschreien,
 ausrufen.

Klimati, *v. i.* nicken mit dem Kopfe.
 Klim, *m.* Holznagel, *m.*, Sprosse
 in der Leiter; Keil; -ast, *a, o.* holz-
 nagelförmig.

Klinđati, *v. i.* auch plesti, pletem,
 stricken.

Klinđek, đka, *m.* Reighölzchen, *n.*;
 Speisfen, *pl.*

Klinčki, *m. pl.* Gewitznelken, *pl.*

Klinoc, nca, *m.* Stift, kleiner
 Holznagel, *m.*

Kliniti, *v. i.* Getreide schroten;
 Kernobst essen und den Kern hin-
 auswerfen.

Klinjati, *v. i.* vermaledeien, fluchen.

Klinovit, *a, o.* teilsförmig.

Klisura, klisurina, *f. h.* Klippe,
f. steiler Fels.

Kliti, klijem, *v. i.* feimen; glimmen.

Kljanec, nca, *m.* Altsisch, *m.*

Kljevati, klujem u. am, *v. i.* pissen,
 mit dem Schnabel haßen.

Kljubest, *f.* Troß, *m.*; -en, tna,
o. troßig; -nik, *m.* Troßkopf, *m.*;
 -ovati, *v. i.* troßen.

Kljubovati, *f.* kljubetovati.

Ključ, *m.* Schlüssel, *m.*; -anica, *f.*
 -ánica; -ár, rja, *m.* Kämmerer,
 Beschließer, *m.*; -arica, *f.* Be-
 schließerin, *f.*; -arstvo, *n.* Be-
 schließeramt, *n.*; -avnica, *f.*
 Schloß, *n.*; -avnica, rja, *m.*
 Schlosser, *m.*; -ek, đka, -ič, *m.*
 Schlüsselchen, *n.*; -anica, *f.*
 Schloß, *n.*

Kljúđiti, *v. i.* zusammen ziehen;
 — so, *v. i. r.* sich zusammen-
 ziehen, zusammen schrumpfen.

Kljujec, jca, *m.* Apfel- oder Birn-
 schnitz, *m.*

Kljuk, *m.* Klopflaut, *m.*

Kljuka, *f.* Schnalle, *f.*, Haßen, *m.*;
 Circumflex, *m.*

Kljukast, *a, o.* gekrümmt.

Kljukati, *v. i.* klopfen

Kljun, *m.* Schnabel, *m.*; -ad, *m.*

Schnepfe, *f.*, Langschnabel, *m.*;

-ada, *f.* Spighauc, *f.*; -ek, đka,

m. Schnäbelchen, *n.*; -ekati, *v.*

v. schnäbeln; -iti, *v. p.* einmal

pissen.

Kljupa, *f.* klupa.

Kljusa, *f.* Gaul, *m.*

Kljuse, seta, *n.* Klepper, Saum-
 roß, *n.*

Kljuti, kljuvati, *f.* klovati.

Klobas-a, *f.* Wurst, *f.*; mesena —

Bratwurst; kervava —, Blut-

wurst, *f.*; jeterna —, Leberwurst;

-ar, rja, *m.* Wurstmacher, *m.*;

-arica, *f.* Wurstmacherin, *f.*;

-arski, *a, o.* Wurstmacher-; -ast,

a, o. wurstförmig; -ica, *f.* Wür-

stel, Würstchen, *n.*

Klobasati, *v. i.* Zotten reißen.

Klobasiniti, *f.* klobasati.

Klobestrati, *v. i.* verwirrt, sinn-

los reden.

Klobko, *n.* Knäuel, *n.*

Klobučar, rja, *m.* Hutmacher, *m.*;

-ica, *f.* Hutmacherin, *f.*; -ija, *f.*

Hutmacherei, *f.*; -arski, *a, o.*

Hutmacher-; -arstvo, *n.* Hutma-

cherhandwerk, *n.*

Klobuček, đka, klobučič, *m.* Hüt-

chen, *n.*

Klobučina, *f.* Hutfilz, *m.*

Klobuk, *m.* Hut, *m.*
 Klobuta, *f.* ein schlechter Hut.
 Kloček, čka, *m.* Pimpernuß, *f.*
 Klofati, *v. i.* Ohrseigen austheilen.
 Klofernica, *f.* Ohrseige, *f.*
 Klošiti, klošniti, *v. p.* eine Ohrseige geben, ohrseigen.
 Klošut-a, *f.* ein schlechter Hut; Ohrseige, *f.*; ein schlechtes lieblicheß Frauenzimmer; -ati, *v. i.* ohrseigen; herumziehen, herum-schlampen.
 Kloka, *f.* Luster, *m.*
 Klokán, *m.* konguraj, Känguruh, *n.*
 Klokár, rja, *m.* Schwarzspecht.
 Klokati, *v. i.* glucken.
 Klokočka, *f.* Pimpernuß, *f.*
 Klokot, *m.* Gebrudel, *n.*, Wall, *m.*; -ati, *ám u* kočem, *v. i.* brudeln, aufwallen; glucken.
 Klon, *m.* Bug, *m.*, Biegung, *f.*
 klonov krog, *m.* Declinationskreis, *m.*
 Klonč, *m.* Snäuel, *m.*; -ič, Snäuelchen, *n.*
 Kloniti, *v. p.* biegen, beugen, neigen.
 Klonkati, *v. i.* das Lönen im Faße, wenn es theilweise leer ist.
 Klop, *f.* Bank, *f.*; -ica, *f.* Bänken, *n.*
 Klóp, *m.* *f.* klošč.
 Klopiti, *v. p.* mit einem Gefäß bedecken.
 Klopka, *f.*, klopko, *n.* Snäuel, *m.*
 Kloponcati, *v. i.* schaufeln.
 Klopót, *m.* Geklapper, Getrabe, *n.*; -ača, *n.* Klapperschlange, *f.*; -alo, *n.* Klapperwerk, *n.*; -ati, *ám, u* počem, *v. i.* klappern;

-ec, tca, *m.* Klapper, *f.*, ein schlechtes unbrauchbares Ei; -ulja, *f.* Klapperschlange, *f.*; -uša, *f.* klopotulja.

Klor, *m.* Chlor, *n.*; -it, -ec, *m.* Chlorit, *n.*; -ovec, *m.* Chlorür, *n.*
 Klošč, *m.* Bede, Blattlaus, *f.*; -evina, *f.* Pflauserkraut, *n.*
 Klošter, tra, samostán, *m.* Kloster, *n.*; -nica, Klosterfrau, Nonne, *f.*; -nik, *m.* Mönch, *m.*; -aki, *a, o.* Kloster.

Klošiti, *f.* klátiti.
 Klošj-a, *f.* Erdbelwerk, *n.*; -ár, rja, *m.* Erdbler, *m.*

Klubko, *f.* klopko.

Kluka, *f.* kljuka.

Klun, *f.* kljun.

Klupa, *f.* Fallriegel, *m.*; eine bölzerner Stemme.

Klupka, *f.* Augenlid, *n.*; Klappe, *f.*

Kmalo, kmalu, kmali, kmal, *ad.* bald.

Kmečki, *a, o, f.* kmetiški.

Kmet, *m.* Bauer, Landmann, *m.*;

-ávs, *m.* ein verächtlicher Bauer;

-avšja, *f.*, eine verächtliche Bäuerin; -ica, *f.* Bäuerin, *f.*; -ič, *m.* Bäuerlein, *n.*; -ija, *f.* Bauerngut, *n.*, Bäuerei, *f.*; -ijski, *a, o.* landwirthschaftlich, Bauern;

-ijstvo, *n.* Landwirthschaft, *f.*;

-inja, *f.* kmetica; -iški, *a, o.* Landmann-, Bauern-, bäurisch;

-stan, Bauernstand, *m.*; -ovati, *v. i.* Bauer sein, die Landwirthschaft betreiben; -ovski, *a, o.* Landmann-; -stvo, *n.* Landwirthschaft, *f.*

Knalo, *n.* Stoß, Bloß, *m.*
 Knala, *f.* Grünstreu.
 Kneftra, *f.* Schusterriem, *m.*
 Knéginja, *f.* Fürstin; Gräfin, *f.*
 Knéz, *m.* Fürst, *m.*; knezoškof, Fürstbischof; -ovič, *m.* Fürstsohn, *m.*; -ovati, *v. i.* Fürst sein, regieren; -ovna, *f.* Fürstentochter, *f.*
 Knežestvo, *f.* knežtvo.
 Kneževina, *f.* Fürstenthum, *n.*
 Knežija, *f.* kneževina.
 Knežji, kneški, *a. o.* fürstlich.
 Knežtvo, *n.* Fürstwürde, *f.*
 Knjig-a, *f.* Buch, *n.*; glavna k., Hauptbuch; vpisovalna k., Einschreibebuch; denarna k., Kassabuch; davkarska k., Steuerbuch; šolska k., Schulbuch; melitevna k., Gebetbuch; mašna k., Meßbuch; -ar, rja, *m.* Buchhändler, *m.*; -arna, -arnica, *f.* Buchhandlung, *f.* Buchladen, *m.*; -ica, knjžica, *f.* kleines Buch; Theke *f.*
 Knjig-o-ljub, *m.* Bücherfreund, *m.*; -shrana, -shramba, *f.* Bibliothek, *f.*; -stavec, vca, *m.* Buchseher, *m.* Seyer, *m.*; -teržec, žea, auch — prodajalec, lca, *m.* Buchhändler, *m.*; -terštvo, *n.* Buchhandel, *m.*; -tiskar, *m.* Buchdrucker; -tiskarnica, *f.* Buchdruckerei, *f.*; -tiskarstvo, *n.* Buchdruckerkunst, *f.*; -vez, *m.* Buchbinder, *m.*; -vezarna, -vezarnica, -veznica, *f.* Buchbinderei, *f.*; -vodja, *m.* Buchhalter, *m.*; -vodstvo, *n.* Buchhalterei, Buchhaltung, *f.*
 Knjiž-oven, vna, *o.* literarisch;

književni jezik, Schriftsprache; -evstvo, -enstvo, *n.* Literatur, *f.*; -evnik, -nik, *m.* Literat, *m.*; -evnost, *f.* Literatur, *f.*; -ica, *f.* Büchlein, *n.* Theke, *f.* Heft, *n.*; -nica, *f.* Bibliothek, *f.*; -ničar, *m.* Bibliothekar, *m.*; -ničarski, *a. o.* Bibliotheks-, -njak, *m.* Bücherschrank, *m.*; -urin, *m.* Bücherwurm, *m.* Büchernarr, *m.*
 Knof, *m.* gumba, butek, Knopf, *m.*; -ljica, *f.* Stecknadel, *f.*
 Knüp-a, *f.* Haft, *m.*; -ica, *f.* Häften, *n.*
 Ko, *c.* wenn, wofern; als.
 Kobacati, *v. i.* langsam dahersteigen.
 Kobača, *f.* Hühnersteige, *f.*
 Kobar, *ad. vse gre v —*, Alles geht verkehrt.
 Kobelj, *m.* Schaff, Vießschaff, *n.*
 Koben, bna, *o.* fatal, verhängnißvoll, unselig.
 Kober, bra, *m.* Würfel, *m.*; -čast, *a. o.* würfelartig.
 Kobaštati, *v. i.* mit den Zähnen stampfen.
 Kobil-a, *f.* Stutte, *f.*; -ica, *f.* Stüttchen, *n.*; Heuschrecke, *f.* Geigensattel, -išča, *n.* Gestütt, *n.*; -iti, *v. i.* füllen, Junge werfen; -ji, *a. o.* Stuten-
 Kobilar, rja, *m.* Goldamsel, *f.*
 Kobrači, *v. i.* würfeln, mit den Würfeln spielen.
 Kobri, *m. pl.* Skropfeln, *pl.*
 Kobaljica, *f.* Taschelkraut, *n.*, Mauerpfeffer, *m.*
 Koc-a, plahta, čoha, *f.* eine zot-

- tige Dede, gedörrte Birn, *f.*; -ast, *a.* o. zottig, einer gedörrten Birn ähnlich.
- Kocen, *m.* Stengel von Kürbissen, Krautköpfen.
- Kocina, *f.* koca.
- Kóck-a, *f.* Würfel, *m.* Kubik, *m.* Würf, *n.*; -ati, *v. i.* würfeln, mit den Würfeln spielen; -ovec, *vca, m.* Würfelerz, *n.*; -oven, *vna, o.* Würfel; Kubik; koc-kovna mera, Kubikmaß, *n.*; koc-kovna telesnina, vsebina, Kubikinhalt, *n.*
- Kócmovec, *vca, m.* ein moosartiges Gewächs.
- Kocna, *f.* Kette.
- Koča, *f.* Hütte, *f.*, ein kleines Häuschen. [Ferkel, *n.*
- Koče, kočič, *m.* Ferkel, Spann-
- Kočij-a, *f.* Kutsche, *f.*; -uš, *m.* Kutscher, *m.*; -ušiti, *v. i.* kutschiren; -aški, *a. o.* Kutscher.
- Kočljiv, *a. o.* naschhaft, genäschig, bedlich, listern; -ec, *vca, m.*, -ka, *f.* Nascher, *m.*, -in, *f.*; -ost, *f.* Naschhaftigkeit, Genäschigkeit, *f.*
- Kočljivati, *v. i.* naschen.
- Kočnik, *m.* Kubik, *m.*
- Kočovn-ik, *m.* Hüttenbewohner, Romade, *m.*; -iški, *a. o.* Romaden.
- Kod, *ad.* wo herum, auf welchem Wege? *prp.* bei, neben; -ar, *ad. rel.* auf welchem Wege, auf dem Wege wo, od kód? von woher? koder koli, wo immer herum; od koder, dort woher.
- Kodolja, *f.* Berg, *n.*; Spinnroden, *m.*
- Koder, dra, *m.* Haarlocke, *f.*; Pudel, *m.*
- Kodercija, *f.* Verwirrung, *f.*, Wirrwarr, *m.*
- Kodercilo, *n.* Haarfräusel, *n.*
- Kodercast, *a. o.* gefraust, frauß.
- Kód-ež, *m.* Bettler, *m.*; -iti, *v. i.* betteln.
- Kodr-ast, *a. o.* frauß, gefraust; -ati, *v. i.* fräuseln; -avec, *vca, -ež, m.* Krauskopf, *m.*; -iti, *f.* kodrati.
- Kodro, *f.* koder.
- Kogda, *ad.* jemals.
- Koj, *ad.* sogleich, ohne Verzug.
- Koj, *m.* Kost, Nahrung, *f.*; -lišo, -liščo, *n.* Erziehungshaus, *n.*; -itelj, *m.* Erzieher, Ernährer, *m.*; -iti, *v. i.* nähren, erziehen; -itva, *f.* Ernährung, Erziehung, *f.*
- Koji, *a. e, pr.* welcher, welche, welches.
- Kóznica, *f.* Erdapfel, *m.*
- Kok, *m.* Suppe, *f.*; -ast, *a. o.* tuppig.
- Koka, *f.* Insekt, Würmchen, *n.*
- Kókalj, *m.* Wide, *f.* Raden, *m.* (Unkraut).
- Kokla, koklja, *f.* Gluckhenne, *f.*; der Name eines Sternbildes.
- Kokodák, *m.* Gassen, das Geschrei, der Henne, wenn sie ein Ei legt; -ati, *v. i.* gassen, gadern.
- Kokol, *f.* kókalj.
- Kokólnat, *a. o.* wievielfältig.
- Kokorica, *f.*, kokorik, *m.* Hilzfraut, *n.*; Weißwurz, *f.*

Kokosnik, *m.* Cocosbaum, *m.*
 Kokoš, *f.* Henne, *f.*; bankivska —, Bankivahenne; bramanska —, Bramanshenne; kohinkinska —, Kohinchinahenne; divja —, Auerhenne, *f.*; -ár, *rja, m.* Hühnerverkäufer, *m.*; -inji, *a, e.* Hennen-; -injak, *m.* Hühnerstall, *m.*; -jek, *m.* Hühnerkoth, *m.*; -ji, *a, e, f.* kokošinji; -ka, *f.* Hennen, *n.*
 Kokót, *m.* Hahn, *m.*, divji —, Auerhahn, *m.*; -ák, *m.* Hahnen-geschrei, *n.*; -ákati, *v. i.* krähen.
 Kokovičnik, *m.* auch zdravilna berdnja, *f.* Wohlverley.
 Kól, *m.* Pfahl, Pflod, *m.*
 Kola, *n. pl.* Wagen, *m.*, vorzüglich ein Leiterwagen.
 Koláč, *m.* Kuchen, ein radförmiges Osterbrod.
 Kolanja, *f.* Halskette, *f.*, Medaille, *f.*
 Kol-ár, *rja, m.* Wagner, *m.*; -arija, *f.* Wagnerhandwerk, *n.*; Wagnerarbeit, *f.*; -áriti, *v. i.* das Wagnerhandwerk betreiben; -árnica, *f.* Wagenschoppe, *f.*; -árski, *a, o,* Wagner-; árstvo, *n.* Wagnerzunft, *f.*; Wagnerhandwerk, *n.*
 Kolávs-ati, *v. i.* stark schaukeln, schwingen; -nica, *f.* Schaukel, Schwinde, *f.*
 Kolcati, *v. i.* rülpsen, aufschneiden.
 Kolčak, *m.* Bärmuff, *m.*
 Kolčan, *m.* Röcher, *m.*
 Kolče, četa, *n.* Scheibe, *f.*, Rolle, *f.*
 Kolč'kaj, količ'kaj, *ad.* ein bißchen, etwas.

Kolebati se, *v. i.* wanken.
 Kolec, lca, *f.* Rolle, *f.*; Pfahl, Pfeiler, *m.*
 Koled-a, *f.* Neujahrsgeſchenk, *n.*; bei den heidniſchen Slaven der Gott der Feſtſtage; -ovati, *v. i.* um das neue Jahr von Haus zu Haus herumziehen und gewiſſe Lieder ſingen; Neujahrsgeſchenke einſammeln.
 Koledar, *rja, m.* Kalender, *m.*
 Kolédn-ica, *f.* Weinachtslied, *n.*; -ik, *m.* Weinachtsſänger, *m.*; -ina, *f.* Weinachtsgeſchenk, *n.*
 Kolodrati, *v. i.* herumſtreichen.
 Koleja, *f.* Radgeleiſe, *n.*
 Kol-ek, lka, *m.* Stempel, *m.*; -očen, čna, *o,* Stempel-; -očnija, *f.* Stempelamt, *n.*; -ekovina, *f.* Stempelgebühr, *f.*; -ekovati, *v. i.* ſtampeln.
 Kolén-ec, *m.* kolence, *n.* Geſenk, *n.* Knöchel, *m.*; Abſatz an Graßhalmen.
 Koléncati, *v. i.* bändigem.
 Koleuček, čka, *m.* Schooßkind, *n.*
 Koleno, *n.* Knie, *n.*; Geſchlecht, *n.*; Verwandſchaftsgrad, *m.*
 Koloselj, seljna, *m.* Kalesche, *f.*
 Kolésnica, *f.* Pflugrad, *n.*
 Kolosovati, *v. i.* rädern.
 Kolosovje, *n.* Radwerk, *n.*
 Kolostra, *f.* weiſer Löſler.
 Kolévka, *f.* Wiege, *f.*
 Koli, *ad.* wird den meiſten Fürwörtern nachgeſetzt; kdor —, wer immer.
 Koliba, *f.* Hütte, Baracke, *f.*
 Kolibrj, *m.* Kolibri, *m.*

Kólica, *n. pl.* ein kleiner Wagen.
 Količ, *m.* Pfäbchen, *n.*
 Količest-en, *tna, o.* wie vielfach;
 -vo, *n.* Quantität, *f.*, Maß, *n.*
 Količina, *f.* s. količestvo.
 Količnik, *m.* Quotient, *m.*
 Kolik, *a, o.* wie groß, der wie-
 vielte? -ič, *ad.* wie vieltens;
 -o, *ad.* wie viel? -oča, Quan-
 tität, *f.*
 Kolikeri, *a, o.* wie vielerlei.
 Koliko, *ad.* wie viel.
 Kolikokrat *ad.* wie oft? -en, *tna,*
o. wie oftmalig?
 Kolikor, *pr. rel.* wie viel; —koli,
 wie viel immer; —krat, *ad.* so
 oft als; —kraten, *tna, o.* so
 oftmalig.
 Kolikoršen, *šna, o.* s. kolikor-
 kraten.
 Kolikost, *f.* Menge, Quantität, *f.*
 Kolikošen, *s.* kolikokraten.
 Kolikoteri, *a, o.* der wievielte.
 Kolikoversten, *tna, o.* wie viel-
 fältig.
 Kolina, *f.* eine mit Blut, Drei zc.
 gefüllte Wurst.
 Kolina, *f. pl.* das Geschenk an Fleisch
 und Würsten an die Nachbarn,
 wenn zu Hause geschlachtet wird.
 Koliniti, *v. i.* schlachten.
 Kolinka, *s.* kolévka.
 Kolišče, *n.* Pfahlreihe, *f.*
 Kolja, *n.* Pfahlwerk, *n.* viele Pfähle.
 Kolmež, *m.* Kalmus, *m.*
 Kólnica, *f.* Wagenschuppe, *f.*
 Kolnik, *m.* Fuhrmann, *m.*, -ništvo,
n. Fuhrwesen, *n.*
 Kol-o, *a, u.* -lesa, *n.* 1. Rad; k.

gonjenik, Treibrad, *n.*; — gre-
 benasto, Kammrad; — koke-
 ljasto, Regelrad; — menjač,
 Wechselrad; — na vratilu, Rad
 an der Welle; — spaleci, Spill-
 rad; — palčno, Kronrad; — pol-
 žasto, Schneckenrad; — spodnje,
 Bodenrad; — srednje, Mittelrad;
 -stopnjato, Steigrad; — zobato,
 Zahnrad, *n.*; 2. Kreis, *m.*; 3.
 südslavischer Nationaltanz, *m.*;
 -ar, *m.* Wagner, *m.*; -arnica, *f.*
 Wagnerwerkstätte, *f.*; -arstvo, *n.*
 Wagnererei, *f.*; -arski, *a, o.*
 Wagner-.
 Kol-o-bár, *rja, m.* Umkreis, Kreis,
 Zirkel, *m.*; -bariti, *v. i.* beim
 Säen der verschiedenen Getreide-
 sorten eine bestimmte Ordnung
 einhalten; -dvor, *m.* Bahnhof,
m.; -maja, *f.* Geleise, *n.*; -mast,
f. kolomáz, *m.* Wagenschmiere,
f.; -maznica, *f.* Wagenschmier-
 behältniß, *n.*; -spev, *m.* Rund-
 gefang, *m.*; -teča, koletočina,
f. Wagenschmiere, *n.*; -tek, *m.*
 Kreisumlauf, *m.* Kreisbahn, *f.*;
 -vodja, *f.* Anführer, Rädelstüh-
 rer, *m.*; -voz, *m.* Radgeleise, *n.*;
 Fahrweg, *m.*; h. Monat August;
 -vrat, *m.* Spinnrad, *n.*; kolo-
 vrat električni, Electrirmas-
 chine, *f.*; -vratek, tka, *m.* Spinn-
 rädchen, *n.*
 Kolsče, *n.* Gemüsegarten, Küchen-
 garten, *m.*
 Kolter, *tra, m.* besser odeja, plahta,
f. Bettdecke, *f.*
 Kolút, *m.* Reif, Ring, *m.*

Kóm, *m.* Hügel, *m.*, Bergspitze, *f.*
 Komád, *m.* Stück, *n.*; -ič, *m.*
 Stückchen, *n.*

Komaj, komej, *ad.* faum.

Komár, rja, *m.* Gelse, Wüde, Stech-
 müde, Schnade, *f.*

Komár-ama, *ad.* auf allen Vieren
 gehend; -ati, *v. i.* auf allen Vie-
 ren herumsteigen.

Komarnik, *m.* ein Netz oder Bor-
 hang gegen die Zudringlichkeit
 der Insekten, Gellengarn, *n.*

Komat, *m.* Kummel, *m.*

Komatar, rja, *m.* Ringdrossel.

Kome, *f.* komaj.

Komédij-a, *f.* Komödie, *f.*; -ánt,
 -ás, *m.* Komödiant, *m.*

Komen, mna, *m.* Feuerherd, Rauch-
 fang, *m.*

Komet, *m.* repatica, *f.* Komet, *m.*

Komisár, rja, *m.* Kommissár, *m.*;
 -stvo, *n.* Kommissariat, *n.*

Komolec, *m.* Ellbogen, *m.*; Elle, *f.*

Komolje, *n.* Wetterröschchen, *n.*

Komónika, *f.* Beifuß, *m.*

Komor-a, zbornica, *f.* Kammer *f.*;
 bilježniška —, notarska —, Ro-
 tariatkammer; dvorna —, Hof-
 kammer; obertnijska —, Ge-
 werbekammer; odvetniška —,
 Advokatenkammer; tergovska —,
 Handelskammer; zdravniška —,
 Arztekammer; -nik, *m.* Kam-
 merer, *m.*; cesarski komornik,
 kaiserlicher Kammerer.

Kompanija, *f.* Kompagnie, *f.*

Kompava, *f.* Eberwurz, *f.*

Kompór, *m.* Braunbeere, *f.*

Komún, *m.* Vertiefung, (im Wasser);
 Getreideplatz, *m.*

Kon, *prp.* h. *f.* kod.

Koncert, *m.* godbena veselica, be-
 seda, Konzert; -ni, *a, o.* Konzert-.

Konci, *m. pl.* die Enden, der Zwirn.

Koncovka, *f.* končaiica.

Konč-ati, *v. i.* enden, endigen, til-
 gen; — se, *v. i. r.* sich zu
 Grunde richten; -aj, *m.* Aus-
 gang, *m.*; -avec, vca, *m.* Endi-
 ger, Tilger, *m.*; -aven, vna, *o.*
 endigend, vollendend; -en, čna,
o. End-, endlich; -i, *ad.* wenig-
 stens; -iči, *m. pl.* die Enden,
 Staubfäden, *pl.*; -ina, *f.* Ende,
n. Endung, *f.* Grenze, *f.*; -nica,
f. Endsilbe, *f.*; -nost, *f.* Endlich-
 keit, *f.*

Konec, nca, *m.* Ende, *n.*, Endzweck,
m.; auch der Anfang; od konca
 do kraja, vom Anfange bis zum
 Ende; vse je že po koncu, Alles
 ist auf den Füßen; lasje mi po
 koncu vstajajo, die Haare steigen
 mir zu Berge.

Koneč-en, čna, *o.* endlich, schließ-
 lich; -nost, *f.* Endlichkeit, *f.*

Konica, *f.* Pol, *m.*

Konj, *m.* Pferd, *n.*; -áč, *m.* Ros-
 knecht; -anik, *m.* Reiter, *m.* Ca-
 vallerist, *m.*; -aništvo, *n.* Rei-
 terei, Cavallerie, *f.*; -ar, rja, *m.*
 Pferdehirt, Pferdehändler, *m.*;
 -ariti, *v. i.* mit Pferden handeln;
 -arnica, *f.* Pferde stall, *m.*; -ča,
 četa, *n.* -ič, -ičok, *m.* Pferdchen,
n. Heuschrecke, *f.*; -ik, jka, *m.*
 Reiter, *m.*; -ina, *f.* Pferdehaut,

- f.; -ski, a, o, Pferde-; konjsko meso, Pferdefleisch, n.; k. kamen, Blauvitriol, m.; -šćjek, m. Pferdemiß, m.; -uh, m. Stallfuecht, m.; -ušnica, f. Pferde-stall, m.
- Konjoderec, rea, m. Schinder, Abdecker, m.
- Konop, m. Strid, m.; -asek, f. konopljišica; -ec, pea, m., -nica, f. Schnatterente; ein kleiner Strid, Spagat, m.; -en, pna, o, Hanf-, hanfen.
- Konopka, f. Grünling, m.
- Konoplj-a, f. Hanf, m., Hanfstaude, f.; -e, f. pl. Hanf überhaupt; -enka, f. Hänfling, m.; -ika, f. Hanfstaude, f.; -ina, f. Hanfleinwand, f.; -išće, f. Hanffeld, n. -išica, f. Hänfling, m.
- Konzistorij, m. Konfistorium, n.; -ski, a, o, Konfistoriums-.
- Kop, m. Federbusch, m.
- Kóp, f. Hau, f., das Umgraben des Weingartens.
- Kópa, f. Schober, m.; eine Zahl von vier; Kohlenmeiler, m.
- Kopáč, m. Gräber, Hauer, m.; -a, f. Haue, f.
- Kópál-išće, n. Badeanstalt, f.; -nica, f. Badehütte, f.
- Kopalo, n. Grabeisen, n.
- Kopancelj, celjna, f. kopica.
- Koponica, f. kopáča.
- Kopanjina, f. Mineral, Erz, n.
- Kopanj, m. ein Trog, wo kleine Kinder gebadet werden.
- Kopanja, f. Badtrog, n.; Schale von Kastanien.
- Kópast, a, o, schopfig, einen Federbusch habend.
- Kopati, ám u. pljem, v. i. graben.
- Kòpati, ám u. pljem, v. i. baden; -se, v. i. r. sich baden.
- Kopávnicá, f. kopálnica.
- Kópě-a, f. Schnalle, f., Häftel, n.; -ati, v. i. häfteln.
- Kópelj, f. kópela, f. Bad, n.; parna—, Dampfbad, n.; -nica, f. Badewanne, f.; -nik, m. Badegast, m. [kraut, n.
- Koper, pra, m. Fench, m.; Dill.
- Koperneti, v. i. lechzen, schwächen, sehnsüchtig verlangen, sich sehnen; serce mu koperni po domačih gorah, sein Herz seht sich nach den heimischen Bergen.
- Kopica, f. Schober, m., ein tegelförmiger Strohhause; Berggipfel, m.
- Kopiditi, v. i. häufen, anhäufen.
- Kopin-a, f. Heckenkirsche, Brombeerstaude, f.; -ja, f. Heckenrose; -ja, n. Heckenkirschengesträuch, n.
- Kopinjača, f. Brombeere, f.
- Kopinsnjica, f. Heckenkirsche, Brombeere, f.
- Kopišće, n. Kohlstätte, f.
- Kopitar, rja, m. 1. Leistenschneider; 2. Einhufer, m.
- Kopitati, v. i. ausschlagen (mit dem Hufe).
- Kópiti, v. i. entmannen, verschneiden.
- Kopitn-at, a, o, hufig; -ež, m. Reaktionär; -nik, m. Haselwurz, f.; -njak, m. f. kopitnik.
- Kopito, n. Huf, m.; Leisten, m.; na staro—, nach dem Alten.

Kopja, kopjača, *f.* kopje.
 Kopjanica, *f.* Lanzette, *f.*
 Kopjanik, kopjás, *m.* Lanzenträger, Standartenträger, *m.*
 Kopje, *n.* Spieß, *m.*, Lanze, *f.*
 Kopka, *f.* Wurffspieß, *m.*
 Koplenik, *m.* Kastnat, *m.* auch (Merling, $\frac{1}{2}$ Rehen).
 Kopneti, *v. i.* schmelzen, zergehen, vergehen (vom Schnee); snog kopni, der Schnee vergeht.
 Kopni, *a. o.* Land-, dem festen Lande angehörig.
 Kopno, *n. h.* das feste Land; slov. die Stelle wo der Schnee zerronnen ist.
 Koprena, *f. h.* Schleier, *m.* Hülle, *f.*
 Kopriv-a, *f.* Brennessel, *f.*; mertva—, die taube Brennessel; lisasta —, gefleckte Laubnessel; -ica, *f.* Kesselfchen, *n.*; -išče, *n.* ein Ort wo häufig Kessel wachsen; -ji, *a. o.*, Kessel.
 Kopún, *m.* Kapaun, *m.*
 Kor, *m.* Chor, *m.*; -ál, *m.* Choral, *m.*
 Kora, *f.* Rinde, Kruste, *f.*
 Korabelj, *m.* korablja, *f.* Schiff, *n.*
 Koráč-aj, *m.* Schritt, *m.*; -iti, *v. i.* schreiten.
 Korák, *m.* Schritt; -ati, *v. i.* schreiten; -oma, *ad.* schrittweise.
 Koralj, *m.* Koralle, *f.*
 Korar, *m.* Chorherr, Domherr, *m.*; -stvo, *n.* Kapitel, *n.*; stolno k., Domkapitel, *n.*
 Korbača, *f.* ein großer Korb.
 Kord, kordeč, kordež, *m.* Degen, *m.*, Dolch, *m.*
 Kordon, *m.* Kordon, *m.*

Korec, rca, *m.* 1. Schöpfseimer, *m.*; das Viertel (ein Getreidemaß); 2. Dachziegel, *m.*
 Korek, rka, *m.* Korkholz, *n.*
 Koren, *m.* Wurzel, *f.*; gelbe Rübe, *f.*; fig. Anfang, Grund, Ursprung, *m.*; -at, *a. o.* voll Wurzeln; -atost, *f.* Vielheit der Wurzeln; -aški, -jaški, *a. o.* rüstig, stark; -ec, -ek, nka, *m.* Wurzchen, *n.*; -ina, *f.* Wurzel, *f.*, Wurzelwerk; -inica, *f.* Wurzchen, *n.*; -initi se, *f.* koreniti se; -it, *a. o.* Wurzel-; ursprünglich; -iti se, *v. i.* Wurzel fassen, sich einwurzeln; -jak, *m.* ein starker, rüstiger Mann; -jakinja, *f.* ein starkes, rüstiges Frauenzimmer; -jaštvo, *n.* Rüstigkeit, *f.*; körperliche Stärke, *f.*
 Korenje, *n.* Wurzelwerk, *n.*; gelbe Rüben, Möhren, *pl.*
 Koretec, koretelj, *m.* Chorrod, *m.*
 Korice, *f. pl.* Scheide, *f.*
 Korist, *f.* Nutzen, Vortheil, *m.*; -en, tua, *o.* nützlich, vortheilhaft; -iti, *v. i.* nützen; -nost, *f.* Vortheilhaftigkeit, Nützlichkeit, *f.*
 Koritelj, *m.* Tadler, *m.*; -ica, *f.* Tadlerin, *f.*
 Koriti, *v. i.* tadeln, vorwerfen, rügen.
 Koritice, *n.* ein kleiner Trog.
 Koritni-ce, *f. pl.* Fiedel, *f.*; -čar, rja, *m.* Fiedler, *m.*
 Koritnjak, *m.* Steinbier, *n.*
 Korito, *n.* Trog, *m.*, große Rinne; —potoka, Flußbett, Rinnsal, *n.*
 Korman, *m.* Steuerruder, *n.*; -iti,

v. i. rudern, das Steuerruder leiten; -uš, m. Steueremann, m.
 Kormilo, f. kermilo.
 Kornim, Kreis, m.; -iti, sich im Kreis herum drehen.
 Kornimšica, f. Pimpinelle, f.
 Kornik, m. Rahmen, m. (an Gemälden, Spiegeln u.); Gestim, n. (an Gebäuden).
 Kornjača, f. Schildkröte, f.
 Korona, krona, f. Krone, f.
 Korondača, f. Feuerkröte, f.
 Kortuš, m. Patronentasche, f.
 Korun, m. Erdäpfel, m.; überhaupt die Erdäpfel; -ov, a, o, Erdäpfel; -ovec, vca, m. Erdäpfelbranntwein, m.; -ovica, f. Erdäpfelkraut, n.; -ovišče, n. Erdäpfelfeld, n.; -ovje, n. die Erdäpfel überhaupt.
 Korušelj, šlja, m. Schaar, f.
 Koruz-a, f. Mais, Kufuruz, m.; -išče, n. Kufuruzfeld, n.; -nica, f. Kufuruzstroh, n.; -njak, m. Kufuruzbehältniß, n.
 Kós, ad. —biti komu, Jemanden gewachsen sein.
 Kós, m. Amsel, f.
 Kos, m. Stück, n.
 Kos-a, f. Sense, f.; -ár, rja, m. Sensenschmied, m.; -atica, f. Hyperbel, f.
 Kosast, kosat, a, o, behaart.
 Kóscama, koscema ad. stückweise.
 Kosci, m. pl. Name eines Sternbildes.
 Košček, čka, m. Stüdchen, n.
 Kosec, sca, m. Näher, m.; Stüdchen, n.

Kosem, sma, m. Bund, z. B. Hauch.
 Kosil-ce, n. Frühstück, n.; -čati, v. i. frühstücken; -o, n. Frühstück, n.; auch überhaupt ein Mahl.
 Kosir, rja, m. Sensenring, m.
 Kosišče, n. Sensenstiel, m.
 Kositen, tna, o, mähbar, was zum Mähen ist.
 Kositer, tra, kositar, m. Rinn, n.; -n, a, o, von Rinn, zinnern, -jevec, m. Rinnstein, m.
 Kóšiti, v. i. zerstückeln; frühstücken.
 Kositi, v. i. mähen.
 Kositljár, rja, f. kositrár.
 Kositrár, rja, m. Rinngießer, m.; -ica, f. Rinngießerin, f.; -ija, f. Rinngießerei, f.; -iti, v. i. die Rinngießerei betreiben.
 Kositrarna, kositrarnica, f. Rinngießerwerkstätte, f.
 Kositrén, a, o, zinnen, von Rinn.
 Kositva, f. košnja.
 Kosmač, m. Federapfel, m.
 Kosmača, f. Stachelbeere, f.
 Kosmalik, m. Kehlilie, f.
 Kosmat, a, o, haarig, behaart, rauh; -ast, a, o, etwas behaart; -éti, v. i. haarig, rauh werden; -ina, -ost, f. rauhes Wesen, n., Rauheit, f.
 Kosmatinje, f. kosminje.
 Kosmatiti se, f. kosmatiti.
 Kosmič, m. Bündelchen, n.
 Kosmina, f. Haar von Pelzwerken.
 Kosminje, n. Pelzwerk, n.; Alles, was rauh ist.
 Kosorepec, pca, m. Spielhuhn, n.
 Kost, f. Wein, n., Knochen, m.; obračna—, das Wirbelbein; -ača,

-jača, *f.* Knochen, *m.*; Knochen-
gerippe, *n.*; -en, *a, o*; beinern,
von Bein; -enec, *nca, m.* Ge-
rippe, *n.*; -ijed, *m.* Beinraß,
m.; -nat, *a, o*, knöchig; -nica,
Beinhaus, *n.*; -nik, *m.* Scelet,
n.; -obolje, *n.* Gicht, *f.*

Kostanj, *m.* Kastanie, *f.*; Kasta-
nienbaum, *m.*; -ast, *a, o*, kasta-
nienbraun; -ev, *a, o*, Kastanien-;
-evje, *n.* Kastanienwald, *m.*

Koster, *tra, m.* Scheiterhaufen, *m.*

Kostivalj, *m.* Wallwurz, *f.*

Kostk-a, *f.* Würfel, Kubus, *m.*; -ati, *v. i.* würfeln; -ov, *a, o*,
kubisch.

Kostreba, *f.* eine Art Gras.

Kostróiti, kostrešiti se, *v. i.* das
Haar sich sträuben.

Kostrét, *f. h.* Ziegenhaar, *n.*

Kostura, kostirnica, *f.* Taschen-
seidel, Taschenmesser, *n.*

Koš, *m.* Korb, Rückenorb, *m.*; Kiepe, *f.*; -ar, *m.* Korbmacher,
m.; -ara, *f.* Korb, *m.*; -arna,
f. breiter Korb; -ariti, *v. i.* Körbe
flechten, machen; -ek, *ška, m.*
Körbchen, *n.*; -lček, *čka, m.* Körb-
chen, *n.* [thiere, *pl.*

Košar, *m.* košarji, *pl.* Krusten-
Košast, košav, *a, o*, buschig.

Košat, *a, o*, breit, ästig, ausge-
dehnt; schwanger; -iti se, *v. i.*
sich ausbreiten, ausdehnen; sich
brüsten.

Košček, *m.* Steinnuß, *f.*

Košček, *čka, m.* Stückchen, *n.*

Koščica, *f.* das Beinchen; Kern
im Steinobste.

Košénina, *f.* Raßd, *f.*

Košénk, *m.* Würfel, *m.*

Koševina, *f.* eine abgemähte Wiese.

Košica, *f.* koščica.

Košmid-er, *dra, m.* Kraustopf, *m.*;
einer mit zerrauten Haaren;
-rast, *a, o*, kraustöpfig, mit zer-
rautten Haaren.

Košnica, *f.* Bienenkorb, *m.*; Räh-
wiese, *f.*

Košnja, *f.* Raßd, *f.*, die Zeit des
Rähens.

Košnjica, *f.* košnica.

Košt-a, *f.* jed, hrana, Kost, *f.*; -ati, *v. i.* kosten, verkosten; -ati,
v. i. kosten, werth sein.

Koštr-a, kuštra, *f.* eine Weibsperson
mit zerrauten Kopfhaaren;
-av, *a, o*, unausgekämmt; -avec,
vca, m. ein Mann mit zerzauf-
ten Kopfhaaren.

Koštrun, *m.* Hammel, *m.*; -ov, *a,*
o, Hammel-; koštrunovo meso,
Hammelfleisch, *n.*

Košulja, *f.* Hemd, *n.*

Košut-a, *f.* Hirschkuh, *f.*; -ica, *f.*
Hirschklüßchen, *n.*; -nik, *m.* ein
Hirsch in der Brunst.

Kot, *m.* Winkel, *m.*, Eck, *f.*; dup-
ljast —, vbokel —, concaver
Winkel; izmenični —, Wechsel-
winkel; lomni —, Brechungswinkel;
naklonjeni —, schiefer
Winkel; odbojni —, Reflexions-
winkel; odklonji —, Ablenkungswinkel;
oster —, spitzer Winkel;
overšni —, Scheitelwinkel; pravi
—, rechter Winkel; sproženi —,
gestreckter Winkel; topi—, tum-

pasti —, stumpfer Winkel; vidni —, Schwinke; vpadni —, Einfallswinkel; zbočeni —, convexer Winkel.

Kotákati, *v. i.* rollen, wälzen.

Kotánjica, *f.* Höhlung, *f.*

Kotarján, *m.* Brackendistel, *f.*

Kotast, *a, o.* winkelig.

Kótati, *i.* kotákati.

Kotec, *tca, m.* Hahn, *m.*; Stockhahn, *m.*

Kotel, *tla, m.* Kessel, *m.*; kotel prekapni, Destillirkessel, *m.*

Koter, *tra, m.* Bathe, *m.*

Kótiti, *v. i.* Junge werfen, brüten.

Kótje, *i.* kót.

Kotlár, *rja, m.* Kesselschmied, Kupferschmied, *m.*; -arica, *f.* Kesselschmiedin, *f.*; -arija, *f.* Kesselschmiedhandwerk, *n.*; -en, -jen, *a, o.* kupfern, von Kupfer; -ovina, *f.* Kupfergeschirr, *n.*; -ič, *m.* Kesselfchen, *n.*; -ik, *m.* Tiegel, Topf, Kessel, *m.*; -ina, *f.* Weingartendüngung, *f.*; Kupferstoff, *m.*; -ovina, *f.* Kupfer, *n.* Kupferwaare, *f.*

Kótli, *v. i.* in den Winkelgrüben beim Weinstocke düngen.

Kotnik, *m.* Stockzahn, *m.*

Kotomer, *m.* Winkelmesser, *m.*

Kotorna, *f.* Steinrebhuhn, *n.*

Kotran, *m.* Theer, *m.*

Kotrig, *m.* Glied, Gelenk, *n.*

Kotrižen, *žna, o.* gliederig.

Kóv, *m.* Schmiedearbeit, *f.*; Gepräge, *n.*; -aški, *a, o.* Schmiede; -aštvo, *n.* Schmiedezunft, *f.*; -ati, *ujem. v. i.* schmieden.

Kovač, *m.* Schmied, *m.*; -ica, *f.* Schmiedin, *f.*; -ček, *m.* Zittisfänger, *m.*; -ija, *f.* Schmiedhandwerk, *n.*; -ina, *f.* Eisenspäne, *pl.*; -nica, *f.* Schmiede, *f.*

Kovar-en, *rna, o.* tüdtsch, ränkevoll; -nik, *m.* ein ränkevoller Mensch; -stvo, *n.* Tüde, *f.*; Ränke, *pl.* Verschwörung, *f.*; -stvovati, *v. i.* Ränke schmieden.

Kovčeg, *m.* Kiste, *f.*

Kovek, *vka, m.* Luster, *m.*; Hüfte, *f.*

Koviljo, *n.* federartiges Psriemengras, *n.*

Koven, *vna, o.* hämmerbar.

Kovina, *f.* Metall, *n.*

Kovljati, *v. i.* klopfen.

Kovnica, *f.* Plänzhau, *n.*

Kovred, *ad.* um welche Stunde?

Kovšče, *n.* Gemüsegarten, Küchengarten, *m.*

Koza, *f.* Ziege, *f.*; divja —, Gemse, *f.*; domača —, zahme Ziege.

Kozala, *f.* Holzbock, Sturmbock, *m.*; ein hölzerner Dreifuß.

Kozár, *rja, m.* Ziegenhirt, *m.*

Koz-arec, *rca, m.* Trinkglas, *n.*; Becher, *m.*; -bec, *m.* Hafen am Bisbaumstrid.

Kozba, *f.* Büschel, *n.*

Kozbec, *m.* Hafen, *m.*

Kozé, *f. pl.* die Blattern, Pocken.

Kozel, *zla, m.* Ziegenbock, *m.*

Kozelec, *m.* Garbenharpe, Wurzelbaum, *m.*; kozelce delati, staviti, Wurzelbäume machen.

Kozeln-ik, *m.* Magier, *m.*; -ištvo, *n.* Magie, *f.*

Kóz-ica, *f.* Geißlein, *n.*; ein Dreifüßchen; -ina, *f.* Ziegenfell, *n.*
 Kozjevina, *f.* Ziegenfleisch, *n.*
 Kozji, *a, e.* Ziegen-; kozja brada, der Bocksbart.
 Kozlati, *v. i.* speien, sich erbrechen.
 Kozlé, leta, *n.* Stizhen, Ziegenböckchen, *n.*; -tina, *n.* Stizhenes, *n.*
 Kozlič, *m.* Ziegenböckchen, *n.*; -ina, *f.* Ziegenböckchenfell, *n.*
 Kozlina, *f.* Ziegenfleisch, *n.*
 Kozlovski, *a, o.* Bocksb-
 Kozonóg, *a, o.* bockbeinig.
 Kozorog, *m.* Steinbock, *m.*
 Kozúl, *m.* Rindhörbel, *n.*
 Koz-a, *f.* Haut, *f.*, Fell, *n.*; -ár, rja, *m.* Häutehändler, *m.*; -arica, *f.* Häutehändlerin, *f.*; -arski, *a, o.* Häutehändler-; arstvo, *n.* der Handel mit Häuten; -ast, *a, o.* häutig; -nat, *a, o.* häutig.
 Kozélj, *m.* Kuntel, *f.* (am Spinnroden); Regel, *m.*
 Kozevník, *m.* Koller, *m.* (Pferdekrankheit).
 Kózica, *f.* Häutchen, *n.*
 Kozuh, *m.* Pelz, *m.*; -ar, rja, *m.* Pelzhändler, *m.*; -ovina, *f.* Pelzwerk, *n.* Pelzwaaren, *f.*
 Kozulja, *f.* ein wollenes Hemd.
 Krabúlica, *f.* krebúlica.
 Krabulja, *f.* Raſke, Larve, *f.*
 Krac, *m.* Strohschneider, *m.*
 Krača, *f.* Wadebein, *n.*; Schinken, *m.*
 Kračún, *m.* Riegel, *m.*
 Kradba, *f.* Stehlen, *n.*
 Krádež, *m.* Diebstahl, *m.*; -an, žna, *o, -ljiv, a, o.* diebisch; -nik, *m.*

Schnipfer, *m.*; -nost, *f.* Stehlsucht, *f.*
 Kradimico, *ad. i.* krádoma.
 Kradljiv, *a, o.* diebisch; -ec, vca, *m.* Schnipfer, *m.*; -ka, *f.* Schnipferin, *f.*; -ost, *f.* Stehlsucht, diebischer Sinn, *m.*
 Kradja, *f.* Diebstahl, *m.*
 Kradún, *m.* Dieb, ein diebischer Mensch.
 Kragúj, kragujec, jca, kragúl, Sperber, Baumfalk, *m.*
 Kragulj-a, *f.* Schelle, *f.*; -iti, *v. i.* schellen, mit den Schellen Lärm machen.
 Kraj, *m.* Ende, *n.*; brez konca in kraja, ohne allem Ende; Rand, *m.*; Gegend, *f.*; Ort, *m.*; Ufer, *n.*; Klüfte, *f.*; Saum am Kleide.
 Kraj, *prp.* neben, längs; kraj potoka, längs des Baches.
 Kraján, Eingeborne, Heimische, *m.*
 Krajcar, rja, *m.* Kreuzer, *m.*
 Krajčar, rja, *m.* Spizhenhändler, *m.*
 Krajčič, *m.* Strügel, *n.*; Stüchchen, *n.* Ranft, *m.*
 Krajebraz, *m.* Landkarte, *f.*
 Krajeven, vna, *o.* Orts-, örtlich.
 Krajevna, *f.* der gewebte Saum an allen Enden der Tücher.
 Krajec, jca; krajek, jka, *m.* Tuchende, *n.* Rand des Tuches, Rundesviertel, *n.*; krajci, *pl. m.* Spizhen, *pl.*
 Krajina, *f.* Gegend, *f.*, Ort, *m.*
 Krajna, *f.* Grenzland, *n.*
 Krajni, *a, o.* Orts-; äußerst.
 Krajník, *m.* Seitenbrett, *n.*
 Krajski, *f.* krajni.

Krajsati, v. i. kürzer machen, abkürzen.
 Krak, m. 1. Froschlaid, m., 2. Schenkel, m.
 Krakar, rja, m. Gewehrbahn, m.
 Krakati, v. i. krähen, krächzen.
 Krakniti, v. p. aufkrächzen.
 Krakot, m. Gesträuche, n.; -ati, am u. kočem, v. i. krächzen.
 Kracun, f. kracun.
 Kralj, m. König, m.; -stvo, n. Königswürde, f.; uneigentlich Königreich, n.; -ev, a, o, königlich, Königs-; -evati, am und lujem, v. i. herrschen, regieren, walten; -ljevič, m. Königssohn, Prinz, m.; -evičina, f. Königstochter, Prinzessin, f.; -evina, f.; Königreich; -evski, a, o, königlich; -ica, f. Königin, f.; -ič, m. 1. Königin, n. 2. Zaunkönig, m.; -iček, čka, m. Kaninchen, n.; -ula, f. kraljevo vezilo, Scepter, n.; -evnica, f. königliche Dienerin, f.; -evnik, m. königlicher Diener, m.
 Kram-a, f. Kram, m.; -ar, rja, m. Krämer, m.; -arica, f. Krämerfrau, f.; -ariti, v. i. Krämer sein, hauffren.
 Krambižar, rja, m. Fußeisen, n.
 Kramljati, v. a. reden, sprechen.
 Kramola, f. Aufstand, Auflauf, m.
 Kramp, m. Karst, Krampfen, Keilbau, f.; -ati, v. i. krampfen; -erca, f. Steinrabe, m.
 Kramžar, m. Steigeisen, n.
 Kranček, m. Feldspierling, m.
 Krap, m. Krapsen, m.; Karpfen, m.

Krapavica, f. Kröte, f.
 Krapnik, m. Tropfstein, m.
 Krasa, f. ein steiniger Boden.
 Kras-a, f. Schönheit, Pracht, f.; -en, sna, o, schön, prächtig, prachtvoll; iti, v. i. schmücken; -nost, f. Pracht, m. Prunk, m. Herrlichkeit, f.; -ota, f. Pracht, f.; -otica, f. ein schönes Frauenzimmer; naše krasotice, unsere schönen Frauen.
 Kras-o-pis, m. Schönschrift; -pisec, sca, m. Schönschreiber; -pisen, sna, o, kalligraphisch; -pisnost, f.; -pisje, Kalligraphie, f.; -slovec, vca, Aesthetiker, m.; -sloven, vna, o, ästhetisch; -slovje, n. Aesthetik, f.
 Kraspati, v. i. zerzausen.
 Krast-a, hrasta, f. Krähe, Raube, f., Grind, m.; -ača, f. Kröte, f.; -av, a, o, krähig, räudig.
 Krastavec, vca, m. der Grindige, m.; Stedapfel, m.
 Krastavica, f. krastača.
 Krasti, kradem, v. i. stehlen.
 Krastovina, f. krasta.
 Krat, ad. (eine Nachsilbe) mal; enkrat, dvakrat, trikrat zc. ein-, zwei-, dreimal zc.; pörvikrat, drugikrat, das erste-, das zweite Mal; tolikrat, so oftmal; marsikrat, vielmal; dostikrat, oftmal; večkrat, mehrmal; čestokrat, sehr oft.
 Kratek, tka, o, kurz; kratko nikar; durchaus nicht; v kratkem, bald; in kurzem; —čas, kurzweile, f.

Kratčina, *f.* Kürze, *f.*
 Kratica, *f.* Abkürzungszeichen, *n.*
 Krátiti, *v. i.* verkürzen, nicht bewilligen.
 Krativec, *vca, m.* Schärfsungszeichen, *n.* Gravis, *m.*
 Kratkoča, *f.* kratčina.
 Kratkočas, *m.* Kurzweile; -en, *sna, o.* kurzweilig, unterhaltend; -nost, *f.* kratkočas, -ovati se, *v. i.* sich gut unterhalten.
 Kratkoma, *ad.* kürzlich, in Kurzem.
 Kratkóst, *kratkota, f.* Kürze, *f.*
 Kratkovid, *m.* Kurzsichtigkeit, *f.*; -en, *dna, o.* kurzichtig; -nost, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*
 Kratov-ica, *f.* Knoten, *m.*; Verkürzung, *f.*; -ičiti, *f.* in Knoten zusammen ziehen, verkürzen.
 Krav-a, *f.* Kuh, *f.*; stelna —, eine Kuh, die gekälbert hat; -ar, -ja, *m.* Kuhhirt, *m.*; -arica, -arka, *f.* Kuhdirne, Kuhhirtin, *f.*; -če, četa, *n.* eine elende Kuh; -ica, *f.* Kübchen, *n.*; -ina, Kuhhaut, *f.*; -jača, *f.* Kuhbere, *f.*; -jek, *m.* Kuhloth, Kuhmist, *m.*; -ji, *a, e.* Kuh-, der Kuh überhaupt; -njak, *m.* Kuhstall, *m.*; -ola, *f.* Hirtenstab, *m.*
 Kre, *prp.* längs, entlang; kre ce-ste, der Straße entlang.
 Krec-ati, *v. i.* ächzen, jammern; -av, *a, o.* jammernd.
 Krečati, *im, v. i.* freisen.
 Kred-a, *f.* Kreide, *f.*; kredna tvorba, Kreideformation, *f.*; -ati, *v. i.* mit Kreide beschreiben; -nat, *a, o.* freidig.

Króg, *m.* Hader, Zank, Zwist, *m.*; -ati, *v. i.* ausschelten, greinen; —se, hadern, zanken; -ljiv, *a, o.* zankfüchtig, zänkisch; -ljivost, *f.* Zanksucht, *f.*
 Kregúj, *kregúl, f.* kragúj.
 Kregulja, *f.* kragulja.
 Krehelec, *m.* Krichente, *f.*
 Krekét, *m.* Sequade, *n.*; -ati, *ám u. kečem, v. i.* quaden.
 Krekóvt, *m.* Schwarzspecht, *m.*
 Kreljótí kreljat, *m.* Flügel, *m.*
 Kremelj, *mlja, m.* Unterredung, *f.*, Gespräch, *n.*
 Kremón, *m.* Kieselstein, *m.* Silicium, *n.*; kremen železuati, Eisenkiesel; -ast, *a, o.* kieselig; -ica, -ina, *f.* Kieselerde; -it, *a, o.* kieselreich.
 Kremónov-ec, *vca, m.* Kieselstein, *m.*; -ina, *f.* kremenica.
 Kremljati, *v. i.* sprechen, schwagen; pet jezikov kremlja, er spricht fünf Sprachen.
 Kremuc, *m.* Knoblauchsraut, *n.*
 Kremplj, *plja, m.* Kralle, *f.*; -ljati, *v. i.* krallen, kraben.
 Kremž-a, *f.* eine unbehilfliche Person; -ati, *v. i.* unbehilflich ber-unstigen.
 Krómžiti, *v. i.* verunstalten.
 Kreniti, *v. p.* bewegen.
 Krepati, *v. i.* *f.* krepniti.
 Krepč-alo, *n.* Stärkungsmittel, *n.*; Stärke zum Steifen von Kleidungsstücken; -ati, *v. i.* stärken, stark machen; —se, *v. i. r.* sich laben; -aven, *vna, o.* stärken.
 Krepek, *pka, o.* stark, starkmüthig, fest; kräftig; standhaft.

Krepén, a, o, Starr, (vor Kälte);
-ost, f. Starrheit, f.
Krepiti, f. krepčati.
Krepiven, vna, o, f. krepčaven.
Krepkóst, krepkóta, f. Stärke, f.;
Kraft, f.; Standhaftigkeit, f.
Krepljica, f. Stütze, f.
Krepniti, v. p. verrecken.
Krepóst, f. Tugend, f.; Kraft, f.;
-en, tna, o, tugendhaft; kräftig.
Kres, m. Sonnenwende, f, Jo-
hannisfest, Johannesfeuer, n.;
-alo, n. Feuerzeug, n.; -áti, ám
u. krešom, v. i. Feuer schlagen;
-ava, f. Feuerzeug, n.; -aven,
vna, o, f. kresiven; -avnik, m.
Feuerstein, m.; -en, sna, o, son-
nenwendlich, Johannis-; -iven,
vna, o, zum Feuerschlagen ge-
hörig; kresivna goba, Feuer-
schwamm; kresivni kamen, Feu-
erstein; -nica, f. Johanniswürm-
chen, n.; -nik, m. Monat Juni,
m.; -niti, v. p. einen Schlag
führen um Feuer zu schlagen.
Kresij-a, f. Kreis; -ski, a, o, Kreis-
Kreša, f. Kresse, f.
Krešid, m. Laufkäfer, m.
Krešpetati, ám und pešom, v. i.
raffeln.
Kretati se, v. i. sich gebarden,
bewegen.
Krevelj, vlja, m. Krummbaken, m.
Krovlj-a, f. Ofenrücke, Ofengabel,
f.; -ast, a, o, krumm, hinkend;
-ati, v. i. hinken, krumm gehen.
Krevse, f. pl. Pantoffel, pl.
Krezulja, f. ein grüner, vom Baume
abgebrochener Ast.

Kreželj, želna, m. krežnjica, f.
Halbstrauße, f.
Kri, kervi, f. Blut, n.
Kriš, m. Geschrei, n.; -ati, im, v.
i. schreien.
Krišljiv, a, o, zum Schreien ge-
neigt; -ost, f. Geneigtheit zum
Schreien.
Krigl-a, kriglja, f. Heiserkeit, f.;
-ast, a, o, heiser.
Krik, m. Geschrei, n.; -ati, v. i.
jauchzen, schreien.
Krikniti, v. p. einen Schrei aus-
stoßen.
Krilat, a, o, kriljat, geflügelt.
Kriliti, v. i. mit den Flügeln schüt-
ten; herumfuchteln, mit den Hän-
den hin und her schlagen.
Kriilo, n. Flügel, m.; Schooß, m.
Krinka, f. Larve, Masse, f.
Kripa, f. ein geflochtener Bauern-
wagen.
Kripalica, hripalica, f. Heiserkeit, f.
Kristavoc, vca, m. Stechapfel, m.
Kristján, m. Christ, m.; -a, -ka,
f. Christin, f.; -ski, a, o, christ-
lich; -stvo, n. Christenthum, n.;
Christenheit, f.
Krišp-a, f. Falte, f.; -ati, v. i. in
Falten legen.
Kriti, krijem, v. i. decken, ver-
bergen.
Kriv, a, o, krumm; schuldig, schuld;
on sám je nesrečo kriv, er selbst
ist schuld an seinem Unglücke;
kriva vera, f. Irrglaube, m.;
-da, f. Unrecht, n.; -ec, vca, m.
1. Schuldige, 2. Nordwind, m.;
-ica, f. Unrecht, n. die schuldige

Person; -iden, éna, o, unrecht, ungerecht, unrechtmäßig; -idnik, m. der Ungerechte; -idnost, f. Ungerechtigkeit, f.; -ina, f. Krümmung, f.; krivine, f. pl. Schleichwege, pl.; -iti, v. i. krümmen; beschuldigen, zeihen; -iti se, v. i. r. sich krümmen; -ljiv, a, o, fehlerhaft, krümmbar; -ljivost, f. Fehlerhaftigkeit, f.; -uja, f. Schuld, f. Unrecht, n.; -ost, f. Krümmheit, f.; -ovati, v. i. schuld sein; -údati se, v. i. sich schlängeln, winden.

Kriv-o-gled, m. Schieler, m.; -gleden, a, o, schielend; -kljun, m. Krümmschnabel, m.; -nog, a, o, krummbeinig; -nós, m. einer mit einer stark gekrümmten Nase; -prisežen, a, o; -roten, a, o, meineidig; -rota, f. Meineid, m.; -rotnica, f. Meineidige, f.; -rotnik, m. Meineidige, m.; -vera, f. Irrglaube, m.; -verec, rca, m. Irrgläubiger, m.; -veren, rna, o, irrgläubig; -vernost, f. -verstvo, n. Irrglaube, m.; -verski, a, o, irrgläubig; -vrat, a, o, krummhalbig; -zdetje, n. Irrwahn, m.

Krivati, v. i. j. kriti.

Krivkati, v. i. belfern, schreien, (von Kaninchen).

Krizma, f. Chrisam, m.; -ti, v. i. mit Chrisam salben.

Križ, m. Kreuz, n.; -ák, m. Kreuzthaler, m.; -anec, nca, m. Kreuzfahrer; -anski, a, o, Kreuzfahrer; križanske vojne, Kreuzzüge, -ara, f. Kreuzspinne, f.;

-ati, v. i. kreuzigen, bekreuzen, schneiden; -ati se, v. i. r. sich bekreuzen; -ec, -ek, žka, m. Kreuzchen, n.; -em, -ema, ad. kreuzweise; križem sveta, in die weite Welt; -en, žna, o; -ev, a, o, zum Kreuze gehörig; križev pot, Kreuzweg; križev teden, Bittwoche; -nica, f. Kreuzbein; -nik, m. Kreuzträger, m.

Krof, brahor, m. gusa, f. Kropf, m.; -ast, a, o, kropfig.

Krog, prp. um, herum; —in—, rund herum; krog vertiča, um den Garten herum.

Krog, m. Kreis, m. Rundung, f. krog navpični, navpičnik, Verticalkreis, m.; kroga ploščina, Flächeninhalt des Kreises; okrog, m. okrotje, n. Umkreis, Kreis; -el, gla, o, rund; -last, a, o; -ast, a, o, rund, rundlich; kreisförmig; -la, -lja, auch oblica, f. oblo, n. Kugel, f. -lejšati, v. i. runden, abrunden, rund machen; -lejšati se, v. i. r. rund werden; -ljica, f. Stügelchen; -lilo, -ljilo, n. Zirkel, m.; -ljina, f. -ost, f. Rundung, f.; -lovat, -ljevat, a, o, rundlich, etwas gerundet; -ov, a, o, Kreis; krogov obod, Kreislinie, f.; krogov obseg, Kreisumfang, m.

Krogulj-a, f. Schelle, f.; -iti, v. i. schellen.

Krohót, m. lautes, großes Gelächter; -ati, ám, u. hošom, v. i. grob, laut lachen, aus vollem Halse lachen.

Kroj, *m.* Schnitt, (*3.* B. eines Kleides), *Mode, f.*; -áč, *m.* Schneider *m.*; -áčica, *f.* Schneiderin, *f.*; -áčiti, *v. i.* schneidern, das Schneiderhandwerk betreiben; -iti, *v. i.* zuschneiden, zerlegen, trennen.

Krok-ár, *rja, m.* Rabe, *m.*; -arca, *f.* Birkhäher, *m.*; -ati, -otati, *v. i.* krächzen.

Kroklja, *f.* Sparren, *m.*; Gluckhenne, *f.*

Krokodil, *m.* Krokodill, *n.*

Krompir, *rja, m.* Erdäpfel, *m.*; überhaupt die Erdäpfel; -išče, *n.* Erdäpfelacker, *m.*; -jevec, *vca, m.* Erdäpfelbranntwein, *m.*

Krón-a, *f.* Krone, *f.*; -ati, *v. i.* krönen; -ica, *f.* Rosenkranz, *m.*; -ovina, *f.* Kronland, *n.*

Krónika, *f.* letnik, letopis, *m.* Chronik, *f.*

Krop, *m.* siedendes Wasser.

Kropil-nik, *m.* Sprengwedel, *m.*; -njak, *m.* Weisfessel, *m.*; -o, *n.* *f.* kropilnik.

Kropiti, *im u. pljem, v. i.* sprengen, besprengen, spritzen.

Kropiva, *f.* kopriwa.

Kropivnica, *f.* kropilnica.

Krosnj-a, *f.* Krachjen, *f.*; -ar, *rja, m.* Krachjenträger, *m.*

Krošnja, krošjar, *f.* krosnja, krosjar.

Krotek, tka, *o,* zahm, sanft, sanftmüthig.

Krotičiti, *v. i.* bändigem.

Krotiti, *v. i.* zähmen.

Krotkoča, krotkóst, *f.* Zahmheit, *f.*

Krotljiv, *a, o,* bändig, bezähmbar; -ost, *f.* Bändigfeit, Bezähmbarkeit, *f.*

Krov, *m.* Dach, Oddach, *n.*

Krovájec, *m.* Dampf, *n.*

Krovce, *vca, m.* Dachdecker, *m.*

Krovje, *f.* krov.

Krož-ec, žca, *m.* Ring, *m.*; -en, žna, *o,* rund, kreisförmig; -ica, *f.* Trinkglas, *n.*; -ič, *m.* Erdäpfel, *m.*; -iti, *v. i.* runden, rund machen; herumziehen; -nik, *m.* Teller, *m.*; krožnik čarodelni, Wunderscheibe, *f.*

Kruh, *m.* Brod, *n.*; -ec, *ej, m.* das liebe Brod.

Kruklja bergla, opirnica, *f.* Krilce, *f.*

Krulov, *a, o,* kruljev, *a, o,* lah̄m; -ec, *vca, m.* ein Lah̄mer; -ost, *f.* Lah̄mheit, *f.*

Kruliti, *v. i.* grunzen.

Kruncelj, celns, krunec, *nca, m.* Eiszapfen, *m.*

Krupica, *f.* Herdgrube, *f.*

Krušen, šna, *o,* Brod-; -ca, *f.* Tischuch, Brodtuch, *n.*

Krut, *a, o,* hart, roh, grausam; -ost, *f.* Grausamkeit, *f.*; -ovlada, *f.* Schreckensregierung, *f.*

Ksati se, *f.* kesati se.

Kseben, bna, *o,* zu sich gewendet.

Kteri, *a, o,* kateri, welcher, welche, welches; -koli, wer immer; -krat, welches Mal.

Kúbanica, *f.* Rahmstrudel, *m.*

Kuca, *f.* kurjica.

Kúcati, *v. i.* klopfen.

Kucniti, *v. p.* klopfen, stürzen, umwerfen.

Kuč, *m.* Stößel, *m.*

Kuća, *f.* Haus, *n.*; kući iti, nach Hause gehen.

Kučaj, *m.* ein Bündel Flachß.

Kućan, *m.* Hausgenosse, *m.*; -stvo, *n.* Haushalt, *m.*

Kučarica, *f.* Hütte, Baracke, *f.*

Kučet, *f.* Hüfte, *f.* Hüftbein, *n.*

Kučišće, *der Ort*, wo einst ein Haus gestanden ist.

Kučiti, *v. r.* stoßen, schlagen.

Kuč-nik, *m.* Haushalter; -nost, *f.* Häuslichkeit, *f.*

Kubik, *f.* kócka, *f.* Kubus, Kubit; kubična mera, Kubitmaß, *n.*; kubična osébins, telesnina, Kubitinhalt, *m.*

Kud, kuda, *ad.* wodurch auf welchem Wege.

Kudolja, *f.* Wollwickel, die Portion Flachß, Hauf oder Wolle, die man auf einmal auf den Roden bindet.

Kuditelj, *m.* Tadler, *m.*; -ica, *f.* Tadlerin, *f.*

Kūditi, *v. i.* tadeln, verweisen.

Kudljiv, *a. o.* tadelhaft; -ost, *f.* Tadelhaftigkeit, *f.*

Kufa, *f.* Karo, (beim Kartenspiele).

Kušice, *f. pl.* Schröpfungläser, *pl.*

Kuga, *f.* Pest, Seuche, *f.*

Kuglj-a, kroglja, *f.* Kugel, *f.*; -ana, *f.* Regelbahn, *f.*; -ati, *v. i.* kugeln; -icati, *v. i.* Kugelspielen.

Kub-a, *f.* Rodung, *f.*; -aća, *f.* Kochlöffel, *m.*; -alo, *n.* Koch, *n.*;

-ar, rja, *m.* Koch, *m.*; -arca,

-arica, *f.* Köchin, *f.*; -ati, *v. i.* kochen; -avnica, -elunik, *m.* Kochlöffel, *m.*; -inja, *f.* Küche, *f.*;

-injski, -enski, *a. o.* Küchen-;

-niška, -njiška, *f.* Küchenmagd, *f.*

Kujast a, o, zum Schmolzen geneigt.

Kujati se, *v. i.* schmolzen.

Kuk, *m.* Hüfte, *f.*; Schinken, *m.*

Kuka, *f.* Hafen, *m.*

Kukati, *v. i.* kuku schreien, wehklagen

Kukav, a, o, armselig, bedauernswerth; -ec, vca, *m.* ein bedauernswürdiger Mensch; -en, vna, o, *f.* kukav; -ica, *f.* Kufuf, *m.*; ein elender Mensch.

Kukec, kea, *m.* Holzwurm, *m.*

Kukljica, *f.* Kapuze, *f.*

Kukmak, *m.* Feldblätterspilz, *m.* Champignon.

Kukovica, *f.* kukavica.

Kukurekati, *v. i.* krähen.

Kulisa, *f.* auch stranska stena, postranica, *f.* Koulisse, *f.*

Kum, *m.* Pathe, Gevatter, *m.*; -a, *f.* Pathin, Gevatterin, *f.*; -će, četa, *n.* Pathe, *m.*; -iti se, *v. i.*

Gevatter werden; -ovati, *v. i.* Pathe sein, Pathestelle vertreten; -stvo, *n.* Gevatterschaft, *f.*

Kumara, murka, *f.* Gurke, *f.*

Kumorn, a, o, mager, schlecht aussehend; -ėti, *v. i.* abmagern, mager werden; -ost, *f.* Magerkeit, *f.*

Kumir, *m.* Stämmel, *m.*

Kumir, rja, *m.* Höhe, *m.*

- Kumpalj, *m.* Gimpel, *m.*
 Kuna, *f.* Baumrarder, *m.*; weibliche Scham.
 Kúnadr-a, *f.* Flocke, *f.*; -ast, *a, o.*, flockig.
 Kunec, *nea, m.* Kaninchen, *n.*
 Kúnkati, *v. i.* diesem Zeitworte ähnliche Töne (kun, kun) von sich geben; unwillig, verdrießlich sein.
 Kunkav, *a, o.* verdrießlich; -ost, *f.* Verdrießlichkeit, *f.*
 Kúp, *m.* Häufen, *m.*; -čati, *v. i.* häufeln; -čok, čka, *m.* Häuflein, *n.*; -ec, *pea, m.* Haufe, *m.*; -ičiti, *v. i.* häufeln, häufen.
 Kúp, *m.* Kauf, Preis, *m.*; -čevati, *v. i.* handeln, Handel treiben; -čevalec, *lea, m.* Handelsmann; -čevalnica, -čevavnica, *f.* Bude, *f.* Verkaufsgewölbe, *n.*; -čija, *f.* Handel, *m.*; gosposka za kup-čijo in narodno gospodarstvo, Behörde für Handel und Volkswirtschaft, *f.*; -čijski, *a, o.* Handels-; -čistvo, *n.* Handelschaft, *f.*; -činja, *f.* Käuferin, *f.*; -ec, *pea, m.* Käufer, *m.*; -iti, *v. p.* kaufen; -ljiv, *a, o.* käuflich; -ljivost, *f.* Käuflichkeit, *f.*; -ovon, *vna, o.* käuflich; -ovnik, *m.* Käufer, *m.*; -ovnost, *f.* Käuflichkeit, *f.*
 Kupa, *f.* Kelch, *m.* Trinkglas, *n.*
 Kupé, *vozni oddelek, pregradek, m.* Koupé, *n.*
 Kúpica, *f.* Trinkgläschen, *n.*; Becher, *m.*
 Kupina, *f.* Brombeerstrauch, *m.*

- Kúp-m-a, *f.* Schopf, *m.*; Samen-kapsel, *f.*; -ast, *a, o.* schopfig; -ica, *f.* Schöpfchen, *n.*; -ičast, *a, o.* schopfig.
 Kupon, *m.* odrezek, Koupon, *m.*
 Kur-a, *f.* Henne, *f.*, Waldhuhn, *n.*; -ručeva, Birkhuhn, *n.*; -gojzda, Haselwaldhuhn, *n.*; -bela, Alpenschneehuhn, *n.*; -e, *ta, n.* Huhn, *n.*; -ščji, *a, e.* Hühner-; -ečnjak, -njak, *m.* Hühnerstall, *m.* Hühnersteige, *f.*; -etina, -etnina, *f.* Geflügel, *n.*; -jad, *f.* Geflügel, *n.* Hühnerschaa, *f.*; -jek, *m.* Hühnerkoth, *m.*; -nik, *m.* Hahn, *m.* Hühnersteige, *f.*
 Kur-da, -va, auch blodnica, cosa, *f.* Hure, *f.*; -bár, *rja, -ir, rja, m.* Hurer, *m.*; -bati, *huren;* -báriti, *v. i.* huren; -bárnica, *f.* Hurenhaus, *n.*; -bárski, *a, o.* -birski, *a, o.* -binski, *a, o.* Huren-, hurerisch; -barstvo, -birstvo, -binstvo, *n.* Hurerei, *f.*; -betát, *m.* ein liederlicher Schwelger; -bič, auch pankert, *m.* Hurenkind, *n.*; -ec, *rea, m.* das männliche Glied; -ent, *m.* der Gott der Schwelgerei bei den heidnischen Slaven; -jica, *1. f.* die weibliche Scham, *2. Osterblume;* -tast, *a, o.* mit abgehauenen Schweife.
 Kur-iti, *v. i.* heizen; -koga, jemanden prügeln; -se, *v. i. r.* rauchen; -jač, *m.* Heizer, *n.*; -java, *f.* Beheizung, *f.* Heizmaterial, *n.*; -javen, *vna, o.* heizbar; -javnost, *f.* Heizbarkeit, *f.*

Kurenprat, *m.* Schnepfe, *f.*
 Kurtka, *f.* Leibrock, *m.*; Waffenrock, *m.*
 Kurtke, *f. pl.* Handschlitten, *m.*
 Kús, *m.* Geschmack, *m.*; -iti, *v.* i. kosten.
 Kustovnica, *f.* Bocksdorn, *m.*
 Kušar, kušcar, *rja, m.* grüne Eidechse, *f.*; eine Halskrankheit, *f.*
 Kúšati, *v. i.* kosten, probiren.
 Kúš-niti, *v. p.* küssen; -evati, *v. c.* zu küssen pflegen.
 Kútina, kutnja, *f.* Quitte, *f.* Quittenbaum, *m.*
 Kuz-el, *zla, m.* Hund, *m.*; -la, *f.* Hündin, *f.*; -lak, *m.* Hundstern, *m.*
 Kužej, kužek, *m.* Hündchen, *n.*
 Kúželca, *f.* Stechapfel, *m.*
 Kúželj, *f.* kuzel.
 Kuž-en, žna, *o.* kužljiv, *a, o.* Pest, ansteckend, verpestet; -iti, *v. i.* verpesten; -nik, *m.* Pestkranker, *m.*; -nost, *f.* Verpestung, *f.*
 Kváčiti, *f.* kvákati.
 Kvaka, *f.* Schelle, Klinker, Schnalle an der Thür, *f.*
 Kvák-ati, *am u.* kvačem, *v. i.* quaken; -niti, *v. p.* den Quacklaut von sich geben.
 Kvant-a, *f.* Poffen; -áč, *m.* Poffenreißer, *m.*; -e, *f. pl.* Poffen, unnützes Geschwätz; -ati, *v. i.* unnützes Geschwätz reden.
 Kvar, *m.* Schade, Nachtheil, *m.*; -en, *rna, o.* schädlich, nachtheilig; -iti, *v. i.* schaden, beschädigen; -nost, *f.* Schädlichkeit, *f.*; -ovati, *v. i.* schaden.

Kvarec, *m.* Quarz, *m.*; rožni —, Rosenquarz; spreminjasti —, Schillerquarz; sinjčev —, Greifen.
 Kvarga, *f.* Auswuchs, *m.*, Beule, *f.*
 Kvartir, *rja, m.* Quartier, *n.*; -ati, *v. i.* quartiren.
 Kvás, *m.* Teig, Sauerteig, *m.*, Hefe, *f.*
 Kvas-áč, *m.* Schwäger, *m.*; -ati, *v. i.* schwägen, plaudern.
 Kvasé, *seta, n.* *f.* kvasáč.
 Kvasen, *sna, o.* sauerteigig.
 Kvasiti, *v. i.* säuern; sinnlos schwägen.
 Kvásnice, *f. pl.* Bierhefen, *pl.*
 Kvásenica, *f.* gesäuerte Rüben.
 Kvátorn, *a, o.* Quatember-; -ica, *f.* Quatembersonntag, *m.*
 Kvatro, *f.* Quatemberzeit, *f.*
 Kvečati, *im. v. i.* quäken (von jungen Hasen).
 Kvedro, *n.* Schuhlappen, *m.*
 Kvek, *m.* Gequake, *n.*; -niti, *v. p.* einen solchen Laut von sich geben.
 Kver, *m.* Pergament, *n.*
 Kvint, kvintolj, teljna, kvintič, *m.* Quentchen, *n.*
 Kviško, kvišku, *na viš, ad. na—*, aufwärts, himmelwärts
 Kvočkati, *f.* krokati.
 Kvok, *f.* kvuk.
 Kvok-ati, *am u.* kvočem, *gluđen*; -lja, *f.* Gluckhenne, *f.*; Name eines Sternbildes.
 Kvoš, *m.* Strohwisch zum Reinigen der Teller.
 Kvuk, *m.* Hüfte, *f.*; Hüftbein, *n.*

L.

Laboda, f. lebeda.

Labúd, m. labod, Schwan, m.;
-ica, f. Schwanenweibchen, n.;
-ič, m. ein kleiner Schwan; -išče,
n. Schwanengarten, m.; -ji, a,
e, -ov, a. o. Schwanen.

Lacol, m. Lazurstein, m.

Lá-čati, v. i. hungern; -čen, čna,
o, hungrig; -čnost, f. Hunger,
Appetit, m.

Lada, f. eine slavische Göttin.

Lad-ja, f. Schiff, n. Fäbre, f.;
-jati, v. i. schiffen; -javec, vca,
m. Schiffer, m.

Lád-jelom, m. Schiffbruch, m.;
-jenica, f. Schiffswerfte, f; -jica,
f. Schiffchen, n.; -jičar, rja, m.
Schiffer, m.; -jostaj, m.; -jostaja,
f. Hafen, m.

Ladje-stroj, m. Schiffbau, m.;
-strojstvo, n. Schiffbaukunst, f.

Ladjevje, ladjestvo, n. Flotte, f.

Lagaben, hna, o, sehr leicht.

Lagan, a, o, leicht; sink; -o, ad.
langsam, leise, gelassen.

Lagati, látem, v. i. lügen.

Lagek, f. lahek.

Lagod-a, f. Gelüst, n.; Werthlo-
sigkeit, f.; -en, na, o, lustern;
gering, werthlos.

Lagoditi, v. i. h. mäßigen.

Lab, m. Italiener, m.

Lahčati, v. i. erleichtern.

Lah-ek, hka, o, lehek, a, o, leicht;
-en, hna, o, leise; -kič, ad. viel-
leicht.

Lahko-miseln, a, o, leichtsinnig;
-misleš, der Leichtsinnige.

Lah-kost, -kota f. Leichtigkeit, f.;
-kótiti, v. i. erleichtern, lindern.

Lahk-o-veren, rna, o; -vernski, a,
o, leichtgläubig; -vernost, f.
Leichtgläubigkeit, f.; -živoc, vca,
m. ein leichtfertiger Mensch; -živ-
nost, -živnota, f. Gelindigkeit,
Leichtigkeit, f.; živnoten, tna, o,
lind, leicht.

Laj, m. Bellen, n.; -ati, v. i.
bellen; -avec, vca, m. Beller, m.

Lajbič, persnik, opersnik, telov-
nik, brezrokavec, m. Weste, f.

Láj-bati, v. i. trügen.

Láj-nati, v. i. leiern; -navec, vca,
m. Eiermann, m.; -ne, f. pl.
Feier, f.

Lajno, n. Roth, m.

Lajpa, f. lopa.

Lajt-a, f. Getreidesaß, n.; Tonne,
f.; -ica, -ička, f. Getreide-
säßchen, n.

Lakat, f. laket.

Lakati, v. i. anfechten.

Laket, kta, m. Ellbogen; Ellenstab,
m.; Elle, f.

Laknjic, m. Holzfaser, f.

Lakno, f. vlakno.

Lakom, a, o, -en, mna, o, gierig,
gefräßig; geizig, habfüchtig; -ica,
f. Sießschaff, n.; Trichter, m.;
-nik, -než, m. ein Geiziger, Hab-
füchtiger; -nost, f. -stvo, n. Hab-
sucht, f.

Lakot-a, f. Hunger, m., Hungers-
noth, f.; Habsucht, f.; -ec, tca,
m. Böller, m.; -iti, v. i. hun-

gern; -nina, *f.* Weiche, *f.*; -nija, habfüchtiges Wesen; -nik, -njak, *m.* der Habfüchtige; -nost, *f.* Habfücht, *f.*
 Lakovnica, *f.* Wießschaff, *n.* Trichter, *m.*
 Lama, *f.* Schafstameel, *n.*
 Lám-ati, *v. i.* brechen; -ljati, *v. i.* öfters brechen.
 Lamp, *m.* Bauch, *m.* *s.* vamp.
 Lampa, svetilnica, *f.* Lampe, *f.*
 Lán, *m.* Flachs, *m.*; -en, *a, o,* von Flachs; -išće, *n.* Flachsader, *m.*
 Lančnica, *f.* Kettenfugel, *f.*
 Lanec, *nca, m* eine Kette; —stanoviton, konstante Kette; —Votajov, Wolta'sche Kette.
 Lani, *ad.* voriges Jahr; -na, *f.* was vom vorigen Jahre ist.
 Lánjsk-i, *a, o;* -enji, *a, e,* vorjährig.
 Lantina, *f.* Segelstange, *f.*
 Lapa, *f.* Bärentage, *f.*
 Lápati, *v. i.* entzwischen.
 Lape, *f. pl.* großes Maul, *n.*
 Láp-iti, *v. i.* schnappen; -niti, *v. p.* gierig verschlingen.
 Laplati, *v. i.* hin und herschlagen.
 Láp-or, *rja, m.* Mergel, *m.*; —apnoni, Kalkmergel; —glinati, Thonmergel; -nat, *a, o,* mergelhaltig.
 Lapot-ati, *v. i.* plaudern; -ec, *tca, m.* Plauderer, *m.*
 Lápt-a, *f.* Latte, *f.*; -ati, *v. i.* latten; -avec, *vca, m.* Latten, *m.*; Lattnagel, *m.*
 Lapúh, *m.* Klette, *f.*
 Lapúhniti, *v. p.* eine Ohrfeige geben.

Lapuše, *n.* Klettenbett, *n.*
 Las, *m.* Haar, *n.*; -ast, *a, o, -at, a, o,* haarig; -anica, *f.* Koffhaar, *n.*; -ati, *v. i.* bei den Haaren schütteln; -atka, *f.* Haarstern-oprah, *m.* Haarpuder, *m.*
 Lasica, *f.* Wiesel, *n.*
 Laskati, *v. i. h.* lieblos, schmeicheln.
 Lasno-ča, -ta, *f.* Leichtigkeit, *f.* Hurtigkeit, *f.*
 Last, *f.* Eigenthum, Habe, *f.*; -ea, *stua, o,* eigen, eigenthümlich; -ina, -nina, *f.* Eigenthum, *n.*; -iti si, *v. i.* sich zueignen; -iti se, *v. i.* schmeicheln; -nik, *m.* Eigenthümer, *m.*; -noba, *f.* Eigenheit, *f.*; -noglaven, *a, o,* eigensinnig; -noglavnost, *a, o,* eigensinnig; -noročen, *čna, o,* eigenhändig; -noročnost, *f.* Eigenhändigkeit, Originalität, *f.*; -novoljen, *ljna, o,* eigensinnig; -novoljuost, *f.* Eigensinn, *m.*; -ovit, *a, o, -oviten, tna, o,* eigenthümlich; -ovitnost, -ovitost, *f.* Eigenthümlichkeit, *f.*
 Lastavica, *f.* lastovica.
 Lastovce, *f. pl.* ein Sternbild.
 Lastovica, lastovca, *f.* Schwalbe, *f.*; —domača, auch —kmetška, Rauf- oder Dorfschwalbe; —hišna, Hauschwalbe; —morska, der schwalbenartige Knurrhahn; -r, *m.* Schwalbenschwanz, *m.*
 Lást-ovjek, *m.* Schwalbentoth, *m.*; -ovka, *f.* Schwalbenkraut, *n.*; -vica, *f.* Schwalbe, *f.*; -vo, *n.* Eigenthum, *n.*
 Laški, *a, o,* italienisch.

Lat, *m.* Aehre, *f.* Rispe, *f.*
 Lata, *f.* Patte, *f.*
 Lat-ec, -iĉ, *m.* kleine Aehre.
 Latin-ec, nca, *m.* Lateiner, *m.*;
 -ica, *f.* lat. Alphabet, *n.*; -ski,
 a, o, lateinisch; -ščina, *f.* latei-
 nische Sprache.
 Latiti se, lotiti se, *v. i.* unter-
 nehmen.
 Latki, *m. pl.* Wade, *f.*
 Latov-ati se, *v. i.* Aehren machen;
 -je, *n.* die Aehren.
 Lat-va, -vica, *f.* ein hölzernes Ge-
 fäß, eine Schüssel.
 Lav, *m. i.* lev, oroslan.
 Lava, *f.* Credenziisch, *m.*
 Lava, *f.* Raba, *f.*
 Lavka, *f.* Nachlese, *f.*; -ti, *v. i.*
 Nachlese halten; -vec, vca, *m.*
 Nachleser, *m.*; -vka, lavkeška, *f.*
 Nachleserin, *f.*
 Lavor, Lorbeere, *f.* Lorbeerbaum,
m.; -ik, *m.* Lorbeerfranz; -ika,
f. Lorbeerbaum, *m.*
 Lavra, *f.* das Luftloch auf dem Eise.
 Láz, *f.* Zaunöffnung, *f.*
 Láz-iti, *v. i.* kriechen, schleichen,
 steigen; -nik, *m.* Schleicher, *m.*
 Láž, *f.* Lüge, *f.*; -ec, žca, Lügner,
m.; -ljiv, a, o, lügenhaft; -ljiv-
 vec, vca, *m.* Lügner, *m.*, -ljivka,
f. Lügnerin, *f.*; -ljivost, *f.* Lüg-
 genhaftigkeit, *f.*; -nica, *f.* Lüg-
 nerin, *f.*; -nik, *m.* Lügner, *m.*;
 -njiv, a, o, illgenhaft; -njivec,
 vca, *m.* Lügner, *m.*; -njivka, *f.*
 Lügnerin, *f.*; -njivost, *f.*, -njiv-
 stvo, *n.* Lügenhaftigkeit, *f.*
 Le, *ad.* nur, nur zu, sicher.

Le, *ad.* h. wohl; dennoch.
 Lebeda, *f.* Salat, *m.*
 Léb-diti, *v. i.* zärtlich pflegen;
 -dost, *f.* zärtliche Pflege.
 Lebed, *m.* Schwan, *m.*
 Leber, rja, *m.* Spann, *m.* Reiß-
 holz, *n.*
 Lebetati, *v. i.* wanken.
 Leca, *f.* Kanzel, *f.*
 Lec-ati se, *v. i.* -niti se, *v. p.* sich
 strecken, dehnen; erschrecken.
 Leč-a, *f.* Linse, *f.*; -ast, a, o, lin-
 senförmig; -išče, *n.* Linsenfeld, *n.*
 Leč-ba, *f.* Heilart, *f.*; -en, čna,
 o, heilend; -ilo, *n.* Heilstoff, *m.*;
 -iti, heilen; -iv, a, o, heilend;
 -nik, *m.* Arzt, *m.*
 Leči, ležem, *v. p.* sich legen.
 Led, *m.* Eis, *n.*; -en, a, o, eisig,
 Eis-; -ast, a, o, eisig; -enica,
f. Eisgrube, *f.*; -enina, *f.* Eis-
 feld, *n.*; -enka, *f.* Eiszaden, *m.*;
 -enina, nik, *m.* Gletscher, *m.*
 Fuß-eisen, *n.*
 Leder, dra, *f.* usnje.
 Ledica, *f.* Niere, *f.*
 Ledina, *f.* öde Tratte, unbebautes
 Land; Weide, *f.*
 Ledje, *n.* Lenden, *pl.*
 Ledovje, *n.* Lenden, *pl.*
 Ledvi-ca, *f.* Niere, *f.*; -ca pe-
 čena, Nierenbraten, *m.*; -čnik,
m. Lendenwurz, *f.*
 Lega, *f.* Lage, *f.*; Lager, *n.*
 Legar, rja, *m.* Nervenfieber, *n.*; hitzige
 Krankheit.
 Legat, *m.* Bienensfresser, *m.*
 Lógati, *v. i.* sich öfters legen, oft
 liegen.

- Legati, v. i. lügen.
 Leglo, n. Brut, f. Fasel, m.
 Legnar, rja, m. Weinslager, n.;
 Lagerbaum, m.
 Lehko, f. lahko.
 Lek, m. Heilmittel, n. Medizin, f.;
 -ar, m. Apotheker, Arzt, m.;
 -arina, f. Gebühr des Arztes;
 -arnica, Apotheke, f.; -arski, a,
 o, ärztlich; -arstvo, n. Medizin,
 Arzneikunde, f.
 Lej, i. sieh! -te, i. sehet!
 Lékovše, lekovoše, n. Obstgar-
 ten, m.
 Lele! i. ach weh!; -k, m. Wehge-
 schrei, n.; -kati, v. i. wehklagen.
 Leljo, m. Liebesgott, m.
 Lemež, lemeš, m. Pflugschar, f.
 Lemona, f. Limonie, f.; -da, f.
 Limonade, f.; -r, rja, m. Limoni-
 enhändler, m.
 Len, m. Flachs, m.; -ár, rja, m.
 Flachshändler, m.; -én, a, o,
 Flachs; -išče, n. Flachsfeld, n.;
 -išnica, f. Leindickrosen, m.;
 Leinbirne, f.
 Len, a, o, faul, träge; -iti, v. i.
 faulenzeln, träge werden; -iv, a,
 o, träge, faul; -ivec, vca, m.
 Faulenzler, m.; -ivka, f. Faulen-
 zlerin, f.; -ivost, f. Trägheit,
 Faulheit, f.; -jak, m. Faulenzler,
 m.; -oba, f. Faulheit, f.; -oben,
 bna, o, träge, faul; -juh, m.
 Faulenzler, m.; -ost, f. Faulheit,
 Trägheit, f.; -ošiti se, v. i. fau-
 lenzen, träge sein; -uška, f. Fau-
 lenzlerin, f.
 Lenger, m. Anker, m.

- Lenta, f. Steuerruder, Ruder, n.;
 Stange, f.; -ti, v. i. rudern,
 steuern.
 Lep, m. Kleister, Kleber, m.
 Lep, a, o, schön, zierlich, hübsch;
 -ava, f. Schmutz, m.; -aviti, v.
 i. schmücken, zieren; -ič, -iček,
 m. Schönsiedchen, n.; -ički, a,
 o, hübsch, niedlich; -ilo, n. Schön-
 heitsmittel, n.; -ota, f. Schön-
 heit, f.; -ica, f. Schminke, f.,
 Schöne, f.; -ičiti, v. i. schmücken,
 schminken; -ičje, n. Schminke, f.;
 -šati, v. i. verschönern, schön
 machen.
 Lep-o-glasen, sna, o, wohlklingend;
 -glasje, n. Wohlklang, Harmonie,
 f.; -pisje, n. Schönschreibekunst,
 f.; -pisec, sca, m. Schönschrei-
 ber, m.
 Lepar, rja, m. Gimpel, m.
 Lepec, pca, Vogelleim, m.
 Lepen, m. Blatt, Laub, n.
 Lepir, m. Schmetterling, m.
 Lépiti, v. i. den Athem benehmen.
 Lep-iti, v. i. ankitten, leimen; die
 Mühle verschleifen; -je, n. Vo-
 gelleim, m.; -ljiv, a, o, klebrig.
 Les, m. Holz, Bauholz, n.; Wald,
 m. Gehölz, n.; -en, a, o, höl-
 zern; -enina, f. Holzwerk, n.;
 -eneti, v. i. zu Holz werden;
 -nat, a, o, holzig, waldbig; -nica,
 nika, f. Holzapfel, m. Holzapfel-
 baum, m.; -ničjak, m. Holz-
 äpfelmoß, m.; -nikovec, m. Holz-
 äpfelbranntwein, m.; -ovina, f.
 -ovje, n. Gehölze, n. Holzwerk, n.
 Losa, f. Hürde, Flechte, Fallthür, f.

Losem, *ad.* hierher.

Les-ica, *f.* Fuchs, *m.*, Fuchswelchen, *n.*; ein kleines gestochtenes Thor, Fallthürchen, *n.*; -ice, *f.* pl. Handfesseln, *f. pl.*; Fuchslinge, *pl.*

Les-iček, *m.* Schlangenmoos, *n.*; -ček, *m.*, -ičje, *n.* Ofenwisch, *m.*; -ičina, *f.* Fuchshöhle, *f.*; -iček, *m.* Fuchskoth, *m.*

Les-ičji, *a, e.* Fuchs-; -jak, *m.* Fuchsmännchen, *n.*

Lesk, *m.* Strahl, Glanz, Schimmer, *m.*; — kovinski, Metallglanz; — toščeni, Fettglanz; — voščeni, Wachsglanz; — biserni, Perlmutterglanz.

Leska, *f.* Haselstrauch, *m.*

Leskati, — se, *v. i.* schimmern, glänzen.

Lesk-ët, -öt, *m.* Glanz, Schimmer; -etati, -etám und ečem, *v. i.* glänzen, schimmern, blinken; -ota, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*

Léskov-ec, *vca, m.* Haselstod, *m.*; -ica, *f.* Haselruthe, *f.*; -ina, *f.* Haselnußholz, *n.*; -je, *n.* Haselwald, *m.*; -ka, -nica, *f.* Haselruthe, *f.*

Lesti, lezem, *v. i.* steigen, kriechen.

Lést-va, Treppe, *f.*; -vica, *f.* Stiege; Leiter; Kanzel, *f.*

Les-a, -čina, *f.* Haselstrauch, *m.*; -je, *m.* Haselgebüsch, *n.*

Lesčerba, *f.* Lampe, *f.*

Les-nik, *m.* Haselnuß, *f.*; -nikar, *rja, m.* Haselnuß, *f.*; -njak, *m.*

Haselnuß, *f.*; -ovje, *n.* Haselgebüsch, *n.*

Leštram, *m.* der Balken, auf dem in gezimmerten Häusern die Zimmerdecke ruht.

Let, letáj, *m.* Flug, *m.*; -anica, *f.* Flügel, *m.*

Let-ati, *v. i.* oft und lange laufen; oft fliegen; -éti, *v. i.* laufen, fliegen.

Let-en, *tua, o.* jährlich; -ina, *f.* Jahr mit Rücksicht auf seine Fruchtbarkeit; dobra —, gutes —; slaba —, oder huda —, schlechtes —; -nica, *f.* Jahreszahl, *f.* Jahresfeier; stoletnica, hundertjährige Jubelfeier; -nice, *f. pl.* jährliche Einkünfte; Ostern, *pl.*; -nički, *a, o.* östlich; -nik, -njak, *m.* Jährling, *m.* Jahrbuch, *n.* Jahrgang, *m.*; -nina, *f.* Jahresbeitrag, *m.*; -o, *n.* Jahr, *n.* Sommer, *m.*; navadno leto, gemeines J.; prestopno l. Schaltjahr; -opis, *m.* Jahrbuch, *n.* Annalen, *pl.*; -os, *adv.* heuer; -ošenj, *šnja, e.* heurig; -ošnjik, -ošnjak, *m.* Jährling; der Heurige.

Letenina, *f.* Wesflügel, *n.*

Leti. leta, leto, *pr.* dieser da.

Letód, *ad.* auf diesem Wege.

Letva, *f.* Latte, Leiste, *f.*

Letvinjak, *m.* Lattenbohrer, *m.*

Lev, *a, o.* links; naj leva ne vé, kar desna da, die Linke soll nicht wissen, was die Rechte gibt; -ák, *m.* linker, Linkhändler, *m.*; -akinja, *f.* Linkerin, *f.*; -ica, *f.* linke Hand, *f.*; -ičen, čna, *o.*

- linthändig; -ienik, -ienjak, *m.*
 Linthändler, *m.*
 Lev, *m.* Löwe, *m.*; -če, četa, *m.*
 ein kleiner Löwe; -ica, *f.* Löwin,
f.; -ič, kleiner Löwe; -inja, *f.*
 Löwin, *f.*; -jatan, *m.* Lindwurm,
m.; -njak, *m.* Löwengrube, *f.*;
 -oris, *m.* Leopard; -ski, *a, o.*
 Löwen-
 Lev, *m.* die abgestreifte Haut.
 Leva, *f.* Leuchte, *f.* Kamin, *m.*;
 (ein kleiner Herd in der Wohn-
 stube, auf welchem Abends der
 Beleuchtung halber das Feuer
 unterhalten wird.)
 Levár-na, -nica, *f.* Gießerei, *f.*
 Lever, *m.* natega, *f.* Heber, *m.*
 Lež-a, *f.* -áj, *m.* Lage, *f.*; -ák, *m.*
 Drohne, *f.*; -alo, *n.* Canapee,
n.; -ati, ležim, *v. i.* liegen; -ě,
ad. liegend; -išće, *n.* Lager-
 stätte, *f.*
 Lež, *f.* laž, Lüge; -nik, *m.* Lüg-
 ner, *m.*; -nica, *f.* Lügnerin, *f.*;
 -njiv, *a, o.* lügenhaft; -njivec, *vca.*
 Lügner, *m.*; -njivka, *f.* Lügne-
 rin, *f.*
 Ležnjačič, *m.* Rapunzel, *m.*
 Li, *ad.* ob etwa, Frage- oder An-
 hängepartikel.
 Liberalizem, *m.* svobodomiselnost,
f. Liberalismus, *m.*
 Lice, *n.* Gesicht, *n.*; Wange, *f.*;
 die rechte Seite des Tuches.
 Licem, *ad.* gerade.
 Licilo, *n.* Spießglanz, *m.*
 Licumerec, *vca.* Heuchler, *m.*
 Ličba, *f.* Vizitation, *f.*
 Ličen, čna, *o.* glatt geschmeidig
 niedrig, schön.
 Lič-ina, *f.* Strich vom Bast; -je,
n. Bast, *m.*; -iti, *v. i.* den Bast
 von Bäumen oder vom Flachse
 schälen; -nat, *a, o.* bastartig.
 Ličiti, *v. i.* wohl anstehen.
 Ličiti, *v. i.* publiziren
 Ličnik, *m.* Ausschreier, Herold, *m.*
 Ličnost, *f.* Glattheit, Geschmeidig-
 keit; Niedlichkeit, *f.*
 Lij, *m.* Gießschaff, *n.*; -áj, *m.*
 Wassereimer, *m.*; Trichter, *m.*;
 -ák, *m.* Trichter, *m.*; Regenguß,
m.; -ati, *v. i.* oft und lange
 gießen; *h.* umherschleichen wie
 ein Fuchs; -avec, *vca.* *m.* Regen-
 guß, Platzregen, *m.*; -avica, *f.*
 Durchfall, *m.*; -o, lilo, *n.* Gieß-
 schaff, *n.* Trichter, *m.*
 Lik, *m.* Form, *f.*, Angesicht, *n.*
 Glanz, *m.*
 Lika, *f.* Bast, *m.*; die blätterri-
 gen Häute um den Maiskolben;
 Lünche, *f.*; -ě, *m.* der den Bast
 von Bäumen schält; der Mais
 häutet; -ti, *v. i.* den Bast von
 Bäumen schälen; Mais häuten;
 plätten, poliren, lünchen.
 Liki, *ad.* gleich wie.
 Likóvsnica, *f.* eine Art Apfel;
 Hauptesalat, *m.*
 Lila, *f.* Dofe, Puppe, *f.*
 Lilija, *f.* Lilie, *f.*
 Lil-ek, lka, *m.* ein mieternder
 Krebs; Puppe eines Insektes;
 -iti se, *v. i.* mieternd, sich häuten.
 Lim, *m.* Mistel, *f.*; Bogelleim, *m.*;
 -anec, -anca, *f. m.* Veimruthe, *f.*

Limati, v. i. Leimen.
 Limbar, rja, m. Lilie, f.
 Lina, f. Dachfenster, n.; Fenster ohne Glas.
 Linar, m. Hänfling, m.
 Linj, m. Schleife, f.
 Linjati, v. i. aus Furcht hin und her blicken.
 Lip-a, f. Linde, f.; -ica, f. kleine Linde; -je, n. Lindenhain, m. Lindenblüthe, f.; -ovec, vca, m. Lindenhonig, Lindenstock, m.; -ovina, f. Lindenholz, n.
 Lipan, m. Aisch, m.
 Lipiti, v. i. haften, kleben.
 Liptati, v. i. techzen.
 Lira, f. Leier, f.
 Lis, a, o, faul, listig, tückisch.
 Lis, m. Fuchsmännchen, n.
 Lis-a, f. länglicher, weißer Fleck; -ast, a, o, einen weißen Fleck oder eine Blase habend.
 Lisávt, m. Luchs, m.
 Lisček, lisec, sca, m. Distelfink, Stieglitz, m.
 Lisec, sca, m. ein männliches Schwein mit einem weißen Fleck am Kopfe.
 Lis-ica, f. Fuchsweißchen, n.; -ice, f. pl. Handschellen, pl.; -ičina, f. Fuchshöhle, f.; -ičiti, v. i. sich verstellen; -ičiti so, v. i. sich einschmeicheln.
 Lis-ičje, n. Ofenwisch, m.; -ička, f. Fuchschchen, n.; -jak, m. Fuchsmännchen, n.
 Lisk, f. lesk.
 Liska, f. Rohrdommel, f.; Wasserhubn, n.

List, f. Betrug, m. Täuschung, f.
 List, m. 1. Blatt, n. (an Bäumen); 2. ein Blatt Papier; Brief, m. Schein, m.; -ár, rja, m. Briefträger; Briefsteller, m.; -ast, a, o, blätterig; -ek, tka, m. Blättchen; Briefchen, n.; -on, tna, o, Blatt-; Laub-; -éti, v. i. Blätter bekommen; -ina, f. Urkunde, f.; -je, n. Blätter, pl., Laub, n.; -nat, a, o, f. listast; -nica, f. Brieftasche, f., Correspondenzkarte, f.; -nina, f. Briefporto, n.; -onosec, sca, m. Briefträger, m.; -opad, m. Oktober, m.; -oven, vna, o, Brief-; -ovina, f. Briefporto, n.; -ovnica, f. Archiv, n.
 Liss, lisast, f. lisa, lisast.
 Lisaj, m. Zitterich, m.; Zitterflechte, f.; -ast, a, o, flechtenartig; mit Flechten behaftet.
 Lisajljivka, f. Name einer Pflanze.
 Lisajevina, f. Zitterflechte, f.
 Lisar, rja, m. Predigtstuhl, m.
 Lisiti, h. v. i. berauben.
 Lisiko, n. ein Pferd mit einem weißen Fleck an der Stirne.
 Lisip, m. Putz, m.; -sti, v. i. putzen, säubern, nett machen.
 Lit, a, o, gegossen.
 Liter, m. Liter; centi —, deci —, hekto —; Centi-, Deci-, Hektoliter.
 Liti, lijem, v. i. gießen.
 Litiš, lituš, m. Schenke, f. Wirthshaus, n.
 Litka, f. Wade, f.
 Liturgija, f. Liturgie, f.

Livada, *Flur, Aue, Wiese, f.*
 Livček, *Ška, m. Trichter, m.*
 Liz-a-ti, *ližem, v. i. lecken; -av, a, o, lecherhaft; -avec, vca, m. Lecker, m.; -avka, f. Leckerin, f.; -očen, čna, o, lecherhaft; -očnik, m. Leckermaul, n.; -očnost, f. Leckerhaftigkeit, f.; -ovati se, v. i. lecken, schmeicheln; -ljiv, a, o, lecherhaft; schmeichlerisch; -ljivost, f. Leckerhaftigkeit, f.; -ún, m. Lecker, Schmarotzer, m.*
 Ljelj, *lelj, m. Amor, der Liebesgott.*
 Ljepenka, *f. Pappdeckel, m.*
 Ljév, *m. Balg, die überzogene Haut; -iti se, v. i. sich häuten.*
 Ljilja, *f. Puppe, Doche, f.*
 Ljimbar, *š. limbar.*
 Ljivivnica, *f. das beim Häuten sich absondernde Hauptstück.*
 Ljub, *a, o, lieb, werth, gefällig; -a, f. die Gattin, Geliebte; -av, f. Liebe, f.; -aven, vna, o, liebevoll; -ček, ljubek, m. Liebbling, m.; -ezen, zni, f. Liebe, f.; -ezen, zna, o, lieb, werth; -nica, f. die geliebte Freundin; -nik, m. der geliebte Freund; -oznjiv, a, o, liebenswürdig; -oznjivček, čka, m. der Liebenswürdigste; -oznjivec, vca, m. der Liebenswürdige, m.; -oznjivost, f. Liebenswürdigkeit, f.; -i, m. der Geliebte, Gatte, m.; -ica, f. Geliebte, f.; -imec, mca, m. Liebbling, m. Abgott, m.; -itelj, m. der Liebende, Verehrer, m.; -itoljica, f. die Liebende, Verehrerin, f.; -iti, v. i. lieben; küssen;*

— *se, v. i. r. Lust haben, gefällig sein; -ka, š. ljubljenica; -ljenica, Geliebte, f.; -ljenik, m. Geliebte, m.; -ljiv, a, o, lieblich, annuthig; -ljivost, f. Lieblichkeit, Annuthigkeit, f.; -niti, v. p. küssen; -oven, vna, o, lieblich; -ovnica, f. Geliebte, f.; -ovnik, m. Geliebter.*

Ljubomor, *m. Eifersucht, f.; -en, rna, o, eifersüchtig; -nost, f. Eifersüchtigkeit, f.*

Ljubosumen, ljubosumnost, *š. ljubomor, ljubomoren.*

Ljud, *m. Volk, n.; -en, dna, o, leutselig, human; -i, -je, pl. m. von clovek; die Leute, pl. -instvo, n. Volk, n. Pöbel, m.; -jek, m. Menschenoth, m.; -nost, f. Leutseligkeit, f.; -ski, a, o, volksthümlich; national; human; ljudska šola, Volksschule; dvo-razredna —, zweiklassige Volksschule; glavna ljudska šola, Hauptschule; ljudski vert, Volksgarten; -stvo, n. Volk, n. Leute, Menschen, pl.*

Ljud-o-bik, *m. Rinotauros, m.; -jed, Menschenfresser, m.; -jeden, dna, o, Menschen fressend; -mor, m. Menschenmord, m.; -morec, rca, Mörder, m.; -moriven, vna, o, mörderisch; -morivka, f. Mörderin, f.; -morstvo, n. Mord; -vlada, f. Republik, f. Volksherrschaft, f.*

Ljúlka, *f. Polch, Schwindelhafer, m.*

Ljúlj, *š. ljúlka.*

Ljuljaška, *f. h. Schaufel, Gutsche,*

Ljúljati, v. i. schaufeln, hutschen, schwingen.
 Ljuljka, f. Ljúlíka.
 Ljun, m. Flußschwader, m.
 Ljusk-a, f. Schuppe, f.; Schale, f.; -ati, v. i. schälen; durch das Fallen auf die Erde ein Geschrei machen; schnalzen.
 Ljuskav, a, o, f. luskinast.
 Ljusciti, v. i. schälen, abschälen, abhüllen.
 Ljuscina, f. Schale, f.
 Ljut, a, o, grimmig, grausam; bitter, herbe; -ica, f. die Grimmige; (zmija) eine grimelige Schlange, Viper; -iti, v. i. zürnen, böse machen; -iti se, sich zürnen; -ost, f. Grimm, m. Grausamkeit, f.
 Zorn, m. Bitterkeit, f.
 Ljutika, f. Schatotte, f.
 Ljuven, a, o, geliebt.
 Loboda, f. Nelde, f. Miltenkraut, n.
 Locanj, cuja, f. locnja.
 Locnja, locnjačka, f. Henkel, m., Geschirrhandsbabe, f.
 Locnast, locnat, a, o, henkelig, mit einem Henkel versehen.
 Loč, m. Kiedgras, Binsengras, n.
 Ločb-a, f. Trennung, Scheidkunst, Chemie, f.; -en, a, o, Gemisch; -enik, m. Chemiker, m.
 Ločika, f. Lattich, Salat, m.
 Ločilo, n. Unterscheidungszeichen, n.
 Ločiten, tna, o, Scheide; ločitni list, Scheidebrief.
 Ločiti, v. i. trennen, absondern, scheiden. [schieb, m.
 Ločitva, f. Trennung, f., Ab-

Ločje, n. Binsengras, n.
 Ločljiv, a, o, trennbar; -ost, f. Trennbarkeit, f.
 Ločnat, a, o, vom Binsengewächse.
 Ločnica, f. Kiedgras, n.
 Log, m. Lustwald, m.; Aue, f.
 Loj, m. Talg, m., Unschlitt, n.; -ec, jca, m. Talgstoff, m.; -en, a, o, von Unschlitt; lojena sveča, f. -enica, f. Unschlittkerze, f.; -iti, v. i. in Talg eintauchen, mit Unschlitt schmieren; -nat, a, o, talgig; -natost, f. Talgigkeit, f.; -nik, m. Talgstein, m.
 Lojtra, f. lestrica.
 Lok, m. Bogen, m.; Gewölbe, n.; goslen lok, Violinbogen; v lok zidati, wöben.
 Loka, f. Aue, f.
 Lokarda, f. Makrele, f.
 Lókati, v. i. schlürfen, schleppern (vom Hunde).
 Loket, kta, m. Ellbogen, m.
 Lókniti, v. p. einen Schlurf machen.
 Lokostrel, m. Bogenschuß, m.; -ec, lca, m. Bogenschütze, m.
 Lokva, f. Pfütze, Pache, f.; Laguna, f.
 Lom, m. Bruch, m.; -ast, f. gewaltiger Einbruch, m.; -astiti, v. i. gewaltig einbrechen; -ek, m. Bruch; -en, a, o, -ilo, n. Brechwerkzeug, n.; -ljiv, a, o, gebrechlich, brüchig; -ljivost, f. Gebrechlichkeit, Brüchigkeit, f.
 Lomaca, f. Scheiterhaufen, m.
 Lomátati, sm und mačom, v. i. eilends gehen, laufen.
 Lomiti, v. i. brechen.

Lonč-ar, rja, m. Töpfer, m.; -arica, f. Töpferin, f.; -arija, f. Töpfererei, f.; -ariti, v. i. das Töpferhandwerk betreiben; -arski, a, o, Töpfer-; -arstvo, n. Töpferhandwerk, n.; -ek, čka, m. Töpfchen, n.; -en, a, o, töpfern, von Thon; -ič, f. lonček; -ina, f. ein großer Topf.

Lonec, nea, m. Topf, Tiegel, m.

Lono, n. Schooß, f.

Lopa, f. Vorhaus, Vorhalle, f.

Lopár, rja, m. Brodschaufel, Ofenschaufel, f.

Lopat-a, f. Schaufel, f. Ruder, n.; -ica, f. Schaufelchen, n.

Lopati, am u. pljem, v. i. schleppen; mit der Schaufel schlagen.

Lopatika, f. Aloe, f.

Lopatka, f. Köstler, m.

Lopeš, f. lupež.

Lópica, f. Hüttchen, n. Laube, f.

Lopiti, v. p. einen Schlag ver setzen.

Lopt-a, f. Ball (zum Spielen); -ati, v. i. Ball spielen.

Lopúh, m. Großkette, f.

Lopúntati, v. i. rumpeln.

Loputa, f. Klappe, f.

Los, m. Glentbier, n.; -ica, f. Glentub, f.

Lósk-ati, v. i. schleppen; plaudern; -avec, vca, m. Plauderer, m.

Losos, m. Lachs, m.; -nik, m. Lachsfänger, m.; -ovina, f. Lachs fleisch, n.

Loš, m. lošba, f. Glasur, f.; Rauschgold, n.; -en, a, o, glasurt; -enina, f. loš; -iti, v. i. glasiren.

Loški, a, o, wild, nicht veredelt (vom Obst); loško jabelko, Holzapfel, m.

Lošpernica, f. Mostbirn, f.; Mostbirnbaum, m.

Lot, m. Loth, m.

Lotek, tka, m. der Einschlag der Weber.

Loter, tra, m. der Unzüchtige; -nica, f. die Unzüchtige; -nija, f. Unzucht, f.; -nik, f. loter;

-nost, f. Unzüchtigkeit, f.

Lotiti se, v. p. (kogar, česar), überfallen, sich über etwas her machen, angreifen; loti se dela, mache dich an die Arbeit.

Lotrija, loterija, f. Lottospiel, n.; v loterijo staviti, Lotto spielen, in das Lottospiel setzen; loterijski, a, o, Lotterie-; loterijski list, auch ždreb, srečka, Lotterielos, n.; loterijski urad, m. Lottoamt, n.; —zajem, m. Lottoanlehen, n.; —dohodki, Lottogefälle, n.

Lov, m. Jagd, f., Fang, m.; -č, Häfcher, m.; -ec, vca, m. Jäger, m.; -ica, f. Jägerin, f. Jagdstinte, f.; -išča, f. lovnica; -istvo, n. Jagd, f., Jagdwesen, n.; -iti, v. i. fangen, jagen; -iten, tna, o, zum Fang geeignet, gerichtet; versänglich; -itnost, f. Versänglichkeit, f.; -itljiv, a, o, jagdbar; -itljivost, f. Jagdbarkeit, f.; -itva, -itba, f. Jagd, f. Fang, m.; -nica, f. Jagdrevier, n.; -ski, a, o, Jagd-, Jäger-; -stvo, n. Jagdwesen, Jagdwerk, n.

Lovor, *m.* Iovorika, *f.* Lorbeer, Lorberbaum, *m.*
 Loza, *f.* Wald, *m.*
 Loza, *m.* Weinstock, *m.*, Rebe, *f.*
 Lozen, *zna.* o, abgenüßt, (schleifig (von Kleidern)).
 Loža, *f.*loge, *f.*
 Loža, ložba, *f.*loge, *f.*
 Ložišče, *n.* Lagerstätte, *f.*
 Ložiti, *v. i.* legen, zusammen legen; *v. peč*—, den Ofen heizen.
 Ložji, *a, e, comp.* leichter von lohek.
 Ložnica, *f.* Schlafgemach, *n.*
 Lub, *m.* Bast, *m.*, Rinde, *f.*
 Lubanja, *f.* Schädel, *m.*
 Lubenica, *f.* Wassermelone, *f.*
 Lubje, *i.* lub.
 Lúč, *f.* Licht, *n.*; nebeska —, das ewige Licht.
 Luč-aj, *m.* Wurf, *m.*; Wurfweite, *f.*; -ati, *v. i.* werfen; —se, ringen.
 Lučavka, *f.* Schleuder, *f.*
 Lučnica, lučirna, *f.* Laterne, *f.*; Fackel, *f.*
 Lučiti, *v. p.* einen Wurf thun.
 Lučnica, *f.* Fackel, *f.*
 Lučnik, *m.* Wollkraut, *n.*, Himmelbrand, *m.*
 Lúd, *a, o, ludast, a, o,* thöricht; -jak, *m.* Thor, ein thörichter Mensch; -ost, *f.* Thorheit, *f.*; -ovati, *v. i.* Narheiten treiben.
 Lug, *m.* Lauge, *f.*
 Luk, *m.* Zwiebel, *m.*
 Luka, *f.* Hafen, *m.*
 Lúkašnica, *f.* Zwiebel, *f.*
 Lúk-ati, *v. i.* spähen, durch eine Oeffnung schauen; -avec, *vca,*

m. Späher, *m.*; -avica, *f.*; Späherin, *f.*
 Luknj-a, *f.* Loch, *n.*; -ast, *a, o,* löcherig.
 Luknji-ca, *f.* Löcherchen, *n.*; -ast, *a, o,* voll kleiner Löcher.
 Lukov, *a, o,* Zwiebel.
 Lula, *f.* pipa, Tabakspfeife, *f.*
 Luna, *f.* Mond, *m.*
 Lúnik, lunjek, jka, *m.* Achselnagel, *m.*
 Lúp, *m.* Schale, *f.*, (von Äpfeln, Rüben, *ic.*)
 Lúpati, *v. i.* schlagen; *i.* lúpiti.
 Lup-ina, *f.* Schale, Schotte, *f.*; -inje, *n.*, -lenice, *f. pl.* die Schalen von Rüben, Äpfel, *ic.*; -iti, *v. i.* schälen, abschälen.
 Lusk, *m.* Schotte, *f.*; -ati, *v. i.* Schottenfrüchte mit den Zähnen aufbeißen; schmalzen.
 Luskin-a, *f.* Schuppe, *f.*; -ast, *a, o,* schuppig.
 Lúskovec, *i.* dlesk.
 Lušč-ina, luš-ina, *f.* Obstschale, *f.*; die Hülse von Erbsen, Bohnen, *ic.*; -inje, *n.* Obstschalen, Hülsen, *pl.*
 Luščiti, lušiti, *v. i.* schälen, aus-hülsen.
 Luštura, *f.* h. Muschel, Muschel-schale, *f.*
 Lut, *i.* ljut.
 Luter, tra, *m.* Luther, *m.*; -án, *m.* Lutheraner, *m.*; -anka, *f.* Lutheranerin, *f.*; -anski, *a, o,* lutheranisch; -anstvo, *n.* Lutherthum, *n.*; -ski, -stvo, *i.* luteranski, luteranstvo.

Lutka, *f.* Dofe, Puppe, *f.*
 Lutnja, *f.* Laute, *f.*
 Luž-a, *f.* Pflüße, Lache, *f.*; iz luže
 v mlako, vom Regen in die
 Traufe.
 Lužanja, *f.* Rarziffe, *f.*
 Lužina, *f.* Laugenafche, *f.*
 Lúžiti, *v. i.* laugen, ablaugen.
 Lužnica, *f.* Afchenbrödel, *n.*
 Lvin, *m.* Weiber, *m.*

M.

Mácati, *v. i.* fchmierem, zetteln.
 Macel, *cla, m.* Holzschlägel, *m.*
 Macovt, *m.* Flade vom gepreßten
 Dotter.
 Macuh, *m.* eine Keffelforte.
 Mačák, *m.* Kater; Anfer, *m.*
 Mače, četa, *n.* Käſchen, *n.*
 Mačoh-a, *f.* Stiefmutter, *f.*; -ji,
 a, e, Stiefmütterlich; -ovati, *v. i.*
 i. Stiefmütterlich behandeln.
 Maček, čka, *m.* Kater, *m.*; An-
 fer, *m.*
 Mačer-ád, -ól, *m.* Roſch, Sala-
 mander, *m.*; -adast, *a, o,* wie
 ein Roſch gefleckt, verſchiedenfarbig.
 Mačezica, *f.* Quendel, Kohlvend-
 del, *m.*
 Mač-jak, *m.* Katzenliebhaber, *m.*;
 -jek, *m.* Katzenoth, *m.*; -ji, *a,*
 e, Katzen.
 Mačk-a, *f.* Katze, *f.*; -- domača,
 Hauskatze; -- divja, wilde Katze;
 -- morská, Meerkatze; Anfer, *m.*;
 Hackſtange, *f.*; -ár, rja, *m.* Anfer-
 ſchmied, *m.*; -ica, *f.* Käſchen, *n.*;

-inji, *a, e.* Katzen-; -injak, -in-
 jek, *m.* Katzenoth, *m.*; -odér,
 -odérec, *m.* Katzenschinder, *m.*;
 -ovec, vca, *m.* Palmbaum, *m.*
 Mačlè, leta, *n.* Käſchen, *n.*
 Mačúh, *m.* Faulſieber, *m.*
 Mada, *f.* madlo.
 Mádel, *m.* Madel, *m.*; -en, na, o,
 mafelig, fleckig; -ovati, *v. i.*
 mafeln, beſtecken.
 Maditi, *v. i.* röſten, (vom Flachſ).
 Madlo, *n.* Madel, *m.*
 Madrón, *m.* Harmwinde, *m. pl.*;
 Kolif, *f.*
 Mágar-ec, vca, *m. h.* Eſel, *m.*;
 -ica, *f.* Eſelin, *f.*
 Magaš, *m.* Zwerg, *m.*
 Mágati, *v. i.* können.
 Magnét, *m.* Magnet, *m.*; -ičen, na,
 o, magnetiſch; -ičnost, *f.* Mag-
 netismus, *m.*; -izirati, *v. i.* mag-
 netiſiren; -nica, *f.* Magnet-
 nadel, *f.*
 Magnoz-ija, *f.* Ragneſia, *f.*; -ijum,
m. Ragneſium, *m.*
 Mäh, *m.* Schwung, Hieb, Streich,
m.; na mäh, augenblicklich.
 Mäh, *m.* Roos, *n.*, Flaum, *m.*
 Maha, *f.* Gebrechen, *n.* Madel, *m.*
 Mäh-also, *f. pl.*; -álnica, *f.* auch
 veternica, Fächer, *m.*; -álo, *n.*
 Haſpel, *m.*; Fächer, *m.*; -ati, *v.*
 i. ſchwingen, ſchwanken; -ljati,
v. i. fächeln; -ljoj, *m.* Hieb,
 Schwung, *m.*; -niti, *v. p.* einen
 Streich führen, einmal ſchwingen;
 -oma, *adv.* allſogleich, plöblich.
 Mahavka, *f.* Meerſchwalbe, *f.*
 Mah-ovát, -ovít, *a, o,* moofig;

-ovje, *n.* -ovina, *f.* Moos, *n.* ;
 -ovnat, -ovnat. *a. o.* moosig.
 Mahovka, *f.* Maulbeerbaum, *m.*
 Maj, -nik, *m.* Mai, *m.* (Monat).
 Majar, *f.* pristavnik.
 Maj-ati, *v. i.* schwingen; die Grund-
 feste erschüttern; -ati se, sich be-
 wegen, schwanken; -ast, *a. o.*
 beweglich; -av, *a. o.* wankel-
 müthig.
 Májc-ken, *a. o.* klein, klein winzig,
 bergig; -kino, *ad.* ein Bischen.
 Majb-en, hna, *o.* klein; -nost, -nóta,
f. Kleinheit, Kleinigkeit, *f.*; -eno,
ad. ein wenig.
 Majka, *f.* Mutter, *f.*
 Majólcica, *f.* Zellerchen, *n.*; ein
 Bischen; Trinkgefäß, *n.*
 Majorka, *f.* Schüssel, *f.*; Topf, *m.* ;
 Krügelchen, *n.*
 Majtavina, *f.* Schwindel, *m.*
 Mak, *m.* Mohn, *m.*; -išče, *n.* Mohn-
 ader, *m.*; -ovec, *m.* Mohnsaft,
m.; -ovišče, *n.* Mohnader, *m.* ;
 -ovka, *f.* Mohnkopf, *m.*
 Makar, *c. h.* wenn auch, mag auch.
 Mákati, *v. i.* benetzen, tauchen.
 Makatavica, *f.* Krampf, *m.*
 Makatljati, *v. i.* sanft rütteln.
 Makavec, vca, *m.* Taucher, *m.*
 Mákniti, *v. p.* rücken, bewegen.
 Maktati, *v. i.* rütteln.
 Mal, *a. o.* klein, gering; mali pes,
 kleiner Hund; mali voz, kleiner
 Bär; mala os, kleine Aze.
 Mál-ar, rja, živopisec, *m.* Maler,
m.; -ati, *v. i.* malen.
 Malen, *a. o.* klein, gering; -kost,
f. Kleinigkeit, Geringfügigkeit, *f.*

Mal-ica, *f.* Zausc, *f.*; -ič, *m.* Es-
 waare, *f.*; Gericht, *n.*; kleiner
 Abgott, *m.*; -ičkaj, *ad.* ein
 wenig. [nigkeit, *f.*
 Málíčk-i, *a. o.* klein; -ost, *f.* Klei-
 Malik, *m.* Abgott, Höhe, *m.*; -o-
 váti, *v. i.* Abgötterei treiben; -ová-
 lec, lca, -ovavec, *m.* Götterdiener,
m.; -ovavski, *a. o.* Götter-; ab-
 göttlich; -ovávstvo, *n.* Abgöt-
 terei, *f.*
 Máln-a, *f.* Himbeere; Maulbeere,
f.; -je, ovje, *n.* Himbeerstaude,
 Maulbeerbäume, *m. pl.*
 Málnk, *m.* Madel, *m.*; -ast, *a. o.*
 madelrig, fleckig. [kleiner werden.
 Maliti, *v. i.* verkleinern; —se, *v. i.*
 Mali serpan, *m.* Juli, *m.*
 Mali traven, vna, *m.* April, *m.*
 Malj, *m.* Hammer, *m.*
 Malo, *ad.* wenig; po malem, nach
 und nach, sachte, -dušen, šna,
o. kleinemüthig; -dušneš, *m.* ein
 kleinemüthiger, *m.*; -dušnost, *f.*
 kleinemüth, *m.*; -kada, -kdaj, *ad.*
 selten; -krat, *ad.* wenige Male,
 selten; -kateri, *a. o.* kteri, *a.*
o. pr. nicht leicht Jemand; -mar,
 rja, *m.* Unachtsamkeit, *f.*; -me-
 sten, na, *o.* kleinstädtisch; -mest-
 než, -mestjan, *m.* Kleinstädter,
m.; -priden, dna, *o.* schlecht;
 -pridnost, *f.* Schlechtigkeit, *f.*;
 -serčen, šna, *o.* kleinbergig, ver-
 zagt; -serčnost, *f.* Verzagttheit,
f.; —šta, *f.* Wenigkeit, *f.*; -upen,
 pna, *o.* mißtrauisch; -važen,
 šna, *o.* unwichtig, geringfügig;
 -važnost, *f.* Geringfügigkeit, Un-

- bedeutenheit, *f.*; -veren, *rna, o.*
 kleingläubig; -vernost, *f.* Klein-
 gläubigkeit, *f.*; -vreden, *dna, o.*
 geringfügig, wenig werth, schlecht;
 -vrednost, *f.* Geringfügigkeit,
 Schlechtigkeit, *f.*; -vrednik, *m.*
 Taugenichts, *m.*
- Mam-a, *f.* Anlockung, *f.* Köder, *m.*;
 -ež, *m.* Taschenspieler, Gaukler,
m.; -ilo, *n.* Köder, *m.*; -iti, *v.*
 i. locken, betäuben; täuschen; -iti
 se, sich täuschen.
- Mam-a, -ka, -ica, *f.* Mutter, *f.*
 Mütterchen, *n.*
- Mancati, *v. i.* mit Füßen treten.
- Manceljati, *v. i.* mit den Fingern
 sanft reiben.
- Mandegati, *v. i.* mit Füßen treten.
- Mandrati, *v. i.* mit Füßen treten,
 würgen.
- Mangan, *m.* Rangan, *n.*; -it, *m.*
 Manganit; -ov, *a, o.* Mangan-;
 manganov okis, *m.* Manganoxid,
n.; manganova kislina, *f.* Man-
 gansäure, *f.*; manganov prekis,
m. Manganüberoxid, *n.*; -ovec,
m. (rujavi) Braunstein, *m.*
- Mangovati, *v. i.* müßig sein. [heit, *f.*
- Manj, *a, e.* träge; -ost, *f.* Träg-
 Manj, *ad.* weniger; -i, *a, e.* klei-
 ner; -sina, *f.* Minorität, Min-
 derheit, *f.*; -šaven, *vna, o.* ver-
 mindernd; diminutiv; -šavka, *f.*
 Diminutivum, *n.*
- Manjga, *f.*; -lo, *n.* Hebel, *m.*;
 -ti, *v. i.* mit dem Hebel eine Last
 fortzuschaffen suchen.
- Manj-kati, *v. i.* mangeln, fehlen;
 -šati, *v. i.* kleiner machen.
- Mank-ati, *v. i.* mangeln; -ljiv, *a,*
o. mangelhaft; -ljivost, *f.* Man-
 gelhaftigkeit, *f.*
- Mantič, *m.* Flodsegel, *n.*
- Mar, *m.* Achtbarkeit, *f.*; — *ad.*
 lieber; mu ni mar, es ist ihm
 nichts daran gelegen; -ati, *v. i.*
 sich bekümmern, sich angelegen
 sein lassen.
- Märbelj, ljna, *m.* Marmor, *m.*;
 -nast, -nat, *a, o.* von Marmor.
- Marčl-a, -ica, *f.* Aprikose; Marille,
f.; Aprikosenbaum; Marillen-
 baum, *m.*
- Maren, *rna, o.* fleißig.
- Marenj, rnja, *m.* Rede, *f.*, Rede, *n.*
- Margarana, *f.* Granatapfel; Gra-
 natapfelbaum, *m.*
- Margét-a, -ica, *f.* Schlüsselblume, *f.*
- Marška, *f.* Tamoriste, *f.*
- Marjética, *f.* Schlüsselblume, *f.*
- Markez, *m.* Marquis, Markgraf,
m.; -ija, *f.* Markgrafschaft, *f.*
- Marlja, *f.* Schmutzflck, *m.*; -ati,
v. i. beslecken, beschmutzen.
- Marljiv, *a, o.* eifrig, fleißig; -ost,
f. Eifrigkeit, *f.* Fleiß, *m.*
- Marmor, *m.* 1. Marmor, *m.*, 2. Ge-
 murmel, *n.*
- Marnja, *f.* Sage, Erdichtung, *f.*;
 -ti, *v. i.* reden, schwätzen.
- Marnost, *f.* Fleiß, *m.*
- Marnovati, marnjevati, *v. i.* spre-
 chen, reden.
- Marog-a, *f.* Fleck, Streif, *m.* Narbe,
f.; -ast, *a, o.* fleckig, schmutzig;
 narbig.
- Mars-ikaj, *pr.* was immer; -kdo,
pr. mancher; kateri, *a, o.* -ktéri,

- a, o, *pr.* wohl mancher; -krat, *ad.* manchermal.
- Marsiti, *v. i.* Fleischspeisen essen.
- Marsa, *f.* Feldgrille, *f.*
- Marternik, *f.* mučnik.
- Martinček, *čka, m.* Eidchse, *f.*
- Martinec, *nca, m.* Wasserläufer, *m.*
- Marveč, *ad.* vielmehr, im Ge-
gentheile.
- Massa, *gmota, f. snov, m.* Masse, *f.*
- Masel, *lna, m. -lec, lca, m.* Ra-
fel, Seidel, *n.*; -ski, *a, o,* seidel-
oder maßhältig.
- Masl-ak, *m.* Wuth, *f.*; -áčiti, *v. i.*
rafen, wüthen.
- Masl-en, *a, o,* Schmalz; -enik,
-enjak, *m.* Schmalztopf, *m.*;
- enka, *f.* Schmalzküpfel, *n.*; -iti,
v. i. schmalzen; -o, *n.* Schmalz,
n.; sirovo maslo, Butter, *f.*;
- ovnik, -ovnjak, *m.* Schmalzmuß,
n.; -oba, *f.* Fett, *n.*
- Máslin-a, *f.* Delbaum, *m.* Olive,
f.; -ka, *f.* Olive, *f.*; -ovina, *f.*
Olibenholz, *n.*
- Masljak, *m.* Riehwurz, *f.*
- Músov-nik, -njak, *m.* Schmalz-
muß, *n.*
- Mast, *f.* Fett, *n.*; *h.* Farbe, Ge-
sichtsfarbe, *f.*; -en, *na, o,* fett;
-ilo, *n. h.* Tinte, *f.*; -it, *a, o,*
vom Fette triefend; -iti, *v. i.*
mit Butter oder Schmalz be-
schmierem, fett machen; färben;
-iti se, sich wohl geschehen lassen;
-nica, *f.* Mastdarm, *m.*, -nina,
-nost, -nota, *f.* Fettigkeit, *f.* Fett,
n.; -njáca, *m. -njak, m.* eine
schmierige Manns- od. Weibsperson
- Maš-a, meša, *f.* Messe, *f.*; černa
maša, Todtenmesse; nova —,
Primizie, *f.*; -nik, *m.* Priester,
m.; novomašnik, *m.* Primizi-
ant, *m.*; -nikov, *a, o,* Priester-;
mašnikovo posvečevanje, *n.*
Priesterweihe, *f.*; -evati, *v. i.*
das Messopfer verrichten; -tvo,
bogoslavje, semenišče, *n.* Theo-
logie, *f.*
- Maša, *f.* mašča.
- Mašati se, *v. i.* greifen.
- Mašč-a, -šha, -ovina, *f.* Fett, *n.*
- Maščev-ati, *v. i.* rächen; -ati se,
sich rächen; -anje, *n.* Rache, *f.*;
- aven, *vna, o,* rachgierig, rach-
süchtig; -avec, *vca, m.* Rächer,
m.; -avka, *f.* Rächerin, *f.*; -av-
nost, *f.* Rachsucht, *f.*; -avski, *a,*
o, rachsüchtig; -avstvo, *n.* Rach-
sucht, *f.*
- Mašek, *ška, m.* Stopfel, *m.*
- Mašiti, *v. i.* stopfen.
- Mašiti se, *v. p.* hineingreifen.
- Maškancar, *rja, n.* Borsdorfer-
apfel, *m.*
- Materijalizem, *m.* Materialismus,
(telesnost).
- Mâteridúska, *f.* Quendel, *m.*
- Mâterin-ski, *a, o,* mütterlich; -stvo,
n. Mütterchaft, *f.*; mütterliches
Erbe, *n.*; -ščina, *f.* Mütter-
sprache, *f.*
- Mâteriti, *v. i.* Mütter werden;
Mütter nennen.
- Mâtern, *a, o,* mâterin, materinj,
a, o, Mütter-; -a dušica, Quen-
del, *m.*; materina dežela, *f.*
Mütterland, *n.*; materino telo, *n.*

Mutterleib, *m.*; *materina* lju-
bezen, *f.* Mutterliebe, *f.*; *má-*
terini jozik, *m.* Muttersprache, *f.*
Máterni-ca, *f.* Bärmutter, Gebä-
mutter, *f.*; Histerie, Mutterkrank-
heit, *f.*; -čav, *a, o.* histerisch;
-čen, čna, *o.* Gebärmutter-
Máter-nost, *f.* -stvo, *n.* Mutter-
schaft, *f.*; -ščina, *f.* Mutter-
sprache, *f.*; -vati, *v. i.* öfters
Mutter-sein.
Máti, *matere*, *f.* Mutter, *f.*; -ca, *f.*
1. Bienenkönigin, *f.* Weisel, *m.*;
2. Fond, *m.* Urschrift, *f.*; Pro-
tocol, *n.*; slovenska matica,
slov. literarischer Verein.
Matežen, čna, *o.* launig.
Matka, *f.* Mütterchen, *n.*; -ti, *v. i.*
Mutter nennen.
Matljati, *v. i.* sich bewegen, (von
Fischen und Schlangen.)
Mátor, *a, o.* betagt; -iti, *v. i.* alt
werden.
Mátrati, *v. i.* betrachten.
Matuda, *f.* Rührmilch, *f.*
Mavec, *vca, m.* auch sadra, Gipf,
m.; Lünche, *f.*
Mavha, *f.* Schnappsch, *m.*
Mávk, *m.* Mijauen, *n.*; -ati, *v. i.*
miauen.
Mávr-a, -ica, *f.* schwarze, oder
schwarzgefleckte Kuh, *f.*; Regen-
bogen, *m.*; Mauerläufer, *m.*
Mavroh, *m.* Mörkeln, *pl.*
Mavta, *f.* Mörkel, *m.*; -r, 1. Mau-
rer, *m.* 2. Freimaurer, *m.*
Mávžina, žukina, *f.* Jause, *f.*; -ti,
v. i. jausen.
Máz, *f.* Salbe, Schmiere, *f.*; -áč,

m. Schmierer, Sudler, *m.*; -áčiti,
v. i. schmieren, sudeln; -alica, *f.*
Selbüchse, *f.*; -alo, *n.* Salbe,
f.; -ár, rja, *m.* der die hölzer-
nen Hütten mit Lehm oder Kalk
verschmiert; -ast, *a, o.* schmierig;
-ati, mažem, *v. i.* salben, schmie-
ren; -av, *a, o.* schmierig; -aven,
vna, o. zum Schmieren gehörig;
-ilár, rja, -iljávec, *vca, m.* Sal-
benmacher; Quacksalber, *m.*;
-ilarstvo, *n.* Quacksalberei, *f.*;
-iláriti, *v. i.* quacksalben; -ile-
nec, *vca, m.* Gesalbte, *m.*; -iliti,
v. i. salben, balsamiren; -ilo, *n.*
Salbe, *f.*
Maža, *f.* Salbe, *f.*
Mecés-en, *sna, m.* Lärchenbaum,
m.; -novina, *f.* Lärchenholz, *n.*
Meč, *m.* Schwert, *n.*; -ar, rja, *m.*
Schwertfeger, *m.*; -arija, *f.*
Schwertfegerhandwerk, *n.*; -enka,
f. Degenscheide, *f.*; -ičje, -ovje,
n. Schwertel, *n.*; -ir, rja, *m.*
Schwertfeger, *m.*; -alica, *f.* De-
genscheide, *f.*; -evati se, *v. i.*
fechten; -evina, *f.* Degen Klinge, *f.*
Meča, *f.* mečava, Weiche, Wade, *f.*
Meče, *n.* Fächer, Bedel, *m.*
Mečič, *m.* mečik, Ball, *m.*
Mečiček, *m.* Schilfrohr, *n.*
Mečiti, *v. i.* weich machen; zer-
quetschen.
Mečiven, *vna, o.* erweichend.
Mečkatí, *v. i.* quetschen.
Mečkovec, *vca, m.* langsamer
Mensch, *m.*
Med, *m.* Honig; Meth, *m.*; -ár,
rja, *m.* Honigbauer, Methbräuer,

- m.*; -arijs, *f.* Honighandel, *m.*
 Methbräuererei, *f.*; -arnica, *f.* Ho-
 nigstube, *f.*; -en, *a.*, *o.* Honig;
 -enica, *f.* Honigbirn, *f.*; -enika,
f. Bienenkraut, *n.*; -enikovec, *m.*
 Honigapfel, *m.*; -eniti, *v.* i. zei-
 tigen, reif werden; -enjak, *m.*
 Honigtuchen, *m.*; -ica, *f.* Meth,
m.; -ija, *f.* Honig-, auch Obst-
 lammer, *f.*; -iti, *v.* i. abliegen
 lassen; mit Honig versüßen; -o-
 pek, *m.* Lebzelter, *m.*; -ousten,
stna, *o.* freundlich im Gespräche;
 -ovati, *v.* i. Honig sammeln;
 -ovina, *f.* Honiggeschmack, *m.*
- Med**, *m.* Metall; Kupfer, Messing,
n.; -en, *a.*, *o.* metallen, kupfern,
 messingen; -enica, *f.* Gießbeden,
n.; -enina, *f.* Metall, *n.* Kupfer,
 Messing, *n.*; -enjak, *m.* messin-
 gener Ring, *m.*; -enka, *f.* mess.
 Stecknadel, *f.*; -o, *n.* Messing,
n.; -opisec, *sea*, *m.* Calcograph,
m.; -opisje, *n.* Chalcographie, *f.*
- Med**, *mej*, *prp.* zwischen, unter,
 mitten unter, während.
- Medbožičen**, *čna*, *o.* zwischen den
 Weihnächten befindlich; medbo-
 žična, Weihnachtssonntag, *m.*
- Medel**, *dla*, *o.* matt, mager; medlo
 mi je, mir ist übel.
- Medgorje**, *n.* ein Ort zwischen
 Bergen.
- Medgovor**, *m.* Einrede, Zwierede, *f.*
- Medigra**, *f.* Zwischenspiel, *n.*
- Medj-a**, *f.* Grenze, *f.*; -ās, *m.*
 Nachbar, *m.*
- Medjer**, *c. h.* folglich, also.
- Medju**, *prp.* zwischen, unter; -so-
 ben, *bna*, *o.* wechselseitig; -sob-
 nost, *f.* Wechselseitigkeit, *f.*; -tim,
 unterdessen.
- Medklopje**, *n.* der Ort zwischen den
 Bänken.
- Medkožen**, *žna*, *o.* zwischen der
 Haut liegend.
- Medl-eti**, *v.* i. ohnmächtig werden;
 medli me, ich fühle mich un-
 wohl; mager werden; -evati, *v.*
 i. oft ohnmächtig werden; schwin-
 deln; -ica, *f.* Ohnmacht, *f.*; -ina,
f. hagere Gestalt, *f.*; -ivec, *vca*,
m. hagerer Mensch, *m.*; -šba,
 -ost, *f.* Ohnmacht, Mattigkeit,
f.; -šb, hagerer Mensch, *m.*
- Medmēt**, *m.* Empfindungswort, *n.*; -
 ati, *v.* i. inzwischen werfen; -sk,
tka, *m.* Einschießel, *n.*
- Medmorje**, *n.* ein Ort zwischen den
 Meeren; Landenge, *f.*
- Mednamec**, *m.* Zeitgenosse, *m.*,
 Nachbar, *m.*
- Mednaroden**, *dna*, *o.* international.
- Mednice**, *f. pl.* Germ, *m.*, He-
 fen, *pl.*
- Medoč-en**, *čna*, *o.* zwischen den Au-
 gen liegend; -je, *n.* die Theile
 zwischen den Augen; Gesicht,
 Antlitz, *n.*
- Medpleč-en**, *čna*, *o.* zwischen den
 Schultern befindlich; -je, *n.* der
 Ort zwischen den Schultern.
- Medprostorek**, *rka*, *m.* Zwischen-
 raum, *m.*
- Medslopje**, *n.* Säulenweite, *f.*
- Medstav-iti**, *v. p.* -ljati, *v. i.* da-
 zwischenstellen, einschalten; -ok,
vka, *m.* Einschießel, *n.*

Medstópiti, *v. p.* dazwischen treten.
 Medtkati, *v. p.* dazwischen weben.
 Medved, *m.* Bär, *m.*; — bell, weißer B.; — černi, schwarzer B.; — morski, Seebär; — ica, —inja, *f.* Bärin, *f.*; —ji, *a, e.* Bären; —ka, *f.*; —nik, *m.*; —ova hrušica, *f.* Weißdorn, *m.*
 Medvod-e, *f. pl.* ein Ort zwischen den Wässern, Zwischenwässern, *pl.*; —en, *dna, o.* zwischen den Wässern liegend; —je, *n.* Zwischenwässern, *pl.*
 Medvreči, veršem, *v. p.* dazwischen werfen.
 Medzemlje, *n.* Meerenge, *f.*
 Medzoben, *bna, o.* zwischen den Röhren liegend.
 Megl-a, *f.* Rebel, *m.*; —én, *a, o.* neblig; —enjak, *m.* Taugenichts, *m.*; —eti se, und —iti, *v. i.* neblig werden; —ica, *f.* kleiner Rebel, *m.*; —oven, *vna, o.* —ovit, *a, o.* neblig.
 Megniti, *v. p.* winten, niden, deuten.
 Meh, *m.* Blase, *f.*, Balg, Schlauch, Blasbalg, *m.*
 Meh, *m.* Moos, *n.*; —ast, moosig.
 Meh-ča, *f.* Weiche, *f.*; —čati, —kovati, *v. i.* weich machen; —čojšati, *v. i.* weicher machen; —čina, *f.* Weiche, *f.*; —ek, *hka, o.* weich.
 Mehi-na, —nica, *f.* die Hülse des Girskornes; —niti se, Hülse bekommen; —nje, *n.* Hülse, *pl.*
 Mehír, *rja, f.* mehúr.
 Meh-kóba, *f.* Weichheit, *f.*; —koben,

bna, o. weich, weichmüthig; —kóča, *f.* Weichheit, *f.*
 Mehko-čuten, *tna, o.* zartfühlend; sentimental; —čutnost, *f.* Zartgefühl; Sentimentalität, *f.*; —puten, *tna, o.* weichlich; —putnost, *f.* Weichlichkeit, *f.*
 Mehko-serčen, *čna, o.* weichherzig; —serčnost, *f.* Weichherzigkeit, *f.*; —st, —ta, *f.* Weichheit, *f.*; —ten, *tna, o.* weichmüthig; —titi, *v. i.* weich werden; —vati, *v. i.* weich machen.
 Mehkuš-en, *žna, o.* weichlich; —ec, *m.* Weichthier, *n.*; —liti, *v. i.* verweichlichen; —než, —nik, *m.* Weichling, *m.*; —nost, *f.* Weichlichkeit, *f.*
 Mehovat, *a, o.* voll Moos.
 Mehúr, *m.* Blase; —ec, *rca, —ič, rča, —ček, čka, m.* Bläschen, *n.*; —jast, —nat, *a, o.* blasig, voll Blasen.
 Mej-a, *f.* Grenze, *f.*; —áč, *m.* Grenzer, Grenznachbar, *m.*; Grenzstein, *m.*; —áčiti, *v. i.* angrenzen; —ák, —as, *m.* Grenznachbar; Grenzstein; —áski, *a, o.* den Grenznachbar oder Grenzstein betreffend; —ati, —iti, *v. i.* grenzen; —ica, *f.* Grenzlinie, *f.*; —ni, *a, o.* Grenz; —nik, *m.* Grenzstein, *m.*
 Meket, *m.* Medern, *n.*; —ati, —ám u. mekečem, *v. i.* medern.
 Mekine, *f. pl.* Kleien, *pl.*
 Meklén, *m.* Spindelbaum, *m.*
 Mekniti, *v. p.* rücken; weich werden.
 Mek-uš, —ec, *šca, m.* Hautkrebs, *m.*; —šati, *v. i.* erweichen, weich machen.

Mel, *f.* das Mahlen des Getreides; -iti se, *v. i.* sich zermahlen; -ja, *f.* 1. Mehl, *n.*, 2. Malz, *n.*; -java, *f.* was gemahlen wird.

Mel, *f.* Gerölle, *n.* Flutsand, *m.*

Melem, *m.* Pflaster, *n.*

Melina, *f.* Sandbant, *f.*

Melinica, *f.* Schwarzbeere, *f.*

Mellis-a, *f.* Melisse, *f.*; -ovec, *vca*, *m.* Melissegeist, *m.*

Melje, *n.* Kreide, *f.*

Melziti, *em*, *v. i.* melken.

Mem, *mimo*, *memo*, *ad.* neben, vorbei, als; ni boljšega vina mimo tega, es gibt keinen besseren Wein, als es dieser ist.

Memlj-ati, *v. i.* murmeln; -áč, -ávec, *vca*, *m.* Ruffler, *m.*

Mena, *f.* Reinigung, *f.* (sung, *f.*

Mena, *f.* Reumond, *m.*, Abwechse-

Men-áč, *menjač*, *m.* Wechsler; -jica, *f.* Wechsel, *m.*; -ilnica, *f.* Wechslerbant, *f.*; -iti, *v. i.* auswechseln, wechseln; -itva, -ba, *f.* Auswechslung, Tausch, *m.*; -ja, *f.* Tausch, Wechsel, *m.*; -javec, *vca*, *m.* Wechsler; -jati, *v. i.* wechseln, tauschen; -ljiv, *a, o*, wechselbar.

Méncati, *v. i.* reiben.

Menek, *m.* Kalrutte, *f.*

Menič, *m.* Rutte, *f.* (ein Fisch).

Menih, *m.* Mönch, *m.*

Menišček, *m.* Kaulkopf, *m.*

Meniš-ki, *a, o*, Mönchs-, mönchisch; -tvo, *n.* Mönchsthum, *n.*

Meniti, *v. i.* meinen; — se, über etwas sich besprechen.

Menj, *ad.* weniger; -krat, *adv.* wenigermaß.

Menkati, *f.* mankati.

Ménjsati, *manjsati*, *v. i.* verfeinern, vermindern.

Mentovati, *v. i.* berauben.

Mer-a, *f.* Maß, *n.*, desetinska —, Decimalmaß; dvanajstinska —, Duodecimalmaß; — dolgosti, Längenmaß; metrična —, Metermaß, metrisches Maß; — ploskev, Flächenmaß; — teles, Körpermaß; -en, *a, o*, mäßig; -ec, *vca*, *m.* -ož, *m.* Feldmesser, Geometer, *m.*; -ica, -ca, *f.* Maßel, *n.* Schffel, *m.*; -ilo, *n.* Maßstab, *m.*; -iti, *v. i.* messen, vergleichen; -nik, *m.* 1. Halbmetzen, *m.*; 2. Feldmesser, *m.*; -ljiv, *a, o*, meßbar; -nost, *f.* Mäßigkeit, -ski, -ijski, *a, o*, merski lanec, Messkette, *f.*; -stvo, *n.* Messkunst, Geometrie, *f.*; više merstvo, höhere Geometrie, *f.*

Mercina, *f.* ein Schimpfwort.

Merča, *f.* Myrthe, *f.*

Merč-ast, *a, o*, übelausgelegt; -en, čna, *o*, launisch; -ljiv, *a, o*, übelgelaunt, trübsinnig; -ljivost, *f.* Trübsinnigkeit, *f.*; -nost, *f.* Uebelgelauntheit, *f.*

Merč-ati, *im*, *v. i.* knurren.

Merčes, *m.* Insekt, *n.*; Taugenichts, *m.*

Merčeti, *v. i.* sich verfinstern von der Sonne und vom Monde.

Merda, *f.* Miene, *f.*

Merd-ánja, *f.* keilsförmige Aneinanderreihen der Finger; Säbnersteiß, *m.*; -ati, *v. i.* wedeln; Nase rümpfen; -ati se, Nase rümpfen.

Mergljina, *f.* Mergel, *m.*
 Mergo-lenje, *n.* Gewimmel, *n.*;
 -leti, *v. i.* wimmeln; -lin, *m.*
 Zwerg, *m.*; -linec, *nca, m.* In-
 sekt, *n.*
 Merh-a, -ovina, *f.* Raß, *n.*; -ár,
 rja, *m.* Raßfliege, *f.*; -av, *a, o,*
 aasig.
 Meridijan, poldnevnik, *m.* Rit-
 tagslinie, *f.*
 Merjasec, sca, *m.* Eber, *m.*
 Merk, *m.* Finsternis, *f.*; solnéni—,
 Sonnenfinsternis; lunin —, me-
 sečni —, Mondesfinsternis; —
 délen, partielle Finsternis; —
 obročast, ringförmige Finsternis;
 — poln, totale Finsternis, *f.*
 Merkač, *m.* Geißbock, *m.*; Wid-
 der, *m.*
 Merkak, *a, o,* ausgelassen, zügellos;
 -ost, *f.* Ausgelassenheit, Bügel-
 losigkeit, *f.*
 Merkati, *v. i.* brünstig sein, stehen.
 Merkoj, *m.* Ungeziefer, *n.*
 Merkov-ca, merkovica, *f.* Affe, *m.*;
 Meerfähe, *f.*; -čji, *a, e,* Affen-
 Meerfähen.
 Merkljiv, *a, o,* aufmerksam; -ost,
f. Aufmerksamkeit, *f.*
 Merk-nenje, *n.* Sonnen- od. Mon-
 desfinsternis, *f.*; -niti, *v. p.* blin-
 zen; sich verfinstern (von der
 Sonne und vom Monde).
 Merkva, *f.* Stedrübe, *f.*; gelbe
 Rübe, *f.*
 Merleti, *v. i.* schwach brennen.
 Merletina, *f.* Raß, *n.*
 Merl-ič, *m.* Leiche, *f.*; -išnica, *f.*
 Todtenkammer, *f.*

Merlizgati, *v. i.* herumpritscheln;
 träge essen.
 Mermija-lo, -vec, *vca, n.* Ise-
 grim, Rurmler, *m.*; -ti, *v. i.*
 murmeln.
 Mermr-áti, *v. i.* murren; -av, *a,*
o, mürrisch; -avec, *vca, -ad, m.*
 Rurrer, *m.*; -avka, *f.* Murre-
 rin, *f.*; -avkati, *v. i.* murren,
 raunzen (von Ragen).
 Merš-av, *a, o,* aasig; dürr; -ina,
f. Raß, *n.*; -ji, *a, e,* aasig, Raß-
 Mérték, *m.* Dreischerlohn am Ge-
 treide.
 Mert-ov, *tva, o,* todt; -úd, *vud,*
m.; -údnica, *f.* Schlagfluß, *m.*;
 -vač, *m.*, -vača, *f.* eine sehr
 träge Manns- oder Weibspers-
 son; -vačiti, *v. i.* abtödten; -vač-
 nost, *f.* Sterblichkeit, *f.*; -vaš-
 čica, *f.* Schleiereute, *f.*; -vaški,
a, o, Leichen-, Todten-; -vé, *veta,*
m. ein sehr träger Mensch; -vec,
m. Todte, *m.*, Leiche, *f.*; -vedina,
f. Raß, *n.*; -večji, *a, e,* Todten-;
 -vica, *f.* Sicht, *f.*; todte Bren-
 nesel, *f.*; -vičen, čna, *o,* halb-
 todt, todtähnlich; -vilo, *n.* Schlaf-
 such, Pethargie, *f.*; -vina, *f.* Raß,
n.; -vinec, *nca, m.* Scheintodte,
m.; -višče, *n.* Todtenfeld, *n.*;
 -vud, *m.* Schlagfluß, *m.*
 Merv-a, *f.* Viehfutter, *n.*; Klei-
 nigkeit, *f.* Brosame, *f.*; -ica, *f.*
 Bischen, *n.*; kleine Brosame, *f.*
 Merz, *m.* Flei, *m.*; -eti, *v. i.* ver-
 drießen; to mi morzi, dieses ver-
 drießt mich; -sk, zka, *o,* zuwi-
 der; ekelhaft; abscheulich.

Merz-el, zla, o, kalt, frostig, gleichgiltig; merzli pas, m. kalte Zone, f.; -enje, n. Verdruß, m.; -éti, v. i. kalt werden; hassen; verabscheuen; -iti, -iti se, ekeln, verdrießen; hassen, verabscheuen; -leti, v. i. kühlen; -letina, f. Gefrorenes, n.; -lica, f. kaltes Fieber; -licati, v. i. Fieber haben; -ičen, ična, o, fieberhaft; -ljiv, a, o, verdrießlich; -ljivec, vca, ljak, m. Sauertopf, Verdrießlicher, m.; -ljivost, f. Verdrießlichkeit, f.; -loba, f. Kaltfinn, m.; -loben, bna, o, kaltfinnig; -lôbnost, f. Kaltfinnigkeit, f.; -losèren, čna, o, kaltherzig, kaltblütig; -losèrenost, f. Kaltblütigkeit, f.; -lina, -lota, f. Kälte, f. Frost, m.; -niti, v. p. kalt werden, gefrieren; -ost, merzota, f. Haß, Abscheu, m.; Ekel, m.

Merk-ák, m. Sauertopf, m.; -nja, f. Groß, Haß; Abscheu, m.

Mesama, mesoma, ad. dazwischen.

Mes-ár, rja, m. Fleischer, Metzger, m.; -arica, f. Fleischerin, f.; -arija, f. Fleischerhandwerk, n.; -ariti, v. i. fleischern, meggern; -árna, -árnica, f. Fleischerbank, f.; -arski, a, o, Fleischer-; -arstvo, n. Fleischerrecht, Fleischerhandwerk, n.; -en, a, o, Fleisch, fleischlich; -ena jed. Fleischspeise, f.; -enjak, m. Sinnliche, m.; -enjaški, a, o, fleischlich; -enina, f. Fleisch, n.; -eninost, f. Sinnlichkeit, f.; -nat, -nast, a, o,

fleischlich; -nica, f. Fleischbant, f.; -o, n. Fleisch, n.; -ojed, m. Fleischesser, m.; -ojeden, čna, o, fleischfressend; -ojedje, pl. Fastchingszeit, f.; -opust, m. Fastnacht, m.; -ovina, f. Fleisch, n.; -ovnat, a, o, fleischig; -ostrovnica, f. Band, m. (im Fleische).

Mes-ec, sca, -enc, m. Mond, Monat, m.; mesec zvezdni, — perijodični, Stern- oder periodischer Monat; mesec lunin, — sinodični, Mond- oder synodischer Monat; -ečen, čna, o, monatlich, mondlich; -ečina, f. Mondschein, m. Monatsfluß, m.; -ečljiv, a, o, mondlich; -ečljivost, f. Mondlichkeit, Mondsucht, f.; -ečnica, f. Mondlichtige, f.; -ečnik, -ečnjak, m. Mondlichtiger, m.; -ečina, Monatgeld, monatlicher Gehalt, Beitrag, m.; -ična, f. Mondschein, m.

Mesiti, v. i. kneten.

Mest-arina, f. Standgeld, n.; -en, tna, o, städtisch; Stadt-; mestna bolnišnica, städt. Krankenhaus, n.; mestne brizgalnice, städt. Löschrequisiten, pl. f.; mestno gledišče, städt. Theater; mestna hiša, Magistratsgebäude, Rathhaus, n.; mestna hranilnica, städt. Sparkassa, f.; mestna norišnica, städt. Irrenhaus, n.; mestna oblastnija, — gosposka, Magistrat; mestni odbor, mestno starešinstvo, n. Gemeinde, Stadtrath, m.; mestna siromašnica, städt. Armenhaus, n.

mestna straža, *f.* Stadtwache;
 mestna šola, städt. Volksschule,
f.; -ice, *n.* Städtchen, *n.*; -ičan,
m. Kleinstädter, *m.*; -išče, *n.*
 Ort, *n.* Stelle, *f.*; -jan, *m.*
 Städter, *m.*; -janka, *f.* Städterin,
f.; -janstvo, *n.* Städtewesen,
n. Bürgerschaft, *f.* Bürgerstand,
m.; -janski, *a, o.* städtisch,
 bürgerlich; mestjanska šola, Bürger-
 schule, *f.*; mestjansko strolišče,
n. bürgerliche Schießstätte,
f.; -ničan, *m.* Städter, *m.*; -ničanka,
 Städterin, *f.*; -ničanstvo,
n. Bürgerschaft, *f.*; -nik, *m.* 1. Bürger,
 Städter, 2. Local (in der Grammatik);
 -o, *n.* Ort, Platz, *m.* Stelle,
 Stadt, *f.*; stolno, prestolno mesto,
n. Residenzstadt, *f.*; glavno —,
 Hauptstadt, *f.*

Mesteje, *f. pl.* Ofenloch, *n.*
 Mesti, medem, *v. i.* Butter röhren;
 irre machen, verwirren.
 Mesti, metem, *v. i.* lehren, ausle-
 hren.
 Mesto, mestu, *prp.* statt, anstatt.
 Meša, *f.* maša.
 Mešanica, *f.* Gemisch, *n.*
 Mešanica, mešateljka, *f.* Histeron-
 proteron, *n.*
 Mešati, *v. i.* mischen, mengen.
 Meščan, *m.* Bürger, Stadtbewohner,
m.; -ski, *a, o.* bürgerlich, städtisch;
 meščanska šola, *f.* Bürgerschule, *f.*
 Meš-deti, *v. i.* weich werden; -čivoc,
 vca, *m.* das abgelegene Obst.
 Mešec, šca, *m.* kleine Blase, Schlauch,
m. Beutelfchen, *n.*

Meše-tar, rja, *m.* Mäfler, Unterhändler,
m.; -tarica, *f.* Unterhändlerin,
f.; -tarina, *f.* Mäflergeld, *n.*;
 -tariti, *v. i.* mäflern; -tarski, *a, o.*
 mäflerisch.

Meši-ček, čka, *m.* Bläschen, Schlauch-
 chen, *n.*; -čje, *n.* Blütenstaub, *m.*
 Mešin, *m.* Dudelsack, *m.*
 Mešk-ati, *v. i.* weich drücken.
 Mešk-ati, *v. i.* zaudern, säumen;
 -oven, vna, *o.* langsam; -ovnost,
f. Langsamkeit, *f.*

Mešnico, *f. pl.* Dudelsack, *m.*
 Mešnjak, *m.* Schlauchbier, *n.*
 Mešta, *f.* Polenta, *f.*
 Meta, *f.* Münze (Pflanze), Krause-
 münze, *f.*

Metati, mečem, *v. i.* werfen; se-
 gen, legen; — so, sich balgen,
 ringen, schleudern.

Metá-vec, vca, *m.* Ringer, *m.*;
 -vnica, *f.* Wurfgarn, *n.*

Metelka, *f.* Schneckenflee, *m.*
 Metenica, *f.* Rübenblätter, *pl.*
 Meter, *m.* Meter; centi—, deci—,
 kilo—, milli—, mirija—. Centi—,
 Deci—, Kilo—, Mili—, Myriameter.

Meter, *f.* moter.
 Metež, *m.* Wirrwarr, *m.*
 Meti, mam, imeti, imam, *v. i.*
 haben.

Meti, menem, *v. i.* Hirs austreten;
 zu Staub reiben.

Mëtica, *f.* Krausemünze, *f.*
 Metilj, *m.* *f.* metulj, Schmetterling,
m.; Egelkrankheit, *f.* (bei Schafen);
 -ev, *a, o.* die Egelkrankheit habend.

- Metil-nica, *f.* Butterfaß, *n.*; -o, *n.* Rührhögel, *m.*
 Metje, *n.* Reiben, *n.*
 Metl-a, *f.* Besen, *m.*; -ár, *rja, m.*
 Besenbinder, *m.*; -ica, -ičica, *ička, f.* ein kleiner Besen.
 Metlika, metlikovina, Beifuß, *m.*
 Metlinjak, *m.* Besenkraut, *n.*
 Metljaji, *m. pl.* Egelkrankheit, *f.*
 Metlovina, *f.* Besenkraut, *n.*
 Metnica, *f.* Parabel, *f.*
 Métnovec, *vca, m.* Münzengeld, *m.*
 Métniti, *v. p.* setzen, legen, stellen;
 -se, nacharten.
 Metulj, *m.* Schmetterling, *m.*; -ast, *a, o, -ev, a, o.* flatterhaftig.
 Mev, *f.* Staubmehl, *n.*
 Mevtra, *f.* kleines Schaff, *n.*
 Mézd-a, *f.* Lohn, *m.*; -iti, *v. i.*
 lohnen, besolden.
 Méz-dra, *f.* Gefröße, Leimleder, *n.*;
 Häuten; -driti, *v. i.* abhäuten;
 -dro, *n.* Saft, *m.*
 Mezeg, *zga, mezek, zka, m.* Maul-
 esel, *m.*
 Mezga, *f.* Baumsaft, *m.*
 Mezgar, *rja, mežkar, rja, m.* Maul-
 eseltreiber, *m.*
 Mezgra, *f.* Baumsaft, *m.*
 Mez-nec, *nca, m.* der kleine Finger.
 Mézinec, *nca, m.* Letztgeborene, *m.*
 Mezlan, *m.* Muschel, *m.*; -ast, *a, o,*
 muschelin; -ka, *f.* Weiberrod,
m. (in Strain).
 Mež-ati, mežim, *v. i.* blinzeln;
 -č, *ad.* blinzeln.
 Mežev-en, *vua, o.* zärtlich; -nost,
f. Zärtlichkeit, *f.*
 Mežgetati, mežgečem, *v. i.* blinzeln.
- Mežnar, *rja, besser* cerkovnik, *m.*
 Mežner, *m.*; -ija, *f.* Mežnererei,
f.; -ski, *a, o.* Mežner-.
 Mežurk-ati, *v. i.* blinzeln.
 Mi, *pr.* wir; —, abgeführt von
 meni, mir.
 Micen, *a, o.* kleinwinzig.
 Mičen, čna, *o.* sanft, mild, weich.
 Mičiti, *v. i.* anlocken, anziehen.
 Mič-ljiv, *a, o.* anlockend, sanft, hold;
 -ljivost, *f.* Niedlichkeit, *f.*; -nost,
f. Milde, Sanftheit, das anlo-
 ckende Wesen.
 Mig, *m.* Wink, *m.*; -ati, *v. i.* win-
 ken, deuten, wimmeln; -avec, *vca, m.*
 der einen Theil des Kör-
 pers fortwährend bewegt; -etati,
 migečem, *v. i.* schnell und fort-
 während bewegen; -ljati, *v. i.*
 wimmeln; funkeln; -ljej, *m.*
 Wink, *m.* Sekunde, *f.*; -aiti, *v.*
p. winken, deuten.
 Mih-alek, -ec, *m.* Schnappmesser-
 chen, *n.*
 Mijávkati, *v. i.* miauen.
 Mijolka, *f.* majolka.
 Mik, *m.* Luft, Anwendung, *f.*;
 -alica, *f.* Zudung, *f.*; -alo, *n.*
 Reiz, *m.* Gelüft, *n.*
 Mikanica, *f.* ein Bund gehefteten
 Fläschens.
 Mik-ati, am u. mičem, *v. i.* zu-
 pfen, anwandeln, gelüften, he-
 cheln; -avec, *vca, m.* Ansechter,
m.; -avnik, *m.* ein mit Spitzen
 versehenes Instrument zum Rei-
 nigen des Fläschens.
 Miken, *a, o.* winzig.
 Mil, *a, o.* gnädig, barmherzig, lieb,

bold, anmuthig, gerührt, bewegt, kläglich; -en, a, o, anmuthig, lieb; -ina, f. Anmuth, Grazie, f.; -iti, v. i. lieblosen; -ost, f. Gnade, f. Erbarmen, n. Liebe, f.; -osten, stna, o, gnädig, barmherzig; -ostenka, f. & Guldgöb-tin, f.; -ostija, Barmherzigkeit, f.; -ostinja, f. Almosen, n.; -ostiv, a, o, -ostljiv, a, o, gnädig, barmherzig; -ostljivost, f. Barmherzigkeit, f.; -ostnica, f. Geliebte, f.; -ostnik, m. Geliebter, m.; -ota, f. Liebesreiz, m.; -ovati, v. i. bemitleiden, bedauern, lieben; -ovavec, -ovalec, m. Erbarmen, m.; -ovaven, a, o, erhaltungsvoll.

Mil-o-dar, m. Almosen, n.; -daren, rna, o, wohlthätig; -darnost, f. Wohlthätigkeit, f.; -radost, f. Liebhaberei, f.; -serden, čna, o, sanftmüthig, mitleidig; -serčnost, f. Mitleid, n.; -serden, dna, o, barmherzig, gnädig; -serdnost, f. Barmherzigkeit, f.; -željen, -želen, a, o, wohlwollend.

Milar, rja, m. ein Gewicht von eiff Zentnern.

Milica, f. Wange, f.

Milijón, m. Million, f.

Milj-a, f. Meile, f.; -nik, m. Meilenzeiger, m.

Mil-o, n. Seife, f.; -o jedernato, Kernseife; — mazavo, Schmierseife; — smolnato, Harzseife; -ovec, m. Seifenstein, m. Saponit, m.

Mimo, memo, mam, ad. vorüber,

neben, vorbei; — grede, ad. im Vorbeigehen; — hoditi, v. i. vorüber zu gehen pflegen.

Mimo-iti, idem, v. i. vorüber gehen; -leteti, v. i. vorbeilaufen; -nesti, v. p. vorüber tragen; -peljati, v. i. vorbeifahren; -teči, v. i. vorbeilaufen; vorüberstießen; -vleči, v. i. vorbeiziehen.

Minister, m. popečitelj, m.; — notranjih zadev, M. des Innern; — vnanjih zadev, M. des Außern; — za bogočastje in uk, — verskih in selskih zadev, M. für Kultus und Unterricht; vojni —, Kriegsminister; finančni —, Finanzminister; -ski, -ijalni, a, o, ministeriell; -stvo, n. Ministerium, n.

Minljiv, a, o, vergänglich vorübergehend; -ost, f. Vergänglichkeit, f.

Minul, a, o, vergangen; -ost, f. Vergangenheit, f.

Minut-a, f. Minute, f.; -ica, f. kleine Minute.

Minuti, v. p. vergehen, aufhören.

Mir, m. Friede, m.; Mauer, f.; mir vam bodi! der Friede sei mit euch! -on, rna, o, friedlich, ruhig, -ilo, n. Dämpfer, m.; -ina, f. baufällige Mauer, f.; -itelj, m. Friedensstifter, m.; -iti, v. i. 1. beruhigen, Friede machen, 2. mauern; -nost, f. Friedlichkeit, f. Friedfertigkeit, f.; -ovati, v. i. ruhig sein; -oven, vna, o, friedlich; -ovit, a, o, friedfertig.

Mir-o-dvor, m. Friedhof, m.; -ljuben, bna, o, friedliebend, fried-

- fertig; -oljubje, *n.* -ljubnost, *f.* Friedensliebe, *f.*; -lom, lomstvo, *n.* Friedensbruch, *m.*; -nosen, *sna*, *o.* friedebringend.
- Mira**, *f.* Rhyrbe, *f.*
- Mirijada**, *f.* Rhyriade, *f.*
- Miris**, *m.* h. Duft, Wohlgeruch, *m.*; -en, *sua*, *o.* duftig, wohlriechend; -ar, *rja*, Parfumeur, *m.*; -ati, -sem, *v. i.* wohl riechen, duften.
- Mirkucin**, *m.* Waldteufel, *m.*
- Mirnik**, *m.* (Insekt) Affel, *f.*
- Mirt-a**, *f.* Rhyrthe, *f.*; -inka, *f.* Rhyrthenbaum, *m.*; -inkovec, *vca*, -ovec, *vca*, *m.* Rhyrthenpalme, *f.*
- Mirtvik**, *m.* Rastir, *m.*
- Mis-ati se**, -iti se, *v. i.* sich hären, sich mausen.
- Misijonar**, *rja*, *m.* Missionär, *m.*
- Misel**, *slj*, *f.* Gedanke, *m.* Gesinnung, *f.*; -n, *a*, *o.* intellectuell.
- Misli-telj**, *m.* Denker, *m.*; -ti, *v. i.* denken, meinen; -vnost, *f.* Denkkraft, *f.*
- Miš**, *f.* Maus, *f.*; — hišna, Haus-; — poljska, Feldmaus; -enca, *f.* Mäusegift, *n.*; fliegenschwamm, *m.*; -ina, *f.* Mäuseloch, *n.*; -ka, *f.* Mäuschen, *n.*; -jek, *m.* Mäuseloch, *m.*; -nica, *f.* Würfelnatter, *f.* Mäusegift, *n.*
- Mišica**, *f.* Arm, *m.*
- Mišk-a**, *f.* Faser, *f.*; -av, *a*, *o.* faserig.
- Mišljava**, *f.* Dentungsart, *f.*
- Mit-a**, *f.* Zoll, *m.*; -ar, *rja*, *m.* Zöllner, Zolleinnehmer; Lohnhirt, *m.*; -ek, *tka*, *m.* Zollgebühr, *f.*; -nica, *f.* Zollhaus, *n.*; -o, *n.* Mieth-
- geld, *n.* Lehenmiethzins, *m.* Wucherer, *m.*; -ovina, *f.* -je, *n.* Lehen, *n.*; -nina, *f.* Miethgeld, *n.*
- Miti**, *mijem*, *v. i.* waschen; — se, sich waschen.
- Miti-telj**, *m.* Bestecher, *m.*; -ti, *v. i.* bestechen.
- Mitra**, *f.* Zinsel, *f.*
- Mivati**, *v. i.* waschen; — se, sich waschen.
- Miz-a**, *f.* Tisch, *m.*; -ar, *rja*, *m.* Tischler, *m.*; -arica, *f.* Tischlerin, *f.*; -arski, *a*, *o.* Tischler-; -ica, *f.* Tischchen, *n.*; -arina, Tafelgeld, *n.*; -nica, *f.* Tischlade, *f.*; -njak, *m.* Tischbrod, Osterbrod, *n.*
- Miž-ati**, *im*, *v. i.* blinzeln, mit halbverschlossenen Augen blicken; -av, *a*, *o.* düster.
- Mižgetati**, *am*, *u.* gechem, *f.* mižati.
- Mižnjak**, *m.* Süßbrod, *n.*
- Mižurk**, *m.* wilder Blick; -ati, *v. i.* wild herum blicken.
- Mjil-ar**, *rja*, *f.* milo, *n.* Seifensieder, *m.*; -arica, *f.* Seifensiederin, *f.*; -ariti, *v. i.* mit Seife handeln, das Seifensiederhandwerk betreiben; -nat, *a*, *o.* seifig, voll Seife; -nik, *m.* Seifenstein, *m.*; -o, *n.* Seife, *f.*; -vár, *f.* mjilar.
- Mktati**, meketati, *am*, *u.* mekečom, *v. i.* rütteln, beuteln.
- Mlačba**, *f.* mlačenje, *n.* *f.* mlat.
- Mlačen**, čna, *o.* lau, laufig.
- Mlačina**, *f.* Sumpf, *m.*
- Mlačiti**, *v. i.* lau machen.
- Mlačje**, *f.* mlačina.
- Mlačnost**, *f.* Laubheit, Laufigkeit, *f.*

Mlad, a, o, jung; -ec, -eč, dča, m. Junge, m.; -eneč, -enč, nča, m. Jüngling, m.; -enček, -čka, -enič, m. Knabe, m.; -ensica, f. ein jugendliches Frauenzimmer; -enski, a, o, Jünglings-, Jugend-; -eti, v. i. jung werden, sich verjüngern; -ež, f. Jugend, f. die jungen Leute; -ica, f. Schößling, Sprößling, m.; -ič, m. Junge, n. Jüngling, m.; -je, n. Reis, junge Reiser, pl.; -ki, s, o, schön, jung; -nat, a, o, voll junger Reiser; -ika, Jugend, f. Sprößling; -ina, f. Jugend, f.; die jungen Leute, pl.; die jungen Reiser, junges Geflügel; -iti, v. i. verjüngern; -jahan; hna, o, jugendlich; -jahnost, f. Jugendllichkeit, f.; -je, n. junge Reiser, pl. Anflug, m.; -ost, f. Jugend, f.; -osten, stna, o, jugendlich; -ostnija; f. Jugendfehler, m.; -ostnik, m. Bursche, m.

Mlahan, mlahav, f. mlohav.

Mlahen, hna, o, kraftlos.

Mlahkúž-en, žna, o, verweichlicht; weichlich; -nik, m. -nost, f. f. mehkužen, mehkužnost.

Mlahnéjsati, lauer machen.

Mlahot-a, f. Lauigkeit, f.; -en, tna, o, lau, laug; -nik, m. ein lauer Mensch; -nost, f. Lauigkeit, lauliche Beschaffenheit, f.

Mlahoven, mlahovnik, mlahovnost, f. mlahoten, mlahotnik, mlahotnost.

Mláj, m. Reumond, m.

Mlajš-ati, v. i. jünger machen, verjüngen; -ec, šca, m. ein Bursche, junger Mensch, Cadet, m.; -ina, f. mladina.

Mlak-a, f. Pfüge, Lache, f.; -ar, m. Sumpfschnecke, f.; -ast, a, o, pfüchtig, lachig.

Mlakós, m. Rohrhubn, n.

Mlakuž-a, f. Pfüge, f. Norast, m.; -ast, a, o, pfüchtig, morastig.

Mlask, m. Schmaß, Schnalz, m.; -ati, v. i. mit dem Munde schnalzen, schmaßen; -av, a, o, schmaßend; -avec, vca, m. der da schmaßt, schnalzt; -ót, m. Geschmaße, Geschnalze, n.

Mlát, f. Dreschzeit, f., das Dreschen; -ba, f. mlát; -ec, tca, -ič, m. Drescher, m.; -iti, v. i. dreschen; schlagen; -nja, f. Dreschzeit, f.

Mlato, n. Malz, n.; die Trebern von Malz, m.

Mleč, mlečec, šca, Milchschwam, Gänsefistel, f.

Mleč-en, čna, o, Milch; mlečna jed, Milchspeise, f.; -kast, a, o, milchig; -nat, a, o, milchig; -nica, f. Milchschwam, m.; Milchfanne, f.; Milchammer, f., Milchbier, f.; -nik, -njak, m. Milchjahn, m.

Mleček, m. Gänsefistel, f.

Mleden, dna, o, schwach, entfräftet, matt.

Mlehav, f. mlohav.

Mlek-ar, rja, m. Milchner, Milchverkäufer, m.; -arica, f. Milchweib, n.; -ariti, v. i. mit Milch handeln; -o, n. Milch, f.; kisko

—, saure Milch; sesedeno —, brezolklo —, geronnene Milch; sladko —, süße M.; usirjeno —, zu Käse gewordene Milch, *f.*
 Mlenec, mlencič, *m.* Oblate, *f.*
 Mlenje, *n.* Mahlen, *n.*
 Mlesti, molzem, *v. i.* melken.
 Mleti, meljem, *v. i.* mahlen.
 Mlétvina, mlévsina, *f.* Mahlgeld, *n.*
 Mlezivo, *n.* Rest, *f.*, das Resten.
 Mlič, *f.* mleč.
 Mlin, *m.* Mühle, *f.*; mlin na korce, *M.* mit ober- oder mittelschlächtigem Rade; *m.* na lopate, *M.* mit unterschlächtigem Rade; *m.* na žlice, Pöfelmühle; soparni mlin, Dampfmühle; -ar, *rja, m.* Müller, *m.*; -arica, *f.* Müllerin, *f.*; -arski, *a, o.* Müller-, -arstvo, *n.* Müllerhandwerk, *n.*; -ski, *a, o.* Mühl-, -kamen, *m.* Mühlstein, *m.* gornji kamen, auch veršnjak, *m.* oberer Mühlstein, *m.*; *m.* spodnji kamen, auch podnjak, *m.* unterer Mühlstein, *m.*; -stvo, *n.* Mühlwerk, *n.*
 Mlinci, *m. pl.* eine Art flacher Kuchen.
 Mlitav, *a, o.* schwächlich; -ost, *f.* Schwächlichkeit, *f.*
 Mljava, *f.* Stange, *f.*
 Mlohav, *a, o.* schwächlich, kraftlos.
 Mnenje, *n.* Ansicht, *f.*, Dafürhalten, *n.* Meinung, *f.*
 Mneti, *v. i.* meinen, dafürhalten.
 Mnog, *a, o.* viel, *pl.* manche.
 Mnogo, *ad.* viel; -bart, -krat, *ad.* oftmals; -barten, -kraten, *tna, o.* oftmalsig, häufig.

Mnogoleten, *tna, o.* vieljährig.
 Mnogolisten, *tna, o.* dichtbelaubt.
 Mnogotèrama, *ad.* auf vielerlei Art, auf mannigfache Weise.
 Mnogoter-i, *a, o.* manigfaltig, vielerlei; -ni, *a, o.* vielfach; -nost, *f.* Vielfachheit, *f.*; -ost, *f.* Manigfaltigkeit, *f.*
 Mnogovažen, *žna, o.* ansehnlich.
 Mnogoverst-en, *tna, o.* vielfältig; -nost, *f.* Vielfältigkeit, *f.*
 Mnogozlož-en, *a, o.* mehrsilbig; -nost, *f.* Mehrsilbigkeit, *f.*; -nica, *f.* mehrsilbiges Wort, *n.*
 Mnogoženstvo, *n.* Vielweiberei, *f.*
 Množ, množa, *f.* množica.
 Množen, *žna, o.* vielfach.
 Množestvo, *f.* množica.
 Množica, množina, *f.* Menge, *f.*; Gedränge, *n.*; Plural, *m.*
 Mnóž-iti, *v. i.* häufen, vervielfältigen; -itva, *f.* Verielfältigung, *f.*
 Množnost, *f.* množtvo, *n.* Menge, Vielfachheit, *f.*
 Moč, *f.* Kraft, Stärke, *f.*; Macht, *f.*; -en, čna, *o.* stark, kräftig; mächtig; -no, *adv.* stark, sehr nachdrücklich; močnoserden, čna, *o.* starkmüthig.
 Moča, močava, *f.* Rässe, *f.*
 Močarilec, *m.* Proteus, *m.*
 Močec, čca, *m.* Patwerge, *f.*
 Močelke, *pl. f.* Aufgußthiere.
 Močen, čna, *o.* Mehl. [der, *m.*
 Močerad, *m.* Reich, Salaman-
 Močeren, *a, o.* sumpfig, feucht; -ost, *f.* Feuchtigkeit, sumpfige Beschaffenheit.

Močevina, *f.* Sumpf, *m.*
 Moči, mörem, mögel, možem, *v.*
i. können, vermögen.
 Močiren, *j.* modčeren.
 Močiti, *v. i.* mit Mehl bestreuen.
 Močiti, *v. i.* netzen, nähen, ein-
 weichen.
 Močnat, *a, o,* mehlig, von Mehl;
 -nica, *f.* Mehlbirn, *f.,* Mehlkasten,
m.; -nik, *m.* Mehlmuß, *m.*
 Močvar-en, močvir-en, *rna, o,*
 sumpfig; močvirni premog, Moor-
 lohle, *f.;* -je, *n.* Morast, *m.;*
 -nost, *f.* sumpfige Beschaffenheit.
 Mode, modeta, *n.* Hoden, *pl.;*
 -tnjak, *m.* Hodenband, *n.*
 Moder, dra, *o,* blau.
 Môder, dra, *o,* weise, klug; -c, *m.*
 Weiser, *m.;* -stvovati, *v. i.*
 klügeln.
 Môderc, mojderc, *m.* Rieder, *n.*
 Modràs, *m.* Molch, Salamander,
m., Feuerfchlange, *f.*
 Modrast, *a, o,* bläulich.
 Modrel, *a, o,* bläulich.
 Módrica, *f.* bläulicher Striemen, *m.*
 Modrica, *f.* Mufe, *f.*
 Modrij-a, *f.* Klügellei, *f.;* -án, *m.*
 Philosoph, Klügler, Weiser, *m.;*
 -ánstvo, *n.* Klügellei, Philoso-
 phie, *f.*
 Modril, *m.* Indigo, *m.;* -o, *n.*
 blauer Farbestoff, *m.;* -o ber-
 linsko, Berlinerblau, *n.;* -o
 pariško, Pariserblau.
 Modrina, *f.* Bläue, *f.,* Blau, *n.*
 Modriš, *m.* Ebane, blaue Korn-
 blume, *f.*
 Modriti, *v. i.* blau machen.

Modr-iti, *v. i.* klügeln, vernünft-
 teln, philosophiren; -iti se, *v. i.*
r. den Weifen spielen, weise wer-
 den; -ost, *f.* Weisheit, *f.* Klug-
 heit, *f.;* -osten, *tna, o,* weißlich;
 -ovanje, *n.* Klügeln, *n.;* -ovati,
v. i. klügeln vernünfteln; -ova-
 vec, -ovalec, *m.* Klügler, *m.*
 Modr-o-ok, *a, o,* blauäugig; -slo-
 vec, *vca, m.* Philosoph, *m.;* -slo-
 ven, *vna, o,* philosophisch; -slovje,
n. Philosophie, *f.;* -znan, *a, o,*
 weise; -znanec, *m.* Weltweiser,
m.; -znanstvo, *n.* Philosophie, *f.*
 Weltweisheit, *f.*
 Modrúljica, *f.* bläulichter Edel-
 stein, *m.*
 Mogóč, *a, e,* möglich; -o, *ad.* mög-
 lich; -en, *čna, o,* mächtig; -nik,
m. ein Mächtiger, Nachhaber,
m.; -nost, *f.* Mächtigkeit, *f.*
 Mogranj, *m.* Granatapfel, *m.*
 Mohametan, -ec, mohamedanec,
m. Mohamedaner, *m.;* -ka, *f.*
 Mohamedanerin, *f.;* -ski, *a, o,*
 mohamedanisch; -stvo, *n.* Moha-
 medanismus, *m.* [Käse, *m.*
 Mohot, *m.* Quarzkäse, Streich-
 Mohunja, *f.* Hüfte, Schotte, *f.*
 Moj, *a, e, pr.* mein.
 Mojderc, *j* moderc.
 Mojster, tra, *m.* Meister, *m.;* -ski,
a, o, meisterhaft; -stvo, *n.* Mei-
 sterschaft, *f.*
 Mójstr-ija, *f.* Meisterrecht, *n.;* -iti,
v. i. meistern; -ova, *f.* Meistern,
f.; -ovati, *v. i.* meistern.
 Mojskra, mójskrica, *f.* Rächterin, *f.*
 Mok, *m.* Flüssigkeit, *f.*

Mök-a, *f.* Mehl, *n.*; -ár, *rja. m.* Mehlhändler, *m.*; -arica, *f.* Mehlhändlerin, *f.*; -arija, *f.* Mehlhändlerei, *f.*; -áriti, *v. i.* mit Mehl Handel treiben; -arnica, *f.* Mehlbehältniß, *n.*

Moker, *kra, o, naš, feucht.*

Mokr-ina, *f.* Feuchtigkeit, Rässe, *f.*; -iti, *v. i.* nassen, naß machen; -óst, -ota, *f.* Feuchtigkeit, Rässe, *f.*; -oten, *taa, o, naš, näßig, feucht*; -otnost, *f.* feuchte Beschaffenheit, *f.*

Mokuška, *f.* Leichhuhn, *n.*

Mól, *m. f.* molj.

Mol-ba, *f.* Bitte, *f.*, Bittgesuch, *n.*; -ik, *m.* Rosenkranz, *m.*; -iten, *taa, o, Bet-, Gebet-*; -itev, *itva, f.* Gebet, *n.*; -iti, *v. i.* beten, stehen; -itovski, *a, o, Gebet, n.*; -itven, *a, o, Gebet-*; -itvenica, -ivnica, *f.* Bethaus, *n.*; -itvica, *f.* Gebetlein, *n.*; -ivec, *m.* Better, Betende, *m.*; -ivka, *f.* Betende, *f.*; -ošnja, *f.* Almosen, *n.*

Molčati, *im, v. i.* schweigen.

Molčé, molčéč, *ad.* schweigend; verschwiegen; -čost, *f.* Verschwiegenheit, *f.*

Moledov-ati, *v. i.* stehen, flehentlich bitten; -ávec, *vca, m.* Fleher.

Moletí, *v. i.* hervorragen, emporstehen, hingestreckt sein.

Moliti, *v. i.* hinstrecken.

Molj, *m.* Rotte Schabe, Milbe, *f.*; — jabeljéni, Apfelwickler, *m.*; — močnati, Mehlmotte, *f.*; — pohištveni, Möbelmotte; —

suknjarski, Kleidermotte, — žitni, Getreidemotte.

Molk, *m.* Schweigen, *n.*; -el, *kla, o, dumpf, heiser*; -lina, -lost, *f.* Dumpsheit, Heiserkeit, *f.*; -niti, *v. p.* verstummen.

Molsti, molzem, *f.* molzti.

Molzen, žna, *o, Mehl-, meikend.*

Molzica, *f.* Melkerin; Sennerin, *f.*

Molz-nica, *f.* Melkerin, *f.*; -nik, *m.* Melker, *m.*; -njak, *m.* Milchgelte, *f.* Melksaß, *n.*; -iti, molzem, *v. i.* melken.

Mom-a, *f.* Mädchen, *n.*; -ák, *m.* Bursche, Jüngling, *m.*; -čád, *f. col.* Jünglinge, Burschenschaft; -če, četa, *n.* Burschen, *n.*

Momlj-ač, momlač, *m.* Brummbär, -ati, *v. i.* brummen.

Mong-a, *f.* Schwengel, *m.*; -ati se, *v. i.* sich schwingen.

Mor, *m.* Pest, *f.*, die große Sterblichkeit.

Mór, *m.* Rohr, *m.*

Móra, -na, *f.* Alp, *m.*, Trud, *f.*, Parze, *f.*

Morák, *m.* Truthahn, *m.*

Mórati, *v. i.* müssen.

Morávsnica, *f.* Schale für Suppe.

Morda, morde, *ad.* vielleicht, es kann sein.

Morebit, morebiti, *f.* morda.

Morena, *f.* morana.

Móreti, mórem, *v. i.* können, vermögen, im Stande sein.

Morič, *m.* ein schwarzer Frosch.

Moriija, *f.* kuga.

Morišče, *n.* Nordstätte, *f.* Nordplatz, *m.*

Mor-iti, *v. i.* tödten, morden, wüthten; — *se, v. i. r.* sich abmüden; — *ivec, vca, m.* Mörder, *m.*; — *iven, vna, o,* tödtend, abmühdend; — *ivka, f.* Mörderin, *f.*

Moriza, *f.* Hundsband, *n.*

Morje, *n.* Meer, *n.* See, *f.*; *po* subem in *po morju,* zu Land und Wasser.

Morn-ár, *rja, m.* Matrose, Schiffer, *m.*; — *árski, a, o,* Matrosen-; — *arstvo, n.* Seewesen, *n.*; — *ica, f.* Meersträulein, Seejungfer, *f.*; — *Meerschwalbe, f.*

Morski, *a, o,* Meer-, Meeres-; *morska voda,* Meerwasser, *n.*; *morska živali,* Seethiere, *pl.*; *morska gladina, f.* Meeresniveau, *n.*; *morski tok,* Meeresstrom, *m.*; *morski vertinac, m.* Meeresstrudel, *m.* Wirbel, *m.*

Moruna, *f.* Hausen, *m.* (riba).

Moruša, *morva, f.* Maulbeerbaum, *m.*, Maulbeere, *f.*

Morvarija, *f.* morvarstvo, *n.* Maulbeerzucht, *f.*

Most, *m.* Brücke, *f.*; *most na čolnih,* Schiffbrücke; *m. na kozah,* Hochbrücke; *m. na vervi,* hiegender Brücke; — *en, tna, o.* Brücken-; — *ič, m.* Brückchen, *n.*; — *nics, f.* Brückenballen, *m.*; — *nina, -ovina, f.* Brückenzoll, *m.*, Brückenmauth, *f.*; — *ovinar, rja, m.* Brückenmauthner, *m.*; — *ovje, n.* Brücken, *f.*

Mostóv?, *m.* Gang, *m.*, Balken, *m.*

Moševina, *f.* Pflanzenfaser, *f.*

Mošnj-a, *f.* Beutel, *m.*; — *ár, rja,*

m. Säckelmeister, *m.*; — *arica, f.* Säckelmeisterin, *f.*; — *Beutelmeise, f.*

Mošnjje, *f. pl.* Hoden, *pl.*

Mošnjica, *f.* Säckelchen, Beutelchen, *n.*, Hodensack, *m.*

Mošnjorez, *m.* Beutelschneider, *m.*

Mošjak, *m.* Bisam, Moschus, *m.*

Moskatnica, *f.* Ruskatellerbirn, *f.*

Mošt, *m.* Rost, *m.*; — *uat, a, o,* moštig.

Motati, *v. i.* haspeln, weifen; — *se, v. i. r.* sich herumdrehen.

Motavilo, motavnik, *f.* motovilo,

Móten, *tna, o,* trüb.

Motér, *a, o,* betagt, bejahrt.

Motičica, *f.* kleine Haut, *f.*

Motik-a, *f.* Haut, *f.*; — *išče, n.* Hautentstiel, *m.*

Mótiti, *v. i.* trüben, trüb machen.

Mót-iti, *v. i.* stören, verwirren, irre machen; — *se, v. i. r.* sich irren, fehlen, verfehlen; — *iven, vna, o,* störend, Störungen verursachend; — *ivec, vca, m.* Störer, *m.*

Motka, *f.* Stange, *f.*

Motór, *rja, m.* Mantel, *m.*

Motoviliti *se, v. i.* herumstündern, vagabundiren.

Motovilec, *m.* Felddraplingchen, *n.*

Motovilo, *n.* Gaspel, *m.*, Weife, *f.*

Mótriti, *v. i. b.* betrachten, beobachten.

Motvóz, *f.* Schnur, Band, *n.*

Movranec, *nea, movrin, m.* Wistläufer, *m.*

Movza, *f.* Rest, *f.* Resten, *n.*

Movzar, *f.* mozar.

Mozek, *zka, m.* Mark, Knochenmark, *n.*

- Mozelj, *m.* Narbe, *f.*
 Morzeti, *v. i.* sprudeln.
 Mozg-a, *f.* Tache, *f.*, Koth, *m.*;
 -ati, *v. i.* im Koth herumtreten.
 Mozólj, *m.* Schwiele, *f.*, Hiybläs-
 chen, *n.*; -čast, *a, o.* schwielig,
 Hiybläschen ähnlich; -ček, čka,
m. Schwielen, *n.*; -čnat, *a, o.*
 schwielig.
 Mož, *m.* Mann, *m.*; — beseda,
 ein Mann von Wort; -ák, *m.*
 ein fester, robuster Mann; -ákinja,
f. eine männlich gesinnte Frau;
 -akúlja, *f.* ein männersüchtiges
 Frauenzimmer; -at, *a, o.* mann-
 haft; -atost, *f.* Mannhaftigkeit,
f.; -ek, čka, *f.* možicelj; -even,
 vna, *o.* männlich; -nost *f.* Männ-
 lichkeit, *f.*; -icelj, celjna, *m.*
 Männchen, *n.*; -itév, Heirat (von
 Seite der Frau); -iti, *v. i.* hei-
 rathen (von Frauenzimmern);
 einen Mann nehmen; —se, *v. i.*
 r. damit umgehen, einen Mann
 zu nehmen; -ki, besser moški, *a,*
o. mannhaft; -ost, *f.* Mannheit,
 Mannhaftigkeit, *f.*; -ljiv, *a, o.*
 mannbar; -ljivost, *f.* Mannbar-
 keit, *f.*
 Mož-en, čna, *o.* möglich; -nost, *f.*
 Möglichkeit, *f.*
 Možtov-ati, *v. i.* rächen; —se, *v.*
i. r. sich rächen, Rache nehmen;
 -avec, vca, *m.* Rächer, *m.*; -aven,
 vna, *o.* rächend, Rache-
 Možtvo, možtvo, *n.* männlicher Sinn
 ein fester männlicher Character.
 Mrač-en, čna, *o.* dunkel, dämmerig;
 -iti, *v. i.* wölken, verdüstern;

- se, *v. i. r.* dämmern, finster
 werden; -ljiv, *a, o.* dunkel; -ljiv-
 vost, *f.* Dunkelheit, *f.*; -nik,
 -njak, *m.* Nachtvogel, *m.*, Fle-
 dermaus, *f.*; Finsterting, *m.*;
 -nost, *f.* mračljivost.
 Mrák, *m.* Dämmerung, Abenddäm-
 merung, *f.*
 Mrakonos, *m.* Abendstern, *m.*
 Mrakota, *f.* mrak.
 Mramor, *m.* Verre, *f.* (ein Insekt).
 Mramor, *m.* Marmor, *m.*; -iti, *v.*
i. marmoriren; -ni, *a, o.* Mar-
 mor-; -ovit, *a, o.* marmorartig.
 Mramorka, *f.* Weinfraß, *m.*
 Mraš, *m.* ein dunkler Zeug; -on,
 šna, *o.* von genanntem dunklen
 Zeug.
 Mráv, *f.* *f.* prav.
 Mrav, *f.* mravljja, *f.* Ameise, *f.*;
 -injak, -ljinjak, *m.* Ameisenbau-
 sen, *m.*; -inji, *a, e.* Ameisen-;
 -ji, *a, e.* *f.* mravinji; -ljica, *f.*
 kleine Ameise, *f.*; -ljincar, rja,
m. Ziegenmelker (ptica).
 Mraz, *m.* Kälte, *f.*, Frost, *m.*; -ek,
 zka, *m.* eine kleine Kälte; -en,
 zna, *o.* frostig, kalt; -eti, *v. i.*
 frosten, reifen; -iti, *v. i.* hassen,
 verfeinden; -lica, *f.* Kälte, *f.*; -ljiv,
a, o. frostig; -ljivost, *f.* Fro-
 stigkeit, *f.*; -niti, *v. p.* gefrie-
 ren; -ota, *f.* Frost, *m.*; -oten,
 tna, *o.* fröstelnd, etwas frostig.
 Mražnja, *f.* Haß, *m.*, Anfeindung,
 Verfeindung, *f.*
 Mrela, omrela, dežebnan, Regen-
 schwirm, *m.*
 Mren-a, *f.* das Häutchen um das

Auge und auch um die Gedärme, Staar, *m.* (eine Augenkrankheit); Farbe, *f.* (riba); -ica, *f.* Häutchen, Netzhaut, *n.*

Mrenka, *f.* 1. eine in das Netzhaut eingewickelte Wurfspeise; 2. eine dumme Weibsperson.

Mreti, mrem, *v. i.* sterben; — po dem, sehnstüchtig etwas verlangen.

Mretje, *n.* Sterben; Dahinsterven, *n.*

Mroz-a, *f.* Netz, *n.*; -ar, *rja, m.* Netzjäger, *m.*; -ast, *a, o.* netzartig; -en, *zna, o.* Netz, zum Netz gehörig; -ica, *f.* Netzhaut, ein kleines Netz; -je, *n.* Netzwerk, *n.*; Gitterwerk, *n.*; -nat, *a, o.* netzförmig; -ost, *f.* Netzförmigkeit, *f.*

Mroz, *m.* Walross, *n.* Robbe, *f.*

Muc-a, *f.* Kage, *f.*; Palmkästchen, *n.*; -ovec, *vca, m.* Palme, *f.*; -ovje, *n.* Palmenwald, *m.*

Muč-en, *čna, o.* peinlich, qualvoll; mühsam, beschwerlich; -ec, *nea, m.* Martyrer, *m.*; -ica, *f.* Martyrerin, *f.*; -ik, *m. s.* mučenec; -eništvo, -anstvo, *n.* Martyrertum, *n.*; -ilo, *n.* Marterbank, Folterbank, *f.*; -itelj, *m.* Quäler, Peiniger, Martyrer, *m.*; -iteljica, *f.* Quälerin, Peinigerin, *f.*; -iteljski, *a, o.* grausam, peinlich; -iteljstvo, *n.* Grausamkeit, Peinlichkeit, *f.*; -iti, *v. i.* quälen, peinigen, martern; — se, *v. i. r.* sich quälen; Pein leiden; sich sehr viel Mühe geben, sich abmühen;

-nost, *f.* Peinlichkeit, Beschwerlichkeit, *f.* Mühseligkeit, *f.*

Mückati, *v. i.* quetschen, zusammenpressen; säumen.

Mud-ek, *dka, m.* Hinderniß, Säumniß, *n.*; -en, *čna, o.* saumselig, hinderlich; -iti, *v. i.* säumen, hindern; -iti se, *v. i. r.* sich wo aufhalten, verweilen, säumen; -ljiv, *a, o.* saumselig, hinderlich; -ljivec, *vca, m.* Saumselige, *m.*; -ljivost, *f.* Saumseligkeit, *f.*; -nost, *f.* Hinderlichkeit, *f.*

Muga, *f.* Streifen, *m.*

Muh-a, *f.* Fliege, *f.*; die Mücke (an der Flinte); -alo, *n.* Fliegenwedel, *m.*; -av, *a, o.* grillenhaft; -avica, *f.* Grassmücke, *f.*; -avnica, *f.* Fliegenchwamm, *m.*; -avnik, *m.* Fliegenwedel, *m.*; -e, *f. pl.* die Grillen, Launen; —loviti, Grillen, Launen haben; -ica, *f.* eine kleine Fliege; -ji, *a, e.* Fliegen; muha goba, *f.* Fliegenchwamm, *m.*; -nik, -njak, *m.* Fliegenwedel, *m.*; -omor, *m.* Fliegengift, *n.*; -ovati, *v. i.* Fliegen fangen, klügeln; -ovavec, -ovalec, *m.* Grillenfänger, Schwärmer, *m.*; -ovnik, *s.* muhnik.

Muhic, *m.* eine Art Gras, welches vorzüglich in Weingärten wächst.

Muhl-ati, *v. i.* zaudern, zögern; -av, *a, o.* zögernd, zaudernd; -avec, *vca, m.* Zauderer, Zögerer, *m.*

Muhte, *ad.* umsonst, unentgeltlich.

Muja, besser trud, prizadova, *f.* Mühe, *f.*

Múk, *m.* das Gebrüll der Rinder; -ati, *v. i.* brüllen, muhen, (vom Rindviehe); -niti, *v. p.* brüllen, aufbrüllen.

Muka, *f.* Qual, Pein, *f.*, Marter, Folter, *f.*, Leiden, *n.*; — polen, *a, o.* qualvoll.

Mul, *m.* Letten, *m.*, Fluthsand, *m.*

Mul-a, *f.* Maulesel, *m.*; ein hörnerloses Stück Vieh; -ast, *a, o.* hörnerlos, bartlos.

Mulček, *čka, m.* Surenkind, *n.*

Múlica, *f.* Wange, *f.*

Muliti, *v. i.* Laub abstreifen.

Muljast, *s.* mulast.

Muljava, *f.* das abgestreifte Laub.

Mumljati, *v. i.* murmeln, brummen.

Múnica, *f.* Katzen, *n.* ein Heiner Affe.

Munja, *f. s.* Bliz, *m.*

Mur, *m.* ein schwarzes Thier.

Múrava, *f.* eine der besten Graggattungen.

Murba, *s.* murva.

Mureneč, *m.* Feldgrille, *f.*

Murga, *f.* Delhefe, *f.*

Muri, *rja, m.* ein jedes schwarze Insekt, eine Apposition der Feldgrille in der Beschwörungsformel: žuri, muri, pojdi vun.

Murica, *f.* Meltschaf, *n.*

Murk-a, *f.* Gurte, *f.*; -in, *a, o.* Gurten.

Murv-a, *f.* Maulbeere, *f.*; Maulbeerbaum, *m.*; -arija, *m.* Maulbeerbaumzucht, *f.*; -áriti, *v. i.* die Maulbeerbaumzucht betreiben; -orija, *s.* murvarija.

Musa, *f.* Sorte, Qualität, *f.*

Mušec, *šca, m.* ein Unkraut.

Muš-ica, *f.* Mücke, eine kleine Fliege, *f.*; -ičen, *čna, o.* grillenhaft; -nica, *f.* Fliegenschwamm, *m.*

Muskát, *m.* Muskatellerrebe, *f.*; Muskatellerkraut, *n.*; -élica, -nica, *f.* Muskatellerbirn, *f.*; -en, *tna, o.* Muskateller.

Mústacé, *f. pl.* Schnurbart, *m.*

Mústard-a, *f.* Senf, *m.*; -en, *dna, o.* Senf, von Senf.

Mut, *a, o.* stumm, taubstumm; -a, *f.* die Stumme; eine Art Pelzfragen von Lammfellen; -ast, *a, o, s.* mut, *a, o.*; -ati, *v. i. r.* stumm sein; -aveč, *s.* mutec; -avstvo, *n.* Stummheit, *f.*; -ec, *tea, m.* ein Stummer, auch Wiedehopf, *m.*

Mutá, *f.* Pudelmütze, *f.*

Muviti, *v. i.* brummen, dumpf tönen

Muz-a, *f.* Sumpf, Morast, *m.*; -av, *a, o.* sumpfig, morastig.

Muzejnik, *m.* Kabinetkäfer, *m.*

Muzelj, *m.* Scherge, *m.*

Múžičen, *čna, o.* musikalisch, Musikl.

Muzik-a, *godba, f.* Musik, *f.*; -ánt, *m.* Musikant, Musiker, *m.*

Múžiti, *v. i.* abstreifen (das Laub); —so, *v. i. r.* schmunzeln.

Muzniti, *v. p.* abstreifen; eine schmunzelnde Miene machen.

Muž-a, *f.* Sumpf, Morast, *m.*; -ast, *a, o.* morastig, sumpfig.

Mužav, *a, o.* düster.

Mužav-a, *f.*, -en, *vna, o, s.* muža.

Mužev-en, *vna, o.* zart, fein; -nost, *f.* Zartheit, Feinheit, *f.*

- Múzgati, *v. i.* quetschen, zusammendrücken.
 Muzlej, *m.* abgedroschene Getreidegarbe, *f.*

N.

- Na, *prp.* auf, an; zu, in; um d. i. über; nach d. i. nach einem Lande hin; und regiert auf die Frage: wohin? den Accusativ, und auf die Frage: wo? den Loc al na boj iti, ins Feld ziehen; na pomoč priti, zu Hilfe kommen; na Stajerskem, in Steiermark; na Bohinj, nach Wochein.
 Nà, *i.* da! da hast! da nimm; nà moj nož, da hast mein Messer.
 Naapnàriti, *v. p.* mit Kalkhandel sich erwerben.
 Nabád-a, *f.* Anreizung, *f.*, Aufstecken, Anstecken, *n.*; -ati, *v. i.* anreizen, aufstecken, aufstecken.
 Nabárvati, *v. p.* anfärben.
 Nabás-ati, básem, *v. p.* voll aufladen; -ovati, *v. i.* aufladen.
 Nabátati, *v. p.* abprügeln.
 Nabáv-a, *f.* Herbeischaffung, Anschaffung, *f.* Ankauf, *m.*; -iti, *v. p.*; -ljati, *v. i.* anschaffen, herbeischaffen, ankaufen.
 Nabd-eti se, *v. p.* sich satt wachen.
 Nabécati se, *f.* nablejati se.
 Nabeg, *m.* Anlauf, *m.*; -ati se, *v. p.* sich satt anlaufen.
 Nabeliti, *v. p.* weiß machen, hinlänglich weiß.
 Naboráçiti, *v. p.* anbetteln, zusammen betteln.

- Naberljúzgati, *v. p.* abtaschen.
 Nabernjati, *v. p.* ansammeln.
 Nabèrnkati, *v. p.* anksimbern.
 Nabesediti se, *v. p.* sich satt reden.
 Nabesniti se, *v. p.* sich austoben.
 Nabezgati se, *v. p.* sich auslaufen (von Hindern).
 Nabežati se, im se, *v. p.* sich satt auslaufen.
 Nabijác, *m.* Faßbinder, *m.*, Lader (eines Gewehres).
 Nabijati, *v. i.* anschlagen (Reife an ein Faß); laden (Flinten Kanonen ic.), schlagen, prügeln.
 Nabiležiti, *v. p.* bezeichnen.
 Nabir-a, *f.* Sammlung, *f.*; -ás, *m.* Sammler, *m.*; -ati, *v. i.* sammeln, zusammen lesen; falten; -ati vojake, assentiren; -ati se, *v. i. r.* sich falten, sich satt sammeln; schwären, sich wo ansammeln.
 Nabiriçati, *v. i.* angeben, anzeigen.
 Nabiti, bijem, *v. p.* *f.* nabijati.
 Nablsgodariti, *v. p.* mit Wohthaten überhäufen.
 Nablancévati se, *v. p.* sich satt fantasiren.
 Nablánjati se, *v. p.* sich satt hobeln.
 Nablátiti, *v. i.* mit Roth beschmutzen.
 Nablebetati se, ám u. bečem se, *v. p.* sich satt plaudern.
 Nabled, *a, o.* etwas bleich.
 Nabléjati se, *v. p.* sich satt blöcken.
 Nabliskati, *v. i.* zu bligen anfangen.
 Nablizo, *ad.* nahe, in der Nähe.
 Nabljuvati, ám u. bljujem, *v. p.*

anspußen, anspeien; — *se, v. p. r.* sich satt erbrechen.
 Nablöditi *se, v. p.* sich satt irren.
 Nabój, *m.* Ladung (des Gewehres); Binderschlegel, *m.*
 Nabojariti, *v. p.* färben, anfärben.
 Nabojevati *se, v. p.* sich satt streiten, genug Krieg geführt haben.
 Nabor, *m.* Ansammlung, *f.*
 Nabosti, bodem, *v. p.* anspießen, anstechen.
 Nabožec, zca, *m.* Bohrer, *m.*
 Nabóž-en, žna, o, fromm, andächtig; -estvo, *n.* f. nabožnost; -nica, *f.* Andächtige, *f.*; -nik, *m.* Andächtige, *m.*; -nost, *f.* Andacht, *f.*
 Nabrániti *se, v. p.* sich satt verteidigen.
 Nabrati, berem, *v. p.* ansammeln, genug sammeln.
 Nabrékniti, *v. p.* erstarren, über-schwellen.
 Nabrizgati, *v. p.* allmählig angießen.
 Nabroditi, *v. p.* verzetteln.
 Nabróžiti, *v. p.* aufzählen; — *se, v. p. r.* sich satt zählen.
 Nabrusiti, *v. p.* schleifen; — *se, v. p. r.* sich satt schleifen.
 Nabúhniti, *v. p.* aufschwellen.
 Nabúkati *se, v. p.* sich satt brüllen, satt läufig sein.
 Nabúlati, *v. p.* anfüllen, voll machen.
 Nabuna, *f.* Aufruhr, Tumult, *m.*
 Nacácati, *v. p.* anfleistern, be-pappen.
 Nacediti, *v. p.* genug durchfeiben.
 Nacepiti, *v. p.* genug spalten; — *se, v. p. r.* sich satt spalten.

Nacozati *se, v. p. r.* sich satt saugen.
 Naciznik, *m.* ein Hütchen zur Erhebung der Brustwarzen.
 Nacviliti *se, v. p. r.* sich satt web-stagen.
 Načáditi, *v. p.* voll räuchern; — *se, v. p. r.* sich voll mit Rauch anfüllen.
 Načakati *se, v. p. r.* sich satt warten.
 Načarati, *v. p.* viele Striche machen.
 Načasen, sna, o, začasen, a, o, pro-visorisch, zeitweilig.
 Načékati *se, f.* načakati *se.*
 Načól-nica, *f.* Vorsteherin, Oberin, *f.*; -nik, *m.* Vorsteher, Borge-setzer, *m.* Oberhaupt, *n.*, Präses, *m.*; -ništvo, *n.* Vorsteheramt, Kom-mando, *n.*
 Načelo, *n.* Grundsatz, *m.* Maxime, *f.*, Anfang, *m.* Prinzip, *n.*
 Načénjati, *v. i.* anschneiden, an-gänzen; — *se, v. i. r.* anfangen.
 Načérčkati, *v. p.* anfrizeln.
 Načért, načertek, tka, *m.* Umriß, Plan, Entwurf, *m.*
 Načerpati, *v. p.* anschöpfen, voll-schöpfen.
 Načértati, *v. p.* anlinieren, genug Striche ziehen; den Umriß ma-chen, entwerfen
 Načesati, česem, *v. p.* anfämmen.
 Načestitati *se, v. p.* sich satt glück-wünschen.
 Načesljati, *v. p.* genug anzupfen.
 Načeti, čnem, *v. p.* angänzen, an-schneiden, anzapfen.
 Načetje, načetnik, f. početek, po-četnik.

- Načevkati se, *v. p. r.* sich satt
bellen.
- Nači, nače, *ad.* anders, auf eine
andere Art.
- Nači, najdem, najdem, našel, *v.*
p. finden; — se, *v. p. r.* sich
finden.
- Način, *m.* Art, Weise, Manier, *f.*;
-stvo, *n.* Methode, *f.*
- Načiniti, *v. p.* machen, thun, ver-
anstalten, einrichten.
- Načinjati, *v. i.* *f.* načiniti.
- Načisenj, šnja, e, anders,
beschaffen.
- Načitati, *v. p.* aufzählen; — se, *v.*
p. r. sich satt zählen.
- Načke, *f.* niške.
- Načehati se, *v. p. r.* sich genug
fragen.
- Načuditi se, *v. p.* sich genug
wundern.
- Načupati, *v. p.* anrupsen.
- Načverstviti, *v. p.* aufreissen.
- Nad, *prp.* über, ober, oben auf;
oberhalb; — čem ostermeti, über
etwas sich entsetzen; nad mano,
über mir.
- Nada, *f.* Hoffnung, Erwartung, *f.*
- Nadahñiti, *v. p.* einhauchen, be-
geistern.
- Nadajati, *v. i.* darauf geben.
- Nadaljevati, *v. i.* fortsetzen, fort-
fahren.
- Nadanje, *n.* Gründe, *f.*
- Nadar-iti, *v. p.* beschenken, bega-
ben; -je, *n.* Geschenk, *n.* Gabe,
f.; -ovati, *v. i.* beschenken.
- Nadati, *v. p.* darauf geben.
- Nadati se, *f.* nadjati se.
- Nadav-ati, *v. i.* darauf geben; -ek,
vka, *m.* Darangabe, *f.*
- Nadbilježnik, *m.* Obernotar, *m.*
- Nadbiskup, *f.* nadškof.
- Nadbój, Thürpfoste, *f.*
- Nadčastnik, *m.* Oberofficier, *m.*
- Nadčloveški, a, o, übermenschlich.
- Nadčuvati, *v. i.* die Aufsicht haben.
- Nadčuvstven, a, o, überflüchtig.
- Nadver-en, rna, o, über der Thüre
befindlich; -je, *n.* was über der
Thüre ist.
- Nadvornik, *m.* Oberhofmeister, *m.*
- Nadeg-a, *f.* Hoffnung, Erwartung,
f.; -ovati se, *v. i.* hoffen, harren.
- Nadehovati, *v. i.* einhauchen, ein-
flößen, einblasen.
- Naden-ica, *f.* Tagelöhnerin, *f.*; -ik,
m. Tagelöhner, *m.*
- Nader, dra, *m.* Unterhals eines
Schiffes.
- Nadéti, donem, *v. p.* füllen, an-
füllen (Wurst, Braten u.)
- Nadev, dva, *m.* Fülle, *f.*; Daran-
gabe, *f.*; -ati, *v. i.* *f.* nadeti;
-ka, *f.* Wurstfülle, *f.*
- Nadežda, *f.* nada.
- Nadež-en, žna, o, zuversichtlich;
-nost, *f.* Zuversichtlichkeit, *f.*
- Nadsájmošter, tra, nadžupnik, de-
kan, *m.* Dechant, *m.*
- Nadglavišče, *n.* Zenith, *m.* Schei-
telpunkt, *m.*
- Nadglavje, *n.* Säulenkopf, *m.*
- Nadgléd, *f.* nadgledstvo; -nica, *f.*
Aufseherin, *f.*; -nik, *m.* Aufseher,
m.; -stvo, Aufsicht, Oberaufsicht,
Obhut, Kontrolle, *f.*
- Nadgozdnár, *m.* Oberförster, *m.*

Nadgröb-en, bna, o, über dem Grabe befindlich; -je, n. Grab-schrift, f.; -nica, f. Grabstein, m.
 Nadhisje, n. Stock, m.; Stock-werk, n.
 Nadigniti, v. p. ein wenig erheben.
 Nadih, m. Hauch, m.; Hauch-zeichen, n.
 Nadiha, f. Schnupfen, m.
 Nadihniti, v. p. einhauchen, be-geistern. [aufblasen.
 Nadimati se, v. i. sich aufblähen,
 Nadimiti se, sich anrauchen.
 Naditi, idem, v. p. übertreffen.
 Nadivjati se, v. p. austoben.
 Nadjáciti, v. p. überwältigen.
 Nadjati se, v. i. hoffen, erwarten, sich vertrusten; auf etwas rechnen.
 Nadjunačiti, v. p. überwinden.
 Nadkonjik, m. Rittmeister, m.
 Nadkositi, v. p. übertreffen.
 Nadkriliti, v. p. überslügeln.
 Nadkrilje, n. Schutz, m. Wehre, f.
 Nadlagati, lažem, v. p. im Lügen übertreffen.
 Nadlájati, v. p. überbellen.
 Nadlečnik, m. Oberarzt, m.
 Nadlega, nadloga, f. Beschwerde, Ungelegenheit, Belästigung, f.; nadlego delati, lästig sein.
 Nadlegati, nadlegovati, v. i. belästigen, ungelegen sein.
 Nadlesnikar, rja, m. Oberförster, m.
 Nadlež-en, zna, o, lästig, zur Last fallend; -nost, f. Ungelegenheit, f.; Anliegen, n.; -ovati, v. i. belästigen, zur Last fallen.
 Nadlisk, m. Akrain, m.; Akrain-beere, f.

Nadloga, f. Drangsal, Trübsal, Bedrängnis, n.
 Nadlóvec, vca, m. Oberjäger, m.
 Nadlož-en, zna, o, mühselig; -nost, f. Mühseligkeit, f.
 Nadmáhniti, v. p. oben an schwingen, über Jemand hinwegschwingen.
 Nadmetati, ám und močem, v. p. darüber werfen, im Werfen übertreffen.
 Nadmódriti, v. p. an Weisheit übertreffen.
 Nadmorje, n. Borgebirge, n.
 Nadmorski, a, o, über dem Meere gelegen.
 Nadnaraven, vna, o, übernatürlich.
 Nadnok, nadnevek, vka, m. Tagewerk, n.
 Nád-n-ica, Taglohn, m., Taglöh-nerin, f.; -ičar, rja, m. Taglöh-ner, m.; -árski, a, o, Taglöh-ner; -ičiti, v. i. Taglöhner sein, als Taglöhner arbeiten.
 Nadnina, f. Tagelohn, m.
 Nadništvo, n. Tagewerk, n.
 Nadobiten, tna, o, erblich; -greh, die Erbsünde, f.; ansteckend.
 Nadodati, v. p. nadodavati, v. i. zugeben, zusetzen.
 Nadodavek, vka, m. Darangabe, f.
 Nadoglavje, f. nadglavje.
 Nadojiti, v. p. absaugen.
 Nadol, m. Abhang, m. (eines Ber-ges); -en, lna, o, abhängig.
 Nadoliti, lijem, v. p. zugießen.
 Nadomeriti, v. p. das Maaß er-gänzen.
 Nadomestek, tka, m. Ergänzung, m.
 Nadomestiti, v. p. ergänzen.

Nadomestnik, *m.* Stellvertreter, *n.*
 Nadometek, *tka, m.* Zusatz, Bei-
 satz, *m.*
 Nador, *m.* Riß, *m.*
 Nadoplačati, *v. p.* die Zahlung
 ergänzen, das noch Mangelnde
 zahlen.
 Nadopólniti, *v. p.* ausfüllen, das
 Mangelnde ergänzen.
 Nadpersnik, *m.* Brusttuch, *n.*
 Nadpičje, *n.* Strichpunkt, *m.*
 Nadpis, *m.* napis, *m.* Aufschrift,
 Ueberschrift, *f.*; Adresse, *f.*; -ati,
 am u. pisem, *v. p.* die Aufschrift
 machen; adressiren.
 Nadplájs, *m.* Obermantel, *m.*; -ek,
ška, m. Oberfragen, *m.*
 Nadplat, *m.* Oberleder, *n.* (im Ge-
 gensatz von podplat, Unterleder,
n.); -iti, *v. p.* doppeln.
 Nadporočnik, *m.* Oberlieutenant, *m.*
 Nadpovelnik, nadpoveljnik, *m.*
 Oberbefehlshaber, *m.*
 Nadprag, *m.* nadpragje, *n.* Ober-
 schwelle, *f.*
 Nadpravnik deržavni, *m.* Ober-
 staatsanwalt, *m.*
 Nadpravica, *f.* Borrecht, *n.*
 Nadrámnica, *m.* Trageriemen, *m.*
 Nadrážití, *v. p.* anheben, aufheben.
 Nádrije, nedrije, *n.* auch *pl. f.*
 Busen, *m.* Brust, *f.*
 Nadrob-en, *bna, o.* genau, subtil,
 speziel, kleinweise; -iti, *v. p.*
 anbrücheln; -nost, *f.* Genauigkeit.
 Nadsedlica, *f.* Satteldecke, *f.*
 Nadslopje, *n.* Stoß, *m.*, Stoß-
 wert, *n.*
 Nadsodn-ija, *f.* Obergericht, *n.*;

-ijski, *a, o.* obergerichtlich; -ij-
 stvo, *n.* Obergerichtsamt, *n.*;
 -ik, *m.* Obergerichter, *m.*
 Nadsolnec, *čna, o.* nadsolnec,
 was ober der Sonne ist.
 Nadstáv-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* oben
 an setzen, zum Vorsteher machen.
 Nadstój-nica, predstojnica, *f.* Vor-
 steherin, Vorgesetzte, *f.*; -nik, *m.*
 Vorsteher, Oberhaupt, *n.*; -ništvo,
n. Vorstand, *m.*
 Nadstrešek, *ška, m.* nadstrešje, *n.*
 Oberdach, Bordach, *n.*
 Nadstropje, *n.* Stoß, *m.* Stoß-
 wert, *n.*
 Nadškof, *m.* Erzbischof, *m.*; -ija,
f. Erzbisthum, *n.*
 Nadteči, tečem, *v. p.* im Laufen
 übertreffen.
 Nadtrebusen, *šna, o.* was ober dem
 Bauche ist.
 Nadih, *m.* Hautzeichen, *n.*
 Nadučitelj, *m.* Oberlehrer, *m.*; -ica,
m. Oberlehrerin, *f.*
 Naduha, *f.* Schnupfen, *m.*
 Nad-úiti, *v. p.* aufblähen; -unjen,
 -út, *a, o.* aufgebläht, aufgeblas-
 sen; -úost, *f.* Aufgeblasenheit, *f.*
 Nadvar-uh, *m.* Obervormund, *m.*;
 -stvo, *n.* Obervormundschaft, *f.*;
 -stven, *a, o.* obervormundschaftlich.
 Nadverováti, *v. p.* im Glauben
 übertreffen.
 Nadvikati, *v. p.* überschreien; im
 Schreien übertreffen.
 Nadvisiti, *v. p.* erhöhen, höher ma-
 chen; an Höhe übertreffen.
 Nadvládati, *v. p.* überwinden,
 besiegen.

Nadvójvod-a, *m.* Oberbefehlshaber, Oberanführer, *m.*; Erzherzog, *m.*; -iè, *m.* Erzherzogsohn, *m.*; -iva, *f.* Erzherzogthum, *n.*; -inja, *f.* Erzherzogin, *f.*; -stvo, *n.* Erzherzogswürde, *f.*

Nadvor, *ad.* hinaus, heraus; -nji, *a, e,* äußerlich.

Nadzemeljski, *a, o,* nadzemski, nadzemni, überirdisch.

Nadzemlj-e, *n.* Firmament, *n.*; was über der Erde ist; -ski, *a, o, f.* nadzemeljski, *a, o.*

Nadziratelj, *f.* nadzornik.

Nadzirati, *v. i.* die Aufsicht führen.

Nadzor, *m.* Aufsicht, *f.*; -nica, *f.* Aufseherin, *f.*; -nik, *m.* Aufseher, Controleur, Inspector, *m.*; solski nadzornik, Schulinspector, *m.*; deželni š. n., Landesschulinspector; okrajni š. n., Bezirkschulinspector; krajni š. n., Ortsschulinspector.

Nadživeti, *v. p.* überleben.

Nadžupa, *f.* Dekanatspfarre, *f.*

Nadžupan, *m.* Obergemeinderichter; -ija, *f.* Obergemeindericht, *n.*; -stvo, Obergemeinderath, *m.*

Nadžupnik, dekan, *m.* Dechant, *m.*

Nafsa, *f.* Naphta, *n.*

Nág, *a, o,* nackt, unbeskleidet.

Nagáčati, *v. i.* schoppen, voll stopfen.

Nagáj-ati, *v. i.* trocken, lästig sein, beschäftigen; -avec, vca, *f.* nagajivec, vca; -iv, *a, o,* trohig; lästig; -ivec, vca, *m.* Trogkopf; Blagegeist, *m.*; -ivost, *f.* Trohigkeit, Lästigkeit, *f.* (muntern.

Naganjati, *v. i.* antreiben, auf-

Nagatiti, *v. p.* voll stopfen.

Nagáziti se, *v. p.* sich satt watten.

Nagel, gla, *o,* hastig, gäh, plöblich.

Nagérbati, *v. p.* falten; in Falten legen.

Nagèrditi, *v. p.* beschmutzen, besudeln.

Nagèrniti, *v. p.* aufhäufen, aufwerfen.

Nagib, *m.* Antrieb, Reiz, *m.*, Reigung, *f.*; Bug, *m.*; -ati, bljem, *v. i.* reizen, anleiten, neigen.

Nagigati se, *v. p.* sich satt schreiben (vom Esel).

Nagizd-ati, *v. p.* aufputzen, schmücken; -en, *a, o,* aufgeputzt, Luxus; nagizdno blago, *n.* Luxuswaare.

Naglás, na glas, *ad.* laut, hell laut.

Naglás, *m.* Ton, *m.*, Betonung, *f.*; -ek, ska, *m.*; -nica, *f.* Tonzeichen, *n.*; Accent, *m.*; naglásokvanje, *n.* Betonung, *f.*

Naglašati, *v. i.* anzeigen, verkünden.

Naglavíèki, *ad.* häuptlings, *d. i.* mit dem Kopfe am Boden.

Nagláv-ek, *m.* Vorschubung, *f.*; -iti, *v. p.* vorschubten.

Nagléd, *m.* Anblick, *m.*; -ati, *v. p.* erblicken; -ati se, *v. p. r.* sich satt schauen; -en, dna, *o,* anschaulich; -nost, *f.* Anschaulichkeit, *f.*

Nagl-ica, *f.* Eile, *f.*; -iè, *ad.* eilends, schnell; -iti, *v. i.* eilen, sich sputen.

Naglojez-a, *f.* Gähzorn, *m.*; -en, zna, *o,* gähzornig.

Naglosèrden, nagloserdnost, *f.* naglojezen, naglojeza.

- Naglost, *f.* naglota, *f.* Gähheit, Eifertigkeit, Hurtigkeit, *f.*
- Naglüh, *a, o,* harthörig, etwas taub; -ost, -ota, *f.* Harthörigkeit, *f.*
- Nagnati, *ženem, v. p.* antreiben, nöthigen; — *se, v. p. r.* losstürzen, einen Ausfall thun auf etwas.
- Nagnjéčiti, *v. p.* anquetschen.
- Nagnjen, *a, o,* geneigt; -je, *n.* Neigung, *f.*; -ost, *f.* Geneigtheit, *f.*
- Nagnjesti, *gnjetem, nagnjetiti, v. p.* voll stopfen, voll anspöpfen.
- Nagnjévati *se, v. p.* sich erzürnen, sich satt zürnen.
- Nagnjézditi *se, v. p.* sich einnisten.
- Nagnjiliti, *nagnjiti, gnijem, v. p.* anfaulen.
- Nagnjús-en, *sna, o,* häßlich, gräßlich, abscheulich; -iti, *v. p.* besudeln, beschmutzen, beslecken; -nost, *f.* Häßlichkeit, Abscheulichkeit, *f.*
- Nagnoj, *m.* Bohnenstrauch, *m.*
- Nagnojiti, *v. p.* düngen.
- Nagnúsiti, *s.* nagnjúsiti.
- Nagn-út; *a, o,* geneigt; -iti, *v. p.* neigen; biegen, beugen; -útje, *n.* Neigung, *f.*; -útoš, *f.* Geneigtheit, Neigung, *f.*
- Nagobénjak, *m.* Maulkorb, *m.*
- Nágod-a, *f.* Zufall, *m.*; -ek, *dka, m.* Zufall, *m.*, Ereigniß, *n.*; -en, *dna, o,* zufällig; -iti *se, v. p.* zufällig geschehen, sich ereignen; -nost, *f.* Zufälligkeit, *f.*
- Nagogotati *se, ám u. gošem, v. p.* sich satt schnattern.
- Nagolfáti, *nagoljufati, v. p.* betrügen, überlisten.
- Nagomiliti, *v. p.* aufhäufen, anhäufen.
- Nagón, *m.* Antrieb, Trieb, Impuls, *m.*; -iti, *s.* naganjati.
- Nagorek, *rka, o,* bitterlich, etwas bitter.
- Nagor-en, *rna, o,* auf dem Berge befindlich; -je, *n.* eine Gegend auf dem Berge; -nik, *m.* Bergbewohner, *m.*
- Nagost, *nagota, f.* Radtheit, *f.*
- Nagovárjati, *v. i.* anreden, die Anrede halten.
- Nagovor, *m.* Anrede, *f.*; -iti, *v.* anreden, begrüßen; — *se, s.* sich satt reden.
- Nagráb-iti, *v. p.* zusammenraffen; — *se, v. p. r.* sich raffen; -ljati, *v. i.* zusammenrechnen.
- Nagrad-a, *f.* Vergeltung, Belohnung, *f.*; -iti, *v. p.* belohnen; genug verfertigen, vorrichten.
- Nagrázati, *v. i.* drohen, androhen.
- Nagrebáti, *nagrebsti, grebem, v. p.* anschaben, anfragen.
- Nagrešiti *se, v. p.* sich satt sündigen.
- Nagreti *se, grejem, v. p.* sich satt wärmen.
- Nagrizti, *grizem, v. p.* anbeißen, annagen.
- Nagriz, *nagrizek, zka, m.* Anbiß, *m.*
- Nagroben, *bna, o,* Grabes; — *kamen, der Grabstein, m.*
- Nagroziti, *v. p.* *s.* nagrázati.
- Nagudost, *f.* Leidenschaft, *f.*; -ljiv,

a, o, leidenschaftlich; -ljivost, *f.* Leidenschaftlichkeit, *f.*
 Nagulja, *f.* Zeretzte, Zerrissene, *f.*
 Nagúžvati, *v. p.* in Falten bringen.
 Nahájati, *v. i.* folgen, kommen, sich nahen; sünden.
 Nahatiti, *f.* nagatiti.
 Nahékati se, *v. p.* sich satt im Chor singen.
 Naherzati, *v. p.* anwiehern.
 Nahis-en, šna, o, was über dem Hause ist; -je, *n.* Dachboden, *m.*
 Nahlópiti se, einschürfen, sich satt einschürfen.
 Nahod, *m.* Schnupfen, *m.*
 Nahód, *m.* Gang zum Hinaufsteigen; -iti se, *v. p.* sich satt gehen.
 Nahraniti, *v. p.* speisen, mit Nahrung versorgen; —se, *v. p. r.* sich sättigen.
 Nahripati se, am u. pljem, *v. p.* sich satt leuchten.
 Nahromátati, *v. i.* etwas lahm gehen, hinken.
 Nahúdoma, *ad.* von ungefähr.
 Nahúskati, *v. p.* aufheben, anheben.
 Nahvaliti, *v. p.* genug loben.
 Nahvatati, *v. p.* genug fangen.
 Naigrati, *v. p.* anspielen, das Spiel anfangen; —se, *v. p.* sich satt spielen. [ansuchen.
 Naiskati, am u. iščem, *v. p.* voll
 Naj, Partikel um die dritte Vergleichungsstufe, die gebietende und das deutsche Soll auszudrücken; naj vešji, der größte; naj živi, er soll leben; naj bó, es sei; najprej, najpređ, zuerst.

Najáhati se, *v. p.* sich satt reiten.
 Najdalje, najdelj, *ad.* auf's Längste.
 Najden-ec, nca, najdenik, *m.* Findling, *m.*; -ina, *f.* Fundlohn, *m.*; -išnica, *f.* Findelhaus, *n.*
 Najém, *m.* Miethe, Pachtung, *f.*; -ati, mljem, *v. i.* mietben; in Taglohn nehmen; -avec, vca, Abmieter, Miethherr, *m.*; -on, mna, o, -ljiv, a, o, Miethe-, miethbar; -nica, *f.* Taglöhnerin, *f.*; -nik, *m.* Mietbling, Pächter, Taglöhner, *m.*; -nina, -šina, *f.* Mietgeld, Bestandgeld, Taglohn, *m.*; -ovnik, *m.* Pächter, Miethherr, *m.*
 Najesenski, a, o, sich dem Herbst nähernd.
 Najesti, jem, *v. p.* anbeißen; —se, *v. p. r.* sich satt anessen.
 Najeti, najmem, *v. p.* dingen, in Tagelohn nehmen.
 Najetnik, *m.* Gedungene, *m.*
 Najeziti se, *v. p.* sich satt zürnen.
 Najezdnik, *m.* Schlupf-, Mordwespe, *f.*
 Najékiti se, *v. p.* sich sträuben (von Haaren, Borsten).
 Najgorji, a, e, 1. staatlichste, 2. der schlechteste.
 Najmar, rja, *m.* Maurer, *m.*; -ica, *f.* Maureröfrau, *f.*; -iti, *v. i.* das Maurerhandwerk betreiben; -stvo, *n.* Maurerhandwerk, *n.*, Maurerzunft, *f.*
 Najme, *ad.* namentlich; nemlich.
 Najmen, a, o, gedungen, gemietet; -ica, *f.* eine um Lohn Gedungene; -ik, *m.* ein Gedungener.

Najmitelj, *m.* Pächter, Verpächter, *m.*; -ica, *f.* Pächterin, *f.*
 Najpače, *ad.* besonders, vorzüglich.
 Najposlej, *ad.* besonders, vorzüglich.
 Najpréj, najpred, najprije, *ad.* zuerst, erstlich.
 Najti, najdem (najdel und našel, *sla, o*) *v. p.* finden.
 Najúžinati se, *v. p.* sich satt mittagmahlen.
 Največ, *ad.* größtentheils.
 Nak, naka, nein, nicht, *s. ne.*
 Nakaditi, *v. p.* nakajati, *v. i.* anröuchern.
 Nakalati, *v. p.* genug spalten.
 Nakán-a, *f.* Entschluß, *m.*, Entschließung, *f.*; -iti, *v. p.* -iti se, *v. p. r.* sich entschließen, den Entschluß fassen. [antröpfeln
 Nakápati, am und phjem, *v. i.*
 Nakápnica, *f.* Cisterne, *f.*
 Nakariti se, *v. p.* sich ausschelten, sich genug zanken.
 Nakásljati, *v. p.* anhusten; — se, *v. p.* sich satt husten.
 Nakávkati se, *v. p.* sich satt frächzen.
 Nakáz, *m.* Anzeige, *f.*; -ati, žem, *v. p.* anzeichnen, anordnen; -ilo, *n.* -nica *f.* Anweisung, *f.*; poštna nakaznica, Postanweisung.
 Nakaza, *f.* Mißgeburt, *f.*; Ungeheuer, *n.*
 Nakaziti, *v. p.* verderben, verpfschen; entstellen.
 Nakóljiti, *v. p.* bestreuen.
 Nakerčiti, *v. p.* ausroden, ausreuten.
 Nakerémáriti, *v. p.* sich durch den Ausschank erwerben.

Nakerškati, *v. p.* genug stärken (die Wäsche).
 Nakerkniti, *v. p.* anschwellen (wie Brod).
 Nakermiti, *v. p.* anfüttern, abfüttern.
 Nakerpati, *v. p.* anfliden, versteinen, anhäufen.
 Nakervaveti, *v. p.* mit Blut besudeln.
 Nakesati se, *v. p.* genug bereuen, sich satt bereuen.
 Nakidati, *v. p.* aufwerfen, aufhäufen (Mist, Erde *z.*)
 Nakimniti, *v. p.* zuwinken, einen Wink geben.
 Nakinč, *m.* Aufpuß, *m.*, Verzierung, *f.*; -ati, *v. p.* aufpußen, verzieren.
 Nakipeti, nakipniti, *v. p.* anschwellen, aufschwellen, aufgehen (vom Teige).
 Nakis-el, *sla, o.* säuerlich, etwas sauer; -ati, -liti, *v. p.* säuern, sauer machen; -lina, *f.* Säure; fosforova nakislina, *f.* unterphosphorige Säure; žveplena nakislina, unterschwefelige Säure.
 Nakisniti, *v. p.* sauer werden.
 Nakit, *m.* Fuß, Aufpuß, *m.*; -iti, *v. p.* aufpußen, schmücken.
 Naklád-a, *f.* Aufladung, Auflegung, *f.*; -ač, *m.* Auflader, Aufleger, *m.*; -ati, *v. i.* auslegen, aufladen; -avec, *vca, m.* Aufleger, *m.*; -išče, *n.* Auflegerplatz, Ladungsplatz, *m.*
 Naklánjati se, *v. i.* sich verbeugen, sich öfters neigen.

Naklati, koljem, *v. p.* genug abfehen, spalten.
 Naklátiti, *v. p.* genug (Obst) herunter schlagen.
 Naklečati se, im, *v. p.* sich satt knien.
 Naklójati, *v. p.* betheren, mit Harz überziehen.
 Nakleniti, *v. p.* anschließen (mit einem Schloß).
 Naklóp, *m.* Absicht, Beabsichtigung, *f.*, Anschlag, *m.*; -ati, *f.* naklepovati.
 Naklepáti, ám u. pljem, *v. p.* genug dengen.
 Naklepovati, *v. p.* beabsichtigen, den Anschlag fassen.
 Nakléstiti, *v. p.* genug Neste abbauen.
 Naklinčati, *v. p.* anstrichen.
 Nakliti, kljem, *v. p.* genug hervorsprossen.
 Nakljevati, *v. p.* anhaften, (mit dem Schnabel).
 Naklúč-ba, *f.* naključek, éka, *m.* Zufall, *m.*, Ereigniß, *n.*; -en, éna, *o.* zufällig; -iti se, *v. p.* sich ereignen.
 Nakljúkati, *v. p.* anklopfen.
 Nakljuvati, *f.* nakljevati.
 Naklo, *m.* Ambos, *m.*
 Naklomba, *f.* Lenkung, Fügung, *f.*
 Naklón, *m.* Verbeugung, *f.*, Compliment, *n.*; (in der Sprachlehre) Art, *f.*; Modus; določni —, Indicativ; dopustni —, Konjessiv; namenivni —, Supinum, *n.*; nedoločni —, Infinitiv, *m.*; pogojni —, Kondizional; ve-

levni —, Imperativ; vezni —, Konjunctiv; zelewni —, Optativ, *m.*; -ilo, *n.* Moduscharacter, *m.*; -iti, *v. p.* herunterbeugen, wohn neigen; herbeiführen; —se, *v. p.* *r.* sich verbeugen, sich ereignen; -jen, *a.*, *o.* geneigt; -jenje, *n.* Neigung, *f.*, Wohlwollen, *n.*; -jenost, *f.* Geneigtheit, *f.*
 Nakmotovati, *v. p.* sich durch Ackerbau erwirtschaften.
 Naknád-a, *f.* Vergeltung, Ertrag, *m.*; -iti, *v. p.* ersezen, vergüten.
 Nakoditi, *v. p.* zusammen betteln.
 Nakodrati, *v. p.* kräufeln.
 Nakol, *m.* Pfahl, *m.*; -ariti, *v. p.* sich als Wagner etwas erwirtschaften.
 Nakolenec *f.* grah.
 Nakólti, *v. p.* verpfählen.
 Nakópati se, pljem, *v. p.* sich satt baden.
 Nakopáti, pljem u. ám, *v. p.* genug ausgraben, angraben; —si, *v. p.* *r.* si bolezni nakopati, sich eine Krankheit zuziehen.
 Nakopičiti, *v. p.* nakopičevati, *v. i.* anhäufen.
 Nakopičva, *f.* Anhäufung, *f.*
 Nakopiten, *a.*, *o.* angeheftet; nakopitena perst, die Erde, die sich bei feuchter Witterung an Stiesel, Schube, *u.* anzubestten pflagt.
 Nakopititi, *v. p.* über den Leisten schlagen.
 Nakoreniti se, *v. p.* genug Wurzeln fassen.
 Nakorpič, *m.* eine Biene, als wollte man weinen; se — derzi, et

- macht Niene zum Weinen; — *nabirati*, das Gesicht zum Weinen verziehen.
- Nakositi*, *v. p.* genug Heu anmähen.
- Nakóliiti*, *v. p.* viel Junge werfen.
- Nakóv*, *nakovalnik*, *m.* *nakovalo*, *nakovo*, *n.* Amboß, *m.*; — *ati*. *ám* u. *kujem*, *v. p.* voll anschmieden.
- Nakráj*, *ppp.* am Ende, zu Ende; — *mesta*, am Ende der Stadt.
- Nakraljevati se*, *v. p.* sich satt herrschen.
- Nakrámariti*, *v. p.* als Krämer sich ersparen.
- Nakramljati se*, *v. p.* sich satt reden, sprechen.
- Nakrasti*, *kradem*, *v. p.* zusammenstehlen, in Menge stehlen; — *se*, *v. p. r.* sich satt stehlen.
- Nakrédati*, *v. p.* bekreiden.
- Nakrógati se*, *v. p.* sich ausschmelzen.
- Nakremljati*, *v. p.* anreden; — *se*, *v. p. r.* sich satt reden.
- Nakreniti*, *v. p.* neigen, beugen.
- Nakresati*, *ám* u. *krešem*, *v. p.* anhacken (Aeste ꝛ.); — *se*, *v. p. r.* sich satt hauen, schlagen.
- Nakričati*, *im*, *v. p.* anschreien; *ušesa* —, die Ohren voll anschreien; — *se*, *v. p. r.* sich satt schreien.
- Nakriv*, *ad.* etwas schief; — *iti*, *v. p.* biegen, schief stellen, machen.
- Nakriž*, *navkriž*, *ad.* kreuzweise; — *ati*, *v. p.* kreuzweise zerhauen.
- Nakrójiti*, *v. p.* viel zuschneiden, (Feder, Kleidungsstücke ꝛ.)
- Nakrókati se*, *v. p. r.* sich satt fröhnen.
- Nakropiti*, *v. p.* besprengen.
- Nakróšiti*, *v. p.* anbrechen.
- Nakubsti*, *kubem*, *v. p.* antupfen, (Federn ꝛ.).
- Nakúhati*, *v. p.* anfochen; — *se*, *v. p. r.* sich anfochen.
- Nakújati se*, *v. p.* sich satt schmollen.
- Nakúp*, *m.* Ankauf, *m.*
- Nakúpčati*, *v. p.* aufhäufeln, anhäufen.
- Nakupiti*, *v. p.* *nakupovati*, *v. i.* ankaufen, genug kaufen.
- Nakúpljati*, *v. p.* ansammeln.
- Nakuriti*, *v. p.* *koga* —, einen derb abprügeln.
- Nakurbati se*, *v. p. r.* sich ausschuren.
- Nakúsiti*, *v. p.* verstopfen.
- Nakúž-en*, *žna*, *o*, verpestet; — *iti*, *v. p.* verpesten; — *ljiv*, *a*, *o*, verpestend.
- Nakvas-a*, *f.* Säuerung, *f.*; — *iti*, *v. p.* säuern.
- Nakvasévati*, *v. i.* *f.* *nakvasiti*.
- Nakviško*, *na kviško*, *ad.* nach oben, himmelwärts, aufwärts.
- Nalag-ati*, *v. i.* aufladen, auflegen; — *avec*, *vca*, *m.* Auflader, Aufleger, *m.*
- Nalajati*, *v. p.* anbellern; — *se*, *v. p. r.* sich satt bellen.
- Nalájmati se*, *v. p. r.* sich satt leiern.
- Nalákati*, *v. i.* anlocken.
- Nalás*, *nalásč*, *ad.* vorsätzlich, geßtentlich, eigens.
- Nalaziti*, *v. i.* finden, antreffen.
- Nalegati*, *am*, *lašem*, *v. p.* anhängen, belügen; — *se*, *v. p. r.* sich satt lügen.

Naletek, *tka, m.* Anflug, *m.*
 Naleteti, *v. p.* anfliegen, anstoßen.
 Naleven, *vna, o.* linksseitig.
 Nalezeneč, *m.* Zindling, *m.*
 Nalezljiv, *a, o.* erblich, ansteckend;
 nalezljiva bolezen, erbliche Krank-
 heit; -ost, *f.* Erblichkeit, anste-
 ckende Beschaffenheit, *f.*
 Nalesti, *lezem, v. p.* erben (Krank-
 heiten); — *v. p. r.* voll an-
 frieben.
 Nalezati se, *im, v. p.* sich satt
 liegen.
 Naličiti, *v. i.* gleichen.
 Naličeje, *n.* Angesicht, Gesicht, *n.*
 Naližati, *v. i.* füllen, einschütten;
 eingießen, voll gießen.
 Nalik, *adj. indecl.* ähnlich; -ovati,
v. i. ähneln, ähnlich sein.
 Nalip, *m.* Eisenhütchen, *n.* blauer
 Sturmhut, *m.* (Giftpflanze).
 Nalistiti, *v. p.* mit Blättern be-
 streuen.
 Nališp, *m.* Aufpuß, *m.*; -ati, *v.*
p. aufpußen.
 Nal-itek, *tka, m.* Aufguß, *m.*; -iti,
ijem, v. p. vollgießen; anfüllen.
 Naliv, *m.* Aufguß, *m.*
 Nalivač, *nalivak, m.* Trichter, *m.*
 Nalivati, *f.* nalijati.
 Nalizati se, *lizem, v. p.* sich satt
 ledern.
 Naliv, *n.* Regenguß, Blatregen, *m.*
 Naljubiti se, *v. p. r.* sich satt lieben.
 Naljud-iti, *v. p.* bevölkern; -jon, *a,*
o. bevölkert; -enje, *n.* Bevölke-
 rung, *f.*
 Naljútiti, *v. p.* genug böse machen;
 —se, *v. p. r.* sich satt zürnen.

Nalóg, *m.* Auftrag, Befehl, *m.*; -a,
f. Aufgabe, *f.*
 Nalójiti, *v. p.* mit Unschlitt be-
 schmieren.
 Nalókati se, *am u. ločem, v. p.*
 sich satt schlürfen, sich satt trin-
 ten, ansaufen.
 Nalom, *nalomek, mka, m.* An-
 bruch, *m.*; -iti, *v. p.* anbrechen.
 Nalopati se, *am u. pljem, v. p.*
 sich anschleppern.
 Nalošiti, *v. p.* glasuren, polieren.
 Naloviti, *v. p.* genug fangen; —se,
v. p. r. sich satt fangen.
 Nalóž-ba, *f.* Auflage, Auflegung,
f.; -en, *žna, o.* obliegend; -iti,
v. p. ausladen, auflegen; -nost,
f. Obliegenheit, *f.*
 Nalučati se, *v. p. r.* sich satt werfen.
 Naludovati se, *v. p. r.* sich aus-
 toben, sich satt Narrenpossen
 treiben.
 Nalúpiti, *v. p.* genug anschälen.
 Nalúščiti, *f.* nalúpiti.
 Namáhati, *v. p.* genug mit Ru-
 then streichen. [zittern.
 Namájati se, *v. p. r.* erbeben, er-
 Namák-a, *f.* Weize, *f.*; -anca, *f.*
 Tauchferze; -ati, *v. i.* einweichen,
 eintauchen.
 Namám-a, *f.* Lockspeise, *f.*, Reiz,
 Köder, *m.*; -iti, *v. p.* anlocken,
 herbeilocken.
 Namárnjati, *v. p.* anreden.
 Namásliti, *v. p.* genug schmalzen.
 Namastiti, *v. p.* mit Fett beschmie-
 ren, besudeln.
 Namasčevati se, *v. p. r.* sich rä-
 chen, genug Rache nehmen.

Namazati, mažem, *v. p.* beschmieren, einschmieren, einsalben.
 Namečati, mečem, *s.* nametati.
 Nameček, čka, *m.* Anhang, *m.*,
 Daraufgabe, *f.*
 Namečiti, *s.* namehčati.
 Nameđiti, *v. p.* mit Honig versüßen.
 Namegliti se, *v. p. r.* sich umnebeln, sich mit Nebel umziehen.
 Namegniti, *v. p.* winken, einen Wink von sich geben, zuwinken.
 Namehčati, *v. p.* ein wenig weich machen, einen Theil von etwas weich machen.
 Naméj-a, *f.* Angrenze, Anrainung, *f.*; -áč, *m.* Angrenzer, *m.*; -en, *jna, o.* angrenzend; -iti, *v. i.* angrenzen.
 Naméłziti, *im, s.* namolsti.
 Namemba, *f.* Bestimmung, *f.*
 Namen, *m.* Absicht, Bestimmung, *f.*; -a, *f.*; -ek, *nka, m.* Absicht, Rumeinung, *f.*; -iti, *v. p.* bestimmen, vorhaben; -ja, *i.* namena; -ivnik, *m.* Supinum, *n.*; -jati se, *v. i.* beabsichtigen; -jen, *a, o.* vorgehabt, bestimmt, beabsichtigt
 Namencati, *v. p.* durch das Reiben zwischen den Fingern viel ausschälen.
 Namer-a, *f.* Zufall, *m.* Begegnung, *f.*, Absicht, *f.*; -ek, *rka, m.* Ungefähr, *n.*, Zufall, *m.*; -iti, *v. p.* voll messen; — so, *v. p. r.* sich von ungefähr ereignen, sich zutragen; nameriti na koga, einem zufällig begegnen; -jen, *a, o.* beabsichtigt, Willens; -ovati,

ám u. ujem, *v. i.* beabsichtigen, Willens sein.
 Namerzniti, *v. p.* etwas gefrieren.
 Namesiti, *v. p.* voll aufnetten, genug knetten.
 Namest, namesto, namestu, statt, anstatt; — dvojih bratov bi ne hotel biti, an der Stelle deiner Brüder wollte ich nicht sein; vor der unbestimmten Art liebt man das namesto nicht, sondern man sagt lieber beiläufig so: ne da bi pisal, tamuč igrá, statt zu schreiben, spielt er.
 Namestek, tka, *m.* Ersatz, *m.*
 Namesti, mečem, *v. p.* Butter genug anrühren.
 Namestimé, *s.* zaimek.
 Namestiti, *v. p.* ersetzen, postiren, anstellen.
 Namestje, *n.* Surrogat, *n.*
 Namestn-ica, Stellvertreterin, *f.*; -ija, *f.* Stellvertretung, *f.*; cesarska —, Statthalterei, *f.*; -ik, *m.* Stellvertreter, cesarski —, Statthalter, *m.*; -istvo, *n.* Stellvertretung, Statthalterei, *f.*
 Namét, *m.* Steuer, *f.*, Tribut, *m.*; Auflage, *f.*; Sturmdach, *n.*
 Nametati, ám und mečem, *v. p.* aufwerfen, auflegen.
 Nametok, tka, *m.* Aufgabe, Daraufgabe, *f.*
 Nameti, *m. pl.* die Fingerzeige, Winke.
 Nametniti, *v. p.* aufwerfen, auflegen, aufdringen; — so, *v. p. r.* sich aufwerfen, aufdringen.
 Nametovati, *v. i.* Winke geben,

- winken, durch Zeichen zu verstehen geben.
- Namig, *m.* Wink, *m.*; -ávati, *v. i.* winken, durch Winke zu verstehen geben; -lej, *m.* Wink, Fingerzeig, *m.*; -niti, *v. p.* einen Wink geben, zuwinken, zudeuten; -ováti, *f.* namigávati.
- Namikati, *v. p.* genug anzupfen.
- Namir-a, *f.* Befriedigung, *f.*; -iti, *v. p.* befriedigen.
- Namis-el, *sli, f.* Idee, Meinung; Absicht, *f.*; -liti, *v. p.* sich vornehmen.
- Namišlj-ati, domišljati, *v. i.* beabsichtigen, sich vornehmen; -en, *a, o,* beabsichtigt, vorgenommen; eingebildet; -eno, *ad.* vorsetzlich, absichtlich.
- Namišljiv, *a, o,* domišljiv, einbildnerisch; phantastereich; -ost, *f.* Einbildungskraft, Phantasie, *f.*
- Namiliti, *v. p.* einseifen.
- Namlatiti, *v. p.* voll dreschen, genug abprügeln. [ten, anmelken.
- Namlesti, molzem, *v. p.* vollmelken.
- Namleti, meljem, *v. p.* annahlen.
- Namlináriti, *v. p.* als Müller gewinnen.
- Namnožiti, *v. p.* vermehren, vervielfältigen; -se, *v. p. r.* sich vermehren.
- Namočiti, *v. p.* einweichen, eintauchen; -se, *v. p.* sich genug erweichen.
- Namok-a, *f.* Einwässerung, *f.*; -riti, *v. p.* besuchten.
- Namoliti, *v. p.* anbeten; -se, *v. p. r.* sich satt beten.
- Namolsti, molzem, *v. p.* anmelken, voll melken.
- Namotati, *v. i.* anhaspeln, aufhaspeln.
- Namreč, *ad.* nemlich.
- Namúliti, *v. p.* anstreifen (Laub etc.)
- Namúzati, namúzniti se, *v. p.* schmunzeln, eine schmunzelnende Miene machen.
- Nanaglem, nanagloma, nagloma, *ad.* plöglisch, gählingss, eilends.
- Nanáš-ati, *v. i.* zusammentragen; -se, *v. i. r.* sich beziehen, Bezug haben.
- Nanaškati, *v. p.* kleinweise zusammentragen.
- Nanga, *f.* Reize, *f.*
- Nanizati, nanizgati, *v. p.* auffassen (Perlen) auf Fäden ziehen, auffädeln.
- Nanos, *m.* Aufgehäufte, *n.*; -iti, *v. i.* aufhäufen, voll antragen.
- Nanovo, na novo, *ad.* neuerdings.
- Naobernj-iv, *a, o,* anwendbar; -ivost, *f.* Anwendbarkeit, *f.*
- Naoberniti, *v. p.* anwenden.
- Naobrácati, *v. i.* [naoberniti.
- Naobróciti, *v. p.* bereifen, mit Reifen beschlagen.
- Naobráziti, *v. p.* sciziren, entwerfen. [gläser, *pl.*
- Naočali, *f. pl.* Brillen, Augen.
- Naočigled, *ad.* augenscheinlich.
- Naočljiv, *a, o,* augenscheinlich; -ost, *f.* Augenscheinlichkeit, *f.*
- Naóžstri, *v. p.* schleifen, schürfen.
- Naopač-en, čna, *o,* naopák, *a, o,* (*comp.* naopačnejši) verkehrt; -nost, *f.* Verkehrtheit, *f.*

Naopomeniti, *v. p.* erinnern.
 Naopomin, *m.* Erinnerung, Unterweisung, *f.*
 Naorati, orjem, *v. p.* anadern, volladern; — *se, v. p. r.* sich satt adern.
 Napač-en, -nost, *f.* napčen, napčnost.
 Napád, *m.* Anfall; Vorfall, *m.*; -ati, *v. i.* anfallen, angreifen; voll herabfallen; -ek, *dka, m.* kleiner Anfall; Vorfall, *m.* Ereigniß, *n.*; -ljiv, *a, o,* angreifend, kampflustig.
 Napajališče, napajišče, *n.* Tränke, *f.*
 Napaj-ati, *v. i.* tränken, zu trinken geben; -avec, *vca, m.* Tränker, *m.*; -avka, *f.* Tränkerin, *f.*
 Napák, *a, o,* verkehrt; -a, *f.* Verkehrtheit, *f.*; Laster, *n.*
 Napamet, na pamet, *ad.* auswendig, aus dem Gedächtnisse; — *znati,* auswendig kennen.
 Napáriti, *v. p.* mit warmen Dunst einrauchen.
 Napást, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*; Zufall, *m.*
 Napasti, pasem, *v. p.* anweiden, durch Weiden das Vieh sättigen; — *se, v. p. r.* sich satt anweiden.
 Napasti, padem, *v. p.* anfallen, überfallen, angreifen.
 Napást-nica, *f.* Verführerin, Versucherin, *f.*; -nik, *m.* Verführer, Versucher, *m.*; -ovati, *v. i.* versuchen, anlachen, anfechten.
 Napáziti se, *v. p. r.* genug Achtung geben.
 Napč-en, čna, *o,* verkehrt; schlecht;

-nost, *f.* Verkehrtheit, Schlechtigkeit, *f.*

Napeči, pečem, *v. p.* voll anbaden; — *mesá,* genug Fleisch braten.

Napelj-ati, peljem, *v. p.* napeljovati, *v. i.* anführen, leiten; -avec, *vca, m.* Anführer, Leiter, *m.*; -avka, *f.* Anführerin, Leiterin, *f.*

Napénjati, *v. i.* anspannen; wohin tragen.

Naperhn-él, *a, o,* angefault; -eti, *v. p.* anmodern.

Napers-en, sna, *o,* auf der Brust befindlich; -je, *n.* was auf der Brust ist; -nik, *m.* Brustblatt, *n.*

Naperstek, tka, naperstnik, naperstnjak, *m.* Fingerhut, *m.*

Naperšiti, *v. p.* viel in Schmutz rösten.

Napeti, pnem, *v. p.* anspannen; napeto mu je, er ist auf Radeln; — *koga,* zwingen, dringen in Jemanden; — *se, v. p. r.* sich anstrengen.

Napetost, *f.* Spannung, *f.*

Napev, *m.* Arie, Melodie, Gesangsweise, *f.*

Napezdeti, *v. p.* voll anstiften.

Napehati, ám u pšem, *v. p.* napehávati, napehevati, *v. i.* anstopfen, vollstopfen.

Napícati, *v. p.* anfüttern.

Napihnjén, *a, o,* angebläht; aufgeblasen, hochmüthig; -éc, *vca, m.* ein aufgeblasener Mensch; -ost, *f.* Aufgeblasenheit, *f.* Hochmuth, *m.*

Napihnuti, *v. p.* napihovati, *v. i.* anblähen, anblasen.
 Napijančevati se, *v. p.* sich satt zehen.
 Napijati, *s.* napivati.
 Napikati, *v. p.* punktiren.
 Napiliti, *v. p.* anseilen.
 Napipati, *am und pljem, v. p.* genug ausrupfen, zusammenraufen.
 Napis, *m.* Aufschrift, *f.*; -áčiti, *v. p.* anscribeln; -áriti, *v. p.* viel anschreiben; -ati, písem, *v. p.* aufschreiben, anschreiben; — se, sich satt schreiben.
 Napitati, *v. p.* satt füttern.
 Napit-ek, tka, *m.* Trunk, *m.*; -on, tna, *o.* Trink-; napitna pesen, Trinklied, *n.*
 Napiti, pijem, *v. p.* zutrinken, zubringen; — se, *v. p. r.* sich antrinken, zur Genüge trinken, sich satt trinken.
 Napitnica, *f.* Trinklied, *n.* Trinkrede, *f.*
 Napiv-ati, *am, u. vljem, v. i.* zutrinken, zubringen; -ek, vka, *m.* Trunk, Zutrunf, *m.*
 Naplácati, *s.* naplátiti.
 Naplat, *m.* Oberleder, Obersatz, *m.*
 Naplatek, *m.* Bogensegment am Rade.
 Naplatiti, *v. p.* belohnen, ganz bezahlen.
 Napláv, *m.* Anschwemmung, *f.*; Anfluß, *m.* Schwemmland, *n.*; -iti, *v. p.* anschwemmen; -ina, *f.* das Angeschwemmte.
 Napléniti, naplénjati, *v. p.* erbeuten.

Naplesáti se, *v. p. r.* sich satt tanzen.
 Napleskati se, *v. p.* sich satt klatschen.
 Naplesn-él, a, o, etwas verschimmelt; -eti, *v. p.* vom Schimmel etwas angesteckt werden.
 Naplesti, pletem, *v. p.* naplétati, *v. i.* anflechten; anstricken, fertig stricken.
 Naplét, *m.* Kopfsputz, *m.*; -ati, *v. i.* mit Bändern schmücken.
 Naplóvsáti, *v. p.* genug Getreide ausschlagen. [klettern.
 Naplezati se, *v. p. r.* sich satt
 Napljuv-ati, *v. p.* anspeien, voll anspußen; -ina, *f.* das Ausgespußte.
 Naplóditi, *v. p.* viel Frucht bringen, viel erzeugen; — se, *v. p. r.* sich durch Zeugung vervielfältigen.
 Naplov, *m.* naplovina, *f.* Anschwemmung, *f.*, das aufgeschwemmte Erdreich.
 Naplúziti, *v. p.* anpflügen.
 Napobóljs-ati, *v. p.* auferbauen; -ljiv, a, o, auferbaulich; -ljivost, *f.* Auferbaulichkeit, *f.*
 Napočiti, *s.* napokniti.
 Napodoba, *f.* Abbild, *n.* *s.* podoba.
 Napój, *m.* Trank, *m.*; Tránke, *f.*; -iti, *v. p.* tränken, genug zu trinken geben; -išče, *n.* Tránke, *f.*; -nica, *f.* Trinkgeld, *n.*, Trinklied, *n.*
 Napókniiti, *v. p.* aufspringen, Risse bekommen; (vom Tage) anbrechen.
 Napokon, *ad.* endlich, schließlich.
 Napól, *ad.* halb, zur Hälfte; — sostra, Halbschwester, *f.*, entzwei.

Napólniti, *v. p.* anfüllen, voll füllen.
 Napomag-ác, *m.* Helfershelfer, *m.* ;
 -ati, *v. i.* helfen, behilflich sein.
 Napomen, *m.* napomena, *f.* Erinnerung; Erwähnung, *f.* ; -iti, *v. p.* *f.* napominjati.
 Napominjati, *v. i.* erinnern, erwähnen.
 Napomóc, *f.* Beihilfe, *f.* ; -eu, éna, *o.* behilflich; -nik, *m.* Beihilfe, *m.* [hung, *f.*
 Napor, *m.* Anstrengung, Bemühung.
 Naporéd-iti, *v. p.* ordnen; -oma, *f.* zaporédoma.
 Naporjati, *v. p.* an einem Orte etwas austrennen.
 Naporóiti, *v. p.* aufragen.
 Naposs, *ad.* einzeln, für sich, jedes besonders, speziell.
 Naposéliti, *v. p.* ansiedeln.
 Naposled, *ad.* endlich, zuletzt, zu Ende; -nji, *a, e, der, die, das* Letzte.
 Nápost, *f.* Boshaftigkeit, *f.* Muthwille, *m.*
 Napostava, *f.* Schichte, *f.* Aufsatz, *m.*
 Napost-en, *tna, o.* muthwillig, boshaft, eitel; -nik, *m.* ein Muthwilliger, Ausgelassener; -ovati, *v. i.* boshaft sein, Ungelegenheiten bereiten.
 Napošev, *ad.* schief.
 Napot-a, *f.* was im Wege hinderlich ist; -ek, *tka, m.* Hinderniß, *n.* ; Anweisung, *f.* ; -en, *tna, o.* hinderlich, hindernd.
 Napótiti, *v. p.* den rechten Weg weisen, anleiten.

Napótje, *n.* napótlej, *m.* Hinderniß.
 Napótn-ica, *f.* Hindernde, *f.* ; -ik, *m.* Hinderer, *m.*
 Napóved, *f.* Ansage, Anzeige, *f.* ;
 -ati, *v. p.* ansagen, anzeigen; -ek, *dka, m.* Nachricht, *f.* ; -ovati, *v. i.* ansagen; -ovalec, *lea, m.* Anfager, *m.*
 Napovest, *f.* Verkündigung, Kundmachung, *f.*
 Napram, *prp.* *f.* proti.
 Napráskati, *v. p.* zerfragen.
 Naprasen, *sna, o.* naprasit, *a, o.* aufbrausend, zornmüthig.
 Naprasiti, *v. p.* bestauben; Pulver auf die Blindspanne schütten.
 Naprásnica, *f.* Blindspanne, *f.*
 Naprati, *perem, v. p.* voll waschen; -se, *v. p. r.* sich satt waschen.
 Napráv-a, *f.* Anstalt, Einrichtung, *f.* ; -iti, *v. p.* errichten, veranstalten, anordnen, machen; -se, sich ankleiden.
 Naprávljati, *v. i.* veranstalten, errichten, machen; -se, *v. i. r.* sich ankleiden; *k dežji se napravlja,* es macht sich zum Regen zusammen.
 Napražiti, *f.* napèrčiti.
 Napreči, *prežem, v. p.* einspannen.
 Napré, *napród, ad.* vorwärts, fort.
 Napred-ek, *dka, m.* Fortschritt, Fortgang, *m.* Gedeihen, *n.* ; -eu, éna, *o.* von Statten gehend; -ovati, *v. i.* fortschreiten, gedeihen.
 Naprég-a, *f.* Vorspann, *f.* ; *naprege dajati, f.* haprégati; -ati, *v. i.* Vorspann leisten; -niti, *v. p.* *f.* naprégati.

Naprej, *ad.* vorwärts.
 Naprek, *ad.* nach quer über.
 Napresti, *predem, v. p.* voll, fertig spinnen, in Menge aufspinnen.
 Naprèzati, *f.* naprègati.
 Naprežen, *žna, o, Zug-; napreženi konj, Zugpferd, n.*
 Napriè-en, *žna, o, gegenwärtig; -nost, f.* Gegenwart, *f.;* -o, *ad.* in Gegenwart.
 Napròdaj, *na prodaj, ad.* zum Verkaufe, zu verkaufen.
 Naprositi, *v. p.* erbetteln; erbitten, einen durch Bitten zu etwas bewegen.
 Naprosjèiti, *v. p.* erbetteln, zusammen betteln.
 Naprot, *f.* naproti; -en, *tna, o, widrig, feindlich.*
 Naproti, *prp.* gegen, entgegen.
 Naprotiti, *v. p.* androhen.
 Naprotiv, *prp.* entgegen; -en, *vna, o, feindlich; naprotivna auch nasprotivna stranka, Gegenpartei, f.*
 Napsikati, *v. p.* bespritzen, besprengen.
 Napsòvati, *v. p.* genug schimpfen.
 Napùh, *m.* Hochmuth, *m.,* Hoffart, *f.;* -el, *hla, o, hochmüthig, aufgeblàht; -než, m.* der Hochmüthige, Aufgeblasene, *m.;* -ec, *nca, f.* napuhnež; -ost, *f.* Aufgeblasenheit, Hochmüthigkeit, *f.*
 Napùhniti, *v. p.* anblàhen, anblasen, aufblàhen.
 Napustiti, *v. p.* anlassen (ein Geschirr mit Wein), gehen lassen.
 Napùstnica, *f.* Pipe, *f.*

Napùs, *m.* Dachvorsprung, *m.*
 Napùsèati, *v. i. f.* napustiti.
 Nar, *f.* naj.
 Naraèuniti, *v. p.* anrechnen.
 Naràditi, *v. p.* fertig machen; --se, *v. p.* sich satt arbeiten.
 Narahljati, *v. p.* auslockern.
 Narajmati, *v. p.* zufällig antreffen; --koga, auf Jemanden stoßen; --se, zufällig etwas geschehen.
 Naràjtati, *v. p.* aufrechnen.
 Naram-a, *f.* Oberarm, *m.;* -ek, *mka, m.* Bündel, Bund, *m.,* so viel man auf einmal auf die Schulter nehmen kann; -en, *mna, o, Oberarm-; -je, n.* Oberarmstheile, *pl.;* -nica, *f.* Achselriem, *f.*
 Naràs, *m.* Fluth, *f.*
 Naràst, *f.* Begattung, *f.* (vom Geflügel).
 Narasti, *rasem, v. p.* anwachsen, sich vermehren.
 Naràstiti, *v. p.* begatten (vom Geflügel); -- *v. p. f.* narasti.
 Narašè-aj, *m.* Nachwuchs, *m.,* Generation, *f.;* -ati, *v. i.* anwachsen, nachwachsen; -ek, *žka, f.* narašèaj.
 Narašèiti, *v. p.* begatten (vom Geflügel).
 Naràv, narav-a, *f.* Natur, Gemüthsart, *f.;* Naturell, *n.;* -en, *vna, o, natürlich.* [leiten.
 Naravnàti, *v. p.* anordnen, ein-
 Naravnost, *f.* Natürlichkeit, *f.*
 Naravnost, *f.* Geradheit, Aufrichtigkeit, *f.;* -- *ad.* geraden Weges, gerade aus; -en, *tna, o, gerade, offenherzig, aufrichtig.*

Naravopis, *f.* prirodopis.
 Naravoslov-ec, *vca, m.* Naturlehrer, *Phisiker, m.*; -en, *vna, o.* naturwissenschaftlich; -ja, -stvo, *n.* *Phisik, Naturlehre, f.*
 Naravšati se, *v. p. r.* sich auszusagen.
 Naravstven, *a, o.* sittlich; -ost, *f.* Sittlichkeit, *f.*
 Narazen, *ad.* entzwei, auseinander.
 Narazek, *ika, m.* Miene, *f.*
 Narazje, *n.* Entfernung, *f.*
 Narba, *f.* ein eisernes Band an der Thüre; eiserner Ring, *m.*; Klammer, *f.*
 Narbolj, *ad.* am besten, am meisten.
 Nareči, *rečem, v. p.* ansagen.
 Narečje, *n.* Dialekt, *m.*; Mundart, *f.*
 Nared, *ad. pri—i,* bei der Hand.
 Nared, *ad.* fertig, bereitet.
 Naredb-a, *f.* Berordnung, Anordnung, *f.*; -en, *a, o.* verordnungsmäßig.
 Nareden, *dna, o.* gelegen.
 Nared-en, *dna, o.* regelmäßig; -iti, *v. p.* machen, verfertigen, zu Stande bringen, anordnen, verordnen; -nost, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*
 Narej-ati, *v. i.* machen, verfertigen; -ek, *jka, m.* Nachwerk, *n.*
 Narek-ati, *v. i.* dictiren, in die Feder sagen; -ba, *f.* narekva; -oma, *ad.* narékoma pisati, Dictando schreiben; -ovaj, *m.* Ausführungszeichen, *n.*; -ovati, *v. i.* dictiren; -ovalec, *lca, m.* Dic-

tirer, *m.*; -va, *f.* Dictando, *n.*, Dictiren, *n.*; -vati, *f.* narékati.
 Narešiti, *v. p.* schmücken, zieren.
 Narez, *m.* Kerbe, *f.*, Einschnitt, *m.*; -ati, *režem, v. p.* anschneiden; -ek, *zka, f.* narez.
 Narezkati, *v. p.* anschneiden, ankerben.
 Naribiti, *v. p.* voll anfrischen.
 Naricati, *ričem, v. i. s.* Todte beklagen.
 Narigati, *v. p.* sich anrülpsen, voll zerbrechen.
 Naris, *m.* Entwurf, Plan, *m.*; -ati, *v. p.* aufzeichnen, einen Entwurf machen.
 Nariti, *rijem, v. p.* aufwählen.
 Narjuti se, *rujem, v. p. r.* sich satt brüllen.
 Narka, *f.* Haft, *f.*, Arrest, *m.*
 Narob-e, *ad.* verkehrt, übsicht, -en, *bna, o.* verkehrt, übsicht.
 Naróbiti, *v. p.* ansäumen.
 Naróbiti, *v. p.* eine große Anzahl Menschen zu Slaven machen.
 Narob-než, *m.* der alles verkehrt thut; -nost, *f.* Verkehrtbeit, *f.*
 Naróč, naróčaj, *m.* Schuß, *m.*; die Arme.
 Naróčb-a, *f.* Bestellung, Pränumeration, *f.*; -en, *bna, o.* Pränumerationens-; -ina, *f.* Pränumerationensgeld, *n.*; -enik, *f.* naróčnik.
 Naróč-e, *f. pl.* die Arme, *pl.*
 Naročen, *čna, o.* ausdrücklich.
 Naroč-ilo, *n.* Auftrag, *m.*; Empfehlung, *f.*; -iti, *v. p.* auftragen, einen Auftrag ertheilen; be-

stellen, pränumeriren; -it, a, o, ausdrücklich; -iven, vna, o, Pränumerations-; naročivni denarji, Pränumerationsgeld, n.
 Naročito, ad. vorzüglich.
 Naročje, f. naroč.
 Naročnica, naročka, f. Armband, n.
 Naročen-ica, f. Bestellerin, Pränumerantin, f.; -ik, m. Besteller, Pränumerant, m.; -ina, f. Pränumerationsgeld, n.
 Naročevati, v. i. f. naročiti.
 Narod, m. Volk, n., Volksstamm, m., Nation, f.; -en, dna, o, Volks-, national; narodna banka, f. Nationalbank, f.; narodno gospodarstvo, n. Nationalökonomie, f.; narodni duh, m. Volksgeist, m.; narodna naprava, auch narodni zavod, m. Nationalinstitut, n.; narodna pesen, f. Volkslied, n.; narodni pesnik, m. Volksdichter, m.; narodna skupščina, auch narodni zbor, m. Nationalversammlung, f.; narodna straža, f. Nationalgarde, f.; narodna vojska, auch černa vojska, f. Volkskrieg, m.; volks-thümlich; -iti se, v. p. r. geboren werden, zur Welt kommen, sich vermehren; -jenje, n. Geburt, f.; -nost, f. Nationalität. Volksstämlichkeit, f.; -opis, m. Ethnographie, Volkskunde, f.; -opisen, sna, o, ethnographisch; -ov, -ski, a, o, national, volks-thümlich; -ovlada, f. Demokratie, f.; -en, dna, o, demokratisch; -uh, m. Superdemokrat, m.

Narojiti se, v. p. r. viele Schwärme entsenden (von Bienen).
 Narokvica, f. Armband, n.
 Narositi, v. p. mit Thau benetzen, besäuften.
 Narovati, am und rujem, v. p. aufwählen.
 Narovnati, v. p. aufrichten, veranstellen, aufschichten.
 Narpréd, narprej, narpoprej, ad. zuerst.
 Narúcati se, v. p. r. sich satt frühstücken, sich satt mittagmahlen.
 Narúčiti, v. p. aufkräufeln.
 Narúgati se, v. p. r. sich satt spotten.
 Narúšiti, v. p. genug Wasen austrecken.
 Naruti, rujem, v. p. genug austauschen.
 Narúžiti, v. p. h. verunstalten.
 Nas, pr. unš; pri —, bei unš.
 Násad, m. die Lage zum Dreschen, Aufsatz, m. Ablagerung, f.; -ati, f. nasájati.
 Nasaditi, v. p. drevje, tersje —, anpflanzen, pflanzen; kokoš —, der Henne Eier zum Ausbrüten unterlegen; gumno —, Garben auf der Tenne zum Dreschen ausbreiten; sekiro, motiko —, einen Stiel stecken; ladjo —, scheitern, fig. koga —, einen betragen.
 Nasájati, v. p. f. nasaditi.
 Nasaljati, v. i. einjalzen, einböckeln.
 Nasamem, nasamo, na samotnem, ad. in der Einsamkeit, einsam, abseits, seitwärts.

Naseb-en, bna, o, den Grund der Existenz in sich habend, eigentlich; schwanger; -nik, m. Positiv, m.; -nost, f. Schwangerschaft, f.

Naseći, sećem, v. p. annähen.

Nasedeti se, v. p. r. sich satt sitzen.

Nasednik, m. Insasse, m.

Nasejati, sejem, v. p. ansehen, anbauen.

Nasejmovati se, v. p. r. satt Kirchtag halten.

Nasekati, v. p. anhacken, fällen, in Menge hauen; koga—, einen anführen, überlisten; — se, v. p. r. sich satt hacken, anpressen.

Naselbina, f. Ansiedelung, Kolonie, f.

Nasel-išće, naselje, f. naselbina, -iti, v. p. ansiedeln, bevölkern; -nica, f. Ansiedlerin, f.; -nik, m. Ansiedler, Kolonist, m.; -ovati, v. i. f. naseliti.

Nasèrč-ba, f. Ermunterung, Ermuthigung, f.; -iti, v. p. aufmuntern, ermuthigen.

Naserditi, v. p. erzürnen, aufbringen.

Nasèrkati se, v. p. sich anshlürfen, sich satt anshlürfen.

Naserkljati se, v. p. r. sich nach und nach anshlürfen, sich kleinweise anshlürfen.

Nasèršiti se, v. p. r. sich sträuben, aufblasen, (wie z. B. ein gereizter Truthahn).

Nasesati se, v. p. r. sich ansaugen.

Nasév, nasevok, vka, m. Ansaat, f.

Nasil-en, lna, o, gewaltthätig; -je,

n. Gewaltthat, f.; -nik, m. der Gewaltthäter; -nost, f. f. nasilja.

Nasip, m. Wall, Damm, m. Schanze, f.; -nti, am und pljem, v. p. aufschütten, anshütten; -ina, f. Schutt, m.

Nasit-iti, v. p. sättigen, satt machen, den Hunger stillen; — se, sich sättigen; -ljiv, a. o. ersättlich; -ljivost, f. Erfättlichkeit, f.

Naskakati se, am u. skaćem, v. p. sich satt springen, viel springen.

Naskerlj-ati, v. p. erfargen, erkneifen; -iv, a. o. heftlich, kniderisch; -ljivost, f. Heftlichkeit, Kniderei, f.

Naskitati se, v. p. sich satt herumstreichen.

Naskóbliti, v. p. anhobeln.

Naskočiti, v. p. auf etwas springen, hinanspringen, stürmen; koga —, einen anfallen; — se, sich wund treten, sich einen Fuß wund treten.

Naskok, m. Anfall, Ueberfall, Angriff, Sturm, m.

Naskopariti si, v. p. durch Geiz erwerben.

Naskriž, naskrižem, navskriž, ad. kreuzweise; entgegengesetzt; -en, zna, o, kreuzweise; entgegengesetzt, widersprechend; -nost, f. Widerspruch, m.; Entgegengesetztheit, f.

Naskubsti, skuben, v. p. voll ausrupfen, ausrauben.

Naslad-a, Erqöthlichkeit, Bollust,

f.; -iti, *v. p.* ergötzen, versüßen;
 -nik, *m.* Wollüstling, *m.*; -nost,
f. Wollust, Geilheit, *f.*
 Nasladovati, *v. i.* sich ergötzen, der
 Wollust fröhnen.
 Nasladkati se, *v. p.* sich satt lesen.
 Naslagati, *v. i.* aufschichten.
 Naslamurjen, *a, o.* verdrießlich,
 unlustig; -ik, *m.* ein Verdrieß-
 licher; -ost, *f.* Verdrießlichkeit,
 Unlust, *f.*
 Naslanj-alo, *n.* Anlehne, *f.*; -ati,
v. i. anlehnen; — se, sich an-
 lehnen.
 Nasledb-a, *f.* Nachfolge, *f.*; -enik,
m. Nachfolger, *m.*
 Nasledek, *dka, m.* Folge, *f.* Er-
 folg, *m.*
 Nasled-en, *dna, o.* Erb-, erblich;
 folgend; -ica, *f.* Folge, *f.*; -iti,
v. p. folgen; -je, *f.* nasledba;
 -nica, *f.* Erbin, Nachfolgerin;
 -nik, *m.* Erbe, Nachfolger, *m.*;
 Nachsatz, *m.*; -nji, *a, o.* folgend,
 nachfolgend, kommend; -nina, *f.*
 Erbe, *n.*; -nost, *f.* Nachahmlich-
 keit, Folge, *f.*; -ovati, *v. i.* nach-
 folgen, nachahmen; -oven, *vna,*
o. nachahmenswerth, nachahmlich;
 -ovnost, *f.* Nachahmlichkeit, Con-
 sequenz, *f.*; -stvo, *n.* Erbschaft,
f., Erbe, *n.* [nehen.
 Nasliniti, *v. p.* mit Speichel be-
 Naslišati, *im, v. p.* angehören.
 Naslon, *m.* naslonilo, naslonišče,
n. Lehne, *f.* Geländer, *n.* Stütze,
f., Schirmdach, *n.*; -iti, *v. p.* an-
 lehnen; — se, sich anlehnen, sich
 worauf stützen.

Naslov, *m.* Titel, *m.*; Adresse,
 Aufschrift, *f.*; -iti, *v. p.* betiteln.
 Naslušati, *v. i.* lauschen; — se, *v.*
p. sich satt hören.
 Naslúžiti, *v. p.* genug bedienen.
 Nasmeh, *m.* Lächeln, Anlächeln,
n.; -njen, *a, o.* lächelnd.
 Nasmejati se, *im, v. p.* anlächeln,
 eine lächerliche Miene machen;
 sich satt lachen.
 Nasmèrčati se, *im, v. p.* sich an-
 schnarochen.
 Nasmétiti, *v. p.* anmisten, voll
 Mist machen.
 Nasmoditi, *v. p.* anbrennen; koga
 —, einen abprügeln.
 Nasmóliti, *v. p.* bepechen, anpichen.
 Nasmúkati, *v. p.* Laub anstreifen.
 Nasnežiti, *v. p.* anschneien.
 Nasnovati, osnovati, *v. p.* anzet-
 teln, veranstalten.
 Nasnutek, tka, osnutek, *m.* An-
 zettelung, Entwurf, Plan, *m.*
 Nasnuti, nujem, *v. p.* anzetteln,
 entwerfen.
 Nasóliti, *v. p.* einsetzen.
 Nasopéhati se, *v. p.* sich durch
 schnelles Gehen ermüden, ab-
 matten.
 Naspánčkati se, *v. p.* sich satt schla-
 fen (von Kindern).
 Naspati se, spim, *v. p.* naspávati
 se, *v. i.* sich satt schlafen, sich
 ausschlafen.
 Naspeti, pem u. spijem, *v. p.* zu-
 stoßen, sich ereignen.
 Nasproti, tna, *o.* entgegengesetzt;
 feindlich. [gegen.
 Nasproti, nasprot, *ad.* entgegen,
 13

Nasprotiven, vna, o, adversativ, entgegen.

Nasprot-je, n. Widerstand, m.; Contrast, m.; -nica, f. Widersacherin, f.; -nik, m. Gegner, Widersacher, m.; -nost, f. Widrigkeit, Feindschaft, f.; Contrast, m.; -ovati, v. i. widersprechen, Widerstand leisten.

Nasrod, na sredi, *ppp.* mitten in, in der Mitte; -en, dna, o, in der Mitte liegend.

Nastáčila, m. Speisemeister, m.

Nastájati, v. i. kommen, hereinbrechen.

Nastan-ek, nka, m. Niederlassung, f.; -iti, v. p. ansiedeln, einquartieren; —se, sich ansiedeln, sesshaft machen, sich niederlassen.

Nastáti, stanem, v. p. beginnen, hereinbrechen; glad nastane, die Hungersnoth bricht ein.

Nastati, stojim, v. i. bevorstehen, erwarten.

Nastáv-a, f. Ansat, m., Anlage, f., Köder, m.; Falle, f.; -ec, vca, -ek, vka, m. Ansat, m.; Anstücker, f.; -iti, v. p. ansetzen, anstücken; aufrichten (eine Falle); -ljati, v. i. f. nastáviti.

Nastavnik, m. Borgeseher, Meister, m.

Nastel, nastelj, f. Streu, Einstreu, f.

Nastérgati, am u. steržem, v. p. anschaben.

Nastéržek, žka, m. Anschabseil, n.

Nastiljati, v. i. einstreuen, unterstreuen (dem Vieh).

Nastlati, steljem, v. p. f. nastiljati. Natočila, f. nastáčila.

Nastójati, jim, v. i. sorgen, besorgen.

Nastojen, a, o, anständig.

Nastojn-ik, m. Borsteher, Borgeseher, m.; -nost, f. Anstand, m., Anständigkeit, f.

Nastókati se, v. p. r. sich abächzen, sich satt ächzen.

Nastóp, m. Antritt, Auftritt, m., Szene, f.; -ati, v. i. antreten; auftreten, nachfolgen; -ek, pka, m. Folge, f.; -iti, v. p. antreten; auftreten, eintreten; nachfolgen, auf etwas treten; -lej, m. f. nastopek; -nica, f. Nachfolgerin, f.; -nik, m. Nachfolger, m.; -ovati, v. i. f. nastópati.

Nastor, m. Abneigung, f.; Eifersucht; -en, rna, o, abgeneigt, eifersüchtig; -nost, f. Abgeneigtheit; Eifersucht, f.

Nastrádati se, v. p. sich satt darben.

Nastrán, na strani, ad. bei Seite.

Nastranka, f. Rebweib, n.

Nastranski, postranski, a, o, einseitig, schräge; Seiten-; —otrók, Seitenkind, n.

Nastrel, m. Streifschuß, m.; -iti, v. p. anschießen.

Nastrešek, ška, m. nastrešje, n. Bordach, n.; Hauswurz, f.

Nastrój, m. Werkzeug, Instrument, n.; -iti, v. p. gerben, angerben.

Nastropje, n. Stod, m.; Stodwerk, n.

Nastrúgati, am u. stružem, v. p. anschaben.

Nasúkati, sučem, v. p. andrehen, anzwirnen, anwinden.

Nasúlicati, v. p. anspießen.

Nasúmporiti, v. p. anschwefeln.

Nasúsiti, v. p. in Menge dörren, antrocknen; —se, austrocknen, sich antrocknen.

Nasuti, sujem, u. naspèm, v. p. anschlitten, anfüllen.

Nasvéč-ati, v. i. weissagen, vorausverkündigen; -evati, v. i. f. nasvécati; -evavec, vca, -evalec, m. Weissager, m.

Nasvét, m. Antrag, Vorschlag, Rathschlag, m.; -ovati, v. i. rathen, anrathen, vorschlagen, antragen; -ovalec, lca, m. Rathgeber, Antragsteller, m.; -ovalea, lna, o, rätlich.

Nasvétvati, nasvetvavec, f. nasvetovati, nasvetovalec.

Nasvit, m. Anbruch (des Tages) m.

Naš, a, e, unser.

Našaliti se, v. p. sich ausschützen, sich satt schützen.

Našapati, v. p. am Fest der unschuldigen Kinder mit den Ruthen abhauen.

Našarati, v. p. bunt machen, bunt färben, anfrigen.

Našati, v. i. tragen, zu tragen pflegen, (gewöhnlich jedoch nur in der Zusammensetzung mit Vorwörtern: donášati, ponášati.)

Našcipati, pljem, v. p. anzwickeln.

Našemiti, v. p. maßfieren.

Našepetati, pečem, v. p. anschwagen, voll anplaudern.

Našéškati, v. p. mit der Peitsche abstrafen, abpeitschen.

Našetati se, v. p. sich satt spazieren.

Našibiti, v. p. wie eine Ruthe biegen.

Našinec, nca, m. der Unfrige, Landmann, m.

Našiti, sijem, v. p. našivati, v. i. annähen, fertig nähen, in Menge nähen.

Naškerljiv, a, o, heilig; -ost, f. Heiligkeit, f.

Naški, ad. in unserer Art, in unserer Sprache.

Naškóditi, v. p. schaden, etwas beschädigen.

Naškópati, v. p. genug Dachstroh machen.

Naškrápljati, v. i. tröpfeln, Tropfen fallen, kleinweise zu regnen anfangen.

Naškropiti, v. p. bespritzen, begießen.

Našpičiti, v. p. spitzig machen, zuspitzen.

Našúliti, našúntati, naščuvati, v. p. aufsetzen, aufreizen.

Nat, f. Rübenblätter, pl.

Nata, ad. da habt ihr zwei, da nehmt ihr.

Natabóriti se, v. p. sich lagern.

Natak-áč, -ar, rja, m. Mundschent; Kellner, m.; -arica, f. Kellnerin, f.; -ati, am und tačem, v. i. einschenten.

Natakiniti, v. p. aufspießen.

Natanč-en, čna, o, pünktlich, genau; -no, ad. pünktlich, genau; -nost, f. Pünktlichkeit, Genauigkeit.

Náte, *ad.* da nehmet hin.
 Natócati se, *v. i.* wetteifern.
 Natanjko, *ad.* s. natančno.
 Natečen, *a, o,* lästig.
 Natoga, *f.* Heber, *m.*; kriva natoga, *f.* Winkelheber, *m.*
 Natogáč, *m.* natogáča, *f.* Reifspanner, *m.* (ein Binderwerkzeug).
 Natégniiti, *v. i.* anziehen, anspannen.
 Natégoma, *adv.* unverzüglich, eifend.
 Naték, *m.* ein lästiger Mensch; ein Vießtraß.
 Naten, *m.* Bloß zum Holz- oder Streuhacken; Holzlege *f.*
 Natopsti, tepem, *v. p.* abprügeln.
 Natérčati, čim, *v. p.* anlaufen.
 Naterg-atev, tvi, *f.* Lese, Blumenlese, *f.*; -ati, *v. p.* anpflücken, in Menge pflücken.
 Natergovati se, *v. p.* sich satt handeln, genug Handel treiben.
 Natérpati, *v. p.* anstopfen.
 Natersk, *m.* Hauswurz, *f.*
 Naterti, tarem, *v. p.* anreiben.
 Natéržiti, *v. p.* durch Handel erwerben.
 Natesnótiti, natesnovati, *v. i.* ängstigen, in Angst versehen.
 Nates, natésč, natésčes, *ad.* nüchtern (wenn man noch keine Speise zu sich genommen hat).
 Natézati, *v. i.* anziehen, anspannen.
 Natič, *m.* Steckreis, *n.*
 Nátiha, *f.* Schnupfen, *m.*
 Natihoma, na tihoma, *ad.* im Stillen.
 Natik, *m.* Bestech, *n.*

Natikati, natikovati, *v. i.* ansteden, anstößern.
 Natis, natisk, *m.* Druck, Abdruck, *m.*, Auflage, *f.*; -kar, rja, *m.* Drucker, *m.*; -kati, *v. p.* drucken, abdrucken (ein Buch); -kavec, s. natiskar; -kaven, vna, o, Druck, zum Druck bestimmt; -kavnica, *f.* Druckerpresse, *f.*; -niti, *v. p.* drucken, abdrucken, Exemplare auflegen).
 Natkati, tkám und tkem, *v. p.* fertig weben.
 Natláčiti, *v. p.* anstopfen, voll antreten.
 Natleči, tlečem u. tolčem, *v. p.* anstoßen, voll stoßen.
 Nató, *ad.* darauf, hierauf.
 Natočiti, *v. p.* einschenken, eingießen.
 Natogotiti se, *v. p.* sich satt zürnen.
 Natolčovati, ám u. tolčujem, *v. i.* klopfen, in Verdacht haben, argwöhnen.
 Natoldi, tolčem, s. natleči.
 Naton, *m.* Holzlege, *f.*; Bloß zum Hacken des Holzes oder der Streu.
 Natopiti, *v.* anschnmelzen, in Menge schmelzen.
 Nator-a, *f.* s. narava, Natur, *f.*; -en, rna, o, natürlich.
 Natóriti, *v. p.* anzetteln, anmischen.
 Natrág, *ad.* b. zurück.
 Natrebíti, *v. p.* eine Quantität fertig säubern.
 Natrés, s. natersk.
 Natresti, trestem, *v. p.* anschnütteln, durch Rütteln genug herabfallen machen (Obst).

Natreți, tarem, und terem, *v. p.* genug anreiben, anbrecheln.
 Natrohlna, *f.* etwas angefaultes, ein angefaulter Körper.
 Natrohn-el, *a, o,* angefault; -eti, *v. p.* anfaulen, in Fäulniß gerathen.
 Natrósiți, *v. p.* anzetteln, bestreuen.
 Natrúpiti, *v. p.* anbrechen (einen harten Körper).
 Natugovati se, *v. p.* sich satt fressen.
 Natúrjati se, *v. p.* sich ausrammeln.
 Natvégoma, *ad.* unverzüglich.
 Natvesti, tvezem, *v. p.* anbinden (mit einer Kette).
 Natvézati, *v. i.* plagen, bestürmen; anzubinden suchen.
 Natvez-ba, *f.* Anhänglichkeit; -en, *zua, o,* anhänglich; -iti, *v. p.* (komu kaj) etwas anhängen; -nost, *f.* Anhänglichkeit, *f.*
 Nauč-en, čna, *o,* belehrend, unterweisend; -itelj, *m.* Lehrer, *m.*; -iti, *v. p.* lehren, unterrichten; -se, erlernen.
 Naučiven, vna, *o,* podučiven, belehrend, unterweisend.
 Naučljiv, *a, o,* gelehrig; -ost, *f.* Gelehrigkeit, *f.*
 Naúdiți, *v. p.* auffördern, anfordern.
 Naúhn-ica, Ohrseige, *f.*; Ohrgehänge, *n.*; -niti, *v. p.* eine Ohrseige versehen.
 Nauk, *m.* Lehre, Unterweisung, *f.*; -a, *f.* Unterricht, *m.* Belehrung, *f.*
 Naúmiti, *v. p.* beabsichtigen, einen Vorsatz fassen.
 Naúpnica, *f.* Kreditbank, Kreditkassa, *f.*

Nauska, naušnica, naušniti, *f.* naušnica, naušniti.
 Navznák, *v* znak, znak, *ad.* rücklings, auf dem Rücken.
 Navábiti, *v. p.* anlocken.
 Navad-a, *f.* Gewohnheit, Sitte, *f.*; Angewöhnung, *f.*; -en, *dna, o,* angewöhnt, gewöhnlich; -iti, *v. p.* angewöhnen; -no, *ad.* gewöhnlich, nach der Sitte.
 Naváj-a, *f.* Gewohnheit, Sitte, *f.*; -ati, *v. i.* angewöhnen; -enost, *f.* Angewöhnung, *f.*
 Naval, *m.* Andrang, *m.*, Woge, Welle, *f.*, ein kegelförmiger Haufen Heu oder Grummet auf dem Felde; -a, *f.* Andrang, Anfall, Sturm, *m.*; -ice, *ad.* im Sturme, -iti, *v. p.* anwälzen; na koga—, anfallen, überfallen einen.
 Naváljati, *v. i.* *f.* navaliti.
 Naván, *a, o,* etwas leer, nicht bis oben voll.
 Navánčati se, *v. p.* genug Acht geben. [listen.
 Naváratı, *v. p.* betrügen, über-
 Navariti, *v. p.* in Menge kochen.
 Navdár, rja, *m.* Anschlag, *m.*; -iti, *v. p.* -jati, *v. i.* an schlagen, aufschlagen; verlegen; čeno navdárıti, *v. p.* den Preis höher stellen.
 Navd-ati, *v. p.* darangeben, erfüllen; -avok, *vka, m.* Darangabe, *f.*
 Navdih, *m.* Einsprechung, *f.*; -niti, *v. p.*; -ováti, *v. i.* einsprechen, einhauchen.
 Navdòl, navzdòl, *ad.* bergab, abwärts, nach unten.

Navdušiti, *v. p.* begeistern.
 Navečerjati se, *v. p.* sich satt nachtmahlen, sich zu Abend satt essen.
 Navéhniti, *v. p.* etwas weß werden.
 Navéj, *m.* Anwehung, *f.*; -ati, *em.*, *v. p.* anwehen.
 Navéjati, *v. p.* Getreide auswinden, von der Streu befreien.
 Navek, *na vek*, *ad.* ewig, auf ewig.
 Navékati se, *v. p.* sich satt weinen.
 Naveličati se, *v. p.* überdrüssig werden, satt bekommen.
 Navérgniti, *v. p.* daraufgeben, zugehen.
 Navérh, *ad.* oben, zu oberst.
 Navèrkati se, *v. p.* sich satt girren.
 Naverniti, *v. p.* einleuken.
 Navért, *f.* navrét.
 Navèrtati, *v. p.* anbohren.
 Navèržek, žka, *m.* Daraufgabe, *f.*
 Naveseliti se, *v. p.* sich satt freuen, sich genug freuen.
 Navesiti, *v. p.* aufhängen.
 Navesti, vesim, *v. p.* in Menge hängen, (einen Ort) voll hängen.
 Navesti, vedem, *v. p.* anführen, citiren.
 Navestiti, *v. p.* ankünden, anzeigen, zu wissen machen.
 Navestje, *n.* Nachricht, Kunde, *f.*
 Navét, *m.* Vorschlag, *m.*
 Naveti, vejem, *v. p.* anwehen.
 Navez-a, *f.* Verband, *m.*, -ati, vezem, *v. p.*; -ovati, *v. i.* anbinden, aufbinden.
 Navid-en, dna, *o.*, neidisch; -ljiv, a, *o.*, neidisch; -ljivec, vca, *m.* der Reider; -ljivka, *f.* die Reiderin; -ljivost, *f.* Reid, *m.* Riß-

gunß, *f.*; -než, *m.* Reider, *m.*; -nost, *f.* Reid, *f.*
 Navijati, *v. i.* aufwinden, mit dem Aufwinden beschäftigt sein; (Uhr ic.) aufziehen.
 Navikati se, viðem, *v. p.* sich satt schreien.
 Naviniti, *v. p.* verrenten.
 Navirati, *v. i.* (den Fahn der Flinte) spannen; (Uhr ic.) aufziehen.
 Navist, *f.* Reid, *m.*; -en, stna, *o.* neidisch; -nik, *m.* Reider, *m.*
 Navis, *na više*, *na visek*, *ad.* aufwärts, obendrein.
 Navitek, tka, *m.* Aufzug, *m.* (bei Webern).
 Naviti, vijem, *v. p.* aufwickeln, aufwinden; (Uhr ic.) aufziehen.
 Navk, *m.* Lehre, *f.*; Unterricht, *m.*
 Navkaz-ati, *v. p.* anweisen; -ek, zka, *m.*; -ilo, *n.* Anweisung, *f.*
 Navkleniti, *em.*, *v. p.* anseßeln.
 Navkriž, navskriž, *m.* kreuzweise, übers Kreuz; -en, zna, *o.* kreuzweise.
 Navlačiti, *v. p.* anziehen, aufziehen.
 Navlagati, *v. i.* weichen, anfeuchten.
 Navlaka, *f.* Ueberzug, *m.*
 Navlastito, *ad.* vorzüglich.
 Navlašč, nalašč, nalaš, *ad.* geßichtlich, vorzüglich.
 Navlašiti, *v. p.* befeuchten, anfeuchten.
 Navleka, *f.* Rissenziehe, *f.*
 Navniz, *ad.* abwärts, bergab.
 Navnoter, navznoter, *ad.* nach hinein.

Navnotri, navznotri, *ad.* nach innen.
 Navnóžati se, *v. p.* genug überdrüssig werden.
 Navód, *m.* navodba, *f.* Anleitung, Anführung, Berleitung, *f.*; -itelj, *m.* Anführer, Leiter, *m.*; -iti, *v. i.* anführen, leiten.
 Navódn-ica, *f.* Wasserleitung, *f.*
 Navódnica, *f.* Leiterin, Anführerin, *f.*; -ik, *m.* Leiter, Anführer, *m.*
 Navódniti, *v. p.* wässern, bewässern.
 Navodstvo, *n.* Leitung, *f.*; Commando, *n.*
 Navój, *m.* s. navitek.
 Navojevati se, *v. p. r.* sich satt kämpfen.
 Navojskovati se, *v. p. r.* genug Krieg führen.
 Navóljiti se, *v. p.* satt werden, überdrüssig werden.
 Navor, *m.* Hebel, Hebebaum, *m.*
 Navóšćiti, *v. p.* wachsen, anwachsen; abglätten.
 Navóz, *m.* Anfuhr, *f.*; -iti, *v. p.* anführen, voll anführen.
 Navozlati, *v. p.* anknüpfen.
 Navpičen, čna, *o.* senkrecht.
 Navpik, *ad.* senkrecht.
 Navpór, *m.* Widerstand, *m.*; -en, rna, *o.* entgegen, hemmend; -nik, *m.* Widersacher, *m.*
 Navprečen, čna, *o.* quer über, was quer über ist.
 Navpreg-a, *f.* Borspann, *f.*; -ati, *v. i.* einspannen.
 Navpréj, *ad.* nach vorwärts; -šen, šna, *o.* nach vorwärts, was vorwärts ist.
 Navprek, na vprek, *ad.* quer

darüber, überhaupt, im Allgemeinen.
 Navpreti se, *v. p.* sich anstemmen, sich auslehnen.
 Navrač-ati, *v. i.* vergelten, antun; -ilo, *n.* Einlenkung, *f.*
 Navráp, *m.* Falte, *f.*; -iti, *v. p.* in Falten legen.
 Navrát, *m.* Rückkehr, *f.*; Einlenkung, *f.*; -iti se, *v. p. r.* zurückkehren, einlenken.
 Navrát-nica, *f.* Muechelwörderin, *f.*, Raubbienne, *f.*; -nik, *m.* Muechelwörder, *m.*; -ništvo, *n.* Muechelwörder, *m.*
 Navrážiti, *v. p.* eine vernarbte Wunde wieder aufreißn.
 Navrét, *a, o.* (vom Gewehr) gespannt; (von der Uhr) aufgezogen.
 Navreti, *v. p.* spannen, aufziehen.
 Navriniti, *v. p.* aufdringen.
 Navspod, *ad.* nach unten.
 Navspréd, navsprej, *ad.* nach vorne; -šen, šna, *o.* nach vorne zu befindlich.
 Navtis-kati, *v. i.* -niti, *v. p.* eindringen, eindrücken.
 Navúhnica, *n.* Ohrgehänge, *n.*
 Navúšnica, *f.* Dehr, *n.*
 Navzád, navzáj, *ad.* nach rückwärts, nach hinten; -šen, šna, *o.* was nach rückwärts ist.
 Navzdol, *ad.* bergab, thalab, nach unten.
 Navzémati se, *v. i. r.* größer werden, zunehmen.
 Navzeti, vzemem, oder vzameim, *v. p.* aufnehmen; —se, sich übernehmen.

Navzrit, *ad.* rücklings.

Nazád, nazaj, zad, *ad.* zurück; -ek, dka, *m.* Rückgang, *m.*; -en, dna, o, rückgängig, freibgängig.

Nazadn-ik, *m.* Reactionär, *m.*; -istvo, *n.* Reaction, *f.*

Nazáj, *ad.* zurück; -ec, jca, *m.* Reactionär, *m.*; -en, a, o, Rück-.

Nazávati, *v.* *i.* anrufen.

Nazdol, *f.* navzdol.

Nazdráv-iti, *v.* *p.* -ljati, *v.* *i.* zutrinken, zubringen. [falten.

Nazebsti, zebem, *v.* *p.* sich er-

Nazért, *ad.* rückwärts gehend; -en, tna, o, rückgängig.

Nazezati se, *f.* nazizati se.

Nazibati, bljem, *v.* *p.* genug wiegen.

Nazidati, *v.* *p.* aufbauen.

Naziv, *m.* Titel, Anruf, *m.*; -ati, *v.* *i.* tituliren, benennen, anrufen;

-ek, *m.* Beinamen, *m.*; -oslóvje, *n.* Terminologie, *f.*

Nazizati se, *v.* *p.* sich satt saugen.

Nazlágati, *v.* *i.* aufschichten.

Nazlób, *m.* Groß, *m.*; -en, bna, o, ergrimmt; -iti, *v.* *p.* eczürnen, aufbringen.

Nazmérjati, *v.* *p.* beschimpfen.

Nazmisliti, *v.* *p.* andichten.

Naznániti, *v.* *p.* bezeichnen, andeuten.

Naznák, *ad.* auf dem Rücken; — ležati, auf dem Rücken liegen.

Naznám-a, *f.* nazuamek, mka, *m.* Anzeige, Bezeichnung, *f.*; -anáti, *f.* naznániti.

Naznámiti, naznamkati, *v.* *p.* naznamovati, *v.* *i.* verzeichnen, bezeichnen.

Naznan-ilo, *n.* Anzeige, Kundmachung, *f.*; -iti, *v.* *p.* -ovati, *v.*

i. anzeigen, anklagen; -ovavec, vca, *m.* Berühmter, Herold, *m.*

Naznójiti, *v.* *p.* anschwitzen, anschwitzen.

Nazobáti se, ám und bljem, *v.* *p.* sich satt essen (von Körnern, Kirichen zc.)

Nazóbč-ast, -at, a, o, gezähnt, -ati, *v.* *p.* gezähnt machen.

Nazob-en, bna, o, auffällig; -nost, *f.* Auffälligkeit, *f.*

Nazóbiti, *v.* *p.* mit Zähnen versehen.

Nazoč, *ad.* gegenwärtig, anwesend; -en, čna, o, gegenwärtig;

-nost, -ost, *f.* Gegenwart, *f.*

Nazov, *m.* Titel, Name, *m.* Benennung, *f.*

Nazóriti, *v.* *p.* genug reifen, heranreifen.

Nazreti se, *v.* *p.* sich satt schauen.

Nazuvák, *m.* nazuvica, *f.* eine wollene Fußbekleidung.

Nazúvnik, *m.* Schuhstößel, *m.*

Nazvati, zovem, *v.* *p.* benennen.

Nazvestiti, *v.* *p.* kund geben, anzeigen.

Nazalovati se, *v.* *p.* sich satt trauern, sich genug betrüben.

Nažómati, *v.* *i.* nažeti, nazmem, *v.* *p.* ausdrücken, genug pressen.

Nažeti, žanjem, u. ženjem, *v.* *p.* ernten, einerten, anschnitten, (Getreide zc.)

Nažgati, žgém, *v.* *p.* nažgati, *v.* *i.* anzünden, anbrennen; —koga, einen derb abprügeln.

Našitariti, *v. p.* durch Getreidehandel gewinnen.

Našiveti se, *v. p.* sich satt leben, des Lebens überdrüssig werden.

Našlebiti, *v. p.* aushöhlen, rinnenförmig machen.

Našmeti, *v. p.* genug auspressen, anpressen.

Našrebljati, *v. p.* annageln.

Našreti se, *v. p. r.* sich satt fressen.

Našuliti, *v. p.* aufreiben, Schwielen verursachen.

Našvéčiti, našvekati, *v. p.* anläuen; —se, sich satt läuen.

Našvergoleti, *v. p.* einen Triller anstimmen.

Našvižgati se, *v. p.* sich satt pfeifen.

Ne, *ad.* nicht, nein. In der Zusammensetzung mit andern Worten entspricht es den deutschen Partikeln: un, nicht; ne — ne, weder — noch; ne le — ampak tudi, ne le — temuč tudi, nicht nur — sondern auch; ne samo — še veliko več, nicht nur — vielmehr noch.

Nebesa, *n. pl.* Himmel, *m.*

Nebesčan, *m.* Himmelsbewohner, *m.*; čanka, Himmelsbewohnerin, *f.*; —ki, *a, o.* himmlisch.

Neb-o, *n.* Himmel, *m.*, Firmament, *n.*; Gaumen, *m.*; —nik, *n.* Gaumenlaut, *m.*

Nebojazljiv, *a, o.* unerschrocken; —ost, *f.* Unerchrockenheit, *f.*

Nebotičen, čna, *o.* bis an den Himmel reichend.

Nebore! mein Lieber!

Nébovid, *m.* Himmelskarte, *f.*

Nebraven, *vna, o.* unleserlich.

Nebrodljiv, *a, o.* unschiffbar; —ost, *f.* Unschiffbarkeit, *f.*

Nebrojen, *a, o.* unzählige.

Necój, nocoj, *ad.* heute Abend; —en, *a, o.* —šen, čna, *o.* was heute Abend ist.

Nečas, *m.* Unzeit, *f.*; —en, čna, *o.* zur ungelegenen Zeit.

Nečast, *f.* nečest, Unehre *f.*; —en, čna, *o.* ungeehrt, unehrlich; —iten, čna, *o.* —itljiv, *a, o.* unehrwürdig; —itost, —itljivost, *f.* Unehrwürdigkeit, *f.*

Nečed-en, čna, *o.* unreinlich; —nost, *f.* Unreinlichkeit, *f.*

Nečimern, *a, o.* eitel, nichtig; —ost, *f.* Eitelkeit, Nichtigkeit, *f.*

Nečislav-en, *vna, o.* unzählbar; —ost, *f.* Unzählbarkeit, *f.*

Nečist, *a, o.* unrein, unfeusch; —nik, *m.* der Unfeusche; —nica, *f.* die Unfeusche; —iti, *v. i.* verunreinigen; —oča, —ota, —ost, *f.* Unreinlichkeit, Unfeuschheit, *f.*; —ovati, *v. i.* unfeusch leben.

Nečka, *f.* Ruhe, *f.*

Nečlov-ek, *m.* Unmensch, *m.*; —oški, *a, o.* unmenschlich.

Nečutljiv, *a, o.* unempfindlich; —ost, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*

Nečuvan, *a, o.* unerhört.

Nedaleč, ne deleč, nedáleko, *ad.* unweit.

Nedavno, ne davno, *ad.* unlängst, neulich.

Nedelja, *f.* Sonntag, *m.* Woche, *f.*

Nedelav-en, *vna, o.* unthätig; —nost, *f.* Unthätigkeit, *f.*

- Nedeljec, *m.* abgebrachter Feiertag, *m.*
 Nedelen, *lna*, *o.* sonntäglich, Sonntag.
 Nedeljiv, *a*, *o.* untheilbar; -ost, *f.* Untheilbarkeit, *f.*
 Nedelski, nedeljski, *a*, *o.* sonntäglich.
 Nederc, *m.* Bruststud, *m.*
 Nedarje, *f. pl.* Busen, *m.*
 Nedoben, *bna*, *o.* zur ungelegenen Zeit.
 Nedobiten, *tna*, *o.* unerreichbar, unüberwindlich.
 Nedobitnost, *f.* Unerreichbarkeit, Unüberwindlichkeit, *f.*
 Nedogodeti, *v.* mißlingen.
 Nedohiten, *tna*, *o.* unerreichbar, unbegreiflich.
 Nedokazljiv, *a*, *o.* unerweislich; -ost, *f.* Unerweislichkeit, *f.*
 Nedolet-en, *tna*, *o.* minderjährig; -nost, *f.* Minderjährigkeit, *f.*
 Nedoloz-en, *čna*, *o.* unbestimmt; -nost, *f.* Unbestimmtheit, *f.*; -nik, *m.* Infinitiv, *m.*
 Nedoložen, *žna*, *o.* ungelegt.
 Nedolž-en, *žna*, *o.* unschuldig; -nik, *m.* der Unschuldige; -nica, *f.* die Unschuldige; -nost, *f.* Unschuld, *f.*
 Nedopadljiv, *a*, *o.* mißfällig; -ost, *f.* Mißfallen, *n.*
 Nedopolnjen, *a*, *o.* unerfüllt.
 Nedopovedljiv, *a*, *o.* unaussprechlich; -ost, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.*
 Nedopustiti, *v.* nicht zulassen.
 Nedoraslost, *f.* Minderjährigkeit, *f.*
 Nedorasčen, *a*, *o.* unausgewachsen.
 Nedosegljiv, *a*, *o.* unerreichbar; -ost, *f.* Unerreichbarkeit, *f.*
 Nedosled-en, *dna*, *o.* unsequent; -nost, *f.* Unsequenz, *f.*
 Nedospeten, *tna*, *o.* unendlich.
 Nedostat-ek, *tka*, *m.* Mangel, Abgang, *m.*; -en, *tna*, *o.* mangelhaft.
 Nedostavljiv, *a*, *o.* unersehtlich.
 Nedostoj-en, *jua*, *o.* unwürdig; ungebührlich, unschicklich; -nost, *f.* Unwürdigkeit, Ungebührlichkeit, *f.*
 Nedostetljiv, *a*, *o.* unzählbar; -ost, *f.* Unzählbarkeit, *f.*
 Nedovers-en, *šna*, *o.* unvollendet; -nik, *m.* Unvollendete, *m.*; imperfectives Zeitwort, *n.*
 Nedozdeven, *vna*, *o.* unvermutet.
 Nedozrel, nedozorel, *a*, *o.* unzeitig, unreif; -ost, *f.* Unreife, *f.*
 Nedrije, *f. pl.* und nedro, *n.* Busen, *m.*
 Nedü-ha, naduha, *f.* Heftig, Engbrüstigkeit, *f.*; -šen, *šna*, *o.* heftig, engbrüstig.
 Nedvojno, *ad.* unzweifelhaft.
 Nedvómljiv, *a*, *o.* ungezweifelt.
 Nedvorljiv, *a*, *o.* unhöflich; -ost, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
 Negda, und negdaj, *f.* nekđaj, *ad.* einst.
 Negde, negdej, *ad.* irgendwo.
 Negdo, *pr.* Jemand.
 Negenljiv, *a*, *o.* unbeweglich; -ost, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*
 Negledé, *ad.* ohne Hinsicht.
 Nego, *c.* sondern; als.
 Negod-en, *dna*, *o.* unreif; -nost, *f.* Unreife, *f.*
 Negotov, *a*, *o.* ungewiß; -ost, *f.* Ungewißheit, *f.*

Negud-a, *f.* Abscheu, *m.*; -en, *dna.*
o, abscheulich.
Nehajati, *jem.* v. nicht achten, sich
nicht kümmern.
Nehajen, *jna.* o, unbekümmert.
Neharen, *rna.* o, undankbar.
Nehasnovit, *a.* o, unnützlich.
Nehati, *v.* aufhören, unterlassen.
Nehote, und —č, *ad.* unwillkürlich,
unabsichtlich.
Nehval-a, *f.* Lldant, *m.*; -en, *lua.*
o, u. -ezen, *žna.* o, undankbar;
-ežnik, *m.* der Lldantbare; -ež-
nica, *f.* die Lldantbare; -ežnost,
f. Lldantbarkeit, *f.*
Neimenován, *a.* o, ungenannt, ano-
nym; -ik, *m.* Anonymus, *m.*
Neizbrisljiv, *a.* o, unauslöschlich.
Neizčrepljiv, *a.* o, unerforschlich.
Neizgovorljiv, *a.* o, unaussprechlich.
Neizmeren, *rna.* o, unermesslich.
Neizmernost, *f.* Unermesslichkeit, *f.*
Neizobražen, *a.* o, unausgebildet;
ungebildet; -ost, *f.* Robheit, *f.*
Neizprosljiv, *a.* o, unerbittlich;
-ost, Unerbittlichkeit, *f.*
Neizrečljiv, neizrečen, *f.* neizrečljiv.
Neizrečljiv, *a.* o, unaussprechlich;
-ost, *f.* Uaussprechlichkeit, *f.*
Neiztrebljiv, *a.* o, unausstilgbar;
-ost, *f.* Uausstilgbarkeit, *f.*
Nejak, *a.* o, schwach; -ost, *f.*
Schwäche, *f.*
Nejasen, *sna.* o, undeutlich.
Nejedin, *a.* o, uneinig; -ost, *f.*
Uneinigkeit, *f.*
Nek, *c.* damit, meinetwegen.
Nekaj, nekej, *ad.* etwas.
Nekada, nekda, *ad.* einst, ehemal.

Nekako, *ad.* einigermaßen, auf eine
gewisse Art.
Nekam, *ad.* irgendwohin.
Nekazen, *zni.* *f.* Abenteuer, *n.*
Nekda, nekđaj, nekođaj, *ad.* einst,
ehemal.
Nekdanji, *a.* e, einstig, ehemalig.
Nekđajšen, *šna.* o, einstig.
Nekdo, *pr.* Jemand.
Nekej, nekaj, *ad.* etwas.
Nekersanski, *a.* o, unchristlich.
Nekerváv, *a.* o, unblutig.
Neki, *pr.* ein gewisser Jemand.
Nekjé, nekde, *ad.* irgendwo.
Nekoj, *a.* e, Jemand.
Nekod, *ad.* auf irgend einem Wege;
od—, irgendwoher.
Nekokrat, *ad.* manches Mal.
Nekolekovan, *a.* o, ungestempelt.
Nekolicina, *f.* Einige, einige Wenige.
Nekóliko, od. nekólko, *ad.* etwas,
einiges, eine Anzahl.
Nekolikrat, od. nekolikokrat, *ad.*
einige Mal.
Nekoristen, *tna.* o, nicht nützlich,
unnützlich.
Nekriv, *a.* o, unschuldig.
Nekteri, nekateri, *pr.* mancher,
Jemand.
Nekuhan, *a.* o, ungefocht.
Nekvar-en, *a.* o, unschädlich; -nost,
f. Uunschädlichkeit, *f.*
Nelošljiv, *a.* o, untrennbar; -ost,
f. Untrennbarkeit, *f.*
Nem, *a.* o, stumm, sprachlos; glu-
honemnica, *f.* Taubstummens-
stitut, *n.*
Nemam, ne-imam, nimam, nijmam,
nejmam, *v.* ich habe nicht.

- Nemar, *m.* Sorglosigkeit, Gleichgültigkeit, *f.*; -en, *rna*, *o*, und -ljiv, *a*, *o*, sorglos; gleichgültig, unthätig, fahrlässig; -ljivec, *vca*, *m.* Faulenzer, *m.*; -ljivost, *f.* u. -nost, *f.* Sorglosigkeit, Fahrlässigkeit, *f.* Unfleiß, *m.*
- Nemec, *mca*, *m.* der Stumme.
- Nem-ec, *mca*, *m.* der Deutsche, Germane, *m.*; -čiti, *v.* i. deutsch machen; -čizem, *m.* Germanismus, *m.*; -ka, -kinja, *f.* Deutsche, *f.*; -ščina, *f.* deutsche Sprache, *f.*; -ški, *a*, *o*, deutsch; nemški jezik, deutsche Sprache, *f.*; -ško-vavec, *vca*, *m.*; -skutar, *rja*, *m.* Deutschstümmler, *m.*; -škutarija, *f.* Deutschstümmelei, *f.*; -štvo, *n.* Deutschthum, *n.*; -škovati, *v.* i. germanisiren; -škovanje, *n.* -škutarija, *f.* Deutschstümmelei, *f.*
- Nemil, *a*, *o*, unbarmherzig, ungnädig, unlieb; -osórdn dna, *o*, lieblos; -ost, *f.* Unbarmherzigkeit, Ungnade, *f.*; -ostljiv, *a*, *o*, unbarmherzig; -ljivost, *f.* Unbarmherzigkeit, *f.*
- Nemir, *m.* Unruhe, *f.* Unfriede, *m.*; -en, *rna*, *o*, unruhig.
- Nemirika, *f.* die Unruhe in der Uhr.
- Nemir-nik, *m.* der Unruhige; -nost, *f.* Unfriedlichkeit, *f.*; -ovati, *v.* i. unruhig sein.
- Nemoč, *f.* Ohnmacht, *f.*; Unvermögen, *n.* Schwäche, *f.*, Krankheit, *f.*; -en, čna, *o*, ohnmächtig, unvermögend, schwach, krank; nik, *m.* Invalid, *m.*
- Nemogoč-a, *ad.* unmöglich; -en,
- čna, *o*, unmöglich, unmächtig; -nost, *f.* Unmöglichkeit, *f.*
- Nemoj, *imperat.* von nehteti, wolle nicht.
- Nemož-en, nezmožen, čna, *o*, unvermögend; -nost, *f.* Unvermögen, *n.*
- Nemúdoma, *iz nenadi, ad.* eilend, dringend.
- Nenad-an, *u.* -jan, *a*, *o*, unvermuthet, unerwartet.
- Nenaglašen, *a*, *o*, unangemeldet.
- Nenapadljiv, *a*, *o*, unangreifbar.
- Nenaraven, *vna*, *o*, unnatürlich.
- Nenavad-en, čna, *o*, ungewöhnlich; -nost, *f.* Ungewöhnlichkeit, *f.*
- Nenavid-en, čna, *o*, neidisch; -eti, *v.* i. beneiden mißgönnen; -než, -nik, *m.* Reider, *m.*; -nost, -ost, *f.* Reid, *m.* Mißgunst, *f.*
- Nenavist, zavist, *f.* Reid, *m.*
- Nenaraven, *vna*, *o*, unsittsam.
- Nenehoma, *ad.* fortwährend, unausgesetzt.
- Neobčut-en, čna, *o*, gefühllos; -nost, *f.* Gefühllosigkeit, *f.*
- Neobdelan, *a*, *o*, unbearbeitet.
- Neobgoden, čna, *o*, unzeitig.
- Neobhoden, čna, *o*, unumgänglich.
- Neobič-en, čna, *o*, und -ajen, čna, *o*, ungewöhnlich, nicht gewöhnt.
- Neoblečen, *a*, *o*, unbefleidet.
- Neobložen, *a*, *o*, unbelastet.
- Neobmezdovan, *a*, *o*, unbefoldet.
- Neobrekovan, *a*, *o*, unbescholten.
- Neoborožen, *a*, *o*, unbewaffnet.
- Neobrezan, *a*, *o*, unbeschnitten.
- Neobtesan, *a*, *o*, unbehauen, grob; -ost, *f.* Ungechliffenheit, *f.*

Neodjidljiv, a, o, unentgehrbar.
 Neodkladljiv, a, o, unauffchiebbar;
 -ost, *f.* Unauffchiebbarkeit, *f.*
 Nodloč-en, čna, o, unabgefondert,
 unbestimmt.
 Neodpravljiv, a, o, unvertilgbar;
 -ost, *f.* Unvertilgbarkeit, *f.*
 Neodpustljiv, a, o, unerläßlich;
 -ost, *f.* Unerläßlichkeit, *f.*
 Neodrešljiv, a, o, unerlößlich; -ost,
f. Unerlößlichkeit, *f.*
 Neodvaž-en, žna, o, unentschlossen;
 -nost, *f.* Unentschlossenheit, *f.*
 Neodvezljiv, a, o, unauflößlich;
 -ost, *f.* Unauflößlichkeit, *f.*
 Neodvis-en, sna, o, unabhängig;
 -nost, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
 Neodvračljiv, a, o, unabwendbar;
 -ost, *f.* Unabwendbarkeit, *f.* Un-
 vermeidlichkeit, *f.*
 Neogled-en, dna, o, unansehnlich;
 -nost, *f.* Unansehnlichkeit, *f.*
 Neograničen, a, o, unbeschränkt.
 Neokosmačen, a, o, unbehaart.
 Neokrajsan, a, o, unverfürzt.
 Neolikan, a, o, ungebildet; -ec, *m.*
 Ungebildete, *m.*
 Neomadeževen, a, o, unbesleckt;
 -ost, *f.* Unbeslecktheit, *f.*
 Neomajljiv, a, o, unerschütterlich.
 Neomejen, a, o, unbegrenzt.
 Neomit, a, o, ungewaschen.
 Neomožen, a, o, unverehelicht (von
 Frauenzimmern.)
 Neopaz-en, zna, o, unaufmerksam;
 -nost, *f.* Unaufmerksamkeit, *f.*
 Nepotikoma, *ad.* ungehindert.
 Neopran, a, o, ungewaschen.

Neoranitljiv, a, o, unverbundbar;
 -ost, *f.* Unverbundbarkeit, *f.*
 Neoskrunjen, a, o, unbesleckt; -ost,
f. Unbeslecktheit, *f.*
 Neosoljen, a, o, ungesalzen.
 Neotesán, a, o, roh, grob; -ec,
nca. m. Grobian, *m.*; -ost, *f.*
 Rohheit, Grobheit, *f.*
 Neozdravljiv, a, o, unheilbar; -ost,
f. Unheilbarkeit, *f.*
 Neoženjen, a, o, unverehelicht (von
 Männern); -ec, *m.* Jung-
 gefelle, *m.*
 Nepamet-en, tna, o, unvernünftig;
 -nost, *f.* Unvernünftigkeit, *f.*
 Nepazljiv, a, o, unaufmerksam; -ost,
f. Unaufmerksamkeit, *f.*
 Nepervoten, tna, o, abgeleitet,
 secundär.
 Neplačilen, lna, o, unentgeltlich.
 Neplemenit, a, o, nicht adelig.
 Neplod-en, dna, o, unfruchtbar;
 -nost, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
 Nepoboljšljiv, a, o, unverbesserlich;
 -ost, *f.* Unverbesserlichkeit, *f.*
 Nepodoben, bna, o, unähnlich;
 unähnlich.
 Nepogasljiv, a, o, unauslöschlich;
 -ost, *f.* Unauslöschbarkeit, *f.*
 Nepogled-en, dna, o, unansehnlich;
 -nost, *f.* Unansehnlichkeit, *f.*
 Nepogojen, a, o, unbedingt.
 Nepogrešljiv, a, o, entbehrlich; -ost,
f. Entbehrlichkeit, *f.*
 Nepoklican, a, o, ungerufen.
 Nepokoj, *m.* Unruhe, *f.*; -ati, -iti,
v. i. beunruhigen.
 Nepokoj-en, jna, o, unruhig; nost,
f. Unruhe, *f.*

Nepokondljiv, a, o, unausrottbar.
 Nepokor-en, rna, o, ungehorsam;
 -ost, *f.* Ungehorsam, *m.*
 Nepokvarjen, a, o, unverdorben;
 -ost, *f.* Unverdorbenheit, *f.*
 Nepokrit, a, o, unbedeckt.
 Nepomičen, čna, o, unbeweglich.
 Nepomnjiv, a, o, undenklich.
 Nepopisljiv, a, o, unbeschreiblich;
 -ost, *f.* Unbeschreiblichkeit, *f.*
 Nepopoln-i, a, o, unvollkommen,
 defectiv; -oma, *ad.* unvollkom-
 men; -omost, *f.* Unvollkommen-
 heit, *f.*
 Nepored-en, dna, o, unordentlich;
 ausgelassen; -nost, *f.* Unordent-
 lichkeit, *f.* Ausgelassenheit, *f.*
 Neposreden, dna, o, u. neposred-
 stven, a, o, unmittelbar, direct.
 Nepostaven, vna, o, ungesetzmäßig.
 Nepostoj-en, jna, o, wankelmüthig;
 -nost, *f.* Wankelmuth, *m.*
 Nepošten, a, o, unehrlich, un-
 ehrbar. [*erschöplich.*]
 Nepotekljiv, a, o, unversigbar, un-
 Nepoterp-ezljiv, -ljiv, a, o, unge-
 duldig; -ezljivec, vca, *m.* der
 Ungeduldige; -ezljivost, -ljivost,
f. Ungeduld, *f.*
 Nepotolažljiv, a, o, untröstlich.
 Nepotreb-a, *f.* Nichtnoth, *f.*; -en,
 bna, o, unnöthig.
 Nepovančljiv, a, o, unachtsam; -ost,
f. Unachtsamkeit, *f.*
 Nepovlasten, tna, o, unbefugt.
 Nepovoljen, ljna, o, unangenehm;
 unwillkommen.
 Nepoznan, a, o, unbekannt.
 Nepozvan, a, o, ungerufen.

Neprav, a, o, unrichtig, falsch, un-
 recht; -ica, *f.* Unrecht, *n.*; -ičen,
 čna, o, ungerecht; -ičnost, *f.*
 Ungerechtigkeit, *f.*
 Neprav-da, *f.* Unrecht; -eden, dna,
 o, ungerecht; -ednost, *f.* Unge-
 rechtigkeit, *f.*
 Nepravil-en, lna, o, unregelmäßig;
 -nost, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*
 Neprecenljiv, a, o, unschätzbar; -ost,
f. Unschätzbarkeit, *f.*
 Nepredobiten, tna, o, unüber-
 windlich.
 Nepredpisajoč, a, e, unmaßgeblich.
 Nepregledljiv, a, o, unabschbar.
 Nepregovarjema, *ad.* ohne Wider-
 spruch. [*sprechlich.*]
 Nepregovoriten, tna, o, unwider-
 Nehajaven, vna, o, nicht über-
 gehend, intransitiv.
 Nepreklicljiv, a, o, unwidertuschlich;
 -ost, *f.* Unwidertuschlichkeit, *f.*
 Neprelezljiv, a, o, unübersteiglich;
 -ost, Unübersteiglichkeit, *f.*
 Neprelomljiv, a, o, unverbrüchlich;
 -ost, *f.* Unverbrüchlichkeit, *f.*
 Nepremagljiv, a, o, unüberwind-
 lich; -ost, *f.* Unüberwindlichkeit, *f.*
 Nepremakljiv, a, o, unerschütter-
 lich; -ost, Unerschütterlichkeit, *f.*
 Nepremeknjen, a, o, unverrückt.
 Nepremen-je, a, o, unverändert;
 -ljiv, a, o, unveränderlich; -lji-
 vost, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
 Nepremičnica, *f.* auch stalnica, *f.*
 Fixstern, *m.*
 Nepremikoma, *ad.* unverrückt.
 Nepremišlen, nepremišljen, a, o,
 unüberdacht.

Nepremis-loma, *ad.* unbedachtſam;
 -lenost, *f.* Unbedachtſamkeit, *f.*
 Nepremož-en, žna, o, unvernög-
 lich; -nost, *f.* Unvernögenheit, *f.*
 Neprenehama, neprenehoma, *ad.*
 ununterbrochen, unabläſſig.
 Neprenehav-en, vna, o, unabläſſig;
 -nost, *f.* Unabläſſigkeit, *f.*
 Neprenehljiv, a, o, unabläſſig; -ost,
f. Unabläſſigkeit, *f.*
 Nepreneslliv, a, o, unerträglich;
 -ost, *f.* Unerträglichkeit, *f.*
 Neprestán, a, o, unabläſſig, fort-
 während.
 Neprestraš-en, a, o, -ljiv, a, o, un-
 erſchrocken; -nost, *f.*, -ljivost, *f.*
 Unerſchrockenheit, *f.*
 Neprestet-ljiv, a, o, -ven, vna, o,
 unzášlbar; -ljivost, *f.*, -venost,
f. Unzášlbarkeit, *f.*
 Nepretergljiv, a, o, unzerreišbar.
 Nepreterpljiv, a, o, unerträglich;
 -ost, *f.* Unerträglichkeit, *f.*
 Neprevergljiv, a, o, unumstöšlich.
 Neprevidoma, neprevidama, *ad.*
 unvorgeſehen.
 Nepreviden, dna, o, unvorgeſehen.
 Neprevidljiv, a, o, undurchſichtig;
 -ost, *f.* Undurchſichtigkeit, *f.*
 Nepričakan, nepričakovan, a, o,
 unerwartet.
 Neprijatelj, neprijatelj, *m.* Feind,
m.; -en, lna, o, unfreundlich;
 -ski, a, o, unfreundſchaftlich;
 -stvo, *n.* Feindſchaft, *f.*; -lica,
 -ljica, *f.* Feindin, *f.*; -ljiv, a, o,
 unfreundſchaftlich; -ljivost, *f.* Un-
 freundſchaftlichkeit, *f.*
 Neprijaz-en, zna, o, unfreund-

lich; -nost, *f.* Unfreundlich-
 keit, *f.*
 Neprijet-en, tna, o, unangenehm;
 -nost, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*
 Neprikladen, dna, o, unpaſſend.
 Nepriličn, čna, o, unähnlich, un-
 bequem, ungelegen.
 Neprilika, *f.* das Ungleiche, unge-
 legenheit, unbequemlichkeit, *f.*
 Neprijuden, dna, o, nicht leut-
 ſelig, grob.
 Neprilož-en, žna, o, unbequem,
 ungelegen; -nost, *f.* Ungelegen-
 heit, unbequemlichkeit, *f.*
 Neprimer-en, rna, o, unangemessen;
 -nost, *f.* Unangemessenheit, *f.*
 Nepriroč-en, čna, o, unbequem;
 -nost, *f.* Unbequemlichkeit, *f.*
 Neprist-en, tna, o, unecht; nepristen
 oče, Stiefvater; -nost, *f.* Un-
 echtheit, *f.*
 Nepristoj-en, jna, o, ungebürlich;
 -nost, *f.* Ungebürlichkeit, Unan-
 ſändigkeit, *f.*
 Nepristopljiv, a, o, unzugänglich;
 -ost, *f.* Unzugänglichkeit, *f.*
 Nepristran, a, o, unbefangen; -ost,
f. Unbefangenheit, *f.*
 Neprobiten, tna, o, undurchdringlich.
 Neprodír-en, rna, o, undurchdring-
 lich; -nost, *f.* Undurchdringlich-
 keit, *f.*
 Neprodušen, šna, o, luſtdicht.
 Neprozoren, rna, o, undurchſichtig.
 Nerad, a, o, ungeru.
 Neranljiv, a, o, unverwundbar; -ost,
f. Unverwundbarkeit, *f.*
 Neráv-en, vna, o, uneben; -nota,
f. Unebenheit, *f.*

Nerazboren, rna, o, ohne Einsicht, einsichtslos.

Nerazdeljiv, a, o, untheilbar; -ost, f. Untheilbarkeit, f.

Nerazdertljiv, a, o, unzerstörbar; -ost, f. Unzerstörbarkeit, f.

Nerazdružljiv, a, o, unzertrennbar; -ost, f. Unzertrennbarkeit, f.

Nerazgovoren, rna, o, nicht gesprächig.

Nerazkrušljiv, a, o, unzerbrechlich; -ost, f. Unzerbrechlichkeit, f.

Nerazloč-en, čna, o, undeutlich, un-
abgesondert; -nost, f. Undeutlichkeit, f.

Nerazlo-g, m. Unvernunft, f.; -žen, žna, o, unvernünftig.

Nerazlomljiv, a, o, unzerbrechlich; -ost, f. Unzerbrechlichkeit, f.

Nerazum-even, vna, o, unbegreiflich; -ljiv, a, o, undeutlich, un-
verständlich.

Nerazvezljiv, a, o, unauf löslich; -ost, f. Unauflöslichkeit, f.

Nerečit, a, o, s. unberedt.

Nered, m. Unordnung, f.; -en, dna, o, unordentlich; -nost, f. Unordentlichkeit, f.

Nergati, v. i. schnurren, schnarchen.

Nerod-en, dna, o, ungeschickt; -nost, f. Ungeschicklichkeit, f.

Nerodovit-en, tna, o, unfruchtbar; -nost, -ost, f. Unfruchtbarkeit, f.

Nesebič-en, čna, o, uneigennützig; -nost, f. Uneigennützigkeit, f.

Neserč-en, čna, o, unbeherzt; -nost, f. Unbeherztheit, f.

Neshoden, dna, o, unpassend.

Nesit-en, tna, o, unersättlich; -nost, f. Uner sättlichkeit, f.

Neskerb-en, bna, o, unbesorgt; sorglos; -nost, f. Sorglosigkeit, f.

Nesklad, m. Uneinigkeit, f., Disharmonie, f.; -en, dna, o, ungeschickig, plump, uneinig.

Nesklonljiv, a, o, unabänderlich.

Neskončen, čna, o, endlos.

Neslán, a, o, ungesalzen, abgeschmackt; -ost, f. Ungesalzenheit,
Fadheit, f.

Neslást, f. Unlust, f.; -en, tna, o, ungeschmackhaft.

Neslaven, vna, o, unberühmt.

Neslič-en, čna, o, unähnlich.

Neslo-ga, f. Uneinigkeit, f.; -en, žna, o, uneinig; -žnost, f. Uneinigkeit, f.

Neslušljiv, a, o, ungehorsam; -ost, f. Ungehorsam, m.

Nesnaga, f. Unreinlichkeit, Unrath, Schwäche, f.

Nesna-žen, žna, o, unreinlich; žnost, f. Unreinlichkeit, f.

Nesnosen, sna, o, unerträglich.

Naspámet, f. Unvernunft, f.; -en, tna, o, unvernünftig; -nost, f. Unvernünftigkei-
t, f.

Nesperhljiv, a, o, unvermesslich; -ost, f. Unvermesslichkeit, f.

Nespodob-a, f. Unart, f.; -en, bna, o, 1. unanständig, ungebührlich; 2. unähnlich; -iti se, v. i. r. sich nicht geziemen; -nost, f. Unanständigkeit, Unähnlichkeit, f.

Nespogojen, a, o, unbedingt.

Nespokoren, a, o, unbußfertig.

Nespokorjen, a, o, ungebüßt.
 Nespomenljiv, a, o, undenklich.
 Nesposob-en, bna, o, unempfindlich, unfähig; -nost, f. Unempfindlichkeit, Unfähigkeit, f.
 Nespoštljiv, a, o, unehrbar; -ost, f. Unehrbarkeit, f.
 Nespotikljiv, a, o, unanständig; -ost, f. Unanständigkeit, f.
 Nespoznanljiv, a, o, unkenntlich.
 Nespravljiv, a, o, unversöhnlich; -ost, f. Unversöhnlichkeit, f.
 Nesprebiten, tna, o, unerträglich.
 Nespremeknjen, a, o, unverrückt.
 Nespremenljiv, a, o, unveränderlich; -ost, f. Unveränderlichkeit, f.
 Nespremišlen, nespremišljen, a, o, unüberdacht; -ost, f. Unbesonnenheit, f.
 Nespreten, tna, o, ungeschickt, ungeschlacht, roh, grob.
 Nesprosljiv, a, o, unerbittlich.
 Nesram-en, mna, o, u. -ežljiv, a, o, schamlos, unverschämt; -ežljivec, vca, -než, -nik, m. der Schamlose, der Unverschämte; -ežljivost, -nost, f. Schamlosigkeit, Unverschämtheit, f.
 Nesreč-a, f. Unglück, n.; -en, čna, o, unglücklich; -nik, m. der Unglückliche.
 Nesredstven, a, o, unmittelbar.
 Nestajati, v. i. ausgehen, mangeln.
 Nesta-len, lna, o, und -noviten, tna, o, unbeständig; -lnost, -novitnost, f. Unbeständigkeit, f.
 Nestati, f. nestajati.
 Nestaven, f. nestalen.

Nesti, v. i. tragen; Eier legen.
 Nestiden, čna, o, schamlos.
 Nestoren, rna, o, ungeschicklich.
 Nestoritljiv, a, o, unthunlich; -ost, f. Unthunlichkeit, f.
 Nestrez-en, zna, o, unmäßig; -nost, f. Unmäßigkeit, f.
 Nestrohljiv, a, o, unverweßlich; -ost, f. Unverweßlichkeit, f.
 Nestrupljiv, a, o, unzerbrechlich; -ost, f. Unzerbrechlichkeit, f.
 Nesumen, mna, o, nicht argwöhnisch, unverdächtig.
 Nesvest, f. Bewußtlosigkeit, f.; Ohnmacht; -en, tna, o, dumm, bewußtlos.
 Nešal-en, lna, o, ernstlich, -nost, f. Ernst, m.
 Nešegen, gna, o, ungewöhnlich.
 Neškodljiv, a, o, unschädlich; -ost, f. Unschädlichkeit, f.
 Nešplja, f. Rispeibaum, m.
 Nešterga, f. Tragessele, m.
 Neštevil-en, lna, o, unzähllich; -nost, f. Unzähligkeit, f.
 Neštiv, a, o, unleserlich.
 Nešto, pr. h. etwas.
 Net, m. Brennmaterial, n.
 Netajljiv, a, o, unlösbar.
 Netégoma, netegama, ad. all-
 sogleich.
 Netek, m. ein Scheltwort; Bief-
 fraß, m.
 Netoti, nečem, v. nicht wollen.
 Neti, ad. nicht einmal.
 Net-ilo, n. Runder, m.; -ilnica, f. Bildmaschine, f.; -iti, v. i. hei-
 zen; -ivo, n. Heizmaterial, n.
 Netom, ad. s. laum.

Netopir, *m.* Fledermaus, *f.*
 Netresk, *m.* Hauswurz, *f.*
 Netrezen, *zna.* o, betrunken.
 Neudan, *a.* o, unverheiratet (von
 Frauenzimmern).
 Neugod-en, *dna.* o, unangenehm;
 -nost, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*
 Neuk, *a.* o, unwissend.
 Neuklonjiv, *a.* o, unumgänglich.
 Neukroten, *a.* o, unbändig.
 Neuljud-en, *dna.* o, unhöflich; -nost,
f. Unhöflichkeit, *f.*
 Neumen, *mna.* o, dumm.
 Neumeren, *rna.* o, unmäßig.
 Neumerjoč, *a.* o, unsterblich.
 Neumerljiv, *a.* o, unsterblich; -ost,
f. Unsterblichkeit, *f.*
 Neumet-en, *tna.* o, ungeschickt, un-
 verständig; -nost, *f.* Unverständ-
 igkeit, *f.*
 Neumn-ež, *m.* Dummkopf, *m.*; -ost,
f. Dummheit, Unvernunft, *f.*
 Neumoren, *rna.* o, unermüdblich.
 Neurėden, *dna.* o, unordentlich.
 Neutrudljiv, *a.* o, unermüdblich.
 Nevar-en, *rna.* o, gefährlich; -nost,
f. Gefahr, *f.*
 Nevarėen, *ėna.* o, verschwenderisch.
 Nevažen, *ėna.* o, unwichtig.
 Nevbogljiv, *a.* o, unfolgsam; -ost,
f. Unfolgsamkeit, *f.*
 Nevbranljiv, *a.* o, unabwendbar;
 -ost, *f.* Unabwendbarkeit, *f.*
 Nevečen, *ėna.* o, kraftlos.
 Nevedoma, nevedama, *ad.* unwei-
 sentlich.
 Neved-en, *dna.* o, unwissend; -než,
m. der Unwissende, *m.*; -nost, *f.*
 Unwissenheit, *f.*

Neveljaven, *a.* o, ungiltig; -nost,
f. Ungiltigkeit, *f.*
 Neven, *m.* Strohblume, *f.*
 Never-a, *f.* 1. Unglaube, *m.*; 2.
 Untreue; -en, *rna.* o, ungläubig,
 untreu; -jeten, *tna.* o, unglaub-
 lich; -jetnost, *f.* Ungläubigkeit,
f.; -nik, *m.* der Ungläubige, der
 Untreue; -nica, *f.* die Ungläu-
 bige, die Untreue; -nost, *f.* Un-
 gläubigkeit, Untreue, *f.*; -stvo,
n. Unglaube, *m.*
 Nevesel, *a.* o, traurig.
 Nevesta, *f.* Braut, *f.*
 Nevešt, *a.* o, unfundig.
 Nevganljiv, *a.* o, unerratbar.
 Nevgasljiv, *a.* o, unauslöschlich.
 Nevguán, *a.* o, ausgelassen.
 Nevid-en, *dna.* o, -ljiv, *a.* o, un-
 sichtigbar; -nost, -ljivost, *f.* Un-
 sichtigkeit, *f.* [v. wettern.
 Neviht-a, *f.* Ungewitter, *n.*; -ovati,
 Nevin, neven, *a.* o, unschuldig;
 -ost *f.* Unschuld, *f.*
 Nevkanljiv, *a.* o, untrügllich.
 Nevkret-en, *tna.* o, unbeweglich,
 steif; -nost, *f.* Unbeweglichkeit, *f.*
 Neumer-joč, *a.* o, nevmerjoč, -ljiv,
a. o, unsterblich; -jočost, -ljivost,
f. Unsterblichkeit, *f.*
 Nevmit, *a.* o, ungewaschen.
 Nevprič-en, *ėna.* o, abwesend;
 -nost, *f.* Abwesenheit, *f.*
 Nevolj-a, *f.* Unwille, *m.*, Unge-
 mach, *n.* Roth, *f.* Etend, *n.*; -en,
ljna. o, unwillig, elend, bedrängt;
 -evati, *v.* i. unwillig werden.
 Nevošljiv, nevošljiv, *a.* o, nei-
 disch; -ec, *vca.* *m.* der Reider;

- ka, *f.* die Reiderin; -ost, *f.* Rißgunst, *f.* Reid, *m.*
- Nevpotrebljiv, *a, o,* unbrauchbar.
- Nevred-en, *dna, o,* unwürdig; -nost, *f.* Unwürdigkeit, *f.* [gewitter, *n.*
- Nevreme, *mena, n.* Unzeit, *f.* Un-
- Nevsmiljen, *a, o,* unbarmherzig;
- je, *n.* -ost, *f.* Unbarmherzigkeit, *f.*
- Nevstraš-en, *šna, o,* unerschrocken;
- enost, *f.* Unerforschtheit, *f.*
- Nevšeč-en, *čna, o,* unangenehm, unlieb; -nost, *f.* Unannehmlichkeit, *f.* [sgleich.
- Nevtegoma, nevtagama, *ad.* all-
- Nevtrudljiv, *a, o,* unermüdblich;
- ost, *f.* Unermüdblichkeit, *f.*
- Nezadost-en, *tna, o,* unzureichend;
- nost, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
- Nezadovolj-en, *ljna, o,* unzufrieden;
- nost, *f.* Unzufriedenheit, *f.*
- Nezagotovljen, *a, o,* unversichert, unverbürgt.
- Nezagovorljiv, *a, o,* unverantwortlich; -ost, *f.* Unverantwortlichkeit, *f.*
- Nezahval-en, *lna, o,* undankbar;
- nost, *f.* Undankbarkeit, *f.*
- Nezakonit, *a, o,* ungesetzlich; -ost, *f.* Ungesetzlichkeit, *f.*
- Nezakonski, *a, o,* unehelich.
- Nezakritljiv, *a, o,* unverbärglich.
- Nezamožen, *žna, o,* unbemittelt.
- Nezamudno, *ad.* ungesäumt.
- Nezanesljiv, *a, o,* unverlässlich; -ost, *f.* Unverlässlichkeit, *f.*
- Nezapopadljiv, *a, o,* unbegreiflich;
- ost, *f.* Unbegreiflichkeit, *f.*
- Nezarobljen, *a, o,* uneingesäumt; rob, grob; -ec, *nca, m.* Bengel, Grobian, *m.*; -ost, *f.* Grobheit, *f.*
- Nezaslužen, *a, o,* unverdient.
- Nezaveden, *dna, o,* bewußtlos;
- nost, *f.* Bewußtlosigkeit, *f.*
- Nezavis-en, *sna, o,* unabhängig;
- nost, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
- Nezaup-en, *pna, o,* mißtrauisch;
- nost, *f.* Mißtrauen, *n.*
- Nezbrisljiv, *a, o,* unauslöschlich.
- Nezderž-en, *žna, o,* unenthaltfam;
- nost, *f.* Unenthaltfamkeit, *f.*
- Nezdráv, *a, o,* ungesund.
- Nezdružljiv, *a, o,* unvereinbarlich;
- ost, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*
- Nezginljiv, *a, o,* unverschwindbar;
- ost, *f.* Unverschwindbarkeit, *f.*
- Nezglasje, *n.* Dissonanz, *f.*
- Nezgoda, unglück, *n.* Unfall, *m.*
- Nezjedinjiv, *a, o,* unvereinbarlich;
- ost, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*
- Nezmer-a, *f.* Unmaß, Uebermaß;
- en, *rna, o,* unmäßig; -nost, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
- Nezmotljiv, *a, o,* unsehbar; -ost, *f.* Unsehbarkeit, *f.*
- Neznabog, neznabožec, *žca, pagan, m.* Heide, *m.* [Unkenntniß, *f.*
- Neznán, *a, o,* unbekannt; -ost, *f.*
- Neznaten, *tna, o,* unmerklich.
- Neznosen, *sna, o,* drückend, unträglich. [f. Unreise, *f.*
- Nezrel, *a, o,* unreif, unzeitig; -ost,
- Nezvančljiv, *a, o,* unmerklich.
- Nezvenljiv, *a, o,* unverweifelich.
- Nezvergljiv, *a, o,* unabhöbar.
- Nezvest, *a, o,* untreu; -nost, -šba, *f.* Untreue, *f.*
- Nezvesten, *tna, o,* bestinnungslos.
- Nežaljiv, *a, o,* unverleglich.
- Neževje, *n.* Wetterblume, *f.*

Nežica, *f.* Geller, *m.*, Wetterblume, *f.* [der — noch.

Ni, ist nicht, gibt nicht; — *ad.* we-
Niberdelj, najberdelj, *ad.* die
längste Weile.

Nicati, ničem, *v. i.* sprossen, keimen.

Nicoj, necoj, nocoj, *ad.* heute
Abends; -šen, šna, *o.* von heute
Abends.

Nič, *ad.* nichts; na — spraviti, zu
Grunde richten; pod — dati, mit
Verlust etwas hergeben.

Ničáti, im, *v. i.* ruhen.

Ničemeren, ničemurn, nečimern, *a.*
o. werthlos, nichtig, eitel; -ost,
f. Richtigkeit, Werthlosigkeit, *f.*

Ničemnik, *m.* Taugenichts, *m.*

Nišen, čna, *o.* nichtig.

Nišica, niška, *f.* das Nichts.

Nišla, *f.* Nulle, *f.*

Nišnost, *f.* Richtigkeit, *f.*

Ničvred-en, čna, *o.* nichtswürdig;

-nik, *m.* Nichtswürdiger, *m.*;

-nost, Richtigkeitswürdigkeit, *f.*

Nigda, nigdar, *f.* nikdar, *ad.* nie,
niemals.

Nigde, nigder, *ad.* nirgend.

Nihati, *v. i.* pendeln.

Nihčér, nihče, nihči, nihčir, *pr.*
Niemand.

Nijeden, čna, *o.* Niemand, Keiner.

Nijekati, *v. i.* läugnen, negiren, in
Abrede stellen.

Nikad, nikada, nikader, nikedar,
ad. nie, niemals.

Nikaj, *ad.* nichts.

Nikák, *a, o.* feinerlei.

Nikakor, *ad.* durchaus nicht; po —,
po nikakoršnem, feineswegs.

Nikakov, *a, o.* feinerlei.

Nikam, nikamor, *ad.* nirgend hin.

Nikár, nikari, kar, *ad.* nicht; ni-
kár, nikari, thut es nicht; ni-
karta, nikarte, thut es ihr nicht;
nikarte, thun sie es nicht.

Nikati, *v. i.* sich beugen.

Nik-ati, am u. ničem, *v. i.* läug-
nen; -aven, vna, *o.* negativ;
-avnica, *f.* Negation, *f.*

Nikdar, *ad.* nie, niemals.

Nikda, nikje, *ad.* nirgend.

Nikdo, *pr.* Niemand.

Nikir, nikjér, *ad.* nirgend.

Nikod, nikoder, *ad.* nirgend herum.

Nikoji, *a, e, f.* nijeden.

Nikoli, nikol, nikólj, *ad.* nie, nie-
mals, feineswegs.

Nikovec, vca, *m.* Bergfink, *m.*

Nikud, nikuda, *ad.* n. nirgend
durch, auf seinem Wege durch.

Nimalo, *ad.* gar nicht, nicht im
Geringsten.

Nimam, ne imeti, ne imam, nij-
mam, nejmam, *v. i.* nicht haben.

Nipošto, *ad.* h. durchaus nicht, auf
keine Weise.

Nisem, nijsem, nejšem, ne biti,
v. i. ich bin (habe nicht), nicht sein.

Niščet-en, čna, *o.* nichtig; -nost,
f. Richtigkeit, *f.*

Niške, *f. pl.* Bastrog, *m.*

Ništa, *ad.* h. nichts; — nemanje,
ad. nichts desto weniger; -rija,
f. Nichts, *n.* Richtigkeitswürdigkeit, *f.*

Ništerc, *m.* ein unbedeutendes
Wort.

Ništermenj, *ad.* nichts destoweniger.

Nit, *f.* Faden, *m.*, -ka, -kica, *f.*

- Fädchen, *n.* Faser, Fäserchen, *n.* ;
 -kast, *a. o.* sädig, faserig.
 Nit-a, *f.* Bestechung, *f.* ; -ár, *rja,*
m. Bestecher, *m.* ; -ati, *v. i.* be-
 stechen.
 Nitčenica, nitenica, *f.* niti, *f. pl.*
 Weberzeug, *n.*, Webertrum, *m.*
 Niti, *ad.* weder — noch.
 Nitnik, *m.* Docht, *m.*
 Nitko, *s.* nikdo.
 Niz, *ad.* hinab, hinunter, abwärts ;
 —berda, bergab.
 Nizati, nizgati, *v. i.* anfassen, an-
 fädeln (Perlen zc.)
 Nizek, zka, *o.* nizen, zna, *o.* nie-
 der, niedrig, (von Tönen) tief,
 gemein ; -ost, *f.* Niedrigkeit, *f.*
 Tiefe, *f.*
 Nizgore, *ad.* bergab.
 Niž-a, nižava, *f.* Niederung, *f.* ;
 -anje, *n.* Senkung, *f.* ; -avje,
n. Tiefebene, *f.* ; -ej, *ad.* niede-
 rer ; -en, zna, *o.* nieder ; -ina,
f. Niederung, *f.* ; -nost, *f.* Nie-
 drigkeit, *f.*
 Nja, *s.* njega.
 Nje, *pr.* ihrer.
 Njedro, nedro, *n.* Busen, *m.*
 Njeg-s, *pr.* seiner, ihn ; -óv, *a. o.*
 sein, ihm gehörig.
 Njegovati, *v. i.* schmeicheln, kosen,
 Njem, *a. o.* *s.* nem.
 Njen, *a. o.* ihr, einem Weibe gehörig.
 Njergáti, *v. i.* röheln.
 Njezin, *a. o.* ihr, ihr gehörig.
 Njež-en, zna, *o.* nežen, *a. o.* zart ;
 -nost, *f.* Zartheit, *f.*
 Njih, *pr.* ihrer ; -ov, *a. o.* ihr, ihnen
 (mehreren) gehörig.
- Njiv-a, *f.* Acker, *m.* ; -en, vna, *o.*
 Acker ; -ica, *f.* ein kleiner Acker.
 Njú, *pr.* ihrer beider.
 Njún, *a. o.* ihr (beider), ihnen bei-
 den gehörig.
 Njúst, *m.* Zobel, *m.*
 Njúsiti, *v. i.* spüren, riechen,
 schnuffeln.
 No, *i.* nun! nu!
 Nobeden, dna, *o.* *s.* nobén.
 Nobén, *a. o.* fein, fein einziger ;
 -krat, *ad.* niemals ; -ostrán,
a. o. unparteiisch ; -ostránost,
f. Unparteilichkeit, *f.*
 Nocój, necoj, *ad.* heute Abends,
 heute Nacht ; -šen, zna, *o.* was
 heute Nacht ist, von heute Nacht.
 Noč, *f.* Nacht, *f.* ; -en, zna, *o.*
 Nacht-, nächtlich ; -išće, *n.* Nacht-
 quartier, *n.* ; -iti, *v. i.* über
 Nacht bleiben, übernachten ; -iti
 se, Nacht werden ; -nik, *m.* Nacht-
 wandler, *m.*
 Nočas, *ad.* heute Nacht.
 Nočem, ne hoteti, *v. i.* nicht wollen.
 Nog-a, *f.* Fuß, *m.* ; -áč, *m.* Fuß-
 gänger, *m.* ; -ástvo, *n.* Fußvolk,
n. ; -at, *a. o.* langfüßig.
 Nogavi-ca, nogovica, *f.* Strumpf,
m. ; -čar, rja, *m.* Strumpfwir-
 ker, *m.* ; -čarstvo, *n.* Strumpf-
 wirkerhandwerk, *n.*
 Nograd, *m.* Weingarten, *m.* ; -nik,
m. Weingärtner, *m.*
 Nograški, *a. o.* Weingärten.
 Nohet, hta, *m.* Nagel, *m.* (am
 Finger oder Fuße).
 Noj, *m.* Strauß, *m.* (Vogel).
 Nokota, *f.* Steinfliege, *m.*

Nor, a, o, närrisch, verrückt; -a, f. Närrin, Wahnsinnige, f.; -čav, a, o, albern, thöricht; -čavost, f. Albernheit, f.; -čej, -ček, čka, m. Närrchen, n.; -čevati se, v. i. Narrenpoffen treiben, scherzen; -čija, f. Narrenpoffen, pl.; -ec, vca, m. Narr, m.; norce pasti, Narrenpoffen treiben; -sti, v. i. sich wahnsinnig, närrisch geben; -ica, f. Närrin, f.; -išče, -išnica, -nišnica, f. Narrenhaus, n.; -lača, f. ein närrisches Weib, n.; -lav, a, o, tölpisch; -lavost f. Tölpelhaftigkeit, f.; -ost, f. Narrheit, f.; -ovit, a, o, -oviten, tua, o, albern; -ost, f. Albernheit, f.

Nóra, f. Grube, f.

Nóriti, v. i. untergraben, unterminiren.

Nós, m. 1. Nase, f. 2. Vorgebirge, n.; na vrat na —, über Hals und Kopf; -áč, m. Großnase, m.; -ača, f. Großnase, f.; -at, n, o, großnasig; -ec, sca, -ek, m. Räschen, n.; -nica, f. Nasenloch, n.; -nik, m. Nasenlaut, m.

Nos-áč, m. Träger, m.; -ec, sca, m. Träger, m.; -eč, a, e, schwanger; -ečost, -ečva, f. Schwangerschaft, f.; -en, a, o, tragbar; -ila, pl. n. Tragbahre, f.; -ilec, lca, m. Träger, m.; -ilen, lna, o, tragbar; -ilka, -ilnica, f. Tragbahre, Sänfte, f.; -iti, tragen, zu tragen pflegen; — v. i. schwanger sein; -itba, -itva, f. Tragezeit, Schwangerschaft, f.;

-ivec, vca, m. Träger, m.; -iven, vna, o, Trag-; -le, f. pl. Tragbahre, f.; -ljiv, a, o, tragbar; -ljivost, f. Tragbarkeit, f.

Nosoróg, m. Nashorn, n. Rhinoceros.

Nósrica, f. Stöhr, m.

Noša, f. Tracht, Blode, f.

Nošéc, -ost, f. noséc, -ost.

Nošivo, n. Kleidung, f.

Nošnja, f. noša.

Nota, opomba, opazka, pazka, f.; (Russl) sekirica, f. Note, f.

Not, noter, ad. hinein, daren.

Noteti, nočem, v. p. nicht wollen.

Notránj, a, o, inwendig, darin; -ost, -ščina, f. Interier, Inneres, n.

Notrenj, notrenjost, f. notránj, notranjost.

Notri, ad. darin; -nstvo, n. das Innere, die inneren Theile.

Nov, a, o, neu, frisch; z nova, na novo, z novega, neuerdings; nova maša, f. Primiz, f.; novo leto, n. Neujahr, n.; -áč, m. Neujahr, m.; -áčiti v. i. werben, rekrutiren; -ák, m. Reuling, Rekrut, m.; -ákinja, f. eine Frauensperson, die noch in Allem neu ist; -ci, m. pl. Geld, n.; -čán, a, o, Geld-; -čana, f. Kasse, f.; -ec, vca, m. novéč, m. ein Kreuzer; -ica, f. Neugier, f.; eine neue Steuer; -ico, f. pl. Zeitung, f.; -ič, ad. neuerdings, neuerlich; -ičar, rja, m. Neugierkrämmer, Journalist, m.; -ičarstvo, n. Journalistik, f.;

-ina, *f.* Erstlingsfrucht, *f.*, ein neues Product, frische Früchte zc. neue Dinge, *pl.*; -ina, *f.* Neuigkeit, *f.* Neusatz, *m.*; -ino, *f.* *pl.* Zeitung, *f.*; Journal, *n.*; -inar, *rja*, *m.* Journalist, *m.*; -inar-nica, *f.* Zeitungscmptoir, *n.*; -arstvo, *n.* Journalistik, *f.*; -inoc, *nca*, *m.* Reuling, Anfänger, *m.*; -iti, *v.* *i.* erneuern, neu machen; -- *se*, neu werden; -ost, *f.* -ota, *f.* Neuigkeit, *f.*

Novolet-en, *tna*, *o.* neujährig; -njak, *m.* Neujährling, *m.*

Nozderva, nozdra, *f.* Nasenloch, *n.*

Nož, *m.* Messer, *m.*; -ar, *rja*, *m.*

Messerschmied, *m.*; -arica, *f.*

Messerschmiedin, *f.*; -arija, *f.*

Messerschmiedhandwerk, *n.*; -ariti,

v. *i.* das Messerschmiedhandwerk

betreiben; -arski, *a, o.* Messer-

schmied-; -arstvo, *n.* Messer-

schmiedhandwerk, *n.*; -ak, *ika*,

m. Messerchen, *n.*; -ič, -iček,

ika, *m.* Messerchen, *n.*; -na,

-nica, *f.* Scheide, *f.* Messer-

scheide, *f.*

Nož-en, *ina*, *o.* Fuß-; nožna cev,

Schienbein, *n.*; -ica, *f.* Fuß-

chen, *n.*

Nožica, nožička. *f.* nožica.

Nrav, *f.* Sitte, *f.*; -en, *vna*, *o.*

sittsam, gesittet; -nost, *f.* Sitt-

samkeit, *f.*

Nu! *i.* nun! wohlan! wohlauf! aber.

Nuđat, *m.* Ablömming, *m.*

Nuđiti, *v.* *i.* nöthigen, antragen,

nuzte! greifet ihr zu! nuzte!
greift zu! nutet! nur noch! numo
ga še! wir wollen noch.

Nuja, *f.* Roth, *f.* Zwang, *m.*

Nuka, *f.* Ruchgrummet, *n.*

Nun-a, redovnica, *f.* Nonne, *f.*;

-ski, *a, o.* Nonnen-; nunski sa-

mestan, *m.* Nonnenkloster, *n.*

Núnika, *f.* Schiffspeilchen, *n.*

O.

O, *prp.* um, zu, zur, zur Zeit, von,

o petih, um 5 Uhr, o božiču,

zu Weihnachten; o tergatvi, zur

Lesezeit; o veliki noči, zu Ostern;

o jeseni, im Herbst; von, über,

in Betreff; o čem govoriti, von

etwas sprechen.

O! *i.* o! o sin! o Sohn!

Ob, *prp.* um, an d. *i.* um eine

gewisse Zeit damit zu bezeichnen,

zur Zeit, bei, längs; ob šestih,

um 6 Uhr; ob pamet priti,

den Verstand verlieren; ob po-

toku šo poljati, längs des Flus-

ses fahren; ob četvi, zur Zeit

der Ernte; ob sili, zur Zeit der

Roth.

Obá, obé, obé, *num.* beide.

Obábíti se, *v. p.* entbinden, nie-

derkommen mit einem Kinde.

Obád, *m.* Bremse, *f.*; obad go-

veji, *m.* Ochsenbießfliege, Das-

selstfliege, *f.*; obad konjski, *m.*

Pferdesfliege, *f.*

Obadati, *v. i.* voll stechen, viele

Stiche beibringen.

Obadva, obedve, obedvo, *f.* obá.
 Obadvoje, *num.* obadvojica, *f.*
 Beide.
 Obájati, *v. p.* beheren.
 Obakrát, *ad.* beide Male; -en,
 tna, *o.* beidesmalig.
 Obál, *f.* obála, *f.* Ufer, *n.*
 Obalči, *m. pl.* Weinrebenaugen, *pl.*
 Obaliti, *v. p.* umwerfen, umstürzen,
 umflammern.
 Obárkati, *v. p.* umschiffen.
 Obar-ek, *rka, m.* Abjud, *m.*; -iti,
v. p. abfieden.
 Obárvati, *v. p.* färben.
 Obcácati, *v. p.* beschmieren, be-
 kleistern.
 Obcigániti, *v. p.* abzigeunern,
 pressen.
 Obcvesti, cvetem, obcvetéti, *v. p.*
 verblühen, abblühen.
 Obcvreti, *v. p.* abrösten.
 Obč-an, *m.* Gemeindegürger, Staats-
 bürger, *m.*; -en, čna, *o.*; -enit,
a, o. allgemein, gemeinschaftlich;
 -enje, -enistvo, *n.* Verkehr,
m.; -enúh, *m.* Communist, *m.*;
 -evati, *v. i.* verkehren; -ina, *f.*
 Gemeinde, *f.*; -injan, *m.* Ge-
 meindegürger, *m.*; -inski, *a, o.*
 Gemeinde-, gemeinschaftlich; ob-
 činski davek, *m.* Gemeindeauf-
 lage, *f.*; občinska hiša, *f.* Ge-
 meindehaus, *n.*; občinski pred-
 stojnik, *m.* Gemeindevorstand,
m.; občinska postava, *f.* Gemein-
 degesetz, *n.*; občinsko svetoval-
 stvo, *n.* Gemeinderath, *m.*; ob-
 činska zadeva, *f.* Gemeindeg-
 elegenheit, *f.*; -iti, *v. i.* ver-

kehren, umgehen; -ji, *a, e.* Ge-
 meinde-, gemeinschaftlich.
 Občár-a, *f.* Bezauberung, Beher-
 zung, *f.*; -ati, *v. p.* bezaubern,
 beherzen.
 Občes, *ad. v.* občes, im Allgemeinen,
 überhaupt.
 Občepsti, *v. p.* hocken bleiben.
 Občín-iti, *v. p.* das Getreide durch
 Sieben reinigen; -ka, *f.* ein weg-
 gefallener Theil des Getreides.
 Občerediti, *v. p.* der Reihe nach
 Alle ablösen.
 Občúd-iti, *v. p.* občudovati, *v. i.*
 bewundern; -ovalec, lca, *m.* Be-
 wunderer, *m.*
 Občút, občútek, tka, *m.* Empfin-
 dung, *f.* Gefühl, *n.*; -en, tna, *o.*
 empfindsam; -iti, *v. p.* fühlen,
 empfinden, wahrnehmen; -je, *n.*
 Regung, *f.*; -lej, *m.* Empfindung,
f.; -ljiv, *a, o.* empfindlich, em-
 pfindsam; -ljivost, *f.* Empfind-
 lichkeit, Empfindsamkeit, *f.*; -nost,
f. Empfindlichkeit, *f.*
 Občèverstiti, *v. p.* auffrischen, er-
 frisken.
 Obdal-enec, *m.* Steuerpflichtige,
m.; -iti, *v. p.* besteuern.
 Obdáj-ati, *v. i.* umgeben; -alec,
 lca, *m.* Unger, *m.*
 Obdán, ob dnovu, *ad.* bei Tage,
 unter Tag.
 Obdar-iti, *v. p.* obdarovati, *v. i.*
 beschenken, begaben; -ovalec, lca,
m. Beschenker, Wohthäter, *m.*
 Obdati, *v. p.* obdávati, *v. i.* um-
 geben, umringen.
 Obdel-ati, *v. p.* -ovati, *v. i.* be-

- arbeiten, zurunden; zemljo obdelovati, das Land cultiviren; -ovalec, lca, *m.* Bebauer, *m.*
- Obdérigati, *v. p.* absegen.
- Obdérzati, *v. p.* abhecheln.
- Obdéržati, *im, v. p.* erhalten, behalten; — se, sich erhalten.
- Obderžek, žka, *m.* der erhaltene Theil.
- Obdevali, *v. i.* umgeben, umlegen.
- Obdirjati, *v. p.* umreiten, im schnellen Trabe rings herum reiten.
- Obdivjati, *v. p.* verwildern.
- Obdjati, dem und denem, *v. p.* umgeben, umlegen.
- Obdlévatí, *v. p.* abmeißeln.
- Obdolbsti, dolbem, *v. p.* abmeißeln, behauen.
- Obdolž-enec, nca, -enik, *m.* Beschuldigte, *m.*; -enje, *n.* Beschuldigung, *f.*; -enka, *f.* Beschuldigte, *f.*; -itelj, *m.* Beschuldiger, *m.*; -iti, *v. p.* beschuldigen, zeihen.
- Obdrájsati, *f.* podrájsati.
- Obdrav-ec, vca, *m.* der an der Drave wohnt; -ina, *f.*-je, *n.* das Land an der Drave.
- Obdreti, derem, *v. p.* abschinden.
- Obdroveneti, *v. p.* erstarren.
- Obdvóжити, *v. p.* bezweifeln.
- Obécati, obočevati, *v. i.* versprechen, das Wort zu geben pflegen.
- Obed, *m.* Mahl, Mittagsmahl, *n.* Mahlzeit, *f.*; -en, dna, *o.* Mittagsmahl; -inja, *f.* Mahlzeit, *f.*; -nica, *f.* Speisezimmer, *n.*; -nik, Speisegast, *m.*; -nja, *f.* Mittagsmahl, *n.*; -ovati, *v. i.* mittagmahlen, zu Mittag essen.
- Obeg, *m.* Umlauf, *m.*; -áč, *m.* Umläufer, *m.*; -ati, *v. p.* umlaufen.
- Obel, bla, *o, oval*, rund.
- Obel-éti, *v. p.* weiß werden.
- Obeliš, *m.* Merkzeichen, *m.*
- Obel-iti, *v. p.* weiß machen, ausweisen, übertünchen, abschälen (die Rinde von Bäumen.)
- Obelodániti, *v. p.* veröffentlichen, ans Licht bringen.
- Ober, bra, *m.* Riese, *m.*
- Ober-áč, *m.* Ableser, *m.*; -ati, *v. i.* ablesen, kritisiren über Jemanden.
- Ober-c, *m.* Hitzbläschen, *n.*; -čast, *a, o.* voll von Hitzbläschen.
- Ober-lénec, *m.* Runde, *f.*; -niti, *v. p.* umwenden, umkehren.
- Oberóč-en, čna, *o.* beiderhändig; -ke, *ad.* mit beiden Händen.
- Obért-en, tna, *o.* betriebsam; Gewerbe treibend, hurtig; -nica, *f.* Betriebsame, Gewerbetreibende, *f.*; -nija, *f.* Gewerbe, *n.*; -nik, *m.* Betriebsame, Gewerbetreibende, *m.*; -nina, *f.* Manufakturartikel, *m.*; -nost, *f.* Betriebsamkeit, *f.*, Industrie, Gewerbsamkeit, *f.*; Hurtigkeit, *f.*; -ovati, *v. i.* Gewerbe betreiben; -stvo, *n.* Gewerbe, *n.*
- Oberv-a, *f.* Augenbraune, *f.*; -i, *f. pl.* Augenbraunen, *pl.*
- Obérzdati, *v. i.* zäumen, aufzäumen.
- Obes-ilnica, -išče, *n.* Hochgericht, *n.*; -itelj, *m.* Henker, *m.*; -iteljstvo, *n.* Henkersamt, *n.*; -iti, *v.*

- p. aufhängen, erhängen, hängen;
— se, sich erhängen, -nica, f.
Hängschloß, n.
- Obesniti, v. p. in Wuth gerathen.
- Obestrán, a, o, beiderseitig; -ost, f. Beiderseitigkeit, f.; -ski, a, o, f. obestrán.
- Obés-ati, v. i. aufhängen, hängen machen; -anec, nca, -enjak, m. Gehängter, Galgenstrich, m.
- Obet, m. Versprechen, n., Versprechung, f.; -ati, v. i. versprechen, zu versprechen, pflegen.
- Obetav-se, vca, obetaloc, m. Versprecher, m.; -en, vna, o, viel versprechend, versprecherisch; -nost, f. die Eigenschaft, oft und viel zu versprechen.
- Obetozati, am und kim, v. p. erfranken.
- Obetovati, f. obétati.
- Obetún, m. Vielversprecher, m.
- Obéz-a, f. Verband, m.; -ati, bezem, v. p. verbinden, umwinden; -ek, zka, m. -ilo, n. Verband, Umschlag, m.
- Obezovati, v. i. f. obézati.
- Obezúmiti, v. p. bethören; — se, den Verstand verlieren.
- Obferfrati, v. p. umflattern.
- Obgáziti, v. p. umwatten, Alles durchgehen.
- Obglásati, v. i. bekannt geben, zu wissen machen.
- Obglávití, v. p. enthaupten.
- Obgujevati se, v. p. sich abkummern.
- Obgorje, obhribje, Berg- od. Gebirgsgruppe, f.
- Obgospodáriti, v. p. abwirtschaften.
- Obgovor, m. Verabredung, f.; -iti se, v. p. sich verabreden.
- Obgraditi, v. p. umzäunen.
- Obgráj-a, f. Umzäunung, f.; -ati, v. i. umzäunen.
- Obgrebsti, grebem, v. p. umgraben, umscharren.
- Obgrižti, grizem, v. p. von allen Seiten anbeissen.
- Obgrúđiti, v. p. abnagen.
- Obgúłiti, v. p. abschälen, entblößen.
- Obhaj-ati, v. i. feiern, feierlich begehen; communiziren; strah, veselje, ic. ma ohaja, es wandelt mich die Furcht, die Freude an; — se, das Abendmahl nehmen, communiziren; -avec, vca, m. Communikant, m.; -ilo, n. Feier, f., Communion, f.
- Obhód, m. Umgang, m.; -en, dna, o, Umgang-, umgänglich; -iti, v. p. umgehen, -aja, f. Umgang, m.; -nost, f. Umgänglichkeit, f.
- Obhribje, n. Berggruppe, f.
- Običaj, m. Gebrauch, m. Sitte, f.; -en, jna, o, gebräuchlich; gewöhnlich; -nik, m. Ritual, Ceremonienbuch, n.
- Obič-évati, v. i. pflegen, zu thun gewohnt sein; -en, éna, o, gewöhnlich, gemeinlich; -no, ad. gemeinlich, gewöhnlich; -nost, f. Gewöhnlichkeit, f.; -ovati, v. i. zu versprechen pflegen.
- Obiját, m. Schlägel, m., Klopfbolz, n.
- Obil-ac, a, o, reichlich; -en, lna,

- o, reichlich, in Fülle; -je, n. Fülle, f.; -nica, f. Speicher, m.; -nost, -ost, f. Reichlichkeit, Fülle, f. Ueberfluß, m.
- Obimati, am u. imljem, v. i. umarmen, umfassen.
- Obir-áč, m. Abseher, Abklauber, m.; -ati, v. i. ablesen, abklauben, pflücken, befritteln; -ok, rka, m. Abklaubsel, n.
- Obisk, m. Besuch, m.; -áti, ám, u. iščom, v. p. besuchen; -ávati, v. i. zu besuchen pflegen.
- Obist, f. Niere, f.; -je, n. Eingeweide, n.
- Obistiniti, v. p. verwirklichen.
- Obistriti, v. p. abklären.
- Obit-ališča, n. h. Wohnung, f.; -ávati, wohnen.
- Obiti, bijem, v. p. verschlagen (z. B. mit Brettern rc).
- Obiti, idem, v. p. umgehen, rings herum gehen, besallen; strah me obide, die Furcht besällt mich; groza me je obšla, Schauder bemächtigte sich meiner.
- Objáčiti, v. p. stärken, stark machen, bestärken.
- Objádrati, v. p. umsegeln; vso morja je objadral, alle Meere durchsegelte er.
- Objahati, am und jašem, v. p. umreiten, alles nach der Reihe abreiten.
- Objármiti, v. p. ins Joch spannen.
- Objasniti, f. pojasniti.
- Objásiti, f. objahati.
- Objáv-a, f. Benachrichtigung, Bekanntmachung, f.; -iti, v. p.
- ljati, v. i. benachrichtigen, bekannt machen.
- Objad-ati, v. i. abfressen; rund herum abfressen; -ljiv, a, o, sich gerne vom Schweiße Anderer nährend; -ljivoc, vca, m. der sich gerne vom Schweiße Anderer nährt.
- Objém, m. Umarmung, f.; -ati, am u. ljem, v. i. umarmen, umfassen; -ba, f. s. objém; -ovati, f. objémati.
- Objesti, jem, v. p. abfressen, umnagen.
- Obj-eti, jemem, u. jamem, v. p. umarmen, umfassen, umklammern; -ótje, n. Umarmung, Umfassung, f.
- Objezdáriti, objezditi, v. p. umreiten, bereiten.
- Objéziti, v. p. eindämmen.
- Objimati, f. objémati.
- Objúgati, v. p. locker machen.
- Objúžinati, v. p. das Mittagessen vollenden.
- Obkóljiti, v. p. bekleistern.
- Obkormiti, v. p. abfüttern.
- Obkisati, v. p. durchsäuern, sauer machen.
- Obkit, m. Schmutz, Aufpuß, m.; -iti, v. p. aufpußen, schmutzen.
- Obklad-a, f. Umschlag, m.; Gebürste, n.; -ati, v. i. umschlagen, umlegen, einfassen; -ok, aka, m. Umschlag, m., Einfassung, f.
- Obklasti, kladom, v. p. f. obkládati.
- Obklépiti, f. obklópiti.
- Obkléstiti, v. p. Reste abhacken.
- Obklóp, f. oklop, m. Harnisch,

Banzer, *m.*; -iti, *v. p.* bepanzern; -ljenik, *m.* der Gepanzerte.
 Obkmetovati, *v. p.* mit der Landwirtschaft zu Grunde gehen.
 Obkoljiti, *v. p.* umpfählen.
 Obkop, *m.* Ball, *m.*, Aufwurf, *m.*
 Schanze, *f.*; -áti, *am u. pljem*,
v. p. umgraben, die Schanzen aufwerfen.
 Obkoré, okoréj, okorid, *ad.* um welche Zeit, um wie viel Uhr.
 Obkormániti, *v. p.* umrudern.
 Obkóv, *s.* okov, *m.* Beschläge, *n.*;
 -áti, *am und kujem*, *v. p.* beschlagen.
 Obkraj, *prp.* nächst; -ec, *jea*, *m.*
 Ende an Tüchern; -ina, *f.* Umgegend, *f.*
 Obkrajšati, *v. p.* abkürzen, verkürzen.
 Obkrasti, *kradem*, *v. p.* bestehlen.
 Obkrégati, *v. p.* ausschelten, auszanken.
 Obkrepčati, *s.* okrepčati
 Obkrovljati, *v. p.* hinkend werden, zu hinken, anfangen.
 Obkriliti, *v. p.* umflügeln.
 Obkriviti, *v. p.* obkrivljati, *v. i.*
 beschuldigen.
 Obkróž, *m.* Zuschnitt, *m.*; -iti, *v. p.*
 zuschneiden.
 Obkrožiti, *v. p.* umkreisen, rund herum mit etwas umgehen.
 Obkús, *s.* okus.
 Obl-a, *f.* Kugel, Runde, *f.*; -in, *a*,
o, Kugel; oblino oplošje, *n.*
 Kugeloberfläche, *f.*
 Oblac-ec, čca, *m.* Wölkchen, *n.*;
 -en, čna, *o*, wolfig, trübe, mit

Wolken überzogen; oblačno je,
 es ist trübe; -ič, *m. s.* oblačec;
 -nat, *a, o*, wolfig; -nost, *f.* Trübe,
 Umwölkung, *f.*
 Oblačil-en, ina, *o*, Kleider-; -o, *n.*
 Kleidung, *f.* Anzug, *m.*
 Oblačiti, *v. p. i.* ankleiden; — se,
 sich anziehen, sich wölken, sich
 mit Wolken überziehen, nobó se
 oblači, der Himmel überzieht sich
 mit Wolken.
 Oblačiv-en, vna, *o*, bekleidend;
 -nica, *f.* Ankleidezimmer, *n.*
 Oblád-a, *f.* Sieg, *m.* Ueberwindung,
f.; -ati, *v. p.* besiegen, überwin-
 den; -avec, vca, *m.* Besieger,
 Ueberwinder, *m.*
 Obládjati, *v. p.* umschiffen, be-
 schiffen.
 Oblág, *m.* oblága, *f.* Umschlag, *m.*
 Pflaster, *n.*; -ati, *v. i.* Umschläge
 machen, umlegen.
 Oblagáti, *am und lažem*, *v. p.*
 belügen.
 Oblagodariti, oblagrovati, *v. p.*
 segnen, benehien.
 Oblajst, *f.* Waidfrau, *n.*
 Oblájsati, *s.* olájsati.
 Oblák, *m.* Kugelftein, *m.*
 Oblák, *m.* Wolke, *f.*; *o* mrežasti,
 Federwolke; *o* kopasti, Haufen-
 wolke; *o* plastasti, Schichten-
 wolke; -ec, kca, *m.* Wölkchen, *n.*
 Oblaka, *f.* Bolsterziehe, *f.*
 Obláksati, *s.* olájsati.
 Oblámati, *am und mljem*, *v. i.*
 rund herum anbrechen.
 Oblana, *f.* Bass, *m.*
 Oblánjati, *v. p.* abhobeln.

Oblast, *f.* Gewalt, Macht, *f.*, Gerichtsbarkeit, *f.*; -en, *tna. o.* mächtig, gewaltig; -ica, *f.* Privilegium, *n.* Bollmacht, *f.*; -iti, *v. p.* bevollmächtigen; -ljiv, *a, o.* gewaltig, mächtig; -ljivoc, *vca. m.* der Mächtige; -ljivost, *f.* Mächtigkeit, Gewaltigkeit, *f.*; -nica, *f.* Machthaberin, *f.*, Eigenthümerin, *f.*; -nija, *f.* Behörde, *f.*; -nijski, *a, o.* Behörden-; -nik, *m.* Machthaber, Eigenthümer, *m.*; -nina, *f.* Eigenthum, *n.*, Besizthum, *m.*; -ovati, *v. i.* Gewalt ausüben.

Obláziti, *v. p.* umkriechen, beschleichen.

Oblážití, *v. p.* pflastern, ein Pflaster umlegen.

Obleći, oblećem, *v. p.* ankleiden, die Kleidung anziehen.

Obleći, oblećem, *v. p.* umlagern, belagern.

Obledeneti, *v. p.* zu Eis werden; sich mit Eis überziehen.

Obledeti, *v. p.* erblasen.

Oblég-a, *f.* Belagerung, *f.*; -ati, *v. i.* belagern, umlagern, oft und gerne liegen bleiben.

Oblegáti, *v. p.* belügen.

Oblehkávati, *v. i.* lindern.

Obléhkotiti, *v. p.* erleichtern.

Obleka, *f.* Kleidung, *f.* Anzug, *m.*

Obleniti se, *v. p.* faul werden.

Oblépití, *v. p.* befehlen.

Oblepšati, *f.* olepšati.

Oblas, *m.* Schaft; -ati, *v. p.* schäften; -enéti, *v. p.* zu Holz werden.

Oblésk, *m.* Abglanz, *m.*

Oblet-ávati, *v. i.* -éti, *v. p.* umfliegen, umflattern.

Oblet-on, *tna. o.* Jahres-, jährlich; -nica, *f.* Jahrestag, *m.*; podlopna obletaica, *f.* Laubstüthenfest, *n.*

Oblezti, lezem, *v. p.* umkriechen, beschleichen.

Oblež-án, *a, o.* abgelegen; -ati, *im, v. p.* liegen bleiben; beschlafen.

Oblica, *f.* Ball, Spielball, *m.*; Kugelschen, *n.*; gedünste Rübe, *f.*

Obliš, *f.* obličje.

Obličast, *a, o.* ballförmig.

Obličiti, *v. p.* porträtiren, photographiren.

Obličje, *n.* Angesicht, Antlig, *n.*

Obličnost, *f.* Formlichkeit, *f.*

Oblijati, *v. i.* übergießen.

Oblik, *m.* Glanz, *m.* Politur, *f.*

Oblik-a, *f.* Form, *f.*; -ati, *v. p.* positiven, abglätten; -oslovje, *n.* Formenlehre, *f.*; -oslovni, *a, o.* Formenlehr-; -oven, *vna. o.* bildsam; plastisch; -ovje, *n.* *f.* oblikoslovje.

Oblina, *f.* Runde, Rundung, *f.*

Oblišpati, *f.* olišpati.

Oblis, *m.* Meerbutte, *f.* (riba).

Obliti, *v. i.* runden, rund machen.

Obliti, lijem, *v. p.* oblivati, *v. i.* begießen, rings herum schütten.

Obliz-ati lijem, *v. p.* ableden; -ek, *zka. m.* das Ableden; -niti, *v. p.* ableden; -ovati, *v. i.* ableden; — se, sich ableden, Eglust zeigen.

Obliž, *m.* Pflaster, *n.*

- Obliz-en, žns, o, benachbart, angrenzend; -je, n. Umgegend, f.; das benachbarte Land, -nji, a, e, f. oblizen, žna, o.
- Obljub-a, f. obljúbek, bka, m. Versprechen, Gelübde, n. Verheißung; -iti, v. p. versprechen, lieb gewinnen, abfließen.
- Obljuditi, obljudovititi, v. p. bevölkern.
- Oblo, n. Rundung, f.; — ad. rund, zylinderförmig.
- Oblócnica, f. Fensterladen, Balken, m.
- Obloda, f. Wehltränke, f.
- Oblóg, f. oblók.
- Obloga, f. Radkrümme, f.
- Oblóžiti, v. p. mit Talg überziehen.
- Oblók, m. Bogen, m. Wölbung, f.; Himmelsgewölbe, n.; -ast, a, o, bogenförmig; -ati, v. i. wölben, einen Bogen aufführen.
- Oblom-ek, mka, m. Anbruch, m.; -iti, v. p. anbrechen.
- Oblón, m. Balon, m.
- Oblouste, f. pl. Rundmäuler, pl.
- Oblóžiti, v. p. belasten, beladen.
- Obmadeževati, f. omadeževati.
- Obmajati se, v. p. erbeben.
- Obmám-iti, v. p. bethören; -ljiv, a, o, bethörend, betäubend; -ljivost, f. die Eigenschaft zu betäuben.
- Obmásljiti, f. omásliti,
- Obmastiti, f. omastiti.
- Obmazati, mažem, v. p. beschmieren.
- Obmečati, omečati, v. p. erweichen, weicher machen.
- Obmégliti, v. p. umnebeln.
- Obméjiti, f. omejiti.
- Obmeriti, v. p. abmessen, durchmessen.
- Obmesti, modem, pomesti, modem, v. p. abkehren, abreiben.
- Obmetati, mečem, v. p. verwerfen, ringsum anwerfen.
- Obmézditi, v. p. besolden.
- Obmiledáríti, v. p. mit Almosen beschenken.
- Obmiriti, pomiriti, v. p. beruhigen, befriedigen.
- Obmiti, mijem, f. omiti.
- Obmlátiti, v. p. adressiren.
- Obmóčiti, v. p. mit Wehl bestreuen. [machen.
- Območiti, v. p. benetzen, naß
- Obmólčati, im, v. p. verstummen.
- Obmóliti, v. p. das Beten vollenden.
- Obmólkniti, v. p. verstummen.
- Obmorje, n. Meerestgestade, n., Meerestküste, f.
- Obmotati, v. i. umwinden.
- Obmótiti, v. p. täuschen.
- Obmúžiti, v. p. abstreifen.
- Obnajti, najdem, v. p. auffinden.
- Obnam, ad. anfänglich, ursprünglich.
- Obnás-a, f. obnásanje, n. Aufführung, f. Betragen, n.; -ati se, v. i. sich aufführen, betragen.
- Obnávľjati, v. i. erneuern.
- Obnáziti, v. p. entblößen, nackt ausziehen.
- Obnebe, n. Horizont, m.
- Obnedežati, im, v. p. erkranken.
- Obnemagati, v. p. ohnmächtig werden, verschwächen.

Obnemeti, *v. p.* verstummen, lautlos verhalten.
 Obnemoči, *morem, v. p.* *f.* obnemagati.
 Obnesti se, *nesem, v. p.* sich betragen.
 Obneváriti, *v. p.* in Gefahr bringen, gefährden.
 Obnevoljiti se, *v. p.* überdrüssig werden.
 Obniti, *f. pl.* Weberlamm, *m.*
 Obnizati, *obnizgati, v. p.* ganz mit etwas einfassen; *z biserji* —, ganz mit Perlen einfassen.
 Obnjústiti, *v. p.* aufschnuffeln, umschnuffeln.
 Obnoč, *ad.* bei der Nacht, über Nacht; *-en, čna, o,* was über Nacht ist; *-iti, v. p.* übernachten, beherbergen.
 Obnositi, *v. p.* abtragen (Kleider); *— se, v. i.* sich geberden, sich betragen.
 Obnoša, *f.* obnaša.
 Obnošečva, *f.* Schwangerschaft, *f.*
 Obnov-a, *f.* Neuerung, Erneuerung, *f.*; *-iti, v. p.* erneuern; *-je-nija, f.* Kirchweih, *f.* Kirchweihfest, *n.*
 Obočítiti, *v. p.* beschneigen.
 Obočje, *n.* Augenbraunen, *pl.*
 Obód, *m.* Birkelbogen, *m.*, Umkreis, *m.*, Stülpe eines Hutes; *-ek, dka, m.* Futeral, *n.* Scheide, *f.*
 Obódríti, *v. p.* aufmuntern, beherzen, ermutigen.
 Obodvojica, *f.* Beide (Personen).
 Obog. *f.* v bog.

Obogateti, *v. p.* reich werden, sich bereichern.
 Obogatiti, *v. p.* bereichern, reich machen; *— se, reich werden, sich bereichern.*
 Obóhati, *f.* obvóhati.
 Obój, *a, o,* beide zwei; *-en, jna, o,* beiderlei; *-ica, f.* Beide (Personen).
 Obojód, *ad.* beiderseits.
 Obók, *m.* Bogen, *m.* Gewölbe, *n.*; *-ast, a, o,* bogenförmig; *-ati, v. p.* wölben, ein Gewölbe aufführen; *-nica, f.* Fensterladen, *m.*
 Oboleti, *v. p.* erkranken, unpasslich werden.
 Obólzniti, *v. p.* ablecken.
 Obor, *m.* obora, *f.* Umzäunung, *f.*, Thierhof, *m.*
 Oboriti, *v. p.* niederwerfen, niederschlagen; *— se, niederstürzen.*
 Oboróžiti, *v. p.* bewaffnen.
 Obositi se, *v. p.* die Fußbekleidung zerreißen, barfüßig werden.
 Obosti, *hodem, v. p.* voll stehen, anstecken.
 Obotav-a, *f.* Zögerung, *f.*; *-iti se, v. i.* *-ljati se, v. i.* zaudern, zögern; *-ljav, a, o,* zauderhaft; *-ljavec, vca, m.* Zauderer, *m.*; *-ljavka, f.* Zauderin, *f.*; *-ljavost, f.* Zauderhaftigkeit, *f.*
 Obókati, *v. p.* arm werden, in Armut gerathen.
 Oboževati, *v. i.* bemitleiden.
 Obpás, *opas, m.* Schurz, *m.* Schürze, *f.*; *-ati, pašem, v. p.* umgürten, schürzen.
 Obpasti, *pašem, v. p.* abweiden.

- Obpeniti, *v. p.* abschäumen.
- Obpil-iti, *v. p.* abfeilen; -ki, *m. pl.* das Abgefeilte.
- Obpis, -ati *z. f.* opis, -ati.
- Obpitati, *v. p.* genug mästen, abmästen.
- Obplesati, *ám und plešem, v. p.* rings herum tanzen.
- Obpoldanski, obpoldnoven, *f. o-poldnoven.*
- Obrábljati, *v. i.* umsäumen, rings herum einsäumen.
- Obrač-áj, *m.* Thürrangel, *f.*; -ati, *v. i.* wenden, oft und lange wenden; clovek obrača, Bog oberne, der Mensch denkt, Gott lenkt; -ba, *f.* Wendung, *f.*; -evati, *f.* obráčati.
- Obračún, *m.* Berechnung, *f.*; -iti, *v. p.* berechnen; -ljiv, *a, o,* berechenbar.
- Obrád-iti, *v. p.* bebauen; -ljiv, *a, o,* zum Bebauen geeignet.
- Obradov-ati, *v. i.* erfreuen, entzücken; -alen, *lna, o,* -aven, entzückend.
- Obrájati, *v. p.* zu Ende tanzen, *fig. s tem sem že obrajal, zdaj si ti na verstí,* mit dem bin ich schon zu Ende, jetzt kommt die Reihe an dich.
- Obrak-el, -lost, -niti, *f.* obrekel, obreklost, obrékniti.
- Obramba, *f.* Schutz, Schirm, *m.*
- Obrán, *a, o,* ausgewählt, auslesen; -a, *f.* Schutzwehre, Beschirmung, *f.*; -iti, *v. p.* beschirmen, beschützen.
- Obrán-iti, *v. p.* verwunden; -jenik, *m.* Verwundeter, *m.*
- Obráneek, *m.* Reif, *m.*
- Obrasék, *ska, m.* Verwachsung, *f.*
- Obrasti, *rasem, v. p.* verwachsen, erwachsen; (von Gewächsen) schöne Stauden bekommen.
- Obrastiti, *v. p.* (o petelinu) befruchten.
- Obrastljika, obrastljina, *f.* Verwachsung, *f.*
- Obraten, *tna, o,* behend, gelenkig.
- Obrati, *borem, v. p.* ablesen, abklauben.
- Obratiše, -tiše, *n.* Wendepunkt der Sonne, Sonnenstillstand, Solstitium; *o. polotno,* Sommer-solstitium; *o. zimsko,* Winter-solstitium.
- Obrát-iti, *v. p.* umkehren; umwenden, bekehren; -jenik, *m.* der Bekehrte.
- Obratnost, *f.* Behendigkeit, Gelenkigkeit, *f.*
- Obravnati, *v. p.* eben machen, abebnen, in Ordnung bringen, organisiren.
- Obravnavá, *f.* Verhandlung, *f.*
- Obraz, *m.* Angesicht, Antlitz, Gesicht, *n.* Bild, *n.*; -ec, *zca, m.* Gesichtchen, *n.* Bildchen, Muster, *n.*; -ek, *zka, m.* Formular, Muster, *n.*; -en, *zna, o,* häßlich, schön anzusehen, einladend, fantastisch; -iti, obrazovati, *v. i.* bilden, formen; -ilo, *n.* Bildungsfähigkeit, *f.*; -ivost, *f.* obrazljivost; -ljivost, *f.* Fantasie, Einbildungskraft, *f.*; -ljiv, *a, o,* fantasie-reich;

- ljivost, *f.* Fantasie, Einbildungskraft, *f.*; -nost, *f.* Wohlgestalt, Einbildungskraft *f.*
- Obreči, obročem, *v. p.* versprechen, zusagen.
- Obréd, *m.* Ceremonie, *f.* Ritus, *m.*; -nik, *m.* Rituale, *n.*, Ceremonienbuch, *n.*
- Obréditi, *v. p.* aufziehen; — so, fetter werden, besser aussehen.
- Obródnik, *m.* Ceremonienmeister, *m.*
- Obródnístvo, obródoslovje, *n.* Liturgie, *f.*
- Obródnost, *f.* Ceremoniel, *n.*
- Obrek-el, kla, *o.* aufgedunsen, schwellig; -lost, *f.* Schwelligkeit, *f.*; -niti, *v. p.* aufschwellen; — so, einen grob anfahren.
- Obrek-ovati, *v. i.* verleunden; -ovalec, *m.*, -ovalka, *f.* Verleunder, *m.* Verleunderin, *f.*
- Obreslo, *n.* Strohband, *n.*
- Obrést, *f.* Zins, *m.* Interessen, *pl.*; -nina, *f.* Zinssteuer, *f.*
- Obrez-ati, obrezem, *v. p.* abschneiden, beschneiden; -ek, zka, *m.* Abschnitzel, *m.*; -ine, *f. pl.* die Abschnitzel.
- Obrezje, *n.* Ufer, Gestade, *n.*
- Obrijač, *m.* Bartscherer, *m.*
- Obrijati, *v. p.* bardieren, rasiren.
- Obris, *m.* obrisa, *f.* obrisalo, *n.* Handtuch, *n.*
- Obris, *m.* Skizze, *f.* Abriß, Plan, *m.*; -ati, *v. p.* skizziren, den Plan zeichnen.
- Obrisati, obrisem, *v. p.* abwischen.
- Obrisje, *n.* Entwurf, *m.* Plan, *m.*
- Obriti, brijem, *v. p.* abscheren (den Bart abbarbiren).
- Obrób, *m.* Saum, *m.*; -ek, *f.* obrubek; -iti, *v. p.* umsäumen, rings herum einsäumen.
- Obróč, *m.* Reif, Fasreif *m.* Saum, Limbus; -ek, óka, *m.* Reifchen, *n.*; -nik, njak, *m.* Reifmesser, *n.*
- Obród-ek, óka, *m.* Früchterträger, *n.*; -iti, *v. p.* (von Feld- und Gartengewächsen) gerathen, reichliche Früchte bringen; -oviti, obrodovititi, *v. p.* befruchten.
- Obrojiti, *v. p.* benummern.
- Obrók, *m.* Termin, *m.* die festgesetzte Zeit, *h.* Mahlzeit, *f.*
- Obronok, *m.* Abhang, *m.*
- Obrópati, *v. p.* plündern, berauben.
- Obrositi, *v. p.* beibauen, mit Thaubenchen.
- Obrubek, bka, *m.* Randzeichnung, *f.* Randglosse, *f.*
- Obrúcati, *v. p.* fertig essen.
- Obsada, *f.* Besetzung, Besatzung, Bepflanzung, *f.*
- Obsaditi, *v. p.* bepflanzen.
- Obsahnuti, *v. p.* verdorren, trocken werden.
- Obséči, sezem, *v. p.* umfassen, umfassen.
- Obséd-a, *f.* Belagerung, *f.*; -ati, *v. i.* belagern; -ba, *f.* obsoda; -jenik, *m.* Belagerte, *m.*; -nik, *m.* Belagerer, *m.*; -nístvo, *n.* Belagerung, *f.*; Belagerungskünste, *f. pl.*
- Obsedeti, *v. p.* sitzen bleiben.
- Obsedlati, *v. p.* satteln, auffatteln.

- Obség, *m.* Umfang, *m.*; Gebiet, *n.*; -ljiv, *a, o.* umfangreich; -niti, *f.* obsedi.
 Obséguriti, *v. p.* versichern.
 Obseja, *f.* obseda.
 Obsejati, sejem, *v. p.* besäen.
 Obsék-ati, *v. p.* abhacken (rund herum); -ava, *f.* ein rund herum abgehacktes Holz, Kopfs Holz, *n.*; -ovati, *v. i.* rund herum abhauen, Aeste von den Bäumen abhacken.
 Obsen-a, *f.* Blendung, Verdunkelung, *f.*; -eti, *v. p.* beschatten, verdunkeln, blenden.
 Obsenčiti, *v. p.* überschatten.
 Obsenétiti se, *v. p.* sich entsetzen; sich verwundern.
 Obsesti, sedem, *v. p.* belagern.
 Obsežek, žka, *m.* Umfang, Inhalt, *m.*
 Obsijati, sijem, *v. p.* beschneien, umstrahlen, bestrahlen.
 Obsipati, sipljem, *v. i.* umstreuen, rings herum schütten.
 Obsivati, *v. i.* *f.* obsijati.
 Obsizati, *v. i.* umfassen.
 Obsjati, sijem, *v. p.* *f.* obsijati.
 Obskočiti, *v. p.* einen in die Mitte nehmen, umfassen, umringen.
 Obskubsti, skubem, *v. p.* abrupfen.
 Obslaviti, *v. p.* obslavljati, *v. p.* preisen, rühmen, Lob singen.
 Obsliniti, *v. p.* mit Speichel befeuchten.
 Obslúžiti, *v. p.* abdieneu.
 Obsmoditi, *v. p.* rings herum anfassen, an allen Seiten anbrennen.
- Obsnovati, *f.* osnovati.
 Obsód-ba, *f.* Beurtheilung, *f.*, Urtheil, *n.*; -ek, dka, *m.* Urtheilsspruch, *m.*; -iti, *v. p.* verurtheilen, aburtheilen.
 Obsojen-ec, nea, obsojenik, *m.* der Abgeurtheilte.
 Obsončje, *n.* Sonnenkreis, *m.*
 Obsoré, obsoréj, obsorid, *ad.* um diese Zeit, um die jetzige Stunde.
 Obstaj-alisčje, *n.* Herberge, Unterkunft, *f.*; -ati, *v. i.* zurück zu bleiben pflegen, oft und gerne zurückbleiben.
 Obstanek, nka, *m.* Bestand, *m.*
 Obstaniten, obstanitnost, *f.* obstojen, obstojnost.
 Obstati, stojim, *v. p.* sich um einen herumstellen, umgeben.
 Obstati, stanem, *v. p.* eingestehen, bekennen.
 Obstáv-ek, vka, *m.* Umstand, *m.*; -iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* herumsetzen, ringsherum stellen.
 Obstertje, *n.* Umschein, Glanz, Hof, *m.* z. B. des Mondes, der Sonne.
 Obstirati, *v. i.* behängen (ein Zimmer mit Teppichen).
 Obstój, *m.* Bestand, *m.* Dauer, *f.*; -eč, a, o, bestehend; -ečen, čna, o, dauerhaft; -ečnost, -ečost, *f.* Dauerhaftigkeit, *f.*
 Obstoj-en, jna, o, dauerhaft; -nost, *f.* Dauerhaftigkeit, *f.*
 Obstojit-en, tna, o, beständig; -nost, *f.* Beständigkeit, *f.*
 Obstóp, *m.* Einschließung, *f.*; -iti, *v. p.* umringen, einschließen.

Obstran, *ppp.* wegen, um einer Ursache willen.
 Obstrāiti, *v. p.* bewachen.
 Obstret, obstrētina, *f.* obstretje, *n.* der Hof um den Mond, die Sonne oder die Brustwarzen.
 Obstreti, *v. p.* *f.* obstirati.
 Obstretna, *f.* Mondeshof, Sonnenhof, *m.*
 Obstriči, strižem, *v. p.* um und um abschneiden, mit der Scheere ringsum abschneiden.
 Obstrūgati, *v. p.* abhobeln, abdrechseln, abschaben.
 Obsuti, sujem, *v. p.* rings herum schütten, überschütten.
 Obsāpati, *v. p.* am Halse der unschuldigen Kinder mit der Ruthe abhauen.
 Obsēkniti, *v. p.* mit den Armen umspannen.
 Obsēm-anec, nca, *m.* Verlarvte, *m.*; -ati, *v. p.* verlarven, maskiren.
 Obsēskati, *v. p.* mit dem Zirkel abmessen, abzirkelein.
 Obsēv, obsēvek, vka, *m.* Befatz, Saum, *m.*
 Obsir, *m.* Weite, Breite, *f.*; -en, rna, *o.* weit, weitläufig, ausführlich; -nost, *f.* Weitläufigkeit, *f.*
 Obsiti, sijem, *v. p.* ringsum nähen, übernähen.
 Obsiv, *m.* Saum, *m.*; -ati, *f.* obsiti.
 Obslātati, *v. p.* durch Tasten etwas fühlen, begreifen.
 Obteci, točem, *v. p.* umlaufen, rings herum laufen, (vom Was-

ser) umfließen, (von der Armee) umflügelin.
 Obték, *m.* Umlauf, *m.*; -ati, *v. i.* *f.* obteci.
 Obtesati, am und tešem, *v. p.* behauen.
 Obtežiti, *v. p.* belassen, beladen.
 Obtičati, im, *v. p.* stecken bleiben.
 Obtipati, am und tipljem, *v. p.* betasten. [werden.
 Obtogeti, *v. p.* erstarren, starr
 Obtopiti, *v. p.* abstumpfen, schwartig machen.
 Obtovōriti, *v. p.* bepacken, beladen, belassen.
 Obtož-ba, *f.* Anklage, Belangung, *f.*; -anec, nca, *m.* der Angeklagte; -enica, *f.* die Angeklagte; -enik, *f.* obtōzenec; -itelj, *m.* Kläger, Ankläger, *m.*; -iteljica, *f.* Klägerin, *f.*; -iti, *v. p.* anklagen, bei Gerichte angeben.
 Obuči se, *f.* obleči se.
 Obustje, *n.* Mündungsgebiet, *n.*
 Obrūditi, *v. p.* abmüden. —se, ermüden.
 Obūd, *m.* Auferweckung, *f.*; -iti, *v. p.* aufwecken, erwecken, aufmuntern, anspornen.
 Obuja, *f.* obūd.
 Obuj-a, -ati, *f.* obuvalo, obuvati.
 Obūp, *m.* Verzweiflung, *f.*; -ati, *v. p.* verzweifeln; -en, pna, *o.* -ljiv, *a, o.* hoffnungslos, verzweifelt; -ljivost, *f.*, -nost, *f.* Hoffnungslosigkeit, *f.*
 Obušji, *m. pl.* die Stiefelröhren.
 Obutalo, *n.* obutev, tvi, *f.* Fußbekleidung, *f.*

Obuti, obujem, *v. p.* die Fußbekleidung anziehen.
 Obuvák, *m.* Stiefelanzieher, *m.*
 Obuv-alo, *f.* obutalo; -ati, *v. i.* die Fußbekleidung anziehen.
 Obujzdati, obúzdati, *v. p.* bezähmen, zähmen; aufzähmen, (konja).
 Obrár, *f.* Wehre, *f.*, Schirm, *m.*; -stvo, *n.* Schuß, Schirm, *m.*; -vati, *am u. varjem, v. p.* bewahren, verwahren.
 Obveljati, *v. p.* in Geltung kommen, fortwährend gelten: moja besoda je obveljala, mein Wort hat Geltung erlangt.
 Obvenčati, *v. p.* bekränzen, mit Kränzen schmücken.
 Obvesol-iti, *v. p.* erfreuen, mit Freude erfüllen; -jiv, *a, o.* erfreulich, belustigend; -jevati, *v. i.* belustigen, mit Lust erfüllen.
 Obvóz-a, *f.* Verband, *m.*, Verbindung, *f.*; -ati, vezem, *v. p.* verbinden; -ljiv, *a, o.* verbindlich; -aica, *f.* Obligation, *f.*
 Obvijati, *v. i.* obviti, vijem, *v. p.* umwinden, umwickeln.
 Obvirje, *n.* Duellgegend, *f.*
 Obládati, *v. p.* besiegen, überwinden.
 Oblaka, *f.* Ueberzug, *m.*
 Oblóci, vledem *v. p.* überziehen, -lo, *n.* Ueberzug, *m.*
 Obzid-ati, *v. p.* ummauern; -ak, dka, *m.* Geländer, *n.*; -je, *n.* Ringmauer, *f.*
 Obzir, *m.* Rücksicht, *f.*, Umsicht, ; -ati so, *v. i.* Rücksicht neh-

men; -en, rna, *o.* rücksichtlich; -oma, *ad.* rücksichtlich.
 Obznán-a, *f.* Bekanntmachung, *f.*; -iti, *v. p.* bekannt machen, berichten.
 Obzor, *m.* Horizont, *m.*; pravi obzor, wahrer Horizont; dozdovni obzor, scheinbarer Horizont.
 Obžaliti, obžalovati, *v. i.* bedauern, bemitleiden.
 Obžárati, *v. p.* bestrahlen.
 Obžértati, *v. p.* bevortheilen.
 Obžigati, žgom, *v. p.* rund herum anbrennen.
 Ocacati, *v. p.* belleistern.
 Ocát, *m.* Essig, *m.* [seiben, seihen.
 Ocediti, *v. p.* ocejati, *v. i.* ab-
 Oceniti, *v. p.* schätzen, den Werth bestimmen. [wegspalten.
 Océp, *m.* Vscropfreis, *n.*; -iti, *v. p.*
 Océt, *m.* Eßig *m.*
 Ocigániti, *v. p.* pressen, nach Rigeunerart betrügen.
 Ocimok, mka, *m.* Sprößling, *m.*; Traubensiel, *m.*
 Ocl-ar, *m.* Stahlarbeiter, Stahlschneider, *m.*; -ast, *a, o.* stählern; -ati, *v. i.* stählern; -én, *a, o.* stählern.
 Ocmokati, *v. p.* abschmageln.
 Ocóprati, *v. p.* behexen, beschreien.
 Ocureti, *v. p.* abrinnen, abtröpfeln, abfließen.
 Ovesti, cvotem, *v. p.* verblühen.
 Ocvot-ati, *v. i.* abblühen, verblühen; -éti, *v. p.* verblühen, verwelken.
 Ocvirati, *v. i.* Schmatz zerlassen, Sped zerlassen.

Oevirk, oevirek, *m.* Eierschmalz, *n.*,
 Speckfrume, *f.*
 Oevreti, *v. p.* abrösten, das Schmalz,
 den Speck zerlassen.
 Oč-a, očeta, *m.* Vater, *m.*; -ak,
m. Patriarch, *m.*, Vorfahre, *m.*;
 -aken, *kna, o,* patriarchalisch.
 Očali, očálnice, *f. pl.* Augen-
 gläser, *pl.*
 Očarati, *v. p.* bezaubern, behexen.
 Oče, očeta, *m.* Vater, *m.*
 Očéd-ek, *dka, m.* Reinigung, *f.*;
 -iti, *v. p.* reinigen, ausreinigen.
 Oček, čka, *m.* Väterchen, *n.*
 Očemeriti se, *v. p.* in Zorn ge-
 raten, sich ergrimmen.
 Očen, čna, *o,* Augen-
 Očenás, *m.* das Vaterunser.
 Očepeti, *v. p.* hocken bleiben.
 Očérékati, *v. p.* befrügeln.
 Očérkati, *v. p.* beschreiben, be-
 frügeln.
 Očerneti, *v. p.* schwarz machen.
 Očorniti, *v. p.* schwarz machen,
 anschwärzen; —se, sich schwarz
 machen.
 Očerstviti, *v. p.* ausstreifen, frisch
 machen.
 Očért, *m.* Plan, Grundriß, *m.*;
 -ati, *v. p.* den Plan machen,
 einen Grundriß entwerfen; -ok,
 tka, *m.* -je, *n.* s. očért.
 Očesati, am u. česem, *v. p.* aus-
 stämmen, abstämmen.
 Očesce, *n.* Auglein, *n.*
 Očesoleča, *f.* Skularlinse, *f.*
 Očesljati, *v. p.* austämmen.
 Očetnjava, očetovina, *f.* Vater-
 land, *n.*, Heimat, *f.*

Očetovski, *n, o,* väterlich.
 Očevid-en, čna, *o,* augenscheinlich,
 offenbar; -nost, *f.* Augenschein-
 lichkeit, *f.*
 Očevina, *f.* väterliches Vermögen, *n.*
 Oči, *n. pl.* die Augen; -ce, *n.*
 Auglein, *n.*; -gled, *m.* Augen-
 schein, *m.*; -gleden, čna, *o,* au-
 genscheinlich.
 Očim, *m.* Stiefvater, *m.*; -a, *f.*
 Stiefmutter, *f.*
 Očin, *a, o,* des Vaters, dem Va-
 ter gehörig; -a, *f.* Vaterland,
n. Heimat, *f.*; -ji, *a, o,* s. očin;
 -ski, *a, o,* väterlich; -stvo, *n.*
 väterliches Gut, väterliche Erbe, *n.*
 Očistiti, *v. p.* reinigen, klären.
 Očistovati, *v. i.* s. očistiti.
 Očišč-ba, *f.* Reinigung, *f.*; -en, *a,*
o, gereinigt; -enje, *n.* Reini-
 gung, *f.*
 Očiščev-ati, *v. i.* reinigen, klären;
 -slec, čca, *m.* Reiniger, *m.*; -al-
 nice, *f.* Reinigungsanstalt, *f.*
 Očit, *a, o,* offenbar, deutlich; -ama,
 -oma, *ad.* öffentlich, augenscheinlich;
 -ati, *v. i.* vorwerfen, vorrücken,
 ausschelten; -en, čna, *o,* offenbar,
 öffentlich, deutlich; -nost, *f.* Def-
 fentlichkeit, *f.*; -o, *ad.* deutlich,
 offenbar; -ovati, *v. i.* offenbaren,
 äußern; s. očitati.
 Očka, *m.* Vater, *m.* Väterchen, *n.*
 Očkovati, *v. i.* äugeln.
 Očr-ice, *f. pl.* Augenglas, *n.*; -ik,
m. Fernglas, Fernrohr, *n.*
 Očroditi se, *v. p.* sich ablösen, einer
 den Andern ablösen.
 Očrevje, *n.* Gedärme, *pl.*

- Očuh, *m.* Stiefvater, *m.*
 Očupati, *v. p.* zerrausen, abrupsen.
 Očut-en, *tna, o.* gefühlvoll; -iti, *v. p. f.* občütiti; -ljiv, *a, o, f.* občütjliv.
 Od, *prp.* von, von etwas her, vom, aus; od leta do leta, von Jahr zu Jahr; od vročine zovati, vor Hitze schwachen; in Zusammensetzungen zeigt es die Entfernung eines Gegenstandes vom andern oder die Vollendung einer Handlung an, und entspricht häufig dem deutschen ab-, weg-: —daleč, weither; —nekod, irgend woher; —nikod, von nirgendsher; —kod, von woher; —tod, von dorthier; —drugot, anders woher; —klej, wie weit her; —ad. (mit dem Genitiv) als, wie, on je večji od mene, er ist größer als ich; brat je mlajši od sestro, der Bruder ist jünger als die Schwester.
 Odaj-a, *f.* Verkauf, *m.*; -ati, *v. i.* verkaufen, weggeben.
 Odap, *m.* Biedehopf, *m.*
 Odati, odavati, *f.* oddati, oddavati.
 Odbaciti, *v. p.* verwerfen.
 Odbadati, *v. i.* wegstoßen, abtreiben.
 Odbarkati, *v. p.* wegschiffen, fortschiffen.
 Odbas-ati, bašem, *v. p.* abladen, -avec, *vca, m.* Ablader, *m.*
 Odbašciniti, *v. p.* enterben.
 Odbeg, *m.* Flucht, *f.*; -niti, *v. p.* entfliehen.
 Odberek, *rka, odbirek, m.* Ausklaubfel, daß Ausgellaubte.
 Odbersniti, *v. p.* wegschnellen.
 Odbesedovati, *v. p.* die Rede vollenden, ausreden.
 Odbičati, *v. p.* fortpeitschen, wegpeitschen.
 Odbijati, *v. i.* mit Gewalt abhalten, abstoßen, reflectiren.
 Odbir-ati, *v. i.* wegklauben, auslesen; -ek, *rka, m.* das Weggelaubte.
 Odbiti, bijem, *v. p.* wegschlagen abschlagen, auspariren, zurückschlagen; —se, abprallen, zurückprallen.
 Odbój, *m.* Abstoß, Rückprall, *m.*
 Odbor, *m.* Ausschuß, *m.*; cestni odbor, Straßenausschuß; deželni o., Landesauschuß; društveni o., Vereinsauschuß; družbeni o., Gesellschafts-, Bruderschaftsausshuß; krajni o., Ortsauschuß; mestni o., Stadtrath, Gemeinderath; okrajni o., Bezirksauschuß; -nik, *m.* Ausschußmitglied, *n.*; -stvo, *n. f.* odbor.
 Odbraniti, *v. p.* abwehren.
 Odbrati, berom, *v. p.* auslesen, ausklauben, wegklauben.
 Odbrisati, brišem, *v. p.* wegwischen.
 Odbriti, brijem, *v. p.* abbarbieren, abrastieren.
 Odbrojiti, *v. p.* wegzählen.
 Odbučati, im, *v. p.* verrauschen.
 Odcaditi, *v. p.* abseihen, wegseihen.
 Odcapiti, *v. p.* wegspalten, wegflieben.
 Odcestje, *n.* Abweg, *m.*
 Odcureti, *v. p.* abrinnen.

Odevesti, cvstem, odcveteti, v. p. abblühen, verblühen.
 Oddčarati, v. p. entzaubern.
 Oddčehniti, v. p. einen Ast vom Baume wegreißen, wegspalten.
 Oddčerpati, v. p. wegschöpfen.
 Oddčesati, česem, v. p. wegkämmen, abkämmen.
 Oddčesniti, v. p. wegspalten, wegbrechen, wegschlagen.
 Oddčeroditi, v. p. von der Wache ablösen.
 Oddčupati, v. p. weggrupsen, abrupsen.
 Odddahniti se, v. p. einen Athemzug thun.
 Odddaj-a, f. Verkauf, m.; -ad, m. Verkäufer, m.; -ati, v. i. weggeben, verkaufen.
 Odddaj-en, a, o, entfernt, ferne; -iti, v. p. entfernen; —se, sich entfernen, sich fortbegeben.
 Odddati, v. p. weggeben, abgeben.
 Odddel, m. Abtheilung, f.; -ek, m. Abtheilung, f. Corps, n.; -iti, v. p. scheiden, trennen; -itva, f. Abtheilung, f.
 Odddelsati, v. p. enterben.
 Odddörkniti, v. p. abspringen, abglitschen.
 Odddörzati, žim, v. p. odddörzovati, v. i. abhalten; —se, sich enthalten, sich ferne halten.
 Odddörvati, v. i. nach und nach ablegen.
 Odddih, m. Athem, Athemzug, m.; -ati se, v. i. athmen; -lej, m. Athemzug, m.; -niti se, v. p. einen Athemzug thun, zu Athem

kommen, komaj sem se odddihnil, kaum bin ich zu Athem gekommen.
 Odddimeti, v. p. verrauschen.
 Odddirjati, v. p. im Trabe fortfahren; im Trabe fortreiten.
 Odddjati, dóm u. denem, v. p. wegstun, weglegen.
 Odddojiti, v. p. von der Mutterbrust entwöhnen, abspännen.
 Odddolkžiti se, v. p. sich schuldenfrei machen, sich der Schulden entledigen.
 Odddrégniti, v. p. wegstoßen.
 Odddrobiti, v. p. wegbröckeln.
 Odddrugód, ad. anders woher.
 Odddühniti, v. p. wegblasen.
 Odebeliti, v. p. dick machen; —se, dick, fett werden.
 Odeča, f. Kleidung, f.
 Odegnati, i. odgaati.
 Odej-a, f. Decke, Bettdecke, f.; -ati v. i. zubüllen, verhüllen.
 Odelo, n. i. odeča.
 Odeniti, v. p. verhüllen, zudecken; —se, sich zudecken.
 Oder, dra, m. Gerüst, Gestell, n.; Bühne, Tribüne, f.; gledališčni oder, Theaterbühne; mertvaški oder, Todtenbahre, f.
 Odérati, v. i. schinden.
 Odort-ija, f. Schinderei, f.; -ina, f. Schindmähre, f.; -nica, f. Schinderin, f.; ein Mädchen das immer weint und schreit; -nik, m. Schinder, Quäler, m. Schreiber, m.
 Oderüh, m. Schinder, Rimmersatt, m., Tyrann, m.

Odesetiniti, *v. p.* abzehnten.
 Odoti, odonem, *v. p.* verhüllen, zudecken, anfleiden.
 Odév, *f.* odevalo, *n.* Auszug, *m.* Bekleidung, *f.*; -ati, *v. i.* *f.* odeti.
 Odežiti, *v. p.* beregnen.
 Odferfrati, *v. p.* fortfliegen.
 Odfèrkniiti, *v. p.* entflattern.
 Odgánj-ati, *v. i.* wegstreiben, abtreiben; -avec, *vca*, *m.* Wegtreiber, *m.*
 Odgeniti, *v. p.* wegschieben, wegrücken.
 Odgermeti, *v. p.* ausdonnern, (vom Donner) verstummen.
 Odgerniti, *v. p.* enthüllen, aufdecken.
 Odglas, *m.* Widerhall, *m.* Echo, *n.* Odglasati se, *v. i.* widerhallen.
 Odgnati, odženem, *v. p.* wegstreiben, abtreiben.
 Odgnj-il, *a, o.* weggefault; -ilina, *f.* das Weggefaulte; -iti, gnijem, *v. p.* wegfaulen, abfaulen.
 Odgód, odgodek, *dka*, *m.* Aufschub, *m.*; -iti, *v. p.* aufschieben, vertagen.
 Odgoj-itelj, *m.* Erzieher, *m.*; -iti, *v. p.* erziehen, auferziehen; -ilsnica, -nica, -išće, Erziehungs-
 haus, Institut, *n.*; -itva, *f.* Erziehung, *f.*
 Odgomáziti, odgomzeti, *v. p.* wegkriechen.
 Odgovárjati, *v. i.* antworten, zu antworten pflegen; widersprechen.
 Odgovor, *m.* Antwort, *f.*; -en, *rna*, *o*, verantwortlich; -ljiv, *a, o*, der

gerne antwortet, gesprächig; -ljivost, *f.* Gesprächigkeit, *f.*; -nost, *f.* Berantwortlichkeit, *f.*
 Odgrábiti, *v. p.* wegscharen, weg-
 rechnen.
 Odgrádititi, *v. p.* die Verzäunung
 öffnen.
 Odgrebsti, grebem, *v. p.* weg-
 scharen.
 Odgriz-lej, *m.* Biß, Abbiß, *m.*; -
 niti, -ti, *v. p.* abbeißen, weg-
 beißen.
 Odgrometi, *f.* odgermeti.
 Odhádjati, odhájati, *v. i.* fortge-
 hen, sich zum Fortgehen anschi-
 cken, im Fortgehen begriffen sein.
 Odhékati, *v. p.* mit dem Thorge-
 fange zu Ende sein.
 Odhénjati, *f.* odjonjati.
 Odhiteti, *v. p.* forteilen, sich schnell
 fortbegeben.
 Odhod, *m.* Abreise, *f.*; -iti, *v. i.*
 abreisen; -nja, *f.* Abreise, *f.*; -
 nik, *m.* der Abreisende, *m.*, Abi-
 turient, *m.*; gimnazijski odhod-
 nik, *m.* Gymnasialabiturient, *m.*
 Odhráuiti, *v. p.* ernähren, erziehen.
 Odhúlititi, *v. p.* abfegen.
 Odid, *m.* Abgang, *m.*, Abreise, *f.*
 Odih-áj, *m.* Athem, *m.*; -alce, *n.*
 Luftröhre, *f.*; -ati se, *v. i.*
 athmen.
 Odirati, *v. i.* abreißen, wegreißen.
 Oditi, idem, *v. p.* fortgehen, ab-
 reisen, sich fort begeben.
 Odivjati, *v. p.* verwildern.
 Odjádrati, *v. p.* absegeln, fortsegeln.
 Odjáhati, am u. jašem, *v. p.* da-
 vonreiten.

Odjarmiti, *v. p.* entjochen, vom Joche befreien.
 Odjasiti, *f.* odjabati.
 Odjekniti, *v. p.* aufsähen, widerhallen.
 Odjemati, jemljem, *v. i.* hinwegnehmen.
 Odjenj-ati, *v. p.* nachgeben, nachlassen, aufhören; -ljiv, *a. o.* nachgiebig; -ljivost, *f.* Nachgiebigkeit, *f.*
 Odjesti, jem, *v. p.* wegessen.
 Odjezditi, *v. p.* davonreiten, fortreiten.
 Odjugati, am und gljem, *v. p.* locker machen.
 Odjužinati, *v. p.* mit dem Mittagessen fertig sein.
 Odka, *f.* otika.
 Odkad, odkada, *ad.* seit, seit wann.
 Odkalati, *v. p.* wegspalten.
 Odkap-ati, *v. i.* destilliren; -anjo, *n.* Destillation, *f.*; -iva, *f.* Destillat, *n.*
 Odkásljati se, *v. p.* sich aushusten.
 Odkáz, *m.* Bescheid, *m.*, Rescript, *n.*; Vermächtniß, *n.*; -ati, kazem, *v. p.* einen Bescheid geben, vermachen.
 Odkèrhñiti, *v. p.* wegbrechen.
 Odkerniti, *v. p.* wegschieben, auf die Seite schieben.
 Odkidati, *v. p.* wegwerfen, auf die Seite werfen, (gnoj).
 Odkimati, mljem, *v. p.* verneinen (durch Kopfnicken).
 Odklad, *m.* Aufschub, *m.*, Verzögerung, *f.*; -ád, *m.* Zauderer, Verzögerer, *m.*; -atelj, *f.* odkla-

dác; -ati, *v. i.* aufschieben, verschieben; -ek, dka, *m.* Aufschub, *m.*; odkladki so odpadki, oft aufgeschoben, ist aufgehoben.
 Odklanjati, *v. i.* vorbeugen, abwehren.
 Odklátiti, *v. p.* herunterschlagen, herabschlagen.
 Odklati, koljem, *v. p.* wegspalten.
 Odklen-ba, *f.* Aufschluß, *m.* Aufschließen, *n.*; -iti, *v. p.* aufschließen, aufsperrern.
 Odklónkati, *v. p.* zu Ende läuten.
 Odklépati, am und pljem, *v. i. f.* odkleniti.
 Odklesati, klešem, *v. p.* wegmeißeln.
 Odkléstiti, *v. p.* die Aeste vom Baume herunterschlagen.
 Odklon, *m.* Ablenkung, *f.* Declination, *f.*; -iti, *v. p.* ablenken, verhüten, bewahren, beseitigen.
 Odkód, *ad.* woher?; -er, *ad.* dort woher.
 Odkójiti, *v. p.* aufziehen.
 Odkóp, *m.* Graben, *m.*; -áti, am u. pljem, *v. p.* abgraben; -ávati, -ováti, *v. i. f.* odkopati.
 Odkópčati, *v. p.* aufschmalzen, auflösen.
 Odkopneti, *v. p.* verschwinden, zerschmelzen (vom Schnee).
 Odkormaniti, *v. p.* fortrudern, fortsteuern.
 Odkosilčati, *v. p.* mit dem Frühessen fertig sein.
 Odkositi, *v. p.* abmähen.
 Odkovati, am u. kujem, *v. p.* loschmieden.
 Odkreniti, *v. p.* wegwenden, auf

- die Seite schieben; sich fortbegeben.
- Odkr-it**, a, o, offen, offenherzig; -iti, krijem, v. p. aufdecken, enthüllen; —so, offenbar werden, ans Licht kommen; -itja, n. Enthüllung, Aufdeckung, f.; -itoserčen, čna, o, offenherzig, aufrichtig; -itoserčnost, f. Offenherzigkeit, f.; -ivati, enthüllen.
- Odkrúšiti**, v. p. wegbrechen, mit Gewalt abreißen.
- Odkúp**, m. Postlauf, m.; -ec, pca, m. Postläufer, m.; -iti, v. p. loskaufen, auskaufen, auflösen; -ljiv, a, o, loskäuflich; -ljivost, f. Loskäuflichkeit; -nina, -ščina, f. Lösegeld, f.
- Odladjati**, v. p. fortzuschiffen.
- Odlág**, m. odlaga, f. Aufschub, m.; -ati, v. i. aufschieben, verzögern.
- Odlámati**, v. i. abbrechen, nach und nach abreißen.
- Odlás-ati**, v. i. aufschieben, verzögern; -ek, ška, m. Verzug, Aufschub, m.; -eváti, v. i. i. odlásati.
- Odláziti**, v. p. fortzuziehen, wegzuziehen.
- Odleči**, ležem, v. p. nachgeben, nachlassen (von Schmerzen).
- Odlég-a**, f. Nachlasszeit (des Schmerzes); -ati, v. i. nachlassen, nachgeben, zeitweise aufhören.
- Odlepenjati**, v. p. abblättern.
- Odlesti**, ležem, v. p. fortzuziehen, wegzuziehen.
- Odlet**, m. Fortflug, m.; -ati, v. i. -eti, v. p. fortfliegen.
- Odležem**, čna, o, abgelegen.
- Odlič-en**, čna, o, ausgezeichnet; -iti se, i. odlikovati se.
- Odličiti**, v. p. abbaßen.
- Odličnost**, f. Auszeichnung, Würde, f.
- Odlij-ati**, v. i. weggießen, abgießen; -ek, ka, m. Abguß, m.
- Odlik-a**, f. Auszeichnung, Würde, f. Rang, m.; -ovati, -ovati se, v. i. sich auszeichnen.
- Odliljiti**, v. p. ausblättern.
- Odlititi**, v. p. ausblättern, abblättern. [gießen.
- Odliti**, lijem, v. p. weggießen, abgießen.
- Odliv**, m. Abguß, m.; -ati, v. i. abgießen; -ek, vka, i. odliv.
- Odljud-en**, dna, o, öde, entlegen, leuteſcheu, miſanthropiſch; -nost, f. Dede, f., ein entlegener Ort, Menſchenscheu, f.
- Odljup**, m. Schale, Hülſe, f.; -iti, v. p. abſchälen, abhülſen.
- Odlóč-ba**, f. Entſcheidung, f.; -on, a, o, vereinzelt, entſchieden; -nost, Vereinzeltſeit, f.; -it, a, o, entſchloſſen; -itost, f. Entſchloſſenheit, f.; -iti, v. p. entſcheiden, beſchließen, trennen, abſondern, ſcheiden; -iti se, ſich entſchließen.
- Odlóg**, m. Aufſchub, m. Friſt, f.
- Odlók**, m. Beſcheid, Beſchluß, m.; -a, f. Entſcheidung, f.; Beſchluß, m.
- Odlóm**, m. Bruch, m.; -ek, mka, m. Bruchſtück, n.; -iti, v. p. abbrechen, abreißen.
- Odlóž-en**, čna, o, entfernt; entlegen; -iti, v. p. ablegen; auf-

- schieben, verschieben; -nost, *f.*
 Entlegenheit, *f.*
 Odlúčiti, *v. p.* wegwerfen.
 Odlúp, -iti, *j.* odljúp, -iti.
 Odlúsk, *m.* Abhülsung, *f.*; -ati, *v.*
p. abhülsen.
 Odlúš-ek, ška, *m.* Loöbhülsung, *f.*;
 -iti, *v. p.* loöbhülsen.
 Odmah, *ad.* gleich, allsogleich, au-
 genblicklich.
 Odmákati se, *v. i.* aufthauen.
 Odmakniti, *v. p.* wegrücken, auf
 die Seite rücken.
 Odmámiti, *v. p.* hinweglocken, hin-
 wegbereden.
 Odmatati, *v. i.* abhaspeln.
 Odmočiti, *v. p.* weich machen; —
 se, weich werden, sich erweichen.
 Odmohčati, *f.* omohčati.
 Odmók-a, *f.* Aufthauen, *n.*, Ver-
 rücken, *n.*; -ati, *v. i.* aufthauen.
 Olmek-el, kla, *o.* schlaff, schlapp,
 -lost, *f.* Schlawheit, *f.*
 Odmékniti, *v. p.* aufthauen, ver-
 rücken, von der gehörigen Stelle
 rücken, erschlaffen, erschlappen.
 Odmeniti, *v. p.* vermeinen, bestim-
 men, vergelten.
 Ošmer-a, *f.* Ausmaß, *n.*, Beimes-
 sung, *f.*; -iti, *v. p.* ausmessen,
 beimesen.
 Odmérzniti, *v. p.* aufthauen.
 Odmét, *m.* Abwurf, *m.* Verschmäh-
 ung, *f.*; -ati, mečem, *v. i.* weg-
 werfen, verwerfen.
 Odmét-en, tna, *o.* abtrünnig; -nica,
f. die Abtrünnige; -aik, *m.* der
 Abtrünnige.
 Odmév, *m.* Widerhall, Nachklang,

m., Echo, *n.*; -ati, *v. i.* wider-
 hallen.

Odmicati, mečem, *f.* odmikati.

Odmih, *f.* odmév.

Odmikati, am und mečem, *v. i.*
 wegrücken, auf die Seite rücken.

Odmleti, meljem, *v. p.* wegmahlen.

Odmlezti, molzem, *v. p.* weg-
 melken.

Odmočiti, *v. p.* erweichen, naß
 machen.

Odmóliti, *v. p.* das Gebet voll-
 enden, zu Ende beten.

Odmór, *m.* Erholung, Raft, Cásur,
 (bei Bersen) *f.*; -iti se, *v. p.*
 ausrasten.

Odmótati, *v. p.* abhaspeln.

Odmreti, merjem, *v. p.* absterben,
 wegsterben.

Odnagn-iti, *v. p.* hinwegneigen,
 abneigen.

Odnásati, *v. i.* hinwegtragen, ver-
 schieben, aufschieben.

Odnéhati, *v. p.* nachlassen, nach-
 geben, aufhören.

Odnekod, *ad.* von irgend woher.

Odnesti, nesem, *v. p.* fortragen,
 hinwegtragen.

Odnik-ati, *v. i.* verneinen; -aven,
 vna, *o.* verneinend.

Odnikod, *ad.* von nirgends her.

Odnositi, *f.* odnásati.

Odnúditi, *v. p.* abnóthigen.

Odobedovati, *v. p.* mit dem Essen
 fertig sein.

Odóbriti, vdobriti, *v. p.* für gut
 befinden, begutachten.

Odoj-če, četa, *n.* odojek, jka,
m. Spanserkel, *n.*; -iti, *v. p.*

- von der Brust entwöhnen, abspannen.
- Odoleti, *v. p. h.* Widerstand leisten.
- Odonda, od ondod, *ad.* von dannen, von daher.
- Odora, *f. h.* Costüm, *n.*, Tracht, *f.*
- Odorati, orjem, *v. p.* abackern.
- Odorožati, odorožiti, *v. p.* entwässern.
- Odostati, stanem, *v. p.* wegbleiben.
- Odpád, *m.* Abfall, *m.*, Abtrünnigkeit, *f.*; -ati, *v. i. s.* odpasti; -ec, dca, -ek, dka, *m.* Abfall, *m.* Abgangsel, *n.*; odpadki, *pl.* Excremente, *f.*; -el, dis, o, abgefallen, abtrünnig; -ljiv, *a. o.* abfällig; -ljivost, *f.* Abfälligkeit, *f.*; -lost, *f.* Abtrünnigkeit, *f.*; -nica, *f.* Abtrünnige, *f.*; -nik, *m.* der Abtrünnige.
- Odpáliti, *v. p.* wegbrennen, abfengen. [trennen]
- Odpárati, *v. i.* löstrennen, ab-
- Odpás-ati, pašem, *v. p.* lösgürten; -ovati, *v. i. s.* odpásati.
- Odpasti, padem, *v. p.* abfallen, abtrünnig werden.
- Odpečátiti, *v. p.* entsiegeln, das Siegel aufbrechen.
- Odpelj-ati, peljem, *v. p.* fortführen, entführen; -se, fortfahren, davon fahren; -ávati, *v. i. s.* odpeljati.
- Odpeniti, *v. p.* abschäumen.
- Odpénjati, *v. i.* aufzulösen, aufzuküpfen suchen, lössprechen.
- Odpérati, *s.* odpirati.
- Odperhneti, *v. p.* wegmodern, wegfaulen.
- Odpertek, tka, *m.* odpertina, *f.* Doffnung, *f.*; Hiatus, *m.*
- Odpeti, pnem, *v. p. s.* odpenjati.
- Odpevati, *v. i.* sich singend entfernen, hinwegfingen.
- Odpihniti, *v. p.* wegblasen, hinwegblasen.
- Odpiliti, *v. p.* wegfeilen.
- Odpirati, *v. i.* öffnen, aufmachen, aufsperrn.
- Odpis, *m.* Rescript, Antwortschreiben, *n.*; -ati, pišem, *v. p.* zurückschreiben, schriftlich antworten.
- Odpiti, pijem, *v. p.* wegtrinken.
- Odplácati, *v. p.* wegzahlen.
- Odpláhniti, *v. p.* wegspülen.
- Odplákati, am und plácem, *v. p.* durch Weinen abbüßen, weinend sich entfernen.
- Odplásiti, *v. p.* wegscheuchen, verschrecken.
- Odplát-a, *f.* Wegzahlung, *f.*; -iti, *v. p.* wegzahlen.
- Odpávati, *v. p.* fort- oder wegswimmen.
- Odplávití, *v. p.* wegschwimmen.
- Odpláziti, *v. p.* wegfriechen.
- Odplesti, pletem, *v. p.* aufstechen.
- Odpleti, plovem, *v. p.* wegsäten das Unkraut ausjäten.
- Odplezati, *v. p.* wegklettern.
- Odpočivati, odpočiti se, počijem, *v. p.* ausrasten, ausruhen.
- Odpoditi, *v. p.* wegjagen, verschrecken.
- Odpoldne, *ad.* von Mittag.
- Odpomágt-ati, *v. p.* abhelfen; -ljiv, *a. o.* abhülfflich; -ljivost, *f.* Abhülfflichkeit, *f.*

Odpör, *f.* vpor.

Odporiniti, *v. p.* wegstoßen.

Odporjati, *v. p.* austrennen.

Odposlati, pošlem, pošljem, *v. p.* absenden, wegschicken.

Odpostiti, *v. p.* durchlasten, abblühen.

Odpošiljati, *v. i.* *f.* odposlati.

Odpöt, *m.* Abweg, *m.*; -en, tna, o, abwegsam.

Odpotisniti, *v. p.* wegschieben, wegstoßen.

Odpötiti se, *v. p.* sich auf den Weg begeben.

Odpötje, *f.* odpöt.

Odpotovati, *v. p.* fortreisen, abreisen.

Odpoved, *f.* Absage, *f.*; -ati, povem, *v. p.* absagen, den Bescheid geben, antworten; -en, dna, o, verantwortlich; -ljiv, a, o, absagbar, verantwortlich; -ljivost, *f.* Absagbarkeit, Verantwortlichkeit, *f.*; -nost, *f.* odpovedljivost.

Odpoziv, *m.* Widerruf, *m.* Absage, *f.*; -ati, *v. i.* *f.* odpozvati.

Odpozvati, zovem, *v. p.* widerrufen.

Odpraskati, *v. p.* abfragen, wegfragen.

Odprati, perem, *v. p.* wegwaschen.

Odpraviti, *v. p.* kurz abweisen, abfertigen, fortenden, absenden.

Odpravljati, *v. i.* abfertigen, absenden.

Odpravnik, *m.* Absender, Spediteur, *m.*

Odpreči, prežem, *v. p.* losspannen.

Odprégati, *v. i.* *f.* odpreči.

Odpresti, predem, *v. p.* wegspinnen, abspinnen.

Odpreti, *v. p.* aufsperrren, öffnen, aufmachen; bukve —, ein Buch aufschlagen.

Odprodati, *v. p.* wegverkaufen.

Odpros-iti, *v. p.* abbitten; -ljiv, a, o, *f.* odprošljiv, a, o.

Odproš-ljiv, a, o, abbitlich; -nik, *m.* Abbitter, *m.*; -nja, *f.* Abbitte, *f.*

Odptújiti, *v. p.* entfremden.

Odpúst, *f.* Abschied, Urlaub, *m.*, Entlassung, *f.*; -ek, tka, *m.* Ablass, *m.*, Nachlass, *m.*; -en, tna, o, Entlaß-; — list, Entlassschein, *m.*; -iti, *v. p.* entlassen, ablassen, nachlassen, verzeihen; -ki, *m. pl.* Ablass, *m.*; -ljiv, a, o, verzeihlich, läßlich; -ljivost, *f.* Verzeihlichkeit, *f.*

Odpúšć-anje, -enje, *n.* Verzeihung, Vergebung, *f.*; -ati, *v. i.* verzeihen, vergeben, entlassen; -avec, vca, *m.* Verzeiber, *m.*; -aven, vna, o, verzeihend.

Odračún, *m.* Abrechnung, *f.*; -iti, *v. p.* abrechnen; -ljiv, a, o, abschlägig.

Odrašlik, *m.* odraslina, *f.* Sprößling, Zweig, *m.*

Odrasti, rasem, *v. p.* groß wachsen, verwachsen, entwachsen.

Odrastlina, *f.* odrastek.

Odrásčati, *v. i.* *f.* odrasti.

Odrásčenc, nca, *m.* der Erwachsene.

Odrasz, odrátek, lka, *m.* Brechung, *f.*, Abpressen, Wegschnellen, *n.*

Odráziti, *v. p.* wegschnellen.
 Odrázati, *v. p.* abprallen, brechen (an einem harten Körper); widerstrahlen.
 Odroči, čem, *v. p.* versagen, abschlagen; —se, sich ent schlagen, entfagen; —ven, *vna, o,* verneinend.
 Odréditi, *v. p.* aufziehen, aufziehen.
 Odréditi, *v. p.* bestimmen.
 Odrék-a, *f.* odrékba, *f.* Verneinung, Verweigerung, *f.*; —ovati, *v. i.* verweigern, abschlagen, versagen.
 Odrés-en, *a, o,* erlöst, aufgelöst; —enec, *m.* der Erlöste; —enica, *f.* die Erlöste; —enik, *m.* der Erlöser, *m.*; —enstvo, *n.* Erlösungswert, *n.*; —ilo, *n.* Erlösung, *f.*; —itelj, *m.* Erlöser, *m.*; —iteljica, *f.* Erlöserin, *f.*; —iti, *v. p.* erlösen, auflösen; —itva, *f.* Erlösung, *f.*
 Odroti, derem, *v. p.* abschinden, die Haut abziehen.
 Odroveneti, *v. p.* erstarren, vor Kälte starr werden.
 Odréz, *m.* Abschnitt, *m.*; —ati, *rozem, v. p.* wegschneiden, abschneiden; *fig.* eine schnippische Antwort versehen; —ek, *zka, m.* Abschnittel, *m.*; —ine, *f. pl.* Abschnittel, *pl.*
 Odríkati, *v. i.* verweigern.
 Odríniti, *v. p.* wegstoßen, weg schieben.
 Odrívati, *v. i. f.* odríniti.
 Odróč-en, čna, *o,* entlegen, fern,

—iti, *v. p.* abliefern; —nost, *f.* Entlegenheit, Ferne, *f.*
 Odród, *m.* Abart, *f.*; —il, *a, o,* ausgeartet; —ilost, *f.* Ausartung, *f.*; —iti se, *v. p.* ausarten, aus der Art schlagen.
 Odsáj, *ad.* von nun an, von jetzt.
 Odsében, *bna, o,* von sich weg.
 Odsébnica, *f.* Leibstuhl, *m.*
 Odséči, sečem, *v. p.* wegmähen.
 Odsedlati, *v. p.* absatteln.
 Odséhdób, odsédobi, *ad.* von nun an; —en, *bna, o,* was von nun an, künstig ist.
 Odséhmál, *ad.* von nun an.
 Odséjmovati, *v. p.* mit dem Kirch-tage zu Ende sein.
 Odsék, *m.* Section, Abtheilung, *f.*; —ovec, *m.* Sectionsmitglied, *n.*
 Odsékati, *v. p.* abhauen, weghaben.
 Odséle, *f.* odsédób.
 Odséliti se, *v. p.* wohin anders übersteden, auswandern.
 Odsélnik, *m.* Auswanderer, *m.*
 Odsérditi se, *v. p.* sich rächen; se nad kom —, an Jemandem seinen Born auslassen.
 Odsésti, sedem, *v. p.* absitzen.
 Odsévati, *v. i.* widerscheinen, wider glänzen.
 Odsíbdoč, odsihmal, *f.* odséhdób, odsehmal.
 Odsípiti, sipljem, *v. i.* wegschütten (etwas Trodenez).
 Odsiv, *m.* Widerschein, Abglanz, *m.*
 Odsjalek, lka, *m.* Abglanz, *m.*
 Odskakovati, *v. i.* abprallen, abspringen, wegpringen.
 Odsakóbliti, *v. p.* abhobeln.

Odskočiti, *v. p.* abprallen, wegspringen, entspringen.

Odskórjati, *v. p.* abrinden, die Rinde abschälen.

Odsle, odslej, odsele, *ad.* von nun an, von jetzt an; -jšen, šna, o, was von nun, einst, zukünftig ist.

Odslúžiti, *v. p.* abdieneu.

Odsmúkati, *v. p.* herabschlagen (Blätter von den Bäumen).

Odsolnó-je, *n.* Sonnenferne, *f.*; -nica, *f.* äußerer Planet, *m.*

Ods zadek, *dka, m.* Untertheil, *m.*

Ods poditi, *v. p.* verschrecken, wegjagen.

Odsprávití, *v. p.* beseitigen, auf die Seite bringen.

Ods pred, *ad.* von vorne; -en, dna, o, was von vorne ist.

Odsredíven, *vna, o,* centrifugal.

Odsrebatí, *v. p.* wegsaugen, aus-saugen.

Odstati, *stanem, v. p.* abstehen.

Odstáv-a, *f.* Absetzung, Entfernung, *f.* (von einem Amte); -ek, vka, *m.* Paragraph, Absatz, *m.*; -iti, *v. p.* absetzen, entfernen (vom Amte); ein Kind spänen, der Muttermilch entwöhnen; -lja, *m.* Paragraphzeichen, *n.*; -lje-nec, nca, *m.* ein abgespanntes Kind.

Odstérgati, *steržem, u. am v. p.* abtragen, abschaben.

Odstisniti, *v. p.* abpressen.

Odstóp, *m.* Abtritt, *m.*, Abtreten, *n.*, Abfall, (vom Glauben); Abweichung, *f.*; -ati, *v. s.* abtreten, abmarschiren; -iti, *v. p.* ab-

treten, abfallen (vom Glauben); abweichen.

Odstotek, *m.* Procent, *n.*

Odstrán-iti, *v. p.* beseitigen, von der Seite schaffen; —se. sich entfernen; -ski, *a, o,* abseitig.

Odstrásiti, *v. p.* abschrecken.

Odstriči, strižem, *v. p.* abschneiden.

Odstrúgati, *v. p.* abhobeln, weghobeln, wegschaben.

Odsúkati, súčom, *v. p.* wegwenden, wegdrehen.

Odsúniti, *v. p.* wegstoßen.

Odsuti, sujem, *v. p.* wegschütten.

Odsvakod, *ad.* von allen Seiten, von allenthalben.

Odsvét, *m.* Abrathen, *n.*; -vati, *am u. svetjem!*, *v. p.* abrathen.

Odsvit, *m.* Abglanz, Widerschein, *m.*, -ati, *v. i.* widerscheinen.

Odsvuda, *ad.* von allen Seiten.

Odsšipniti, *v. p.* wegkneipen.

Odsškerc, *m.* Abschneigel, Fled, *m.*; -niti, *v. p.* einen Fled weg-schneiden.

Odsškerta, *f.* Fled (Tuches u.).

Odsškerniti, *v. p.* los-schrauben, auf-schrauben.

Odsškod-iti, *v. p.* entschädigen; -nina, *f.* Entschädigung, Entschädigungsgebühr, *f.*; -ovati, *v. i.* *f.* odsškoditi,

Odsšterkniti, *v. i.* entwischen, ent-rinnen.

Odsštetev, tvi, *f.* *f.* odsšteva.

Odsšteti, štejem, *v. p.* wegzählen.

Odsštov-a, *f.* Abziehen, *n.*; -ati, *v. i.* wegzählen, abziehen.

Odtámati, *v. p.* abdämpfen.

Odtoci, tešom, *v. p.* wegfließen, abfließen.
 Odtogniti, *v. p.* entziehen, entziehen.
 Odtóhtati, *v. p.* abwägen, wegwägen, einmessen.
 Odtók, *m.* Abfluß, *m.*; -ati, -ati se, *v. i.* abfließen.
 Odtórg-atek, tka, *m.* ein abgerissenes Stück; -ati, *v. p.* abreißen, abbrechen.
 Odtórjati, *v. p.* abdringen.
 Odtosati, ám und tešom, *v. p.* bebauen.
 Odtóšlcati se, *v. p.* nüchtern etwas zu sich nehmen.
 Odteti, tmom, *v. p.* befreien, retten.
 Odtet-je, *n.* Rettung, *f.*; -nik, *m.* der Befreite.
 Odtisniti, *v. p.* wegschieben, wegrücken, wegdrängen.
 Odtleci, *f.* odtolci.
 Odtod, *ad.* von da, von dannen.
 Odtók, *m.* Abfluß, Ablauf, *m.*; pritok in —, Fluth und Ebbe.
 Odtolci, tošom, *v. p.* wegschlagen.
 Odtosej, *ad.* von dannen.
 Odtorebiti, *v. p.* ausreinigen.
 Odtrohneti, *v. p.* absaulen.
 Odrúpiti, *v. p.* wegbrechen, abschlagen.
 Odtúdžiti, *v. p.* entfremden.
 Odtvez-en, zua, o, abhängig; -ost, *f.* Abhängigkeit, *f.*
 Odušiti, *v. p.* abgewöhnen.
 Oduš, *m.* oduka, *f.* Abgewöhnung, *f.*
 Odum, *f.* odmev.
 Odunod, *ad.* von dannen.
 Odúr-en, rna, o, häßlich, ekelhaft,

verdrießlich; -iti, *v. p.* verdrießen, ekelhaft sein, verstoßen; -nost, *f.* Verdrießlichkeit, Häßlichkeit, *f.*
 Oduševljati, *v. i.* odušiti, *v. p.* beseelen, beherzigen.
 Oduška, *f.* Luftloch, *n.*
 Odvábiti, *v. p.* weglocken.
 Odvád-a, *f.* Abgewöhnung, *f.*; -iti, *v. p.* abgewöhnen.
 Odvaj-a, -ati, *v. i.* f. odvada, -iti.
 Odvalina, *f.* Erdabstümpfung, *f.*
 Odvaliti, *v. p.* odvaljati, *v. i.* wegwälzen, abwälzen.
 Odvácati, *v. p.* abmerken.
 Odvázati, *v. i.* wegführen.
 Odvaž-en, žna, o, entschlossen; -iti se, *v. p.* sich entschließen; -nost, *f.* Entschlossenheit, *f.*
 Odveč, *ad.* zu viel.
 Odvečórjati, *v. p.* mit dem Abendessen fertig sein.
 Odvédenje, *n.* Abführung, *f.*
 Odveniti, *v. p.* verweilen, dahinwelken.
 Odverniti, *v. p.* abwenden, ablehnen.
 Odvesiti, *v. p.* weghängen.
 Odveslati, *v. p.* forttrudern.
 Odvesti, vedem, *v. p.* wegführen, abführen.
 Odveštvo, *n.* Erbe, *n.* Erbschaft, *f.*
 Odvét, *m.* Antwort, *f.*, Beiseid, *m.*
 Odvetek, tka, *m.* Erbe, *m.*
 Odveti, vójem, *v. p.* verwehen.
 Odveta-ik, *m.* Fürsprecher, Anwalt, Advocat, *m.*; -lštvo, *n.* Fürsprache, Advocatie, *f.* Patronat, *n.*; -ovati, *v. i.* antworten, fürsprechen, Advocatie betreiben.

Odvihrati, *v. p.* davonsürmen.
 Odvijati, *v. i.* löswinden, entw-
 winden.
 Odvkniti, *v. p.* abgewöhnen.
 Odviniti, *v. p.* entwinden, ent-
 reißn.
 Odvis-en, *sna, o,* abhängig; -eti,
v. i. abhängen, abhängig sein;
 odvisni stavek, odvisnik, Ne-
 benatz, *m.*
 Odvisljiv, *a, o, f.* odvisen.
 Odvisljivost, odvisnost, *f.* Abhän-
 gigkeit, *f.*
 Odviše, *ad.* zu viel, zu sehr, über
 die Massen.
 Odviti, *vijem, v. p.* entwinden,
 löswinden.
 Odvláčiti, *v. i.* odvleči, vlečem,
v. p. wegschleppen, wegziehen.
 Odvmr-eti, vmerjem, *v. p.* weg-
 sterben, dahinsterven; -etje, *n.*
 Sterbefall, *m.*, Absterben, *n.*
 Odvód, *m.* Ableiter, *m.*; -iti, *v.*
p. wegföhren, ableiten.
 Odvóhnuti, *v. p.* feucht werden.
 Odvólití, *v. p.* auswählen, aus-
 lesen. [föhren.
 Odvoziti, *v. p.* wegföhren, weg-
 Odvozlati, *v. p.* aufknüpfen.
 Odvožnja, *f.* Abfahrt, *f.*
 Odvrác-ati, *v. i.* abwenden, ab-
 halten; -ilo, *n.* Wiedervergelt-
 ung, *f.*
 Odvrat-ek, tka, *m.* Vergeltung;
 -iti, *v. p.* abhalten, abwenden.
 Odvreči, veržem, *v. p.* wegwerfen,
 verwerfen.
 Odvreti, *v. p.* lösspannen (das
 Wagenrad, den Flintenhahn).

Odvzeti, *vzemem, v. p.* wegneh-
 men, abnehmen.
 Odzadeti, *tna, o,* anfänglich.
 Odzád, *ad.* von hinten; -en, *dna,*
o, was von hinten her ist; -ja,
ad. rückwärts, im Rücken; -nji,
a, e, f. odzaden.
 Odzajterkovati, *v. p.* mit dem
 Frühstücken fertig sein.
 Odzaledja, *ad.* vom Rücken, von
 rückwärts.
 Odzemelje, *n.* Erdferne, *f.*
 Odzdaj, *ad.* von nun an, von jetzt
 an; -ni, *a, o,* was von nun an ist.
 Odzgor, *ad.* von oben; -en, *rna;*
o, was von oben ist.
 Odziv, *m.* Widerhall, Nachklang,
 Widerruf, *m.*; -ati se, *v. i.* wi-
 derhallen, nachklingen, sich melden,
 antworten.
 Odznotraj, *ad.* von innen; -ni, *a,*
o, -šen, sna, o, was von innen
 ist oder von innen kommt.
 Odzvanjati, *v. i.* f. odzvoniti.
 Odzvati, *zovem, v. p.* widerrufen.
 Odzvoniti, *v. p.* ausläuten, zu
 Ende läuten.
 Odžejati, *v. p.* den Durst benehmen.
 Odžertati, *v. p.* komu kaj—, ei-
 nem etwas abfischen.
 Odžeti, žonjem, *v. p.* Getreide
 wegschneiden.
 Odživeti, *v. p.* ableben, dahin-
 sterben.
 Odžlahnuti, *v. p.* entadeln.
 Odžmeti, žmem, *v. p.* auspressen.
 Odžókniti, *v. p.* mit dem Fuße
 wegstoßen. [gehen.
 Odžvižgati, *v. p.* pfeifend davon

Oferfoleti, *v. p.* umflattern, drückt das konvulsivische Hin- und Herhüpfen eines mit dem Tode ringenden Vogels aus.

Ogabiti, *v. p.* ekelhaft machen, ver-ekeln, den Appetit benehmen.

Ogaditi, *v. p.* ekelhaft machen.

Ogasiti, *v. p.* auslöschen, ablöschen (ein Licht oder Feuer).

Ogav-en, *vna, o, -nat, a, o,* herb; -nost, *f.* Herbe, *f.*

Ogenj, *guja, m.* Feuer; *iz dima v ogenj,* vom Regen in die Traufe; *z oljem ogenj gasiti,* mit dem Oehl das Feuer löschen.

Ogelj, *glja, m.* Kohle, *f.*; *o. dušēnati,* Sticksstoffkohle; *o. košēeni,* Knochenkohle; *o. rastlinski,* Pflanzkohle; *ogelj živalski,* Thierkohle.

Ogel, *gla, m.* Erze, *f.*; -nik, *m.* Edstein, *m.*

Oger-ec, *m.* Hitzbläschen, *n.*; -east, *a, o,* voll von Hitzbläschen.

Ogerditi, *v. p.* beschmutzen, be-
flecken.

Ogerl-aj, *m.* Halskette, Halsbinde, *f.*; -in, *m.* Halsband, *n.*

Ogerlini, *m. pl.* die Ketten, mittelst deren die Pferde an die Weichselstange gebunden werden.

Ogerliti, *v. p.* umarmen, umhalsen.

Ogerlj-ak, *m.* Halsriemen, *m.*; -a, *n.* Hundsband, Halsband, *n.*

Ogerniti, *v. p.* umhüllen, verhüllen.

Ogeršēica, auch *repica, f.* Reps-
kohl, *m.*

Ogibati se, *bljem, v. i. (česa)* aus-
weichen, meiden; *slabih tovaršij*

se *ogibati,* schlechte Gesellschaf-
ten meiden, beugen.

Ogibljiv, *a, o,* vermeidlich, aus-
weichlich; -ost, *f.* Vermeidlichkeit,
Ausweichlichkeit, *f.*

Ogizdati, *v. p.* aufpuhen, auf-
schmücken.

Ogladniti, *v. p.* hungrig werden.

Oglaja, *f.* Bildung, *f.*

Oglár, *rja, m.* Kohler, *m.*; -ica, *f.*
Köhlerin, *f.*; -ija, *f.* Kohlhandel,
m.; -iti, *v. i.* mit Kohlen handeln.

Oglás, *m.* Kundmachung, Bekannt-
machung, Anzeige, *f.*; -itolj, *m.*
Bekländer; -iti, *v. p.* kundma-
chen, bekannt geben; —se, *sich*
auf das Rufen melden; -nik, *m.*

Bekländer, *m.*, Intelligenzblatt,
n.; *oglašati, v. i.* verkünden,
kund machen.

Oglát, *a, o,* edig.

Oglav, *m.* Ueberleder, *n.*

Ogláv, *a, o,* mit emblohtem Haupte;

-ati, *v. p.* abnagen, die Halfter
anlegen; -ec, *vca, m.* der mit

entblohtem Haupte herumgeht;

-ina, *f.* Kopfstück, Kopfhaut, *f.*;

-iti, *v. p.* die Halfter anlegen;

-je, *n. f.* oglávina; -nica, *f.*
Hutkopf, *m.*, Kopfhaut, *f.*; -nik,
m. Halfter, *f.*

Oglavka, *f.* eine Art von eßbaren
Schwämmen.

Ogléd, *m.* Besichtigung, Beschau-
ung, *f.*; Umsicht, Rücksicht, *f.*,
Brautschau, *f.*; *na—,* zur Schau,
a, m. Aufseher, *m.*; *šolski —,*
Schulinspector, *m.*; *deželni šol-*
ski ogleda, Landeschulenspec-

tor; okrajni šolski ogleda, Bezirkschuleninspector; -alo, *n.* Spiegel, *m.*; -ati, *v. p.* besehen, besichtigen; — se, sich umsehen, zurückschauen; -ávati, *v. i. f.* ogledati; -ljiv, *a, o,* beschaulich; -ljivost, *f.* Beschaulichkeit, *f.*; -nik, *m.* Brautwerber, *m.*, Branger, *m.*; -ovati, *v. i.* besehen, besichtigen; — se, sich umsehen; -stvo, *n.* Besichtigung, *f.*; -úh, *m.* Spion, *m.*

Oglenka, *f.* Gluthpfanne, *f.*

Oglje, *n.* die Kohlen überhaupt; -nec, *m.* Kohlenstoff, *m.*

Oglinek, *m.* Karfunkel, *m.*

Oglodati, *v. p.* benagen, abnagen.

Oglovodenec, *m.* Kohlwasserstoffgas, Sumpfgas, *n.*

Ogluhiti, *v. p.* taub werden.

Oglusiti, *v. p.* taub machen, taub werden.

Ognec, *m.* eine im Juni blühende Pflanze.

Ognj-enik, *m.* Feuerwerker, *m.*; feuerpeiender Berg, Vulkan, *m.*; blatobljuvni ognjenik, Schlammvulkan; goreč ognjenik, thätiger Vulkan; kupni ognjeniki, Centralvulkane, *pl.*; plinobljuvni ognjenik, Fumarole; prenehajoči ognjenik, periodisch thätiger Vulkan; ugasnjeni ognjenik, erloschener Vulkan; verstni ognjeniki, Reihenvulkane, *pl.*; kveplobljuvni ognjenik, Solfatare; -aništvo, *n.* Feuerwerkunst, *f.*; -en, *a, o,* feurig; ognjena kepa, Feuerkugel; -enost, *f.* Feurigkeit,

f. Feuer, *n.*; -ovit, *a, o,* feuerartig; -ovitost, *f.* Feuerartigkeit, *f.*; -ica, *f.* hitziges Fieber, *n.*; -icati, *v. i.* feuerwerken; -ik, *m.* Feuerstein, *m.*; -ilo, *n.* Feuerzeug, *n.*; -išče, *n.* Herd, *m.* Feuerstätte, *f.*; Brennpunkt, *m.*; -ivo, *f.* ognjilo.

Ognj-o-(e)-bluven, *vna, o,* bljuvaven, *vna, o,* feuerpeiend; ognjobljuvavna gora, feuerpeiender Berg; -bojod, *a, e,* feuerstreu; -bojedost, *f.* Feuerstreu, *f.*; -bran, *m.* Feuerschirm, *m.*; -mer, *m.* Feuermesser, *m.*; -merstvo, *n.* Feuerermesskunst, *f.*; -meten, *tna, o,* feuerpeiend; -paž, auch opaž, *m.* Feuermauer, *f.*; -stroj, *m.* Feuerwerk, *n.*; -vmetnik, *m.* Feuerwerker, *m.*; -vmetnost, *f.* Feuerwerkunst, *f.*

Ognjiti, gnijem, *v. p.* anfaulen.

Ognjúsiti, *v. p.* beschmutzen, ekelhaft machen.

Ognojiti, *v. p.* dängen; — se, eitern.

Ogoleti, *v. p.* nackt werden, entblößt werden.

Ogoljati, ogoljufati, *v. p.* betriegen, hintergehen.

Ogóliti, *v. p.* entblößen, nackt machen.

Ogon, *m.* Aderbett, *n.*

Ogorč-an, čna, *o,* erbittert; -iti, *v. p.* erbittern.

Ogor-ek, rka, *m.* Feuerbrand, *m.*, ein angebranntes Stück Holz; -el, *a, o,* verbrannt, gebräunt

- (von der Sonne); -lost, *f.* Verbranntheit, *f.* (von der Sonne), -eti, *v. p.* anbrennen, sich anfengen.
- Ogospodáriti, *v. p.* als Hauswirt seine Geschäfte verrichten.
- Ogospodíniti, *v. p.* als Hausfrau ihre Geschäfte besorgen.
- Ogđstíti, *v. p.* verdichten, dicht machen.
- Ogovárj-ati, *v. i.* übel nachreden, verleunden; -ávec, *vca, m.* Verleumder, *m.*
- Ogovor, *m.* Ansprache, Auredede, *f.*, -iti, *v. p.* anreden, ansprechen.
- Ograb-ek, *bka, m.* das zusammengehärrte Gras zum Trocknen; -iti, *v. p.* das Gras oder Heu etwas zusammenrechen.
- Ograd, *m.* Garten, ein umzäunter Platz, *m.*; -a, *f.* Einzäunung, *f.*, eine eingezäunte Wiese; -ek, *dka, m.* Gärtchen, *n.*; -en, *dna, o.* Garten-, zum Garten gehörig; -iti, *v. p.* einzäunen, umzäunen, einfrieden; -je, *n.* Bollwerk, *n.*; -nik, *m.* Gärtner, *m.*
- Ográj-a, *f.* Einzäunung, *f.*; Zaun, *m.*; -ati, *v. i.* einzäunen, einfrieden.
- Ogranek, *nka, m.* Ast, *m.*, Astchen, *n.*
- Ograníčiti, *v. p.* begrenzen, beschränken.
- Ográniti, *v. p. h.* aufgehen (von der Sonne).
- Ograb, *m.* Berg, *n.*
- Ogréb-ati, *am u. bljem, v. i.* scharren, abschaufeln; -lja, *f.* Schwarr-

- eisen, *n.*; -niti, *v. p.* abschaufeln, abscharren; -sti, *grebem, v. p.* abscharren, abkratzen, abhecheln.
- Ogrebovnik, *m.* Schneabschüttling, *m.*
- Ogred, *f.* ein umzäuntes Stück Feld oder eine solche Wiese.
- Ogreda, *f.* Zug, *m.*
- Ogréjati, *v. i.* wärmen, erwärmen.
- Ogren-čiti, *v. p.* verbittern, bitter machen; -se, bitter werden; -oti, *v. p.* bitter werden; -iti, *v. p.* verbittern.
- Ogreniti, *v. p.* krachen.
- Ogresiti, *v. p.* mit Sünden beladen, bemaiseln; -se, sich ver-sündigen.
- Ogreti, *grejem, v. p.* erwärmen, durchwärmen.
- Ogrezniti, *v. p.* untergehen (im Wasser oder Roth).
- Ogrévati, *ogrijati, f. ogréjati.*
- Ogrinj-álo, *n.* Hülle, *f.* Vorhang, *m.*; -ati, *v. i.* umhüllen, verhüllen.
- Ogrizavati, *f. ogrizti.*
- Ogriz-ek, *zka, m. ogrizina, f.* das Ueberbleibsel eines abgenagten Apfels, *Abbiß, m.*; Ueberbleibsel von Brod oder auch Heu, woran noch die Bisse kennbar sind; -lej, *m. f. ogrizek; -ti, grizem, v. p.* ringsum anbeißen, abbeißen, annagen.
- Ogrod-en, *dna, o, rauh; -nost, f.* Rauheit, Raubigkeit, *f.*
- Ogromen, *mna, o, ungeheuer, sehr groß. [abnagen.*
- Ogrúđiti, *v. p.* unzeitiges Obst
- Ogúlití, *v. p.* abschinden.

Ogur, *m.* Kal, *m.*
 Oh! *i.* ach!
 Ohá! *i.* halt! langsam.
 Ohábiti, *v. p.* verderben.
 Oháje, *n.* Schäume, *n.*
 Ohladiti, *v. p.* kühlen, abkühlen.
 Ohlan-ca, *f.* geheckelter, seiner
 Flachs; -hji, *a, e,* von Reisten,
 reisten.
 Ohlap-en, *pna, o,* locker, weit (von
 Kleidungsstücken); -nost, *f.* Lo-
 cherheit, *f.*; Weite, *f.*; -novati,
v. i. locker machen, weiter machen.
 Ohlaten, *f.* ohlapen.
 Ohlešek, *ška, m.* Prügel, *m.*
 Ohléniti se, *v. p.* faul werden.
 Ohlip, *m.* ohlipje, *n.* Atmosphäre,
f., Luftkreis, *m.*
 Ohlobati, *ám u. bljem, v. p.* mit
 Geräusch abnagen.
 Ohlóditi, *v. p.* verpallisadiren.
 Ohmelje, *n.* Rißel, Eichenmistel,
f. Riemenblume, *f.*
 Ohoditi se, *v. p.* umgehen.
 Ohoja, *f.* Umgang, *m.*
 Ohól, *a, o,* stolz, hochmüthig; -en,
lna, o, f. ohól; -ija, -ost, *f.*
 Hochmuth, *m.,* Hochmüthigkeit, *f.*
 Ohoten, *tna, o,* willfährig, be-
 dienstam.
 Ohrab-el, *bla, o,* plump; weit (von
 Kleidern) -lost, *f.* Plumpheit, *f.*
 Ohrábriti, *v. p.* ermutighen.
 Ohramba, *f.* Erhaltung, Bewah-
 rung, *f.*
 Ohran-ba, *f.* Erhaltung, Beschir-
 mung, *f.*; -iti, *v. p.* erhalten,
 bewahren, beschützen, behalten.
 Ohrebati, *v. p.* abprügeln.

Ohrebel, *bla, o, f.* ohrabel.
 Ohrom-el, *a, o,* gelähmt, krumm;
 -sti, *v. p.* erlahmen, krumm wer-
 den; -iti, *v. p.* lähmen, krumm
 machen.
 Ohrov, *m.* Kohl, *m.*
 Ojáđiti, *v. p.* bestärken.
 Ojáđiti, *v. p.* vergiften; betrüben,
 in Kummer verlegen.
 Ojágujiti se, *v. p.* werfen (vom
 Schafe).
 Ojambóriti, *v. p.* bemasten.
 Ojáviti, *f.* objaviti.
 Oje, ojesa, *n.* Deichsel, *f.*
 Ojónjati, *v. p.* nachlassen, nachgeben.
 Ojuice, *f. pl.* Gabeldeichsel, Deich-
 selstange, *f.*
 Ojster, *tra, o,* scharf; -c, *m.* Sta-
 chel, *m.,* Schneide, *f.*
 Ojstr-ica, *f.* scharfe Klinge, *f.*;
 -ina, *f.* Schärfe, Schneide, *f.*;
 -ip, *m.* Bide, *f.*; -iti, *v. i.* schär-
 fen; -oga, *f.* Sporn, *m.*; -ost,
f. Schärfe, Strenge, *f.*
 Ojstr-o-robot, *a, o,* scharfzig, scharf-
 kantig; -strelec, *lea, m.* Scharf-
 schütze, *m.*; -um, *m.* Scharfsinn,
m.; -umen, *mna, o,* scharfsinnig;
 -umnost, *f.* Scharfsinnigkeit, *f.*;
 -vid, *m.* Luchs, *m.*; ein scharfer
 Blick, *m.*; -video, *dea, m.* der
 Scharfsichtige, *m.*; -viden, *dna,*
o, scharfsichtig; -vidnost, *f.* Scharf-
 sichtigkeit, *f.*
 Ojógati, *ám u. gljem, v. p.* wan-
 lend, locker machen.
 Ojunáđiti, *v. p.* ermutighen, mit
 Muth erfüllen.
 Oka, *f.* die Oka, 2½ Pfund.

Okáč, *m.* ein Großauge, Kaulbarsch, *m.* (riba).
 Okaditi, *v. p.* umtäuschern, anrauchen.
 Okák, *f.* okáč.
 Okáľiti, *v. p.* trüb machen.
 Okáľjati, okáľúzati, *v. p.* beschmutzen, mit Roth verunreinigen.
 Okamn-el, *a, o,* versteinert; -elost, *f.* Versteinering (Eigenschaft); -eti, *v. p.* zu Stein werden, sich versteinern; -ina, *f.* Versteinering, *f.*
 Okániti se, *v. p.* česa —, etwas meiden, vermeiden.
 Okap, *m.* Dachtraufe, *f.*; -ati, *v. i.* beträufeln; -ina, *f.* Tropfen von Kerzen.
 Okárati, *v. p.* mit Worten strafen; abstumpfen.
 Okásniti, *v. p.* verspäten.
 Okást, okát, *a, o,* voller Augen.
 Okaziti, *v. p.* verderben, verpfuschen.
 Okéľjiti, *v. p.* befeistern, mit Peim verschmieren.
 Okeuce, *n.* Fensterchen, *n.*
 Okenjak, *m.* ein kleines Fenster gewöhnlich ohne Glasscheiben.
 Oképati, *v. p.* mit Schneebällen bewerfen.
 Okérčiti, *v. p.* ausrodern, urbar machen.
 Okérkati, *v. p.* die Wäsche stärken, steifen.
 Okerhati, *v. p.* abstumpfen
 Okérkati, *v. p.* schwartig machen.
 Okérmiti, *v. p.* abfiltrern.
 Okerniti, *v. p.* verstümmeln.
 Okérpati, *v. p.* sicken.

Okertáčiti, *v. p.* abbürsten.
 Okervav-eti, *v. p.* blutig werden; -iti, *v. p.* blutig machen.
 Okesati se, *v. p.* bereuen.
 Okidati, *v. p.* abwerfen, abmisten.
 Okinčati, *v. p.* schmücken, verzieren.
 Okipeti, *v. p.* ausgähren.
 Okis, *m.* Essig, *m.*; -anec, *m.* Dypd, *m.*; bakreni okis, Kupferoxid; cinkovi okis, Zinkoxid; duševni okis, Stickoxid; ogljencevi okis, Kohlenoxid; okiščev okis, Dypduloxid; svinčeni okis, Bleioxid; železni okis, Eisenoxid; živo-srebrni okis, Quecksilberoxid; -ati, *v. p.* säuern, sauer machen; -lanec, *m.* Dypdul, *n.*; -lin, *m.* Sauerstoff, *m.*; -lina, *f.* Säuerung, *f.*; -liti, *v. p.* säuern.
 Okivati, *v. i.* *f.* okovati.
 Oklada, *f.* h. Wette, *f.*; *f.* okládek.
 Oklád-ati, *v. i.* umlegen, belegen; -ek, *dka, m.* Umschlag, *m.*
 Okláditi se, *v. p.* h. wetten, eine Wette eingehen.
 Oklasti, kladem, *v. p.* *f.* okládati.
 Oklátiti, *v. p.* herabschlagen.
 Okléjati, *v. p.* betheeren.
 Oklemba, *f.* Einschluß, *m.*, Einschließung, *f.*
 Okleniti, *v. p.* umfassen, umklammern; —se, sich anklammern.
 Okllep, *m.* Panzer, Harnisch, *m.*; -aj, *m.* Einschließungszeichen; -ati, pljem, *v. i.* bepanzern; —se, sich anklammern; -iti, *v. p.* bepanzern; -ljen, *a, o,* bepanzert.

Oklepáti, *pljem*, *v. p.* abdengeln.
 Oklasiti se, *v. p.* Aehren bekommen.
 Okléstíti, *v. p.* Aeste abhauen.
 Okleti se, *v. p.* sich verschwören.
 Oklet-nik, *m.* Berschwörer, *m.*;
 -ba, -va, *f.* Berschwörung, *f.*
 Oklévati, *v. i.* zögern, Anstand
 nehmen.
 Oklovetati, *v. p.* verläumden,
 lästern.
 Oklie, *m.* Verlautbarung, *f.*, Auf-
 gebot, *n.* (die Ankündigung einer
 Heirat von der Kanzel herab);
 -ati, *kličem*, *v. p.* -ovati, -ovati,
v. i. verlautbaren, eine Heirat
 ankünden.
 Oklóp, *m.* Kürass, Harnisch, *m.*;
 -je, *n.* *s.* oklóp; -iti, *v. p.* aus-
 rüsten, bepanzern, den Kürass an-
 legen; -nik, *m.* Kürassier, *m.*;
 Armadill, *n.*
 Okmetovati, *v. p.* abwirthschaften,
 abhausein.
 Okn-ica, *f.* Fensterscheibe, *f.*; -ice,
n. Fensterlein; -injak, *m.* ein
 kleines Fenster, gewöhnlich ohne
 Fensterscheiben; -o, *n.* Fenster, *n.*
 Oko, *n.* oka u. očesa, Auge, *n.*, hat
 in der vielfältigen Zahl gewöhn-
 lich oči, na —, zum Schein; *v.*
 oči, ins Gesicht; *v.* okom priti
 čemu, einem Uebelstande begeg-
 nen, abhelfen, Punkte auf Würf-
 feln; knospe, *f.*; slépa oka,
 Schläfe, *pl.*; kurje okó, Hühner-
 auge, *n.*; volovsko oko, *n.* Och-
 senauge, *n.* Wucherblume, Dra-
 celsblume, *f.*
 Okobiliti se, *v. p.* von der Stut-

te, wenn sie ein Junges gewor-
 fen hat.

Okódití, *v. p.* abbeteln.
 Okoj, *m.* ein thalformiger Abhang
 gegen das Meer zu.
 Okóli, okol, okolo, *ad.* und *prp.*
 um, herum, rund herum; um
 gegen, bei, beinahe; —mesta, um
 die Stadt herum; —desetih,
 beiläufig um zehn Uhr. (Als
 Vorwort regiert es den Genitiv.)
 Okól, *m.* eine Umzäunung für
 Schweine; -ok, lka, *m.* Umstand,
m.; -en, lna, o, umliegend, be-
 nachbart.
 Okolj, *s.* okóli.
 Okolica, okolina, *f.* Umgegend, *f.*,
 Umkreis, *m.*
 Okolis, *m.* Kreis, Distrikt, *m.*; -ni,
 a, o, Distrikt-
 Okolj, *s.* okóli; -e *n.* *s.* okolica.
 Okóljiti, *v. p.* umspühlen.
 Okolki, *m. pl.* Umschweife, Um-
 stände, *pl.*
 Okolnost, *f.* Umstand, *m.*, Be-
 wandnis, *n.*
 Okolo, *s.* okóli.
 Okóls-en, šna, o, umliegend, be-
 nachbart, angrenzend; -ina, *f.*
 Umstand, *m.*
 Okom, *ad.* *v.* — priti, begegnen
 abhelfen.
 Okomig, *m.* Augenblick, *m.*
 Okónjiti se, *s.* okobiliti se.
 Okóp, *m.* Umbau, Umgrabung, *f.*
 Schanze, *f.*; -ati, *pljem*, *v. p.*
 -ávati, -ovati, *v. i.* umgraben
 umbauen.

- Okopneti, *v. p.* (vom Schnee) aufthauen.
- Okorčl, *a, o*, verhärtet, hart, steif.
- Okoren, *rna, o*, rauh, förrig, eigensinnig, hart.
- Okoreniti se, *v. p.* Wurzel fassen.
- Okor-nost, *f.* Rauheit, Störrigkeit, *f.* Eigensinn, *m.*, Härte, *f.*
- Okosilčati, *v. p.* abfrühstücken.
- Okositi, *v. p.* ummähren.
- Okosmateti, *v. p.* haarig, rauh werden.
- Okost-je, *n.* -aica, *f.* -nják, *m.* Gerippe, Skelett, *n.*
- Okotiti se, *v. p.* Zunge werfen (von der Katze).
- Okov, *m.* Eimer, *m.*
- Okóv, *m.* Beschläge, *n.*, Beschlag, *m.*; -ati, *ám* und *kujem*, *v. p.* beschlagen; in Eisen und Bande schlagen; -i, *m. pl.* Fessel, Bande, *f.*
- Okóziti se, *v. p.* (von der Ziege) Zunge zur Welt bringen.
- Okra, *f.* Ocker, *m.*; *o.* antimonova, Antimonocker; *o.* bismutova, Bismuthocker; *o.* hromova, Chromocker; *o.* svinčena, Bleiocker; -kovec, *m.* Rogenstein, *m.*
- Okraj, *m.* Gegend, *f.*, Bezirk, *m.*; -ec, *ca*; -ek, *jka*, *m.* Tuchende, *n.*, Rand, *m.*; Gebräme, *n.*; -en, *jna, o*, umliegend, benachbart, Bezirks-; okrajna gospodarska, *f.* Bezirksamt, *n.*; okrajni glavár, *m.* Bezirkshauptmann, *m.*; okrajni sodnik, *m.* Bezirksrichter, *m.*; okrajni predstojnik, *m.* Bezirksvorstand, *m.*; -ina, okrajna, *f.* Umgegend, *f.*; -nija,
- f.* Bezirksgericht, *n.*; -nik, *m.* ein Stück Wiese, Gebräme, *n.*
- Okrajšati, *v. p.* verkürzen, abkürzen.
- Okrák, *m.* Wassermooß, *d. i.* der grüne Ueberzug auf Pfählen, Laichen, und andern stehenden Gewässern.
- Okrás-a, *f.* Schmutz, *m.*; -iti, *v. p.* schmutzen; -jo, *f.* okrás.
- Okrastati, *v. p.* mit einem Ausschlag anstecken.
- Okrasti, *kradem*, *v. p.* bestehlen.
- Okrát, *m.* Kohl, *m.*, Kohlkraut, *n.*
- Okraviti se, *v. p.* kalbern.
- Okrédati, *v. p.* bekreiden, mit Kreide beschreiben.
- Okrég, *m.* Tadel, *n.*; -ati, *v. p.* tadeln; -ljiv, *a, o*, tadelhaft, tadelhaftig; -ljivost, *f.* Tadelhaftigkeit, *f.*
- Okreniti se, *v. p.* starren, erstarren (vom Fette).
- Okreniti, *v. p.* umwenden, umdrehen, pod moč—, über die Klinge springen lassen.
- Okrepč-alo, *n.* Stärkungsmittel, *n.*; -ati, *v. p.* stärken; -aven, *vna, o*, stärkend.
- Okrepiti, *v. p.* stärken, erquicken.
- Okrés, *m.* Bezirk, *m.*
- Okrésati, *krósem*, *v. p.* abästen; etwas Hartes abschlagen, wegschlagen (von Steinen, Felsen, &c.)
- Okrósina, *f. pl.* abgehauene Aeste; abgehauene Stücke von Steinen, Felsen &c.
- Okret-en, *tna, o*, behend, hurtig;

- nost, *f.* Behendigkeit, Hurtigkeit, Gelenkigkeit, *f.*
- Okrevati, —se, *v. i.* sich bessern, sich erholen, aufleben, die verlorenen Kräfte nach und nach wieder zurückbekommen.
- Okrijek, *jka, m.* Wassermoos, *n.*
- Okrič-iti, *v. p.* mit Flügeln bedecken; —je, *n.* Beschirmung, *f.*, Schutz, *m.*
- Okriti, *krijem, v. p.* bedecken, überdecken.
- Okriveti, *v. p.* frumm werden.
- Okriviti, *v. p.* frumm machen, beschuldigen, zeihen.
- Okričlj-ati, *v. i.* beschuldigen, zeihen; —enec, —nea, *m.* der Beschuldigte, *m.*
- Okrog, *m.* Kreis, *m.*
- Okrog, *prp.* um, herum, ringsum, ringsherum; —mesta, —vasi, um die Stadt, um das Dorf herum.
- Okrog-el, *gla, o.* rund; —la, *f. f.* kroglja, —loma, *ad.* rund herum; —lej, *f.* okrog; —lica, *f.* eine runde Birngattung; —lina, *f.* Runde, Rundung, *f.*; —liti, *v. p.* runden, rund machen; —se, rund werden.
- Okrogloličen, čna, *o.* von rundem Gesichte.
- Okrojiti, *v. p.* beschneiden, zuschneiden.
- Okrokati, *v. p.* umfrächzen.
- Okronati, *v. p.* krönen.
- Okropiti, *v. p.* besprühen, besprengen.
- Okroten, tna, *o. f.* okrutn, tna, *o.*
- Okrotiti, *v. p.* zähmen, bändigen.
- Okrovaviti, *f.* okervaviti.
- Okroč, *m.* Ring, *m.*; —čj, *m.* Bir-
- tel, Kreis, *m.*; —en, čna, *o.* Kreis; —iti, *v. p.* abrunden, abzurufen, Alles bereisen; —je, *n.* Kreis, Distrikt, *m.*; —nija, *f.* Kreisamt, *n.*; —nik, *m.* Teller, *m.*
- Okružiti, *v. p.* abschälen.
- Okubsti, *kubem, v. p.* abrupsen.
- Okúhati, *v. p.* abfuchen.
- Okújati se, *v. p.* sich aufschmelzen.
- Okújine, *f. pl.* Schlacke, *f.*
- Okun, auch ostriz, *m.* Flußbarsch, *m.*
- Okupiti se, *v. p.* einen schlechten Kauf machen.
- Okús, *m.* Kosten, *n.*; Geschmack, *m.*; —ek, ska, *m.* Biß, *m.*; —en, sna, *o.* geschmackvoll; —iti, *v. p.* kosten, verkosten.
- Okúsati, *v. i.* kosten.
- Okúč-en, čna, *o.* ansteckend; —iti, *v. p.* verpesten; —nina, *f.* Ansteckungsstoff, *m.*
- Okvariti, *v. p.* beschädigen.
- Okvasiti, *v. p.* säuern, benehen, naß machen.
- Okvir, *m.* Bilderramen, *m.*, Einfassung, *f.*
- Ol, *m.* pivo, *n.* Bier, *n.*
- Oládjati, *v. p.* umschiffen.
- Olagati, *ám und lažem, v. p.* belügen.
- Olajšati, *v. p.* lindern, erleichtern.
- Olámati, *v. i.* abbrechen.
- Olár, rja, *m.* Bierbräuer, *m.*; —ija, *f.* Bierbräuerin, *f.*; —iti, *v. i.* die Bierbräuerin betreiben, mit Bier handeln; —ski, *a, o.* Bierbräuer.
- Olasáti, *v. p.* bei den Haaren reißen.
- Olatovati se, *v. p.* nach und nach Aehren bekommen haben.

Olegati, *v. p.* belägen.
 Olehčati, *v. p.* erleichtern.
 Olej, olje, *m.* Del, *n.*; -kar, *m.*
 Deslhändler, *m.*; -nat, *a, o.* Ölig;
 -nica, *f.* Deslmühle, *f.*
 Oleniti se, *v. p.* saul werden.
 Olenka, *f.* Deslampe, *f.*
 Olópiti, *v. p.* belieben, fleben.
 Olepiti, olepotičiti, *v. p.* schmü-
 cken, verschönern.
 Olepsati, *v. p.* verschönern, schmücken.
 Oleseneti, *v. p.* zu Holz werden.
 Olésk, *m.* Abglanz, *m.*
 Oléšnica, *f.* Deskrug, *m.*
 Olet, *m.* Umflug, *m.*; -ati, *v. i.*
 umfliegen.
 Oleviti, *v. p.* häuten, abhäuten;
 —se, sich häuten, die Haut ab-
 werfen.
 Oležati se, žim, *v. p.* sich ablie-
 gen (vom Obst).
 Oličiti, *v. p.* abbaßen.
 Olih, *m.* Giftschwamm, *m.*
 Olikati, *v. p.* abglätten, abbiegeln.
 Olil-ek, lka, *m.* ein mietender
 Krebs; -iti se, *v. p.* mietern
 Olistiti se, olistneti, *v. p.* sich
 belauben.
 Olisp, *m.* Schmutz, *m.*, Zierde, *f.*;
 -ati, *f.* olepsati.
 Olita, *f.* Gedärme, *pl.*
 Oliva, *f.* Delbeere, *f.* Delbaum, *m.*
 Olizati, ližem, *v. p.* ablesen.
 Olje, *n.* Del, *n.*; bergamotno
 olje, Bergamotenöl; brinjevo
 olje, Wachholderöl; cimetovo
 olje, Zimmetöl; česovo olje, Knob-
 lauchöl; gorušično olje, Senföl;
 hruškovo olje, Birnöl; hudčevo

olje, Bitriolöl; jabelčno olje,
 Apfelsöl; janežovo olje, Anisöl;
 kameno olje, Erdöl, Steinöl;
 koperčevo olje, Zenchöl; kri-
 stalno olje, Kristallöl; nagelj-
 novo olje, Keifenöl; rožno olje,
 Rosenöl; smolno olje, Harzöl;
 terpentinovno olje, Terpentinöl;
 -nica, -nka, *f.* Deslampe, *f.*

Oljéviti se, *f.* oleviti se.

Oljka, *f.* Delbaum, *m.*

Olju-at, *a, o.* Ölig, -ik, *m.* Del-
 garten, *m.*; -ikar, rja, *m.* Del-
 gärtner, *m.*

Oljúp, *f.* olúp.

Oljúš-ino, *pl. f.* Hülse, *f.*, ab-
 gelöste Schale; -iti, *v. p.* schälen,
 abhülften.

Olójiti, *v. p.* mit Talg beschmugen.

Olom-ek, mka, *m.* Anbrechsel, *n.*;
 -iti, *v. p.* anbrechen.

Olósiti, *v. p.* glasuren.

Olov, *m. f.* olovo; -en, vna, *o.*
 bleiern, von Blei.

Olovka, *f.* svinčnik, *m.* Bleistift, *m.*

Olovn-at, *a, o.* von Blei; -ica, *f.*
 Senfblei, *n.*

Olovo, *n.* Blei, *n.*

Olá-a, *f.* Erle, *f.*; -je, -ovje, *n.*
 Erlenwald, *m.*

Oltár, rja, *m.* Altar, *m.*

Oluja, *f.* Ungewitter, *n.*, Sturm, *m.*

Olúp, *m.* die abgelöste Schale der
 Apfel, Birnen, Rüben *ic.*; -iti,
v. p. abschälen.

Olúščiti, *v. p.* abhülften.

Olúziti, *v. p.* ablaugen.

Omadeževati, *v. p.* besetzen, be-
 maßen.

Omág-ati, *v. p.* verschmachten, die ganze Kraft verlieren; -ovati, *v. i.* schmachten.
 Omagliti, *v. p.* umnebeln.
 Omáhati, *v. p.* abbläuen, derb abprügeln.
 Omab-el, hla, o, schwankend; -lost, *f.* omahljivost, *f.* Banfelmuth, *m.*
 Omáhniti, *v. p.* zu Boden sinken, das Uebergewicht bekommen.
 Omahovati, *v. i.* hin und her schwanfen.
 Omápati, *v. p.* erschüttern, schütteln; —se, erschüttert werden, sich bewegen.
 Omák-a, *f.* Tinktur, *f.* Tunkte, *f.*; -ati, *v. i.* tunken, eintauchen.
 Omálati, *v. p.* bemalen.
 Omaliti, *v. p.* vermindern; kleiner machen.
 Omám-a, -ica, *f.* Betäubung, *f.*; -iti, *v. p.* betäuben, verlocken; -ljiv, a, o, betäubend.
 Oman, *m.* Alant, *m.* Alantwurz, *f.*
 Omanjsati, omenjsati, *v. p.* kleiner machen.
 Omar, ra, *m.* Kasten, *m.*; -ič *m.* Wandschrank, *m.*
 Omarógati, *v. p.* beslecken, bestreifen.
 Omasliti, *v. p.* schmalzen.
 Omastiti, *v. p.* beschmieren, mit Fett besudeln.
 Omás-ek, ška, *m.* Stöpsel; -iti, *v. p.* verstopfen.
 Omásen, šna, o, umfangreich.
 Omatoriti se, *v. p.* Mutter werden.
 Omaticiti, *v. p.* einen Bienen-schwarm mit einem Weisel versehen.

Omatoriti se, *v. p.* alt werden, ein Greis werden.
 Amazati, matem, *v. p.* umschmieren.
 Omeč-iti, *v. p.* erweichen, weich machen, rühren; -iven, vna, o erweichend, rührend; -ljiv, a, o erweichlich.
 Omediti, *v. p.* versüßen.
 Omedjiti, *f.* omejiti.
 Omedl-avica, *f.* omedlevca; -eti, *v. p.* ohnmächtig werden, in Ohnmacht fallen; -evati, *v. i.* oft und lange ohnmächtig werden und sein.
 Omedlevca, omedlevica, *f.* Ohnmacht, *f.*
 Omegliti, *v. p.* umnebeln.
 Omehč-ati, *v. p.* erweichen; -aven, vna, o; -iven, vna, o, erweichend.
 Omehiniti se, *v. p.* Hülsen bekommen.
 Omehkuziti, *v. p.* verweichlichen.
 Omej, *m.* Eisenhut, *m.*
 Omejak, *m.* ein eingegrenztes Stück Feld.
 Omejšiti, *v. p.* einmarken.
 Omejiti, *v. p.* eingrenzen; einschranken, beschränken.
 Omehniti, *v. p.* weich werden.
 Omekniti, *v. p.* den Flachs auf dem Flachs-brette reinigen; — se, ausgleiten, ausglitschen.
 Omeksati, *v. p.* erweichen, weich machen.
 Omela, *f.* Mistel, *f.* (eine Schmarroherpflanze, aus welcher der Bogelleim verfertigt wird).
 Omelo, *n.* Bartwisch, *m.*, ein Besen, mit dem man in der Mühle

- das Mehl um den Stein auf-
kehrt.
- Omeniti, *v. p.* erwähnen, Erwäh-
nung machen; — *se*, einen schlech-
ten Tausch machen.
- Omerčiti, *v. p.* schwärzen, schwarz
machen.
- Omerkniiti, *v. p.* vom Dunkel über-
fallen werden; *solnce omerkne*,
die Sonne verdunkelt sich.
- Omertvuditi, *v. p.* lähmen.
- Omerz-a, *f.* Efel, *m.*; -iti, *v. p.*
verhaßt machen.
- Omerzliiti, *v. p.* kalt machen.
- Omerzljiv, *a, o*, eifelhaft; -ost, *f.*
Efelhaftigkeit, *f.*
- Omerzniiti, *v. p.* erkalten, gefrieren.
- Omesti, *metem, v. p.* abkehren,
abstauben
- Omestacka, *f.* Mauerkelle, *f.*
- Omestalo, *n.* Gehroviš, Bart-
wiš, *m.*
- Omětati, *v. i.* abkehren, abstauben.
- Omet-ati, *mešem, v. p.* anwerfen,
bewerfen; -avati, *v. i.* *f.* ome-
tati; -avnica, *f.* Mauerkelle, *f.*
- Omešetariti, *v. p.* abmädeln.
- Omezdiiti, *v. p.* befolgen.
- Omezdriti, *v. p.* abfleischen, das
Fleisch von der Haut abschaben.
- Omik-a, *f.* Bildung, Kultur, *f.*
-anoc, *m.* der Gebildete, -ati,
v. p. bilden, erziehen, ausbilden.
- Omil, *m.* Irrthum, *m.*, Versehen,
n.; Fehler, *m.*, -en lna, *o* fehler-
haft.
- Omiliti se, *v. p.* (komu) lieb, wer-
den, gefallen.
- Omiljovica, *f.* Ohnmacht, *f.*
- Omilodariti, *v. p.* beschenken.
- Omilovati, *v. i.* bedauern.
- Omisati se, *v. p.* sich haaren,
maufen.
- Omisliiti, *v. p.* si — sich etwas
anschaffen: *nov plajs sem si*
omislii, einen neuen Mantel
habe ich mir angeschafft.
- Om-iti mijem, *v. p.* abwaschen;
-ivati, *v. i.* abwaschen, reinigen.
- Omixje, *n.* Tischgeräte, *n.*; — *nas*
je bilo, ein voller Tisch waren
wir unser.
- Omjiliti, *v. p.* anseifen.
- Omladva, *f.* abgedroschenes Zeug, *n.*
- Omlad, *m.*, omlada, *f.* Verjüngung,
f.; -ek, *dka, m.* ein junger Zweig;
-eti, *v. p.* jung werden, sich ver-
jüngen; -iti, *v. p.* jung machen,
verjüngern; — *se*, jung werden,
sich verjüngen; grüne Zweige be-
kommen; -iven, *vna, o*, ver-
jüngend.
- Omlat, *m.* Abdreschen, *n.*; -ek, *tka*,
m. das abgedroschene Zeug; -iti,
v. p. abdreschen.
- Omleti, *maljem, v. p.* abmahlen.
- Omlohaviti, *v. p.* schwach, kraftlos
machen.
- Omōčiti, *v. p.* mit Mehl bestreuen.
- Omočiti, *v. p.* befeuchten.
- Omočnejšati, *v. p.* stärker machen.
- Omodriti, *v. p.* blau machen.
- Omoh, *m.* veter ima tu svoj —
hier hat der Wind freien Spiel-
raum.
- Omokriti, *v. p.* naß machen, be-
nässen.
- Omolkniti, *v. p.* verstummen.

- Omoriti, *v. p.* abtöden.
 Omotati, *v. p.* umwinden, aufwinden.
 Omot, *m.* Taumel, Schwindel, *m.*; -ica, *f.* Schwindel, *m.*; -ičen, čna, *o.* schwindelig, taumelnd; -ičnost, *f.* Schwindeligkeit, *f.*
 Omoženka, *f.* ein verheiratetes Frauenzimmer.
 Omožiti, *v. p.* verheiraten, verhebelichen (wörtlich: einen Mann nehmen); -se, *sich* verheiraten.
 Omračiti, *v. p.* verdunkeln, verfinstern.
 Omramoreti, *v. p.* zu Marmor werden.
 Omraz-a, *f.* Gehässigkeit, *f.*; -ljiv, *a, o.* gehässig; -ljivost, *f.* Gehässigkeit, *f.*
 Omražati, omraževati, *v. i.* kalt machen; — *se*, ekeln.
 Omreti, *v. p.* absterben (an Gliedern); erstarren (vor Kälte).
 Omrež-iti, *v. p.* vergittern; umstricken; -je, *n.* Gitter, Gitterwerk, *n.*
 Omuda, *f.* Säumnis, *n.*
 Omuliti, *f.* omuziti,
 Omušičnek, *m.* Ziehpflaster, *n.*
 Omuziti, *v. p.* Laub abstreifen.
 On, ona, ono, *pr.* er, sie, es.
 Onaj, ona, *o.* jener, jene, jenes.
 Onakov, onaki, *a, o.* jenerartig.
 Onako, *ad.* auf jene Art.
 Onamo, *ad.* dorthin.
 Onav, *a, o.* ein gewisser.
 Onda, *ad.* damals.
 Ondašnji, *a, o.* damalig.
 Onde, *ad.* dort; -šnji, *a, o.* dortig.
- Ondi, *ad.* dort, daselbst.
 Ondod, ondot, *ad.* auf dem dortigen Wege; -en, tna, *o.* dortig.
 Onecediti, *v. p.* verunreinigen.
 Onegati, *v. i.* etwas machen, was man nicht nennen kann oder will; dolgo smo se ongavili, lange haben wir gestritten.
 Onegav, *a, o.* eines Gewissen: poznaš onegavega sinu, kennst du den Sohn eines gewissen; -iti, *f.* onegati.
 Onegov, *f.* onegav.
 Onemagati, *v. p.* die Kräfte verlieren.
 Onemeti, *v. p.* verstummen.
 Onemoči, morem, *f.* onemagati.
 Onepošteniti, *v. p.* entehren.
 Onesnažiti, *v. p.* verunreinigen, beschmutzen.
 Onesvestiti se, *v. p.* in Ohnmacht fallen; um das Bewußtsein kommen.
 Onevoljiti se, *v. p.* übel gelaunt werden.
 Oni, *a, o.* jener, jene, jenes.
 Onikati, *v. p.* zu Jemanden oni (Sie) sagen.
 Onjusiti, *v. p.* beriechen, beschmüfeln.
 Onod, *ad.* auf dem jenseitigen Wege.
 Onoliko, *ad.* so viel.
 Onomadno, *ad.* h. neulich, unfänglich.
 Onostran, *a, o.* jenseitig.
 Ontipà, *ad.* wahrscheinlich (nach Fragen).
 Onuča, *f.* Fußsetzen, *m.*
 Onúd, *ad.* dort durch.

Opađen, čna, o *s.* opak.
 Opačina, *f.* Verkehrtheit, Bosheit,
f.; Laster, *n.*
 Opačiti, *v. p.* verderben, verkehrt
 machen.
 Opačkati, *v. p.* beschmutzen.
 Opad, *m.* Fall, *m.*; -ati, *v. i.* ab-
 fallen herabfallen; sinken; an-
 fallen (vom Hunde); verleumden.
 Opadljiv, *a, o* hinfällig; -ost, *f.*
 Hinfälligkeit, *f.*
 Opahati, *v. p.* von Staub und
 Spreu reinigen, ausstäuben.
 Opak, *ad.* verkehrt; vse na — gre,
 Alles geht verkehrt.
 Opak, *a, o* boshaft, verkehrt; -ost,
f. Boshaftigkeit, Verkehrtheit, *f.*
 Opaliti, *v. p.* anbrennen, ansengen.
 Opametiti, *v. p.* vernünftig machen;
 — se, klug werden.
 Opančar, rja, *m.* Opankenmacher, *m.*
 Opanjeti, *v. p.* verstopfen, verstopft
 werden.
 Opanka, *f.* Schnürschuh, *m.*
 Opar-a, *f.* Verlochwasser, *n.*; -iti,
v. p. anbrennen, mit heißem
 Wasser begießen.
 Opas, *m.* Gurt, Gürtel, *m.*; -ati,
 pašem, *v. p.* umgürten.
 Opasen, sna, o *s.* opazen.
 Opasivnica, *f.*, opasivnik, *m.* *s.*
 opas.
 Opasnost, *f.* Bedenlichkeit, Ge-
 fahr, *f.*
 Opasti, padem, *v. p.* abfallen; ver-
 fallen.
 Opat, *m.* Abt, *m.*; -ica, *f.* Aebtissin,
f.; -ija, *f.* Abtei, *f.*; -ski, *a, o*
 Abten-.

Opaz, *m.* Gut, Acht, Vorsicht, *f.*;
 -en, zna, o behutsam, vorsichtig;
 -iti, *v. p.* bemerken; -ka, *f.* Be-
 merkung, *f.*; -nost, *f.* Behutsam-
 keit, Vorsicht, *f.*
 Opaž, *m.* Feuermauer, *f.*
 Opaževati, *v. i.* beobachten.
 Opažiti, *v. p.* umgeben.
 Opeči, pečem, *v. p.* anbrennen;
 — se, von der Sonne, verbrannt
 werden.
 Opehariti, *v. p.* pressen.
 Opehati se, *v. p.* sich abmühen.
 Opehniti, *v. p.* das Getreide beim
 Dreschen umkehren.
 Opek-a, *f.* Ziegel, *m.*; -ati, *v. i.*
 baden; -ovec, *m.* Ziegelerz, *n.*
 Opeliskati, *v. p.* abtatschen; ab-
 schlagen.
 Opelj, *m.* Augenschein, *m.*
 Opelo, *n. h.* der Gesang beim
 Leichenbegängnisse.
 Openeziti, *v. p.* ins Geld verwan-
 deln, zu Geld machen.
 Openiti, *v. p.* abschäumen.
 Opepel-eti, *v. p.* zu Asche werden;
 -iti, *v. p.* einäschern, mit Asche
 bestreuen.
 Operati, *v. i.* anstemmen; — se,
 sich stützen, anstemmen.
 Operh, *m.* Ausfuß, *m.*
 Operh-el, hla, o morsč; -lav, *a,*
o, s. operhel; -lina, -lost, *f.*
 Rorschheit, *f.*
 Operhneti, *v. p.* vermodern, an-
 modern
 Operina, *f.* Abwaschwasser, *n.*
 Operjiti, *v. p.* besiedern.
 Opernica, *f.* Krüde, *f.*

Operviĉ, *ad.* anfangs, zuerst, erstlich.
 Operten, tna, o, — koš, *m.* Rückenforb, *m.*
 Opèrtiti, *v. p.* anbinden, fest binden.
 Operuſati, *v. p.* entfiedern, die Federn abrupsen.
 Opeſati, *v. p.* ermüden, erliegen: zarad mnogih opraviĉ —, der Menge der Geschäfte erliegen.
 Opet, *f.* zopet.
 Opetek, tka, *m.* Hinterleder, *n.*
 Opeti, opnem, *v. p.* umgürten, unnehmen.
 Opetnica, *f.* hoher Absatz, *m.*
 Opetnišice, *f. pl.* hohe Absatzstiefel.
 Opetnja, *f.* Absatz (am Stiefel).
 Opetov-ati, *v. i.* wiederholen; -avon, vna, o wiederholend, iterativ.
 Opevati, *v. i.* besingen.
 Opica, *f.* Affe, *m.*; opice širokonose, Breitnase; opice ozkonose, Schmallnase, (bei den Affen).
 Opiĉ-ji, a, e Affen, affenhaft; -ka, *f.* Affchen, *n.*; -nik, *m.* Affenmännchen, *n.*
 Opijaniti, opijati, *v. p.* berauschen.
 Opikaĉa, *f.* eine am obern Ende in die Erde gesteckte Rebe.
 Opik-ati, *v. p.* rund herum zertüpfeln, umtüpfeln; -ovati, *v. i.* *f.* opikati.
 Opil, a, o berauscht.
 Opilj-iti, *v. p.* abseilen; -ki, *m. pl.* das Abgeseilte.
 Opilstvo, *n.* Böllerei, Berauschtigkeit, *f.*

Opipati, pljom, *v. p.* abraufen, abklauben.
 Opirati, *v. i.* abwaschen; — so, sich auslehnen, stützen; wiederstreben, sich sträuben.
 Opis, *m.* Beschreibung, *f.*; -atelj, *m.* Beschreiber, *m.*; -ati, pišem, *v. p.* beschreiben, umschreiben; -ovati, *v. i.* *f.* opisati; -ovaven, vna, o, umschreibend.
 Opitati, *v. p.* mästen, abmästen.
 Opitomiti, *v. p.* zähmen.
 Oplahniti, *v. p.* abspühlen, ausspühlen.
 Oplakati, *v. p.* beweinen.
 Oplakniti, *f.* oplahniti,
 Oplašiti, *v. p.* scheu machen, verschrecken.
 Oplat, *ad. v* — vreĉi, zu Boden werfen.
 Oplaviti, *v. p.* ausschwemmen, abschwemmen.
 Oplaz, *m.* Pflugtopf, *m.*
 Oplaziti, *v. p.* abklettern; *fig. za vse* —, um Alles bringen.
 Oplod-ek, tka, *m.* der obere Theil eines Weiberhemdes; -je, *n.* was um die Arme herum ist.
 Oplemeniti, *v. p.* veredeln; — so, sich veredeln, edel werden.
 Opleniti, *v. p.* ausplündern, ausrauben.
 Oplesati, am, u. plešem, *v. p.* einmal ringsum tanzen.
 Oplesneti, *v. p.* verschimmeln.
 Oplesti, pletem, *v. p.* flechten, umflechten, das Haar machen.
 Oplet, *m.* Kopfsputz, *m.* Frisur, *f.*; -ati, *v. i.* flechten, frisiren.

Oplétati, *v. p.* mit den Füßen in den Boden stampfen (vorzüglich beim Tanze), hin und her wanken.
 Opleték, tka, *m.* Kopspuß, *m.*, geflochtenes Haar.
 Oploti, plevem, *v. p.* ausjäten.
 Oplevšati, *v. p.* das Getreide ausschlagen.
 Opljuv-ati, *v. p.* bespeien, bespuen; -ek, vka, *m.* Speichel, *m.*
 Oploditi, *v. p.* befruchten, fruchtbar machen (von Thieren).
 Oplošje, *n.* Oberfläche, *f.*
 Oplot, *m.* Zaun, *m.* -iti, *v. p.* umzäunen.
 Oplovit, a, o, h, bequem, weit, breit (von Kleidern).
 Opna, opnica, *f.* Hornhaut, *f.*; Fellschen, *n.*
 Opočivati se, *v. i.* ausruhen, der Ruhe pflegen.
 Opodobiti, *v. p.* abbilden, porträtiren.
 Opoganiti, *v. p.* h. entweichen.
 Opogovarjati, *v. i.* entschuldigen, vertheidigen.
 Opogovor, *m.* Entschuldigung, *f.*
 Opok-ati, *v. p.* Risse bekommen, derb abprügeln; -el, kla, o voll Risse, gespalten; *fig.* stumpf, abgestumpft, (an Geist).
 Opoldan, dneva, *m.* Mittag, *m.*; -ski, a, o mittägig.
 Opoldne, *ad.* zu Mittag; -ven, vna, o Mittags, mittägig.
 Opolnoč, *f.* Mitternacht, *f.*; -en, čna, o mitternächtlich; -i, *ad.* um Mitternacht; -nica, *f.* Christmette, *f.*

Opomagati, *v. p.* abheifen.
 Opom-ba, *f.* Erinnerung, Mahnung, *f.*; Anmerkung, *f.*; -emba, *f.* opomba; -ena, *f.* Erinnerung, Mahnung, *f.*; -eniti, *v. p.* -enovati, *v. i.* erinnern, mahnen; — se, sich erinnern; -iu, *m.* opominek, nka, *m.*; -injati, *v. i.* erinnern, ermahnen, aufmerksam machen; -injač, *m.* Ermahner, *m.*; Warn-eidechse, *f.*; -injevalec, vca, *m.* Erinnerer, *m.*; -niti, *v. p.* aufmerksam machen, erinnern; -nja, *f.* opomin.
 Opomoci si, mōrem, *v. p.* sich behelfen, aufhelfen.
 Oponaš-a, *f.* Vorwurf, *m.*; -anje, *n.* Vorwerfen, Vorrücken, *n.* Nachsätzen, *n.*; -ati, *v. i.* vorwerfen, vorrücken, nachsätzen, verspotten; -avec, *m.* Spötter, *m.*; Spott-drossel, *f.*
 Oponos, *f.* oponašanje; -iti, *v. p.* *f.* oponašati.
 Opopasti, padem, *v. p.* befallen, einfallen.
 Opōr, *m.* Bemühung, *f.*
 Opōra, *f.* Stütze, *f.*; Widerlager, *n.*
 Oporeč-en, čna, o widersprechend; -i, *v. p.* widerrufen.
 Oporeka, *f.* Widerrufung, Ab-sagung, *f.*
 Opor-en, rna, o stützig; -nost, *f.* Stützigkeit, *f.*; -išče, *n.* Stützpunkt, *m.*
 Oporočiti, *v. i.* testiren, im Testamente vermachen.
 Oporōka, *f.* Testament, *n.*
 Oporovati, *v. i.* protestiren.

Oposeliti se, v. p. sich ansiedeln.
 Opošteniti se, v. p. die Ehre wieder zurückbekommen.
 Opotakniti se opotekniti se, v. p. stolpern, straucheln.
 Opotik-a, f. Hinderniß, n.; -ati se, v. i. straucheln.
 Opotisk, m. Gegendruck, m.
 Opotisniti, v. p. einen Gegendruck geben.
 Opotočen, čna, o kugelrund, sreča je opotočna, das Glück ist kugelrund.
 Opovert-a, f. Hinderniß, n.; -ati, v. i. aufhalten, hindern.
 Opovreči, veržem, v. p. umstossen, widerlegen.
 Opovreti, v. p. ein wenig aufhalten oder hemmen.
 Oprasiti se, v. p. ferkeln, Junge werfen (von der Sau).
 Opraskati, v. p. zerkratzen.
 Oprasniti, v. p. durch Kratzen aufrähen.
 Oprasčati, v. i. verzeihen.
 Oprasiti, v. p. bestauben.
 Oprati, perem, v. p. abwaschen, auswaschen.
 Oprava, f. Anzug, m. Kleidung f.; Angelegenheit, f.; ministerstvo notranjih oprav, das Ministerium der innern Angelegenheiten; konjska —, Pferdegeschirr, n.
 Oprávdati, v. p. rechtfertigen.
 Opravek, vka, m. Berrichtung, f.
 Opravičiti, v. p. rechtfertigen.
 Opravil-en, lna, o geschäftig; -nik, m. Geschäftsführer, m.; Geschäfts-

normale, n.; -nost, f. Geschäftigkeit, f.; -o, n. Geschäft, n., Berrichtung, f.; to ni moje opravilo, das schlägt nicht in mein Fach.
 Opráviti, v. p. verrichten, vollenden, toliko imam —, da ne vem kam, so viel habe ich zu thun, daß ich nicht weiß wohin; — se, sich zurecht richten, sich aufleiden.
 Oprávlj-ati, v. i. verrichten, besorgen, seinen Geschäften nachgehen, übel nachreden, verleumden; -avec, vca, m. Verleumder, m.; -avka, f. Verleumderin, f.; -iv, a, o, verleumderisch; -ivost, f. verleumderisches Wesen, die Eigenschaft, gerne zu verleumden; -ivoc, m. Verleumder; -ivka, f. Verleumderin, f.
 Opravn-ik, m. Agent, m.; -istvo, n. Agentschaft, f.; Administration f.
 Oprážití, v. p. abrösten.
 Opredeliti, v. p. bestimmen, definieren.
 Opredeljenje, n. Definition, f.
 Opregača, f. Bortuch, n.
 Opre-s-en sna, o ungeäuert, frisch; -nik, m. ungeäuertes Brot; -nina, f. ungeäuerte Speisen, pl.
 Opresti, predem, v. p. umspinnen.
 Opreti, v. p. stützen, unterstützen; -se, sich stützen, sich niederlegen.
 Oprez, m. oproza, f. Gut, f.
 Oprezovati, v. i. zaudern, zögern.
 Oproda, oprodnik, m. Waffenträger, m.

Opros-iti, v. p. erbitten; -ljiv, a, o erbittlich; -ljivost, f. Erbittlichkeit, f.

Oprostiti, v. p. befreien, frei machen; entschuldigen; -se, sich beurlauben.

Oprostnina, f. Befreiungstaxe, f.

Opsovati, psujem, v. p. beschimpfen.

Opuhati, pušem, v. p. wegwehen.

Opuhel, hla, o hohl.

Opuljiti, v. p. entsiedern.

Opustiti, v. p. unterlassen, verlassen.

Opustobiti, opustóbiti, v. p. verwüsten.

Opušć-ati, v. i. unterlassen, verlassen; -aj, m. Apokope, f.

Or, f. Pflügezeit, f.; -ač, m. Ackermann, m.; -al, m. Joch, n. (Ackerfeld); -alo, n. Halbpflug, m.; -anica, f. Ackerfeld, n.; -ataj, -atar, rja, Ackermann, Landmann, m.; -ati, orjem, v. i. ackern, pflügen; -aven, vna, o, ackerbar, pflügbare; oravno polje, Ackerfeld, n.; -ja, f. Ackerung, f.

Oraniti, v. p. verwunden.

Oreh, m. Ruß, f. Rußbaum, m.; -ec, -ek, hea, m. eine kleine Ruß, f.; -ov, a, o, nußbäumen; -ovina, f. Rußholz, n.; -ovje, Rußbaumwald, m.; -ovka, f. Rußheber, m.

Orel, rla, m. Adler, m.; kačji orel, m. Schlangenadler; kraljevi orel, Königsadler; planinski orel, Steinadler; ribji orel, Flußadler.

Orežnik, m. ein schneidendes Werkzeug mit zwei Handhaben.

Orgl-ati, v. i. orgeln; -avec, vca, m. Orgelspieler, m.; -e, f. pl.

Orgel, f.: — prebirati, Orgel spielen.

Orihl-ača, f. Hechel, f.; -ati, v. p. durchhecheln.

Oris, m. Abriß, m., Schilderung, f.; -ati, v. p. schildern.

Oriti se, v. i. dröhnen, tönen.

Orjak, m. Riese, m.; -inja, f. Riesin, f.

Orjaski, a, o, riesenmäßig, Riesen-.

Orl-ič, m. ein junger Adler; -ina, f. ein großer Adler.

Orliti se, v. i. rammeln, brünstig sein (von Pferden).

Orlolev, m. Vogel Greif, m.

Orlov, a, o, Adlers-; -i nohti, m. pl. Geißblatt, n.

Orna, f. Eimer, m.

Oróbiti, v. p. umsäumen.

Orod, m. orodek, dka, m.; -je, n. Werkzeug, n.

Orodovititi, v. p. befruchten.

Oropati, v. p. ausrauben.

Orositi, v. p. bethauen, benetzen.

Oroslan, m. Löwe, m.; -ka, f. Löwin, f.

Orož-arnica, f. Rüstammer, f.; -iti, v. p. bewaffnen; -je, n. Waffen, pl.; -jiše, -jišće, n. Waffenplatz, m.; -nica, f. Rüstammer, f. Waffensaal, m. -njar, rja, m. Waffenschmied, m.

Orožati, v. p. mit Rosen schmücken.

Orsati se, v. i. sich balgen, raufen.

Orúcati, v. p. mit dem Essen fertig sein.

Orujaveti, v. p. braun werden.

Orumeneti, v. p. gelb werden.

Os, f. Achse, Schärfe, Aehrenspitze, f.; mala os, kleine Achse; velika

- os, große Achse; os vertenja, Umdrehungsachse.
- Osa, *f.* Wespe, *f.*; lesna ossa, *f.* Holzwespe; mala ossa, Papierwespe; navadna ossa, gemeine Wespe; peščena ossa, Sandwespe, *f.*
- Osakatiti, *v. p.* zum Krüppel machen, zum Krüppel werden.
- Osamel-ec, *ica, m.* Verlassener, *m.*; -ost, *f.* Einsamkeit, *f.*
- Osam-eti, *v. p.* allein, einsam verbleiben; -iti so, *v. p. r.* allein bleiben, sich isoliren.
- Osamotiti, *v. p.* veröden.
- Osát, *m.* Distel, *f.*; -ica, *f.* Distelfinf, Stieglitz, *m.*; -išče, *n.* Distelfeld, *n.*
- Oscáti so, oščim, *v. p.* sich ausharnen.
- Oseb-a, *f.* Person, *f.*; -on, *bná, o,* persönlich; -ek, *m.* Subject, *n.*; -enik, *nka, m.* Inwohner, *m.*; -enkvati, *v. i.* Inwohner sein; -itost, *f.* Beschaffenheit, *f.*; -nost, *f.* Persönlichkeit, *f.*; -ujek, *jka, m.* Ausgöding, *n.* Leibrente *n.*; -ujon *jna o,* abgefondert, privat; -ujnik, *m.* Inwohner, *m.*
- Osečiti, *v. p.* wahrnehmen.
- Osedeti, *v. p.* sitzen bleiben.
- Osediti, *v. p.* grau werden.
- Osedlati, *v. p.* satteln.
- Osedobi, *ad.* um diese Zeit.
- Oseguriti, *v. p.* sichern, versichern, sicher stellen.
- Osek, *m.* Ebbe, *f.*; Umhau, *f.*
- Osekati, *v. p.* osekovati, *v. i.* behauen.
- Osol, *sla, m.* Esel, *m.*; -ski, *a, o,* eselhaft; -stvo, *n.* Eserei, *f.*
- Osele, *ad.* von nun an.
- Oselnik, *m.* Weysteingestek, *n.*; Colonist, *m.*
- Osem, *num.* acht.
- Osemci, *m. pl.* die Augenwimpern.
- Osem-danski, *a, o,* achttägig; -deset, *n.* achtzig; -deseti, *a, o,* achtzigste; -desetkrat, *n.* achtzigmal; -dneven, *vna, o,* achttägig; -kraten, *tna, o,* achtmalig; -leten, *tna, o,* achtjährig; -mesečen, *čna, o,* achtmonatlich; -najst, *n.* achtzehn; -najsti, achtzehnte; -najstkrat, *n.* achtzehnmal; -najstleten, *tna, o,* achtzehnjährig; -najšica, *f.* Achtzehner, *m.*; -red, *n.* achtzig; -sto, *n.* achthundert; -tavžent, -tisoč, *n.* achttausend.
- Osen, *sna, m.* Stupfeisen, *n.*
- Osenišče, *n.* Wespennest, *n.*
- Osen-iti, -čati, *v. p.* beschatten.
- Osepn-ica, *f.* Pocke, Blatter, Blatternarbe, *f.*; -ice komu podjati, impfen; -ičast, *a, o,* blatternarbig; -ičevati, *v. i.* blattern; impfen.
- Oserč-ek, *čka, m.* Herzbeutel; -iti, *v. p.* ermutigen; -je, die Eingeweide, um das Herz.
- Oserjati, osorjati, *v. i.* (gemein) verleunden.
- Oset, *m.* Distel, *f.*
- Osévati, *v. i.* aus dem Geleise kommen.
- Osovati, *v. i.* bescheinen.
- Osica, *f.* Wespchen, *n.*
- Osidrati, *v. p.* mit dem ausgeworfenen Anker besetzen.
- Osijavati, *v. i.* bescheinen, beleuchten.

- Osiliti, *v. p.* gewaltig werden; *z.* befestigen.
- Osim, *prp.* außer.
- Osimnica, *f.* eine Art Fische.
- Osina, *f.* Aehrenspitze.
- Osinjak, *m.* Wespennest, *n.*
- Osipati, *pljem, v. p.* herumschütten, überhäufen, umstreuen; *h.* auseinander fallen lassen; — *so, v. p.* ausfallen (vom Samen), auseinander rollen. [schütten.
- Osipavnik, *m.* der Flug zum Ber-
- Osir, *m.* Wespennest, *n.*
- Osireti, *v. p.* verwaisen.
- Osiromašiti, *v. p.* verarmen
- Osiroteti, *v. p.* verwaisen.
- Osiroveti, *v. p.* verwildern.
- Osje, *n.* Aehrenspitzen, *pl.* [häpfen.
- Oskakati, *v. i.* abspringen, um-
- Oskaliti, *v. p.* sich einen Splitter einziehen.
- Osker, *oskory, m.* Hammer, *m.*
- Oskerb, *f.* Obsorge, *f.*; — *eti, v. p.* besorgen, versorgen; — *ljiv, a, o.* besorglich; — *ljivost, f.* Besorgtheit, *f.*; — *nišnica, f.* Versorgungsbaus, *n.*
- Oskobliti, *v. p.* abhobeln.
- Oskočiti, *v. p.* umhüpfen umspringen. [kommen.
- Oskomeniti, *v. p.* lange Zähne bekommen.
- Oskomen. *mna, o,* unreif, unzeitig, lange Zähne verursachend.
- Oskomina, *f.* Staunen, (lange Zähne).
- Oskorjati *se, v. p.* infrustiren.
- Oskoruša, *f.* Speiberbaum, *m.*; die Frucht davon, die Arlesbeere.
- Oskorž, *m.* Säuerling, *m.*
- Oskrinek, *nka, m.* Kasten, *m.*
- Oskrumba, *f.* Berunreinigung, *f.*
- Oskran-iti, *v. p.* -jevati, *v. i.* verunreinigen, besudeln, [schänden.
- Oskub-iti, -sti, -skubem, *v. p.* abrufen.
- Ozla, *f.* Bergstein, *m.*
- Olab-eti, -niti, *v. p.*; -evati, *v. i.* schwach werden; — *iti, v. p.* -ljati, -ovati *v. i.* schwächen, schwach machen.
- Oslad, *m.* -je, *n.* Spierstaude, *f.*; gomoljasti oslad, knollige Spierstaude; močvirski oslad, auch medvedovo latje, *n.* Sumpfspierstaude.
- Oslad-en, *dna, o,* wohlküstig; — *nost, f.* Wohlküst, *f.*
- Oslad-iti, *v. p.* versüßen; — *iti se, v. p.* süß werden; — *ovati, v. p.* süß machen.
- Oslak, *m.* Berg, *n.*
- Oslaniniti, *v. p.* spiden.
- Oslar, *rja, m.* Eseltreiber, *m.*; — *nica, f.* Eselstall, *m.*; — *ski, a, o,* Eseltreiber.
- Oslast, *a, o,* eselhaft. [wollüstig.
- Oslást, *f.* Wollust, *f.*; — *en, tna, o,*
- Oslav-a, *f.* Verherrlichung, *f.* Ruhm, *m.*; — *iti, v. p.* -lovati, *v. i.* verherrlichen; — *so, sich hervorthun, sich auszeichnen.*
- Oslé, *leta, n.* Eselchen, *n.*
- Osléc, *m.* Kragen an Kleidern.
- Osléditi, *v. p.* aufspüren.
- Osléj, *m.* Eselchen, *n.*
- Oslep-enec, *nca, m.* der Blinde; — *eti, -niti, v. p.* erblinden; — *iti, v. p.* blind machen, blenden, verblenden.

Osl-ica, *f.* Eselin, *f.*; -id, -idek, tka, *m.* junger Esel. [nehen.
 Osliníti, *v. p.* mit Speichel be-
 Osloboditi, *v. p.* frei machen; auf-
 muntern.
 Osloniti se, *v. p. r.* sich anlehnen.
 Osluhi, *m. pl.* Schläse.
 Osmak, *m.* Ähtel, *n.*
 Osmeh, *m.* Gespötte, *n.* -ovati,
v. i. verladen, verspötte.
 Osmeliti se, *v. p.* sich erklären.
 Osmér, *f.* Ähtgespann, *n.*; -ica,
f. acht Personen; -ka, *f.* Ähter,
m. Oktavform, *f.*; -nat, *a, o,*
 achtfältig; -ni, *a, o,* achtfach, -o,
ad. achterlei; -onedeljen, *lna,*
o, achtwöchentlich; -ovoglina, *f.*
 Ähted, *n.*
 Osm-i, *a, o,* der Ähte; -ica, *f.*
 die Zahl Äht; die Kirchenverrich-
 tung am achten Tage nach dem
 Begräbnisse; -id, *ad.* achtens;
 -ina, *f.* Ähtel, *n.* Oktav, *f.*
 Osmód, *m.* Versengung, *f.*; -iti,
v. p. versengen, anbrennen.
 Osmoj-ati, *v. i.* sengen; -enec,
nca, m. Dummkopf, *m.*; -enost,
f. Zustand des Versengtseins;
 Dummheit, *f.* [verschmieren.
 Osmoliti, *v. p.* mit Bech besudeln,
 Osmorica, *f.* die Zahl Äht. [füllen.
 Osmraditi, *v. p.* mit Gestank er-
 Osmukati, osmuđem, *v. p.* Laub
 abstreifen. [beschneien.
 Osnežiti, *v. p.* osneževati, *v. i.*
 Osneže, *n.* Schneelinie, *f.*
 Osni, *a, o,* Ähs-; -k, *m.* Ähs-
 nagel, *m.*
 Osnivati, *v. i.* anzetteln; gründen.

Osnjak, *m.* Weßpenneß, *n.*
 Osnov-a, *f.* Weberzettel, *m.* Auf-
 zug, *m.*; Entwurf, Plan, *m.*
 Thema, *n.*; Base, *f.*; -ati, *n.*ujem,
v. p. anzetteln, gründen, ent-
 werfen.
 Osnutek, tka, *f.* der Aufzug bei
 dem Weber, bevor er auf den
 Weberstuhl kommt; Entwurf, *m.*
 Osnuti, snujem, *v. p. f.* osnovati.
 Osob-a, *f.* Person, *f.* Individuum
n.; -en, *baa, o,* persönlich; -it,
a, o, besonders, eigen.
 Osob-iti sebi, *v. p. r. č.* sich zu-
 eignen; -ito, *ad.* besonders;
 -itost, *f.* Eigenthümlichkeit, Eigen-
 heit, *f.*; -lje, *n.* Gefinde, Perso-
 nale, *n.*; -nik, *m. v. i.* Sonder-
 ling, *m.* Privatperson, *f.*; -nost,
f. Persönlichkeit, *f.*; -stvo, *n.*
 Eigenheit, *f.*
 Osod-a, *f.* Schicksal, *n.* Verhäng-
 niß, *n.*; Beurtheilung, *f.* Rich-
 terspruch, *m.*; -iti, *v. p.* richten,
 aburtheilen; -ljiv, *a, o,* ver-
 werflich.
 Osoj-evati, *v. i.* aburtheilen; -enik,
m. Beurtheilte, *m.*
 Osoj, *m. f.* osoje; -en, *jna, o,* dicht,
 schattig; -e, *n.* Dicht, *n.*
 Osóliti, *v. p.* salzen, einsalzen.
 Osouj, *a, e,* im Schatten gelegen;
 -a, *f.* Schattenseite, *f.*
 Osonjek, *m.* Schleifstein, *m.*
 Osorej, *ad.* um diese Zeit.
 Osor-en, *rna, o;* -it, *a, o;* -ljiv,
a, o, barsch, gähzornig; -nost,
f. Barschheit, Derbheit, *f.*
 Osovina, *f.* Are (am Rade) *f.*

Osrāmōtiti, *v. p.* beschämen.
 Osrati, oserjem, *v. p.* verunreinigen.
 Osrečati se, *v. p.* gefangen.
 Osrečiti, *v. p.* beglücken.
 Osred-en, dna, o; -nji, a, e, zentral; -ek, dka, *m.* Mittelfurche, *f.*; Fluginsel, *f.*; -je, *n.* Mittelpunkt, *m.*
 Ost, *f.* Stachel, *m.* Spitze, *f.*
 Ostajati, *v. i.* *f.* ostati.
 Ostali, a, o, übrig.
 Ostališče, *n.* Unterkunftsart, *m.*
 Ostanek, nka, *m.* Leberbleibsel, *n.*
 Ostanoviti, ustanoviti, *v. p.* stiften, gründen; hemmen; —se, *v. p. r.* stehen bleiben.
 Ostar-ati se, -iti se, *v. p. r.*; -eti, *v. p.* veralten, alt werden; -el, a, o, altlich. [bleibsel, *n.*
 Ostatek, tka, *m.* Rest, *m.* Leber.
 Ostalen, lna, o, *f.* ostali, a, o.
 Ostati, ostanem, *v. p.* verbleiben, bleiben.
 Ostava, *f.* Hinterlage, *f.*
 Ostaviti, *v. p.* ostavljati, *v. i.* verlassen, hinterlassen, aufheben; abspannen; —se, *v. p. r.* sich abgewöhnen.
 Ostekel, *m.* Halsband, *n.*
 Osten, stna, *m.* Fischgabel, *f.*
 Oster, tra, o, scharf; -ost, *f.* Schärfe; -c, *m.* Stachel, *m.*
 Osterglača, *f.* Spreizstange, *f.*
 Ostermeti, *v. p.* erstauern, sich entsetzen.
 Osterv, *f.* und ostorva, *f.* Hüfelfstange, *f.*; -ati, *v. i.* hüfeln; -ička, kleine Hüfel.

Ostn-ica, -ina, *f.* -o, *n.* Stachel, *m.* Stachelborste, *f.*
 Ostóp-ati, *v. i.*; -iti, *v. p.* umringen, umgeben.
 Ostraga, *ad. h.* von hinten.
 Ostrásiti, *v. p.* schrecken, abschrecken, Furcht einjagen.
 Ostrážiiti, *v. p.* bewachen, beschützen.
 Ostreliti, *v. p.* anschließen.
 Ostrés, *m.* Ostreža, *f.* Pärsling, *m.* (eine Fischart).
 Ostriči, izom, *v. p.* abscheren, mit der Scheere abschneiden.
 Ostriga, *f.* Muschel, *f.*
 Ostri-na, *f.* Schärfe, *f.*; -ti, *v. i.* scharfen.
 Ostriž, *m.* Perchenfall, *m.*
 Ostrižek, žka, *m.* das mit der Scheere Abgeschnittene.
 Ostrog, *m.* ein befestigter Ort.
 Ostrog-a, *f.* Sporn, *m.*; -nica, *f.* Rittersporn, *m.*
 Ostropes, psa, *m.* Frauendistel, *f.*
 Ostrost, *f.* Schärfe, Strenge, *f.*
 Ostrov, *m.* Insel, *f.*; -an, *m.* Inselbewohner, *m.*
 Ostrovid, *m.* Luchs, *m.*
 Ostr-o-viden, dna, o, scharfsichtig; -vidnost, Scharfsichtigkeit, *f.*; -vtipen, pna, o, é, scharfsinnig; -vtipnost, *f.* Scharfsinn; -umen, mna, o, scharfsinnig; -umnost, *f.* Scharfsinn, *m.*
 Ostrož-enca, -ina, *f.* Brombeerstaude, *f.*, Brombeere, *f.*
 Ostrožnik, *m.* Sporer, *m.*
 Ostrugati, ružem, *v. p.* abschaben.
 Ostruglaš, *m.* Schneecammer, *m.*
 Ostrupiti, *v. p.* vergiften.

Ostruž-ek, zka, m. -ina, f. Schab-
 sel, n.
 Ostružki, m. pl. Hobelspanne, pl.
 Ostud-a, f. Abscheu, m.; -en, dna,
 o, ekelig, abscheulich; -iti, v. p.
 verabscheuen, ekein; -nost, f. Ab-
 scheulichkeit, f.
 Ostva, f. Harpune, f.
 Ostvo, f. pl. i. ostvu. [abdrehen.
 Osukati, sučem, v. p. zwirnen,
 Osup, m. Erstaunen, n.; -niti, nem,
 v. p. erstaunen.
 Osušiti, v. p. abtrocknen.
 Osuti, sujem, v. p. rings herum-
 streuen; —se, v. p. r. ausfallen
 (von Samenapseln); Ausschlag
 bekommen.
 Osvad-a, f. Anklage, f.; -iti, v. p.
 anklagen. [winder, m.
 Osvajatelj, m. Besieger, Ueber-
 Oswaniti, v. p. h. tagen.
 Osvedočiti, odsvedokovati, v. p.
 mit Zeugen überweisen.
 Osvest, f. Besinnung, f.
 Osvestiti, v. p. aufklären, begreif-
 lich machen; —se, zur Besinnung
 kommen.
 Osvet-a, f. Rache, f.; -en, taa, o,
 rachsüchtig; -itelj, m. Rächer,
 m.; -iti, v. p. rächen; -iti se,
 v. p. sich rächen; -nik, m. Rä-
 cher, m.
 Osvetek, tka, m. Bortag eines
 großen Festtages.
 Osvetiti, v. p. heiligen.
 Osvet-iti, v. p. osvetlovati, v. i.
 erhellen, beleuchten; -on, m. Lu-
 ster, m.
 Osvit, m. Abglanz, m.; -ati, v. i.

sichtbar werden (beim anbrechen-
 den Tage.) -ek, tka, m. Tages-
 anbruch, m.
 Osvobod-itelj, m. Befreier, Erlö-
 ser, m.; -iti, v. p. erlösen, be-
 freien, frei machen; — se, sich
 befreien, sich entledigen.
 Osvójiti, v. p. sich zueignen, er-
 obern.
 Ošab-en, bua, o, hochmüthig, auf-
 geblasen, stolz; -iti, v. p. stolz,
 hochmüthig machen; -nost, f.
 Hochmuth, m., Hochmüthigkeit, f.
 Ošarati, v. p. färben, mit Farben
 bemalen.
 Oščavljati se, v. i. schmähen.
 Oščóniti se, v. p. Junge werfen
 (von der Hündin).
 Oščétati, v. p. abbürsten.
 Oščstkati, v. p. abzirbeln.
 Ošiti, šijem, v. p. umnähen; mit
 einer Nath verzieren.
 Oškóditi, v. p. beschädigen.
 Oškropiti, v. p. beslecken, besudeln.
 Ošlak, m. Berg, n., Wegedistel, f.
 Ošlátati, v. p. betasten, durch den
 Tastsinn gewahr werden.
 Ošpetel, na, m. kurzes Hemd, n.
 Ošpice, f. pl. Masern, f. pl.
 Ošpiditi, v. p. abspigen.
 Ošpógati, v. p. abnützen, ver-
 brauchen.
 Ošter, i. ošter.
 Oštir, rja, m. Wirth, m.
 Oštrek-el, kla, o, ausgelassen,
 boshaft; -lost, f. Ausgelassen-
 heit, f.
 Ošugaviti, v. p. mit Krähe an-
 stecken.

- Ošujati, *v. p.* abmergeln.
 Otajati se, *v. i.* aufthauen.
 Otajek, jka, *m.* Thauwetter, *n.*
 Otajen, jna, *o.* heimlich, geheimnißvoll.
 Otajiti se, *v. p.* aufthauen, aufgehen.
 Otajnost, *f.*, otajstvo, *n.* Geheimniß, *n.*
 Otakati, *v. i.* abziehen (den Wein); —se, abfließen.
 Otaliti se, *v. p.* aufthauen.
 Otanjiti, otanjšati, *v. p.* verdünnen, dünner machen.
 Otav-a, *f.* Grummet, *n.*; —en, *vna*, *o.* Grummet-; otavna košnja, Grummetmahd, *f.*
 Otavčić, *m.* otavica, *f.* Nachgrummet, Spätgrummet, *n.*
 Otečina, očetvina, *f.* Vaterland, *n.*
 Otoc, tca, *m.* Vater, *m.*
 Otecati, *v. i.* abfließen, aufschwellen.
 Oteći, tečem, *v. p.* schwellen, aufschwellen.
 Otegotiti, *v. p.* beschweren.
 Otek-ati, *v. i.* schwellen, aufschwellen; durch eine innere Kraft aufgetrieben werden; —el, kla, *o.* geschwollen, aufgeschwollen; —lina, *f.* Geschwulst, *f.*; —lost, *f.* Aufgeschwollenheit, *f.*
 Oteliti se, *v. p.* kalben, kälbern, ein Junges werfen (von der Kuh).
 Otemn-eti, *v. p.* finster werden, sich verdunkeln; —iti, *v. p.* finster machen, verdunkeln.
 Otép, *m.* Strohgarbe, *f.*, eine ausgedroschene Getreidegarbe; —ati, *v. i.* ausklopfen; ausdrücken; —ine, *f. pl.* ausgedroschene Getreidegarben.
 Otepsti, tepem, *v. p.* abprügeln; Garben ausschlagen.
 Oterd-eti, *v. p.* verhärten; —iti, *v. p.* hart machen, erhärten; —obniti, *v. p.* verstopft werden; verhärten.
 Oterpjek, jka, *m.* Lichtschuppe, *f.*
 Oterpa-eti, oterpniti, *v. p.* erstarren; roke so mi mraza oterpnele, die Hände sind mir vor Kälte starr geworden; beseda mu oterpne, das Wort stirbt ihm auf der Zunge; —jen, a, *o.* erstarret, starr; —jenost, *f.* Erstartheit, *f.*, der Zustand der Erstarrung; *fig.* Gefühllosigkeit, *f.*; —ost, *f.* oterpjenost.
 Otès, *m.* Behauung, *f.*; *fig.* Bildung, *f.*; —ati, *v. p.* behauen; —ljiv, a, *o.* behaubar.
 Otešcati se, otešćiti se, *v. p.* in der Frühe, wenn man noch nüchtern ist, etwas zu sich nehmen.
 Oteti, otmem, *v. p.* retten, erretten, befreien; nehmen; rauben.
 Otetje, *n.* Rettung, Befreiung, *f.*
 Otévati, *v. i.* *f.* oteti.
 Otézati, tečem, *v. i.* zögern, aufschieben; —se, sich sträuben.
 Otežkótiti, *v. p.* beschweren, erschweren.
 Otići, *f.* oditi.
 Otika, *f.* Pflugreute, *f.*
 Otimati, *v. i.* *f.* oteti.
 Otip, *m.* Tastsinn, *m.*; —ati, pljem, *v. p.* betasten, durch den Tast-

- sinu gewahr werden; -ljiv, a, o, fühlbar, antastbar; -ljivost, f. Fühlbarkeit, Antastbarkeit, f.
 Otiráč, m. otiráča, f. Handtuch, Abwischtuch, n.
 Otirati, v. i. abwischen.
 Otiska, f. Geschwulst, f. (durch Ausdrücken entstanden).
 Otká, f. Pflugreute, f.
 Otmica, f. h. Entführung, f.; Räd-
 chenraub, m.
 Otočán, m. Inselaner, m.; -anka, f. Inselanerin, f.; -anski, a, o, Insel-, zur Insel gehörig.
 Otočje, n. Inselgruppe, f.
 Otók, m. Geschwulst, f.
 Otòk, m. Insel, f.
 Otolsteti, v. p. fett werden.
 Otopiti so, v. p. aufthauen, schmelzen (vom Schnee).
 Otopjak, m. Batterie, f.
 Otopliti, v. p. erwärmen, lau machen. [korbe versehen.
 Otórbati, v. p. mit einem Rauf-
 Otova, f. otava.
 Otovóriti, v. p. bepacken, beladen.
 Otól-en, žna, o, betrübt, trübselig, traurig; -nost, f. Betrübtheit, Trübseligkeit, f.
 Otrápiti, v. p. bethören.
 Otreb-ek, bka, m. otrebina, f. Ab-
 klaubsei, n.; -iti, v. p. aussäu-
 bern, reinigen, das Eingeweide
 herausnehmen (besonders bei Fi-
 schen); drevje — die Bäume von
 den unnützen Aesten reinigen.
 Otrésati, v. i. abschütteln, abbeutel-
 Otresit, a, o, barsch; -ost, f. Barsch-
 heit, f.
- Otrésniti se, v. p. mit Unwissen
 erwidern.
 Otresti, tresem, v. p. abschütteln;
 —se, sig. seinen Zorn auslassen.
 Otreti, tarom, v. p. abwischen.
 Otrézbiti, otrézniiti, v. p. nüchtern
 machen, den Rausch austreiben;
 —so, nüchtern werden, den Rausch
 verlieren.
 Otrobi, f. und m. pl. die Kleien;
 govori, kakor bi otrobe vezal, er
 spricht ohne Zusammenhang.
 Otroč-arija, f. Kinderei, f., die
 Kinderpossen; -e, četa, n. Kind-
 chen, n.; -evati, v. i. Kinderpos-
 sen treiben; -ič, m. Kindlein,
 n.; -ija, f. Kinderei, f.; die Kin-
 der überhaupt; -ji, s, o, Kinder-,
 kindlich; -nica, f. Wöchnerin, f.;
 -njek, m. Gebärmutter, f.
 Otrohneti, v. p. anmodern, an-
 faulen.
 Otrok, m. Kind, n.
 Otroš-ki, a, o, Kinder-, kindlich;
 -tvo, n. Kindheit, f.
 Otrov, m. Gift, n.; -ati, v. i. ver-
 giften; -nica, f. Giftmischerin,
 f.; -nik, m. Giftmischer, m.
 Otráditi, v. p. abmilden, müde
 machen.
 Otráiliti, v. p. verfaulen.
 Otrupiti, v. p. wegschlagen.
 Otudi, ad. kurz vorher.
 Otúmpati, v. p. stumpf machen,
 abstumpfen.
 Otverdeti, v. p. erhärten, hart
 werden.
 Otvesti, vezem, v. p. anketten,
 befestigen.

- Otvòr, *m.* Deffnung, *f.*; -iti, *v. p.* öffnen, aufmachen, eröffnen.
- Ov, ova, ovo, *f. ovi.*
- Ovače, *ad.* sonst.
- Oväd-en, *dna, o,* sicher, nicht trügend; -iti, *v. p.* angeben, entdecken, verrathen.
- Ovaj, ova, ovo, dieser, diese, dieses.
- Ovako, *ad.* auf diese Art.
- Ovakov, *a, o,* ein solcher. [walken.
- Oväljati, *v. p.* auswalken; ein-
- Ovamo, *ad.* her, hieher.
- Ovárвати, *v. p.* bewahren.
- Ovca, *f.* Schaf, *n.*
- Ovč-ár, rja, *m.* Hirt, Schäfer, *m.*; -arica, *f.* Hirtin, Schäferin, *f.*; -arnica, *f.* Schafstall, *m.*; -arski, *a, o,* Hirten-, Schäfer-; -etina, *f.* Schafsfleisch, *n.*; -ovina, *f.* Schafshaut, *f.*; -ica, *f.* Schäfflein, *n.*; -jek, *m.* Schafstoth, *m.*; -ji, *a, e,* Schaf-, der Schafe.
- Ovde, *ad.* hier, da; -ánji, *a, e,* hiesig. [essen fertig sein.
- Ovečérjati, *v. p.* mit dem Nacht-
- Ovedeti, *vem, v. p.* erfahren zu wissen bekommen.
- Ovedriti se, *v. p.* sich ausheitern.
- Ovéhñiti, *v. p.* verwelken.
- Oven, *vna, m.* Widder, *m.*
- Ovenčati, *v. p.* krönen, umkränzen.
- Oveneti, *v. p.* verwelken.
- Over-a, *f.* Hinderniß, *n.*; -ati, *v. i.* hindern, abwehren; -ek, rka, *m.* Widerstand, *m.*; -en, rna, *o,* hinderlich; -niti, *v. p.* abwenden, abwehren.
- Oves, *vsa, m.* Hafer, *m.*
- Oveseliti, *v. p.* erfreuen.
- Oveslati, *v. p.* umrudern, durchsegeln.
- Ovi, ova, o, dieser, diese, dieses.
- Ovijati, *v. i.* umwinden.
- Ovinok, *m.* Umschweif, *m.* Weiläufigkeit, *f.* [umbinden.
- Oviti, vijem, *v. p.* umwinden,
- Oviseti, *v. p.* hängen bleiben.
- Orlástiti, *v. p.* berechtigen.
- Ovlástiti, *v. p.* besetzen.
- Ovmreti, merjem, *v. p.* absterben, dahinsterven.
- Ovniček, *m.* Schraubenmutter, *f.*
- Ovnovina, *f.* Schöpffleisch, *n.*
- Ovodneti, *v. p.* zu Wasser werden.
- Ovogodišnjak, *m. h.* der Heurige (Wein).
- Ovogodišnji, *a, e,* heurig, dießjährig.
- Ovolik, *a, o,* so groß.
- Ovóskati, *v. p.* mit Wachs bestreichen.
- Ovóšiti, *v. p.* anwachsen.
- Ovoza, *f.* Ueberband, *n.*
- Ovrániti, *v. p.* schwarz machen.
- Ovrat-nica, *f.* Halsschmuck, *m.*; -nik, *m.* Kragen, *m.*
- Ovsén, *a, o,* Hafer-; -ica, *f.* Haferstroh, *n.*, Haferbirn, *f.*; -jak, *m.* Haferbrod, *n.*
- Ovsišče, *n.* Haferfeld, *n.*
- Ovšica, *f.* Zeißig, *m.*
- Ovud, ovuda, *ad.* hier durch.
- Oza, *f.* voza.
- Ozadje, *n.* Hintergrund, *m.*
- Ozajterkovati, *v. p.* mit dem Frühstücke fertig sein. [schönern.
- Ozálšati, *v. p.* verzieren, verzieren.
- Ozánkati, *v. p.* mit einer Schlinge umgeben, umschlingen.

Ozbilen, ina, o. h. ernsthaft; -ost, f. Ernsthaftigkeit, f.
 Ozd-ica, f. Dürre, f.; -iti, v. p. dörren.
 Ozdrav-a, f. Genesung, f.; -eti, v. p. genesen, gesund werden; -ilo, n. Arznei, f. Heilmittel, n.; -iti, v. p. gesund machen, heilen; -ljati, v. p. heilen; -ljiv, a, o. heilsam; -ljivost, f. Heilsamkeit, f.
 Ozeb-el, bla, o. erfroren; -lost, f. Erfrorenheit, f.; -ovati, v. i. Kälte leiden; -sti, zedem, v. p. erfrieren, durch Frost fählos gemacht werden.
 Ozek, zka, o. eng.
 Ozkoča, f. Enge, Besklommenheit, f.
 Ozkopersen, sna, o. engbrüstig.
 Ozelen-eti, v. p. grün werden; -iti, v. p. grün machen.
 Ozgor, ad. von oben.
 Ozibi, m. pl. morastige Gegend, f.
 Ozidje, n. Ringmauer, f., Verschanzung, f.
 Ozimec, mca, m. Winterfrucht, f.
 Ozimeti, v. p. überwintern, auswintern.
 Ozimina, f. Winterfaat, f.
 Ozimka, f. unfruchtbare Kuh, f.
 Oziniti, v. p. den Mund aufsperrern.
 Ozir, m. Rückblick, m., Rücksicht, f.; -ati se, v. i. umsehen, zurückblicken, Rücksicht nehmen; -aven, vna, o. Rücksicht nehmend, beziehlich; relativ.
 Oziv, f. odziv.
 Ozlóbiti, v. p. erbittern.

Ozoglásiti, v. p. in üblen Ruf bringen.
 Ozlovóljiti, v. p. betrüben.
 Ozmórtjati, v. p. ausschelten, mit Worten bestrafen.
 Oznáčiti, v. p. bezeichnen.
 Označovati, v. i. Charakteristren.
 Oznan-ilo, n. Kundmachung, Bekanntmachung, Verlautbarung, f., Verkündzettel, m.; -itelj, m. Kundmacher, Anzeiger, m.; -iti, v. p. kund geben, bekannt machen, verlaublichen, verkünden; -ovati, v. i. s. oznániti; -ovalec, lea, m. Verkünder, Herold, m.
 Oznojiti se, v. p. in Schweiß gerathen, in Schweiß kommen.
 Ozobki, pl. f. Spreu, f.
 Ozor, f. ozir.
 Ozračje, n. Luftkreis, m.
 Ozreti se, v. p. sich umsehen, zurückblicken.
 Ozvánjati, v. i. nachklingen, nachhallen.
 Ozvati, zovem, v. p. aufbieten, verkünden; —se, sich melden, auf das Rufen eine Antwort geben.
 Ozvezdje, n. Sternhimmel, m.; Sternbild, n.
 Ozviditi, v. p. wiedersehen.
 Ožalostiti, v. p. betrüben, traurig machen.
 Ožemati, v. p. besetzen (mit Sammet), einen Baumstamm mit der Hade an beiden Seiten gleich haken.
 Ožarjaviti, v. p. glühend machen.
 Ožójati se, v. p. durstig werden.
 Ožémati, v. i. auspressen.

- Oženitev, *tvi, f.* Verheiratung, *f.*
 Ožen-iti, *v. p.* eine Mannsperson
 verheiraten; —*se, sich* verheira-
 ten, *sich* beweißen; —*jen, a, o,*
 verheiratet.
 Ožertati, *v. p.* hinterlistig betriegen.
 Ožeti, ožmem, *v. p.* auspressen.
 Ožgati, žgem, u. žjem, *v. p.* an-
 sengen, anbrennen.
 Ožig, *m.* Senge, *f.*; —*ati, v. i.* an-
 sengen, anbrennen.
 Ožimati, *f.* ožemati.
 Ožina, *f.* Enge, *f.*, Engpaß, *m.*
 Oživeti, *v. p.* aufleben, von Neuem
 zu leben anfangen.
 Oživiti, *v. p.* lebend machen, beleben,
 erquicken; — *se, sich* erquicken.
 Oživljati, *v. i. f.* oživiti.
 Ožmeti, ožmem, *f.* ožeti.
 Ožuljiti, *v. p.* aufreiben, Schwi-
 len verursachen.
 Ožulk, *m.* eine durch Arbeit oder
 vieles Gehen entstandene Schwille.
 Ožurnik, *m.* Bucherer, *m.* [tauen.
 Ožvekati, am u. žvedem, *v. p.* zer-

P.

Pa, *c.* aber, und, und auch; denn;
 jedoch, dagegen; kruh mu dam,
 pameti pa ne morem, Brod gebe
 ich ihm, den Verstand aber kann
 ich ihm nicht geben; kje pa si
 bil? wo bist du denn gewesen?
 on dela, ti si pa len, er arbei-
 tet, du hingegen bist faul; mera
 pa vaga v nebesa pomaga, Raß
 und Gewicht hilft in das Him-
 melreich; kaj pa da, freilich wohl.

- Pač, *ad.* ja, wohl; pač res je to,
 wohl wahr ist dieß.
 Pačo, *ad.* sogar, vielmehr.
 Pačoj, *m.* Eber, *m.*; ein geschnit-
 tenes männliches Schwein.
 Pač-iti, *v. i.* hindern, stören; —*se,*
 nicht von Statten gehen wollen,
 sich wehren; —*avec, vca, m.* Stö-
 rer, Berwirrer, *m.*; —*iven, vna,*
 o, störend.
 Pačkan, *m.* Biber, *f.*
 Pačk-arija, *f.* Kriegerlei, *f.*; —*ati,*
v. i. kriegeln, schmieren; —*avec,*
vca, m. Krieger, *m.*
 Pád, *m.* Fall, *m.*; —*alica, f.* Falle,
 Klausfalle, *f.*; —*ati, v. i.* nach
 und nach fallen; —*avica, f.* fal-
 lende Sucht, Fallsucht, *f.*; —*avi-*
den, čna, o, von der fallenden
 Sucht befallen; —*ec, dca, m.* Fall,
m.; —*el, dla, o,* gefallen; —*ež, m.*
 Fall, *m.*, Endung, *f.*, Beugungs-
 fall, *m.*; —*lej, f.* padec; —*niti, f.*
 pasti, —*ši, ša, e,* gefallen.
 Padovanka, *f.* ein langer Rod.
 Pagadúr, *m.* Schächmeister, *m.*
 Pagan, pogan, *m.* Heide, *m.*; —*ka,*
f. Heidin, *f.*; —*ski, a, o,* heidnisch;
 —*stvo, n.* Heidenthum, *n.*
 Páglvec, *vca, m.* ein eigensinni-
 ger Knabe; Zwerg, *m.*
 Päh, *m.* Riegel, *m.*; Geruch, *m.*,
 Stich, *m.*; mah na pah, Hieb
 auf Stich; —*áč, m.* Windmacher,
 Stuper, *m.*; —*aljica, f.* pahalo,
 Fächer, *m.*; —*ati, v. i.* durch
 schnellen Gang die Luft in Be-
 wegung setzen, fachen; —*alj, hlja,*
m. Flocke, *f.*, Flocken, *m.*; —*ljača,*

f. Fächer, *m.*; -ljati, *v. p.* Kleinweise die Luft bewegen, lächeln; veter nam hlad pahljá, der Wind weht uns Kühlung zu; -njen, *a, o,* gestossen; *fig.* geistesarm; -njenec, *nca, m.* der Gestossene; *fig.* der Geistesarme, Berrückte, *m.*; -njenica, *f.* die Gestossene; *fig.* Geistesarme, *f.*; -njenost, *f.* Geistesbeschränktheit, *f.*; -niti, *v. p.* stossen, austossen, hinstossen; iz sole so ga pahnili, aus der Schule hat man ihn gestossen.

Pahovka, *f.* französisches Raigras, *n.*

Pájčina, *f.* Spinnengewebe, *n.*

Pajčolan, *m.* Flor, Schleier, *m.*

Pajdás, *m.* Gefährte, Gesellschafter, *m.*; -ica, *f.* Gesellschafterin, Gefährtin, *f.*; -ina, *f.* Kameradschaft, *f.*; -iti se, *v. i.* sich beigesellen, Kameradschaft machen, umgeben; -ljiv, *a, o,* gesellig; -ljivost, *f.* Geselligkeit, *f.*; -tvo, *n.* Kameradschaft, Bekanntschaft, *f.*

Pájed-ina, *f.* pajčina; -ji, *a, o,* Spinnen-.

Pajek, *jka, pajk, m.* Spinne, *f.*; hišni pajek, Hausspinne; morski pajek, Meerspinne; ptičji pajek, Vogelspinne.

Pak, *c.* aber.

Pakóst, *f.* Bosheit, *f.*; -en, *tna, o,* böshaft.

Pakóstnica, *f.* Gift, *f.*

Pakrog, *m.* Elipse, *f.*

Pál, *m.* Brand an Bäumen; Letten, *m.*

Palača, *f.* Ballast, *m.*

Palaš, *m.* Ballast, *m.*

Paldíč, *m.* Däumling; Zaunkönig, *m.*

Pale, *ad.* wieder, wiederum.

Pál-ec, *lca, m.* Daumen, *m.* Zoll, *m.* Radspitze, *f.*; -ečnik, -ečjak, *m.* Däumling, *m.*; -čnik, *m.* Daumenhut, *m.*

Pál-ica, *f.* Stab, Stoß, *m.*; -lica, -čka, *f.* Stäbchen, *n.*

Pál-iti, *v. i.* brennen, sengen; -ivo, *n.* Brennmaterial, *n.*; -jevina, *f.* der Geruch einer angebrannten Sache.

Paljuzgati, *v. i.* plätschern.

Palm-a, *f.* Balme, *f.*; -ov, *a, o,* Palm-; pálmovo drevó, Palmbaum, *m.* [mond, *m.*

Paluna, *f.* slepa luna, *f.* Nebenmond, *m.*

Pámet, *f.* Gedächtniß, *n.*; Vernunft, *f.*; na — zuati, auswendig kennen; po — i mu hodi, das geht ihm im Kopfe herum; -on, *tna, o,* vernünftig, geschieht; -ljiv, *a, o,* eingedenk; -nik, -njak, der am Gedächtnistage der unschuldigen Kinder mit der Ruthe oder einem Stäbchen herumgeht; Denkmal, *n.*; -nost, *f.* Vernünftigkeit, Klugheit, *f.*; -ovati, *v. i.* vernünftig sein, eingedenk sein, im Gedächtniß behalten; -ovalec, *lca, m.* Vernünftler, *m.*; -ovalka, *f.* Vernünftlerin, *f.*; -iva, -va, *f.* der Gedächtnistag der unschuldigen Kinder.

Pamuk, *m.* Baumwolle, *f.*; strelni pamuk, Schießbaumwolle.

Panuati, *v. i.* bannen, behexen.

- Pandirek, rka, *m.* Duſente, *f.* ;
Steißfuß, *m.*
- Pandúr, rja, *m.* Pandur, Wächter
der öffentlichen Sicherheit.
- Pánj, *m.* Bloß, Klotz, *m.* ; Bienen-
ſtock, *m.*, Baumſtamm, *m.* ; pri
suhem panju je labko ogenj
netiti, bei dürrem Holze iſt leicht
heizen; -iti se, *v. i.* zu einem
Klotz vor Staunen werden.
- Pankert, *m.* unehelich erzeugtes
Kind; Surenkind, *n.*
- Panoga, *f.* Zweig, *m.*
- Panovati, *v. i.* herrschen.
- Pápati, *v. i.* (in der Kinderspra-
che) eſſen.
- Paperk, *m.* Leſeforn, *n.* ; -i, *m.*
pl. Rachleſe, *f.* ; -ovati, *v. i.*
Rachleſe halten.
- Papež, *m.* Papſt, *m.* ; -ov, *a, o.*
Papſt; -tvo, papeštvo, *n.* Papſt-
thum, *n.*
- Pápiga, *f.* Papagei, *m.*
- Papin, *a, o.* des Papſtes.
- Papir, rja, *m.* Papier, *n.* ; -nat, *a,*
o. papiernen, von Papier; -nica,
f. Papiermühle, *f.* ; Papier-
fabrik, *f.*
- Paprat, papret, *f.* Farrenkraut, *n.*
- Paprika, *f.* Weißbeere, *f.*, Pfeffer.
- Papuca, *f.* Pantoffel, *m.*
- Par, *m.* Paar, *n.* ; po —u, paar-
weiſe; mu ga ni para, man fin-
det ſeines Gleichen nicht.
- Para, *f.* Dunſt, Dampf, *m.* ; Vieh,
Luder (als Fluchwort).
- Paradiž, *m.* Paradies, *m.* ; -nica, *f.*
Paradiesäpfel, *m.*
- Párati, *v. i.* trennen, auftrennen.
- Pard, *m.* Leopard, *m.* ; -osám, *m.*
Panther, *m.*, Pantherthier, *n.*
- Pare, *f. pl.* Todtenbahre, *f.*
- Par-en, rna, *o.* dunſtig, ſchwül,
heiß, glühend; parni kotel, *m.*
Dampfkeſſel; -enje, *n.* Brühfut-
ter, *n.* ; -ica, *f.* Schwülle, *f.*,
Ausdünſtung, *f.* ; -iti, *v. i.* brü-
hen, mit ſiedendem Waſſer be-
gießen, ſieden; -iti se, wellen,
welf werden; -iven, vna, *o.* ſchwül
ſiedend; -ivnica, *f.* ein Gefäß,
um die Wäſche zu laugen; -ivo,
n. Brühfutter, *n.* ; -jen, *a, o.*
gebrüht (von Speiſen); welf (von
Blumen); -ljiv, *a, o.* ſchwül;
parljiva vročina, drückende Hitze,
f. ; -na, *f.* Dampfbad, *n.* ; -nik,
m. Süßbrod, *n.* ; -nost, *f.* dun-
ſtige Beſchaffenheit, *f.* ; -obrod,
m. Dampfſchiff, *n.* ; -obrodén,
dna, o. Dampfſchiff; -obrodnik,
m. Dampfſchiffer, *m.* ; -omer, *m.*
Dunſtmesser, *m.* ; -okrog, *m.*
Dunſtkreis, *m.* ; -ostroj, *m.* Dampf-
maſchine, *f.* ; -ovoz, *m.* Dampf-
wagen, *m.* ; Locomotive, *f.* ; -ko-
lica, *f.* Roſtbraten, *m.* Karbo-
nade, *f.*
- Parhut-a, *f.* Schuppe auf dem
Kopfe; -ast, *a, o.* ſchuppig.
- Parka, *f.* Parze, *f.*
- Parkán, *m.* Zwinger, *m.*, Kirch-
hofmauer, *f.*
- Parkelj, klja u. koljna, *m.* Klaue, *f.*
- Parkljis, *m.* Klauenſeuche, *f.*
- Parkno, *f.* zadajica.
- Parkos, *m.* Trogen, *n.* ; -iti, *v. i.*
trogen.

- Párlj-a, *f.* Schmutzflod, *m.*; -ati, *v. i.* beschmutzen.
 Parma, *f.* parna.
 Parna, *f.* Heuboden, Getreideboden, *m.*
 Paròj, *m.* Jungfernschwarm, *m.*
 Paróg, *f.* parožek.
 Paroka, *f.* Perücke, *f.*
 Parokrog, *m.* Dunstkreis, *m.*
 Parož-čič, parožek, žka, *m.* Zaden, *m.*, Geweiß, *n.*; -nat, *a, o.* zadjig.
 Parst, perst, *f.* Erde, Dammerde, *f.*; -én, *a, o.* erdig; -éti, *v. i.* zu Erde werden.
 Parta, *f.* Beil, *n.*, Kopfbinde, *f.*
 Pás, *m.* Gürtel, *m.*; Žone, *f.*; merzli pas, kalte Žone; topli pas, heiße Žone; zmerni pas, gemäßigte Žone, *f.*; -ast, *a, o.* gestreift; -ati, pašem, *v. i.* gürtten, umgürtten; -ek, ska, *m.* Gürtel, *m.*
 Paseka, *f.* Hauwald, *m.*
 Pásiba, *f.* pázduha.
 Pasica, *f.* Biesel, *n.*
 Pasivnica, *f.* Binde, *f.*, Gürtel, *m.*
 Pasj-ád, *f.* junge Hunde, *pl.*; -ji, *a, e.* hündisch, Hundes-; po pasje, po pasjem, nach Art der Hunde.
 Pasmína, *f.* Race, *f.*
 Pasmó, *n.* Gebinde, (Garn) *n.*, eine bestimmte Anzahl Garnfäden in einer Strähne; Wiedel am Knäuel.
 Pasolnce, slepo solnce, *n.* Nebensonne, *f.*
 Past, *f.* Falle, Mausfalle, *f.*
- Paster-ica, *f.* Hirtin, *f.*; -ičen, čna, *o.* Hirtenmädchen-; -ičiti, *v. i.* weiden.
 Pasterička, *f.* Bachstelze, *f.*
 Pasterk, *f.* pastork.
 Pasti, padem, *v. p.* fallen, einen Fall thun; bel ko padan sneg, -weiß wie der neugefallene Schnee.
 Pasti, pasem, *v. i.* weiden.
 Pastir, rja, *m.* Hirt *m.*; -če, *n.* -ček, čka, *m.* ein kleiner Hirt; -čevati, čujem, *v. i.* Hirt sein; ein Hirtenleben führen; -čji, *a, e.* Hirten-.
 Pastir-ica, *f.* pasterica.
 Pastirinkica, *f.* Bachstelze, *f.*
 Pastir-ski, *a, o.* Hirten-; -stvo, *n.* Hirtenstand, *m.* Hirtenleben, *n.*
 Pastor, *m.* Pastor, *m.*
 Pastor-če, četa, *n.* pastorek, rka, *m.* Stiefsohn, *m.*; -ka, -kinja, *f.* Stieftochter, *f.*
 Pastúh, pastúk, *m.* Beschäler, *m.*
 Pastva, *f.* Weide, Hutweide, *f.*
 Paša, *f.* Leibbinde, *f.*; Weide, *f.*
 Paša, pašeta, *m.* Pašča, *m.*
 Paščiti se, *v. i.* sich tummeln, sich beeilen.
 Pás-en, šna, *o.* Weide-, zum Weiden geeignet; -ina, *f.* Weidgeld, *n.*
 Pašnik, *m.* Weide, *f.* Weideland, *n.*
 Pátaka, *f.* Trebermoß, *m.*, woraus Eßig wird; Zuseßel, *n.*
 Páti-ti, *v. i.* leiden; -nja, *f.* Qual, *f.*
 Patoka, *f.* pataka
 Patónika, *f.* Betonie, Paenie, *f.*
 Patuljak, *m.* Zwerg, *m.*
 Pav, *m.* Pfau, *m.*

- Pavček, pavčič, palček, *m.* Zaun-
löw, *m.*
- Pavica, -inja, *f.* Pfauenhenne, *f.*;
-ji, *a, e.* Pfauen.
- Pavliha, pavluha, *m.* Harlein,
Poffenreißer, *m.*
- Pavol-a, *f.* Baumwolle, *f.* die er-
sten wollichten Barthaare; -nat,
a, o. baumwollen, flaumig; -šni-
ca, *f.* Kattun, *m.*; -šnina, *f.*
Baumwollenzug, *n.*
- Páz, *m.* Acht, Achtgeben, *n.*; -en,
zna, o. aufmerksam, achtsam;
-itelj, *m.* Beobachter, Aufseher,
m.; -iti, *v. i.* achten, Acht geben;
aufmerken; -ka, *f.* Anmerkung,
Bemerkung, *f.*, Acht, *f.*; -ljiv, *a,*
o. achtsam; aufmerksam; -ljivost,
f. Aufmerksamkeit, *f.*; -nost, *f.*
pazljivost; -ovalnica, *f.* Beobach-
tungsort, *m.*
- Pazar, *m.* Markt, *m.*; -iti, *v. i.*
handeln.
- Pazdir, pazdir, rja, *m.* Agel, *f.*,
Splitter, *m.* (Abfälle beim Flach-
brecheln oder Spinnen); -je, *n.*
Agenmenge, Splittermenge, *f.*;
-nat, *a, o.* voll Agen, voll
Splitter.
- Pazduh, *m.*, pázduha, *f.* Unter-
achsel, *f.*; pod pazduho imeti,
unter der Achsel haben.
- Pázuha, *f.* pazduha,
Pažek, žka, *m.* Zwerg, *m.*
- Pažiti, *v. i.* füttern, stopfen, (die
Wand mit Moos).
- Pažnja, *f.* Achtung, Acht, *f.*
- Pažnoht, *m.* Klaue, *f.* (der Kühe,
Schweine u. s. w.)
- Pecelj, celjna, *m.* Stengel, *m.*
- Pecivo, *n.* Badwerk, *n.*
- Peč, *f.* Ofen, *m.*; Felsenwand, *f.*
- Peča, *f.* ein weißes Kopftuch der
Sloveninen.
- Pečar, rja, *m.* Bäcker, *m.*; Ofen-
seher, *m.*
- Pečarka, pečarkica, *f.* Brat-
schwamm, *m.*
- Pečát, *m.* Siegel, Stempel, *m.*;
-ar, rja, *m.* Siegelstecher, *m.*;
-en, tna, *o.* Siegel; pečatni
vosek, Siegelwachs; -iti, *v. i.*
siegeln, sigiliren; -nik, *m.* Sie-
gelstöckel, *n.*; Siegelring, *m.*
- Pečati se, *v. i.* sich abgeben, sich
befassen (mit etwas).
- Peček, čka, *m.* Kerngehäuse, *n.*
- Pečen-ina, *f.* gebratene Sachen;
-ja, -ka, *m.* Braten, *m.*; teledja
pečenka, Kalbsbraten.
- Pečov-nica, *f.* Ofensehen, *m.*; -nik,
m. Bratenwender, *m.*
- Peči, pečem, *v. i.* backen, braten,
brennen; solnce peče, die Sonne
brennt; fig. ängstigen; greh ga
peče, die Sünde ängstiget ihn.
- Pečin-a, *f.* Felsenriff, *m.*; Felsen-
kluft, *f.*; -ast, *n, o.* felsig.
- Pečka, *f.* Kern, Obstkern, *m.*
- Pečnica, *f.* Dörröfen, *m.*; Ofen-
tafel.
- Pečovin-a, pečovina, *f.* Felsenort,
m., Felsenstück, *n.*; -ast, *a, o.*
felsig.
- Pečovje, pečovje, *n.* Felsenmenge,
f., die Felsen überhaupt.
- Pečovnat, pečovnat, *a, o.* felsig,
felsenartig.

- Pečuhnja, pečuhnjica, *f.* Ofenfen-
gen, Küchenfenster, *m.*
 Ped, *f.* pedenj, dnja, *m.* Spanne, *f.*
 Pedeps-a, *f. s.* Strafe, *f.*; -ati, *v.*
i. strafen.
 Pednj-a, *f.* Spanne, *f.*; -ati, *v. i.*
 mit der Spanne messen, oder
 ausmessen, spannen.
 Peg-a, *f.* Fleck, *m.*; solnačna pega,
 Sonnensfleck, *m.*; Sommersprosse,
f.; -ast, *a, o.* fleckig, sommer-
 sprossig; -at, *m.* Berlshahn, *m.*;
 -atka, *f.* Berlshenne, *f.*; -av, *a,*
o. fleckig, sommersprossig; -avost,
f. Fleckigkeit, *f.* Sommerspross-
 igkeit, *f.*; -ovat, *a, o.* gefleckt;
 -uča, *f.* Fleck.
 Pegam, *m.* Seidenschwanz, *m.*
 Pegaz, pegaz, *m.* Pegasus, *m.*
 Peglja, *f.* Ebeer, Schiffspech, *n.*
 Peb, *m.* Stößel, Stampfer, *m.*;
 koga za slamo po peh poslali,
 Jemanden etwas Absurdes be-
 fehlen; -ati, *v. i.* mit einem
 Stößel stoßen, stampfen; -ek,
 hka, *m.* ein kleiner Stößel.
 Pehar, rja, *m.* Brodkorb; Becher,
m.; -nik, *m.* Rundschent, *m.*
 Pébati se, *v. i.* sich bemühen, sich
 mühen.
 Pehniči, *v. p.* mit etwas Suißem
 stoßen, stechen; *v.* perst me je
 pehniči, er hat mich in den Fin-
 ger gestochen.
 Pehota, *f.* Fußvolk, *n.*, Infan-
 terie, *f.*
 Pehtram, *m.* Berchtram, *m.*
 Pék, *m.* Bäcker, *m.*; -a, *f.* Backe,

- f.* soviel auf einmal gebacken
 wird; kruh po peki, frisches
 Brod; -ár, rja, *m.* Bäcker, *m.*;
 -arica, *f.* Bäckerin, *f.*; -arija, *f.*
 Bäckerhandwerk, *n.*, Bäckerei, *f.*;
 -arnica, *f.* Backhaus, *n.*; -arski,
 a, o, Bäcker-; -arstvo, *n.* Bäcker-
 handwerk, *n.*; -av, Backspanne,
f.; -inja, *f.* Bäckerin, *f.*; -ovaki,
 a, o, Bäcker.
 Pékati, *v. i.* beißen (von Hühnern);
 —se, mit einem disputiren.
 Pekel, kla, peklo, *n.* Hölle, *f.*; -ni,
 a, o; peklenski, *a, o.* Höllen-;
 peklenski strah, Höllenangst;
 peklenski rod, Höllenbrut; pe-
 klenski zmaj, Höllendrache; pe-
 klenski ogenj, Höllenfeuer; pe-
 klensko žrelo, Höllenschlund.
 Peketati, am und kečem, *v. i.*
 stampfen (von Hosseshufen).
 Peklen-ec, uca, *m.* Höllengeist,
 Satan, *m.*; -ski, *a, o.* höllisch;
 -šek, ška, *m.* Höllengeist, *m.*
 Pekliti, *v. i.* peinigen, martern.
 Pelajca, *f.* Wängelband, *n.*
 Pelati, *f.* peljati.
 Pelen, *f.* pelin.
 Pelenica, *f.* Darmhaut, *f.*, Darm-
 fell, *n.*
 Pelhek, hka, *o.* mürbe.
 Pelin, *m.* Bermuth, *m.*; -ovec,
 vca, *m.* Bermuthwein, *m.*
 Peles, *m.* spanische Rebe, *f.*
 Pelisa, *f.* Hitzbläschen, *n.*
 Peliskati, *v. i.* taschen, abrfeigen,
 schlagen.
 Pelisiti, *v. i.* plumpfen.
 Pelj-ati, *v. i.* führen; —se, fahren;
 18

- avec, vca, m. Führer, m.; -avka, f. Führerin, f.
- Pelna, pelnjica, f. Windel, worin man kleine Kinder einwickelt, um sie trocken und rein zu halten.
- Pen-a, f. Schaum, m., morska pena, Meer Schaum; železna pena, Eisenrahm; -ast, a, o. schäumig, voll Schaum; -avka, f. Schaumlöffel, m.; -iti, v. i. abschäumen; —se, schäumen.
- Penez, m. Münze, f., Geldstück, n.; pénezi, m. pl. das Geld; -ar, rja, m. Kassier, m.; -árnica, f. Münzhaus, Münzamt, n.; -árstvo, n. Münzwesen, n.; -en, zna, o. Geld; -nica, f. Kasse, f.; -ničar, m. Kassier, m.
- Pénica, f. Grassmilch, f. (ptica).
- Penj, m. Blähung, f.; Blod, m.
- Penjati, v. i. in die Höhe heben; —se, in die Höhe sich erheben, aufwärts streben.
- Pénkica, f. Reifig, m.
- Penkla, f. Rebblau, f.
- Pepél, m. Asche, f.; -iti, v. i. mit Asche bestreuen, einäschern; -jast, -jav, a, o. aschenfarbig, mit Asche bestreut; -juha, f. Aschenbrödel, n.; -nast, a, o. f. pepeljast; -nat, a, o. aschig, mit Asche bestreut; -nica, f. Aschermittwoche, f.; -nik, m. Aschenkrug, m. Aschenbehältniß, n.
- Per, prp. (im Volksmunde statt pri) bei.
- Perača, f. Waschblauel, m.
- Perčin, m. Haarzopf, m.
- Perčka, f. Speiche, Radspeiche, f.
- Perd-alo, n. Gefäß, n., der Sinterere; -ac, dca, m. ein Bauchwind, m.; -eti, v. i. Winde von sich geben; -ljiv, a, o. geneigt Winde von sich zu geben; -ljivo, vca, einer, der gerne Winde von sich gibt.
- Pere, n. peresa, Feder, f.; -ce, n. Federchen, n.; -sce, n. Federchen, n.
- Perésu-ica, f. Federbüchse, f.; -ik, m. Federmesser, n.
- Pereti, v. i. modern.
- Peretnica, f. Hügel, m.
- Peretnina, f. Federvieh, n.
- Perga, f. Mohnkäse, m. (d. i. die laibartigen Reste nach ausgepreßtem Oele); f. ovčjek.
- Pergoden, dna, o. früh, frühzeitig.
- Pergodi, ad. früh.
- Perháj, m. Raude, f.; -ast, a, o. raudig.
- Perhál, perhalka, perhavica, Lederasche, f.
- Perh-ek, perhel, hla, o. mürbe, morsch; -kóst, f. Mürbigkeit, Morscheit, f.
- Perhel, hla, o. mürbe.
- Perhliniti se, f. prihljiniti se.
- Perhljad, perhljadina, f. Morschig, n. dürre Reiser, pl.
- Perhljáj, m. Raude, f.
- Perhljin-iti se, v. p. sich verstellen, scheinheilig herbeikommen; -jen, a, o. verstellt, tückisch; -jenec, nca, m. ein verschmitzter Mensch.
- Perhljiv, a, o. verweßlich; -ost, f. Verweßlichkeit, f.

Perhneti, v. i. modern, faulen.
 Perholád, f. morschige, morsche Reiser, pl.
 Perhólica, f. Loderasche, f.
 Perhúl-j-en, a, o, verschmitzt, tückisch, hinterlistig; -enost, f. Verschmitztheit, Hinterlistigkeit, f.; -iti se, v. p. sich auf eine verschmitzte Art einschleichen.
 Perhuta, f. Loderasche, f.
 Perica, f. Wäscherin, f.
 Peričin, a, o, der Wäscherin gehörig.
 Peril-ja, f. Wäscherin, f.; -nica, f. Wäschkammer, f.; -o, n. Wäsche, f.
 Perina, f. Federbett, n.
 Perišče, n. der Ort zum Waschen; flache Hand, f.; eine Faust voll.
 Perivoj, m. Garten, Lustgarten, m.
 Perjád, perjádina, f. Federvieh, n.
 Perjanica, f. Federbusch, m.
 Perjast, a, o, federig.
 Perjatelj, f. prijatelj.
 Perjazen, i. prijazen.
 Perjo, n. Gefieder, n., Federn, pl.
 Perjče, n. Gefiederchen, n.
 Perjótňak, m. Federlöcher, m.
 Perlivka, f. Dickfuß, m.
 Perlovec, m. Perlstein, m.
 Pern, m. Kopfgrind, m.
 Pernáhti, f. pl. Fest der h. drei Könige.
 Pernast, a, o, kopfgründig.
 Pernat, a, o, besiedert, mit Federn versehen.
 Pérní, a, o, mit Federn versehen; -ca, f. Federbett, n.
 Pero, pera, peresa, n. Feder;

Stahlfeder, f.; Blatt, n.; der hervorragende Theil an der Keule.
 Perole, ad. früher.
 Perorezec, zca, m. Federmesser, n.
 Perót, m. und f. Federkiel, m.; -nica, f. Flügel, m., Schwimmschwanz, f.; -nina, f. Geflügel, Federvieh, n.
 Perp-er, pra, m. Pfeffer, m.; -rati, v. i. pfeffern.
 Persi, f. pl. Brust, f.
 Pérskati se, v. i. rammeln (von Biegen).
 Persket, m. Geflüster, n.; -áti, am u. ködem, v. i. knistern.
 Perskút-en, tna, o, zuwider, lästig, verhaßt; -iti, v. p. verhaßt machen; -iti se, v. p. r. zuwider werden; -než, m. ein lästiger, zudringlicher Mensch.
 Perslice, f. pl. Roßbraten von der Brust.
 Pernica, f. Brusttag, m.; Tuchent, f.
 Persobran, f. Brustwehre, f.
 Perst, m. Finger, m.; perst na nogah, Fußheber, f.
 Perst, f. i. parst.
 Perst-an, m. Ring, Fingerring, m.; -anec, nca, Ringfinger, m.; -anek, m. ein kleiner Ring; -eo, tca, m. der Name eines Erdschwammes, kleiner Finger, m.; -nik, m. Fingerhut, m.
 Perstenina, f. Mineral, n.
 Peršcati, v. i. zeitigen.
 Peršavica, f. Staubregen, m.
 Peršeti, v. i. ein wenig regnen; rieseln.

Persin, *m.* Peterfilientraut, *n.*
 Persiv, *a, o,* mürbe; -ost, *f.* Mürbigkeit, *f.*
 Persnica, *f.* eine Art frühreifer Kapsel.
 Pert, *m.* ein Stück Leinwand, Bettuch, *n.*; -ea, *a, o,* linnen, von Leinwand; -eaina, *f.* Leinenzeug, *n.*
 Pertič, *m.* Tisch Tuch, *n.*
 Pertlik-a, pritlika, *f.* ein Baumauswuchs nahe am Boden; -ovec, pritlikovec, *vca, m.* Zwerg, *m.*
 Perulja, *f.* Waschlüchel, *m.*
 Perún, *m.* der slavische Donnergott.
 Perúnika, *f.* Name einer Blume.
 Peruška, *f.* Federwisch, *m.*
 Perut-a, *f.* -nica, *f.* Flügel, *m.*; -nina, *f.* Geflügel, Flügelwerk, *n.*
 Pervák, *m.* Magnat, *m.*, der Erste im Staate; der Führer, *m.*
 Pervec, *vca, m.* der erste Bienen-schwarm, *m.*, der Erste, *m.*
 Perveje, *ad.* zuerst.
 Pervenci, *m. pl.* Erstlinge, *pl.*
 Pervéacina, *f.* pervenci.
 Perven-ec, *nca, m.* der Erstgeborene, Erstling, *m.*; -stvo, *n.* Erstgeburt, *f.*; das Recht der Erstgeburt, Primat, *n.*
 Pervi, *a, o,* erste.
 Pervič, *ad.* erstens; -nik, *m.* Erstling, *m.*
 Pervikrat, *ad.* das erste Mal; -en, *tna, o,* das erstmalige.
 Pervin-a, *f.* Grundstoff, *m.* das Erste; pervino, *pl.* die Elemente; -ski, *a, o,* elementarisch, Anfangs-; -stvo, *n.* Borrang, *m.*

Pervlje, *ad.* früher.

Pervo, *ad.* erstens; -biten, *tna, o,* ursprünglich, uranfänglich; -bitnost, *f.* Ursprünglichkeit, *f.*

Pervokrat, pervopot, *f.* pervikrat, pervipot.

Pervopis, *m.* Original, *n.*; -en, *sna, o,* originell.

Perv-o-roden, *dna, o,* zuerst gebürtig; -rodstvo, *n.* Erstgeburt, *f.*; -rojen, *a, o,* erstgeboren; -rojenc, *nca, m.* Erstgeborener, *m.*; -rojenost, *f.*; rojenstvo, *n.* Erstgeburt, *f.*; -stolnik, *m.* Retropolit, Primas, *m.*; -ten, *tna, o,* ll-, Stamm-; pervotai jezik, *Ursprache*; -tvor, *m.* Original, *n.*

Pertin-a, *f.* Flugsand, *m.*; -ast, *a, o,* sandig.

Peržiti, *v. i.* rösten, dörren, bräunen.

Pes, *psa, m.* Hund, *m.*; pes naj se obesi, *es* koste, was es wolle, friß Vogel oder stirb; -ek, *ska, m.* Hündchen, *n.*; -ica, *f.* Hündin, *f.*; -jak, *m.* Hundszahn, *m.*; -jek, *m.* Hundstoth, *m.*; -ji, *a, e,* Hund-, hündisch; po pesje, po pasje, nach Art der Hunde; pesji, auch pasji dnovi, Hundstage, *pl.*; -lanjar, *rja,* ein Mensch mit einem Hundsgesicht; fabelhafter Halbmann, *m.*

Pesa, *f.* Rübe, *f.*; bela pesa, Burgunderrübe; prava pesa, Kunkelrübe; rudela pesa, rothe Rübe; 2. Mangold, *n.*

Pesak, *m.* Gründling, *m.* (riba).

Peseč-en, *čna, o,* sandig, sandhältig; -ina, *f.* Sandboden, *m.*

Pesék, *m.* Federkiel, *m.*
 Pesek, *ska, m.* Sand, *m.*; -nina, *f.* Steinfrankheit, *f.*
 Pes-em, *sml, pesen, sni, f.* Lied, *n.*; *cerkvena pesen*, Kirchenlied; *nagrobna pesen*, *nagrobnica*, Grablied; *napitna pesen*, *napitnica*, Trinklied; *narodna pesen*, Volkslied; *naučna pesen*, Lehrgedicht; *sveta pesen*, hl. Lied; *zahvalna pesen*, *zahvalnica*, Danklied; -*ma, f.* Lied, *n.* Ode, *f.*; -*mar, rja, m.* Liederdichter, Boet, *m.*; -*marica, f.* Liederbuch, Gesangsbuch, *n.*; -*menik, m.* Dichter, *m.*; -*mica, f.* Liedchen, *n.*; -*nica, f.*; -*nik, m.* Dichter, *m.*; -*nijski, n, o, -niški, n, o,* dichterisch; -*ništvo, n.* Dichtkunst, *f.*, Poesie, *f.*
 Pesičkati, *v. i.* faustweise fassen.
 Pesika, *f.* pesikovec, *vca, m.* Kreuzdorn, Wasserholunder, *m.*
 Pesk-nat, *a, o,* sandig, sandhältig; -*ovje, n.* Sand, Sandhaufen, *m.*; -*ovnica, f.* Streusandbläse, *f.*
 Pést, *f.* Faust, *f.*; -*en, tua, o.* Faust.
 Pester, *tra, o,* bunt, buntfärbig.
 Pesterna, *pest'nja, f.* Kindsmagd, Kindswärterin, *f.*
 Pestiti, *v. i.* drohen (mit geballter Faust), die Faust einem zeigen.
 Pestnica, *f.* geballte Faust, *f.*
 Pest-ovati, *pestvati, v. i.* Kinder auf den Händen herumtragen; Kindsmagd sein; -*ovna, ovnica, f.* Kindsmagd, Kindswärterin, *f.*
 Péstranec, *nca, m.* Schoßkind, *n.*

Peš, *ad.* zu Fuß; *peš priti*, zu Fuß kommen.
 Peščaj, *m.* flache Hand, *f.*
 Pešati, *v. i.* mait werden, ermüden; *na kervi —*; absteigen (vom Blute).
 Pešč-ava, *f.* Sandwüste, *f.*; -*eu, a, o*; -*oven, vna, o,* sandig; *enat, a, o, -evnat, a, o,* sandig, sandhältig; -*enec, m.* Sandstein, *m.*; *kremonati peščeneec*, Kiesel-sandstein; *zeleni peščeneec*, Grün-sandstein; *spodnji rudeči peščeneec*, Rothliegendes; *kvadrov peščeneec*, Quadersandstein; -*enica, -evnica, f.* Sanduhr, *f.*; -*onina, -evnina, f.* Sandfläche, *f.*
 Peščica, *f.* Faust, *f.*; -*evnatost, f.* sandige Beschaffenheit, *f.*; -*evnjak, m.* Sandstein, *m.*
 Peščica, *f.* Kern von Trauben und anderen Obstartungen.
 Peš-ec, *šca, m.* Fußgänger, *m.*; -*estvo, n.* Fußvolk, *n.*
 Peška, *f.* Obstkern, *m.*
 Peški, *a, o,* Fuß-, *peški pot*, Fußweg, *m.*
 Peškur, *rja, m.* Gründling, *m.*
 Pet, *num.* fünf; -*ak, m.* Fünfer, *m.* Fünfguldennote, *f.*; -*bart, ad.* fünfmal; -*danski, -denski, a, o,* fünfzig; -*deset, num.* fünfzig; -*deseti, n, o,* fünfzigste; -*desetkrat, fünfzigmal; -desetkraten, tua, o,* fünfzigmal; -*desetleten, tua, o,* fünfzigjährig; -*desetletnica, f.* fünfzigjährige Feier, *f.*; -*ek, m.* Freitag, *m.*; -*er, f.*

- Fünfgespann, *n.*; -orek, *rka*,
 -orek, *rka*, ein Gewicht von fünf
 Pfund; -ori, *a, o*, fünfserlei; -arica,
 -arica, *f.* eine Anzahl von fünf;
 -ornat, *a, o*, -ornat, *a, o*, fünf-
 sältig; -erni, *a, o*, -orni, *a, o*,
 fünffach; -l, *a, o*, fünfste; -ica,
f. Fünferstück, *n.*; -ič, *adv.* fünf-
 tens; -in, *m.* -ina, *f.*, der fünfte
 Theil; -ka, *f.* Zahl Fünf; -krat,
adv. fünfmal; -kraten, *tna, o*,
 fünfmalig; -leten, *tna, o*, fünf-
 jährig; -mesečen, *a, o*, fünfmo-
 natlich; -najst, *num.* fünfzehn;
 -najsti, *a, o*, fünfzehnte; -naj-
 stina, *f.* fünfzehnter Theil; -naj-
 šica, *f.* Zahl Fünfzehn; -ojen,
a, o, fünffältig; -omer, *m.*;
 Pentameter, *m.*; -red, *f.* pet-
 deset.
- Pet-a, *f.* Ferse, *f.*; to je tako po-
 trebno, kakor tern v peti, daß
 ist unnöthig; —, Absatz am
 Stiefel; -ast, *a, o*, großserfig.
- Petel, *tlá, f.* patelin.
- Petelin, *m.* Hahn, *m.*; Gewehr-
 hahn, *m.*; -ček, *čka, m.* Häh-
 chen, *n.* [Obst.
- Peteljka, *f.* Stiel, Stengel, *m.* (am
 Peter, *tra, m.* Unterdachboden, *m.*
- Peti, *pojem, v. i.* singen; kokot
 poje, der Hahn kräht; slavič
 poje, die Nachtigall schlägt; zvon
 poje, die Glocke tönt; peta meša,
 Hochamt, *n.*
- Petje, *n.* Gesang, *m.*, Singen, *n.*
- Petl-a, *f.* Stengel, *m.*; -ičje,
n., Stengelmenge, *f.*; -ika, *f.*
 Stengel, *m.*
- Petlja, *f.* Schlinge, Schleife, *f.*;
 -ati, *v. i.* hefteln.
- Petev, *petva, f.* Gesang, *m.* Sin-
 gen, *n.*
- Pevalica, *f.* Sängerin, *f.*; ptica
 pevalica, ein Singvogel.
- Pevališče, *n.* der Ort zum Singen,
 ein Platz, wo man zu singen
 pflegt.
- Pevateljen, *a, o*, pevatsla, sing-
 bar; lyrisch; -ost, *f.* Sing-
 barkeit, *f.*
- Pev-ati, *v. i.* singen, zu singen
 pflegen; -činja, pevkinja, *f.* Sän-
 gerin, *f.*; -ec, *vca, m.* Sänger,
m.; -on, *vna, o*, singbar; -ka,
f. Arie, *f.* Sängerin, *f.*; -ski,
a, o, Sänger-; -ovodja, *m.* Ge-
 sangsmeister, Chormeister, *m.*
- Pevnost, *f.* Festung, *f.*
- Pez-a, *f.* Folter, Pein, Qual, *f.*
 Peize, *f.*; -ati, *v. i.* foltern, pei-
 nigen, martern, beizen; -avoc,
vca, m. Peiniger, Quäler, *m.*;
 -avka, *f.* Peinigerin, *f.*; -avnica,
f. Folterbank, *f.*
- Pezda, *f.* Rabe, Radbüchse, *f.*
- Pezd-ec, *dca, m.* Fißt, *m.* die laut-
 los fortgehende Wagenblähung;
 -eti, *v. i.* fisten, Wagenwinde
 lassen; -irek, *m.* Bitterling, *m.*;
 -ljiv, *a, o*, gerne fischend; -ljivoc,
vca, m. Fister, *m.*; -ljivka, *f.*
 Fisterin, *f.*; -ljivost, *f.* Geneigt-
 heit zum Fisten.
- Pezder, *f.* Age, Achsel, *f.* (die beim
 Brecheln und Spinnen herab-
 fallende Spitze); -je, *n.* die Agen,
 die Achsel.

Pezovati, *v. i.* foltern; martern, peinigen; beizen.

Phaj, *m.* Stampfer, *m.* (ein Werkzeug zum Stampfen).

Phalica, *f.* Jätbaue, *f.*

Phanje, *n.* Grütze, *f.*, überhaupt Alles, was man durch Stampfen erhält; das Stampfen oder Stoßen mit Heftigkeit.

Phati, *am*, und *pšem*, *v. i.* stampfen, stoßen.

Pibor, *bra*, *m.* Biber, *m.*

Pič, *m.* Stich, Biß, *m.*

Pič-a, *f.* Nahrung, Speise, *f.*, Futter, *n.*; -ata, *v. i.* nähren, füttern.

Pičaj, *m.* Punkt, *m.*

Pičel, *čla*, *o.* knapp, sparsam, klug; *pičlo tri litre*, kaum drei Liter.

Pičica, *f.* Obstkern, *m.*

Pičiti, *v. p.* stechen (mit Naturwaffen, von Bienen, Wespen, auch Schlangen *z.*); *glej, da te čebela ne piči*, gib Acht, daß dich die Biene nicht sticht.

Pička, *pičkica*, *f.* Obstkern, *m.* von Birnen, Äpfeln, Beeren *z.*

Pičob-an, *baa*, *o.* nahrhaft; -nost, *f.* Nahrhaftigkeit, *f.*

Pičti, *f.* pičiti.

Pih, *m.* Hauch; -alo, *n.* Blasebalg, *m.*; -ati, *am* und *pišem*, *v. i.* blasen, wehen; *veter piše*, der Wind bläst; *kar te ne počo*, *no pihaj*, was dich nicht brennt, das blase nicht; -alnik, -avnik, *m.* Fächer, Blasebalg, *m.*; -ljati, *v. i.* säufeln, säckeln, wehen, gelinde blasen; -niti, *v. p.* ein-

mal blasen; *pihni da*, blase doch einmal.

Pij-ača, *f.* Getränk, *n.*; -an, betrunknen; -ančiti, -ančevati, *v. i.* zechen, saufen; -anec, *nca*, *m.* Trunkenbold, Säufer, *m.*; -anka, *f.* Säuferin, *f.*; Polč, *m.*; -anost, *f.* Betrunknenheit, Trunkenheit, *f.*; -anstvo, *n.* *f.* *pijanost*, -anstrovati, *v. i.* zechen, saufen, dem Trunke ergeben sein; -avica, -avka, *f.* Bluteigel, *m.*; -ukati, *v. i.* pipen (von Hühnern); -ulh, *f.* pijal.

Pijal, *m.* Sturmmöve, *m.*

Pik, *m.* Stich, *m.*; Keulhaue, *f.*; Dorn, *m.*; -a, *f.* Punkt, Tupf, *m.*; Blatternarbe, *f.*; Groß, *m.*; *do pike so je vse prigodilo*, buchstäblich ging Alles in Erfüllung; -ast, *a*, *o.* blatternarbig; -ati, *v. i.* stechen, mit Naturwaffen, mit dem Stachel verwunden, punktieren, täpfeln; -ec, *kač* *m.* eine Traubenkrankheit, wenn die Trauben schwarze Punkte bekommen; -šč, *a*, *e*, stechend; -ica, *f.* Pünktchen, *n.* ein einziger Punkt; -ičast, *a*, *o.* punktiert, getäpfelt; -ljati, *v. i.* kleine Stiche beibringen, kleinweise punktieren; -nja, *f.* Punkt, *m.*; -niti, *v. p.* einmal stechen; -čn, *m.* Krampfen, *m.*

Pil, *f.* u. *m.* Kapelle, *f.*

Pil-a, *f.* Feile, *f.* seltener Säge, *f.*; -ana, *f.* Sägemühle, *f.*; -ar, *rja*, *m.* Feilhauer, *m.*; Sägemacher; -ec, *lea*, *m.* Feiler, *m.*

Pilika, *f.* Spund, *m.* [Spänne, *pl.*
 Piližad, *f.* Feilig, *n.*, Feil-
 Pillti, *v. i.* feilen, seltener sägen.
 Pilječ, *m.* Piramide, *f.*
 Piljevina, *f.* das Geseilte, *n.*
 Piljk-a, *f.* Spund, *m.* das runde
 oder viereckige Loch in der Mitte
 des Fasses und der dazu gehörige
 Pfropf; -ati, *v. i.* mit einem
 Pfropf verstopfen; -ica, *f.* Spänd-
 chen, *n.*
 Piljotina, *f.* piljevina.
 Pilo, *n.* Feile, *f.*; Säge, *f.*
 Pinj-a, *f.* Rührkübel, *f.* Butter-
 faß, *n.*; -enec, nca, *m.* Rühr-
 milch, *f.* [Geschlechtstheile.
 Pinjka, *f.* die äußern weiblichen
 Pinka, *f.* Krümmchen, das kleinste
 Bröschen, Atom, *n.*; ne pinko,
 kein Bröschen, gar nichts.
 Pinós, *m.* Ristfint, Saufint, *m.*
 Pint, *m.* pinta, *f.* Maß, Maßflasche,
f.; -en, tna, o, maßhältig, eine
 Maß enthaltend; -nik, -njak, *m.*
 Maßkanne, *f.* Maßkrug, *m.*
 Pipa, *f.* 1. Zapfen, Pipe (bei Fässern);
 2. Feife, *f.*
 Pipati, pipljan, *v. i.* raufen, aus-
 raufen, jäten; — so, raufen mit
 einander, sich raufen.
 Pipec, pca, *m.* Taschenmesser *n.*
 Pipek, pka, *m.* Stöpsel, *m.*
 Pipnik, pipnjak, *m.* Pipenwein.
 Pir, *m.* Hochzeit, *f.*; einst ein bei
 den Nationalfesten der alten Sla-
 ven übliches Gastmahl; -en, rna,
 o, hochzeitlich; -nik, *f.* pir; -ovati,
v. i. Hochzeit feiern; -ovina, *f.*
 Hochzeitsfest, *n.*

Pira, *f.* Graupe, *f.* (besonders von
 der Gerste).
 Pirast, *f.* Serviv.
 Pirh, *m.* Osterei, *n.*; — pogača, *f.*
 Osterbrod, *n.* das man statt des
 Ostereies bekommt.
 Pirika, pirnica, *f.* Queckengras, *n.*
 Pirovati, *v. i.* Hochzeit feiern.
 Pirovica, *f.* eine Weizenart, *f.*
 Pis, *m.* Schrift, *f.*; lepomis, Schön-
 schrift; lepomisje, *n.* Schön-
 schreibekunst, *f.*; pravopisje, *n.*,
 Rechtschreibung, Orthographie, *f.*;
 tesnopisje, hitropisje, Steno-
 graphie, *f.*; -ac, *m.* Scribler, *m.*;
 -alo, *n.* Schreibgeräthe, *n.* Griffel
m.; -au, a, o, bunt, vielfarbig, ge-
 schrieben; -anica, *f.* Osterei, *n.* ein
 bunt gefärbtes Ei; -ar, rja, *m.*
 Schreiber, *m.*; -arica, *f.* Schrei-
 berin, *f.*; -arija, Schreiberei, *f.*;
 -ariti, *v. i.* schreiben, scribeln; -ar-
 nica, *f.* Kanzlei, *f.*; -arvina,
 Schreibgebühr, *f.*; -arski, a, o,
 Schreibers-; -atelj, *m.* Schriftstel-
 ler, *m.*; -ateljica, Schriftstellerin,
f.; -ati, pisem, *v. i.* schreiben; —
 so, sich schreiben, geschrieben wer-
 den; -ava, Concept, *n.*; -avec, vca,
m. Schreiber, *m.*; -aven, vna, o,
 Schreib-; pisavno orodje, Schreib-
 requisiten, *pl.*; -avica, *f.* Schreib-
 such, *f.*; -ec, sca, *m.* Schreiber,
 Copist, *m.*; -ek, ska, *m.* Feder-
 kel, *m.*; das Mundstück eines
 Blasinstrumentes; -mar, rja, *m.*
 Schriftgelehrter, *m.*; -marski, a,
 o, Schriftgelehrten-; -marica, *f.*
 Schreibheft, *n.*; -mo, ena, *n.*

- Buchstabe, *m.*; -men, *a, o*, schriftlich, Schrift; pismena naloga, schriftliche Aufgabe; -menka, *f.* Buchstabe, *m.*; -menjak, *m.* Schriftkasten, *m.*; -menost, *f.* Sprachlehre, *f.* Schriftkunst, *f.*; -menski, *a, o*, schriftlich; -merstvo, *n.* Literatur, *f.*; -mice, *n.* Schriftchen, *n.* kleiner Brief; -mo, *n.* Schrift, *f.* Brief, *m.*; -ma, *pl.* Acten, *pl.*; -movnjak, *m.* Briefkasten, *m.*
- Pisk, *m.* der Piff von einer Flöte und derglei Instrumenten; -ati, *am*, und piščem, *v. i.* blasen, flöten; -avec, *vca, m.* Flötenspieler, *m.*
- Pisk-er, *kra, m.* Topf, *m.*; -rar, *rja, m.* Töpfer, *m.*
- Piskrica, *f.* Bienenzelle, *f.*
- Pism-o-hrans, *f.* Archiv, *n.*; -livar, *rja, m.* Schriftgießer, *m.*; -livarnica, *f.* Schriftgießerei, *f.*; -livarski, *a, o*, Schriftgießer; -nos, -nosec, -noša, *m.* Briefbote, Briefträger, *m.*; -učen, *a, o*, schriftgelehrt; -učenost, *f.* Schriftgelehrsamkeit, *f.*; -uk, *m.* Schriftgelehrter, *m.*; -vodja, perovodja, *m.* Schriftführer, *m.*; -znanec, *m.* Schriftkundiger, *m.*
- Pistoloka, pislovka, *f.* Wehr, *m.* (ptica).
- Pis, *m.* ein starker Wind, Sturmwind, *m.*
- Pisal, pisala, pisalo, *n.* Hirtenpfeife, Pfeife, Flöte, *f.*; eine Pfeife, von abgezogenen Baumrinden.
- Pisalo, *n.* Schienbein, *n.*

- Pišče, četa, *n.* Hühnchen, *n.*; -ta-r, *rja, m.* Hühnchenkrämmer, *m.*; -tarica, *f.* Hühnchenkrämmerin; -tnik, *m.* Hühnchengeier, *m.*
- Piščiv, *a, o*, wurmfischig; ne velja piščevega oreha, er ist keinen Schuß Pulver werth.
- Piška, *f.* Hühnchen, Küchlein, *n.*
- Piskav, piskov, *a, o, i.* piščiv.
- Piskur, *rja, m.* Neunaug, *n.* (riba).
- Pistola, *f.* Pistole, *f.*
- Pitan, *a, o*, gemästet, fett; -ec, *nca, m.* Rastochs, *m.*
- Pitati, *v. i.* fragen, forschen, Erfundigungen einziehen.
- Pitati, *v. i.* füttern, mästen.
- Piten, *tua, o*, trinkbar.
- Piti, pijem, *v. i.* trinken; tobak piti, Tabak rauchen.
- Pitje, *n.* Getränk, *n.* [Neugierde, *f.*
- Pitljiv, *a, o*, neugierig; -ost, *f.*
- Pitnica, *f.* pivnica.
- Pitom, *a, o*, zahm; -ec, *mca, m.* Zögling, *m.*; -iti, *v. i.* zähmen.
- Pitovnjak, *m.* Maststall, *m.*
- Pitvina, *f.* Getränk, *n.*
- Piva, *f.* pivo,
- Piv-ar, *rja, m.* Bierbräuer, Bierwirth, *m.*; -ara, -arnica, *f.* Bräuhaus, Bierhaus, *n.*; -arski, *a, o*, Bierbräuer; -ec, *vca, m.* Biertrinker, Trinkgast, *m.*; -en, *vna, o*, trinkbar; -nica, *f.* Schenke, *f.*; Trinkhaus, *n.*; -ničar, *rja, m.* Schenkwirth, *m.*; -o, *n.* Bier, *n.*; -ovar, *m.* Bierbräuer, *m.*; -ovarnica, -arnica, *f.* Bräuhaus, *n.*
- Pivka, *f.* Heiserkeit, *f.*; pivko ima, er ist heiser; 2. Grauspecht, *m.*

Pivkati, *v. i.* pipen (von Hühnern und anderem Geflügel).

Pivol-a, pijavka, *f.* Blutegel, Blutwurm, *m.*; -ica, *f.* ein kleiner Blutegel.

Pizd-a, maternica, maternična nožnica, *f.* Mutterscheide, *f.*; -ič, *m.* ein gemeiner Speichellecker.

Pizdogriz, *m.* Habnensfuß, *m.*, Kanarienvogel, *f.*

Pizdoliniti so, *v. i.* flennen.

Pizma, *f.* pižmo, *n.* Moschus, Bisam, *m.*

Plač, *m.* Weinen, *n.*; -en, čna, *o.* weinend; -nica, *f.* Klagefrau, *f.*; -ljiv, *a, o.* der gerne weint.

Plač-a, *f.* Bezahlung; -ati, *v. p.* zahlen, bezahlen; -avec, vca, *m.* Zahler, *m.*; -ilo, *n.* Zahlung, *f.*; -itelj, -ivec, vca, *m.* Zahler, *m.*; -iven, vna, *o.* zahlend; -ivnica, *f.* Zahlamt, *n.*; -evati, *v. i.* zahlen, mit Zahlen beschäftigt sein.

Pladenj, dnja, pladnik, *m.* pladnják, Teller, *m.*

Pláh, *a, o.* furchtsam, schüchtern; -ac, hca, *m.* Memme; -oba, -ost, -ota, *f.* Furchtsamkeit, Schüchternheit, *f.*

Plahitati, *v. i.* flattern, plätschern.

Plah-t-a, *f.* eine grobe Decke von Zwilch; Segeltuch, *n.*; -ati, *v. i.* Wind machen.

Plahút-a, *f.* Bettuch, *n.* Leinwanddecke, *f.*; -ati, *v. i.* laufen, daß Alles davonsliegt; plätschern, flattern.

Plajba, *f.* Richtschnur, *f.*

Plajhati, *v. i.* plätschern.

Piajš, plajšć, plašć, *m.* Mantel, *m.*; Messgewand, *n.*

Plajšić, plajšica, *f.* Mantille, *f.*

Plajstro, *n.* Lineal, *n.* Schneiderlineal, *n.*

Plakati, am so, *u.* plačem, *v. i.* weinen; beweinen.

Plak-ati, *v. i.*; -niti, *v. p.* spülen, ausspülen, abschwemmen

Plam, plamen, *m.* Flamme, *f.*; -enček, čka, *m.* eine kleine Flamme; -eneti, *v. i.* flammen; -anit, *a, o.* flammig; -onica, *f.* Fackel, *f.*; -nat, *a, o.* flammig; -ozloba, *f.* Feuerwuth; -teč, *a, o.* inbrünstig; -tečost, *f.* Inbrunst; -teti, *f.* flammen.

Plandovati, *v. i.* ausruhen im Schatten der Bäume.

Plan, *a, o.* eben, flach, gerade; na planem, unter freiem Himmel; -a, *f.* planjava.

Planet, *m.* premičnica, *f.* Planet, Wandelstern, *m.*

Planin-a, *f.* Alpe, *f.* Bergwald, *m.*; -ac, nca, *m.* Alpenbewohner, *m.*; -ica, *f.* eine kleine Alpe; -ka, *f.* Sennerin, *f.*; -ski, *a, o.* Alpen-; -sar, rja, *m.* Alpenhirt, *m.*

Planiti, *v. i.* ebenen, ebenmachen.

Planja, planjava, *f.* Ebene, eine ebene Fläche

Planjica, *f.* Splitter, *m.*

Planka, *f.* Zaunpfahl, *m.*, ein bretterner Zaun; h. Festung, *f.*

Planota, *f.* Fläche, *f.* ebene Beschaffenheit, *f.*

Planotost, *f.* ebene Beschaffenheit, *f.*
 Plantati, *v. i.* hinkend, krumm
 gehen.
 Plantav, *a, o,* krumm, hinkend;
 -ec, *vca, m.* ein Hinkender; -ost,
f. Hinkendheit, *f.*
 Planiti, *v. i.* auslodern; kam —
 wohin springen; kviško —, auf-
 springen, in die Höhe fahren.
 Plasem, *sma, m.* Flor (Seide);
 Ploden, *m.*
 Plast, *f.* Heuschaber, *m.* Schichte,
f. (das kegelförmig aufgeschich-
 tete Heu).
 Plast-a, *f.* Schichte, *f.*, eine Reihe
 Grases, wie sie der Mäher hin-
 wirft; -iti, -ovati, *v. i.* auf-
 schobern, aufschichten (Heu, Gras).
 Plaš, plašć, *i.* plajá.
 Plašćad, *f.* Fläche, *f.*
 Plašćat, *a, o,* flach, eben.
 Plaš-en, šna, *o,* fürchtjam, scheu;
 -ilo, *n.* Schreckgespenst, *n.*; -iti,
v. i. scheu machen, schrecken; -iv,
a, o, *i.* plašen; -ivec, *vca,*
m. ein Fürchtjamer, *m.*; -ivost,
f. Fürchtjamkeit, Scheue, *f.*; -ljiv,
a, o, plašljivost, *i.* plašiv, pla-
 šivost.
 Plát, *f.* plata, *f.* Seite, *f.*
 Platen, *a, o,* feinen, leinwandn;
 -ica, *f.* Leinwandstück, *n.*; -ina,
f. Leinenzeug, *n.*
 Platež, *f.* Bezahlung, *f.* [schöpfen.
 Plati, polem, *v. i.* plätšern;
 Platić, *m.* Zahler, *m.*; die Hälfte
 eines Baumstammes; Schiefer, *m.*
 Platišće, *n.* Felge, Radfelge, *f.*
 Plátitelj, *m.* Zahler, *m.*

Plátiti, *v. p.* zahlen, bezahlen, ab-
 zahlen.
 Platiti, *v. i.* theilen, in zwei Theile
 spalten.
 Plativ, *a, o,* zahlbar; -ost, *f.* Zahl-
 barkeit, *f.*
 Platnar, rja, *m.* Leinwandhändler,
m.; -ica, *f.* Leinwandhändlerin,
f.; -iti, *v. i.* mit Leinwand Handel
 treiben; -ski, *a, o,* Leinwand-
 händler-
 Platnica, *f.* Diele, *f.*; Seiten-
 theil, *m.*
 Platno, *n.* Leinwand, *f.*
 Plav, *a, o,* blond, blau.
 Plav, *f.* Schiff, *n.*
 Plavališće, *n.* Schwimmplatz, *m.*
 Plavanja, plavanjka, *f.* eine salbe
 Kuh.
 Plavati, *v. i.* schwimmen.
 Plavba, *f.* Schifffahrt, *f.*
 Plavec, *vca, m.* Schwimmer, *m.*
 Plavež, plavž, *m.* Hochofen, *m.*
 Plavica, *f.* Floß, *m.*
 Plaviti, *v. i.* schwemmen; schmel-
 zen; — se, abrinnen (von Kerzen).
 Plavka, *f.* Floß, *m.*; Blondine, *f.*
 Plavokos, plavolas, *a, o,* blond-
 haarig.
 Plavook, *a, o,* blondäugig.
 Plavovlaska, *f.* Blondine, *f.*
 Plavut-a, *f.* Flossfeder, *f.*; -nica, *f.*
 Schwimmvogel, *m.*
 Plavž, *m.* Schmelzofen, *m.*
 Pláz, *m.* Sand- oder Schneelavine;
 Holzrieße, *f.*
 Plaz, *m.* Streif, *m.*
 Plazar, rja, plazavec, *vca, m.*
 Specht, Baumspecht, *m.*

- Plaz-a, *f.* ein Pferd mit einem weißen Strich auf der Stirne; Streifwunde, *f.*; -ast, a, o, weißgestreift.
- Plazem, *m.* Schopf, *m.* (ein Büschel Haare oder Federn).
- Plazica, *f.* Schneemeise, *f.*
- Plaz-iti, *v. i.* kriechen, klettern; steigen; -nik, *m.* Kletterer, *m.*; -ovina, *f.* ein Gebirge, wo man mehr kriecht als geht.
- Plazka, Rohrdommel, *f.*
- Plázica, *f.* plazica.
- Pleča, *pl. n.* pleči, *f. pl.* Schultern, *pl.*
- Pleče, *f. pl.* pleče, četa, *n.* Schulterblatt, *n.*
- Plečast, plečat, a, o, breitschulterig.
- Pleč-en, čna, o, Schultern-; -nat, a, o, breitschulterig, von breiten Schultern; -atost, *f.* Breitschulterigkeit, *f.*
- Plečevina, *f.* Schulterblatt, *n.*
- Plečuga, *f.* eine verächtliche, breitschulterige Weibsperson.
- Pleh, *m.* Blech, *n.*; -ast, a, o, blechern, von Blech.
- Plem, *m.* Fluth, Meeresfluth, *f.*
- Pleme, mena, *n.* Geschlecht, *n.*, Stamm, *m.*; Art, Gattung, Bucht, *f.*; -nit, a, o, adelig, edel, vornehm; -nitaš, *m.* ein Adelliger, Edelmann, *m.*; -nitaški, a, o, Adels-; -niti, *v. i.* veredeln; -itnica, *f.* -nitnik, *m.* Adelige, *f. u. m.*; -nitost, *f.* Adel, *m.* Edle, *n.*; -nščina, *f.* Adel, Adelsstand, *m.*
- Plém-ič, *m.* Edelmann, *m.*; -kinja, *f.* Adelfrau, Edelfrau, *f.*; -stvo, *n.* Adel *m.*; Adelligen, *pl.*
- Plen, *m.* Beute, *f.* Raub, *m.*
- Plen-a, *f.* Schlacke, *f.*; Schiefer, *m.*; at, a, o, schlackig, schieferig.
- Plenica, *f.* Bindel, *f.*
- Plenj, *f.* plen.
- Plen-itelj, *m.* Plünderer, *m.*; -iteljica, *f.* Plünderin, *f.*; -iti, -jati, *v. i.* plündern, Beute machen; rauben.
- Plenja, *f.* Schiefer, *m.*
- Plénjati, *v. i.* ausgiebig sein.
- Plenjav, a, o, schieferig.
- Ples, *m.* Tanz, *m.*; Ball, *m.*; -ati, am, u. plesem, *v. i.* tanzen; -avec, vca, *m.* Tänzer, *m.*; -avka, *f.* Tänzerin, *f.*
- Plesen, sni, *m.* Rahn, *m.*
- Plesenj, snjs, *m. u. f.*, Schimmel, *m.* batasta plesenj, Kolbenschimmel; glavičasta plesenj, Köpfschimmel; jajčasta plesenj, Eierschimmel; ščetasta plesenj, Pinselschimmel; vretenčasta plesenj, Spindelschimmel.
- Plesišče, *n.* Tanzboden, Tanzplatz, *m.*
- Plésk, *m.* Klatsch, *m.*; -ati, *v. i.* klatschen.
- Pleskav, a, o, klatschhaft, plauderhaft; -ec, vca, *m.* Klatscher, *m.*; -en, vna, o, *i.* pleskav; -ka, *f.* Klatscherin, *f.*
- Pleskavnica, *f.* Klatschbüchse; Klatsche, *f.*
- Pleskavost, *f.* Klatschhaftigkeit, *f.*
- Plesnėti, *v. i.* schwimmeln.

Plesni, *f. pl.* Preßgefäße, *n.*
 Plesnina, plesnjina, *f.* Schimmel, *m.*
 Plesniv, plesnjiv, *a. o.* schimmelig,
 verschimmelt; -iti, *v. i. f.* ples-
 neti; -ost, *f.* Schimmeligkeit, *f.*
 Plesnob-a, *f.* plesnjoba, Schim-
 mel, *m.*; -en, bna, *o.* etwas
 schimmelig.
 Plesovodja, *f.* Bortänzer, *m.*
 Plesti, pletem, *v. i.* flechten, stricken.
 Plesti, pledem, *v. i.* herumirren,
 herumvagiren.
 Pleš-a, *f.* Glaze, *f.*; -ast, -av, *a.*
o. fahl; -ec, šca, *m.* Kahlkopf, *m.*
 Plešič, *m.* Rohrweiße, *f.*
 Plešin-a, *f.* Glaze, *f.*; -ast, *a. o.*
 fahl.
 Plešiv, *a. o.* fahl, glasfösig; -ec,
 vca, *m.* Glaskopf, Kahlkopf; See-
 adler, *m.*; -iti, *v. i.* glasfösig
 werden; -ost, *f.* Kahlfösigkeit, *f.*
 Pleta, *f.* Falte, *f.*
 Pletčič, pletek, tka, *m.* Band, *n.*
 ein langes, schmales Gewebe,
 welches die Frauen in die Haare
 einflechten.
 Pleten-ec nca, *m.* Kopf, *m.*; -ica,
f. Flechte, Haarflechte, *f.* Kopf,
m.; Teppich, *m.*; -ina, *f.*
 Flechtwerk, *n.*
 Pletev, *f.* pletva. [jäten.
 Pleti, plejem, und plevom, *v. i.*
 Pletikoš, *m.* Korbflechter, *m.*
 Pletilja, *f.* Stickerin, *f.*
 Pletiljka, *f.* Stichnetel, Strichnadel, *f.*
 Pletivo, *n.* Flechten, Flechtwerk,
n.; Stricken, Strichwerk, *n.*
 Pletka, *f.* Intrigue, *f.* Fallstrich,
m.; Berrath, *m.*

Pletva, *f.* Jätzeit, *f.*; Jäten, *n.*
 Plev-a, *f.* Spreu, *f.*; pleve, *pl.*
coll. die Spreu überhaupt; -áč,
m. Jäter, *m.*
 Plevél, plevelj, *m.* Unkraut, welches
 ausgejätet wird, Jätgras, *n.*;
 -iti, *v. i.* jäten.
 Pleven, vna, *o.* Spreu-
 Pleviti, *v. i.* jäten.
 Plevnat, *a. o.* spreuartig.
 Plevnica, *f.* ein mit Spreu gefüll-
 tes Unterbett, *n.*
 Plevnik, plevnjak, *m.* Streube-
 hältniß, *n.* Spreukasten, *m.*
 Plevšati, *v. i.* Getreide ausklopfen,
 ausschlagen, vorzüglich Hirs *u.*
 Plezar, rja, *f.* plezavec.
 Pléz-ati, *v. i.* klettern; -avec, vca,
m. Kletterer, *m.*; Baumläufer, *m.*
 Plin-a, *f.* natok, *m.* Fluth, *f.*;
 nizka plima, Rippfluth; visoka
 plima, Springsfluth; -otok, *m.*
 Fluthstrom, *m.*; -ovanje, *n.* Fluth-
 bewegung, *f.*
 Plin, *m.* Gas, *n.*; plin iz derv,
 Holzgas; oljetvorni plin, bl-
 bildendes Gas; opojni plin auch
 omamni plin, Luftgas; pokalni
 plin, Knallgas; sveteči plin,
 Leuchtgas; -arnica, *f.* Gasfabrik,
f.; -av, *a. o.* gasförmig; -jak,
m. Gasentwicklungsröhr, Gas-
 entwicklungsfiasche, *f.*; -ohran,
 -omer, *m.* Gasometer, *m.*
 Pliska, *f.* Bachstelze, *f.*
 Pliskati, *v. i.* schnippeln (von
 Fischen).
 Pliskavica, *f.* Delfin, *m.*
 Pliš, *m.* pliševina, *f.* Strichregen, *m.*

Plitčina, *f.* Seichtigkeit, seichte Stelle, *f.*; -ek, tka, o, -ev, tva, o, seicht, flach.
 Plitica, *f.* Opferschaale, *f.*, flache Schüssel, *f.*
 Plitka, *f.* Floß, *n.*
 Plitkost, *f.* Seichtigkeit, *f.*
 Plitvina, *f.* plitčina.
 Plivati, *f.* plávati.
 Pljesk, *f.* plesk.
 Pljuč-a, *pl. n.* pljuče, *pl. f.* Lunge, *f.*; -en, čna, o, Lungen-; -nica, *f.* Lungensucht, *f.*; -nik, *m.* Lungenkraut, *n.*
 Plju-nec, nca, pljunek, nka, *m.* Speichel, *m.*; -niti, *v. p.* ausspucken, ausspeien.
 Pljusk, *m.* Klatsch, *m.*; Geplätscher, *n.*
 Pljuska, *f.* Maulschelle, *f.*
 Pljuskati, ploskati, *v. i.* plätschern, klatschen, (mit den Händen); schlagen, (mit der flachen Hand), Badenstreiche geben.
 Pljuskav, a, o, plätschernd; -ica, *f.* Regenguß, *m.*
 Pljúniti, *v. i.* *f.* pljuskati.
 Pljuv-ati, *v. i.* spucken, ausspeien; -avnica, *f.* Spucknapf, Spucktrog, *m.*; -otina, *f.* Speichel, *m.*
 Ploča, *f.* Platte, *f.*
 Plod, *m.* Frucht, *f.*, Brut, *f.*; -en, dna, o, fruchtbar; -itelj, *m.* Zeuger, *m.*; -iti, *v. i.* zeugen, erzeugen; Früchte bringen; — se, sich vermehren; -nica, *f.* Gebärrerin, *f.*; Gebärmutter, *f.*; -nost, *f.* Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit, *f.*; -onoson, sna, o, fruchtbringend,

fruchttragend; -ovit, a, o, -oviten, tna, o, fruchtbar; -ovitost, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
 Plòb, *m.* Hackstock, *m.*
 Ploha, *f.* Platzregen, Regenguß, *m.*, Waldstrom, *m.*
 Plosk, *m.* Klatschlaut, *m.*
 Ploska, *f.* Fläche, *f.*, Jakobibirn, *f.*
 Ploskača, *f.* Granate, Bombe, *f.*
 Plóskati, *v. i.* klatschen, etwas Halbweiches herumwerfen, daß es einen diesem Zeitworte ähnlichen Ton von sich gibt; schnalzen.
 Ploskonog, a, o, plattfüßig.
 Plosnat, a, o, platt, abgeplattet; -ost, *f.* Platttheit, *f.* [heit, *f.*
 Plosnina, *f.* Flachheit, Blatt-
 Plosniti, *v. i.* abplatteln.
 Plosnoglav, *m.* Blattkopf, *m.*
 Plósniti, *v. p.* schnalzen, zerspringen.
 Plošč, *m.* Teller, *m.*
 Plošč-a, *f.* Platte, *f.*; -ica, *f.* eine kleine Platte, Schiefertafel, *f.*; -iti, *v. i.* glätten, abplatteln.
 Plóšica, *f.* Schifferplatte, *f.*
 Plošnatica, *f.* Koche, *f.*
 Plot, *m.* Jaun, *m.*; -ič, *m.* ein kleiner Jaun.
 Plov, *m.* Schwimmen, *n.*
 Plován, *m.* Pfarrer, *m.*; -ija, *f.* Pfarre, *f.*
 Pluča, *f.* pljuča.
 Plug, *m.* drevo, oralo, *n.* Pflug, *m.*
 Plunk-a, *f.* Laute, *f.*; -ati, *v. i.* die Laute spielen; so hassen, wie wenn ein etwas leeres Faß hin und her bewegt wird; -avec, vca, *m.* Lautenspieler, *m.*

Plunkniti, *v. p.* den Laut von sich geben, wie wenn Jemand in's Wasser springt.

Plúšiti, *v. p.* schleudern, wohin werfen.

Plút, *m.* plutovina, *f.* šort, *m.*, šortšolz, *n.*

Plužár, *rja, m.* Pflüger, *m.*

Plužen, *žna, o.* Pflug; plužno šertalo, *n.* Pflugmesser, *n.*; plužni gredelj, *m.* Pflugbalken, *m.*; plužni lemež, *m.* Pflugschär, *f.*; plužno obračilo, *n.* Pfluglehre, *f.*; plužni oplaz, plaz, *m.* Pflughaupt, *n.*; plužna otika, *f.* Pflugreute, *f.*; plužni ročaj, *m.* plužne ročice, *pl.* Pflugsterze, *f.*

Plúžiti, *v. i.* adern, den Pflug beim Adern leiten, pflügen.

Plužne, plužnice, *pl. f.* plužnici, *pl. m.* Pflugräder, *pl.*

Po, *prp.* auf, an, in, herum, durch; u m, d. i. eine Bewegung machen, um etwas zu erlangen; po koga iti, um Jemanden gehen; po mater je prišel, die Mutter ist er hien gekommen; po vina, po vode, po kruha poslati, um Wein, Wasser, Brod schicken; po spovednika mi pojte, gehet mir um einen Beichtvater; auf: po perstih hoditi, auf den Fehen gehen; po potu iti, auf dem Wege gehen; po glávi vdariti, Jemanden auf den Kopf schlagen; po Dravi se voziti, auf der Drave fahren; barka po morju

plava, das Schiff fährt auf dem Meere; nach: po govoru, nach der Rede; po obličji, dem Gesichte nach; po komu prášati, nach Jemandem fragen; po volji, nach Wunsche; po poldne, nach Mittag; in, d. i. herum: po Koroškem potovati, in Kärnten reisen; po mestu tókati, in der Stadt herumlaufen; po letu rožice cveté, im Sommer blühen die Blumen; durch: po služabnikih zvedeti, durch die Diener erfahren; zu: po dva, po trije, po štirje, zu zwei, zu drei, zu vier; po domače, nach häuslichem Gebrauche; po brátovsko, brüderlich, nach Art der Brüder; po gosposko, nach Art der Herren; po morju in po suhem, zu Wasser und zu Lande; po čem? wie theuer? po vsakem, auf jeden Fall; po dné, bei Tage; po noči, bei Nacht; po zimi, im Winter; po letu, im Sommer; po nobenej ceni, durchaus nicht, keineswegs; po malem, kleinweise; po paru, paarweise; kruh po peki, frisch gebackenes Brod; kmalo bo po meni (po tobi, njemu), bald wird mit mir (mit dir, ihm) ein Ende sein.

Poážditi se, *v. p.* die Sitten der Feiden annehmen.

Pobádati, *v. i.* öfters zu flehen pflegen.

Pobáрати, *v. p.* befragen, eine Frage thun.

Pobárvati, *v. p.* färben.

Pobásati, bašem, v. p. Alles zusammenfassen.

Pobašćiniti, v. p. beerben.

Pobeći, begnem, v. p. entfliehen.

Pobed-a, f. Sieg, m.; -itelj, m.

Sieger, m.; -iti, v. p. besiegen.

Pobeg, m. Flucht, f.; -el, gla, o,

flüchtig; -nenec, nca, m. Flüchtling, m.;

-nož, f. pobegnanec;

-niti, v. p. entfliehen, sich aus dem Staube machen.

Pobeliti, v. p. weissen, weiß machen; übertünchen; —se, weiß werden.

Poberati, v. i. auffammeln.

Pobérk, pobirek, m. Nachlese, f.;

-ovati, v. i. Nachlese halten.

Pobérsniti, v. p. abwischen, (z. B. mit der Hand Geld vom Tische).

Pobesed-iti, v. p. ein wenig reden; —ovati se, v. i. sich besprechen.

Pobésiti, v. p. hängen lassen, niederschlagen; oči —, die Augen zu Boden schlagen.

Pobesniti, v. p. toll, rasend werden.

Pobezgati, v. p. mit einem Stocke wo hineinistöbern.

Pobéžati, im, v. p. entfliehen; po-bežim; ich werde fliehen; po-bežiš, du wirst fliehen.

Pobič, m. Knäblein, n.

Pobijati, v. i. einschlagen, hineinschlagen, niederschlagen; stoßen; —se, sich herumstoßen.

Pobilježiti, v. p. bezeichnen.

Pobirač, m. Sammler, Auffammer, m.

Pobirati, v. i. auffammeln, zusammen bringen.

Pobir-ek, m. Nachlese, f.; -kovati, v. i. Nachlese halten.

Pobit, a, o. niedergeschlagen, durch einen Fall beschädigt; pobitega serca, zerfnirschten Herzens.

Pobiti, bijem, v. p. nach der Reihe tödten, niederschlagen; stoßen; —se, sich durch einen Fall beschädigen; sich schlagen.

Pobitva, f. Schlacht, f.

Poblagosloviti, v. p. ein wenig segnen.

Poblájsati, v. p. veredeln.

Poblátiti, v. p. fertig machen.

Pobled-ěti, v. p. erblassen, blaß werden; -iti, v. p. blaß machen.

Pobljuvati, bljujem, v. p. anspeien bespeien.

Pobóč-ov, čna, o. Seiten-; -nica, f. Seitenblatt, n.;

-nik, m. Adjutant, m.

Pobogatejšati, pobogatiti, v. p. bereichern.

Pobój, m. Todtschlag, m.; Kampf, m.

Pobojariti, v. p. färben.

Pobolečki, pl. m. Nachwehen, pl.

Poboleti, v. p. erkranken.

Pobolka, f. Ruchgras, n.

Poboljšanje, n. Besserung, f. Verbesserung, f.

Pobóljs-ati, v. p. verbessern; —avati, —ěvati, v. i. | pobóljsati; —ek, —ska, m. Verbesserung, f.

Poboljšljiv, a, o. verbesserlich; —ost, f. Verbesserlichkeit, f.

Poboráviti se, v. p. sich irgendwo aufhalten.

Poborišče, *n.* Kampplatz, *m.*
 Pobosti, bodem, *v. p.* stechen; glej,
 da te vol ne pobode, gib Acht,
 daß dich der Schß nicht steche.
 Pobót, *m.* Ausgleichung, *f.*; -ati,
v. i. ausgleichen, abquitten; -en.
 tna, *o.* Quittung^s; -nica, *f.*
 Quittung, *f.*
 Pobóžati, *v. p.* bemitleiden, mit
 der Hand mitleidsvoll streicheln.
 Pobož-en, žna, *o.* fromm; -nost,
f. Frömmigkeit, *f.*
 Pobranati, *v. p.* abeggen.
 Pobrati, berem, *v. p.* aufstauben,
 aufheben, zusammensammeln; —
 se, entfernen, sich fortpacken; po-
 beri se spred mojih oči, entferne
 dich aus meinen Augen.
 Pobratim, *m.* Adoptivbruder, *m.*;
 -stvo, *n.* Verbrüderung, *f.*; Adop-
 tivbruderschaft, *f.*
 Pobratinstvo, *f.* pobratimstvo.
 Pobrátiti, *v. p.* verbrüdern; —se,
 sich verbrüdern.
 Pobrazdati, *v. p.* beschmutzen.
 Pobrež-je, *n.* Strand, *m.* Küste, *f.*;
 -nik, *m.* Strandbewohner, *m.*
 Pobriniti se, *v. p.* sorgen, besorgen.
 Pobrisati, brišem, *v. p.* abwischen.
 Pobrizgati, *v. p.* bespritzen.
 Pobrúsi, *v. p.* ein wenig schleifen,
 abschleifen. [werden.
 Pobudaliti se, *v. p.* ein Thor
 Pobuditi, *v. p.* erwecken, erregen;
 aufmuntern.
 Pobun-a, *f.* Rebellion, *f.*; -iti, *v.*
p. rebellisch machen.
 Počacati, *v. p.* bekleistern, mit
 Kleister beschmierem.

Pocediti, *v. p.* abseihen.
 Pocela, *f.* Haube, *f.*
 Pocengetati, ám und cengečem,
v. p. anksingeln, ein wenig
 ksingeln.
 Poceniti, *v. p.* wohlfeil machen;
 —se, wohlfeil werden.
 Pocópati, *v. p.* alles der Reihe
 nach umstehen.
 Pocepetati, ám und pečem, *v. p.*
 Alles der Reihe nach zerretten.
 Pocepiti, *v. p.* Alles der Reihe nach
 spalten.
 Pocèrkati, *v. i.* pocèrkuiti, *v. p.*
 Alles der Reihe nach umstehen,
 verreden.
 Pocezati, *v. p.* Alles nach und nach
 ausaugen.
 Poemèrkati, *v. p.* ausschürfen.
 Pocóprati, *v. p.* beheren.
 Pocúkriti, *v. p.* verzuckern.
 Pocureti, *v. p.* nach und nach Alles
 heraustropfeln.
 Pocrvreti, *v. p.* rösten; Eier und
 Schmalz bereiten.
 Poč, *f.* Spalte, *f.* Riř, *m.*
 Počaditi, *v. p.* anröuchern.
 Počaj, die gebietende Art von
 počakati.
 Počákati, *v. p.* etwas warten, ab-
 warten.
 Počárati, *v. p.* bezaubern, be-
 heren.
 Počas-en, sna, *o.* langsam, allmä-
 lig; -i, *ad.* allmählig, langsam;
 nach und nach; -nost, *f.* Lang-
 samkeit, *f.*
 Počasoma, *f.* počasi.
 Počastiti, *v. p.* beehren, bewirthen.

Počediti, *v. p.* säubern, durch-
reinigen.
 Počəkati, *f.* počəkati.
 Počelo, *n.* Ursprung, Anfang, *m.*
 Počeniti, *v. p.* niederhoden, sich
niederlauern.
 Počénjati, *v. i.* anfangen, be-
ginnen.
 Počėpati, *v. p.* niederhoden.
 Počėpúh, *m.* Hoder, *m.*
 Počėrəkati, *v. p.* befrüegeln.
 Počėrkati, *v. p.* beschreiben, be-
früegeln.
 Počėrniti, *v. p.* schwärzen, schwarz
machen.
 Počėrpati, *am u. pljem, v. p.* aus-
schöpfen, vollends austrecken (z.
B. einen Brunnen).
 Počėrtati, *v. p.* antieniren
 Počėsati, čėšem, *v. p.* austämmen,
ablämmen.
 Počėstiti, *f.* počastiti.
 Počėtek, *tka, m.* Anfang, *m.*
 Počėten, *tna, o,* Anfangs.
 Počėti, čmem u. čnem, *v. p.* an-
fangen, unternehmen.
 Počėt-je, *n.* Anfang, *m.*; -nica,
f. Anfängerin, *f.*; -nik, *m.* An-
fänger, *m.*
 Počėtvėriti, *v. p.* vervierfachen.
 Poči, pojdem, *v. p.* gehen; poj-
dem, ich werde gehen.
 Počina, *f.* auch odperto morje,
offenes Meer, *n.* hohe See, *f.*
 Počin-ek, *nka, m.* Ruhe, Raft, *f.*;
-iti, *v. p.* austrasten, austruben.
 Počistiti, *v. p.* ausreinigen, säubern.
 Počitati, *v. p.* abzählen; verehren,
schätzen.

Počiti, *v. p.* bersten.
 Počitek, *tka, m.* Ruhe, Raft, *f.*
 Počiti se, počijem, *v. p.* austru-
hen, austrasten.
 Počiv-ališće, *n.* Ruheplatz, *m.*;
-ati, *v. i.* ruhen, rasten.
 Počohāti, *v. p.* mit den Finger-
nägeln oder einer groben Bürste
abkratzen.
 Počrediti se, *v. p.* abwechseln, Einer
den Andern ablösen.
 Počuhati, *v. p.* pfsuchen.
 Počupati, *v. p.* abrupsen
 Počút, počutek, *tka, m.* Empfin-
dung, Wahrnehmung, *f.* Gefühl,
n.; -iti, *v. p.* empfinden, wahr-
nehmen; -se, sich befinden; -je,
n. *f.* počút.
 Počutljiv, *a, o,* sinnlich, empfind-
lich; -ost, *f.* Sinnlichkeit, Em-
pfindlichkeit, *f.*
 Počutnost, *f.* počustvo, *n.* Gefühls-
vermögen, *n.*
 Pod, *prp.* unter; pod drevó sto-
piti, unter den Baum treten;
pod drovesom ležati, unter dem
Baume liegen; pod milim ne-
bom, unter freiem Himmel; z
dežja pod káp, aus dem Regen
in die Traufe; pod kaznijo, bei
Strafe; pod nič dati, etwas zu
seinem eigenen Verlust hergeben.
 Pod, *m.* Fußboden, Dreschboden *m.*;
Stodwerk, *n.* [rasten.
 Podahniti se, *v. p.* ein wenig aus-
Podaj-ač, *m.* der an die Hand
reicht; -ati, *v. i.* an die Hand
reichen; kako so mu podajali,
wie man ihm zugefegt hat.

Podajav-ec, vca, *m. f.* podajác; -nica, *f.* -nik, *m.* Reichgabel, *f.*
 Podajšina, *f.* Gabe, *f.*, was man an die Hand reicht.
 Podaljšiti, *v. p.* verlängern.
 Podaljš-ati, *v. p.* verlängern, in die Länge ziehen; -ek, *ška, m.* Verlängerung, *f.*; -evati, *v. i.* verlängern, in die Länge ziehen.
 Podán, *a, o.* ergeben; -ik, *m.* Unterthan, *m.*; -ost, *f.* Ergebenheit, Unterthänigkeit, *f.*
 Podár, *m.* podarilo, *n.*, Gabe, *f.* Geschenk, *n.*; -iti, *v. p.* -ovati, *v. i.* schenken, Geschenke machen.
 Podati, *v. p.* reichen, darreichen, geben; —se, sich ergeben, sich in die Gewalt eines Andern fügen.
 Podáviti, *v. p.* Alles der Reihe nach erwürgen, ersticken machen.
 Podavka, *f.* Reichgabel, *f.*
 Podávljati, *v. i. f.* podáviti.
 Podbádati, *v. i.* anspornen.
 Podbel, *m.* Huslattich, *m.*
 Podbijati, *v. i.* unterschlagen, unterhalb weg schlagen.
 Podbiti, *bijem, v. p. f.* podbijati.
 Podblaziníti, *v. p.* unterpolstern.
 Podbóčiti, *v. p.* unter spreizen; —se, die Hände in die Seite spreizen.
 Podbój, *m.* Thürpfeiler, Thürstoß, *m.*
 Podbosti, *bodem, v. p.* anspornen, stechen.
 Podbradek, *dka, m.* Unterfynn, *n.*
 Podbrijati, *v. i.* podbriti, *brijem, v. p.* unterhalb weg rasiren.

Podbrisati, *brišem, v. p.* unterstreichen.
 Podbud-a, *f.* Aufmunterung, *f.*; -ek, *dka, f.* podbuda; -iti, *v. p.* aufmuntern.
 Podbúja, podbujati, *v. i. f.* podbuda, podbuditi.
 Podčastnik, *m.* Unteroffizier, *m.*
 Podčerkati, *v. p.* unterstreichen.
 Poddán, *f.* podau.
 Poddél, *m.* Vorstoß, *m.*
 Poddelati, *v. p.* unterarbeiten; vorstoßen.
 Poddeseznik, *m.* Gefreite, *m.*
 Poddjati, *denem, v. p.* unterlegen.
 Poddroboti, *v. p.* unterbrocheln.
 Podel, *m.* Vorstoß, *m.*; -ati, *v. p.* vorstoßen.
 Podelíti, *v. p.* mittheilen, reichen.
 Podelitva, *f.* Darreichung, *f.*
 Podéljšati, *v. p.* verlängern.
 Podeljšen, *a, o.* erliegen.
 Podérati, *v. i.* niederreißen.
 Podèrcati, *im, v. p.* rutschen, ein wenig laufen; poderčim, ich werde rutschen.
 Podért, *a, o.* verfallen; -lja, -ina, *f.* Zerstörung, *f.*; Ruine, Verfall, *m.* [Riß].
 Podèrzati, *v. p.* ausreinigen (vom Podèrziati, *im, v. p.* ein wenig halten, anhalten).
 Podov, *m.* Hintere, *m.*; Ziemer, *m.*; bikov podov, Ochsenziemer, *m.*
 Podgan-a, *f.* Ratte, *f.*; hišna podgana, Hausratte; povodna podgana, Wasserratte; siva podgana, Wanderratte; -ji, *a, o.* Ratten-; -jšek, *m.* Rattenfotz, *m.*

Podgavra, *f.* kleiner Silberreißer, *m.*
 Podgeniti, *v. p.* einbiegen, unterbiegen.
 Podgláviti, *v. p.* vorschublen.
 Podglavje, *n.*, podglavnik, *m.* Kopfstücken, *m.*
 Podgnétiti, *v. p.* unterheizen.
 Podgóznica, *f.* Tannenmeise, *f.*
 Podgorelec, *m.* Brandnert, *n.* (ptica).
 Podgorje, *n.* Fuß des Berges.
 Podgrinati, *v. p.* schüren, anschüren.
 Podgrizati, grizem, *v. p.* unterbeißen, unternagen.
 Podherb-et, bta, *m.* der untere Theil des Rückens; -tje, *n.* Berg Rücken, *m.*
 Podhičiti, *v. p.* unterschieben.
 Podhleb-nik, *m.* Schmarotzer, *m.*; -ováti, *v. i.* schmarotzen, Schmarotzer sein.
 Podhujka, *f.* auch kozomolza, *f.* legenj, *m.* Nachtschwalbe, *f.* Ziegenmelker, *m.*
 Podhújsk-ati, *v. p.* aufheizen, aufreizen; -ováti, *v. i.* s. podhújskati.
 Podhúliiti se, *v. p.* sich verstellen.
 Podiči, dignem, s. podigniti.
 Podičiti se, *v. p.* sich erheben, sich brüsten.
 Podig-ati, *v. i.* etwas höher machen, erheben; -niti, *v. p.* erheben.
 Podih-ati, am u. dišem, *v. p.* beriechen, beschmecken; -ováti, *v. i.* s. podihati,
 Podir-ati, *v. i.* niederreißen, ein-

reißen; fällen, Holz schlagen; -avec, vca, *m.* Holzschläger, *m.*; -aven, vna, o, schlagbar fällbar; -ávnost, *f.* Fällbarkeit, *f.*
 Podirjati, *v. p.* ein wenig rennen, podirjam, ich werde rennen; galoppiren.
 Podirkati, *v. p.* etwas auf den Knien schaukeln.
 Podišen, šna, o, was zum Niesen ist; — tobak, Schnupftabak, *m.*
 Poditi, *v. p.* jagen, treiben.
 Podiviti se, *v. p.* sich ein wenig wundern.
 Podivjáčiti, *v. p.* verwildern; — se, wild werden.
 Podizati, dižem, s. podigati.
 Podiž, *m.* Hochpolster, *m.*
 Podjam-ati, -iti, *v. p.* untergraben, unterminiren.
 Podjarmiti, *v. p.* unterjochen.
 Podjed, *m.* Kornwurm, *m.*; -ati, *v. i.* unterfressen (von unten oder innen wegessen), z. B. die Wurzel von Getreidegattungen.
 Podjesti, jém und jedem, *v. p.* s. podjedati.
 Podkaditi, *v. p.* anräuchern.
 Podkápati, *v. i.* untergraben.
 Podkášati, *v. i.* in den Weingärten das Gras abmähen.
 Podkávati, *v. i.* ein Pferd beschlagen.
 Podkèrmiti, *v. p.* füttern, Futter geben.
 Podklada, *f.* Hufeisen, *n.*
 Podklad-a, *f.* Unterlage, *f.*; -áč, *m.* Unterleger, *m.*; -ati, *v. i.*

- unterlegen; -ek, dka, m. Unter-
satz, m.
- Podklasti, kladem, v. p. unter-
legen.
- Podklést-iti, v. p. -vati, v. i. un-
terhalb die Keste abhauen, weg-
hauen.
- Podkloniti, v. p. unterbiegen, nie-
derbeugen.
- Podklopje, n. was unter der
Bank ist.
- Podkóp, m. Mine, Untergrabung,
f.; -ati, kopljem, v. p. -ávati,
am u. avljam, v. i. untergraben,
unterminiren.
- Podkopnik, m. Mineurs, m.
- Podkov, podkova, f. Hufeisen, n.;
-áč, m. Hufschmied, m.; -ati, am
u. kujem, v. p. beschlagen (ein
Pferd); -ica, f. ein kleines Huf-
eisen; -nik, m. Hufnagel, m.;
-njak, m. Hufeisennase, f.
- Podkožnjak, m. auch živa struna,
f. Fadenwurm, m.
- Podkrádati, f. podkrasti.
- Podkraj, m. Gebiet, n. Bezirk, m.
- Podkralj, m. Bicekönig, m.
- Podkrasti, kradem, v. p. verun-
treuen, bestehlen; — se, sich ein-
schleichen.
- Podkròv, m. podkrovje, n. Un-
terdach, n.
- Podkúp, m. Bestechung, f.; -iti,
v. p. erkaufen, bestechen; -ljenec,
uca, m. der Bestechene.
- Podkupljiv, a, o, bestechlich; -ost,
f. Bestechlichkeit, f.
- Podkupnik, m. Bestecher, m.
- Podkupovati, v. i. f. podkúpiti.

- Podlág-a, f. Unterlage, f.; -ati, v.
i. unterlegen.
- Podlaka, f. Unterfutter, n.
- Podláneč, m. Dreschboden, m.
- Podlanica, f. Handflächenhälfte, f.
- Podlasei, m. pl. Milchhaare, pl.,
Milchbart, m.
- Podlasica, f. Wiesel, n.
- Podláz-iti, v. p. pflastern; -ka, f.
Pflaster, n.
- Podleči, f. podlégniti.
- Podlóg-a, f. Unterlage, f., das Un-
terliegen; -niti, v. p. unterlie-
gen, erliegen.
- Podleseč, m. Herbstzeitlose, f.
- Podleseč, m. podleska, f. Schnepfe, f.
- Podlestva, f. Weißfisch, m.
- Podlózina, f. etwas Hinunterge-
suntenes, Sentgrube, f.
- Podlezti, lezem, v. p. unterkrie-
chen, beschleichen.
- Podležati, ležim, v. p. unterliegen.
- Podležina, f. Sentgrube, f.
- Podlijati, v. i. untergießen.
- Podliti, lijem, v. i. f. podlijati.
- Podlóg, m. podloga, f. Unterlage;
Stütze, f. [brechen].
- Podlomiti, v. p. unterhalb ab-
Podloveč, vca, m. Unterjäger, m.
- Podlož-en, žna, o, untergeben, un-
terthänig; -iti, v. p. unterlegen;
-nica, f. Untergebene, f.; -nik,
m. Unterthan, Untergebener, m.;
-nijski, a, o, -niški, a, o, Unter-
thans-; -ništvo, n. Unterthänig-
keitsverhältniß, n.; -nost, f. Un-
terthänigkeit, Unterwürfigkeit, f.
- Podmakati, v. i. von unten be-
feuchten.

Podmast, *f.* Schmeerbodensatz, *m.*
 Podmazati, mażem, *v. p.* unterhalb anstreichen.
 Podmekniti, *v. p.* von unten hinwegrücken.
 Podmer-áč, *m.* Taucher, *m.*; -ati, *v. i.* untertauchen.
 Podmesiti, *v. p.* den Brodteig einsäuern.
 Podmešati, *v. p.* unterrühren.
 Podmět, *m.* Untersaum, *m.*, Mehlmuß, *m.*; -ati, *v. i.* einen Mehlmuß machen. [sel, *m.*
 Podmetek, *tka, m.* Unterschieb-
 Podmititi, *v. p.* bestechen.
 Podmočiti, *v. p.* von unten feucht machen.
 Podmoka, *f.* Einfeuchtung, *f.*
 Podmól, *m.* Uferbruch, *m.*, ein unterwühltes Ufer.
 Podmúlití, *v. p.* unterminiren.
 Podnajém, *m.* Aferpacht, *m.*; -ati, *v. i.* in Aferpacht nehmen; -nik, *m.* Aferpächter, *m.*
 Podnajeti, najmem, *v. p. f.* podnajemati.
 Podnarečje, *n.* Unterdialect, *m.*
 Podnášati, *v. i.* ertragen, dulden.
 Podnó, *ad.* bei Tage, unter Tag.
 Podneb-en, podnebes-en, *sna, o.* was unter dem Himmel ist; -esje, -je, *n.* Himmelsstrich, *m.*, Klima, *n.*; brezerno podnebje, excessives Klima; celinsko podnebje, continentales Klima; lastno podnebje, phisishes Klima; namorsko podnebje, Seeklima; solnéno podnebje, solares oder mathematisches Klima; spre-

menljivo podnebje, veränderliches Klima; stanovitno podnebje, konstantes Klima; škodljivo auch nezdravo podnebje, schädliches Klima; zdravilno podnebje, heilsames Klima, *n.*
 Podnet, *m.* Antrieb, *m.*, Triebfeder, *f.*; Bündmateriale, *n.*; -iti, *v. p.* ansachen, anzünden; unterheizen, antreiben.
 Podnetljiv, *a, o.* reizend, ansachend.
 Podnoven, *vna, o.* was unter Tags ist oder geschieht.
 Pódnica, *f.* Bodendiele, *f.*
 Podničav, *a, o.* nichtig, raudig; -ost, *f.* Nichtigkeit, *f.*
 Podnitoma, *ad.* heimlich.
 Podnizati, *v. p.* unterhalb mit Schnüren garniren.
 Podnogalo, *n.* podnogávnica, *f.* Fußschemel, *m.*
 Podnóriti, *v. p.* untergraben.
 Podnositi, *v. p.* ertragen.
 Podnóz-en, ina, *o.* was unter den Füßen ist; -išče *n.* Fußpunkt, Radir, *m.*; -je, *n.* Fußschemel, *m.*, was überhaupt unter den Füßen ist; -nica, *f.* podnožje.
 Podób-a, *f.* die äußere Gestalt; Form, Ähnlichkeit, *f.*; Bild, *n.*; v podobah govoriti, in Bildern sprechen; Ebenbild, Porträt, *n.*; -ar, rja, *m.* Porträtmaier; *m.*; -ek, bka, *m.* Bildchen, *n.*; -en, bna, *o.* ähnlich; -iti, *v. i.* bilden, formen; —se, sich ziemen; -nast, *a, o.* etwas ähnlich, ähnelnd; -nost, *f.* Ähnlichkeit, *f.*
 Podóbriti, *v. p.* genehmigen, billigen.

Podóbsina, podobščina, *f.* Por-
trät, *n.*
Podočje, *n.* Augengegend, *f.*
Podojiti, *v. p.* die Brust reichen;
ausmessen, mit dem Messen fer-
tig sein.
Podójstriti, *v. p.* von unten zu-
spitzen;
Podolen, *ina, o,* abhängig.
Podolenščiti se, *v. p.* die Sitten
und Sprache der Unterkrainer
annehmen.
Podólg-ama, -oma, *ad.* der Länge
nach; -ljast, -ljat, -ovát, *a, o,*
länglich, -ovátost, *f.* Länglich-
keit, *f.*
Podomáč-e, po domače, *ad.* hei-
matlich, wie in der Heimat; -en,
čna, *o,* heimatlich; -iti, *v. p.*
einheimisch machen; — se, *sič*
einheimisch machen.
Podorati, orjem, *v. p.* unter-
pflügen.
Podóstriti, *f.* podójstriti.
Podpáliti, *v. p.* anzünden, unter-
feuern.
Podpás, *m.* Gurt, *m.*; -ati, pašem,
v. p. aufschürzen; in die Höhe
gürten.
Podpás, podpašnik, *m.* Bauch-
gurt, *m.*
Podpazdniček, čka, *m.* Schooß-
hündchen, *n.*
Podpázduh, *m.* podpázduha, *f.*
Unterachsel, *f.*
Podpáziti, *v. p.* bemerken, gewahr
werden.
Podper-a, *f.* Stütze, *f.*; -ati, *f.*
podpirati.

Podperda, *f.* Wachtel, *f.*
Podpérnica, podpernja, *f.* Stütze,
Stütze, *f.*
Podpersnik, *m.* Bauchgurt, *m.*
Podpetek, tka, *m.* podpétuica, *f.*
Abjaz an Schuhen u. Stiefeln.
Podpičje, *n.* Strichpunkt, *m.*
Podpihati, pišem, *v. p.* unterbla-
sen, aufheben.
Podpihov-ati, *v. i.* unterblasen,
aufheben; -avec, vca, -alec, lca,
m. Aufheber, *m.*
Podpir-álo, *n.* Stütze, *f.*; -ati, *v.*
i. unterstützen.
Podpis, *m.* Unterschrift, *f.*; -átelj,
m. Unterschreiber, Unterfertiger,
m.; -ati, pišem, *v. p.* unter-
schreiben, unterfertigen.
Podpisnik, *m.* Subscibent, *m.*
Podpisovati, *v. i.* *f.* podpisati.
Podplát, *m.* Sohle, Fußsohle, *f.*;
-ar, rja, *m.* Sohlengänger, *m.*;
-ina, *f.* Sohlenleder, *n.*; -iti, *v.*
p. besohlen.
Podplesti, pletem, *v. p.* podpló-
tati, *v. i.* unterflechten.
Podpolkovnik, *m.* Oberstlieute-
nant, *m.*
Podpomágati, *v. p.* Hilfe leisten
unterstützen.
Podpomód, *f.* Rachhilfe, *f.*; -i,
morem, *v. p.* *f.* podpomágati.
Podpona, *f.* Hypothekense, *f.*
Podpor-a, *f.* Stütze; Unterlage, *f.*;
-en, rna, *o,* Stütz-; podporno
društvo, Unterstützungsverein, *m.*;
podporen zid, Stützmauer, *f.*;
-išče, *n.* Stützpunkt, *m.*
Podporna, podpornja, *f.* podpora.

Podpór-nica, *f.* Unterstückerin, *f.*;
 Stütze, *f.*; Unterstützungsverein;
 -nik, *m.* Unterstützer, *m.*
 Podpreči, *prežem*, *v. p.* gürteln.
 Podpreti, *prém*, *v. p.* unterstützen,
 unterstützen.
 Podprilóžiti, *v. p.* unterhalb etwas
 hinzulegen.
 Podpróg, *m.* podproga, *f.* Bauch-
 gurt, Bauchriemen, *m.*
 Podpustiti, *v. p.* unter sich weg-
 lassen.
 Podpolno, podpólnoma, *ad.* völ-
 lig, gänzlich.
 Podpredsednik, *m.* Obmannstellver-
 treter, Vicepräsident, *m.*
 Podračúniti, *v. p.* in die Rech-
 nung bringen.
 Podrájšati, *v. p.* vertheuern.
 Podrámnica, *f.* Achselriemen, *m.*
 Podrániti, *v. p.* h. in der Früh
 aufstehen.
 Podrápati, *am* und *pljem*, *v. p.*
 zerfragen.
 Podrasti, *rasem*, *v. p.* unter-
 wachsen.
 Podray-ec, *vca*, *m.* der Bewoh-
 ner des Dravethales; -ina, *f.*
 Dravethal, *n.*; -ski, *a, o*, Dra-
 vebewohner.
 Podrazdel-ek, *lka*, *m.* Unterab-
 theilung, *f.*; -iti, *v. p.* unterab-
 theilen, in Unterabtheilungen
 bringen.
 Podražati, *v. p.* vertheuern, theu-
 rer machen; —se, theurer werden.
 Podražiti, *v. p.* ein wenig hegen,
 necken; *f.* podražati.
 Podréd, podredba, *f.* Unterord-

nung, *f.*; -ek, *dka*, *m.* Unter-
 ordnung, *f.*; -iti, *v. p.* unter-
 ordnen; -je, *n.* Satzgefüge, *n.*;
 -nik, *m.* untergeordneter Satz, *m.*
 Podrediti, *v. p.* mästen, aus-
 mästen.
 Podreklo, *n.* Abstammung, *f.*
 Podrémati, *mljem*, *v. p.* ein we-
 nig schlummern.
 Podrépina, podrépnica, *f.*, pod-
 repnik, Schwanzriemen, *m.*
 Podrešetka, *f.* das durch den Reu-
 ter fallende Getreide.
 Podreti, *v. p.* *f.* podirati.
 Podrez, *m.* Schnitt von unten;
 -ati, *režem*, *v. p.* unterschneiden;
 čebele podrezati, die Bienen
 schneiden.
 Podrézniti, *v. p.* unterensen; —
 se, unterensen.
 Podrigavati se, *v. i.* aufstoßen,
 rülpsen.
 Podriti, *rijem*, *v. p.* unterwählen.
 Podróben, *bna*, *o*, einzeln, de-
 tailirt.
 Podróbiti, *v. p.* unterhalb ein-
 säumen.
 Podrobiti, *v. p.* einbrockeln.
 Podrobnost, *f.* Detail, *n.*
 Podróžeje, *n.* Wirkungskreis, *m.*;
 Gerichtbarkeit, *f.*; Sach, *n.*
 Podrugáčiti, *v. p.* ändern, ver-
 ändern.
 Podrúgati se, *v. i.* Jemanden aus-
 spotten.
 Podrugóč, *ad.* zweitens.
 Podružen, *žna*, *o*, Neben-; po-
 družna os, *f.* Nebenaxe, *f.*
 Podružnica, *f.* Filiale, *f.*

Podsada, *f.* Hinterhalt, *m.*
 Podseba, *f.* podsobek, bka, osebak, *m.* Subject, *n.*
 Podsed, podsedeck, *m.* podsédenca, Unterlaufung, *f.* (was sich unter einem Gegenstande ansetzt); kervai podséd, Blutunterlaufung, *f.*
 Podsédlica, *f.* Satteldecke, *f.*
 Podsek, *m.* der Grundstamm des Dachstuhles; -ati, *v. p.* unterhalb weghauen.
 Podsesti, sedem se, *v. p.* unterlaufen, sich unterhalb ansetzen; podseden s kervjó, mit Blut unterlaufen.
 Podsiriti, *v. p.* laben; gerinnen machen; -se, gerinnen.
 Podskočiti, *v. p.* unterspringen, *fig.* hintergehen.
 Podskók, *m.* Unterschleif, *m.*
 Podslópina, *f.* Säulenfuß, *m.*
 Podsmeh, *m.* Hohngelächter, *n.*; -ovati se, *v. i.* komu über Jemanden lachen, Einen belachen.
 Podstati, stojim, *v. p.* unterstehen.
 Podstava, *f.* podstavek, vka, *m.* Unterfutter, *n.*; Untersatz, *m.*
 Podstav-iti, *v. p.* untersetzen, füttern (einen Hock); unterstellen; -ljati, *v. i.* f. podstaviti.
 Podstiljati, *v. i.* unterstreuen.
 Podstóp-en, pna, *o.* kühn, verwegen; -iti se, *v. p.* sich erkühnen, sich unterfangen; dela se podstopiti, zu arbeiten anfangen; -ljiv, *a, o.* kühn, verwegen; -ljivost, *f.* Kühnheit, Berwegenheit, *f.*

Podstrésina, *f.* podstrošje, *n.* podstrošek, *m.*, Unterdachboden, *m.*
 Podstreti, *v. p.* unterbreiten.
 Podsvinče, *n.* Spanferkel, *n.*
 Podšiti, šijem, *v. p.* unternähen, doppeln, vorshühen.
 Podšiv, *m.* Unternath, *f.*; Vorshuh, *m.* (der Schuhe); -ati, *f.* podšiti.
 Podšuntati, *v. p.* aufheben, aufreizen.
 Podtahniti, *v. p.* unterstieben; -se, stolpern, straucheln.
 Podtikati, am und tidem, *v. i.* f. podtahniti.
 Podtrebuh, *m.* Unterbauch, *m.*
 Podtrebušje, *n.* Unterbauchstheile, *pl.*
 Podtrósiti, *v. p.* unterstreuen.
 Podúč-en, čna, *o.* belehrend, lehrreich; -itelj, *m.* Unterlehrer, *m.*; -iti, *v. p.* belehren, unterrichten; -iven, vna, *o.* unterweisend.
 Podúhati, *v. p.* beriechen.
 Podúk, *m.* Lehre, Belehrung, Unterweisung, *f.*; Unterricht, *m.*
 Podúpiti, *v. p.* niederhauen.
 Podunav-ec, vca, podonavec, *n.* Donauanwohner, *m.*; -je, *n.* das Land an der Donau; -ski, *a, o.* an der Donau gelegen.
 Podupreti, *v. p.* unterspreizen.
 Podúsniti, *v. p.* untertauchen, versenken; -se, versinken.
 Podústiti, *v. p.* aufwiegeln, aufheben.
 Podústaica, *f.* Unterlippe, *f.*
 Podvakrat, *ad.* zu zwei Mal.
 Podvaliti, *v. p.* unterwälzen.
 Podvèrgniti, *f.* podvroči.

- Podvérniti, *v. p.* auf die Seite treten.
- Podvérstiti, *v. p.* einreihen.
- Podveržec, žca, podveržek, žka, *m.* ein unterlegtes Kind; ein Wechselbalg.
- Podveržen, *a, o,* unterworfen; -oc, nca, *m.* ein Wechselbalg, *m.*
- Podverzljiv, *a, o,* unterwürfig; -ost, *f.* Unterwürfigkeit, *f.*
- Podvóz, podveza, *f.* Unterband, Knieband, *n.*; -anke, *f. pl.* Schnürschuhe, *pl.*; -ati, vezem, *v. p.* unterbinden; -nica, *f.* Wagenseil, *n.*
- Podvigniti, *v. p.* etwas erhöhen, ein bißchen in die Höhe heben.
- Podvijati, *v. i.* unterwinden, unterbinden.
- Podviniti, *v. p.* verrenken.
- Podviniti, *v. p.* unterwinden.
- Podvitek, tka, *m.* Tragkranz, *m.* (ein aus Tuch gewundener Kranz, worauf die Frauenzimmer eine Last auf dem Kopfe zu tragen pflegen).
- Podviti, vijem, *v. p. s.* podvijati.
- Podvizati se, *v. p.* sich beeilen.
- Podvlaka, *f.* Unterfutter, *n.*
- Podvód, *m.* Betrug, *m.*; -iti, *v. p.* betrügen; -nica, *f.* Betrügerin, *f.*; -nik, *m.* Betrüger, *m.*
- Podvór-en, rna, *o,* dienstfertig; -iti, *v. p.* bedienen, aufwarten.
- Podvornica, *f.* Wegetritt, *m.*
- Podvornost, *f.* Dienstfertigkeit, *f.*
- Podvostručiti, *v. p.* verdoppeln.
- Podvóz, *m.* Achse, *f.*
- Podvrácati, *v. i.* seitwärts treten.
- Podvroči, vezem, *v. p.* unterwerfen.
- Podvzati, vzemem, *v. p.* unternehmen.
- Podvzét-je, *n.* Unternehmen, *n.*; -ljiv, *a, o,* unternehmend; -nica, *f.* Unternehmerin, *f.*; -nik, *m.* Unternehmer, *m.*
- Podzemelski, podzemski, podzemeljski, podzemen, mna, *o,* unterirdisch.
- Podzemljica, *f.* Erdapfel, *m.*
- Podzid, *m.* die Grundmauer; -ati, *v. p.* untermauern; -je, *f.* podzid.
- Podžgati, žgem, *v. p.* unterzünden.
- Podžig, *m.* Unterzündung, *f.*; žig. Antrieb, Sporn, *m.*; -alo, *n.* ein Werkzeug zum unterzünden; -ati, *v. i.* unterzünden, entflammen, ansachen.
- Podžupan, *m.* Bürgermeister-Stellvertreter, Vizegespann, *m.*
- Pogač-a, *f.* ein weißes Brod; Kuchchen, Pladen, *m.*; -ar, rja, *m.* der Händler mit weißem Brode.
- Pogaj-ati, -se, *v. i.* Beträge machen, accordiren; sich abzufinden oder übereinzukommen trachten; -aven, vna, *o,* bedingend; -ek, *m. s.* pogòj.
- Póganica, *f.* die Róthe im Auge.
- Poganj-ati, *v. i.* antreiben, allmählig weiter treiben; betreiben; -ad, -avec, vca, *m.* Treiber, Antreiber, *m.*
- Poganjba, *f.* Betrieb, *m.*
- Pogánjek, *m.* Antrieb, *m.*
- Pogasiti, *v. p.* ablöschen, auslöschen.

Pogásati, v. i. f. pogasiti.
 Pogatiti, v. p. etwas nachstopfen.
 Pogáziti, v. p. zertreten.
 Pogeneč, nca, m. Faßbinderwerkzeug, n.
 Pogeniti, v. p. einbiegen.
 Pogerd-a, f. Beschimpfung, f.; -en, dna, o, schimpflich; -iti, v. p. beschimpfen; besudeln.
 Pogerniti, v. p. einhüllen, bedecken; —se, sich einhüllen, sich bedecken.
 Pogibel, pogibelj, f. Gefahr, f.; -en, a, o, gefährlich.
 Pogibniti, v. p. verschwinden, zu Grunde gehen.
 Pogin, m. Untergang, m.; -jévati, v. i. nach und nach verschwinden; zu Grunde gehen; -iti, v. p. untergehen, zu Grunde gehen, umkommen.
 Pogizdati se, v. p. hochmüthig oder stolz werden. [streichen].
 Pogladi, v. p. mit der Hand.
 Poglavar, rja, m. Oberhaupt; Hauptling, m.; deželni poglavar, Statthalter, m.; -ski, a, o, Oberhaupt-; -stvo, n. Behörde, f.; dežel. poglavarstvo, Statthalterei, f.
 Poglavec, vca, paglavec, m. ein eigensinniger Knabe.
 Poglaven, vna, o, f. poglaviten.
 Poglavica, f. Hauptsache, f.
 Poglavički, ad. kopfüber.
 Poglaviten, tna, o, hauptsächlich; Haupt-; poglavitno mesto, Hauptstadt, f.
 Poglavje, n. Geschlecht, n.; Hauptstück, Kapitel, n.

Pogled, m. Anblick, Blick, m.; Beschau, f.; na —, zum Schein; -ati, v. p. blicken, anblicken, anschauen; -niti, f. pogledati; -ovati, v. i. ansehen, betrachten, öfters wohin blicken.
 Poglodati, v. p. abnagen.
 Pognati, poženem, v. p. antreiben; davonjagen; poženem, ich werde treiben.
 Pognjéčiti, v. p. etwas zerquetschen.
 Pognjiti, gnijem, v. p. verfaulen.
 Pгноjiti, v. p. dängen.
 Pogniti, v. p. beugen, niederbeugen.
 Pogód-ba, f. Uebereinkunft, f., Vertrag, m.; -iti se, v. p. übereinkommen; sich abfinden; einen Vergleich machen; se v lepem pogoditi, sich in Güte vergleichen.
 Pogój, m. Bedingung, f.; -nik, m. Bedingungsform, m., konditional.
 Pogólt, m. Verschluckung, f.; Eision, f., Apostroph, m. (in der Sprachlehre); -niti, v. p. verschlucken, verschlingen.
 Pogón, m. Instinkt, Trieb, Impuls, m.
 Pogon-ic, m. Antreiber, m.; -iti, v. p. antreiben.
 Pogoneč, nca, m. Faßbinderwerkzeug, n.
 Pogonóbiti, v. p. verderben, zu Grunde richten.
 Pogòr, m. Feuersbrunst, f.; -el, a, o, abgebrannt; (von d. Sonne) gebräunt; -elcič, m. Brandnerl, n. (ptica); -elec, lca, m. der durch eine Feuersbrunst Berunglückte; f. pogorelicič.

- Pogorénčiti *se, v. p.* die Sitten der Obertrainer annehmen.
- Pogor-eti, *v. p.* abbrennen, verbrennen; durch Feuer verunglücken; -išče, *n.* Brandstätte, *f.*
- Pogorje, *n.* Gebirge, *n.*, Gebirgszug, *m.*
- Pogornina, *f.* Brandschaden, *m.*
- Pogóst, pogosten, tna, *o.* häufig.
- Pogost-iti, *v. p.* bewirthen; -itva, *f.* Bewirthung, *f.*
- Pogostnost, pogostost, *f.* Häufigkeit, *f.*
- Pogotóviti, *v. p.* bereit machen.
- Pogovarjati *se, v. i.* sich besprechen, sich berathen.
- Pogovor, *m.* Gespräch, *n.*, Berathung, *f.*; -en, rna, *o.* gesprächig; -iti *se, v. p.* sich besprechen, übereinkommen; ein wenig reden; -nost, *f.* Gesprächigkeit, *f.*
- Pograbiti, *v. p.* zusammen raffen, zusammen scharren.
- Pograditi, *v. p.* nach der Reihe etwas aufbauen.
- Pogradnik, *m.* Castellan, *m.*
- Pográjati, *v. p.* tadeln, mit Worten bestrafen; — *se,* sich beschweren.
- Pogreb, *m.* Leichenbegängniß, Begräbniß, *n.*; -ati, *am u. blijem, v. i.* beerdigen, begraben; -ec, bca, *m.* Leichenbegleiter, Leichenbestatter, *m.*; Trauermantel, *m.* (metulj); -en, bna, *o.* Begräbniß; -nik, *m.* Leichenbestatter, *m.*; -nina, *f.* Leichenmahl, *n.*; -sti, grehem, *v. p.* begraben; -šina, *f.* Leichenmahl, *n.*
- Pogréjati, *v. i.* wärmen; warme Umschläge machen.
- Pogréjek, *m.* Wärm Tuch, *n.*; der warme Umschlag.
- Pogreš-ati, *v. i.* vermissen; -ek, ška, *m.* Fehler, Verstoß, *m.*, Versehen, *n.*
- Pogreš-iti, *v. p.* vermissen; — *se,* sich versehen, einen Verstoß begehen; -ka, *f. i.* pogrešek; -ovati, *f.* pogrésati.
- Pogréspati, *v. p.* falten, in Falten legen.
- Pogreti, grejem, *v. p.* pogrevati, *v. i.* aufwärmen.
- Pogrinjati, *v. i.* bedecken, verhüllen.
- Pogróbati, *v. p.* graben (in den Weingärten).
- Pogrobénčiti, *v. p.* die Weinreben propfen.
- Pogúb-a, *f.* Untergang, *m.*; Verderben, Verderbniß, *n.*, Ruin, *m.*; -en, bna, *o.* verderblich, ruinbringend; -ež, *m.* Verderber, *m.*
- Pogubiti, *v. p.* pogubljati, *v. i.* verderben, unbrauchbar machen; verdammen.
- Pogubljen-ec, nca, *m.* der Verdammte; -je, *n.* Verdammniß, Verderben, *n.*; -ost, *f.* Verderbniß, *n.*, Verderbenheit, *f.*
- Pogublživ, a, *o.* verderblich; -ost, *f.* Verderblichkeit, *f.*
- Pogúliiti, *v. p.* alles abreißen, ausreißen.
- Pogúm, *m.* Muth; -en, mna, *o.* muthig, herzhaft; -než, *m.* Wa-

- gehalt, *m*; -nost, *f*. Herzhaftigkeit, Muthigkeit, *f*.
- Pohabiti, *v. p.* verderben, zerkrüppeln.
- Pohada, *f*. Gott der Bitterung bei den alten Slaven.
- Pohajati se, *v. i.* sich ergehen, herumspazieren.
- Pohájkov-ati, *v. i.* hin und her steigen; vor Mattigkeit bald sitzen, bald stehen oder gekrümmt gehen; -alec, *lea*, -avec, *vca*, *m*. Herumsteiger; Müßiggänger, *m*.
- Pohasnitljiv, *a, o*, benutzbar; -ost, *f*. Benutzbarkeit, *f*.
- Pohasnjiv, *a, o*, nutzbar; benutzbar; -ost, *f*. Nutzbarkeit, *f*.
- Pohasnováti, *v. i.*, -niti, *v. p.* benutzen, verbrauchen.
- Pohenjevati, *v. i.* nach und nach aufhören; periodisch nachlassen.
- Pohibovati se, *v. i.* wanken.
- Pohiš-en, *šna, o*, Haus-, zum Hause gehörig; -je, *n*. Hauseinrichtung, *f*.
- Pohišev-ati, *v. i.* hausiren; -alec, *lea*, -avec, *vca*, *m*. Hausirer, *m*.
- Pohištvo, *n*. Hausgeräthe, *n*, Hauseinrichtung, *f*.
- Pohititi, *v. p.* werfen, gebären (von Thieren).
- Pohitól, *ad.* auf ein Mal, im Nu.
- Pohitriti, *v. p.* beschleunigen.
- Pohladiti, *v. p.* etwas abkühlen.
- Pohlapčevina, *f*. eine Weinreben-gattung in Untersteiermark.
- Pohlastati, *v. p.* verschlingen, (scherzweise, vorzüglich aber vom Vieh).

- Pohlát, *m*. Gefühl, *n*, Tassinn, *m*; -ati, *v. p.* betasten, befühlen.
- Pohlop, *m. -a, f*. Begierde, *f*; -en, *vna, o*, gierig, lüstern; -iti, *v. p.* begierig, lüstern; -ost, *f*. Lusternheit, *f*; -ovati, *v. i.* nach etwas sehr lüstern sein.
- Pohlev-en, *vna, o*, demüthig; sanftmüthig; -nost, *f*. Demuth, *f*; Sanftmuth, *f*.
- Pohlideti, *v. p.* zu wehen anfangen.
- Pohlópniti, *v. p.* aufschnappen, aufschnellen. [besuchen.
- Pohód, *m*. Besuch, *m*; -iti, *v. p.*
- Pohoditi, *v. p.* zertreten, darauf herumgehen.
- Pohót, pohota, *f*. Begierde, *f*, Gelüst, Verlangen, *n*; -en, *tna, o, -ljiv, a, o*, lüstern, gierig; leidenschaftlich; -ljivost, -nost, *f*. Lusternheit, *f*; Leidenschaftlichkeit, *f*.
- Pohóvsniti, *v. p.* verschlingen.
- Pohrépovati, *ujem und pjem, v. i.* einen Buchstaben etwas schwer aussprechen.
- Pohrovatiti se, *v. p.* die Sitten der Kroaten annehmen.
- Pohrustati, *v. p.* etwas Hartes aufessen.
- Pohúš-anje, *n*. Aergerniß, *n*; Verschlimmerung, *f*; -ati, *v. p.* verschlimmern, verschlechtern; ärgern, Aergerniß geben; —se, sich verschlimmern, schlechter werden.
- Pohujšljiv, *a, o*, verderblich, ärgersich, Aergerniß gebend; -ec, *vca, m*. Aergernißgeber, *m*; -ost, *f*. Verderblichkeit, *f*.

- Pohvál-a, *f.* Lob, *n.*, Beifall, *m.*; -en, *lna*, *o*, Lobes-; -ežen, *žna*, *o*, dankbar.
- Pohvali, *ad.* erwünscht.
- Pohváliti, *v. p.* beloben.
- Pohválnica, *f.* Lobeslied, *n.*
- Poigrati, *v. p.* ein wenig aufspielen; ein Spiel machen.
- Poimenljiv, *a*, *o*, nennbar.
- Poimenovati, *v. p.* benennen, namhaft machen.
- Poiskati, iščem, *v. p.* auffuchen; nachsuchen.
- Poiti, poidem, *v. p.* (pošel, šla, *o*.) *v. p.* ausgehen, zu Ende gehen.
- Poj, *m.* Brunst, *f.*; Geschlechtstrieb, *m.* [flagen.
- Pojadati, *v. p.* ein wenig weh-
- Pojadrati, *v. p.* segeln; pojadram, ich werde segeln.
- Pojahati, am u. jašem, *v. p.* ein wenig reiten; pojaham, ich werde reiten; ich werde rennen.
- Pojás, *m.* Gürtel, *m.*, Leibbinde, *f.*; nebeški —, Himmelstrich, *m.*; žone, *f.*; -ár, *rja*, *m.* Gürtelmacher, *m.*
- Pojasnilo, *n.* Aufklärung, *f.*
- Pojasniti se, *v. p.* sich etwas ausbeutern.
- Pojata, *f.* eine ärmliche Hütte; Hürde, *f.*
- Pojati, *v. i.* verfolgen, herumtreiben.
- Pojati se, *v. i.* brunstig sein, läufig sein.
- Pojatnost, *f.* Geschlechtstrieb, *m.*
- Pojáviti se, *v. p.* sich zeigen, erscheinen.
- Pojb, pob, *m.* Bube, *m.*
- Pojdem, (mangelhaft) ich werde gehen; pojdi, komme; pojva, pojmo, pojte, kommen oder gehen wir.
- Pojécati, im, *v. p.* ein wenig seufzen.
- Pojedati, *v. i.* essen, abessen; —se, sich grämen.
- Pojedin, *a*, *o*, einzeln, individual.
- Pojedina, *f.* Wahlzeit, *f.*, Wahl, *n.*
- Pojednáciti, *v. p.* gleich machen, ebnen.
- Pojednica, pojeduja, *f.* pojedina.
- Pojém, *m.* Begriff, *m.*
- Pojemáti, jemljem, *v. p.* Alles nach der Reihe nehmen.
- Pojémati, *v. i.* schluchzen, jammern; abnehmen.
- Pojenjati, *v. p.* etwas nachgeben.
- Pojesti, jem, *v. p.* aufessen, aufzehren.
- Pojezditi, *v. p.* ein wenig reiten; pojezdim, ich werde reiten.
- Pojiskati, *f.* poiskati.
- Pojiti, *v. i.* tránken.
- Pojti, poidem, *v. p.* hingehen.
- Pojúditi se, *v. p.* ein Jude werden, die Sitten der Juden annehmen.
- Pojútersen, šna, *o*, übermorgig; pojútersno solace, die frühe Morgensonne.
- Pojútersnem, pojutrem, *ad.* übermorgen.
- Pojúzinati, *v. p.* ein kleines Mittagessen halten.
- Pok, *m.* Knall, Schnalzlaut, *m.*
- Poka, *f.* Sprung, *m.*

Pokaditi, *v. p.* ein wenig einräuchern, einen kleinen Rauch machen.
 Pokáj, *m. s.* pok.
 Pokajati se, *v. p.* bereuen, Reue empfinden.
 Pokamnjati, *v. p.* steinigen.
 Pokáp-ati, *v. p.* ankniffen; -ina, *f.* Kniff, *m.*
 Pokárati, *v. p.* mit Worten strafen, zurechtweisen.
 Pokáslj-ati, *v. p.* ein wenig husten; -evati, *v. i.* zu husten pflegen, husteln.
 Pok-alica, *f.* Klatzschbüchse, *f.*; Schnellläufer, Schmied, *m.* (brošec); -ati, *v. i.* knallen, schnalzen; Risse oder Sprünge bekommen; -ávaica, *f.* Klatzschbüchse, *f.*
 Pokázati, *katem, v. p.* zeigen, anzeigen.
 Pokérpati, *v. p.* ausfließen.
 Pokèsniti, *v. p.* verzögern.
 Pokidati, *v. p.* Mist auswerfen.
 Pokimati, *kimljem, v. p.* mit dem Kopfe nicken.
 Pokimniti, *v. p.* winken, zuwinken.
 Pokisati, *v. p.* säuern, einsäuern.
 Pokladati, *v. i.* hinlegen, vorlegen; živini —, das Vieh füttern.
 Poklad-o, *f. pl. h.* Fälschung, *m.*, Sachanalien, *pl.*
 Pokladnica, *f.* Kasse, *f.*; Aufbewahrort, *m.*
 Poklanjati, *v. i.* schenken, darreichen; — se komu vor Jemanden Verbeugungen machen.
 Poklati, *koljam, v. p.* Alles nach der Reihe schlachten, niederhauen.
 Pokle, potlej, *ad.* hernach.

Poklečati, *im, v. p.* etwas knien bleiben.
 Poklójati, *v. p.* betheren.
 Poklek-niti, *v. p.* niederknien; -ovati, *v. i.* s. poklekniti.
 Poklenkati, *v. p.* etwas eine kleinere Glode ziehen; anläuten.
 Poklepáti, *am u. pljem, v. p.* dangeln.
 Pokler, *s.* pokle.
 Pokléstíti, *v. p.* die dürren Aeste ausbaden.
 Poklež, *m.* Moorschnepfe, *f.*
 Poklic, *m.* Beruf, *m.*; -ati, *kličem, v. p.* rufen.
 Poklikniti, *v. p.* ausrufen.
 Poklina, *f.* Kluft, Spalte, *f.*
 Poklón, *m.* Verbeugung, *f.* Kompliment, *n.*; Geschenk, *n.*; -iti, *v. p.* schenken, darbringen; — se, sich verbeugen, ein Kompliment machen
 Poklóp, poklopec, *pea, m.* Deckel, *m.*; -iti, *v. p.* bedecken.
 Poklovati, *v. p.* anklopfen.
 Poklúkati, *s.* poklovati.
 Pokmetovati, *v. p.* nach einem Landmanne erben.
 Póknicá, *f.* Sprung, Riß, *m.*
 Poknjičav, *s, o,* ruffig; (bei Schweinen) von unreiner Haut.
 Pokoj, *m.* Ruhe, *f.*; nasebni pokoj, absolute Ruhe, *f.*; primerni pokoj, relative Ruhe, *f.*; -en, jna, *o,* ruhig still, verstorben, selig; pokojna mati, die selige Mutter; -išče, *n.* Ruhestätte *f.*
 Pokolenje, *n.* Geschlecht, *n.*, Abstammung, *f.*; on je kraljev-

akega pokolenja, er ist von königlicher Abstammung.

Pokončen, čna, o, aufrecht.

Pokoncu, po konci, *ad.* aufrecht.

Pokonč-ati, *v. p.* zu Grunde richten, verwüsten; -alec, lca, -avec, vca, *m.* Verwüster, *m.*

Pokončen, čna, o, aufrecht.

Pokóp, *m.* Begräbniß, *n.*; -ač, *m.* Leichenbestatter, *m.*; -ališče, *n.* Begräbnißstätte, *f.* Gottesacker, *m.*

Pokopati, kopljem, *v. p.* pokopovati, *v. i.* begraben, bestatten.

Pokor-a, *f.* Strafe, Züchtigung, *f.* Buße, *f.*; -en, rna, o, gehorjam, unterwürfig; -iti, *v. i.* strafen, büßen; -se, Buße thun, büßen.

Pokoriv-ec, vca, *m.* Büsser, *m.*; -en, vna, o, züchtigend; -nost, *f.* Bussfertigkeit, *f.*

Pokornost, pokorsina, *f.* Gehorjam, *m.* Unterwürfigkeit, *f.*

Pokosilca, *n.* Confect, *n.*, Nachtiß, *m.*

Pokositi, *v. p.* abessen, mit dem Essen fertig sein.

Pokositi, *v. p.* abmähen.

Pokositriti, *v. p.* verzinnern.

Pokost, *f.* Firniß, *m.*

Pokostnica, *f.* Wicht, *f.*

Pokótati, *v. p.* hinwälzen, daß hic und da etwas stehen bleibt.

Pokotin-a, *f.* Spalte, Kluft, *f.*; -ast, a, o, klüftig, voll Klüfte.

Pokovljati, *v. p.* anknöpfen.

Pokozlati, *v. p.* erbrechen, übergeben.

Pokraj, *prp.* längs, neben, daneben; — potoka se voziti, längs des

Baches fahren; -en, jna, o, angrenzend, nahe; -ina, *f.* Provinz, *f.* Grenzland, *n.*

Pokrajnost, *f.* Extremität, *f.*

Pokrajš-ati, *v. p.* verkürzen; -ljiv, a, o, verkürzbar; -ljivost, *f.* Verkürzbarkeit, *f.*

Pokrakati, *v. p.* ein wenig krächzen.

Pokramljati, *v. p.* sich ein wenig besprechen.

Pokrasti, kradem, *v. p.* Alles der Reihe nach stehlen, entwenden.

Pokrátiti, *v. p.* verkürzen, abkürzen.

Pokročati, *v. p.* etwas freisen.

Pokródati, *v. p.* befreiden, mit Kreide beschreiben.

Pokrégati, *v. p.* etwas ausschelten, zurecht weisen.

Pokreguljiti, *v. p.* ein wenig schellen.

Pokremljati, *s.* pokramljati.

Pokrémiti, *v. p.* verunstalten.

Pokrepa, *f.* Stärkung, *f.*

Pokrépati, *v. p.* nach und nach umsehen.

Pokrepč-álo, *n.* Stärkungsmittel, *n.*; -ati, *v. p.* stärken, auffrischen; — se, sich erfrischen, -aven, vna, o, stärkend.

Pokrepčevati, *v. i.* stärken, erfrischen.

Pokrepiti, *s.* pokrepčati.

Pokrepniti, *v. p.* Alles der Reihe nach verreden.

Pokresati, ám u. krešem, *v. p.* ein wenig Feuer schlagen.

Pokrešpetati, ám u. krešpečem, *v. p.* ein wenig rasseln.

Pokreten, *tna*, *o*, beweglich.
 Pokrevljati, *v. p.* ein wenig hinten; pokrevljam, ich werde hinten.
 Pokristjaniti, *v. p.* christianisiren.
 Pokriti, krijem, *v. p.* bedecken, zudecken; — *se*, den Hut aufsetzen.
 Pokriv, *m.* Deckel, *m.*; — *ač*, *m.* Deckel, Dachdecker, *m.*; — *alo*, *n.* Deckel, *m.* Hülle, *f.*; — *ati*, *v. i.* decken, bedecken, einhüllen.
 Pokriv-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* beschuldigen, zeihen.
 Pokrižati *se*, *v. p.* sich bekreuzen.
 Pokropiti, *v. p.* besprengen, besprühen.
 Pokrotiti, *v. p.* etwas zähmen, zahm machen.
 Pokrov, *m.* Deckel, *m.*; — *ača*, *f.* auch romarska školjka, *f.* Pilgermuschel, *f.*; — *ec*, *vca*, *m.* Deckel, *m.*; — *en*, *vna*, *o*, Deck-; pokrova slama, Deckstroh, *n.*
 Pokrovitelj, *m.* Protector, *m.*; — *stvo*, *n.* Protectorat, *n.*
 Pokučati, *v. p.* anklopfen.
 Pokuč-en, čna, *o*, häuslich, Haus-; — *je*, *n.* Hauseinrichtung, *f.*
 Pokuhati, *v. p.* etwas abkochen.
 Pokúditi, *v. p.* ein wenig tabeln.
 Pokudljiv, *a*, *o*, tabelhaft; — *ost*, *f.* Tabelhaftigkeit, *f.*
 Pokúp, *m.* Auktion, *m.*; — *iti*, *v. p.* auflaufen.
 Pokúriti, *v. p.* Alles aufheizen.
 Pokús, *m.* Geschmack, *m.*; — *iti*, *v. p.* lösen, verlosen.
 Pokús-ati, *v. i.* lösen, verlosen; — *nja*, *f.* Borgeschmack, *m.*

Pokvár, *m.* Beschädigung, *f.*; — *iti*, *v. p.* -jati, *v. i.* beschädigen, verlegen, zu Grunde richten.
 Pokvasiti, *v. p.* einsäuern.
 Pokvéčiti, *v. p.* verkrümmeln, verkrüppeln.
 Pol, *ad.* halb; ob pol petih, um halb fünf Uhr; ob pol dveh, um halb zwei Uhr.
 Pola, *f.* Fläche *f.*; ein Bogen Papier.
 Poládjati, *v. p.* beschiffen; poládjati, *v. p.* ich werde schiffen.
 Polagano, *ad.* sachte, langsam.
 Polágati, *v. i.* vorsetzen; dem Vieh das Futter vorgeben. [mäßig.
 Polágoma, *ad.* nach und nach, all-
 Poláhčati, polájsati, *v. p.* erleichtern, lindern, leichter machen.
 Polákniti *se*, polakómniti *se*, *v. p.* habfüchtig werden.
 Polámati, *v. i.* *f.* polomiti.
 Polasati, ein wenig bei den Haaren schütteln.
 Polastiti *se*, *v. p.* sich bemächtigen.
 Poláziti, *v. p.* frieden, gehen; polazim, ich werde frieden; gehen.
 Polbrat, *m.* Halbbruder, *m.*
 Poldán, dann und daeva, *m.* Mittag, *m.*, Süden, *m.*; — *ik*, *m.* Meridian; — *ji*, *u*, *e*, — *ski*, *a*, *o*, Mittag-; poldanski daljnogled, *m.* Mittagstfernrohr, *n.* Passageninstrument, *n.*
 Poldanjšnica, *f.* Mittagelinie, *f.*
 Polden, — *ik*, *f.* poldan, — *ik*.
 Poldneven, *vna*, *o*, *f.* poldanski.
 Poldnevník, *m.* Mittagstkreis, *m.*
 Meridian, *m.*
 Poldrugi, *v*, *o*, anderthalb.

- Polečen, *a, o*, sommerlich gekleidet.
 Poleči, *ležem, v. p.* umfallen (von Saaten); Junge werfen (von Thieren); alle der Reihe nach niederliegen.
 Poléd-iti *so*, mit Eis übergießen; -ica, *f.* Glatteis, *n.*
 Poleg, *prp.* neben, längs; *poleg vasi*, längs des Dorfes.
 Polégati, *v. i.* sich legen, sich niederlegen; nach und nach umfallen (von Saaten).
 Poléhčati, *v. p.* erleichtern, lindern.
 Polej, *m.* ein Kraut.
 Polék, *f.* *poleg*.
 Poleno, *n.* Scheit, *n.* (Holz).
 Polenovka, *f.* Stodtsich, *m.*
 Polénta, *f.* Polenta, *f.*
 Poléntati, *v. p.* wohin rudern; *poléntam*, ich werde rudern.
 Polepšati, *v. p.* verschönern.
 Poleseneti, *v. p.* zu Holz werden.
 Polesti, *ležem, v. p.* wohin kriechen; *polozem*, ich werde kriechen.
 Polet, *m.* Aufzug, *m.*; Schwung, *m.*
 Poleten, *tna, o*, Sommer-, sommerlich; *poletni kres, m.* Sommersolstitium, *n.*; *poletno obratišče, n.* Sonnenwende, *f.*
 Poleteti, *v. p.* ein wenig laufen, fliegen; *poletim*, ich werde fliegen.
 Poleti, *ad.* im Sommer.
 Polet-je, *n.* Sommer, *m.*; -niški, *a, o*, sommerlich.
 Poletkovati, *v. i.* nachlesen.
 Polév-álo, *n.* Gießkanne, *f.*; -ati, *v. i.* begießen.
 Poležati, *im, v. p.* ein wenig noch liegen bleiben.
- Polglas-en, *sna, o*, halbblaut; -nik, *m.* Halbblauter, Halbvocal, *m.*
 Polh, *m.* Billich, Siebenschläfer, *m.*; -ov, *a, o*, Billichs-; -ovina, *f.* Billichsfell, *n.* [joch, *n.*
 Poll, *m. pl.* polibrano, *n.* Brücken.
 Polica, *f.* Gestell, Gefüß, *n.*
 Polič, *m.* Halbe, *f.*; -ek, *žka, m.* eine kleine Halbe; *poliček vina spiti*, eine Halbe Wein austrinken; -nik, -njak, *m.* Halbmaßtopf, *m.*
 Polizati, *v. i.* begießen, übergießen.
 Polizávnica, *f.* Spritzbüchse, *f.*
 Polikati, *v. p.* ausebnen, ausglätten, biegein; (vom Wege) bahnen.
 Polisk-a, *f.* Staubmehl, *n.*; *ustna* —, eine Kinderkrankheit, wenn sie im Munde und in den Gedärmen weiße Flecken bekommen; -ati, *v. p.* mit Staubmehl bestreuen; -av, *a, o*, mit oben genannter Krankheit behaftet.
 Poliš, *m.* Polci, *m.*
 Polišiti, *v. p.* plagen.
 Poliški, *a, o*, halbmaßhältig.
 Politi, *lijem, v. p.* begießen; *solzo so ga polila*, die Thränen überfluteten ihn.
 Poliv-ati, *v. i.* begießen; -ávnica, *f.* Gießkanne, *f.*
 Polivka, *f.* Suppe, Sauce, *f.*
 Poliz-áč, *m.* Ablecker, *m.*; -ati, *ilžem, v. p.* auslecken.
 Poljak, *m.* Bose, *m.*; Feldhüter, *m.*; -inja, *f.* Polin; Feldhüterin, *f.*
 Poljan-a, *f.* Feldebene, Thalebene, *f.*; -ec, *uca, m.* Thalbewohner, *m.*

Polje, *n.* Feld, *n.*; Gefilde, *n.*
 Polj-ni, *a.* o. *f.* poljski.
 Poljedel-ec, *lea*, Adersmann, Feld-
 arbeiter, *m.*; -ski, *a.* o. Feldar-
 beiters-; -stvo, *n.* Feldarbeit, *f.*
 Poljski, *a.* o. Feld-; polnisch.
 Poljsčina, *f.* Feldfrucht, *f.*
 Poljub-ec, *bca*, -ek, -bka, *m.* Kuß,
m.; -iti, *v. p.* küssen; — se, belie-
 ben, Lust haben
 Poljuden, *dna*, o. populär.
 Polk, polek, *m.* Volk; Regiment, *n.*
 Polk-a, *f.* polnischer und tschechischer
 Rationaltanz, *m.*; -ati, *v. i.*
 Volka tanzen.
 Polkonj, *m.* Halbpferd, *n.* Cen-
 taur, *m.*
 Polkovnik, *m.* Oberst, *m.*
 Polkrog, *m.* polkrožje, *n.* Halb-
 kreis, *m.*
 Pollet-en, *tna*, o. halbjährig; -ja,
n. ein halbes Jahr, Jahres-
 hälfte, *f.*
 Polmesec, *sea*, *m.* Halbmond, *m.*
 Poln, *a.* o. voll; -iti, *v. i.* füllen,
 voll machen; -iven, *vna*, o. füllend.
 Polnoč, *f.* Mitternacht, *f.*; Norden,
m.; -en, *čna*, o. mitternächtlich.
 Polnočiseln, *a.* o. vollzählig; -ost,
f. Vollzähligkeit, *f.*
 Polnočeje, *f.* polnoč.
 Polnočnica, *f.* Christmette, *f.*
 Polnoglas-en, *sna*, o. vollstimmig,
 volltönend, volllautend; -nost, *f.*
 Vollstimmigkeit, *f.*
 Polnoletn, *tna*, o. volljährig,
 großjährig.
 Polnovaž-en, *ina*, o. vollwichtig;
 -nost, *f.* Vollwichtigkeit, *f.*

Polnovlast-en, *tna*, o. bevollmäch-
 tigt; -je, *n.* Vollmacht, *f.*
 Poloblica, polobla, *f.* Halbfugel, *f.*
 Polog, *m.* Brut, *f.*; Kindsbett, *n.*;
 unterlegtes Ei im Neste, welches
 die Hühner anlockt, dort zu legen.
 Pologa, *f.* Deposit, *n.*
 Polóžiti, *v. p.* mit Unschlitt be-
 schmierem.
 Polojnik, *m.* Strandreiter, *m.*
 (kljunac).
 Polókati, *v. p.* ausschürfen.
 Polokrog, *m.* Halbkreis, *m.*
 Polóm, *m.* das Zerbrechen, *n.*;
 -ást, *f.* Einbruch, *m.*; -ástiti, -iti,
v. p. Alles der Reihe nach zer-
 brechen, einbrechen; -ljiv, *a.* o.
 zerbrechbar.
 Polomer, polomir, *m.* Halb-
 messer, *m.*
 Polonica, *f.* auch božja kravica,
f. Marienkäfer; siebenpunktirte
 Kugelfäher, *m.*
 Polosenca, *f.* Halbschatten, *m.*
 Polóskati, *v. p.* ausschleppern.
 Polóšiti, *v. p.* glasiren.
 Polotiti se, *v. p.* sich bemächtigen,
 ergreifen.
 Polotok, *m.* Halbinsel, *f.*
 Polovernik, *m.* Kezer, Häretiker, *m.*
 Polovi-ca, *f.* Hälfte, *f.*; -čen, *čna*,
 o. halb; zweideutig; -čnost, *f.*
 Halbheit, *f.*
 Polovina, *f.* Hälfte, Halbscheid, *f.*
 Poloviti, *v. p.* Alles der Reihe nach
 abfangen.
 Polov-nik, *m.* Halbmerling, *m.*;
 -njak, *m.* Halbstartinsäß, *n.*
 Položaj, *m.* Lage, *f.*

- Polož-ek, ika, f.** pológ; -iti, *v. p.* legen, hinlegen, hinstellen; dem Vieh das Futter vorlegen; eine Hebe absenken.
Položitost, f. Abhang, *m.* Abdachung, *f.*
Položn-ica, f. Absenker, *m.*; -ják, *m.* ein verdorbenes unterlegtes Ei.
Polpoprečnik, polprečnik, m. Halbmesser, *m.*
Polski, a, o, Feld-, polski sad, Feldfrucht, f.
Polsarca, f. Schneckenflee, *m.*
Polsčina, f. Feldfrucht, *f.*; polnische Sprache, *f.*
Polsina, f. Dachstoch, *n.*
Pólt, f. u. m. die Farbe und auch Glätte der Haut oder die Haut selbst am lebenden Leibe; do polti sem moker, ich bin bis auf die Haut naß; žena lepe polti, ein Weib von schöner Hautfarbe, von schönem Teint. [Kreuzer.
Poltrák, m. poltura, *f.* anderthalb
Poltretji, a, e, dritthalb.
Polubog, m. Halbgott, *m.*
Poludeti, v. p. nárrisch werden, von Sinnen kommen.
Polúdnik, i. poldanik.
Polúdnica, f. Timbal, *f.*
Poluga, f. Stange, *f.*; Hebebaum, *m.*; das Gerüst, wo Schiffe gebaut werden.
Polúkati, v. p. herausgucken, begucken.
Polut-a, f. Hälfte, *f.*; -án, *m.* Zwitter, *m.*; der einem Volksstamme nur halb angehört.
Poluták, m. ein halber Kreuzer.
- Polutnik, m.** Aequator, *m.*; -ova visokost, *f.* Aequatorhöhe, *f.*
Polz-ek, zka, o, schlüpferig; -kost, f. Schlüpferigkeit, *f.*
Pólž, m. Schnecke, *f.*; stekli polž auch biba, poljski slinar, *m.* Acker-Nachtschnecke; vertni polž, Weinbergschnecke; -ek, ika, *m.* eine kleine Schnecke; -jo, *n.* Schneckenlager, *n.*; -ji, *a, e, Schnecken-*
Polžarca, f. gemeiner Schneckenflee, *m.*
Pomag-ač, m. Helfer, *m.*; -ati, *v. p.* helfen, unterstützen; -avec, *vca, m.* Helfer, *m.*
Pomagilo, n. Hilfe, Unterstützung, *f.*, Mittel, *n.*; tej bolezni ni pomagila, für diese Krankheit gibt es kein Mittel.
Pomagljiv, a, o, förderlich.
Pomagovati, v. i. helfen, beistehen.
Pomáhati, v. p. kam jo pomáhaš, wohin wirst du gehen.
Pomahljáti, v. p. ein wenig schwingen.
Pomákati, v. i. eintauchen; einweichen.
Pomakniti, v. p. rücken, überrücken.
Pomalo, pomaloma, ad. kleinweise, allmählig, nach und nach.
Pomam-a, f. Betäubung, *f.*; Buth, *f.*; -en, *mna, o,* betäubend; wüthend.
Pomámica, f. Schwindel, *m.*, Betäubung, *f.*
Pomámiti, v. p. betäuben; wüthend machen.

Pomamljiv, a, o, betäubend; wüthend; -ost, f. Wüthigkeit, f.
 Pomandegati, v. p. mit einem Stabe in ein Loch hineinstößern.
 Pomandrati, v. p. mit Füßen zertreten; niedermetzeln.
 Pománjgati, v. p. wohin steuern.
 Pománj, pománje, ad. etwas weniger.
 Pománjk-anje, n. Mangel, m.; -ati, v. p. mangeln, ermangeln.
 Pománjkljiv, a, o, mangelhaft; -ost, f. Mangelhaftigkeit, f.
 Pománjkovati, v. i. f. pománjkati.
 Pománjsati, poménjsati, v. p. verfeinern, mindern.
 Pomaránč-a, f. Pomeranze, f.; -nica, f. Glashaus, n.
 Pomárnjati, v. p. ein wenig sich besprechen; — se, sich über etwas besprechen.
 Pomarógati, v. p. beschmutzen.
 Pomasliti, v. p. schmälzen.
 Pomastiti, v. p. schmierig, fett machen.
 Pomázanec, nca, m. der Gesalbte.
 Pomaz-ati, mažem, v. p. salben; -iláriti, -iliti, v. p. salben, einbalsamiren.
 Pomaža, f. Salbe, f.
 Poméčati, f. poméčati.
 Poméditi, v. p. versüßen.
 Pomeguiti, v. p. winken, mit der Hand einen Wink geben.
 Poméččati, poméččéjsati, v. p. weich machen, erweichen.
 Poméhkut-iti, v. p. verweichlichen; -nik, m. der Verweichlichte; -nost, f. Verweichlichung, f.

Pomekniti, f. pomakniti.
 Poméksati, f. poméčati.
 Pomelo, n. Kehrweisch, m.
 Pomemb-a, f. Bedeutung, f.; -an, bna, o, bedeutungsvoll.
 Pomen, mna, o, eingedenk.
 Pomen, m. -a, f. Sinn, f., Bedeutung, f.; -ek, nka, m. Sinn, m.; -iti, v. p. bedeuten, Sinn haben; — se, sich besprechen.
 Poménj, ad. weniger auf einmal.
 Pomenit, a, o, merkwürdig; -ost, f. Merkwürdigkeit, f.
 Pomenjati se, v. i. sich besprechen, ein trautes Gespräch führen.
 Poménjsati, f. pománjsati.
 Pomenk, pomenek, m. Besprechung, f. Debatte, f.; -ovati se, v. i. sich besprechen, mit einander ein Gespräch führen.
 Pomenlej, m. Sinn, m., Bedeutung, f.
 Pomenljiv, a, o, bedeutend, bedeutungsvoll.
 Pomerč-ina, f. Verfinsternung, f.; -iti, v. p. verfinstern.
 Pomerč-ati se, v. p. das Gesicht zum Weinen verziehen; -ék, dka, m. eine weinerliche Miene.
 Pomeriti, v. p. anmessen.
 Pomerkniti, v. p. sich verfinstern (von der Sonne, vom Monde).
 Pomerl, a, o, abgestorben.
 Pomerlati, v. p. zerzausen.
 Pomermljati, v. p. etwas herbrummen.
 Pomerz-ovati, v. i. frieren, erfrieren; -niti, v. p. erfrieren.
 Pomésiti, v. p. abfneten.

Pomesti, medem, v. p. abfehren, ausfehren.

Pomešati, v. p. durchmischen.

Pométati, v. i. f. pomesti.

Pometáti, medem, v. p. werfen (wohin).

Pométina, f. Nachgeburt, f.

Pomič-en, čna, o, beweglich; -nica, f. Wandelstern, m.; -nost, f. Beweglichkeit, f.

Pomig-ati, v. p. winken; -lej, m. Wink, m.; -niti, v. p. winken, zuwinken.

Pomiják, m. ein Schaff, in welches man Nahrungsüberreste wirft.

Pomije, n. Spillicht, n.

Pomikati, v. i. bewegen, rücken.

Pomiliti, v. p. begnadigen.

Pomilják, f. pomiják.

Pomiljati, v. p. mahlen (Getreide).

Pomilóstiti, v. p. begnadigen.

Pomilov-anje, n. Mitleiden, n.; Erbarmung, f.; -ati, v. i. bemitleiden, sich erbarmen; -avec, vca, m. Bemitleider, m.

Pominjak, f. pomiják.

Pominiti, v. p. verschwinden, vergehen.

Pomirati, v. i. nach und nach dahinsterben.

Pomiriti, v. p. befriedigen, stillen.

Pomir-iven, vna, o, befriedigend; -ováti, v. i. befriedigen; -ovalec, lca, m. Tröster, Befriediger, m.

Pomisel, sli, f. Idee, f. Gedanke, m.

Pomisl-ek, -ik, m. Bedenken, n. Bedacht, m.; -iti, v. p. bedenken; — se, sich überdenken.

Pomisljen, a, o, bedächtjam; -ost, f. Bedächtjamkeit, f.

Pomisljiv, a, o, bedenklich; -ost, f. Bedenklichkeit, f.

Pomišlik, f. pomislek,

Pomišljaj, m. Gedankenstrich, m.

Pomisljiv, -ost, f. pomisliv, -ost.

Pomišljevati, v. i. nachdenken, bedenken.

Pomiti, mijem, v. p. abwaschen.

Pomivati, v. i. f. pomiti.

Pomiz-en, zna, o, Tisch, zum Tische gehörig; -je, n. Tischgeráth, n.

Pomlačiti, v. p. lau machen.

Pomlad, f. Frühling; -óti, v. p. sich verjüngen; -iti, v. p. verjüngen, jung machen, — se, sich verjüngen.

Pomlatiti, v. p. adressen.

Pomleti, meljem, v. p. ein wenig mahlen.

Pomljiv, a, o, aufmerksam, bedacht; eingedenk; -ost, f. Aufmerksamkeit, f.

[übung, f.]

Pomnija, f. Gesellschaft, f. Vera-

Pómniiti, v. i. gedenken, sich erinnern.

Pomaja, f. Aht, f.

Pomajež, m. Bedächtmaß, n.

Pomajiv, -ost, f. pomajiv, -ost.

Pomnóžiti, v. p. vermehren, vielfältigen.

Pomóč, f. Hilfe, f.; -en, čna, o,

Hilfs-, behilflich.

Pomoči, morem, v. p. f. pomagati.

Pomočiti, v. p. eintauchen; benehen.

Pomočn-ica, f. Gehilfin, Helferin; -ik, m. Helfer, Gehilfe, m. Geselle, m.

Pomodriti, v. p. blau machen.

Pomòdriti se, *v. p.* weiser werden, zu Verstand kommen.
 Pomoglej, *m.* Hilfsmittel, *n.*, Behelf, *m.*
 Pomókriti, *v. p.* naß machen, befeuchten.
 Pomoliti, *v. p.* hinreichen, hinstrecken.
 Pomóliti, *v. p.* ein wenig beten.
 Pomolzti, molzem, *v. p.* melken, ausmelken.
 Pomòr, *m.* Seuche, Pest, *f.*
 Pomorànc-a, Pomeranze, *f.*; -nica, *f.* Pomeranzenhaus, *n.*
 Pomor-iti, *v. p.* Alles hinmorden, der Reihe nach Alles morden; -ivec, vca, *m.* Todtschläger, *m.*
 Pomorje, *n.* Meeresgebiet, *n.*
 Pomors-ki, a, o, Meeres-, See-; -tvo, *n.* Seewesen, *n.*
 Pomosta-ica, *f.* Brückenballen, *m.*; -ina, *f.* Brückengeld, *n.*
 Pomota, *f.* Irrung, Täuschung, *f.*
 Pomotlej, *m.* Fehl, *m.*
 Pomožnik, *m.* Helfer, *m.*; Hilfszeitwort, *n.* auch pomožni glagol, *m.*
 Pomračiti, *v. p.* verdunkeln, dunkel machen; — se, dunkel werden.
 Pomrák, *m.*, pomraka, *f.* Verfinsterung, *f.*; Dämmerung, *f.*
 Pomramoreti, *v. p.* zu Marmor werden.
 Pomreti, morjem, *v. p.* nach und nach aussterben.
 Pomretje, *n.* Aussterben, Dahinsterben, *n.*
 Pomud-a, *f.* pomudek, dka, *m.* Verzögerung, *f.*, Säumniß, *n.*;

-iti, *v. p.* verzögern, aufhalten; — se, verweilen, sich verzögern.
 Pomudljiv, a, o, säumig.
 Pomúzgati, *v. p.* aussaugen.
 Pomúziti, *v. p.* Laub abstreifen.
 Ponabiti, bijem, *v. p.* etwas an-schlagen; laden.
 Ponabrúsi, *v. p.* ein wenig schärfen.
 Ponadlòz-en, ina, o, lästig; -iti, *v. p.* -evati, *v. i.* belästigen.
 Ponagliti se, *v. p.* sich beeilen.
 Ponališpati, *v. p.* aufputzen.
 Ponapraviti, *v. p.* etwas ausbessern, wieder herstellen.
 Ponared-ba, *f.* Nachmachung, Verfälschung, *f.*; -iti, *v. p.* nachmachen, durch Nachmachen verfälschen; ponarejen goldinar, ein nachgemachter Gulden; ponarejena dvajsetica, ein verfälschter Zwanziger.
 Ponarej-a, -ati, *i.* ponared-ba, -iti.
 Ponás-a, *f.* Betragen, *n.*; -ati, *v. i.* verspotten; — se, sich betragen, sich geberden; gedeihen, fortkommen (von Früchten).
 Ponatekniti, *v. p.* ausstößern.
 Ponateci se, tečem, *v. p.* nach und nach voll anfließen.
 Ponatis, *m.* Nachdruck, *m.*
 Ponatoren, rna, o, natürlich, naturgemäß.
 Ponauč-en, éna, o, belehrend, unterweisend; -iti, *v. p.* etwas belehren, unterweisen.
 Ponavad-en, dna, o, gewöhnlich; -no, -oma, *ad.* gewöhnlich, nach der Gewohnheit.

- Ponavljati, *v. i.* erneuern, wieder herstellen (ein Gebäude); wiederholen (eine Lektion).
- Ponedeljek, ponedeljek, Ika, ponedelek, *m.* Montag, *m.*
- Ponedediti, *v. p.* bemädeln.
- Ponehati, *v. p.* eine Zeit anstehen lassen.
- Ponemárati se, *v. p.* nachlässig werden.
- Ponemáriti, *v. p.* verschlechtern; —se, schlechter werden.
- Ponemčenec, nca, *m.* Germanisierer, *m.*
- Ponemčiti, *v. p.* germanisiren; —se, die Sitten der Deutschen annehmen.
- Ponestájati, *v. i.*, ponestati, stanem, *v. p.* zu Ende gehen, zur Reize gehen.
- Ponesti, *v. p.* tragen; ponese, ich werde tragen; —se, gedeihen, fortkommen (von Früchten).
- Ponev, *vi. f.* ponva.
- Poneveriti se, *v. p.* untreu werden.
- Ponevóljiti se, *v. p.* mürrisch, verdrießlich werden.
- Poniglav-ec, vca, *m.* Tuchmäuser, *m.*; —en, vna, *o.* tlčičič; —nost, *f.* Tüde, *f.*
- Ponikva, *f.* Grube, *f.*; Kesseltbal, *n.*
- Poniziti se, *v. p.* sich herablassen.
- Poniznost, *f.* poniznost.
- Ponižati, *v. p.* demüthigen, erniedrigen; —se, sich demüthigen; Jemandem huldigen.
- Poniž-en, zna, *o.* demüthig; —nost, *f.* Demuth, *f.*
- Poniževati, *v. i.* demüthigen, verkleinern.
- Ponj, statt po njega, um ihn.
- Ponjava, *f.* Bettuch, Leintuch, *n.*; Blachen, *m.*, worauf das Getreide gedórrt wird; Fläche, *f.*
- Ponjúšiti, *v. p.* beschnúffeln.
- Ponošen, zna, *o.* náchtlich, Nacht; ponočni log, *m.* Nachtbogen, *m.*
- Ponoševati, *v. i.* bei der Nacht auf sein; herumschwärmen (bei der Nacht).
- Ponoši, po noči, *ad.* bei Nacht.
- Ponošnjak, *m.* Nachtschwärmer, *m.*
- Ponor, *m.* Abgrund, *m.*; der Ort, wo sich ein Fluß unter der Erde verliert.
- Ponos, *m.* der edle Stolz; —en, sna, *o.* stolz; —it, a, *o.* stolz, hochmüthig; —iti, abtragen (eine Kleidung); vorrücken, vorwerfen; —se, sich stolz, hochmüthig gebenden; —nost, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*
- Ponosljév-ati, *v. i.* schnupfen; —avec, vca, *m.* Schnupfer, *m.*
- Ponoša, *f.* ponasa.
- Ponovca, *f.* Pfanne, *f.*
- Ponov-iti, *v. p.*, —ljati, *v. i.* erneuern, wieder herstellen; wiederholen.
- Ponúd-a, —ba, *f.*; —ek, dka, *m.* Antrag, *m.*, Anerbieten, *n.*; —iti, *v. p.* anbieten, darbiehen; —nik, *m.* Candidat, *m.*
- Ponújati, *v. i.* anbieten, darbiehen.
- Pónv-a, *f.* Pfanne, *f.*; —ica, *f.* eine kleine Pfanne.
- Poobedovati, *v. p.* fertig essen, mit dem Essen fertig sein.

Poobesiti, *v. p.* behängen.
 Poobésati, *v. i. f.* poobesiti.
 Pooblastica, *f.* Privilegium, *n.*
 Pooblastiti, *v. p.* bevollmächtigen,
 privilegiren; — *se*, sich be-
 mächtigen.
 Pooblastjen, *a, o,* privilegiert, be-
 vollmächtigt.
 Poobličeje, *n.* Porträt, *n.*
 Pooblóžiti, *v. p.* umlegen; belá-
 den, bepfastern.
 Poobnoviti, *v. p.* wieder herstellen.
 Poobráz, *m.* Abbild, *n.*; —*iti, v.*
p. abbilden, ein Abbild machen.
 Poočim, *m.* Adoptivvater, *m.*; —
iti, v. p. zum Adoptivvater
 wählen.
 Pooddáljiti, *v. p.* ein wenig ent-
 fernen.
 Poodehniti *se, v. p.* ein wenig
 aufrasten, sich erholen.
 Pooditi, *idem, v. p.* ein wenig
 hinweggehen.
 Poodmakniti, *v. p.* ein wenig auf
 die Seite rücken.
 Poodnesti, *nesem, v. p.* ein wenig
 hinwegtragen.
 Poodpustiti, *v. p.* ein wenig
 nachlassen.
 Poodrézati, *režem, v. p.* ein we-
 nig wegschneiden.
 Poodstávití, *v. p.* ein wenig bei
 Seite setzen.
 Poodstópiti, *v. p.* ein wenig ab-
 treten.
 Poodstrániti, *v. p.* etwas beseiti-
 gen, entfernen.
 Poodstrásiti, *v. p.* ein wenig ab-
 schreden.

Poodtérmati, *v. p.* ein wenig ab-
 reißen.
 Poodvesti, *vedem, v. p.* ein wenig
 hinwegführen.
 Poodvratiti, *v. p.* abwenden.
 Pooglédati, *v. p.* besichtigen; —*se,*
 sich ein wenig umsehen.
 Poohóliti *se, v. p.* stolz, hochmü-
 thig werden.
 Poójstriti, *f.* poostriti.
 Pookrogel, *gla, o,* rundlich, et-
 was rund.
 Pookúsiti, *v. p.* ein wenig
 kosten.
 Poonégati, *v. p.* beschwichtigen.
 Poopraviti, *v. p.* ein wenig ver-
 bessern.
 Poorati, *orjem, v. p.* ein wenig
 pflügen; Alles nach einander
 umackern.
 Poodsrediti, *v. p.* centralisiren.
 Poostati, *stanem, v. p.* ein wenig
 zurückbleiben.
 Poóstriti, *v. p.* schärfen, ein we-
 nig scharf machen.
 Poosušiti, *v. p.* ein wenig trocken
 machen; —*se,* ein wenig trocken
 werden, austrocknen.
 Pooznámiti, *v. p.* bezeichnen.
 Pop, —*ak, pka, m.* Nabel, *m.*; —*kov,*
a, o, Nabel-; *popkova kila, f.*
 Nabelbruch, *m.*; *popkov povoj,*
 Nabelbinde, *f.*; —*kovnica, f.* auch
popkovi trak, m. Nabelschnur, *f.*
 Pop, *m.* Pfaffe, Weltpriester, *m.*
 Popačiti, *v. p.* schlecht machen, hin-
 tertreiben.
 Popačkati, *v. p.* Alles bekriegen,
 verwiſchen.

Popad-ati, *v. i.* nach der Reihe hinfallen; -ek, dka, -lej, *m.* Anfall, Angriff, *m.*

Popaganiti se, *v. p.* die Sitten der Heiden annehmen, ein Heide werden.

Popál, *m.* Brand, *m.*, Niederbrennen, *n.*; -onina, *f.* Brandschaden, *m.*; -iti, *v. p.* Alles niederbrennen.

Popáljati, *v. i.* sengen u. brennen.

Popáratí, *v. p.* paaren.

Popariti, *v. p.* abbrühen; — se, sich durch Verbrennen verletzen; well werden.

Popas, *m.* Abweidung, *f.*; -ti, *pa-*sem, *v. p.* abweiden.

Popasti, *padem, v. p.* anfallen, angreifen; ergreifen.

Popasa, *f.* Abweideschaden, *m.*

Popeček, čka, *m.* ein Stück Fleisch zum Braten.

Popeči, pečem, *v. p.* nach der Reihe braten; ein wenig braten; — se, sich verbraten.

Popečitelj, *m.* Minister, *m.*; -ski, *a, o,* ministerial; -stvo, *n.* Ministerium, *n.*

Popédnjati, *v. p.* mit der Spanne ausmessen.

Popék, pka, *m.* Knospe, *f.*

Popelj-ica, *f.* Hermelin, *n.*; -ičji, *a, e,* Hermelins-.

Popeliskati, *v. p.* zer schlagen (vom Saagel).

Popeljati, *v. p.* ein wenig führen; popeljem, ich werde führen; — se, ein wenig fahren; popeljem se, ich werde fahren.

Popengati, *v. p.* bemahlen.

Popeniti, *v. p.* abschäumen.

Popénjati se, *v. i.* s. popeti se.

Poperetí, *v. p.* vermodern.

Poperhneti, *s.* popereti.

Poperilen, lna, *o,* frischgewaschen.

Popèrs-ina, *f.*; -je, *n.*; -nica, *f.* Bruststück, Brustbild, *n.*

Popertnik, *m.* Weihnachtbrod, *n.*

Popèržiti, *v. p.* abrösten.

Popeti se, *pnem. v. p.* sich aufschwimmen, erklimmen, ersteigen.

Popetna, popétaica, *f.* Schutzhöhle, *f.*

Popév, *m.* Ode, *f.*; Gesang, *m.*

Popév-ati, *am und vjem. v. i.* singen, besingen; -ka, *f.* Lied, *n.*; -kica, *f.* Liedchen, *n.*

Popih-ati, *v. p.* mit dem Munde etwas blasen; -niti, *v. p.* wegblasen; -ovati, *v. i.* blasen.

Popijati, *v. i.* austrinken (vom Papier).

Pópika, *f.* Knospe, *f.*; -ast, *a, o,* knospig.

Popikati, *v. p.* betüpfeln.

Popikniti, *v. p.* verkehrt stellen.

Popipati, *pljem. v. p.* ein wenig ausraufen; Alles nach einander ausraufen.

Popis, *m.* Beschreibung, *f.*; Verzeichniß, *n.*; -atelj, *m.* Beschreiber, *m.*; -ati, *pišem. v. p.* beschreiben, schildern; verzeichnen; -ek, ska, *m.* Verzeichniß, *n.*; -en, na, *o,* Beschreibung; -ljiv, *a, o,* beschreiblich (was beschrieben, geschildert werden kann); -ovanje, -evanje, *n.* Beschreibung, Schil-

derung, *f.*; ljudsko popisovanje, Conscription, Volkszählung, -ovati, *v. i.* beschreiben, schildern; conscribiren; -ovaven, -ovalenaa, *o*, Conscriptions-.

Popitati, *v. p.* fragen, befragen.

Popitek, tka, *m.* Getränk, *n.*

Popiti, pijem, *v. p.* austrinken, auftrinken.

Popivati, *v. i.* *f.* popiti.

Popje, *n.* die Knospen.

Popkar, rja, *m.* Simpel, Dompfaff, *m.*

Popkati, *v. p.* Knospen bekommen, Knospen treiben.

Popkov, a, *o*, Nabel-; popkova žila, Nabelschnur, *f.*

Popkovnja, *f.* Nabelschnur, *f.*

Poplaš-ati, *v. p.* bezahlen, abzahlen, die Schuld tilgen; -ba, *f.* -ilo, *n.* Bezahlung, *f.*

Poplahniti, *v. p.* ausspülen, abspülen.

Poplakati, am und plačem, *v. p.* ein wenig weinen.

Poplakhiti, *f.* poplahniti.

Poplaniti, *v. p.* ebenen, eben machen.

Poplašiti, *v. p.* verschrecken, schrecken.

Poplatek, tka, *m.* Zupost, *m.*

Poplat-a, *f.* Bezahlung, Abzahlung, *f.*; -iti, *v. p.* bezahlen, abzahlen.

Poplav-a, *f.* Uberschwemmung, *f.*; -ati, *v. p.* überschwemmen; -ica, *f.* poplava.

Poplaviti, *v. p.* überschwemmen.

Poplaniti, *v. p.* ausplündern; ausheuten.

Poplesati, plešem, *v. p.* ein wenig tanzen.

Poplótati, *v. i.* flechten, durchflechten.

Popleti, plevem, *v. p.* ausjäten.

Popljuvati, am und plujem, *v. p.* bespußen.

Poplúiti, *v. p.* durchspülen.

Popókati, *v. i.* popokniti, *v. p.* Risse bekommen, sich spalten.

Popoldan, dne und dneva, *m.* Nachmittag, *m.*; -ski, a, *o*, nachmittägig.

Popoldné, *ad.* Nachmittags; -ven, vna, *o*, nachmittägig.

Popóldnica, *f.* Nachmittagsmahl, *n.*

Popóln, len, a, *o*, vollkommen, vollständig; -oma, -ama, *ad.* vollkommen; -omost, -amost, *f.* Vollkommenheit, *f.*

Popolnočen, čna, *o*, was nach Ritternacht ist.

Popolnoči, *ad.* nach Ritternacht.

Popólzniti se, *v. p.* ausgleiten, ausglitschen.

Popomagati, *v. p.* etwas helfen.

Poporjati, *v. p.* Alles auftrennen.

Popostiti se, *v. p.* etwas fasten.

Popót-en, tna, *o*, reisend, auf der Reise befindlich; -nica, *f.* Reisende, *f.*; Marš, *m.* (Musik); -nik, *m.* Reisender, Wanderer, *m.*; -nina, *f.* Begezehrung, *f.*, Reisegeld, *n.*; -ovanje, *n.* Reisen, *n.*, Reise, *f.*; -ovati, *v. i.* reisen, auf dem Wege sein.

Popotvati, *f.* popotovati.

Popovec, vca, *m.* Thymian, *m.*

Popov-je, *n.* die Knospen, Knospennenge, *f.*; -ka, *f.* Knospfen, *n.*; -nat, a, *o*, knospig.

- Popov-ski, a, o, Pfaffen-, priesterlich; -stvo, n. Pfaffenthum, n.
- Popraš-ati, v. p. fragen, befragen; -ek, ška, m. Anfrage, f.; -evati, v. i. befragen. [waschen.]
- Poprati, poram, v. p. Alles fertig
- Poprav-a, f. popravek, vka, m. Ausbesserung, Verbesserung, Correctur, Correction, f.; -iti, v. p. ausbessern, verbessern; berichtigen.
- Popravilnica, f. Besserungsanstalt, f.
- Popravlj-ati, v. i. ausbessern, verbessern; berichtigen; -avec, vca, m. Corrector, m.
- Popravnik, m. Corrector, m.
- Popročeti, čna, o, quer, schräg.
- Popročevati, v. i. schielen.
- Popročina, f. Schräge, f.
- Popročkoma, ad. querüber.
- Popročnik, m. Durchmesser, m.
- Popročovati, f. popročevati.
- Popréd, poprej, ad. früher, zuvor, eher; -šen, šna, o, früher, vorig; -šina, -šnost, f. was früher war, Frühzeit, f.
- Poprék, ad. quer, überzwerch; überhaupt.
- Poprenjak, m. poprenka, f. Pfeiferbüchse, f.
- Popresti, predam, v. p. aufspinnen.
- Poprétiti, v. p. androhen.
- Poprozvati se, v. p. sich bestreben.
- Poprica, f. Röhleisen, n.
- Poprijatliti, poprijateljiti, v. p. zum Freunde machen; —se, Freund werden, sich ausöhnen.
- Poprijemati, am und jemljem, v. i. begreifen, angreifen; —se, angreifen, sich anfassen.
- Poprijeti, primem, v. p. angreifen, erfassen; besedo poprijeti, das Wort nehmen; —se, f. poprijemati se.
- Poprodati, v. i. nach und nach verkaufen.
- Poprositi, v. p. ersuchen, ansuchen, ein wenig bitten.
- Poprotiti, v. p. androhen.
- Popróg, m. Bauchgurt, m.
- Poptájčiti, poptájiti, v. p. entfremden.
- Popuhtati, v. p. verdampfen.
- Popúljiti, v. p. ausrauben, ausreißen.
- Popúntati, v. p. aufheben; — se, sich empören.
- Popustiti, v. p. nachlassen, überlassen; der Reihe nach Alles verlassen.
- Popustljiv, a, o, nachgiebig.
- Popúsčati, v. i. f. popustiti.
- Popúsiti, v. p. ein wenig rauchen; ausrauchen.
- Por, m. Bruch, m.
- Poráb-a, f. Gebrauch, Verbrauch, m.; -iti, v. p. verbrauchen, gebrauchen, benützen.
- Porabljiv, a, o, benüßbar, brauchbar; -ost, f. Brauchbarkeit, f.
- Poračún, m. Abrechnung, f.; -iti, v. p. abrechnen, berechnen, beachten; -ljiv, a, o, berechenbar.
- Porad, poradi, v. p. wegen.
- Porádliti, v. p. ein wenig arbeiten.
- Poradovati se, v. p. sich erfreuen.
- Porahljati, v. p. auslöchern.
- Porajtati, v. p. beachten, Acht ha-

- ben; ni porajtal mojih besed, er achtete nicht auf meine Wort.
- Porasti, rasem, v. p. ein wenig wachsen, nachwachsen; — se, sich zum Stoßen in die Höhe heben (vom Widder, Bock u.)
- Poravnati, v. p. zurecht machen; eben, glatt machen; bestreiten; vse svoje dolgove je že poravnal, alle seine Schulden hat er schon bezahlt; — se, sich in Güte mit Jemandem vergleichen.
- Poravnitva, f. Ausgleichung, f.
- Poraziti, v. p. s. besiegen.
- Porazpeti, puem, v. p. entfalten, ausbreiten.
- Porazèrditi, v. p. etwas zornig machen.
- Porazumen, mna, o, traut, vertraulich, einverständlich.
- Porazum-iti se, v. p. sich ins Einvernehmen setzen; -ljenje, n. Einverständnis, n.
- Porèehno, f. pl. Emporkirche, f.
- Poreči, rečem, v. p. wieder rufen; ein wenig sagen; porečem, ich werde sagen.
- Porečje, n. Flußgebiet, n.
- Pored, prp. neben, bei.
- Poredèk, dka, m. Ordnung; In-
nung, f.
- Poredèk, dka, o, selten, schütter.
- Poreden, dna, o, ordentlich, ordnungsmäßig; ausgelassen.
- Poredi, po redu, ad. nach der Ordnung. [bringen.
- Poréditi, v. p. ordnen, in Ordnung
- Poredkost, f. Seltenheit, f.
- Poréd-nost, f. Ordentlichkeit, f.;
- oma, ad. ordentlich, in der Ordnung; -ovati, v. i. ordnen.
- Porèdov-en, vna, o, ordnungsmäßig, planmäßig; -nost, f. Ordnungsmäßigkeit, Planmäßigkeit, f.
- Porej, m. Graßlauch, m.
- Poreka, f. Widertufung, f.
- Poreklo, n. Ursprung, m.; Abstammung, f.
- Poremètiti, v. p. in Unordnung bringen, verfehren.
- Por-en, rna, o, offen; -nost, f. Offenheit, f.
- Poretljati, v. p. Alles knebeln; Alles fest zusammenschürren.
- Porevati se, v. i. elend leben bald hier bald dort.
- Porez, poreza, f. h. Steuer, Abgabe, f.
- Porezati, režem, v. p. abschneiden, beschneiden; bèele —, die Bienen vernichten, um ihnen den Honig zu nehmen.
- Porfir, rja, m. Porphir, m.; kvar-
čev porfir, Quarzporphir, m.;
sinjčev porfir, Bliumporphir;
glinati porfir, Thonporphir, m.
- Poribiti, v. p. ausfischen, die Fische abfangen.
- Porigati, v. p. ausrülpsen, speien.
- Poriniti, v. p. hineinstossen, hineinschieben; vorstossen.
- Porivati, v. i. etwas fortstossen, vorwärts schieben; — se, v. i. in Dürftigkeit leben.
- Porjati, v. i. trennen, auftrennen.
- Porke, f. pl. Chor in der Kirche, Emporkirche, f.

Porób, *m.* Raub, *m.*, Beute, *f.* ;
-iti, *v. p.* berauben, ausbeuten,
ausplündern.

Poročanstvo, *n.* Bürgschaft, *f.*

Poroč-ati, *s.* poročiti; -ba, *f.* ;
-ilo, *n.* Bericht; Auftrag, *m.*

Poročenc, *nca, m.* Mündel, An-
vertrauter, Pupille, *m.*

Poročiti, *v. p.* einen Auftrag ge-
ben, auftragen; berichten, zu wis-
sen geben; trauen, ein verlobtes
Paar priesterlich einsegnen.

Poročnik, *m.* Vertrauensmann, De-
putirter, *m.* ; Lieutenant, *m.*

Poród, *m.* Entbindung, Niederkunft,
f. ; Geburt, *f.* ; -en, *dna, o.* Ge-
burts-; porodni bolečki, Geburts-
schmerzen; na porodu umreti,
in Folge der Geburt sterben, in
Kindbett sterben.

Porodica, porodilja, *f.* Gebälerin, *f.*

Poroditi, *v. p.* gebären, niederkom-
men; -se, geboren werden.

Porodnica, *f.* Gebälerin, *f.*

Porodničar, rja, *m.* Geburtshelfer,
m. ; -stvo, *n.* Geburtshilfe, Ge-
burtshilfe, *f.*

Porodnik, *m.* Erzeuger, *m.* ; -i, *m.*
pl. die Aeltern.

Porodnišče, *n.* Gebärdhaus, *n.*

Porojček, čka, *m.* Neugeborene, *m.*

Porojilo, *n.* Geburtstheil, *m.*

Porók, *m.* Bürge, *m.*

Poroka, *f.* Trauung, *f.*

Poróksina, *f.* Caution, *f.*

Porómati, *v. p.* wohin pilgern ;
poromam, *ich* werde als Pilger
wandern.

Pórop, *m.* Stod eines gefällten
Baumes.

Poróp, *m.* Raub, *m.* ; -ati, *v. p.*
berauben, ausplündern.

Porositi, porosljati, *v. p.* bethauen ;
ein wenig Thau fallen.

Porostvo, *n.* Bürgschaft, *f.*

Porot-a, *f.* Schwurgericht, *n.* ;
-nija, *f.* *s.* porota; -nik, *m.* Ge-
schworne, *m.*

Porúcati, *v. p.* ein wenig zum
Frühstück oder zu Mittag essen.

Porúg-a, *f.* Hohn, Spott, *m.* ; Ver-
höhnung, *f.* ; -ati se, *v. p.* höh-
nen, verspotten.

Porugljiv, *a, o.* höhnisch.

Porujaveti, *v. p.* gelb werden.

Porúngelj, *m.* Pflaß, Blod, *m.*

Porumeneti, *v. p.* gelbfarben
werden.

Porúsiti, *v. p.* niederreißen, de-
moliren.

Poruti, rujem, *v. p.* entwurzeln.

Posad-a, *f.* Besatzung, *f.* ; -iti, *v.*
p. setzen; pflanzen; einen Sitz
anweisen; koga na led posaditi,
einen in den Sad schieben; -se,
sich setzen, Platz nehmen; -ka, *s.*
posada.

Posádrati, *v. p.* gipsen.

Posahniti, *v. p.* verwelfen.

Posájati, *v. i. s.* posaditi.

Posamem, posamič, posamim, *ad.*
einzeln, allein.

Posamez-en, zna, *o.* einzeln, spe-
ciell; -nost, Einzelheit, *f.*

Posav-ec, vca, *m.* Saveanwohner,
m. ; -jo, *n.* Savethal, *n.*

Posavka, *f.* *s.* pijál.

Posc-alo, *n.* Harnröhre, *f.*; -ati, pošcim, *v. p.* beharnen; —se, harnen.

Poseb-a, -ej, *ad.* besonders, einzeln; -en, bua, *o.* besondere, sonderbar, einzeln; -i, *ad. f.* posebe, -nica, *f.* eine sonderbare Frauensperson, *f.*; -nik, *m.* ein sonderbarer Mensch, Sonderling, *m.*; -no, *ad.* besonders, vorzüglich; -nost, *f.* Eigenheit, eine besondere Eigenschaft.

Poseci, sečem, *v. p.* ummähen, umhauen.

Poséd-ati, *v. i.* oft sitzen, bald hier bald dort sitzen bleiben, müßiggehen, nichtsthun.

Posedeti, *v. p.* ein wenig sitzen bleiben.

Posedóti, *v. p.* grau werden.

Poséd-nica, *f.* Besizerin, *f.*; -nik, *m.* Besizer, *m.*; -ovati, *v. i.* besizen, im Besitze haben.

Posedlati, *v. p.* alle Pferde fertig fatten.

Poségniti, *v. p.* die Hand ausstrecken, einen Wink geben.

Posehdób, posehmal, *ad.* von nun weiter. [aus säen.

Posejati, sejem, *v. p.* besäen,

Poseje, *f. pl.* Kleien, *pl.*

Posékati, *v. p.* niederhauen, ausbauen (einen Wald).

Pósel, sla, *m.* Diensthote, *m.*; Bote, *m.*

Poselische, *n.* Ansiedelung, *f.*

Posél-iti, *v. p.* ansiedeln; -nik, *m.* Ansiedler, *m.*

Pósel-nina, *f.* Diensthotegebühr,

f.; Botenlohn, *m.*; -ski, *a, o.* Diensthoten-; Boten; -stvo, *n.* Diensthoten, Botenwesen, *n.*

Poserbeti, *v. p.* jußen.

Posèrè-iti, *v. p.* ermuthigen, beherzen; -iven, vna, *o.* ermutthigend; -je, *n.* Ermutthigung, *f.*

Posèrkati, *v. p.* ausfaugen, ausschürfen.

Posesati, *v. p.* ausfaugen.

Posést, *f.* Besitz, *m.*, Besizthum, *n.*; -i, sedem, *v. p.* besitzen, in Besitz nehmen; -je, *n.* Besitz, *m.*; Besizthum, *n.*; -nica, *f.* Besizerin, *f.*; -nik, *m.* Besizer, *m.*

Posestr-ima, *f.* Wahlschwester, *f.*; -iti, *v. p.* zur Schwester machen.

Posestvo, *f.* posestje.

Posetva, *f.* Ansaat, *f.*

Posév-ati, *v. i.* ansäen, säen; -ek, vka, *m.* Ansaat, *f.*; Atermehl, Nachmehl, *n.*

Posijati, sijem, *v. p.* zu leuchten anfangen.

Posije, *f. pl.* Kleien, *pl.*

Posil-en, lna, *o.* gewaltsam, gewaltthätig; -iti, *v. p.* bezwingen; devico posiliti, eine Jungfrau nothzüchtigen.

Posilniti, *v. p.* stärken.

Posin-ek, nka, *m.* Adoptivsohn, *m.*; -iti, -oviti, *v. p.* adoptiren zum Sohne; -ovljenec, nca, *f.* posinek.

Posip, *m.* Schutt, Ruin, *m.*; -álnica, *f.* Streusandbüchse, *f.*; -álo, *n.* Streusand, *m.*; -ati, pljem, *v. i.* bestreuen, aufstreuen, ausschütten.

Posiriti, v. p. mit Käse bestreuen; Käse machen.

Posisati, v. p. auslaugen.

Posjati, sejem, f. posejati.

Posjati, sijem, f. posijati.

Poskákati, am und skačem, v. p. nach der Reihe wohin springen; ovce so čez pečino poskákalo, die Schafe sprangen über die Felsenwand hinab.

Poskakovati, v. i. springen, hüpfen; od veselja —, vor Freude hüpfen.

Poskerben, bna, o, f. poskerbljiv.

Poskerb-eti, v. p. besorgen; vorrichten; -ljiv, a, o, besorgt; besorglich; -ljivost, f. Besorgtheit, f.

Poskitati se, v. p. herumziehen.

Posklepati, ám und pljem, v. p. ein wenig dengeln.

Poskóbliti, v. p. abhobeln.

Poskočiti, v. p. aufspringen, in die Höhe springen.

Poskócnica, f. Tanzlied, Kololied, n.

Poskók, m. Sprung, m.

Poskótiti, v. p. Junge zur Welt bringen (von Thieren).

Poskriti, skrijem, v. p. verstecken; —se, sich nach und nach verstecken.

Poskrivati, v. i. f. poskriti.

Poskubsti, skubem, v. p. abrupfen, austrupfen. [innehmen.

Poskúpiti, v. p. zusammensammeln;

Poskús, m. Probe, f.; Versuch, m.; Experiment, n.; -iti, v. p. versuchen, prüfen.

Poskuš-ati, v. i. versuchen, prüfen; -ba, -nja, f. Prüfung, Probe, f.; Versuch, m.

Poslab-eti, v. p. schwach werden; (vom Erz) auswittern; -iti, v. p. schwächen, schwach machen.

Poslábsati, f. poslabiti.

Poslad-a, f. Verführung, f.; -iti, v. p. verführen, süß machen.

Posladkati, v. p. Süßigkeiten aufessen; verführen.

Posladkóriti, v. p. zuckern.

Poslájs-ati, v. p. verführen, süß machen; -áven, vna, o, verführend.

Poslan-ec, nca, m. Gesandte, Deputirte, m.; državni poslanec, m. Reichsrathsabgeordnete, m.; deželni poslanec, m. Landtagsabgeordnete, m.; -ica, f. Sendschreiben, n.; Epistel, f.; -ik, m. f. poslanec; -istvo, n. Gesandtschaft, f.

Poslastica, f. Lederbissen, m.

Poslatev, tvi, f. Sendung, f.

Poslati, pošlem, v. p. schicken, senden.

Posláv-iti, v. p. -ljati, v. i. preisen, anpreisen, rühmen.

Posle, ad. nach, hernach.

Posled, ad. na —, zuletzt; -ek, dka, m. Erfolg, m., Folge, f.; -en, dna, o, folgend; lehte; sveto posledno olje, die letzte Oelung; -ica, f. Folge, f.; -nji, a, e, letzte; -njič, ad. zuletzt, endlich.

Posledovati, v. i. der Spur nachgehen.

Poslej, ad. hernach.

Poslea, a, o, arbeitsam, thätig; -ost, f. Arbeitsamkeit, f.

Poslep-éti, v. p. blind werden, erblinden; -iti, v. p. blind machen.

Poslon-eti, *v. p.* sich etwas anlehnen; -iti, *v. p.* anlehnen.
 Poslopje, *n.* Gebäude, *n.*; Palast, *m.*
 Poslovati, *v. i.* arbeiten, wirken.
 Posloveniti, *v. p.* in die slovenische Sprache übersetzen; — *se*, ein Slovene werden.
 Poslovica, *f.* Sprichwort, *n.*
 Posloviti, *v. p.* beurlauben, Abschied geben, ab danken; — *se*, Abschied nehmen, sich beurlauben.
 Poslüh, *m.* Gehör, *n.* Gehörsinn, *m.*; Gehorsam, *m.*; -i, still, horch; -niti, *v. p.* anhören, ein wenig Gehör schenken.
 Posluš-alisše, *m.* Hörsaal *m.*; -atelj, *m.* Zuhörer, *m.*; -ati, *v. i.* anhören, zuhören; -alec, *lca*, -avec, *vca*, *m.* Zuhörer, *m.*; -alka, -avka, *f.* Zuhörerin, *f.*
 Poslušen, *šna*, *o*, folgsam, gehorsam.
 Poslušljiv, *a*, *o*, folgsam, gehorsam; -ost, *f.* Folgsamkeit, *f.*
 Poslušnost, *f.* Folgsamkeit, *f.*, Gehorsam, *m.*
 Posluž-ba, *f.* Bedienung, *f.*; -en, *šna*, *o*, dienstfertig; -itelj, *m.* Bediente, *m.*; -iti, *v. p.* bedienen; — *se*, sich bedienen, Gebrauch machen; -ljiv, *a*, *o*, bedienjam, dienstfertig; -ljivost, *f.* Dienstfertigkeit, *f.*; -nost, *f.* poskljivost.
 Posmeh, *m.* Hohn, *m.*, Hohnge lächter, *n.*; -avati *se*, (*komu*) spotten, höhnlachen; -ljiv, *a*, *o*, höhnisch, spöttisch.

Posmejati *se*, *jim*, *v. p.* ein wenig lachen; verlachen, auslachen.
 Posmekniti *se*, *v. p.* posmikavati *se*, *v. i.* ausgleiten, ausglitschen.
 Posmerteti, *tna*, *o*, nach dem Tode.
 Posmešen, *šna*, *o*, lächerlich.
 Posmetiti, *v. p.* einmisten.
 Posmivati *se*, *v. i.* höhnlächeln.
 Posmód, *m.* Senge, *f.*; -iti, *v. p.* versengen, niederbrennen; — *se*, sich ansengen.
 Posmóliti, *v. p.* bepfehen.
 Posmúkati, *v. p.* Laub abstreifen.
 Posmúkniti, *v. p.* entwenden.
 Posnažiti, *v. p.* reinigen, ausreinen, säubern.
 Posnem-a, *f.* Nachahmung, *f.*; -anje, *n.* Nachahmen, *n.*; -ati, *am*, *u*. mljem, *v. i.* nachahmen, abschöpfen; -alec, -avec, *vca* *m.* Nachahmer, *m.*; -alka, -avka, *f.* Nachahmerin, *f.*
 Posnemavnica, *f.* Schöpfstößel, *m.* Rahmstößel, *m.*
 Posnemkovati, *v. i.* nachäffen.
 Posnemljiv, *a*, *o*, nachahmbar; -ost, *f.* Nachahmbarkeit, *f.*
 Posnemuica, *f.* posnemavnica.
 Posnemov-ati, -avec, *f.* posnemati, -avec.
 Posnesti, *snóm*, *v. p.* aufessen, Alles wegessen.
 Posnetek, *tka*, *m.* Copie, *f.*; Abzug, *m.* (eines Bogens Papier); Porträt, *n.*
 Posneti, *snemem*, *v. p.* nachahmen; abschöpfen, abrahmen.
 Posneziti, *v. p.* beschneien.
 Posnopje, *n.* Getreidegarben, *pl.*

- Posnovati, snujem, v. p. den Grund legen; (das Garn) anzetteln.
- Posnutek, tka, m. Stoff, m.
- Posóda, f. Geschirr, n.
- Posoda, f. Leihen, n.; na posodo vzeti, zur Leihe nehmen, entleihen.
- Posodba, f. Geschirr, n.
- Posód-ilo, n. Darlehen, n.; -iti, v. p. leihen, darleihen; -nik, m. Leiber, m. der etwas leiht.
- Posojev-ati, v. i. leihen, darleihen; -alec, -avec, vca, m. f. posodnik.
- Posojil-nica, f. Leibanstalt, Vorschußkasse, f. -o, n. Darlehen, n.
- Posóliti, v. p. salzen, mit Salz bestreuen.
- Posólne-en, éna, o, Sonnen-; -nica, f. Sonnenblume, f.
- Posolziti, v. p. mit Thränen benetzen.
- Posončen, posončnica, f. posoln-čen, posolnčnica.
- Posotulja, f. eine Klossfäßige.
- Posovke, f. pl. Kleien, f.
- Pospan, a, o, schläfrig; -ost, f. Schläfrigkeit, f.
- Pospalica, f. Schläfer, Viel-schläfer, m.
- Pospati, spim, v. p. pospavati, v. i. nach der Reihe einschlafen; ein wenig schlafen.
- Pospoh, m. Schnelligkeit, Beschleunigung, f.; Erfolg, m.
- Pospeš-en, šna, o, förderlich, befördernd; schnell; -iti, v. p. beschleunigen; — se, sich beeilen; -ljiv, a, o, f. pospešen.
- Pospoditi, v. p. verschrecken.
- Pospokóžiti, v. p. beschwichtigen.
- Pospózniti se, v. p. ausglitschen.
- Posprav-iti, v. p. -ljati, v. i. auf-räumen; einsammeln (Früchte); -ljiv, a, o, ordnungsbeflissen; -ljivost, f. Ordnungsbeflissen-heit, f.
- Posramiti, posramotiti, v. p. beschämen.
- Posrati, serjem, v. p. den Roth von sich geben, Rothdurst ver-richten; — se, f. posrati.
- Posrebati, am, u. bljem, v. p. aus-saugen, ausschürfen.
- Posrébriti, v. p. verfilbern.
- Posrebsti, srebeem, f. posrebatí.
- Posréčiti, v. p. beglücken.
- Posréd, posredej, prp. mitten durch; mitten.
- Posredok, dka, m. Mittel, n.
- Posred-en, dna, o, mittelmäßig; mittelbar, indirect; — je, n. Ritte, f.; -nica, Vermittlerin, f.; -nik, m. Vermittler, m.; -ovati, v. i. vermitteln, interveniren.
- Posredstvovati, f. posredovati.
- Post, Fasten, pl.
- Postaj, m. postaja, f. Station, f.; -ališče, n. Stationsort, m.; -ač, m. der öfters stehen bleibt; -ati, v. i. öfters stehen, stehen bleiben; im Entstehen sein, werden.
- Postanek, nka, m. Entstehung f.; Stillstand, m.
- Postaniti, f. postati.
- Postarati, v. p. alt machen; — se, alt werden, altern.
- Postar-en, rna, o, altlich; -nost, Heftlichkeit, f.

Postát, *f.* die Reihe bei der Feldarbeit; der Raum, den die Feldarbeiter auf dem Acker einmal einnehmen. [entstehen.
 Postati, stanem, *v. p.* werden,
 Postati, stojim, *v. p.* etwas stehen bleiben.
 Postáv-a, *f.* Gesetz, *n.*; deržavljanska postava, bürgerliches Gesetz; Hauptstück, *v.* (in Büchern);
 Sažung, *f.*; Gestalt, Statur, *f.*, velike postave biti, von großer Statur sein; -ek, vka, *m.* Satz, *m.*; -en, vna, o, gesetzlich, Gesetz; -iti, *v. p.* setzen, stellen, aufstellen; einsetzen; ceno —, den Preis aufschlagen; koga na led —, einen anführen, überlisten; koga na laž —, Jemanden der Lüge strafen; -ljati, *v. i. f.* postaviti; -ljavec, vca, *m.* Aufseher, Aufsteller, *m.*; -nost, *f.* Gesetzlichkeit, *f.*
 Postavodáj, -alec, -ávec, vca, *m.* Gesetzgeber, *m.*; -a, *f.* Gesetzgebung, *f.*
 Póstelj, póstelja, *f.* Bett, *n.*; -ati, *v. i.* aufbetten; -ina, *f.*, -išče, *n.* Bettzeug, *n.*
 Pósteljka, pósteljica, *f.* Bettchen, *n.*; Nachgeburt, *f.*
 Posteljaina, *f.* posteljina.
 Posteljnják, *m.* Bettstätte, *f.*
 Posten, tna, o, Fasten-, postna jed, Fastenspeise, *f.*
 Postérgati, am u. steržem, *v. p.* zusammenschaben.
 Posterti, sterem, *v. p.* ausrupfen, abrupfen.

Postérv, *f.* Forelle, *f.*
 Postiditi, *v. p.* beschämen.
 Postigniti, *v. p.* erreichen.
 Postiljati, *v. i.* aufbetten.
 Postiti se, *v. i.* fasten.
 Posteljati, steljem, *v. p.* aufbetten.
 Postój, *m.* Station, *f.*
 Postójati, *v. i.* bestehen.
 Postojka, *f.* Turmfalle, *m.*
 Postojna, *f.* Schlangenadler, *m.*; Lämmergeier, *m.*
 Postola, *f.* Schuh, *m.*
 Postop-ač, *m.* Müßiggänger, *m.*; -ača, *f.* Müßiggängerin, *f.*; -ati, *v. i.* herumtreten, müßig gehen; -iti, *v. p.* ein wenig auftreten; -njama, -njema, *ad.* stufenweise; -njost, -nost, *f.* Stufenfolge, *f.*
 Postrádati, *v. p.* Hunger erleiden; zu Grunde gehen.
 Postrahovati, *v. i.* in Furcht; in gehöriger Hochachtung erhalten.
 Postranica, *f.* Flöte, Querflöte, *f.*
 Postranizem, zma, *m.* Provinzialismus, *m.*
 Postranski, a, o, Seiten-, seitwärts, schräg.
 Postrásiti, *v. p.* erschrecken, in Furcht setzen.
 Postreči, strožem, *v. p.* (komu) aufwarten, bedienen.
 Postreljati, *v. p.* nach der Reihe niederschließen.
 Postroliti, *f.* postreljati.
 Postreš-en, ina, o, Dach-; -ina, *f.*; -je, *n.* Dachgerüst, Dachwerk, *n.*
 Postrež-ba, *f.* Bedienung, *f.*; -en, ina, o, bedienfam; -ljiv, a, o, bedienfam, dienstfertig; -ljivost,

- nost, *f.* Bedienstamkeit, Dienstfertigkeit, *f.*; -nik, *m.* Aufwärter, *m.*
- Postriči, *strižem*, *v. p.* abschneiden.
- Postruga, *f.* postérv.
- Postrážiti, *v. p.* Alles nach der Reihe abhobeln; zusammenscharren.
- Postrážnica, *f.* postrážnik, *m.* der Brodlaib, welcher aus den zusammengescharren Teigresten gemacht wird.
- Posukati, *suđem*, *v. p.* verdrehen; Alles aufwinden.
- Posumporiti, *v. p.* mit Schwefel bestreuen.
- Posušiti, *v. p.* trocknen, trocken machen; — *se*, trocken werden; verdorren.
- Posút, *m.* Schutt, *m.*; -i, *sujem*, *u. pospem*, *v. p.* überschütten, bestreuen; — *se*, einstürzen, zerfallen.
- Posváčiti *se*, *v. p.* sich verschwägern.
- Posvad-a, *f.* Zwietracht, Entzweiung, *f.*; -iti, *v. p.* entzweien, Zwietracht stiften.
- Posvája, -ati, *f.* posvada, -iti.
- Posvár, *m.* posvarilo, *n.* Zurechtweisung, Bestrafung mit Worten; -iti, *v. p.* posvářati, *v. i.* zurechtweisen, mit Worten strafen, verweisen; -nik, *m.* Berweiser, *m.*
- Posve, *ad.* gänzlich, durchaus.
- Posvećen, *a, o.* geweiht, geheiligt.
- Posvećilo, *n.* Heiligung, *f.*
- Posvećevati, *v. i.* heiligen.
- Posvedóč-ba, *f.* Bezeugung, *f.*; -iti, *v. p.* bezeugen, bekräftigen.
- Posvestiti *se*, *v. p.* wieder zu sich kommen.
- Posvèt, *m.* Rath, *m.*, Berathung, *f.*
- Posveta, *f.* Weihe, Widmung, *f.*
- Posveten, *tna, o.* irdisch, weltlich.
- Posvetitelj, *m.* Verehrer, *m.*
- Posvétiti, *v. p.* heiligen.
- Posvetiti, *v. p.* ein wenig leuchten.
- Posvetliti, *v. p.* licht machen, erleuchten.
- Posvet-než, -njak, *m.* Weltling, Weltmann, *m.*; -nost, *f.* irdischer Sinn.
- Posvet-ovati *se*, *v. i.* berathschlagen, sich berathen; -ovalnica, -ovavnica, *f.* Rathhaus, *n.*
- Posvirati, *v. p.* ein wenig auf der Pfeife blasen.
- Posvójiti *si*, *v. p.* sich etwas aneignen, zueignen.
- Poša, *f.* Flor, *m.* Schleier, *m.*
- Pošál-ica, *f.* Scherz, Spaß, *m.*; -iti *se*, *v. p.* ein wenig scherzen.
- Pošást, *f.* Gespenst, *n.*; *h.* Epidemie, *f.*
- Pošagetati, *am, u.* geđem, *v. p.* etwas fipeln.
- Pošepetati, *ám, pođem*, *v. p.* zuspüstern.
- Pošéstkati, *v. p.* abzirfeln.
- Pošét, *m.* 1. Poststab, *m.*; 2. Spaziergang, *m.*
- Pošiljatev, *tvi, f.* Sendung, *f.*
- Pošiljati, *v. i.* senden, schicken; zu senden pflegen.
- Pošiljka, *f.* Sendung, *f.*; Depesche, *f.*
- Pošiljnina, *f.* Sendungsgebühr, *f.*
- Pošiniti, *v. p.* antreiben.

Pošip, *m.* eine Weinrebenartgattung in Untersteiermark.

Pošip-niti, *v. p.* kneipen, ein wenig zwicken; -ovati, *v. i.* hie und da kneipen.

Pošiti, šijem, *v. p.* abnähen, übernähen.

Pošivati, *f.* pošiti.

Poškerbati, bljem, *v. p.* abkratzen.

Poškod-a, *f.* Beschädigung, *f.*; -iti, *v. p.* beschädigen; -ljiv, *a, o,* schädlich; -ovati, *am u.* škodjem, *v. p.* *f.* poškoditi, -ovalec, *lea;* -ovavec, *vca, m.* Beschädiger, *m.*

Poškrápljati, *v. i.* begießen.

Poškropiti, *v. p.* begießen, besprengen.

Pošlátati, *v. p.* antasten, betasten.

Posle, pošlej, *ad.* hernach, später.

Pošpíčiti, *v. p.* zuspitzen.

Pošpógati, *v. p.* verbrauchen.

Post-a, *f.* Post, *f.*; jezdna pošta, reitende Post; navadna pošta, ordinäre Post; posebna pošta, extraordinäre Post; vozna pošta, fahrende Post; -ar, *rja, m.* Postmeister, *m.*; -arica, Postmeisterin, *f.*; -arski, *a, o,* Postmeisters-; -arstvo, *n.* Postwesen, *n.*; -nija, *f.* Postamt, *n.*; -nikar, *rja, m.* Postmeister, *m.*; -nina, -ovina, *f.* Postgebühr, *f.* Postporto, *n.*; -nijski, *a, o;* -ni, *a, o,* Post; poštno povzetje, *n.* Postnahme; poštni list, *m.* Postrecepisse, *n.*; *c. k.* poštni urad, *m. t. t.* Postamt, *n.*; poštni uradnik, *m.* Postbeamte, *m.*

Postámpati, *v. p.* abdrucken, fertig drucken.

Posten, *a, o,* redlich, geehrt, ehrlich; poštna cena, ein billiger Preis; -jak, *m.* Ehrenmann, *m.*; -je, *n.* Ehre, *f.* guter Name, *m.*, Redlichkeit, *f.*; -ost, *f.* Redlichkeit, Ehrlichkeit, *f.*

Posterecevati, *v. p.* sichein.

Postèrkati, *v. p.* einspritzen.

Posteti, štejem, *v. p.* abzählen, nachzählen; multipliciren.

Postev-a, *f.* Multiplikation; -anka, *f.* das Einmaleins, Multiplikationstabelle, *f.*; -ati, *v. i.* multipliciren; -ec, *vca, m.* Multiplikator, *m.*; -ina, *f.* Multiplikandus, *m.*; -nica, *f.* das Einmaleins.

Postovati, štujem, *v. i.* ehren, achten, verehren.

Pošumeti, *v. p.* verrauschen.

Pôt, *m.* (hie und da auch *f.*) Weg, *m.* Bahn, *f.*; božji pôt, Wallfahrt, *f.*; križni pôt, Kreuzweg; on mi je na pôti, er ist mir im Wege.

Pôt, *m.* Schweiß, *m.*; kervavi pot, *potiti,* Blut schwitzen.

Pôt, *m.* Bote, *m.*

Pota, *f.* Fessel, *f.*

Potaj-a, *f.* Verborgenheit, *f.*; *v.* potaji, im Verborgenen; -ati, *v. i.* verbergen, verhehlen.

Potajati se, *v. i.* schmelzen, nach und nach zergehen (vom Schnee).

Potsj-en, *jna, o,* heimlich; -iti se, *v. p.* sich verstellen; -nost, *f.* Heimlichkeit, *f.*

- Potákati, am u. tačem, v. i. schei-
ben, (eine Kugel;) Wasser ablassen.
- Potakniti se, v. p. ausglitschen,
ausrutschen.
- Potalókati, v. p. dahinscheiben.
- Potamniti, v. p. verdunkeln; — se,
verdunkelt werden.
- Potancati, v. p. zertreten.
- Potánjsati, v. p. verdünnen.
- Potantati, v. p. überwältigen; be-
schwichtigen.
- Potápljati, potapljevati, v. i.
tauchen, untertauchen machen; —
se, sich untertauchen.
- Potapljavec, vca, m. Taucher, m.
- Potarac, m. Pflaster, n.; —ati, v.
p. pflastern.
- Potáziti, v. p. trösten, beschwichti-
gen, besänftigen.
- Poteči, tečem, v. p. ein wenig
laufen, ablaufen; fließen; pote-
čem, ich werde laufen.
- Potég, poteglej, m. Zug, Strich,
m.; —ljiv, a, o. zäh, was sich
ziehen läßt; —ljivost, f. Zähig-
keit, f.
- Potégniti, v. p. anziehen, ziehen;
einen Strich ziehen; —se, sich
davonschleichen. [nach.
- Potehmal, ad. nach diesem, her-
- Potéhtati, v. p. abwägen.
- Potékati, v. i. verschließen, dahin-
schwinden; čas poteka, die Zeit
schwindet.
- Potekniti se, v. p. stolpern, aus-
gleiten.
- Potèm, ad. hernach, dann.
- Potóm-ek, mka, m. Nachkomme,
m.; —šina, f. Nachkommenschaft, f.

- Poténjsati, f. potánjsati.
- Potép, m. Mäßiggang, m., das
mäßige Herumstreichen; —ac, f.
potepoj; —anje, f. potépati se,
pljem, v. i. herumstreichen, va-
gabundiren; —ej, m. Bagabund,
m.; —en, a, o, mäßiggebend; s
potepenim repom, mit zu Bo-
den geschlagenem Schweife; —en-
ca, f. Schlampe, f.; —in, —inec,
f. potepuh.
- Potepsti, v. p. entwenden.
- Poteptati, v. p. zertreten, zer-
stampfen.
- Potepuh, m. Bagabund, Landstrei-
cher, m.; —en, hna, o. Lumpen-
Bagabunden; —nja, f. eine Her-
umstreicherin.
- Potepulja, f. Herumstreicherin, eine
liederliche Weibsperson.
- Poterbúsina, f. Bauchtheil, m.
- Potérd-ba, f. Bestätigung, Befräfti-
gung, f.; —iti, v. p. beschäftigen,
befräftigen, bestärken; —ivan, vna,
o, befräftigend, bestätigend.
- Potérgati, v. p. Alles abreißen,
abspülen.
- Potérjati, v. p. abfordern, abver-
langen.
- Potórij-ati, v. p. stärken, bestär-
ken; —ilo, n. Bestätigung, f., Be-
stätigungsschein, m.
- Potérkati, v. p. anklopfen.
- Poterkljati, v. p. leise anklopfen.
- Poterpeti, v. p. ein wenig leiden,
ein wenig gedulden.
- Poterpeš, m. Geduld, f.; —ljiv, a,
o, geduldig; —ljivost, f. Ge-
duld, f.

- Poterpljiv, -ost, *f.* poterpežljiv, -ost.
- Poterplenje, poterpljenje, *f.* Gebuld, Nachsicht, *f.*
- Potèrt, *a, o.* zerbrochen, zerfnirscht; poterto serce, das zerfnirschte Herz; -i, terem, *v. p.* brechen; -ost, *f.* Zerfnirschtigkeit, *f.*
- Potez-a, *f.* -aj, *m.* Zug, *m.*; Strich, *m.*; -ati, *v. i.* anziehen, Striche ziehen; -lej, *f.* potez.
- Potež-a, *f.* Beschwerde, *f.* Drangsal, *n.*; potežo mi dela, es ist mir übel.
- Potežati, *v. p.* beschweren, abwägen.
- Potežava, potežkoča, *f.* poteža.
- Potežljiv, *a, o.* beschwerlich; -ost, *f.* Beschwerlichkeit, *f.*
- Potica, *f.* eine Art Kuchen.
- Poticati, *tičem, v. i.* anreizen.
- Potihniti, *v. p.* verstummen.
- Potihitati, *v. p.* vertuschen.
- Potikati se, *v. i.* herumstreichen, vagabundiren. [haupt, *n.*
- Potilnik, potilnjak, *m.* Hinterpotip, *m.* Lastgefühl, *n.*; das Betasten; -ati, pljem, *v. p.* antasten, betasten.
- Potir, *m.* Schub, *m.*; Verfolgung, *f.*
- Potis, potisek, *m.* Nachdruck, *m.*; -kati, *v. i.* nachdrücken, fortschieben; -niti, *v. p.* andrücken, stoßen, fortschieben, wegchieben.
- Potiščati, *im, v. p.* etwas nachheifen, nachschieben.
- Potikiti, *v. p.* beruhigen, stillen.
- Potiti se, *v. i.* schweigen, schweifen.
- Potka, potika, *f.* Eintrag, Einschlag, *m.* (bei Webern).
- Potkati, *am u. ém, v. p.* verweben.
- Potlaš-itelj, *m.* Unterdrücker, *m.*; -iti, *v. p.* unterdrücken, niederdrücken; -evati, *v. i.* *f.* potlašiti.
- Potlam, potlej, potler, *ad.* hernach nachher, dann.
- Potlejsen, éna, *o.* nachherig.
- Potlesk, *m.* Klatschen, *n.* Applaus, *m.*
- Potleti, *v. p.* verglimmen.
- Potmajen, jna, *o.* hämisch, tückisch -ec, nca, *m.* ein Tückischer; -ost, *f.* Tücke, *f.*
- Potoč-en, éna, *o.* Bach; -ič, *m.* Bächlein, *n.*; -iti, *v. p.* abseihen.
- Potočiti, *v. p.* dahinrollen, dahinschieben.
- Potoče, *n.* Wasserfall, Cataract, *m.*
- Potoč-nica, *f.* Bachwasser, *n.*; Bergigsmeynicht, *n.*; -nik, *m.* Bachanwohner, *m.*
- Potogotiti se, *v. p.* sich ein wenig ärgern.
- Potoha, *f.* Uferschwemme, *f.*
- Potok, *m.* Bach, *m.*
- Potolaž-ba, *f.* Trost, *m.*; -itelj, *m.* Tröster, *m.*; -iti, *v. p.* trösten; -nik, *m.* *f.* potolažitelj.
- Potolmačiti, *v. p.* etwas verdolmetzen.
- Potoldi, *v. p.* zerstoßen, zerklöpfen, abklöpfen.
- Potòm, potèm, *ad.* hernach, dann; -ek, mka, *m.* Nachkomme, *m.*; -stvo, *n.* -ščina, *f.* Nachkommen-schaft, *f.*
- Potón, *m.* Versenkung, Versinkung, *f.*; -iti, *v. p.* versenken; -se, *v. p.* versinken.

- Potoniti, *v. p. s.* potoniti se.
 Potóp, *m.* Wasserfluth, Ueberschwemmung; Sündfluth, *f.*; -iti, *v. p.* versenken, ersäufen; eintauchen; -iti se, *v. p.* versinken, untergehen.
 Potopivka, *f.* Senfblei, *n.*
 Potoplišica, *f.* Steißfuß, *m.*
 Potópljiti, *v. p.* ein wenig wärmen.
 Potopnina, *f.* diluvianisches Geschöpf, *n.*
 Potovarsiti se, *v. p.* sich gesellen.
 Potovati, *v. i.* reisen.
 Potož-ba, *f.* Beflagung, *f.*; -iti *v. p.* ein wenig anklagen; -iti se, *v. p.* sich etwas beklagen.
 Potrát-a, *f.* Verschwendung, *f.*; Aufwand, *m.*; -iti, *v. p.* verschwenden, verbrauchen; -nož, -nik, *m.* Verschwender, *m.*
 Potreb-a, *f.* Noth, Nothwendigkeit, *f.* Bedürfniß, *n.*; Nothdurst, *f.*; Bedarf, *m.*; -a, *ad.* noth, nöthig, nothwendig; česa ti je potreba? was brauchst du? -en, bna, o, nothwendig, nöthig; bedürftig, dürftig; -ica, *f.* eine kleine Noth; -it, a, o, bedürftig, nöthig; -nost, *f. s.* potrebsina, *f.*; -ovati, *v. i.* brauchen, bedürfen, benöthigen; -sina, *f.* Bedürfniß, *n.*, Bedarf, *m.*; Noth, Dürftigkeit, *f.* [gen, abklauben.
 Potrebíti, *v. p.* austrotten, vertilgen.
 Potrepetati, *am und pečem, v. p.* erzittern, erbeben.
 Potres, *m.* Erbeben, Erzittern, *n.*; Erdbeben, *n.*; -ati, *v. i.* -ti, *v. p.* erschüttern, schütteln.

- Potresáti, *v. i.* schütteln.
 Potreti, *terem, v. p.* zu Grunde richten, zerbrechen; mit Füßen zertreten; umstoßen, (eine Urkunde).
 Potrica, *f.* der Schaden, den das Vieh am Felde macht. [Naf.
 Potrikrat, *po trikrat, ad.* zu drei
 Potripati, *pljem, v. p.* blinzeln.
 Potrobentati, *v. p.* ein wenig die Posaune blasen.
 Potróbiti, *v. p.* ein wenig blasen (ein Blechinstrument). [schern.
 Potrobúslati, *v. p.* ein wenig plättern.
 Potrohneti, *v. p.* vermodern.
 Potrósiti, *v. p.* bestreuen; *s. potróčiti.*
 Potróš-ek, ška, *m.* Verbrauch, *m.*; -iti, *v. p.* verbrauchen, verzehren, ausgeben; -ki, *m. pl.* Ausgaben, Kosten, *pl.*; -evati, *v. i.* vergeuden, verbrauchen.
 Potrošnik, *m.* cikorija, *f.* Tichorie, Wegwarte, *f.*
 Potrúd, *m.* Bemühung, *f.*; -iti, *v. p.* ein wenig abmühen; -se, sich etwas besleißigen, bemühen.
 Potrúlití, *v. p.* vermodern.
 Potrúpiti, *v. p.* zerbrechen, zerstoßen.
 Potúh-a, *f.* Unterschleif, Schleichhandel, *m.*; -niti se, *v. p.* still werden, den Schalk spielen; -njen, a, o, thürsch, verschlagen; -nje-nec, nca, -njenik, *m.* ein Schalk; ein verschlagener Mensch; -nje-nost, *f.* Verschlagenheit, Schalkheit, *f.*
 Potúkniti se, *v. p.* sich bilden, damit man nicht gesehen wird.

Potúrč-eneec, *nca, m.* derjenige, der ein Türke geworden; -iti *se, v. p.* ein Türke werden, die Sitten der Türken annehmen.

Potúsiti, *v. p.* ersticken, dämpfen.

Potvarjen, *a, o,* niedergeschlagen, verschlagen; -ost, *f.* Verschlagenheit, *f.*

Potvèrditi, *v. p.* bekräftigen, bejahen.

Potvor-a, *f.* Beschuldigung, *f.*; -iti, *v. p.* beschuldigen, verleunden. [weisend.

Poučen, čna, *o,* belehrend. unter-

Poudarek, *m.* Nachdruck, *m.*

Pouzdati, *v. p.* vertrauen, anvertrauen; — *se v koga,* sich einem anvertrauen.

Povab-ič, *m.* Einlader, *m.*; -ilen, *lna, o,* Einladungs-; -ilo, *n.* Einladung, Vorladung; -iti, *v. p.* einladen, vorladen.

Povaditi, *v. p.* abblinden, rösten (Weiß, Kaffee).

Povagati, *v. p.* Alles abwägen.

Povaliti, povaljati, *v. p.* dahin wälzen, niederwerfen.

Povaljuh, *m.* Schlemmer, Viel-
schläfer, *m.*

Povanc-ati, *v. p.* bemerken; -ljiv, *a, o,* aufmerksam; -ljivost, *f.* Aufmerksamkeit, *f.*

Povariti, *v. p.* absieden.

Považen, čna, *o,* wichtig.

Povalljiv, *a, o,* aufmerksam, vor-
sichtig; -ost, *f.* Aufmerksamkeit, Vorsicht, *f.*

Povdar-iti, *v. p.* betonen; -ek, *m.* Betonung, *f.*

Povdati, *v. p.* alle Töchter nach und nach verheirathen.

Povečérjati, *v. p.* das Nachessen vollenden.

Povečerek, *m.* Schlaftrunk, *m.*

Povečati, *v. p.* vergrößern; vermehren.

Poved, *f.* Sage, *f.*; -ati, *vem, v. p.* sagen, erzählen; -ek, *dka, m.* Satz, *m.*; Prädikat, *n.*; -ka, *f.* Sage, Erzählung, *f.*; -ovati, *v. i. s.* povedati.

Povegan, *a, o,* schief; -ec, *nca, m.* ein Schiefgewachsener; -ost, *f.* Schiefe, *f.*

Poveh-el, *hla, o,* weiß; -niti, *v. p.* abweisen, verweisen.

Povéjati, *jem, v. p.* das Getreide auswinden.

Povéksati, *v. p.* vermehren, vergrößern.

Povekšev-ati, *v. i.* vermehren; -avec, *vca, m.* Vermehrer, *m.*

Povel-eti, *v. p.* befehlen, anordnen; auftragen; -evati, *v. i. s.* poveleti.

Povelič-ati, *v. p.* -evati, *v. i.* verherrlichen, preisen.

Poveliksati, *s.* povécati.

Povel-itelj, *s.* povelnik; -je, *n.* Befehl, *m.*; Geheiß, *n.* Auftrag, *m.*; -nik, *m.* Befehlshaber, *m.*; -nija, *f.* Behörde, *f.*; -ništvo, *n.* Befehlshaberamt, *n.*

Poveneti, *v. p.* verweisen.

Povéntati, *v. p.* überwältigen.

Povèrh, *ad.* nebstbei, obendarauf; -en, *hna, o,* Ober-; -nica, *f.* Oberß, Rahm, *m.*; -nina, *f.*

- Oberfläche, *f.*; -nja, *f.* Oberfläche, *f.*; Oberš.
- Pover-enik, -jenik, *m.* Vertrauensmann, *m.*; -iti, *v. p.* vertrauen, anvertrauen.
- Povern-ilo, *n.* Bergeltung, *f.*, Ersatz, *m.*; -iti, *v. p.* entschädigen, vergelten, ersetzen.
- Poverstiti, *v. p.* aneinandersetzen.
- Poversaj, *f.* poversina.
- Poverš-en, šna, *o.* Ober-, was auf der Oberfläche ist; -ina, *f.* -je, *n.* Oberfläche, *f.*; -nost, *f.* Oberflächlichkeit, *f.*
- Povert-en, tna, *o.* Garten; -ina, *f.* -je, *n.* Gartengewächse, *pl.*; -nica, *f.* Gartenrose, *f.*
- Poverteti, *v. p.* ein wenig drehen.
- Poveseliti, *v. p.* erfreuen.
- Povésiti, *v. p.* aufhängen.
- Poveslo, *n.* Garbenbund, *m.*
- Povesmo, *n.* ein Bund gefechelten Flachses, Spinnhaar, *n.*
- Povest, *f.* Erzählung, *f.*; -en, tna, *o.* geschichtlich; -nica, *f.* Geschichte, *f.*
- Povetern, *a, o.* nach dem Winde; -ica, Windrose, *f.*
- Povetrije, *n.* Bitterung, *f.*, Wetter, *n.*
- Povetrinjak, *m.* Meteor, *n.*
- Povez-ača, *f.* Band, *n.*; -ati, vezem, *v. p.* Alles der Reihe nach binden.
- Povézniti, *v. p.* umstürzen (eine Schüssel, Topf etc.)
- Povežen, šna, *o.* schief.
- Povihreti, *v. p.* ausstürmen, austoben.
- Povijača, *f.* eine Art Wurstspeise, in ein Netz gewickelt.
- Povijati, *v. i.* ein Kind fatschen; einwickeln.
- Povikš-ati, *v. p.* erhöhen; -ljiv, *a, o.* erhehlich.
- Povikševati, *v. i.* erheben, erhöhen.
- Poviriti, *v. p.* h. ein wenig gucken.
- Povirje, *n.* Quellengebiet, *n.*
- Poviseti, *v. p.* ein wenig hängen bleiben.
- Povišati, *v. p.* i. povikšati.
- Povitek, tka, *f.* povój.
- Poviti, vijem, *v. p.* einwickeln, fatschen; niedertommen, entbinden.
- Povitica, *f.* Kuchen, ein mit Honig, Rüffen u. dgl. bereitetes Backwerk.
- Povjemati, mljem, *v. i.* auffangen.
- Povlača, *f.* Balken, *m.*
- Povlačiti, *v. p.* abeggen, das Eggen beenden.
- Povlaka, *f.* Ueberzug, *m.*
- Povlast-ica, *f.* Privilegium, *n.*; -nik, *m.* Lehenšhert, *m.*; -nina, *f.* Lehenšgut, *n.*; -iti, *v. p.* bevollmächtigen, privilegiren; -jan, *a, o.* privilegirt; -nik, *m.* Bevollmächtigter, *m.*
- Povlážiti, *v. p.* anfeuchten.
- Povleči, *v. p.* ein wenig ziehen; ein wenig eggen; povlečem, ich werde ziehen.
- Povmetal-en, lna, *o.* kunstmäßig; -nost, *f.* kunstmäßigkeit, *f.*
- Povmreti, vmerjem, poumreti, umerjem, *v. p.* aussterben.
- Povod, *m.* Impuls, Trieb, *m.*;

- Leitseil, *n.*; -ec, dca, *m.* Leit-
 seil, *n.*, Gängelband, *n.*
 Povoden, *dna, o.* Wasser-; -j,
 dnji, *f.* Uberschwemmung, *f.*;
 -iti, *v. p.* bewässern.
 Povodnica, *f.* Floß, *n.*; ein vom
 Wasser getragener Baumstamm,
 daher povodnice überhaupt das
 vom Wasser fortgeschwemmte Holz.
 Povodnik, povodni moř, *m.* Was-
 sermann, *m.*
 Povodniti, *v. p.* bewässern.
 Povodnja, *f.* Uberschwemmung, *f.*
 Povodnji, *a, e, f.* povoden.
 Povoh, *m.* Geruch, Geruchsin, *m.*;
 -ati, *v. p.* ein wenig riechen,
 beriechen.
 Povoj, *m.* Widelband, *n.*; Binde,
 Fatsche, *f.*; -ák, *m.* Blumen-
 strauß, *m.*
 Povojev, *a, o.* geräuchert.
 Povojnica, *f.* Kindbettgeschenk, *n.*
 Povojník, *m.* Turban, *m.*, Kopf-
 binde, *f.*
 Povolj-en, jna, *o.* willkommen,
 genehm, anständig; freiwillig;
 -nost, *f.* Willkomm, *n.*, Anstän-
 digkeit, *f.*
 Povom, *m.* Lärm, Rausch, *m.*
 Povósiti, *v. p.* anwachsen, mit Wachs
 bestreichen.
 Povož-a, *f.* Band, *n.*; -iti, *v. p.*
 überfahren, befahren.
 Povračati, povračevati, *v. i. f.*
 poverniti.
 Povračilo, *n.* Entgelt, *m.*, Bergel-
 tung, *f.*
 Povračljiv, *a, o.* vergeltbar; -ost,
f. Bergeltbarkeit, *f.*
 Povrat-ek, tka, *m.* Rückkehr, *f.*;
 -en, tna, *o.* zurückkehrend.
 Povratič, *m.* Rheinfahrn, *m.*
 Povrat-iti, *v. p.* zurückstellen, ent-
 gelten, abkehren; -se, *v. p.* zu-
 rückkehren; -iven, vna, *o.* zurück-
 führend.
 Povratnik, *m.* Wendekreis, *m.*;
 kozorožev povratnik, *m.* Wen-
 dekreis des Steinbocks; rakov
 povratnik, Wendekreis des
 Krebses.
 Povroči, voržem, *v. p.* hinwerfen;
 (von Thieren) Junge zur Welt
 bringen.
 Povród-a, *f.* Verletzung, *f.*; -iti,
v. p. verletzen, beleidigen; eine
 Wunde aufreißen.
 Povremén, *a, o.* zeitweise, periodisch.
 Povšem, *ad.* durchaus, jedenfalls;
 mit Zug und Recht.
 Povsód, povsót, *ad.* überall, allent-
 halben; -en, dna, *o.* allgegen-
 wärtig, was überall ist, allgemein.
 Povstaj-a, *f.* Rebellion, Revolu-
 tion, Empörung, *f.*; -nik, *m.*
 Rebell, Empörer, *m.*
 Povstanek, nka, *m.* Entstehung, *f.*
 Povstati, vstanem, *v. p.* entstehen;
 sich empören.
 Povsév, *ad.* schräg.
 Povzdíci, dignem, *f.* povzdigniti.
 Povzdig, *m.* -a, *f.* -lej, *m.* Erhe-
 bung, Hebung, *f.*; -ovanje, *n.*
 Erhebung, *f.*; Wandlung, *f.*;
 -ovati, *v. i.* erheben; aufwandeln;
 -niti, *v. p.* aufheben, erheben.
 Povzdihnutí, *v. p.* aufheben.

- Povzeti, vzemem, *v. p.* das Wort nehmen.
- Povzemka, *f.* Portion, *f.*
- Povžitek, tka, *m.* Genuß, *m.*
- Povžiti, žijem, *v. p.* genießen, verzehren.
- Povživati, *v. i. s.* povžiti.
- Pozáb-iti, *v. p.* vergessen; -ljiv, *a, o,* vergesslich; -ljivost, *f.* Vergesslichkeit, *f.*
- Pozad, *m.* Heerd, *m.*
- Pozadje, *n.* Hintergrund, *m.*
- Pozajtre, pozajtršnjem, *v. p.* übermorgen.
- Pozakoniti, *v. p.* legalisiren.
- Pozaložiti, *v. p.* hinterlegen.
- Pozapraviti, *v. p.* verbrauchen, vergeuden.
- Pozastáviti, *v. p.* verpfänden.
- Pozasvititi, *v. p.* ein wenig aufleuchten.
- Pozaviditi, *v. p.* mißgönnen.
- Pozdévati se, *v. i.* dünken, scheinen.
- Pozd-en, dna, *o,* spät; -i, *ad.* spät.
- Pozdér, *m.* Flachsplitter, *m.*; -je, *n.* Flachsplitter, *pl.*
- Pozdnič, *m.* Spätling, *m.*
- Pozdráv, *m.* Gruß, *m.*; -ica, *f.* Gruß, *m.*, Trinklied, *n.*; -iti, *v. p.* grüßen, begrüßen; —se, einander grüßen; -ljati, *v. i.* grüßen.
- Pozeb-el, bla, *o,* erfroren; -sti, -bem, *v. p.* erfrieren, durch Frost Schaden leiden.
- Pozeleneti, *v. p.* grün werden.
- Pozemaljen, *a, o,* pozemaljski, *a, o,* irdisch.
- Pozemlje, pozemje, *n.* Erde, *f.*; Erdgeschöß, *n.*
- Pozemljica, *f.* Erdapfel, *m.*
- Pozen, zna, *o,* spät.
- Pozezati, *v. p.* ausstaugen.
- Pozginiti, *v. p.* verloren gehen sich verlieren.
- Pozgubiti, *v. p.* nach und nach verlieren; verzetteln.
- Pozibati, bljem, *v. p.* etwas wiegen.
- Pozid-ati, *v. p.* aufbauen, renoviren; -je, *n.* Gemäuer, *n.*
- Pozijati, *v. p.* etwas den Mund öffnen.
- Pozim-ek, mka, *m.* Nachwinter, *m.*; -ski, *a, o,* was über den Winter ist.
- Poziv, *m.* Aufruf, *m.*; Einladung, *f.*; -ati, *v. i.* einladen, aufrufen.
- Pozlađevati, *v. i.* vergolden.
- Pozlát-a, *f.* Vergoldung, *f.*; -iti, *v. p.* vergolden.
- Pozmeniti, *v. p.* ein wenig ändern.
- Pozménjsati, *v. p.* ein wenig kleiner machen.
- Pozmesti, medem, *v. p.* ein wenig verwirren.
- Pozmetati, mečem, *v. p.* nach einander wohin werfen.
- Poznáčiti, *v. p.* aufzeichnen.
- Poznamenovati, *v. p.* bezeichnen.
- Poznán, *a, o,* bekannt, gefannt; -ec, nca, -ik, *m.* Bekannter, *m.*
- Poznat, *a, o,* *s.* poznán.
- Poznati, *v. p.* kennen, — se, einander kennen.
- Poznej, *ad.* später.
- Poznič, poznjič, *ad.* spät.
- Pozòbáti, *v. p.* aufessen (Kirschen, Trauben u. dgl.)
- Pozòj, *m.* Drache, *m.*, Ungeheuer *n.*; -en, jua, *o,* Drachen-

Pozor, *m.* Acht; Aufsicht; *ad.* habt Acht; -en, *rna, o.* aufmerksam; -išće, *n.* Schauplatz, *m.*; -ovati, *v. i.* beobachten.

Pozovčín, *m.* Hochzeitsklader, *m.*

Pozvǎnjati, *v. i.* von Zeit zu Zeit läuten.

Pozvati, *zovem, v. p.* einladen, vorladen, berufen.

Pozvedeti, *vem, v. p.* in Erfahrung bringen.

Pozveneti, *v. p.* verklingen.

Pozvondljati, *v. p.* ein wenig klingeln. [anläuten.

Pozvoniti, *v. p.* ein wenig läuten,

Požǎjati, *v. p.* mit Seife beschmierren, anseifen.

Požál-iti, *v. p.* betrauern; -iven, *vna, o.* bemitleidenswerth; -ováti, *v. i. f.* požáliti.

Požár, *rja, m.* Feuerbrunst, *f.*, Brand, *m.*; -išće, *n.* Brandstätte, *f.*

Požebrati, *v. p.* ein wenig beten; ein wenig betteln.

Požégnati, *v. p.* segnen.

Požel-en, *lna, o.* sehnsüchtig, begierig; -éuje, *n.* Verlangen, *n.*, Begierde, *f.*; -eti, *v. p.* verlangen, wünschen, begehren, nach etwas einen Wunsch äußern.

Poželjiv, *a, o.* sehnsüchtig, begierig; -ost, *f.* Sehnsucht, *f.*

Poželnost, *f.* Begierlichkeit, *f.*, Verlangen, *n.*

Poželovati, *v. i.* wünschen, oft verlangen, zu wünschen pflügen.

Poženiti, *v. p.* nach einander (die Söhne) verheiraten.

Požerál, *m.* Schlund, *m.*

Požérati, *v. i.* schlucken.

Požert-en, *tna, o.* gefräßig; -nik, *m.* ein Bielfraß; -nost, *f.* Gefräßigkeit, *f.*

Požeráh, *m.* Bielfraß, *m.*; -en, *hna, o. f.* požerten.

Požeti, *žanjem, v. p.* abärnten, das Getreide abschneiden.

Požgajevica, *f.* požgavec.

Požganica, *f.* Einbrennsuppe, *f.*

Požg-ati, *gém, v. p.* abbrennen, durch Feuer verwüsten, niederbrennen; -avec, *vca, m.* Brandder, *m.*; -avšnica, *f.* Brandopfer, *n.*

Požig, *m.* Niederbrennen, *n.*; -ati, *v. i.* sengen, brennen; -ávec, *vca, m.* Herwüster, Rordbrenner, *m.*

Požilka, *f.* Basilikonkraut, *n.*

Požir, *m.* Schluck, *m.*; -ák, *m.* Schlund, *m.*, Speiseröhre, *f.*; -álo, *n. f.* požirák; -ati, *v. i.* schlucken; -ek, *f.* požir.

Požitek, *tka, m.* Schwaare, *f.*, Lebensmittel, *n.*

Požiti, *f.* povžiti.

Poživiniti se, *v. p.* verwildern, zum Thiere werden.

Poživiti, *v. p.* beleben, erfrischen.

Požlahtiti, *v. p.* veredeln; edeln.

Požmeti, *žemem, v. p.* ausdrücken.

Požnjeti, *f.* požeti.

Požókati, *v. p.* mit einem Stabe in ein Loch etwas hineinstossen.

Požreš-en, *šna, o.* gefräßig, schlemmerig; -nik, *m.* Schlemmer, *m.*; -nost, *f.* Gefräßigkeit, *f.*; -tro, *n.* Böllerei, *f.*

Požreti, *v. p.* hinabschluden, ver-
schlingen.
Požud-a, *f.* Gelüst, *n.*, Begierde,
f., -eti, *v. p.* das Gelüste be-
kommen.
Požuriti se, *v. p.* sich beeilen.
Požvekati, *am und zvečem, v. p.*
etwas zerlauen.
Požvenkljati, *v. p.* etwas klingeln.
Požvergljati, *v. p.* etwas vor-
siedeln.
Požvižgati, *v. p.* ein wenig pfei-
fen; požvižgam, ich werde pfei-
send gehen.
Pra-, *ur-*, *i. pro.*
Prababa, *i. prebaba.*
Prač-a, *f.* Schleuder, *f.*; -evnik,
m. Schleuderer, *m.*
Praded, *m.* Urgroßvater, *m.*
Pradol, *m.* Gebirgspaf, *m.*
Prag, *m.* Schwelle, *f.*; čo vlečeš
očeta do praga, te bojo tvoji
otroci čez prag sunili, wenn du
deinen Vater bis zur Schwelle
schleppst, werden dich deine Kin-
der über die Schwelle stoßen.
Pragorje, *n.* temeljno gorovje, *n.*
Urbirge, Grundgebirge, *n.*
Práh, *m.* Staub, *m.*; strelni prah,
Schießpulver, *n.*; šumeči prah,
Brausepulver, *n.*
Praha, *f.* Brachfeld, *n.*
Práhál, *f.* Loderasche, *f.*
Práhtelj, *teljna, m.* Palmbusch, *m.*
Prakol, *m.* ein abgenützter Wein-
gartenpfloß.
Praktičen, čna, *o.* praktisch.
Pralica, *f.* Zäthane, *f.*
Pralja, *f.* Wäscherin, *f.*

Prám, *m.* Gebräme, *n.*
Pram, prama, *prp.* gegen, entgegen.
Pramaletje, *n. h.* Frühling, *m.*
Pramáti, *matere, f.* Urgroßmut-
ter, *f.*
Prané, *m.* Weiberzopf, *m.* das ab-
getheilte Haar.
Pranje, *n.* Wäsche, *f.*; Waschen, *n.*
Prapog-a, *f.* Tapete, *f.*; -nik, *m.*
Tapetirer, *m.*
Prapor, praporec, *rea, m. č.* Fahne,
f.; Bataillon, *n.*
Praprat, praprot, praprot, *f.* Farn-
kraut, *n.*; orlova praprot, *f.*
Adlerfaumfarn.
Pras-ád, *f.* die Ferkel überhaupt;
-e, eta, *n.*; -ec, *m.* Ferkel,
Schweinferkel, *n.*; -an, ana, *o.*
prasna svinja, *f.* Mutterschwein,
n.; -étina, *f.* Ferkelfleisch, *n.*
Prasica, *f.* Mutterschwein, *n.*;
Sau, *f.*
Prasič, *m.* Ferkel, *n.*; -ji, *a, e.*
Ferkel.
Prasiti se, *v. i.* ferteln, Zunge
werfen.
Praska, *f.* Tumult, Aufrand, *m.*;
Streifwunde, *f.*
Práskati, *v. i.* kratzen, kratzen.
Praskét, *m.* Geuister, *n.*; -ati,
am u. kečem, v. i. knistern.
Praskót, *i. praskét.*
Prasluk, *m. h.* Borre, *f.* (eine
Art Loh).
Prasniti, *v. p.* aufkratzen, aufritzen.
Prastár, *a, o, uralt.*
Prastrie, *m.* Uronefel, *m.*
Praš-áj, *m.* Fragezeichen, *n.*; -anje,
n. Frage, *f.*; -ati, *v. i.* fragen.

- Prasča, *f.* prača.
 Prasčeti, *v. i.* brausen, toben; trachen.
 Prasčevina, *f.* Schweinseisch, *n.*
 Pras-ek, ška, *m.* Stäubchen, *n.*; -en, šna, *o.* staubig; -iti, *v. i.* stauben, Staub verursachen, -se, stauben, Staub sein.
 Pras-iti, *v. i.* trachen; -nik, *m.* Brachmonat, *m.*
 Prasnica, *f.* Pfanne, *f.* (am Gewehr).
 Pratast, *m.* Großschwiegervater, *m.*
 Pratež, *m.* Gebäck, *n.*
 Prati, perem, *v. i.* waschen; voda zemljo pere, das Wasser treibt die Erde mit sich fort.
 Pratik-a, *f.* Kalender, *m.*; -ar, rja, *m.* Kalendermacher, *m.*; -arstvo, *n.* Kalenderwesen, *n.*
 Prát-iti, *v. i.* begleiten, das Geleite geben; -nja, *f.* Geleite, *n.*
 Pratošek, *m.* Aspieler, *m.* Streuhaue, *f.*
 Prátvar, *m.* Urstoff, Grundstoff, *m.*
 Prav, *ad.* recht, wahr; -i, a, *o.* recht, wahr, echt, wohlfeil.
 Právd-a, *f.* Recht, *n.*; Rechtsfrage, *f.* Rechtshandel, *m.*; Wortstreit, *m.*; -ar, rja, *f.* pravdnik; -ati se, *v. i.* processiren; wortwechseln; -nik, *m.* Advokat, *m.*; -nijski, a, *o.*; -niški, a, *o.* Advokaten-; -ništvo, *n.* Advokatur, *f.*
 Pravd-o-slovec, *vca, m.* Rechtsbesißener, Rechtsgelehrter, *m.*; -slorje, *n.* Rechtsgelehrsamkeit, *f.*; -slovski, a, *o.* rechtsgelehrt; -slovstvo, *n.* *f.* pravdoslovje;
 -srednik, *m.* Gerichtsadvokat, *m.*; -znanec, -znanski, -znanstvo, *f.* pravdoslovec.
 Pravec, *vca, m.* Richtung, *f.*
 Praved-en, dna, *o.* rechtlich, bieder; -nik, Biedermann, *m.*; -nost, *f.* Biederkeit, *f.*
 Pravejši, a, e, wohlfeiler.
 Praven, *vna, o.* rechtlich, rechtmäßig.
 Pravica, *f.* Recht, *n.* Berechtigtheit, *f.*; to ni po pravici, das ist nicht Rechtens; služna —, Servitut.
 Pravicoljub-en, bna, *o.* gerechtigkeitsliebend; -je, *n.* Gerechtigkeitsliebe, *f.*
 Pravič-en, čna, *o.* gerecht; -nik, *m.* Gerechte, *m.*; -nost, *f.* Gerechtigkeit, *f.*
 Pravida, *f.* *f.* pravda.
 Pravil-en, lna, *o.* regelmäßig; -nik, *m.* Richtschnur, *f.*; Maßstab, *m.*; Reglement, *n.*; -nost, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*
 Pravilo, *n.* Regel, Richtschnur, Borschrift, *f.*, Maßstab, *m.*
 Práviti, *v. i.* sagen, erzählen.
 Pravlica, pravljica, *f.* Sage, Fabel, *f.*, eine kurze Volkserzählung, *f.*
 Pravnik, *m.* Jurist, Rechtsgelehrter, *m.*; -ijski, -iški, a, *o.* juristisch; -istvo, *n.* Jurisprudenz, *f.*
 Pravnost, *f.* Rechtmäßigkeit, *f.*
 Pravnik, *m.* Urenkel, *m.*
 Pravo, *n.* Recht, *n.* Berechtigung, *f.*
 Pravoč, *f.* Sage, Fabel, *f.*
 Prav-o-dušen, šna, *o.* aufrichtig;

-dušje, -dušnost, *f.* Aufrichtigkeit, *f.*; -koten, *tna*, *o*, rechtswinkelig; -kotje, *n.* ein rechter Winkel; -miseln, *a*, *o*, logisch denkend; -močen, *čna*, *o*, rechtskräftig; -opis, *m.* Rechtschreibung, *f.*; -pisec, *sca*, *m.* Orthograph, *m.*; -pisen, *sna*, *o*, orthographisch; -pisje, *f.* Orthographie, *f.*; -ročje, *n.* Terminologie, *f.*; -slaven, *vna*, *o*, orthodox; rechtgläubig; -sodje, *n.* Rechtspflege, *f.*; -st, *f.* Wohlfeilheit, *f.*; -staven, *vna*, *o*, senkrecht; -verec, *rca*, *m.* Rechtgläubiger, *m.*; -veren, *rna*, *o*, rechtgläubig; -vernik, *f.* pravoverec; -vernost, *f.*; -verstvo, *n.* Rechtgläubigkeit, *f.*

Prazden, *dna*, *o*, *f.* prazen.

Praz-en, *zna*, *o*, leer; -ničen, *čna*, *o*, feierlich; -ničnost, *f.* Feierlichkeit, *f.*

Praznik, *m.* Feiertag, Ferientag, *m.*

Práznina, *f.* Leere, *f.*

Prázniti, *v. i.* leeren, ausleeren.

Prazn-oča, *f.* Leere, *f.*; -orók, *a*, *o*, mit leeren Händen; -ovati, *v. i.* feiern; müßig sein.

Praznover-en, *rna*, *o*, abergläubisch; -nik, *m.* Abergläubischer, *m.*; -nost, *f.*; -stvo, *n.* Aberglaube, *m.*

Pražen, *žna*, *o*, feierlich, sonntäglich.

Praž-onje, *n.* Rósten, *n.*; -iti, *v. i.* rösten, in Schmalz backen.

Pražival, *f.* Urthier, *n.*

Pražola, *f.* Roßbraten, *m.*

Pre, (neločljivi predlog) zer-, entzwei-, über-, überaus-, höchst;

zu sehr, abzu-; prelomiti, zerbrechen; preiti, übergehen; prelišati, überhören; predober, sehr gut; predrag, sehr theuer; premil, überaus lieb.

Prebaba, *f.* prababa.

Prebáciti, *v. p.* überwerfen.

Prebádati, *v. i.* zu durchstechen pflegen.

Prebárkati, *v. p.* überschiffen.

Prebárvati, *v. p.* überfärben.

Prebásati, *bašem*, *v. p.* überladen.

Prebáviti, *v. p.* prebávljati, *v. i.* verkochen.

Prebavljiv, *a*, *o*, verdaulich; -ost, *f.* Verdaulichkeit, *f.*

Prebdeti, *v. p.* durchwachen.

Prebeči, *begnem*, *v. p.* überlaufen.

Prebeda, *i. o* weh! o Jammer!

Prebeg, *m.* Durchlauf, *m.*; Berlauf, *m.*; -niti, *v. p.* wohin anders fliehen.

Preber, *m.* Durchlese, *f.*; -ati, *v. i.* durchlesen, überklauben.

Preboravnik, *m.* Blättermagen, *m.*

Preberniti, *v. p.* umwerfen; umkehren.

Prebèrsniti, *v. p.* überwerfen.

Prebesediti, *v. p.* sprechen, aussprechen, antworten.

Prebéžati, *im*, *v. p.* anderswohin fliehen.

Prebirati, *v. i.* durchschlagen, toben.

Prebir-ati, *v. i.* durchklauben, überklauben; -ek, *m.* Durchklaubsel, *n.*

Prebitek, *tka*, *m.* Aufenthaltsort, *m.*

Prebiti, *prebom*, *prebijem*, *v. p.* aushalten, ausdauern.

- Prebiti, bijem, v. p. zerſchlagen, durchſchlagen.
- Prebivališće, n. Wohnung, f.; Aufenthalt, m.
- Prebivati, v. i. wohnen, ſich aufhalten.
- Prebivav-ec, vca, prebival-ec, lca, m. Bewohner, Einwohner, m.; -an, vna, o, bewohnbar; -ka, f. Einwohnerin, f.
- Prebláčiti, v. i. überfleiden.
- Preblažen, a, o, geſegnet, gebenedeit.
- Prebleči, v. p. überfleiden.
- Prebleděti, v. p. bleich werden, erbleichen.
- Prebliščati, im, v. p. durchſchimmern.
- Prebloditi, v. p. durchirren.
- Prebój, m. Durchſchlag, m.
- Prebolěhati, v. p. durchtränken.
- Preboleti, v. p. verſchmerzen, den Schmerz ertragen.
- Preborávití, v. p. durchleben.
- Prebositi, v. p. den Fuß abnehmen und ihn anders hinauſſchlagen.
- Preboſti, bodem, v. p. durchſtechen, durchbohren.
- Prebrati, berem, v. p. durchleſen; durchklauben.
- Prebrazditi, v. p. durchſurchen.
- Prebrestí, bredem, v. p. durchwaten.
- Prebrisan, a, o, aufgeklárt; on je prebrisane glave, er iſt ein aufgeklárter, geſchidter Kopf; -ost, f. Aufgeklártheit, f.
- Prebrod, m. Zurt, f.
- Prebroditi, v. p. durchwaten, durchſchiffen.
- Prebrojiti, v. p. durchzählen, überzählen.
- Prebudeti, v. p. durchwachen.
- Prebuditi, v. p. aufwecken, wach machen.
- Prebúj-a, f. Aufwachen, n.; -ati, v. i. wachen; -se, wach werden.
- Prebúlati, v. p. überfüllen.
- Precediti, v. p. durchſeißen.
- Prečěj, ad. ziemlich viel; ſogleich.
- Prečějati, v. i. ſ. precediti.
- Prečen-iti, v. p. überſchätzen, überbieten; -ljiv, a, o, bedeutend.
- Prečep, m. Spalte, Klemme, f.; Kloben, m.
- Prečevkati, v. p. durchwinſeln.
- Prečúnjati, v. p. zerſetzen.
- Prečvoteti, v. p. durchblühen.
- Prečvirati, v. i. zerlaſſen, umſchmelzen.
- Prečvroti, v. p. ſ. prečvirati.
- Preč, ad. weg, hinweg.
- Preč-a, f. Schleuder, f.; -ar, rja, m. Schleuderer, m.; -ati, v. i. ſchleudern.
- Prečba, f. Landenge, f.
- Prečéditi, v. p. durchreinigen.
- Prečen, čna, o, querüber.
- Prečěpeti, v. p. ſich anderſwo niederboſen.
- Prečěrkati, prečěrkati, v. p. durchſtreichen.
- Prečerniti, v. p. anders ſchwarz färben.
- Prečěrpátí, pljem, und ám, v. p. überſchöpfen.
- Prečěrtati, ſ. prečěrkati.
- Prečasati, česem, v. p. überlämmen.

Prečinjati se, v. i. sich verstellen.
 Prečistiti, v. p. durchsäubern, durch-
 reinigen, raffiniren.
 Prečitati, v. p. durchlesen.
 Pročiti, v. i. hindern, aufhalten.
 Prečka, f. die Abtheilung der Kopf-
 haare beim weiblichen Geschlechte;
 Radspitze, f., Wagebalken, m.
 Prečnik, prečnjak, m. Speiche, f.;
 ein Theil querüber.
 Prečúdiťi se, v. p. sich verwundern.
 Prečútek, tka, m. Empfindung, f.
 Prečúti, čujem, v. p. durchwachen.
 Prečutiti, v. p. empfinden, fühlen.
 Prečvórstviti, v. p. überfrischen.
 Pred, *prp.* vor; pred očeta sto-
 piti, vor den Vater hintreten;
 pred sodnikom stati, vor dem
 Richter stehen; pred svojim pra-
 gom, vor seiner Schwelle; pred
 Bogom, vor Gott; pred koncem
 dneva, vor dem Ende des Tages;
 pred smertjo ne obvaruje koža
 gladka, vor dem Tode bewahrt
 uns nicht die glatte Haut.
 Pred, *ad.* bevor, eher, früher.
 Predaj-a, f. Uebergabe, f.; -nik,
 m. Uebergeber, m.
 Predal, m. Fach, n. Abtheilung, f.;
 -eč, lca, j. predal; -čnina, f.
 Fachgebühr, f.
 Predaleč, predalječ, *ad.* gar zu
 weit.
 Predanica, f. Erdfeuer, n. (rastlina).
 Predaniti, v. p. den Tag zubringen.
 Predati, v. p. übergeben, über-
 reichen; — se, sich ergeben.
 Predáva-nje, f. Vorlesung, f. -ti,
 v. i. vortragen, Vorlesung halten.

Predavno, *ad.* vor gar langer Zeit.
 Predbaba, j. prababa.
 Predbež-en, ina, o, vorläufig;
 -nost, f. Vorläufigkeit, f.
 Predbrójiťi se, v. p. sich pränu-
 meriren; -nik, m. Pränume-
 rant, m.
 Predčut-iti, v. p. vorausfühlen;
 -je, -ek, tka, m. Vorgefühl, n.
 Predded, j. praded.
 Preddel, m. Vordertheil, m.
 Preddveren, rna, o, vor der Thüre
 befindlich.
 Preddvor, m. Vorhof, m.
 Preded, m. Urgroßvater, m.
 Predèh, m. Schacht, m. Miene, f.
 Predej, *ad.* voran.
 Predek, dka, m. Vordertheil, m.
 Predel, predelc, m. Fach, n., Schub-
 lade, Abtheilung, f.; gorski pre-
 del, Scheideck; rastlinski predel,
 Pflanzenregion, f.
 Predelati, v. p. übermachen, über-
 ändern.
 Predelen, lna, o, mit Fächern ver-
 sehen.
 Preden, predenj, *ad.* bevor, ehe.
 Predenica, f. Flachß, Flachßseide,
 f.; evropejska predenica, euro-
 päische Flachßseide, f.; navadna
 predenica, gewöhnlicher Flachß;
 prava predenica, echte Flachßseide.
 Predenj, dna, o, vorder, erste;
 prednja stran, f. Vorderseite, f.
 Predeno, n. Strähne, f.
 Prederz-en, zna, o, verwegen, frech;
 vermessentlich; -neš, m. ein frecher
 Mensch; -nost, f. Berwegenheit,
 Frechheit, f.; -niti se, v. p. sich

erföhnen, erfuchen, ſich unterfangen.
 Predevati, am, u. devljem, v. i. überſtellen, anders wohin thun.
 Predežiti, v. p. durchregnen.
 Predglasen, sna, o, vortönend.
 Predgorje, n. Gebirge, n.
 Predgovor, m. Vorrede, f.
 Predgradje, n. Bollwerk, n.
 Predgraja, f. Schranken, m.
 Predgriujalo, n. Vorhang, m.
 Predhajati, v. i. vorangehen, vorhergehen.
 Predhiš-en, šna, o, Vorhaus; -je, n. Vorhaus, n.; -tvo, n. Vorhausgeräthe, n.
 Predi, predej, ad. voran, voraus.
 Predica, f. Spinnerin, f.
 Predig-a, pridiga, Predigt, f.; -ar, rja, m. Prediger, m.
 Predigniti, v. p. überheben.
 Predigra, f. Vorſpiel, n.
 Predilo, n. Flaſch, m.
 Predimek, mka, m. Vorname, Titel, m.
 Predirati, v. i. durchbrechen, durchſtechen; — se, aufbrechen (von Geſchwüren.)
 Predirjati, v. i. durchreiten.
 Predišče, n. Spinnhaus, n.
 Prediti, pridem, v. p. vorausgehen.
 Predivnica, f. Spinnhaus, n.
 Predivo, n. Geſpinnſt, n.
 Prediž-nica, prižnica, leca, f. Kanzel, f.; -nik, m. Prediger, m.
 Predjašnik, m. Vorreiter, m.
 Predjati, danem, v. p. überſtellen, anders wohin thun.

Predjesen, f. Vorherbſt, m.; -ski, a, o, vorherbſtlich.
 Predkiuja, f. Borgängerin, f.
 Predklad, m. Beiſpiel, n.
 Predkúp-iti, v. p. verkaufen; -ovalec, leca, m. Verkäufer, m.
 Predkúšati, v. i. vorher verſuchen.
 Predlagati, v. i. vorlegen, vorſtellen.
 Predlani, predlanskem, ad. vor zwei Jahren.
 Predlež-ati, im, v. p. vorliegen; -oč, a, e, vorliegend.
 Predl-išče, n. Flaſchſacker, m.; -o n. Flaſch, m.
 Predlóg, m. Vorlage, f., Antrag, m. (in der Sprachlehre) Vorwort, n.
 Predložiti, v. p. vorlegen; einen Antrag machen.
 Predmest-en, tna, o, vorſtädtlich; -je, n. Vorſtadt, f.; -nik, m. Borgänger, m.
 Predmešan, m. Vorſtädtler, m.
 Predmet, m. Gegenſtand, m. Object, n; -en, tna, o, objectiv.
 Prednam-ec, meca, m. Vorſahre, m.; -stvo, n. Vorwelt, f.
 Prednapomeniti, v. p. vorher erinnern.
 Prednaš-ati, v. i. vortragen; -ka, f. Vortrag, m.
 Prednešen, sna, o, vorzüglich.
 Prednik, prednjak, m. Vorſahre, Vordermann, m.
 Pred-nji, a, e, vordere, vorig; -nost, f. Vorzug, m. Vorrang, m.
 Predob-iti, v. p. überwinden, bezwingen; -itnik, m. Ueberwin-der, m.

Predobivati, *v. i. f.* predobiti.
 Predoč-en, čna, o, vor den Augen
 sehend; -iti, *v. p.* zur Durchsicht
 vorlegen.
 Predokna, *n. pl.* Borfenster, *pl.*
 Predolbsti, dolbem, *v. p.* durch-
 meißeln.
 Predopomeniti, *v. p.* vorerinnern.
 Predor, *m.* Durchbruch, *m.*
 Predpah, *m.* Borriegel, *m.*
 Predpas, *m.* Bortuch, *n.*
 Predpasti, padem, *v. p.* vorfallen.
 Predpekcl, kla, *m.* Borhöhle, *f.*
 Predpèrt, *m.* Bortuch, *n.*
 Predpeti, pojem, *v. p.* vorsingen.
 Predpevec, vca, *m.* Borsänger, *m.*
 Predpis, *m.* Borschrift, *f.* -ati,
 pišem, *v. p.* vorschreiben, eine
 Borschrift geben; -mo, *n. f.*
 predpis.
 Predpočitati, *v. p.* vorzählen.
 Predpodoba, *f.* Borbild, *n.*
 Predpolagati, *v. i.* voraussetzen.
 Predpoldan, predpolden, *m. dne*
 oder dneva, Bormittag, *m.*; -ji,
 a, e, -ski, a, o, vormittägig.
 Predpoldné, *ad.* Bormittags.
 Predpóldnica, *f.* Frühstück, *n.*
 Predpolnóč, *f.* Bormitternacht, *f.*;
 -en, čna, o, vormitternächtlích;
 -jo, *ad.* vor Mitternacht.
 Predporóden, dna, o, was der Ge-
 burt vorausgeht.
 Predposel, sla, *m.* Borsbote, *m.*
 Predposlanik, *m.* Borausgesandte, *m.*
 Predpoved, *f.* Motto, *n.*
 Predpravica, *f.* Borrecht, *n.*
 Predpretekel, kla, o, vorbergangen;

predpretekli čas, *m.* Vorbergan-
 genheit, *f.*
 Predrag, a, o, allzuthener, theuerster.
 Predramiti, *v. p.* aufwachen (vom
 tiefen Schlaf); — se, erwachen.
 Predražiti, *v. p.* überreizen.
 Predrègniti, *v. p.* durchstossen.
 Predreti, derem, *v. p.* durchbrechen,
 durchstechen, öffnen (ein Geschwür).
 Predséd-a, *m.* predsednik, *m.* Bor-
 sitzende, *m.*; -nica, *f.* Borsitzende,
f.; -ovati, *v. i.* den Borsitz führen;
 -stvo, *n.* die Würde des Borsitzers.
 Predsezretje, *m.* Borsatz, *m.*
 Predskók, *m.* Borsprung, *m.*
 Predslov, *m.* Borswort, *n.*
 Predsòd, predsòdek, dka, *m.* Bor-
 urtheil, *n.*
 Predstava, *f.* Borstellung, *f.* Prä-
 sentirung, *f.*
 Predstavek, *m.* Borsersatz, *m.*
 Predstir-alo, *n.* Borhang, *m.*; -ati,
v. i. verhüllen.
 Predstój-nica, *f.* Borssteherin, *f.*;
 -nik, *m.* Borsstehcr, *m.*; -ništvo,
n. Borsstehcramt, *n.*
 Predstòpiti, *v. p.* vortreten.
 Predstreha, predstrešje, *n.* Bor-
 dach, *n.*
 Predstvo, *n.* Borsrang, *m.*
 Predsvet, *m.* Borwelt, *f.*
 Predtegnjen, a, o, geschärft.
 Predteza, *f.* Schärjung, *f.*
 Predúh, *m.* Abgrund, *m.*
 Predúmiti, *v. p.* muthmaßen.
 Predvčera, *ad.* vorgestern; -šen,
 šna, o, vorgestrig; -šnem, *ad.*
 vorgestern.
 Predvečer, *m.* Borabend, *m.*

Predvlastica, *f.* Vorrecht, *n.*
 Predzgodovina, *f.* Vorgeschichte,
f.; -ski, *a, o,* vorgeschichtlich.
 Predznamenje, predznamenje, *n.*
 Vorzeichen, *n.*
 Preferfrati, *v. p.* durchflattern.
 Preferkniti, *v. p.* überfliegen.
 Pregaća, *f.* Schleier, *m.*; Vor-
 tuch, *n.*
 Preganj-ati, *v. i.* verfolgen, ver-
 treiben; -alec, lea, -avec, vca,
m. Verfolger, *m.*; -alka, -avka,
f. Verfolgerin, *f.*
 Pregatiti, *v. p.* überschoppen.
 Pregaz, *m.* eine seichte Stelle im
 Wasser; -iti, *v. p.* durchwaten;
 -ljiv, *a, o,* durchwatbar.
 Pregelj, geljna, *m.* Sperriegel, *m.*
 Progeniti, *v. p.* verrücken, von
 der Stelle bewegen; zerbiegen,
 umbiegen.
 Pregib, *m.* Gelenk, *n.*, Bug, *m.*;
 Biegung *f.* auch pregibanje, *n.*;
 -ati, am, u. blyem, *v. i.* ver-
 rücken, -ljiv, *a, o,* gelenkig, ver-
 rückbar; -ljivost, *f.* Gelenkig-
 keit, *f.*
 Pregladi, *v. p.* überstreichen.
 Preglasiti, *v. p.* übertönen.
 Pregléd, *m.* Ueberblick, *f.*; -ati,
v. p. durchsehen, durchschauen;
 -avati, -ovati, *v. i.* *f.* preglédati;
 -ovalec, lea; -ovavec, vca, *m.*
 Revisor, *m.*
 Preglodati, *v. p.* durchnagen.
 Pregnán, *a, o,* lüstern; vertrieben.
 Pregnan-ac, vca, pregnanik, *m.*
 Vertriebene, Verwiesene, *m.*;
 -stvo, *n.* Verbannung, *f.*

Pregnati, ženem, *v. p.* vertreiben;
 zu viel antreiben, übertreiben.
 Pregniti, gujgom, *v. p.* durch-
 faulen.
 Pregnojiti, *v. p.* überdüngen.
 Pregón, *m.* Vertreibung, *f.*; -iti,
v. p. vertreiben; -stvo, *f.* pregón.
 Pregoreti, *v. p.* durchbrennen; ver-
 schmerzen.
 Pregovarjati se, *v. i.* wortwechseln,
 seine Meinungen austauschen.
 Pregovor, *m.* Sprichwort, *n.*; -iti,
v. p. das Wort ergreifen; nach
 längerem Schweigen wieder zu
 reden anfangen.
 Prograditi, *v. p.* abzäunen, über-
 zäunen.
 Prográj-a, *f.* Scheidewand, *f.*;
 Barikade, *f.*; -ati, *v. i.* *f.* pro-
 graditi.
 Progreha, *f.* Verbrechen, Laster, *n.*
 Progrešek, ška, *m.* Vergehen, *n.*
 Progreš-en, šna, *o,* lasterhaft, sünd-
 haft; -iti se, *v. p.* sich verfüh-
 digen; ein Verbrechen begehen.
 Progrešljiv, *a, o,* sündhaft; -ost,
f. Sündhaftigkeit, *f.*
 Progrešnost, *f.* Sündhaftigkeit, *f.*
 Progreševati, *v. i.* ein sündhaftes
 Leben führen.
 Progrešstvo, *n.* Missethat, *f.*
 Pregroti grojem, *v. p.* durch-
 wärmen.
 Pregrinj-alo, *n.* Vorhang, *m.*; -ati,
v. i. verhängen.
 Pregrizniti, pregrizti, grizem,
v. p. durchbeißen, entzwei beißen;
 besedo —, den Sinn eines Wor-
 tes verdrehen.

Pregúcati, im, v. p. f. pregovoriti.
 Pregúliiti, v. p. durchreiben.
 Preháj-alisšce, n. Spaziergang, m.;
 -ati, v. i. auf und ab gehen;
 schwinden, vergehen; — se, lust-
 wandeln.
 Prehónjati, prejenjati, v. p. nach-
 geben, auf einige Zeit aufhören;
 glava me je boleti prehenjala,
 der Kopfschmerz gab nach.
 Prehiteti, v. p. übereilen, im Lau-
 fen übertreffen; — se, sich über-
 eilen.
 Prehľad, m., prehľadba, f., pre-
 hľadek, dka, m. Berührung, f.;
 -iti, v. p. verfühlen, durch und
 durch abfühlen; — se, sich ver-
 fühlen.
 Prehlópiti se, v. p. überschnappen.
 Prehód, m. Uebergang, Durchgang,
 Marsch; Paß, m.; -iti, v. p. über-
 gehen, durchwandeln; durchmar-
 schiren; — se, sich ergehen, einen
 Spaziergang machen.
 Prehódnica, f. ein Stern (in den
 südslavischen Volksliedern oft er-
 wähnt).
 Prehváliti, v. p. überloben, mit zu
 vielem Lobe überhäufen.
 Preináciiti, v. p. umändern.
 Preiskati, išcem, v. p. durchsuchen.
 Preiskav-a, f. Untersuchung, f.;
 -en, vna, o, Untersuchungs-;
 preiskavni sodnik, der Unter-
 suchungsrichter, m.
 Preiti, idem, v. p. übergehen; ver-
 gehen
 Proj, ad. früher, vorher.

Prej-a, f. Gespinnst, n.; -ati, v. i.
 spinnen.
 Prejádriati, v. p. übersegeln.
 Prejáhati, v. p. hinüberreiten, durch-
 reiten.
 Prejámiti, v. p. durchlöchern.
 Prejem-ác, m. Uebernehmer, m.;
 -ati, v. i. übernehmen, empfan-
 gen; -ba, f. Uebernahme, f.;
 -nik, m. Uebernehmer, m.
 Prejesti, jem, v. p. durchbeißen,
 zerfressen; — se, sich überessen.
 Prejeti, prejmem, u. projamem,
 v. p. empfangen, übernehmen.
 Prejézdiiti, v. p. durchreiten; wund
 reiten.
 Prejéziti, v. p. verdämmen.
 Prejiskati, f. preiskati.
 Prejšen, šna, o, früher; -nost, f.
 Vergangenheit, f.
 Prejti, prejdem, v. p. vergehen,
 verfließen; übergehen.
 Prejógati, v. p. durchrütteln.
 Prek, preki, preko, prp. über,
 quer über, quer durch, längs;
 prek vertiča, quer durch den
 Garten; prek potokov, längs
 der Bäche.
 Prekaditi, v. p. durchdrüchern.
 Prekájati, v. i. f. prekaditi.
 Prekulati, v. p. zerpalten, zer-
 hauen.
 Prekániti, v. p. durchträufeln,
 durchtropfen.
 Prekanjen, a, o, verschmigt, ver-
 schlagen, durchtrieben; -ost, f.
 Verschmigttheit, f.
 Prekanljiv, a, o, betrüglbar; -ost,
 f. Betrüglbarkeit, f.

Prekápati, am, u. pljem, v. p. durchgraben, umgraben (z. B. einen Garten, Acker, ic.)

Prakap-nina, f. durchdestillirte Flüssigkeit, f.; -niti, v. p. durchtropfen, destilliren.

Prekárjati se, v. i. disputiren, wortwechseln.

Prekast, a, o, schielend; prekasto gledati, schielen.

Prekaslj-ati, v. p. aufhusten; -eváti, v. i. oft zu husten pflegen.

Prekáti, am und prečem, v. i. schielen.

Prekávsati, v. p. mit dem Schnabel durchhauen.

Prekdrav-ec, vca, m. der jenseits über der Drave wohnt; -je, n. das Land jenseits der Drave.

Prekèhniti, v. p. aufnießen.

Prekelj, klja, m. f. preklja.

Prekèrciti, v. p. ausrodern.

Prekèrkniti, v. p. auseinander brechen.

Prekèrmiti, v. p. überfüllern.

Prekèrpati, v. p. durchslicßen.

Prekèrstiti, v. p. übertausen, (von einer Religion zu der anderen überführen); bekreuzen; ròko—, die Hände übers Kreuz legen; — se, sich bekreuzen, sich übertausen lassen.

Prekèrsiti, v. p. zerbrechen; übertreten.

Prekervnat, a, o, vollblütig; -ost, f. Vollblütigkeit, f.

Prekl, a, o, quer, nächst; gáh.

Prekidati, v. p. Mist überwerfen.

Prekiniti, v. p. abbrechen.

Prekipéti, v. p. beim Auffiedern übergehen.

Prekis, m. Hyperoxid; manganov prekis, Manganoxyd; svinceni prekis, Bleioxyd.

Prekisati, v. p. zu viel säuern.

Prekjuder, ad. vorgestern.

Prekla, preklja, f. eine dünne Stange; Sprosse, f.

Preklád, m. Uebersetzung, Uebersetzung, f.; -ác, i. prekladavec; -ati, v. i. übersetzen, übertragen (aus einer Sprache in die andere); -alec, lca; -avec, vca

m. Uebersetzer, m.

Prekladi, m. pl. Tenndecke, f.

Preklani, ad. vor zwei Jahren.

Preklánjati, v. i. neigen, biegen.

Preklan-skem, ad. vor zwei Jahren; -ski, a, o, vorzweijährig.

Preklati, koljem, v. p. zerspalten.

Preklátiti, v. p. durchstreifen.

Preklèkniti, v. p. überknien, anders wohin knien.

Preklenec, nca, m. der Verfluchte.

Preklepati, pljem, v. p. durchdengeln; durchschlagen.

Prekleti, kolnem, prokleti, v. p. verfluchen.

Preklic, m. Widerruf, m., Widerrufung, f.

Préklicia, f. Sproßchen, n.

Preklicati, klicem, v. p. widerrufen.

Preklicávati, preklicevati, v. i. widerrufen; ausrufen (Stunden).

Preklinjati, proklinjati, v. i. schelten, fluchen, verfluchen; lästern.

Preklja, f. Stange, Latte, f.

Prekljávati, *kljujem*, *v. p.* durchhauen (mit dem Schnabel).

Preklòn, *m.* Bug, *m.*; -*iti*, *v. p.* beugen, neigen.

Prekmalo, *ad.* zu schnell.

Prekmor-ec, *rca*, *m.* Transinsulaner, *m.*; -*je*, *n.* das Land jenseits über dem Meere.

Preko, *f.* prek.

Prekobácati se, *v. p.* überburzeln.

Prekomer-en, *rns*, *o.* übermäßig; -*nost*, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*

Prekop, *m.* Wall, *m.*; -*áti*, *pljem*, *v. p.* durchgraben; umgraben; *ováti*, *v. i.* *f.* prekopati.

Prekopičíti, *v. p.* zu viel anhäufen.

Prekopneti, *v. p.* vergehen, zerschmelzen (vom Schnee).

Prekoračíti, *v. p.* übertreten, überschreiten.

Prekoreden, *dna*, *o.* außerordentlich; *freč*.

Prekormaniti, *v. p.* darüber steuern.

Prekositi, *v. p.* übertreffen.

Prekosmateti, *v. p.* über und über rauh werden.

Prékoša, *f.* ein gelb oder weiß gestreiftes oder geflecktes Schwein.

Prekotati, *v. p.* überwälzen.

Prekòv, *m.* Umprägung, *f.*; -*áti*, *v. p.* überschmieden, überschweißen; umprägen; (ein Pferd) anders beschlagen.

Prekražati, *v. i.* anders zuschneiden.

Prekražšati, *v. p.* abfürzen.

Prekramljati, *v. p.* irgendwo seine Zeit mit Reden zubringen; *f.* pregovoriti.

Prekroniti, *v. p.* überschwenken; — *se*, *sič* umändern.

Prekret, *m.* Umschwung.

Prekróvljati, *v. p.* hin und einen Schritt thun.

Prekriti, *krijem*, *v. p.* überdecken, zudecken, verhüllen.

Prekriv-álo, *n.* Hülle, *f.* Vorhang, *m.*; -*ati*, *v. i.* einhüllen, umhüllen, überdecken.

Prekroj, *m.* Zuschnitt, *m.*; -*iti*, *v. p.* neu zuschneiden.

Prekrúšiti, *v. p.* zerbrechen.

Preksav-ec, *vca*, *m.* der jenseits der Save wohnt; -*ski*, *a*, *o*, jenseits über der Save wohnend.

Preksinoč, *ad.* vorgestern Abends.

Prekstranski, *a*, *o*, jenseitig.

Prekuc-ija, *f.* Umsturz, *m.* Umwälzung, *f.*; -*lej*, *m.* Wurzelbaum, *m.*

Prekúe-niti, *v. p.* umwerfen, umstürzen; — *se*, einen Wurzelbaum machen; -*evati* *se*, *v. i.* Wurzelbäume machen.

Prekúhati, *v. p.* verlocken, verdauen.

Prekúp-ec, *pca*, *m.* Vorkäufer, *m.*; -*iti*, *v. p.* vorlaufen.

Prekupic-ávati, -*evati*, *v. i.* oft umstürzen, — *se*, oft umfallen, häufig Wurzelbäume machen.

Prekúrbati, *v. p.* durchhurten.

Prekúrs, *m.* Pestbeule, *f.*

Preládžati, *v. p.* überbiffen.

Prelágati, *v. i.* übersetzen, übertragen.

Prelagáti, *lažem*, *v. p.* anhängen, überführen.

Prelájati, *v. p.* durchbellen.
 Prelájati, *v. p.* durchfleiern.
 Prelámati, *am, u. ljem, v. i.* zerbrechen, zu brechen suchen.
 Prelastiti, *v. p.* etwas in das Eigenthum eines Andern übertragen.
 Preláz, *m.* Uebergang, Paß, *m.*; Zaunöffnung, *f.*; -iti, *v. p.* hinübergeben; hinüberkriechen.
 Prelec, *m.* Spinner, *m.*; borov prelec, Kiefernspinner; kostanjov prelec, Koffkastanienspinner; smrekov prelec, Fichtenspinner; svilni prelec, Maulbeerspinner, Seidenspinner; verbov prelec, Weidenspinner, *m.*
 Preleči, *ležem, v. p.* sich anderswohin legen; nachlassen, nachgeben (von Schmerzen).
 Preleg-ati, *v. i. f.* preleči; -lej, *n.* Nachlassen des Schmerzes auf einige Zeit
 Preléntati, *v. p.* durchrudern.
 Prelesti, *ležem, v. p.* hinüberkriechen, übersteigen.
 Preletati, *v. i.* preletéti, *v. p.* vorüberfliegen; befallen; strah me jo preletel, Schrecken hat mich befallen.
 Prelezati, *im, v. p.* durchliegen, durch Liegen zubringen; — so, vom vielen Liegen wund werden.
 Preleženina, *f.* eine vom zu vielen Liegen wunde Stelle.
 Preljati, *v. i.* übergießen, vergießen; solze —, Thränen vergießen.
 Preliti, *lijem, v. p. f.* preljati.

Preliv, *m.* Kanal, *m.*; Meerenge, Meeresstraße, *f.*; -ati, *v. i.* übergießen.
 Prelja, *f.* Spinnerin, Flachspinnlerin, *f.*
 Preljub, *a, o,* vielgeliebt.
 Preljub, *m. h.* Ehebruch, *m.*; -iti, *v. p.* ehebrechen; -nica, *f.* Ehebrecherin, *f.*; -nik, *m.* Ehebrecher, *m.*
 Prelo, *n.* Gewebe, Gespinnst, *n.*
 Prelóm, *m.* Bruch, Durchbruch, *m.*; -iti, *v. p.* brechen, zerbrechen; (vom Gesetze) übertreten.
 Prelóžiti, *v. p.* anders wohin legen.
 Prelúcati, *v. p.* überwerfen, wohin anders werfen.
 Prelúka, *f.* Leuchtturm, *m.*
 Prem, *m.* Gebräme, *n.*
 Prerna, *f.* — perva, Vordertheil, — zadnja, Hintertheil des Wagens
 Prerna, *prp.* gegen, entgegen.
 Premag, *m.* Sieg, *m.*; -ati, *v. p.* überwinden, bestiegen, überwältigen; -alec, lea, -avec, vca, *m.* Sieger, Ueberwinder, *m.*
 Premagljiv, *a, o,* überwindlich, besiegbar; -ost, *f.* Ueberwindlichkeit, *f.*
 Premah, premahlej, *m.* Uebergewicht, *n.* Ausschlag, *m.*; -niti, *v. p.* den Ausschlag geben, das Uebergewicht bekommen.
 Premájati, *v. p.* die Grundfeste erschüttern, durchrütteln.
 Premakniti, *v. p.* verrücken, von der Stelle bewegen.
 Premálati, *v. p.* übermafen.

Premam-a, *f.* Uebertäubung; Täuschung, *f.*; -iti, *v. p.* übertäuben; betriegen, täuschen.

Premamljiv, *a, o.* betäubend; betrügerisch.

Premaujkati, *v. p.* ermangeln.

Premarati, *v. p.* aus der Acht verlieren.

Premazati, mažem, *v. p.* über-schmierem.

Premda, *ad.* obgleich, ob schon, wiewohl.

Premeden, *a, o.* püffig; listig:

Premehčati se, *v. p.* weich werden.

Premeketati, am, u. kečem, *v. p.* durchkitteln.

Premekniti, *f.* premakniti.

Prememba, *f.* Veränderung, Umänderung, Verwandlung, *f.*; Abänderung, *f.*

Premen-a, *f.* prememba; -iti, *v. p.* -jati, *v. i.* wechseln, austauschen, verändern, verwandeln, abändern.

Premenjama, premenjavno, *ad.* wechselweise, abwechselnd.

Premenjav-a, *f.* Abwechslung, *f.*; -en, vna, *o.* abwechselnd, wechselweise.

Premenljiv, *a, o.* veränderlich; abänderlich; -ost, *f.* Veränderlichkeit, *f.*

Premërčati, im, premërkniti, *v. p.* verfinstert werden.

Premër, *m.* Durchmesser, *m.*; -iti, *v. p.* durchmessen, abmessen; -nik, *m.* Durchmesser, *m.*

Premërzuiti, *v. p.* gefrieren.

Premesti, medem, *v. p.* durchröhren; überlisten.

Premestiti, *v. p.* übersetzen (von einer Stelle zur andern).

Premesati, *v. p.* durchmischen.

Premët, *m.* Ueberschlag; -ati, medem, *v. p.* überwerfen; avati, -ovati, *v. i.* hin und her werfen.

Premičnica, *f.* Wandelstern, Planet, *m.*

Preminiti, *v. p.* sterben, vergehen.

Premiseln, *a, o.* überlegt; -ost, *f.* Ueberlegtheit, *f.*

Premislik, *m.* Ueberlegung, *f.* Bedacht, *m.*

Premisliti, *v. p.* bedenken, überdenken, überlegen: — se, sich bedenken; sich anders besinnen.

Premisljevati, *v. i.* überlegen, nachdenken, erwägen.

Premisljiv, *a, o.* bedächtig; -ost, *f.* Bedächtigkeit, *f.*

Premlatiti, *v. p.* überdreschen.

Premoči, mörem, *v. p.* vermögen; überwinden.

Premočiti, *v. p.* durchnässen; — se, durchnässt werden.

Premóg, *m.* Steinkohle, *f.*; černi premog, Steinkohle; močvirni premog, Moorkohle; rujavi premog, Braunkohle; samočisti premog, harzlose Steinkohle, Anthracit; skrilavi premog, Schieferkohle; smolasti, premog, Bockkohle; svitlogori premog, Kännelkohle; zernasti premog, Grobkohle; -ovca, *f.* *s.* premog; -ovnica, *f.* Steinkohlengrube, *f.*

Premókriti, *v. p.* durchnässen.

Premölniti, *v. p.* verstummen, die Stimme verlieren, heiser werden.

Premôtati, *v. p.* überhaspeln.
 Premôtriti, *v. p.* durchforschen.
 Premoſ-en, *žna*, *o.* vermögl. begitert; -enje, *n.* Vermögen, *n.*, Habe und Gut; -nost, *f.* Vermögl. f.
 Prenaciniti, *f.* prenarediti.
 Prenagliti, *v. p.* übereilen.
 Prenagljivost, *f.* Uebereilung, *f.*
 Prenapénjati, *v. i.* prenapéti, pneum, *v. p.* überspannen.
 Prenapet-než, *m.* Fanatiker, *m.*; -ost, *f.* Fanatismus, *m.*
 Prenapólniti, *v. p.* überfüllen.
 Prenapraviti, *v. p.* übermachen.
 Prenapravljati, *v. i.* *f.* prenapraviti.
 Prenarediti, *v. p.* prenaréjati, *v. i.* übermachen.
 Prenašalec, *m.* Ueberträger, Transporteur, *m.*
 Prenašati, *v. i.* übertragen; ertragen; anderwärts tragen.
 Prenaška, *f.* Uebertrag, *m.*
 Prenebešk-i, *a, o.* überhimmlisch; -o, *ad.* über alle Maßen.
 Prenéh-oma, -ama, *ad.* unterbrochen; -ati, *v. p.* unterbrechen, aufhören, unterlassen; -lej, *m.* Unterlaß, *m.*
 Prenemágati se, *v. p.* vor Schmerz in Ohnmacht fallen.
 Prenesina, *f.* Metapher, *f.*
 Prenesti, *v. p.* übertragen; ertragen; anderwärts tragen.
 Prenesljiv, *a, o.* erträglich; -ost, *f.* Erträglichkeit, *f.*
 Prenizati, prenizgati, *v. p.* neuerdings (Berlen z.) auffassen.

Prenoč-ise, -išće, *n.* Nachtquartier, *n.*; -iti, *v. p.* übernachten; -evati, *v. i.* *f.* prenočiti.
 Prenos, *m.* Uebertrag, *m.*, Uebertragung, *f.*; Transport, *m.*; -iti, *f.* prenesti.
 Prenosljiv, *a, o.* erträglich.
 Prenošen, *a, o.* übertragen; prenošena obleka, übertragene Kleidung.
 Preobjedati se, *v. i.* proobjesti, proobjem se, *v. p.* sich überessen.
 Preoblačiti, *v. i.* überkleiden.
 Preobladati, *v. p.* überwinden.
 Preobleći, *v. p.* überkleiden, überziehen.
 Preobložiti, *v. p.* überladen, überbürden. [wenden.
 Preobračati, *v. i.* bekehren; um-
 Preobratiti, *v. p.* bekehren; umwandeln, umkehren.
 Preobraz-a, *f.* Umstellung, *f.*; -iti, *v. p.* umstalten, verklären; —se, sich verklären.
 Preobraž-ati se, *v. i.* sich verklären; sich umwandeln; -enje, *n.* Verklärung, Umwandlung, *f.*
 Preobuti, bujem, *v. p.* preobúvati, *v. i.* die Fußbekleidung wechseln, überziehen.
 Preodeti, denem, *v. p.* umkleiden; wieder zudecken.
 Preójstriti, *v. p.* zu viel schärfen.
 Preokopati, pljem, *v. p.* wieder umgraben.
 Preonégati, *v. p.* koga —, jemanden auf seine Seite bringen.
 Preopomena, *f.* Wiedererinnerung, *f.*

- Preorati, orjem, *v. p.* durchpflügen, umpflügen.
- Preoskerbeti, *v. p.* versorgen.
- Preoslabeti, *v. p.* schwach werden.
- Preostajati, *v. i.* überbleiben.
- Preostan-ek, nka, *m.* Ueberbleibsel, *n.*; -ati, stanem, *v. p.* überbleiben.
- Preoteti, otmem, *v. p.* wegnehmen.
- Prepad, *m.* Abgrund, *m.*; Klust, *f.*
- Prepadati, *v. i.* zu Grunde gehen; hin und her fallen wollen; sich am Krankenbette hin und her wälzen.
- Prepaden, a, o, scheu, erschreckt; schmerzensvoll.
- Prepahnit, *v. p.* durchstoßen, durchstechen.
- Prepaliti, *v. p.* verbrennen.
- Preparati, *v. p.* zertrennen.
- Prepas, *m.* Gürtel, *m.*; -ati, pašem, *v. p.* umgürten.
- Prepasti, padem, *v. p.* überfallen; -se, erschrecken.
- Prepašnik, *m.* Gürtel, *m.*; Rauchgurt, *m.*
- Prepečatiti, *v. p.* überstiegen.
- Prepeči, *v. p.* überbaßen.
- Prepehati se, *v. p.* sich abmühen.
- Prepehniti, *v. p.* durchstechen, durchstoßen.
- Prepeleti, *v. p.* flattern.
- Prepelica, *f.* Wachtel, *f.*
- Propelič-jek, *m.* Wachtelkoth, *m.*; -ji, a, e, Wachtel-.
- Propelj-ati, *v. p.* -evati, *v. i.* überführen.
- Preperel, a, o, morsch, vermodert; -ost, *f.* Morscheit, *f.*
- Prepereti, *v. p.* vermodern, verfaulen.
- Preperšeti, *v. p.* durchregnen.
- Preperšiti, prepeti, pašem, *v. p.* überbinden, an eine andere Stelle binden (*z. B.* ein weidendes Vieh).
- Prepeti, pojem, *v. p.* durchsingen; noč —, eine Nacht mit Singen zubringen.
- Prepévati, *v. i.* singen, zu singen pflegen, trällern.
- Prepičiti, *v. p.* durchstechen.
- Prepih-ati, *v. i.* durchblasen; vóter to hišo prepíha, der Wind bläst durch dieses Haus; -avati, *v. i.* zu blasen pflegen.
- Prepihniti, *v. p.* durchblasen.
- Prepijati, *v. i.* zu viel trinken.
- Prepiliti, *v. p.* durchseilen.
- Prepir, *m.* Zank, Streit, Wortwechsel, *m.*; -ati se, *v. i.* zanken, streiten, wortwechseln; -alec, lca, -avec, vca, *m.* Zänker, *m.*; -avka, *f.* Zänkerin, *f.*; -ljiv, a, o, zankfüchtig, zänkisch; streitig; -ljivost, *f.* Zanksucht, *f.*; Streitigkeit, *f.*
- Prepis, *m.* Abschrift, Copie, *f.*; -ati, pišem, *v. p.* überschreiben, copieren; -avec, vca, *m.* Abschreiber, *m.*; -ek, ska, *m.* Abschrift, *f.*; -evati, *v. i.* abschreiben; -aina, *f.* Abschreibebühr, *f.*
- Prepitati, *v. p.* übermästen.
- Prepiti, pijem, *v. p.* übermäßig trinken.
- Preplakati, *v. p.* überzahlen.
- Preplakati, *v. p.* durchweinen, in

einemfort weinen; — se, sich bitterlich aufweinen.

Preplašiti, v. p. erschrecken, in Schrecken setzen; verjagen.

Preplatiti, v. p. überzählen, zu viel zählen.

Preplavati, v. p. überschwimmen.

Preplaviti, v. p. überschwemmen.

Preplaziti, v. p. darüberklettern.

Preplesati, plešem, v. p. durchtanzen, mit Tänzen zubringen.

Preplesti, pletem, v. p. durchflechten, überflechten.

Preplét-ati, v. i. durchflechten, die Haare flechten; -ek, tka, m. Haarflechte, f.

Prepleti, plevem, v. p. durchjäten.

Preplezati, v. p. darüberklettern.

Preploditi, v. p. ausbrüten.

Preplúžiti, v. p. durchpflügen, überpflügen.

Prepočiti se, počijem, v. p. etwas ausrasten. [jagen.

Prepoditi, v. p. vertreiben, ver-

Prepoga, f. Tapete, f.

Prepokel, kla, o, Sprünge habend.

Prepoln-ek, nka, m. Ueberfüllung, f.; -iti, v. p. überfüllen.

Prepona, f. Unterscheidungszeichen, n.

Preporjati, porjem, v. p. zertrennen.

Preporoč-ba, f. priporočba, Empfehlung, f.; -ovati, v. i. empfehlen;

-ilo, n. Empfehlungsmittel, n.; -iti, v. p. anempfehlen; benachrichtigen, kund-

machen.

Preporód, m. Wiedergeburt, f.; -iti se, v. p. neugeboren werden.

Preporóka, f. priporoka, Empfehlung, f.; Nachricht, f.

Prepostiti se, v. p. durchfasten.

Prepotiti se, v. p. ausschweigen.

Prepóved, f. Verbot, n.; -ati, vem, v. p. -ovati, v. i. verbieten, untersagen.

Preprati, perem, v. p. überwaschen.

Prepražiti, v. p. überbrösten.

Prepreč-en, čna, o, quer; -nost, f. Quere, f.

Prepreči, prežem, v. p. überspannen.

Preprečiti, v. p. verhindern, hintanhalten.

Prepreg-a, f. Vorspannwechsel, m.; -ati, v. i. überspannen, die Vorspann wechseln.

Prepresti, predem, v. p. überspinnen; durchspinnen.

Preprič-ati, v. p. überzeugen; überweisen; -evaven, vna, o, überzeugend, überweisend.

Prepriž-emati, v. i. -eti, primem, v. p. anderswo angreifen, an einer andern Stelle anfassen.

Preprodati, v. p. wieder weiter verlaufen.

Preprostiti, v. p. recht oft und inständig bitten.

Preprošt, a, o, einfach, leicht begreiflich; einfältig.

Prepuhteti, v. p. durchdampfen.

Prepustiti, v. p. prepúšcati, v. i. überlassen.

Prerád, a, o, sehr gern.

Preráh-el, bla, o, sehr locker, zu

loßer; -liti, -ljati, v. p. auflofern.

Prerajati, v. p. durchtanzen.

Prerajt, m. Ueberschlag, m., Berechnung, f.; -ati, v. p. berechnen, einen Ueberschlag machen.

Prerasti, rasem, v. p. überwachsen; im Wachsen zuvorkommen.

Preravnati, v. p. übermachen.

Prerazdražiti, v. p. aufreizen, erzürnen.

Prerazprožen, a, o, gar zu weit ausgedehnt.

Preroditi, v. p. aufziehen, aufzögeln.

Prerézati, režem, v. p. zerschneiden, auseinander schneiden.

Preribati, v. p. zerreiben.

Preriniti, v. p. durchstoßen, durchrennen.

Prerisati, v. p. überzeichnen.

Preriti, rijem, v. p. durchwählen.

Prerivati se, v. p. mit großer Anstrengung, durch viele Stöße endlich wohin gelangen.

Preróbiti, v. p. durchsäumen, übersäumen.

Preróčiti, v. p. prophezeien, weisagen.

Preród, m. Wiedergeburt, f.; -iti, v. p. wieder, noch einmal gebären; -se, neu geboren werden, aufleben.

Prerójtvo, f. prerod.

Prerók, m. Prophet, m.; -ilja, -inja, f. Prophetin, f.; -ovanje, n. Prophezeiung, f.; -ovati, v. i. prophezeien, weisagen.

Prerositi, v. p. durchthauen.

Preròv, m. Graben, m.; -ati, v. p. durchgraben.

Preruti, rujem, v. p. ausraufen, ausjäten.

Presad-a, f. Setzling, m.; -išće, n. Pflanzschule, Baumschule, f.; -iti, v. p. übersetzen (eine Pflanze), überpflanzen.

Presahniti, v. p. austrocknen.

Presajati, v. i. f. presaditi.

Presanjati, v. p. durchträumen.

Presapiti, v. p. durchlüften.

Prescediti, v. p. durchseihen.

Presedi, sežem, v. p. überschüssig sein; darübergreifen, übergreifen, übertreffen; -šće, n. Durchschnittpunkt, m.

Presédati, v. i. sich von einem Orte zum andern gehen; Blähungen verursachen; anekeln (vom Obst).

Presedeti, v. p. mit Eizen zubringen.

Presedlati, v. p. übersatteln.

Preségati, v. i. f. preseći.

Preségniti, v. p. übergreifen, übertreffen.

Prosejati, sejem, v. p. durchsäen.

Presókati, v. p. entzwei hauen, auseinander schlagen; besedo —, den Sinn eines Wortes verkehren.

Presel-iti se, v. p. übersiedeln; -itva, f. Uebersiedelung, f.; -nik, m. Uebersiedler, m.; -ovanje, n. Uebersiedelung; oběno —, die Völkerverwanderung; -ovati se, v. i. übersiedeln, von einem Orte zum andern ziehen, herumwandern.

Presen, sna, o, ungekocht, frisch,

ungefäuert; presni kruhi, ungefäuerte Brode. [brod, n.

Presenec, m. Palmbusch, m.; Oster-

Presenótiti se, v. p. sich täuschen; erschrecken, sich entsetzen.

Presesti, sedem, v. p. übersitzen.

Presevek, m. Kleie, f.

Presežek, žka, m. Ueberfluß, m.

Presež-en, žna, o, überwiegend; -nik, m. Ueberwiegende, m. Superlativ, m.; -nost, f. Uebergewicht, n.

Presijati, sijem, v. p. durchstieben.

Presiliti, v. p. überwältigen.

Presipati, pljem, v. i. überschütten.

Presjavati se, v. i. durchblitzen.

Preskerbeti, v. p. versorgen. —se, sich vorsehen.

Preskočiti, v. p. überspringen.

Preskók, m. Sprung, m.

Preskusiti, v. p. prüfen, erproben.

Preskús-ati, v. i. prüfen, erproben; -nja, f. Prüfung, f.

Presladiti, v. p. versüßen.

Preslájšati, f. presladiti.

Preslav-iti, v. p. rühmen, preisen;

-ljati, v. i. f. preslaviti.

Preslén, m. Spinnrocken, m

Preslepiti, v. p. verblenden.

Préslica, f. Spinnrad, n.; das

Gestell, worauf der Spinnrocken gesteckt wird; Schachtelhalm, Zinn-

heu, n.; njivska preslica, f.

Acker-Schachtelhalm, m.

Preslišati, im, v. p. überhören;

kaj sem od tebe preslišati moral, was habe ich von dir hören müssen.

Preslovéniti, v. p. in die slovenische Sprache übersetzen,

Preslušati, v. p. überhören.

Presmec, m. Palmbusch, m.; Osterbrod, n.

Presmoditi, prismoditi, v. p. versengen; fig. koga —, einem einen Schlag versetzen.

Presnét, a, o, ti presneti človek, du abscheulicher, garstiger Mensch; ti presneta glava, du durchtriebener Kopf; presneto dobra kapljica je to, ein verflucht gutes Tröpflein ist das.

Presnuti, snujem, v. p. anders anzetteln; überarbeiten.

Presód-ek, dka, m. Urtheil, n.;

-iti, v. p. aburtheilen, ein Urtheil über etwas fällen; beurtheilen.

Presodn-ija, f. Appellationsgericht, n.; -ijski, a, o, Appellationsgerichts-; -ik, m. Richter, m.

Presóliti, v. p. übermalzen.

Prespati, spim, v. p. durchschlafen.

Prespodobiti, v. p. umgestalten, umbilden.

Presredeč, dka, m. der mittlere Theil.

Prestaj-a, f. Stillstand, m.; -ati, v. i. aufhören.

Prestán, a, o, zu viel abgestanden.

Prestanek, nka, m. Aufhören, n.; Unterbrechung, f., Stillstand, m.

Prestati, stojim, v. p. überstehen, ausdauern.

Prestati, stanem, v. p. aufhören.

Prestáv-a, f. Uebersetzung, f.; -ek, vka, m. Absatz, Abschnitt, m.;

- en, vna, o, mit Unterbrechung; prestavno leto, Schaltjahr, n.; -iti, v. p. überlegen.
- Prestavka, f. Pause, f.
- Prestávlj-ati, v. i. überlegen, -avec, vca, m. Uebersetzer, m.
- Prestèrgati, steržem, v. p. durchschaben.
- Presti, predem, v. p. spinnen.
- Prestiljati, v. i. überbetten.
- Prestljati, stoljem, v. p. f. prestilljati.
- Prestókati, stočem, v. p. durchschützen.
- Prestol, m. prestolje, n. Thron, m.; -ovati, v. i. thronen.
- Prestóp, m. Uebertritt, m.; Uebertretung, f.; -ati, v. i. marschiren, übertreten; -ek, pka, m. Fehltritt, m.; Uebertretung, f.; -en, pna, o, Uebertritt; prestopno leto, Schaltjahr, n.
- Prestóp-iti, v. p. übertreten; überschreiten; -nik, m. Uebertreter, m.
- Prestarél, a, o, überaltert, überjähig; -ost, f. Ueberjähigkeit, f.
- Prestor, f. prostor.
- Prestrán, f. prostrán.
- Prestrásiti, v. p. erschrecken, in Schrecken setzen; —se, in Schrecken gesetzt werden, erschrecken.
- Prestreči, strežem, v. p. überraschen, übertreffen.
- Prestreti, sterem, v. p. ausbreiten, entfalten; mizo prestreti, den Tisch decken.
- Prestriči, strižem, v. p. mit der Scheere entzwei schneiden.
- Prestrohneti, v. p. durchmodern, durchfaulen.
- Prestróžiti, v. p. umgärben; umschaffen.
- Prestrúgati, v. p. überhobeln.
- Prestváríti, v. p. umbilden, umschaffen.
- Presúniti, v. p. durchstoßen, durchrennen.
- Presusíti, v. p. durchdörren.
- Presuti, sujem, v. p. überschütten.
- Presvedóčiti se, v. p. sich überzeugen.
- Presvit, m. Morgendämmerung, f.; -ati, v. i. tagen, zu leuchten anfangen.
- Prés-a, f. Presse, f.; -ati, v. i. pressen.
- Présáráti, v. p. bunt bemalen.
- Prešèkniti, v. p. klemmen, kneipen.
- Prešer-en, rna, o, muthwillig, ausgelassen, leichtfertig; -nost, f. Ausgelassenheit, f., Muthwille, m.
- Prešest-en, stna, o, unfeusch, ehebrecherisch; -nica, f. Ehebrecherin, f.; -nik, m. Ehebrecher, m.; -nost, f. Unfeuschheit, f.; -ovanje, n. Ehebruch, m.; -ovati, v. i. ehebrechen, Unfeuschheit treiben; -ovalec, lca, m. Ehebrecher, m.; -ovalen, lna, o, ehebrecherisch; -vo, n. Ehebruch, m.
- Prešetati se, v. p. sich etwas ausgehen.
- Prešíc, m. Ferkel, n.; -ji, a, e, Ferkel.
- Prešíniti, v. p. durchdringen.
- Prešiti, šijem, prešivati, v. p. durchnähen, durchsticken.

Prešteti, štejem, *v. p.* überzählen, durchzählen.
 Preštimate, *v. p.* überbieten.
 Prešumeti, *v. p.* verrauschen.
 Pret, *ad.* haar; — plačati, haar bezahlen.
 Pretaboriti se, *v. p.* das Lager wo anders aufschlagen.
 Pretakati, am u. tačem, *v. i.* überfüllen, übergießen.
 Pretantati, *v. p.* übertölpeln.
 Pretap-ati, -ljati, *v. i.* nochmals schmelzen, überschmelzen; -ljanje, *n.* Umschmelzung, *f.*
 Pretavati, *v. p.* durchirren.
 Pretači, tačem, *v. p.* verlaufen, verfließen, vergehen; koga —, einen im Laufen übertreffen.
 Pretég, *m.* Uebergewicht, *n.*; -niti, *v. p.* ausdehnen, überspannen; mit Arbeiten überbürden; —se, sich überarbeiten; -ljej, *m.* Schwärungszeichen, *n.*
 Pretéhtati, *v. p.* erwägen, prüfen.
 Preték, *m.* Verlauf, *m.*; -ati, *v. i.* verlaufen, entfließen; -el, kla, o, verfloßen, entschunden, vergangen; pretekli čas, *m.* Vergangenheit, vergangene Zeit, *f.*
 Pretekniti, *v. p.* übersteden, wohin anders steden.
 Pretéop, *m.* Kaufhandel, *m.*, Rauferei, Schlägerei, *f.*; -ati, *v. i.* schlagen, prügeln; —se, sich schlagen; raufen. [ausklopfen].
 Pretopsti, pem, *v. p.* durchprügeln.
 Pretoptati, *v. p.* durchstampfen.
 Pretérgati, *v. p.* zerreißen, auseinander reißen, durchbrechen.

Pretérgljiv, *a, o.* zerreißbar.
 Preterpeti, *v. p.* erdulden, ertragen, ausstehen.
 Preterpešljiv, *a, o, f.* poterpešljiv.
 Preterpljiv, *a, o.* erträglich; -ost, *f.* Erträglichkeit, *f.*
 Pretesati, *v. p.* überzimmern, anders behauen.
 Pretesčati se, *v. p.* in der Frühe ein Essen zu sich nehmen.
 Pretezati, *v. i.* *f.* protegniti.
 Pretež, *m.* Droher, *m.*
 Pretež-a, *f.* Uebergewicht, *n.*; -en, žna, *o.* überwiegend; -nost, *f.* Uebergewicht, *n.*
 Pretihniti, *v. p.* verstummen, still werden.
 Pretikati, *v. i.* übersteden.
 Pretin, *m.* Scheidewand, *f.*
 Pretirati, *v. p.* vertreiben, übertreiben. [zweidrücken].
 Pretisniti, *v. p.* durchdrücken, ent-
 Pretiščati, im, *v. p.* nach langem Drücken endlich durchdrücken.
 Pretiti, *v. i.* drohen, einschärfen.
 Pretkati, *v. p.* überweben, durchweben. [schieben].
 Pretláciti, *v. p.* durchdrücken, durch-
 Pretlótiti, *v. p.* durchglimmen.
 Pretnja, *f.* Drohung, *f.* — [füllen].
 Pretočiti, *v. p.* übergießen, über-
 Pretok, *m.* Durchlauf, Verlauf, *m.*; karvin pretok, Blutumsauf, *m.*; -a, *f.* Flußbett, *n.*
 Pretolči, tolčem, *v. p.* durchstoßen, zerstoßen, zerklöpfen.
 Pretolmačiti, *v. p.* verdolmeischen.
 Pretolsteti, *v. p.* zu viel fett werden.

Pretopiti, *v. p.* überschmelzen, umschmelzen.

Protosek, *m.* Bleier, *m.*

Protovóriti, *v. p.* mit zu viel Lasten überbürden.

Pretrébiti, *v. p.* durchreinigen, einem Baume die dürren Aeste ausbauen.

Pretres, *m.* Kritif, *f.*; -ati, -ovati, *v. i.* kritisiren.

Pretrésti, *v. p.* überschütteln, durchkritisiren.

Pretréti, *tarem, v. p.* zerreiben.

Pretróhneti, *v. p.* durchmodern.

Pretrúpiti, *v. p.* zerstoßen, zerbrechen, auseinander klopfen.

Pretrálití, *v. p.* durchheulen.

Pretrésti, *vezem, v. p.* wohinanders anbinden.

Pretrvor-a, *f.* Umwandlung, *f.*; -iti, *v. p.* verwandeln, umwandeln.

Preváditi, *v. p.* verwöhnen; anders angewöhnen.

Prevágati, *v. p.* überwägen.

Prevájati, *v. i.* s. preváditi.

Prevál, *m.* ein runder Baumstamm; -iti, *v. p.* umstürzen, umwerfen.

Preváněljiv, *a, o.* bedächtig; -ost, *f.* Bedächtigkeit, *f.*

Prevar-a, *f.* Täuschung, *f.*, Betrug, *m.*; -iti, *v. p.* betrügen.

Prevariti, *v. p.* überkochen; verkochen; überlöthen, umschmelzen.

Prevárjati, *v. i.* s. prevariti.

Preváz-ati, *v. i.* überführen, übersetzen; -ljiv, *a, o.* überführbar.

Prevažovavec, *vca, m.* Ueberführer, *m.*; Cicerone, *m.*

Prevdark, prevdarek, *m.* Erwägung, Bedacht, *m.*; Ueberlegung, *f.*

Prevdár-iti, *v. p.* -jati, *v. i.* überlegen, erwägen, nachdenken; eig. durchschlagen.

Prevdirati, *v. i.* durchbrechen.

Prevdobi, *ad.* zu früh.

Prevdreti, *darem, v. p.* s. prevdirati.

Prevěd, *ad.* zu viel, allzuviel.

Prevoditi, *v. p.* übersetzen, überführen.

Prevéditi, *v. p.* vorhersehen.

Prevédriti, *v. p.* ausheitern; —se, sich ausheitern.

Prevéhnutí, *v. p.* verwelken.

Prevějati, *v. p.* das ausgedroschene Getreide mit der Getreidemühle oder Wurfschaukel auswinden.

Prevékati, *v. p.* durchweinen.

Prevén, *a, o.* ununterbrochen, immerwährend.

Perveněati, *v. p.* bekränzen.

Prever-a, *f.* Täuschung, *f.*, Betrug, *m.*; -iti, *v. p.* täuschen, betrügen.

Preverniti, *v. p.* umkehren, umwerfen.

Preverěti, *v. p.* anders an einander reihen.

Preverěti, *v. p.* durchbrausen.

Prevěrtati, *v. p.* durchbohren.

Prevěsiti, *v. p.* überhängen.

Prevesti, *vedem, v. p.* überführen; übersetzen.

Prevetríti, *v. p.* durchlüften, auslüften.

Prevězniti, *v. p.* einen Topf oder eine Schüssel umkehren.

Previd-en, *dna, o.* vorsichtig; -sti,

- iti, *v. p.* vorsehen; voraussehen; übersehen.
- Previdljiv, *a, o,* übersehbar; -ost, *f.* Uebersehbarkeit, *f.*
- Previdnost, *f.* Vorsehung, *f.*
- Previhráti, *v. p.* durchstürmen, durchstoßen.
- Previjati, *s.* prevójati.
- Previjati, *v. i.* überwickeln, umwinden.
- Previš-e, *ad.* zu viel; -nji, *a, e,* allerhöchste.
- Previti, vijem, *v. p. s.* previjati.
- Previzati, *v. p.* überweisen, überzeugen.
- Prevkaniti, *v. p.* betrügen, täuschen.
- Prevláčiti, *v. i.* überziehen, mit einem Ueberzug versehen.
- Prevlada, *f.* Präpotenz, *f.*
- Prevládati, *v. p.* überwinden.
- Prevlastiti, *v. p.* etwas in das Eigenthum eines Andern übertragen.
- Prevlačiti, *v. p.* durchfeuchten.
- Prevleći, vlećem, *v. p. s.* prevlačiti.
- Prevleka, *f.* Ueberzug, *m.*
- Prevruk, *m.* Urenkel, *m.*
- Prevód, *m.* Uebersetzung, Uebertragung, *f.*; -iti, *v. p.* übersetzen, übertragen; -nik, *m.* Uebersetzer, *m.*; Leiter, *m.*; prevodnik toplote, Wärmeleiter; prevodnik elektrike, Electricitätsleiter, *m.*
- Prevor, *m.* Sperrholz, *n.*; Querbalken (beim Thore) *m.*
- Prevórdati se, *v. p.* sich überarbeiten.
- Prevornica, *f.* Querbalken, *m.*
- Prevošćiti, *v. p.* überwichsen.
- Prevótliti, *v. p.* aushöhlen.
- Prevóz, *m.* Ueberfahrt, *f.* Ueberfuhr, *f.*; -iti, *v. p.* überführen; -nik, *m.* Ueberführer, *m.*; -nina, *f.* Ueberfahrtsgebühr, *f.*
- Prevpiti, vpijam, *v. p.* überschreiben.
- Prevpreći, prežem, *v. p.* überspannen.
- Prevpreg-a, *f.* Ueberspann, *f.*; -ati, *v. p.* überspannen.
- Prevračati, *v. i.* umwerfen.
- Privrad, *m.* Privilegium, *n.*
- Privrát, *m.* Ummwälzung, *f.*; -iti, *v. p.* umwälzen.
- Prevreći, veržem, *v. p.* überwerfen.
- Prevrotek, tka, *m.* Aufsud, *m.*
- Prevřeti, *v. p.* auffieden, überfieden.
- Prevujzda, *f.* Nasenband, *n.*
- Prevzdíci, prevzdigniti, *v. p.* überheben.
- Prevzeteti, tna, *o,* übermüthig, hochmüthig.
- Prevzeti, vzemem, oder vzamem, *v. p.* übernehmen; —se, sich übernehmen, übermüthig werden.
- Prevzetija, *f.* Stolz, Hochmuth, *m.*
- Prevzót-neš, *m.* Hochmüthiger, *m.*; -nica, *f.* Hochmüthige, *f.*; -nik, *m. s.* prevzetneš; -nost, *f.* Hochmuth, Uebermuth, *m.*
- Prevzetovati, *v. i.* den Hochmüthigen spielen.
- Prevzvišenost, *f.* Eminenz, *f.*
- Prez, *s.* brez.
- Prézati, *v. i.* raunzen, wie z. B. Krebsen, wenn sie außer dem

Wasser sind; — se, aufspringen, sich öffnen, (von Hülsen, Samenkapseln u.)

Prezavati, *v. i.* wachen und ausrufen.

Prezehati, *v. p.* durchgähnen.

Prezerljiv, prezéren, *a, o,* durchsichtig.

Prezgodaj, prezgodej, *ad.* zu früh.

Prezgoden, *dna, o,* unzeitig, zu früh.

Prezimeti, *v. p.* überwintern.

Prezirati, *v. i.* durchschauen, durch etwas hindurchblicken; verachten.

Prezlatiti, *v. p.* Übergolden.

Preznojiti, *v. p.* durchschwitzen.

Prezoberniti, *v. p.* umkehren (ein Kleid).

Prezobleči, oblečem, *v. p.* umkleiden.

Prezobuti, obujem, *v. p.* die Fußbekleidung wechseln.

Prezov, *m.* Aufruf, *m.*

Prezreti, *v. p.* durchblicken.

Prezuvati, *v. i.* überziehen.

Prezvati, zovem, *v. p.* ausrufen, durch Rufen verklären.

Prezvedoti, *v. p.* erfahren.

Preža, *f.* Lauer, *f.*; na preži stati, Wache stehen.

Prežagati, *v. p.* durchsägen.

Prežati, *v. i.* lauern, passen.

Prežéhtati, *v. p.* durchsecheln.

Preželj-en, ljna, *o,* lüftern; —nost, *f.* Lüftertheit, *f.*

Prežen, žna, *o,* Zug, zum Einspannen geeignet; prežna živina, Zugvieh, *n.*

Prežert-en, tna, *o,* gefräßig; —nož, —nik, *m.* Bielfraß, *m.*; —nost, *f.* Gefräßigkeit, *f.*

Prežévati, *v. i.* wiederläuen.

Prežganica, *f.* Brandmahl, *n.*

Prežgati, žgém, oder žjém, *v. p.* durchbrennen; destilliren.

Prežigati, *v. i.* *f.* prežgati.

Preživati, *i.* prežévati.

Preživeti, *v. p.* durchleben, überleben. [aufmuntern.]

Preživiti, *v. p.* ernähren, aufziehen;

Prežláhtniti, *v. p.* auf eine andere Art als die frühere veredeln.

Prežmeti, žemem, *v. p.* auspressen.

Prežúgati, *v. p.* übertreffen; überwältigen.

Prežvéčiti, prežvékati, *i.* prežvekovati.

Prežvekov-ati, *v. i.* wiederläuen; —aven, *vna, o,* wiederläuend; —avec, *vca, m.* Wiederläuer, *m.*

Prežvrgoleti, *v. p.* durchträflern, durchwirbeln.

Prežvižgati, *v. p.* durchspfeisen.

Pri, (im Volksmunde oft auch por) bei, an; brat je pri delu, der Bruder ist bei der Arbeit; on sedi pri peči, er sitzt bei dem Ofen; pri miru pustiti, in Frieden lassen; pri belem dnevu ležati, am hellen Tage liegen; pri svojih letih, bei seinen Jahren; pri kacih deset goldinarjih, bei zehn Gulden; pri moji veri, bei meinem Glauben; in Zusammensetzungen mit Zeitwörtern: bei-, an-, zu-, hinzu; pri-rasti, hinzuwachsen; pri-badati, anspießen.

- Priapnáríti, *v. p.* sich durch Kaufhandel erwerben.
- Priba, *f.* Siebitz, *m.*
- Pribadati, *v. i.* anspießen.
- Pribarántati, *v. p.* erhandeln, durch Handel erwerben.
- Pribárkati, *v. p.* herbeischißen, am Schiffe herankommen.
- Pribásati, bašem, *v. p.* dazu aufladen; — *se*, watschelnd herankommen.
- Pribav-a, *f.* Beischaffung, *f.*; -iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* beischaffen.
- Pribeći, *f.* pribegniti.
- Pribeg, *m.* Zufluchtnahme, *f.*; -niti, *v. p.* Zuflucht nehmen.
- Pribékati, *v. p.* blöckend herbeikommen.
- Pribérati se, *v. i.* sich ansammeln, eitem.
- Pribes-ek, -iti, *f.* prives-ek, -iti.
- Pribežališće, *n.* Zufluchtsort, *m.*
- Pribéžati, žim, *v. p.* fliehend herbeikommen, seine Zuflucht nehmen.
- Pribijati, *v. i.* annageln, anheften.
- Pribirati se, *f.* pribérati se.
- Pribiten, tna, o, anwesend, gegenwärtig.
- Pribiti, bijem, *v. p.* annageln, mit Nägeln befestigen.
- Pribitje, *n.* pribitnost, *f.* Gegenwart, Anwesenheit, *f.*
- Pribivati, *f.* prebivati.
- Pribléjati, *v. p.* blöckend herbeikommen.
- Pribliskati, *v. p.* zu blißen anfangen.
- Priblišćeti, *v. p.* erfunkeeln, zu glänzen anfangen.
- Približ-ati se, *v. p.* -eváti se, *v. i.* sich nähern, herannahen, näher kommen.
- Priblóđiti, *v. p.* irrend herbeikommen.
- Pribobneti, *v. p.* dumpf ertönen.
- Pribóbnjati, *v. p.* trommelnd herbei- oder wohin kommen.
- Pribočnik, *m.* Adjutant, *m.*
- Pribosti, bodem, *v. p.* anstecken; stechend herbei oder wohin kommen (vom Hornvieh).
- Pibrati, berem, *v. p.* ansammeln, dazusammeln; — *se*, sich ansammeln, eitem.
- Pibresti, bredem, *v. p.* hinzu- oder wohin waten.
- Pibrežje, *n.* Ufergegend, *f.*
- Pibriti, brijem, *v. p.* unterrasiren; (vom Winde) zu wehen anfangen.
- Pibrizgati, *v. p.* spritzend herbei, wohinkommen.
- Pibroditi, *v. p.* herbei-, wohin-schißen.
- Pibróžiti, *v. p.* dazuzählen.
- Pibrúsiti, *v. p.* zuschleifen.
- Pibučati, čim, *v. p.* herbeirauschen.
- Pibúlati, *v. p.* dazufüllen.
- Picapljati, *v. p.* zappelnd herbeikommen.
- Pricediti, *v. p.* pricójati, *v. i.* dazuseichen.
- Pricen, a, o, billig, pri ceni, billig
- Pricengetati, *v. p.* klingelnd herbei, wohin kommen.

- Pricepiti, *v. p.* propfen.
 Pricesarovati, *v. p.* als Kaiser er-
 werden.
 Pricestovati, *v. p.* reisend herbei-,
 wohin kommen.
 Pricigániti, *v. p.* herbei-, wohin
 bringen (mit großer Anstrengung).
 Pricitrati, *v. p.* auf der Zither
 spielend, herbei-, wohin kommen.
 Pricjáziti, *v. p.* herbeischleppen.
 Pricmóvkati, *v. p.* winselnd her-
 bei-, wohin kommen.
 Pricureti, *v. p.* zu rinnen an-
 fangen.
 Pricvesti, cvetem, pricvetóti, *v. p.*
 heranblühen.
 Pricviliti, *v. p.* winselnd herbei-,
 wohin kommen.
 Pricvreti, *v. p.* anprägen.
 Priča, *f.* Zeuge, Augenzeuge, *m.*;
 Nährchen, *n.*
 Pričák-ati, *v. p.* -ováti, *v. i.* er-
 warten.
 Pričastje, *n.* Mittelwort, *n.*
 Pričati, *v. i.* zeugen, Zeugniß
 geben.
 Pričénjati, *v. i.* beginnen, an-
 fangen.
 Pričerkati, *v. p.* hinzufügen.
 Pričerpati, ám, u. pljem, *v. p.*
 hinzuschöpfen.
 Pričet-ek, tka, *m.* -je, *n.* Beginnen,
n., Anfang, *m.*; -i, čnem, *v. p.*
 anfangen, beginnen.
 Pričica, *f.* Nährchen, *n.*
 Pričina, *f.* Ursache, *f.*
 Pričin-iti, *v. p.* -jati, *v. i.* ver-
 ursachen.
 Pričisliti, *v. p.* dazuzählen.
 Pričkati se, *v. i.* streiten, zanken.
 Prič-nost, *f.* Gegenwart, *f.*; -evati,
v. i. Zeugniß geben.
 Pričoslovje, pričeslovje, *n.* Mytho-
 logie, *f.*
 Pričuvati, *v. p.* aufbewahren; er-
 übrigen.
 Prid, *m.* Nutzen; Fleiß, *m.*
 Pridajati, *v. i.* darauf geben; bei-
 geben.
 Pridáti, *v. p.* beigeben, zugeben,
 beifügen; darauf geben.
 Pridava, *f.* Aufgabe, Beigabe, *f.*
 Pridav-ek, vka, *m.* Beigabe, Bei-
 lage, *f.*; -en, vna, o, Beigabe-
 Pridelati, *v. p.* durch Arbeit er-
 erwerben, produciren (an Feldfrüch-
 ten) ersehn.
 Pridelek, *m.* Produkt, Erwerb, *m.*,
 Erzeugniß, *n.*; -ovina, *f.* Erwerb-
 steuer, *f.*
 Priden, dna, o, fleißig, brav;
 nützlich.
 Priderčati, *im. v. p.* rennend wo-
 hin-, herbeikommen.
 Pridersati, *v. p.* herbei-, wohin
 schleifen.
 Priderváriti, *v. p.* durch Holzarbeit
 erwerben.
 Pideržalo, *n.* Geländer, *n.*
 Piderž-ati, *im. v. p.* etwas an-
 halten, beibehalten; -ek, žka, *m.*
 Hinderniß, *n.*; -ljiv, a, o, hin-
 derlich.
 Pridév-ati, *v. i.* öfter hinzulegen,
 beifügen; -ek, vka, *m.* Beigabe,
f.; Suname, *m.* Attribut, *n.*; -en,
 vna, o, attributiv, adjectivisch;
 -nik, *m.* Beiwort, *n.*

Pridežiti, *v. p.* zu regnen anfangen.
 Pridig-a, *f.* Predigt, *f.*; -ar, *rja*,
m. Prediger, *m.*
 Pridigniti, *v. p.* aufheben helfen.
 Pridihati, *v. p.* zu duften be-
 ginnen.
 Pridirjati, *v. p.* herbeireiten, wohin
 rennen.
 Pridivjati, *v. p.* rasend herbei-,
 wohin kommen.
 Pridjati, *denem, v. p.* hinzuthun,
 beilegen, hinzugeben.
 Pridka, *f.* Veranlassung, *f.*
 Pridléskati, *v. p.* schmalzend her-
 bei-, wohin kommen.
 Pridnost, *f.* Fleiß, *m.* Thätigkeit,
f.; Nützlichkeit, *f.*
 Pridobiček, *čka, m.* Erwerb, Ge-
 winn, *m.*
 Pridob-itek, *tka, m.* f. pridobiček;
 -iti, *v. p.* erwerben, gewinnen,
 bekommen; -ivati, *v. i.* f. pri-
 dobiti.
 Pridobnina, *f.* Erwerbsteuer, *f.*
 Pridoči, *dojdem, v. p.* hinzu-
 kommen.
 Pridóbriti, *v. p.* beistimmen; be-
 stätigen, für gut heißen.
 Pridojenček, *čka, m.* Säugling, *m.*
 Pridojiti, *v. p.* säugen lassen.
 Pridojti, *v. p.* f. pridóči.
 Pridoláziti, *v. p.* herbeikommen.
 Pridonosn, *sua, o,* nutzbringend,
 nützlich.
 Pridreti, *derem, v. p.* reißend her-
 ankommen.
 Pridrobiti, *v. p.* hinzubröckeln.
 Pridružiti, *v. p.* beigesellen, — se,
 sich dazu gesellen.

Priduš-evati se, *v. i.* -iti se, *v. p.*
 schwören (bei der Seele).
 Pridvor, *m.* Weihof, *m.*; Halle, *f.*;
 -čan, *m.* Hofschanz, *m.*; -stvo,
n. Hofleben, *n.*
 Prifercati, *čim, v. p.* herbei-, wohin
 fliegen.
 Prifrúlití, *v. p.* zu blasen anfangen
 (vom Winde).
 Prigábiti se, *v. p.* ansetzen, zum
 Ziel werden.
 Priganica, *f.* Eierkuchen, *m.*
 Priganjati, *v. i.* antreiben.
 Priganiti, *f.* prigeniti.
 Prigati, *v. i.* rösten, baden (im
 Schmalze.)
 Prigatiti, *v. p.* hinzuschoppen.
 Prigaziti, *v. p.* heranwarten.
 Prigeniti, *v. p.* umbiegen, ein-
 biegen.
 Prigermeti, *v. p.* herandonnern.
 Prigerniti, *v. p.* verhüllen, um-
 hüllen.
 Prigib, *m.* Bug, *m.*; -ati, *bljem*,
v. i. biegen.
 Priglasiti se, *v. p.* priglásati se,
v. i. herantönen.
 Prigled, *m.* Beispiel, *n.*; Aufsicht,
f.; -ati, *v. p.* die Aufsicht führen;
 -ba, *f.* Aufsicht, *f.*
 Prigléstati, *v. p.* ersparen, er-
 werben.
 Priganti, *ženem, v. p.* herantreiben.
 Prignjéciti, *v. p.* einneten.
 Prigniti, *v. p.* umbiegen, einbiegen.
 Prigod-a, *f.* Gelegenheit, *f.*; Zufall,
m.; -ba, *f.* Ereigniß, *n.*; -ek, *čka*,
m. Vorfall, Zufall, *m.*; -en, *dna*,
o, gelegenheitlich; früh, frühzeitig;

- zufällig; -iti se, v. p. sich zu-
tragen, sich ereignen, vorkommen.
- Prigogotati, am, u gogočem, v. p.
schmetternd herankommen.
- Prigomaziti, prigomezati, v. p.
herbeifrieden.
- Prigoniti, v. i. herbeitreiben, hin-
zutreiben.
- Prigospodariti, v. p. erwirth-
schaften.
- Prigesti, godem, v. p. Violin spie-
lend herankommen.
- Prigotoviti, v. p. zurichten, be-
reiten.
- Prigovarjati, v. i. einwenden, Ein-
wendungen machen.
- Prigovor, prigor, m. Sprich-
wort, n.; Einwendung, f; -iti,
v. p. einwenden.
- Prigrabiti, v. p. herbeiraffen.
- Prigraditi, v. p. dazubauen.
- Prigrijati, v. i. wärmen.
- Prigriz-lej, m. Weisß, m.; -niti,
v. p. dazuessen, dazubeißen.
- Prihajati, v. i. werden; fortwäh-
rend herankommen; meni slabo
prihaja, es wird mir übel.
- Prihek, hka, o, gäh, jäh.
- Priherzati, v. p. wiedernd heran-
kommen.
- Prihiš-en, šna, o, Haus-; -je, n.,
Nebengebäude n.; -evati, v. i.
durch den Haushalt erwerben.
- Prihiteti, v. p. herbeieilen heran-
eilen.
- Prihod, m. Ankunft, f; -en, dna,
o, künftig, zukünftig, kommend;
prihodnji čas, m. Zukunft, f.
künftige Zeit, f; -nik, m. An-
kömmling, m.; -nost, f. Zu-
kunft f.
- Prihrétiti se, v. p. zum Tfel
werden.
- Prihripati, pljem, v. p. leuchend
herankommen.
- Pribromátati, v. p. hinsend her-
beikommen.
- Prihropsti, pem, v. p. röchelnd her-
ankommen.
- Prihrúšcati, im, v. p. heranrauschen.
- Prihruti, hrajem, v. p. heran-
stürmen.
- Prijadrati, v. p. segelnd heran-
kommen.
- Prijahati, v. p. reitend heran-
kommen.
- Prijarmiti, v. p. unter das Joch ge-
wöhnen.
- Prijašnji, a, e, prejšnji, a, e, vorig,
vormalig.
- Prijatelj, m. prijatelj. Freund, m.;
-ica, f. Freundin, f.; -ski, a, o,
freundschaftlich; -stvo, n. Freund-
schaft, f.; -en, a, o, Freund-, ein-
genommen.
- Prijávkati, v. p. jammernd heran-
kommen.
- Prijaz-en, zna, o, freundlich, lieb-
reich, sanft, milde; -nost, f.
Freundlichkeit, f.
- Prijécati, im, v. p. ähzend heran-
kommen.
- Prijem, m.; -ba, f. Empfang, m.;
-aj, m. Zunahme, f.; -ati, jem-
ljem, v. i. aufnehmen, empfangen;
-en, mna, o, f. Empfangs-; -nica,
f. Empfangscheine, m.; -nik, m.

- Empfänger, *m.*; -ščina, *f.* prim-
ščina.
- Prijeten, *taa*, *o*, freundlich, an-
genehm.
- Prijeti, *primem*, *v. p.* angreifen,
erfassen; empfangen; za roko
prijeti, bei der Hand fassen.
- Prijetje, *n.* Empfang, *m.*
- Prijetnik, *m.* Empfänger, *m.*
- Prijetnost, *f.* Freundlichkeit, *f.*
- Prijókati se, *v. p.* weinend heran-
kommen.
- Prijúckati, *v. p.* jauchzend heran-
kommen.
- Prikaditi, *v. p.* zuräuchern.
- Prikapljevati, *v. i.* zu tröpfeln
ansetzen.
- Prikarjati se, *v. i.* streiten, wort-
wechseln.
- Prikašljati, *v. p.* hustend heran-
kommen.
- Prikaz, *m.* Erscheinung, *f.*; -ati,
kazem, *v. p.* zeigen; schenken.
- Prikazen, *zui*, *f.* Erscheinung, *f.*,
Phönomen, *n.*; fizikalna prikazen,
physikalische Erscheinung; kemijska
prikazen, chemische Erschei-
nung; nebeska prikazen, himm-
lische Erscheinung.
- Prikeljiti, *v. p.* dazuleimen.
- Prikérpati, *v. p.* zusehen.
- Prikervaveti, *v. p.* zu bluten an-
fangen.
- Prikidati, *v. p.* Riß dazuwerfen.
- Prikimniti, *v. p.* prikimovati, *v. i.*
zunicken, mit dem Kopfe zu-
winken.
- Prikipeti, *v. p.* aufsieden, auf-
wallen.
- Priklad, *m.* Beispiel, *n.*; -ati, *v. i.*
zulegen; -en, *dna*, *o*, tauglich,
fähig, angepaßt; -nost, *f.* Taug-
lichkeit, Fähigkeit, *f.*
- Priklanjati, *v. i.* biegen; — se,
Verbeugungen machen, sich ver-
neigen.
- Priklasti, *kladem*, *v. p.* zulegen.
- Priklejati, *v. p.* befeuern.
- Prikleniti, *v. p.* anschließen, an-
fügen; klemmen.
- Priklepetati, *ám*, *u*, počem, *v. p.*
klappernd herankommen.
- Prikletje, *n.* Nebenkeller, Seiten-
keller, *m.*
- Priklicati, *kličem*, *v. p.* errufen.
- Priklinčati, *v. p.* anstrichen.
- Prikлити, *klijem*, *v. p.* emporspres-
sen, hervorsprossen.
- Priklón, *m.* Verbeugung, *f.*; -iti,
v. p. neigen, biegen; — se, sich
neigen, eine Verneigung machen;
-jen, *a*, *o*, geneigt; -jenost, *f.*
Geneigtheit, *f.*
- Priklópti, *v. p.* beifügen.
- Prikmetovati, *v. p.* durch Landbau
erwirthschaften.
- Prikobacati, *v. p.* langsam und
schwerfällig herankommen.
- Prikóditi, *v. p.* erbetteln.
- Prikolariti, *v. p.* als Rader sich
etwas erwirthschaften.
- Prikoledovati, *v. p.* durch das
„koledovanje“ etwas bekommen.
- Prikomarati, *v. p.* auf allen Bieren
herbeikommen.
- Prikonjariti, *v. p.* durch Pferde-
handel gewinnen.

- Prikóp, *m.* Schanze, *f.*, Wall, *m.*; *ati*, *pljem*, *v. p.* zugraben.
- Prikópčati, *v. p.* dazuschlagen.
- Prikoperneti, *v. p.* schmachtend herankommen.
- Prikopičiti, *v. p.* dazuanhäufen.
- Prikopje, *n.* Schanzwerk, *n.*, Wälle, *pl.*
- Prikor, *m.* Spott, *m.*, Schande, *f.*
- Prikoračiti, prikorakati, *v. p.* heranschreiten.
- Prikoren, *rna*, *o.*, schändlich, schmachvoll.
- Prikoreniti, *v. p.* durch die Wurzeln befestigen.
- Prikormaniti, *v. p.* heransteuern.
- Prikositi, *v. p.* dazumähen.
- Prikošariti, *v. p.* durch Körperbeschten erwerben.
- Prikótati, *v. p.* heranwälzen.
- Prikòv, *m.* Anschmiedung, *f.*; *-ati*, *am*, *u. kujem*, *v. p.* anschmieden.
- Prikraguljiti, *v. p.* schellend herankommen.
- Prikradžati, *v. p.* abfürzen.
- Prikrakati, *v. p.* krächzend herankommen.
- Prikradževati, *v. p.* durch Herrschen sich erwerben.
- Prikramariti, *v. p.* als Hausfrevler sich erwerben.
- Prikrasti se. *kradem*, *v. p.* heranschleichen, sich einschleichen.
- Prikratica, *f.* Abfürzung, *f.*
- Prikratiti, *v. p.* abfürzen.
- Prikseniti, *v. p.* dazubewegen.
- Prikrevljati, *v. p.* hinkend herankommen.
- Prikriti, krijem, *v. p.* prikrivati, *v. i.* bedecken, verhüllen; verheimlichen.
- Prikrohotati, *am*, *u. hočem*, *v. p.* aus vollem Halse lachend herankommen.
- Prikróž, *m.* Zuschnitt, *m.*; *-iti*, *v. p.* zuschneiden.
- Prikropiti, *v. p.* dazusprengen; sprengend herankommen.
- Prikúhati, *v. p.* dazufochen.
- Prikumek, *mka*, *m.* Gehülfe des Beistandes bei hochzeitlichen Ceremonien.
- Prikúpiti, *v. p.* dazukaufen.
- Prikúriti, *v. p.* dazubeizen.
- Prikús-ek, *ska*, *m.* Imbiß, *m.*; *-iti*, *v. p.* etwas zum Imbiß nehmen.
- Prikrvakati, *v. p.* quackend herankommen.
- Priladžati, *v. p.* schiffend herankommen.
- Prilagati, *v. i.* beilegen, dazuthun, zusehen.
- Prilajati, *v. p.* bellend herankommen.
- Prilagódití, *v. p.* *f.* primeriti.
- Prilajnati, *v. p.* leiernd herankommen.
- Prilamati, *am*, *u. mijem*, *v. i.* anbrechen.
- Prilast, *f.* Beiwort, *n.*; Nachsutter, *n.*; *-ek*, *m.* Beifügung, *f.* Attribut, *n.*; *-kov*, *a*, *o.* Beifüge.
- Prilastiti, *v. p.* zueignen, als Eigenthum zuerkennen.

- Prilaz, *m.* Steig, *m.* (über einen Zaun).
- Prilaziti, *v. p.* heransteigen; heranfrieren.
- Prileći, *ležem, v. p.* anliegen; gut an schlagen.
- Prilegati, *v. i. f.* prileći.
- Priléntati, *v. p.* heransteuern.
- Prilép, *m.* auch ustavljač, *m.* Schildfisch, *m.*, Schiffshalter, *m.*; -ek, *pka, m.* Angelebtes, *n.* Anhang, *m.*; -iti, *v. p.* anleben.
- Prilesti, *ložem, v. p.* heranfrieren; herbeischieben.
- Prilet, *m.* Zuflug, Anflug, *m.*
- Prileteti, *v. p.* heranfliegen, herbeifliegen.
- Priletnost, *f.* Bejahrtheit, *f.*
- Prilév, *m.* Zuguß *m.*; -ati, *v. i.* zugießen, nachgießen.
- Priléz-ati, *im, v. p.* beifliegen; -nica, *f.* Beischläferin, *f.*; -nik, *m.* Beischläfer, *m.*
- Prilíc-en, *éna, o.* angemessen, bequem, ähnlich; -iti, *v. i.* ähneln; -je, *n.* Porträt, *n.*; -nost, *f.* Angemessenheit, Ähnlichkeit, *f.*
- Prilijati, *v. i.* zugießen, nachschütten.
- Prilik-a, *f.* Gleichniß, *n.*; Ebenbild, *n.*; Gelegenheit, *f.*; Beispiel, *n.*; ni mu slike ne prilike, man findet keinen seines Gleichen; na priliko, zum Beispiel; -ovati, *v. i.* vergleichen, Vergleiche anstellen.
- Prilimati, *v. p.* dazuleimen.
- Priliti, *lijem, v. p.* dazugießen, nachschütten.
- Prilizati se, *v. p.* sich dazulecken; sich einschmeicheln.
- Prilizov-ati se, *v. i.* schmeicheln, sich einschmeicheln wollen; -aloc, *ica, -avec, vca, m.* Schmeichler, *m.*; -aven, *vna, o.* schmeichelnd; -avnost, *f.* Schmeichelhaftigkeit, *f.*
- Priljubiti, *v. p.* anpassen; — se, gut an schlagen; gut anpassen.
- Priljud-en, *đna, o.* leutselig, human; menschenfreundlich; gestittet; -nost, *f.* Leutseligkeit, Humanität, *f.*
- Prilóg, *m.* Beiwort, *n.*; -a, *f.* Beilage, *f.*
- Prilom-ok, *mka, m.* Anbruch, *m.*, Bruchstück, *n.*; -iti, *v. p.* anbrechen.
- Prilončariti, *v. p.* sich als Hafner erwirtschaften.
- Priložok, *žka, m.* Beigelegtes, *n.*, Beilage, *f.*
- Priložen, *žna, o.* gelegenheitlich.
- Priložiti, *v. p.* beilegen, dazulegen, zusetzen.
- Priložna-ica, *f.* Beischläferin, *f.*; -ik, *m.* 1. Beischläfer, *m.* 2. beiwörtliches Wort, *n.*
- Priložnost, *f.* Gelegenheit, *f.*
- Prilúpiti, *prilúšćiti, v. p.* dazuschälen.
- Primabati, *v. p.* — jo, Wind machend herankommen.
- Primahljati, *v. p.* mit dem Schweifchen wedelnd herankommen.
- Primakniti, *v. p.* dazurücken.

Primamiti, *v. p.* heranlocken.
 Primanjgati, *v. p.* mit der Hebe-
 stange heranrudern.
 Primanjšati, *v. p.* etwas ver-
 kleinern.
 Primarnjati, *v. p.* primarnjevati,
v. i. zureden.
 Primazati, mažem, *v. p.* dazu
 schmieren; *fig.* einen Hieb ver-
 setzen.
 Primegniti, *v. p.* zudeuten, zu-
 winfen.
 Primek, mka, *m.* Beiname, *m.*
 Primelzti, molzem, *v. p.* dazu-
 messen.
 Primenjcati, *v. p.* ermangeln.
 Primer, *m.* Beispiel, Muster, *n.*;
 Gleichniß, *n.*; -a, *f.* Gleichniß,
n.; Angemessenheit, *f.*; -ek, rka,
m. Vorfall, *m.*; -en, rns, o, an-
 gemessen, passend, tauglich, zweck-
 mäßig; -iti, *v. p.* (kaj čemu)
 vergleichen; anpassen, anschicken;
 — se, sich zutragen, vorfallen;
 -jenost, *f.* Angemessenheit, *f.*
 Zweckmäßigkeit; -lej, *m.* Vorfall,
m.; -nost, *f.* Maßgabe, *f.*; An-
 gemessenheit, *f.*
 Primerzlina, *f.* Angefrorenes, *n.*
 Primèrzniti, *v. p.* angefrieren.
 Primesariti, *v. p.* sich als Fleisch-
 hauer etwas erwirthschaften.
 Primes, *f.* primesek, ska, *m.* Misch-
 theil, *m.* [mischen.
 Primesiti, *v. p.* dazufueten; bei-
 Primešati, *v. p.* beimischen.
 Primešetariti, *v. p.* ermäcken.
 Primetati, mečem, *v. i.* hinzu-
 werfen.

Primetek, tka, *m.* Zusatz, *m.*
 Primicija, nova maša, *f.* Pruniž, *f.*
 Primičiti, *v. p.* anlocken.
 Primigniti, *v. p.* zuwinfen.
 Primijavkati, *v. p.* miauend her-
 ankommen.
 Primiliti se, *v. p.* lieb gewonnen
 werden.
 Primir, *m.* Waffenstillstand, *m.*;
 -iti, *v. p.* zur Ruhe bringen; -je,
n. Waffenstillstand, *m.*
 Primiti, *f.* prijeti.
 Primlekariti, *v. p.* durch Milch-
 handel erwirthschaften.
 Primlinariti, *v. p.* als Müller er-
 wirthschaften.
 Primoči, morem, *v. p.* beißeßen,
 helfen.
 Primokariti, *v. p.* durch Weßhan-
 del erwirthschaften.
 Primolzti, molzem, *v. p.* dazu-
 messen.
 Primóratí, *v. p.* zwingen.
 Primor-ec, rca, *m.* Küstenländer,
m.; -je, *n.* Küstenland, *n.*
 Primornariti, *v. p.* als Matrose
 sich erwirthschaften.
 Primorski, a, o, küstenländisch.
 Primótati, *v. p.* dazuwinden.
 Primotoviliti se, *v. p.* herumstrei-
 chend herankommen.
 Primreti, mrem, *v. p.* vor Kälte
 erstarren.
 Primščina, primšina, *f.* die Erb-
 rung an der Grundherrschaft;
 Kaufschilling, *m.*
 Prinadležati, im, *v. p.* gehören,
 zuständig sein.

Prinadležit, a, o, zuſtändig, zugehörig; -ost, *f.* Zuſtändigkeit, *f.*
 Prinašati, v. i. herbeibringen, zutragen.
 Prinasek, ska, *m.* Beitrag, *m.*
 Prinesti, nesem, v. p. beibringen, dazubringen, beitragen.
 Prineti, v. p. dazubeißen.
 Prinizati, prinizgati, v. p. dazuanfassen.
 Prinoreti, v. p. zantend herbeikommen.
 Prinosek, ska, *m.* Gabe, *f.*, Beitrag, *m.*; -iti, v. p. *f.* prinašati.
 Prinuditi, v. p. nöthigen, dazuzwingen. [*machen.*]
 Priobčiti, v. p. mittheilen, fund-
 Priobčut-ek, tka, *m.* Empfindung, *f.*; -iti, v. p. empfinden, fühlen.
 Priobčzati, obežem, v. p. verbinden.
 Priobljubiti, v. p. versprechen.
 Priobnemagati, v. p. ohnmächtig werden.
 Priojstri, v. p. zuspitzen.
 Priorati, orjem, v. p. zuadern.
 Priosvojiti si, v. p. wieder einnehmen.
 Pripad, *m.* Vorfall, *m.*; Ereigniß, *n.*; -ati, v. i. vorfallen; zufallen (zum Erbtheil).
 Pripadek, dka, *m.* Accidens, *f.*; Heimfall *m.*
 Pripaliti, v. p. anbrennen.
 Pripas, *m.* pripasalo, *n.* Gürtel, *m.*; -ati, v. p. umgürten, dazugürten.
 Pripasti, padem, v. p. zufallen; vorfallen, sich ereignen.

Pripasnik, *f.* pripas.
 Pripécatiti, v. p. dazusiegeln.
 Pripéci, pečem, v. p. dazubaden.
 Pripékati, v. i. brennen; soluce pripeka, die Sonne brennt.
 Pripeljati, peljem, v. p. herbeiführen.
 Pripénjati, v. i. anhängen, anbinden.
 Pripénjovec, vca, *m.* ein Stod zum Niederdrücken.
 Pripert, a, o, zugelehnt.
 Pripertiti, v. p. anhängen, befestigen.
 Pripetek, tka, *m.* Zufall, Vorfall, *m.*
 Pripeti, pnem, v. p. ansetzen, anhängen, anbinden.
 Pripeti, pojem, v. p. singend herbeikommen.
 Pripetiti se, v. p. vorfallen, sich ereignen.
 Pripévati, v. i. *f.* pripeti, pojem.
 Pripihati, am u. pišem, v. p. heranziehen, zu blasen anfangen.
 Pripijati, v. i. zutrinken, zum Trinken geben.
 Pripirati, v. i. *f.* pripreti.
 Pripisariti, v. p. sich durch Schreibereien erwirtschaften.
 Pripis, *m.* Zuschrift; Anmerkung, *f.*; -ati, pišem, v. p. zuschreiben, dazuschreiben.
 Pripiti, pijem, v. p. zutrinken; —se, sich betrinken.
 Pripivati, *f.* pripiti.
 Pripláč-ati, v. p. dazuzahlen, nachzahlen; -ilo, *n.* Dazuzahlung, *f.*

- Priplahútati, *v. p.* herumlaufen, daß Alles davonfliegt.
- Priplákati, *am und plačem, v. p.* weinend herankommen.
- Priplátiti, *f.* priplácati.
- Priplávati, *v. p.* herbeischwimmen, schwimmend herbeikommen.
- Pripláviti, *v. p.* herbeischwemmen.
- Pripláziti, *v. p.* kriechend herbeikommen.
- Preplesati, *plešem, v. p.* herbeitanzen.
- Priplesti, *pletem, v. p.* dazuflchten.
- Priplétati, *v. i.* flchten, die Haare machen.
- Priplézati, *v. p.* kletternd herbeikommen.
- Pripoditi, *v. p.* herbeitreiben.
- Pripodob-a, *f.* Gleichniß, *n.*; -en, *bna, o,* ähnlich; -iti, *v. p.* vergleichen; -ka, *f.* Parabel, *f.*
- Pripogniti, *v. p.* beugen; — *so, sich* verbeugen.
- Pripój, *m.* Anlöthung, *f.*; -iti, *v. p.* anlöthen.
- Pripokati, *v. p.* schmalzend herbeitreiben oder kommen.
- Pripolágati, *v. i.* pripolóžiti, *v. p.* dazulegen.
- Pripomagati, *v. p.* besser, nachhelfen, behilfflich sein.
- Pripomóc, *f.* Nachhilfe, Beihilfe, *f.*; -ek, *eka, m.* Hilfsmittel, *n.*; -en, *ena, o,* behilfflich, hilfreich; -ljiv, *a, o,* behilfflich; -ljivost, *f.* Behilfflichkeit, *f.*; -nost, *f.* pripomočljivost.
- Priporočevati, *v. i.* *f.* priporočiti.
- Priporočeneč, *nea, m.* Pflegling.
- Priporoč-ilen, *lna, o,* Empfehlung; -ilo, *n.* Empfehlung, *f.*; -itba, *f.* priporočilo; -iti, *v. p.* empfehlen, anempfehlen; -ljiv, *a, o,* empfehlenswerth; -nik, *m.* Empfehler, *m.*
- Priporóka, *f.* Empfehlung, Anempfehlung, *f.*
- Pripostáviti, *v. p.* dazustellen, dazusehen.
- Pripošiljati, *v. i.* zuschicken.
- Pripóved, *f.* Denkspruch, Sprichwort, *n.*; -ati, *v. i.* erzählen; -ka, *f.* Sage, *f.* Märchen, *n.*; -nica, *f.* Erzählerin, *f.*; -nik, *m.* Erzähler, *m.*
- Priповest, *f.* Erzählung, *f.*; Märchen, *n.*; -en, *tna, o,* geschichtlich.
- Pripozvati, *zovem, v. p.* herbeirufen. [*reitung, f.*]
- Priprava, *f.* Vorbereitung, Zubereitung.
- Priprávdati, *v. p.* durch Prozesse führen gewinnen.
- Priprav-ek, *vka, m.* Zubereitung, *f.*; -en, *vna, o,* tauglich, angemessen, anpassend; -enina, *f.* Präparat, *m.*; -iti, *v. p.* pripravljati, *v. i.* bereiten, zubereiten, verschaffen, anrichten, veranstalten; -nik, *m.* Präparand, *m.*; -nica, *f.* Präparandin, *f.*; učiteljski pripravnik, *m.* Lehramtszögling, *m.*; učiteljska pripravnica, *f.* Lehramtskandidatin, *f.*; -nišče, *n.* Präparandium, *n.*; učiteljsko pripravnišče, *n.* Lehrerbildungsanstalt, *f.*; -nost, *f.* Tauglichkeit, *f.* Angemessenheit, *f.*

Pripreči, prežem, *v. p.* vorspannen.
 Priprég-a, *f.* Vorspann, *f.*; -ati, *v. i.* vorspannen, Vorspann geben.
 Pripresti, predem, *v. p.* dazu-
 spinnen.
 Pripreti, prem, *v. p.* zulehnen,
 (ein Thor).
 Priprež, *m. s.* priprega; -en, žna, *o.* Vorspanns-; -nija, *f.* Vor-
 spannsamt, *n.*
 Priprošiti, *v. p.* erbitten.
 Priprost, *a. o.* einfältig, einfach;
 -ost, *f.* Einfalt, Einfachheit, *f.*
 Pripuhati, *v. p.* zu blasen an-
 fangen.
 Pripust-ek, tka, *m.* Zulassung, *f.*;
 -iti, *v. p.* zulassen, genehmigen,
 gestatten.
 Pripušcati, *v. i. s.* pripustiti.
 Priračuniti, *v. p.* dazurechnen.
 Priraditi, *v. p.* hinzuarbeiten; hin-
 zuerwerben.
 Prirajati, *v. p.* tanzend herbei-
 kommen.
 Prirajtati, *v. p.* dazurechnen.
 Prirasek, ska, prirast, prirastek,
 tka, *m.* Anwuchs, Zuwachs, *m.*;
 Erträgniß *n.*; Augment, *n.*
 Prirasti, rasem, *v. p.* zuwachsen,
 erwachsen.
 Prirastljina, *f.* prirasek.
 Prirascati, *v. i. s.* prirasti.
 Prirečje, *n. l.* Nebenwort, *n.*; 2.
 Flußgegend, *f.*
 Prired-ek, dka, *m.* Gewinn, *m.*;
 das Aufgezügelte; -iti, *v. p.* ge-
 winnen; verbinden, anordnen,
 erhalten; aufzügen; -je, *n.* Satz-
 verbindung, *f.*; -nik, *m.* Bei-

geordneter, *m.*; beigeordneter
 Satz, *m.*
 Priréditi, *v. p.* hinrichten.
 Pririniti, *v. p.* dazubringen.
 Pririsati, *v. p.* dazuzichnen.
 Pririti, rijem, *v. p.* wühlend oder
 reißend herankommen.
 Pririvati, *v. p.* mit großer An-
 strengung herbeibringen.
 Prirjati, rjajem, *v. p.* brüllend
 herbeikommen.
 Priróbiti, *v. p.* einsäuen.
 Priroč, *m.* Gefänder, *n.*
 Priroč-en, čna, *o.* bequem; -nost,
f. Bequemlichkeit, *f.*
 Prirod-a, *f.* Natur, *f.*; -ek, dka,
m. Gewinn, Zuwachs, *m.*; -iti,
v. p. tragen (von Früchten);
 Früchte bringen; -nine, *f. pl.*
 Naturalien, *pl.*; -ninski, *a. o.*
 Naturalien-; -nivnica, *f.* Natu-
 raliencabinet, *n.*; -nost, *f.* na-
 türliche Anlage, Naturel, *n.*
 Prirod-o-pis, *m.* Naturbeschreibung,
 Naturgeschichte, *f.*; -pisen, sna,
o. naturgeschichtlich; -pisje, *n.*
 Naturgeschichte, *f.*; -slovec, vca,
m. Naturlehrer, Physiker, *m.*;
 -sloven, vna, *o.* physikalisch;
 -slovje, *n.* Naturlehre, Physik,
f.; -znanstvo, *n.* Naturwissen-
 schaft, *f.*
 Prirojen, a, o, angeboren; -ost, *f.*
 Angeborenheit, *f.*
 Priróžiti, *v. p.* herbeischwärmen.
 Prirómati, *v. p.* herbeipilgern.
 Prironeč, *m.* Gefänder, *m.*
 Priropotati, ám und počem, *v. p.*
 lärmend herbeikommen.

Prirosljati, *v. p.* zu thauen oder feyn zu regnen anfangen.

Prirumeneti, *v. p.* gelb werden.

Prisád, *m.* Brand, *m.*, Entzündung, *f.*

Prisaditi, *v. p.* dazupflanzen.

Prisahñiti, *v. p.* etwas abdorren.

Priseči, sežem, *v. p.* schwebren; nach etwas greifen und es herabbiegen.

Prisedati, *v. i.* sieden bleiben im Schlunde, Blähungen verursachen.

Priséd-nica, *f.* Beisitzerin, *f.*; -nik, *m.* Beisitzer, *m.*; -ništvo, *m.* Beisitzeramt, *n.*

Priseg-a, *f.* Schwur, *m.*; -ati, *v. i.* schwebren; etwas herabbiegen wollen; -niti, *f.* priseči.

Prisejati, sejem, *v. p.* dazusäen.

Prisekati, *v. p.* etwas abhauen.

Prisel-iti se, *v. p.* sich ansiedeln, sich niederlassen; -nik, *m.* Ansiedler, *m.*

Priserbeti, *v. p.* zu jüden anfangen.

Priserč-en, čna, *o.* herzlich, gemüthlich; -nost, *f.* Herzlichkeit, *f.*

Prisežen, *a, o.* geschworen; -ik, *m.* Geschwornener, *m.*

Prisijati, sijem, *v. p.* zu scheinen anfangen.

Prisil-iti, *v. p.* zwingen, nöthigen; -je, *n.* Zwang, *m.*

Prisipati, pljem, *v. i.* dazuschütten.

Prisjati, *f.* prisijati.

Priskerb, *f.* Fürsorge, *f.*; -en, *bna, o.* besorgt; -eti, *v. p.* fürsorgen, versorgen, bereiten, ver-

sorgen; -ováti, *v. i.* *f.* priskerbeti.

Priskletí, *v. p.* zu beißen anfangen.

Priskočiti, *v. p.* beispringen, zuspringen.

Priskók, *m.* Herbeispringen, *n.*

Priskopáriti, *v. p.* erzeigen.

Prisladkati se, *v. p.* sich einschmeicheln.

Prislanjati, *v. i.* prisloniti, *v. p.* anlehnen, dazulehnen.

Prislov, *m.* Nebenwort, Adverb, *n.*; -ica, *f.* Sprichwort, *n.*; -je, *f.* prislov; -o, *n.* Lebenspruch, *m.*

Prismejati se, im, *v. p.* lachend herbeisommen.

Prismerdati, *v. p.* zu stinken anfangen.

Prismerčati, im, *v. p.* schnarrend herbeisommen.

Prismoditi, *v. p.* anbrennen, anfengen.

Prismodnina, *f.* Brandgeruch, *m.*

Prismojen, *a, o.* angebrannt; närrisch; -ec, *nca, m.* Dummkopf, *m.*

Prismóliti, *v. p.* anpfeifen.

Prisnežiti, *v. p.* zu schneien anfangen.

Prisnúbiti, *v. p.* antrauen.

Prisoba, *f.* Nebengemach, *n.*

Prisoditi, *v. p.* richterlich zuerkennen.

Prisoj, *m.* Ort im Sonnenscheine; -en, *jna, o.* in der Sonne gelegen.

Prisoliti, *v. p.* dazusalzen.

Prisolzeti, *v. p.* Thränen zu vergießen anfangen.

Prisolačje, *n.* Nebensonne, *f.*

Prisolničnica, -čnica, *f.* unterer auch innerer Planet, *m.*; -je, *n.* perihel, *m.* Sonnennähe, *f.*
 Prisopibati, prisopsti, sopem, *v. p.* schwer athmend herbeifommen.
 Prispávati, *v. p.* beischlafen, den Beischlaf pflegen.
 Prispeti, pem, *v. p.* eilends herbeifommen; beitragen (eine Gabe); hingelangen.
 Prispévati, *v. i.* beitragen.
 Prispevek, vka, *m.* Beitrag, *m.*
 Prispodábljati, *v. i.* prispodobiti, *v. p.* vergleichen; — se, geziemen.
 Prispodóbljati, *v. i.* collationiren, mit einander vergleichen.
 Pristájati, *v. i.* sich ziemen, sich schicken.
 Pristan-išče, *n.* lka, *f.* Landungsplatz, Hafen, *m.* Rbede, *f.*
 Pristar-en, rna, *o.* ältlich; -nost, *f.* Aeltlichkeit, *f.*
 Pristati se, stojim, *v. p.* sich ziemen.
 Pristav, *f.* pristanišče.
 Pristava, *f.* Meierhof, *m.*
 Pristáviti, *v. p.* pristávljati, *v. i.* hinzusetzen, hinzustellen, beisetzen, anstücken.
 Pristávn-ica, *f.* Meierin, *f.*; -ik, *m.* Meier, *m.* Meister, *m.*
 Pristen, tna, *o.* ächt; leiblich; moj pristni brat, mein leiblicher Bruder.
 Pristljati, steljem, *v. p.* dazustreuen.
 Pristnost, *f.* Aechtheit; Leiblichkeit, *f.*

Pristójati se, *v. i.* sich gebären.
 Pristojen, jna, *o.* anständig, zuffständig.
 Pristójn-a, *f.* Meierhof, *m.*; -ica, *f.* Meierin, *f.*; -ik, *m.* Meier, *m.*; Assistent, *m.*
 Pristojnost, *f.* Anständigkeit, Zuffständigkeit, *f.*
 Pristókati, *v. p.* ätzend herbeifommen.
 Pristóp, *m.* Zutritt, Beitritt, *m.*; -en, pna, *o.* zugänglich; -iti, *v. p.* dazutreten, beitreten; -nost, *f.* Zugänglichkeit, *f.*
 Pristraha, *f.* Schreckbild, Schreckniß, *n.*
 Pristrán, s, *o.* partheiisch; -ost, *f.* Partheilichkeit, Einseitigkeit, *f.*; -stvo, *n.* Partheisucht, *f.*
 Pristrast-en, tna, *o.* leidenschaftlich; -nik, *m.* Parteigänger, *m.* -nost, *f.* Leidenschaftlichkeit, *f.*
 Pristroči, strožem, *v. p.* etwas abschneiden.
 Pristrój, *m.* Zurüstung, *f.*; -iti, *v. p.* zurüsten, zurichten, zubereiten.
 Pristrúgati, *v. p.* etwas zudrechnen.
 Pristúd-en, dna, *o.* ekelhaft; -iti se, *v. p.* zum Ekel werden.
 Prisúšiti, *v. p.* dazutrocknen.
 Prisuten, tna, *o.* anwesend.
 Prisuti, sujem, *v. p.* dazuschütten.
 Prisivájati si, *v. i.* sich zueignen.
 Prisivépati, pljem, *v. p.* wadelnd herbeifommen.
 Prisvetiti, *v. p.* leuchtend herbeifommen. [Tage].
 Prisvitati, *v. p.* anbrechen, (vom

Prisvojiti si, v. p. sich zueignen, eigen machen.
 Prisantati, v. p. hinsend herbeifommen.
 Prisaštje, n. Ankunft, f.
 Prišepetati, šepočem, v. p. zuflüstern. [kommen.
 Prišetati, v. p. herbeispazieren.
 Prišiti, šijem, prišivati, v. p. stiften, zunähen.
 Priškripati, pljem, v. p. knirschend herbeifommen.
 Priškropiti, v. p. dazuspringen, springend herbeifommen.
 Prišteti, štejem, v. p. prištóvati, v. i. beizählen, dazuzählen.
 Prištódi, v. p. ersparen.
 Prišumeti, v. p. herantauschen.
 Pritákati, v. i. herbeischießen.
 Pritakniti, v. p. unterstoßen, unterpreizen.
 Pritamúzniti, v. p. einen Schlag versehen.
 Pritárnjati, v. p. jammernd herbeifommen.
 Pritávati, v. p. herumirrend herbeifommen.
 Priteći, tečem, v. p. laufend, fliegend, fließend herbeifommen.
 Pritógniti, v. p. anziehen.
 Pritókati, v. i. f. priteći.
 Pritónjšati, v. p. etwas verblühen.
 Pritapati se, v. p. vagabundirend, zufällig herbeifommen.
 Pritórditi, v. p. etwas befestigen.
 Pritérgati si, v. p. Abbruch thun.
 Pritérgovati, v. p. durch Handel sich erwirtschaften.

Pritertrati, v. p. rollend (vom Wagen) herbeifommen.
 Pritéřiti, f. pritergovati.
 Pritezati, v. p. f. pritógniti.
 Priti, pridem, prišel, šla, o, v. p. kommen.
 Pritikati, v. i. dazustechen.
 Pritisk, pritisek, m. Druck, m.; -ati, v. i. drucken, abdrucken, zudrücken.
 Pritisniti, v. p. f. pritiskati.
 Pritk-a, f. Zank, Streit, m.; -ati se, v. i. zanken, streiten.
 Pritkati, v. p. dazuweben.
 Pritkniti se, v. p. anrühren, befehlen.
 Pritlika, pertlika, f., pertlikovec, pritlikovec, vca, m. Zwerg, m.; Zwergbaum, m.
 Pritóčiti, v. p. dazufüllen.
 Pritók, m. Fluth, f.; odtók in pritók, Ebbe und Fluth.
 Pritom-on, mna, o. gegenwärtig, anwesend; -nost, f. Gegenwart, f.
 Pritopiti, v. p. etwas abstumpfen.
 Pritovársiti, v. p. beigefellen.
 Pritovóriti, v. p. dazuladen, dazu aufbürden.
 Pritóž-ba, f. Recurs, m., Beflaggen, n.; -iti se, v. p. sich beflaggen, recurriren.
 Pritrepetati, trepočem, v. p. zitternd herbeifommen.
 Pritrobántati, v. p. pojaunend herbeifommen.
 Pritrohneti, v. p. anmodern.
 Pritúliti, v. p. heulend herbeifommen.

Pritúrjati se, v. p. rammelnd herbeifommen.

Pritvèrditi, v. p. befestigen.

Pritvòziti, v. p. anhängen, dazu hängen.

Pritvezti, tvezem, v. p. dazu hängen; etwas mit großer Anstrengung herbeischleppen.

Prručiti, v. p. lehren, in etwas unterweisen, angewöhnen; — se, etwas erlernen, sich gewöhnen.

Priváb-a, f. Reiz, m., Lockung, f.; -iti, v. p. herbeilocken.

Privád-a, f. Angewöhnung, f.; -iti, v. p. angewöhnen.

Privágati, v. p. dazuwägen.

Privaliti, privaljati, v. p. herbeiwälzen.

Privár-ek, rka, m. Nachbräu, das Angekocht im Topfe; -iti, v. i. dazulöthen; dazusieden.

Privarvati, v. p. erhalten.

Privat-en, tna, o; zaseben, a, o, privat; -nik, zasebnik, m. Privatier, m. [beiführen.

Privázati, v. i. dazuführen, herbeiführen; zka, m. Beiwage, f.

Privdarek, m. Nachschlag, m. Nachdruck, m. Betonung, f.

Privdár-iti, v. p. -jati, v. i. dazuschlagen, nachschlagen; betonen.

Privékati, v. p. lautweinend herbeifommen.

Privéniti, v. p. anwelsen.

Priveriziti, v. p. dazusetzen.

Privèrkati, v. p. girtend, quackend herbeifommen.

Priveršeti, v. p. erbrausen, zu brausen anfangen.

Privèrtati, v. anbohren.

Priverteti, v. p. herzdrehen.

Priveržen, a, o, geneigt, anhänglich; -ost, f. Geneigtheit, f.

Prives-ek, ska, m. Anhängel, n. Anhang, Zusatz, m.; -iti, v. p. anhängen, beifügen, zusetzen; -ka, f. privesek.

Priveslati, v. p. segelnd herbeifommen.

Privesti, vedem, v. p. herbeiführen.

Privet, m. Nebenwort, n.

Priveti, vejem, v. p. heranwehen, zu wehen anfangen.

Privezati, vežem, v. p. dazubinden.

Privezek, zka, m. das Dazugebundene.

Privezti, f. privesti.

Prividiti se, prividjati se, v. i. scheinen, dünken; erscheinen.

Privihreti, v. p. heranstürmen.

Privijati, v. i. dazuwinden, dazuwickeln.

Privikniti se, v. p. sich angewöhnen.

Priviti, vijem, v. p. dazuwickeln.

Privlačiti, v. p. herbeischleppen.

Privlaka, f. Anziehung, f.

Privlastiti, v. p. zueignen.

Privleči, vlečem, v. p. herbeischleppen.

Privmesti, vmodem, v. p. dazurühren.

Privnožati se, v. p. lästig werden, zur Last fallen.

Privoden, dna, o, am Wasser gelegen.

Privohrati, v. p. erwuchern.

- Privojevati, privojskovati, *v. p.* erkämpfen, erstiegen.
- Privóljiti, *v. p.* einwilligen, seine Einwilligung geben.
- Privóšiti, *v. p.* vergönnen, wünschen.
- Privoz, *m.* Zufuhr, *f.*; -iti, *v. p.* zuführen; -nik, *m.* Zuführer, *m.*
- Privožnj-a, *f.* Zufuhr, *f.*; -ina, *f.* Zufuhrgebäude, *f.*
- Privpreči, prežem, *v. p.* dazu einspannen. [werfen.]
- Privreči, veržem, *v. p.* hinzu-
- Privremén, *a, o.* zeitweilig, provisorisch; -ost, *f.* Provisorium, *n.*
- Privreti, *v. p.* verbrausen, zu fließen anfangen.
- Privriskati, *v. p.* jauchzend herbeikommen.
- Privzdiči, vzdignem, *v. p.* erheben.
- Privzdigati, *v. i.* heben, zu erheben suchen.
- Privzdigniti, *f.* privzdiči.
- Privzeti, vzemem, *v. p.* dazu nehmen.
- Prizadetljiv, *a, o.* eifrig, beflissen.
- Prizadev, -ek, vka, *m.* Eifer, *m.*
- Prizanaš-ati, *v. i.* zu Gute halten; -ba, *f.* Verzeihung, Nachsicht, *f.*
- Prizanesti, *v. p.* zu Gute halten, nachsehen, verzeihen.
- Prizárjati, *v. i.* anbrechen (von der Morgen Sonne); reisen.
- Prizeleneti, *v. p.* ergrünen.
- Prizévati, *v. p.* lechzend herbeikommen.
- Prizidáriti, *v. p.* als Maurer sich erwirtschaften.
- Prizid-ati, *v. p.* dazumauern; -je, *n.* Nebenmauer, *f.*
- Prizijati, *v. p.* plärend herbeikommen; mit offenem Munde herankommen.
- Priziv, *m.* Herbeiruf, *m.*; -ati, *v. i.* herbeirufen.
- Priznati, *v. p.* für recht erkennen, anerkennen.
- Prizor, *m.* Scene; Bühne, *f.*; Anbruch, *m.* des Tages; Anblick, *m.*; -en, rna, *o.* scenisch.
- Prizreti, *v. p.* anblicken.
- Prizvati, zovem, *v. p.* herbeirufen.
- Priza, *f.* Fleck, *m.*; solnéne priže, *pl.* Sonnenflecken, *pl.*
- Prizan, *a, o.* bunt, buntfärbig.
- Prizebrati, *v. p.* erbeten; erbetteln.
- Prizeniti, *v. p.* erheirathen; —se, sich wohin verheirathen.
- Prizeti, žanjem, *v. p.* anschnneiden, (Getreide).
- Prizgati, žgém, *v. p.* anzünden, brandlegen.
- Prizig, *m.* Brandlegung, *f.*; -ati, *v. i.* *f.* prizgati.
- Priznica, *f.* Kanzel, *f.*
- Prizrobljati, *v. p.* annageln.
- Prizugati, *v. p.* erzwingen.
- Prizvenkljati, *v. p.* leutend herbeikommen.
- Prizvergljati, prizvergoleti, *v. p.* trällernd, wirbelnd herbeikommen. [kommen.]
- Prizvižgati, *v. p.* pfeifend herbeikommen.
- Pro, in der slovenischen Sprache von gleicher Bedeutung als das pre, kommt jedoch nur in einzelnen zusammengesetzten Worten

und zwar als untrennbare Begriffsbearbeitung vor: prodaja, Verkauf; prostor, Raum; prognanstvo, Verbannung.

Probaviti, v. p. verdauen.

Probitač-en, čna, o, vortheilhaft, ersprießlich; -nost, f. Ersprießlichkeit, f.

Probitek, tka, m. Ruhen, Vorthheil, m.

Proč, proč, ad. weg, hinweg.

Pročelje, n. h. Vordertheil eines Gebäudes.

Proči, projdem, v. p. hindurchgehen, vorbeigehen.

Pród, m. Sandbank, Düne, f.; Šoder, m.

Prodaj, m. prodaja, f. Verkauf, m.; na prodaj, zu verkaufen, zum Verkaufe ausgestellt; -áč, m. Verkäufer, m.; -ati, v. i. verkaufen, mit dem Verkaufe beschäftigt sein; -alec, -avec, m. Verkäufer, m.; -alnica, -avnica, prodajnica, f. Bude, f. Verkaufsgewölbe, n.

Pródati, v. i. mit dem Verkaufen beschäftigt sein

Prodáti, v. p. verkaufen, an Mann bringen.

Prodaven, vna, o, verkäuflich.

Prodec, dea, m. kleiner Šoder, m.

Prodek, dka, o, schnell, schnellfließend, reißend, (vom Wasser).

Prodikavnica, prižnjica, leca, f. Kanzel, f.

Prodnik, m. Strandläufer, m.

Prodol, m. Borthal, n.

Prodór, m. Durchbruch, m.; morski prodor, Meerenge, f.

Prodúšnica, f. Pore, f.

Prog-a, f. Strieme, f.; -át, a, o, striemig.

Progla, f. Schlinge, f.; (zum Fangen).

Proglas, m. Kundmachung, Bekanntmachung, f.; -iti, v. p. kundmachen, bekanntmachen, anflindigen.

Proglasévatí, v. i. f. proglasiti.

Prognán, a, o, verwiesen, verbannt; -ec, nca, -ik, m. Verwiesener, Verbannter, m.; -stvo, n. Verbannung, Verweisung, f.

Prognati, ženem, v. p. verweisen, verbannen, vertreiben.

Progón, m. Bann, m. Verfolgung, f.; -iti, f. prognati; -stvo, n. Verbannung, f.

Prohod, m. Durchgang, Durchmarsch, m.; -en, čna, o, durchgängig.

Proiziti, izidem, v. p. hervorgehen; abstammen.

Proiznajti, najdem, v. p. erfinden.

Proizvod, m. Herleitung, f.; Erzeugniß, Produkt, n.; -iti, v. p. herleiten, hervorbringen, erzeugen.

Projábati, jašem, v. p. durchreiten.

Projti, projdem, v. p. durchgehen, durchziehen, durchreisen.

Proklét, a, o, verflucht; -i, kolnem, v. p. verdammen, verfluchen; -nik, m. der Verfluchte; -stvo, n. Fluch, m., Verdammniß, n.

Proklinjati, v. i. hervorkeimen.

Proklinjati, v. i. fluchen, verfluchen.

Prokóp, *m.* Graben, Wall, *m.*
 Proláz, *m.* Durchgang, Durchmarsch,
m.; -iti, *v. p.* durchgehen, durch-
 reifen.
 Prolet-en, *tna, o,* Frühlings; -je,
n. Frühling, *m.*
 Proletos, *ad.* in diesem Frühlinge.
 Proletošnji, *a, o,* von diesem
 Frühlinge.
 Proliv, *m.* Meerbusen, *m.*
 Prolóm, *m.* Durchbruch, *m.*; -iti,
v. p. durchbrechen.
 Promáh, *m.* Rißgriff, Fehlschub, *m.*
 Promák, *m.* Beförderung, *f.*; -niti,
v. p. befördern.
 Promen-a, *f.* Berwechslung, Ber-
 änderung, *f.*; -iti, *v. p.* verwech-
 seln, verändern.
 Promer, *m.* Durchmesser, *m.*
 Promotrev-ati, *v. i.* besichtigen,
 mustern; recognosciren; -anje, *n.*
 Recognoscirung, *f.* Besichtigung, *f.*
 Pronicati, *nidem, v. i.* hervor-
 heimen.
 Pronikniti, *v. p. f.* pronicati.
 Propadati, *v. i.* durchfallen; zu
 Grunde gehen, in Verfall ge-
 rathen.
 Propast, *f.* Abgrund, *m.*; Sturz,
m.; -en, *tna, o,* gefährlich, ver-
 derblich.
 Propasti, *padem, v. p. f.* pro-
 padati.
 Propelo, *m. h.* Crucifix, *n.*
 Propeti, *pnem, v. p.* an das Kreuz
 schlagen, kreuzigen.
 Propetje, *n.* Kreuzigung, *f.*
 Propevati, *v. i.* singen, durchsingen.
 Propuh, *m.* Luftzug, Durchzug, *m.*

Prorez, *m.* Durchschnitt, *m.*; -ati,
 režen, *v. p.* durchschneiden.
 Proricati, *v. i.* prophezeien.
 Proročan-ski, *a, o,* prophetisch;
 -stvo, *n.* Prophezeiung, *f.*
 Proroč-ica, *f.* Prophetin, *f.*; -išće,
n. Orakel, *n.*
 Prorok, prerok, *m.* Prophet, *m.*;
 -ba, *f.* Prophezeiung, *f.*; -inja,
f. Prophetin, *f.*; -ovanje, *n.*
 Prophezeiung, *f.*; -ovati, *v. i.*
 prophezeien.
 Prosba, *f.* Besuch, *n.* Bitte, *f.*
 Prosec, sca, *m.* Bittsteller; Wer-
 ber, *m.*
 Proséd, *m.* Bersenkung, *f.*
 Prosen, *a, o,* Hirs-, hirschen.
 Prosenec, nca, *m.* Monat Jän-
 ner, *m.*
 Prosen-ica, *f.* Hirsenstroh, *n.*; -ičen,
 čna, *o,* von Hirs; -išće, *n.* Hir-
 senfeld, *n.*; -jak, *m.* Hirsbrod,
n.; eine Art brauner, eßbarer
 Erdschwämme.
 Prosijati, *v. p.* durchscheinen.
 Prosinec, nca, *m.* 1. Monat Jän-
 ner; 2. ein bei Hochzeiten üblich
 gewesener Brodluchen.
 Prosiniti, *v. p.* erglänzen.
 Prosišće, *n.* Hirsfeld, *n.*
 Prositba, *f.* Besuch, *n.* Bitte, *f.*
 Pros-itelj, *m.* Bittsteller, *m.*; -ite-
 ljica, *f.* Bittstellerin, *f.* -iti, *v. i.*
 bitten; betteln.
 Prosj-žiti, *v. i.* betteln; -ák, *m.*
 Bettler, *m.*; -ákinja, *f.* Bett-
 lerin, *f.*
 Prosláviti, *v. p.* anpreisen, rühmen.
 Proso, *n.* Hirs, *m.*

Prospeh, *m.* Gedeihen, *n.*
 Prospeš-en, *šna*, *o.* gedeihlich, nützlich; -nost, *f.* Gedeihlichkeit, *f.*
 Prost, *a*, *o.* frei, los, ledig; einfältig; gemein, einfach.
 Prostak, *m.* Gemeiner, *m.*
 Prostilo, *n.* Befreiungsmittel, *n.*; Lösungsmittel, *n.*
 Prostirati, *v. i.* ausbreiten, ausdehnen.
 Prostiti, *v. p.* verzeihen.
 Prostnik, *m.* Freiherr, *m.*
 Prosto, *ad.* frei; einfach.
 Prost-o-dušen, *šna*, *o.* aufrichtig, offenherzig; -dušje, *n.* -dušnost, *f.* Aufrichtigkeit, Offenherzigkeit, *f.*; -ljuben, *bna*, *o.* freiheitsliebend; -ljubje, *n.* Freiheitsliebe, *f.*; -ljuden, *dna*, *o.* populär, volkliebend; -mil, *a*, *o.* allerkiebst, naiv; -miseln, *a*, *o.* freisinnig, freimüthig; -miselnost, *f.* freier Sinn, *m.* Freisinnigkeit, *f.*; -pašen, *šna*, *o.* ausgelassen, zügellos; -pašenost, -pašnost, *f.* Zügellosigkeit, Ausgelassenheit, *f.*; -serčen, *čna*, *o.* freiberzig, offenherzig, freimüthig; -serčnost, *f.* Offenherzigkeit, *f.*; -las, *a*, *o.* mit frei herabhängenden Haaren; -voljec, *jca*, *m.* Freiwilliger, *m.*; -voljen, *ljna*, *o.* freiwillig; -voljnik, *s.* prosto-voljec; -voljnost, *f.* Freiwilligkeit, *f.*
 Prostor, *m.* Raum, Platz, *m.*; -en, *rna*, *o.* geräumig.
 Prostost, *prostota*, *f.* Freiheit, Einfachheit, *f.*; Einfalt, *f.*

Prostran, *a*, *o.* geräumig; weit, breit; -iti, *v. p.* ausbreiten; -ost, *f.* Geräumigkeit, *f.*
 Prostreti, *v. p.* ausbreiten, entfalten.
 Prosulja, *f.* Pfanne, *f.*
 Prosvečen, *a*, *o.* aufgeklärt, gebildet; -je, -ost, *f.* Aufgeklärtheit, *f.*
 Prosvečevati, *v. i.* bilden, aufklären.
 Prosvet-a, *f.* Bildung, Aufklärung, *f.*; -iti, *v. p.* aufklären, bilden; cultiviren.
 Prošast-en, *tna*, *o.* vergangen; -nost, *f.* Vergangenheit, *f.*
 Prošet, *m.* Spaziergang, *m.*; -ati se, *v. p.* ein wenig spazieren gehen.
 Prošn-ica, *f.* Färbitterin, *f.*; -ik, *m.* Färbitter, *m.*
 Prošnja, *f.* Bitte, *f.*
 Prošnjaciti, *v. i.* betteln.
 Prošt, *m.* Probst; -nija, *f.* Probstei, *f.*
 Prot, *m.* Gerte, Ruthe, *f.*; -ec, *tca*, *m.* Beistrich, *m.*; -ek, *tka*, *m.* Gertchen, *n.*
 Protezati se, *v. i.* sich ausdehnen, sich strecken.
 Protezavica, *f.* die Disposition des Körpers, sich auszustrecken, mit Säunen verbunden.
 Proti, *prp.* gegen, entgegen, zuwider; proti solncu, gegen die Sonne; proti mestu, der Stadt zu; proti vragu, wider den Feind; proti domu, gegen das Vaterhaus, zu dem Vaterhause; österc

entspricht es dem deutschen Ausdrucke „im Vergleiche mit“: kar je kapljica vode v morju, to so človeška leta proti večnosti, maš ein Wassertropfen dem Meere ist, das sind des Menschen Jahre im Vergleiche mit der Ewigkeit.

Protibrán, *f.* Gegenwehr, *f.*

Protin, *m.* Licht, *f.*, Zipperlein, *n.*

Protina, *f.* eine lange Bant.

Protinož-en, žna, *o.* uns entgegen liegend; -nik, *m.* Gegenfüßler, *m.*

Protinsba, *f.* Widerstand, *m.*

Protipismo, *n.* Revers, *m.*

Protipodpisati, šem, *v. p.* contrasigniren.

Protisólnčica, *f.* Backsbart, *m.*

Protiti, *v. i.* drohen.

Protiv-en, vna, *o.* entgegengesetzt,

feindlich; widerwärtig; -iti se,

v. i. sich widersetzen, Widerstand

leisten; nica, *f.* Segnerin, *f.*;

-nik, *m.* Gegner, Widersacher,

m.; -nost, *f.* Feindschaft, Wider-

wärtigkeit, *f.*; Contrast, *m.*;

-ščina, *f.* Widerstand, *m.*, Wider-

wärtigkeit, *f.*

Protje, *n.* Berten, *pl.* Gesträuch, *n.*

Protutež, *m.* Gegengewicht, *n.*

Prova, *f.* Borderrtheil des Schiffes.

Provo, *n.* Gott der Gerechtigkeit

bei den heidnischen Slaven.

Provód, *m.* Gefolge, *n.*, Begleitung,

f.; -iti, *v. p.* begleiten; hindurch-

föhren; zubringen; -nik, *m.* Be-

gleiter, Geleitsmann, *m.*

Proz, *prp.* durch.

Proza, *f.* nevezana beseda, Prosa, *f.*

Prozimec, *f.* prosinec.

Prozir-ati, *v. i.* durchsehen; -en, rna, *o.* durchsichtig.

Prozor, *m.* Fenster, *m.*; Morgenanbruch, *m.*; -en, rna, *o.* durchsichtig.

Prozorje, *n.* Firmament, *n.*

Prozrač-en, čna, *o.* durchsichtig;

-nost, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*

Prozrak, *m.* Transparent, *n.*

Prož-en, žna, *o.* elastisch; -nost,

f. Elasticität, *f.*

Prádica, *f.* ein kleiner Schemel.

Prád, *m.* Borthheil, Nutzen, *m.*;

-en, dna, *o.* -ovit, *a, o.* vorthheil-

haft, nützlich; -iti, *v. i.* nützen.

Prud-ek, dka, *o.* munter; -kost,

f. Munterkeit, *f.*

Prug-a, *f.* Streifen, *m.*, Strieme,

f.; -ast, *a, o.* gestreift.

Prugav, *f.* prugast.

Prúhtiti, *v. i.* schelten.

Pruka, *f.* Stuhl, *m.*, Bant, *f.*;

Schemel, *m.*

Prún, *a, o.* grün, grasgrün;

bläulich.

Prungelj, *m.* ein kleiner Block.

Prunka, *f.* pruka.

Prusnik, *m.* Steinschwäger, *m.*

Pružiti, *im, v. p.* ausstrecken, dahin-

strecken, reichen.

Psalm, *m.* Psalm, *m.*

Psaltir, *m.* Psalter, *m.*

Pseto, *f.* pos.

Psica, *f.* Hündin, *f.*

Psičati, *v. i.* zischen.

Psič, psiček, čka, *m.* Hündchen, *n.*

Psik, *m.* Zischlaut, *m.*

Psikati, *f.* psičati.

Psikovna, *f.* Kreuzdorn, *m.*

- Psina, *f.* Rupfen, *m.*
 Psoglav, pesoglav, *a, o*, hunds-
 köpfig.
 Psost, *f.* Beschimpfung, *f.*, Schimpf,
m. Schmähung, *f.*
 Psov-áč, *m.* Schimpfer, *m.*; -áti,
 psujem, *v. p.* schimpfen, schmähén.
 Psovka, *f.* Schimpf, *m.*; Paš-
 quille, *n.*
 Psuja, *f.* psost.
 Pšeni-ca, *f.* Weizen, *m.*; -čen, čna,
o, von Weizen; -čnjak, *m.* Wei-
 zenbrod, *n.*; -ščo, *n.* Weizen-
 feld, *n.*
 Pšeno, *n.* Grütze, *f.*; babje pšeno,
n. Graupe, *f.*
 Pšica, *f.* Pfeil, *m.*; Epigramm, *n.*
 Pšoga, *f.* Eichelheber, *m.*
 Ptica, tica, *f.* Vogel, *m.*
 Ptič, tič, *m.* Vogel, *m.*; -ar, rja,
m. Vogelfänger, *m.*; -arica, *f.*
 Vogelfängerin, *f.*; -áriti, *v. i.*
 Vögel fangen; -arnica, *f.* Vogel-
 hütte, *f.*; -arski, *a, o*, Vogel-
 fänger-; -árstvo, *n.* Vogelfang,
m.; -evina, *f.* Vogelfleisch, *n.*;
 -ek, čka, *m.* Vögeln, *n.*; -ica,
f. ptiček; -jek, *m.* Vogelkoth,
m.; -ji, *a, o*, Vogel-; -nica, *f.*
 Vogelhaus, *n.*
 Ptuj, *a, o*, fremd; -ec, jca, *m.*
 Fremdling, *m.*; -čevati, *v. i.* als
 Fremdling leben; -ina, *f.* frem-
 des Land, Ausland, *n.*; -inski,
a, o, fremdartig; -instvo, *n.*
 fremdes Wesen; -ski, *a, o*, *f.* ptu-
 jinski; -sina, *f.* ptujina.
 Ptutika, *f.* Turteltaube, *f.*

- Pub, *m.* Bube, *m.*; -ič, *m. l.*
 Büßchen, *n. 2*, publič, auch urh,
 skok, linke, *f.*, Feuerkröte, *f.*
 Puca, *f.* punca.
 Pucati, *v. i.* bersten; zora puca,
 der Tag bricht an.
 Pucek, čka, *m.* Ansatz, *m.*
 Puča, *f.* Volksmärchen, *n.*
 Pučan-in, *m.* einer aus dem Volke;
 -stvo, *n.* Bevölkerung *f.*
 Pučati se, *f.* pečati se.
 Pučel, *f. u. m.* Faß, *n.*
 Pučina, *f.* h. hohe See, *f.* hohes
 Meer, *n.*
 Pudar, rja, *m.* Wächter im Wein-
 garten; -ica, *f.* Wächterin im
 Weingarten; -nica, *f.* Hütte eines
 Weinbergwächters.
 Puh, *m.* Schwall, *m.*; Rund-
 mehl, *n.*
 Puhati, *am, u.* pušem, *v. i.* bla-
 sen, schnauben; tobak —, Tabak
 rauchen.
 Puhel, bla, *o*, leer; fernlos; hol-
 zig; puhla repa, eine schwam-
 mige Rübe; puhla pšenica, fern-
 loser Weizen.
 Puhoglav, *a, o*, kopflos, dumm;
 -ec, vca, *m.* ein beschränkter
 Kopf.
 Puhniti, *v. p.* aufschwellen; stoßen;
 kam —, sich gäh wohnen stürzen.
 Puhor, *m.* Wasserblase, *f.*
 Puhvica, *f.* Blatter, *f.*
 Puht, *m.* Duft, *m.*; -eti, *v. i.*
 duften, starke Gerüche verbreiten.
 Puk, *m.* Boll, *n.*
 Pukotina, *f.* Spalte, Ritze, *f.*

- Puljiti, *v. i.* ausreißen, austraffen.
 Punca, *f.* Mädchen, *n.*; Puppe, *f.*
 Punčica, *f.* Augapfel, *m.*; Samen-
 hülse, *f.*; auch zénica, zerklo, *n.*
 Pupille, *f.*
 Punt, *m.* Aufruhr, *m.*, Rebellion,
f.; -ár, rja, *m.* Rebell, Aufrührer,
m.; -arija, *f.* Rebellion, *f.*; -ariti,
v. i. aufwiegeln, rebelliren; -arski,
a, o. aufrührerisch, rebellisch; -ati
 se, *v. i.* rebelliren, sich empören,
 Verschwörungen anzetteln.
 Pupek, *m.* Molch, Wassersalaman-
 der, *m.*
 Pur-a, *f.* Truthenne, *f.*; -an, *m.*
 Truthahn, *m.*; -e, ta, *n.* Truth-
 hühnchen, *n.*
 Purman, *f.* puran.
 Púrpelica, *f.* purpelič, *m.* Klatsch-
 rose, Fliitschrose, *f.*
 Pust, *m.* Fasching, *m.* Fastnacht, *f.*
 Púst, *a, o.* wüßt, öde; zuwider;
 -a, *f.* Puste, *f.*; -ara, *f.* Heide,
f.; -ar, rja, *m.* Wüstenbewohner,
m.; -arski, *a, o.* Wüsten-; -inja,
f. Wüste, Einöde, *f.*; -injak, *m.*
 Einsiedler, *m.*
 Pustiti, *v. p.* lassen; kri —, Ader
 lassen; dušo —, sterben.
 Pastnik, *m.* Faschingsmonat, Fe-
 bruar, *m.*
 Pustolka, *f.* Rohrweiße, *f.*
 Pustoš, *f.* Wüste, *f.*; -iti, *v. i.* ver-
 wüsten, sengen.
 Pustovati, *v. i.* Fasching halten;
 necken, zuwider sein.
 Pušča, *f.* ein leerstehendes, unbe-
 wohntes Bauerngut, *n.*
- Púšcati, *v. i.* lassen, zur Ader
 lassen.
 Pušlav-a, *f.* Wüste, Einöde, *f.*; -en,
vna, o. wüßt, öde; -nica, *f.* Ein-
 siedlerin, *f.*; -nik, *m.* Einsiedler,
m.; -nišče, *n.* Einsiedelei, *f.*
 Pušob-a, *f.* Einöde, *f.*; -en, bna,
o, öde, wüßt, unangebaut.
 Pušeljc, *m.* Strauß, Bund, Blu-
 menstrauß, *m.*
 Pušerka, *f.* Klaue, *f.*
 Pušica, puščica, pšica, Pfeil, *m.*
 Púšica, *f.* eine kleine Blase.
 Púšiti, *v. i.* rauchen, tobak —,
 Tabak rauchen; — se, rauchen.
 Pušk-a, *f.* Flinten, Büchse, *f.*; puška
 vetrovka, Windbüchse, *f.* -ar, rja,
m. Flintenmacher, *m.*; -arnica,
f. die Werkstätte des Flinten-
 makers; -ariti, *v. i.* plänkeln,
 schießen.
 Puškomèt, *m.* die Weite eines Flin-
 tenschusses.
 Púšnica, *f.* Obstdarre, *f.*; Lan-
 zette, *f.*
 Pušob-a, *f.* Einöde, *f.*; -en, bna, *o,*
wüßt, öde, unangebaut.
 Pušpan, *m.*, šimsir, *m.* Burbaum.
 Put, *ad. mal.* edenput, dvaput,
ic. ein-, zweimal.
 Puta, *f.* Butte; Henne, *f.*; jajce
 veš kot puta ve, das Ei will
 klüger sein als die Henne.
 Putan, *m.* Kropf (von Vögeln).
 Puter, tra, *m.* sirovo maslo, *n.*
 Butter, *f.*
 Puterh, putrih, *m.* Handfäß-
 chen, *n.*
 Pátiti se, *v. i.* sich aufblasen.

Putpérnica, *f.* Wachtel, *f.*
 Puža, *f.* Puppe, Doche, *f.*
 Pužal, *f.* Fackel, *f.*

R.

Rab, *m.* Diener, *m.*; -a, *f.* Magd, *f.*
 Raba, *f.* Gebrauch, *m.*; ni za no-
 beno rabo, es ist nicht zu ge-
 brauchen.
 Rabelj, *ljna*, *m.* Scharfrichter, *m.*
 Rabiti, *v. i.* gebrauchen; arbeiten.
 Rabljiv, *a, o.* brauchbar.
 Rab-ota, *f.* Frohndienst, *m.*; Arbeit,
f.; -otiti, *v. i.* Frohndienste lei-
 sten; arbeiten; -otnik, *m.* Ro-
 boter; Arbeiter, *m.*; -otništvo,
 -stvo, -o, *n.* Frohndienst, *m.*
 Rabuka, *f.* Lärm, *m.*
 Rabulina, *f.* Köllnertraube, *f.*
 Rabúr-ati, *v. i.* Nachlese halten;
 -ica, *f.* Pflückorn, *n.*
 Rac-a, *f.* Ente, *f.*; divja raca, *f.*
 Wildente, *f.*; -ak, -jak, -man, *m.*
 Enterich, *m.*
 Rače, *eta*, *n.* Krebschen, *n.*
 Rač-ilo, *n.* Krebskreuze, *f.*; -ek,
 aka, *m.* Krebsstein, *n.*; -ica, *f.*
 Krebsweibchen, *n.*
 Račiti, *v. i.* ē. geruhen, belieben,
 genehmigen.
 Račji, *a, e.* Krebs-
 Račún, *m.* Rechnung, *f.*; -ar, rja,
m. Rechner, *m.*; -iti, *v. i.* rechnen;
 -arstvo, *n.* Rechnungswesen, *n.*;
 -oslovec, vca, *m.* Mathema-
 tiker, *m.*; -oslovje, *n.* Mathe-
 matik, *f.*; -ovodja, *m.* Rechnungs-

führer, *m.*; -stvo, *n.* Rechen-
 kunst, *f.*
 Račvo, *f. pl.* Fackeln an einem ga-
 belsförmigen Holze.
 Rád, *a, o.* gern, froh, willig.
 Radegast, Radegost, *m.* slavischer
 Gott der Gastfreundschaft.
 Radl-ica, *f.* Pflugeisen, *n.*; -iti,
v. i. pflügen; -o, *n.* Hackenpflug,
 Wendepflug, *m.*
 Radi, zarad, *prp.* wegen.
 Radič, *m.* Wegedistel, *f.*
 Rad-in, *a, o.* h. arbeitssam; -iti,
v. i. arbeiten, handeln.
 Radopólen, *lna*, *o.* entzündend.
 Radost, *f.* Freude, *f.*; -en, tna, *o.*
 -iv, -ljiv, *a, o.* freudenvoll.
 Radovati se, dujem, *v. i.* sich
 freuen.
 Radovedč-en, čna, *o.* neugierig;
 -nost, *f.* Neugierde, *f.*
 Radoved-en, dna, *o.* wißbegierig;
 -nost, *f.* Wißbegierde, *f.*
 Radovolj-en, *ljna*, *o.* freiwillig,
 gern; -nik, *m.* Freiwilliger, *m.*;
 -nost, *f.* Gutwilligkeit, *f.*
 Ragar, *m.* Reiber, *m.*
 Rag, -ist, *m.* Eißzacken, *m.*
 Raglica, *f.* Stange, *f.*
 Ragl-jati, -otati, am, u. očem, *v. i.*
 quacken (von Fröschen).
 Rah-el, *la*, *o.* locker; gelind; leise;
 zart; -lica, *f.* Wollkamm, *m.*;
 -ljati, *v. i.* lockern; -lost, *f.*
 Lockerheit, Gelindigkeit, *f.*
 Raj, *m.* Paradies, *n.*
 Raj, *m.* Tanz, *m.*; -ati, *v. i.* tan-
 zen; -avčinja, *f.* Tänzerin, *f.*;
 -avec, vca, -alec, lca, *m.* Tänzer,

- m.; -avka, -avica, *f.* Tänzerin, *f.*; -lica, *f.* Paradiesvogel, *m.*; -išče, *n.* Tanzplatz, *m.*
- Rajka, *f.* Föhle, *f.*
- Rajni, *a, o.* paradiesfisch; selig, verstorben.
- Rajnik, *m.* eine Pflanze.
- Rajnik, *m.* Bewohner des Paradieses.
- Rajniš, goldinar, zlat, *m.* Gulden, *m.*
- Rajnišar rja, *m.* Hengst, *m.*
- Rajski, *a, o.* selig, verstorben.
- Rajski, *a, o.* paradiesfisch.
- Rajše, *ad. (comp.)* lieber.
- Rajž, *m.* riž, auch laško pšeno, *n.* Reis, *m.*
- Rajža, *f.* besser pot, *m.* und *f.* potovanje, popotovanje, *n.* Reise, *f.*; -ti, *v. i.* reisen.
- Rajt-ati, računiti, *v. i.* rechnen; -enga, *f.* Rechnung, *f.*
- Rak, *m.* Krebs, *m.*; moluški rak, *m.* auch ostvar, *m.* Moluskenkreb, Pfeilschwanz, *m.*; potočni rak, Flußkreb; dolgoropi rak, langschwänziger Krebs; kratkoropi rak, kurzschwänziger Krebs, Krabbe, *f.*; polurepi rak, Halbschwänzer, *m.*; rakom žvižgati, vergebliche Dinge thun.
- Raka, *f.* Grab, *n.*; Gruft, *f.*; Grabeshügel, *m.*
- Raka, *f.* Wasserleitung, *f.*
- Rakar, rja, *m.* Krebsenhändler, *m.*
- Rake, *f.* pl. s. raka.
- Rakec, *m.* Krebsstein, *n.*
- Rakit-a, *f.* Bachweide, *f.*; -je, *n.* Bachweidengebüß, *n.*; -ovina, *f.*
- Bachweidenholz, *n.*; -ovka, *f.* Bachweidenrute, *f.*
- Raknic, *m.* Regentuch, *n.*
- Rakno, *n.* Todtentuch, *n.*
- Rakov, *a, o.* Krebs-; rakov povratnik, *m.* Wendefreis des Krebses; -ec, vca, *m.* Laubfrosch, *m.*; -ica, *f.* Krebsweibchen, *n.*
- Rál, *f.* Ackerfeld, *n.*; -en, lna, *o.* pflüßbar; -ica, *f.* Pflüßsterze, *f.*; -iti, *v. i.* pflügen; -o, *n.* ein kleiner Pflüß.
- Ram-a, *f.* Schulter, Achsel, *f.*; -enát, *a, o.* breitschulterig; -enica, *f.* Achselriemen, Hosenträger, *m.*
- Ramen, *a, o.* groß; -o, *ad.* sehr, überaus.
- Ramenik, *m.* Armleuchter, *m.*
- Ramuš, *m.* Getöse, *n.*; -ljati, *v. i.* lärmten.
- Ran, *a, o.* früh, frühzeitig; za rano, früh Morgens.
- Ran-a, *f.* Wunde, *f.*; -ar, rja, -arnik, *m.* Wundarzt, *m.*; -arstvo, *n.* Chirurgie, *f.*
- Randoha, *f.* Habsiefel, *m.*
- Ranec, nca, *m.* Bündel, *m.*
- Raniv, *a, o.* verwundbar; -ost, *f.* Verwundbarkeit, *f.*
- Ranj-ati, *v. i.* verwunden; -enica, *f.* Verwundeter, *f.*; -enik, *m.* Verwundeter, *m.*
- Rano, *ad.* früh Morgens.
- Ranocel, ranocelnik, *m.* Wundarzt, *m.*
- Ranta, *f.* eine lange Stange.
- Rantaha, *f.* ein großes Leintuch.
- Rantišče, *n.* Sensenstiel, *m.*

Rasketati, am, u. očem, v. i. wieder-
 bern.
 Rásoha, f. der Schenkel (in der
 Winkellehre).
 Rasohé, f. pl. Heugabel, f.
 Rasovje, n. Getreidespigen, pl.
 Rást, m. u. f. Wuchs, m. Wachs-
 thum, n.; Frucht, f.; —i, rasem,
 u. rastem, v. i. wachsen; —iti,
 v. i. f. rasti.
 Rastiti, v. i. begatten (vom Ge-
 flügel).
 Rastli-ka, f. Pflanze, f., Gewächs,
 n.; —nar, rja, m. Pflanzensamm-
 ler, m.; —náríti, v. i. Pflanzen
 sammeln, botanisiren; —nstvo, n.
 Pflanzenwelt, n.
 Rastlinoslov-ec, vca, m. Botaniker,
 m.; —en, vna, o, botanisch; —je,
 n. Botanik, f.
 Rasča, f. Wächsthum, n.
 Rásiti, v. i. auflodern, locker ma-
 chen; begatten.
 Rát, m. Krieg, m.
 Rat-ár, rja, m. Landmann, m.;
 —arski, a, o, Bauer-; —ojka, f.
 Bäuerin, f.
 Raten, tna, o, dieß.
 Ratišče, n. Lanzenstiel, m.; Kriegs-
 schauplatz, m.
 Rat-iti se, v. i. Krieg führen; —obo-
 rec, rca, m. Krieger, m.; —ovati,
 f. ratiti.
 Ratolest, f. Sproße, f. Spröß-
 ling, m.
 Raved, m. Rhabarber.
 Rav-en, vna, o, eben, flach, gerade;
 —ena, f. Ebene, Fläche, f.; —nati,
 v. i. ebnen; sich anschiden; len-

ten; —nava, f. Ebene, Fläche, f.;
 Handlungsweise, f.; —nica, f.
 Ebene, Fläche, f.; —nik, m. ebe-
 ner Platz; das gerade Pflugeisen;
 Aequator, m.; —nina, f. f. ravnica;
 —nitelj, —natelj, Director,
 m.; —nateljski, a, o, Directorats-;
 —nateljstvo, n. Directorat, n.;
 —no, ad. gerade, eben; —nobarven,
 vna, o, gleichfärbig; —nobežen,
 žna, o, gleichlaufend, parallel;
 —nobežnjak, m. Parallelogramm,
 n.; —nodenstvo, n. Aequinoctium,
 n.; —nokoten, tna, o, gleichwin-
 kelig; —nomera, f. —nomerje, n.
 Ebenmaß, n.; —nomeren, raa, o,
 ebenmäßig; —nomiseln, a, o,
 gleichgesinnt; —nopraven, vna, o,
 gleichberechtigt; —nopravnost, f.
 Gleichberechtigung, f.; —noroden,
 dna, o, ebenbürtig; —norodnost,
 f. Ebenbürtigkeit, f.; —noserden,
 čna, o, aufrechtig; —noserčnost,
 f. Aufrichtigkeit, f.; —nost, f. Ge-
 radheit, Freimüthigkeit, f.; na
 ravnost govoriti, freimüthig
 reden; —noteža, f.; —notežje, n.
 —notežnost, f. Gleichgewicht, n.;
 —novaga, f. Gleichgewicht, n.;
 —novagen, gna, o, das Gleichge-
 wicht habend; —novár, rja, m.
 Aequator, m.; —noznačen, čna, o,
 sinneverwandt; —noznačnost, f.
 Sinnverwandtschaft, f.
 Ravš, m. Zank, m.; —ati se, v. i.
 zanken; schnappen.
 Rávsniti, v. p. schnappen.
 Ravš, m. Alpenrösslein, n.; dlakovi
 ravš, auch dragomastnik, m.

- rauhhaariges Alpenrößlein, Rhododendron, *n.*; rajavi ravš, rosfarbenes Alpenrößlein, *n.*
- Raz, *pp.* entspricht in der Zusammensetzung dem deutschen: zer-, auseinander-, ver-, ent-: razdeliti, zertheilen; razplesti, auseinander flechten; bei einigen Zusammensetzungen mit raz sind die beiden ersten Laute entfallen und das z verwandelte sich vor nachfolgendem harten Mitlaute in s: raztergati, stergati, zerreißen; als selbststehende Präposition: ab, herab, hinab, hinunter, von: raz roke vzeti, von der Hand herab nehmen; raz drevesa, von dem Baume herab.
- Razan, *a, o*, gestrichen; razana mera, gestrichene Maß.
- Razbacati, *v. p.* aus einander werfen.
- Razbas-ati, *v. p.* -ovati, ujem, *v. i.* abladen.
- Razbag, *m.* Auseinanderlaufen, *n.*; -niti, *v. p.* auseinander fliehen.
- Razbeliti, *v. p.* (vom Eisen) glühend machen.
- Razberzdati, *v. p.* zügellos machen; in Unordnung bringen.
- Razbijati, *v. i.* auseinander schlagen, zerbrechen; lärmern.
- Razbirati, *v. i.* auseinander lesen.
- Razbistriti, *v. p.* klar machen, aufklären.
- Razbiti, *v. p.* zerschlagen.
- Razblažiti, *v. p.* besänftigen.
- Razbógati se, *v. p.* sich vergleichen.

- Razbòj, *m.* Straßenraub, *m.*; -išče, *n.* ein durch Straßenraub berücksichtigter Ort; -nik, *m.* Straßenräuber, *m.*; -nski, *a, o*, Räuber-; -nost, *f.* -stvo, *n.* Straßenraub, *m.*
- Razboleti se, *v. p.* erkranken.
- Razbor, *m.* h. Verstand, *m.*
- Razbora, *f.* Langwiede beim Wagen.
- Razbor-iti, *v. i.* vernünftig sprechen; -nost, *f.* Besonnenheit, *f.*
- Razbositi, *v. p.* den Fuß abnehmen.
- Razbosti, *v. p.* durchstechen.
- Razbota, *f.* Lärm, *m.*
- Razbrati, *v. p.* auseinander lesen.
- Razbratriti, *v. p.* *č.* uneins machen.
- Razbrójiti, *v. p.* berechnen, abzählen.
- Razbu-diti, *v. p.*; -jati, *v. i.* erwecken, aufmuntern.
- Razbuka, *f.* Lärm, *m.*
- Razcáp-an, *a, o*, zerlumpt; -anec, *nca*, ein zerlumpter Mensch; -ati, *v. p.* zersetzen.
- Razcedrati, *v. p.* fein zersetzen.
- Razcep, *m.* Spalte, *f.*; -iti, *v. p.* auseinander spalten, durchspalten.
- Razcestje, *n.* Wegscheide, *f.*
- Razcúkati, *v. p.* zersetzen.
- Razcunjati, *v. p.* zersetzen.
- Razvesti, cvetom, *v. p.* ausblühen, ausblühen.
- Razcvet, *m.* Ausblühen; Entwicklung, *f.*; -eti, *v. p.* ausblühen; sich entwickeln.
- Raz-cvirati, *v. i.* -cvreti, *v. p.* Schmalz zerschmelzen, prägeln.

Razčemériti, *v. p.* erzürnen.
 Razčerstviti, *v. p.* auffrischen.
 Razčesati, česem, *v. p.* aufküm-
 men.
 Razčesniti, *v. p.* auseinander reißen.
 Razčesljati, *v. p.* *f.* razčesati.
 Razčésniti, *v. p.* auseinander rei-
 ßen; zerreißen.
 Razčín-iti, *v. p.* -jati, *v. i.* zer-
 stören, vernichten.
 Razčóhati, *v. p.* zerfragen, durch-
 fragen.
 Razčúp-ati, *v. p.* -ávati, *v. i.* zer-
 raufen, zerzausen.
 Razčverstviti, *v. p.* frisch machen.
 Razda-jati, *v. i.* vertheilen, aus-
 theilen, verschenken; -jaloc, loca,
 -javoc, vca, *m.* Bertheiler, *m.*
 Razdáljsati, razdeljsati, podelj-
 sati, *v. p.* erweitern, ausdehnen.
 Razdan-iti, *v. p.* -ovati, *v. i.* er-
 hellen; -iti se, *v. p.* *r.* hell wer-
 den, tagen.
 Razdá-ti, *v. p.* -vati, *v. i.* *f.* raz-
 dajati.
 Razdel, -ek, lka, *m.* Abtheilung,
f. Abschnitt, *m.*; -iti, *v. p.* zer-
 theilen, vertheilen, abtheilen; -iti
 se, *v. p.* zerfallen, sich theilen.
 Razdelitljiv, a, o, zertheilbar, theil-
 bar; -ost, *f.* Theilbarkeit, *f.*
 Razdel-itva, *f.* Abtheilen, Berthei-
 len, *n.*; -ovati, *v. i.* theilen, ver-
 theilen; -ovalec, lca, -ovavec,
 vca, *m.* Theiler, *m.*
 Razdeniti, *f.* razdaniti.
 Razder-ati, *f.* razdirati; -t, a, o,
 zerstört; -tija, *f.* Zerstörung, *f.*;
 Zwißt, *m.*

Razdevati, *v. i.* auseinander legen;
 —se, *v. i.* sich wichtig machen.
 Razdir, *m.* Zwißt, *m.*
 Razdirati, *v. i.* zerstören, nieder-
 reißen.
 Razdivjati, *v. i.* rasend werden.
 Razdjati, denem, *v. p.* auseinan-
 der legen; zerstören.
 Razdór, *m.* Einsturz, Einfall, *m.*;
 Spaltung, *f.*
 Razdrábljati, *v. i.* zerbröckeln.
 Razdrámiti, *v. p.* aus dem Schlafe
 wecken.
 Razdrápati, *v. p.* zerreißen, zer-
 fragen.
 Razdraž-iti, *v. p.* zum Zorne rei-
 zen, erzürnen; -ba, *f.* Aufrei-
 zung, *f.*
 Razdreti, *v. p.* *f.* razdirati.
 Razdrobiti, *v. p.* zerbröckeln.
 Razdrozgati, *v. p.* zerstoßen.
 Razdrúz-niti, *v. p.* zermalmen, zer-
 drücken.
 Razdrúz-iti, *v. p.* scheiden, tren-
 nen; -itva, *f.* Scheidung, Tren-
 nung, *f.*; -ivati, *v. i.* *f.* raz-
 družiti.
 Razdružljiv, a, o, trennbar; -ost,
f. Trennbarkeit, *f.*
 Razvojiti, *v. p.* halbiren, in zwei
 Theile theilen; entzweien; —se,
v. p. *r.* in zwei Theile zerfallen;
 uneins werden.
 Razen, zna, o, verschieden, manig-
 faltig.
 Razgálati, *v. p.* entblößen, ent-
 hüllen.
 Razgánjati, *v. i.* auseinander trei-
 ben, vertreiben.

Razgèrniti, *v. p.* auseinander breiten, entblößen.
 Razgotati, am und geßem, *v. i.* wiehern.
 Razgibati, am und bljem, *v. p.* durch und durch bewegen.
 Razglábiti, *v. i.* auseinander füßen, auflösen.
 Razglas, *m.* Verkaufbarung, Kundmachung, *f.*; -itelj, *m.* Bekanntmacher, Herold, *m.*; -iti, *v. p.* -ovati, *v. i.* bekannt machen, vertündigen, aus Sprengen.
 Razglás-ati, -eváti, *v. i.* *f.* razglasiti; -enec, *nca, m.* der Verschollene; -enost, *f.* Ruchbarkeit, *f.*
 Razgléd, *m.* Aussicht, *f.*; Mustering, Besichtigung, *f.*; -ati, -niti, *v. p.* -aváti, -ováti, *v. p.* *i.* beschäftigen, betrachten, herumsehen.
 Razglobiti, *f.* razglabiti.
 Razgnati, razženem, *f.* razganjati.
 Razgnjéčiti, *v. p.* zerquetschen.
 Razgnetiti, *v. p.* aufheizen.
 Razgnév-ati, -iti, *v. p.* erzürnen, aufbringen; -iti se, *v. p. r.* sich erzürnen.
 Razgnjiti, *v. p.* verfaulen.
 Razgnjezditi se, *v. p. r.* sich ausbreiten, fortpflanzen.
 Razgon, *m.* Auseinanderjagen, *n.* Vertreibung, *f.*
 Razgon, *m.* oder -a, *f.* die Furche zwischen zwei Ackerbeeten.
 Razgoniti, *v. i.* *f.* razganjati.
 Razgoréiti, *v. p.* erbittern.

Razgoreti, *v. p.* in Brand kommen, anbrennen.
 Razgovárjati, *v. i.* besprechen, abhandeln; — se, sich besprechen.
 Razgovet-en, *tna, o,* deutlich; -nost, *f.* Deutlichkeit, *f.*
 Razgovor, *m.* Gespräch, *m.* Unterredung, *f.*; -en, *rna, o,* gesprächig; -iti, *v. p. f.* razgovarjati; -ljiv, *a, o,* gesprächig; -ljivost, -nost, *f.* Gesprächigkeit, *f.*
 Razgráb-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* auseinander rechen, zerrafen; berauben.
 Razgraditi, *v. p.* entzäunen.
 Razgráfati, *v. a.* toben, großen Lärm machen.
 Razgréb-ati, am und bljem, *v. i.* -sti, *bem, v. p.* auseinander scharren.
 Razgré-jati, -vati, *v. i.* -ti, *v. p.* erwärmen.
 Razgrinjati, *v. i.* auseinander breiten.
 Razgriz-ti, *zem, -nom, -niti, v. p.* zerbeißen.
 Razgrúdití, *v. p.* in Unordnung bringen.
 Razgub-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* nach und nach verlieren; — se, sich verlieren.
 Razhájati, *v. i.* auseinander gehen; — se, *v. i. r.* sich ergehen.
 Razkladiti, *v. p.* abfühlen, ausfühlen.
 Razhód, *m.* das Auseinandergehen, Bewegung, *f.*; -iti, *f.* razhajati.
 Razhrústati, *v. p.* etwas Hartes zerbeißen.

Raziskovati, *v. i.* untersuchen.
 Raziti, idem, *se, v. p. r.* auseinander gehen.
 Razjaditi, *v. p. f.* razjediti.
 Razjāriti, *v. p.* erzürnen, zornig machen. [tern, hell werden.
 Razjāsni se, *v. p. r.* sich aufheizen.
 Razjediti, *v. p.* erzürnen.
 Razjedljiv, *a, o,* zerfressbar; -ost, *f.* Zerfressbarkeit, *f.*
 Razjesti, *v. p.* zerbeißen.
 Razjéziti, *v. p.* erzürnen.
 Razjókati se, *am und jočem se,* in lautes Weinen ausbrechen; sich ausmeinen.
 Razkáčiti, *v. p.* erzürnen.
 Razkaditi, *v. p.* zerstreuen, zerstauben; — *se, v. p. r.* verrauchen; zerstreut werden.
 Razkájati se, *jem se, v. p.* bereuen.
 Razkalati, *v. i.* zerpalten.
 Razkápati, *am und pljem, v. i. f.* razkopati.
 Razkaz, *m.* Decret, *n.*
 Razkázati, *žem, v. p.* deutlich machen; *č.* befehlen. [roden.
 Razkérčiti, *v. p.* ausreuten, ausraukern.
 Razkérhniti, *v. p.* zerbrechen, zerfallen.
 Razkeršen, *a, o,* struppig, zerrauft.
 Razkeršiti, *v. p.* zerbrechen, zertrümmern.
 Razkid-ati, *v. p. -ovati, v. i.* den Riß auseinander werfen.
 Razkiniti, *v. p.* zerreißen. [Teige).
 Razkipniti, *v. p.* aufgehen (vom Wasser).
 Razkis-ati, *v. p.* desoxidiren; -atov, *f.* Desoxidation, *f.*
 Razklúd-a, *f.* Auslegung, *f.*; -atelj,

m. Ausleger, *m.*; -ati, *v. p. -ovati, v. i.* zerlegen; auslegen; -ljiv, *a, o,* auslegbar.
 Razklati, *koljem, v. p.* zerpalten, zerbeißen.
 Razklavati, *v. i.* aufspalten, öffnen.
 Razklémati, *v. p.* auseinander drängen. [schließen, öffnen.
 Razklo-niti, *v. p. -pati, v. i.* auseinander.
 Razklopati, *pljem, v. p.* zudengeln.
 Razkljuvati, *v. i.* mit dem Schnabel zerhacken.
 Razkodrati, *v. p.* kräufeln.
 Razkol, *m.* Spalte, *f.*; -en, *lna, o,* Spalt-; razkolna ploskev, *f.* Spaltungsfäche, *f.*; -nost, *f.* Spaltbarkeit, *f.*
 Razkomadati, *v. p.* zerstückeln.
 Razkop-ati, *pljem, v. p. -avati, v. i.* auseinander graben.
 Razkopneti, *v. p.* zergehen, (vom Schnee). [einander streifen.
 Razkoráčiti se, *v. p.* die Füße ausstrecken.
 Razkositi, *v. p.* zerstückeln.
 Razkosmati, *v. p.* zerzaufen.
 Razkoš-a, *f. h.* Wonne, *f.*; -en, *šna, o,* ergötzend; -iti se, *v. p.* sich ergötzen.
 Razkovati, *v. i.* zerstmieden.
 Razkre-čati, -kniti, *v. p. -čavati, -čavati, v. i.* auseinanderstreifen (die Füße).
 Razkrégati, *v. p.* ausschelten.
 Razkriliti, *v. p.* die Flügel ausbreiten. [den, enthüllen.
 Razkri-ti, *v. p. -vati, v. i.* aufdecken.
 Razkróčiti, *f.* razkročati.
 Razkrojiti, *v. p.* zerschneiden; zertheilen.

- Razkropiti, *v. p.* zerstreuen.
 Razkubati, *v. p.* zerlochen.
 Razküriti, *v. p.* durchfeuern.
 Razkuštrati, *v. p.* zerzausen.
 Razkuliti, *v. p.* desinficiren.
 Razkvasiti, *v. p.* erweichen.
 Razlaga, *f.* Auslegung, *f.*
 Razlagati, *v. i.* auseinander legen; auslegen.
 Razlaka, *f.* Gewühl, *n.*
 Razlamati, *v. i.* *ſ.* razlomiti.
 Razlaziti, *v. i.* auseinander kriechen.
 Razlag-ati se, *v. i.* wiederhallen, erschallen; -lost, *f.* Ausgedehntheit, Ausbreitung, *f.*
 Razleka, eine weit ausgebreitete Wirthschaft. [*kriechen.*]
 Razleti, *lozem, v. p.* auseinander
 Razleskniti, *v. p.* aufnaden.
 Razloteti se, *v. p.* auseinander fliegen; in Stücke zererschellen.
 Različ-ou, čna, *o.* verschieden; -nost, *f.* Verschiedenheit, *f.*
 Razlijati, *v. i.* *ſ.* razliti.
 Razlik-a, *f.* Verschiedenheit, *f.* -Unterschied, *m.*; -ost, *f.* *ſ.* različnost; -ovati, *v. i.* unterscheiden.
 Razli-ti, *v. p.* -vati, *v. i.* ausgießen, verschütten.
 Razljeviti se, *v. p. r.* sich häuten.
 Razljutiti, *v. p.* erzürnen, aufbringen.
 Razlož-ek, čka, *m.* Unterschied, *m.*; -en, čna, *o.* deutlich; -iti, *v. p.* unterscheiden; -nost, *f.* Deutlichkeit, *f.*
 Razlog, *m.* Vernunft, Ursache, *f.*; Beweis, *m.*; Recht, *n.*; Rechtschafft, *f.*
 Razlomiti, *v. p.* entzwei brechen, zerbrechen.
 Razlož-ba, *f.* Auslage, *f.*; Auslegung, Darlegung, *f.*; -en, čna, *o.* -it, *a, o.* deutlich, umständlich; -iti, *v. p.* auseinanderlegen; erörtern, auslegen; -itost, -nost, *f.* Deutlichkeit, Umständlichkeit, *f.*
 Razma, *pp.* außer.
 Razmah-ati, mašem, -niti, *v. p.* in Schwung bringen.
 Razmakati, am und mašem, *v. i.* erweichen, weich machen; — se, *v. i. r.* weich werden, erweichen.
 Razmakniti, *v. p.* auseinanderrücken.
 Razmaeljati, *v. p.* mit den Fingern zerreiben.
 Razmanjšati, *v. p.* verkleinern.
 Razmarinovati se, *v. i. r.* sich besprechen.
 Razmátrati, *v. i.* betrachten.
 Ramáz-anec, nea, *m.* Abgeschmackte, *m.*; -ánost, *f.* Abgeschmacktheit, *f.*; -ati, mašem, *v. p.* zerstmieren, auseinander schmieren; -iti, *v. p.* verzárteln. [*zerdrücken.*]
 Razmečkati, *v. p.* zerquetschen.
 Razmóh-čati, *v. p.* -kovati, *v. i.* erweichen, zerweichen.
 Razmékniti, *v. p.* auseinander rücken. [*zerfallen.*]
 Razmeliti se, *v. p. r.* in Mehl
 Razmen-a, *f.* Austausch, *m.*; -itelj, *m.* Wechsler, *m.*; -iti, *v. p.* wechseln, auswechseln; -itva, *f.* Austausch, *m.*; -jati, -jevati, -ovati, *v. i.* *ſ.* razmeniti.
 Razménjšati, *v. p.* verkleinern.
 Razmer-a, *f.* Verhältniß; Eben-

- maß, *n.*; -en, *rna, o*, verhältnißmäßig; -iti, *v. p.* abmessen, ausmessen; -jati, *v. i.* *f.* razmeriti; -je, *n.* *f.* razmera; -nik, *m.* Verhältnißwort, *n.*; -nost, *f.* razmera.
- Razmèrviti, *v. p.* zerbröckeln.
- Razmèrzniti, *v. p.* aufthauen.
- Razmesàriti, *v. p.* zerfleischen; verunstalten.
- Razmesti, *metem, v. p.* auseinander lehren.
- Razmešati, *v. p.* aufmischen.
- Razmèt, *m.* Schutt, *m.*
- Razmètati, *v. i.* *f.* razmesti.
- Razmetàti, *am und mečom, v. p.* zerwerfen, auseinander werfen; verschwenden.
- Razmeti, *manem, v. p.* zerreiben.
- Razmet-nik, *m.* Verschwender, *m.*; -niti, *v. p.* *f.* razmetàti.
- Razmicati, *mičem, v. i.* *f.* razmikati.
- Razmik-ati, *v. p.* -ovati, *v. i.* auseinander rücken; zerzausen.
- Razmiriti, *v. p.* unruhig machen; verfeinden.
- Razmi-slitì, *v. p.* -šljati, -šljevati, *v. i.* überlegen, nachdenken; -šljen, *a, o*, zerstreut; -šljenost, *f.* Zerstreutheit, *f.* [zerreiben.
- Razmleti, *meljem, v. p.* zermahlen.
- Razmožiti, *v. p.* vermehren.
- Razmočiti, *v. p.* erweichen; durch und durch naß machen; —se, *v. p.* weich werden; durchnäßt werden.
- Razmođrovati, *v. p.* ergrübeln.
- Razmótati, *v. p.* abwinden; entwickeln.
- Razmótiti, *v. p.* trüben.
- Razmótriti, *v. p.* überdenken.
- Razmraziti, *v. p.* durchfalten.
- Razmuhovati, *v. i.* ergrübeln, erflügeln.
- Raznaš-ati, *v. i.* auseinander tragen; verleunden, ausrichten; -av, *a, o*, verleumderisch; -avec, *vca, m.* Verleumder, *m.*; -avka, *f.* Verleumderin, *f.*; -avost, *f.* Verleumdungssucht, *f.*
- Raznesti, *v. p.* auseinander tragen, zerstören; verleunden.
- Razneti se, *v. p. r.* sich ausbreiten, sich verbreiten.
- Raznetiti, *v. p.* aufbringen, Feuer machen.
- Raznobarven, *vna, o*, verschiedenfarbig.
- Raznoglasen, *sna, o*, verschiedenstimmig.
- Raznoličen, *čna, o*, ungleichartig, verschieden.
- Raznorečje, *n.* verschiedene Mundart, *f.*
- Raznorod-en, *dna, o*, verschiedenartig, heterogen; -nost, *f.* Verschiedenartigkeit, *f.*
- Raznositi, *v. i.* *f.* raznašati.
- Raznost, *f.* Verschiedenheit, *f.*
- Raznover-ec, *rca, m.* Andersgläubiger, *m.*; -stvo, *n.* Glaubensverschiedenheit, *f.*
- Razod-eti, *denem, v. p.* -evati, *v. i.* entdecken, enthüllen, offenbaren; -eti se, *v. p. r.* sich offenbaren; -etje, *n.* Offenbarung, *f.*; -eváč, *m.* Entdecker, *m.*
- Razodločiti, *v. p.* aussondern.

Razoglav, *a, o*, barhaupt, unbedeckt; -iti, *v. p.* entblößen; abhalftern.
 Razogniti se, *v. p.* ausweichen.
 Razohlat-iti, *v. p.* -vati, *v. i.* erweitern.
 Razor, *m. -a*, Furche, *f.*; -ati, *orjem. v. p.* auseinander pflügen, durchackern.
 Razóriti, *v. p.* zerstören, niederreißen.
 Razorožati, *v. p.* entwaffnen.
 Razpad, *m.* Zerfall, *m.*, Zwist, *m.*; -ati, *v. i.* nach und nach zerfallen; -lina, *f.* Ruine, *f.*; -ljiv, *a, o*, zerbrechlich, baufällig; -ljivost, *f.* Zerbrechlichkeit, Baufälligkeit, *f.*; -niti, *v. p.* *s.* razpadati.
 Razpal-iti, *v. p.* -jivati, *v. i.* entzünden, anzünden; erhitzen.
 Razparati, *v. p.* auftrennen (die Rath).
 Razpart-ija, razpertija, *f.* Uneinigkeit, Zwietracht, *f.*; -iti, *v. p.* entzweien.
 Razpas-ati, pašem, *v. p.* -ovati, *v. i.* abgürten, den Gürtel wegnehmen.
 Razpast, *f.* Zerfall, *m.*
 Razpasti, padem, *v. p.* zerfallen.
 Razpečati, *v. p.* absehen, an den Mann bringen.
 Razpečatiti, *v. p.* entriegeln.
 Razp-elo, *n.* Crucifix, *n.*; -enljiv, *a, o*, dehnbar; -eti, *pnem. v. p.* -enjati, *v. i.* ausspannen; šotor razpeti, ein Zelt aufschlagen; kreuzigen. [streuen.
 Razpèrhuiti, razpersiti, *v. p.* zer-

Razpetje, *n.* Ausspannung; Kreuzigung, *f.*
 Razphati, *v. p.* razphavati, *v. i.* zerstampfen.
 Razpihati, *v. p.* auseinander blasen.
 Razpiliti, *v. p.* auseinander feilen.
 Razpis, *m.* Rundschreiben, *n.*; Ausschreibung, *f.*; -ati, pišem, *v. p.* -evati, -ovati, *v. i.* umschreiben, ausschreiben, ankündigen.
 Razpitati, *v. p.* erfragen.
 Razplakati se, plačem, *v. p.* zu weinen anfangen.
 Razplameniti, *v. p.* entflammen.
 Razplamiti se, *v. p.* in Flammen kommen.
 Razplašiti, *v. p.* verschrecken, versprengen.
 Razplati, poljem, *v. p.* auseinander schöpfen.
 Razplatiti, *v. p.* zerspalten.
 Razplesti, pletem, *v. p.* aufstechen, auflösen.
 Razplétati, *v. i.* *s.* razpleti.
 Razpljúniti se, *v. p.* zerplatzen.
 Razplódití, *v. p.* fortpflanzen, ausbreiten.
 Razplósniti, *v. p.* abplatten.
 Razplúnkati, *v. p.* verschütten (eine Flüssigkeit).
 Razpobegniti, *v. p.* nach allen Seiten entfliehen.
 Razpoč-iti, *v. p.* zerbersten, zerspringen.
 Razpoditi, *v. p.* verjagen, auseinander jagen.
 Razpók, *m. -a, f.* Sprung, Riß, *m.* Spalte, Kluft, *f.*; -ati se, *v. p.* *r.* zerspringen, Risse bekom-

- men; -el, kla, o, led; -lina, *f.*
Spalte, *f.*
- Razpol, *m.* -a, *f.* Gattung, *f.*
- Razpolož-en, a, o, in Ordnung ge-
stellt; aufgelegt, gelaunt; -iti, *v.*
p. auseinander legen; -nost, *f.*
Aufgelegtheit, Laune, *f.*
- Razpolzniti se, *v. p.* zergehen.
- Razpomeniti se, *v. p.* sich er-
innern. [*m.* Zwist, *m.*
- Razpór, *m.* Oeffnung, *f.*; Streit,
- Razpora, *f.* Garnstange, *f.*; Ort-
scheit, Trittl, *n.*
- Razporéditi, *v. p.* anordnen, ein-
leiten. [*schlügen.*
- Razporjati, *v. p.* austrennen, auf-
- Razporoka, *f.* Ehescheidung, *f.*
- Razposaditi, *v. p.* den gehörigen
Sitz anweisen.
- Razposéliti, *v. p.* ansiedeln.
- Razposlati, pošlem, *v. p.* ausfen-
den, nach verschiedenen Richtun-
gen versenden.
- Razposódi, *v. p.* ausleihen.
- Razpostáv-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.*
an den gehörigen Platz stellen;
auseinanderstellen.
- Razpostiti se, *v. p.* ausfasten.
- Razpošiljati, *v. i.* *f.* razposlati.
- Razpotje, *n.* Scheideweg, *m.* Weg-
scheide, *f.*; sroča na razpotji
sedi, das Glück ist fugefrund.
- Razpotnik, *m.* Findelkind, *n.*
- Razpozná-ti, *v. p.* -vati, *v. i.* un-
terscheiden, erkennen; — se, sich
orientiren.
- Razpoznavljati, *f.* razpoznavati.
- Razpra, *f.* Streit, Rant, *m.*
- Razpráskati, *v. p.* zerkrachen.
- Razprašiti, *v. p.* zerstäuben
- Razprava, *f.* Abhandlung, *f.*
- Razprav-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* ver-
thun; auseinander bringen; Feind-
schaft machen; abhandeln; -iti se,
sich entkleiden.
- Razprécati, *v. p.* von einander
sperrern (die Füsse).
- Razpreči, prežem, *v. p.* ausspannen.
- Razpréckati, *v. p.* das Haar ab-
theilen. [*razpreči.*
- Razpreg-ati, *v. i.* -niti, *v. p.* *f.*
- Razpród-ati, *v. p.*, -avati, *v. i.*
nach und nach verkaufen.
- Razprój, *m.* Erweiterung, *f.*; -ati,
v. i. erweitern, ausstrecken.
- Razprost, *f.* Lösung, *f.*; -en, tna,
o, Lösung; löslich; -iti, *v. p.*
auflösen.
- Razprostirati, *v. i.* ausbreiten, aus-
dehnen, ausspannen.
- Razprostora-en, rna, o, ausgebrei-
tet, ausgedehnt, geräumig; -jati,
v. i. geräumig machen; -nost, *f.*
Geräumigkeit, *f.*
- Razprostraniti, *v. p.* erweitern,
ausdehnen, verbreiten.
- Razprostranjati se, *v. i.* sich aus-
breiten, überhand nehmen.
- Razprostreti, *v. p.* *f.* razpro-
stirati.
- Razpurka, *f.* verkrüppeltes Holz, *n.*
- Razpu-stiti, *v. p.* -šcati, *v. i.* ent-
lassen; schmelzen; — se, zergehen,
zerschmelzen.
- Razpústljiv, a, o, schmelzbar; -ost,
f. Schmelzbarkeit, *f.*
- Razpuščava, *f.* eine geschmolzene
Flüssigkeit.

Razpuščen, a, o, ausgelassen, zügellos; -ost, *f.* Ausgelassenheit, *f.*
 Razrahljati, *v. p.* auflockern
 Razru-sti, *v. p.* -ščati, *v. i.* auseinander wachsen.
 Razročje, *n.* Dialectabweichung, *f.*
 Razred, *m.* Anordnung, Abtheilung, Klasse; Ordnung, *f.*; -itelj, *m.* Anordner, Abtheilungsvorstand, *m.*; -iti, *v. p.* abtheilen; anordnen; -nik, *m.* Klassenvorstand; Anordner, *m.*
 Razrešiti, *v. p.* erlösen; auflösen, erörtern.
 Razrezati, režem, *v. p.* zerschneiden, entzwei schneiden.
 Razriniti, *v. p.* auseinander stoßen.
 Razriti, rijem, *v. p.* durchwühlen, aufwühlen.
 Razróvati, *f.* razriti.
 Razrušiti, *v. p.* zerstören.
 Razsad, *m.* Pflanzen aus der Pflanzschule; -iti, *v. p.* auseinander setzen, verpflanzen.
 Razsábn-iti, *v. p.* verdorren, vertrocknen; auszehren; -jen, a, o, ausgezehrt; -jenost, *f.* Ausgezehrtheit, *f.*
 Razsáj-a, *f.* Unruhe, *f.*; -ati, *v. i.* lärmen, toben.
 Razsedlá-ti, *v. p.* -vati, *v. i.* abjatteln.
 Razsedlina, *f.* Rluft, *f.*; Sprung, *m.*
 Razsejati, *v. p.* aussäen, verstreuen.
 Razsécati, *v. p.* zerhacken, entzwei hacken.
 Razseliti, *v. p.* auseinanderstellen, hier und dort ansiedeln;

—se, auswandern, sich zerstreuen, übersiedeln.

Razsèrd-iti, *v. p.* erzürnen, aufbringen; -ljiv, a, o, zornmützig.
 Razsesti se, sedem se, *v. p.* sich setzen; sich zersehen.
 Razsijati, sijem, *f.* razsejati.
 Razsip, *m.* Schutt, Einsturz, *m.*; -ati, am u. siphem, *v. i.* verstreuen; verschütten; -ati se, *v. i.* verstreut werden; -en, pna, o, ausgelassen; verschwenderisch; -nik, *m.* Verschwender, *m.*; -nost, *f.* Ausgelassenheit, Verschwendung, *f.*
 Razkusiti, *v. p.* erproben.
 Razslabiti, *v. p.* schwächen.
 Razsladiti, *v. p.* würzen, ver süßen.
 Razsl-ávljati, *v. i.* -oviti, *v. p.* berühmt machen; -oviti se, *v. p.* r. berühmt werden.
 Razslopje, *n.* Säulenweite, *f.*
 Razsnov-a, *f.* Entwidlung, *f.*; -ati, *v. p.* entwiceln.
 Razsnut-ek, tka, *m.* -je, *n.* Entwidlung, *f.*
 Razsód, *m.* Urtheil, Urtheilspruch, *m.*; -ba, *f.* Entscheidung, *f.* Urtheil, *n.* Bescheid, *m.*; -ek, *m.* *f.* razsod; -en, dna, o, entscheidend; -itelj, *m.* Schiedsrichter, *m.*; -iti, *v. p.* beurtheilen, entscheiden; -nik, *m.* Schiedsrichter, *m.*; -nost, *f.* Beurtheilungskraft, *f.*
 Razsoha, *f.* ein gabelförmiger Ast an einem Baume.
 Razsohe, *f. pl.* Heugabel, *f.*
 Razsoj, razsoja, *f.* Urtheil, *n.*; Urtheilspruch, *m.*

Razsóliti, *v. p.* einfallen, einpöfeln.
 Razpénjati, *v. i.* razpeti, pneum. *v. p.* ausstrecken, ausdehnen.
 Razspoditi, *v. p.* auseinander treiben.
 Razsprávljati, *v. i.* verschwenden, vergeuden.
 Razstajati, *v. i.* trennen; —*se*, sich trennen, scheiden.
 Razstaneč, nka, *m.* Abschied, *m.*; Trennung, *f.*
 Razstáv-a, *f.* Ausstellung, *f.*; obertniská razstava, Industrieausstellung, *f.*; svetovná razstava, Weltausstellung, *f.*; —*iti*, *v. p.* —*ljati*, *v. i.* ausstellen; auseinander setzen; —*nik*, *m.* Aussteller, *m.*; —*nišče*, *n.* Ausstellungsraum, Ausstellungsplatz, *m.*
 Razstórgati, *v. p.* zerreißen.
 Razstog-niti, *v. p.* —*ovati*, *v. i.* ausdehnen, ausbreiten.
 Razstópiti, *v. p.* auseinander treten.
 Razstreliti, *v. p.* zerchießen, auseinander schießen.
 Razstreti, sterem, *v. p.* zerbrechen.
 Razstriči, strižem, *v. p.* mit der Scheere auseinander schneiden.
 Razsúkati, *v. p.* auseinander winden.
 Razsuti, sujem, *v. p.* ausstreuen; vergeuden; —*se*, zerfallen.
 Razsvet, *m.* Erleuchtung, *f.*; —*a*, *f.* Beleuchtung, *f.*; —*iti*, *v. p.* beleuchten, erleuchten.
 Razsvetliti, *s.* razsvetiti.
 Razsvit, razsvitek, tka, *m.* La-
 gesanbruch, *m.*

Razsáliti se, *v. p.* sich ausschützen.
 Razsáriti, *v. p.* bunt bemalen.
 Razsémati, *v. p.* entlarven.
 Razsétati se, *v. p.* ausspazieren.
 Razsír, *m.* Ausdehnung, *f.*, Umfang, *m.*; —*iti*, *v. p.* —*jati*, *v. i.* ausbreiten, verbreiten; —*se*, sich ausbreiten.
 Razsíti, šijem, *v. p.* ausnähen.
 Razsivati, *s.* razsíti.
 Razskrapljati, *v. i.* razskropiti, *v. p.* ausspritzen; zerstreuen, auseinander jagen.
 Razsótóriti, *v. p.* lagern, das Lager aufschlagen.
 Razsteti, štejem, *v. p.* abzählen.
 Razstev-a, *f.* Division, *f.*; —*ec*, *vca*, *m.* Theiler, Divisor, *m.*; —*ina*, *f.* Dividend, *m.*
 Razsumeti, *v. p.* verbrausen.
 Raztaj-ilo, *n.* Auflösungsmitel, *n.*; —*iti*, *v. p.* auflösen, zerlassen, schmelzen machen.
 Raztakati se, *v. i.* auseinander fließen.
 Raztaliti, *s.* raztajiti.
 Raztancáti, *v. p.* zertreten.
 Raztanjljiv, a, o, dehnbar; —*ost*, *f.* Dehnbarkeit, *f.*
 Raztánjšati, *v. p.* verdünnen, dünner machen.
 Raztápljati, *v. i.* zerschmelzen, schmelzen.
 Razteči se, *v. p.* auseinander fließen; auseinandergehen.
 Raztógniti, *v. p.* auseinander dehnen, ausstrecken, ausspannen.
 Razték, *m.* Auseinanderfluß, *m.*; —*ati* se, *v. i.* auseinanderfließen.

- Razténjšati, *f.* raztánjšati.
 Raztepsti, *topem*, *v. p.* zerstreuen, vergeuden; — *se*, *sič* zerstreuen.
 Raztèrg-anec, *nca*, *m.* Zeriffene, *m.*; — *ati*, *v. p.* zerreißen, auseinander reißen.
 Razterkati *se*, *v. p.* *sič* zerstreuen.
 Raztesati, *v. p.* behauen.
 Raztòzati, *v. i.* ausspannen, ausdehnen, strecken.
 Raztirati, *v. i.* auseinander treiben.
 Raztisniti, *v. p.* auseinander drücken.
 Raztlačiti, *v. p.* auseinanderdrücken.
 Raztleči, *tlečem*, *u. točem*, *v. p.* zerstoßen, zerschlagen.
 Raztočiti, *v. p.* ausschütten; — *se*, auseinander fließen.
 Raztočje, *n.* Auseinanderfluß, *m.*
 Raztogatiti, *v. p.* erzählen, erboßt machen; — *se*, *sič* erzählen.
 Raztolmačiti, *v. p.* verdolmetschen, erklären. [*schmelzen.*]
 Raztopiti, *v. p.* zerschmelzen, um-
 Raztoplina, raztopnina, *f.* die zerschmolzene Flüssigkeit.
 Raztovóriti, *v. p.* abladen, entlassen.
 Raztòliti *se*, *v. p.* verdrießen.
 Raztrebiti, *v. p.* aussondern, auspuhen.
 Raztres-ati, *v. i.* — *ti*, *v. p.* verschütten, zerstreuen.
 Raztresketati, *ám*, *u. kečem*, *v. p.* zerschellen.
 Raztresen, *a*, *o*, zerstreut; — *ec*, *nca*, *m.* Zerstreute, *m.*; — *ost*, *f.* Zerstretheit, *f.*
 Raztrobentati, *v. p.* ausposaunen.

- Raztróstiti, *v. p.* zerstreuen; vergeuden.
 Raztrošiti, *v. p.* verzehren, vergeuden.
 Raztrúdití, *v. p.* abmüden.
 Raztruhneti, *v. p.* vermodern, verfaulen.
 Raztrup-ilo, *n.* Mauerbrecher, Boß, *m.*; — *iti*, *v. p.* zerschlagen, zerbrechen.
 Razúdití, *v. p.* zergliedern (einen Körper).
 Razúzdan, *f.* razuzdan.
 Razúm, *m.* Verstand, *m.*; — *en*, *nna*, *o*, verständig; — *iti*, *v. p.* verstehen, begreifen; — *ljiv*, *a*, *o*, verständlich; — *ljivost*, *f.* Verständlichkeit, *f.*; — *nost*, *f.* Verständlichkeit, *f.*
 Razun, *zvun*, *zun*, *prp.* außer, mit Ausnahme; *razun kruha nimam nobene jedi*, mit Ausnahme des Brodes habe ich keine Speise; *razun pokore*, außer der Reue.
 Razúndan, *a*, *o*, zügellos, ausgelassen; — *ost*, *f.* Zügellosigkeit, Ausgelassenheit, *f.*
 Razúndati, *v. p.* abzäumen.
 Razvad-a, *f.* Berwöhnung, *f.* Mißbrauch, *m.*; — *iti*, *v. p.* verwöhnen.
 Razvajen, *a*, *o*, verwöhnt; — *ost*, *f.* Berwöhntheit, *f.*
 Razval-ina, *f.* Ruine, *f.*, Schutt, *m.*; — *iti*, *v. p.* zerstören, niederreißen.
 Razvaljati, *v. p.* auseinander wälzen. [*Wagen.*]
 Razválati, *v. i.* verführen (auf dem
 Razvediti, *v. p.* erfahren, ausforschen.

Razvédríti, *v. p.* ausheuern; — *se*, sich ausheuern.
 Razvéhnutí, *v. p.* abweifen, verwelfen.
 Razvéjati, *v. p.* zerstäuben, zerstreuen.
 Razvérstítí, *v. p.* aneinander reißen.
 Razvesel-ítí, *v. p.* erfreuen; -ljiv, *a, o.* erfreulich, ergötlich; -jivost, *f.* Erfreulichkeit, *f.*
 Razvesítí, *v. p.* hin und her aufhängen.
 Razvesti, *vedom, v. p.* auseinanderführen; scheiden.
 Razvetrítí, *v. p.* auslüften.
 Razvezati, *vezem, v. p.* aufbinden.
 Razvid, *m.* Einsicht, *f.*; -ítí, *v. p.* Einsicht nehmen, beschäftigen.
 Razvijati, *v. p.* auseinanderwickeln, entfalten; — *se*, sich entwickeln, sich entfalten.
 Razvitok, *tka, m.* Entfalten, Aufblühen, *n.*; Entwicklung *f.*
 Razvítí, *v. p.* *f.* razvijati.
 Razvlačítí, *v. p.* verschleppen, auseinander schleppen.
 Razvlákítí, *v. p.* besuchen.
 Razvleči, *v. p.* *f.* razvlákítí.
 Razvód, *m.* Unterschied, *m.*, Differenz, *f.*; -ítí, *v. p.* auseinanderführen; scheiden, trennen.
 Razvodje, *n.* Wasserscheide, *f.*
 Razvoj, *m.* Entwicklung, *f.*
 Razvor-a, *f.* Langwiede, *f.*; Wagebalken, *m.*; -nik, *m.* Langwiednagel, *m.*
 Razvóz, *m.* Auseinanderführen, *n.*; -ítí, *v. p.* auseinanderführen, verführen.

Razvózlati, *v. p.* aufknüpfen, den Knoten auflösen.
 Razvun, *f.* razun.
 Razzlobítí, *v. p.* wüthend machen.
 Razznamok, *m.* Merkmal, Unterscheidungsmerkmal, *n.*; Berzeichnung, *n.*
 Razžal-ítí, *v. p.* kränken, betrüben, beleidigen; -jenec, *nca, m.* Beleidigte, *m.* -nica, *f.* Beleidigerin, *f.*; -nik, *m.* Beleidiger, *m.*
 Raženj, žnja, *m.* Bratspieß, *m.*
 Real-ka, *f.* realna šola, *f.* Realschule, *f.*; zgornja realka, Oberrealschule; spodnja realka, Unterrealschule; -ec, *lea, m.* Realschüler, *m.*, Realist, *m.*; -en, *lna, o.* Real-, Realschul-; realna gimnazija, *f.* Realgymnasium, *n.*
 Rebelj, ljna, *m.* Spitze, *f.* Streifen, *m.*
 Reber, bra, *m. u. f.* Anhöhe, *m.*; -nik, *m.* der auf der Anhöhe wohnt.
 Reb-ičje, *n.* Moosbeerengesträuch, -ika, *f.* Moosbeere, *f.*
 Rebr-o, *n.* Rippen, *pl.*; Seite, *f.*; Abhang des Berges; položno rebro, sanfter Abhang; propadno rebro, schroffer Abhang; stermo rebro, steiler Abhang; -ast, *a, o.* -át, *a, o.* mit Rippen versehen.
 Rebrico, *pl. f.* Karbonade, *f.* (eine Fleischspeise).
 Rebro, *n.* Rippe, *f.*; -vát, *a, o.* der große Rippen hat.
 Roca, *f.* raca.
 Recelj, clja, pcelj, *m.* Obststiel, Obststengel, *m.*

Reč, *f.* Sache, *f.*, Ding, *n.*; Wort, *n.*; -en, *ena*, *o*, sachlich, dinglich; -ica, *f.* Dingchen, eine kleine Sache; -i, *rečem*, *v. p.* sagen, aussprechen; -it, *a. o.*, beredt; -itost, *f.* Beredtheit, *f.*

Reče, *n.* Flußgebiet, *n.*

Rečnica, *f.* ein Dankertesfest der alten Slaven.

Rečnik, *m.* Wörterbuch, *n.*

Rečoslada, *f.* Wortflügung, *f.*

Rečoslov-ec, *vca. m.* Wortforscher, *m.*; -je, *n.* Wortforschung, *f.*

Red, *f.* Reihe, *f.*

Red, *m.* Ordnung, *f.*; Orden, *m.*; -ama, -oma, *ad.*, nach der Ordnung.

Red-iti, *v. i.* schütter machen.

Rédek, *dka*, *m.* Zeile, *f.*; Verszeile, *f.*

Redek, *dka*, *o*, schütter, selten; po redkem dohájati, gar selten kommen.

Reden, *dna*, *o*, regelmäßig, ordentlich.

Redeseja, *f.* ein großer Reuter.

Redišče, *n.* Hege, *n.*

Reditelj, *m.* Erzieher, Pflegevater, *m.*; -ica, *f.* Erzieherin, *f.*

Rediti, *v. i.* ordnen, in Ordnung bringen.

Red-iti, *v. i.* nähren; -iven, *vna*, *o*, nahrhaft; -ivnost, *f.*, Nahrhaftigkeit, *f.*; -iv, *a. o.*, nahrhaft; -ivost, *f.* Nahrhaftigkeit, *f.*

Redka, *f.* Zeile, *f.*

Redkev, *dkvi*, *f.* Rettig, *m.*

Redko, *ad.* selten, dann und wann.

Redkoba, redkost, *f.* Schütterheit, Seltenheit, *f.*

Redkokda, *ad.* selten, höchst selten.

Redn-ica, *f.* Ernährerin, Pflegemutter, *f.*; -ik, *m.* Ernährer, Pflegevater, *m.*

Rednost, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*

Rédoma, *ad.* nach der Ordnung.

Redos, *m.* ein großer Reuter, um das Getreide von der Spreu zu reinigen.

Redov-ati, *v. i.* ordnen, leiten; -en, *vna*, *o*, -it, *a. o.*, regelmäßig, ordentlich; -itost, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*; -nica, *f.* Ordensschwester, *f.*; -nik, *m.* Ordensbruder, *m.*; -nistvo, *n.* Ordensgeistlichkeit, *f.*; -nost, *f.* redovitost.

Rega, *f.* Laubfrosch, *m.*; Verst, *m.*, Spalte, *f.*

Régati, *v. i.* kassen.

Regetati, *gečom*, *u. am.*, *v. i.* schreien (wie eine Elster).

Réglica, regljica, *f.* Knäcke, *f.*

Reglj-áč, *m.* Blauderer, *m.*; -áča, *f.* Blauderin, *f.*; -ati, *v. i.* quaden (vom Laubfrosch); plaudern, plauschen.

Régni, *v. p.* bersten, sich spalten.

Rograd, *m.* Pfaffenblatt, *n.*, Löwenzahn, *m.*

Regrat, *f.* rograd; -nik, *m.* Habichtskraut, *n.*

Regusa, *f.* die Raß aus der Höhe der geballten Faust mit ausgestrecktem Daumen.

Regva, *f.* Endivien Salat, *m.*

Rej-a, *f.* Nahrung, Pflege, *f.*; Futter, *n.*; -en, a, o, wohlgenährt; -enček, čka, -enec, nca, *m.* Pflegling, Pflegeohn, *m.*; -enka, *f.* Pflegetochter, *f.*; -ilo, *n.* Nahrungsmittel, *n.*; -iti se, *v. i.* sich gut nähren.
 Reka, *f.* Fluß, Strom, *m.*
 Releh, Lerchenbaum, *m.*
 Rema, *f.* Leiste, *f.*
 Remec, mca, *m.* auch plašica, *f.* Beutelmeise, *f.*
 Remen, *f.* jermen, *m.* Riemen, *m.*; -ar, rja, *m.* Riemer, *m.*; -arica, *f.* Riemerin, *f.* -ariti, *v. i.* das Riemerhandwerk betreiben; -arski, a, o, Riemer-; -arstvo, *n.* Riemerhandwerk, *n.*
 Rena, *f.* Hafendeckel, *m.*; Rein, *f.*
 Renčati, *im*, renčiti, *v. i.* brummen, knurren
 Renčún, *m.* Sneider, Brummbär, *m.*
 Renem, *f.* gnati, ženem.
 Renetka, *f.* Rennette, *f.*
 Rénica, *f.* rena.
 Rep, *m.* Schweif, Schwanz, Schlepp, *m.*
 Repa, *f.* Rübe, *f.*
 Repar, rja, *m.* Bagen, *m.* eine Münze der alten Slovenen.
 Repača, *f.* repatica.
 Repaljsica, *f.* braunflehtiger Steinschwämer, *m.*
 Repast, repát, a, o, mit einem Schweife versehen, geschweift; -a zvezda, repatica, *f.* Komet, *m.*
 Repen, pna, o, Rüben-
 Repenčiti se, *v. i.* sich ärgern.
 Repotnica, *f.* großer Flügel, *m.*
 Répica, *f.* eine kleine Rübe.

Repica, *f.* Wagenschweif, *m.* (an Bauernwägen).
 Répina, *f.* Schweiftheil, *m.*
 Repišče, *n.* Rübenfeld, *n.*, Rübenacker, *m.*
 Replja, *f.* Rübenapfel, *m.*
 Repnica, *f.* repnjak, *m.* Rübengrube, *f.*
 Repnik, *m.* Bluthänfling, *m.*
 Repúh, *m.* Pestilenzwurz, *f.*
 Reriha, *f.* Kresse, *f.*
 Res, *ad.* fährwahr, wirklich, in der That, wahr.
 Res, *f.* Heidelkraut, *n.*, Heide, *f.*
 Res-a, *f.* Rispe, *f.*, die Spitze der Ähren; -ast, -at, a, o, bebärtet; mit Rispen versehen.
 Rese, *f.* pl. Knebelbart, Schnurrbart, *m.*
 Resen, sna, o, wahr, wahrhaftig, wirklich.
 Resica, *f.* Heideblümchen, *n.*; eine kleine Rispe.
 Résiti, *v. i.* zieren, schmücken.
 Resje, *n.* Heide, *f.*, eine Menge Heidenkraut.
 Resk, ein Krachlaut.
 Resni-ca, *f.* Wahrheit, *f.*; -čen, čna, o, wahrhaft, wahr; -čnost, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
 Resnob-a, *f.* Ernst, *m.*; -en, bna, o, ernst, ernsthaft.
 Restati, *v. i.* wiehern.
 Rešanj, šnja, o, Erlehnungs-; sveto rešujo telo, das Hochwürdigste.
 Rešetar, rja, *m.* Reutermacher, *m.*; -ica, *f.* Reutermacherin, *f.*; -iti, *v. i.* Reutermacher sein; -ski, a, o, Reutermacher-.

Rešetati, *v. i.* sieben.
 Rešetka, *f.* Gitter, *n.*
 Rešeto, *n.* Reuter, Sieb, *m.*
 Rešitelj, *m.* Erlöser, *m.*; -ica, *f.* Erlöserin, *f.*
 Rešitev, *tvi, f.* Erlösung, *f.*; Namenstagfeier, *f.*
 Rešiti, *v. p.* erlösen, lösmachen, befreien, auflösen.
 Rešitovati, *v. i.* gratuliren.
 Rešitva, *f.* Erlösung, *f.*
 Rešn-ica, -ik, *f.* rešitelj, -ica.
 Rešta, *f.* eine Klappter Holz.
 Reta, *f.* eine Art Reuter.
 Rétiti, *v. i.* verfehren.
 Retljati, *v. i.* knebeln, festknebeln, einengen.
 Rev-a, *f.* Elend, *n.* Trübsal, *n.*; -ček, čka, *f.* revež; -en, vna, *o,* arm, trübselig, elend; -ež, *m.* Armer, Elender, *m.*; -iti, *v. i.* martern, plagen; -kati, *v. i.* knäffen, grob antworten; -niv, -njiv, *a, o,* armselig; -njivost, *f.* Armseligkeit, *f.*
 Róvsati, *v. i.* knäffen, klaffen.
 Revše, eta, *n.* ein elender, armseliger Mensch.
 Revščina, revšina, *f.* Elend, *n.*, Armuth, Armseligkeit, *f.*
 Réz, *f.* Viertelpfund, *n.*; Rebenschnittzeit, Schnittarbeit, *f.*; Häckerling, *m.*
 Rez, *m.* Schneide, *f.*; Schnitt, *m.*; -ak, *m.* Schneidebank, *f.*; -anec, nca, *m.* Verschnittener, Kastrat, *m.*; -anica, *f.* rezanci, *m. pl.* geschnittene Rudeln; -anje, *n.* Häckerling, *m.*; Schneiden, *n.*;

-ar, rja, *m.* Schneider, Schweinschneider; -arica, *f.* Schweinschneiderin, *f.*; -arna, *f.* Strohschneidekammer, *f.*; -arski, *a, o,* Schweinschneider-; -ati, režem, *v. i.* schneiden; -atica, *f.* Säge, *f.*; -avec, vca, *m.* *f.* rezar; -aven, vna, *o,* Schneide-; -ba, *f.* ein geschnittes Bild; -bar, rja, *m.* Holzschneider, Bildhauer, *m.*; -bina, *f.* Schnitzwerk, *n.*; -ek, aka, *o,* rezen, zna, *o,* schneidig; herbe; -itva, *f.* Rebenschnittzeit, *f.* Schnittarbeit, *f.*; -je, *n.* Schnitzwerk, *n.* Abschnitzel; -ljati, *v. i.* schnitzen, schnitzeln; -nik, *m.* der Schnittling, *d. i.* jenes Stück Rebe, welches beim Schneiden am Weinstocke gelassen wird und gewöhnlich drei Augen hat; ein krummes Messer zum Beschneiden der Weinreben.
 Rež, rež, *f.* Roggen, *m.*; Korn, Getreide, *n.*
 Reža, *f.* Ritze, Spalte, *f.*; der Maulaffe; -ati, *im, v. i.* klaffen; das Maul offen haben; — se, grob lachen oder weinen.
 Režén, eržen, *a, o,* Roggen-; -ica, *f.* Roggenstroh, *n.*; -jak, *m.* Roggenbrod, *n.*
 Režimbaba, *f.* Mutterkraut, *n.*
 Režišče, *n.* Roggenfeld, *n.*
 Rib-a, *f.* Fisch, *m.*; -arija, *f.* Fischerei, *f.*; -ariti, *v. i.* fischen, Fischhandel treiben; -arski, *a, o,* Fischer-; -arstvo, *n.* Fischerhandwerk, *n.*; -ica, *f.* Fischlein *n.*; cloveška ribica, Grottenolm,

- m.*; -ič, *m.* Fischer, *m.*; -ičinja, *f.* Fischerin, *f.*; -iti, *v. i.* fischen, Fische fangen; -ji, *a. o.* Fisch; -nik, *njak, m.* Fischteich, Teich, *m.*; -ovit, *a. o.* fischreich; -ovitost, *f.* Fischreichtum, *m.*; -ski, *a. o.* Fischer-; -stvo, Fischerei, *f.* Fischergewerbe, *n.*
- Ribanica, *f.* geriebene Rüben.
 Riboz, *m.* Johannisbeerbaum, *m.*
 Ribez, *m.* Reibeisen, *n.*
 Ribičje, *n.* Vogelbeeren, *pl.*
 Ribika, *f.* Vogelbeerbaum, *m.*
 Rič-ek, čka, *m.* ein braunes Pferd; Leindotter; -ka, *f.* eine braune Stutte, *f.*
 Rid-a, *f.* Reihe, Wendung, *f.*; -ati, *v. i.* Reihen machen.
 Rif, *m.* Elle, *f.*
 Rig, *m.* Rülps, *m.*
 Riga, *f.* Runke, *f.*
 Rig-ati, *v. i.* rülpsen; wie der Esel schreien; -avica, *f.* Rülpsen, *n.*
 Rigla, *f.* Hatendeckel, *m.*
 Ribel, hla, *m.*, rihlača, *f.* Ge-
 hel, *f.* [Geheil ziehen.
 Rihljati, *v. i.* heheln, durch die
 Rij-a, *f.* Roß, *m.*; -ast, *a. o.*,
 rostig. [burgerbirn, *f.*
 Rijav, *a. o.*, *i.* rujav; -ka, *f.* Salz-
 Rik-a, *f.* Gebrüll, *n.*; -ati, *am u.*
 ričem, *v. i.* brüllen, (wie ein
 Löwe); sagen.
 Ril, *m.* rilo, *n.* Rüssel, *m.*; Stamm-
 stück, *n.*
 Rilčkar, *m.* Rüsselkäfer, *m.*; bo-
 rovi rilčkar, Riefenrüsselkäfer, *m.*
 Rimski, *a. o.* römisch; rimska
 cesta, *f.* Römerstrasse; Rilč-
- strasse, *f.*; rimska palica, *f.* Gür-
 tel des Orion; rimsko število,
n. Römerzinszahl, *f.*; Judic-
 tion, *f.*
 Rincati, *v. i.* ausschlagen (vom
 Pferde.)
 Rinjati, *v. i.* ausschalten, bestehen.
 Rink, *m.* Kreis, *m.*
 Riniti, *v. p.* stoßen, fortschieben,
 einen Stoß verlegen.
 Ripoč, *a. o.* beißend.
 Ripsati, *v. i.* mit dem Hintern
 wehen, unruhig sitzen.
 Ris, *m.* Tiger, *m.*; Luchs, *m.*; -a,
f. Leopard, *m.*; -ast, *a. o.*, ge-
 tigert, gefleckt.
 Ris-alco, risalo, *n.* Reißzeug, *n.*;
 -ati, *v. i.* zeichnen.
 Risanca, *f.* gezogenes Rohr, *n.*
 Risav-ec, risalec, lea, *m.* Zeichner,
m.; -ka, *f.* Zeichnerin, *f.*
 Risena, *f.* Panter, *m.*
 Risopas, *m.* Luchs, *m.*
 Risovolk, *m.* Tigerwolf, *m.*
 Riškasa, *f.* Reis, *m.*
 Rišpeta, *f.* Stiefelbölzer, *pl.*
 Rit, *f.* der Hintere, *m.*; -ast, *a. o.*,
 einen großen Hintern habend;
 -ati, *v. i.* ausschlagen (von Pfer-
 den); mit dem Hintern hin und
 her wehen.
 Riti, rijem, *v. i.* wühlen; drängen.
 Rit-insko, -niško, *ad.* rücklings;
 -nik, -njak, *m.* Mastdarm, *m.*
 Rivanka, *f.* Pant, Streit, *m.*
 Rivati, *v. i.* stoßen, schieben;
 drängen.
 Riv-ček, čka, *m.* Rüsselchen, *n.*;
 -ec, vca, *m.* Rüssel, *m.*

- Riznica, *f.* Kleiderkammer, *f.*
 Riž. rajž, *m.* laško pšeno, *n.*
 Reis, *m.*
 Riž-a, *f.* Streif, *m.*, Reihe, Hügel-
 reihe, *f.*; -an, *m.* ein braunes
 Pferd; -ast, *a, o.* gestreift.
 Riže, *f. pl.* Holzbahn, *f.*
 Rižev-ati, *v. i.* Gold waschen; -ina,
f. Goldwäsche.
 Rja, rija, *f.* Rost, *m.*; -v, *a, o.*
 rostig; braun; -veti, *v. i.* rostien,
 rostig werden; -vina, *f.* Rost, *m.*
 Rjeveti, *f.* rujeveti.
 Rjuha, *f.* Leintuch, Bettuch, *n.*
 Rjuht, *m.* Laubfrosch, *m.*
 Rjūsница, *f.* Brautjungfer, *f.*
 Rjuti, rjovem, u. rjujem, *v. i.*
 brüllen, heulen.
 Rman, *m.* Schafgarbe, *f.* (rastlina).
 Rōb, *m.* Rand; Saum, Bug, *m.*
 Rōb, *m.* Slave, Knecht, *m.*
 Rōba, *f.* Waare, *f.*, Zeug; Ge-
 rätbe, *n.*
 Robác, *m.* Schneider, *m.*; -a, *f.* ein
 großes Hemd.
 Robát, *a, o.* kantig, mit Rändern
 versehen.
 Robatica, *f.* Knotenstoß, *m.*
 Robatija, *f.* Plunder, *m.*
 Robec, bea, *m.* Schnupftuch, Sack-
 tuch, *n.*; ein kleiner Saum;
 žepni robec, Sacktuch, *n.*; za-
 vratni robec, Halbtuch, *n.*
 Robid-a, *f.* Brombeerstaude, *f.*,
 Brombeerstrauch, *m.*; -je, *n.*
 Brombeergesträuche, *n.*
 Robijaš, *m.* Galeerenslave, *m.*
 Robina, *f.* grüne Nußschale; Hülse
 der Heidelbeeren.
 Rōbiti, *v. a.* einsäumen, säumen
 (ein Tuch).
 Rōb-iti, *v. i.* plündern, rauben;
 -kinja, *f.* Sclavin, *f.*
 Robot-a, *f.* Frohdienst, *m.*; Robot,
f.; -iti, *v. i.* Frohdienste leisten;
 -nik, *m.* Roboter, *m.*
 Rob-ovāti, *v. i.* Slave sein; -ski,
a, o. sclavisch; -stvo, *n.* Scla-
 verei, *f.*
 Robzel, *f.* robida.
 Rocel, rocelj, *m.* Handhabe, *f.*
 Rōč, *m.* Handhabe, *f.* (an Gefäßen).
 Rōčen, čna, *o.* stink, behend; ge-
 schickt; ročna sekira, Hand-
 haxe, *f.*
 Rōčica, *f.* Wagensipfe; Händchen, *n.*
 Rōčk-a, *f.* Kanne, *f.*, Handkrug,
m.; -ica, *f.* Rännchen, *n.*
 Ročnik, *m.* Handhaxe, *f.*; Stiel,
 woran der Dreschflügel befesti-
 get ist.
 Ročnost, *f.* Gewandtheit, Behendig-
 keit, *f.*
 Ročún, *m.* eisernes Handhächchen, *n.*
 Rod, *m.* Stamm, Volksstamm *m.*;
 Geburt, *f.*, Geschlecht, *n.*, Fa-
 milie, *f.*; Generation, *f.*; so si
 v rodu, sie sind einander ver-
 wandt; nezakonskega rodu, auch
 nezakonske matere, unehelicher
 Geburt; -bina, *f.* Verwandtschaft,
f. Familie, *f.*; -binjak, *m.* Fa-
 milienglied, *n.*; -binski, *a, o.*
 Familien-; -binstvo, *n.* Verwand-
 schaft, *f.*; -sn, *dna, o.* fruchtbar;
 -anica, *f.* Gebälerin, Mutter, *f.*;
 -il, *a, o.* gebürtig; -ina, *f. f.* rod-
 bina; -itelj, *m.* Erzeuger, Vater,

m.; -itelji, *pl. m.* Keltern, *pl.*; -iteljica, *f.* Gebälerin, Mutter, *f.*; -iti, *v. p.* gebären, zur Welt bringen; Früchte bringen, fruchten; zeugen, erzeugen; —se, geboren werden, gebürtig sein; -iven, *vna, o.* gebärend, erzeugend; rodívna moč, Zeugungskraft, *f.*; -ivnik, *m.* Zeugendung, *f.* Genitiv, *m.*; -janik, -jak, -nik, *m. s.* rodnjak; -njak, *m.* Verwandter, *m.*; -njakinja, *f.* Verwandte, *f.*; -nišnica, *f.* Gebärhäus, *n.*; -nost, *f. s.* rodovitost; -opis, *m.* Stammbuch, *n.* Stammtafel, Genealogie, *f.*; -osloven, *vna, o.* genealogisch; -oslovje, *n.* Genealogie, *f.*; -ovina, *f.* Geschlecht, *n.* Familie, Abstammung, *f.*; -ovinski, *a, o.* Familien-, Geschlechts-; -ovit, *a, o.* -oviten, *tna, o.* fruchtbar; -ovitost, *f.* -ovitnost, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*

Ród, *a, o.* rauh, bart; — jozik, eine raube, bartklingende Sprache.

Roda, *f.* Storch, *m.*

Ródití, *v. i.* beachten, sich kümmern; malo rodi za me; er kümmert sich wenig um mich.

Rodost, *f.* Raubeit, Raubigkeit, *f.*

Rošjan, *m.* Suppler, *m.*; -iti, *v. i.* kuppeln; -ka, *f.* Supplerin, *f.*; -stvo, *n.* Kupplerei, *f.*

Rog, *m.* Horn, *n.*; -áč, -áčnik, *m.* Hörnerträger, *m.*; Hirschläufer, *m.*; -at, *a, o.* gehört, mit Hörnern versehen; -slj, glja, *m.* Fackel, *m.*; -ljač, *m.* der mit Hör-

nern versehen ist; -ljšč, *m.* Hörner; -ljščast, *a, o.* mit Fackeln versehen. [stein, *m.*

Rogoličnik, rogovec, *m.* Horn-

Rogonávljati se, *v. i.* raufen, zanken.

Rogovina, *f.* Hornstoff, *m.*

Rogovit, *a, o.* hornartig.

Rogovil-a, *f.* ein Ast mit Auswüchsen; -e, *f. pl.* Keste mit Auswüchsen; Geweih, Gehörn, *n.*; -ež, *m.* Hörnerträger; *fig.* Wähler, *m.*; -iti, *v. i.* wühlen, Alles umstürzen wollen.

Rogovina, *f.* Hornsubstanz, *f.*

Rógoz, *m.*, -ina, *f.* das Reifig, welches die Hasenbinder zwischen die Hasenbauben zu ziehen pflegen; Rohrkolben, *m.*; širokolisti rogoz, breitblättriger Rohrkolben; -iti, *v. p.* mit dem Binderreifig die Hasenbauben überziehen; -nica, *f.* Reifigdecke, *f.*

Rogóžina, *f.* Matte, *f.*

Rój, *m.* Schwarm, Bienenschwarm, *m.*

Roj-ák, *m.* Landsmann, *m.*; -aki-

nja, *f.* Landsmännin, *f.*; -en,

a, o. geboren, gebürtig; kje si

rojen? woher bist du gebürtig?

-enček, ška, -enec, nca, *m.* Neugeborne, Geborene, *m.*; -enica, *f.*

Parze, *f.* Geburtsgöttin, *f.*; -ilo,

n. Zeugungsorgan, *n.*; -sten, *a,*

o. Geburts-; rojstni god, rojstni

dan, *m.* Geburtstag, *m.* Geburts-

feier, *f.*; rojstno leto, *n.* Geburts-

jahr, *n.*; rojstno dežela, očet-

njava, domovina, *f.* Geburts-

land, Heimatland; rojstni kraj,

m. Geburtsort, *m.*; -stven, *a,*

o, Geschlechts-, Geburts-; -stvo, n. Geburt, *f.* [Bienen].
 Róžiti, —se, v. i. schwärmen (von Rok, *m.* Termin, *m.*, Epoche, *f.* Lofung, *f.*)
 Rók-a, *f.* Hand, *f.*; -áv, *m.* Ärmel, *m.*; -avec, *vca*, *m.* ein kleiner Ärmel; -avci, *m. pl.* ein bloß über die Brust reichendes weißes Kleidungsstück der Weiber; -avica, *f.* Handschuh, *m.*; -avičar, *rja*, *m.* Handschuhmacher, *m.*; -avičarica, *f.* Handschuhmacherin, *f.*; -avičarski, *a, o*, Handschuhmacher-; -avičica, *rokavička*, *f.* ein kleiner Handschuh; -ica, *f.* Händchen, *n.*
 Rokit-a, *f.* Wertweide, Saalweide, *f.*; -je, *n.* Riedgras, *n.*; Saalweiden, *pl.*
 Rokodel, —ec, *lca*, *m.* Handwerker, *m.*; -en, *lna*, *o*, Handwerker-; handwerksmäßig; -nica, *f.* Handwerkerin, *f.*; -nik, *m.* Handwerker, *m.*; -ski, *a, o*, Handwerker-; -stvo, *n.* Handwerk, *n.*; -stovati, v. i. als Handwerker arbeiten.
 Rokomé, *m.* Wurfweite, *f.*
 Rokopis, *m.* Handschrift, *f.* Manuscript; -en, *sna*, *o*, handschriftlich.
 Rokostiak, *m.* Handdruck, *m.*
 Rokotyv, *m.* Handarbeit, *f.*; -stvo, *n.* Handwerk, *n.*
 Roková, roková, *f.* Handgarbe, *f.* (was man mit der Hand auf einmal fassen kann).
 Rokovati se, v. i. sich die Hände reichen, sich die Hände drücken.

Rokovét, *f.* i. rokovát.
 Rokovica, i. rokavica.
 Rokovišče, *n.* Handhabe, *f.*
 Rokovoditi, v. i. handhaben.
 Rolja, rola, *f.* Rolle, *f.*
 Rómar, rja, *m.* Pilger, Wallfahrer, *m.*; -ica, *f.* Pilgerin, *f.*; -ski, *a, o*, Pilger-, Wallfahrer-; -stvo, *n.* Pilgerschaft, *f.*
 Rómati, v. i. pilgern, wallfahren.
 Romen, *f.* rumen.
 Rominjati, v. i. murmeln, rieseln.
 Romon, *m.* Säufeln; Rieseln, Gebrause, *n.*; -sti, v. i. säufeln, rieseln.
 Rompljät, *a, o*, verteuft.
 Rona, *f.* Rothrübe, Kunkelrübe, *f.*
 Ronec, *nca*, *m.* Manteljack, *m.*; Felleisen; Papageitaucher, *m.*
 Róniti, v. i. vergießen; solze —, Tränen vergießen.
 Rop, *m.* Raub, *m.*; -ar, *rja*, *m.* Räuber, *m.*; Raubbiene, *f.*; -arica, *f.* Räuberin, *f.*; Raubbiene, *f.*; -arski, *a, o*, räuberisch, Räuber-; -arstvo, *n.* Räuberei, *f.*; -ati, v. i. rauben, plündern.
 Ropiti, v. p. einen Schlag versetzen, hauen.
 Ropót, *m.* Getöse, *n.*; -áca, *f.* Klapperschlange, *f.*; -álo, *n.* ein Instrument zum Lärmmachen; -ati, am und počem, v. i. lärmern, poltern, klappern; -ec, *tea*, *m.* Maulmacher, Blauscher, *m.*; -ija, *f.* altes Zeug, nutzlose Dinge; -ulja, *f.* Klappermühle; Klapperschlange, *f.*
 Roptati, v. i. tosen, lärmern, murren.

Ros-a, *f.* Thau, *m.*; -en, *sna*, *o*,
thauig, mit Thau bedeckt; -ica,
f. Thauhen, *n.*

Rosica, *f.* die kleine gelbe Ameise;
Würfelmatter, *f.*

Ros-iti, *v. i.* thauen, herabthauen;
-nat, *a*, *o*, thauig, mit Thau
überdeckt. [benkraut, *n.*

Rosopás, *f.* Schellkraut, Schwal-
Rosulja, *f.* Ruchgras, *n.*

Rôs, *m.* Eisenstange, *f.*

Rošnja, *f.* Weile, *f.*

Roštati, *v. i.* das Getreide abmes-
sen; lärmen.

Rot, *m.* Fuchen, *m.*; Bergwiese, *f.*

Rot-a, *f.* Schwur, *m.*; Schaar, *f.*;
-išće, *n.* Schwurplatz, *m.*; -iti
v. i. schwören; vermenge eines
Schwures zu etwas nöthigen;
-se, schwören, mit Eidschwüren
betheuern.

Rotkva, *f.* Rettig, *m.*

Rotnik, *f.* porotnik.

Rov, *m.* Graben, *m.*; Grube, *f.*;
Kanal, Stollen, *m.*

Rovás, *m.* Kerbholz, *n.*; -iti, *v. i.*
zeichnen; Kerbholz sammeln.

Rováti, *ám u. ruzem, v. i.* wählen.

Rovka, *f.* Spitzmaus, *f.*; mala
rovka, Zwergspitzmaus; povodna
rovka, Wasserspitzmaus, *f.*

Rovnica, *f.* Karst, *m.*; Haus, *f.*

Rozgva, *f.* Zweig, *m.*; Neben-
blatt, *n.*

Rozmanit, *a*, *o*, mannigfaltig; -ost,
f. Mannigfaltigkeit, *f.*

Rozolje, *n.* Rosoglio, *n.*

Rož, ein einzelnes Reis.

roža, Rose von Jericho; kuko-
vičja roža, Kufuklichtnelke;
me-sečna roža, Monatsrose; -ast, *a*,
o, rosig; -en, *žna*, *o*, Rosen-;
roženkranc, Rosenkranz; rožni
cvet, Rai, *m.*

Rózarica, *f.* Rosenmädchen, *n.*

Rózica, *f.* Rösschen, Rösslein, *n.*

Rožič, *m.* Hornstoff, *m.*

Rožič, *m.* Hörnchen, *n.*; Bodhörn-
chen, *n.*; -ek, čka, *m.* Hörn-
lein, *n.* [Nebenmenge, *f.*

Rožje, *n.* Reifig, Reisholz, *n.*;

Rožji, *a*, *e*, Horn.

Rožjati, *v. i.* Kirren, mit Waffen
ein Geräusch machen.

Rožmarin, *m.* Rosmarin, *m.*

Roža-at, *a*, *o*, rosig; -jak, *m.* Ro-
sengarten, *m.* [haut, *f.*

Róžnica, *f.* Schallmei, *f.*; Horn-

Rožnina, *f.* Schallmei, *f.*

Rožovina, roževina, *f.* Rosen-
essenz, *f.*

Rúbati, *v. p.* pfänden.

Rubika, *f.* Vogelbeerbaum, *m.*

Rubiti, *v. i.* schälen, abschälen.

Rublja, *f.* rubelj, *m.* Rubel, *m.*

Rúč-ati, *v. i.* h. frühstücken; -ek,
čka, *m.* Frühstück, *n.*

Rúčiti, *v. i.* brücken, beulen.

Rúd, *a*, *o*, Kraus, gekraust.

Rud, *m.* Erz, *n.* Erzstoff, *m.*; -a,
f. Erz, Metall, *n.*; černs man-
ganova ruda, *f.* Schwarzman-
ganerz, *n.*, Hausmannit, *n.*;
siva manganova ruda, *f.* Poly-
anit, Graumanganerz, *n.*; mlačna
ruda, Roseneisenerz, Sumpferz;
bela nikelova ruda, weißes Ni-

- dšerz; rudedša cinkova ruda, rothes Zinkerz; -ar, rja, m. Bergnappe, Bergbauer, m.; -ariti, v. i. den Bergbau betreiben; -arija, f. Bergbau, m.; -arski, a, o, zum Bergbau gehörig; bergmännisch; -arstvo, n. Bergbau, m., Bergwesen, n.; -ast, a, o, s. rúd, a, o; -e, f. pl. Bergwerk, n.
- Ruděš, a, o, roth; -ica, f. Róthe, Schamröthe, f.; -ina, f. Róthe, f.; -iti, v. i. róthen, roth machen; -se, roth werden.
- Rudešk-ast, a, o, röthlich; -ati, v. i. röthlich machen.
- Rudešopka, f. Schwarzkehlchen, n.
- Rudek, dka, s. rúd.
- Rud-ěš, m. Haarlocke, f.; -ěti, v. i. roth werden; -ilo, n. Krauseisen, n.; -iti, v. i. kräuseln.
- Rudka, f. Kräusel, n.
- Rudnik, rudnjak, m. Erzgrube, f. Schacht, m.
- Rúdo, n. Deichsel, f.
- Rudokopaš, m. Bergnappe, m.
- Ródokop-en, pna, o, mineralisch; -je, n., -nja, f. Bergbau, m.
- Rudokós, a, o, kraushaarig.
- Rudotóp, m. Schmelzofen, m.
- Rudovati, v. i. Bergbau treiben.
- Rúg, m. Spott, Schimpf, m.
- Rúg-alica, f. Krauseisen, n.; -ati, v. i. kräuseln.
- Rúgati se, v. i. spotten, verböhen, höhnen.
- Rub-a, s. rjuha; -o, n. h. Gewand, n.
- Ruj, m. Sumachholz, n.
- Rujav, a, o, braun; -ec, vca, m. Braune, m.; -ěti, v. i. braun werden, sich bräunen.
- Rujavica, rujavina, f. Bräune, f.
- Rujavka, f. Bergente, f.
- Rujavk-ast, s, o, bräunlich; -ati, v. i. bräunlich machen.
- Rujavklat, s. rujavkast.
- Rujavost, f. Bräune, f. (als Eigenschaft).
- Rújht, -ěš, m. Laubfrosch, Teichfrosch, m.; -ati, v. i. schreien, quacken (wie Frösche).
- Rujoveti, v. i. brüllen.
- Rukac, m. Schlüsselblume, f.; Himmelbrand, m.
- Rúkniti, v. p. rúden.
- Rula, f. auch gnajs, m. Gneiß.
- Rumelka, f. Purpur, m.
- Rumén, a, o, rosenfarben, röthlich; lichtblond; golden; rumeno sólnečice, goldene Sonne; -ec, nca, m. Purpur, m.; -ěti, v. i. sich purpurroth färben.
- Rumén-ica, f. Zinnober, m.; -ilo, n. rothe Schminke; Rosenschein, Purpurschein, m.; -iti, v. i. róthen, roth färben; vergolden (von der Morgenröthe).
- Ruménjak, m. Eidotter, m.
- Ruménkast, ruménklast, ruménklat, a, o, röthlich.
- Ruménota, f. röthlicher Schein, m.
- Runa, čerta, f. Rune, f.
- Runo, n. Bließ, n.
- Rup-a, f. Loch, n.; Risterne; Mulde, f.; -ast, a, o, löcherig.
- Rúš, a, o, roth; braun.

Rus-a, *f.* Barthaar, *n.*; -ast, *a, o,*
 bebärtet.

Ruša, *f.* Graßdorf, Wafen, *m.*

Ruševac, *vca, m.* auch škarjevac,
m., Vorkhahn, Schildhahn, Spiel-
 hahn, *m.*

Rušilo, *n.* Schürhaken, *m.*

Ruš-ina, *f.* ruša; -iti, *v. i.* Wa-
 sen ausstechen; niederreißen zer-
 stören.

Rušnja, *f.* ruša.

Rušovec, *vca, m.* *f.* ruševac.

Rūt, *m.* Bergwiese, *f.*

Rut-a, *f.* Linnen Tuch; Halstuch, *n.*; -
 ica, *f.* Tücheltchen.

Ruten, *tna, o,* verkehrt.

Ruti, *rujem, v. i.* rupfen; austrau-
 fen, austreiben.

Ruvati se, *v. i.* rausen, sich baden.

Ruž-en, *žna, o,* garstig, abscheulich.

Ružins, *f.* Schale, *f.*

Ruž-iti, *v. i.* beschimpfen; häßlich
 machen; -nost, *f.* Häßlichkeit, *f.*

S.

S, *prp.*, vor Selbstlauten und wei-
 chen Mitlauten: z; vor nj hin-
 gegen: ž; mit, s a m m t; (In-
 strumental); brat je šel s sestrom,
 der Bruder ist mit der Schwe-
 ster gegangen; z volkovi paj-
 dašiti se, mit den Wölfen leben;
 s ptujim denarjem hišo zidati,
 mit fremdem Gelde ein Haus
 bauen; konj se brani s krepko
 nogo, das Pferd wehrt sich mit
 dem kräftigen Fuße; v o n h e r a b,

(Genitiv); prišel je z gore, er
 kam von dem Berge herab; z
 mize vzeti, von dem Tische herab
 nehmen; in der Zusammensetzung
 vor einem Sauselaute oder vor
 einem Gaumenlaute: se—, so—;
 vor einem Selbstlaute oder wei-
 chen Mitlaute: z; z u s a m m e n-;
 h e r a b-; zrušiti, zusamen-
 stürzen; sešteti, zusammenzäh-
 len; spustiti, herablassen.

Sa, *f. a.*

Sablást, *f.* Gespenst, *n.*

Sablj-a, *f.* Säbel, *m.*; -ak, *m.*
 Säbelmann, *n.*; Schwertfisch, *m.*
 (riba); -ica, *f.* kleiner Säbel,
m., Schwert, *n.*; Schwertlilie, *f.*;
 britka moja sabljica, du mein
 scharfes, blankes Schwert.

Sabor, *m. i.* zbor.

Sabot, *m.* Stelzschuh aus Holz.

Sabot-a, sobota, *f.* Sonnabend,
 Samstag, *m.*; -en, *tna, o,* sonn-
 abendlich.

Sad, *m.* Frucht, *f.*; (altslov.) Pflanze,
f.; Pflanzung, *f.*

Sad, sada, sadaj, sedaj, *ad.* jetzt,
 nun.

Sadaj-en, jna, o, sedanji, nja, nje,
 jetztig, gegenwärtig; sedanji čas,
 sedanjost, *f.* Gegenwart, *f.*

Sadašnji, a, e, *f.* sadajen.

Sadec, dea, *m.* eine kleine Frucht.

Sader, dra, *m.* Gyps, *n.*

Sadež, *m.* Pflanze, *f.*

Sadik-a, *f.* Pflanze, *f.*; -ast, *a, o,*
 pflanzenartig.

Sadišče, *n.* Pflanzschule, *f.*

Saditi, *v. i.* setzen, pflanzen.

- Sadja, *f.* saja.
- Sadjar, rja, *m.* Obsthändler, *m.*; -ica, *f.* Obsthändlerin, *f.*
- Sadje, *n.* Obst, *n.*; koščicasto sadje, *n.* Steinobst, *n.*; pečkato sadje, *n.* Kernobst, *n.*
- Sadjorej-a, *f.* Obstbaumzucht, *f.*; -ec, jca, *m.* Obstzüchter, *m.*; -išče, *n.* Obstbaumschule, *f.*
- Sadmo, *n.* Satteldruck, *m.*
- Sadonos-en, sna, *o.* fruchtbringend, obstragend; -nik, -njak, *m.* Obstgarten, *m.*
- Sadov-en, vna, *o.* *f.* sadonosen; -je, *n.* Obst, *n.*; -njak, *m.* Obstgarten, *m.*
- Sadr-a, *f.* Gyps, *m.*; -ár, rja, *m.* Gypsarbeiter, *m.*; -ati, *v. i.* gypsen; -ov, a, *o.* Gyps-; -ovec, vca, *m.* Gypsstein, *m.*; -ovina, *f.* Gypserde, *f.*; -ovit, a, *o.* gypshaltig.
- Sag, *m.* Teppich, *m.*
- Ságati, *v. i.* züngeln (von Schlangen).
- Sagur-en, rna, *o.* bissig; -nost, *f.* Bissigkeit, *f.*
- Sabniti, *v. p.* welken, abwelken, abdorren, abstehen.
- Sahot, *m.* Stunde, *f.*
- Sáj, vsaj, *ad.* wenigstens, doch; freilich.
- Saj-a, *f.* ein einzelnes Stkck Ruß; -ast, a, *o.* rußig; -át, a, *o.* rußig; -nik, auch dimnik, *m.* Rauchfang, *m.*
- Sajenica, *f.* Absenker, Sehling, *m.*
- Sájovec, vca, *m.* Maulseuche, *f.*
- Sajovina, *f.* rußiges Zeug.
- Sak, *m.* Burzgarn, Sacknet, *n.*; -inja, -ovina, *f.* sak.
- Saksebe, *ad.* auseinander.
- Sakseben, bna, *o.* was auseinander ist.
- Salamura, *f.* Salzlake, *f.*
- Salander, dra, *m.* das Almosen an die Röhche (gr. Ritus) auf 40 Tage Todtengebet zwischen Ostern und Himmelfahrt.
- Salata, solata, auch lóčika, *f.* Salat, *m.*; divja salata, Pattich; smerdljiva salata, Giftlattich; vertna salata, Gartensalat.
- Salen, lna, *o.* schmierig; thranig.
- Salmiják, *m.* Salmiak, *m.*; -ovec, vca, *m.* Salmiakgeist, *m.*
- Salniter, tra, *m.* Salpeter, *m.*
- Salo, *n.* Fett, Schmer, *n.*
- Sám, a, *o.* selbst, allein.
- Samar, rja, *m.* Saumsattel, *m.*; -iti, *v. i.* satteln, auffäumen.
- Sambol, auch krojač, *m.* Schneider, *m.*; -ski, a, *o.* Schneider.
- Samóe, četa, *n.* ein Einzelner, ein Verlassener; Junggefelle, *m.*
- Sam-ec, mca, *m.* der Einzellebende; Männchen, *n.*; Junggefelle, *m.* Alleinige; -ica, *f.* die Einzellebende, Jungfer, *f.*; Weibchen, *n.*; die Alleinige.
- Samez, *m.* der, die, das Einzelne; -en, zna, *o.* einzeln.
- Samija, samina, *f.* Einsamkeit, *f.*
- Samo, *ad.* nur, allein; samo da, wenn nur.
- Samoblast, *f.* Alleingewalt, Alleinmacht, *f.*; -en, tna, *o.* allein-

- mächtig, autokratisch; -nik, m. Selbstherrscher, Autokrat, m.
- Samobse, samobsebe, samobsebi, sam ob sebi, *ad.* für sich allein bestehend, unabhängig; -ben, bna, o, für sich bestehend.
- Samoč, *ad.* allein, sondern.
- Samoč-a, *f.* Einsamkeit, *f.*; -en, čna, o, einsam.
- Samočist, a, o, lauter, rein; -ost, *f.* Lauterkeit, *f.* [wenn nur.
- Samodà, samo dà, *ad.* allein,
- Samoderžava, samovladna deržava, monarhija, *f.* Monarchie, *f.*; dedinska samoderžava, *f.* Erbmonarchie, *f.*; izborna samoderžava, Wahlmonarchie, *f.*; omejena samoderžava, auch ustavna, oder konstitucionalna samoderžava, *f.* constitutionelle Monarchie; neomejena auch absolutna samoderžava, *f.* absolute Monarchie, *f.*
- Samodse, samodsebe, *ad.* von sich selbst, aus freien Stücken; -ben, bna, o, von sich selbst; samodsebnà smert, natürlicher Tod.
- Samoglas, n. ein einziger Laut; -en, sna, o, selbstlautend; vocallisch; -nica, *f.* -nik, m. Selbstlaut, m. (in der Sprachlehre).
- Samoglav, a, o, halsstarrig, eigensinnig; -ec, vca, m. Starrkopf, m.; -en, vna, o, *f.* samoglav; -nost, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*
- Samogolt-en, tna, o, eigennützig; gefräßig; -nica, *f.* -nik, m., die, der Gefräßige; -nost, *f.* Eigennutz, m. Gefräßigkeit, *f.*
- Samogovor, m. Selbstgespräch, n.
- Samohvalje, n. Eigenlob, n.
- Samojéd, m. Hankefuß, Hahnfuß, m.
- Samojedin, a, o, einzig und allein.
- Samojstra, *f.* Schleuder, *f.*, Selbstgeschöß, n. [trube, *f.*
- Samokólnica, *f.* Schießtrube, Schut-
- Samokrés, m. Pistole, *f.*
- Samolet, m. Phönix, m.
- Samoljub-en, bna, o, egoistisch; selbstgefällig; -je, n. -nost, *f.* Egoismus, m., Selbstgefälligkeit, *f.*
- Samomor, m. Selbstmord, m.; Selbstmörder, m.; -stvo, n. Selbstmord, m.
- Samon-ica, *f.* rotte Heidelbeere, *f.*; -ičje, n. Heidelbeerengesträuch, n.
- Samopas-en, šna, o, selbstüchtig; gefräßig; -nost, *f.* Selbstüchtigkeit, Gefräßigkeit, *f.*
- Samoprid, m. Eigennutz, m.; -en, dna, o, eigennützig; -nož, m. ein eigennütziger Mensch.
- Samoprodaj-a *f.* Monopol, n. Alleinverkauf, m.; -avec, vca, m. Alleinverkäufer, m.
- Samor, m. Zobel, m.
- Samoróg, m. Einhorn, n.; Einhornfisch, m., Narvall.
- Samosil-en, lna, o, tyrannisch, eigenmächtig; -je, n. Tyrannei, *f.*; samosilniška vlada, auch despotična vlada, *f.* Tyrannei, *f.*; Despotie, *f.*; -nik, m. Tyrann, m.; -nost, *f.* Eigenmächtigkeit, *f.*; -stvo, n. Tyrannei, *f.*

Samoslöv, *m.* Monolog, *m.*; Selbstgespräch, *n.*
 Samosöv, *m.* Bullenbeißer, *m.*
 Samostal-en, *lna, o.* selbstständig; samostalna deržava, auch samo-oblastna deržava, *f.* souveraine Staat, *m.*; nesamostalna deržava, auch poluoblastna deržava, *f.* halbsoveraine Staat, *m.*; -nost, *f.* Selbstständigkeit, *f.*
 Samostan, *m.* Kloster, *n.*
 Samostožen, samostojnost, *f.* samostalen, samostalnost.
 Samostrá, samostrel, samóstrina, *f.* Selbstgeschöß, *n.*, Armbrust, *f.*
 Samosvój, *a, e,* eigen, selbstständig; -ost, *f.* Eigenheit, Selbstständigkeit, *f.*
 Samot-a, *f.* Einsamkeit, *f.*; -en, *tna, o.* einsam, verlassen. [nopol, *n.*
 Samoterštvo, samoterštvo, *n.* Mo-
 Samótež, *ad.* aus eigenen Kräften, selbstthätig; -en, *žna, o.* selbstthätig. [Schlitten, *m.*
 Samotež-ke, -nice, *f. pl.* Hand-
 Samotežnost, *f.* Selbstthätigkeit, *f.*
 Samótn-ica, *f.* Einsiedlerin, *f.*; -ik, *m.* Einsiedler, *m.*; -ost, *f.* Einsamkeit, *f.*
 Samotók, *m.* Beerwein, Ausbruch, *m.*
 Samotvor, *m.* Selbstgeschöpf, Ori-
 ginal, *n.*; -ec, *m.* Selbstschöpfer, *m.*; -en, *rna, o.* selbstschöpferisch.
 Samóuh, *a, o.* einobrig, ein Ohr habend. [selbst erlernt hat.
 Samóuk, *m.* einer, der etwas von
 Samóúška, *f.* Wasserschlange, *f.*
 Samovlad-a, *f.* Alleinregierung, Monarchie, *f.*; *f.* samoderžava;

-ár, *rja, m.* Alleinherrscher, Monarch, *m.*; ustavni samovladar, *m.* constitutioneller Monarch; -árski, *a, o.* monarchisch; -árstvo, *n.* Monarchie, *f.*
 Samovlast-en, *tna, o.* unabhängig; -nost, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
 Samovolj-a, *f.* Eigenwille, Eigensinn, *m.*; freier Wille; -ec, *ja, m.* Eigensinnige, Freiwillige, *m.*; -nost, *f.* samovolja.
 Samši, *ad.* allein, verlassen; selbst.
 San, *f.* sanj.
 Sandalovina, *f.* Sandelholz, *n.*
 Sani, seni, *f. pl.* Schlitten, *m.*; -nec, *nca, -njak,* Schlittenweg, *m.* Schlittenbahn, *f.*
 Sanivec, *vca, senivec, m.* Schlittwegschnee, *m.*
 Sanj, senj, *m.* sanja, *f.* Traum, *m.*; Schlaf, *m.*; -ác, -ar, *m.* Träumer, *m.*; -arija, *f.* Träumerei, Fantasterei, *f.*; -ati, -se, *v. i.* träumen.
 Sanjci, senjci, senci, *pl.* Schläfe, *f.*
 Sanjkati, *v. i.* Schlitten fahren.
 Sanjljiv, *a, o.* schlafliebend, träumerisch.
 Santa, *f.* Scholle, *f.*
 Sant-er, *ad.* herein; -re, *ad.* darin, drinnen.
 Sap, *m.* Dunst, *m.*; -a, *f.* Hauch, Duft, Dunst, *m.*
 Sapi, *f. pl.* das Kreuz des Pferdes.
 Sápica, *f.* Lüftchen, *n.*, ein milder Wind.
 Sapljati, *v. i.* fächeln, wehen.
 Sapun, *m.* mýlo, *n.* Seife, *f.*
 Sare, sari, *f. pl.* Stiefelöhre, *f.*

Sat, *m.* Stunde, Uhr, *f.*
 Sat, *m.* Honigslein, Honigsladen, *m.*
 Honigscheibe, *f.*
 Satan, *zlodej*, peklenšček, vrag,
m. Satan.
 Satje, *f.* satovje.
 Satn-ik, *m.* auch stotnik, *m.* Hauptmann, *m.*; -istvo, *n.* Hauptmannschaft, *f.*
 Satovje, *n.* Honigscheiben, *pl.*
 Satovnjak, *m.* Honigscheibenbehalter, *m.*
 Sav, sva, sve, *f.* ves, vsa, vse.
 Sávčica, *f.* Gänsejäger, *m.*
 Savet, svet, *m.* Rath, *m.*; -nik, *m.* Rath, Rathgeber, *m.*; -ovati, *v. i.* ratben, Rath geben.
 Savez, *m.* saveza, *f. i.* zveza, Bund, *m.*, Band, *n.*; Contract, *m.*; -nik, *m.* Bundesgenosse, *m.*
 Saviš-en, šna, *o.* überflüssig; -nost, *f.* Ueberfluß, *m.*
 Sbeg, *m.* Zusammenlauf, Auflauf, *m.*; -niti so, *v. p.* zusammenlaufen, sich zusammenschließen.
 Sbijati, zbijati, *v. i.* zusammenschlagen; šale zbijati, Pöffen reißen.
 Sbilj-a, zbilja, *f.* Ernst, *m.*; -a, *ad.* im Ernst; -en, jna, *o.* ernstlich.
 Sbirališče, zbirališče, zbirališe, *n.* Sammelplatz, *m.*, Versammlungsstätte, *f.*
 Sbirati, zbirati, *v. i.* sammeln, zusammensammeln; versammeln.
 Sbirka, zbirka, *f.* Sammlung, *f.*
 Sbiti, sbijem, zbiti, *v. p.* zusammenschlagen.
 Sbor, siehe (besser) zbor, *m.* Ver-

sammlung, Gesellschaft, *f.*; deržavni zbor. Reichsrath, *m.*; deželni zbor, Landtag, *m.*; -išče, *n.* Versammlungsplatz, Versammlungsort, *m.*; -iti, *v. i.* in einer Versammlung reden.
 Sbornica, *f.* zbornica, Rathssaal, *m.*, Kammer, *f.*
 Sbornik, *m.* zbornik, Rathsherr, *m.*, das Mitglied einer Versammlung.
 Sbrati, sberem, zbrati, *v. p.* zusammensammeln, zusammenlesen; versammeln.
 Sbrójiti, *v. p.* zusammenzählen.
 Sca-lina, *f.* Harnstoff, *m.*; -nica, *f.* Harn, *m.*, Urin, *m.*; -ti, ščim, *v. i.* harnen, Harn lassen; -vnica, *f.* scavnik, *m.* Harnröhre, *f.*
 Scedilo, *n.* Seiber, *m.*
 Scediti, *v. p.* scójati, *v. i.* durchseihen, abseihen. [Ganzen.
 Scela, sceloma, *ad.* ganz, im
 Scel-eti, *v. p.* zuheilen, verheilen;
 -ina, *f.* eine zugeheilte Wunde;
 -iti, *v. p.* verheilen, heil machen;
 -oma, *f.* scela. [meinen.
 Sceniti so, *v. i.* dafür halten,
 Scer, sicer, *ad.* sonst, widrigenfalls.
 Scesati, šm, und sčesem, *v. p.* zersetzen; zerspalten (Späne mit dem Messer).
 Scesek, ska, *m.* ein Scheit Weißtannenhholz zum Spänemachen.
 Scim-ek, mka, *m.* Sprößling, Schößling, *m.*; -iti so, *v. p.* entsprossen, aufkeimen; entstehen (von einer Krankheit). [weise.
 Scúrkoma, scúrkama, *ad.* strom-

Scvesti, scvetem, razcvesti, v. p. aufblühen, erblühen.

Scámiti se, v. p. bewußt werden.

Scásoma, scásom, s časoma, ad. mit der Zeit, nach und nach, allmählig.

Scéniti se, v. p. zusammensahren.

Scérstviti, v. p. auffrischen, erfrischen.

Scínzati, v. p. abzehren, mager machen; —so, sich abzehren, abmagern.

Scístiti, v. p. erfrischen, auffrischen.

Scít, m. Schild, m.; -nik, -onóša, m. Schildträger, m.

Scémeti, scémim, v. p. jucken, beißen, brennen.

Sdružiti, združiti, v. p. vereinigen.

Sdvojiti, zdvojiti, v. p. entzweien.

Se, sebe, prp. seiner, sich; meiner, mich; deiner, dich.

Sebič-en, čna, o. nur auf sich selbst bedacht, neidisch; -nost, f. Reid, m.

Sebit-en, tna, o. ledig; sebiten stan, lediger Stand; -nost, f. Ledigkeit, f.

Secna, f. Reb, n.

Seč, seča, f. Raub, f.

Sečati se, v. i. sich erinnern, gedenken.

Seči, sečem, v. i. mähen.

Seči, sečem, v. p. greifen, wornach fangen; reichen; to mu je do serca seglo, daß ging ihm zum Herzen; komu v besedo seči, Jemanden in die Rede fallen.

Sečnica, f. Secante, f.

Sed, a, o, grau.

Sedaj, ad. jetzt, nun; -en, jna, o, jetztig, gegenwärtig; -nost, f. Gegenwart, f.

Sedalo, n. Sitz, m.

Sédati, v. i. sich hin und her setzen.

Sedó, ad. sitzend, im Sitzen.

Sedem, num. sieben; sedemdeset, num. siebenzig; sedemdeseti, a, o, siebenzigste; -krat, ad. siebenmal; -kraten, tna, o, siebenmalig; -leten, tna, o, siebenjährig;

-najst, sedemnest, num. -siebzehn; -najsti, a, o, siebzehnte;

-najsteri, a, o, siebzehnerlei;

-najstkrat, ad. siebenmal; -red, num. siebzig; -sto, num. sieben-

hundert.

Sédenica, f. geronnene, saure Milch.

Sed-ěti, v. i. sitzen; -ek, m. -ilo, n. Sitz, m.; -kati, v. i. sitzen

(von Kindern als Liebesaus-

wort).

Sed-ina, f. graues Haar; -iti se, v. i. grau werden.

Sedlak, m. ein Mann zu Pferde.

Sedlar, rja, m. Sattler, m.; -ica, f. Sattlerin, f.; -ija, f. Satt-

lerei; -iti, v. i. Sattler sein;

-ski, a, o, Sattler-; -stvo, n. Sattlerhandwerk, n.

Sedlast, a, o, sattelartig.

Sedlati, v. i. satteln.

Sedlo, n. Sattel, m.

Sedlón, m. Renntbier, n.; -jevna, f. Renntbierhaut, f.; -ski, a, o, Renntbier-

Sedlovje, n. Sattelzeug, n.

Sedmak, m. Siebner, m.

Sedmér, *f.* Siebengespann, *n.*; -i, *a. o.* siebenerlei; -ica, *f.* eine Anzahl von Sieben; -ka, *f.* die Zahl Sieben.

Sedmer-nat, *a. o.* siebenfältig; -ni, *a. o.* siebenfach.

Sedmi, *a. o.* siebente; -ca, *f.* die Sieben; eine Münze; -b, *ad.* siebentens; -ka, *f.* die Zahl Sieben, Siebener, *m.*; -na, *f.* Octave, *f.* od. jedes Fest das mit der Zahl sieben wieder zurückkehrt; daher das einst durch sieben Tage üblich gewesene, jetzt auf kürzere Zeit heruntergesetzte Leichenmal; -nec, *nca, m.* Leichengast, *m.*; -nski, *a. o.* die Octave betreffend.

Sednast, *a. o.* graulich.

Sednica, *f.* Sitzung, *f.*

Sednojen, *jna, o.* siebenfach.

Sedoglav, *a. o.* grauköpfig; -ec, *vca, m.* Graukopf, *m.*

Sedokós, sedolas, *a. o.* grauhaarig.

Ségati, *v. i.* nach etwas langen; reichen (bis wohin); -avec, *vca, m.* -avka, *f.* der, die nach etwas greift.

Segèt, *m.* Kegel, *m.*; -ec, *tea, f.* segèt; -ati, *am u.* geßem, *v. i.* figeln.

Seglej, *m.* Griff (nach etwas) *m.*

Segnati, sezenem, *v. p.* zusammentreiben, vertreiben.

Ségniti, *v. p.* die Hand nach etwas ausstrecken, wornach langen oder greifen

Segür-en, siguren, *rna, o.* sicher; -nost, *f.* Sicherheit, *f.*

Sej, vsaj, saj, *ad.* wenigstens, doch; ja, freilich; terpi, sej to ne bo konec, leide nur, du wirst ja nicht umkommen.

Seja, *f.* Sitzung, *f.*; odborova seja, *f.* Ausschusssitzung, *f.*; odsekova seja, Comitesitzung, *f.*

Sejača, *f.* Säemaschine, *f.*

Sejati, sejem, *v. i.* säen.

Sojav-ec, vca, *m.* Säemann, *m.*; -nica, *f.* Säelorb, *m.*

Sejem, sejma, sèmenj, somenj, *m.* Markt, Jahrmarkt, *m.*; Kirchefest, *n.*

Sejm-ar, rja, *m.* Märktler, *m.*; -išče, *n.* Marktplatz, Kirchtagsplatz, *m.*; -ovati, *v. i.* das Kirchefest feiern; von Markt zu Markt geben.

Sejnaica, *f.* Säemaschine, *f.*

Sek, *m.* die Säge der Hache.

Sekač, *m.* Hufnagel, *m.*

Sekalo, *n.* Hackmesser, *n.*

Sekanica, *f.* Holzschlag, *m.*

Sékati, *v. i.* hacken, hauen, umhauen.

Sekav-ec, vca, *m.* Holzhauer, *m.*; -en, vna, *o.* schlagbar, fällbar; -nost, *f.* Schlagbarkeit, Fällbarkeit, *f.*; -nica, *f.* Hacktrog, *m.*

Sekir-a, *f.* Art, Hache, Haue, *f.*, Beil, *n.*; -ica, *f.* kleine Hache, *f.*; Musfnote, *f.*; -išče, *n.* Artstiel, Hackstiel, *m.*

Sekljati, *v. i.* klein hauen, schön klein hacken.

Sekolè, sokol, *m.* Habicht, *m.*

Sél, sla, *m.* Bote, *f.*

Selaj, *ad.* immer, mehr.

Selak, *m.* Insasse, Inwohner, *m.*
 Selán, *m.* Landmann, *m.*; -ka, *f.*
 Jbylle, *f.*
 Sele, selej *ad. in d.* Zusammensetzung
 mit do- u. od-) doselej, bis jetzt;
 odselej, von nun an.
 Selilo, *n.* Kolonie, *f.*
 Selišće, *n.* Kolonie, *f.* Pflanzort,
m.; der Ort wo früher ein Haus
 oder ein Dorf gestanden ist.
 Séliti, *v. i.* bevölkern; —se, wan-
 dern, übersiedeln, siedeln.
 Seljak, -inja, *s.* seljan, -ka.
 Selján, *m.* Landmann, *m.*; -ka, *f.*
 Bäuerin, *f.*
 Selnik, *m.* Ansiedler, *m.*
 Selo, *n.* Dorf, *n.*; Wohnsit, *m.*
 Selski, *a, o.* Dorf-, Land-, bäurisch.
 Selstvo, *n.* Botschaft, *f.*
 Selzena, *f.* Käsepappelkraut, *n.*
 Sem, biti, sein.
 Sem, *ad. her,* hieher; sem dol,
 hier herab; sem ter tje, sem-
 tertje, *ad. hin und her;* losèm,
 les, nur hieher.
 Seme, ena, *n.* Same, *m.*; -nica,
f. jener Hanf, welcher Samen
 trägt, Samenstaude, *f.*; Samen-
 kapsel, *f.*
 Semenišće, *n.* 1. Pflanzschule, *f.*;
 2. Priesterhaus, *n.*
 Semenj-áca, *f.* Samenpflanze, *f.*;
 -ak, *m.* Samenbaum, *m.*
 Seménje, *n.* Sämerei, *f.*
 Semenj, mnja, *s.* sejem.
 Semenka, *f.* Samenkapsel, *f.*
 Seméno, *n.* Same, *m.*; -točje, *n.*
 Samenfluß, *m.*
 Semkaj, semo, *ad. her,* hieher.

Semnica, *f.* Samenpflanze, *f.*
 Sen, sena, *f.* Schatten, *m.*
 Senát, *m.* Senat, *m.*
 Senca, *f.* Schatten, *m.*; v sencah,
 in den Schattengängen.
 Senci, *f. pl.* die Schläfe.
 Send-on, éna, *o.* schattig, Schatten-;
 -ilo, *n.* Lichtschirm, *m.*, Blende,
f.; -iti, *v. i.* beschatten, Schat-
 ten geben.
 Senduat, *a, o.* schattig.
 Senica, *f.* Heuboden, *m.*
 Seni-ca, *f.* Reise, *f.* Kohlmeise;
 -čica, *f.* Weischen, *n.*; -čjek, *m.*
 Reisefoth, *m.*; -čji, *a, o.* Reise-
 Senik, *m.* senišće, *n.* Heuboden, *m.*
 Senj, *m.* Schlaf, Traum, *m.*
 Senja, mit den Ableitungen, *s.* sanj.
 Senjak, *s.* senik.
 Senjem, *s.* sejem.
 Senki, *m. pl.* Nachgeburt, *f.*
 Seno, *n.* Heu, *n.*; senokosec, sca,
m. Heumäher, *m.*; senokošnja,
f. Heumähd, *f.*
 Senosék, *m.* Heumäher, *m.*
 Senovlak, *m.* Heuwagen, *m.*
 Senoket, *f.* Wiese, Bergwiese, *f.*
 Sep, *m.* Schlag, *m.* (in den Wein-
 gärten).
 Sepina, *f.* Geleise, *n.*
 Ser, *a, o.* greis, grau.
 Serb, *m.* Kigel, *m.*; -ščica, *f.* Ju-
 derei, *f.* Juden, *n.*; -eti, *v. i.*
 juden, brennen, kigeln; -ek, *m.*
 Juden, Kigeln, *n.*; -orit, *a, o.*
 -oriten, tna, *o.* muthwillig, aus-
 gelassen; -oritnež, *m.* Muthwil-
 liger, *m.*; -oritnost, -oritost, *f.*
 Muthwillen, *m.*, Ausgelassenheit, *f.*

Sercál-iti se, v. i. sich spiegeln; -o, n. Spiegel, m.
 Serce, n. Herz, n.; Ruth, m.
 Serč-en, čna, o. herzlich; beherzt, muthig; -ice, n. Herzchen, n.; -ika, f. Mark, n.; -nost, f. Herzlichkeit, f.; Ruth, m.
 Serd, m. Born, Grimm, m.
 Serdár, rja, m. Serdar, m., ein Officier bei den Türken u. den, den Türken angrenzenden Slaven.
 Serdec, f. serce.
 Serdec, a, o. kernig, Kern-; serdec los, Kernholz, n.; -je, n. die Herzen der Pflanzen.
 Serdek, dka, m. Holzern, m.
 Serdit, a, o. zornmüthig, grimmig; erzürnt; -i, v. i. zürnen, -se, zornmüthig sein; -ljiv, a, o. gehässig; -ljivost, f. Gehässigkeit, f.; -než, -nik, m. der Zornmüthige; -ost, f. Zornmuth, m., Zornmüthigkeit, f.
 Serd-nat, a, o. kernig; -nina, f. Kernholz, n.
 Serdún, m. Häring, m.
 Serec, rca, m. Greis, m.
 Serh, m. Schauder, m.; Kante, f.
 Serilnik, serilnjak, m. Abtritt, Abort, m.
 Séríti se, v. i. altern, grau werden.
 Serka, f. Bildente, f.; eine Pflanze.
 Sèrk-ati, v. i. schlürfen; -aloc, lca, -avec, vca, m. Schlürfer, m.; -alka, f. -avka, f. Schlürferin, f.
 Serketati, am u. kečem, serkljati, v. i. kleinweise schlürfen, nach und nach schlürfen.

Serklój, m. Schlurf, m.
 Serklo, n. Augapfel, m.
 Serkniti, v. p. hinabschlürfen, verschlingen.
 Sern-a, f. Reh, n. Rehziege, f.; -oc, nca, m. Rehbock, m.; -étina, f. Rehfleisch, n.; -ina, f. Rehfell, n.; -jak, m. Rehbock, m.; -ji, a, e, Reh-; -o, n. Reh, n. (ohne Unterschied des Geschlechtes); -jevina, -ovina, f. Rehfleisch, n.
 Sèrniti, v. p. rennen, beim Rennen umstoßen, umrennen.
 Serp, a, o. starr, verwundert.
 Serp, m. Sichel, f.; -áca, f. eine schlechte Sichel; -an, m. Sichelmonat, m.; mali serpan, der Monat Juli; veliki serpan, der Monat August; -anj, pnja, m. h. Juli, m.; -ar, rja, m. Sichel schmied, m.; -arica, f. Sichel schmiedin, f.; -arski, a, o. Sichel schmied-; -arstvo, n. Sichel schmied-Handwerk, n.; -ast, a, o. sichelbärmig; -ica, f. Zäthau, f.; -ičast, serpnat, a, o. sichelbärmig.
 Seršan, seršen, m. Hornisse, f.; seršeno v glavi imeti, mürrisch sein.
 Seršiti se, v. i. zu Berge steigen.
 Sesati, v. i. saugen.
 Sesav-ček, čka, m. Säugling, m.; -oc, vca, m. Säugethier, n.; -ka, f. die da saugt.
 Sesec, sca, m. die weibliche Brust, Zitze, f.

Sesesti se, sedem, v. p. sich zusammensetzen.

Sesti, sedem, v. p. sich setzen.

Sestr-a, f. Schwester, f.; -ana, f. Schwestertochter, f.; -anec, nca, m. Schwestersohn, m.; sestranci, die Geschwisterkinder; -ica, f. Schwesterchen, n.; -ic, m. Schwestersohn, Nefte, m.; -ičina, -ična, f. Schwestertochter, Nichte, f.; -ina, f. Schwesterschaft, f.; -inj, sestrinski, a, o. schwesterlich; -iti, v. i. Schwester nennen.

Seški, m. pl. Schnuppen, pl.

Sešteti, štejem, v. p. zusammenzählen.

Set, i. sat.

Setev, f. setva.

Sétiti se, setkati se, v. i. sich erinnern, gedenken.

Setje, n. Aussaat, f.

Setkač, m. Strider, m.; -a, f. Striderin, f.

Setkati, v. i. striden.

Setkavec, vca, m. Strider, m.

Setnica, f. Dorndreher, m.

Setov, tvi, setva, f. Saat, f., Saatzeit, f.

Setvina, f. Saat, f.

Sevati, v. i. glänzen, strahlen, leuchten.

Sevec, vca, m. Säemann, m.; Nordwind, m.

Sever, rja, m. Nord, Norden, m.; Nordwind, m.; -janec, m. Nordländer, m.; -janka, f. Nordländerin, f.; -n, rna, o. nördlich, Nord-; severno ljudstvo, n.

Nordvost, n.; severna stran, f., Nordseite, f.; severni tečaj, m. Nordpol, m.; severna zarja, f. Nordlicht, n.; -oizhod, m. Nordost; -oizhoden, dna, o. nordöstlich; -ovzhod, m. Nordost; -ovzhoden, dna, o. nordöstlich; -ovzhodnjak, m. Nordostwind, m.; -ozahod, m. Nordwest, m.; -ozahoden, dna, o. nordwestlich; -ozahodnjak, m. Nordwestwind, m.; -ozapad, m. Nordwest, m.; -ozapaden, dna, o. nordwestlich; -ski, a, o. nordisch, Nord-.

Sevka, f. Lerche, f.

Sevolj-en, jna, o. misguthig, unmuthsvoll, -nost, f. Misguth, m.

Sezavka, f. graue Bachstelze, f.

Sežaj, m. Umfang, m.

Seženj, žnja, m. sežem, m. Kloster, f.; na seženj moriti, in Kloster legen.

Séimati, v. i. klastern.

Sférčati, im, sferfoleti, sferleti, sferfrati, v. p. entflattern, aufflattern.

Sgadjati, v. i. h. zielen; treffen; rathen, errathen.

Sgánjati, v. i. zusammentreiben.

Sgúsati, v. p. verbrennen, anbrennen.

Sgerbáviti, v. p. zerkrümmen; — se, buckelig werden.

Sgèrbiti, v. p. biegen, zerbiegen.

Sgèrciti se, v. p. durch Krämpfe zusammengezogen werden.

Sgibica, f. Falte, f. Bug, m.

Sglavje, n. sglavnica, f. zglavje.

Sgloba, f. h. Gelenk, n. Fuge, f.

Sgnjéčiti, sgnesti, gnjetem, v. p. zerquetschen, zerdrücken.
 Sgoda, f. zgodba.
 Sgod-en, dna, o, schicklich, bequem; -nost, Schicklichkeit, f.
 Sgotóviti, v. p. fertigstellen, machen.
 Sgrada, f. Gebäude, n.
 Sgrešiti, zgrešiti, v. p. vermissen.
 Sgristi, grizem, v. p. zerbeißen.
 Sgroziti se, v. p. zusammen-schaubern.
 Shaj-alisće, n. Sammelplatz, m.; -ati, v. i. sich versammeln, zusammenkommen; z njim ne morem shajati, mit ihm kann ich nicht abkommen.
 Shladiti, v. p. abkühlen, kühl machen; — se, kühl werden, sich abkühlen.
 Shod, m. Zusammenkunft, f. Conjunction, f.; znotranji shod, untere Conjunction; zunanji shod, obere Conjunction, f.
 Shoden, dna, o, zweckmäßig, anständig.
 Shodisće, n. Sammelplatz, Versammlungsort, m.
 Shoditi, v. p. zusammenkommen, sich versammeln.
 Shramba, f. Behältniß, n.
 Shrán-a, f. Behältniß, n.; -iti, v. p. aufbewahren, aufbewahren.
 Shújs-ati, v. p. verschlimmern, verschleppen; Aergerniß geben; — se, sich verschlimmern, schlechter werden; -ljiv, a, o, Aergerniß gebend.
 Sicer, ad. sonst, widrigenfalls; zwar.

Sidati, im, v. i. zischen.
 Sidr-ár, rja, m. Anferschmied, m.; -ati, v. i. anfern; -enica, f. sidrenjak, m. Anferschmied, Anferthau, m.; -isće, n. Anferplatz, m.; -o, n. Anfer, m.
 Sig-a, f. schwerer Athem, m.; -ati, v. i. schwer athmen.
 Signojka, f. Klazie, f.
 Sigur-en, rna, o, sicher; -nost, f. Sicherheit, f.
 Sihrav, a, o, nachst.
 Sij, a, e, dieser, diese, dieses.
 Sij, m. Schein, Glanz, m.
 Sijaset, num. eine Unzahl.
 Sijati, sijem, v. i. leuchten, scheinen.
 Sik, -avec, m. Sibilant, Sausenlaut, m.
 Sil-a, f. Gewalt, f.; Drang, m.; hohe Noth, f.; Macht, f. Kraft, f.; elektrogibna sila, electromotorische Kraft, f.; prirodna sila, f. Naturkraft, f.; po sili vzeti, mit Gewalt nehmen; sila kola lomi, die Noth bricht Eisen; -a, ad. sehr, überaus; sila je bolen, er ist überaus krank; außerordentlich; eine Menge; -en, lna, o, gewaltig; mächtig; sehr groß, sehr viel; -iti, v. i. zwingen, nöthigen; drängen, mit Gewalt wohin wollen; -nik, m. Tyrann, Grausame, m.; -no, ad. sehr stark, heftig, außerordentlich; -nost, f. Gewaltthätigkeit, f.; -ovit, a, o, gewaltthätig; -ovitost, f. Gewaltthätigkeit, f.
 Sim, biti, f. sem.
 Sin, m. Sohn, m.; -aha, f. Schwie-

- gertochter, *f.*; -ček, čka, sinek, nka, *m.* Söhnlein, *n.*; -ko, *m.* Söhnlein, *n.*; o Sohn! -ovec, vca, *m.* Sohnesohn, *m.*; -ovica, *f.* Sohnesochter, *f.*; -ovka, *f.* *s.* sinovica; -ovski, *a, o.* kindlich, Sohnes-.
- Sinj, *a, o.* bläulich, dunkelblau; sinje morje, blaues Meer; -ec, -ek, *m.* blauer Kalkstein, *m.*
- Sinjec, *m.* Glimmer, *m.*; lojevi sinjec, *m.* Talkglimmer, *m.*
- Sinoč, *ad.* gestern Abends; -en, čna, *o.* was von gestern Abends ist.
- Siniti, *v. p.* erglänzen, strahlen, scheinen.
- Sip, *m.* Schutt, *m.*
- Sipa, *f.* Zimmettraube, *f.*
- Sip-ati, *pljam, v. i.* schütten, streuen; -ek, pka, *o.* sandartig.
- Sipina, *f.* Grund, *m.*, Grundfeste, *f.*
- Sipka, *f.* Schüttboden, *m.*
- Sipljiv, *a, o.* engbrüstig; -ost, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*
- Sipnja, *f.* sipljivost.
- Sir, *a, o.* verwaist, Alterslos, waise.
- Sir, *m.* Käse, *m.*; -ar, rja, *m.* Käsehändler, *m.*; -arija, *f.* Käsebereitung, *f.*; -ast, *a, o.* käsig, käseartig; -atka, *f.* Käsemilch, *f.* Käsemolken, *f.*; -ec, -ej, -ek, rka, *m.* Käsechen, *n.*; -ilo, *n.* Käsestoff, *m.*; -išče, -iše, *n.* Käseform, *f.*; Käseleib, *n.*; -iti, *v. i.* käsen, Käse machen; -iti se, zu Käse werden, auch sesiriti se oder rgisti se; -en, rna, *o.* Käse; -nat, *a, o.* *s.* siren; -nica, *f.* Käse-
- behältniß, *n.*; -otka, -odka, auch -atka, *f.* Käsemilch, *f.*; -ovina, *f.* Käsestoff, *m.*
- Sirena, *f.* Meerweib, *n.*
- Sirk, sirek, *m.* Meerhirschen, *m.*; Wais, *m.*
- Sirka, *f.* Meerhirschen, *m.*
- Siroba, *f.* Roth, *f.*; Waisenstand, *m.*
- Sirobot, *f.* Waldrebe, *f.*; -je, *n.* Waldrebenestrauch, *n.*
- Siromač-en, čna, *o.* nothdürftig, dürftig, armselig; -nost, *f.* Rothdürftigkeit, *f.*
- Sirom-ak, *m.* Armer, Hülfebedürftiger, *m.*; -akinja, *f.* Arme, *f.*
- Siromas-en, čna, *o.* -ki, *a, o.* arm, dürftig, armselig; -nica, *f.* Armenhaus, *n.*; -nost, *f.* Dürftigkeit; Armseligkeit; -tvo, *n.* Roth, *f.*, Mangel, *m.*, Armuth, *f.*
- Siroče, četa, *n.* Waise, *m. u. f.*
- Siroščina, *f.* Dürftigkeit, *f.*
- Sirót-a, *f.* Waise, *m. u. f.*; -en, tna, *o.* verwaist, -ica, *f.* die arme Waise.
- Sirotnj-a, *f.* Armuth, *f.*; -ski, *a, o.* Armen-; -stvo, *n.* *s.* sirotinja. [haus, *n.*
- Sirotišče, *n.* sirotišnica, *f.* Waisen-Sirotk, *f.* siratka.
- Siróv, *a, o.* rauh, roh; ungekocht; frisch, nicht trocken; -ina, *f.* rohe, frische Dinge; -ost, *f.* Rauheit, Rohheit; Frische, *f.*
- Siršek, *m.* Labmagen, *m.*
- Sirop, *m.* Syrup, *m.*
- Sisa, *f.* Mutterbrust, Zige, *f.*
- Sisaljka, *f.* Pumpe, Saugpumpe,

Sisalo, *n.* Saugrüssel, *m.*
 Sis-ati, *v. i.* saugen; -alec, lea, -avec, vca, *m.* Säugethier, *n.*; -ec, -ej, *m.* Biße, *f.*
 Sisk, *m.* Zischer, *m.*; -ati, *v. i.* zischen.
 Sit, *a, o,* satt.
 Sit, *m.* sita, *f.* Binse, *f.*, Schilfrohr, *n.*
 Sitar, rja, *m.* Siebmacher, *m.*; -lea, *f.* Siebmacherin, *f.*; -arija, *f.* Siebmacherei, *f.*; -ski, *a, o,* Siebmacher.
 Sit-en, tna, *o,* sättigend; lästig; -iti, *v. i.* sättigen; -než, *m.* Plagegeist, *m.*
 Sito, *n.* Sieb, *n.*;beutel, in der Mühle.
 Sitost, *f.* Satttheit, *f.*; -en, tna, *o,* sättig; lästig.
 Sitovit, *a, o,* binfig.
 Siv, *a, o,* grau; -ček, čka, -ec, vca, *m.* Graukopf, *m.*; Grauschimmel, *m.*
 Sivka, *f.* Lavendel, *m.*
 Sivk-ast, *a, o,* etwas grau, grünlich; -ljat, *a, o,* etwas ins Graue spielend; -o, *n.* Grauschimmel, *m.*
 Siv-o-brad, *a, o,* mit grauem Barte, — bradec, *m.* Graubart, *m.*; — glav, *a, o,* mit grauem Haupte, ein graues Haupt habend; — glavec, vca, *m.* Graukopf, *m.*; — las, *a, o,* mit grauen Haaren.
 Sivora, *f.* ein steinaltes Weib mit grauen Haaren.
 Sjav-en, jna, *o,* glänzend, schimmernd; pruntvoll; -nik, *m.* Goldläufer, *m.*; -nost, *f.* Glanz, Schim-

mer, *m.*; Pracht, *f.* Prunt, *m.*; Durchlaucht, *f.*
 Sjati, sejem, *v. i.* säen.
 Sjati, sijem, *v. i.* scheinen, leuchten, glänzen.
 Sjediniti, *v. p.* vereinigen.
 Sjétenca, *f.* Bluthänfling, *m.*
 Sjutra, sjutroj, *s.* zutroj, *ad.* in der Frühe, früh Morgens.
 Skak, *m.* Schachstein, *m.*
 Skak-ač, *m.* Springer, *m.*; -aj, *m.* Galopp, *m.* Sprung, *m.*; -ališče, *n.* Springplatz, *m.*; -ati, skaćem, *v. i.* hüpfen, springen; -avec, vca, *m.* Springer, *m.*; -avica, *f.* Springerin, *f.*; bolha skakavica, der hüpfende Flob; -ljati *v. i.* hüpfen (in ganz kleinen Sprüngen); -nica, *f.* Schachbrett, *n.*; -om, skakoma, *ad.* im Galopp.
 Skal-a, *f.* Fels, *m.*; -ada, *f.* Felsenreihe, *f.*; -in, *m.* Age, *f.* Splitter, *m.*; -ina, *f.* Klippe, *f.*; -je, *n.* Felsenmenge, Felsenreihe, *f.*; -nat, *a, o,* felsig, voll Felsen; -ovit, *a, o,* felsereich, voll Felsen; -ovje, *m.* Felsenmenge, *f.* die Felsen überhaupt.
 Skaliti, *v. p.* trüben, trübe machen.
 Skameneti, *s.* skamneti.
 Skamnel, *a, o,* versteinert; -ina, *f.* Versteinigung, *f.*, Petrefact, *n.*
 Skamneti, *v. p.* zu Stein werden, versteinern.
 Skáp, *m.* Dachtraufe, *f.*; -ati, pljem, *v. i.* nach und nach Alles herabfallen.
 Skarati, *v. p.* stumpf machen, abstumpfen.

Skásljati, *v. p.* gäh aufhusten; aus-
husten, beim Husten auswerten.

Skavec, *vca, m.* Tresterwein, *m.*

Skázati, *skažem, v. p.* erweisen,
bezeigen, — *so, sich* zeigen, sich
beweisen.

Skaz-a, *f.* Verderben, *n.*; -*iti, v. p.*
verderben, zu Grunde richten; —
so, zu Grunde gehen.

Skazoyati, *v. i. f.* skázati.

Skedela, *skedelja, f.* Schüssel, *f.*
Skedenj, *dnja, m.* Tenne, *f.*, Dresch-
boden, *m.*

Skerb, *f.* Sorge, Sorgfalt, *f.*;
njega ni skerb staršev, er küm-
mert sich nicht um die Aeltern;
-en, bna, o, besorgt, sorgsam;
-éti, v. i sorgen, Sorge tragen,
besorgt sein; *-ljiv, a, o, sorg-*
fältig; -ljivost, f. Sorgfalt,
Sorgfältigkeit, *f.*; *-nik, f.* oskerb-
nik; -nost, f. Sorgsamkeit, *f.*

Skèrèiti, *v. p.* zusammenziehen;
— *so, zusammenschrumpfen, durch*
Krämpfe zusammengezogen wer-
den.

Skèrèljiv, *a, o, zusammenschrumpf-*
bar, elastisch; -ost, f. Elastici-
tät, *f.*

Skèrhati, *v. p.* abstumpfen.

Skèrlj-ati, *v. i.* largen, kniden; *-iv,*
a, o, kniderisch; -ec, vca, m.
Knider, m.; *-ost, f.* Kargheit,
Kniderei, *f.*

Skerlo, *n.* Schiefer, *m.*

Skèrmiti, *v. p.* auffüttern, ver-
füttern.

Skern, *a, o, genau.*

Skernin-a, *f.* Wicht, Fraiß, *f.*; -*ast,*
a, o, gichtisch, Fraißanfällen un-
terworfen.

Skernoba, *f.* Wichtstoff, *m.*

Skerpáçiti, *v. p.* zusammenpfuschen.

Skerpuša, *f.* Rasenstüber, *m.*

Skèrsiti, *v. p.* brechen, zerbrechen,
zertrümmern.

Skèrsiti *so, v. i.* sich sträuben.

Skorčatica, *f.* Cicade, *f.*

Skervošnica, *f.* Sperberfraut, *n.*

Skasati *so, v. p.* Reue empfinden,
bereuen.

Skidati, *v. p.* ausmisten, Mist hin-
auswerfen.

Skijec, *f.* kij.

Skiniti, *v. p.* herunternehmen, her-
abnehmen.

Skipok, *pka, m.* Knopper, *f.*

Skipeti, *v. p.* aufsieden, aufwallen,
übergehen.

Skipniti, *v. p.* gehörig aufgehen (vom
Leige).

Skis-ati, *v. p.* sauer machen, säuern;
-niti, v. p. sauer werden, ver-
sauern.

Skit-áč, *m.* Bagabund, *m.*; *-ati so,*
v. i. herumstreichen, vagabundiren,
herumirren; *-avec, vca, m.*
Bagabund, Landstreicher, *m.*;
-nja, n. Bagabundiren, Herum-
streichen, *n.*

Sklád, *m.* Schichte, Fuge; Ein-
klang, *m.*; Rieß, *m.* (vom Papier);
-anica, f. eine Reihe aufge-
schichteter Dinge; *-atelj, m.* Com-
positeur, *m.*; *-ati, v. i.* auf-
schichten, aufeinanderreihen; —
so, zusammensimmen, zusam-

menpassen; -ba, *f.* Composition, *f.*; -en, *dná, o.* harmonisch, zusammenpassend, vereinbar; -iščo, *n.* skladišnica, *f.* Waarenniederlage, *f.* Waarenlager, *n.*; -nja, *f.* Syntax, *f.*; -noglasen, *sná, o.* harmonisch; -noglasje, *n.* Harmonie, *f.*; -nost, *f.* Harmonie, Uebereinstimmung, Symmetrie, *f.*; -omerje, *n.* Retrit *f.*; -oslovje, *n.* Lagerungslehre, *f.*

Sklanina, *f.* Höhle, *f.*

Sklánj-a, *f.* Abänderung, *f.* (in der Sprachlehre); -anje, *n.* *s.* sklanja; -ati, *v. i.* abändern, beugen; -ljiv, *a, o.* abänderlich; -ljivost, *f.* Abänderlichkeit, *f.*

Sklati se, skoljem se, *v. p.* sich zerren, sich zerzanken (*v.* Hunden).

Sklatiti, *v. p.* herunter schlagen.

Skled-a, *f.* Schlüssel, *f.*; -nica, *f.* -njak, *m.* Schlüsselkorb, *m.*; Schlüsselgestell, *n.*

Skléjiti, *v. p.* zusammenleimen.

Sklémati, *v. p.* zusammenklemmen.

Sklemba, *f.* Beschluß, *m.*; ein geschlossener Ort.

Sklea, *m.* Glas, *n.*; -ica, *f.* Flasche, *f.*

Sklenba, *f.* *s.* sklemba.

Sklenizvon, *m.* Glasglocke, *f.*

Sklénovec, *vca, m.* Glasstein, *m.*

Sklenovina, *f.* Glaswerk, *n.*

Skloniti, *v. p.* beschließen, den Beschluß fassen.

Sklop, *m.* Beschluß, Entschluß, *m.*; -ati, *v. i.* berathschlagen, Beschlüsse fassen; -ati se, *v. i.* genau passen, sich schließen; -ati,

ám, *u.* pljem, *v. p.* fertig dengen; -se, *pca, m.* Schnappmesser, Taschenmesser, *n.*; -nat, *a, o.* was sich schließen läßt.

Skles, *m.* Eibisch, *m.*

Skleti, *im, v. i.* jučen, brennen, wundbrennen, beißen; Schmerzen.

Sklic, *m.* Zusammenrufung, *f.*; -ati, *čem, v. p.* zusammen berufen.

Sklinčati, *v. p.* zusammenstreichen.

Skliz-ánka, *f.* Eisglitsche, *f.*; -ati, *v. i.* glitschen, riefeln.

Skliz-ek, *zka, o.* schlüpferig; -kost, *f.* Schlüpfrigkeit, *f.*; -niti, *v. p.* ausrutschen, ausgleiten.

Skliti, sklijem, *v. p.* aufsteimen.

Skljati se, *s.* sklati se.

Skljina, *f.* Wundbrennen, *n.*

Skljúb-ek, *eka, m.* Schnappmesser, *n.*; -iti, *v. p.* zusammenkrümmen, zusammenziehen; — se, sich ereignen; zusammenschrumpfen.

Sklo, *n.* Glas, *n.*

Sklomba, *f.* Endung, *f.*; Abänderung, *f.*

Sklóna, *m.* Endung, *f.*; Kasus, Biegungsfall, *m.*; -ina, *f.* Abhang, *m.*; -it, *a, o.* abhängig, abgedacht; -itost, *f.* Abhängigkeit, *f.*

Skloniti, *v. p.* biegen, beugen; abändern.

Skloniv, sklonljiv, *a, o.* abänderlich; -ost, *f.* Abänderlichkeit, *f.*

Sklop, *m.* Zusammenfügung mehrerer Personen oder Sachen; -iti, *v. p.* zusammenfügen, zusammen thun; zumachen.

Sklučiti, *s.* sključiti.

Skoba, *f.* Peiste, *f.*; Klammer, *f.*

Skobec, bca, *m.* Sperber, *m.* Fin-
fenhabsicht, *m.*
Skób-elj, bja, *m.* Hobel, *m.*; -lati,
-ljiti, -ljevati, *v. i.* hobeln; -lo,
n. i. skobelj.
Skočiti, *v. p.* springen, einen
Sprung machen, einen Sprung
thun.
Skoditi, *v. p.* zusammenbetteln.
Skodl-a, *f.* Schindel, *m.*; -ast, *a,*
o. Schindel-.
Skók, *m.* Sprung, *m.*; Hüfte, *f.*;
v—, im Galopp; -am, -ama,
-oma, *ad.* im Galopp; -nica, *f.*
Schachbrett, *n.*
Skolebati se, *v. p.* sich auf die Beine
heften; sich aufrichten.
Skoledvati, *v. p.* durch das Her-
umgehen und Herabzingen von
Weihnachtsliedern, zusammensam-
meln. [heftig fallen.
Skolébati, *v. p.* stolpern und dann
Skomin-a, *f.* Schläbigkeit, *f.*, lange
Zähne, *pl.*; skomino imam, ich
habe lange Zähne; -ast, *a, o,*
lange Zähne verursachend; -iti se,
v. i. lange Zähne bekommen,
flennen.
Skomúcati, *v. p.* mit den Achseln
eine Bewegung machen.
Skomúk-ati, *v. i.* lautmäulig sein,
-niti, *v. p.* müssen.
Skonca, s konca, *ad.* am Ende.
Skonč-ati, *v. p.* vertilgen, zu
Grunde richten; -avati, -evati,
v. i. mit dem Vertilgen beschäf-
tigt sein; -alec, lea, -avec,
vea, *m.*; Vertilger, *m.*, -alka, *f.*
-avka, *f.* Vertilgerin. *f.*

Skončki, skonec, *ad.* am Ende.
Skončljiv, *a, o,* austilgbar, ver-
tilgbar; was beendigt werden
kann; -ost, *f.* Vertilgbarkeit *f.*
Skóp, *a, o,* farg, geizig; -ár, rja,
m. Geizhals, *m.*; -aren, rna, *o,*
farg, geizig; -arija, *f.* Geiz, *m.*,
Kargheit, *f.*; -ariti, *v. i.* geizen,
fargen.
Skopati, kopljem, *v. p.* ausgraben.
Skopca, *f.* Falle, *f.*
Skópčati, *v. p.* zuschnallen, zusam-
menhäfteln.
Skopec, pea, *m.* Geizhals, Filz, *m.*
Skopec, pea, *m.* Habicht, *m.*; Sper-
ber, *m.*
Skoperneti, *v. p.* verschmachten,
vergehen.
Skopijsa, *f.* Geiz, *m.*
Skópiti, *v. p.* entmannen, kastriren.
Skópljenec, nea, *m.* der Entmannte,
Kastrat, *m.*
Skopneti, *v. p.* vergehen, zerschmel-
zen (vom Schnee).
Skópoma, *ad.* farg, geizig.
Skopóst, *f.* Kargheit, *f.*
Skopovati, *v. i.* geizen, fargen,
kniden, knausen.
Skopulja, *f.* Geizige, *f.*
Skopún, *m.* Entmannte, *m.*; Ka-
straun, *m.*; Kapaun, *m.*
Skor, skoraj, skorej, *ad.* bald, in
Kurzem; -ajsen, šna, *o,* baldig.
Skorec, rea, *m.* Staat, *m.* (ptica).
Skoreš, *m.* Tannenzapfen, *m.*; Za-
pfenbaum, *m.*
Skorja, *f.* Rinde, *f.*; -ča, *f.* Schild-
kröte, *f.*

Skornječedec, dca, m. Stiefel-
puter, m.
Skoro, ad. bald.
Skoroč, f. skores.
Skorup, m. Oberfläche, f.; Milch-
rahm, m.
Skosilčati, v. p. fertig frühstücken.
Skostneti, v. p. zu Knochen wer-
den; verknöchern.
Skot, m. Gezucht, n.; Brut, f.
Skótati, v. p. (wohin) wälzen.
Skót-en, tna, o. trüchtig; -iti,
-niti, v. p. Alles zusammen-
wälzen; Junge zur Welt bringen,
werfen; — se, zur Welt kommen;
-njenec, nca, m. der geworfen
wurde; -njenka, f. die geworfen
wurde.
Skotski, a, o. Viehisch.
Skovati, skujem, v. p. schmieden.
Skovek, skovik, m. Habichtseule, f.
Skovikati, v. i. einem Ihu äh-
nliche Töne von sich geben; Ihu-
schreien.
Skoz, skozi, *prp.* durch, hindurch;
skoz okno, durch das Fenster;
le kratka pot je skoz življenje
dana, nur kurz ist der Weg des
Lebens; wenn das deutsche durch
ein Mittel bezeichnet, gebraucht
man besser: po, s, iz: po božji
milosti, auch z božjo milostjo,
durch Gottes Gnaden; po listu
auch iz lista sem zvedel, durch
den Brief habe ich erfahren.
Skozen, zua, o. durchsichtig.
Skraj, ad. am Ende.
Skrajdnjača, f. Seitenladen, m.
Skraj-ema, ad. an beiden Seiten;

-en, jua, o, am Ende befindlich;
skrajni čas je že, es ist schon
die höchste Zeit; äußerst.
Skrájšati, v. p. abfürzen, ver-
fürzen.
Skrakek, m. Scorpion, m.
Skranj-a, f. Kinn, n.; -ača, f.
-išče, n. Kinnbäcken, Kinn-
lade, f.
Skrap-a, f. Schneerinde, f., die
zugefrorene Schneedecke; -ast, a,
o. barsch; rauh.
Skrátiti, f. skrájšati.
Skrogati se, v. p. sich zerschelten.
Skrel, f. Ofendecke, f., der obere
Theil eines Bauernofens.
Skromžiti, v. p. zusammenpfeuschen.
Skrosati, v. p. Feuer schlagen.
Skrévljati, v. p. skornje —, den
Stiefel auf die Seite treten.
Skríček, čka, m. Hamster, m.
Skrila, f. Quaderstein, m.
Skrilo, n. Schlupfwinkel, m.
Skrinj-a, f. Kiste, f., Kasten, m.;
-ica, f., Kistchen, Kästchen, n.
Skriti, skrijem, v. p. verstecken,
verbergen.
Skrivaj, ad. heimlich, im Stillen,
im Verborgenen.
Skrivališče, n. Versteckort, Schlupf-
winkel, m.
Skriváljkati se, v. i. Verstecken
spielen.
Skriv-ati, v. i. verbergen, verstecken,
-alec, lca, -avec, vca, m. Ver-
berger, Fehler, m.; -alka, -avka, f.
Fehlerin, f.; -eu, vna, o, geheim,
heimlich.
Skriviti, v. p. krümmen, biegen.

Skrivljiv, a, o, geheimnißvoll; -ost, *f.* Geheimnißthuerei, *f.*
 Srivoslov-en, vna, o, mystisch;
 -je, n. Mystik, *f.*
 Skrivnost, *f.* Geheimniß, *n.*; -en, tna, o, geheimnißvoll.
 Skrivoma, *f.* skrivaj.
 Skrivs-en, šna, o, heimlich; -i, *ad.* heimlich, im Verborgenen; -nost, *f.* Heimlichkeit, *f.*
 Skrobút, *m.*; -ina, *f.* Walddrebe, *f.*
 Skrójiti, *v. p.* zuschneiden.
 Skropiti, *f.* škropiti
 Skrotiti, *v. p.* bezähmen, zähmen.
 Skrov-en, vna, o, *f.* skriven; -iš, *m.* -išče, *n.* Schlupfwinkel, *m.*; -nost, *f.* skrivnost.
 Skroz, *prp.* *f.* skoz.
 Skrumb-a, *f.* Grind, *m.*, ekelhafte Geschwüre; -ast, a, o, voll ekelhafter Geschwüre.
 Skrušen, a, o, bußfertig; -ost, *f.* Bußfertigkeit *f.*
 Skršiti, *v. p.* zertrimmern.
 Skubec, bca, *m.* Rupsen, *m.*
 Skubsti, bam, *v. i.* rupsen, ausrupsen.
 Skudelja, *f.* Schüssel, Schale, *f.*
 Skuditi, *v. i.* tadeln, abtadeln.
 Skúhati, *v. p.* kochen, abkochen, verkochen, verdauen.
 Skújati se, *v. p.* eine schmolgende Biene annehmen, schmolgend werden.
 Skumuč, *m.* eine Apposition für kleine Thiere, welche einen ähnlichen Laut von sich geben; -kati, *v. i.* ähnliche Töne von sich geben.

Skup, a, o, theuer; skuplje, theurer.
 Skup, skupej, skupaj, *ad.* mit einander, zusammen; skup in zaseb, sammt und sonders.
 Skupčati, *v. p.* anhäufeln, zusammenhäufeln.
 Skupen, pna, o, gesammt.
 Skúpiti, *v. p.* anhäufen, zusammenhäufen, versammeln; alles aufkaufen.
 Skúpljati, skupljevati, *v. i.* versammeln; kleinweise zusammenkaufen.
 Skup-nina, -ina, *f.* Summe, *f.*; -nost, *f.* Gesammttheit, *f.*
 Skupoča, *f.* Theuerung, *f.*
 Skúpsčina, *f.* Versammlung, *f.*
 Skúrbati, *v. p.* zur Hure machen; — se, sich aushuren.
 Skúriti, *v. p.* alles verheizen.
 Skurnob-a, *f.* Unflath; -en, bna, o, unflathig, unreinlich; -nost, *f.* Unflathigkeit, Unreinlichkeit, *f.*
 Skús, *m.* Probe, *f.*; na skus poslatai, zur Probe schicken; -iti, *v. p.* versuchen, prüfen, einen Versuch machen; erfahren.
 Skús-ati, skušavati, skuševati, *v. i.* prüfen, kosten, Versuche anstellen; versuchen; -enec, vca, *m.* Praktiker, *m.*; -nja, *f.* Prüfung, Probe, *f.*; skušnja zrelosti, Maturitätsprüfung; -njava, *f.* Versuchung, *f.*; -njavec, vca, *m.* Versucher, *m.*; -njavka, *f.* Versucherin, *f.*
 Skut, *m.* Schleppe, *m.*, Schooß am Kleide, Saum, *m.*
 Skuta, *f.* Schotten, Quart, *m.*

Skút-ečen, čna, o, wirklich; -ek, tka, *m.* Wirklichkeit, *f.*
 Skutnik, *m.* Schleppträger, *m.*
 Skúžiti, *v. p.* verpesten.
 Skvantati, *v. p.* Poffen erdichten.
 Skvariti, *v. p.* verderben.
 Skvasiti, *v. p.* versäuern.
 Skvénciti, *v. p.* zerbiegen, zerreiben.
 Skverna, *f.* Rostflecken, *m.*
 Skvop, *f.* skop.
 Sla, *f.* Luft, *f.*
 Slab, *f.* sláp.
 Slab, a, o, schwach; -éjsati, *v. i.* schwächen, schwächer machen; -eti, schwach werden; -iti, *v. i.* schwächen, schwach machen; -iven, *vna,* o, schwächend; -ost, *f.* Schwäche, Schwachheit, *f.*; -ota, *f.* Schwäche, *f.*; -oten, *tna,* o, schwächlich; -otnost, *f.* Schwächlichkeit, *f.*
 Slabovid, *m.* Blödsauge, *n.*; -en, dna, o, blödsichtig.
 Slačje, *n.* Ackerwinden überhaupt.
 Slád, *m.* Malz, *n.*; Süßigkeit, *f.*
 Sladčica, *f.* Rascherei, *f.* Zuckerverk, *n.*; Lederbissen, *m.*
 Slad-ek, dks, o, süß; -en, dna, o, wollüstig; -ič, *m.* Süßwurz, *f.*, Ledriže; -ičar, rja, *m.* Zuckerbäcker, *m.*; -ina, *f.* Süße, Süßigkeit, *f.*; -iti, *v. i.* versüßen, süß machen; malzen; —se, sich süß machen; schmeicheln; -jahen, hna, o, süßlich; -jahnost, *f.* Süßlichkeit, *f.*; -je, *n.* Malzwerk, *n.*; -karija, *f.* Süßigkeit, *f.*; Ledrvišsen, *m.*; -kati, *v. i.* naschen; —se, jügtbun, schmeicheln; -koba, *f.* Süße, *f.*; -koban,

bna, o, süßlich; -kor auch sladkor, *m.* Zucker, *m.*; grozdni sladkor, Traubenzucker; manin sladkor, Mannazucker; mlečni sladkor, Milchzucker; odesni sladkor, Augenzucker; sluzni sladkor, Schleimzucker; svinčeni sladkor, Bleizucker; terstni sladkor, Rohrzucker, *m.*
 Sladkoličen, čna, o, wohlklingend.
 Sladkosnod-en, dna, o, naschhaft, näschtig; -ež, -než, *m.* Räscher, *m.*; -nost, Räsichtigkeit, Raschhaftigkeit, *f.*
 Sladkost, *f.* Süßigkeit, Süße, *f.*
 Sladkot-a, *f.* Süße, *f.*; -en, tna, o, süßlich; -nost, *f.* Süßlichkeit, *f.*
 Sladost, *f.* Süße, *f.*; -en, tna, o, süß, schmackhaft.
 Sladoven, *vna,* o, ledermäulig.
 Sladovnica, *f.* Malzhaus, *n.*
 Slagár, rja, *m.* Seher, *m.*
 Slágati, *v. i.* zusammenlegen, in Ordnung bringen; setzen; —se, übereinstimmen.
 Slagati se, slažem se, *v. p.* lügen.
 Sláj, *m.* Geschmack, *m.*; -a, *f.* Süße, *f.*; -kati, *v. i.* versüßen, süß, angenehm machen.
 Slak, *m.* Ackerwinde, *f.*
 Slakoper, *m.* Dorndreher, *m.*
 Slám-a, *f.* Stroh, *n.*; -en, mna, o, Stroh; -ica, -ka, *f.* Strohhalm, *m.*
 Slámnica, slamnjača, *f.* Strohtorb, *m.*; Strohsack, *m.*
 Slamnik, slamnjak, *m.* Strohhut, *m.*
 Slan, a, o, salzig, gesalzen.
 Slana, *f.* Reif, Frost, *m.*

Slanica, *f.* Salzwasser, *n.*; Salzbrühe, *f.*
 Slanica, *f.* slanik, *m.* Haring, *m.*
 Slanikolov, *m.* Haringfang, *m.*;
 -ec, *vca*, *m.* Haringsfänger, *m.*
 Slanikovina, *f.* Haringsfleisch, *n.*
 Slanin-a, *f.* Speck, *m.*; -ast, *a*, *o*,
 speckig; -iti, *v. i.* spicken.
 Slanoba, *f.* das Salzige.
 Slanost, slanota, *f.* Salzigkeit, *f.*
 Slap, skakalec, *m.* Wasserfall, *m.*;
 Meereswooge, *f.*
 Slap, *m.* Dunst, *m.*, Ausdünstung,
f.; -eti, *v. i.* ausdünsten.
 Slapnik, *m.* Seetaucher, *m.*
 Slapot, *m.* Abgesandter, *m.*
 Slapovje, *n.* Wasserfluth, Meeres-
 fluth, *f.*
 Stast, *f.* Lust, *f.*, Wollust, *f.*; -en,
 tna, *o*, wönig; wollüstig.
 Slaščica, *f.* Lederbissen, *m.*
 Slati, saljem, *v. i.* schicken, senden.
 Slatin-a, *f.* Sauerbrunnen, *m.*; -ski,
 a, *o*, Sauerbrunnen.
 Slav-a, *f.* Ruhm, *m.*, Verherrli-
 chung, *f.*; -ček, čka, -ec, *vca*,
m. Richtigall, *f.*; -en, *vna*, *o*,
 rühmlich, berühmt, ruhmvoll;
 -ić, *f.* slavček; -iti, *v. i.* rüh-
 men, verherrlichen, preisen, fei-
 ern; -je, *n.* slavodobitje, *n.*
 Triumph, *m.*; -ljati, *v. i.* prei-
 sen, rühmen, feiern; -ulj, *m.*,
 -ulja, *f.* Richtigall, *f.*
 Slav-o-hlepen, *pna*, *o*, ruhmstüch-
 tig; -hlepe, *n.* Ruhmsucht, *f.*;
 -hram, *m.* Triumphtempel, *m.*;
 -ljub, *m.* 1. der Ruhmliebende; 2.
 slavischer Patriot, *m.*; -ljuben,

ona, *o*, ruhmliebend, das sla-
 vische Vaterland liebend; ruhm-
 begierig; -ljubje, *n.* -ljubnost,
f. slavische Vaterlandsliebe, *f.*;
 Ruhmbegierde, *f.*; -lok, *m.*
 Triumphbogen, *m.*, Triumph-
 säule, *f.*

Sleči, slečem, *v. p.* abziehen, aus-
 ziehen, entkleiden.

Sled, *m. u. f.* Spur, *f.*; -ba, *f.* Nach-
 folge, *f.*; -en, *dna*, *o*, jeder, jed-
 weder; -iti, *v. i.* spüren, auf
 der Spur folgen; folgen, nach-
 folgen; -nik, *m.* Nachfolger, *m.*;
 -nica, *f.* Nachfolgerin, *f.*

Slegúr, *m.* Steindrossel, *f.*

Slehérea, *a*, *o*, jeder einzeln, ein
 Jeder insbesondere.

Slekniti, *v. p.* entblößen.

Slemar, rja, *m.* Bergbewohner, *m.*

Sleme, mena, *n.* Dachspitze, *f.*,
 Giebel, *m.*, Firstbalken, *m.*,
 Spitze, *f.*

Slep, *a*, *o*, blind; -ár, rja, *m.*
 Blender, Taschenspieler, *m.*; -arija,
f. Taschenspielererei, *f.*; -ariti, *v.*
i. blenden, betrügen; -arski, *a*,
o, täuschend, blendend; -árstvo,
n. Trugspiel, *n.*, Taschenspielererei,
f.; -ec, *pca*, *m.* Blinde, *m.*;
 -ica, *f.* Blinde, *f.*; Blendlaterne,
f.; -ić, -ir, rja, *m.* Blindschleiche,
f.; -iti, *v. i.* blenden, trügen;
 -iti, *v. p.* zusammenleimen; zu-
 sammenfitten; -iv, -ljiv, *a*, *o*, -iven,
vna, *o*, blendend, täuschend;
 -ivoc, *vca*, *m.* Blender, *m.*; -iv-
 ost, *f.* Täuschung, *f.*; -ljiv, *f.*

slepiv; -óta, *f.* Blindheit, *f.*;
-óten, *tna*, *o.* etwas blind.
Slepovós, *m.* Blindschleiche, *f.*
Sletéti, *v. p.* herabfliegen.
Slez, *m.* Eibischkraut, *n.*, Eibisch-
wurz, *f.*
Slezena, slezenica, *f.* Mitz, *f.*
Slezica, *f.* Malve, *f.* (trava).
Sleziti, *v. i.* herausfindern.
Slič-en, čna, *o.* ähnlich; -iti, *v. i.*
ähneln; -nost, *f.* Ähnlichkeit, *f.*
Slida, *f.* Marienglas, *n.*
Slijati, *v. i.* in Metall gießen.
Stik-a, *f.* Bild, Ebenbild, Gemälde,
n.; -ar, *rja*, *m.* Maler, *m.*;
-árski, *a, o.* Maler-; -árstvo,
n. Malerei, *f.*; -ati, -ovati, *v. i.*
malen, porträtiren.
Slimba, *f.* Speichelleckerei, *f.*
Slin-a, *f.* Speichel, *m.*; Geiser, *m.*
-ast, *a, o.* voll Speichel, speichel-
lig; -avec, *vca, m.* Speichellecker,
m.; -avka, *f.* Speichelleckerin, *f.*;
-iti, *v. i.* speicheln, bespeicheln;
-so, schäumen, geisern; Speichel
lecken; schmeicheln; -iv, *a, o.* gei-
sernd; -ivka, *f.* Speicheldrüse,
f.; -jivka, *f.* Speicheldrüse, *f.*
Slinotók, *m.* Speichelfluß, *m.*
Slik, *a, o.* schlüpfertig; -ost, *f.*
Schlüpfertigkeit, *f.*
Slisalo, *n.* Hörwerkzeug, *n.*
Slisati, *im, v. p.* hören, verneh-
men, durch den Gehörsinn wahr-
nehmen; gehören.
Slisavec, *i.* poslušavec.
Slisen, čna, *o.* gehörig.
Sliiti, slijem, *v. p.* zusammengie-
ßen; in Metall gießen.

Sliv, *a, o.* bläulich (wie Zwetsch-
ken).
Sliv-a, *f.* Pflaume, Zwetschke, *f.*;
-en, *vna, o.* Pflaumen-; -ica, *f.*
eine kleine Pflaume; -je, *n.* eine
Renge Pflaumen oder Pflaumen-
bäume; -kast, *a, o.* bläulich;
-nica, *f.* Pflaumendörrofen, *m.*;
-njak, *m.* Pflaumengarten, *m.*;
-on, *m.* Pflaumenbaum, *m.*;
-ovec, *vca, m.* Pflaumenmuß,
Slivovij, *m.*; -ovica, *f.* Pfla-
men- oder Zwetschkenbranntwein,
m.; -ovka, *f.* Zwetschkenbaum-
schwamm, *m.*; Slivovij, *m.*
Slóbod-a, *f.* Freiheit, *f.*; -en, *dna,*
o. frei (mit den Ableitungen) *i.*
svobod-a, -en, *daa, o, zc.*
Slóčiti, *v. p.* biegen, beugen.
Slóg, *m.* Stuhl, *m.*; Akerbett, *n.*;
Gefüge, *n.*
Sloga, *f.* Eintracht, *f.*
Slojza, *i.* solza, *f.* Thräne, *f.*
Sloka, *f.* länglicher Abzugsgraben, *m.*
Slok, *a, o.* hager, krumm; -ast, *a,*
o, f. slok; -ost, *f.* Hagerkeit, *f.*;
Krummheit, *f.*
Slomiti, zlomiti, *v. p.* zerbrechen.
Slón, *m.* Elefant, *m.*; afrikanski
slon, *m.* afrikanischer Elefant;
indijski slon, *m.* indischer Ele-
phant, *m.*
Sloneti, *v. i.* lehnen, gestützt sein.
Slonilo, *n.* Lehne, *f.*
Sloniti, *v. i.* anlehnen; lehnen.
Slonokóst, *f.* Eisenbein, *n.*; -én,
a, o. elfenbeinern, aus Eisenbein;
-je, *i.* slonokóst.
Slonov, *a, o.* Elefanten-; slono-

va kost, Elfenbein, *n.*; -ina, *f.*
 Elefantenfleisch, *n.*; Elefanten-
 haut, *f.*, Elfenbein, *n.*
 Slop, *m.* Säule, *f.*; vodni slop, *m.*
 Wasserfäule, *f.*; zračni slop,
 Luftfäule; slop živega srebra,
 Quecksilberfäule, *f.*; -ovje, *n.*
 Säulenwerk, *n.*
 Slov, *m.* Ruf, guter Ruf, *m.*
 Slov-ar, *rja.* auch besednjak, reč-
 nik, *m.* Wörterbuch, *n.*; -arček,
 čka, *m.* Taschenwörterbuch, *n.*
 kleine, kurze Wörterammlung,
f.; -ce, *n.* Wörtchen, *n.*; -eč, *a.*
 o, feierlich, berühmt; -és, *m.*
 Feier, *f.* Feierlichkeit, *f.*; -esen,
 sna, *o.* 1. feierlich: slovesni
 glas, *m.* Feierton, *m.*; slovesna
 ura, *f.* Feierstunde, *f.*; 2. lite-
 rarisches; -esnost, *f.* 1. Literatur,
f. 2. Feierlichkeit, *f.*; -eti, *v. i.*
 in gutem Rufe stehen; berühmt
 sein; bekannt sein; -ez, *ezen,* *f.*
 sloves, slovesen; -je, Literatur,
f.; slovje zugleich die Nachsilbe
 um eine Wissenschaft zu bezeich-
 nen: naravoslovje, *n.* Natur-
 wissenschaft, *f.*; besedoslovje, *n.*
 Etimologie; pravoslovje, *n.* Ju-
 risprudenz, *f.*; modroslovje, *n.*
 Philosophie, *f.*; zdravoslovje, *n.*
 Medizin, *f.*; krasoslovje, *n.*
 Schönheitslehre, *f.*, Aesthätik, *f.*;
 -ka, *f.* Silbe, *f.*; -kica, *f.* kleine,
 kurze Silbe; -kovati, *v. i.* sila-
 biren; -nica, *f.* Sprachlehre,
 Grammatik, *f.*; slovenska slov-
 nica, *f.* slovenische Sprachlehre,
f.; -nik, *m. f.* slovar, *m.*; -ni-

kar, *rja,* *m.* Wörterbuchverfasser,
m.; -ničar, *rja,* *m.* Grammati-
 ker, *m.*; -ničen, čna, *o.* gram-
 matisch, Sprachlehr-; slovnična
 pomota, *f.* Sprachlehrfehler, *m.*;
 -o, *n.* Wort, *n.*; Rede, *f.*; -o,
 slovesa, *n.* Abschied, *m.* Urlaub,
m.; beseda o slovesu, Abschieds-
 rede, *f.*; -omer, *m.* Prosodie, *f.*;
 -stvo, *n.* Literatur, *f.*; -stven,
 a, *o.* Literatur-; slovstvena zgo-
 dovina, *f.* Literaturgeschichte, *f.*;
 slovstven časnik, *m.* Literatur-
 zeitung, *f.*
 Složen, čna, *o.* einträchtig, innig.
 Složiti, *v. p.* zusammenlegen, zu-
 sammenfügen, aufschichten; —so,
 harmoniren. [leit, *f.*
 Složnost, *f.* Eintracht, Einig-
 Slučaj, *m.* Zufall, Vorfall, *m.*;
 -en, čna, *o.* zufällig; -no, *ad.*
 zufälligerweise; -nost, *f.* Zufäl-
 ligkeit, *f.*
 Slúčiti se, *v. p.* sich ereignen.
 Sluga, *m.* Diener, *m.*
 Sluh, *m.* Gehör, *n.*, Gehörsinn, *m.*
 Sluka, *f.* Schnepfe, *m.*
 Slúšati, *v. i.* zuhören, hören,
 anhören.
 Slušavec, *f.* poslušavec.
 Sluš-en, čna, *o.* -ljiv, *a, o.* folg-
 sam; -ljivost, -nost, *f.* Folg-
 samkeit, *f.*
 Slút, *m.* Ahnung, *f.* Ansehen, *n.*; -i,
 slujem, *v. i.* in gutem Rufe
 stehen, berühmt sein, in großem
 Ansehen stehen; -iti, *v. i.* ahnen,
 ahnden; -nja, *f.* Ahnung, Vorbe-
 deutung, *f.*

Služab-nica; *f.* Dienerin, *f.*; -nik, *m.* Diener, *m.*; -nijski, -niški, *a, o.* Diener-.

Služb-a, *f.* Dienst, *m.*, Bedienung, *f.*; Amt, *n.*; -en, *a, o.* offiziell, dienstgemäß; -enica, *f.* Dienerin, *f.*; -enik, *m.* Diener, *m.*; -enost, *f.* Dienstgemäßheit, *f.*
 Služeb-en, *bna, o.* dienstbar; -nica, *f.* Dienerin, *f.*; -nik, *m.* Diener, *m.*; -nost, *f.* Dienstbarkeit, *f.*

Služ-en, *žna, o.* dienstergeben, dienend; -ilo, *n.* Dienstlohn, *m.*; -iti, *v. i.* dienen, aufwarten, feiern, verdienen; koliko služite na leto, wie viel verdienen Sie in einem Jahre? to mu ne služi, dieß schlägt ihm nicht gut an; -kinja, *f.* Dienerin, Bedienerin, *f.*; -niški, *a, o.* feudal; -ništvo, *n.* Feudalwesen, *n.*; -nost, *f.* Dienstergebenheit, *f.*

Smámiti, *v. p.* zusammenlocken, anlocken.

Smánjkati, zmanjkati, *v. p.* er-mangeln.

Smánjšati, zmanjšati, *v. p.* ver-mindern, kleiner machen.

Smátrati, *v. i.* betrachten.

Sméča, *f.* Vermirrung, Bestür-zung, *f.*

Smèdki, *m. pl.* Butterwasser, *n.*

Smèh, *m.* Lachen, Gelächter, *n.*;

-ljati se, *v. i.* lächeln; -lej, *m.* Lächeln, *n.*; -oma, *ad.* scherz-weise.

Smejati se, im se, *v. i.* lachen;

smejati se komu, jemanden aus-lachen. [heit, *f.*

Smel, *a, o.* süß; -ost, *f.* Süß-Smèrcati, *im, v. i.* Schnarchen.

Smèrček, čka, smerček, *m.* Mor-chel, *f.*

Smèrček, *m.* Schnarcher, *m.*

Smèrdól, *m.* Alpenwegedorn, *n.*

Smèrdola, *f.* Stinthsier, *n.*

Smèrd-sti, *v. i.* stinken, übelrie-chen, Gestank von sich geben; -ina, *f.* Raß, *n.*; -ljiv, *a, o.* stinkend; -ljivec, *vca, m.* Stinkender, *m.*; -ljivka, *f.* Stinkende, *f.*

Smèrdokavra, *f.* Wiedehopf, *m.*

Smèrdüh, *m.* Stinkender, *m.*; Stinthsier, *n.*

Smèreka, sammt Ableitungen, *f.* smreka.

Smeriti, *v. p.* smerjati, *v. i.* zie-len, beabsichtigen.

Smerk, *m.* Pumpe, *f.*; vodni merk, Wasserhose, *f.*; sesalni merk, *m.* Saugpumpe, *f.*; tlačilni merk, *m.* Druckpumpe, *f.*

Smèrkati, *v. i.* die Rasenseuchtig-keit an sich ziehen.

Smerkelj, klja, *m.* Rasenseuchtig-keit, *f.*, Roß, *m.*

Smerkež, *m.* Gründel, *m.*

Smèrkljav, *a, o.* rosig; -ec, *vca, m.* Rosige, *m.*; -ost, *f.* Rosig-keit, *f.*

Smèrkniti, *v. p.* den Roß an sich ziehen; *h.* sich verfinstern.

Smèrkolin, smerkún, *m.* Laß, *m.*, ein eitler Stutzer.

Smèrkov, *a, o.* rosig; -ec, *vca, m.* *f.* smerkolin.

Smert, *f.* Tod, *m.*; -en, *tna*, o, Tod-, tödtlich.

Smertoglavac, *vca*, *m.* Todtentopfschwärmer, *m.*

Smertonosen, *sna*, o, todbringend.

Smertopis, *m.* Nekrolog, *m.*

Smèrviti, *v. p.* zerbröckeln.

Smèrz-el, *zla*, o, zmerz-el, gefroren; -niti, *v. p.* -ováti, zmerzovati, *v. i.* gefrieren.

Smes, *m.*, smesa, *f.* Gemisch, Gemengsel, Verschiedenes; -ica, *f.* smesnica.

Smesti, smetem, *v. p.* in Unordnung bringen, verwirren.

Smesti, smetem, u. smedem, *v. p.* zusammenfahren.

Smesan, *a*, o, zmesan, verwirrt.

Smesati, zmesati, *v. p.* zusammenmischen, vermischen, verwirren; — se, um den Verstand kommen.

Smes-en, sna, o, lächerlich, komisch; -ka, -nica, *f.* lächerliche Erzählung, Anekdote, *f.*; -nost, *f.* Lächerlichkeit, *f.*

Smet, *f.* Rehrich, *n.*

Smétan-a, *f.* Rahm, Obers, *n.*, Sahne, *f.*; -jak, *m.* Rahmkübel, *n.*

Smétati, *v. i.* rören.

Smetok, tka, *m.* Rehrich des Getreides, *n.*

Smóti, *v. i.* dürfen.

Smoti, *f. pl.* Rehrich, *n.*

Smetišče, *n.* Rehräusen, Misthäusen, *m.*

Smetiti, *v. t.* annisten, Auskehrich machen.

Smetiv, *a*, o, unrein, unausgekehrt, brandig (vom Getreide); -ost, *f.* Unreinigkeit, Brandigkeit, *f.*

Smetje, *n.* Auskehrich, *n.*

Smetlika, *f.* Augentrost, (rastlina).

Smetljisče, *f.* smetisče.

Smetljiv, *i.* smetiv.

Smetnja, *f.* Verwirrung, Unordnung, *f.*

Smetovnjak, *m.* Oberstopf, *m.*

Smev-en, vna, o, kühn; -nost, *f.* Kühnheit, *f.*

Smibalka, *f.* Fachttaube, *f.*

Smileč-en, čna, o, barmherzig; -nost, *f.* Barmherzigkeit, *f.*

Smiliti se, *v. i.* erbarmen, dauern, leid sein. [stelle, *f.*

Smilje, *n.* Rainblume, Immor-Smilka, *f.* Rattenkraut, *n.*

Smilovati se, *v. i.* erdarmen, leid sein, dauern.

Smijon, *a*, o, kühn; -ost, *f.* Kühnheit, *f.*

Smiriti, *v. p.* berubigen, stillen.

Smis-el, sla, zmisel, *f.* Sinn, *m.* Bedeutung, *f.*; -liti, *v. p.* erfennen, erdenken.

Smlačiti, lau machen.

Smlatiti, zmlatiti, *v. p.* zusammendreschen, zusammenschlagen.

Smlinčati, zmlinčati, *v. p.* zerdrücken (eine Pflanze *rc.*)

Smoditi, zmoditi, *v. p.* naß machen, anfeuchten.

Smod, *m.* Senge, *f.*; -išče, *n.* Sengstätte, *f.*; -iti, *v. i.* sengen, anbrennen; -nik, *m.* Schießpulver, *n.*

Smojevina, *f.* Brandgeruch, *m.*
 Smodka, *f.* Cigarre, *f.*
 Smojka, *f.* gebratene Rübe, *f.*
 Smokovica, *f.* Bröbbsling, *m.*
 Smokov, *a, o,* von Feigen, von Feigenholz; -ina, *f.* Feigenholz, *n.*; -nica, *f.* Feigenbaum, *m.*
 Smokv-a, *f.* Feige, *f.*; -arca, *f.* Feigenbirn, *f.*; -enica, *f.* smokovnica; -ica, *f.* eine kleine Feige; -ina, *f.* eine große oder schlechte Feige.
 Smol-a, *f.* Pech, Harz, *n.*; benzoveja smola, Benzoeharz; kamena smola, Erdharz; -ak, *f.* smolnjak, -ar, rja, *m.* Pechhändler, *m.*; -ast, *a, o,* pechig; -enica, *f.* Pechfackel, *f.*; Pechei, *n.*; -iti, *v. i.* pechen; -nat, *a, o,* pechig, von Pech, harzig; -njak, *m.* Harzbehältniß, *n.*, aus Pech bereitete Wagenschmiere, *f.*; ein mit Pech gefülltes Ei.
 Smotek, tka, *m.* Büschel, Paket, *m.*
 Smotr-en, *a, o,* achtsam, bedachtsam, aufmerksam; -iti, *v. p.* erblicken.
 Smračiti se, zmráčiti se, *v. p.* dunkel werden.
 Smrad, *m.* Gestank, *m.*; -en, dna, *o,* Gestank verbreitend; -sti, *v. i.* stinken, Gestank von sich geben.
 Smraditi, *v. p.* Gestank verbreiten
 Smradljiv, *a, o,* Gestank erregend, stinkend; -ec, vca, *m.* -ka, *f.* der, die Gestank erregt.
 Smraduš, *m.* Stinkthier, *n.*
 Smrečje, *n.* Fichtenwald, *m.*
 Smrek-a, *f.* Fichte, *f.*, Weißböhre,

f.; -ov, *a, o,* Fichten; -ovina, *f.* Fichtenholz, *n.*; -ovje, *n.* Fichtenwald, *m.*
 Smučati, *im, v. i.* rennen.
 Smuč, *m.* Schill, Hechtbarsch, *m.* (riba).
 Smući, *f. pl.* Schlitten, *m.*
 Smučkati, *v. p.* zerquetschen.
 Smug-a, *f.* Strich, *m.*, Linie, *f.*; -ati, *v. i.* Striche ziehen, liniren; -ávník, *m.* Lineal, *n.*
 Smuk, *i.* hops, huj!
 Smuka, *f.* Schleifbahn, *f.*
 Smúk-ati, *v. i.* hin und her schlüpfen; -niti, *v. p.* entzwischen, entschlüpfen, entreißen, durchschlüpfen.
 Snaga, *f.* Reinlichkeit, *f.* Kraft, *f.*
 Snaha, *f.* Schwiegertochter, *f.*
 Snažba, *f.* Reinigung, *f.*
 Snaž-en, žna, *o,* reinlich, rein; -iti, *v. i.* reinigen, putzen, vom Schmutz befreien; -nost, *f.* Reinlichkeit, *f.*
 Sněbiti se, znebiti se, *v. p.* sich entledigen; abortiren.
 Snědati, *v. i.* aufzehren, aufessen.
 Sneg, *m.* Schnee, *m.*; sneg gre, sněžnje, eš, schneit; -ec, gca, *m.* ein kleiner Schnee.
 Snegovnica, *f.* Schneewasser, *n.*
 Snegulja, *f.* Schneehuhn, *n.*
 Sneha, *f.* snaha.
 Snemati, *am u. mljem, v. i.* herabnehmen, herabzunehmen suchen, mit dem Herabnehmen beschäftigt sein.
 Snesti, snedem, und sném, *v. p.* aufzehren, aufessen.

Snet, *m.* Brand, *m.* (eine Krankheit bei Gewächsen); prašnati snet, Flugbrand; smerdljivi snet, Faulbrand; turšični snet, Maisbrand, *m.*
 Snetek, *tka, m.* Facsimile, *f.*, Abbild, *n.*
 Sneti, *snamem, v. p.* herabnehmen, herunternehmen.
 Snetiv, *a, o, brandig; -ina, -ost, f.* Brandigkeit, *f.*
 Snetjav, *f. snetiv; -a, f.* Brand, *m.*
 Snetlaj, *m.* Brand, *m.*
 Snetljiv, *-ost, f. snetiv, -ost.*
 Snež-en, *žna, o, Schnee; -ič, m.* ein kleiner Schnee; *-inka, f.* Schneeflocke, *f.*; *-iti, v. i.* schneien; *-nica, f.* Schneewasser, *n.*; *-nik, m.* Schneeberg, Gletscher, *m.*
 Sničav, *a, o, wichtig, fest; -ost, f.* Wichtigkeit, Festheit.
 Snid, *m.* Zusammenkunft, *f.*
 Snid-ati se, *v. i.* allmählig zusammenkommen, sich nach und nach wo einfinden; *-nica, f.* Versammlungssaal, *m.*; Stiftshütte, *f.*
 Snimati, *v. i.* herabnehmen.
 Sninec, *nca, m.* Schlittweg, *m.*
 Snipor, *m.* Heuicht, *n.*
 Snizati, *v. p.* ansädeln, anreihen.
 Snobok, *m.* Brautwerber, *m.*; *v snoboke iti, Brautwerben gehen.*
 Snočen, *čna, o, f. snočiti.*
 Snoči, *sinoci, ad.* gestern Abends; *-šen, šna, o, gestrig, von gestern Abends.*
 Snop, *m.* Garbe, *f.*; *-ič, m.* Garben, *n.*, eine kleine Garbe; *-je, -ovje, n.* Garbenmenge, *f.*

Snos, *m.* Anhäufung, *f.*; *-iti, v. p.* anhäufen, antragen; — *se, f.* sich rächen, Rache nehmen.
 Snov-a, *f.* Material, *n.*, Stoff, *m.*; *-alo, n.* Schermühle, *f.*; *-ati, v. i.* anzetteln (von Webern); *weisen, spulen, machen.*
 Snožje, *n.* Untertheil des Bettes.
 Snub-ač, *m.* Brautwerber, *m.*; *-iti, v. i.* Braut werben; *-ok, m. f. snubáč.* [Stoff, *m.*
 Snutek, *tka, m.* Zettel (der Weber);
 Snuti, *snujem, v. i. f. snovati.*
 So, *prp.* mit; zusammen.
 Soba, *f.* Zimmer, *n.*
 Sobelj, *m.* Sobel, *m.*
 Sobét, *m.* Raht, Gastmahl, *n.*
 Sóbica, *f.* Zimmerchen, Kämmerlein, *n.*
 Sobivališče, *n.* Convict, *n.*; Mitwohnung, *f.*
 Soblazen, *zni, f.* Fanatismus, *m.*, Raserei, *f.*
 Sobolj, *m.* Sobel, *m.*
 Sobot-a, *f.* Sonnabend, Samstag, *m.*; *-en, tna, o, sonnabendlich, samstäig.*
 Sobstven, *a, o, persönlich; -ost, f.* Persönlichkeit, *f.*
 Sočas-en, *sna, o, gleichzeitig; -nost, f.* Gleichzeitigkeit, *f.*
 Soč-en, *čna, o, saftig; -iti, v. i.* saftig machen.
 Sočiv-a, *f. sočivo; -en, vna, o, saftig.*
 Sočivnica, *f.* Behältniß für die Hülsenfrüchte.
 Sočivje, *sočivo, n.* die Hülsenfrüchte, Greisewerk, *n.*

Sočlen, *m.* Mitglied, *n.* [tiageit, *f.*
 Sočnat, *a, o.* saftig; -ost, *f.* Saft-
 Sočut-en, *tna, o.* gefühlvoll; -je,
n. Mitgefühl, *n.* Sympathie, *f.*
 Sod, *m.* Faß, *n.*; -ar, *rja, m.* Faß-
 binder, *m.*; -arica, *f.* Faßbin-
 derin; -arski, *a, o.* Faßbinder-;
 -arstvo, *n.* Faßbinderhandwerk,
n.; -ec, *dca, m.* Faßchen, *n.*;
 -iš, *m. f.* sodec; -je, *n.* Gefäße,
 Geräthe, *n.*
 Sod, *m.* Gericht, *n.* Gerichtsam,
 Gerichtshof, *m.*; -ba, *f.* Gericht,
n.; glavna sodba, *f.* Hauptge-
 richt, Blutgericht, *n.*; pred sodbo
 priti, *vor* Gericht erscheinen;
 -ben, *bnā, o.* gerichtlich; -bina,
f. Verhängniß, *n.* Schicksal, *n.*;
 -ec, *m. f.* sodnik; -en, *dna, o.*
 -enj, *dnja, e.* Gerichts-; sodnji
 dan, *m.* Gerichtstag, *m.*; jüngster
 Tag, *m.*; sodnje djanje, *n.* Ge-
 richtshandlung, *f.*; sodnji lévd,
m. Gerichtsleben, *n.*; sodnji iz-
 versevalec, *m.* Gerichtsvollzieher,
m.; sodnja komisija, *f.* Gerichts-
 commission, *f.*; sodnji navod, *m.*
 Gerichtsinstruction, *f.*; sodnja
 oblastnija, *f.* Gerichtsbehörde,
f.; sodnji odloček, *m.* Gerichts-
 beschheid, *m.*; sodnji odpis, *m.*
 Gerichtsbescheid, *m.*; sodnji
 okraj, *m.* Gerichtsbezirk, *m.*;
 sodnja prisega, *f.* Gerichts-
 eid, *m.*; sodnji prazniki auch sodnje
 počitnice, *pl.* Gerichtsferien, *pl.*;
 sodnja pristojnost, *f.* Gerichts-
 competenz, *f.*; sodnji predstoj-
 nik, *m.* Gerichtsvorstand, Gerichts-

präsident, *m.*; sodnji ranocelnik,
m. Gerichtsarzt, *m.*; sodnji red,
m. Gerichtsordnung, *f.*; sodnji
 sluga, *m.* Gerichtsdiener, *m.*;
 sodnji spisi, *pl.* Gerichtsacten
pl.; sodnji stol, *m.* Gerichtsstuhl,
m.; sodnji stroški, *pl.* Gerichts-
 kosten, *pl.*; sodnji svetovalec,
m. Gerichtsrath, *m.*; -iščo, *n.*
 Gerichtshof, *m.*; -išnica, *f.* Ge-
 richtshaus, *n.*; -iti, *v. i.* richten,
 urtheilen; sodi sam, urtheile
 selbst; -ja, *m.* Dorfrichter, Ge-
 meinderichter, *m.*; -jen, *a, o.* ab-
 geurtheilt; -jenica, *f.* die Be-
 stimmte; die Ehefrau, die das
 Schicksal einem Manne bestimmt
 hat; -jenik, *m.* der einem Mäd-
 chen zum Ehemanne Bestimmte;
 -nica, *f.* Gerichtsstube, *f.*; -nija,
f. Gerichtsam, *n.*; deržavna
 sodnija, *f.* Reichsgericht, *n.*; de-
 želna sodnija, *f.* Landesgericht,
n.; krajna sodnija, *f.* Ortsge-
 richt, *n.* Gemeindegerecht, *n.*;
 najviša sodnija, *f.* oberster Ge-
 richtshof, *m.*; okrajna sodnija,
 Bezirksgericht, *n.*; porotna sod-
 nija, *f.* Geschwornengericht, *n.*;
 -nijski, *a, o.* gerichtlich, Gericht-;
 sodnijska pisarna, *f.* Gerichts-
 kanzlei, *f.*; sodnijski prisednik,
m. Gerichtsbeisitzer, *m.*; sodnijska
 razdelitev, *f.* Gerichts-eintheilung,
f.; sodnijska razprava, auch sod-
 nijska obravnava, *f.* Gerichts-
 verhandlung, *f.*; sodnijski spisi,
pl. Gerichtsacten, *pl.*; sodnijski
 uradnik, *m.* Gerichtsbeamte, *m.*;

sodnijska uredba, *f.* Gerichtsorganisirung, *f.*; sodnijska uravnava, *f.* Gerichtsverfassung, *f.*; -nistvo, *n.* Gerichtswesen, *n.*; -nik, *m.* Richter, *m.*; -nisnica, *f.* Gerichtsstube, *f.*; -nistvo, *n.* Gerichtswesen, *n.*; -stvo, *n.* Gerichtswesen, *n.*; -vina, *f.* sodbina.

Sodedič, *m.* Ritterbe, *m.*

Soderga, *f.* Berlegenheit, *f.*, zusammengesetzte Dinge.

Soderžavljan, *m.* Mitbürger, *m.*

Sodoj-enec, *ncs.* *m.* Milchbruder, *m.*; -enka, *f.* Milchschwester, *f.*

Sódraga, *f.* soderga.

Soga, *f.* Schwein, *n.*, Sau, *f.*

Soglas, *m.* Einklang, Accord, *m.*, Harmonie, *f.*; -en, *sua*, *o.* übereinstimmend, harmonisch; -iti se, *v. i.* übereinstimmen; -je, *n.* Harmonie, *f.* Reim, *m.*; -nica, *f.* soglasnik, *m.* Mitlaut, *m.*; -nost, *f.* Übereinstimmung, Harmonie, *f.* [treiben.

Sognati, *ženem*, *v. p.* zusammen-

Sogoren, *rna*, *o.* heldenmüthig, ritterlich.

Sogornik, *m.* Winzer, *m.*

Soh-a, *f.* Pfahl, *m.*, Gabelholz, *n.*, Zwiebel, *m.*; Statue, *f.*; -ast, *a*, *o.* gabelförmig. [kommen.

Soiti, *soidem*, *v. p.* zusammen-

Sojen, *a*, *o.* Gerichts-

Sojka, *f.* Häber, *m.*; Steindohle, *f.*

Sok, *m.* Saft, *m.*, Baummark, *n.*; Ruß, *n.*

Sokač, *m.* Koch, *m.*

Sokervca, *f.* sokrovica.

Sokis, *m.* Suboxid, *n.*; svinčeni

sokis, *m.* Bleisuboxid; -lina, *f.* arzenova sokislina, *f.* arsenige Säure, *f.*; duševa sokislina, salpetrige Säure; fosforova sokislina, phosphorige Säure; žveplena sokislina, schweflige Säure, *f.*

Sokol, *m.* Falke, *m.*; -eč, *m.* Faltengeier, *m.*; -ica, *f.* das Weibchen des Falken; -ič, *m.* junger Falke, Geier, *m.*; -iti se, *v. i.* stolziren, stolz einhergehen.

Sokót, *m.* Nebenwinkel, *m.*

Sol, *f.* Salz, *n.*; grenka sol, Bittersalz; kamena sol, Steinsalz; kuhinjska sol, Kochsalz; navadna sol, Steinsalz; morska sol, Meersalz; ščavna sol, Keesalz; žveplena sol, Schwefelsalz; -ar, *rja*, *m.* Salzändler, *m.*; -ara, *f.* Salzamt, *n.*; -ariti, *v. i.* mit Salz Handel treiben; -arna, sol-aruca, *f.* Salzgut, *n.*; -arstvo, *n.* Salzwesen, *n.*; -en, *lna*, *o.* Salz; -enina, -nina, *f.* Bäckfleisch, *n.* eingesalzenes Fleisch, *n.*; -enka, *f.* -enjak, *m.* Salzfaß, *n.*; -ilnik, -ilnjak, *m.* *f.* solenka; -ine, *pl.* Salzwerk, *n.*; -itar, *rja*, *m.* Salpeter, *m.*; -iti, *v. i.* salzen; -itrav, *a*, *o.* salpeterig; -itravost, *f.* salpeterige Beschaffenheit, *f.*; -nat, *a*, *o.* salzig; -natost, *f.* Salzigkeit, *f.*; -nica, *f.* Salzfaß, *n.*; -niter, *tra*, *m.* Salpeter, *m.*; -nitrovina, *f.* Salpetersäure, *f.*

Soldača, *f.* Soldatenweib, *n.*

Soldan, *m.* Mergel, *m.*

Soldát, *f.* vajak, *m.* Soldat, *m.*

Soldaš-ki, a, o, militärisch, Soldaten-; -tvo, n. Soldatenstand, m.
 Sólno-ce, n. Sonne, f.; solnce pripeka, die Sonne brennt, -čanica, f. Ekliptik, Erdbahn, f.; -čen, čna, o, Sonnen-; solčni kolobar, m. Sonnenhof, m.; solčni krog, m. Sonnenkreis, m.; solčno merknenje, n. Sonnenfinsterniß, f.; solčni pomerk, m. f. merknenje; solčna pot, f. auch solčni tir, m. Sonnenbahn, f.; solčni stan, m. Sonnenstand, m.; solčna svitloba, f. Sonnenglanz, m.; solčni tek, m. Sonnenlauf, m.; solčna ura, f. Sonnenuhr, f.; solčni vzbod, m. Sonnenaufgang, m.; solčni zahod, m. Sonnenuntergang, m.; solčni zapal, m. Sonnenstich, m.; -lice, n. liebe Sonne; -čnica, f. Sonnenblume, f.; -čnik, m. Sonnenschirm, m.; -čiti se, sonnen.
 Solnc-e-molec, lca, m. Sonnenanbeter, m.; -molka, f. Sonnenanbeterin, f.; -staj, m. Sonnenstillstand, m.; -vrat, m. Sonnenwende, f.
 Solz-a, f. Thräne, f.; -en, zna, o, Thränen-; -nica, f. Thränenfaß, n.; -eti, v. i. weinen, Thränen vergießen; -iti se, v. i. f. solzeti; -iv, a, o, thränenreich; -ivost, f. Thränenfluß, m.; -nat, a, o, voll Thränen, thränenvoll.
 Som, m. Weis, Rachs, m., Schärde, f. (riba).
 Somenj, mnja, m. f. sejem.

Somračnik, m. Abendfalter, m.
 Somrak, m. Abenddämmerung, f.
 Son, f. sanj.
 Sonca, n. Sonne, f. f. solnce.
 Soncestaja, f. Sonnenstillstand, m.
 Sonč-en, čna, o, Sonnen-; -ico, n. die liebe Sonne; -nica, f. Sonnenblume, f.
 Sop, m. Dampf, Dunst, m.
 Sopár, m. Dunst, m.; -en, rna, o, schwill; -ica, f. Schwüle, Ausdünstung, f.; -iti se, v. i. schwill sein; -nost, f. Schwüle, f.
 Sopéhati, v. i. schnauben, schwer athmen.
 Sopolica, f. Hermelin, n.
 Soper, prp. f. zoper; wider, gegen (in feindlichem Sinne) -en, a, o, feindlich, widrig; -nica, f. Widersacherin, f.; -nik, m. Widersacher, m. [drigkeit, f.
 Sopernost, f. Feindschaft, Widersopet, zopet, ad. wieder, wiederum; -en, tna, o, abermalig.
 Sopeti, v. i. schwer athmen, schnauben.
 Sopih, h. m. Dunst, m.; -ati, v. i. keuchen, schnauben.
 Sopila, f. Pfeife, f., Blasinstrument, n.
 Sopolina, f. sopolj, m. zäher Schleim, m.; Phlegma, n.
 Soposestnik, m. Mitbesitzer, m.
 Sopot, h. m. Wasserfall, m.
 Sopraznik, m. Gedächtnißfeier, f.
 Sopremičnica, f. Nebenplanet, m. Trabant, Mond, m.
 Sopsti, sopem, v. i. f. sopeti.
 Sora, f. Langwiede, f.; die Stange durch die Mitte des Wagens.

Sorod-en, dna, o, stammverwandt;
 -nik, m. Stammmverwandte, m.;
 -nost, f. Stammmverwandtschaft, f.
 Soršica, f. gemischtes Getreide, als:
 Roggen, Weizen, Gerste &c.
 Soršič-en, čna, o, vom vermischten
 Getreide.
 Sorta, f. pleme, n. versta, f. baža,
 f. Gattung, Sorte, f.
 Soseb-en, bna, o, besonder, eigen-
 thümlich; -nož, m. Sonderling,
 -no, ad. besonders, vorzüglich;
 -nost, f. Besonderheit, Eigen-
 thümlichkeit, f.
 Sosed, m. Nachbar, m.; -a, f. Nach-
 barin, f.; -en, dna, o, nachbar-
 lich, angrenzend; -ovati, v. i.
 Nachbar sein; -ski, a, o, nach-
 barlich, Nachbar-; -stvo, n. -ščina,
 f. Nachbarschaft, f.
 Soseska, f. Nachbarschaft, f.
 Sosesti se, sedem se, v. p. herab-
 sinken.
 Sosipati se, sipljem se, v. i. f.
 sosuti se.
 Sosrediti, v. p. concentriren.
 Sostav, m. Einrichtung, Verfassung,
 f.; -a, f. f. sostav; sostava
 premičnic, Planetensystem, n.;
 -ek, vka, m. Aufsatz, m.; -iti, v.
 p. sostavljati, v. i. zusammen-
 stellen, verfassen.
 Sosúti se, sosujem se, v. p. ein-
 stürzen.
 Sosvetje, n. Weltall, n.
 Soš-itek, tka, m. Heft, n.; -iti,
 v. p. zusammenheften, zusammen-
 nähen.

Sošteti, štajem, v. p. zusammen-
 zählen.
 Soštévina, f. Summe, f.
 Soteska, f. Engpaß, m.
 Sotišje, n. Castell, n. ein befe-
 stigter Ort.
 Sotočnica, f. Zwillingstrom, m.
 Součenec, nea, m. Ritschüler, m.
 Sov, m. Ruf, m.
 Sov-a, f. Nachteule, f.; pegasta
 sova, f. Schleiereule, f.; -ka, f.
 borova sovka, f. Föhreneule, f.;
 kapusova sovka, f. Kohleule; ozimna
 sovka, f. Winterfaateule; travna
 sovka, f. Graseule.
 Sovati, sujem, v. i. stoßen, schlagen.
 Sovčín, m. Hochzeitbitter, m.
 Soven, ad. heraus.
 Sověrsiti, f. dověrsiti.
 Sovét, svet, m. Rath, m.
 Sovjak, m. Nachtvogel.
 Sovne, ad. herausen.
 Sovoj, m. Bedtanne, f., Rien, n.;
 -en, jna, o, von Rien.
 Sovojina, f. Rienholz, n.
 Sovrát, m. Haß, m.; -ba, f. Feind-
 schaft, f.; -sn, žna, o, feindlich;
 -iti, v. i. haßen; -ljiv, a, o,
 feindselig; -ljivost, f. Feindsel-
 igkeit, f.; -nica, f. Feindin, f.;
 -nik, m. Feind; -nost, f. Feind-
 lichkeit, Feindseligkeit, f.; -tvo, so-
 vraštvó, n. Feindschaft, f., Haß, m.
 Sovremen, a, o, gleichzeitig; -ik,
 m. Zeitgenosse, m.
 Sozadi, ad. von hinten.
 Sozidati, v. p. aufbauen; eine
 Mauer auführen.
 Soznániti, v. p. bekannt machen;

- se, bekannt werden, sich gegenseitig erkennen.
- Sozrójati, v. i. heranreisen, reisen.
- Sozrevati, f. sozrójati.
- Sozvezdje, n. Sternbild, n.
- Sozžati, žgém, v. p. verbrennen.
- Spač-ek, žka, m. Mißgeburt, f.; -iti, v. p. verderben, entstellen, —se, verdorben werden.
- Spačljiv, a, o, lasterhaft; -ost, f. Lasterhaftigkeit, f.
- Spád, m. Ausfall, m.; -ati, v. i. nach und nach herausfallen, entfallen.
- Spadomer, m. Rivellir-Instrument, n.
- Spah, m. Berrenkung, f.; -niti, v. p. verrenken; zusammenheften.
- Spájati, v. i. f. spojiti.
- Spaka, f. Hinderniß, n., Störung, f.; Geßpenst, Scheusal, n.
- Spakédrali, v. p. verführen.
- Spákevati se, v. i. nachäffen, verhöhnen.
- Spálití, v. p. verbrennen.
- Spálnica, f. spávnica.
- Spánčkati, v. i. leicht, süß schlafen (von Kindern).
- Spanec, nca, m. Schlassucht, f.
- Spanjačica, f. Beischläferin, f.
- Spanje, n. Schlaf, m., Schlafen, n.
- Spar, m., spara, f. große Sonnenhitze; Schwüle, f.
- Sparč-en, čna, o, schwül; -ina, -nost, f. Schwüle, f.
- Spar-en, rna, o, schwül; -ica, -ina, f. Schwüle, große Sonnenhitze, f.; -iti, v. i. verbrennen; —se, schwül sein.
- Spás-a, f., spásenje, n. h. Erlösung, f.; -itelj, m. Erlöser, m.; -iti, v. p. erlösen, befreien.
- Spasonosen, sna, o, heilbringend, seligmachend.
- Spásovo, n. Himmelfahrt Christi
- Spasti, spadem, v. p. herausfallen, entfallen.
- Spasti, spasem, v. p. abweiden.
- Spánik, m. Weideplatz, m.
- Spati, spim, v. i. schlafen.
- Spavač, m. Schläfer, m.; -ica, f. Schläferin, f.; -iv, a, o. schlaf-süchtig; -ivost, f. Schlassucht, f.
- Spavandica, f. Schläferin; Beischläferin, f.
- Spáv-ati, v. i. schlafen, ruhen; -en, vna, o, Schlaf; -ljati, v. i. einschläfern; -nica, f. Schlafgemach, n.
- Spáziti, v. p. erblicken, wahrnehmen.
- Spečati, v. p. verkaufen, absetzen.
- Speči, spečem, v. p. baden.
- Spoh, m. Eifer, m., Fertigkeit, f.; Fuge, f.; -ati se, v. i. sich anstrengen, sich bemühen, eisen; -ávati, v. i. -niti, v. p. zusammensügen, verrenken, glatt machen.
- Speljati, v. p. auf eine listige Art ausführen, verführen; —se, das Rest auf immer verlassen (von Bößeln.)
- Speljevati, v. i. f. speljati.
- Spénjati, v. i. ausstrecken, ausdehnen, Blähungen verursachen; —se, sich ausstrecken, sich bäumen.
- Sperhneti, v. p. vermodern, verweisen.

Sperjázni, besser sprjazaiti, *v. p.* mit einander bekannt, vertraut machen; —so, sich mit Jemanden befreunden.

Sport, *a, o,* steil; —ost, *f.* Steilheit, *f.*

Spersten-eti, *v. p.* zur Erde werden; —ina, *f.* Mineral, *n.*

Speš-en, šna, *o,* schleunig, eifrig; —iti, *v. i.* eilen, eifern, beschleunigen; —nost, *f.* Schleunigkeit, *f.*

Spet, *ad.* wieder, neuerdings, nochmals.

Speti, spém, *v. i.* eilen.

Speti, spojem, *v. p.* zu Ende singen, auszingen.

Spetljati, *v. p.* zuknöpfeln, zuknädeln.

Spetovati, *v. i.* wiederholen.

Spev, *m.* Gesang, *m.*; —ati, —ljati, *v. i.* singen, zu singen pflegen; —igra, —oigra, *f.* Singspiel, *n.*

Dper, *f.*; —nik, *m.* Gesangsbuch, *n.*

Spica, *f.* Radspeiche, *f.*

Spih, *m.* Durchzug, Luftzug, *m.*; —ati, *v. i.* durchblasen, durchziehen (vom Winde).

Spilja, *f.* Höhle, Höhlung, *f.*

Spinača, *f.* Spinat, *m.*

Spipati, pljem, *v. p.* austrafen.

Spirati, *v. i.* auswaschen.

Spis, *m.* Schrift, *f.*, das Geschriebene, *n.*, Werk, *n.*; —atelj, *m.* Schriftsteller, *m.*; —áteljica, *f.* Schriftstellerin, *f.*; —áteljski, *a, o,* schriftstellerisch; —áteljstvo, *n.* Schriftstellerei, *f.*; —ati, spisem, *v. p.* zusammenschreiben, verfassen, ausschreiben; —aloc, loca,

—avec, vca *m. f.* spisatelj; —ok, ska, *m.* Aufsatz, *m.*; spiski, *m. pl* die Akten —ovati, *v. i.* zusammenschreiben, verfassen; —ovatelj, lja, *f.* spisatelj; —oven, vna: *o.* Schrift-; —ovuik, *m.* Schriftsteller; Briefsteller, *m.*

Spisiti so, *v. p.* spisovati se, *v. i.* voll Bitterflechten werden.

Spi, *iti,* spijem, *v. p.* austrinken.

Spivkati, *v. p.* aufessen, auffressen (von Vögeln).

Splácati, *v. p.* Alles bezahlen.

Splántati, *v. p.* abbüßen, krumm werden.

Splas-ba, *f.* Bestürzung, *f.*; —en, šna, *o,* scheu, furchtsam; —iti, *v. p.* scheu machen, verschrecken; —sa, erschrecken; —nost, *f.* Scheu, Furchtsamkeit, *f.*

Splátiti, *v. p.* Alles bezahlen, auszahlen.

Splav, *m.* Schleiße, *f.* Fährre, *f.*; —ica, *f. f.* splavka; —iti, *v. p.* zusammenschwimmen, fortschwimmen; —ka, *f.* Floß, *n.*

Splesneti, *v. p.* verschwimmeln, schimmelig werden.

Splesujél, *a, o,* schimmelig; —ina, *f.* Schimmel, Schimmelgeruch, *m.*

Splesnjiveti, *f.* splešneti.

Splesti, spletem, *v. p.* spletati, *v. i.* flechten, ausflechten, zusammenflechten.

Spletok, tka, *m.* Verflechtung, *f.* Geflechte, *n.*

Spléten-ica, *f.* ein geflochtener Korb; —ina, *f.* Geflecht, Flechtwerk, *n.*

- Splince, *m.* Kornweibe, *f.*
 Spljuskati, *v. p.* ausplütschern.
 Splódití, *v. p.* ausbröckeln.
 Sploh, *ad.* überhaupt, im Allgemeinen; -ea, *hna. o. f.* splosen.
 Splos-ea, *šna. o.* allgemein; -nost, *f.* Allgemeinheit, *f.*
 Spočelost, *f.* Empfänglichkeit, *f.*
 Spočenjati, *v. i.* spočeti, čnem, *v. p.* anfangen, beginnen; (vom Weibe) empfangen.
 Spočetika, *n. pl.* die inneren weiblichen Geschlechtstheile.
 Spočetva, *f.* spočetje, *n.* Empfängniß, *f.*
 Spočitati, *v. i.* vorrücken, vorwerfen, vorzählen.
 Spod, *prp.* izpod, von unten heraus, unterhalb, von unten weg, von unterhalb heraus; spod skale vreti, unter dem Felsen hervorquellen.
 Spodbádati, *v. i.* anspornen, antreiben, aufmuntern.
 Spodbijati, *v. i.* unterhalb wegschlagen; in das Wort fallen.
 Spodbodek, *dka. m.* Motiv, Reiz, *m.*
 Spodbosti, *bodem, v. p. f.* spodbádati.
 Spodej, *ad.* unterhalb, unten.
 Spodek, *dka. m.* Untere, *m.* (bei dem Kartenspiele).
 Spoden, *das, o.* unter, was unterhalb ist.
 Spoderk-a, *f.* Hinderniß, *n.*; -niti, *v. p.* ausgleiten, fehl schlagen.
 Spodgerniti, *v. p.* spodgrinjati, *v. i.* unterhalb ausbreiten.

- Spodgrebati, *v. i.* spodgresti, *v. p.* untergraben.
 Spodi, *ad.* unterhalb, unten.
 Spodinec, *oca. m.* der Untere beim Kartenspiele. [scheuchen]
 Spoditi, *v. p.* vertreiben, ver-
 Spodke, *f. pl.* die Unterhosen.
 Spodkóp, *m.* Untergrabung, *f.*; -ati, *pljem, v. p.* untergraben; -nik, *m.* Untergräber, *m.*; -ováti, *v. i. f.* spodkopáti.
 Spodlesti, *lezem, v. p.* sich unter etwas schleichen, beschleichen, im Geheimen überlisten.
 Spodletéti, *v. p.* mißglücken, ausgleiten.
 Spodnášati, *v. i.* spodnesti, *nosem, v. p.* unterhalb wegtragen, vereiteln
 Spodaebaik, *m.* Meteorstein, *m.*
 Spod-nik, *m.* der Untere; -nica, *f.* auch tomeljica, *f.* Grundflache, *f.*; -nina, *f.* das Untere.
 Spodób, *f.* Bildung, Construction, *f.*
 Spodob-a, *f.* Aehnlichkeit, Gestalt, *f.*; -ea, *bna. o.* ähnlich, geziemend, gebährlich; -iti, *v. p.* frommen, gestalten, bilden; —se, sich geziemen, sich ziemen; -nost, *f.* Aehnlichkeit, *f.*; Gebährlichkeit, *f.*
 Spodréz-a, *f.* Ausschmitt, *m.*; -ati, *režem, v. p.* von unten hinwegschneiden, unterschneiden; -ováti, *v. i. f.* spodrézati.
 Spodtik-a, *spotika, f.* Hinderniß, *n.*; -ati se, *v. i.* straucheln; -lej, *f.* spodtika.

Spodvézati, vezem, *v. p.* unterbinden.
 Spodvoditi, *v. p.* betrügen, überlisten. [glücken.
 Spodvreti se, *v. p.* misslingen, misslingen.
 Spogájati, *v. i.* bedingen, Bedingungen machen.
 Spogledati, *v. p.* nach und nach Alles anschauen; — se, sich verwundert anblicken, ein Blick dem andern begegnen.
 Spogoditi, *v. p.* bedingen; — se, sich ausbedingen.
 pogòj, *m.* Bedingung, *f.*; —iti, *f.* spogoditi.
 Spohot-a, *f.* Habsucht, *f.*; —en, tna, *o.* habfüchtig, lästern; —nost, *f.* Habfüchtigkeit, Lästernheit, *f.*
 Spoj, *m.* Beischlaf, *m.*, Begattung, *f.*; —ati se, *v. i.* den Beischlaf pflegen.
 Spoja, *f.* spojka.
 Spoj-ilo, *n.* Verbindungsmittel, *n.*; —iti, *v. p.* verbinden, löthen.
 Spojka, *f.* Klammer, Klemme, *f.*
 Spokójiti, *v. p.* befriedigen, beruhigen.
 Spokor-en, rna, *o.* reumüthig, bußfertig; —iti, —iti se, *v. p.* abbüßen, Buße thun; —nost, *f.* Reumüthigkeit, Bußfertigkeit, *f.*
 Spol, *m.* Geschlecht, *n.*; moški spol, männliches Geschlecht; srednji spol, sächliches Geschlecht; ženski spol, weibliches Geschlecht, *n.*; —nik, *m.* Geschlechtswort, *n.*
 Spoli, *ad. na* —, zur Hälfte.
 Spólnica, *f.* Geschlechtswort, *n.*
 Spólnice, *f. pl.* [spolovila.

Spolu-itelj, *m.* Erfüller, Ausführer, *m.*; —itec, tve, *f.* Erfüllung, *f.*; —niti, *v. p.* erfüllen, ausführen; —novati, *v. i.* erfüllen, zu erfüllen pflegen.
 Spolovica, *f.* Hälfte, *f.*
 Spolovil-a, *n. pl.* die äußeren Geschlechtstheile; —o, *n.* Geschlechts-theil, *m.*, Geschlechtsorgan, *n.*
 Spolovinar, rja, *m.* der eine Halbhube besitzt.
 Spoloviniti, *v. p.* halbiren.
 Spoloviti, *v. p.* nach und nach Alles zusammenfangen.
 Spolz-ek, zka, *o.* schlüpferig; —niti se, *v. p.* ausglitschen, ausgleiten.
 Spomen, *m.* spomena, *f.* Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*; —ek, nka, *m.* Erwähnung, *f.*; —ik, *m.* Denkmal, *n.*; —iti, *v. p.* erinnern, bemerken, erwähnen; — se, sich erinnern; —jati, spominjevati, *v. i.* erwähnen.
 Spomer-en, rna, *o.* mäßig; —nost, *f.* Mäßigkeit, *f.*
 Spomesti, metem, *v. p.* austreten, Alles zusammenkehren.
 Spoméžiti, *v. p.* niedertreten (stehendes Getreide, hohes Gras :c.)
 Spomin, *m.* Andenken, *n.*; Gedächtniß, *n.*; —jati, *v. i.* mahnen, zu erinnern pflegen, erwähnen; —šina, *f.* Denkzeichen, *n.*
 Spomlad, *f.* Frühling, *m.*; —anski, a, *o.* Frühlings-; spomladansko enakonòje, *n.* Frühlingsnachtgleiche, *f.*; —en, dna, *o.* Frühlings-; —iti se, *v. p.* sich verjüngen, jung werden.

- Spomn-ica, *f.* Billet, *n.* -ilo, *n.* Denkmal, *n.*; -iti, *v. p.* erwähnen; — se, sich erinnern, in's Gedächtniß zurückrufen.
- Spomoriti, *v. p.* Alles der Reihe nach tödten.
- Spona, *f.* Fessel, Schlinge, *f.*; Bindvocal, *m.*; verstna spona, *f.* Klassenvocal, *m.*
- Sponasati se, *v. i.* sponositi se, *v. p.* gedeihen, fortkommen.
- Sponavljati, *v. i.* wiederholen.
- Sponka, *f.* Spange, *f.*
- Spopadati, *v. i.* nach und nach ausfallen, herabfallen; — se, flieben.
- Spopasti, padem, *v. p.* anpacken, anfassen; — se, handgemein werden. [ranken]
- Spoprijemati se, *v. i.* sich an-
- Spor, *m.* Widerstand, Streit, *m.*; -en, *raa, o.* zögernd, langsam.
- Sporoči, *v. p.* ein gegebenes Wort brechen; — se, *v. p.* in Zwist gerathen.
- Sporen, *raa, o.* häßlich, abscheulich.
- Sporiš, *m.* Eisenkraut, *n.*
- Spornost, *f.* Häßlichkeit, *f.*
- Sporođ-ilo, *n.* Nachricht, Botschaft, *f.*, Anempfehlung, *f.*; -itov, *tvi, f.* Testament, *n.*, die letztwillige Anordnung; -iti, *v. p.* in die Hände eines Andern übertragen, hinterlassen, testiren, benachrichtigen; -nik, *m.* Erblasser.
- Sporok, *m.* Anempfehlung, *f.*; -a, *f.* Testament, *n.*
- Sposaditi, *v. p.* veranstalten, daß sich die Leute zusammensehen.
- Sposođ-en, *bna, o.* fähig, tauglich; -iti, *v. p.* bewirken; -ljiv, *a, o.* bewirkbar; -nost, *f.* Fähigkeit, Tauglichkeit, *f.*
- Spoustov-anje, *n.* Verehrung, Achtung, *f.*; -ati, *v. i.* ehren, achten, schätzen; -alec, *lea, -avec, vca, m.* Verehrer, *m.*; -alka, -avka, *f.* Verehrerin, *f.*
- Spotakniti se, *v. p.* stolpern, straucheln, anstoßen.
- Spotama, spotoma *ad.* unter Wegs; unausgesetzt, in einem fort.
- Spoteči se, *f.* spotekniti se.
- Spotekniti se, *v. p.* spotekvati se, *v. i.* *f.* spotakniti se.
- Spoterti, terem, *v. p.* stumpf machen.
- Spoti, *ad.* aus dem Wege, hinweg.
- Spotik-ati se, -avati se, *v. i.* straucheln, oft anstoßen; -lej, *m.* Anstoß, *m.*
- Spotiti se, *v. p.* sich ausschweigen.
- Spotoma, *ad.* unterwegs, auf der Stelle.
- Spoved, *f.* Beichte, *f.*; -alnica, *f.* Beichtstuhl, *m.*; -anec, *vca, m.* Beichtkind, *n.*; -ati, *v. i.* Beichte hören, beichten, Alles bekennen; -sa, *dna, o.* Beicht-; -italj, *m.* Beichtvater, *m.*; -nica, *f.* Beichtstuhl, *m.*; -nik, *m.* Beichtvater *m.* (eig.) Beichtkind, *n.*; -nina, *f.* Beichtgeld, *n.*; -nišće, *n.* Beichtort, *m.*; -ovati, *f.* spovedati.
- Spoveti, *v. p.* Beichte hören; — se, die Beichte verrichten; spovej se svojih grohoŭ, beichte deine Sünden.

Spoviti, vijem, *v. p.* abortiren.

Spovitje, *n.* Fehlgeburt, *f.*

Spovzematí se, *v. i.* harmoniren.

Spozabič, *ad.* aus Vergesslichkeit, vergeßlicher Weise.

Spozábiti se, *v. p.* sich vergessen, aus Vergessenheit etwas thun oder sagen, was man nicht thun oder sagen sollte.

Spoznanje, spoznanje, *n.* Erkenntniß, *f.*

Spoznanljiv, *a. o.* erkenntlich; -ost, *f.* Erkenntlichkeit, *f.*

Spoznáti, *v. p.* erkennen; — se, bekannt werden, sich erkennen.

Spozn-ava, *f.* Erkenntniß, *f.*; -avati, spoznávljati, *v. i.* sich Mühe geben zu erkennen; -slec, *lea*, -avec, *vca*, *m.* Erkennner, Bekenner, *m.*; -ovalec, -ovavec, *vca*, *m.* Erkennner, *m.*

Spozvati, zovem, *v. p.* zusammenberufen.

Spraheneti, *v. p.* zu Staub werden, in Staub zergehen.

Spram, sprama, *pp.* gegenüber, im Vergleiche.

Sprásati, *v. p.* ausfragen.

Sprašov-anje, *n.* Prüfung, *f.*; -ati, *v. i.* ausfragen, prüfen; -avec, *vca*, *m.* Fragesteller, *m.*; -ávnicá, *f.* Verhörzimmer, *n.*

Sprašiti, *v. p.* zu Staub machen.

Sprati, sperem, *v. p.* auswaschen, durchwaschen, das Waschen vollenden.

Sprava, *f.* Versöhnung, *f.*, Vergleich, *m.*; Werkzeug, Geráthe, *n.*

Spraved-en, *dna*, *o.* rechtmäßig, gerecht, -nost, *f.* Rechtmäßigkeit, *f.*; -ljiv, -ljivost, *f.* spraveden, -nost.

Spraven, *vna*, *o.* verßhulich, bereit.

Sprav-išče, *n.* Versammlung, *f.*, Versammlungsort, *m.*; -iti, *v. p.* einbringen, einsammeln; verßhnen; na nič spraviti, zu Grunde richten; pod svojo oblast spraviti, unter seine Gewalt bringen; v nesrečo spraviti, in's Unglück stürzen; med ljudi spraviti, unter die Leute bringen; duarje-v si spraviti, sich Geld verschaffen; spravi se mi spred oči entferne dich aus meinen Augen; kam spraviti kaj, etwas wohin schaffen; koga se-voj spraviti, Jemanden überreden, daß er mitgehe; spraviti se, sich ausßhnen, sich wohin begeben; -ljati, *v. i.* *f.* správití; -ljiv, *a. o.* verßhulich; -ljivost *f.* Verßhulichkeit, *f.*; -nica, *f.* Vorrathskammer, *f.*; -ljivost, *f.* Verßhulichkeit, *f.*

Sprážití, *v. p.* zusammenrösten.

Spráznica, *f.* loma'a.

Spre — ein untrennbares Wort, welches eine gänzliche Umänderung bezeichnet.

Sprebit-en, *tna*, *o.* erträglich; -i, sprebom, *v. p.* ausdauern, ertragen; -lost, *f.* Erträglichkeit, *f.*

Spreči sprežem, *v. p.* ausspannen.

Spređ; *pp.* izpred, auß der Gegenwart weg, auß dem Gesichte, von vorne hinweg: poberi se spređ mene, entferne dich auß meinen Augen.

Spređej, *ad.* vorne, davor.

Spređenj, *duja,* v. vordere.

Spređ-i, *ad.* voran; -nik, *m.* Vordermann, *m.*

Spređa, *f.* Bespann, *n.* Bespannung, *f.*; Conjugation, *f.*; br-7-p-1-na spređa, bindenvocallose Conjugation; nepopolna spređa, unvollständige Conjugation; nepravilna spređa, unregelmäßige Conjugation; pravilna spređa, regelmäßige Conjugation: 7-p-1-na spređa, bindenvocale Conjugation; -lo, *n.* Conjugationsmuster, *n.*; -ti, *v. i.* conjugieren.

Spređled, *m.* Besichtigung, Untersuchung, *f.*; -ati *v. p.* besichtigen, untersuchen, nachsehen; -avati, *v. i.* | s; reglédati -ovati, *v. i.* untersuchen, nachsehen; -val+c. lea, -ovavec, vca, *m.* Untersucher, Besichtiger, *m.*; -ovilen, li, o, -ovaven vva, *v.* Untersuchungs-

Spređlodati, *v. p.* durchnagen.

Spređniti, *f.* s; r. ti.

Spređaj, *m.* Spaziergang, *m.*; -ališće, *n.* Spazierort, *m.*; -ati, *v. i.* anwandeln; groza me spređaja, der Schauer wandelt mich an; — se, spazieren, sich ergeben.

Spređed, *m.* Spaziergang, *m.*; -išće, *n.* Spazierort, *m.*; -iti se, *v. p.* sich ergeben, einen Spaziergang machen.

Spreiti, idem, *v. p.* anwandeln; — se, *v. p.* sich ergeben.

Sprejém, *m.* sprejemba, *f.*; -ek, *m.* Aufnahme, *f.* Empfang, *m.*; -ati, am, u. mljem, *v. i.* aufnehmen; die Hände reichen, empfangen.

Sprejeti, sprejmem, u. sprimem, *v. p.* aufnehmen, empfangen; Bog te sprimi, Gott grüße dich, sei mir willkommen (eig. Gott nehme dich auf).

Sprejiskati, išćem; preiskati, *v. p.* durchsuchen, untersuchen.

Sprekleti, kolnem, *v. p.* spreklinjati, *v. i.* verfluchen, lästern.

Sprelep, a, o, wunderschön.

Spreletati, *v. i.* spreletéti, *v. p.* besallen, überfallen, überfliegen; groza me je spreletela, der Schrecken hat mich besallen.

Spremenati se, sich schiden, sich ziemen.

Sprememba, *f.* Umänderung, Umgestaltung, *f.*

Spremen, mna, o, *f.* spraven.

Spremen-a, *f.* | sprememba; -ek, nla, *m.* Wechsel, *m.* Veränderung, *f.*; -iti, *v. p.* umändern, verändern, umgestalten; -jema, -joma, *ad.* wechselweise; -jati, *v. i.* | spremeniti; -ljiv, a, o, *f.* veränderlich; -ljivost, *f.* Veränderlichkeit, *f.*

Spremin, *m.* das plötzliche Verschwinden, die gänzliche Umwandlung, *f.*; -iti *v. p.* entschwinden, verschwinden; -jati, *v. i.* verändern; -just, a, o, veränderlich; schillernd;

- javec, vca, *m.* der sich Verändernde, der Schillernde; Schiller-
spath, *m.*
- Spremliliti, *v. p.* überdenken; —
se, sich anders bestimmen.
- Spremlisljávati, *f.* spremlisljevati.
- Spremlisljev-anje, *n.* Nachdenken,
Ueberlegen, *n.*; -ati, *v. i.* nach-
denken, nachsinnen, überlegen.
- Spremlisljen, *a, o.* überlegt; -ost,
f. Ueberlegung, *f.*
- Spremlisljiv, *a, o.* nachdenkend, er-
wägend.
- Sprémiti, *v. p.* begleiten.
- Sprémilj-ati, *v. i.* begleiten; -alec,
lca, -avec, vca, *m.* Begleiter, *m.*;
-alka, -avka, *f.* Begleiterin, *f.*
- Spremn-ik, *m.* Geleitsmann, *m.*;
-istvo, *n.* Geleit, *n.*
- Sprenág-el, gla, *o.* übereilt; -loma,
ad. mit Uebereilung; -lost, *f.*
Uebereiltheit, *f.*
- Spreoberniti, *v. p.* ganz umkehren,
umwandeln; befehren; — se,
ganz umgewandelt werden; sich
befehren.
- Spreobornitva, *f.* Befehung, *f.*
- Spreobračati, *v. i.* *f.* spreoberniti.
- Sprestí, *predem, v. p.* fertig (spinnen,
zusammenspinnen).
- Sprestirati, *v. i.* sprestreti, *v. p.*
ausbreiten, entfalten.
- Spretakniti, *v. p.* durchstöbern,
durchmustern.
- Spreti se, *v. p.* in Zwist gerathen,
sich überwerfen.
- Spret-en, tna, *o.* hurtig; geschickt;
-nost, *f.* Hurtigkeit, *f.*
- Spreváj-ati, *v. i.* geleiten, beglei-
ten; -alec, lca, -avec, vca, *m.*
Begleiter, Geleitsmann, *m.*; -alka,
-avka, *f.* Begleiterin, *f.*
- Sprevid, *m.* Einsicht, *f.*; -en, dna,
o. einsichtsvoll; -iti, *v. p.* durch-
sehen.
- Sprevód, *m.* Begleitung, *f.*, Ge-
leite, *n.*; -itelj, *m.* Geleitsmann,
Conducteur, *m.*; -iti, *v. p.* ge-
leiten, begleiten.
- Sprevračí, *vržem, v. p.* umstürzen,
umwerfen, überwerfen; svoja
misli je sprevergel, er hat seinen
Gedanken eine andere Wendung
gegeben; er hat umgefaltet; —
se, sich ändern, aus der Art
schlagen.
- Sprez-anje, *n.* Abwandlung, Con-
jugation, *f.*; -ati, *v. i.* abwan-
deln, conjugiren; -ljiv, *a, o.* ab-
wandelbar; -ljivost, *f.* Abwan-
delbarkeit, *f.*
- Sprič-alo, *n.* Zeugniß, *n.*; -ati,
v. p. bezeugen, durch Zeugen
überführen; -avati, *f.* spričovati;
-ba, *f.* Zeugniß *n.*; -ek, čka, *m.*
Beweis, *m.*; -evati, *v. i.* bezeu-
gen, zeugen, bestätigen; -ilo, *n.*
Beweismittel, *n.*; -ovalo, *n.*
Zeugniß, *n.*
- Sprid-en, *a, o.* verderbt, verdorben;
-enost, *f.* Verderbtheit, *f.*; -iti,
v. p. verderben, unbrauchbar
machen.
- Sprijemati se, *v. i.* lieben; har-
moniren.
- Sprijeti, *f.* sprejeti.

Sprist-en, *taa*, *o*, anpassend, angepaßt; -nost, *f*. Angepaßtheit, *f*.; -ovati se, *v. i.* passen, anstehen.

Sprostiti, *v. p.* erbitten.

Sprostreti, *f.* sprestiti.

Sprošljiv, *a. o.* erbittlich; -ost, *f.* Erbittlichkeit, *f*.

Sprot, *prp.* gegen; -an, *taa*, *o*, gegenseitig, Gegen-; -i, *prp.* gegen, entgegen.

Sprovod, -iti, *f.* sprovod, -iti.

Sprošilo, *n.* Lunte, *f*.

Spróšiti, *v. p.* los machen, aufregen; puško —, eine Büchse losdrücken, abfeuern.

Sprótuica, *f.* Falle, *f.* (für die Vögel.)

Spráiv, *a. o.*, elastisch; -ost, *f.* Elasticität, *f*.

Spučati, *f.* spočati.

Spúšiti se, *v. i.* eilen, sich beeilen.

Spúhati, *v. p.* wegblasen, abblasen.

Spuntáriti se, *f.* spúntati se.

Spúntati se, *v. p.* sich verschwören, eine Verschwörung anzetteln, sich empören.

Spuriš, *m.* Eisenkraut, *n*.

Spustiti, *v. p.* auslassen, loslassen, herablassen, zerlassen

Spusćaj, *m.* Ausatz, Ausschlag, *m*.

Spúšćati, *v. i.* *f.* spustiti.

Sráb, *m.* Krüge, *f.*, Ausschlag, Ausatz, *m*.; -ljiv, *a. o.*, ausfälig;

-ljivec, *vca*, *m.* der Ausfälige;

-ljivka, *f.* Ausfälige, *f*.; -ljivost,

f. Ausfäligkeit, *f*.

Srabota, srobotika, srobotje, *f.* srebota.

Sračj-ek, *m.* Eisterloch, *m*.; -i, *a*, *e*, Eistern, von Eistern.

Sračnica, *f.* *f.* hitrica.

Srag-a, *f.* Tropfen, *m*, daß Bißchen Wein *z.*, daß sich im Glase ansammelt, wenn man selben nicht ganz ausgetrunken hat; -ica, *f.* Tröpfchen, *n*.

Sraj-ca, *f.* Hemd, *n*.; -lica, *f.* Hemdchen, *n*.

Srak-a, *f.* Eister, *f*.; -ica, *f.* eine kleine Eister.

Srākolica, *f.* srākolič, *m.* Stofvogel, Geier, *m*.

Srakona, srakonoga, *f.* Himmelthau, *m.* (Pflanze).

Srākoper, *m.* Dorndreher, Reuntöbter, *m*.

Srališće, *n.* der Ort zum Rothdurst verrichten.

Sram, *m.* Scham, *f*.; mene je sram, ich schäme mich; tebe je sram, du schämst dich; njega je sram, er schämt sich *z.*; sram te hodi, schäme dich; -on, *mna*,

o, schambast, verschämt, schändlich; sramna bolezen, die Lustseuche; -ož, *m.* Scham, *f*.; -ožljiv,

a. o. schambast; -ožlivec, *vca*, *m.* der Schambaste; -ožljivka,

f. die Schambaste; -ožljivost,

f. Schambastigkeit, *f*.; -iti se,

v. i. sich schämen; -ljiv, *f.* sramežljiv;

-ota, *f.* Schande, *f*.; Schimpf, *m*.; -oten, *taa*, *o*;

schändlich, schimpflich; -otiti, *v. i.* schänden, schimpfen, schmähen;

-otnik, *m.* der Schändliche; -otnost, *f.* Schändlichkeit, Schimpf-

lichteit, *f.*; -ovatisse, *v. i.* schämen, Scham empfinden [*frucht, f.*]
 Sramsas, *f.* Eisenbaum, *m.*, Eisen-
 Srast, *f.* Statur, *f.*
 Srasti, srast+n, *v. p.* zusammen-
 wachsen, verwachsen
 Sračevati se, *v. i.* nach und nach
 erwachsen
 Srati, serjem, *v. i.* Rothdurst ver-
 richten; scheißen.
 Sravnati, besser zravnati, *v. p.*
 ebnen; zusammen aufschichten.
 Srebati, sreblijem, *v. i.* schlürfen;
 saugen.
 Sreb-eren, *a, o.* silbern; -ernik, *m.*
 Silberling, *m.*, Silbermünze, *f.*;
 -ernina, *f.* Silberzeug, *n.*, sil-
 berne Dinge; -rar, *ija, m.* Sil-
 berarbeiter, *m.*; -renec černi,
m. Schwarzgiltigerz, *n.*; -renec
 rudeci, Rothgiltigerz, *n.*; -rinje,
f. srebernina; -riti, *v. i.* silbern,
 versilbern; -ro, *n.* Silber, *n.*;
 antimonovo srebro, *n.* Antimon-
 silber, *n.*; klorovo srebro, Chlor-
 silber; mačje srebro, Katzen-
 silber; novo srebro, Neusilber,
n.; pokalno živo srebro, Knall-
 quecksilber; živo srebro, Queck-
 silber, *n.*; -rolas, *a, o.* silber-
 haarig; -roljuben, *bna, o.* geld-
 gierig, silbergierig.
 Sreblej, *m.* Schlurf, *m.*
 Srebót, srebotas, *f.* Waldrebe, *f.*
 (eine um die Bäume sich schlin-
 gende Pflanze); -je, *n.* Waldre-
 bengesträucher, *n.*
 Sreča, *f.* Glück, *n.*; Schwicksal, *n.*;
 huda sreča, das Unglück.

Srečati, *v. p.* srečevati, *v. i.* be-
 gegnen.
 Srečen, čna, *o.* glücklich.
 Srečk-a, *f.* Loos, *n.*; -ati, *v. i.*
 loosen; -avec, *vca, m.* Looser, *m.*
 Srečko, *n.* Glückskind, *n.*
 Srečn-o, *v. i.* lebet wohl; -ost, *f.*
 Glückseligkeit, *f.*
 Sred, sredi, *zrp.* mitten in, mitten
 unter, in der Mitte; sredi mesca,
 in der Mitte des Monats; -s,
f. Mitte, *f.*; Mittwoch, *f.*; -ek,
dka, m., der mittlere Theil,
 Mittel, *n.*; -en, *dna, o.* mittlere;
 -ica, *f.* Brodkrumme, *f.*; -ina,
f. Mitte, *f.*; -iščo, *n.* Mittel-
 punkt, *m.*; -iti, *v. i.* vermitteln,
 Mittel machen; -je, *n.* Mitte,
f., Mittelpunkt, *m.*, Mittel, *n.*;
 -nica, *f.* Mittlerin, Vermittlerin,
f.; -nik, *m.* Mittler, Vermittler,
m.; -njak, *m.* der Mittelsmann,
m.; -nji, *a, o.* mittlere, mittel-
 mäßig;
 Sred-o-bežen, čna, *o.* centrifugal;
 -bežnost, *f.* Centrifugalkraft, *f.*;
 -pičje, Mittelpunkt, *m.*; -post,
m., Mittelfaßen, *f.*; -posten, čna,
o. mittelfaßig, Mittelfaß; was
 in der Mitte der Faßen ist;
 težen, čna, *o.* centripetal; -tež-
 nost, *f.* Centripetalkraft, *f.*;
 -točen, čna, *o.* central; -točje,
n. Centrum, *n.* Mittelpunkt, *m.*;
 -tvezen, čna, *o.* f. sredotežen;
 -vek, *m.* Mittelalter, *n.*; zemelj-
 ski, zemski, *a, o.* -zemen,
mna, o. mittelländisch; sred-o-

- zemsko morje, *n.* mittelländisches Meer, *n.*
 Sredstven, *a, o,* mittelbar; -ost, *f.* Mittelbarkeit, *f.*
 Sredstvo, *n.* Mittel, *n.*
 Sredščina, *f.* Mittelding, *n.*
 Sren, *m.* Schneefruste, *f.*, gefrorener Schnee, *m.*
 Srenj-a, *f.* Gemeinde, *f.*; Gemeinschaft, *f.*; -čan, *m.* Gemeindeglied, *n.*; -ik, *m.* srenjčan; -ski, *a, o,* Gemeinde-; srenjska postava, Gemeindegesetz, *n.*; -stven, *a, o,* Gemeindeangehörig; -stvenica, *f.* Gemeindebürgerin, *f.*; -stvenik, *m.*; Gemeindebürger, *m.*; -stvenost, *f.* Gemeindeangehörigkeit, *f.*
 Srep, *a, o,* sehr groß, riesenhaft; -ost, -ota, *f.* Riesenhaftigkeit, *f.*
 Sreš, *m.* Weinstein, *m.*
 Sreten, *tna, o,* s. sreden.
 Srez, *m.* District, Bezirk, *m.*
 Sreš, *m.* Rotheis, Rauheis, *m.*; Eiskruste, *f.*
 Srobót, *s.* srebota.
 Srobrot, *m.* auch vezela, *f.* Waldrebe, *f.*
 Sroden, *dna, o,* soroden, verwandt, flammermandt.
 Srodka, *f.* Butterwasser, *n.*
 Srojščina, *s.* sročina.
 Srok, *m.* Reim, *m.*
 Sromak, *s.* siromak, sammt Ableitungen.
 Sromentin, *m.* Mais, *m.*
 Sročina, *f.* Elend, *n.*, Entbehrung, *f.*
 Srov, *s.* siróv.
 Srásiti, *v. p.* niederreißen, niederstürzen; — se, zusammenfallen.
 Stacuna, *s.* štacuna; prodajalnica.
 Staja, *f.* Stand, *m.* (für das Vieh).
 Stajati, *s.* stati.
 Stakati se, *v. i.* zusammenfließen.
 Staklo, *s.* steklo.
 Stal-en, lna, *o,* beständig, fest; -iš, *m.* Stand, *m.*; -nica, auch nepremičnica, *f.* Fixstern, *m.*; -nost, *f.* Beständigkeit, Festigkeit, *f.*
 Stán, *m.* Stand, *m.*; Aufenthaltsort, *m.*; Lager, *n.*; -ar, rja, *m.* Senner, *m.*; -arica, *f.* Sennerin, *f.*; -ica, *f.* Zimmer, *n.*; -išče, *n.* Aufenthaltsort, *m.* Wohnung, *f.* -išnica, *f.* Kammer, *f.*; -išnina, *f.* Wohnzins, *m.*; -je, *n.* Stand, *m.*, Wohnung, *f.*
 Stanka, *f.* Pause, *f.*
 Stanoga, *f.* Assel, *f.* Hundertfuß, *m.*
 Stanov-ališče, *n.* Wohnort, *m.*; -anje, *n.* Wohnung, *f.*; -áti, *v. i.* wohnen, ansäßig sein; -alec, lca, -avec, vca, *m.* Einwohner, Bewohner, *m.*; -en, vna, *o,* fest, unbeweglich; -išče, *n.* Standpunkt, *m.*
 Stanovit, *a, o,* stanoviten, tna, *o,* beständig, standhaft; -ost, -nost, *f.* Beständigkeit, *f.*
 Stanovn-ik, *m.* Bewohner, *m.*; -ístvo, *n.* Einwohnerschaft, *f.*
 Stápati, *v. i.* schreiten, einerschreiten.
 Stapljati, *v. i.* schmelzen, zerlassen.
 Star, *m.* ein Getreidemaß von ungefähr 2 Meßen.
 Star, *a, o,* alt; -asica, *f.* Hochzeitsmutter; -asina, *m.* Senior, der

Kelteste, Feldhauptmann, *m.*;
 Hochzeitdirector, *m.*; -asinski,
a, o. Staraschina-; -asinstvo, *n.*
 Senat, *m.*; -ati, *v. i.* alt machen;
 — se, alt werden, altern; sorgen;
 -ček, čka, starec, *rca, m.* Alte,
m.; -ejši, -ši, *m. pl.* die Aeltern;
 -ešina, -ešinstvo, *f.* starasina,
 -etine, *f. pl.* alte abgenützte
 Sachen; -ežnica, *f.* Rumpel-
 kammer, *f.*; -ica, *f.* Alte, *f.*;
 -ičen, čna, *o.* ältlich; -ičkati se,
v. i. älteln; -ičnost, *f.* Aeltlich-
 keit, *f.*; -ikast, *a, o.* -ikav, *a, o.*
 ältlich; etwas verborrt (von Bäu-
 men), morsch; -ina, *f.* Alterthum,
n., ein altes Ding; -inar, *rja,*
m. Trödler, *m.*; -injak, *m.* Anti-
 quarladen, *m.*; -inski, *a, o.* alt-
 väterisch, altmodisch; -iši, -ši, *m.*
pl. Aeltern, *pl.*; -ka, -klja, *f.*
 Alte, *f.*; -ost, *f.* Alter, *n.*; -osta,
m. Aeltester, Oberältester, *m.*
 der erste Kämmerling bei Land-
 tafeln; -ula, -ulja, *f.* ein altes
 Weib, *n.*

Star-o-bil, *a, o.* uralt, alterthüm-
 lich; -daven, *vna, o.* alt, uralt;
 -davnost, *f.* Alterthum, Uralter-
 thum, *n.*; -imeniten, *tna, o.*
 altberühmt; -kopitnož, *m.* Re-
 actionär, *m.*; -kopitneštvo, *n.*
 Reaction, *f.*; -selec, *lca, m.* Ur-
 einwohner, *m.*; -slavon, *vna, o.*
 altberühmt; -šegen, *gna, o.* alt-
 modisch; -verec, *rca, m.* Altgläu-
 bige, *m.*; -veron, *rna, o.* alt-
 gläubig; -vernost, *f.* Altgläubig-
 keit, *f.*; -vičen, čna, *o.* ältlich;

-vičnost, *f.* Aeltlichkeit, *f.*; -znan,
a, o. altbekannt.

Stas, *m.* Buchs, Körperbau, *m.*
 Stati, stanem, *v. p.* stehen bleiben.
 Stati, stojim, *v. i.* stehen.
 Statve, *f. pl.* Weberstuhl, *m.*
 Stav, *m.* Saß, *m.*; -a, *f.* Bette,
f.; -ba, *f.* Baute, *f.*; -ek, vka,
m. Saß, *m.*; glaven stavok,
m. Hauptsäß, *m.*; gol stavok,
 nackter Saß; izobražen stavok,
 auch razsiržen stavok, erwei-
 terter Saß; odvisen stavok. Re-
 bensäß, abhängiger Saß; okraj-
 šan stavok, verkürzter Saß;
 škerčen stavok, zusammengezo-
 gener Saß; zagolčen stavok,
 elliptischer Saß; zložen stavok,
m., zusammengefügter Saß, *m.*
 Staven, *vna, o.* beständig, gesetzl.
 Stavitelj, *m.* Baumeister, *m.*; -ski,
a, o. Baumeister-; -stvo, *n.* Bau-
 wesen, *n.*
 Staviti, stavljati, *v. i.* bauen;
 stellen; setzen, wetten.
 Stavivo, stavilo, *n.* Baumate-
 rial, *n.*; Einsatz, *m.*
 Stavnica, *f.* Standarte, *f.*; Bachs-
 kerze, *f.*
 Stavničar, *rja, m.* Standarten-
 träger, *m.*
 Stavnost, *f.* Beständigkeit, Geset-
 zheit, *f.*
 Stavstvo, *n.* Bauwesen, *n.*
 Steber, bra, *m.* Säule, *f.*, Pfeiler,
m.; elekt-ičen steber, *m.* elec-
 trische Säule; Voltajev steber,
 Volta'sche Säule; Zambonijev
 steber, Zamboni's Säule.

Steb-eln, a, o, Halm; -lo, n. Halm, Getreidefengel, m.
 Stebrič, m. eine kleine Säule; -ast, a, o, säulenartig.
 Stebrovje, n. Säulenwerk, n.
 Stečak, m. Schutt, m.
 Stečen, a, o, wüthend, rasend.
 Steči, v. p. erreichen, erwerben; wüthend werden; — so, zusammenlaufen, zusammenfließen.
 Stečišče, n. Zusammenfluß m.
 Steg, m. Fahne, Flagge, f.
 Stega, f. Stange, f.
 Stegljiv, a, o, dehnbar; -ost, f. Dehnbarkeit, f.
 Stegna, f. stegno, f. pl. ein Weg zwischen zwei Bäumen, Triebweg, m.
 Stegnjen, a, o, gespannt, straff.
 Stegno, n. Schenkel, m.
 Stégniti, v. p. ausdehnen, ausstrecken; — so, sich ganz ausstrecken.
 Stegovati, v. i. f. stégniti.
 Steje, f. pl. die innere Ofenwand.
 Stek, m. Zusammenfluß, Concurß, m.; -ati, v. i. rasen, wüthen; — so, zusammenfließen.
 Stekel, kla, o, wüthend, rasend; stekel pes, m. wüthender Hund, m.
 Stekláč, m. ein sehr, träger Mensch.
 Steklár, rja, m. Glaser, m.; -ica, f. Glaserin, f.; -ija, f. Glaseri, f.; -iti, v. i. Glas machen; mit Glas handeln; -na, -nica, f. Glashaus, n.; Glasfabrik, f.; -ski, a, o, Glaser-; -stvo, n. Glaserhandwerk, n.

Steklas, stéklasa, f. Treſpe, f., wilder oder tauber Hafer.
 Steklén, a, o, gläsern; -ica, f. Glas, n., Glasflasche, f.
 Steklina, f. Wuth, f., pasja steklina, Hundswuth, f.
 Stékliti, v. i. gläsern, Glas machen.
 Steklo, n. Glas n.; apneno steklo, Kalkglas; kalijevo steklo, Kaliglas; marijno steklo, Marienglas; natronovo steklo, Natronglas; svinčeno steklo, Bleiglas; mlečno steklo, Milchglas; vodotopno steklo, Wasserglas, n.; zažigalno steklo, Brennglas, n.
 Stekloba, f. Hundswuthstoff, m.
 Steklota, f. steklina.
 Stekva, f. Zisterne, f.
 Stelivo, n. stelja, f. Streu, f.
 Stemniti se, v. p. finster werden.
 Sten-a, f. Wand, f.; Felsenwand, f.; -ica, f. Wanze, f.; nekrlilata stenica, f. ungeflügelte Baumwanze, f.; posteljna stenica, Bettwanze, f.
 Sténičev, a, o, voll Wanzen.
 Steničnik, m. Schierling, m.
 Stenj, m. Docht, m.
 Stónj, m. Stöhnen, n.; -ati, v. i. stöhnen.
 Stenolóm, m. Mauerbrecher, m.
 Stenovit, a, o, klippig.
 Sténsati, v. p. stenševati, stenjševati, v. i. verfeinern, feiner machen.
 Stepa, f. Steppe, Haide, f.
 Stépati, am, u. pljem, v. i. abbeuteln, ausklopfen (den Staub aus Kleidern).

Stepén, *m.* Stufe, *f.*; Grad, *m.*;
-ica, *f.* Stufenleiter, *f.*
Stepsti, *stepem*, *v. p.* abprügeln;
ausklopfen; — *se*, in eine Schlä-
gerei geraten.
Sterati, *v. t.* zusammentreiben;
davonjagen.
Sterd, *f.* Honig, *m.*; — *en*, *dna*, *o*,
Honig; — *enje*, *n* Lebzelt, *n.*;
-ica, -ina, *f.* sterd.
Stèrditi, *v. p.* hart machen; — *se*,
hart werden.
Stergáca, *f.* stergalo, *n.* ein
Schabwerkzeug; Spatel, *f.*
Stèrganec, *nca*, *m.* ein zerlumpter
Mensch.
Stègar, *rja*, *m.* Wiesenknarrer, *m.*
Stègar, *rja*, *m.* Rauchfanglehrer,
m.; -ija, *f.* Rauchfanglehre,
f.; -ski, *a, o*, Rauchfanglehrer.
Stèrgati, *v. p.* zerreißen.
Stèrgati, *v. i.* schaben, kratzen;
Rauchfang lehren.
Stèrgón, *m.* Schabmesser, Wärb-
messer, *n.*
Stèrgulja, *f.* Abwaschkrauel, Schab-
messer, *n.*
Sterhel, *hla*, *o*, morsch; — *lost*, — *lota*,
f. Morschigkeit, *f.*
Sterljiv, *a, o*, zerbrechlich; — *ost*,
f. Zerbrechlichkeit, *f.*
Sterm, *a, o*, steil, jäb, abschüssig;
-a, *f.* *f.* stermec.
Stèrmati, *v. i.* wirken, weben.
Sterm-ec, *mca*, *m.* ein steiler, ab-
schüssiger Ort; — *en*, *f.* stermina;
-enit, *a, o*, *f.* stermovit; — *oti*,
v. i. staunen, beben, sich entsetzen;
hervortragen.

Stermina, *f.* Abhang, *m.*, Abschüssig-
keit, *f.*
Stermoglav, *a, o*, häuptlings, mit
dem Kopfe verkehrt; — *iti*, *v. p.*
häuptlings herabstürzen.
Stermota, *f.* stermina.
Stermovit, *a, o*, abschüssig, jäb;
-ost, *f.* Abschüssigkeit, *f.*
Stermovrátiti, *f.* stermoglaviti.
Stern, *f.* Stoppel, *f.*; Winterge-
treide, *n.*; überhaupt alle jene
Feldfrüchte, welche in Aehren und
Rispen wachsen.
Sternád, *m.* Ammer, Ammerling,
Goldammer, *f.*; — *ji*, *a, o*, Ammer-;
-ka, *f.* das Goldammerweibchen.
Sternina, *f.* stern.
Sternišča, *n.* Stoppelfeld, *n.*
Stèrniči, *v. p.* vereinigen.
Sternje, *n.* die Stoppelein über-
haupt.
Sterpel, *pla*, *o*, gelb, unfruchtbar.
Sterpeti, *v. p.* aushalten, über-
stehen.
Sterstrati, *v. p.* vermodern.
Stèršiti *se*, *f.* skèršiti *se*.
Stèrti, *starem*, *u.* sterem, *v. p.*
zerbrechen, zerstoßen.
Sterž, *f.* storž.
Steržek, *žka*, *m.* Zaunkönig, *m.*,
Goldhähnchen, *n.*
Steržén, *m.* Baumark, *n.*; der
Eiterpropf, *d. i.* der Mittelpunkt
bei Geschwüren; — *ast*, *a, o*, mar-
tig, kernig.
Sterženika, *f.* Kernholz, *n.*
Stesati, *am*, *u.* stoßem, *v. p.* ab-
zimmern, behauen.

Stésniti, *v. p.* beengen, einschränken.
 Steti se, stemem se, *v. p.* stoßen
 (von Flüssigkeiten.)

Steza, *f.* Pfad, Fußsteig, *m.*

Stežaj, *m.* [stežaj]. [strecken]

Stézati, *v. i.* ausdehnen, aus-
 Stezd-a, -ica, *f.* [steza].

Stežaj, *m.* Ausdehnung, *f.*; dari
 so na stežaj odperte, die Thür
 ist angelweit offen.

Steženj, žnja, *m.* Mastbaum, *m.*

Stežica, *f.* Stängelchen, *n.*

Stežkoma, *ad.* mühsam.

Stiči, stigniti, *f.* sleči.

Stid, *m.* Scham, *f.*; -en, dna, *o.*
 schambast; -iti se, *v. i.* sich
 schämen; -ljiv, *a, o.* schambast;
 -ljivost, *f.* Schambastigkeit, *f.*

Stigaiti, *v. p.* erreichen, erlangen;
 einholen; — *v. p.* anlangen, an-
 kommen.

Stih, *m.* Vers, *m.*; -otvorec, rca,
m. Versmacher, *m.*; -otvorstvo,
n. Versifikation, *f.*

Stik, *m.* Zusammenhang; Reim, *m.*;
 -ama, -oma, *ad.* ganz gleich; -ati,
v. i. zusammenpassen, in einan-
 der passen.

Stikati, *v. i.* überall herumknuffeln.

Stikovati, *v. i.* herumstöbern.

Stiljati, *v. i.* streuen, ausstreuen.

Stip, *m.* Kniff, *m.* in die Wange.

Stiper, pra, *m.* Huslattich, *m.*

Stirati, *v. i.* zusammenjagen, zusam-
 mentreiben; auseinander treiben.

Stiri, *f. pl.* Rüttstroh, *n.*

Stis, *m.* Druck, *m.*; -sk, ska, *m.*
 Druck, *m.*; Angst, *f.*

Stisek, *m.* Druck, *m.*; -a, *f.* Ge-

dränge, *n.*; Bedrängniß, Roth,
f.; -áč, *f.* stiskavec, -alo, *f.*
 stiskávnica.

Stiskati, *v. i.* drücken, pressen, quet-
 schen; drängen, ängstigen.

Stiskáv-ati, *v. i.* [stiskati]; -ec,
 vca, *m.* Drücker, *m.*; Untedrük-
 der, *m.*; -na, vna, *o.* Preß-;
 -nica, *f.* Preßmaschine, Presse, *f.*

Stiskovati, *f.* stiskati.

Stisloj, *m.* Druck, Handdruck, *m.*

Stisajen-ec, vca, *m.* Knicker, *m.*;
 -ica, *f.* Knickerin, *f.*

Stisniti, *v. p.* drücken; zudrücken,
 zusammendrücken, erdrücken; so
 ni prav stisnilo, es hat sich nicht
 recht geschlossen.

Stkánica, *f.* Gewebe, *n.*

Stkati, *v. p.* weben, zu Ende we-
 ben, das Weben vollenden.

Stláčiti, *v. p.* erdrücken, zerdrücken.

Stljati, stljam, *v. i.* streuen, aus-
 streuen.

Sto, *num.* hundert; sto let, hun-
 dert Jahre; sto nas je bilo, wir
 waren hundert.

Stočen, čna, *o.* muthwillig.

Stóče, *n.* ö. Mündung, *f.*; Zusam-
 menfluß, *m.* [schober, *m.*

Stog, *m.* Getreideharpfe, *f.*; Heu-
 Stogljja, *f.* stogljaj, *m.* Stefte, *f.*

Stójati, *f.* stati.

Stojišče, *n.* Standpunkt, *m.*

Stok, *m.* Zusammenfluß, *m.*

Stók, *m.* Geächze, Achzen, *n.*;
 -ati, am, u. stočen, *v. i.* ächzen,
 bitterlich weinen; heulen.

Stoka, *f.* Wasserfurche, *f.*, Abzugs-
 graben, *m.*

Stoklas, stóklasa, *f.* Treſpe, *f.*, wilder oder tauber Hafer, *m.*
 Stókrasa, *f.* Tauſendſchön, *n.*
 Stokrat, *ad.* hundertmal; -en, *tna*, *o*, hundertmalig.
 Stol, *m.* Stuhl, *m.*; (ſonſt überall) Tiſch, *m.*; božji stol, Regenbogen, *m.*; -ec, *lca*, -ej, *m.* Stuhl, *m.* Stühlchen, *n.*; -en, *lna*, *o*, Haupt-; stolno mesto, Hauptſtadt, *f.*; stolna cerkev, Domkirche, *f.*
 Stolet-ec, *tea*, *m.* ein hundertjähriger Greis; -en, *tna*, *o*, hundertjährig; -je, *n.* Jahrhundert, Sæculum, *n.*; -nica, *f.* Sæcularfeier, *f.*
 Stolica, *f.* Katheder, *n.*; Lehrſtuhl, *m.* Lehrkanzel, *f.*; (in Ungarn) Geſpannſchaft, *f.*; Sitz, *m.*
 Stolistnica, *f.* Gentifolie, *f.*
 Stolnija, *f.* Dom, *m.*
 Stolnik, *m.* Truchſeß, *m.*
 Stolovati, *v. i.* reſidiren, thronen.
 Stolp, *m.* Thurm, *m.*; -en, *pna*, *o*, Thurm-; -óvje, *n.* Thürme, *pl.*
 Stonóg, *m.* stonoga, *f.* Kellervurm, *m.*, Affel, *f.*
 Stont, stot, *m.* Zentner, *m.*; -en, *tna*, *o*, zentnerſchwer.
 Stop, *m.* Schritt, *m.*, Grad, *m.*; *v.* stop iti, langſam gehen.
 Stopsa, *f.* Stampfe, *f.*; Rieß, *m.*
 Stop-áj, *m.* Schritt, *m.*; Schrittweite, *f.*; -ajnik, *m.* Graduale, *n.*; -álnice, *f. pl.* Stiege, *f.*; -alo, *n.* Fußtritt, *m.*; -ati, *v. i.* ſchreiten, gehen, einherſchreiten; -e, *f. pl.* Stampfmühle, *f.*; -ica,

f. eine kleine Stampfe; -ič, *m.* Stampfer, *m.*; -inja, *f.* Schritt, Fußtritt, *m.*; -injica, *f.* ein kleiner Schritt; -iti, *v. p.* treten, auftreten, einen Schritt thun; -kati, *v. i.* kleinweiſe einherſchreiten; -nice, *f. pl.* Stiege, *f.*; -niško, *ad.* ſtufenweiſe; -nja, *f.* Schritt, Tritt, *m.*, Gradstufe, Vergleichungsstufe, *f.*; perva stopnja, auch nasebna stopnja, *f.* Poſitiv, *m.*; druga stopnja, primerjavna oder sodnja stopnja, *f.* Comparativ, *m.*; tretja oder presebna stopnja, *f.* Superlativ, *m.*; stopnja mraza, Kältegrad, *m.*; stopnja toplote, Wärme-grad, *m.*; -njama, -njema, *adv.* ſtufenweiſe; -njevati, -novati, *v. i.* ſteigern.
 Stoperv, *ad.* erſt, kaum.
 Stopint-en, *tna*, *o*, hundert Maß hältig; -nik, *m.* ein Faß mit hundert Maß.
 Stopiti, *v. p.* ſchmelzen, verſchmelzen, zerlaſſen; -se, zerrinnen, zerfließen.
 Stópliti, *v. p.* erwärmen.
 Stopram, *f.* stoperv. [bringen.
 Storití, *v. p.* thun, machen, voll-
 Storlin, *m.* Staar, *m.*
 Stork, *m.* Kolbe, *f.*
 Stoter-i, *a*, *o*, hunderterlei; -ka, *f.* die Zahl hundert; -nat, *a*, *o*, hundertfältig; -ni, *a*, *o*, hundertſach, -o, *ad.* hunderterlei.
 Stót-i, *a*, *o*, hunderte; -ič, *m.* hundertens; -ina, *f.* das Hundert, eine Anzahl von Hundert.

- Stótn-ica, *f.* Hauptmannsfrau, *f.* ;
-ik, *m.* Hauptmann, *m.* ; -ija, *f.*
Hauptmannschaft, *f.*
- Stovarišče, *n.* Stapelplatz, *m.*
- Stováriti, *v. p.* abladen, ablegen,
abpacken
- Stožec, žca, *m.* Kegel, *m.* ; -žev-
nica, *f.* Kegelschnitt, *m.*
- Stožér, *m.* Angel, Thürangel, *f.* ;
Thürachse, *f.* ; Wendelbaum, *m.*
- Stóžiti, *v. p.* anfeiern.
- Strád, *m.* Hunger, *m.* ; Entbeh-
rung, Darbung, *f.* ; -ati, *v. i.*
darben, Mangel leiden, hungern,
entbehren ; -ež, *m.* Hungersnoth,
f. ; -avec, vca, -alec, lea, *m.*
Hungerleider, *m.*
- Strag, *m.* Hintergrund, *m.*
- Stráh, *m.* Schrecken, *m.*, Furcht,
f. ; Gespenst, *n.* ; -ljiv, a, o, furcht-
sam, ängstlich ; -ljivec, vca, *m.*
Feigling, *m.* ; -ljivost, *f.* Furcht-
samkeit, Ängstlichkeit, *f.* ; -oma,
ad. mit Furcht, unter Furcht ;
-opolen, a, o, schreckensvoll ; -ota,
f. Furcht, *f.* ; -ovati, *v. i.* schre-
cken, in Furcht halten ; skusi, ali
ga móres strahovati, versuche,
ob du ihn bemeistern kannst ;
-ovavec, vca, -ovaloc, lea, *m.*,
-ovalka, *f.*, der, die jemandem
Furcht einjagt ; -ovit, a, o, schred-
lich, furchtbar, entsehrlich ; -ovit-
ost, *f.* Schrecklichkeit, Furchtbar-
keit, *f.*
- Strakoš, *m.* Sturmbogel, *m.* ; se-
verni strakoš, *m.* arctische Sturm-
vogel, *m.*
- Stramor, rja, *m.* Riefe, *m.*
- Strán, a, o, fremd ; -a, *f.* Seite,
f., Flanke ; -lica, -ica, *f.* eine
kleine Seite ; -ec, stranjanin, *m.*
Parteigänger, *m.* ; -ka, *f.* Par-
tei, *f.* ; -oma, *ad.* stichweise ;
-potica, *f.* Seitenweg, *m.* ; -ski,
a, o, seitig, Seiten- ; fremd ;
stranska pot, *f.* Seitenweg, *m.*
- Strást, *f.* Leidenschaft, *f.* ; -ev, tna,
o, leidenschaftlich ; -nik, *m.* ein
Leidenschaftlicher ; -nost ; *f.* Lei-
denschaftlichkeit, *f.*
- Straš-en, šna, o, schrecklich, furcht-
bar, fürchterlich, entsehrlich ; -ilo,
n. Schreckbild, Gespenst, *n.* ;
Scheuche, *f.* ; -iti, *v. i.* schrecken,
Schrecken einjagen ; -ljiv, -ljivost,
f. srahljiv, -ost ; -no, *ad.* schred-
lich ; sehr entsehrlich.
- Stratišče, *n.* Richtplatz, *m.*
- Strátiti, *v. p.* verlieren, zu Grunde
richten ; hinrichten.
- Stráv-a, *f.* das Auffahren (vor
Schrecken) ; -iti, *v. i.* schrecken.
- Straž, *f.* straža.
- Straž-a, *f.* Wache, *f.* ; národna
straža, Nationalgarde, *f.* ; -aj,
-ár, rja, *m.* Wächter, *m.* ; -ára,
f. Wachtthaus, *n.* ; -išče, -išo,
n. Wachtthaus, *n.*, Wachtposten,
m. ; -iti, *v. i.* wachen, Wache
halten, auf der Wache stehen ;
-nik, *m.* Wächter, *m.* ; národní
stražnik, Nationalgardist, *m.*
- Strobine, *f. pl.* Nachgeburt, *f.*
- Strobíti, *v. p.* auspuhen, ausrei-
nigen ; ausrodern ; -se, die Nach-
geburt von sich bringen.

Stroči, strožem, v. i. bedienen, pflegen, aufwarten.
 Strega, f. Pflege, Wartung, f.
 Stroh-a, f. Dach, n.; -ica, f. ein kleines Dach.
 Strel, m. Schuß, m.; -a, f. Pfeil, m.; Geschöß, n.; Blitz, Blitzstrahl, m.; gromska strela, Donner-schlag, m.; -aj, m. Schuß, m.; Schußweite, f.; -arnica, f. Schieß-stätte, f.; -astvo, n. Geschütz, n.; veliko strelastvo, großes Geschütz; -ba, f. das Schießen; -ec, lca, m. Schütze, m.; -en, lna, o. Schieß; -ica, f. Pfeil, m.; -ilo, n. Geschöß, n.; -išće, n. Schießstätte, f.; mestno strelišće, städtische Schießstätte, f.; -iti, v. p. schießen, einen Schuß thun, erschießen; -ivo, n. Munition, f. (zum Schießen); -jati, v. i. schießen, zu schießen pflegen; hin und her schießen; -java, f. Kanonade, f.; -jcar, rja, m. Strandreiter, m.; -nica, f. Schießhaus, n.; -otok, m. Köcher, Pfeil-köcher, m.; -ovit, a, o. blitz-schnell, Pfeilschnell; -ovód, m. Blitzableiter, m.
 Strem, m. Bordach, n.
 Strema, f. der Faden in der Strähne; Strähne.
 Stremen, mna, m. Sand u. Stein (bolezni).
 Stremen, m. Steigbügel, m.; Steg-reif, m.; Schlinge, um die Stiefel auf die Füße zu ziehen; -ica, f. stremen,
 Strepati, v. p. ausschellen.

Strepotati, ám und pečem, v. p. erzittern, zu zittern anfangen, erbeben.
 Strésati, v. i. stresti, v. p. auf-rütteln, erschüttern; abschütteln.
 Strešen, šna, o. Dach.
 Strešica, f. Dächlein, n.; Circum-flex, m.
 Streš-ina, -je, n. Dachwerk, n.; -nica, f. Dachstuhl, n.; -nik, m. Dachziegel, m.
 Streti, f. sterti.
 Streva, f. Nachgeburt, f.
 Strézbiti se, v. p. nüchtern werden, den Rausch verlieren.
 Stroz-en, zna, o. strelživ, a, o. nüchtern, nicht betrunken; -ljiv-ost, -nost, f. Rächternheit, f.; -niti, v. p. nüchtern machen, entnüchtern; -se, nüchtern werden.
 Strež-aj, m. Diener, m.; -ba, f. Pflege, Bedienung, f.; -e, eta, m. Diener, m.
 Strežič, m. Goldhähnchen, n.
 Strež-ec, žca, m. Diener, Wärter, m.; -ljiv, a, o. dienstfertig; -ljiv-ost, f. Dienstfertigkeit, f.
 Strožn-ica, f. Wärterin, f.; -ik, m. Wärter, m.; -ost, f. Dienst-fertigkeit, f.
 Strežti, f. stroči.
 Stric, m. Oheim, Onkel, m. (des Vaters Bruder).
 Striček, čka, m. der liebe gute Onkel.
 Stričovka, f. Distelfink, m.
 Striči, strižem, v. i. scheeren, mit der Scheere abschneiden.

Stričovka, f. stričevka.
 Strig-a, f. Bandassel, f.; navadna striga, gemeine Bandassel, velika striga, große Bandassel; -alica, f. Ohrwurm, m.
 Strigón, m. Blutsauger, m.
 Strigoš, m. Riesenbock, m.
 Strina, strinja, f. die Tante (die Frau des Vaterbruders).
 Strinjati, v. i. verbildern, vereinigen; übereinstimmen.
 Striti, f. storiti.
 Striz-alo, n. Wollschere, f.; -ba, f. Schur, f.
 Strizec, žca, m. Rothfelsen, n.
 Stročje, n. Hülsenfrüchte, pl.
 Strog, m., -a, f. Maschine, f.
 Strog, a, o, streng, genau; -ost, f. Strenge, f.
 Strohljiv, a, o, morsch, verweßlich; -ost, f. Verweßlichkeit, f.
 Strohneti, v. p. vermodern, verweisen.
 Stroj, m. 1. Beize, Gerberbeize, f.; 2. Maschine, f.; ednostaven stroj, einfache Maschine; električen stroj, Elektrikmaschine; kaloričen stroj, calorische Maschine; stroj na mali pritisek, Niederdruckmaschine; stroj na veliki pritisek, Hochdruckmaschine; osredni stroj, Centrifugalmaschine; paren stroj, Dampfmaschine; vertilen stroj, Rotationsmaschine; zložen stroj, zusammengesetzte Maschine, s f. Instrument, n.; -ba, f. Gerberei, f.; strojba na jerh, Weißgerberei; strojba s čreslom, Rothgerberei;

strojba s toščami, Sämischerberei, f.
 Strojari, rja, m. Gerber, Gerbermeister, m.; -ica, f. Gerberin, f.; -ija, f. Gerberei, f.; -ski, a, o, Gerber-; -stvo, n. Gerberhandwerk, n.
 Strojbar, f. strojari.
 Strojilo, n. Zubereitungsmittel, n., Gerbestoff, m.
 Strojiti, v. i. gerben, beizen.
 Strojništvo, strojstvo, n. Maschinenwesen, n.
 Strok, m. Hülse, f.; Periode, f. (in der Sprachlehre) Fach, n.; -ovit, a, o, hülfig.
 Strom, m. Baumstamm, m.; -ovje, n. Baumstämme, pl.
 Strop, m. Gewölbe, n. Zimmerdecke, f., Plafond, m.; -je, n. Stodwerk, n.; -nica, f. Deckbalken, m. [stropnica.
 Stropov-je, n. f. stropje; -nica, f.
 Stroš-ak, ška, m. Aufwand, m., Ausgabe, f.; Kosten, pl.; -an, šna, o, kostspielig; -iti, v. i. ausgeben; -nost, f. Kostspieligkeit, f.
 Strug, m. f. strugalo.
 Struga, f. der Arm, das Beet eines Flusses; Kanal, m.
 Strugalo, n. Drechslermesser, n.
 Strugar, rja, m. Drechsler, m.; -ica, f. Drechslerin, f.; -ija, f. Drechslererei, f.; -iti, v. i. Drechsler sein; -nica, f. Drechslerwerkstätte, f.; -ski, a, o, Drechsler-; -stvo, n. Drechslerhandwerk, n.
 Strúgati, v. i. dreheln hobeln.

- Strugavnica, strugavnica, *f.* strugavnica.
- Strugotine, *f. pl.* Hobelspäne, Feilspäne, *pl.*
- Struja, *f.* struga.
- Strug, *m.* Stengel, Stiel, *m.*; Körperbau, Wuchs, *m.*
- Struk, *ad. mal.* jedenstruk, einmal; dvastruk, zweimal.
- Struka, *f.* Gattung, Art, *f.*
- Strumen, *f.* stremen.
- Strún-a, *f.* Saite, *f.*; -ar, rja, *m.* Saitenmacher, *m.*; -ica, *f.* eine kleine Saite -jar, *f.* strunar.
- Strúp, *m.* Gift, *n.*; -en, pna, *o.* Gift-; -én, *a, o.* giftig; -enost, *f.* Giftigkeit, *f.*; -nat, *a, o.* giftig.
- Strupjan, *m.* Scorpion, *m.*
- Stružaj, stežaj, *m.* Thürpfeiler, *m.*; dveri so na stružaj odperte, die Thür steht angelweit offen; -nik, *m.* Thürpfosten, *m.*
- Strúziti, *v. i.* gerben, beizen.
- Stráznica, *f.* Hobelbank, *f.*
- Stuba, *f.* Stiege, Treppe, *f.*
- Stud, *m.* Abscheu, Ekel, *m.*; -en, dna, *o.* ekelhaft.
- Studen, *m.* Kälte, *f.*; -a, *o.* kalt.
- Stúdenč-en, čna, *o.* Brunnen; -ek, čka, *m.* Brunnchen, *n.*; -nat, *a, o.* quellenreich; -nica, *f.* Brunnenwasser, *n.*
- Stúdenec, nca, *m.* Brunnen, *m.*; Quelle, *f.*; arteški studenec, artesischer Brunnen; oskorjajoč studenec, infrustierende Quelle; presihajoč studenec, intermittierende Quelle.
- Studira, *f.* Schnellwage, *f.*
- Studiti, *v. i.* verabscheuen; — se, ekeln, Ekel verursachen.
- Stuhaj, *m. h.* Element, *n.*
- Stuhn-él, *a, o.* muffig, verschimmelt; -eti, *v. p.* verschimmeln.
- Stuhnoba, stuhnoba, *f.* Ruff, *m.*
- Stúlitise, *v. i.* zusammenschrumpfen.
- Stup, *m.* Säule, *f.*; -ec, pca, *m.* Columne, *f.*; -enj, paja, *m.*; Stufe, *f.*, Staffel, *m.*; -ovje, *n.* Säulenhalle, *f.*
- Stvar, *f.* Geschöpf, Ding, *n.*; Kreatur, *f.*; Sache, *f.*; -ica, *f.* Thierchen, *n.* -ina, *f.* das Erschaffene; -itelj, *m.* Erschaffer, *m.*; -iteljica, *f.* Erschafferin, *f.*; -iti, *v. p.* erschaffen; -itba, *f.* Schöpfung, *f.*; -iven, vna, *o.* schaffend; -jati, *v. i.* erschaffen, schaffen; -je, *n.* Geschöpf, *n.*; -nica, *f.* Natur, Schöpfung, *f.*; -nik, *m.* Erschaffer, Schöpfer, *m.*; -stvo, *n.* der Jubegriff des Erschaffenen.
- Stvor, *m.* Geschöpf, *n.*; -a, *f.* Rißgestalt, *f.*; -en, rna, *o.* schöpferisch, schaffend; -iti, *f.* stvariti; -je, *n.* elende Kreatur, *f.*
- Sub, *a, o.* trocken, dürr; -a, *f.* ein Regenbach, der von Zeit zu Zeit austrocknet; -ar, rja, *m.* Zwiebad, *m.*; -jad, *f.* Dürriecht, *n.*, trockene Reiser; -oča, *f.* suhota; -ota, *f.* Dürre, Trockenheit, *f.*; -oten, tna, *o.* etwas dürr.
- Suhovod-en, dna, *o.* amphibisch; -nica, *f.* Amphibie, *f.*
- Suhta, *f.* Laube, Laubhütte, *f.*
- Sukalica, *f.* Hutische, *f.*

Sukalo, n. Drehmaschine, f., Spulrad, n.
 Sukanec, m. Zwirn, m.
 Sükati, sudem, v. i. drehen, spulen.
 Sukljati, v. i. hervorwallen (vom Rauche, ic.)
 Suknar, sukjar, rja, m. Tuchmacher, m.; -ica, f. Tuchmacherin, f.; -ija, f. Tuchmacherei, f. -iti, v. i. mit Tuch handeln; -nica, f. Tuchfabrik, f.
 Suknen, a, o, von Tuch, tüchern; -ina, f. tüchenes Zeug.
 Sukn-ič, suknič, m. ein Stück alten Tuches; -ik, m., -ja, f. Rod, m.
 Sukno, n. Tuch, n.
 Sukniti, v. p. i. sukljati.
 Sulec, lea, m. Fuchen, m. (riba).
 Súlica, f. Lanze, f., Speiß, m.
 Súlika, f. Blashuhn, n.
 Sultan, m. Sultan, m.
 Súm, m. Verdacht, Argwohn, m.; -iti, v. i. Verdacht haben, argwöhnen.
 Sumlj-a, -ati, i. sumnj-a, -ati.
 Sumljiv, a, o, verdächtig; argwöhnisch; -ost, f. Verdächtigkeit, f.
 Súmja-a, f. Verdacht, Argwohn, m.; -ati, v. i. argwöhnen.
 Sumovati, v. i. argwöhnen; -vec, vca, m. Argwöhner, m.
 Súmpor, m. Schwefel, m.; -iti, v. i. Schwefeln.
 Sumr-ačen, čna, o, dämmerig; -ák, m. Dämmerung, f.
 Sunek, nka, m. Stoß, m.

Súniti, v. p. verstoßen, einen Stoß versetzen.
 Suplja, f. pl. Kinderschitten, m.
 Super, i. zoper.
 Suprot, suproti, suprotiv, prp. entgegen.
 Suprug, soprug, m. Gemahl, m. -a, f. Gemahlin, f.
 Sura, f. Strohsack, m., Futter sack, m.
 Surka, f. ein Oberkleid der Südslaven.
 Súsati, i. natolecovati.
 Suslik, m. eine Art Kaninchen; Erdzeißig, m.
 Susol, f. Doppelsalz, n.
 Suša, f. Dürre, Trockenheit, f.
 Sušec, čca, m. Monat März, m.
 Sušek, čka, m. Torf, m.
 Sušen, šna, o, trocken; sušno leto, ein trockenes Jahr.
 Suši-ca, f. Schwindsucht, f.; -čen, čna, o, schwindfächtig; -čnost, f. Schwindfächtigkeit, f.; -na, f. Dürre, f.
 Sušiti, v. i. trocknen, trocken machen; — se, abtrocknen, dürr werden.
 Sušivnica, sušilaica, f. Dörröfen, m.
 Sušmád, f. Dürriicht, n, dürrer Reiser, pl.
 Sušoba, f. gedörrte Dinge, pl.
 Sati, sajem, und spem, v. i. schütten. [Krüb.]
 Sutra, ad. morgen, morgen in der Suválnica, suvavnica, f. Weber-schifflein, n.
 Savati, v. i. stoßen (mit der Faust ic.)

Svád-a, *f.* Zant, *m.*, Zwietracht, *f.*; -iti, *v. i.* entrüsten, aufbringen; — se, zanken.

Svadljiv, *a, o,* zänkisch; -ec, *vca, m.* Zänker, *m.*; Kampfbahn, *m.*; -ka, *f.* Zänkerin, *f.*; -ost, *f.* Zanksucht, *f.*

Svaja, *f.* svada.

Svák, *m.* Schwager, Schwestermann, *m.*; -inja, *f.* Schwägerin, *f.*

Svakako, svokako, *ad.* jedenfalls.

Svalek, *m.* Pille, *f.*, etwas zwischen den Handflächen zusammengerolltes.

Svaniti, *v. p.* tagen, anbrechen (vom Tage).

Svarilo, *n.* Berweis, Warnung, *f.*

Svariti, *v. i.* ermahnen, tadeln, warnen, verweisen, mit Worten strafen.

Svariv, *a, o,* tadelnd, verweisend -ec, *vca, m.* Tadler, *m.*; -ka, *f.* Tadlerin, *f.*

Svarljiv, *a, o,* tadelhaft; -ost, *f.* Tadelhaftigkeit, *f.*

Sváščina, *f.* sváštvo, *n.* Schwäger-schaft, *f.*

Svat, *m.* Hochzeitsgast, *m.*; Brautwerber; -ba, -bina, *f.* Hochzeit, *f.*; -evca, *f.* Kranzjungfer, *f.*; -inja, *f.* Gefährtin, Brautjungfer, *f.*; -iti, um eine Braut werben, freierwerben; -ovski, *a, o,* hochzeitlich; -ovšina, -ovščina, *f.* Hochzeit, *f.*; Hochzeitsgäste, *pl.*

Sveč-a, *f.* Kerze, *f.*, Kerzenlicht; -an, *m.* Monat Februar, *m.*; -an, *a, o,* feierlich; -anost, *f.* Feierlichkeit, *f.*; -ar, *rja, m.* Licht-

zieher, *m.*; -čava, *f.* Beleuchtung, *f.*; Leuchtmaterial, *n.*; -ica, *f.* Kerzchen, *n.*; -nica, *f.* das Fest Maria Lichtmess; -nik, *m.* Leuchter, *m.*

Svéder, *dra, m.* Bohrer, *m.*; -c, *m.* Tausendguldenkraut, *n.*; -čok, čka, *m.* ein Bohrerchen.

Svedoč-anstvo, *n.* -ba, *f.* Zeugniß, *n.*; -ek, čka, *m.* Beleg, *m.*; -iti, *v. i.* zeugen, bezeugen, Zeugniß geben.

Svedok, *m.* Zeuge, Ehrenzeuge, *m.*

Svedrar, *rja, m.* Bohrer-schmied, *m.*

Sveker, *kra, m.* Schwiegervater, *m.*; -va, *f.* Schwiegermutter, *f.*

Svépati se, am u. pljem, *v. i.* wanken, wackeln.

Svepav, *a, o,* wankend, wankelhaft; -ost, *f.* Wankelhaftigkeit, *f.*

Sverg, *m.* Mark, Baummark, *n.*; Baumausläufer, *m.*

Sverha, *f.* Ziel, *n.* Ende, *n.* Zweck, *m.*

Sversetek, *tka, m.* Ende, Vollen-dung, *f.*

Sversiti, *v. p.* beenden, vollenden.

Sverska, *f.* Strauß, *m.*, Büschchen *n.*

Sverž, *m.* Baummark, *n.*, Ruff, *m.*

Sveržnat, *a, o,* markig.

Sveržen, *žna, o,* muffig.

Svest, *f.* Gewissen, Bewußtsein, *n.*

Svest, *a, o,* zuversichtlich; bewußt; -iti se, *v. i.* sich zuversichtliche Hoffnung machen.

Svestost, *f.* Zuversichtlichkeit *f.*

Svet, *a, o,* heilig.

Svět, *m.* Rath, Rathschlag, *m.*

Svet, *m.* Welt, *f.*; Glanz, *m.*
 Svetčan, *m.* Weltmann, Weltbürger, *m.*
 Svet-ec, *ica, m.* Heiliger, *m.*; -ek, *tka, m.* Festtag, Feiertag, *m.*
 Svetel, *ta, o.* Licht, hell, glänzend, durchsichtig.
 Sveten, *ta, o.* Welt, weltlich.
 Svetica, *f.* Heilige, *f.*
 Svetil-ka, -nica, *f.* Laterne, *f.* -nik, -njak, *m.* Luster, Leuchtturm, *m.*
 Svetinja, *f.* Heiligthum, *n.*, Orden, *m.*, Medaille, *f.*
 Svetišče, *n.* Heiligthum, *n.*
 Svet-itelj, *m.* Heiligmacher, *m.*; -iti, *v. i.* heiligen, feiern.
 Svétiti, *v. i.* leuchten; — se, glänzen, schimmern.
 Svetjenik, *b. m.* Priester, *m.*
 Svetkov-ati, *v. i.* feiern, heiligen; -ina, *f.* Fest, *n.*, Feier, *f.*
 Svetl-ica, *f.* Johanniswürmchen, *n.*; Blende, *f.*; cinkovnata svetlica, sfalerit, Zinkblende, *f.*; srebernata svetlica, Silberblende, *f.*, Rothgiltigerz, *n.*; živosrebernata svetlica, *f.* Quecksilberblende, *f.*; -iti se, *v. i.* schimmern, glänzen.
 Svetlob-a, *f.* Helle, *f.*, das Licht der Natur; -en, *bna, o.* hell.
 Svetlost, *f.* Licht, *n.*, Glanz, *m.*, Herrlichkeit, *f.*
 Svetn-ica, *f.* Heilige, *f.*; -ik, *m.* Heilige, *m.*; -iski, *a, o.* Heiligen.
 Svet-o-hlimba, *f.* Gleichnerei, *f.*; -hlinec, *nca, m.* Scheinheilige, *m.*; -hlinka, *f.* Scheinheilige, *f.*; -hlinski, *a, o.* scheinheilig; -hlinstvo, *n.* Scheinheiligkeit, *f.*;

-hranišče, *n.* Tabernakel, *n.*
 -kraden, *dna, o.* kirchenräuberisch;
 -kradež, *m.* Kirchenräuber, *m.*;
 -kradnik, *m.* Kirchenräuber, *m.*;
 -nočen, *čna, o.* was am heiligen Abend ist; -pisemski, *a, o.* biblisch; zur heiligen Schrift gehörig;
 -tajnost, *f.* -tajstvo, *n.* Mysterium, *n.*
 Svétoljub, *m.* Weltmensch, Cosmopolit, *m.*; -en, *bna, o.* irdisch gesinnt, cosmopolitisch; -je, *n.* Cosmopolitismus, *m.*
 Svétoslovje, *n.* Weltkunde, *f.*
 Svetost, *f.* Heiligkeit, *f.*
 Svetov-ati, *v. i.* raten, Rath geben; -avec, *vca, -alec, m.* Rathgeber, *m.*; -aven, *vna, o.* rathgebend; -ávstvo, *n.* Rath, Senat, *m.*
 Svétov-en, *vna, o.* weltlich; -id, *m.* Weltkarte, *f.*; -je, *n.* die Welten; -ski, *a, o.* weltlich.
 Svez, *m.* Zugvieh, Gespann, *n.*
 Sveza, *f.* Band, *n.* Schlinge, *f.*
 Svezati, *svezem, s. zvezati, v. p.* binden, zusammenbinden.
 Svezek, *zka, s. zvezek, m.* Band, *m.* Heft, *n.*
 Svezen, *zna, o.* zvezzen, Zug-, svezna živina, Zugvieh, *n.*
 Svib-a, *f.* Rainweide, *f.*, Hartriegel, *m.*; -en, *bna, o.* *s. sviba.*
 Svibenj, *bnja, m.* h. Monat Rai, *m.*
 Svibov-ec, *vca, s. sviba; -je, n.* eine Menge Hartriegelbäume.
 Svila, *f.* Seide, *f.*
 Svilar, *rja, m.* Seidenbauer, *m.*; Drahtzieher, *m.*; -ija, *f.*; -stvo,

- n. Drahtzieherei, *f.*; Seidenbau, *m.*; -nica, *f.* Seidenfabrik, *f.*
 Svilen, lua, o, seiden, Seiden-;
 -ina, *f.* Seidenzeug, *n.*; -kast, *a. o.* seidenartig.
 Svilaat, a, o, *f.* svilen.
 Svilnik, *f.* svilód.
 Svilo, n. Draht, *m.*
 Svilód, m. Seidenraupe, *f.*, Seidenwurm, *m.*
 Svilo-kos, a, o, -las, a, o, seidenhaarig; -preja, *f.* Seidenspinnst, *n.*; -prejka, *f.* Seidenwurm, *m.*, Seidenspinnerin, *f.*; -reja, *f.* Seidenbau, *m.*; -rejec, *jca, m.* Seidenbauer, *m.*
 Svinče, n. Schweinchen, *n.*
 Svinč-ek, čka, *m.* Bleiloth, *n.*; -en, a, o, *f.* svinčnat; -čnec, *m.* Bleierz, *n.*; beli svinčenec, *m.* Weißbleierz, *n.*; rumeni svinčenec, *m.* Gelbbleierz, *n.*; zeleni svinčenec, *m.* Grünbleierz, *n.*; težki svinčenec, *m.* Schwerbleierz, *n.*; -anina, *f.* Bleiwerk, *n.*; -nat, a, o, bleiern, von Blei; -nica, *f.* Bleitiegel, *f.*; -nik, *m.* Bleistift, *m.*
 Svinec, nca, *m.* Blei, *n.*
 Svinj-a, *f.* Sau, *f.*, Schwein, *n.*; Kledš, *m.*; -ák, *m.* Schweinstall, *m.*
 Svinjár, rja, *m.* Schweinhirt, Schweinhändler, *m.*; -ica, *f.* Schweinhirtin, Schweinhändlerin, *f.*; -ija, *f.* Sauerei, Schweinerei, *f.*; -ina, *f.* Huthgeld des Saubirten; -ka, *f.* Saumagd, *f.*
 Svinjětina, *f.* Saussfleisch, Schweinfleisch, *n.*
- Svinj-ica, *f.* Schweinchen, *n.*; -ina, *f.* Schweinhaut, *f.*; -kati, *v. i.* das Sauspiel spielen; -ski, a, o. Schwein; -iščjak, *m.* Schweinstall, *m.*; -šjek, *m.* Saukoth, *m.*
 Svir-ala, *f.* -alo, *n.* Flöte, *f.*; -ati, *v. i.* ein Instrument spielen; na glasoviru svirati, Klavier spielen.
 Svisel, *f.* Giebelseite, *f.*
 Svisla, n. pl., svisli, *f. pl.* Strobboden, *m.*, Harpfe, *f.*
 Svišč, svišec, *m.* feiner Trieb sand, *m.*
 Svit, *m.* Morgenlicht, *n.*, Tagesanbruch, *m.*; -ati se, *v. i.* tagen, andrehen (vom Tage).
 Svitek, tka, *m.* Tragkranz, *m.*; überhaupt etwas Zusammenge- wundenen.
 Svitel, tla, o, sammt den Ableitungen, *f.* svetel, tla, o.
 Svitice, svitke, *f. pl.* Unterzieh- hofe, *f.*
 Svitnica, *f.* Frühmesse, *f.*, in der Adventzeit, Korate, *f.*
 Svitvati, *f.* svitati.
 Svizec, *m.* auch marmotica, *f.* Alpenmurmeltier, *n.*
 Svládati, *v. p.* die Oberhand ge- winnen.
 Svlak, *m.* die abgelegte Haut der Schlangen.
 Svóbod-a, (sloboda), *f.* Freiheit *f.*; Freiherr, *m.*; -sn, dna, o, frei, unabhängig; -iti, *v. p.* befreien; -nica, *f.* Freifrau, *f.*; -nik, -njak, *m.* Freiherr, *m.*; ein die Frei- heit liebender; -nistvo, *n.* Frei- herrnstand, *m.*; -nost, *f.* Frei-

heit; Unabhängigkeit, *f.*; -ščina, *f.* Freiheit, *f.*
 Svod, *m.* Gewölbe, *n.*
 Svod-iti, *v. p.* kuppeln, verkuppeln, zusammenführen; -nica, *f.* Kupplerin, *f.*; -nik, *m.* Kuppler, *m.*
 Svoj, *a, o, e,* sein; mein, dein, unser, euer, ihr; verwandt.
 Svojad, *f.* die Verwandten.
 Svójbina, *f.* Schwägerschaft, *f.*
 Svojec, *jea, i.* svojič.
 Svoj-en, *jea, o,* selbstüchtig; -ič, *m.* Sonderling, *m.*; -ina, *f.* Eigenthum, *n.*; -iti si, *v. i.* sich zueignen, als sein eigen erklären
 Svojevlav, svojoqlav, *a, o,* eigenfönnig; -ec, *vca, m.* Eigensönnige, *m.*; -ka, *f.* Eigensönnige, *f.*; -ost, *f.* Eigensönn, *m.*
 Svojojúb, *m.* Egoist, *m.*; -en, *bna, o,* egoistifch.
 Svojest, *f.* Freiheit, *f.*
 Svojever-ec, svojeverec, *vca, m.* Freigeist, *m.*; -en, *rna, o,* freigeistifch.
 Svojevólj-an, *jea, o,* svojevóljen, freiwillig; -nost, *f.* Freiwilligkeit, *f.*
 Svojski, *a, o,* wie einer der Seinigen.
 Svojestvo, *n.* Selbstheit, Selbstfucht, *f.*
 Svójsčina, *f.* Freiheit, *f.*; Verwandten, *pl.*
 Svor, *m.* Langwiede, *f.*; ein bestimmter Nagel im Wagen.
 Svor-en, *rna, o,* einträchtig; -nost, *f.* Eintracht, *f.*
 Svrab, *f.* srab.

Svraka, *f.* sraka.
 Svreti, *v. p.* auffieden.
 Svuda, svudar, *ad. h.* überall, allenthalben, auf allen Wegen.

Š.

Šabraka, auch plahta, podsedlica, *f.* Pferdebede, *f.*
 Šafot, *m.* Schaffot, *n.*
 Šafran, šofran, *i.* žefran, žofran, *m.* Safran, *m.*; -ovec, *vca, m.* Safranbaum, *m.*
 Šajk-a, *f.* ein Flußschiff, Schiffe *f.*; -aš, Schiffszieher, *m.*
 Šajtrati, *i.* šantati.
 Šak-a, *f.* Handvoll, *n.*; offene Hand, *f.*; -ati se, *v. i.* sich gegenseitig mit der flachen Hand erfassen.
 Šal, šalj, *m.* Schawl, *m.*
 Šal-a, *f.* Scherz, *m.*; -ec, *lea, m.* Poffenreißer, *m.*; -en, *lna, o,* scherzhaft; -ica, *i.* šala, -iti se, *v. i.* scherzen, Poffen reißen, schädern; -jiv, *a, o,* scherzhaft, Spaßhaft; -jivec, *vca, m.* Komiker, Spaßmacher, *m.*; -jivost, *f.* Scherzhaftigkeit, *f.*; -oma, *ad.* scherzweise, im Scherze.
 Šal-a, besser skleda, skudola, *f.* Schale, *f.*; -ica, *f.* skledica, skudolica, *f.* eine kleine Schale, *f.*
 Šaml-a, *f.* Thor, *m.*; -ast, *a, o,* tbricht.
 Šánt-ati, *v. i.* hinken, trumm gehen; -av, *a, o,* hinkend, trumm; -avec, *vca, m.* Hinkender, *m.*; -avost, *f.* Krümmheit, *f.*
 Šapa, lapa, taca, *f.* Tafe, Pfote, *f.*

- Šáp-ati, v. i. am Feste der unschuldigen Kinder mit einem Stäbchen oder mit einer Ruthe hauen; -alec, lea, -avec, vca, m. der am Feste der unschuldigen Kinder mit dem Stäbchen haut; -avica, f. das Fest der unschuldigen Kinder.
- Šapel, pla, m. ein Streifen von schwarzem Sammet, das die ledigen Sloveninen in Krain um die Stirn zu tragen pflegen.
- Šapelca, f. Haubenmeise, f.
- Šápelica, f. šapavica.
- Šapniti, v. p. einen Hieb versetzen, mit einer Ruthe schlagen.
- Šápún, m. Wetzsteinhorn, n.
- Šar, m. f. šarica.
- Šar, f. Farbe, f.
- Šara, f. Gattung, f., Geräthe, n., verschiedenes Zeug, n.; Spectrum, n.
- Šaran, m. Karpf, m.
- Šar-ati, v. i. bunt machen, bunt färben; -ec, rca, m. Schede, m.; auch pestrun, oder kosmuljni pedic, Stachelbeerenspanner, m.; -en, rna, o, bunt, buntfärbig, scheidig.
- Šarenjak, m. Dammbirsch, m.
- Šarica, f. Spartogras, n.
- Šariti, v. i. herumerschießen.
- Šariti se, v. i. bunt werden.
- Šarkelj, f. šartelj.
- Šarovit, a, o, bunt, scheidig; -ost, f. Bunttheit, f.
- Šarpija, f. Schärpe, f.
- Šarlalj, m. Reindling, m.
- Šat, m. Tellertuch, n.; Tüchel, n.
- Šator, f. šotor.
- Šátornica, f. Unfe, f.
- Šatra, f. Markthütte, Bude, f.
- Šatrija, f. Blendwerk, n., Gezercei, f.
- Šavb-a, f. Pelz, m., Balg, m.; -ica, f. ein kleiner Pelz, Bälgen, n.
- Šávsati, v. i. šávsniti, v. p. beißen, herumbeißen (von Hunden, Schweinen ic.)
- Šájska, f. šajka.
- Šápec, pca, m. Radstock, m.
- Šápeló, n. Stecken, m.
- Šápin, m. ein elender Kerl.
- Šáv, m. ein Kraut für Schweine; -jo, n. die grünen Blätter von Rüben, Erdäpfeln, u. f. w.
- Ščemeti, f. ščumeti.
- Ščens, nota, n. Kläffer, m., ein junger, elender Hund.
- Ščerbíti, v. i. zupfen.
- Ščerenka, f. mexikanisches Traubenkraut, n.
- Ščét, f. Bürste, f.; -ati, v. i. bürsten; -ina, -inka, f. Borste, f.; -inast, a, o, borstig; -initi se, v. i. sich sträuben.
- Ščévkati, v. i. klaffen.
- Ščim, ad. worauf, sobald.
- Ščimeti, f. ščumeti.
- Ščinkovec, šinkovec, činkovec, m. Zink, m.
- Ščink-an, a, o, ausgezehrt; -ati, v. p. abzehren, auszehren.
- Ščipati, pljem, šipati, v. i. kneipen, zwicken.
- Ščipalica, ščipavnica, f. Kneipzange, f., Scheere, f. (des Krebses).

Ščipek, *f.* šipek.

Ščira, *f.* sekira.

Ščit, *m.*; Ščid, *m.*; -onoša, *m.* Schildträger, *m.*

Ščizeti, *v. i.* kriechend rennen.

Ščuka, šuka, *f.* Hecht, *m.* (riba).

Ščumoti, *v. i.* brennen, jucken, eine brennende Empfindung verursachen.

Ščuti, ščujem, ščuvati, *v. i.* hehen (Hunde).

Še, *ad.* noch.

Šebetati, *am u. počem, v. i.* flüstern.

Šega, *f.* Gewohnheit, *f.*, Gebrauch, *m.*, Sitte, *f.*

Šegav, *a, o,* listig, tückisch; -ec, *vca, m.* Listiger, *m.*; -ost, *f.* Listigkeit, *f.*

Šegët, *m.* Kiesel, *m.*, Kiesel, *n.*; -ati, *ám, u. počem, v. i.* kieseln;

-ec, *tca, m.* Kiesel, *m.*; -ljiv, *a, o,* kitschig; -ljivec, *vca, m.*; kitschliche, *m.*; -ljivka, *f.* kitschliche, *f.*;

-ljivost, *f.* kitschlichkeit, *f.*

Šekast, auch pisast, *a, o,* buntfärbig.

Šele, šele, *ad.* erst.

Šem-a, *f.* Larve, Maske, *f.* Narr, *m.*; -ar, *rja, m.* Farbenverfertiger, *m.*; -ast, *a, o,* thöricht, närrisch.

Šematati, *am, u. počem, v. i.* taumeln.

Šembran, *a, o,* verwilluscht, verzeuſelt.

Šemica, *f.* eine kleine Larve oder Maske.

Šemótati, *v. i.* taumeln, hinken, klendern.

Šena, *f.* Rothlauf, *m.*, Rose, *f.* (bolezen).

Šent-ej, šentaj, *i.* ein Fluchwort; -ovati, *v. i.* fluchen.

Šenica, *f.* pšenica.

Šep-ast, *a, o,* hinfend; -ati, *v. i.* hinken; -av, *a, o,* hinfend; -avec, *vca, m.* Hinfender, *m.*; -avost, *f.* das Hinken.

Šepot, *m.* Flüſtern, Geſtüſter, *n.*; -ati, *ám, u. počem, v. i.* flüſtern, leiſe ſprechen, ſäuſeln (in den Blättern); -alec, *lea, -avec vca, m.* Flüſterer, *m.*, Souffler, *m.*

Šept, -ati, *f.* šepot, -ati.

Šer, *a, o,* grau.

Šerb-a, -ast, *ic. f.* škerb-a, -ast, *ic.*

Šerkati, *v. i.* ſpringen, herumrennen (vom Viehe auf der Weide).

Šerčeti, *im, v. i.* brauſen.

Šerog, *m.* Heer, *n.*, Rotte, *f.*, Troß, *m.*

Šermir, *rja, m.* Fechter, *m.*

Šarsen, *m.* Horniſſe; -ar, *rja, m.* Wespennest, *m.*

Šersiti se, *v. i.* ſich ſträuben, zu Berge ſteigen.

Šest, *num.* ſechs; -ák, *m.* Sechſer, *m.*; -danski, *a, o,* ſechſtägig;

-deset, *num.* ſechzig; -deseti, *a, o,* ſechzigſte; -desetkrat, *ad.* ſechzigmal;

-desetkraten, *toa, o,* ſechzigmalig; -er, *f.* Sechſgeſpann, *n.*; -eri, *a, o,* ſechſerlei;

-erina, *f.* Sechſgeſpann, *n.*; -erks, *f.* die Zahl Sechſ; -ernat, *a, o,* ſechſfältig;

-erni, *a, o,* ſechſfach; -ero, *n.* eine Anzahl von Sechſ;

-i, *a, o,* ſechſte; -ič, *ad.* ſechſtens;

-ica, *f.* Sechſ, das Sechſkreuzerſtück; -iliti, *v. i.* zirkeln, abzir-

- teln; -ilo, *n.* Zirkel, *m.*; -in, -ina, -inka, *f.* Sechstel, *n.*; -ka, *f.* die Zahl Sechs; -kati, *v. i.* zirkeln, mit dem Zirkel messen; -krat, *ad.* sechsmal; -kraten, *tna, o,* sechsmalig; -leten, *tna, o,* sechsjährig; -najst, *num.* sechzehn; -najstero, *n.* eine Anzahl von Sechzehn; -najsti, *a, o,* sechzehnte; -najstič, *ad.* sechszehntens; -najstkraten, *tna, o,* sechszehnmalig; -najšica, *f.* Zahl Sechzehn; -red, *num.* sechzig; -sto, *num.* sechshundert; -tisoč, *num.* sechstausend.
- Šestopér, *m.* šestopérnica, *f.* Kolben, *m.* Streitkolbe, Keule, *f.*
- Šestopirenc, *f.* Fledermaus, *f.*
- Šešarka, *f.* Gallapfel, *m.*
- Šešk-a, *f.* Pritsche, Peitsche, *f.*; -ati, *v. i.* mit der Pritsche, mit der Peitsche strafen.
- Šešnj-ati, *v. i.* schnattern; -av, *a, o,* schnatterig, schnatterhaft; -avost, *f.* Schnatterhaftigkeit, *f.*
- Šet, *f.* ščet.
- Šetal, *m.* der Name einer Pflanze.
- Šet-ališče, *n.* Spazierort, *m.*; -ati, *v. i.* herumschnüffeln, herumsuchen, herumstöbern; -ati se, *v. i.* spazieren, spazieren gehen, sich ergehen; -alec, *lea, -avec, vca, m.* Spaziergänger, *m.*; -nja, *f.* Spaziergang, *m.*
- Šetina, *f.* ščetina.
- Šev, *f.* Schräge, *f.* Raht, *f.*
- Ševa, *f.* Lerche, *f.*
- Ševenca, *f.* Elribe, *f.*
- Šgavčen, *čn, o,* tişelnd.
- Šib-a, *f.* Rute, Gerte, *f.* šig. Strafe, *f.*; -ati, *v. i.* mit Ruthen streichen.
- Šib-čen, *čna, o,* šibek, *bka, o,* biegsam, dünn, zart, schwach; -čnost, *f.* Biegsamkeit, *f.*; Zartheit, *f.*
- Šib-en, *bna, o,* Ruthen-; -ika, *f.* Ruthe, *f.*, Ladestock, *m.*, -iti se, *v. i.* sich biegen, schwanken; -je, *n.* Ruthen-, Gertenmenge, *f.*
- Šibkost, šibkota, *f.* Biegsamkeit; Schwäche, *f.*
- Šibra, *f.* Schiefer, *m.*, Scheibe, *f.*
- Šidro, *n.* Anker, *m.*
- Šija, *f.* šijak, *m.* Raſen, *m.*
- Šije, *f. pl.* Kellerhäls, *m.*
- Šijnik, *f.* šija.
- Šikara, *f.* Gestrüppe, *n.*
- Šilar, *rja, šiljar, m.* Ahlmacher, *m.*
- Šilast, šiljast, *a, o,* spitzig.
- Šiljak, *m.* Stift, *m.*
- Šiljiti, *v. i.* sticheln, zuspitzen.
- Šilman, *m.* Kröte, *f.*
- Šilo, *n.* Ahle, *f.*, Pfriem, *m.*; šila in kopita pobrati, Reißaus nehmen.
- Šilovje, *n.* Nadelholz, *n.*, die Nadeln von Bäumen.
- Šina, *f.* Eisenstange, Radschiene, *f.*
- Šinja, *f.* Leberfleck, *m.*
- Šinjak, šinjek, *m.* Raſen, *m.*; -ovina, *f.* Raſentheil, *m.*
- Šinkovec, *vca, m.* Hink, *m.*
- Šiniti, *v. p.* durchdringen, flugs wohin springen.
- Šip, *m.* Spitze, *f.*, Pfeil, *m.*; Bollmond, *m.*

- Šipa, *f.* Fensterscheibe, *f.*
 Šipati, *f.* šćipati.
 Šipečje, *n.* die Hagebutten überhaupt, die Hagebuttenmenge.
 Šipek, *pkā, m.* Hagebutte, *f.* Hagedorn, *m.*
 Šipkov-ec, *vca, m.* Hagebuttenstrauch, *m.*; -ina, *f.* Hagebuttenholz, *n.*
 Šir, *a, o,* weit, breit; —, *m.* Umfang, *m.*
 Šira, *f.* Rost, *m.*
 Šir-ina, *f.* Breite, *f.*; -iti, *v. i.* erweitern, ausbreiten.
 Širj-ati, *f.* širiti; -ava, *f.* širina.
 Širočka, *f.* Breitbeil, *n.*
 Širók, *a, o,* breit; -ost, *f.* Breite, *f.*
 Širokoust-en, *tna, o,* breitmündig, prahlerisch, großmaderisch; -než, *m.* Prabler, Prahlhans, *m.*; -nost, *f.* Großmacherei, Prahlerei, *f.*
 Širom-a, *ad.* weit und breit; duri so široma odperte, die Thür steht angelweit offen; široma sveta, nach allen Richtungen der Welt.
 Šišak, *m.* Pichelhaube, *f.*
 Šišarka, šiška, *f.* Gallapfel, *m.*
 Šiškarica, *f.* Gallwespe, *f.*; listna šiškarica, *f.* Blattgallwespe, *f.*; rožna šiškarica, *f.* Rosengallwespe, *f.*
 Šišmiš, *f.* Speckmaus, Spitzmaus, *f.*
 Šiti, šijem, *v. i.* nähen.
 Šiv, *m.* Raht, *f.*; -anca, -anka, *f.* Rahnadel, *f.*; -ar, rja, *m.* Schnei-

- der, *m.*; -arija, *f.* Schneiderei, *f.*; -ariti, *v. i.* schneiden; -ati, *v. i.* nähen; -en, *vna, o,* Näh-; -ilja, *f.* Nählerin, *f.*; -o, *n.* Nähzeug, *n.*
 Škač, *m.* Schaff, *n.*
 Škajól-a, *f.* Gyps, *m.*; -iti, *v. i.* gypfen.
 Škalba, *f.* Felsenloch, *n.*
 Škan, *m.* Bant, *f.*
 Škandela, *f.* skudela.
 Škapulir, rja, *m.* Scapulier, *n.*
 Škarga, *f.* Riemen, *pl.*
 Škárj-a, *f. pl.* Scheere, *f.*; -ico, *f. pl.* eine kleine Scheere.
 Škarjevec, *vca, m.* Birkhahn, *m.*
 Škarlat, *f.* Škerlat.
 Škarnica, *f.* Scheerenhälfte, *f.*
 Škarnjo, *f.* škarje.
 Škarnjek, *m.* Gabelweize, *f.*
 Škatlj-a, *f.* Schachtel, Büchse, Dose, *f.*; -ica, *f.* Schächtelchen, Büchschchen, *n.*
 Škedela, *f.* Schüssel, *f.*
 Škele, *f. pl.* hölzernes Sattelgestell, *n.*
 Šker, *m.* Werkzeug, *n.*
 Škèrb-a, *f.* Scharte, *f.*; Zahnlücke, *f.*; -ast, *a, o,* schartig, zahnlückig; -ati, *v. i.* frahen, nagen (wie Mäuse u.), mit Geräusch nagen; -ina, *f.* Scharte, *f.*; -inast, *a, o,* schartig; -ljati, *f.* škèrbati.
 Škerjan-ček, čka, *m.* eine kleine Lerche; -ec, *vca, m.* Lerche, *f.*
 Škerlat, *m.* Scharlach, Purpur, *m.*; -ast, *a, o,* purpurn; -en, *tna, o,* purpurn, von Scharlach; -ica, *f.* Scharlach, *m.*

- Škerlec, lca, f. Škerjanec.
 Škerlj, m. Steindrossel, f.
 Škerpec, pea, m. Flaschenzug, m.;
 der Wirbel in der Mühle.
 Škersobca, f. Gänsedistel, f.
 Škertati, v. i. diesem Zeitworte
 ähnliche Töne von sich geben.
 Škértati, f. ščóvkati.
 Škit, f. ščit.
 Škod-a, f. Schaden, m.; -en, dna,
 o. schädlich; -iti, v. i. Schaden,
 zum Nachtheil erreichen; -ljiv,
 a, o. schädlich; -ljivec, vca, m.
 der Jemandem gerne einen Scha-
 den zufügt; -ljivost, f. Schäd-
 lichkeit, f.; -ovati, v. i. Schaden,
 schädlich sein; -oželjen, jun, o.
 Schadenfroh; -oželjnost, f. Scha-
 denfreude, f.; -vati, f. škodovati.
 Škodl-a, f. Schindel, m.; -ast, a,
 o. Schindel; škodlasta streha,
 f. Schindeldach, n.
 Škof, m. Bischof, m.; -ija, f. Bis-
 thum, n.; -ijski, a, o. bischöflich,
 Bischofs; -ljstvo, n. Bischofs-
 würde, f.; -nija, f. škofija, -ovski,
 a, o. Bischofs-, bischöflich.
 Škola, f. šola.
 Školjka, f. Muschel, f., Höfliche, f.;
 jezerska školjka, f. Teichmuschel,
 f.; malarska školjka, Malerflus-
 muschel; romarska školjka, Pil-
 germuschel; vellkanska školjka,
 Riesenmuschel.
 Škóp-a, f. Schaub, m., Dachstrob,
 n.; -ati, v. i. Dachstrob machen;
 -ica, f. ein kleiner Schaub.
 Škopec, pea, m. Schöps, m.
 Škópiti, sammt den Ableitungen, f.
 škópiti.
 Škopnik, škopnjak, m. Feuermann,
 m. (in der Pflanzologie).
 Škorec, rca, m. Staar, m. (ptica.)
 Škorljúp, m. Schorf, m.; -en, pna,
 o. schorfig.
 Škornj-a, f. Stiefel, m.; -ica, f.
 ein kleiner Stiefel.
 Škorpjón, m. Scorpion, m.
 Škrábati, bjam, v. i. ein Geräusch
 machen, tragen.
 Škrapa, f. Riß, m. Spalte, f.
 Kluft, f.
 Škrápljati, v. i. tröpfeln.
 Škrat, -olj, m. Teufel; Bergmänn-
 chen, n.
 Škrebelca, f. Klingbeutel, m.
 Škrobot-áti, ám, u. b-čem, v. i.
 klappern, ein Geräusch machen
 (wenn man z. B. eine Schachtel
 mit Geld hin und her bewegt);
 -nica, -úlja, f. Ratsche, f.
 Škrempelj, plja, m. Krallen, f.
 Škrepetnica, f. Ratsche, f.
 Škríba, f. ein Spiel.
 Škríc, m. Riß, m., Frad, m.; -ar,
 rja, m. der einen Frad trägt,
 Stuber, m.
 Škrika, f. Zwergfalte, m.
 Škril, škrilj, m. Schräge, f.
 Škrila, f. Grabstein, m., Stein-
 platte, f.
 Škrilj-ast, a, o. schiefzig; -enje,
 n. Schieferung, f.; -nik, m.
 Schiefer, m.; brusni škrilj-
 nik, m. Wehlschiefer, m.; čerui
 škriljnik, Brandschiefer; dioritov
 škriljnik, Dioritschiefer; drob

škriljnik, Grauwadenschiefer; galunati škriljnik, Alaunschiefer; glinati škriljnik, Thonschiefer; gladilni škriljnik, Polierschiefer; kloritov škriljnik, Chloritschiefer; kupreni škriljnik, Kupferschiefer; kremenit škriljnik, Kiefelschiefer; lojevi škriljnik, Talkschiefer; risarski škriljnik, Zeichenschiefer; strešni škriljnik, Dachschiefer; škriljnik železnoga tinjca, Eisenglimmerschiefer.

Škrinja, *f.* schrinja.

Škrip, *m.* Knirschen, *n.*; -ac, *m.* Knirscher, *m.*; -ati, pljem, *v. i.* knirschen, knarren; -av, *a, o.* knirschend; -avec, *vca, m.* der Knirscht; -avost, *f.* Knirschen, *n.*; -ec, *pca, m.* Rolle, *f.*; gibčni škripec, *m.* bewegliche Rolle; negibni škripec, *f.* feste Rolle, *f.*; kneipe, Zwänge, *f.*; -nja, *f.* škripot, *m.* Geknirsche, Knirschen, *n.*

Škropil-nica, *f.* Spritztrug, Gießtanne, *f.*; -nik, -njak, *m.* Weisbrunnkessel, *m.*; -o, *n.* Sprengwedel, *m.*

Škropiti, *v. i.* spritzen, sprengen, begießen, besprengen.

Škropivnica, *f.* škropilnica.

Škulja, *f.* Höhle, *f.* Loch, *n.*

Škurh, *m.* Brachvogel, *m.*

Škvorec, *f.* skorec

Škur, *a, o.* dunkel; -ina, *f.* Dunkelheit, *f.*

Šlapa, *f.* Tölpel, *m.*

Šlátati, *v. i.* tasten, betasten.

Šlóniti, *v. p.* mit einem Rüttchen einen Schlag versehen; berühren.

Šlovast, *a, o.* geiferig, thöricht.

Šlóviti, *v. i.* so langsam reden, daß einem der Speichel über die Lippen herabfließt.

Šlibra, *f.* Geröble, *n.*

Šljuka, *f.* Schnepfe, *f.* [dacht, *f.*

Šmárnica, *f.* Raibrume, Maian-Smentej, *i. ei* ja.

Šment, *m.* Cravall, *m.*

Šnóf-ati, *v. i.* schnupfen; -ovec, *vca, m.* Schnupftabak, *m.*

Šnóp-ati, -ovec, *f.* šnof-ati, -ovec.

Šnupka, *f.* Priße Tabak, *f.*

Šoba, *f.* große Lippe, *f.*

Šobávsniti, *v. p.* paßen (vom Wohn).

Šoga, šoja, šojka, *f.* Häher, Rußhäher, *m.*, Rußtráhe, *f.*

Šoja, *f.* šoga.

Šok, *m.* Haufe, *m.*, eine ziemliche Anzahl.

Šól-a, *f.* Schule, *f.*; dekliska šola, *f.* Mädchen-schule, *f.*; deška šola, Knabenschule, *f.*; glavna šola, Hauptschule, *f.*; kmetijska šola, Landwirthschaftsschule, Agriculturschule; ljudska šola, Volksschule; mestjanska šola, Bürgerschule; mestna šola, Stadtschule; realna šola, Realschule; srednja šola, Mittelschule; obertnajska šola, Gewerbeschule; tergovinska šola, Handelschule; vinorejska šola, Weinbauschule; visoka šola, oder vseučilišče, *n.* Hochschule, *f.* Universität, *f.*; -ar, rja, *m.*; Šušler, *m.*; -arica, *f.* Schülerin,

f.; -arski, a, o, Schüler; -ec, lea, m. Schüler, m. prvošolec, drugošolec, u. f. w. Schüler der ersten, der zweiten Klasse; -en, lna, o, Schul-; -mešter, -mošter, -mojster, besser učenik, m. učitelj, m. Schullehrer, Lehrer, m.; -nik, -nikar, rja, m. Schullehrer, Lehrer, m.; -nina, f. Schulgeld, n.; -ski, a, o, Schul-, zur Schule gehörig; šolsko delo, n. Schularbeit, f.; šolska knjiga, f. Schulbuch, n.; šolsko leto, n. Schuljahr, n.; šolski nadzornik, auch šolski ogleđa, m. Schulinspector, Schulinspector, m.; deželni šolski nadzornik, m., Landes-schulinspector; krajni šolski nadzornik, Distrikt-schulinspector; okrajni šolski nadzornik, Bezirks-schulinspector, m.; šolsko nadzorništvo, n. Schulenaufsicht, f.; šolska omika, f. Schulbildung, f.; šolsko poslopje, n. Schulgebäude, n.; šolski prijatelj, m. Schulfreund, m.; šolska preskušnja, skušnja, f. Schulprüfung; šolsko pravilo, n. Schulregel, f.; šolski predel, m. Schulfach, n.; šolski poduk, m. Schulunterricht, m.; prodaja šolskih knjig, Schulbücher-verkauf, m.; šolski svet, m. Schulrath, m.; šolski svetovalac, m. Schulrath, m.; šolska služba, f. Schuldienst, m., Schulamt, n.; šolski tečaj, m. Semester, n.; šolsko vodilo, n. Schulregel, f.; šolski vodja, m. Schuldirektor,

m.; šolska zadeva, f. Schulan-gelegenheit, f.; šolski zalog, m. Schulfond, m.; šolski zavod, m. Schulanstalt, f.

Šolenj, lnja, n. Schub, m.

Šop, m. Schopf, m.

Šopa, f. Schaar, f.

Šopek, pka, m. Pinsel, m.; Pišfel, n.

Šora, f. Rarr, m.

Šota, f. Torf, m.

Sotor, m. Zelt, n.; -išče, n. Gezelt, Lager, n.; -iti, v. i. lagern, Zelte aufschlagen, Lager schlagen.

Špada, f. Degen, m.

Špag, špagat, m. Spagat, m.

Španati, v. i. Rühlziehen (ein Spiel).

Španjól, m. Gutedeltraube, f.

Šparga, f. špargelj, Spargel, m.

Špeh, m. Speck, m.

Špeknárd, m. Lavendel, m.; -en, dna, o, Lavendel-; špeknardno olje, Lavendelöl, n.

Špeluda, f. Schuppe, f.

Špera, f. Borte, f.

Špérovec, vca, m. špérovka, f. Tragbaum, m.; Šparren, m.

Špica, f. Spitze; Speiche, Rad-speiche, f.

Špič-ast, a, o, spičig; -iti, v. i. spičen, zuspichen, spičig machen.

Špikalka, špikávnica, f. Spic-nadel, f.

Špila, eine lange hölzerne Radel.

Špilja, f. Höhle, f.

Špinača, f. Spinat, m.

- Spir-a, *f.* Schuppe, *f.*; -ast, *a, o.*
 schuppig; -av, *a, o.*, schuppig;
 -avost, *f.* Schuppigkeit, *f.*
 Spirit, *m.* Spiritus, *m.*
 Spirovec, *f.* šperovec.
 Špital, bolnišnica, *f.* Spital, *n.*
 Špoganljiv, *a, o.* brauchbar; -ost,
f. Brauchbarkeit, *f.*
 Špógati, *v. i.* brauchen, bedürfen,
 benötigen.
 Špolj-a, *f.* Büchse, *f.*; -ar, *rja, m.*
 Büchsenmacher, *m.*
 Špránj-a, *f.* Spalte, Ritze, Fuge,
f.; -ica, *f.* eine kleine Ritze;
 -ičast, *a, o.* voll kleiner Ritzen.
 Špreklja, *f.* ein Werkzeug der Dach-
 decker; Stange, *f.*
 Štacin, *m.* -a, prodajalnica, pro-
 daja, *f.* Bude, *f.* Kaufladen, *m.*;
 -ar, *rja, m.* Krämer, *m.*; -arski,
a, o. Krämer.
 Štakelj, *klja, m.* Bandhaken, *m.*
 Štakor, *m.* Ratte, *f.*; Spitzmaus, *f.*
 Štala, *f.* hlev, *m.* Stall, *m.*
 Štámp-a, *f.* Druckerpresse, *f.*; -ar,
rja, tiskar, m. Drucker, *m.*;
 -arija, *f.* Druckerei, *f.*; -árnica,
f. der Ort, wo gedruckt wird;
 -arski *a, o.* Drucker; -ati, *v. i.*
 drucken.
 Štéd-en, *dna, o.* sparsam; -iti,
v. i. sparen; -ivnica, Sparkasse,
f.; -ljiv, *a, o.* sparsam; -ljivost,
f. Sparbarkeit, *f.*; -nja, *f.* Spar-
 samkeit, *f.*
 Štefnati, *v. i.* herumstöbern.
 Štokelj, *klja, m.* Thürangel, *f.*
 Štopihar, *rja, m.* ein starker, fester
 Mensch.
- Stenge, stopnice, *f. pl.* Stiege, *f.*
 Štopih, *m.* Schöpfbrunnen, *m.*
 Šterbina, *f.* škerbina.
 Šterbúhniči, *v. p.* wo hinein-
 plagen.
 Šterc, *m.* Bettler, *m.*; ein gebrech-
 licher Mann.
 Štereljati, *v. i.* turttschen.
 Šterk, *m.* Storch, *m.*
 Šterka, *f.* Stirke, *f.*
 Šterk-ati, *v. i.* spritzen; hin und
 her laufen; -ét, *m.* Sprühfunke,
m.; -lej, *m.* Spritzer, *m.*; -niti,
v. p. spritzen; glažek vinca šterk-
 niti, ein Gläschen Wein aus-
 trinken.
 Šterkotina, *f.* Spritzer, *m.*
 Šterkovec, *vca, m.* Herumläuf-
 fer, *m.*
 Šterleti, *v. i.* aufrecht stehen, her-
 vorragen.
 Šterlinec, *nca, m.* Zeifig, *m.*
 Štern, *m.* Salamander, *m.*
 Štertal, *m.* Seidel, *n.*
 Šterti, *a, o.* vierte; -š, *ad.*
 viertens.
 Štartica, *f.* ein Fieber, welches alle
 vier Tage wiederkehrt.
 Štartin, *m.* Startin, *m.*; -jak, *f.*
 štartin.
 Štertlej, *m.* Viertel, *n.*
 Štet-a, *h. f.* Schade, *m.*; -en, *tna, o.*
 schädlich.
 Šteti, štejem, *v. i.* zählen.
 Štetva, *f.* Zählung, *f.*; ljud-
 ska štetva, Volkszählung, Con-
 scription, *f.*
 Štétiti, *v. i.* schaden; schonen.
 Štovec, *vca, m.* Zähler, *m.*

Števil-en, Ina, o, zählbar; Zahl-; -ka, -nica, *f.* Ziffer, *f.*

Števílo, *n.* Zahl, *f.*; edinje števílo, *n.* Einzahl, *f.*; dvojno števílo, *n.* Zweizahl; množno števílo, *n.* Vielzahl; -slóven, *vna, o,* arithmetisch; -slóvje, *n.* Arithmetik, *f.*

Števník, *m.* Zahlwort, *n.*; glavni števník, *n.* Grundzahl; delivni števník, *n.* Theilungszahl; druživni števník, *n.* Gesellschaftszahl; loživni števník, *n.* Gattungszahl; množivni števník, *n.* Verbielfältigungszahl; verstivni števník, *n.* Ordnungszahl.

Štíbra, *f.* davek, *m.*, Steuer, *f.*
Štímán, *a, o,* geachtet, geschätzt; -ost, *f.* Geschächttheit, *f.*

Štímati, ceniti, spoštovati, *v. i.* schätzen, achten; meinen, dafürhalten.

Štíri, štír, *num.* vier; -dánski, *a, o,* viertägig; -deset, *num.* vierzig; -desetero, *n.* eine Anzahl von Vierzig; -deseteri, *a, o,* vierzigste; -desetkrat, vierzigmal; -glav, *a, o,* vierköpfig; -krat, *ad.* viermal; kraten, *tna, o,* viermalig; -leten, *tna, o,* vierjährig; -nog, *a, o,* vierfüßig; -nogač, *m.* Vierfüßler, *m.*; -nožen, *žna, o,* vierfüßig; štírinožne živali, *die vierfüßigen Thiere;* -sto, štírsto, *num.* vierhundert; -voglat, *a, o,* vieredrig; -jak, *m.* Quadrat, *n.*; -jáski, *a, o,* Quadratisch; -ka, štírklja, *f.* die Zahl Vier.

Štírnažst, *num.* vierzehn; -ero, *n.* eine Anzahl von Vierzehn; -i, *a, o,* vierzehnte; -ič, *ad.* vierzehntens; -krat, *ad.* vierzehnmahl. kraten, *tna, o,* vierzehnmahlig;

Štít, *f.* ščit.

Štítí, štíjem, *f.* štítati.

Štít-ítí, *v. i.* beschirmen, beschützen; -nik, *m.* Schildknappe, *m.*

Štò, *n. h.* was? -god, *h.* etwas.

Štòl-a, *f.* Stoble, *f.*; -arina, *f.* Stohlgebühr, *f.*

Štòr, *m.* Kloy, Klumpen, *m.*; -ast, *a, o,* kloyig; tölpisch.

Štòrbulast, *a, o,* grob, inhuman.

Štòrija, *f.* Schilddach, *n.*

Štòrk-a, -lja, *f.* eine ungeschickte Weibsperson; -ljati, *v. i.* stolpern, ungeschickt gehen; -ljež, *m.* eine ungeschickte Mannsperson.

Štòrovka, *f.* Stodschwamm, *m.*

Štòvati, *v. i.* achten, schätzen.

Štòžer, *m.* Pfeiler, *m.* (*f.* kázniti).

Štòr-a, *f.* Strafe, *f.*; -ati, *v. p.*

Štòrambla, *f.* Purpurreiber, *m.*

Štòrem, *m.* Strahl, *m.*

Štòrena, *f.* Strähne, *f.*

Štòric, *f.* štrít.

Štòriga, *f.* Heye, *f.*

Štòrigla, štòriglavica, *f.* Ohrwurm, *m.*

Štòrigon, *m.* Blutsauger, *m.*

Štòrit, *prp.* gegenüber, vis-à-vis.

Štòrit, *m.* Wetteifer, Eifer, *m.*

Štòritiv, *m.* ein hölzernes Instrument zum Garnabwinden.

Štòromelj, mlja, *m.* Baumstamm, Block, *m.*

Štòropòt, *m.* Gepolter, *n.*; -áti, ám u. počem, *v. i.* polstern.

Štruc, *m.* Strauß, *m.* (Vogel).
 Štručica, *f.* Brocken, Bröckchen, *n.* ;
 kreda v štručicah, Kreide in
 Brocken.
 Štuka, *f.* Hecht, *m.*
 Štúl-a, *f.* Spitze, *f.* ; -ast, *a, o,*
 spizig; -iti se, *v. i.* sich spreizen,
 sich sträuben.
 Štúp-a, *f.* Pulver, *n.* ; überhaupt
 etwas Pulverisirtes; -ati, *v. i.*
 pulverisiren; einstreuen.
 Štupokramo, *ad.* — nositi, auf
 dem Rücken tragen.
 Šúb-a, *f.* Pelz, *m.* ; -ara, *f.* Pelz-
 mütze, *f.*
 Šúg-a, *f.* Raude, Schabe, *f.* ; -ast,
 -av, *a, o,* rändig, schäbig; -áviti,
v. i. mit Raude anstecken; -avost,
f. Schäbigkeit, *f.*
 Šuhta, *f.* Laube, *f.*
 Šújati, *v. i.* mergeln, abmergeln.
 Šujca, *f.* Schräge, *f.*
 Šuliti, *v. i.* hegen, aufhegen, reizen.
 Šúm, *m.* Gebrause, Getöse, Brausen,
 Geräusch, *n.*
 Šum-a, *f.* Wald, Forst, *m.* ; -ar,
 rja, *m.* Förster, *m.* ; -arica, *f.*
 Försterin, *f.* ; -arstvo, *n.* Forst-
 wesen, *n.*
 Šum-en, *mua, o,* geräuschvoll; -éti,
v. i. rauschen, brausen, tosen,
 säusen.
 Šumljati, *v. i.* säuseln, sanft rau-
 schen.
 Šumót, *m.* Geräusch, *n.* ; -áti, *ám,*
u. močem, *v. i.* rauschen; -ljati,
v. i. säuseln, sanft rauschen.
 Šunder, dra, *m.* Lärm, *m.*, Toben,
 Getöse, *n.*

Šunt-ati, *v. i.* hegen, anreizen,
 aufwiegeln; -avec, *vca, m.* Heher,
 Aufwiegler, *m.*
 Šup-a, *f.* Winkel, *m.* ; -el, *pla,*
o, hohl; -ljina, *f.* Höhlung, *f.*
 Šur, *m.* Korkholz, *n.*
 Šur-a, *f.* Schwägerin, *f.* (die Schwe-
 ster der Frau); -jak, *m.* Schwa-
 ger, *m.* (Bruder der Frau).
 Šurak, šurk, *m.* Feldgrille, *f.* ;
 Ščaba, *f.* kuhinjski šurak, *m.*
 Küchenschabe, *f.* ; velikanski šu-
 rek, Riesenschabe, *f.*
 Šúrkati, *v. i.* faulenzgen.
 Šúrtovec, *vca, m.* der bei einem
 Gastmahle oder einer Hochzeit
 am Fenster paßt, um seine Neu-
 gierde zu befriedigen oder zu
 schmarozen; Ščmarozec, *m.*
 Šúski, *pl. m.*, das beim Auswin-
 den wegfällende, schlechtere Ge-
 treide.
 Šušlik, *m.* Raufschler, *m.*
 Šušmar, rja, *m.* Pfuscher, *m.* ; -ica,
f. Pfuscherin, *f.* ; -ija, *f.* Pfu-
 scherei, *f.* ; -iti, *v. i.* pfuschen;
 -ski, *a, o,* Pfuscher.
 Šústeti, *v. i.* lässeln, säuseln.
 Šútati, *v. i.* schleichen.
 Švárati se, *v. i.* murren, sich auf-
 lehnen.
 Švodr-s, *f.* Krummsfuß, *m.* ; -ast, *a,*
o, krummsfüßig; -ati, *v. i.* krumm
 gehen.
 Švelčica, *f.* Neuauge, *n.*
 Švelja, *f.* šivilja.
 Švepast, *a, o,* krummsfüßig.
 Švepati, *v. i.* krumm gehen.
 Šverk, *m.* Schmiß, *m.*

Svèrk-ati, v. i. mit der Peitsche herumschlagen; -olca, f. Peitsche, f.; -niti, v. p. mit der Peitsche einen Hieb versetzen; sich wobin schwingen.

Svig-ati, v. i. hin und her fahren; -niti, v. p. mit der größten Schnelligkeit hin und her fahren; wobin schießen.

Svigla, svíglja, f. Durchfall, m.

T.

Tà, ad. hin; tam tà, dorthin.

Tabàc-en, tobac-en, čna, o. Tabaks-; -nica, f. Tabakdose, f.

Tabák, tobak, m. Tabak; -čra, -ira, f. s. tabáčnica.

Tabern-a, besser kerěma, gostivna, f. Wirthshaus, n. Schenke, f.; -ati, v. i. ausschenten.

Tabl-a, f. Tafel, f.; -ica, f. Tafelchen, n.

Tabor, m. 1. befestigtes Lager, n.; 2. eine befestigte Anhöhe; 3. Volksversammlung, Versammlung, f. -išće, n. Lagerstätte, f., Kriegslager, n.; -iti, -ovati, v. i. lagern, Lager schlagen; einen Tabor abhalten.

Tadaš, ad. damals, -en, sna, o, damalig.

Tačk-a, f. Schiebkarren, m.; -ar, m. Kärner, m.

Tad, tada, tadaš, tedaj, ad. damals; -anji, a, o, damalig.

Tag, m. Zug, m.

Taisti, a, o, s. tajisti.

Táj, ad. daher, deshalb.

Taj, ta, to, pr. dieser, diese, dieses.

Taja, tajba, f. Leugnen, n., Verheimlichung, Geheimhaltung, f.

Tájati, v. i. schmelzen, aufthauen, durch Wärme flüßig machen; — so, aufthauen, flüßig werden.

Tajen, jna, o, geheim, heimlich.

Tajisti, a, o, derselbe, derjenige.

Tajiti, v. i. s. tájati.

Taj-iti, v. i. geheim halten, verheimlichen, verbergen; läugnen; -iven, vna, o, hehlsüchtig, verheimlichend, läugnend; -ivost, f. Hehlsucht, f.; -na, f. Geheimniß, n.; -nica, f. Sekretärin; Lügnerin, f.; -nik, m. Sekretär; Lügner, m.; -nijski, -niški, a, o, Sekretär-; -ništvo, n. Sekretariat, n.; -nost, f. Geheimniß, n.; -om, ad. im Geheimen, geheim.

Tak, ad. s. tako.

Ták, a, o, so beschaffen, solcher.

Takajše, ad. ebenfalls.

Tákati, v. i. wälzen, schieben, rollen.

Takav, a, o, s. takov.

Take, ad. auch, ebenfalls, gleichfalls.

Taki, a, o, s. tak, a, o.

Taki, ad. sogleich, gleich, auf der Stelle.

Takm-ec, m. Wettseiferer, m.; -en, a, o, gleich, ähnlich; -ica, f. Wettseiferin, f.; -iti, v. i. gleich machen; wetteifern.

Taktiti se, v. p. (česa) etwas berühren, etwas angehen.

Tako, takú, *ad.* so, so sehr; tako mi duše, so wahr ich lebe; tako mi Boga, bei Gott!

Takodjer, *ad.* h. auch, ebenfalls.

Takošen, šna, o, takov, a, o, so beschaffen, solcher.

Takraj, *ppp.* dießseits; takraj vode, dießseits des Wassers.

Takš-en, šna, o, so beschaffen; -nost, *f.* Beschaffenheit, *f.*

Talambas, *m.* Heerpauke, *f.*

Talas, *m.* s. Woge, Welle, *f.*

Taleb, *m.* Messerrücken, *m.*

Talóbniti, *f.* tolóbniti.

Talig-a, *f.* Karren, *m.*; -áš, *m.* Karrengaul, *m.*

Talikati, *f.* talókati.

Tal-iti, *v. i.* schmelzen, auflösen; — se, aufthauen, aufgehen; -jiv, a, o, schmelzbar; -jivost, *f.* Schmelzbarkeit, *f.*

Talog, *m.* Nieder Schlag, Bodensatz, *m.*, Gese, *f.*

Talob, *m.* Riesewurz, *f.*

Talókati, *v. i.* rollen, schieben.

Talovaj, *f.* tolováj.

Talovje, *n.* die Riesewurz überhaupt.

Tam, *ad.* dort.

Tama, *f.* s. tma, tema.

Tamar, rja, *m.* Hürde, *f.*, eine umzäunte Schlafstelle für das Vieh; -iti, *v. i.* diese Hürden von Zeit zu Zeit übersehen.

Tamariška, *f.* Tamariske, *f.*

Támati se, *v. i.* dampfen.

Tambur-a, *f.* Tamburine, Zither, *f.*; -áš, *m.* Tamburinepieler,

m.; -ati, *v. i.* Tamburine- oder Zitherspielen; -ica, *f.* tambura.

Tamjan, *m.* Thymian, Weisrauch, *m.*

Tamkej, *ad.* *f.* tam.

Tamn-eti, temn-eti, *v. i.* dämmern, dunkeln, dunkel werden; -ica, *f.* Kerker, *m.*; -ice, *f. pl.* die Finsternisse; -ičar, rja, *m.* Profos, Kerkermeister, *m.*; -ičarica, *f.* Kerkermeisterin, *f.*; -ičarina, *f.* Kerkergeld, *n.*; -ičariti, *v. i.* einferkern; -ik, *m.* ein Mensch von dunkler, unbekannter Herkunft; -ina, *f.* tema; -iti, *v. i.* verdunkeln; — se, dunkel werden; -očen, čna, o, dunkel; -očnost, -očost, *f.* Dunkelheit, *f.*; -osiv, a, o, dunkelgrau; -ost, *f.* Dunkelheit; -ovati, *v. i.* im Gefängnisse sitzen.

Tamo, *ad.* dahin, dorthin; tamo gredó, *ad.* in der Hinreise, beim Dahingehen.

Tamošnji, a, e, dortig, daselbstig.

Tamúzniti, *v. p.* mit einem Rüttelstein einen Schlag versetzen.

Tanač, *m.* Reichstag, *m.*

Tanacati, *v. i.* treten, zertreten.

Tandica, tendica, *f.* auch pajčolan, *m.* Schleier, *m.*

Tanek, *f.* tenek.

Tanekada, *ad.* einstens, einst.

Tane, *n.* Kugel, *f.*; Pfeil, *m.*

Tanjš-ina, *f.* Dünne, *f.*; -iti, *f.* tanjšati.

Tanjšiti, tánjšati, tanjševati, *v. i.* dünn machen, verdünnen.

- Tanjko, tanko. *ad.* dünn; na—, po—, umständlich, genau.
- Tankonóg, a, o, dünnfüßig.
- Tankoverhen, hna, o, schlanken Wipfels.
- Tankovit, a, o, schlank, dünn, schlank gewachsen; -ost, *f.* Schlankheit, *f.*
- Tápati, am, u. pljem, v. i. tappen, herumshlendern.
- Tapuž, *f.* tupaž.
- Tarac, *m.* Pflaster, *n.* Estrich *m.*; -ati, v. i. pflastern.
- Tarana, *f.* Wehlgrütze, *f.*, geriebener und an der Sonne getrockneter Teig.
- Tár-a, *f.* Marter, Qual, Pein, *f.*; -ati, v. i. martern, quälen, peinigern; -alec, lca, -avec, vca, *m.* Peiniger, *m.*
- Tarban, *m.* Löpel, *m.*
- Tarbižiti se, v. i. herumsteigen.
- Tarča, *f.* Scheibe, *f.*, Ziel, *n.*
- Tarica, *f.* Flachsbrechlerin, *f.*
- Tarklja, *f.* Presse, *f.*
- Tarna, *f.* Schaflassen, *m.*
- Tarnj-a, *f.* Jammer, *m.*, Wehklage, *f.*; -ati, v. i. jammern, wehklagen; -evati, *f.* tarnjati; -avec, vca, *m.* Wehklager, *m.*
- Tarokovati, v. i. Tarok spielen.
- Tas-a, *f.* eine große Menge aufgeschichteter Garben.
- Tast, *m.* Schwiegervater, *m.*; -a, *f.* Schwiegermutter, *f.*
- Tašča, *f.* tasta.
- Tašćica, *f.* Amulet, *n.*
- Tašica, *f.* Rothkeldchen, *n.*
- Taška, *f.* Osterbrod, *n.*
- Tašt, a, o, leer, vergänglich; -ina, *f.* Vergänglichkeit, *f.*
- Tat, *m.* Dieb, *m.*; -ba, -bina, *f.* Diebstahl, *m.*
- Tatej, ataj, *m.* Bäterchen, Vater, *m.*
- Tat-ica, *f.* Diebin, *f.*; Diebstalterne, Blendlaterne, *f.*; -ija, *f.* Diebstahl, *m.*; -inja, *f.* Diebin, *f.*; inski, a, o, diebisch; -iustvo, *n.* diebisches Wesen, *n.*; -ovski, a, o, Diebs-, diebisch.
- Távati, v. i. herumsteigen, herumtappen.
- Tavnovati, v. i. im Finstern herumirren.
- Tavžent, *num.* *f.* tisuč.
- Taž-o, -itelj, *m.* Tröster, *m.*; -iteljica, *f.* Trösterin, *f.*; -iti, v. i. trösten, beruhigen, stillen; -nica, *f.* Trösterin, *f.*; -nik, *m.* Tröster, *m.*
- Te, ta, to, *pr.* dieser, diese, dieses.
- Teč, *f.* Anwelle, *f.*
- Tečaj, *m.* Lauf, 1. Kurs, *m.*, Semester, *n.*; šolski tečaj, *m.* Schulsemester, *n.*; Jahrgang, *m.*; 2. Pol, *m.*; severni tečaj, *m.* Nordpol, *m.*; -nik, *m.* auch polarni krog, *m.* Polarreis, *m.*; -nica, *f.* polarna zvezda, *f.* Polarstern, *m.*; -ni, a, o, Polar-, Pol-; tečajna dalja, *f.* Boldistanz, *f.*; tečajna visokost, *f.* Polhöhe, *f.*
- Tečati, *im.* v. i. stecken, haften.
- Tečen, čna, o, schmachhaft, gedeiblich.
- Teči todem, v. i. stiefen, laufen.
- Tečnost, *f.* Schmachhaftigkeit, Gedeiblichkeit, *f.*

Tedaj, *ad.* folglich, daher; damals.
 Tedanj, *a, o.* damalig.
 Teden, *dna. m.* Woche, *f.*; veliki teden, Charwoche, *f.*; pustni teden, Fastingswoche, *f.*; -ski, *a, o.* Wochen-.
 Tednár, *rja, m.* Wochner, *m.*
 Tedn-ik, *m.* Wochenblatt, *n.*; -ina, *f.* Wochenlohn, *m.*
 Teg, *f.* tveg.
 Tégliti, *v. i.* ziehen; schwer sein.
 Tégniti, *v. p.* dehnen, ausdehnen; ziehen.
 Té gob-a, *f.* Beschwerde, Schwierigkeit, *f.*; -en, *baa, o.* beschwerlich, schwierig; schwanger; -nica, *f.* Schwangere, *f.*; -nost, *f.* Schwierigkeit, Schwangerschaft, *f.*
 Tegota, *f.* tegoba.
 Tegotnik, *m.* Kampfbahn, *m.*
 Tehant, *dokan, m.* Dechant, *m.*; -ija, *f.* Dechantei, *f.*; De-kanat, *n.*
 Téht-a, *f.* Gewicht, *n.*; -ati, *v. i.* wägen, prüfen, wagen; -ilnica, *f.* Wagschale, *f.*; -nica, *f.* Wage, *f.*
 Teisti, *f.* taisti.
 Tek, *m.* Lauf *m.*
 Tek, *m.* Geschmach, Appetit, *m.*; dober tek, guten Appetit!
 Tekar, *ad.* kaum, nur.
 Tekar, *m.* Laufer, *m.*; -a, -ica, *f.* Läuferin, *f.*
 Tek-ati, *v. i.* laufen; -avec, *vca, m.* Laufer, *m.*; -aven, *vna, o.* laufend, curſiv; -ávnicá, *f.* Rennbahn, *f.*

Tékica, *f.* Sandhuhn, *n.*
 Tékm-ati, *v. i.* wetteifern; -avec, *vca, -ec, mca, -enik, m.* Wett-eiferer, Fachmann, *m.*
 Tékniti, *v. p.* gedeihen, schmecken.
 Tekoč, *a, e.* fließend; laufend; te-kočs leto, *n.* laufendes Jahr, *n.*; -ina, *f.* Flüssigkeit, *f.*; -ljiv, *a, o.* flüßig.
 Tekút, *m. u. f.* Federlaus, *f.*
 Tel-e, *eta, n.* Kalb, *n.*; -ec, *lca, m.* Kalb, *n.*; -eciti, *v. i.* dumme Scherze vorbringen; -ecji, *a, e.* Kalbs-; -eban, *m. f.* telebec; -ebast, *a, o.* unvernünftig, gleich einem Kalbe; ungeschickt; -ebec, *bea, m.* Ungeschickter, *m.*; -ebiti, -ebniti, *v. p.* aus Ungeschicklichkeit fallen; mit Gewalt auf die Erde fallen; -ego, *f. pl.* Döſen-joch, *n.* Joch bei Rindern; -etina, *f.* Kalbfleisch, *n.*; -etiti, *v. p.* kalben, kälbern, -etji, *a, e, f.* -ecji, *a, e.*; -ežnik, -ežnjak, *m.* der schwere Querbalken beim Joch; -ica, *f.* Kalb, *n.* (weiblichen Geschlechtes), Färse, *f.*; -ička, *f.* eine kleine Färse; -iti, *v. i.* -iti se, *v. i.* kalben, werfen; -jad, *f.* die Kälber, *pl.*
 Tel-esen, *sna, o.* körperlich, leiblich, sinnlich; telesna mera, *f.* Leibmaß, *n.* Körpermaß, *n.*; telesna moc, *f.* Leibeskraft, *f.*; telesni plod, *m.* Leibesfrucht, *f.*; telesna straža, *f.* Leibwache, Leibgarde, *f.*; telesni zdravnik, *m.* Leibesarzt, *m.*; -esnost, *f.* Körperlichkeit, *f.* Sinnlichkeit, *f.* Leibesbeschaffen-

heit, *f.* Leiblichkeit, *f.*; -o, telesa, *n.* Leib, *m.*; Körper; clovesko telo, *n.* menschlicher Körper, *m.* nadzemsko telo, *n.* überirdischer Körper; nebesko telo, *n.* Himmelskörper, *m.*; živalsko telo, *n.* thierischer Körper, *m.*; kapljivo telo, *n.* tropfbarflüssiger Körper, plinavo telo, gasförmiger Körper; -ovadba, *f.* Leibesübung, *f.* Turnen, *n.*; -ovadec, *ca.* *m.* Turner, *m.*; -ovadnica, *f.* Turnsaal, *m.* Turnplatz, *m.*; -ovadstvo, *n.* Turnerei, *f.* Turnkunst, *f.*; -ovadski, *a.* *o.* Turn-, zum Turnen gehörig; -oven, *vna.* *o.* Leibes-, Leibs-, leiblich; -ovnik, -esnik, *m.* Weste, *f.*; -ovnost, *f.* Leiblichkeit, *f.*; -ovo, *n.* Frohnleichnamsfest, *n.*

Teloh, *m.* Nieswurz, *f.*

Tem-a, *f.* Dunkelheit, *f.*; Finsterniß, *f.*; -av, *a.* *o.* dunkel; -avost, *f.* Dunkelheit, *f.*

Teme, *ena.* *n.* Scheitel, *m.*; Firste, Spitze, *f.*

Temeč-en, *ena.* *o.* etwas dunkel; -nost, *f.* Zwielficht, *n.*

Temelj, *m.* Grund, *m.* Fundament, *n.* Urgrund, *m.*; -en, *jna.* *o.* Grund-; -it, *a.* *o.* gründlich; -itelj, *m.* Gründer, *m.*; -iti, *v.* *i.* gründen; -itost, *f.* Gründlichkeit, *f.*

Tem-en, *mna.* *o.* dunkel, finster; -neti, *v.* *i.* dunkel, finster werden; -nica, *f.* Kerker, *m.*, Finsterniß, *f.*; -noća, *temnost.* *f.* tem. *na.*

Temnorujav, *a.* *o.* dunkelbraun.

Temnosiv, *a.* *o.* dunkelgrau.

Temnot-a, *f.* Dunkelheit, *f.*; -en, *tna.* *o.* dunkel, trüb; -nost, *f.* Dunkelheit, *f.*

Temnozelen, *a.* *o.* dunkelgrün.

Temnozolt, *a.* *o.* dunkelgelb.

Temoč, *temuč.* *sondern.* *vielmehr.* *im* *Gegentheile.*

Tempelj, *peljns.* *m.* Tempel, *m.*; -nina, *f.* Tempelsteuer, *f.*; -ski, *a.* *o.* Tempel-.

Tempeljar, *rja.* *m.* Tempelritter *m.*; -ski *a.* *o.* Tempelritter-.

Temuč, *i.* temoč.

Tencica, *f.* Battist, *m.*

Tenek, *teniti.* *i.* tanek, tanjiti.

Tenja, *f.* ein bestimmt begrenzter Schatten, *z.* *B.* der Schatten eines Menschen; ein schwacher Schatten; Dünne, *f.*

Ténjsati, *tenjsevari.* *v.* *i.* dünn machen, verdünnen.

Tenka, *f.* Schleie, *f.*

Tenkost, *tenkota.* *f.* Feinheit, Dünne, *f.*

Tepača, *f.* Füllhaack, *f.*

Tepast, *a.* *o.* thöricht.

Tépati se, *pljem.* *v.* *i.* herumstreichen, vagabundiren.

Tép-ati, *v.* *i.* stammeln; -av, *a.* *o.* stammelnd.

Tépavec, *vca.* *m.* Bagabund, *m.*

Tepávs, *m.* Kaufbold, *m.*; -lja, *f.* Kaufheldin, *f.*

Tepčád, *f.* Lumpengesindel, *n.*

Tepec, *pca.* *m.* Schwachkopf, *m.*

Tepes, *m.* Bagabund, Herumstreicher, *m.*; -ija, *f.* Herumschwär-

- merci, *f.*; -iti se, *v. i.* herum-
schwärmen; -nica, *f.* Herumstrei-
cherin, *f.*
- Tepež, *m.* Schlägerei, *f.*, Raufhan-
del, *m.*; -iti se, *v. i.* raufen, sich
balgen, sich schlagen.
- Tépk-a, *f.* Mostbirn, *f.*; Mostbirn-
baum, *m.*; -ovec, *vca, m.* Birn-
most, *m.*; -ovnica, *f.*, Mostbirn-
wein, *m.*
- Tepsti, tepem, *v. i.* schlagen, prü-
geln; — se, herumstreichen.
- Teptati, *v. i.* stampfen.
- Ter, *ad.* und, wie auch.
- Terača, *f.* Handtuch, *n.*
- Terati, *v. i.* treiben.
- Terholen, lna, *o.* hart (vom un-
reifen Obst).
- Terbuh, trebuh, *m.* Bauch, *m.*;
Bauch, *m.*
- Terbús-en, šna, *o.* Bauch; -njak,
m. ein Großbauch.
- Tercijal, -ec, lca, *m.* Frömmler,
m.; -ka, *f.* Frömmlerin, *f.* Bet-
schwester, *f.*; -ski, *a, o.* frömm-
lerisch, nach Art der Betschwester;
-stvo, *n.* Frömmerei, Frömmerei,
f. Betschwesterthum, *n.*
- Tercljati, *f.* tercljati.
- Terč, *m.* Scheibe, Zielscheibe, *f.*
- Tèrčati, *im, v. i.* laufen, eilen.
- Terčen, *a, o.* einfältig.
- Tèrčiti, *v. p.* anstoßen.
- Tercljati, *v. i.* die Gewohnheit,
zur Osterzeit einer dem andern
die Ostereier einzuschlagen.
- Terd, tverd, *a, o.* hart, fest; do
terde noči, bis in die späte Nacht;
-en, dna, *o.* fest, wacker; -ika, *f.* der

- Name einer Gattung rother, sehr
harter und haltbarer Apfel;
-ina, *f.* feste Grundlage, *f.*; Recht-
haber, *m.*; -inast, *a, o.* recht-
haberisch; -iti, *v. i.* härten; be-
haupten, darauf beharren; -kast,
terdlat, *a, o.* etwas hart; -nica,
f. Steinaas, *n.*; -njava, *f.* Fe-
stung, *f.*; -nejsati, *v. i.* fester
machen; — se, fester werden;
-nost, -oba, *f.* Härte, *f.*; -ost,
f. Härte, *f.*
- Terd-o-glav, *a, o.* -glaven, *vna,*
o. halsstarrig, starrköpfig; -glav-
vec, *vca, m.* Starrkopf, *m.*;
-glavnost, *f.* Starrköpfigkeit, *f.*;
-koren, *rna, o.* hartnäckig; -kor-
nost, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*; -lup,
a, o. hartschalig; -rog, *a, o.*
harthörnig; -serčen, čna, *o.* hart-
herzig; -serčnost, -serčost, *f.*
Hartherzigkeit, *f.*; -serčnež, -serč-
nik, *m.* Hartherzige, *m.*; -asten,
tna, *o.* hartmäulig; -veren, *rna,*
o. festgläubig; -vernik, *m.* Fest-
gläubiger, *m.*; einer, der an
seinem Glauben fest hält; -vor-
nost, *f.* Festgläubigkeit, *f.*;
-vraten, tna, *o.* halsstarrig;
-vratnež, -vratnik, *m.* Hals-
starrige, *m.*; -vratnica, *f.* Hals-
starrige, *f.*; -vratnost, *f.* Hals-
starrigkeit, *f.*
- Terčati, *v. i.* sinnlos reden.
- Terg, *m.* Markt, Marktplatz, *m.*;
Handelsplatz; -išče, *n.* Markt-
platz, Handelsplatz, *m.*; -ovati,
v. i. handeln, Handel treiben;
-ovauje, *n.* Handelsbetrieb, *m.*;

- ovavstvo, *n.* Handelsstand, *m.* ;
 -ovec, *ovca*, *m.* Handelsmann,
 Kaufmann, *m.* ; -ovka, *f.* Han-
 delsfrau, *f.* ; -ovčinja, *f.* f. Hand-
 lersfrau, *f.* ; -ovina, *f.* Handel, *m.* Handlung,
f. ; Handlungswaare, *f.* ; -orišče,
n. Handelsplatz, *m.* ; -ovski, *a, o,*
 Handlungs- ; tergovski pomoč-
 nik, *m.* Handlungskommiss, *m.* ;
 -ovstvo, *n.* Handel, *m.*
- Térg-ád, *m.* f. térgavec, -ati, *v. i.*
 pflücken, abpflücken, reifen, ab-
 reifen ; — se, (von selbst) reifen,
 sich balgen, raufen ; sich erbrechen ;
 -atva, *f.* Lese, Weinlese, *f.* ; -avec,
 vca, *m.* Pflücker, *m.* ; Reifer,
m. ; -avčinja, *f.* Pflückerin, Le-
 serin, *f.*
- Térgniti, *v. p.* zerreißen.
- Terh, *m.* Last, Ladung, *f.*
- Terh-en, hna, *o,* morsch ; -neti,
v. i. modern, faulen ; -njád, *f.*
 Morische, *n.* ; -noba, *f.* Fäul-
 niß, *f.*
- Terijak, *m.* Theriak, *m.*
- Teri-ca, *f.* Brechlerin, *f.* ; -čnjak,
m. Brechelbrod, *n.*
- Teril-ja, *f.* Brechlerin, *f.* ; -nica,
 Brechelstube, *f.*
- Terin-je, *n.* die von brennenden
 Spänen abfallenden Kohlenplit-
 ter ; -o, *n.* ein einzelner abge-
 fallener Kohlenplitter.
- Terivo, *n.* Brechelwerk, *n.*
- Térv-ati, *v. i.* fordern, erfordern ;
 -átva, *f.* Forderung, *f.* ; -ava,
f. Forderung, *f.* ; -avec, vca, *m.*
 Forderer, *m.*
- Térkati, *v. i.* klopfen, pochen ; stoßen.
- Terkel, *kla*, *m.* Kloß ; Schlägel, *m.*
- Terklj-a, *f.* Hackbrett, *n.* ; -ati,
v. i. klumpen.
- Terk-ljati, *v. i.* leise klopfen ; -niti,
v. p. anstoßen ; — se, sich an-
 stoßen.
- Térlica, *f.* Flachsbreche, *f.* ; Schand-
 pfahl, *m.*
- Term, *a, o,* eigensinnig.
- Term-a, *f.* Starrsinn, Eigensinn, *m.*,
 Starrkopf, *m.* -ast, *a, o,* starr-
 sinnig, eigensinnig.
- Tern, *m.* Dorn, Stachel, *m.* ; An-
 gel, *f.* ; béli —, Alazie, *f.* ; -ast,
a, o, dornig ; -át, *a, o,* dornig ;
 -ek, nka, *m.* ein kleiner Dorn,
 Fischangel, *f.*
- Ternj-a, *f.* Thörin, eine dumme
 Weibsperson ; -av, *a, o,* dumm,
 einfältig.
- Ternj-e, *n.* Dornenwerk, *n.* Dor-
 nenmenge, *f.* Gestrüppe, *n.* ; -ev,
a, o, dornig.
- Ternjina, *f.* Dornhecke, *f.*
- Ternjovec, ternjavec, vca, *m.*
 Dornbusch, *m.*
- Ternjovka, ternjevka, *f.* Zeisig, *m.*
- Térnkati, *v. i.* klumpen.
- Ternokóp, *m.* Karst, *m.*
- Ternólica, ternolja, *f.* Schlehe, *f.*,
 Schlehendorn, *m.*
- Ternovec, *f.* ternolica.
- Ternovit, *a, o,* voll Dornen.
- Térniti, *v. p.* das Licht puzen.
- Térvati, *v. i.* häufen, anhäufen.
- Terpeš, *a, e,* dauernd ; terpeša doba,
f. leidende Form, *f.*, Passiv, *n.* ;
 -ost, *f.* Dauer, *f.*

Terpek, pka, o, bitter, herb; spröde.

Terpentin, m. Terpentin; -ovoc, vca, m. Terpentinöl, n.

Terpeti, v. i. leiden, dulden, ertragen; wahren, dauern.

Terpež, m. Dauer, f.; -en, žna, o, -ljiv, a, o, dauerhaft, geduldig; -ljivost, -nost, f. Dauerhaftigkeit, Geduld, f.

Terpika, f. eine Art Äpfel.

Terpin, m. Leider, Hascher, m.

Terpinč-ovati, -iti, v. i. martern, quälen; pflegen.

Terpin-ec, nca, m. Leider, m.; -ka, f. Leiderin, f.

Terpkost, terpkota, f. Bitterkeit, Herbe, f.; Sprödigkeit, f.

Terplenje, terpljenje, terpenje, n. Leiden, n.

Terpljiv, a, o, duldlam; -ost, f. Duldlamkeit, f.

Terpotec, ica, m. Begehrich, m.

Ters, m. Weinstock, m.

Tersat, a, o, stark, angelegt, rüstig; -ost, f. Rüstigkeit, f.

Ters-ek, ska, m. ein kleiner Weinstock; -je, n. die Weinreben überhaupt.

Tersiti se, v. i. sich bemühen, sich bestreben, sich angelegen sein lassen.

Tersak-a, f. Span, Splitter, m.; -ica, f. Splitterchen, n.

Tersljät, a, o, s. tersat.

Terst, m. Rohr, Schilfrohr, Wasserrohr, n.; -en, a, o, Schiff; -enica, f. Schilfdecke, f.; -ika, f. Schilfrohr, n.

Terstnica, f. Leichfänger, m.

Ters, m. ein dünner Baumstamm, Bloß; Strauch, m.

Ters-ki, a, o, Handels-; zum Handel gehörig; terski opravnik, m. Handelsagent, m.; -tvo, n. Handelsstand, m.; Handelswesen, n.

Tert-a, f. Winde, f.; Flechtreis, n.; vinska terta, Weinrebe, f.

Terti, tarem, v. i. reiben, drücken.

Tert-ica, f. eine kleine Wiede, Gerte, f.; -je, n. Flechtwerk, n., Wiedenmenge.

Tertrati, s. derdrati.

Terzjak, m. spät geworfenes Lamm.

Terž-an, m. Marktbewohner, m.; -anka, f. Marktbewohnerin, f.;

-ec, m. Handelsmann, m.; Marktbesucher, m.; -en, žna, o, Markt-

terzen dan, m. Markttag, m.; teržno ljudstvo, n. Marktvolk,

n. Handelsvolk, n.; teržni red, m. Marktordnung, f.;

teržni ogleda, m. Marktaufsicher, m. Markttrichter, Marktcommissär,

m.; -išče, n. Marktplatz, m.;

-iti, v. i. handeln, Handel treiben; -nikar, rja, m. Marktschreier, m.

Tesac, s. tesar.

Tesar, rja, m. Zimmermann, m.; -ica, f. das Weib des Zimmer-

mannes; -ija, f. Zimmermanns-

handwerk, n.; -iti, v. i. Zimmermann sein; -nica, f. Zimmer-

mannswerkstätte, f.; -ski, a, o, Zimmermanns-

Tesati, am u. tošem, v. i. zimmern, behauen, meißeln.

- Tesen, sna, o, eng, schmal.
 Tesl-a, f. Zimmerart, f.; -ati, v. i. mit dem Hohlmeißel arbeiten.
 Teslo, n. Hohlmeißel, m.
 Tesno, n. Enge, f.; -ba, f. Enge, f., Angst, Beängstigung, f.; -biti, v. i. ängstigen; -ča, f. Enge, f., Gedränge, n.; -čen, čna, o, eng.
 Tesnopis, m. Stenographie, f.; -en, sna, o, stenographisch.
 Tesnosér-én, čna, o, engbrüstig, -nost, f. Engbrüstigkeit, f.
 Tesnota, f. tesnoba.
 Testament, m. oporoka, f. sporodilo, n. zadnja volja, f. slednje volilo, n. Testament, n.
 Testén, a, o, teigig, aus Teig; -ast, a, o, teigig; -ina, f. Teigwerk, n.
 Testo, n. Teig, m.
 Teš, teš, ad. nüchtern, (wenn man noch nichts gegessen hat); -nost, f. Nüchternheit, f.
 Tešiti, v. i. trösten, beruhigen, besänftigen.
 Tet-a, f. Tante, Ruhme, f.; Brautmutter, f.; -ica, f. die liebe Tante; -ič, m. der Sohn der Tante, Cousin, m.; -ična, f. die Tochter der Tante, Cousine, f.
 Tetiv, tetiva, f. Sehne des Bogens.
 Tetreb, m. Kuerbahn, m.
 Téz-a, f. Lust, Anfechtung, f.; -ati, v. i. anfechten, anziehen; bei den Haaren reißen, dehnen, martern.
 Tezavnica, f. Tortur, f.

- Tež-a, f. Schwere, f.; Quantität, f.; -ak, m. Tagelöhner, schwerer Arbeiter, m.; -akinja, f. Tagelöhnerin, f.; -aški, a, o, Tagelöhner; -ati, v. i. arbeiten; -ava, f. Beschwerde, f., Drangsal, n., eine drückende Schwere; -aven, vna, o, beschwerlich, drückend, schwierig; -aviti, v. i. drücken, beschwerlich sein, plagen; -avnost, f. Beschwerlichkeit, Schwierigkeit, f.; -ejsati, -ejsavati, v. i. schwerer machen; -ek, a, o, schwer; težko me je stalo, es ist mir schwer angekommen; -en, čna, o, drückend; -ina, f. Last, f., Kaliber, m.; -iti, v. i. drücken, schweren, schwer lasten; nach etwas streben; -je, n. die Gewichte; -koča, f. Schwierigkeit, f.; -komisel, f. Schwermuth, f.; -komiselen, a, o, schwermüthig; -komiselnost, f. Schwermuth, Schwermüthigkeit, f.; -kota, f. Beschwerde, f.; -koten, tna, o, beschwerlich, schwierig; -nja, f. eine schwere Handarbeit; -nost, f. Schwere, f., Gravitation, f.
 Ti, pr. du.
 Ti, ta, to, dieser, diese, dieses.
 Tibl-ati, v. i. bügeln, glätten, glatt machen; — se, sich mauern; -o, n. Glätteisen, Bügeleisen, n.
 Tica, f. ptica.
 Tičas, ad. unterdessen, inzwischen.
 Tičati, im, v. i. haften, stecken.
 Tičica, f. Maßliebe, f. (cvetlica).
 Tičina, f. Rauschlingtraube, f.

Tiger, *m.* Tiger, *m.*; amerikan-
ski tiger, jaguvar, *m.* Jaguar,
m.; bengalski tiger, *m.* Königs-
tiger, *m.*

Tigla, *f.* tible.

Tih, *a, o,* still, ruhig, einge-
zogen.

Tihohod, *m.* Kaulthier, *n.*

Tiho, *ad.* still, sachte, leise; -
ca, *f.* Stille, *f.*

Tihotap-ec, *peca, m.* Schleichhänd-
ler, *m.*; Geheimthuer, Geheimniß-
krämer, *m.*; -stvo, *n.* Schleich-
handel, *m.*; Geheimnißkrämerei, *f.*

Tihtati, *v. i.* zu vertuschen pflegen.

Tik, *m.* Weingartenpfahl, *m.*

Tik, *m.* Gefühl, *n.*, Tastsinn, *m.*

Tik, tikama, tikom, tikoma, *ad.*
knapp an, ganz gleich neben.

Tikati, *v. i.* tasten, berühren.

Tikati, am u. tičem, *v. i.* jeman-
den mit du ansprechen, duzen.

Tikov, kvi, tikva, *f.* Kürbis, *m.*

Tikneben, bna, *o,* himmelhoch.

Tikrati, *v. i.* spielen (von Dia-
manten). [haupt, *n.*

Tilnik, *m.* Raden, *m.*, Border-

Tim, *ad.* desto, um so; -časi, *ad.*
unterdessen.

Time, *ad.* doch. [vielmehr.

Timveč, temveč, *ad.* destomehr,

Tin, *m.* Erfer, *m.*

Tinj, *m.* Mittelwand, Scheide-
wand, *f.*

Tinjati, *v. i.* glimmen.

Tint-a, čornilo, *n.* Tinte, *f.*; -nik,
-njak, *m.* Tintenfaß, *n.*

Tip, *m.* Tastsinn, *m.*, Gefühl, *n.*;
-ati, am, u. pljem, *v. i.* tasten,
betasten, fühlen.

Tiptak, *m.* Kopei, *m.*

Tir, *m.* Lauf, *m.*

Tir, *f.* Bahn, Schnee-
bahn, *f.*

Tir-ati, *v. i.* treiben, jagen; -avec,
vca, m. Treiber, *m.*

Tiriti, *v. i.* bahnen, eine Schnee-
bahn machen.

Tirna, *f.* Heublumens-
staub, *m.*

Tis, *m.* Eibenbaum, Larus, *m.*,
Eibe, *f.*

Tis-ek, ska, *m.* Druck, *m.*; -an,
sna, *o,* Druck.

Tisje, *n.* Eibenholz, *n.*

Tisk, *m.* Druck (der
Schriften); -a, *f.* Gedränge, *n.*

Tiskal-o, *n.* Presse, *f.*; hidravlično,
vodno tiskalo, *n.* hydraulische
Presse; tiskalo s klinom, Keil-
presse; tiskalo z vijakom, Schrau-
benpresse, *f.*

Tiskar, rja, *m.* Drucker, *m.*; -ica,
f. Druckerin, *f.*; -ija, *f.* Druckerei,
f.; -iti, *v. i.* drucken; -na, -nica,
f. Druckerei, *f.* (der Ort, wo ge-
druckt wird); -ski a, *o,* Drucker-;
-stvo, *n.* Druckerwesen, *n.*

Tiskati, *v. i.* drucken, drücken.

Tiskav-ec, vca, tiskalec, *m.* Drucker,
m.; -en, vna, *o,* Druck; -nica,
f. Presse, Drucker-
presse, *f.*

Tisniti, *v. p.* drücken, andrücken.

Tisoč, num. tausend, *f.* tisuč.

Tisov, a, *o,* eiben; -ina, *f.* Eiben-
holz, *n.*; -je, *n.* Eibewald, *m.*

Tist, a, *o,* derselbe; -okrat, *ad.*
damals; -okráten, tna, *o,* da-
malig.

Tisuč, tisoč, num. tausend; -ina,
f. eine Anzahl von Tausend;

- letje, *n.* -nica, *f.* Jahrtausend, *n.*
 Tišati, *im.* *v. i.* still sein.
 Tiščati, *im.* *v. i.* drücken, schieben, drängen.
 Tiš-ina, *f.* Weiche, *f.*; Stille, *f.*; -iti, *f.* tišati.
 Titrenka, *f.* Glitterwerk, *n.*
 Tivnik, *f.* tilnik.
 Tja, tje, *ad.* bis, bis zu; -gor, hier hinauf.
 Tjeden, *f.* teden.
 Tjer, *f.* ker.
 Tkač, tkalec, *f.* tkavec.
 Tkan-ica, *f.* Schärpe, *f.*; -ina, *f.* Gewebe, *n.*; -je, *n.* Weben, *n.*
 Tkati, *v. i.* weben, wirken.
 Tkáv-ec, vca, *m.* Weber, *m.*; -šina, *f.* Webergeld, *n.*; -šinja, *f.* Weberin, *f.*; -en, vna, *o.* Weber-; -šina, *f.* Webergeld, *n.*; -ški, *a.* *o.* Weber-.
 Tko, *f.* kdo.
 Tla, *n. pl.* Boden, *m.*
 Tlač-án, *m.* Frohnarbeiter, *m.*; -ánka, *f.* Frohnarbeiterin, *m.*; -nja, *f.* Frohnarbeit, *f.*; -ilo, *n.* Preßwertzeug, *n.*; -iti, *v. i.* drücken, pressen, schieben, treten, bedrücken, tyrannisiren.
 Tlačil-nica, tlačivnica, *f.* Kelter, Presse, *f.*; -nik, *m.* Kelterer; Bedrücker, *m.*
 Tlaka, *f.* Frohndienst, *m.*, Robot, *f.*
 Tlakomer, zrakomer, vremenik, barometer, *m.* Barometer, *m.*
 Tlápiti, *v. i.* plauschen, plaudern, fantasiren.
 Tle, *f. pl.* Boden, *m.*
 Tle, *ad.* hier.
 Tleči, tlečem, *v. i.* schlagen, hauen, klopfen.
 Tleti, *v. i.* glimmen.
 Tma, tema, *f.* Finsterniß, *f.*; eine ungeheure Menge, *Triade*, *f.*
 Tmav, *a.* *o.* -ast, *a.* *o.* dunkel.
 Tmica, tmina, *f.* Dunkel, *n.*, Finsterniß, *f.*
 Tnalo, *n.* Holzblock, *m.*
 To, *pr.* daß, dieses.
 Tobak, *m.* Tabak, *m.*; -ajec, -ar, ja, *m.* Raucher, *m.*; -arski, *a.* *o.* Raucher-.
 Tobolec, lea, *m.* tobolka, *f.* Beutel, *m.*; Wegsteingefäß, *n.*
 Tobož, *ad.* vorgeblich; -nji, *a.* *e.* vorgeblich, sein sollend, so genannt.
 Toča, *f.* Hagel, Hagelschlag, *m.*; — gre, eš hagelt.
 Točáj, *m.* Rundschent, *m.*
 Toček, čka, *m.* h. Rad, *n.*
 Točen, čna, *o.* pünktlich, genau.
 Točilo, *n.* Fluth, *f.*
 Toč-iti, *v. i.* schenken, auschenken, rinnen; kri —, Blut vergießen; -ivec, vca, *m.* Schentwirth, *m.*; -ilnica, -ivnica, *f.* Schenke, *f.*
 Točka, *f.* Punkt, *m.*; Paragraf, *m.*
 Točnost, *f.* Pünktlichkeit, Genauigkeit, *f.*
 Tod, toda, tode, *ad.* allein, aber, nur daß.
 Tod, todi, *ad.* da herum, auf diesem Wege, hier durch.
 Todi, *ad.* gerade früher, gerade eben.

Tog, a, o, starr; -ost, f. Starrheit, f.

Togot-a, f. Zornmuth, Zornmüthigkeit, f.; -en, tna, o, zornmüthig; -eti se, -iti se, v. i. sich zürnen, sich ärgern, sehr zornig sein; -než, m. Zornmüthige, m.; -nost, f. Zornmüthigkeit, f.

Tojaga, f. Knittel, m.

Tok, m. Fluß, m.; Lauf m.; Strom, m.; električni tok, m. electrischer Strom; mimobežni tok, m. Extrastrom; navedeni tok, m. Inductionsstrom, m.

Tok, m. Futteral, n. Kapsel, f.

Tokar, rja, m. Drechsler, m.; -ski, a, o, Drechsler; -stvo, n. Drechslerhandwerk, n.

Tol, m. Köcher, m.

Tolar, rja, m. Thaler, m.

Tolaz, m. tolažba, f. Trost, m., Tröstung, f.; -iti, v. i. trösten, dämpfen, stillen; -ljiv, a, o, tröstlich; -ljivost, f. Tröstlichkeit, f.; -nica, f. Trösterin, f.; -nik, m. Tröster, m.

Tolč, m. Stößel, Schlägel, m.; -i, tolčem, v. i. stoßen, schlagen, klopfen.

Toli, ad. so sehr, so groß.

Tolik, a, o, so groß, so viel; -éri, a, o, so vielerlei; -ič, ad. so vielens.

Tolik-o, ad. so viel; -šen, šna, o, so groß.

Toljaga, toljega, f. Karren, m.

Tolk-ač, m. -alo, n. Bloßenschwengel, Stößel, m.

Tolkavnica, f. Kolbe, f.

Tolkavnik, m. ein hölzernes Instrument zum Roskpressen.

Tolkla, f. Obstwein, m.

Tolkljati, v. i. sanft klopfen.

Tolkovati, i. tolmačiti.

Tolmač, m. Dolmetscher, m.; -iti, v. i. dolmetschen, übersetzen.

Tolovaj, m. Räuber, m.; -ka, f. Räuberin, f.; -ski, a, o, räuberisch.

Tolst, a, o, fett, dick; -eti, v. i. fett werden, an Dide zunehmen.

Tolšča, f. Fette, Dide, f.

Tomán, m. Bertiefung, f.

Toniti, v. i. untertauchen, unter Wasser senken, versinken; im Wasser untergeben.

Tonja, f. eine ausgegoffene Flüssigkeit.

Tonovšica, f. Möbe, f.

Top, m. Kanone, f.

Tóp, a, o, stumpf (keine Schärfe habend), fig. blind, blödsinnig.

Topčijás, m. Kanonier, m.

Topel, pla, o, warm.

Toperv, ad. erst.

Topir, m. Fledermaus, f.

Tópiti, v. i. abstumpfen, stumpf machen.

Topiti, v. i. untertauchen, unter Wasser senken; schmelzen, einen festen Körper vermittelst der Wärme in einen flüssigen verwandeln; — se, sich tauchen; schmelzen (von sich selbst).

Top-ivnica, -ilnica, f. Schmelzhütte, f.

Toplejšati, v. i. wärmer machen.

Topl-ice, *f. pl.* warmes Bad, *n.*
 -ina, *f.* Wärme, *f.*; -iti, *v. i.*
 wärmen.
 Topljiv, *a, o.* schmelzbar; -ost, *f.*
 Schmelzbarkeit, *f.*
 Toplokerven, *vna, o.* warmblütig.
 Toplomer, *m.* Wärmemesser, Ther-
 mometer, *m.*
 Toplota, *f.* Wärme, *f.*, Tempera-
 tur, *f.*; primerna toplota, *f.*
 spezifische Wärme; zvezana to-
 plota, gebundene Wärme; žaroka
 toplota, strahlende Wärme.
 Topničár, *rja, m.* Artillerist, *m.*;
 -ski, *a, o.* Artillerie-; -stvo, *n.*
 Artillerie, *f.*
 Top-nik, *m.* Kanonier, *m.*; -nij-
 ski, -niški, *a, o.* Artillerie-;
 -ništvo, *n.* Artillerie, *f.*
 Topoglav, *a, o.* stumpfsinnig; -ost,
f. Stumpfsinn, *m.*
 Topol, *m.* topola, *f.* Ulme, *f.*
 Ulmenbaum, *m.* Pappel, *f.* bela
 topol, Silberpappel, *f.*; černa
 topol, Schwarzpappel; laška
 topol, Pyramidenpappel; -je, *n.*
 Ulmwald, *m.*; -ov, *a, o.* ulm-
 bäumen, von Ulmenholz; -ovina,
f. Ulmenholz, *n.*; -ovje, *n.* Ulm-
 wald, *m.*; -ovka, *f.* eine Art
 eines, besonders in Ulmwäldern
 wachsenden eßbaren Schwammes.
 Topor, *m.* Zimmeraxt, *f.*; -išče, *n.*
 Artstiel, *m.* [sinn, *m.*
 Topost, *f.* Stumpfsheit, *f.*, Blöd-
 Topót, *m.* Gestampfe, *n.*; -áti, *ám,*
u. počem, v. i. stampfen.
 Topovina, *f.* Stückgut, *n.*
 Tor, *m.* Geschwulst, *f.*

Toraj, *f.* torej.
 Tórb-a, *f.* Tasche, Hirrentasche, *f.*
 Tornister, *m.*; -ica, *f.* eine kleine
 Tasche; -onósa, *m.* Tornister-
 träger, *m.*, Beuteltier, *n.*
 Torej, *ad.* daher, deshalb, des-
 wegen.
 Torek, *rka, vtorek, m.* Dienstag,
m.; der Kriegsgott der heidni-
 schen Slaven.
 Torenj, *rnja, m.* Turm, *m.*
 Tori, *ad.* droben, oben.
 Torica, *f.* Klette, *f.*, Klettenge-
 wächs, *n.*
 Torilo, *n.* Becher, Pokal, *m.*,
 Schale, *f.*
 Tóriti, *v. i.* verzetteln, zetteln,
 fallen lassen.
 Tork, *f.* torek.
 Torka, *f.* Barze, *f.*
 Torklja, *f.* Presse, *f.* Kelter, *f.*
 Tornjati se, *v. i.* sich fortpflanzen.
 Tosej, *ad.* hieher, her.
 Tosman, *m.* Zimmermannshobel,
m., überhaupt ein sehr großer
 Hobel.
 Tót, tótej, *ad.* dorthin, hinüber.
 Totah, *m.* Schnellbock, *m.*
 Tóterman, *m.* Rohrbrunnen, *m.*
 Toti, *a, o.* dieser, diese, dieses.
 Tovar, *f.* tovor; -jati, *v. i.* laden,
 ausladen.
 Továrs, tovariš, *m.* Kamerad, Ge-
 fährte, Gespann, *m.*; -ica, *f.* Ka-
 meradin, Gefährtin, *f.*; -ija, *f.*
 Kameradschaft, Freundschaft, *f.*;
 -itise, *v. i.* Kameradschaft machen;
 -nja, *f.* tovarišja; -uš, *m.* Ehe-
 mann, *m.*; -ušica, *f.* Ehefrau, *n.*

- Tovor, *m.* Last, Saumlast, Bürde, *f.*; -iti, *v. i.* laden, ausladen, saumen; -ivec, *vca, m.* Saumpferd, *n.*; -ivka, *f.* Saumthier, *n.*; -stvo, *n.* Gebäd, *n.*
- Tovša, tovšča, tovščava, *f.* tolsča.
- Tožiti, *v. i.* klagen.
- Trab, *f.* trap.
- Trabelika, *f.* Schierling, *m.*
- Trabuza, *m.* Blaudever, *m.*
- Trača, *f.* tirača.
- Trag, *m.* Spur, *f.*, Fußstapfen, *m.*
- Traga, *f.* Schlag, *m.*, Race, *f.*
- Trájati, *v. i.* dauern, wahren, aushalten.
- Trák, *m.* Band, *n.*, Tüchende, *n.*, Strahl, *m.*; glavni trak, *m.* Hauptstrahl, *m.*; svetlobni trak, Lichtstrahl; toplotni trak, Wärmestrahle; valovni trak, Wellenstrahl; vpadni trak, Einfallstrahl; zvočni trak, *m.* Schallstrahl, *m.*
- Trak-ar, *m.* Ordensband, *n.* (metulj); plavi trakar, *m.* blaue Ordensband, *n.*; rudeći trakar, rothes Ordensband, (metulj); -ulja, *f.* Bandwurm, Kettentwurm, *m.*; ozka trakulja, *f.* langgliedrige Bandwurm, *m.*; široka trakulja, breite Bandwurm, *m.*
- Trakola, trakolja, *f.* Böpschen am Halse der Schweine.
- Trakovit, *a, o.* strahlig.
- Tralj-av, *a, o.* zerlumpt, zersezt; -avec, *vca, -avec, vca, m.* Zerlumpie, *m.*; -ež, *m.* Trödelwerk, *n.*
- Trám, *m.* Balken, Hauptbalken Tragbaum, *m.*
- Tránca, *f.* Gefängniß, *n.*, Kerker, *m.*
- Trántara, *f.* eine tölpelige Weibsperson; Kreuzspinne, *f.*
- Trap, *f.* traplja.
- Trap, *m.* Thor, Dummkopf, *m.*; -ast, *a, o.* thöricht, dumm.
- Trápiti, *v. i.* quälen, peinigen, martern.
- Traplja, *f.* Trappe, *f.* (ptica).
- Trapost, *f.* Nartheit, Thorheit, *f.*
- Trát-a, *f.* Rasen, *m.*, Rasenfläche, *f.*; -ica, *f.* eine kleine Rasenfläche; -ina, *f.* trata.
- Trátiti, *v. i.* verschwenden, zehren, verzehren, ausgeben.
- Trátnica, *f.* das Wasser, welches vorzüglich zur Bewässerung der Wiesen geeignet ist; Wiesen-gras, *n.*
- Tratnja, *f.* Aufwand, *m.*, Kosten, *f.*
- Tráv-a, *f.* Gras, *n.*, Kraut, *n.*; grižna —, Wiesenwolle, *f.*; -e, Gräser, *pl.*; betičnate trave, Kolbengräser, klasnate trave, Kehlengräser; -en, *vna, o.* Gras-, mit Gras bewachsen; -en, *vna, m.* Grasmonat, *m.*; veliki traven, Mai, *m.*; mali traven, April, *m.*; -ica, *f.* Gräslein, *n.*; -ina, *f.* Unkraut, *n.*; -nik, *m.* Wiese, Graswiese, *f.*; -nišče, *n.* Grasfläche, *f.*; -nijski, -niški, *a, o.* Wiesen-.
- Travokósnja, *f.* Grassmahd, *f.*
- Tražitelj, *h. m.* Sucher, *m.*; -ica, *f.* Sucherin, *f.*

Tráiti, h. v. i. suchen.

Treb-a, ad. nöthig, nothwendig, von nöthen; česa ti je treba, was brauchst du? nove obleke ji je treba, sie braucht eine neue Kleidung; -ati, -ovati, v. i. bedürfen, brauchen.

Trebelje, n. Sumpfkreuzwurz, f. Treben, bna, o. nöthig.

Trebitov, tvi, f. Reinigung, Säuberung, f.

Trebiti, v. i. reinigen, säubern, putzen (das Unnütze und Unbrauchbare aussondern); von den Bäumen die schlechtesten Aeste ausbauen; — se, sich reinigen, von dem Klotzen befreit werden.

Trebotine, f. pl. Brack, m., das abgeforderte Unbrauchbare.

Trebovati, v. i. brauchen, bedürfen, benötigten, von Nöthen sein.

Trebuh, m. Bauch, Wanst, m.; -ast, a, o. großbauchig.

Trebuš-en, šua, o. Bauch-; -nik, -njak, m. Großbauch, Fettwanst, m.

Treč-e, ad. drittens; -i, a, e, dritte.

Trečina, f. tretjina.

Trečm, m. h. Bordach, n. Porticus, m.

Treč, treček, nka, trenutek, m. Augenblick, m.

Treče, n. Reiben n.

Trenut, trenutek, tka, m. Augenblick, m.

Treniti, v. p. das Auge zudrücken, ein Mal blinzeln.

Trenutje, j. trenutek.

Trep, f. trap.

Trepáti, pljem, v. i. flachschwingen, Wäsche ausschlagen; blinzeln, ausschneffen.

Trepavica, trepavnica, trepalnica, f. Augenlid, n.; Augenzwimper f.

Trepavnik, trepalnik, f. tropka.

Trepè, m. Zittern, n.; -ati, am, u. pečem, v. i. zittern, beben.

Trepetlika, f. Rittervappel, f.

Trepk-a, f. Waschbläuel, n.; -ati, v. i. mit dem Waschbläuel, schlagen.

Tres, m. Erschütterung, f., Schwingung, f.; postopni tres, m. fortschreitende Schwingung, f.; stoječi tres, stehende Schwingung, f.

Tres, a, o, verkehrt; -ati, v. i. irren.

Tresav, a, o, zitternd, bebend.

Tresk, m. Krachen, n., Donnerschlag, m.; -i, ein Krachlaut.

Tresk, m. Hauswurz, f.

Treska, f. Span, m., Splitter, m.; Stodfisch, m.

Treskati, v. i. schlagen (z. B. mit der Thür); donnern.

Treskavica, f. Donnerwetter, n.

Treskica, f. Splitterchen, n.

Treslica, treslika, f. Fieber, n.

Tresljati, v. i. ein wenig schütteln.

Tresniti, v. p. hinwerfen, zuschlagen, einschlagen.

Tresoglav, a, o, der immer mit dem Kopfe schüttelt.

Tresorepka, f. Bachstelze, f. (ptica).

Tresti, tresem, v. i. schütteln, beuteln; — se, zittern, beben; mierzlica ga treso, er hat das Fieber, das Fieber schüttelt ihn.

Tresčiti, trošiti, *v. p.* hinwerfen, zuschlagen (eine Thür); einschlagen, einen Schlag versetzen.

Treslika, *f.* treslica.

Treti, tareu, *u. terem, v. i.* reiben, drücken, brechen, lärmern.

Tretjak, *m.* ein männliches Vieh von drei Jahren; -inja, *f.* ein weibliches Vieh von drei Jahren.

Tretjac, *m.* der Drittgeborene, *m.*

Tretjegorje, *n.* Tertiärgebirge, *n.*

Tretj-i, *a. e.* dritte; -ič, *ad.* drittens; -in, *m.* Drittel, *n.*; -ina, -inka, *f.* dritte Theil, *m.*

Tretki, tretkič, *f.* tretji, tretjič.

Trezb-ek, bka, *o. f.* trezen; -iti se, *v. i.* nach und nach nüchtern werden.

Trez-en, zna, *o.* nüchtern (nicht betrunken); -nost, *f.* Nüchternheit, *f.*; -ovati, *v. i.* nüchtern machen.

Tri, *num.* drei; -bart, *ad.* dreimal; -barten, *tna, o.* dreimalig; -deset, *num.* dreißig; -desetero *n.* eine Anzahl von Dreißig; -deseti, *a. o.* dreißigste; -desetič, *ad.* dreißigstens; -desetkrat, *ad.* dreißigmal; -desetkraten, *tna, o.* dreißigmalig; -glav, Triglav, *m.* der Berg Triglav; bei den heidnischen Slaven ein dreiföpfiger Gott über Luft, Erde und Wasser; -glaven, *vna, o.* dreiföpfig; -jančanje, -jančanje, *n.* Glockenspiel, *n.*; -jančati, *v. i.* die Glocken anschlagen, daß eine schöne Harmonie zu hören ist; -krat, *ad.*

dreimal; -kraten, *tna, o.* dreimalig; -leten, *tna, o.* dreijährig; -mesečen, *čna, o.* dreimonatlich;

-najst, *num.* dreizehn; -najstero, *n.* eine Anzahl von Dreizehn;

-najsti, *a. o.* dreizehnte; -najstič, *ad.* dreizehntens; -najstikrat, -najstokrat, *ad.* dreizehnmal;

-najstikraten, najstkraten, *tna, o.* dreizehnmalig; -najšica, *f.* die Zahl Dreizehn; -nog, *m.*

Tyrann, Wütherich, Peiniger; Dreifuß, *m.*; -nožen, *žna, o.*

dreifüßig; -nožki, -noški, *a. o.* grausam, tyrannisch; -noštvo, *n.* Tyrannie, Grausamkeit, *f.*;

-rog, *a. o.* -roglat, *a. o.* -rogat, *a. o.* dreihörnig; -rok, *a. o.* dreihändig; -sti, *num.* *f.* trideset;

-sto, *num.* dreihundert; -stokrat, *adv.* dreihundertmal; -stokraten, *tna, o.* dreihundertmalig; -stoten, *tna, o.* dreihundertste; -stotina, *f.* eine Anzahl von Dreihundert; -zobje, *n.* Dreizack, *m.*

Trip, *m.* Augenblick, *m.*

Tripa, *f.* gefochter Sterz, *m.*

Trip-ati, *v. i.* blinzeln; -avica, *f.* tropavica.

Triz-en, zna, *o.* aufrichtig; -nost, *f.* Aufrichtigkeit, *f.*

Trob, *m.* Hief, *m.*

Trobelika, trobeljika, *f.* Schierling, *m.*

Trobilka, *f.* trobilo.

Trobent-a, *f.* Posaune, *f.*; -ar, *rja, m.* Posaunenbläser, *m.*; -ati, *v. i.* blasen, posaunen.

Trobilka, *f.* Hiefhorn, *n.*

Trobilo, *n.* Sprachrohr, *n.*, ein langweiliger Schwätzer.

Tróbiti, *v. i.* blasen (auf einem Blechinstrumente).

Trod, *m.* Kofit, *f.*

Tróh-a, *f.* Biſchen, *n.*, eine Kleinigkeit, sehr wenig; -ica, *f.* die kleinste Kleinigkeit.

Trohljén, *i.* trohljiv.

Trohljiv, *a, o,* morſch, moderig; -ost, *f.* Morſchheit, Verweslichkeit, *f.*

Trohloba, *f.* Morſche, Fäulniß, *f.*

Trohneti, *v. i.* faulen, modern, verwefen.

Troj, *a, e,* dreierlei; -iš, *m.* Drilling, *m.*; -ica, *f.* eine Anzahl von Dreien, Dreieinigkeith, Dreifaltigkeit, *f.*; -edin, *a, o,* dreieinig; -edinost, *f.* Dreieinigkeith, *f.*; -glav, *a, o,* dreiköpfig; -ka, *f.* die Zahl Drei; -ki, *m. pl.* Drillinge, *pl.*; -nat, *a, o,* dreifältig; -ní, *a, o,* dreifach; -nojedin, *a, o,* dreieinig; -okoten, *tna, o,* dreieckig; -spev, *m.* Zerzett, *n.*; -stvo, *n.* Dreieinigkeith, *f.*

Trokót-en, *tna, o,* dreieckig; -je, *n.* Dreieck, *n.*

Trolisten, *tna, o,* dreiblättrig.

Trom, *a, o,* träge, faul.

Tromba, *f.* Trompete, *f.*

Tromonóg, *m.* Faulthier, *n.*

Tromost, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*

Tronóg, *a, o,* dreifäßig.

Tronožje, *n.* Dreifuß, *m.*

Tronút, *a, o,* gerührt, bewegt; -je, *n.*, -ost, *f.* Bewegtheit, *f.*

Trop, *m.* Haufe, *m.*, Horde, *f.*, Schwarm, *m.*

Tropin-o, *f. pl.* Treber, Treſter, *pl.*, Heſen, *pl.*, auch das Ueberbleibſel beim Butterzerlaſſen; -ski, *a, o,* Treber-; -šnica, *f.* Treſterwein, *m.*

Tróſiti, *v. i.* ſtreuen, außſtreuen.

Trosk, *m.* Hügelerdbeere, *f.*

Troska, *f.* Heſe, *f.*; Schlade, *f.*

Troſti, *i.* tróſiti.

Troſtrán, *a, o,* dreiseitig.

Troſtráçiti, *v. i.* verdreifachen.

Troſtrák, *a, o,* dreifach.

Trošek, ška, strošek, *m.* Aufwand, *m.*, Koſten, *pl.* [Weniges.]

Tróšica, *f.* ein Biſchen, ganz etwas

Trošine, *f. pl.* Honigtreſter, *pl.*

Tróš-iti, *v. i.* zehren, verzehren, außgeben, verſchwenden; -ki, *m. pl.* Koſten, Außgaben, *pl.*

Tróštati, *i.* toláçiti.

Trót-ec, *m.* trotnica, *f.* Drohne, Brutbiene, *f.*

Trota, mora, *f.* Alp, *m.*

Tróv, *m.* ein betäubender, und be-
raufchender Fiſchlöder; -ati, *v. i.*
vergiften.

Troverst-en, *tna, o,* dreifältig,
dreierlei; -nost, *f.* Dreifältig-
keith, *f.*

Trozób, *m.* Dreizack, *m.*

Trubec, *i.* trot.

Trubelika, trubeljika, *i.* trobelika.

Trúb-iti, *v. i.* poſaunen, trompeten;
-lja, *f.* Trompete, *f.*; -nja, *f.*
Trompetenſchall, *m.*

Trúd, *m.* Mühe, *f.*; -ba, *f.* Be-
mühung, *f.*; -en, *dna, o,* müde,

ermüdet; -iti, v. i. müde machen, ermüden; -iti se, sich bemühen, Mühe anwenden; -ljiv, a, o, ermüdetlich; -ljivost, f. Ermüdetlichkeit, f.; -nost f. Müdigkeit, f.

Truh-el, hla, o, morsch; -lōba, -ost, f. Moder, m., Fäulniß, f.

Truhneti, i. trohneti.

Trul, a, o, h. morsch, faul; -ost, f. Morscheit, f.

Truma, f. Heer, n., Menge, Schaar, f.

Trun, m. Splitter, m., Staub, m.; -iti, v. i. anstauben, bestreuen; verfaulen, vermodern.

Trunjav, a, o, mit Splintern verunreinigt.

Trup, m. Rumpf, m.; -elski, a, o, Körper; -lo, n. Körper, m.

Trupič, m. Krüppel, m.

Trupiti, v. i. schlagen, stoßen, klopfen.

Trusk, m. Krachen, n.; -ati, v. i. krachen.

Truskelica, truskeljica, f. Pröbbling, m.

Trusnat, a, o, korpulent; -ost, f. Korpulenz, f.

Truš, m. Lärm, m.; -iti, v. i. lärmern.

Trušati, v. i. äzen, füttern, das Wild mit Speise versehen.

Truta, f. Aip, m.

Trüterica, f. Schneeglöckchen, n.

Tružba, f. Weinsatz, m.

Tu, ad. hier, da, dahier.

Tube, n. Gänsechen, n.

Tuča, f. Dicke, Fette, f.

Tuč-en, šna, o, fett; -nost, f. Fettigkeit, f.

Tudi, tud, ad. auch, ebenfalls.

Tag-a, f. Trübsal, f.,ummer, m.; -opolen, a, o, jammervoll; -ovati, v. i. trauern, traurig sein, wehklagen.

Tuha, f. Graphit.

Tuj, a, o, i. ptuj, n.

Tuk, m. Fette, f.

Tukaj, takej, tuki, ad. hier, da, dahier; -šen, šna, o, hierortig, hiesig.

Tūkalice, f. Wasserhuhn, n.

Tul, tulec, lca, m. Löcher, m.

Tulipan, m., tulipana, f. Tulpe, f.

Tuliti, v. i. heulen.

Tuliti se, v. i. schrumpfen.

Tuljo, n, tālova, f. Rupsen, m., die größte Leinwand, Berg, n.

Tumārati, v. i. irren, herumirren (im Finstern).

Tumpast, a, o, stumpf, fig. töd, tödsinnig.

Tumpež, f. tupaž.

Tunja, f. Kübel, n.

Tunšt, f. die Geburtswehen, Geburtschmerzen.

Tupaž, tupež, m. Taubenhaus, n.

Tur, m. Auerochse, Urochse, m.; amerikanski tur, bizon, m. amerikanischer Auerochse, m.

Tur, m. Geschwür, n., Geschwulst, f.; -ast, a, o, geschwürartig.

Turčljati, f. turčljati.

Turen, rna, i. stolp, zvonik, m. Thurm, m.

Turjak, m. Hühnerauge, n.

Turjalsiše, n. Tummelplatz, m.

- Turjati se, v. i. rammeln, läufig sein.
- Turje, n. hohe, felsreiche Gebirgsgegend, f.
- Turklja, f. Hexe, Wetterhexe, f.
- Türsica, f. türsica.
- Türsi-ca, f. Mais, Kukuruz, m.; -čen, čna, o, Mais.
- Tutast, a, o, traurig, melancholisch.
- Tutnj-a, f. Gepolter, Krachen, n.; -ati, v. i. poltern.
- Tuž-en, žna, o, traurig, betrübt, -nost, f. Traurigkeit, f.
- Tvóg, m. Bemühen, n; -ati se, v. i. sich bemühen, Mühe anwenden, sich unterfangen.
- Tverd, terd, a, o, hart; knickerisch, karg; -eti, v. i. hart werden; -ina, f. Härte, f., Firmament, n.; -iti, v. i. härten, befestigen, behaupten; -njava, f. Festung, f.
- Tverdogláv, a, o, starrköpfig; -ec, vca, m. Starrkopf, m.; -en, vna, o, f. tverdogláv; -nost, f. Starrköpfigkeit, f.
- Tverdokoren, rna, o, hartnäckig.
- Tverdost, terdost, f. Härte, f.
- Tverh-ast, a, o, morisch, moderig; -ati, v. i. modern, faulen.
- Tverhljiv, a, o, verweßlich; -ost, f. Verweßlichkeit, f.
- Tveza, f. Spitzen, pl.
- Tvez-en, zna, o, abhängig; -eti, -iti, v. i. anhängen, hängen machen; — se, abhängig sein; -ljiv, a, o, abhängig; -ljivost, f. Abhängigkeit, f.
- Tvoj, a, e, dein.
- Tvor, m. Geschwür, Blutgeschwür, n.

Tvor, m. Werk, n.; -ba, f. Bildung, f. Formation, f.; -ec, rca, m. Bildner, Berufstiger, m.; -en, a, o, activ; -ilo, n. Form, f., Model, n.; -ina, f. Fabrikat, n.; Activ, n.; -iti, v. i. schaffen, bilden, machen, thun; -nica, f. Fabrik, f.; -stvo, n. Werk, n., Manuferei, Fabrication, f.

U.

- U, (vollkommen verschieden von der Präposition v) bezeichnet in der Zusammensetzung die Vollendung einer Handlung, und zwar sei es ein Wegnehmen oder Vermindern, ein Entweichen oder Aufhalten und entspricht dem deutschen: ab-, ent-, er-, ver-, von-: urezati, abschneiden; ustaviti, einstellen; utergati, abreißen; užteti se, sich verzählen; človek celo na konju vodi ne uteče, der Mensch entflieht nicht einmal zu Pferde dem Wasser; prevelika sila se sama uže, allzugroße Gewalt verzehrt sich selbst; ureži mi kruha, schneide mir Brod ab.
- Ubati se, ubojim se, v. p. sich erschrecken, sich zu fürchten anfangen.
- Ubavest, f. Auskunft Nachricht, f.; -iti, v. p. (koga o čem) einem über etwas Auskunft erteilen.
- Ubeg, m. Flucht, f.; -ati, v. i. zu entfliehen pflegen; -niti, v. p. entfliehen, entweichen, die Flucht ergreifen.

Ubeliti, *v. p.* bleichen; weiß machen.
 Ubert, *m.* Reich, *m.*
 Ubežati, *im.* *s.* ubegniti.
 Ubež-en, *ina*, *o*, flüchtig, scheu;
 -nost, *f.* Flüchtigkeit, Scheue, *f.*
 Ubij-ati, *v. i.* erschlagen; zu tödten
 suchen, mit dem Erschlagen be-
 schäftigt sein; -avec, *vea*, *m.*
 der Todtschläger, *m.*; -avka, *f.*
 Todtschlägerin, *f.*; -avstvo, *n.*
 Todtschlag; -ati se, sich abmühen,
 sich abmartern.
 Ubiležiti, ubilježiti, *v. p.* anmer-
 ken, verzeichnen.
 Ubitač-en, čna, *o*, verderblich, tödt-
 lich; -nost, *f.* Verderblichkeit, *f.*
 Ubiti, bijem, *v. p.* erschlagen, zer-
 brechen.
 Ubog, *a*, *o*, arm, bedauerungswür-
 dig; armselig.
 Ubog-ati, *v. p.* folgen, gehorsam
 sein, gehorchen; -ljiv, *a*, *o*, folg-
 sam, gehorsam; -ljivost, *f.* Folg-
 samkeit, *f.*
 Uboj, *m.* ubojstvo, *n.* Todtschlag,
m. Mord, *m.*
 Ubož-ati, *v. p.* arm machen; — se,
 verarmen, arm werden; -ec, čča,
m. Arme, *m.*; -en, čna, *o*, arm,
 armselig; -ica, *f.* Arme, *f.*; -nost,
f. Armseligkeit, *f.*; -tvo, ubožtvo,
n. Armuth, *f.* [Kopfstuch.
 Ubradač, *m.* eine Art leinenes
 Ubraniti, *v. p.* beschützen, verbind-
 ern, erwehren.
 Ubrežališče, *n.* Beschälort, *m.*
 Ubrežati, *v. p.* trüchtig machen,
 belegen; — se, *v. p.* trüchtig
 werden.

Ubris-alo, *n.* Handtuch, *n.* Abwisch-
 tuch, *n.*; -ati, *v. p.* einen Schlag
 versetzen; — se, sich wo trocknen,
 abtrocknen, abwischen.
 Ubrás, *m.* Tischtuch, Handtuch, *n.*;
 -ec, sca, *m.* Serviette, *f.* Teller-
 tuch, *n.*
 Učkati, *v. i.* jauchzen, frohlocken.
 Učakati, *v. p.* erwarten; da bi še
 mnogo let učakali, daß Sie noch
 viele Jahre erleben mögen.
 Učapniti, *v. p.* mit der Schnauze
 packen, erfassen.
 Uč-ba, *f.* Lehre, *f.* Lehrart, *f.*;
 -bnina, *s.* učba, *f.*; -en, ena, *o*,
 gelehrt; -en, čna, *o*, Lehr-; učna
 knjiga, *f.* Lehrbuch, *n.*; učni
 predmet, *m.* Lehrgegenstand, *m.*;
 učni tečaj, *m.* Lehrkurs; -enec,
 nca, *m.* Schüler, *m.*; -enica, *f.*
 -enka, *f.* Schülerin, *f.*; -enje,
n. Lehre, *f.* Lehrart, *f.*, Lehren,
n.; -enik, *m.* Lehrer, *m.*; -enost,
f. Gelehrsamkeit, *f.*; -ilen, ina,
o, Lehr-; učilni načert, *m.* Lehr-
 plan, *m.*; -iliše, -ilišče, -elišče,
n. Lehranstalt, *f.*; vseučilišče,
n. Universität, *f.*; -ilnica, *f.*;
 Schule, *f.*; Schulzimmer, *n.*;
 Lehrsaal, *m.*; -ilo, *n.* auch učilni
 pripomoček, *m.* Lehrmittel, *n.*;
 -itelj, lja, *m.* Lehrer, *m.*; glavni
 učitelj, Hauptlehrer; nadučitelj,
 Oberlehrer; podučitelj, Unter-
 lehrer; -iteljica, *f.* Lehrerin, *f.*;
 -iteljski, *a*, *o*, Lehrer-, Lehramts-;
 učiteljski pomočnik, *m.* Lehrer-
 gebülfe, *m.*; učiteljska služba,
f. Lehrstelle, *f.*; učiteljski pri-

pravnik, *m.* pripravnica, *f.*, Lehramtsandidat, *m.* Lehramtsandidatin, *f.*; učiteljsko pripravnišče, *n.* Lehrerbildungsanstalt, *f.*; učiteljska stolica, *f.* Lehrtanzel, *f.*; učiteljski zavod, *m.* Lehrerseminar, *n.*, Lehrerbildungsanstalt, *f.*; učiteljski zbor, *m.* Lehrkörper, *m.*; Lehrerconferenz *f.*; -iti, *v. i.* lehren, unterrichten, belehren; -iti se, *v. i.* lernen; -iven, *vna*, *o*, belehrend, unterweisend, unterrichtend; -ivnica, *f.* Schule, *f.*; -nina, *f.*, Schulgeld, Collegengeld, *n.*

Učasten, *tna*, *o*, theilnehmend; -nik, *m.* Theilnehmer, *m.*

Učín, učinek, *m.* That, *f.*; Einfluß, *m.* Wirkung; -iti, *v. p.* -jati, *v. i.* thun, machen; die Stoppeln des abgedroschenen Getreides zusammenrechen; -ki, *m. pl.* Stoppeln, *pl.*; -ljiv, *a*, *o*, bewirkbar.

Učinek, *nka*, *m.* Einfluß, *m.*

Učiniti, *v. p.* thun, machen.

Učlovečiti se, *v. p.* Mensch werden.

Učtiv, *a*, *o*, *h.* artig, höflich; -ost, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*

Učutiti, *v. p.* empfinden.

Učverstviti, *v. p.* erfrischen, frisch machen.

Ud, *m.* Glied, *n.*, Mitglied, *n.*

Udati se, *v. i.* sich schicken, passen, gut stehen; sich ergeben.

Udeb, *f.* vdeb.

Udersati se, *v. p.* sich zu Tode schleifen.

Udes, *m.* Schicksal, Geschick, *n.* -en, *sua*, *o*, fatal.

Udica, udička, *f.* Angel, Fischangel, *f.*

Udilj, udilje, *ad. h.* sogleich, augenblicklich, auf der Stelle

Udion-ik, *m. h.* Theilnehmer, *m.*; -istvo, *n.* Theilnahme, *f.*

Uditi, *v. i.* zergliedern, zerstückeln; räuchern.

Udiviti se, *v. p. h.* sich verwundern.

Udo, *n.* Glied, *n.*; ein Stück Fleisch zum Räuchern.

Udob-en, *bna*, *o*, gelegen, was zur rechten Zeit ist; -nost, *f.* Gelegenheit, *f.*

Udobriti, *f.* odobriti.

Udobrovoljiti, *v. p.* gute Laune bringen.

Udolkiti se, *v. p.* in Schulden gerathen; sich verschulden.

Udomaćiti, *v. p.* heimisch machen.

Udomec, *mca*, *m.* Eisvogel, *m.*

Udostojiti, *v. p.* beehren.

Udov, *f.* vdov.

Udovada, *f.* Gymnastik, Leibesübung, *f.*

Udovoljiti, *v. p.* befriedigen, Genüge thun.

Udreti, *v. p.* brechen, abflürzen machen; — se, abflürzen.

Udri, *ad.* frisch darauf los, schnell.

Udrica, *f.* Geißel, Peitsche, *f.*

Udrihati, *v. i.* heftig schlagen.

Udriti, *v. i.* rennen, im Galopp reiten, eilen.

Udušiti, *v. p.* erwürgt, ersticken machen; dämpfen.

Ufati, *f.* upati.

Ugan-iti, *v. p.* errathen; enträthseln; -jevati, *v. i.* zu errathen suchen, mit dem Errathen beschäftigt sein; -jka, -ka, *f.* Räthsel, *n.* Räthselauflösung, *f.*; -ljiv, *a, o,* räthselhaft; -ljivost, *f.* Räthselhaftigkeit, *f.*

Ugar-iti, *v. p.* -niti, *v. p.* verloschen.

Ugas-iti, *v. p.* auslöschen, verlöschen machen; -niti, *v. p.* verlöschen, erlöschen, ablöschen.

Ugasati, *v. i.* löschen, mit dem Löschen beschäftigt sein.

Ugerditi, *v. p.* besiedeln, besudeln; verunreinigen.

Ugladiti, *v. p.* ausglätten; gleich machen.

Ugled, *m.* Augenschein, *m.*, Beschichtigung, *f.*; -ati, *v. p.* erblicken; ersehen, ansichtig werden; -en, *dua, o,* angesehen, vornehm, nett; -nost, *f.* Angesehenheit, Nettigkeit, *f.*

Ugod-en, *dua, o,* angenehm, günstig, annehmlich; -nost, *f.* Annehmlichkeit, *f.* Günstigkeit, *f.* Günstige, *n.*; -iti se, *v. i.* zustehen, wohlthun, günstig gestalten

Ugor, *m.* Hal, *m.*

Ugorek, *rka, m.* Brand, *m.* ein Stück angebranntes Holz.

Ugostiti, *v. p.* bewirthen.

Ugotoviti, *v. p.* fertig machen, zubereiten.

Ugovarjati se, *f.* ugovoriti se.

Ugovor, *m.* Verabredung, Bedingung, Abrede, *f.*; -iti se, *v. p.* abreden, sich verabreden.

Ugrabititi, *v. p.* entführen.

Uhaj, *m.* Flucht, *f.*; -ati, *v. i.* sich flüchten.

Uharca, *f.* Ohrkautz, *m.*

Uhät, *a, o,* mit Ohren versehen.

Uhitoti, *v. p.* entweichen, entlaufen.

Uhititi, *v. p.* einholen, ergreifen.

Uhitriti, *v. p.* beschleunigen.

Uhnica, *f.* Ohrkläppchen, *n.*

Uho, *ušesa, n.* Ohr, *n.*

Uhvatiti, *v. p.* ergreifen, gefangen nehmen. [treide].

Uima, *f.* Wetterschaden (am See)

Uistiniti, *v. p.* verwirklichen.

Uiti, *uidom, v. p.* entgehen, entlaufen, entfliehen.

Ujäditi, *v. p.* kräftigen, stärken.

Ujägmiti, *v. p.* erwischen.

Ujahati, *am, u. jašom, v. p.* erreiten, beim Reiten einholen.

Ujekati *f.* uckati.

Ujevina, *f.* das Erbe vom Oheim.

Ujčinja, *f.* die Frau des Bruders, der Mutter.

Ujekati, *v. i.* schwingen, schaukeln; -ati se, schaukeln.

Ujec, *jca, m.* Oheim, *m.* (Mutterbruder).

Ujed, *m.* Abbiß, *m.*; -a, *f.* Raubthier, *n.*; -ati, *v. i.* abbeißen.

Ujedina, *f.* ujed.

Ujediniti, *v. p.* einig machen, vereinigen.

Ujedno, *f.* vjedno.

Ujesti, *jem, v. p.* aufessen, aufzehren, verzehren.

Ujima, *f.* nima.

Ujistiniti, *f.* uistiniti.

Ujiti, *f.* niti.

Ujna, *f.* Tante, *f.* (die Frau des Mutterbruders).

Ujzda, uzda, *f.* Zaum, *m.*

Uk, *m.* Lehre, *f.* Unterricht, *m.*

Uk, *m.* Jauchzen, *n.*, Lust, *f.*

Ukann-olina, *f.* Versteinierung, *f.*;
-eti, *v. p.* versteinert werden, in
Stein übergehen.

Ukániti, *v. p.* betrügen, täuschen.

Ukanljiv, *v. p.* betrügerisch; -ost,
f. Betrüglichkeit, Betrügerei, *f.*

Ukati, *v. i.* jauchzen, frohlocken.

Ukáz, *m.* Befehl, *m.*; -ati, kažom,
v. p. befehlen, gebieten, heißen;
-ilo, *n.* Anweisung, *f.*; -ljiv,
a, o. gebieterisch; -ovati, *v. i.*
heißen, gebieten; zu gebieten
pflegen.

Ukaželj-en, jna, *o.* lernbegierig;
-e, *n.*, -nost, *f.* Lernbegierde, *f.*

Ukiniti, *v. p.* abschaffen, aufheben.

Ukip-eti, *v. p.* aufsteden, aufwallen;
-niti, aufgehen (vom Teige).

Ukisati, *v. p.* säuern, sauer machen.

Uklánjati, *v. i.* ukloniti, *v. p.* be-
seitigen, aus dem Wege räumen,
wegrücken, beugen, zu beugen
pflegen; — se, ausweichen, aus
dem Wege gehen; Verbeugungen
machen.

Uklati, ukoljem, *v. p.* abstechen;
durch Beißen zu Grunde richten.

Uklatiti, *v. p.* herabschlagen.

Uklokniti, *v. p.* niederknien.

Ukljevati, uklovati, uklujem, *v.*
p. mit dem Schnabel zu Tode
haben.

Ukljub, *ad.* zuwider, zum Trotz;
-en, bna, *o.* entgegen handelnd;
-ovati, *v. i.* zuwider handeln,
trogen, entgegen handeln.

Uklon-iti, *v. p.* beugen, biegen,
verbeugen; — se, Verbeugung ma-
chen, sich beugen, aus dem Wege
gehen, weichen; -ljiv, *a, o.* beug-
sam; -ljivost, *f.* Beugsamkeit, *f.*;
-jati, *v. i.* muthmaßen.

Ukonč-ati, *v. p.* beenden, vertilgen,
zu Grunde richten; -evati, *v. i.*
f. ukončati; -evalec, lca, -eva-
vec, vca, *m.* Vertilger, *m.* -evalka,
f. Vertilgerin, *f.*; -ljiv, *a, o.*
vertilgbar; -ljivost, *f.* Vertilg-
barkeit, *f.*

Ukóp, *m.* Begrabung, *f.*; áti,
pljem, *v. p.* vergraben.

Ukor, *m.* Borwurf, *m.*; -ávati, *v. i.*
tadeln, zurechtweisen.

Ukoslov-en, vna, *o.* methodisch,
Lehr-; -je, *n.* Methodenbuch, *n.*

Ukovati, ukujem, *v. p.* anschmieden.

Ukradož, *m.* Diebstahl, *m.* Entwen-
dung, *f.*

Ukradljiv, *a, o.* diebisch; -ec, vca,
m. Stehler, Dieb, *m.* -ost, *f.*
die Sucht zu stellen.

Ukrádom, *ad.* heimlich, im Ge-
heimen.

Ukraj, *prp.* neben, längs.

Ukrak, *m.* der grüne Ueberzug des
Wassers in Teichen und an stehen-
den oder sehr träge fließenden
Gewässern.

Ukrás, *m.* Verschönerung, *f.*; -iti, *v. p.* verschönern, aufputzen.

Ukrasti, ukradem, *v. p.* entwenden, stehlen; — se, sich heimlich davon machen, sich im Stillen entfernen.

Ukrátiti, *v. p.* verkürzen, abkürzen.

Ukrepčati, ukrepiti, *v. p.* stärken, erquicken.

Ukresati, krešem, *v. p.* Feuer schlagen.

Ukreten, tna, *o.* beweglich; -ost, *f.* Beweglichkeit, *f.*

Ukriti, ukrijem, *v. p.* verheimlichen.

Ukrivčiti, *v. p.* schuldig machen.

Ukriviti, *v. p.* biegen, krümmen.

Ukropiti, *v. p.* genug besprengen.

Ukrot-itelj, *m.* Bändiger, *m.*; -iti, *v. p.* bändigen, zähmen; -ljiv, *a.*, *o.* bezwingbar; -ljivost, *f.* Bezwingbarkeit, *f.*

Ukučanin, *m. h.* Mitbewohner, Hausgenosse, *m.*

Ukuhati, *v. p.* verflohen.

Ukup-en, pna, *o.* gesamt; -no, *ad.* insgesamt, sammt und sonders; -nost, *f.* Gesammtheit, *f.*

Ukus, okus, *m.* Geschmack, *m.*; -en, sna, *o.* geschmacklich, geschmackvoll, schmackhaft; -nost, *f.* Geschmacklichkeit, Schmackhaftigkeit, *f.*

Ukvárjati se, *v. i.* allen Fleiß auf etwas verwenden; sich abmühen, sich mit einer Sache beschäftigen.

Ul, *m.* Bienenstock, Bienenkorb, *m.*

Ul, *f.* Geschwür, *n.*; -ast, *a.*, *o.* geschwürig.

Ulaz, *f.* vlaz.

Uleniti se, *v. p.* faul werden.

Ulepiti se, *v. p.* sich ausheutern.

Uleseniti, *v. p.* zu Holz werden.

Ulepšati, *f.* olepšati.

Ulet, *f.* vlet.

Ulev, *f.* uliv.

Ulez, *m. h.* der Mann, der in das Haus seiner Frau geheirathet hat.

Ulica, *f.* Gasse, *f.*

Ulič-ar, rja, *m.* Pflastertreter, *m.*; -ica, *f.* Gäßchen, *n.*

Ulišče, *n.* Bienenstock, *m.*, Bienenhaus, *n.*

Uliti, ljem, *v. p.* begießen, vergießen.

Uljud-en, dna, *o.* vljuden, leutselig, human, höflich; -nost, *f.* Höflichkeit, *f.* Leutseligkeit; Dienfertigkeit, *f.*

Ulomek, mka, *m.* Bruchstück, *n.*

Ulotiti se, *f.* lotiti se.

Ulnjak, *m.* Bienenhaus, *n.*

Ulozi, ulogah, *m. pl. s.* Gift, Gliedersucht, *f.*

Um, *m.* Verstand, *m.*, Vernunft, *f.*

Umah, *ad.* gleich, auf der Stelle.

Umaka, *f.* omaka.

Umakniti, *v. p.* auf die Seite rücken, wegräumen, entrücken; — se, entwischen, entweichen; entrinnen.

Umáliti, umánjsati, *v. p.* verkleinern, kleiner machen.

Umanj, *a.*, *e.* faul, träge; -ost, *f.*

Trägheit, Faulheit, *f.*; -uh, *m.*

Faulenzer, Tagdieb, *m.*

Umanjš-ati, umenjšati, *v. p.* vermindern; kleiner machen; -evati, *v. i.* verkleinern.
 Umárjati, *v. i.* morden; peinigen, quälen.
 Umazati, umažem, *v. p.* beschmutzen; besflecken.
 Uméčati, uméksati, umehčati, *v. p.* weich machen, erweichen.
 Umeč-iti, *v. p.* erweichen; -ljiv, *a, o,* erweichlich; -ljivost, *f.* Erweichlichkeit, *f.*
 Umehčati, *f.* umehčiti.
 Umehkužiti, *v. p.* verweichlichen; ganz weichlich machen.
 Umekniti, *f.* umakniti.
 Umen, *mna, o,* verständig, vernünftig.
 Umerjóč, *f.* umerl.
 Umérł, *a, o,* sterblich, gestorben; -ost, *f.* Sterblichkeit, *f.*
 Umer-en, *rusa, o,* abgemessen; mäßig; -enost, *f.* Mäßigkeit, *f.*; -iti, *v. p.* bemessen, abmessen; -nost, *f.* Mäßigkeit, *f.*
 Umerljiv, *a, o,* sterblich; -ost, *f.* Sterblichkeit, *f.*
 Umerzniti, *v. p.* aufrieren, erfrieren.
 Umeti, umanem, *v. p.* zerreiben, Stirs austreten.
 Umesti, *f.* vmesti.
 Umestiti, *f.* vmestiti.
 Umet, *m.* Besatz, *m.*
 Umetal-en, *lna, o,* künstlich, geschickt; -nik, *m.* Künstler, *m.*; -ski, *a, o,* künstlerisch.
 Umet-en, *tua, o,* geschickt, künstlich, verständig; -nica, *f.* Künstlerin,

f.; -nija, *f.* Kunst, *f.*; -nik, *m.* Künstler, *m.*; -nijski, -niški, *a, o,* künstlerisch, Künstler-; -nost, *f.* Kunst Geschicklichkeit, *f.*

Umikati, *v. i.* wegräumen, auf die Seite rücken, verrücken, entrücken; — se, entweichen; retiriren, fliehen, weichen.

Umiliti se, *v. p.* sich beliebt machen, sich einschmeicheln.

Umiljat, *a, o,* beliebt, lieb, werth; -ost, *f.* Beliebtheit, *f.*

Umiljevati se, *f.* umiliti se.

Umilostiviti, *v. p.* gnädig oder geneigt machen.

Umirati, *v. i.* sterben, in den letzten Blüthen liegen.

Umiriti, *v. p.* befriedigen, beruhigen.

Umiti, *v. i.* verstehen, kennen, wissen.

Umiti, mijem, *v. p.* waschen, abwaschen, fertig waschen.

Umiválnica, *f.* umivnica.

Umiv-ati, *v. i.* *f.* umiti; -nica, *f.* Waschbecken, *n.*

Umnost, *f.* Verständigkeit, *f.*

Umnóžiti, *v. p.* vermehren, vervielfältigen.

Umočiti, *v. p.* besuchten, naß machen.

Umólkniti, *v. p.* verstummen, plötzlich stille werden.

Umóliti, *v. p.* bitten, erbitten.

Umor, *m.* Müdigkeit, *f.*; Todeskampf, *m.*; -iti, *v. p.* tödten, ermorden, ermüden; -ljiv, *a, o,* tödtlich.

Umoslovje, *n.* Logik, *f.*

- Umótati, *v. p.* verwickeln, ver-
hüllen.
- Umotvor, *m.* Kunstwerk, Meister-
stück, *n.*
- Umračiti se, *v. p.* finster werden.
- Umret-i, mrem, u. merjem, *v. p.*
sterben, dahinsterven, mit dem
Tode abgehen; -je, *n.* Sterbe-
fall, *m.*
- Umuzniti se, *v. p.* entschlüpfen,
entwischen; beschleichen.
- Un, *a, o,* jener, jene jenes.
- Unapred, *ad.* voraus, vorwärts;
-iti, *v. p.* befördern.
- Undán, *ad.* *f.* unidán.
- Unémati, *v. i.* anfachen, entzünden.
- Unesti, *v. p.* heimlich davontragen;
hineintragen.
- Uničiti, *v. p.* vernichten, zu Grunde
richten.
- Unidán, *ad.* jüngst, neulich.
- Unkač, *m.* Sattelnopf, *m.*
- Unkraj, *prp.* jenseits; -en, *jna, o,*
jenseitig.
- Unkrat, *ad.* neulich, jüngst.
- Unod, *ad.* von dannen jenseits;
-en, *dna, o,* was von dannen ist,
jenseitig.
- Unóriti, *v. p.* untertauchen; in eine
Grube versenken.
- Unositi, *f.* unášati.
- Unstrán, *prp.* jenseits; -a, *o, -ski,*
a, o, jenseitig.
- Unučád, *f.* Enfel, *pl.*
- Unúk, *m.* Enfel, *m.*; -inja, *f.* En-
felin, *f.*
- Unutra, *f.* vnutra.
- Up, *m.* Hoffnung, *f.*
- Upálití, *v. p.* anzünden.
- Upámítí, *v. p.* im Gedächtniß be-
halten.
- Upanje, *f.* up.
- Upati, *v. i.* hoffen; — se, sich ge-
trauen.
- Upáziti, *v. p.* bemerken, erblicken.
- Upehati, *v. p.* ermüden, müde
machen.
- Upelj-ati, *v. p.* vorsegnen; -evánje,
n. Borsegnung, *f.*; -evati, *v. i.*
vorsegnen.
- Upénjati, *v. i.* wohin ertrogen
wollen; — se, sich anstrengen.
- Upešati, *v. p.* ermüden, müde
werden.
- Upepóliti, upepeljiti, *v. p.* mit
Asche bestreuen.
- Upihati, pišem, *v. p.* ausblasen.
- Upijaniti, *v. p.* berauschen, rauschig
werden; — se, sich berauschen.
- Upiliti, *v. p.* abfeilen.
- Upisati, *f.* vpisati.
- Upitati, *v. p.* mäßen, genug mäßen.
- Upitómiti, *v. p.* zähmen.
- Upláhovati, *v. i.* fallen (vom
Wasser.)
- Uplákati se, plačem, *v. p.* zu
weinen beginnen.
- Uplašiti, *v. p.* erschrecken.
- Uplésti, pletem, *v. p.* verschlech-
ten; — se, sich verschlech-
ten, sich ver-
wickeln.
- Uplet-ek, tka, *f.* vpletak, *m.* Zopf-
band, *n.*; -ati, *v. i.* flechten,
zöpfen, die Haare richten (vom
weibl. Geschlechte.)
- Upliv, *m.* *f.* vpliv, Einfluß, *m.*
- Uplódití, *v. p.* befruchten.

Upnik, *m.* Capitalist, *m.*, Leiber, *m.*
 m. Gläubiger, *m.*

Upodob-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* ähn-
 lich machen; vergleichen.

Upogniti, *v. p.* beugen, verbeugen;
 — se, sich beugen.

Upokojiti, *v. p.* beruhigen, befrie-
 digen; stillen; — se, sich zur
 Ruhe begeben.

Upokojiti, *v. p.* befriedigen, stillen.

Upokoriti, *v. p.* demüthigen.

Upoloviti, *v. p.* zur Hälfte theilen.

Upopis, *m.* Creditsbrief, *m.*

Upor, *m.* Anstrengung, *f.*; Wider-
 stand *m.*; -en, *rna*, *o.* wider-
 spänstig, widersehtlich; -nja, *f.*,
 Widerstand, *m.* Spreizstange, *f.*;
 -nost, *f.* Widerspänstigkeit, *f.*

Upotreb-iti, *v. p.* gebrauchen, ver-
 brauchen, benöthigen, verwenden;
 -ljiv, *a*, *o.* verwendbar; -ljivost,
f. Verwendbarkeit, *f.*

Upoznati, *v. p.* erkennen; — se,
 sich verkennen

Uprásati, *i.* vprašati.

Uprav, *ad.* in gerader Richtung;
 just, accurat; -a, *f.* Richtung,
 Leitung, Anleitung, *f.*; -en, *vna*,
o. gerade, geradelienig; -itelj, *m.*
 Leiter, Administrator, *m.*; -itelj-
 ski, *a*, *o.* administrativ; -itelj-
 stvo, *n.* Verwaltung, Admini-
 stration, *f.*; -iti, *v. p.* richten,
 lenken; leiten; -ljati, *v. i.* leiten,
 verwalten; -nost, *f.* Geradheit,
 Geradlienigkeit, *f.*

Upravo, *i.* uprav.

Upropástiti, *v. p.* zu Grunde rich-
 ten, verderben.

Ura, *f.* Stunde; Uhr, *f.*; koliko je
 ura, koliko je na uri? wie viel
 Uhr ist es?

Urad, *ured*, *m.* Amt, *n.*; -iti, *i.*
 uradovati; -en, *dna*, *o.* amtlich;
 uradni časnik, *m.* Amtszeitung,
f.; uradni jezik, *m.* Amtssprache,
f.; uradni list, *m.* uradno pismo,
n., Amtsbrief, *m.* Amtsschreiben;
n.; -nica, pisarna, Amtszimmer,
n.; -nija, Amt, *n.* Amtsführung,
f.; -nijski, *a*, *o.* Amts-; -nik,
m. Beamter, *m.*; deržavni urad-
 nik, *m.* Staatsbeamter, *m.*; de-
 želni uradnik, Landesbeamter,
m.; -niški, *a*, *o.* *i.* uradnijski,
a, *o.*; -nišče, *n.* Amtlocale, *n.*;
 -ništvo, *n.* Amtswesen, *n.* Be-
 amtenwesen, *n.*; -ovanje, *n.*
 Amtsführung, *f.* Amtiren, *n.*;
 -ovati, *v. i.* amtiren, das Amt
 führen.

Urajuica, uranjica, *f.* Eisenhut, *m.*

Urak, *m.* Beschreibung, Beherung, *f.*

Uránica, *f.* Zigeunerkraut, *n.*

Urániti, *v. p.* in aller Frühe auf-
 stehen.

Urbas, *m.* Oberleder, *n.*

Ure, *f. pl.* Uhr, *f.*

Uré, *ad.* schon.

Ureči, rečem, *v. p.* beheren, be-
 schreiben.

Ured, *i.* urad.

Ured-a, *f.* Einrichtung, Organisa-
 tion; -ba, *i.* ureda; -en, *dna*, *o.*
 ordentlich, geziemend; -iti, *v. p.*
 einrichten, organisiren; ordnen,
 in Ordnung bringen; -nik, *m.*
 Redacteur, *m.*; -ništvo, *n.* Re-

- daction; *f.*; -nost, *f.* Ordnung; Regelmäßigkeit; -ovati, *v. i.* ordnen, redigiren, organisiren.
- Uren, *rna, o,* schnell, hurtig; sink, behende.
- Ures, *m.* Schmutz, *m.*, Bierde, *f.*; -en, *sna, o,* zierlich, schmuck; -iti, *v. p.* zieren, schmücken.
- Urez, *m.* Abschnitt, *m.*; -ati, *režem, v. p.* abschneiden.
- Urh, *m.* Feuerkröte, *f.*
- Uriniti, *i.* vriniti.
- Uriti, *v. i.* üben; — se, sich üben; eilen, sich beeilen.
- Urlikati, *šom, v. i.* heulen, brüllen.
- Urnokaz, *m.* Telegraph, *m.*
- Urnost, *f.* Geschwindigkeit; Behendigkeit, *f.*
- Uróbiti, *i.* zaróbiti.
- Urobitje, *n.* Stundenschlag, *m.*
- Uróci, *m. pl.* Beherung, *f.*; -iti, *v. p.* beheren.
- Uroditi, *v. p.* Frucht bringen, fruchtbar sein.
- Urok, *i.* urak; -ljiv, *a, o,* beherbar, der Beherung unterworfen; -ljivost, *f.* Beherbarkeit, *f.*
- Urositi, *v. p.* besuchen.
- Urot-a, *f.* Verschwörung, *f.*; -nik, *m.* Verschwörer, *m.*
- Usahniti, *v. p.* dürr werden, abdorren, absehen (von Bäumen).
- Usadi, *pl. m.* verschlagene Wunde.
- Usek, *m.* Abschnitt, Beschnitt, *m.*
- Useliti, *i.* vseliti.
- Usév, *f.* Saat, *f.*
- Uskers, *m. h.* Ostern, *pl.*; -niti, *v. p.* auferstehen; -nitje, *n.* Auferstehung, *f.*
- Usklikniti, *v. p.* ausschreien; plötzlich einen gellenden Ton von sich geben.
- Uskočiti, *v. p.* entspringen, entfliehen, entweichen.
- Uskók, *m.* Deserteur, Ausreißer, *m.*
- Uskomeniti se, *v. p.* lange Zähne bekommen.
- Usladiti, *v. p.* versüßen, süß machen.
- Uslajsati, *v. p.* versüßen.
- Usliniti, *v. p.* mit Speichel benetzen.
- Uslisati, *im, v. p.* erhören.
- Usmórtiti, *v. p.* tödten.
- Usmiliti se, *v. p.* sich erbarmen.
- Usnjár, *rja, m.* Lederer, *m.*; -ica, *f.* Ledererin, *f.*; -ija, Ledererei, *f.*; -ski, *a, o,* Lederer.
- Usnje, *usno, n.* Leder, *n.*
- Uspéh, *m.* guter Erfolg, Gedeihen, *n.*
- Uspes-on, *šna, o,* gedeiblich; -iti, *v. p.* gedeihen; -nost, *f.* Gedeiblichkeit, *f.*
- Uspéti, *v. p.* gedeihen, aufkommen.
- Uspomena, *f.* uspomin, vspomin, *m.* Erinnerung, Rück Erinnerung, *f.*
- Uspriditi, *v. p.* verderben.
- Usročiti, *v. p.* beglücken, glücklich machen.
- Usta, *n. pl.* Mund, *m.*
- Ustájeti, *v. i.* aufstehen.
- Ustanov-a, *f.* Stiftung, *f.*; -ilo, *n.* Statut, Gesetz, *n.*; -itelj, *m.* Stifter, Gründer, *m.*; -iteljski, *a, o,* Stiftungs-; -iti, *v. p.* gründen, stiften; installiren; -itva, *f.* Stiftung, *f.*; Einsetzung, *f.*;

- ljati, v. i. installiren; stiften;
 -ljenje, n. Installation, f.
- Ustati, stanem, v. p. aufstehen.
- Ustav, m. Institut, n.
- Ustav-a, f. Verfassung, Constitution, f.; -en, vna, o, verfassungsmäßig, constitutionell; ustavna država, f. constitutioneller Staat, m.; -iti, v. p. einsetzen; hemmen, aufhalten; -ljati, v. i. j. ustavititi; -nost, f. Constitutionalismus, m.
- Ustavodajen, jna, o, constituirend.
- Ustavotvoren, rna, o, constituirend.
- Ustégniti, v. p. entziehen.
- Ust-en, tna, o, mündlich; -iti se, v. i. sich prahlen, großsprechen.
- Ustje, n. Mündung, f.
- Ustmen, a, o, mündlich; ustmena skušnja, f. mündliche Prüfung, f.; -ost, f. Mündlichkeit, f.
- Ustn-ica, f. Lippe, f.; -ost, f. ustmenost.
- Ustopca, ad. auf dem Fuße nach.
- Ustrasiti, v. p. erschrecken, in Schrecken verlegt sein; — se, erschrecken, in Schrecken gesetzt werden; in Schrecken gerathen.
- Ustreliti, v. p. erschießen; los-schießen, schießen.
- Ustrójtiti, v. p. einrichten, organisiren.
- Usuprot, ad. dagegen.
- Uš, f. Laus, f.; -anec, nea, m. Riffe, f.
- Uščemeti, v. p. zu brennen anfangen.
- Uščeniti, v. p. kneipen, zwicken.
- Ušesen, sua, o, Ohr-
- Ušét-iti, v. i. bei den Ohren reißen;
 -njak, m. Ohrmurm, m.
- Ušetnica, f. ušetnjak, m. Ohrwurm, m.
- Ušiv, a, o, läufig, voll Läuse; -ec, vca, m. Lauslerl, m.; Läusekraut, n.; -ost, f. Läusefucht, f.
- Uta, j. utva.
- Utabóriti, v. p. lagern, belagern; — se, sich lagern.
- Utaj-bo, f. Verheimlichung, f.; -iti, v. p. verheimlichen, verläugnen.
- Utapljati se, v. i. sinken, öfters sinken.
- Utavec, vca, m. Scherge, m.
- Utáziti, v. p. beruhigen, trösten.
- Utaha, f. Trost, m., Beruhigung, f.
- Utek, f. votek.
- Utékati, v. i. entfliehen; — se, abfließen, abrinnen.
- Utemelj-itelj, m. Begründer, Stifter, m.; -iteljica, f. Stifterin, f.; -itev, tvi, f. Stiftung, Begründung, f.
- Uterditi, v. p. erhärten, hart machen; befestigen; — se, hart werden, fest werden, erhärten.
- Uterdovati, f. utarditi.
- Utergati, v. p. pflücken, abreißen; abbrechen.
- Utern, a, o, Nar; -ost, f. Klarheit, f.
- Uterpek, pka, m. Nachtheil, m.
- Utošiti, v. p. f. utáziti.
- Utis, -ek, ska, m. Abdruck, m.; -niti, v. p. abdrücken.
- Utočišče, n. Zufluchtsort, m., Asyl, n.
- Utok, m. Einfluß, m.; Mündung, f.

Utoláštiti, *v. p.* beruhigen, trösten; stillen, dämpfen.
 Utoniti, *v. p.* versinken, im Wasser zu Grunde gehen.
 Utopiti, *v. p.* untertauchen, ertränken.
 Utopljenik, *m.* Ertrunkene, *m.*
 Utorek, *f.* torek.
 Utrinek, *nka, utrinjek, m.* Sternschnuppe, *f.*, Schnuppe, *f.*
 Utroba, *f.* Eingeweide, *f.* Mutterleib, *m.*
 Utrádití, *v. p.* ermüden, müde machen.
 Utva, *f.* eine Art Ente, (in den Volksliedern *utva zlatokrila*).
 Utvór-a, *f.* Einbildung, *f.*; Gespenst, *n.*; -iti, *v. p.* machen, bilden.
 Uvehniti, *v. p.* verwelken, abwelken.
 Uvek, *ad.* immer, ewig.
 Uveličevati, *f.* poveličevati.
 Uveriti, *v. p.* versichern, den Glauben machen.
 Uverstiti, *f.* vverstiti.
 Uvasti, *f.* vvesti.
 Uvet, *m.* Bedingniß, Bedingung, *f.*; -on, *tna, o,* Bedingungs-; -nik, *m.* Bundesgenosse, *m.*
 Uvetbati, *v. p.* h. einüben.
 Uviditi, *v. p.* versehen.
 Uvitek, *tka, m.* Couvert, *n.*
 Uviniti, *v. p.* verrenken.
 Uvnetica, *f.* Entzündung, *f.*
 Uvod, *f.* vvod, *m.* Einleitung; -en, *dua, o,* Einleitungs-, Vor-; -iti, *v. p.* einführen.

Uvoz, *f.* besser *vvóz, m.* Einfuhr, *f.*; -iti, *v. p.* einführen; -nina, *f.* Einfuhrzoll, *m.*
 Uvožnja, *f.* besser *vvožnja, f.* Einfuhr, *f.*
 Uvred, *m.* Heiserkeit, *f.*
 Uvred-a, *f.* Kränkung; Beleidigung, *f.*; -iti *v. p.* kränken, beleidigen.
 Uz, *ad.* längs, neben; aufwärts.
 Uzajem-en, *mna, o,* wechselseitig; -nost, *f.* Wechselseitigkeit, *f.*
 Uzd-a, *f.* Rißel, Zaum, *m.*
 Uzdah, *uzdih, m.* Seufzer, *m.*; -niti, *v. p.* aufseufzen.
 Uzdarje, *n. s.* Honorar, *n.*; Gegen Geschenk, *n.*
 Uzdati, *v. i.* zäumen, den Zaum anlegen.
 Uzgor, *ad.* aufwärts.
 Uzkratiti, *v. p.* entziehen, vorenthalten.
 Uzor, *m.* Ideal, Muster, *n.*; -en, *rna, o,* Muster-, musterhaft; -it, *a, o, f.* uzoren.
 Uzrást, *m.,* Wuchs, *m.,* Statur, *f.*
 Uztrepotati, *trepačom, v. p.* erzittern, erbeben.
 Uzviditi, *v. p.* wieder sehen.
 Uzvis, *ad.* aufwärts.
 Uže, *f.* ie.
 Užalica, *f.* durch Gährung oder Entzündung gewordener Essig.
 Užitek, *tka, vžitek, m.* Aufnähmung, *f.*
 Uživati, *am, u. vjem, f.* vživati, *v. i.* genießen.
 Užugati, *v. p.* erzwingen, nöthigen, bezwingen.

V.

V. *prp.* in, hinein; nach, zu; binnen: dal mu je v roko, er hat es ihm in die Hand gegeben; gradove svitle zida si v oblake, er baut sich goldene Schläffer in die Wolken; v dar dati, zum Geschenke geben; v smeh obračati, alles lächerlich machen; v misel vzeti, erwähnen, Erwähnung machen; v denar spraviti, zu Geld machen; v petek smeh, v nedeljo jok, am Freitag das Lachen, am Sonntag das Weinen; v hlevu je živina, im Stalle ist das Vieh; on je v resnici reven, er ist in der That arm; trudi se v mladosti! Bemühe dich in der Jugend! v gori so rude, in dem Berge sind Mineralien; v hiši sedim, ich sitze in dem Hause; v dveh letih, in zwei Jahren; v novem letu, im neuen Jahre; in der Zusammensetzung entspricht es dem deutschen ein-, hinein-: vrezati, einschneiden; vstaviti, einsetzen; vpisati, einschreiben; všteti, einzählen; vdihniti, einhauchen; vplesti, einflechten; vtisniti, eindrücken; vreži mi tri križice v palico, schneide mir drei Kreuzchen in den Stock ein; v hišo vlomiti, in das Haus einbrechen.

Vaba, *f.* Lockung, *f.*, Reiz, *m.*; -iti, *v. i.* laden, einladen; locken, anlocken, reizen.

Vabiti, *v. i.* linden (Sterz sc.)

Vabiv, vabljiv, *a. o.* lochend, reizend; -nost, -ost, *f.* Reiz, *m.*

Vad-a, -ba, *f.* Uebung, *f.*; -iti, *v. i.* üben, gewöhnen, beibringen.

Vádlj-a, *f.* Wette, *f.*; -ati, *v. i.* wetten; -avec, vca, *m.* Wether, der gerne wettet.

Vádnenje, *f.* Schwinde, Schwindflüchte, *f.*

Vaga, tehtnica, *f.* Wage, *f.*; Gewicht, *n.*

Vagán, *m.* Reizen, *m.*

Vág-ati, tehtati, *v. i.* wägen; wägen; -ovati, *v. i.* *f.* vágati.

Vagútati, *v. i.* Schwanken, wanken.

Vabljati, *f.* vehljati.

Vaj, *i.* wehe!

Vaja, *f.* vada.

Vajd, *m.* Bogt, *m.*

Vajen, jua, *o.* euer beider.

Vajen, *a. o.* gewohnt; -ost, *f.* Gewohnheit, *f.*

Vajet, *f.* Leitseil, *n.*

Vajek, *m.* Schneedohle, *f.*

Vajkar, rja, *m.* Rerkgarn, *n.*

Vajmo, *i.* wehe, wehe mir!

Vajnkuš, *f.* vanjkuš.

Vájsnica, *f.* Matraxe, *f.*; Pöfler, *m.*

Vájvoda, *f.* vójvoda.

Vál, *m.* Welle, Boge, *f.*; morski val, *m.* Meereswelle, *f.*

Válati, *f.* valjati.

Valej, valek, lka, *m.* eine kleine Balze.

Valiti, *v. i.* wälzen, rollen.

Val-iti, *v. i.* brüten, ausbrüten; auf dem Eiern sitzen (von der Bruthenne); -itva, *f.* Brütezeit, *f.*

- Válik, *m.* Felleisen, *n.*
 Válij, *valjar*, *rja*, *m.* Walze, *f.*;
 Zylinder, *m.*; -arček, *m.* Pracht-
 walze, *f.* (Apfel); -árnica, *f.*
 Walze, *f.*; -ast, *a*, *o*, zylinder-
 förmig; -ati, *v. i.* wälzen, rollen;
 -avec, *vca*, *m.* Walze, *f.*; Biel-
 schläfer, *m.*; -avica, *f.* wellen-
 förmige Bewegung; -bilo, *n.*
 Walze, *f.*
 Válov-ati, *v. i.* Wellen schlagen;
 -anje, *n.* Wellenbewegung, *f.*
 Wellenschlag, *m.*; -it, *a*, *o*, voll
 Bogen, stürmisch; -jo, *n.* die
 Bogen, Gewoge, *f.*
 Vamp, *m.* Bauch, *m.*; -ač, *f.* vam-
 pelj; -ast, *a*, *o*, großbäuchig;
 -elj, *eljna*, -ovec, *vca*, *m.* Groß-
 bauch, *m.*; -njak, *m.* f. vampevec.
 Vampir, *m.* Vampir, *m.*
 Van, *f.* vun.
 Vánati se, *v. i.* sich hüten, aus-
 weichen.
 Vánč-ati, *v. i.* aufmerken, Acht
 haben; -ljiv, *a*, *o*, aufmerksam;
 -ljivost, *f.* Aufmerksamkeit, *f.*
 Vanek, *nka*, *o*, nicht angespannt,
 locker.
 Vanjka, *f.* Abweg, Umweg, *m.*
 Vanjkuš, *m.* vánjsnica, *f.* Polster,
 Kopfstissen, *m.*
 Vap, *m.* Farbe, *f.*
 Vápača, *f.* Britsche, *f.*
 Vapaj, *m.* Geschrei, *n.*; Beh-
 klage, *f.*
 Vápiti, *v. i.* schreien, wehklagen.
 Vapno, *n.* f. apno; duščevo kisló
 vapno, *n.* salpetersaurer Kalk;
 cgljendevo kisló vapno, *n.*
 kohlen-saurer Kalk, *m.*
 Var, *f.* Beschirmung, *f.*
 Var-alica, *f.* Betrüger, *m.*; -ati,
v. i. betrügen.
 Vardévati, *v. i.* vardjati, *im*, *v. p.*
 kosten, probiren, prüfen, (im
 Essen).
 Varen, *rna*, *o*, behutsam; sicher,
 gefahrlos.
 Varenka, *f.* Kalthür, *f.*
 Varb, *m.* Beschützer, Hüther, Wäch-
 ter, *m.*; -inja, *f.* Beschützerin, *f.*
 Várič-en, čna, *o*, sparsam; -nost,
f. Sparsamkeit, *f.*
 Variti, *v. i.* siedeln, brühen, kochen;
 schweißen, löthen.
 Varito, *n.* Feier, Thra, *f.*
 Varka, *f.* h. List, *f.*; Betrug, *m.*
 Varljiv, *a*, *o*, behutsam; -ost, *f.*
 Behutsamkeit, *f.*
 Varmedja, *f.* Gespannschaft, *f.*
 Varnost, *f.* Sicherheit, Gefahrlo-
 sigkeit, *f.*
 Varoš, *m. u. f. s.* Stadt, *f.*
 Varovati, *am*, *u.* varjem, varujem,
v. i. hüten, bewahren; — se,
 sich hüten; varuj se zapeljivih
 prijateljev, hüte dich vor ver-
 führerischen Freunden.
 Varovč-ija, *f.* Gensdarmerie, Po-
 lizeiwache, *f.*; -ijski, *a*, *o*, Gens-
 darmerie-; -ijstvo, *n.* Polizei-
 wesen, *n.*; -in, *m.* Gensdarm,
 Polizeiwächter, *m.*
 Varstvo, *n.* Schirm, *m.*, Huth,
 Wache, *f.*
 Varúška, *f.* Kindsmagd, Kindswär-
 terin, *f.*

Varžet, besser Top, *m.* Tasche, *f.* (in Kleidern).

Vas, *pr.* auch.

Vas, ves, *f.* Dorf, *n.*; -čan, *m.* Dorfbewohner, *m.*; -en, *sna*, *o*, Dorf.

Vaš, a, e, euer, eure, eures; -nec, *nca*, *m.* der Curige, euer Landmann, *m.*

Vata, *f.* Watta, *f.*

Vatal, vatelj, tlja, *m.* Elle, *f.*

Vatljica, *f.* die runde Schüssel zum Sterzlinden.

Vatra, *f.* ogenj.

Vavek, *ad.* ewiglich, immerdar

Važen, zna, *o*, wichtig, gewichtig, ansehnlich.

Važ-iti, *v. i.* von Gewicht sein, wichtig sein.

Važnica, *f.* Wagschale, *f.*

Važnost, *f.* Wichtigkeit, Ansehnlichkeit, *f.*

Vbábiti se, *v. p.* zum Weibe werden, den Muth sinken lassen.

Vbádati, *v. i.* stechen, hinein stechen.

Vbarantati, *v. p.* einhandeln, verhandeln.

Vbárkati, *v. p.* einschiffen.

Vbati se, vbojim se, *f.* besser ubati se, *v. p.* sich erschrecken, sich zu fürchten anfangen.

Vbeg, *f.* ubeg.

Vbeliti, *f.* ubeliti.

Vbežati, *im.* *f.* ubegniti.

Vbež-en, zna, *o*, *f.* ubežen.

Vbijati, *f.* ubijati.

Vbijavec, vca, *f.* ubijavec.

Vbiležiti, *f.* ubilježiti.

Vbirati, *v. i.* stimmen: struna —, die Saiten stimmen; glasovir vbirati, das Klavier stimmen.

Vbitek, tka, *f.* ubitek.

Vbiti, vbijem, *f.* ubiti.

Vbitje, *f.* ubitje.

Vbivati, *f.* ubivati.

Vblagosloviti, *v. p.* einsegnen.

Vbledéti, auch ubledeti, *v. p.* erbleichen.

Vbod, *m.* Stich, *m.*

Vbóg, a, *o*, *f.* ubog.

Vbógati, *f.* ubogati.

Vboj, *m.* vbojstvo, *n.*; *f.* uboj, ubojstvo.

Vbokel, a, *o*, concav; vboklo zercalo, *n.* Hohlspiegel, *m.*

Vbosti, vbodem, *v. p.* stechen, hineinstechen.

Vbóžati, *v. p.* *f.* ubožati.

Vbožec, žca, *m.* *f.* ubožec.

Vbožnost, *f.* ubožnost.

Vbrániti, *v. p.* *f.* ubraniti.

Vbrán, a, *o* harmonisch, gestimmt; -est, *f.* Bestimmtheit, *f.*

Vbrati, berem, *v. p.* stimmen.

Vbrazditi, *v. p.* einfurchen.

Vbrejaljšče, *n.* Beschäftort, *m.*

Vbréjati, *f.* ubrejati, *v. p.* trüchtig machen, belegen; — se, trüchtig werden.

Vbris-álo, besser ubrisalo, Handtuch, *n.*, Abwischtuch, *n.*; -ati, *v. p.* einen Schlag verfehen; — se, sich wo abtrocknen, abwischen.

Vbrizgati, *v. p.* bineinspritzen.

Vbúlati, *v. p.* einfüllen.

Vcankati, *v. p.* tropfenweise hineinfallen lassen.

Vcediti, *v. p.* vćejati, *v. i.* hineinsetzen; — *se*, zu fließen anfangen.

Vceliti, auch ueeliti, *v. p.* ergänzen, ganz machen; verheilen.

Vcenilo, *n.* Tarif, *m.*

Vcepiti, *v. p.* propfen, einpropfen, einpflanzen; einimpfen.

Vceplenica, *f.* ein gepropfter Ast

Vcureti, *v. p.* zu gießen anfangen.

Vćakati, *v. p.* *f.* besser ućakati.

Vćapniti, *v. p.* *f.* ućapniti.

Vćas, *ad.* zur rechten Zeit; — *en*, *sna*, *o*, gelegen, zur rechten Zeit.

Vćasi, vćasih, *ad.* zuweisen, bisweilen, dann u. wann, manchmal.

Vćera, vćeraj, vćerej, *ad.* gestern; — *jen*, *jna*, *o*, — *žen*, *sna*, *o*, gestrig.

Vćerpati, pljem, *v. p.* einschöpfen.

Vćin, vćin-ek, *m.* *f.* ućin.

Vćinjati, *v. i.* *f.* ućinjati.

Vćinki, *m. pl.* *f.* ućinki.

Vćinljiv, *a*, *o*, *f.* ućinljiv.

Vćlovćiti se, *f.* ućlovećiti se.

Vćútiti se, *v. p.* empfinden.

Vćverstiti, *v. p.* einfrischen, frisch machen.

Vdahñiti, *v. p.* einhauchen.

Vdaj-a, *f.* Heirath, *f.*; — *ati*, *v. i.* verheirathen, zur Frau geben; — *se*, heirathen; sich fügen, sich ergeben.

Vdár, vdarek, *m.* Schlag; Accent, *m.*; — *iti*, *v. p.* schlagen, einen Schlag versetzen, einschlagen.

Vdárjati, *v. i.* schlagen, öfters einschlagen.

Vdati, *v. p.* verheirathen, vermählen; — *se*, heirathen, sich ergeben, sich fügen: to se jej lepó vda, dieß steht ihr gut.

Vdáviti, *v. p.* erwürgen.

Vdeb, *m.* Biedehopf, *m.*; — *ji*, *a*, *e*, Biedehopf.

Vdeñniti, *f.* vdahniti.

Vdel, *m.* Borstschubung, *f.*; — *ati*, *v. p.* hineinarbeiten, einarbeiten; ausbessern.

Vdelávati, vdelovati, *v. i.* *f.* vdelati.

Vdelen, lna, *o*, theilhaftig, theilnehmend.

Vdeliti, *v. p.* eintheilen.

Vdel-nik, *m.* Theilnehmer, *m.*; — *nost*, *f.* Theilhaftigkeit, *f.*

Vdelovati, *v. i.* toben, rasen.

Vdeniti, *f.* vdeti.

Vderé, *ad.* bergab.

Vderćati, *im*, *v. p.* ausgleiten.

Vdergniti, *v. p.* einreiben.

Vderskati, *v. p.* einsprigen.

Vdertina, *f.* Ruin, Einsturz, *m.*

Vderžati, *im*, besser, uderžati, *v. p.* erhalten; — *se*, sich enthalten.

Vdeti, vdenem, *v. p.* einfädeln.

Vdévati, *v. i.* einfädeln, hineinlegen.

Vdihñiti, *f.* vdahniti.

Vdirati se, *v. i.* einfürgen, weichen (die Erde unter den Füßen).

Vdletvati, *v. p.* einmeißeln.

Vdóbriti, *f.* odóbriti.

Vdolbsti, dolbem, *v. p.* einhauen, einmeißeln.

Vdolžiti se, udolžiti se, *v. p.* in Schulden gerathen, sich verschulden.

Vdomaćiti se, udomaćiti se, *v. p.* sich einheimisch machen.
 Vdomiti, *v. p.* ins Haus unterbringen, einbürgern, einquartieren.
 Vdov, a, o, verwitwet; -a, *f.* Witwe, *f.*; -ec, *vca, m.* Witwer, *m.*; -ica, *f.* kleine Witwe.
 Vdovstvo, *n.* Witwenschaft, *f.*
 Vdreti, *vderem, v. p.* einbrechen, einen Einbruch thun; einen Einriß machen; — se, einstürzen, versinken.
 Vdrobiti, *v. p.* einbröckeln.
 Vdružiti, *v. p.* einverleiben.
 Vdušiti, besser *udušiti, v. p.* erwärmen, ersticken machen; dämpfen.
 Vdvomba, *f.* dvomba.
 Vdvoriti se, *v. p.* eine Wohnung beziehen.
 Več, *ad.* schon, bereits, sondern.
 Več, *ad.* mehr.
 Veča, *f.* Grundsteuer, *f.*
 Večati, *v. i.* berathen, berathschlagten.
 Večati, *em, f.* vekati.
 Večo, *n.* der hohe Rath
 Večen, čna, o, ewig, immerwährend.
 Večer, *m.* Abend, *m.*; Westen; -en, *rua, o,* Abend-, abendlich; westlich; -iti se, *v. i.* Nacht werden, dunkeln; -ja, *f.* Nachtmahl, Nachtessen, Abendmahl, *n.*; -jati, *v. i.* nachtmahlen, abendmahlen; -nica, *f.* Abendstern, *m.*; Litanei, *f.*; Kirchenvesper, *f.*; -om, *ad.* abends.
 Večevati, *v. i.* berathen; den Proceß fortsetzen.
 Veči, a, e, večji, a, e, größer.

Večidel, večjidel, večjidelj, *ad.* größtentheils.
 Večina, *f.* Mehrheit, *f.*
 Večkrat, *ad.* öfters, mehrmal; -en, *taa, o,* mehrmalig.
 Večnica, *f.* Rathhaus, Rathsaal, *m.*
 Večnost, *f.* Ewigkeit, *f.*
 Ved, *m.* Wissen, *n.*; -a, *f.* Wissenschaft, *f.*; -ama, -oma, *ad.* wissenschaftlich; -ati, *f.* vedeti; -čen, čna, o, wißbegierig.
 Vedel, *dla, o,* weß, träge, faul.
 Vedan, čna, o, unausgesetzt, ununterbrochen, immerwährend.
 Veden, čna, o, wissend, erfahren bewandert.
 Veder, *dra, o,* heiter, klar, rein.
 Véderce, *n.* Eimerchen, *n.*
 Ved-eti, *vem, v. i.* wissen; -ež, *m.* Bietwiffer, Allwiffer, Erzähler; Wahrsager, *m.*; -ežen, čna, o, vielwissend; -eževati, *v. i.* viel wissen und viel erzählen; wahrsagen.
 Véditi, *f.* vesti.
 Vedljiv, a, o, trüg, faul; -ost, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*
 Vedno, *ad.* in einem fort, ununterbrochen, immerwährend, immerfort.
 Vednost, *f.* Wissenschaft, Kenntniß, *f.*
 Védniti, *v. p.* abwelken, verwelken.
 Vedrina, *f.* Heiterkeit, Klarheit, *f.*; heiterer Himmel, *m.*; -iti, *v. i.* heitern, ausheitern; — se, sich ausheitern, heiter werden.

Vedro, *n.* Eimer, Wassereimer, *m.*
 Vega, *f.* Laubfrosch, *m.*
 Veg-a, *f.* Schiefe, *f.*; -ast, -vast, a, o, Schief.
 Véh-a, *f.* Spund, Spundzapfen, *m.*; Bierzeichen, *n.*; -ica, *f.* ein kleiner Spundzapfen.
 Véhica, *f.* Augendeckel, *m.*
 Vehl-ast, a, o, schwankend, biegsam; -ati, *v. i.* schwanken, wanken, wackeln; säckeln; -av, *f.* vehljast.
 Véhniiti, *v. p.* abwelfen, dahinwelfen.
 Vehtra, *f.* Schilfflechte, *f.*; Wanne, *f.*
 Věj-a, *f.* Zweig, Ast, *m.*; -ast, -át, a, o, voll Zweige, ästig.
 Věj-ati, *v. i.* auswinden; das ausgebrochene Getreide vermittelst der Getreidemühle oder Wurfschaukel von der Spreu reinigen; -alnica, -avnica, *f.* Wurfschaukel, *f.*, Getreideschaukel.
 Věj-ica, *f.* 1. Zweiglein, *n.*; 2. Beistrich, *m.*; *f.* véh-ica; -ičje, *n.* eine Menge kleiner Zweige; -nat, a, o, zweigig.
 Vejaik, *m.* Baumpleyer, *m.* (ein Werkzeug zum Kesteabhauen); der Laubbüsch, den man in Weingärten statt des Düngers verwendet.
 Vejovje, vejevje, *n.* die Zweige überhaupt.
 Vějánica, *f.* Spundpropf, *m.*
 Vek, *m.* Zeitalter, Jahrhundert, *n.*; od veka do veka, von Ewigkeit zu Ewigkeit; stari vek, *m.* Alterthum, *n.*; novi vek, Neu-

zeit, *f.*; srednji vek, Mittelalter, *n.*
 Vek, *m.* Weinen, Wehklagen, *n.*
 Veka, *f.* Fallthür, *f.*; die Ofenthür, wenn man sie wegnehmen kann.
 Vék-ati, *am u. vešem, v. i.* weinen, wehklagen, plärren; -avec, vca, *m.*; -avica, *f.* der, die gerne weint.
 Veketati, *f.* beketati.
 Vekom, vekoma, vekomaj, *ad.* ewig, in Ewigkeit.
 Vekovošen, *f.* vošen.
 Vekovit, a, o, ewig, immerwährend, ununterbrochen; -ost, *f.* Ewigkeit, *f.*
 Veks-ati, *v. i.* größer machen, vergrößern; -aven, vna, o, vermehrend, vergrößernd; -ava, *f.* Vermehrung, Mehrung, *f.*
 Vel, a, o, weß.
 Velakin, *m.* Pelikan, *m.*
 Velblód, velblúd, *m.* Kameel, *n.*; -ár, rja, *m.* Kameeltreiber, *m.*; -ji, a, e, Kameel.
 Vele, *ad.* viel, sehr; -brojen, jna, o, zahlreich; -dúsen, sna, o, großmüthig; -dúšje, *n.* Großmuth, *f.*; -lepjé, *n.* Pracht, *f.*; -slaven, vna, o, glorreich; hochlöblich; -tok, *m.* Strom, *m.*
 Veleši, *v. p.* befehlen, heißen, gebieten; — so, heißen, genannt werden.
 Velév-ati, *v. i.* befehligen, Befehle ertheilen, zu befehlen pflegen; -nik, *m.* Imperativ, *m.*

Veličans-ki, velikanski, a, o, großartig, prächtig, majestätisch; -tvén, a, o, f. veličanski; -tvo, n. Großartigkeit, Pracht, Majestät, f.

Veličast, f. Herrlichkeit, Majestät, f.; -en, tna, o, herrlich, majestätisch; -vo, f. veličanstvo.

Veličati se, v. i. großthun, sich prahlen, sich brüsten.

Veličav-a, veličev-a, f. Pracht, Glorie, f. -en, vna, o, prächtig, herrlich.

Veličést, -en, tna, o, f. veličast, en, tna, o.

Veličéstiti, v. i. preisen, verberrlichen.

Veličestitljiv, a, o, preiswürdig; -ost, f. Preiswürdigkeit, f.

Veličina, f. Größe, f.

Velik, a, o, groß, comp. večí, večji u. vekši; velika maša, f. Hochamt, n.; veliki petek, Charfreitag, m.; velika noč, Ostersonntag, m.; veliki teden, Charwoche, f.; -án, m. Riese, m.; -anka, f. Riesin, f.; -anski, a, o, Riesen-, riesenhaft, überaus groß; -aš, m. Ragnat, m.; -ški, a, o, Ragnaten-; -o, ad. viel, eine Menge; veliko znancev, viele Bekannte; -oča, f. Größe, f.; -ost, f. Größe, f.; -oteri, a, o, so mancher, viele.

Velikodús-en, šna, o, großmüthig; -je, n. Großmuth, m.; -než, -nik, m. Großmüthiger, m.; -nica, f. Großmüthige, f.; -nost, f. Großmuth, Großmüthigkeit, f.

Velikonoč, f. Ostern, pl.; -en, čna, o, österlich; -nica, f. Ostertied, n.

Velitelj, m. Befehlshaber, m.; -stvo, n. Oberbefehl, m.

Velivnik, velevnik, m. Imperativ, m.

Veljača, f. h. Februar, m.

Veljak, m. ein ansehnlicher Mann.

Veljati, v. i. kosten, gelten, werth sein, im Werthe stehen; on veliko velja, er steht in großem Ansehen.

Veljav-a, f. Werth, m., Ansehen, n., Geltung, f.; -en, vna, o, gültig, werth, ansehnlich; -nost, f. Gültigkeit, Ansehnlichkeit, f.

Velmož, m. Ragnat, Machthaber, m.

Ven, f. vun.

Venč-anje, n. Bekränzung, Krönung, Trauung, f.; -ati, v. p. bekränzen, krönen, trauen; — se, getraut werden; -sk, čka, m. Kränzchen, n.

Vendar, vender, ad. doch, dennoch, jedoch.

Venec, nca, m. Kranz, m.; Diadem, n.

Venljiv, a, o, weiß, weißbar; -ost, f. Weißheit, f.

Venomer, venomer, ad. in einem fort.

Véntati, v. p. abhelfen, vermitteln.

Veniti, v. i. weissen, dahinweissen, nach und nach verweissen.

Veoma, ad. sehr, ungemein.

Veper, pra, m. Eber, m.

Vera, *f.* Glaube, *m.*; prava vera, der echte, wahre Glaube; Treue, *f.*

Verb-a, *f.* Weide, *f.*; bela verba, *f.* weiße Weide, *f.*; korbka verba, Bruchweide; verba žalujka, Trauerweide, *f.*; 2. Weidenbaum, Felber, *m.*; -ača, *f.* eine schlechte Weide; -as, *m.*; -ašček, čka, *m.* ein kleiner Korb; -ica, *f.* Weidchen, *n.*; -je, *n.* viele Weiden, Weidengebüsch, *n.*; -ov, *s. o.* Weiden-; -ovec, vca, *m.* Weidenbaum, *m.*; -ovina, *f.* Weidenholz, *n.*; -ovje, *n.* Weidenwald, Weidengebüsch, *n.*; -ovnica, *f.* Weidenruthe, *f.*

Verč, *m.* Krug, *m.*

Verči, *f.* vreči.

Veren, *rna, o.* gläubig, treu.

Veren-ica, *f.* Verlobte, *f.*; -ik, *m.* Verlobte, *m.*

Verzija, *f.* Credit, *m.*

Verh, *m.* Gipfel, *m.*, Spitze, *f.*

Verh, *prp.* über, überdieß; verh tega, obendrein.

Verhek, *hka, o.* schleißig.

Verh-en, *hna, o.* obere, Ober-; -jak, *m.* oberer Rühlstein, *m.*; -nja, *f.* Rahm, *m.*, Obers, *n.*; -ovat, *s, o.* gipfelig, voll Spitzen; -oven, *vna, o.* oberst, Ober-; -ovje, *n.* die Gipfel, die Spitzen; -ovšica, *f.* Felhbübel, *m.*; -u, -i, *ad.* oberhalb; -unec, nca, *m.* Gipfel, *m.*

Veriga, *f.* Kette, *f.*

Verija, *f.* Thürstock, *m.*; Thürpfoße, *f.*

Veriti, *v. i. h.* verloben.

Verik-ica, *f.* Kettchen, *n.*; -iti, *v. i.* verketten, die Kette anlegen.

Verjämiti, *f.* verjeti.

Verjeten, *tna, o.* glaubwürdig, wahrscheinlich, glaublich.

Verjéti, verjemem u. verjamem, *v. p.* glauben, dafür halten.

Verjétnost, *f.* Glaubwürdigkeit, Wahrscheinlichkeit, *f.*

Vérkati, *v. i.* quaden.

Vérkelca, verkeljica, *f.* Reute, *f.*

Verklati, verkljati, *v. i.* sprudeln, rieseln.

Verk-ót, *m.* Quaden, *n.*; -niti, *v. p.* aufquaden.

Verl, *a, o.* brav, wader.

Verljiv, *a, o.* glaublich, leichtgläubig; -ost, *f.* Glaublichkeit, Leichtgläubigkeit, *f.*

Vern-ica, *f.* Treue, Gläubige, *f.*; -ik, *m.* Treue, Gläubige, *m.*, Brautring, *m.*

Vernilo, *n.* Zurückerstattung, *f.*

Vernost, *f.* Treue, *f.*, Gläubigkeit, *f.*

Verniti, *v. p.* umkehren; zurückerstatten, vergelten, zurückstellen; — se, zurückkehren.

Verodostoj-en, *jna, o.* glaubwürdig; -nost, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*

Veroizpovedanje, *n.* Glaubensbekenntniß, *n.*

Verojäten, verjeten, *tna, o.* glaublich.

Verolóm-en, *mna, o.* treubruchig, -nost, *f.* Treubruchigkeit, *f.*; -stvo, *n.* Treubruch, *m.*

Verosilje, *n.* Glaubenszwang, *m.*

- Verováti, verujem, u. verjem, v. i. glauben, dafürhalten.
- Verozákon, *m.* Religion, Religionslehre, *f.*; -ski, *a, o*, Religions-.
- Verpca, *f.* Band, *n.* (zum Binden).
- Verpčár, *rja, m.* Bandmacher, *m.*; -ica, *f.* Bandmacherin, *f.*; -ija, *f.* Bandmacherei, *f.*; -nica, *f.* Bandfabrik, *f.*; -ski, *a, o*, Bandmacher-.
- Verpec, *pca, m.* *s.* verpca.
- Verst, versta, *f.* Reihe; Zeile; Gattung; Klasse, *f.*; po verstí, reihenweise, der Reihe nach; -ica, *f.* kleine Reihe, *f.*; Zeilchen, *n.*; -iti, *v. i.* reihen, aufreihen, anreihen; — se, abwechseln; -nica, *f.* Gespielin, *f.*; -nik, *m.* Gespieler, *m.*; -omer, *m.* Winkelbaten, *m.*
- Verš, *m.* Brausen, Tosen, *n.*
- Verša, *f.* Reuße Fischreue, *f.*, Reu, *n.*
- Veršaj, *m.* der Getreidehaufen auf dem Dreschboden, der auf einmal ausgedroschen oder ausgetreten wird.
- Veršek, *s.* veršič.
- Veršele, veršelje, *n.* Mastbaumkorb, *m.*; Schaar, *f.*
- Veršelje, *n.* die Segel überhaupt.
- Veršeti, verševati, *v. i.* brausen, sausen, tosen.
- Veršič, -ek, čka, *m.* Wipfel, Baumwipfel, *m.*
- Veršina, *f.* Oberfläche, *f.*
- Veršiti, *v. i.* häufen, anhäufen, aufhäufen; enden, raffen.
- Verš-nik, *m.* der höchste Punkt; -nina, *f.* Oberfläche, *f.*
- Vert, *m.* Garten, *m.*
- Vertača, vertanja, *f.* Strudel, Wasserwirbel, *m.*
- Vért-ati, *v. i.* bohren; -ávka, *f.* Krause, *f.*; Name eines Drechselinstrumentes; -ávkatí, *v. i.* dreheln; -alnik, -avnik, *m.* Bohrer, *m.*
- Vert-ec, tea, *m.* Gärtchen, *n.*; -en, tna, *o*, Garten-.
- Vert-elo, *n.* Drehinstrument, *n.*, Winde, Schraube, *f.*; -eti, *v. i.* drehen, winden.
- Vertič, *m.* Garten, Obstgarten, *m.*
- Vertilo, *s.* vertelo.
- Vertinec, nca, *m.* Wasserwirbel, Strudel, *m.*
- Vertlog, *m.* *s.* vertinec.
- Vertnar, rja, *m.* Gärtner, *m.*; -ica, *f.* Gärtnerin, *f.*; -ija, *f.* Gärtnererei, *f.*; -ski, *a, o*, Gärtner-; -stvo, *n.* Gärtnererei, *f.*; -nica, Gartenrose, *f.*; -nina, *f.* Gartengewächs, *n.*
- Vertoglav, *a, o*, schwindelig; *fig.* ein wenig verrückt; -ec, vca, *m.* Schwindelkopf, *m.*; -en, vna, *o*, *s.* vertoglav; -ica, *f.* Schwindel-Taumel, *m.*; -iti se, *v. i.* schwindeln, sich im Kopfe herum drehen; -nost, *f.* Schwindeligkeit, *f.*
- Vertograd, *m.* Garten, *m.*; vorzüglich der umzäunte Garten; -nik, *m.* Gärtner, *m.*
- Vertolec, lca, *s.* vertinec.
- Vertorepka, *f.* weiße Bachstelze, *f.*
- Verv, *f.* Seil, *n.*, Strick, *m.*

- Verva, *f.* Gedränge, Gewimmel, *n.*
 Vervanjski, *a, o.* Glaubens-.
 Vervár, *rja, m.* Seiler, *m.;* -ski, *a, o.* Seiler-; -stvo, *n.* Seilerhandwerk, *n.*
 Vervati, *am u.* verjem, *v. i.* glauben (im theologischen Sinne).
 Verveti, *v. i.* wimmeln; strömen.
 Vervóz, *m.* Gährung, *f.;* žestinski vervóz, *m.* geistige Gährung, *f.;* -ina, *f.* Gährungsproduct, *n.*
 Vervica, *f.* ein kleiner Strich, Schnur, *f.*
 Vervrati, *v. i.* hervorsprudeln, hervorquellen; wimmeln.
 Verzel, *verzelj, f.* Zaunöffnung, *f.*
 Verzniti, *v. p.* eine Zaunöffnung machen.
 Verzáj, auch lučaj, *m.* Wurf, *m.;* Wurfweite, *f.*
 Ves, *m.* Dachstuhl, *m.*
 Vés, *vsa, vse, all,* sämmtlich; *ves* ganz und gar.
 Ves, *í. vas, f.* Dorf, *n.;* -čan, *m.* Dorfbewohner, *m.;* -čanka, *f.* Dorfbewohnerin, *f.;* -čanski, *a, o.* Dorfbewohner-.
 Vesél, *a, o.* lustig, freudig, fröhlich, froh; erfreulich; -ica, *f.* Unterhaltung, *f.,* Freudenfest, *n.;* Freudenlied, *n.;* -iti, *v. i.* freuen, unterhalten; — se, sich freuen, Freude empfinden; -jiv, -iv, *a, o.* erfreulich, amüſant; -ljivost, *f.* Erfreulichkeit, *f.;* -jak, *m.* ein lustiger Kauz; -je, *n.* Freude, *f.* Vergnügen, *n.* Lustbarkeit, *f.;* -ost, *f.* Fröhlichkeit, Freudigkeit, *f.*
 Vesén, *sua, o.* Dorf-.
- Vésiti, *í.* obešati.
 Veskolik, *a, o.* gesammt, sämmtlich.
 Veslár, *vesljar, rja, m.* Ruderer, *m.;* -iti, *v. i.* herumrudern, zu rudern pflegen.
 Veslati, *vesljati, v. i.* rudern, segeln; grobe Reden führen.
 Véslica, *f.* Koblischaufel, *f.*
 Veslo, *n.* Ruder, *n.;* eine grobe verſäumeriſche Zunge; -vati, *v. i. í.* veslati.
 Vesna, *f.* die Göttin des Frühlings; *rus.* Frühling, *m.*
 Vesnica, *f.* Dorfschaft, Dorfgemeinde, *f.*
 Vesol-en, *lna, o.* vesoljen, *ljna, o.* sämmtlich; gesammt; allgemein; gemeinsam; vesoljai svet, Weltall, Universum, *n.;* vesolno morje, Weltmeer, *n.;* -nost, *f.* Gesammttheit, *f.*
 Vesov-ati, *v. i.* buhlen; -alec, *lea, -avec, vca,* Buhler, *m.;* -alka, -arka, *f.* Buhlerin, *f.*
 Vest, *f.* Gewissen, *n.;* Kunde, Nachricht, *f.;* -en, *taa, o.* gewissenhaft.
 Vesti, *vesim, v. i.* hängen, aufhängen, hängen machen.
 Vesti, *vedem, v. i.* führen; leiten.
 Vestnik, *m.* Brautring, *m.*
 Vestnost, *f.* Gewissenhaftigkeit, *f.*
 Vesvati, *í.* vesovati.
 Vesvolen, *lna, o.* í. vesolen.
 Vèi, *í.* buſch!
 Veš, *f. í. us.* [ling, *f.*
 Veša, *f.* Irrlicht, *n.;* Schmetterling, *f.*
 Veš-ala, auch vislice, *n. pl.* Galgen, *m.;* -ar, *rja, m.* Fenster,

- m.; -ati, v. i. hängen, aufhängen.
- Vešča**, f. 1. Here, f.; 2. Zünster, m. (metulj); prosčua vešča, f. Hirsezünster, m.
- Veščec**, m. Schwärmer, m. (metulj); borovi veščec, m. Kiefernswärmer, m.; kalinji veščec, auch kalinar, m. Ligusterswärmer; lipov veščec, m. Lindenswärmer; mlečkov veščec, auch mlečkar, m. Wolfsmilchswärmer, m.; -i, pl. Schwärmer, pl. Abendfalter.
- Vešenka**, f. Hängeschloß, n
- Vešličnjak**, m. Ofenzugwinkel, m., in den man Kohlschaukeln, Ofengabeln u. s. w. zu stellen pflegt.
- Vešt**, a, o, erfahren, geschickt; -ec, tca, m. Zauberer, m.; -ica, f. Here, f.; -ina, f. Geschicklichkeit, Fertigkeit, f.
- Veter**, tra, m. Wind, m.; -c, m. s. vetrič, -n, a, o, windig; -nica, f. Wetterfahne, f.; Windrose, f.; Windröschen, n. (rastlina); podlesna veternica, f. Buschwindröschen, n.; zlatičnasta veternica, f. hahnenfußartiges Windröschen; -nik, -njak, m. Fächer, m.
- Veti**, vejem, v. i. wehen, scheitern.
- Vetrén**, a, o, windig, leichtsinnig; -jača, f. Windmühle, f.; -jak, m. Windbeutel, Flattergeist, m.
- Vetrič**, m. Windchen, n.; Lüftchen, n., Rephr, m.; -ek, čka, m. Lüftchen, n.

- Vetrilo**, n. Segel, n.
- Vetriti**, v. i. lüften, auslüften.
- Vetrogónja**, m. Windbeutel, m.
- Vetrov-en**, vna, o, -it, a, o, windig; -je, n. die Binde, viele Binde.
- Veverica**, f. Eichbörnchen, n.
- Věvnicá**, f. Wurffschaukel, f.
- Véz**, f. Band, n.; die Bindezeit, (3. B. der Reben in Weinärten); Bindeglied; -áč, -ak, m. Bänder, m. (der Reben); -aj, Bindezeichen, n.; -ava, f. Verbindung, Fügung, f.; -ácinja, -ákinja, f. Bänderin, f.; -alo, n. Band, n.; -anki, pl. m. Bundschube, pl.; -ati, vezem, v. i. binden; —se, harmoniren, passen; angrenzen; zusammenhängen; -ba, f. Binden, n.; Bindezeit, f.; -ek, zka, m. Bindfaden, m.; -en, zna, o. Bind-; -ilja, f. Stickerin, f.; -iljo, Stickerin, f.; -ilo, n. Band, n.; Gratulationsgeschenk, n.;
- Vezira**, f. Weinmaßstab, m.
- Vezitev**, tvi, s. vezba.
- Vezivo**, n. Stidwert, n.
- Vez-nica**, f. Bindezeichen, n.; -nik, m. Bindewort, n.
- Veznjen**, a, o, eingebogen, gekrümmt.
- Vezti**, vezem, v. i. fischen.
- Veža**, f. Vorhaus, n., Laube, f.; božja—, Gotteshaus.
- Vežbati**, v. i. üben, exerzieren.
- Vezelj-ák**, m. Ringer, m.; -ati, v. i. ringen.
- Větiti**, v. i. schief machen, zerbiegen.

Vgád-ati, besser ugád-ati, v. i. ratheu, zu erratheu suchen; -ka, f. Räthsel, n.
 Vganiti, v. p. f. uganiti.
 Vgánjati, v. i. hineintreiben, eintreiben; lärmern, toben; ratheu.
 Vganjevati, v. i. f. uganjevati.
 Vganjka, f. uganjka.
 Vganljiv, a, o, räthselhaft; f. uganljiv.
 Vgarjati, v. i. einbrennen.
 Vgas-iti, v. p. f. besser ugas-iti, auslöschern, verlöschern machen; -niti, v. p. verlöschern, erlöschern.
 Vgásati, v. i. f. ugasati.
 Vgatiti, v. p. hineinschoppen; eindringen.
 Vgoniti, v. p. einbiegen, umbiegen.
 Vgerditi, v. p. f. ugerditi.
 Vgláditi, v. p. f. ugláditi.
 Vglavje, n. Stopffissen, n.
 Vglédati, v. p. f. uglédati.
 Vgnati, vženem, v. p. eintreiben, hineintreiben; — se, ermatten.
 Vgnesti, vgnetem, v. p. hineinnetzen.
 Vgnjéčiti, v. p. eindringen, einquetschen.
 Vgnjézditi se, v. p. sich einnisten.
 Vgoden, dca, o, f. ugoden.
 Vgóditi se, f. ugoditi se.
 Vgoniti, v. p. eintreiben, hineintreiben.
 Vgonóbiti, v. p. zu Grunde richten, verderben.
 Vgnojiti, v. p. düngen, genug düngen.
 Vgostariti, v. p. Jemanden in

einem Gasthose die Wohnung einräumen.

Vgovárjati, v. i. Einsprache thun, Einwendungen machen.

Vgovor, m. Einwendung, Einrede, f.

Vgrézniti se, v. p. einsinken.

Vgriz, vgrizek, zka, m. Biß, m.

Vgrizniti, v. p. beißen, einbeißen.

Vhájati, v. i. eingehen, hineingehen.

Vhatiti, v. p. hineinschoppen.

Vhiteti, f. uhiteti.

Vhititi, v. p. fangen, einfangen.

Vhitriti, v. p. f. uhitriti.

Vhleviti, v. p. einfallen.

Vhód, m. Eingang, Eintritt, m.; -en, dca, o, Eingangszoll; -išče, Eingang, m.; -iti, v. i. eingehen; -nina, f. Eingangszoll, m.

Vico, f. pl. Fegefeuer, n.

Viden, dca, o, bewandert; gewohnt.

Vid, m. Gesicht, Sehen, n., Gesichtssinn, m.; Aussicht, f.; Schein, m.

Vidalica, f. Zwerchpfeife, f.

Vidama, vidoma, ad. zusehend; merklich; sichtbar Weise; mit offenen Augen.

Vid-ec, dca, m. Seher, m.; -ek, dca, m. Blick, m.; -en, dca, o, sichtbar, sehend; vidni kot, m. Schwinke, m.

Videti, f. viditi

Videz, m. Schein, Anschein, m.; na videz, zum Schein; -en, dca, o, scheinbar.

Vidin-a, *f.* Ideal, *n.*; -i, *a, e*, idealisch.

Viditeln, viditeljen, *a, o*, sichtbar; -ost, *f.* Sichtbarkeit, *f.*

Viditi, *v. p.* sehen; -se, scheinen, dünken.

Vidiv, vidljiv, *a, o*, sichtbar; -ost, *f.* Sichtbarkeit, *f.*

Vidokróg, *m.* Gesichtskreis, Horizont, *m.*

Vidra, *f.* Fischotter, *f.*

Vigenca, *f.* Nagelschmiede, *f.*

Vigorica, *f.* *s.* veverica.

Vigred, *f.* Frühling, *m.*; -en, *dna, o*, Frühlings-.

Viha, *f.* vihar.

Vihár, rja, *m.* Sturm, Sturmwind, Wirbelwind; -en, *rna, o*, stürmisch; -iti se, *v. i.* sich zum Sturme zusammenziehen.

Vih-ati, *v. i.* einbiegen, hineinbiegen; im Wirbel drehen; -se, sich einzubiegen pflegen; -niti, *v. p.* biegen, einwärts biegen.

Vihér, *f.* vihar.

Vihljati, *v. i.* säckeln.

Vibra, *f.* Tumult, *m*, Getöse, *n.*

Vibrati, *v. i.* stürmen; lärmern, toben. [Lande].

Vihts, *f.* Sturmwetter, *n.* (auf dem Vihtiti, *v. i.* schwingen.

Vijak, *m.* Schraube, *f.*; naravnalni vijak, *m.* Stellschraube, *f.*; ojstri vijak, Schraube mit scharfem Gewinde; tumpasti vijak, Schraube mit stumpfem Gewinde; -ov, *a, o*, Schrauben-; vijakova matica, *f.* Schraubenmutter, *f.*; vijakovo vreteno, *n.* Schraubenspindel, *f.*

Vijati, *v. i.* winden, wickeln; wickeln.

Vije, *f. pl.* dörres Laubwerk als Futter für Schafe, Ziegen etc.

Vijól-a, *f.* Beilchen, *n.*; -en, *éna, o*, Beilchen-; -ica, *f.* Beilchen, *n.*; dišéca vijolica, *f.* auch ljubica, *f.* Märzbeilchen, *n.*, wohlriechendes Beilchen, *n.*; rumena vijolica, *f.* auch šebenik, *m.*, Goldblat; gelbe Feigel.

Vijugast, *n, o*, schlangenförmig.

Vijúgati se, *v. i.* sich schlängeln, sich krümmen.

Vik-a, *f.* Geschrei, *n.*; -ár, *m.* Schreier, *m.*; -ati, *v. i.* schreien.

Vikati, *am, u.* éem, *v. i.* zu einem Jahr (slov. vi) sagen.

Vikica, *f.* Mistfink, Bergfink, *m.*

Viksi, višji, *a, e*, Ober-, Erz-.

Vila, *f.* Fee, Nymphe, Bila, *f.*

Vilahan, hna, *m.* Bettuch, *n.*, Bettdecke, *f.*

Vilanka, *f.* Meise, *f.*

Vil-ast, *a, o*, gabelförmig; -o, *f. pl.* Heugabel, Mistgabel, Ofengabel, *f.*

Vilen-ica, *f.* Hexe, *f.*; -ik, *m.* Hexenmeister, Zauberer, *m.*

Vil-ice, *f. pl.* Gabel, Eßgabel, *f.*; -ičast, *a, o*, gabelförmig.

Vilinji, *a, o*, vilinski, *a, o*, Feen-, Nympfen-.

Vilišen, *f.* vilšen.

Vilozmáj, *m.* zauberhafter Lindwurm, *m.*

Vilš-en, šna, *o*, abergläubisch; -nost, *f.* Abergläubigkeit, *f.*

Vime, vimena, *n.* Guter, *n.*; -nast,

- a, o. großenterig; -neti, v. i. großes Euter bekommen.
- Vinar, rja, m. Keller, m.
- Vinar-ina, f. Weinzoll, m.; -iti, v. i. mit Wein handeln.
- Vinatek, tka, m. eine Garbe zusammengebundenen Laubwerkes zum Viehfutter bestimmt.
- Vince, n. der liebe gute Wein.
- Vinica, f. Weinbirn, f.
- Vinika, f. Waldrebe, f., wilder Weinstock, m.; Weinrebe, f.
- Viniti, v. p. verrenten.
- Vinjaga, f. f. vinika.
- Vinjak, m. Rebmesser, n., ein an der Spitze vorwärts gekrümmtes Messer, um damit die Reben zu beschneiden.
- Vinjen, a, o. berauscht; -ost, f. Berauschtigkeit, f.
- Vinjeta, f. Bignette, f.
- Vinjek, vink, m. Umschweif, Umweg, m.
- Vinkušti, binkošti, f. pl. Pfingsten, pl.
- Vino, n. Wein, m.; — boj, m. Alfermeß.
- Vinocvet, m. Spiritus, m.
- Vinograd, auch nograd, m. Weingarten, m.; -en, dna, o. Weingarten-; -nik, m. Weingärtner, m.; -ski, a, o. f. vinograden.
- Vinopivec, vca, m. Weinrinler, m.
- Vinovec, vca, m. Weingeist, m.
- Vinski, a, o. Wein-; — duh, Weingeist, m.; — kamon, Weinstein, m.
- Vinta, f. Schraubengang, m.
- Vioglavka, f. Wendehals, m. (ptica).
- Viola, f. vijola.
- Vir, m. Quelle, f., Quell, Ursprung, m.
- Virati, v. i. winden, einwinden.
- Virh, m. auch kopitnik, m. Haselwurz, f.
- Viriti, v. i. gucken.
- Virt, m. Leich, m.
- Vis, i. viš.
- Vis-eti, v. i. hängen; -ina, f. višina; -lice, f. pl. Galgen, m.
- Visočava, visočina, f. Höhe, Anhöhe, f.
- Visok, a, o. hoch; -oróden, dna, o. -orójen, a, o. wohlgeboren, hochgeboren; -ost, f. Höhe, f.
- Visost, f. visokost.
- Viš, na viš, v viš, in die Höhe; -a, f. Höhe; -ati, v. i. erhöhen, höher machen; -áva, f. f. viša; -avje, n. Hochland, n.
- Više, višje, ad. mehr; -j, ad. höher.
- Višina, f. Höhe, f.
- Višji, a, o. höher.
- Viškati, v. i. springen (wie der Stier).
- Višn-a, višnj-a, f. Weichsel, f.; prava višnja, f. eigentliche Weichsel, f.; višnja ledenica, f. Glasfirche, f.; Weichselbaum, m.; -at, -él, a, o. violettfarbig, rötlichblau; -ja, -jev, f. višn-a, -él, Višnji, a, o. höchste, Ober-, Erz-; — pastir, Oberhirt, m.
- Višnjev, a, o. Weichselbaum-; -ec, vca, m. Weichselbaum, m.; -ina,

- f.* Weichselbaumholz, *n.*; -ja, *n.*
Weichselbäume, *f.*
- Višverga**, *f.* Gelbsucht, Gallsucht, *f.*
- Vit**, *a, o, vitek, tka, o,* biegsam,
schlanf.
- Vital**, *tla, m.* Spindel; Haspel,
m.; Winde; prithični vitel, *m.*
Erdrwinde, *f.*; eine Rolle (Papier).
- Viter-ca**, *f.* Gerte, *f.*, Rütthchen,
n.; -čast, *a, o,* -nat, *a, o,* aus
Gerten.
- Vitez**, *m.* Ritter, *m.*; -inja, *f.*
Ritterin, *f.*; -iščo, *n.* Ritter-
saal, *m.*
- Vitez-ki, vitoš-ki**, *a, o,* ritterlich;
muthig; -tvo, *n.* Ritterthum, *n.*,
Ritterwürde, *f.*; Heldenmuth, *m.*
- Viti, vijem**, *v. i.* winden, wickeln,
flechten; heulen; — se, sich
winden.
- Vitica**, *f.* Locke, *f.*
- Vitlati**, *v. i.* spindeln; haspeln.
- Vitoróg**, *a, o,* mit gewundenen
Hörnern.
- Vitra**, *f.* Reis, *n.*, Gerte, Ruthe,
f. (zum Körbe flechten).
- Vitrijol**, *m.* auch hudičovo olje, *n.*
Bitriol, *m.*; modri auch bakreni
vitrijol, *m.* Kupferbitriol, blauer
Bitriol; cinkovi vitrijol, Zink-
bitriol; svinčeni vitrijol, Blei-
bitriol; zeleni auch železni vi-
trijol, Eisenbitriol, grüner Bi-
triol; -ovec, *vca, m.* Bitriolgeist,
m.; -ov, *a, o,* Bitriol; vitrijo-
lova kislina, *f.* Bitriolsäure, *f.*
- Viz**, *ad.* hinauf.
- Viz**, *f.* viza.
- Viz-a**, *f.* Hausen, *m.*; -éna, *f.* Stör,
- m.*; -ov, *a, o,* Hausen-; -ovina,
f. Hausenfleisch, *n.*
- Vizbec**, *m.* Zippammer, *m.*
- Viz-a**, besser način, *m.* Weise, Art
und Weise; auch napev, Gesangs-
weise, *f.*; -ar, *rja, m.* Leiter, *m.*;
-arica, *f.* Leiterin, *f.*; -ati, *v. i.*
leiten, führen, dirigiren.
- Vizlo**, *n.* Wachtelhund, *m.*
- Vizlica**, *f.* Kolette, *f.*
- Vjahati**, *am u jašem, v. p.* ein-
reiten, hineinreiten.
- Vjarmiti**, *v. p.* einjochen, in das
Joch spannen.
- Vjed**, *m.* Biß, *m.*
- Vjed-a**, *f.* Raubthier, *n.*; -ati, *v.*
i. einessen, die Andern beim
Essen kürzen; beißen; beißen; -ilo,
n. Gebiß, *n.*
- Vjedka**, *f.* Beize, *f.*
- Vjedno**, *adv.* zugleich; unter Einem.
- Vjemati, vjemljem**, *v. i.* fangen,
einnehmen (eine Arznei); — se,
harmoniren, zusammenpassen, in
einander greifen.
- Vjer**, *f.* Rachteule, *f.*
- Vjesti, vjedem u vjem**, *v. p.* ganz
aufzehren, ganz aufessen; einen
Biß thun, hineinbeißen.
- Vjeti**, *vjamem u vjemem, f. ujeti,*
v. p. fangen, gefangen nehmen,
ergreifen.
- Vjet-nica, ujet-nica**, *f.* Gefangene,
f.; -nik, *m.* Gefangener, *m.*;
-nost, *f.* Gefangenschaft, *f.*
- Vježniti se**, *f.* vgréznniti se.
- Vjima**, *f.* Wetterchade, *m.*
- Vjistiiniti**, *v. p. f.* ujistiiniti.

- Vjiti, vjidem, f. ujiti.
 Vjuga, f. Steppenwind, m.
 Vjunáčiti, vjunáčiti, v. p. ermu-
 thigen, stärken.
 Vkaditi, v. p. vkájati, v. i. ein-
 räuchern.
 Vkamn-elina, auch ukamnelina, f.
 Feinsteinerung, f., Petrefact, n.;
 -eti, v. p. versteinert werden, in
 Stein vermandelt werden.
 Vkanljiv, a, o, -ost, f. f. ukanljiv.
 Vkaniti, v. p. f. besser ukaniti.
 Vkápati, pljem, v. i. hineintröpfeln.
 Vkáz, m.; -ati, f. besser ukaz.
 Vkazilo, n. f. besser ukazilo.
 Vkazovati, v. i. besser ukazovati.
 Vkidati, v. p. Riß hineinwerfen.
 Vkipeti, v. p. einsteden, wassen.
 Vkipniti, v. p. f. ukipniti.
 Vkisati, auch ukisati, v. p. säuern,
 sauer machen.
 Vklád, m. Einschießel, n.; -a, f.
 Ladung, f.; -ati, v. i. hineinlegen.
 Vklánjati, v. i. f. mit den Ablei-
 tungen, besser uklanjati.
 Vklati, vkoljem, v. p. hineinstechen;
 durch Beißen zu Grunde richten.
 Vklátiti, v. p. f. uklatiti.
 Vklekniti, v. p. f. uklekniti.
 Vklémiti, v. p. einflemmen.
 Vkleniti, v. p. in Eisen setzen, fest
 schließen, festnehmen.
 Vklép, m. Ring, m.; -ati, v. i. f.
 vkleniti.
 Vkljevati, vklujem, f. besser uklje-
 vati, v. p.
 Vkljub, ad. zuwider, zum Trotz;
 -ljiv, a, o, trozig; -ljivost, f.
 Trozigkeit, f.
- Vkljubovati, v. i. trogen, Trotz
 bieten, zum Troge thun.
 Vklúpati, v. p. einflemmen, ein-
 quetschen.
 Vkloniti, v. p. f. ukloniti.
 Vklonljiv, a, o; -ost, f. f. besser
 uklonljiv.
 Vklónjati, v. i. uklonjati, muth-
 maßen.
 Vkódrati, v. p. eindrehen.
 Vkončati, v. p. mit den Ableitun-
 gen f. besser ukončati.
 Vkop, m. Eingrabung, f.
 Vkopati, pljem, v. p. eingraben,
 hineingraben.
 Vkópčati, v. p. einschnallen.
 Vkoreniniti, vkoréniti, v. p. ein-
 wurzeln; -se, Wurzel fassen; sich
 einwurzeln.
 Vkotati, v. p. hineinrollen, hinein-
 wälzen.
 Vkovati, vklujem, v. p. ein-
 schmieden.
 Vkradeš, m. f. besser ukradež.
 Vkraji, v kraj, ad. auf die Seite,
 hinweg, zu Ende.
 Vkradljiv, a, o; -ec; -ost, f. besser
 ukradljiv, -ec, -ost.
 Vkrájěati, f. okrájěati.
 Vkrasti, vkradem, v. p. f. besser
 ukrasti.
 Vkreber, v kreber, ad. quer
 darüber.
 Vkreniti, v. p. auf die Seite
 schieben.
 Vkrepečati, f. okrěpečati.
 Vkresati, vkrešem, v. p. Feuer
 schlagen.

Vkret-en, tna, o; -nost, f. ukreten.
 Vkriti, vkrijem, v. p. f. besser ukriti.
 Vkriv-iti, v. p. -ljati, v. i. zeihen.
 Vkriž, vkrižema, vkrižoma, ad. kreuzweise.
 Vkropiti, v. p. einsprengen.
 Vkrotiti, ukrotiti, v. p. bändigen, zähmen.
 Vkuhati, v. p. einfochen.
 Vkujati se, v. i. schmolzen.
 Vkup, vkupej, vkupaj, ad. zusammentun, mitfammen; -nina, f. Univerfum, n., Summe, f.
 Vkupščina, f. Verfammlung, f.
 Vkus, f. besser ukus, m. Gefchmack, m.; -en, sna, o, gefchmackvoll; -iti, v. p. kosten, verkosten.
 Vkvár, m. besser ukvar, Schaden, m.; -iti, v. p. befchädigen.
 Vkvarjati se, v. i. fich abmühen, fich plagen.
 Vlačec, čca, m. Kieker, m.
 Vlačenica, f. Abfenker, Ableger, m.
 Vlačiti, v. i. ziehen, fchleppen, oft und anhaltend ziehen, eggen; — se, fich herumziehen.
 Vlačúg-a, f. Hure, Schlampe, f. eine unordentliche Weibsperson, die einen fchlechten Umgang hat; -ar, rja, m. Bagabund, m.; -arski, a, o, Schlampen-, Bagabunden-; -ati se, v. i. fchlechten Umgang pflegen, vagabundiren, herumfchlampen.
 Vlad-a, f. Regierung Herrfchaft, f.; -ar, rja, m. Regent, Herrfcher, m.; -arica, f. Regentin, f.; -arski, a, o, Regenten-; -arstvo, n. Herrfchaft, Regentenwürde, f.;

-ati, v. i. regieren, herrfchen, walten, lenken, leiten; -ati se, fich aufführen; -avec, f. vladar; -en, dna, o, Regierungs-; -ika, f. Fürst, herrfchender Fürst, m.; Bischof, m.; -ohtevan, vna, o, -oželjen, ljna, o, herrfchbegierig, herrfchfüchtig.
 Vлага, f. Feuchtigfeit, f. Brühe, f.
 Vlagama, vlagoma, ad. langfam, träge.
 Vlagan, a, o, faul, trág; -ost, f. Faulheit, f.
 Vlag-ati, v. i. einlegen, hineinlegen, Einlagen machen; -avec, vca, m. Einleger, m.
 Vlagomer, m. Hygrometer, n.; vlagomer z vlasom, Haarthygrometer, n.
 Vlak, m. Zug, m., Fiſchreufe, f.
 Vlaka, f. ein Haufe Heu, Heuhaufen, m. Zuggarn, m.
 Vlakno, n. Flachshaar, n., Fafer, f.
 Vlamati se, v. i. brechen.
 Vlas, f. las, m. Haar, n.; -ati, v. i. bei den Haaren reißen; -en, sna, o, Haar-; -enica, -enka, f. Perücke, f.; -nat, a, o, haarig.
 Vlast, f. Vaterland, n.; Macht, Gerichtsbarkeit, f., Eigenthum, n.; -elin, m. Grundherr, Edelmann, m.; -en, tna, o, eigen, eigenthümlich; -enec, nca, m. Patriot, m.; -enski, a, o, patriotifch; -it, a, o, eigen, eigenthümlich; -iti, v. i. zueignen; -itost, f. Eigenheit, Eigenthümlichkeit, f.; -nica, f. Eigenthü-

- merin, *f.*; -nik, *m.* Eigenthümer, Besitzer, *m.*; -nina, *f.* Eigenthum, Besigthum, *n.*
- Vlastnoróden, *éna, o.* eigenhändig.
- Vlastnost, *f.* Eigenschaft, *f.*
- Vlastovica, lastovica, *f.* Schwalbe, *f.*
- Vlasulja, *f.* Perücke, *f.*
- Vlát, *lat, m.* Kehre, *f.*, Halm, *m.*; -je, *n.* die Kehren; -ovati, *v. i.* Kehren treiben, in Kehren übergehen.
- Vlávľati, *v. i.* fangen, einzufangen pflegen.
- Vlaz, *m.* Eingang, *m.*; -ina, *f.* Eingangsgelübte, *f.*; -iti, *v. i.* eingehen, hineingehen; -nica, *f.* Eintrittskarte, *f.*; -nina, *f.* Eintrittsgeld, *n.* Eintrittsgelübte, *f.*
- Vlaš-en, *žna, o.* feucht; -iti, *v. i.* befeuchten; -nost, *f.* Feuchtigheit, *f.*
- Vlecnjen, *a, o.* eingebogen, eingefallen.
- Vlecaiti se, *v. p.* einfallen.
- Vlešec, *éca, m.* Kautschuk, Kletter, *m.*
- Vleči, vlečem, *v. i.* ziehen, schleppen; — se, sich ziehen; — *v. p.* sich legen.
- Vlečić, *f.* vlešec.
- Vlečliv, *a, o.* fleberig, zäh; -ost, *f.* Zähigkeit, *f.*
- Vlógati, *v. p.* sich hineinzulegen pflegen.
- Vlek, *m.* Zug, *m.*
- Vlěkniti se, *v. p.* sich dehnen.
- Vlěnití se, *v. p.* saul werden.
- Vlesenóti, *v. p.* zu Holz werden.
- Vlesti, vlezem, *v. p.* einfrischen, einschleichen, hineinsteigen.
- Vlet, *m.* Einflug, *m.*; -ati, *v. i.* -eti, *v. p.* einfliegen, hineinfliegen.
- Vlez, *m. h.* der Mann, der in das Haus seiner Frau geheiratet hat.
- Vlijáti, *v. i.* hineingießen, einfüllen.
- Vlitek, *tka, m.* Einguß, *m.*
- Vliti, vlijem, *v. p.* eingießen, hineingießen, einschütten; — se, sich hineingießen, zu strömen anfangen.
- Vlitka, *f.* Infusorienthieren, *n.*
- Vliv, *m.* Einfluß, *m.*; -ati, *v. i. f.* vľiti.
- Vlizati se, vľizem se, *v. p.* vľizovati se, *v. i.* sich einschmeicheln.
- Vľéviti se, *v. p.* sich einhäuten.
- Vľjud-en, *dna, o.* auch uljuden, leutselig, human, höflich; -nost, *f.* Leutseligkeit, Höflichkeit, *f.*, Artigkeit, *f.* Freundlichkeit, *f.*
- Vloga, *f.* Einlage, Eingabe, *f.*
- Vlom, vlom-ek, *mka, m.* Bruchstück, *n.* Einbruch, *m.*; -iti, *v. p.* einbrechen, hineinreißen.
- Vlotiti se, *f.* lotiti se.
- Vloviti, *v. p.* fangen, haſchen.
- Vlókiti, *v. p.* einlegen, hineinlegen, eine Einlage machen.
- Vmadežiti, *v. p.* beſtecken.
- Vmah, *ad.* ſogleich, auf einmal, plötzlich.
- Vmahniti, *v. p. f.* omahniti.
- Vmak-a, *f.* Tunke, Brühe, Sauce, *f.*; -ati, *v. i.* eintunken.
- Vmakniti, *v. p. f.* umakniti.

- Vmáľiti, *f.* umáľiti.
 Vmánj, *a, e*; -ost, *f.* *f.* umanj.
 Vmánjs-ati, *v. p.* *f.* umanjšati.
 Vmanjúb, *m.* *f.* umanjuh.
 Vmarjati, *v. i.* *f.* umarjati.
 Mazati, mažem, *v. p.* *f.* besser umazati.
 Vmeč-iti, *v. p.* einweichen; -ľjiv, *a, o*, einweichlich; -ľjivost, *f.* Einweichlichkeit, *f.*
 Vmeččati, *f.* vmečiti.
 Vmeškuziti, *f.* umeškuziti.
 Vmekniti, *f.* besser umekniti, umakniti.
 Vmenjati, *v. p.* eintauschen, einwechseln.
 Vmenjšati, *v. p.* *f.* besser, umenjšati.
 Vmeren, rna, *o*, mäßig.
 Vmerjoč, *a, e*; -ost, *f.* *f.* besser umerjoč, -ost.
 Vmèrkati, *v. p.* ein Schaf trüchtig machen.
 Vmerľjiv, -ost, *f.* umerjoč, -ost.
 Vmernost, *f.* Mäßigkeit, *f.*
 Vmèrzuiti, *v. p.* einfrieren, eingefrieren.
 Vmes, *ad.* inzwischen, dazwischen.
 Vmesiti, *v. p.* einfneten, einteigen.
 Vmesti, vmedem, *v. p.* Butter einrühren, durch Rühren die Butter erzeugen; einrühren, einmischen (mit einem Löffel).
 Vmestiti, *v. p.* placiren, einbürgern, einreihen, einquartiren.
 Vmesto, mesto, *prp.* anstatt, statt.
 Vmešati, *v. p.* einrühren, dazwischen rühren, einmischen.
 Vmešičiti se, *v. p.* sich einpuppen.
- Vmet, *m.* Einſatz, *m.* Einſchieſel, *n.*; -niti, *v. i.* einſegen.
 Vmetalen, *f.* umetalen.
 Vmeti, vmanem, *v. p.* einreiben.
 Vmikati, *v. i.* hineinrücken; — se, in einen Ort weichen.
 Vmiliti se, *v. p.* *f.* umiliti se.
 Vmir-ati, *f.* umirati, *v. i.* ſterben, in Zügen liegen; -avec, vca, *m.* Sterbende, *m.*
 Vmiriti, *v. p.* *f.* umiriti.
 Vmisliti, *v. p.* *f.* vmišľjati se.
 Vmišľj-ati se, *v. i.* ſich einbilden; -áva, *f.* Einbildungskraft, *f.*; -iv, *a, o*, einbilderiſch, fantaſtisch; -ivost, *f.* Einbildungskraft, *f.*
 Vmiti, vmijem, *v. p.* *f.* umiti, umijem; umivati se.
 Vmnóžiti, *v. p.* *f.* besser umnožiti.
 Vmočiti, *v. p.* einſeuchten, eintauschen, eintunten.
 Vmókriti, *f.* vmočiti.
 Vmol, *m.* eine hervorragende Stelle.
 Vmol-čati, im, umol-čati, *v. p.* verſchweigen; -kniti, *v. p.* verſtummen, ſtumm werden.
 Vmor, besser umor, *m.* Mord, *m.*; -iti, *v. p.* tödten, morden, ermorden; -ivec, vca, *m.* Mörder, *m.*; -stvo, *n.* Mord, Todtſchlag, *m.*
 Vmračiti, *v. p.* dunkeln, dunkel machen, in Dunkel ſetzen.
 Vmreti, vmrem, *u.* vmerjem, *f.* besser umreti, umrem.
 Vmúzniti se, *v. p.* einſchleichen.
 Vnaglo, vnágloma, *ad.* gáh, plözlich.
 Vnašati, *v. i.* eintragen, heimlich tragen, hineintragen.

Vne, *ad.* draußen, außerhalb.
 Vnebohód, *m.* Himmelfahrt, *f.*
 Vnemar, *v* nemar, *ad.* außer Acht, lässig; —púšcati, außer Acht lassen.
 Vnemati, *v. i.* zünden, entzünden.
 Vnemljiv, *a, o,* entzündbar; —ost, *f.* Entzündbarkeit, *f.*
 Vnesti, *v. p. i.* besser unesti.
 Vnet, *a, o,* feurig, entbrannt.
 Vneti, vnamem, u. vnemom, *v. p.* auch uneti, unamem, entzünden, unterfeuern; —se, sich entzünden.
 Vnetica, unetica, *f.* Entzündung, *f.*
 Vničiti, *v. p.* besser uničiti, *v. p.* zu Grunde richten, vernichten, verderben.
 Vnotránj, *a, e,* innerlich; —ost, —ščina, *f.* Inneres, *n.*
 Vnovič, vnovo, v novič, v novo, *ad.* neuerdings, neuerlich.
 Vnóžati se, *v. i.* lästig fallen, schwer ankommen, Widerwillen verursachen.
 Vnožljiv, *a, o,* lästig, mißmuthig; —ec, vca. *m.* ein Mißmuthiger; —ka, *f.* Mißmuthige, *f.*; —ost, *f.* Mißmuthigkeit, *f.*, Mißmuth, *m.*, Lässigkeit, *f.*
 Vnuče, četa, *n.* Enkelchen, *n.*
 Vnúditi, *v. p.* vnužati, *v. p.* aufdringen.
 Vnuk, auch unuk, *m.* Enkel *m.*; —a, —inja, *f.*, Enkelin, *f.*
 Vnutra, *ad.* darin, darinnen.
 Vobče, v obče, *ad.* im Allgemeinen.
 Voč-e, *n. h.* Obst, *n.*; —ka, *f.* Obstbaum, *m.*; —nica, *f.* Obst-

kammer, *f.*; —nják, *m.* Obstgarten, *m.*
 Vočestvo, *n.* die innigste Gemeinschaft mit dem Vater.
 Vod, *m.* Hebebaum, *m.*, Hebestange, *f.*
 Vod-a, *f.* Wasser, *n.*; apnena voda, *f.*, Kaltwasser, *n.*; klorovnata voda, Chlornwasser; kraljeva voda, Königswasser; —ák, *m.* Wassermann, *m.*; —arina, *f.* Wasserzoll, *m.*; —an, *m.* Hydrat, *n.*; —en, *a, o,* wässrig, Wasser-; —enec, nca. *m.* Wasserstoff, *m.*; antimonov vodenec, Antimonwasserstoff; arzenov vodenec, Arsenwasserstoff; fosforov vodenec, Phosphorwasserstoff; ogljandev vodenec, Kohlenwasserstoff; —enica, *f.* Wassersucht, *f.*; —eničen, čna, *o,* wasserlächtig; —eničnost, *f.* Wassersüchtigkeit, *f.*; —enika, *f.* siehe vodenica, *f.*; —er, rja, *m.* das Wassergefäß, *n.*, worin der Röhder den Wehstein bei sich trägt um ihn naß zu erhalten; Schleifsteingefäß, *n.*; —ica, *f.* kleines Wasser, *n.* Wasserlein, *n.*; —ir, *m.* *s.* voder; —ka, *f.* Wasserlein, *n.* Branntwein, *m.*; —nar, *m.* Wassermann, *m.*; —niti, *v. i.* wässern, bewässern; —nji, *a, e,* Wasser-; —njak, *m.* Wasserbehälter, *m.* Brunnen, *m.*; —njika, *f.* Wasserpflanze, *f.*
 Vod-o-čist, *a, o,* wasserhell; —kerstje, *n. h.* das Fest der drei Könige; —morstvo, *n.* Hydrostatik, *f.*; —mèt, *m.* Springbrunnen, *m.*; —nós, *m.* Wasserträger, *m.*;

Wassereimer, *m.*; -nosec, *sca.*
m. Wasserträger, *m.*; -nosen,
sua, *o*, Wasser tragend; -noša,
f. vodonosec; -pad, *m.* Wasser-
 fall, *m.*; -pivec, *vca*, *m.* Wasser-
 trichter, *m.*; -rod, *m.* Wasserbil-
 dung, *f.*; -sisalka, *f.* Wasser-
 pumpe, *f.*; -slovje, *n.* Hydraulik,
f.; -stavstvo, *n.* -strojuistvo, *n.*
 Wasserbaukunst, *f.*; -točina, *f.*
 -tok, -vod, *m.* Brunnen, *m.*
 Wasserleitung, *f.*; -vaga, *f.* auch
 -tehtnica, *f.* Wasserwaage, *f.*;
 -zdravilnica, -zdravnica, *f.*
 Wasserheilanstalt, *f.*; -zdravil-
 stvo, *n.* Wasserheilkunde, *f.*

Vodka, *f.* Leitung, Führung, Norm,
f.; Hebel, *m.*

Vodiljka, *f.* Leitseil, *n.*

Vod-ilo, *n.* Regel, Norm, *f.*, Grund-
 lag, *m.*; -itelj, *m.* Führer, *m.*;
 -iteljica, *f.* Führerin; -iteljski,
a, *o*, Führer-; -iti, *v. i.* führen,
 leiten, dirigiren; -iti, *v. i.* 2.
 räuchern, selchen (Fleisch); -ja,
m. Leiter, Director, *m.*; -nica, *f.*
 Führerin, *f.*; -nija, *f.* Leitung,
 Direction, *f.*; -nik, *m.* Führer,
 Leiter, *m.*; -stvo, *n.* Leitung,
 Verwaltung, Direction, *f.*, Com-
 mando, *n.*

Voga, *f.* Meergras, *n.*

Vogel, *gla*; ogelj, *m.* Kohle, *f.*

Vogel, *gla*, *m.* Ecke, *f.*; -nica, *f.*
 Winkelmaß, *n.*; -nik, *m.* Eck-
 stein, *m.*

Voglár, *rja*, *m.* Kohlenbrenner;
 Buhler *m.*; -ica, *f.* Kohlenbren-
 nerin; Buhlerin, *f.*; -ija, *f.* Kohlen-

brennerei; Buhlerei, *f.*; -iti, *v. i.*
 Kohlen brennen; buhlen, bei der
 Nacht herumschwärmen; -ski, *a*,
o, Kohlenbrenner-; Buhler-

Voglast, *a*, *o*, voglat, *a*, *o*, edig,
 ungleich

Voglen, *m.* Kohle, *f.*; -ica, *f.* das
 zum Kohlenbrennen zusammen-
 gelegte Holz; Kohlenbehältniß, *n.*

Voglenik, *m.* Edstein, *m.*

Voglin, *m.* Steinkohle, *f.*; -je,
n. die Steinkohlen.

Voglje, *n.* die Kohlen überhaupt.

Voglovje, *n.* Hagerosen, *pl.*

Voguti se, ogniti se, *v. p.* aus-
 weichen, aus dem Wege gehen.

Vogel, *m.* Kohle, *f.*; -je, *f.* voglje,
 -nica, *f.* *f.* vogelnica.

Vogrica, *f.* Weißstich, *m.*, Zärtche, *f.*

Voh, *m.* Geruch, Geruchssinn, *m.*;
 -ati, *v. i.* riechen, wittern, spüren.

Voher, *bra*, *m.*, skopnija, *f.*,
 Bucher, *m.*; -nica, *f.* Bu-
 cherin, *f.*; -nija, *f.* Bucherei, *f.*;
 -nik, *m.* Bucherer, *m.*

Vobón, *m.* Spürer, *m.*, Spür-
 hund, *m.*

Vohravt, *m.*; kapus, *m.* zelje, *n.*
 Kohl, *m.*

Voja, *f.* Leitung, *f.*

Voj, *m.* Krieg, *m.*; -ak, *m.* Soldat,
 Krieger, *m.*; -akinja, *f.* Solda-
 tenweib, *n.*; -akulja, *f.* Sol-
 datenschlampe, *f.*; -ariti, *v. i.*
 herrschen; -aski, *a*, *o*, Soldaten-
 Krieger-; Krieg-, Kriegs-; vojaška
 denarnica, *f.* Kriegskasse, *f.*; vo-
 jaško kordelo, *n.*; vojaška truma,
f. Kriegshäufel, *m.* Kriegssabthei-

lung, *f.*; vojaška ladija, *f.* Kriegsschiff, *n.*; vojaško mornarstvo, *n.* Kriegsmarine, *f.*; vojaški minister, pospešitelj vojaških zadev, *m.* Kriegsminister, *m.*; vojaška pertljaga, *f.* Kriegsgewehr, *n.*; vojaška pesen, *f.* Kriegslied, *n.*; vojaški pristan, *m.* Kriegshafen, *m.*; vojaška pisarna, *f.* Kriegskanzlei, *f.*; vojaška prava, *f.* Kriegsrecht, *n.*; vojaški stan, *m.* Kriegstand, *m.*; vojaška služba, *f.* Kriegsdienst, *m.*; vojaška sodba, *f.* Kriegsgericht, *n.*; vojaška vaja, *f.* Kriegsbübung, *f.*; -ašnica, *f.* Kaserne, *f.*; -aštvo, *n.* Kriegerstand, Militärstand, Soldatenstand, *m.*; Kriegerwesen, *n.*; -en, *jua.* o. Kriegss-, Schlacht; vojno ministerstvo, *n.* Kriegsministerium, -evati, *v. i.* Krieg führen, kriegen; -evod, *m.* *i.* vojvod; -na, *f.* Krieg, *m.* Schlacht, *f.*; Heer, *n.* Armee, *f.*; -nik, *m.* Krieger, *m.* Soldat, *m.* Militärist, *m.*; -niški, *a, o.* -nijski, *a, o.* Krieger-, kriegerisch; -nišnica, *f.* Kaserne, *f.*; -ništvo, *n.*, -nijsvo, *n.* Kriegerstand, *m.* Kriegstand, *m.*; -ska, *f.* Krieg; Kriegsheer, *n.* Armee, *f.*; na vojsko iti, in den Krieg ziehen; vojska se je vnela, der Krieg entstand; -sken, *kna, o.* Kriegss-; vojskno brodovje, *n.* Kriegsslotte, *f.*; vojskni člen, *m.* vojskno pravilo, *n.* Kriegssartifel, *m.*; vojskni hrup, *m.* Kriegslärm, *m.*; vojskni način, *m.* Kriegssart, *f.*; vojskno

naznanilo, Kriegserklärung, *f.*; vojskna priprava, *f.* Kriegsanstalt, *f.*; vojskna potreba, *f.* Kriegsbedarf, *m.*; vojskna pripravljenost, *f.* Kriegsbereitschaft, *f.*; vojskna zadeva, *f.* Kriegsangelegenheit, *f.*; -skovati se, *v. i.* Krieg führen; streiten; -skovod, *m.* -skovodja, *m.* Heerführer, General, *m.*; Marschall, *m.*; -skozguba, *f.* Kriegsverlust, *m.* Niederlage, *f.*; -šak, -šlak, *i.* vojak, *m.*; -voda, *m.* -vod, *m.* Heerführer, *m.* Marschall, *m.*; Herzog, *m.*; -vodica, *f.* Herzogin, *f.*; -vodič, *m.* Herzogssohn, *m.*; -vodičina, *f.* Herzogstochter, *f.*; -vodina, *f.* Herzogthum, *n.*; -vodinja, -vodkinja, *f.* *i.* vojvodica, *f.*; -voditi, -vodovati, *v. i.* ein Heer anführen; herrschen; als Herzog regieren; -vodovina, *i.* vojvodina; -vodski, *a, o.* Herzogs-, herzoglich, Heerführer-; vojvodska čast, *f.* Herzogswürde, *f.*; vojvodski stol, Herzogsstuhl, *m.*; -vodstvo, *n.* Herzogthum, *n.*; Herzogswürde, *f.*; Heerführerwürde, *f.*

Voje, *n.* vojessa, *u.* vojeta, Deichsel, *f.*

Vojenik, *m.* Seichstätte, *f.*

Vojet, *i.* vajet.

Vójiti, *v. i.* selchen.

Vojka, *f.* Leitseil, *n.*

Vojnic-a, *f.* eine Deichselgabel; -e, *f. pl.* Deichselgabel, *f.* *i.* irren.

Vojzniti, *v. p.* einen Fehlgrieff thun,

Vól, *f. ol.*

Vol, m. Dösch, m.; -ár, rja, m. Döschhirt, Döschknecht, m.; -arica, f. Döschbirtin, f.; -árski, a, o, Döschbirten.

Volčáj, m. Eiterstoch, m.

Volč-ek, -ič, m. Wölfschen, n., ein junger Wolf; -ina, f. Wolfshaut, f.; -ji, a, e, Wolfs-.

Voldčín, m. Seidelbast, Seidel, (rastlina); lavorikasti voldčín, lorbeerblättriger Seidelbast; navadni voldčín, gemeiner Seidelbast, Kellerhals, m.; dišeči voldčín, wohlriechender Seidelbast.

Volej, volek, lka, m. Döschlein, n.

Vóleti, im, v. i. lieber wollen.

Volh-ek, hka, m. feucht; -ost, f. Feuchtigkeit, f.

Vol-iti, v. i. wählen, auswählen;

-ilen, lna, o, Wahl-; volilni dan, m. auch dan volitve, Wahltag, m.; volilni okraj, m. Wahlbezirk, m.; -ilnost, f. Wählbarkeit, f.; -iten, tna, o, Wahl-, Wähler-; zur Wahl gehörig; volitni kraj, m., Wahlort, m.; volitni list, m. Wahlzettel, m.; volitni zakon, m. Wahlgesetz, n.; volitni zapisnik, m. Wahlprotocoll, n.; volitni zbor, m. Wahlversammlung, f.; -itev, f. Wahl, f.; Wahlact, m.; posredna volitev, indirektna volitev, f. indirecte Wahl, f.; neposredna auch direktna volitev, f. directe Wahl; dogovor zaradi volitve, Wahlbesprechung, f.; razpis volitve, Wahlauschreibung, f.; -ivec,

vca, m. Wähler, m.; -ivka, f. Wählerin, f.; -ivnica, f. Wahllocale, n. Wahlzimmer, n.

Volj-a, f. Wille, Laune, f.; Absicht, f.; za božjo voljo, um Gottes Willen; židane volje biti, sehr guter Laune sein; nič mu ni po volji, nichts ist ihm recht; -en, ljna, o, willig.

Voljič, voljitelj, f. voljivec.

Voljitelen, a, o, wählbar.

Voljiti, v. i. wählen; wollen.

Voljitva, f. Wahl, f.

Voljiv, a, o, wahlfähig; -ec, vca, m. Wähler, m.

Voljnost, f. Billigkeit, Bereitwilligkeit, f.

Volk, m. Wolf m.; Tripper (bolezni), -ič, m. Wölfslein, m.; -úlja, f. Wölfin, f.

Voln-a, f. Wolle, f.; -árnica, f. Wollenfabrik, f.; -ast, a, o, wollig; -én, a, o, wollen, aus Wolle.

Volnonosen, sna, o, wolltragend.

Volov-ina, f. Döschenstein, n.; Döschhaut, f.; -jek, m. Döschfisch, m.; -ji, a, e, -ski, a, o, Dösch-.

Voluhar, rja, m. Schermaus, f.

Voman, m. Alant, m. (Pflanze).

Vomar, rja; omar, m.; -a, f. Rasten, m., Speisefasten, m.; -ič, m. Kästchen, n.

Vomej, m. Eisenhut, m.

Vomot, m. f. omot.

Von, vun, ad. hinaus, heraus.

Vonder, vunder, vendar, vender, ad. doch.

Vonj, m. Geruch, Duft, m.; -ati, v. i. riechen, duften; -av, a, o. riechend; -ava, f. Geruch, Wohlgeruch, m.
 Vonkaj, f. von.
 Vopica, sammt den Ableitungen, f. opica.
 Vor, m. Protest, m.; Ruhn, m.
 Vórdati se, v. i. sich mühen, sich Mühe geben.
 Vos-a, f. ein einzelnes Barthaar; -ast, a, o. bärtig, einen Bart habend; -e, f. pl. Schnurrbart, m.
 Vosek, ska, m. Wachs, n.; pečaten vosek, Siegelstaf, m.
 Voskar, rja, m. Wachsapfel, m.
 Vonkovina, f. vosčina.
 Voš, m. Kerbholz, n.
 Voš, f. Unse, f.
 Vošcar, m. Wachsändler, m.; -nica, f. Wachsbaus, n.
 Voščen, a, o, von Wachs, Wachs; -ica, f. Wachsferze, f.; -ina, f. Wachswerk, n. die aus Wachs gefertigten Sachen.
 Vošcerina, f. vosčina.
 Voščilo, n. Wische, f.
 Vóščiti, v. i. wischen; mit Wachs bestreichen.
 Vošilo, n. Wunsch, Glückwunsch.
 Vóšiti, v. i. wünschen, gönnen.
 Vošljiv, a, o, erwünschtlich; -ost, f. Erwünschlichkeit, f.
 Vot, m. Ritt, m.; -ati, v. i. fitten.
 Votek, tka, m. Eintrag, m. (bei den Webern).
 Votel, tla, o, höhl, dumpf.
 Vótiti, f. vótati.
 Votlič, votljíc, m. Bimstein, m.

Votlina, f. Höhle, Ausshöhlung, f., Grotte, f.
 Vótliti, v. i. ausshöhlen, höhl machen.
 Votljava, f. votlina.
 Vovna, sammt Ableitungen, f. volna.
 Vóz, m. Wagen, m.; Bär, Wagen (zvezdje); mali voz, kleiner Bär; veliki, auch koroski voz, großer Bär, m.
 Voza, f. Arrest, m., Gefängniß, n.
 Vozáč, f. vozatáj.
 Vozal, f. vozal.
 Vozarina, f. vozna.
 Vozatáj, m. Fuhrmann, m.; -stvo, n. Fuhrmannswesen, n.
 Vozek, f. ozek.
 Vozel, zla, m. Knoten, Knopf, m.
 Vozen, zna, o, Fuhr.
 Vozg-er, gra, m. Roß, m.; -riv, a, o, roßig; -rivost, f. Roßkrankheit, f.
 Voz-ic, -iček, čka, m. ein kleiner Wagen; -iti, v. i. führen, zu führen pflegen; — se, fahren, zu fahren pflegen; -on, m. großer Wagen, m. Waggon, m.
 Vozl-ast, -at, a, o, knotig, voll Knoten; -ati, v. i. knüpfen, Knoten machen; -ic, m. ein kleiner Knoten.
 Vozn-ica, f. Zeite, f. (ein Faß); -ik, m. Fuhrmann, m.; Arrestant, m.; -ina, f. Fuhrlohn, m., Frachtgeld, n.
 Vozovlak, m. Wagenzug, m. Eisenbahnzug, m.
 Vož, f. Aeskulapsschlange, f.

Vožár, rja, m. Seiler, m.; -ica, f. Seilerin, f.; -ija, f. Seilerlei, f.; -iti, v. i. Seiler sein; -ski, a, o, Seiler; -stvo, n. Seilerhandwerk, n.

Vože, žeta, n. Seil, n.

Vožen, žna, o, fahrbar.

Vožina, f. ožina.

Vožnja, f. žubr, Fahrt, f.

Vpad, m. Einfall, m.; -ati, v. i. öfters Einfälle machen, einzufallen pflegen, sinken; -el, dla, o, eingefallen; fahl.

Vpáliti, v. p. einbrennen.

Vpámntiti si, v. p. sich ins Gedächtniß einprägen.

Vpasti, vpadem, v. p. einen Einfall machen, sinken.

Vpeči, vpečem, v. p. einbaden.

Vpéhati, v. p. f. besser upéhati.

Vpeljanka, f. die Borgefegnete.

Vpelj-ati, v. p. -eváti, v. i. einführen; entführen; einsegnen.

Vpeljevke, f. pl. Einsegnung, f.

Vpenjati, v. i.; f. upenjati.

Vpepeliti, vpepeljiti, v. p. einäschern, in Asche legen; in Asche verwandeln.

Vpešati, v. p. f. upesati.

Vpeti se, vpaem se, v. p. sich anstrengen, sich entgegensetzen.

Vpévniti, v. p. befestigen, fest machen.

Vpezati, v. p. einbeizen.

Vpihati, vpišem, f. vpihniti.

Vpih-niti, v. p. -ováti, v. i. einblasen wollen.

Vpijániti, v. p. f. besser upijaniti,

v. p. berauschen, rauschig machen; — se, sich betrinken.

Vpijati, v. i. f. vpiti.

Vpiliti, v. p. einseifen.

Vpir, m. Troj, m., Stütze, f.; -ati, v. i. unterstützen; — se, sich stemmen, sich weigern, sich sträuben.

Vpis, m. Eintragung, f.; -átelj, m. Einschreiber, Registrator, m.; -ati, vpišem, v. p. -ávati, v. i. einschreiben, eintragen; -ba, f. Einschreibung, Eintragung, f.; -en, sna, o, Einschreibe-; -nik, m. Protokoll, n.; -nina, f. Einschreibengebühr, f.; -ovatelj, f. vpi-satelj; -ovati, v. i. eintragen, einzuschreiben pflegen.

Vpitati, v. p. f. upitati.

Vpitati, v. p. fragen, befragen.

Vpiti, vpijem, v. i. schreien, zu schreien pflegen.

Vpitje, n. Geschrei, n.

Vpitómiti, v. p. zähmen, zähm machen.

Vpivati se, v. i. sich zu betrinken pflegen.

Vplač-ati, v. p. einzahlen; -ilo, n. Einzahlung, f.

Vplákati se, vplačem se, v. p. genug weinen.

Vplameneti, v. p. aufstodern, von Flammen ergriffen werden.

Vplásiti se, v. p. f. besser uplásiti.

Vpláviti, v. p. hineinschwimmen.

Vpláziti, v. p. hineinkriechen.

Vplemeniti, v. p. befruchten; die Frucht einlegen.

Vplesti, vpletem, v. p. einflechten;

- se, sich einflechten, sich hineinwickeln.
- Vplét-ati, *v. i.* einflechten; zöpfen (vom weiblichen Geschlechte) die Haare richten; -ek, *tka, m.* ein Band, welches in den Zopf gebunden wird, Zopfband, *n.*; -enica, *f.* Haarflechte, *f.*
- Vpletnik, vpletnjak, *f.* vpletak.
- Vpliv, *f.* upliv.
- Vpljuvati, vplujem, *v. p.* hinein speien.
- Vplódiiti, *v. p.* ausbrüten.
- Vpneti; *v. p.* einhästeln.
- Vpodol, *f.* navdol.
- Vpodob-iti, upodob-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* ähnlich machen, gleich machen; assimiliren.
- Vpogniti, *v. p.* beugen, einbiegen; —se, sich beugen.
- Vpokojiti, *v. p. f.* upokojiti.
- Vpor, *f.* upor.
- Vporábiti, *v. p.* verbrauchen, verwenden.
- Vporéditi, *v. p.* in Reihe und Glied stellen.
- Vpornja, *f. f.* upornja.
- Vporoč-ilo, *n.* Legation, *f.*; -iti, *v. p.* legiren; -nina, *f.* Legat, Bermächtniß, *n.*
- Vpotekniti se, *v. p.* stolpern.
- Vpótiti, auch upotiti, *v. p.* den rechten Weg weisen; —se, sich auf den Weg begeben.
- Vpotreb-iti, -ováti, *v. p.* gebrauchen, benutzen.
- Vpoznati se, *v. p.* sich bekannt machen, bekannt werden.
- Vpraš-áj, *m.* Fragezeichen, *n.*; -ati,

v. p. fragen, befragen, eine Frage thun; -ávec, *vca, m.* Fragesteller, *m.*; -áven, *vna, o.* fragend; vprašavni zaimék, *m.* fragendes Fürwort; -ávka, *f.* Fragestellerin, *f.*; -ek, *ška, m.* Frage, *f.*; -evati, *v. i.* fragen, Fragen stellen, befragen.

- Vpráviti, *v. p.* hineinbringen.
- Vpravljati, *f.* upravljati.
- Vprázdniiti, *v. p.* leer machen, Platz machen.
- Vpročen, čna, *o.* quer.
- Vproči, vprežem, *v. p.* einspannen.
- Vprég-a, *f.* Spann, *n.*, Borspann, *m.*; -ati, *v. i.* einspannen, mit dem Einspannen beschäftigt sein.
- Vprek, *ad.* quer, in die Quere.
- Vpresti, vpredem, *v. p.* einspinnen; —se, sich hineinwickeln.
- Vpreti, vprém, *v. p.* sägen, hineinstemmen; —se, sich widersetzen, sich weigern.
- Vprézati, *f.* vpregati.
- Vpričo, v pričo, *prp.* in Gegenwart, vor; —vsih ljudi, vor allen Leuten.
- Vpriž-an, *a, o.* bunt, schief; -ati, *v. p.* bunt machen.
- Vpustiti, *v. p.* einlassen, hineinlassen.
- Vpúšcati, *v. i. f.* vpustiti.
- Vrab-ec, *bca, m.* Sperling, Spatz, *m.*; -elj blja, *m. f.* vrabec; -linjek, *m.* Sperlingskoth, *m.*; -linji, *a, e.* Sperlings-, Spaten-.
- Vrač, *m.* Arzt, *m.*
- Vračár, rja, *m.* Wahrsager, *m.*;

- ica *f.* Wahrsagerin, *f.*; -iti, *v.*
i wahrsagen, beyen.
- Vračarski, *a.*, *o.* Wahrsager-.
- Vračati, *v.* i wahrsagen.
- Vračati, *v.* i abkehren, vergelten:
—se, zurückkehren, zurückzufehren
im Begriffe sein; -avce, *vca.*, *m.*
Bergelcter, *m.*; -ba, *f.* Bergel-
tung, *f.*; -evati *v.* i s vráčati;
-ilo, *n.* Bergeltung, *f.*, Heilmittel,
n., Arznei, *f.*
- Vračitelj, *m.* Arzt, *m.*; -ica, *f.*
Arztin, *f.*; -ski, *a.* *o.* Arzt-;
-stvo, *n.* Arzneifunde, Heil-
funde, *f.*
- Vračiti, *v.* i heilen, curiren, ärzt-
lich behandeln.
- Vračúiti, *v.* *p.* einrechnen, in die
Rechnung nehmen.
- Vrad, sammt Ableitungen, *s.* urad.
- Vrág, *m.* Teufel, böse Feind, *m.*;
-olán, *m.* *h.* Ruthwillige, *m.*;
-olast, *a.*, *o.* muthwillig; -ovati,
v. i Muthwillen treiben; Teufel
sagen.
- Vrájtati, *s.* vračúiti.
- Vran, *m.* Rabe, *m.*; čerui auch
morski vran, *m.* Seerabe, *m.*
Cormoranskrabe; pravi vran,
auch kroker, *m.* Kohlrabe, *m.*
- Vran, *a.*, *o.* schwarz.
- Vrana, *f.* Krähe, *f.*; čorna vrana,
f. schwarze Krähe, *f.*; poljska
vrana, Saatkrähe; siva vrana,
Rebelskrähe; zelena auch zlata
vrana, Mandelkrähe, *f.*, blaue
Racke, *f.*
- Vračúica, *f.* Milzsucht, *f.*, eine
Krankheit an der Milz.
- Vranec, *nca.*, *m.* Rappe, *m.*, ein
schwarzes Pferd.
- Vránica, *f.* Milz, *f.*
- Vran-ilo, *n.* Schwärze, *f.*; -iti, *v.*
i schwärzen, schwarz machen.
- Vranj, *m.* Spund, *m.*, Spundloch,
n.; -ak, *m.* Spundbohrer, *m.*
- Vranji, *a.*, *e.* Krähen-.
- Vranost, *f.* Schwärze, *f.*
- Vran-ski, *a.*, *o.* Raben-; -šćjek, *m.*
Rabensoh, *m.*
- Vrap-a, *f.* Runzel (der Haut);
-ast, *a.*, *o.* -av, *a.*, *o.* runzelig.
- Vrapavica, *f.* eine bausige, saft-
lose Rübe.
- Vrapavost, *f.* Runzeligkeit, *f.*
- Vraska, *s.* vrapa.
- Vrasti, vrasem, *v.* *p.* einwachsen,
verwachsen.
- Vrástati, *v.* i s vrasti.
- Vrastvo, *n.* Arzneiwesen, *n.*
- Vrat, *m.* Hals, *m.*
- Vrat-a, *n.* *pl.* Thor, *n.*; -ár, *rja.*,
m. Thorwächter, Pförtner, *m.*;
-arica, *f.* Pförtnerin, *f.*; -arski,
a., *o.* Pförtner-.
- Vraten, tua, *o.* Hals-; — robec,
Halstuch, *n.*
- Vraten, tua, *o.* Thor-.
- Vrática, *n.* *pl.* ein kleines Thor.
- Vratid, *m.* Rainfarnkraut, *n.*
- Vratilo, *n.* Sarnbaum, *m.* (im
Weberstuhle); Welle, *f.*; prenosno
vratilo, *n.* Transmissionswelle, *f.*
- Vrátiti, *v.* *p.* zurückstellen, abkeh-
ren; —se, sich zurückbegeben, zu-
rückkehren.
- Vrativen, vna, *o.* zurückkehrend.
- Vrátaica, *f.* ein Thorflügel, *m.*

Vratnik, *m.* Thorsteher, *m.*; Halsbinde, *f.*

Vratolomen, *mna, o.*, Halsbrecherisch.

Vravnati, *v. p.* einrichten, zu richten, organisiren.

Vravnavo, *f.* uravnava.

Vravnovar, *rja, m.* Aequator, *m.*

Vrazej, *m.* Sprienzel, *m.*

Vražiti, *v. i.* wahr sagen, heren.

Vražiti, *v. p.* verletzen, wehe thun.

Vraž, *vraža, f.* Aberglaube, *m.*;

Wahrjageri, *f.*; -ar, *rja, m.*

Wahrjager, *m.*; -arica, *f.* Wahr-

jagerin, *f.*; -en, *ina, o.* aber-

gläubisch, wahrjagerisch; -ji, *a,*

v. teuflisch, Teufels-; -tvo, *vra-*

stvo, n. Teufelswerk, *n.*

Vre, *ad.* schon.

Vrěbati, *v. i.* lauern, passen.

Vrěč, *f.* vroč.

Vreča, *f.* Sač, *m.*

Vreči, *vrěčem, v. p.* werfen, einen Wurf thun.

Vrěčica, *f.* ein kleiner Sač.

Vred, *ad.* sammt, zugleich, mit.

Vrěd, *m.* Geschwür, *n.*, Eiterbeule, *f.*, Verletzung; -ast, *a, o.* eiterig.

Vreden, *dna, o.* werth, würdig, *ni piskovega orěha vreden,* er ist keine taube Nuß werth.

Vredin, *a, o.* eine Darmentzündung habend. [sädiven]

Vrediti, *v. p.* verletzen, aufreizen,

Vrěditi, *v. p.* einreihen, in Ordnung bringen.

Vrediti, *v. p.* auch urediti, mästen, fett machen; -so, fett werden, zunehmen.

Vredn-ik, *m.* sammt Ableitungen *f.* urednik.

Vrednoča, *vrednost, f.* Werth, *m.*, Würde, Würdigkeit, *f.*

Vrědovati, einreihen, in Ordnung bringen.

Vrekovati, *v. i.* einschreien, hinein-sagen, einsagen.

Vrel, *a, o.* heiß, siedendheiß; -ina, *f.*, -ec, *ica, m.* Quelle, *f.*, (ein von Natur aus der Erde quellendes Wasser); -ost, *f.* siedend-

heiße Beschaffenheit, *f.*

Vreme, *mena n.* Zeit, *f.*; Wet-

ter, *n.*, Witterung, *f.*; -nica, *f.*

Wetterfahne, *f.*; -nik, *m.* Baro-

meter, *m.*

Vremenoslov-ec, *vca, m.* 1. Me-

teorolog, *m.*; 2. Chronolog, *m.*;

-je, *n.* 1. Meteorologic, Witter-

ungslehre, *f.* 2. Chronologic, *f.*

Vres, *m.* Haide, *f.*, Haidekraut, *n.*;

-išča, *n.* Haidefläche, *f.*; -je,

-ovje, *n.* eine Menge Haidekräuter.

Vrěskniti, *v. p.* bersten

Vrěš, *m.* Geschrei, Getöse, *n.*

Vreten, *ad.* aufwärts.

Vreten-ar, *rja, m.* Spindelmacher,

m.; -arica, *f.* Spindelmacherin,

f.; -ec, *n.* vretenec, *nes, m.*

Spinnwirbel; -ica, *f.* Spuhle,

f.; -iti, *v. i.* den Spindelbaum

drehen; -o, *n.* Spindel, *f.* Spin-

delbaum, *m.*, die Achse des Mühl-

rades; navodno vret-no, *n.* In-

ductionswelle, *f.*; vreteno s palci,

Spillrad, *n.*; vijakovo vreteno,

n. Schraubenspindel, *f.*

- Vreti, *v. i.* sieden, sprudeln, entquillen, brausen.
- Vretiti, *v. p.* versehen, lädiren.
- Vrov-a, *f.* Auslauf, *m.*; -ati, *v. i.* zusammenströmen.
- Vrez, *m.* Einschnitt, *m.*; -ati, vrezem, *v. p.* schneiden, einschneiden, einen Schnitt thun; -ovati, *v. i.* *f.* vrezati.
- Vrezen, *zna*, *o.* säuerlich.
- Vrež, *m.* h. Stengel, Ranken, *m.* *z.* B. des Kirbisses.
- Vrežiti, *v. i.* säen, pflanzen, begen; — se, sprossen, ausschlagen, keimen, sich ranken.
- Vriniti, *v. p.* eindringen, einstoßen; hineinstoßen, hineindringen.
- Vrisk, *m.* Effig, *m.*
- Vrisk, *m.*, -a, *f.* ein durchdringend helles Geschrei; -ati, *v. i.* durchdringendschreien, weinen, jammern.
- Vrišč-ati, -ati, *f.* vrisk, -ati.
- Vriti, vrijem, *v. p.* hineinbohren.
- Vrivati, *v. i.* einschieben, einzuschieben pflegen.
- Vroč, *a*, *e.* heiß, brennend; vroči pas, *m.* heiße Zone, *f.*; -en, čns, *o.* wenn einem zufällig ein Uebelbefinden zustößt; -ica, *f.* hitziges Fieber, Nervenfieber, *n.*; -ina, *f.* Hitze, *f.*; -inski, *a*, *e.* Hitze-, hitzig.
- Vroč-ilo, *n.* Einhändigung, *f.*; -iti, *v. p.* einhändigen.
- Vročnica, *f.* vročica.
- Vrojiti, *v. p.* hineinschwärmen, hineingehen (von einem Schwarme).
- Vroki, *m. pl.* Kopfweh, *n.*
- Vrutek, tka, *m.* Quell, *m.*
- Vsad-ika, *f.* Pflanze, *f.*, Gewächs, *n.*; -išče, *n.* Pflanzort, *m.*, Pflanzschule, *f.*; -iti, *v. p.* -ovati, *v. i.* pflanzen, setzen, einsetzen; — se, sich niederlegen, sich ansiedeln.
- Vsahnól, *a*, *o.* verdorrt.
- Vsahnjevati, *v. i.* nach und nach abstehen, abtrocknen.
- Vsahniti, *v. p.* verweilen, abdorren, absterben.
- Vsaj, *ad.* wenigstens, doch.
- Vsaj-ati, -evati, *v. i.* pflanzen, setzen (Pflanzen); kruh vsajati, das Brod in den Backofen thun; -enica, *f.* Setzling, *m.* Pflanze.
- Vsakánj, *a*, *e.* -ski, *a*, *o.* täglich, tagtäglich.
- Vsaki, *a*, *o.* jeder, jede, jedes.
- Vsakod, *ad.* von allen Seiten.
- Vsákokrat, *ad.* jedesmal; -en, tna, *o.* jedesmalig.
- Vsakoleten, tna, *o.* alljährig, jedes Jahr.
- Vsakoteri, vsakteri, *a*, *o.* jedweder; jedwede, jedwedes; sammt und sonders.
- Vscati se, vđim se, *v. p.* den Harn lassen, harnen.
- Vse, *ad.* Alles.
- Vseb-en, bna, *o.* in sich enthaltend; -šina, *f.* das in sich Enthaltene, Substanz, *f.*
- Vsédati, *v. i.* niederzustehen pflegen, einfügen; — se, sich oft setzen, gerinnen.
- Vsedanica, vsedenica, *f.* gerommene Ritz, *f.*

Vsedenj, a, e, alltäglic, werftäglic.

Vsegadobroten, tna, o, allgittig.

Vsegamogoč, a, e, vsegamogočen, čna, o, allmächtig; -nost, f. Allmacht, f.

Vsegati, v. i. eingreifen, ineinander greifen.

Vsegavedoč, a, e, allwissend.

Vsegavidejoč, a, e, allsehend.

Vsegda, vsegdar, vsigdar, ad. allezeit, jederzeit; -šen, šna, o, allzeitig.

Vseglej, vseglaj, m. Eingriff, m.

Vsehniti, f. vsahniti.

Vsejati, vsejem, u šm, v. i. säen, aussäen, das Säen vollenden.

Vsék, m. Hieb, Einschnitt, m.; -ati, v. p. einhauen, hauen, einen Hieb mit der Haxe thun, einen Streich versehen.

Vsekálnik, m. Lichtpußer, m., Lichtpußscheere, f.

Vsékati, v. p. fällen, niederhauen, einen Schlag versehen.

Vsekmaló, ad. Alles auf einmal, sammt und sonders.

Vsék-niti, v. p. -ovati, v. i. schneuzen, pußen (das Licht).

Vsele, vselej, vselaj, ad. immer, jederzeit, allemal; -uj, a, o, -jšen, šna, o, allemalig, immerwährend.

Vsoliti, v. p. anstedeln; ansässig machen; -se, sich ansiedeln.

Vsel-nik, m. Colonist, m.; -stvo, n. Colonie, f.

Vsemogóč, f. vsegamogóč.

Vsenazóč, a, e, allgegenwärtig; -ost, f. Allgegenwart, f.

Vseoblasten, tna, o, allmächtig, allgemalig.

Vserčiti, v. p. ermutzigen, stärken.

Vserkati, v. p. einsaugen, einschürfen; abforbiren.

Vsesati, v. p. einsaugen.

Vseskozi, vseskoz, ad. immerwährend, ununterbrochen.

Vseskup, vseskupej, vseskupaj, ad. allzusammen, sammt und sonders.

Vvesti, vsodem, v. p. niederstzen; -se, niederstzen, sich hineinstzen, gerinnen.

Vsetev, tvi, f. Saat, f.

Vsétvina, f. Saat, Ansaat, f.

Vseučelišč-e, n. Universität, f.; -en, čna, o, Universitäts-.

Vseved-en, dna, o, allwissend; -nost, f. Allwissenheit, f.

Vsevedóč, f. vsegavedóč.

Vsevidijóč, f. vsegavidijóč.

Vsevkriz, vsevmes, ad. Alles durch einander.

Vseznalec, lca, m. der Alles weiß.

Vsigdar, ad. allezeit, jederzeit.

Vsijati, f. vsejati.

Vsikdar, f. vsigdar.

Vsikde, vsikdej, ad. allenthalben, aller Orten, überall.

Vsiliti, v. p. zwingen, nöthigen, erzwingen; dängen; -se, sich aufbringen.

Vsilj-ati, v. i. f. vsiliti; -e, n. Gewalt, f., Zwang, m.

Vsinov-iti, v. p. an Sohnesstatt annehmen, adoptiren; -lenec, nca, m. Adoptivsohn, m.

Vsip-ati, -ávati, -ováti, v. i. schlit-

- ten, einschütten, zu schütten pflügen, streuen.
- Vsireti, *v. p.* zu Käse werden.
- Vsiriti, *v. p.* zu Käse machen; — *se.* zu Käse werden
- Vsirati, *v. p.* einsaugen, einschürfen.
- Vsiti, *v. p.* sättigen, satt machen.
- Vsjati, vsejem, *v. p.* f. vsejati.
- Vskakati, vskakem, f. vskočiti.
- Vskers, sammt Ableitungen, f. uskers.
- Vskisati, *v. p.* säuern, sauer machen; — *se.* sauer werden.
- Vskladati *v. i.* vsklasti, vskladem, *v. p.* auflegen, hinauf thun.
- Vsklicati, vsklicem, vsklicati, *v. p.* aufrufen.
- Vsklikati, usklikniti, *v. p.* aufschreien, plötzlich einen hellen Ton von sich geben.
- Vskočiti, *v. p.* hineinspringen, einspringen.
- Vskók, *m.* Galopp, *m.*: — *ad* im Galopp; vskók jezdití, im Galopp reiten. [Galopp.
- Vskókoua, vskókama, *ad.* im Vskominiti *se, v. i.* f. usk-miniti.
- Vslabiti, *v. p.* schwächen, schwach machen, entkräften.
- Vsladiti, *v. p.* versüßen, süß machen.
- Valájsati, f. vsladiti
- Vslod, *prp.* in Folge, zu Folge, nach; vslod razpisa, nach dem Erlasse.
- Vst-denj, dnja, *e.* jeder.
- Vsl-diti, *v. p.* auf die Spur kommen, aufspüren.
- Vslapiti, *v. p.* blind machen, blenden.
- Vsliviti, *v. p.* mit Speichel einnehen.
- Vslíš-ti, vslíšim, *v. p.* erhören, Gehör schenken.
- Vslóčiti, *v. p.* einbiegen, hineinfrümmen.
- Vsmértiti, usmertiti, *v. p.* tödten; amortisiren.
- Vsm-titi, *v. p.* annisten, voll Mist machen.
- Vsmiljen besser usmiljen, *a. o.* barmherzig, erbarmungsvoll; — *je, n.* Erbarmen, *n.*
- Vsmiliti *se.* f. usmiliti *se.*
- Vsmóčiti, *v. p.* hineinsengen, einbrennen.
- Vsuákti, *v. p.* reinigen, reinlich machen.
- Vsuati, *v. p.* anzetteln, den Grund legen.
- Vsol-nina, *f.* eingesalzenes Fleisch, *n.*
- Vsoliti, *v. p.* salzen, einsalzen.
- Vsóta, *f.* Summe, *f.*
- Vspáčiti, *v. p.* verderben, verfehren, unbrauchbar machen.
- Vspánkat, *v. i.* einschläfern.
- Vspoh, sammt Ableitungen, f. uspoh.
- Vsp-t, *ad.* wieder; — *ovati, v. i.* wiederholen.
- Vspoditi, *v. p.* eintreiben.
- Vsplamtiti, *v. i.* entflammen, in Flammen setzen.
- Vspomen-a, *f.* Erinnerung, *f.*; Andenken, *n.*; — *iti se, v. p.* sich erinnern, in's Gedächtniß zurückrufen.

- Vsporediti, *v. p.* in Ordnung bringen, einreihen.
- Vspráviti, *v. p.* vsprávljati, *v. i.* einbringen.
- Vspriditi, *v. p.* *s.* uspriditi.
- Vsprositi, *v. p.* erbitten.
- Vsramotiti, *v. p.* zu Schanden machen.
- Vsrebatí, *v. p.* einschließen.
- Vsrečiti, *v. p.* *s.* usrečiti, osrečiti.
- Vsred, *v. sredi*, *prp.* in der Mitte, mitten in; *sredi mesta*, *sredi vasi*, in der Mitte der Stadt, des Dorfes.
- Vsredišiti, vsrediti, *v. p.* centralisiren.
- Vstáj-a, ustaja, *f.* Aufstand, *m.*, Empörung, *f.*; -ati, nach und nach aufstehen, sich erheben; -nik, *m.* Empörer, Rebell, *m.*
- Vstákati se, *v. i.* münden, einfließen.
- Vstanov-a, besser ustanov-a, *f.* Stiftung, *f.*; -itolj, *m.* Stifter, *m.*; -itev, tvi, *f.* Stiftung, *f.*; -iti, *v. p.* stiften, begründen, den Grund legen; besetzen, festsetzen; -nica, *f.* Stifterin, *f.*; -nik, *m.* Stifter, *m.*
- Vstatiti se, *v. p.* *s.* ustatiti.
- Vstav-a, *s.* besser ustav-a, *f.* Verfassung, Constitution, *f.*; -en, vna, o, verfassungsmäßig, constitutionell; -iti, *v. p.* einsehen; hemmen, aufhalten; —se, sich setzen; -ljati, *v. i.* *s.* vstaviti; -nost, *f.* Verfassungsmäßigkeit, *f.*
- Vsteči se, vatečem, *v. p.* einfließen; münden.
- Vstégniti, *v. p.* einziehen.
- Vsterpljiv, a, o, duldsam; -ost, *f.* Duldsamkeit, *f.*
- Vstíljati, *v. i.* einstreuen.
- Vstočeje, *n.*, vstok, *m.* Einfluß, *m.*, Mündung, *f.*
- Vstop, *m.* Eintritt, *m.*; -iti, *v. p.* eintreten.
- Vstrán, *ad.* auf die Seite, seitwärts.
- Vstrásiti, *v. p.* sammt Ableitungen *s.* besser ustrašiti.
- Vstreliti, *v. p.* schießen, hineinschießen.
- Vstropetati, počem, besser ustropetati, *v. p.* erzittern, zu zittern anfangen.
- Vstrojiti, *v. p.* einrichten; eingärben, einbeizen.
- Vstrúgati, *v. p.* fertig dreheln, hineindreheln.
- Vstrúniti, *v. p.* stimmen, ein Saiteninstrument harmonisch stimmen.
- Vstvoriti, *v. p.* schaffen, erschaffen.
- Vsúšiti se, *v. p.* eintrocknen, trocken werden.
- Vsuti, sujem, *v. p.* einschütten.
- Vsvétvati, *v. p.* einrathen.
- Vsvójiti si, *v. p.* sich eigen machen.
- Vščemeti, uščemeti, *v. p.* zu brennen anfangen.
- Vščeniti, *v. p.* hineinkneipen, einzwicken.
- Všeč, a, e, ušeč, -en, čna, o, angenehm, gefällig; interessant; -nost, *f.* Gefälligkeit, Anständigkeit; Interessantheit, *f.*

Všiti, vsijem, všivati, *v. p.* einnähen; hineinsticken.

Všker-nilo, *n.* Stemme, *f.*; -niti, *v. p.* einstemmen.

Vškropiti, *v. p.* einsprengen (mit Wasser).

Vštoriti, *v. p.* lagern; — *se*, sich lagern, das Lager einrichten.

Vštetati, vštejem, *v. p.* einzählen.

Vštric, vštrit, *ad. vis-à-vis*, gerade gegenüber; — *on*, *coa*, *o*, gegenüber gelegen.

Vštaboriti, *v. p.* lagern, einlagern; — *se*, auch utaboriti *se*, sich lagern.

Vštaj-ba, *f.* Verheimlichung, *f.*; — *iti*, *v. p.* verheimlichen, abläugnen.

Vštakniti, *v. p.* hineinstecken, einstecken.

Vštanjiti, vštanjsati, *v. p.* dünnen, dünner machen.

Vštapljati, *v. i.* ertränken wollen, zu eräufen suchen; — *se*, utapljati *se*, zu ertrinken im Begriffe sein.

Vštaž-itelj, *m.* Beruhiger, *m.*; — *iti*, *v. p.* beruhigen, dämpfen.

Vštočati, *im. v. p.* stecken bleiben.

Vštočen, čna, *o*, gedeihlich, zu-träglich.

Vštoči, vštočem, *v. p.* hineinfließen, einrinnen, durchgehen; utoči, ablaufen, abfließen; — *se*, abfließen.

Vštočišče, *n.* Abflußort, *m.*; Ašpl, *n.*

Vštočnost, *f.* Gedeihlichkeit, Zu-träglichkeit, *f.*

Vštočniti, *v. p.* utegniti, dehnen,

anspannen; zu stark dehnen; — *se*, sich zu stark dehnen.

Vštočniti, *v. p.* Zeit haben; Muße haben; können; to bi ti škodvati vtočnilo, dieß könnte dir schaden.

Vštočniti, *v. i.* dehnen.

Vštok, *m.* Gedeihen, *n.*

Vštokati, — *se*, *v. i.* hineinfließen; nach und nach einfließen.

Vštokniti, *f.* vtakniti.

Vštomel-itelj, besser utemel-itelj, *m.* Stifter, Gründer, *m.*; — *iteljica*, *f.* Stifterin, Gründerin, *f.*; — *itev*, *tvi*, *f.* Gründung, Stiftung, *f.*; — *iti*, *v. p.* -ovati, *v. i.* gründen, stiften; — *ivec*, *vca*, *f.* vtemelitelj.

Vštopsti, vštopem, *v. p.* hineinschlagen; si kaj v glavo vštopsti, sich etwas in den Kopf setzen; da se ti ne vtepe, daß es dich nicht verdriest, daß du dessen nicht überdriessig wirst.

Vštorditi, *v. p.* einhärten, hart machen.

Vštordovati, *v. i.* [utorditi

Vštorgati, *v. p.* psilken, hineinreißen.

Vštorina, *f.* hineingebrannte Span-abfälle.

Vštrniti, *v. p.* einschlafen (von der Hand, Fuß *ic.*)

Vštrnjalec, lca, vtrinjalec, *m.* Lichtpußer, *m.*, Lichtscheere, *f.*; — *evati*, vtrinjevati, *v. i.* zu putzen pflegen, schnäuzen; blinzeln, die Augenlieder oft zudrücken.

Vštrniti, *v. p.* etwas Ueberflüss-

- figes nehmen; (Licht) putzen, schäufzen; mit den Augen einmal blinzeln.
- Vtesáti, *v. p.* hineinbauen, einzimmern.
- Vtésniti, *v. p.* einengen.
- Vtešiti, *v. p.* beruhigen, beschwichtigen.
- Vteža, *f.* Einfluß, *m.*
- Vtežiti, utežiti, *v. p.* erschweren, schwer machen
- Vtežje, *n.* Gewichte, *pl.*
- Vtičati, vtičem, *v. p.* einflößen, münden.
- Vtičaj, *m.* Einfluß, *m.*
- Vtihniti, utihniti, *v. p.* verstummen, still werden.
- Vtikati, *v. i.* hineinzustecken pflegen, oft hineinstecken; —*se*, sich hineinmengen.
- Vtip, *m.* Talent, *n.*
- Vtirati, *v. p.* eintreiben.
- Vtis, vtisk, vtisek, *m.* Eindruck, Druck, *m.*; —*kati*, *v. i.* *s.* vtisniti.
- Vtisniti, *v. p.* eindrücken, hineindrücken; si v serce vtisniti, sich ins Herz einprägen.
- Vtisati, *im, v. p.* still werden, verschweigen, verheimlichen.
- Vtkati, *v. p.* vtvásvati, *v. i.* einweben, hineinweben.
- Vtleti, *im, v. p.* zu glimmen anfangen.
- Vtočišće, *n.* Zufluchtsort, *m.*, *Abt.*, *n.*
- Vtočiti, *v. p.* eingießen, einschenken.
- Vtok, *m.* Einfluß, *m.* Mündung, *f.*

- Vtoložiti, *bes.* utolažiti, *v. p.* beruhigen; stillen, dämpfen.
- Vtolcevatí, *f.* natolcevatí.
- Vtolči, vtolčem, *v. p.* hinein schlagen.
- Vtonilo, *n.* Senfblei, *n.*
- Vtoniti, *v. p.* hineinsetzen
- Vtoniti, *v. p.* unter sinken, einsinken, im Wasser untergehen.
- Vtop-iti, utop-iti, *v. p.* ertränken; —*se*, ertrinken, versinken; —*ljonec*, —*ljenik*, *m.* Ertrunkener, *m.*
- Vtorek, rka, torok, *m.* Dienstag, *m.*
- Vtrát-a, *f.* Verschwendung, *f.*; die Kosten; —*iti*, *v. p.* verschwenden, vergeuden; nutzlos verwenden.
- Vtraviti se, *v. p.* mit Gras überwachsen werden. [*sündlich.*]
- Vtrobušen, šna, o, im Bauche be-
- Vtreniti, *f.* vterniti.
- Vtrošiti, *v. p.* einschlagen.
- Vtrinjati, *v. i.* blinzeln; klagen; —*se*, glänzen, funkeln, schimmern, sich spiegeln, widerglänzen.
- Vtripati, *am u. pljem, v. i.* sich regen; einschlafen (Hand, Fuß *tc.*)
- Vtrošek, *f.* strošek.
- Vtrúd-iti, utruditi, *v. p.* ermüden, müde machen; —*se*, müde werden; —*iven*, *vna*, o ermüdend.
- Vubuj, *m.* Brandeule, *f.*
- Vuga, *f.* Entzündung, *n.*, Wonne, *f.*; Goldamsel, *f.*
- Vugavica, *f.* Goldamsel, *f.*
- Vugibač, *m.* Reifzange, *f.*
- Vugorek, rka, *m.* die Ueberbleibsel eines zum Theile angebrannten Holzes.

Vuhelnik, *m.* die große Hauswurz.
 Vúj-anica, *f.* Flechtreis, *n.*, Wiede,
f.; -ati, *v. i.* winden, abweisen,
 drehen.
 Vujec, *f.* ujec.
 Vujgibač, *f.* vugibač.
 Van, *ad.* hinaus, heraus; -aj, *ad.*
 draußen, außerhalb; -ajen, *jna,*
o, außerhalb befindlich; -ajsina,
 das Äußere, Exteriär, *n.*
 Vune, vuni, *ad.* draußen.
 Vuršiti, *v. p.* beschreien, durch ei-
 nen Blick Kopfweh verursachen.
 Vúriti, *f.* uriti.
 Vurki, *m. pl. f.* urak.
 Vurok, *f.* urak.
 Vuš, *f.* uš.
 Vútelnik, *m.* ein kurzes Ackerbeet,
 das sich in ein anderes verliert.
 Vuzem.zma, *m. velika noč, f.* Ostern,
pl., Osterzeit, *f.*; -nica, *f.* Oster-
 lied, *n.*; -ski, *a, o,* östlich,
 Ostern-.
 Vverstiti, *v. p.* einreißen.
 Vvesti, vvedem, *v. p.* einführen.
 Vvezbati, *v. p.* einüben.
 Vviditi, *v. p.* einsehen.
 Vvnetica, *f.* Entzündung, *f.*
 Vvod, (uvod), *m.* Einleitung, *f.*
 Bormort, *n.*; -en, *dna, o,* Ein-
 leitungs-, Leit-; vvodem članek,
m. Leitartikel, *m.*; -iti, *v. p.*
 einführen.
 Vvoz, *m.* Einfuhr, *f.*; -iti, *v. p.*
 einführen; -nina, *f.* Einfuhrsge-
 bühr, *f.*, Einfuhrszoll, *m.*
 Vvoznja, *f.* Einfuhr, *f.*
 Vz, untrennb. *prp.* in der Zusam-
 mensetzung entspricht es dem

deutschen: *e m p o r, a u f*—: vz-
 dihniti, aufseufzen; vzrasti, em-
 porwachsen. [behalten.
 Vzadržati, *im, v. p.* etwas zurück
 Vzahajati, *v. i. f.* vzajti.
 Vzahod, *ad.* westwärts.
 Vzajemati, *v. i.* wechselseitig her-
 ausschöpfen.
 Vzajem-en, *mna, o,* wechselseitig;
 -nost, *f.* Wechselseitigkeit, *f.*
 Vzajeti, vzajmem, vzajemem, *v.*
p. einmal schöpfen, herauserschöpfen.
 Vzajti, vzajdem, *v. p.* aufgehen
 (von der Sonne).
 Vzakon-iti, *v. p.* legitimiren; otro-
 ka vzakoniti, ein Kind legitimiren;
 -itev, *f.* Legitimierung, *f.*
 Vzbati se, vzbojim se, *v. p.* sich
 zu fürchten anfangen.
 Vzbúnniti, *v. p.* aufwiegeln.
 Vzdehniti, *f.* vzdihniti.
 Vzdiči, *f.* vzdigniti.
 Vzdig, uzdig, *m. Hub, m.*; -ač,
m. Heber, *m.*; -ati, -avati, *v. i.*
 heben, mit dem Aufheben beschäf-
 tigt sein; -avec, *vca, m.* Heber,
m.; -avka, *f.* Heberin, *f.*; -lej,
m. Hub, Aufhub, m.; -niti, *v.*
p. aufheben, erheben, heben;
 -ovati, *v. i. f.* vzdigati.
 Vzdih, *m.* Seufzer, *m.*; -ati, -a-
 vati, *v. i.* seufzen; -lej, *m.* Seuf-
 zer, *m.*; -niti, *v. p.* aufseufzen,
 einen Seufzer thun; -ovati, *f.*
 vzdihati.
 Vzdivjačiti, *v. p.* wild machen.
 Vzeba, *f.* Zinf, *m.*
 Vzeti, vzemem, vzamem, *v. p.* neh-
 men, einnehmen.

Vzganjati, v. i. eintreiben, hineintreiben.
 Vzglavje, n. Hauptkissen, n.
 Vz gorej, ad. oberhalb, oben.
 Vzhajati, v. i. aufgehen.
 Vzhod, m. Aufgang, m. Morgen, m. Osten, m.; -en, dna, o, östlich, morgendlich; -išče, n. Sonnenaufgangspatz, m., Osten, Morgen, m.; -nik, m. Ostwind, m.
 Vzibati, vzibljem, v. i. einwiegen.
 Vzidati, v. p. einmauern.
 Vzlesti, vzlezem, v. p. hineinsteigen.
 Vzlet, m. Aufzug, Schwung, m.; -eti, v. p. aufsteigen, sich aufschwingen.
 Vzložiti, v. p. einlegen, in die Reihe legen.
 Vzmanjk-ati, v. p., -ovati, v. i. ermangeln, abgehen.
 Vznoter, vznotrej, vznotri, ad. einwärts.
 Vzporod-en, dna, o, parallel, gleichlaufend; -iti, v. i. gleichlaufen; -nik, m. Parallelogramm, n.; vzporodnik sil, Kräfteparallelogramm, n.
 Vznožje, n. Fuß des Gebirges.
 Vzrasti, v. p. aufwachsen; emporkommen.
 Vzročiti, v. p. verursachen.
 Vzrok, m. Ursache, f.; -ovati, v. i. verursachen.
 Vzrovati, v. p. aufwählen, aufgraben.
 Vztagovati se, s. vztézati se.
 Vzterpljiv, a, o, geduldig; -ost, f. Geduldigkeit, f.

Vztézati se, v. i. sich strecken, sich emporrichten.
 Vztrepetati, pešem, v. p. erzittern, erbeben.
 Vžaliti se, v. p. Herzleid bekommen.
 Vže, uže, ad. schon.
 Vžgati, vžgem, v. p. s. užgati, užgem, anzünden, entzünden; einen Schlag versetzen.
 Vžigati, v. i. s. vžgati.
 Vžit-ek, tka, m. Genuß, m.; Rutznießung, f.; -en, tna, o, genießbar.
 Vžiti, vžijem, v. p. genießen.
 Vžitje, n. Genuß, m., Rutznießung, f.
 Vžitnost, f. Genießbarkeit, f.
 Vživati, am, und vživljam, v. i. genießen.
 Vživljati, s. vživati.

Z.

Z, *prp.* gebraucht vor Selbstlauten und weichen Mitlauten; in anderen Fällen siehe s und ž; mit, s a m m t, (Instrumental); mož z ženó, der Mann mit der Frau; z močjo, mit Gewalt; bik se brani z rogmi, der Stier wehrt sich mit den Hörnern; on se propira z ljudmi, er streitet mit den Leuten; von, herab, (Genitiv); z rame, von der Schulter herab; z gore, vom Berge herab; in der Zusammensetzung vor einem Selbstlaute oder weichem Mitlaute:

zusammen-, herab-; zložiti, zusammenlegen; zaositi, zusammentragen.

Za, *prp.* während, zur Zeit, (*Genitiv*); za dne, zur Zeit des Tages; kdor za mladih dni ne skerbi, v starosti pomanjkanje terpi, wer zur Zeit der Jugend nicht sorgt, leidet im Alter Mangel; hinter, für, anstatt, um: (*Accusativ*); on je bil za pešjo, er war hinter dem Ofen; solnce je za goro, die Sonne ist hinter dem Berge; glavo za glavo, Kopf für Kopf; za čast dežele, für die Ehre des Vaterlandes; mleko za otroka, die Milch für die Kinder; kdor za smolo prime, ta se osmoli, wer das Pech angreift, wird pechig; konj za sto zlatov, ein Pferd für hundert Goldgulden; za ljubo imeti, lieb haben; za zlo vzeti, übel aufnehmen; za gotovo, gewiß; bei Ausrufen: za božjo voljo! um Gottes Willen! (*Instrumental*): za ušesi se dergljati, hinter dem Ohre krausen; dež za solncem mora biti, der Regen muß auf den Sonnenschein folgen; drevo za drovesom, ein Baum hinter dem andern; za žejo umreti, Durstes halber sterben; häufig auch in der Zusammensetzung mit einem Nennworte, Zeitworte oder einer Partikel: zabiti, verschlagen; zakriti, verdecken; zatamneti, verfinstern; založiti, verlegen; za-

igrati, verspielen; zakmetovati, als Landman verwirthschaften; zapravdati, durch Proceffe verlieren; začeti, anfangen; zakričati, aufschreien; zarajati, zu tanzen beginnen; zagermeti, zu donnern beginnen; zamuda, Verschümmiß; zastonj, umsonst; u. s. w.

Zaarati, *v. p.* verzeihkaufen; ein Darangeld geben.

Zabadati, *v. i.* hineinstecken; hineinstecken.

Zabajati, *v. p.* bezaubern, verzaubern.

Zabaliti, *v. p. h.* mit Noß, mit Speichel besudeln.

Zabasati, *v. p. i.* zablódti.

Zabav-a, *f. i.* Unterhaltung, *f.* 2. Troß, *m.*; -eu, *vna, o*, unterhaltend, unterhaltlich; -iti, *v. p.* unterhalten; -ljati, *v. i. i.* unterhalten; 2. troßen, Händel stiften, -ljica, *f.* Epigramm, *n.*; Schmähschrift, *f.*; -ljiv, *a, o*, troßig, gerne Händel stiftend; -ljivoč, *vca, m.* Händelstifter, *m.*; -ljivka, *f.* Händelstifterin, *f.*; -ljivost, *f.* die Eigenschaft, gerne Händel zu stiften; -nik, *m.* Almanach, Unterhaltungsbuch, *n.*

Zabegniti, *v. p.* glas, beseda zabegoiti, stecken bleiben, versagen (von der Stimme).

Zabel-a, *f.* Verschmalzungstoff, *m.*; womit man die Speisen schmalzt; -iti, *v. p.* schmalzen, verschmalzen.

Zabeliti, *v. p.* anbrechen, erglän-

- zen (vom Tage); licht werden, hell werden.
- Zabèrcati, im, v. p. plötzlich ein Summen von sich geben.
- Zaberdje, n. Hinterbergen, n.
- Zaberlizgati, v. p. den Ton eines pfeifenden Thieres plötzlich von sich geben.
- Zaberneti, v. p. s. zabèrcati.
- Zabernišè, ad. plötzlich, im Nu, im Augenblick.
- Zabernkati, zabrenkati, zabrenkati, v. p. zu klumpen anfangen.
- Zabèrskati, v. p. mit den Händen verschütten, vermengen.
- Zabersteti, v. p. zu keimen anfangen, erkeimen.
- Zaberzdati, zabrazdati, v. p. einzäumen.
- Zabèvkati, v. p. zu helfen anfangen.
- Zabijati, v. i. hineinschlagen, hineinstoßen.
- Zabiljèziti, v. p. verzeichnen, anmerken, bezeichnen, notiren.
- Zabit, a, o, entlegen, entfernt.
- Zabiti, v. p. vergessen.
- Zabiti, bijem, v. p. hineinschlagen, einschlagen, verschlagen.
- Zablátiti, v. p. verschlammern, mit Schlamm vermachen.
- Zablebetati, bečem, v. p. zu plaudern anfangen.
- Zablejati, v. p. zu blöden anfangen.
- Zablesketati, skečem, v. p. erglänzen, erschimmern, zu schimmern anfangen.
- Zablèsniti, f. zablisniti.

- Zablesèceti, f. zablisniti.
- Zablisketávati, zabliskovati, v. p. von Zeit zu Zeit aufblitzen.
- Zablisniti, v. p. gäh aufblitzen; erglänzen.
- Zallišèceti se, im, v. p. erglänzen.
- Zablod-ek, dka, m. Fehler, m.; Bergehen, n.; -iti, v. p. sich verirren; -ljiv, a, o, fehlbar; -ljivost, f. Fehlbarkeit, f.
- Zabobneti, v. p. dumpf ertönen.
- Zabodèk, dka, m. Stich, m.
- Zabogmati se, v. p. bei Gott betheuern.
- Zabój, m. Riste, Verschlag, m.
- Zabojs, f. Tränke, f.
- Zabokáti, v. p. hineinstopfen.
- Zaboleèki, m. pl. Nachwehen, pl.
- Zaboleti, v. p. erschmerzen, zu schmerzen anfangen, einen plötzlichen Schmerz empfinden.
- Zaborav-a, f. h. Vergessen, n.; -ek, vka, m. Vergessene, n.; -en, vna, o, vergesslich; -iti, v. p. vergessen; -ljati, v. i. vergessen; -ljiv, a, o, vergesslich; -ljivost, f. Vergesslichkeit, f.
- Zabosti, bodem, v. p. hineinstecken, hineinstecken.
- Zabrájati se, v. i. sich verzählen.
- Zabraua, f. Berbot, n.
- Zabranáti, v. p. verengen.
- Zabran-iti, v. p. verbieten, untersagen; -jen, a, o, verboten, untersagt; -jevina, f. verbotene Waare, Contrabantwaare, f.
- Zabrázdati, v. p. beschmutzen, besudeln.

- Zabrázditi, *v. p.* eine Furche mit dem Pfluge ziehen.
- Zabréditi, *f.* zabresti.
- Zabrék-el, *kla, o,* angeschwollen, aufgedunsen; *-niti, v. p.* aufschwellen, anschwellen, aufgedunsen werden.
- Zabrénkati, *v. p.* ein Saiteninstrument zu spielen anfangen; erklingen (von einer Saite).
- Zabresti, *brodem, v. p.* sich verirren, vom rechten Pfade abgehen.
- Zabriniti, *v. p. h.* in Sorge versetzen; — *so,* in Besorgniß kommen.
- Zabrisati, *bríšem, v. p.* verwischen.
- Zabroditi, *v. p.* beschmutzen, verunreinigen.
- Zabrójiti *se, v. p.* sich ver zählen, sich im Zählen irren, sich verrechnen.
- Zabrusiti, *v. p.* verschleifen, durch vieles Schleifen unbrauchbar machen; *fig.* vergeuden, verschwenden; *denar zabrusiti,* das Geld vergeuden.
- Zabstónj, *zastónj, ad.* umsonst, vergebens.
- Zabuh-el, *hla, o,* aufgedunsen; *-lost, f.* Aufgedunsenheit, *f.;* *-niti, v. p.* aufgedunsen werden, aufdunsen.
- Zabún-a, *f.* Berwirrung, Berlegenheit, *f.;* *-iti, v. p.* verwirren, in Berlegenheit bringen.
- Zabunac, *nea, m.* ein bis an die Hüfte reichendes weißes Oberkleid.
- Zacácati, *v. p.* verschmieren, verfleistern.
- Zacel-šti, *v. p.* verheilen, zuheilen, heil werden; *-iti, v. p.* heil machen, verheilen; *-iv, -jiv, a, o,* heilbar; *-ivost, -jivost, f.* Heilbarkeit, *f.*
- Zaceniti, *v. p.* schätzen, einen Preis auf eine Waare setzen.
- Zacepetati, *v. p.* zu stampfen anfangen.
- Zacéniti, *v. p.* etwas spalten.
- Zacigániti, *v. p.* vertragen, verthun, vergeuden.
- Zacitrati, *v. p.* die Zither zu spielen anfangen.
- Zacmévkati, *v. p.* erwinzeln, zu winzeln anfangen.
- Zacokati, *v. p.* mit Schmutzflecken verunreinigen.
- Zacóprati, *v. p.* verzaubern, behexen. [fangen.
- Zacureti, *v. p.* zu rinnen anfangen.
- Zacvesti, *zacvetiti, v. p.* erblühen, zu blühen anfangen.
- Zacviliti, *v. p.* zu winzeln anfangen; ein helles Schweinegeschrei erheben. [füllen.
- Záčáditi, *v. p.* mit Dämpfen anfangen.
- Záčárati, *v. p.* verzaubern, bezaubern; verhexen.
- Záčas-on, *sna, o,* zeitweilig, provisorisch; *-nost, f.* Provisorium, *n.*
- Záčasten, *tna, o,* Ehren.
- Záčelje, *n.* oberster Platz am Tische; *Fronte, f.*
- Záčénjati, *v. i.* anfangen, im Beginnen sein, anzufangen pflegen.

- Začepiti, *v. p.* verstopfen.
 Začérkati, *v. p.* aufnotiren; verfristen.
 Začern-él, *a, o.* schwärzlich, -eti, *v. p.* schwärzlich werden.
 Začét, *a, o.* angefangen; -ek, *tka, m.* Anfang, Beginn, *m.*; -en, *tua, o.* Anfangs-; elementar; anfänglich; začetna čerka, *f.* Anfangsbuchstabe, *m.*; začetna ravnila, začetna vodila, *pl.* Anfangsgründe, *pl.*; -i, začnem, *v. p.* anfangen, beginnen; -je, *n. s.* začetek; -nica, *f.* Anfängerin, *f.*; -nik, *m.* Anfänger, *m.*
 Zači, zajedem, *v. p.* hinter etwas gehen; sich verirren.
 Začinba, začimba, *f.* Würze, *f.*; Alles was zum Würzen der Speisen dient.
 Začiniti, *v. i.* würzen, zurechten, zubereiten.
 Začinjati, *v. i. s.* začiniti.
 Začinjaven, *vna, o.* inchoativ.
 Začúd-anje, *n.* Verwunderung, *f.*; -iti se, *v. p.* sich verwundern.
 Začuti, čujem, *v. p.* hören, vernehmen.
 Začútiti, *v. p.* empfinden, anfangen zu fühlen.
 Zád, *ad.* zurück; hinter, hinten.
 Zada, *ad.* hinten, rückwärts.
 Zadača, *f. s.* naloga, *f.* Aufgabe, Rolle, *f.*
 Zadahnuti, *v. p.* ersticken, den Athem benehmen.
 Zadaniti, *v. p.* vom Tage überfallen werden.
 Zadatak, *s.* zadavek.

- Zadati, dáti u dadem, *v. p.* geben, verursachen; vergiften.
 Zadávatí, *v. i. s.* zadáti; -ek, *vka, m.* Leihkauf, *m.*, Darangabe, *f.*
 Zadávin, *m.* Bürger, *m.*
 Zadávití, *v. p.* erwürgen, ersticken machen, erdroffeln.
 Zadej, zadi, *ad.* hinten, rückwärts.
 Zadek, *dka, m.* Hintertheil, *m.*
 Zadekati, *v. p.* vergeuden, verschwenden.
 Zadel-ati, *v. p.* -ovati, *v. i.* vermachen, verstopfen; verarbeiten.
 Zaden, *dna, o.* der, die, das letzte; zadnji krajec mesca, letztes Viertel.
 Zadeniti se, *v. p.* zu tagen anfangen.
 Zadenj, dnja, *e, der, die, das* letzte; zadnja straža, die letzte Wache, *f.* Nachhut, *f.*
 Zaderčati, *im, v. p.* gleiten, zu gleiten beginnen.
 Zaderdráti, *v. p.* zu rasseln anfangen.
 Zaderga, *f.* Schlinge, Masche, *f.*; *fig.* Klemme, *f.*
 Zadergetati, ám u gočem, *v. p.* erzittern, erbeben.
 Zadèrgniti, *v. p.* die Schlinge zusammensziehen; erwürgen, erdroffeln.
 Zaderhteti, *s.* zadergetati.
 Zaderskati, zadersati, *v. p.* (wohin) schleifen.
 Zaderska, *f.* Aufbrausen, *n.*
 Zadersljiv, *a, o.* aufbrausend.
 Zaderviti, *v. p.* schleudern (wohin).

Zadèrzniti, *v. p.* verknüpfen, eine Schlinge zusammenziehen *v. i.* einen festen Knopf machen, daß man ihn nicht wieder auflösen kann.

Zaderzaj, *m.* Inbegriff, *m.*

Zadèrzi-ati, *im. v. p.* -evati, *v. i.* enthalten, aufhalten, hindern, zurückhalten, vorenthalten; — *se, v. p.* sich verhalten, sich auführen; — *ek, ika, m.* Hinderniß, *n.*; — *ljiv, a, o.* hinderlich; — *ljivost, f.* Hinderlichkeit, *f.*

Zadoti, *denem, v. p.* treffen, anstoßen, betreffen, angehen; — *si, f.* Mühe geben.

Zadòv-a, *f.* Angelegenheit, *f.*; — *ati, v. i.* betreffen, angehen; treffen; oft anstoßen; — *eu, vna, o.* bezüglich, betreffend.

Zadi, *f.* zadoj.

Zadimiti, *v. p.* mit Rauch anfüllen.

Zadirati, *v. i.* anreißen; streifen.

Zadirati, *v. p.* schnell zu fahren oder zu reiten anfangen.

Zadisati, *im, v. p.* zu riechen anfangen; erschmecken.

Zadjati, *dòm u. denem, v. p.* umgeben, umzäunen.

Zadnica, *f.* zadnjica.

Zadniti, *drijem, zadnivati, v. i.* den Boden in ein Faß machen.

Zadnjak, *m.* ein Brod vom Roggenmehl; Hinterbacken, *m.*

Zadnji, *a, e.* hintere, letztere; — *ca, f.* Hintere, *m.* Gefäß, *n.*

Zadnjiè, *ad.* letztens; zu Ende; zuletzt, endlich.

Zadobáviti, *v. p.* verschaffen, anschaffen.

Zadobitek, *tka, m.* das Erreichte.

Zadobiti, *zadobim und zadobom, v. p.* erhalten, erreichen, erlangen.

Zadobivati, *zadobivljati, v. i. f.* zadobiti.

Zadójiti, *v. p.* zu saugen geben.

Zadolžiti *se, v. p.* in Schulden geraten, verschulden.

Zadoneti, *v. p.* erschaffen.

Zador, *m.* koralni zador, *m.* Korallengriff, *m.*

Zadost-en, *tna, o.* hinlänglich, hinreichend; — *i, ad.* genug, hinlänglich; — *iti, -ovati, v. p.* genügen, genug thun.

Zadovolj-e, *n.* Genügsamkeit, Zufriedenheit, *f.*; — *eu, lina, o.* genügsam, zufrieden; — *iti, v. p.* genügen, befriedigen, zufrieden stellen; — *se, f.* sich begnügen; — *nost, f.* Genügsamkeit, Zufriedenheit, *f.*; — *stro, n.* zadovoljsčina, *f.* Genugthung, *f.*

Zadreg-a, *f.* Enge, *f.*; Berlegenheit, *f.*; *v.* zadrego priti, in die Enge, in die Berlegenheit kommen; — *ovati, v. p.* in die Berlegenheit bringen, in die Enge treiben.

Zadromati, *dremljem, v. p.* einschummern, verschummern, zu schlummern anfangen.

Zadreti *se, derem se, v. p.* überlaut aufschreien.

Zadristati, *v. p.* abführen, den Stuhlgang verursachen.

Zadrobiti, *v. p.* einbröckeln.

Zaduha, *f.* kurzer Athem, *m.*
 Zaduhel, *hla, o.* halblaut.
 Zadušbina, *f.* fromme Stiftung,
f.; Almosen, *n.*
 Zadušen, *sna, o.* engbrüstig, von
 kurzem Athem; *-iti, v. p.* ersti-
 den, erwürgen, ersticken machen;
-ljiv, a, o. engbrüstig; *-ljivost,*
f. Engbrüstigkeit, *f.*; *-nica, f.*
 Requiem, *n.*; Armenseelentag, *m.*;
-nost, f. zadušljivost.
 Zaduti, *dujem, v. p.* zu wehen
 anfangen.
 Zaerčati, *im, v. p.* ernarren,
 fnarren.
 Zaferfrati, *v. p.* aufplattern, zu
 flattern anfangen.
 Zaförkati, *v. p.* einschrauben; auf-
 stülpen.
 Zaförliti, *v. p.* aufstülpen.
 Zafrüliti, *v. p.* zu blasen anfangen
 (vom Wind).
 Zagáčati, *v. i* mit dem Verstopfen
 beschäftigt sein; stopfen.
 Zagaditi, *v. p.* beschmutzen.
 Zagajiti, *v. p.* einbeugen, mit einer
 Umzäunung versehen.
 Zagánjati, *v. p.* treiben, schwin-
 gen; wohin treiben; — *se, sich*
 schwingen.
 Zagaten, *tua, o.* herb.
 Zagatiti, *v. p.* verstopfen; hinein-
 stopfen.
 Zagatnost, *f.* Herbe, Bitterkeit, *f.*
 Zagáziti, *v. p.* auf einem unrech-
 ten Orte watten; sich verirren,
 vom rechten Wege abgehen.
 Zageniti, *v. p.* einbiegen.

Zagerčiti, *v. p.* verknüpfen; er-
 würgen.
 Zagerđiti, *v. p.* beschmieren, be-
 schmutzen, besudeln.
 Zagergrāti, *v. p.* zu gurgeln an-
 fangen.
 Zagerliti, *v. p.* umhalsen, um-
 armen.
 Zagermeti, *v. p.* erdonnern, zu
 donnern anfangen.
 Zagernjivati, *v. i* einhüllen, um-
 hüllen, umwickeln; verschütten.
 Zagerniti, *v. p.* umhüllen, einhül-
 len, zudecken; verschütten.
 Zagib, *m.* Bug, Einbug, *m.*; *-ica,*
f. Falte, *f.*; *-iti, v. p.* einhüllen,
 einschlagen; umbiegen.
 Zagigati, *v. p.* wie ein Esel zu
 schreien anfangen.
 Zaglāditi, *v. p.* ausglätten.
 Zaglāsēn, *sna, o.* nachklingend.
 Zaglāv-a, *f.* Ende, *n.*, Schluß, *m.*;
-ek, vka, m. Schluß; Zweifel,
m. (womit die Art verfeilt wird);
-iti, v. p. enden, beenden; *-je, n.*
 Hinterhaupt, *n.*
 Zaglédati, *v. p.* erblicken, erschau-
 en, ansichtig werden; — *se, sich*
 verschauen.
 Zaglibiti *se, v. p.* in Roth ver-
 sinken.
 Zaglodati, *v. p.* annagen.
 Zaglozd-a, *-ati, f.* zagójzda, *-ati.*
 Zaglušiti, *v. p.* betäuben.
 Zagnati, *ženem, v. p.* einen
 Schwung geben; werfen, hinwer-
 fen; hineintreiben; — *se, sich wo-*
 hin stürzen, anlaufen.

Zagnjéčiti, v. p. einpropfen, hineindrücken.

Zagnjúsiti, v. p. ekelhaft machen; befudeln.

Zagnojiti se, v. p. eitern.

Zagodernjati, zagodernati, v. p. zu murren anfangen

Zagóžd-a, zaguzda, f. Keil, m.; -ati, v. p. verkeilen, einkeilen.

Zagolten, tna, o, bitter, herb; eliptisch; zagoltni stavek, m. eliptischer Satz, m.

Zagoltiti, v. p. erwürgen, ersticken.

Zagoltnic, m. Gärbestoff, m.

Zagoltnost, f. Herbe, Bitterkeit, f.

Zagonét-ati, v. i. einander gegenseitig Räthsel auflösen; -ka, f. Räthsel, n.

Zagoniti, f. zagnati.

Zagonóbiti, v. p. verderben, zu Grunde richten.

Zagorec, roa, m. ein Mann von jenseits des Gebirges.

Zagorél, a, o, von der Sonne gebräunt; -kast, a, o, etwas von der Sonne verbrannt.

Zagoreti, v. p. anbrennen.

Zagor-ja, n. eine Gegend jenseits des Gebirges; -ski, a, o, jenseits des Gebirges liegend; zagorski zvonovi, die Glocken jenseits der Gebirge.

Zagosti, godem, v. p. Violin zu spielen anfangen, zu musciren anfangen.

Zagostiti se, v. p. sich verdichten.

Zagotóv, a, o, gewiß; -ilo, n. Versicherungsschein, m.; -iti, v. p.

vergewissern, versichern; -ščina, f. Kaution, Bürgschaft, f.

Zagovárjati, v. i. verteidigen (mit Worten); fürsprechen, entschuldigen; —se, sich öfters verreden.

Zagovor, m. Verteidigung, f. (mit Worten); Fürsprache, Entschuldigung, f.; -iti, v. p. f. zagovárjati; —se, sich verreden; -nica, f. Verteidigerin, Fürsprecherin, f.; -nik m. Verteidiger, Fürsprecher, m., Advocat, m.

Zagóvsniti se, v. p. sich verstopfen.

Zagrábiti, v. p. fassen, erfassen, eine Hand voll nehmen.

Zagrad-a, f. Berzäunung, f., Zaun, m., Barrifade, f.; -iti, v. p. verzáunen, umzáunen, einhegen, verbarrifadiren.

Zagráj-a, -ati, v. i. f. zagrad-a, -iti.

Zagráktati, v. p. zu krächzen anfangen.

Zagranek, nka, m. Zweig, m.

Zagréb-ati, v. i. -sti, grebom, v. p. verscharren, einscharren.

Zagres-ek, ška, m. Bergehen, Bersehen; -iti se, v. p. sündigen, ein Bergehen begehen.

Zagrinjalo, n. Borhang, m., Hülle, f.

Zagrinjati, v. i. verhüllen, einhüllen.

Zagrízti, grizem. besser zagristi, grizem, v. p. anbeissen.

Zagrometi, v. p. erdonnern, zu donnern anfangen.

Zagroziiti, v. p. androhen.

Zagúgati, gulgjem, v. p. zu schauen anfangen.
 Zagúliti, v. p. etwas zu schauen anfangen.
 Zagúšiti, v. p. ersticken, erdroffeln.
 Zagúšljiv, a, o, engbrüstig; -ost, f. Engbrüstigkeit, f.
 Zagvojzda, i. zagojzda.
 Zahájati, v. i. hinter etwas gehen, untergehen (von der Sonne, dem Monde ic.); solnce zahaja, die Sonne geht unter; on zahaja med slabo tovaršijo, er ist öfters in schlechter Gesellschaft.
 Zahatiti, v. p. verstopfen, hineinstopfen.
 Zahékati, v. p. den Chorgesang anstimmen.
 Zahérkati, v. p. aufschreien.
 Zaberzáti, v. p. zu wiehern anfangen, aufwiehern.
 Zahladje, n. ein kübler, schattiger Ort.
 Zahlipniti, v. p. ersticken.
 Zahlop-ica, f. Klappe, f.; -iti, v. p. zuschnappen, zumachen.
 Zahlópniti se, v. p. sich ver-schnappen.
 Zahman, ad. vergebens, umsonst.
 Zahod, m. Untergang, Niedergang, m. (der Sonne); solučni zahod, m. Sonnenuntergang, m.; -en, dna, o. westlich; zahodni breg, m. Westküste, f.; zahodna stran, f. Westseite, f.; zahodni svet, m. Westwelt, f.; zahodni veter, Westwind, m.; zahodna zemlja, f. Westland, n.; -njsk, m. Westwind, m.

Zahobotati, ám u. hohočem, v. p. laut auslachen.
 Zahomatati, v. p. verwirren, verwickeln.
 Zahran-a, -ba, f. Aufbewahrort, m., Behältniß, n.; -iti, v. p. aufbewahren, aufbehalten.
 Zahripati, pljem, v. p. aufsteuchen.
 Zahropotati, ám u. počem, v. p. plötzlich ein Geräusch machen, plötzlich ein Geräusch vernommen werden.
 Zahrumeti, v. p. erbrausen.
 Zahrušcati, im, v. p. erbrausen, ein Getöse vernommen werden.
 Zahtev-a, f. Verlangen, n. Forderung, f.; -ati, v. i. fordern, verlangen; -en, vna, o, -ljiv, a, o. anmaßend, begehrllich; viel-fordernd; -nost, f. Anmaßung.
 Zahúcati, im, v. p. zu heulen be-ginnen (vom Winde).
 Zahudičevati, v. p. einmal fluchen, aufsuchen.
 Zahúkati, v. p. wie eine Eule auf-schreien.
 Zahval-a, f. Dank, m., Dank-sagung, f.; hvala Bogu, Gott sei Dank; -en, lna, o, Dank-. Dankes-; zahvalni dar, m. Dankopfer, n.; zahvalna pesen, f. Danklied, n.; zahvalno pismo, n. Dankadresse, f.; zahvalno opravilo, n. Dank-amt, n.; -iti, v. p. danken, Dank sagen; -iti se, -jati se, sich be-danken; -nica, -ica, f. Dank-adresse, f.; -nost, f. Dankbar-keit, f.
 Zaiči, i. zajti.

Zaigrati, *v. p.* verspielen.
 Zaihteti, *v. p.* zu schluchzen anfangen.
 Zaimek, mka, *m.* Fürwort, *n.*
 Zaisto, *ad.* süßwahr, in der That.
 Zaiti, zaidem, *v. p.* irre gehen, in Irrthum gerathen, sich verirren, untergehen (von der Sonne).
 Zajáhati, *f.* zajásiti.
 Zajármíti, *v. p.* unterjochen, in das Joch spannen.
 Zajásiti, *v. p.* ein Pferd besteigen.
 Zajávkati, am und javčem, *v. p.* auffammern, eine Bebeflage erheben.
 Zajáziti, *f.* zajéziti.
 Zajec, jca, zajc, *m.* Gase, *m.*
 Zajč-e, *n.*, -ek, čka, *m.* 1. Häslein, *n.*; 2. Schweinsbrot, *n.* europäische Erdscheibe, *f.*, (rastlina); -jek, *m.* Hasenfoß, *m.*; -ji, *a, e*, Hasen-.
 Zajččati, im, *v. p.* aufschützen.
 Zajčč-ina, *f.* Hasenbaig, *m.*; -ji, *a, e*, Hasen-.
 Zajčdati, *v. i.* hunzen.
 Zajčdno, *ad.* zugleich, zusammen, in Einem. [audrufen.
 Zajčkniti, *v. p.* aufschreien, laut
 Zajčm, *m.* Anlehen, *n.*, Borg, *m.*; -ati, *v. i.* borgen, schöpfen, zu schöpfen pflegen. [streffen.
 Zajčsti, jem, *v. p.* veressen, verz-
 Zajčeti, zajčem, u. zajčem, *v. p.* schöpfen.
 Zajčzditi, *v. p.* ein Pferd besteigen, ausreiten.
 Zajčz-a, *f.* Damm, *m.*; -iti, *v. p.* eindämmen.

Zajimav, *a. o.* anziehend, interessant; -ost, *f.* Anziehendheit, *f.*
 Zajiti, *f.* zaiti.
 Zajjka, besser zanjka, auch petlja, penklja, *f.* Schlinge, *f.*
 Zajókati, am u. jočem, *v. p.* zu weinen anfangen.
 Zajterk, zajuterk, *m.* Frühstück, *n.*; -ati, -ovati, *v. i.* frühstücken.
 Zajti, zajdem, *v. p.* dahintergehen; sich vergehen, sich verirren, irre gehen; untergehen (von der Sonne).
 Zajtra, zajtre, zajtro, *ad.* morgen früh, morgen in der Frühe.
 Zajččkati, *v. p.* auffschützen.
 Zajčgati, am u. jugljem, *v. p.* in Bewegung setzen.
 Zakaditi, *v. p.* vertrauen, den Borroth durch Rauchen erschöpfen; —se, wohin stürzen; einen Anfall machen, anrennen.
 Zakaj, *ad.* warum.
 Zakajati, *v. i.* *f.* zakaditi.
 Zakalati, *v. p.* spalten.
 Zakaliti, *v. p.* trüben, trüb machen.
 Zakalčžkati, *v. p.* mit Roth beschmutzen.
 Zakameneti, *v. p.* versteinern.
 Zakamnelina, *f.* Versteinierung, *f.*
 Zakaniti, *v. p.* *f.* zakapati
 Zakapati, kapljem, *v. i.* beträufeln.
 Zakar-an, *a, o.* stumpf; -ati, *v. p.* stumpf machen. [Kartenspiel)
 Zakartati, *v. p.* verspielen (durch
 Zakasniti, *v. p.* verspäten, verzögern; —se, sich verspäten.
 Zakašljati, *v. p.* aufbusten, zu busten anfangen.

Zakávkati, *v. p.* aufsträuben.
 Zakéljiti, *v. p.* befeistern, verkleistern.
 Zakerčati, *im, v. p.* zurasseln, zu-
 fallen (bei der Thür).
 Zakerhati, *v. p.* stumpf machen.
 Zakerkniti, *v. p.* verhärten.
 Zakermiti, *v. p.* verfüttern, zu-
 viel Futter geben.
 Zakernól, *a, o.* schwarzgallig; -ost,
f. Schwarzgalligkeit, *f.*
 Zakerniti se, *v. p.* untergehen (von
 der Sonne, dem Monde zc.)
 Zakerniti, *v. p.* auf die Seite
 schieben
 Zakernjávkatí, *v. p.* auftraunzen.
 Zakerpati, *v. p.* fließen, ausfließen.
 Zakersljati, *v. p.* verflümmern.
 Zakértiti, *v. p.* auffordern.
 Zakesniti, *v. p.* verspäten, ver-
 zögern.
 Zakidali, *v. p.* mit Mist verwerfen.
 Zakihniti, *v. p.* aufniesen.
 Zkipeti, *v. p.* auffiedeln, aufwallen.
 Zakis-ati, *v. p.* säuern, versäuern;
 -niti, *v. p.* sauer werden, in
 Säure übergeben.
 Zaklád, *m.* Schatz, *m.*; Behältniß,
n.; -ati, *v. i.* vorschiefen, vor-
 gehen, in Obforge haben, versor-
 gen; -avec, *vca, m.* Vorschieher,
 Versorger, *m.*; -ek, *dka, m.* Ein-
 schlag, *m.*; -sn, *dna, o.* Grund-;
 -nica, *f.* Schatz, *m.*; deržavna
 zakladnica, *Arar, n.*
 Zaklánjati, *v. i.* hinter etwas ver-
 beugen, rücken, schützen.
 Zaklati, *koljem, v. p.* abstechen,
 schlachten.

Zakléjati, *v. p.* verpichen.
 Zakleniti, *v. p.* verschließen, zu-
 schließen.
 Zaklónkati, *v. p.* traurig mit einer
 Kleinern, gewöhnlich der Todten-
 glocke zu läuten anfangen, mit
 dem Läuten beginnen.
 Zaklep, *m.* Gesperr, *n.*, Sperre,
f.; Schloß, *n.*; -ati, *v. p.* sper-
 ren, zusperren, schließen; -ati,
 klopljom, *v. p.* verdengeln; an-
 klopfen.
 Zakléstiti, *v. p.* verschlänmen.
 Zaklet, *s, o.* verwünschen, verzau-
 bert; verflucht; -i, *kolnom, v. p.*
 aufschelten, verwünschen, aufflu-
 chen; —se, schwören, betheuern;
 -va, -ev, *f.* Verzauberung, *f.*;
 Eid, Schwur, *m.*
 Zaklicati, *klicem, v. p.* anrufen.
 Zaklikniti, *v. p.* aufschreien, rufen.
 Zaklin-ček, -ek, *nka, m.* Zwiesel,
m.; -čati, *v. p.* anstrichen.
 Zaključ-ek, *dka, m.* Beschluß, *m.*;
 -iti, *v. p.* beschließen, schließen.
 Zaklon, *m.* Schutzwehre, *f.*; -ica,
f. Bai, *f.*; Einschließungszeichen,
n.; -iti, *v. p.* hinter etwas ver-
 bergen; beschützen, beschirmen.
 Zaklop, *m.* Bedeckung, *f.*; -ec, *m.*
 Deckel, *m.*; -iti, *v. p.* bedecken;
 -nica, *f.* Ventil, *n.*
 Zaklopotati, *am u. klopočom, v. p.*
 zu klappern anfangen.
 Zakmetovati, *v. p.* als Landmann
 verwirthschaften. [spielen].
 Zakóbrati, *v. p.* mit Würfeln ver-
 Zakokodákati, *v. p.* wie eine Henne
 zu schreien anfangen.

Zakokorikati, *v. p.* wie ein Hahn zu schreien anfangen, aufsträhen.
 Zakokošariti, *v. p.* durch Hühnerhandel oder Hühnerzucht zu Grunde geben. [anfangen.
 Zakokucati, *v. p.* tufu zu schreien
 Zakolariti, *v. p.* als Wagner Alles verwirthechaften.
 Zakolec, *m.* Geier, Hühnergeier, *m.*
 Zakomárati, *v. p.* auf allen Bieren wohin kriechen.
 Zakon, *m.* 1. Gesetz, *n.*; državljanski zakon, *m.* bürgerliches Gesetz; fizikalni zakon, *m.* physikalisches Gesetz, *n.*; zakon pada, Fallgesetz, *n.*; prirodni zakon, *m.* Naturgesetz, *n.*; zakonu težnosti, Gesetz der Schwere; 2. Bund, *m.*; novi zakon, der neue Bund, *m.*; stari zakon, *m.* der alte Bund; 3. Ehe, *f.*; v zakon stopiti, zakon skleniti, v zakon vzeti, ehelichen; *-ci*, *pl.* auch zakonski, *pl.* Eheleute, *pl.*; *-čič*, *m.* Ehehind, *n.*; *-ec*, *m.* Ehemann, *m.*; *-ik*, *m.* Gesetzbuch, *n.*, Gesetzblatt, *n.*; *-it*, *a, o.* gesetzlich, gesetzmäßig; *-itost*, *f.* Gesetzlichkeit, *f.*; *-ski*, *a, o.* ehelich, Ehe-; zakonski blagoslov, *m.* Ehefegen, *m.*; zakonski mož, *m.* Ehegatte, *m.*; zakonska obljava, *f.* Eheverprechen, *n.* Ehegelöbniß, *n.*; zakonski otrok, *m.* Ehehind, *n.* eheliches Kind, *n.*; zakonska pogodba, *f.* Ehevertrag, *m.*; zakonska postava, *f.* Ehegesetz, *n.*; zakonski stan, *m.* Ehestand, *m.*; zakonski zaderžek,

m. Ehehinderniß, *n.*; zakonska zveza, *f.* Eheband, *n.*; zakonska žena, *f.* Ehefrau, *f.*; *-stvo*, *n.* Ehestand, *m.*
 Zakon-o-dajen, *a, o.* gesetzgebend; — dajstvo, *n.* Gesetzgebung, *f.*; *-znalec*, *lca*, *m.* Gesetzkundige, *m.*; *-znanstvo*, *n.* Gesetzkunde, *f.*
 Zakónjariti, *v. p.* durch Pferdehandel Alles verwirthechaften.
 Zakop, *m.* Begräbniß, *n.*; *-ati*, kopljem, *v. p.* vergraben, begraben; *-ávati*, *v. i.* s. zakopati.
 Zakópčati, *v. p.* zuznöpfen, zuzhöfeln. [Zuñtritt machen.
 Zakoráčiti, *v. p.* einen falschen
 Zakoreniti se, *v. p.* Wurzel fassen, sich einwurzeln.
 Zakormaniti, *v. p.* wohin zusteuern; durch das Steuern zu Grunde gehen.
 Zakositriti, *v. p.* verzinnen.
 Zakotek, *tka*, *m.* zakotje, *n.* Bersted, *n.*, Schlupfwinkel, *m.*
 Zakovár-iti, *v. p.* *-jati*, *v. p.* von allen Seiten einfassen, sicher machen. [den, vernageln.
 Zakovati, *kujem*, *v. p.* verschmie-
 Zakožuhariti, *v. p.* durch Pelzhandel zu Grunde gehen.
 Zakragúljiti, *v. p.* zu schellen beginnen. [fangen.
 Zakrákati, *v. p.* zu trächzen an-
 Zakramariti, *v. p.* als Krämer Alles verwirthechaften.
 Zakramént, auch svetstvo, *n.* svetotajstvo, *n.* Sakrament, *n.*
 Zakrätiti, *v. p.* vorenthalten, entziehen.

Zakrecati, *v. p.* zu freisen be-
ginnen.
Zakrevljati, *v. p.* hinfend wohin
gelangen.
Zakričati, *im, v. p.* aufschreien.
Zakrikniti, *f. zakričati.*
Zakriliti, *v. p.* beschirmen, be-
schützen, bedecken.
Zakrilje, *n. Schutz, m.*
Zakriti, krijem, *v. p.* verbergen,
verdecken, zudecken.
Zakrivati, *v. i. f. zakriti.*
Zakriveti, zakriviti, *v. p.* verbren-
nen, ein Unrecht begehen.
Zakrohotati, *am, u. hočem, v. p.*
aus vollem Halse laut aufschreien.
Zakroj, *m. Falze, f.*
Zakrožiti, *v. p.* zurunden; sich wo-
hin verirren; schlecht aufmü-
sigen.
Zakrúliati, *v. p.* aufgrunzen.
Zakúhati, *v. p.* verfochen.
Zakúkati, *v. p.* kufu zu schreien
ansetzen.
Zakúp, *m. Verkauf, m.; Bestand,*
Pacht, m.; v zakup vzeti, in
Pacht nehmen; v zakup dati, in
Pacht geben.
Zakupčevati, *v. p.* durch den Han-
del das Erwordene verlieren.
Zakupiti, *v. p.* vorlaufen, in Pacht
nehmen.
Zakupn-ik, *m. Pächter, m.; -ina,*
f. Pachtzins, m.
Zakúrbati, *v. p.* verhuren.
Zakúriti, *v. p.* einheizen, ein-
feuern.
Zakus-ek, *ska, m. Zumbig, m.; -iti,*
v. p. verfochten.

Zakvákati, *am und kvačem, v. p.*
aufquaden.
Zakvékniti, *v. p.* einen Quacklaut
von sich geben.
Zakvókati, *v. p.* aufglucksen.
Zál, *a, o, sauber, hübsch, nett, schön,*
prachtvoll.
Zaládjati, *v. p.* in die See stoßen.
Zalágati, *v. i.* verlegen, verpfän-
den, *f. zakládati.*
Zalájati, *v. p.* aufbessern, zu bessern
ansetzen.
Zalájati, *v. p.* zu feiern anfangen.
Zalámati, *v. i.* anbrechen.
Zalás, zalásč, *f. nalásč, ad. gestif-*
sentlich, vorsätzlich.
Zaláziti, *v. p.* hinter etwas kom-
men; untergehen (von d. Sonne);
gelangen, sich verirren (wohin).
Zaleči, ležem, *v. p.* einnehmen (an
Umfang); ausbrüten.
Zalediti, *v. p.* curiren, verheilen.
Zalediti se, *v. p.* zu Eis werden.
Zalega, *f. Brut, f. gadja zalega,*
Ratterngezücht, n.
Zalégati, *v. i. f. zaleči.*
Zaléniti se, *v. p.* träge werden.
Zalépati, *v. p.* ersticken; verpöhen,
verkleistern.
Zalesketati, leskečem, *v. p.* er-
glänzen, erstrimmern.
Zalesti, *v. p.* beschleichen; hinter
etwas kommen, ausfindig machen.
Zaléstiti, *v. p.* verschlammern.
Zalet, *m. Anflug, Anlauf, m.; -ati*
se, -avati se, v. i. -éti se, v.
p. anrennen, sich anlaufen, an-
fliegen; -ovati se, v. i. anzu-
rennen pflegen; v. moja pra-

vico so zaletuje, er geht mir ins Gehüge.

Zalóvati, *f.* zalijati.

Zalezov-ati, *v. i.* (koga) nachstellen; -alec, *lca, m.* Nachsteller, *m.*

Zalezti, *f.* zalesti.

Zalezan, *a, o.* abgelegen, verlegen, durch zu langes Liegen verdorben.

Zalezati, *im, v. p.* liegen bleiben, ausgeben; darauf beruhen; —so, durch zu langes Liegen verderben.

Zalezitost, *f.* Angelegenheit, *f.*

Zalijati, *v. i.* vergießen.

Zalikati, *v. p.* ausglätten.

Zalimati, *v. p.* verleimen.

Zalistavati so, *v. i.* zalistiti so, *v. p.* sich beblättern, Blätter bekommen.

Zaliti, *lijom, v. p.* vergießen.

Zaliv, *m.* Busen, Golf, Meerbusen, *m.*; Bucht, *f.*; -alo, *n.* Gießkanne, *f.*

Zalivati, *v. i.* *f.* zalijati.

Zalizati, *lizom, v. p.* anlocken, etwas besetzen.

Zaljub, *a, o.* werth, theuer; -iti so, *v. p.* sich verlieben; -ljen, *a, o.* verliebt; -ljenec, *nca, m.* Verliebte, *m.*; -ljenka, *f.* Verliebte, *f.*

Zalog, *m.* Pfand, *n.*; Vorrath, *m.*; -a, *f.* Niederlage, *f.* Vorrath, *m.*, Verlag, *m.*; Verpfändung, *f.*

Zalogaj, *m.* ein Bissen Brod.

Zalójiti, *v. p.* betolgen.

Zalókati, *v. p.* Alles verkaufen.

Zalomiti, *v. p.* anbrechen.

Zalonca, *iti, v. p.* durch Hafner-

arbeit alles Erworbene wieder einbüßen.

Zalopniti, *v. p.* verstopfen.

Zalopútniti, *v. p.* die Thür mit Gewalt zuschlagen.

Zalóšiti, *v. p.* glasuren.

Založaj, *f.* zalogaj.

Založ-ba, *f.* Verlag, *m.*; -išče, *n.* Verlagsmagazin, *n.*; -iti, *v. p.* verlegen, verpfänden; -nica, *f.* Verlegerin, *f.*; -nik, *m.* Verleger, *m.*

Zalúcati, *v. p.* werfen, verwerfen.

Zalúšiti, *v. p.* zu rauschen anfangen, wenn der Regen auf frischgebaute Felder fällt.

Zamacati, *v. p.* beschmieren, bekleffen.

Zamačkati, *f.* zamacati.

Zamagliti, *v. p.* umnebeln.

Zamah, *m.* Schwung, *m.*, Uebergewicht, *n.*; -niti, *v. p.* das Uebergewicht bekommen, ausholen (zum Schlagen), (schwingen).

Zunajati, *v. p.* erbeben, erzittern.

Zamakati, *v. i.* eintunken, eintauchen, feucht machen, bewässern.

Zamaknjen, *a, o.* entzündt, ganz erstarrt (vor Entzünden).

Zamakniti, *v. p.* entzünden, in Entzünden versetzen; hinter etwas rücken.

Zamam-a, *f.* Bethörung, *f.*; Lockspeise, *f.* (um Hunde, Schweine u. an sich zu locken); -iti, *v. p.* bethören, anlocken.

Zamanjgati, *v. p.* mit einem Hebel etwas bewegen.

Zamarnovati se, v. p. sich betreden.
 Zamarovati, v. i. vernachlässigen,
 außer Acht lassen, verwahrlosen.
 Zamašaj, f. zamah.
 Zamašek, ška, m. Stöpsel, m.
 Zamaš-iti, v. p. -evati, v. i. ver-
 stopfen, stopfen.
 Zamazan-ec, nca, m. der Beschmutzte;
 -ica, f. Beschmutzte, f.
 Zamazati, mašom, v. p. verschmie-
 ren, zuschmieren, beschmutzen, be-
 sudeln.
 Zamečkati, v. p. zerquetschen.
 Zamečljiv, a, o. verwerflich; -ost,
 f. Berwerflichkeit, f.
 Zamečovati, v. i. verachten, ver-
 werfen, gering schätzen.
 Zamed, f. Kleien und anderes gro-
 bes Futter zum Würzen des
 Schweinesutters.
 Zamediti, v. p. mit Honig wür-
 zen, versüßen.
 Zamégliti, v. p. umwölken, in
 Wolken einhüllen.
 Zaméjiti, v. p. eingrenzen, die
 Grenzen abstecken.
 Zameketati, mekešom, v. p. auf-
 medern.
 Zamekniti, i. zamakniti.
 Zamen-a, f. Tausch, Austausch, m.;
 Erſah, m.; Substitution, f.; -it,
 a, o. gegenseitig, wechselseitig; -iti,
 v. p. eintauschen, umtauschen,
 einwechseln; -jati, v. i. f. zamo-
 niti; -javen, vna, o. abwechselnd;
 Einlösung; -javnica, -jalnica,
 f. Entlösungskasse, f.; -ljiv, a,
 o. umwechselbar; -ljivost, f. Um-
 wechselbarkeit, f.

Zamora, f. Berdruß, m., Ungnade,
 Vermessung, Verübung, f.; brez
 zamere, mit Erlaubnis.
 Zamèrcati, im, v. p. aufsturren,
 plötzlich einen knurrenden Laut
 von sich geben.
 Zamèrd-a, f. Gesichtsverzerrung,
 f.; -ati, v. p. den Mund, die
 Nase verziehen, verzerren.
 Zamergoliti, v. p. zu wimmeln
 anfangen.
 Zameriti, v. p. verdanken, übel
 nehmen; vermessen, sich beim
 Messen irren; —se, sich verfein-
 den, in Ungunst fallen.
 Zamerjati, v. i. f. zameriti.
 Zamerk-ati, auch paziti, poslušati.
 aufmerken, merken, achten, acht
 geben; zapomniti, im Gedächtniß
 behalten; -ljiv, a, o. aufmerksam;
 -ljivost, f. Aufmerksamkeit, f.
 Zamerkniti, v. p. sich verfinstern,
 dunkel werden.
 Zamórl, a, o. dabingefchieden, selig.
 Zamerljati, v. p. beschmieren, be-
 schmutzen.
 Zamerljiv, a, o, übelnehmend.
 Zamerncati, v. p. zu murren an-
 fangen.
 Zameršiti, v. p. verwickeln, ver-
 wirren; —se, sich verstricken.
 Zamerzel, zla, o, gefroren, zuge-
 froren.
 Zamerz-ati, v. p. verdrießen; -iti,
 v. p. zu hassen anfangen.
 Zamerzljiv, a, o, abgeschmackt; was
 zugestieren kann.
 Zamèrzniti, v. p. zufrieren.
 Zamesariti, v. p. durch Fleisch-

hauerei das Erworbene wieder einbüßen.

Zames-ek, ska, *m.* Mischtheit, *m.*; -iti, *v. p.* abkneten, durchkneten.

Zamesti, medem, *v. p.* wohin lehren, verwehen, verschneien.

Zamestiti, *f.* namestiti.

Zamešati, *v. p.* vermischen, dazwischen mischen.

Zamešetariti, *v. p.* durch das Rädfeln an Rann bringen; durch die Rädflerei alles verlieren.

Zamet, *m.* Berwehung, Verschneigung, *f.*; -ati, *v. i.* verwehen, verschneien; -ati, am u. medem, *v. p.* verwerfen; -avati, -ovati, *v. i. f.* zametati; -ljiv, *a, o.* verwerflich; -ljivost, *f.* Berwerflichkeit, *f.*

Zamež-ati, im, *v. p.* zublinzen, etwas die Augen schließen; -ek, žka, *m.* Augenblick, *m.*; -iti, *f.* zamežati.

Zamežgetati, am und mežgedem, *v. p. f.* zamežati.

Zamijavkati, *v. p.* aufmiauen, wie eine Saße zu schreien anfangen.

Zamikati, am u. midem, *v. p.* anfechten, anwandeln.

Zaminiti, *v. p.* vergehen.

Zamirati, *v. i.* sterben, dahinscheiden.

Zamisliti se, *v. p.* sich in Gedanken vertiefen, in tiefes Nachdenken versinken.

Zamišljen, *a, o.* in Gedanken vertieft, gedankenvoll; -ost, *f.* Vertieftheit, *f.* (in Gedanken).

Zamivati, *v. i.* verwaschen.

Zamizati, *f.* zamežati.

Zamjiliti, *v. p.* einseifen.

Zamladiti se, *v. p.* vernarben, zuheilen (von Wunden).

Zamlekariti, *v. p.* durch Milchhandel alles Erworbene wieder einbüßen.

Zamlinariti, *v. p.* durch die Mülerei Alles wieder verlieren.

Zamoči, zamorem, *v. p.* vermögen, im Stande sein, können.

Zamočiti, *v. p.* bewässern, einfeuchten, einweichen.

Zamodrel, *a, o.* bläulich, in das Bläuliche spielend

Zamoka, *f.* Einwässerung, Bewässerung, *f.*

Zamokariti, *v. p.* durch den Mehlhandel alles Erworbene wieder einbüßen.

Zamolč-ati, im, *v. p.* verschweigen; -ljiv, *a, o.* verschweigsam; -ljivost, *f.* Verschweigsamkeit, *f.*

Zamoliti, *v. p.* ersuchen, bitten.

Zamolk-el, kla, *o.* heiser; -lost, *f.* Heiserkeit, *f.*

Zamolkniti, *v. p.* verstummen.

Zamolkovati, *v. i.* schluchzen.

Zamoreti, *f.* zamoči.

Zamor-ec, rea, *m.* Transinsulaner, Mohr, *m.*; -je, *n.* das Land jenseits des Meeres; -kinja, *f.* Mohrin, *f.*; -ski, *a, o.* was jenseits des Meeres gelegen ist, Mohren-.

Zamornariti, *v. p.* durch die Schiffferei auf dem Meere das Erworbene einbüßen.

Zamótati, v. p. einhüllen, einwickeln.
 Zamotoviliti se, v. p. sich einpuppen.
 Zamož-en, žna, o. vermöglich; -nost, f. Vermöglichkeit, f.
 Zamračiti, v. p. verdunkeln, dunkel machen.
 Zamreti, mrem, u. merjem, v. p. dahinsterven, mit dem Tode abgehen, aussterven.
 Zamretje, n. Sterbefall, m., Dahinscheiden, n.
 Zamud-a, f., -ek, dka, m. Versäumnis, n., Verspätung, f.; -iti, v. p. versäumen, verabsäumen; —se, sich verspäten; -ljiv, a, o, was leicht versäumt wird, saumelig.
 Zanáu-ec, meca, m. Nachkomme, Nachfolger, m.; -stvo, n., -ščina, f. Nachkommenschaft, f.
 Zanaprej, ad. künftighin, in Zukunft; -šen, šna, o, kommend, künftighin.
 Zanaš-ati, v. i. wohin tragen; (komu) schonen, zu Gute halten, nachsehen; —se, sich verlassen, mit Zuversicht erwarten; -ba, f. Rücksicht, Schonung, f.; -ljiv, a, o, nachsichtig, verlässlich, zuverlässig; -ljivost, f. Rücksichtigkeit, Zuversichtlichkeit, f.
 Zanat, m. (türk.) Handwerk, n.
 Zanemarati, zanemarjati, v. p. vernachlässigen, außer Acht lassen.
 Zanémiti se, v. p. das Bewusstsein verlieren.
 Zanesti, uesem, v. p. wohin tra-

gen, vertragen; schonen, nachsehen; —se, sich verlassen (auf etwas).
 Zanetiti, v. p. einbeizen.
 Zaničev-ati, v. i. verachten, verachten; -alec, lca, -avec, vca, m. Berächter, m.
 Zaničljiv, a, o, verachtungswürdig; -ost, f. Berachtungswürdigkeit, f.
 Zanikati, v. p. verneinen.
 Zanikern, a, o, nachlässig; -ost, f. Nachlässigkeit, f.
 Zanim-ati, v. i. interessieren, für sich einnehmen, fesseln; -iv, a, o, interessant.
 Zanj, za-nj, za njega, für ihn.
 Zanjk-a, zanka, f. auch petlja, penkja, Schlinge, f., Band, n.; -ati, v. i. schlingen, Schlingen machen.
 Zanočiti se, v. p. sich abends verspäten.
 Zanočtiti se, v. p. hinter dem Nagel ein Geschwür bekommen.
 Zanočtnica, f. Nagelgeschwür, n.; Nagelwurzel, f.
 Zanos, f. Anhäufung, f.
 Zanositi, v. p. abtragen (ein Kleid); f. zanesti.
 Zanosen, a, o, abgetragen (von einer Kleidung).
 Zanož-ina, f. Firth, Fjord; -je, n. Bucht, f.
 Zaobljui, v. p. abrunden, rund machen.
 Zaobljub-a, f. Versprechen, Gelöbniß, n.; -iti, v. p. versprechen; —se, sich verloben, ein Gelübde machen.

Začjstriti, v. p. schärfen, scharf machen.

Zaonégati, v. p. verthun, vergeuden, verbringen.

Zaorati, orjem, v. p. umackern, unterpflügen.

Zaoskerbeti, v. p. versorgen.

Zaostajati, v. i. zurückbleiben, zurückzubleiben pflegen; übrig bleiben. [sel, n.

Zaostanek, nka, m. Ueberbleib-

Zaostati, stanem, v. p. zurückbleiben, hinten bleiben, überbleiben.

Zapáčkati, v. p. bekriegen.

Zapad, m. West, Sonnenuntergang, m.; -ati, v. i. untergehen, verfallen, nach und nach zu Grunde gehen, nach und nach verlieren; -en, dna, o, westlich; zapadni svet, m. Westwelt, f.; zapadni veter, m. Westwind, m.; zapadna zemlja, f. Westland, n.

Zapáh, m. Riegel, m.; -niti, v. p. verriegeln, zuriegeln.

Zapál-iti, v. p. anzünden, in Brand stecken; -ka, f. Lunte, f.

Zapámotiti, zapámtiti, v. p. im Gedächtnisse behalten, dem Gedächtnisse einprägen, merken.

Zapanjan, a, o, stark vor Verwunderung.

Zapánjiti se, v. p. stutzen, stark werden vor Verwunderung.

Zapariti, v. p. abbrühen.

Zapasti, padem, v. p. untergehen (von Gestirnen); verlieren; zu Grunde gehen; verfallen.

Zapasti, pasem, v. p. beim Weiden verlieren.

Zapáz, m. Bemerkung, f.; -iti, v. p. bemerken, gewahren, gewahrt werden; -ljiv, a, o, bemerkbar; -ljivost, f. Bemerkbarkeit, f.

Zapečátiti, v. p. versiegeln; kempeln.

Zapeček, čka, m. započje, n. Ofenwinkel, m.

Zapeči, počem, v. p. verbaßen; plötzlich eine brennende Empfindung verursachen.

Zapékati, v. i. brennen (von der Sonne).

Zapelj-ati, peljem, v. p. verführen, hintergehen; an einen bestimmten Ort führen; -avec, vca, m. Berführer, m.; -aven, vna, o, verführerisch; -evati, v. i. f. zapeljati; -iv, a, o, verführerisch; -ivec, vca, m. Berführer, m.; -ivka, f. Berführerin, f.; -ivost, f. Berführung, f., verführerisches Wesen; -ovati, f. zapeljevati.

Zapenco, n. Hastel, n.

Zapéniti, v. p. aufbrausen; schäumig machen; —so, zu schäumen anfangen.

Zapénj-a, -ača, f. Klammer, f.; Sperrstab, m., Hemmholz, n.; -ati, v. i. klammern, einklammern, einspannen.

Zapér-a, f. Sperre, f.; -ati, v. i. f. zapirati.

Zaperdeti, v. p. Binde von sich zu geben anfangen; Binde zu lassen beginnen.

Zapèrnica, f. Sperre; Wasser-sperre, f.

Zapersoči, sežem, *v. p.* schwören, einen Eid ablegen.
 Zapersog-a, *f.* Schwur, Eid, *m.* ;
 -ati, *v. i.* schwören, Eide ablegen.
 Zapersozen, a, o, geschworen; -oc, nca, Geschworne, *m.*
 Zapèrt, a, o, gesperrt, geschlossen.
 Zapertek, *m.* verdorbenes Ei.
 Zapertija, *f.* Contumaz, *f.*
 Zapèrtiti, *v. p.* befestigen, anbinden, anketten.
 Zapèržiiti, *v. p.* rösten, einbrennen.
 Zapestje, *n.* Hinterband, *f.*
 Zapesčiti, *v. p.* versanden.
 Zapetek, tka, *m.* Stiefelabsatz, *m.*
 Zapeti, puem, *v. p.* einflammern;
 zutnöpfen; zusammenschütren.
 Zapeti, pojem, *v. p.* zu singen anfangen, ein Lied anstimmen.
 Zapetljati, *v. p.* zutnöpfen, zutnüpfen.
 Zapetnja, *f.* zapetek.
 Zapévati, *v. i. f.* zapeti, pojem.
 Zapavka, *f.* Lied, *n.*; Arie, *f.*
 Zaphati, am u. zapšom, *v. p.* verstopfen, verbauen.
 Zapibniti, *v. p.* zu blasen anfangen.
 Zapijanč-evati, -iti, *v. p.* versaufen, vertrinken, verzechen.
 Zapiljkati, *v. p.* verspunden, mit dem Spundpropfe verstopfen.
 Zapinjača, -ti, *f.* zapeujača, -ti.
 Zapira, *f.* Schließung, *f.*
 Zapir-ati, *v. i.* zusperren, zumachen; einsperren; stopfen.
 Zapis, *m.* Eintragung, Aufschreibung, *f.*; -átelj, *m.* Eintrager, *m.*; Schriftführer, Secretär, *m.*;

-ati, pišom, *v. p.* eintragen, einschreiben; aufschreiben, verschreiben; — se, sich einschreiben; sich verschreiben; -ok, ska, *m.* Aufgeschriebene, *n.*; -nik, *m.* Protokoll, *n.*; -nina, *f.* Einschreibebüchle, *f.*; -ovati, *v. i. f.* zapisati; -ovalec, lea, *m.*, -ovavec, vca, *m.* Eintrager, Aufschreiber, *m.*
 Zapiskati, *v. p.* ausblasen, aufmufficiren.
 Zapitati, *v. p.* mit dem zu vielen Rasten zu Grunde richten.
 Zapiti, pijem, *v. p.* vertrinken, verzechen, versaufen.
 Zapitnina, *f.* Trinkgeld, *n.*
 Zaplakati, am u. plačem, *v. p.* zu weinen beginnen.
 Zaplameneti, *v. p.* auslodern, aufflammen.
 Zaplašiti, *v. p.* erschrecken, in Schrecken setzen.
 Zaplata, *f.* Fled, *m.* (zum Flicken).
 Zaplátiti, *v. p.* abzählen; ver-gelten.
 Zaplaviti, *v. p.* überschwemmen.
 Zaplečev-ati, *v. i.* schmarozen; -alec, lea, -avec, vca, *m.* Schmarozer, Herumflacker, *m.*
 Zaplečnik, *f.* zaplečevavec.
 Zaplemeneti, zaplemeniti se, *v. p.* sich vermehren, sich einbrüten.
 Zapleniti, *v. p.* zusammenplündern.
 Zaplesati, plešom, *v. p.* aufstanzeln, zu tanzen anfangen.
 Zaplesniveti, zaplesnjiveti, *v. p.* verschwimmeln.

Zaplesti, plétem, *v. p.* verflechten, einflechten, verwickeln.

Zaplétati, *v. i.* hin und her wandeln; herumvagabundiren.

Zaplét-ati, *v. i.* *s.* zaplesti; -ek, *tka, m.* Haarzopf, *m.*

Zapletka, *f.* Intrigue, Kabale, *f.*

Zaplivek, *m.* Made, *f.*

Zapljunkarica, *f.* Schmeißfliege, *f.*

Zapljuvati, plujem, *v. p.* mit Speichel bedecken, verspeien.

Zaplóditi, *v. p.* ausbrüten, befruchten.

Zaplotnik, *m.* Zaunheld, *m.*

Zaplúnkati, *v. p.* an der Laute zu klumpern anfangen.

Zaplúžiti, *v. p.* umadern.

Započénjati, *v. i.* *s.* započeti.

Započet-ek, *tka, m.* Anfang, *m.*;

-i, počnem, *v. p.* anfangen, unternehmen.

Započetja, *n.* Unternehmen, *n.*

Započetnik, *m.* Unternehmer, *m.*

Zapoga, *f.* Ruance, *f.*

Zapojiti, *v. p.* berauschen.

Zapókati, *v. p.* aufschmalzen, mit der Peitsche zu schmalzen anfangen.

Zapólniti, *v. p.* erfüllen.

Zapomin, *m.* Vormerkung, *f.*; -iti, *v. p.* vormerken.

Zapómnniti, *v. p.* im Gedächtniß behalten, merken.

Zapon-a, *f.* Hestel, *m.*; -ci, *m.*

pl. Hembbesteln, *pl.*; -ka, *f.* Schnalle, *f.*

Zapopád, -ok, *dka, m.* Begriff, Inhalt, *m.*; -ati, *v. i.* fassen, begreifen;

-ljiv, *a, o.* begreiflich;

-ljivost, *f.* Begreiflichkeit, *f.*

Zapopasti, padem, *v. p.* fassen, begreifen, erfassen.

Zapor, *m.* Arrest, *m.*; Sperre, *f.*; kleine Schleuße, *f.*

Zaporéd, -oma, *ad.* nacheinander, nach der Ordnung, hinter einander; -en, *dna, o.* nacheinander, fortlaufend.

Zapórnica, *f.* Sperre, *f.*; Riegel, *m.*; Schleuße, *f.*

Zaporoč-ilo, *n.* Versicherungsschein, *m.*; -iti, *v. p.* verbürgen; -nik, *m.* Bürge, *m.*

Zaporokovati, *v. i.* *s.* zaporočiti.

Zapostáv-iti, *v. p.* -ljati, *v. i.* hintansetzen.

Zapóved, *f.* Befehl, *m.*; Gebot, *n.*;

-atelj, *m.* *s.* zapovednik; -ati, *v. i.* gebieten, befehlen; -nik, *m.*

Befehlshaber, *m.*; -nijski, *a, o.* -niski, *a, o.* Befehlshaber;

-nijstvo, -ništvo, *n.* Befehlshaberamt, *n.*

Zapovest, *f.* *s.* zapóved.

Zapovrátiti, *v. p.* vergelten wieder zurückerstatten.

Zapoznati se, *v. p.* erkannt werden.

Zapozniti se, *v. p.* sich verspäten.

Zaprašati, *v. p.* befragen, fragen.

Zaprašiti, *v. p.* bestauben.

Zapрати, parem, *v. p.* verwaschen.

Zaprávdati, *v. p.* durch Prozesse das Erworbene wieder einbüßen.

Zaprav-a, *f.* Verschwendung, *f.*; -iti, *v. p.* verschwenden, vergeuden, verthun;

-ljiv, *a, o.* verschwenderisch; -ljivec, *vca, m.* Verschwender, *m.*; -ljivka, *f.* Verschwenderin, *f.*; -ljivost, *f.* Verschwendungs-

- sucht, *f.*, verschwenderisches Leben.
- Zaprečati, *v. p.* verhindern.
- Zapreči, prežem, *v. p.* einspannen.
- Zapreda, *f.* Verflechtung, Verwickelung, *f.*
- Zaprog-a, *f.* Gespann, *n.*; -ati, *v.* i., -niti, *v. p.* einspannen.
- Zapreka, *f.* Hinderniß, *n.*
- Zapresti, predem, *v. p.* einspinnen, verflechten; — se, sich einpuppen.
- Zaproti, prem, *v. p.* zumachen, zusperren; einsperren.
- Zapretiti, *v. p.* drohen, einschärfen.
- Zapret-je, *n.* Arrest, *m.*; -nik, *m.* Arrestant, *m.*
- Zaprež-en, ina, *o.* Zug; -je, *n.* Gespann, *n.*, Zug, *m.*
- Zaprisoči, sammt Ableitungen, *i.* zaperseči.
- Zaprodati, *v. p.* verkaufen.
- Zaprositi, *v. p.* ersuchen, bitten.
- Zaprotiti, *v. p.* einschärfen; androhen.
- Zapsovati, *v. p.* ausschelten, ausschmähen, mit Schmähungen überhäufen.
- Zapstonj, zastonj, *ad.* umsonst, vergebens; unentgeltlich.
- Zapuhati, am u. pušom, *v. p.* zu weben anfangen.
- Zapuh-el, hla, *o.* dumpfig; -lost *f.* Dumpfigkeit, *f.*
- Zapuhniti se, *v. p.* durch Nässe wasserdicht werden.
- Zapun-ec, nca, *m.* Hästel, *n.* (Männchen); -ka, *f.* Hästel, *n.* (Weibchen).
- Zapust-ek, tka, *m.* Verlaß, *m.*; Verlassen, *n.*; -ilo, *n.* Verlassenschaft, *f.*; -iti, *v. p.* verlassen, hinterlassen, zurücklassen, nachlassen; — se, vertrauen, sich verlassen.
- Zapuščevati, *v. i.* *i.* zapustiti.
- Zapuščen, a, *o.* verlassen; öde; -ec, nca, *m.* Verlassene, *m.*; -ka, *f.* Verlassene, *f.*
- Zapuščin-a, *f.* Hinterlassenschaft, Verlassenschaft, *f.*; -ski, *a, o.* Hinterlassenschafts-.
- Zapūtiti, *v. p.* zuknöpfen.
- Zar, *ad. h.* (eine Fragepartikel) etwa, vielleicht.
- Zara, *f.* Raingrenze, Endfurche, *f.*, die Grenze zwischen zwei Aedern.
- Zarāčuniti, *v. p.* einrechnen, in die Rechnung bringen.
- Zarād, zaradi, *prp.* wegen.
- Zarāditi, *v. p.* durch Arbeit verdienen.
- Zaradovati se, *v. p.* sich erfreuen, sich zu freuen anfangen.
- Zarājati, *v. p.* zu tanzen anfangen.
- Zarājč, besser zarāčun, *m.* Verrechnung, *f.*; -ati, *v. p.* einrechnen, verrechnen, in die Rechnung bringen.
- Zarāliti, *v. p.* umpflügen, umackern.
- Zaranci, *m. pl.* die Zeit vor der Morgendämmerung.
- Zarān-iti, *v. p.* vor der Morgendämmerung aufstehen, in aller Frühe aufstehen; -o, *ad.* in aller Frühe, zeitlich.

Zaräst, -ek, tka, *m.* Verwachsung, *f.*

Zarasti, rasem, *v. p.* verwachsen.

Zaráscati, *v. i.* *f.* zarasti.

Zarátiti se, *v. p.* sich verfeinden, in Krieg gerathen.

Zarazgetati, ám und gečem, *v. p.* aufwiehern, zu wiehern anfangen.

Zare, *f. pl.* Brachseld, *n.*; die Aederscheide, *f.*

Zareči, rečem, *v. p.* versagen, abschlagen; —se, sich verreden; bei sich selbst geloben, etwas nicht wieder zu thun.

Zared, *ad.* zugleich, in einem.

Zarediti, *v. p.* aufzögeln; einbrüten; —se, über Hand nehmen, sich vermehren.

Zaregljati, *v. p.* ein plötzliches Gequacke erheben.

Zarejati, *v. i.* *f.* zarediti.

Zarenč-ati, *v. p.* aufknurren, zu knurren anfangen; -ovati, *v. i.* von Zeit zu Zeit einen Knurrelaut von sich geben.

Zares, za res, *ad.* sitrwarz, in der That, wirklich.

Zaretljati, *v. p.* knebeln.

Zarez, *m.*, -a, *f.* Einschnitt, *m.*; -ati, režem, *v. p.* einschneiden, einen Einschnitt machen; -ávati, *v. i.* *f.* zarezati; -ek, zka, *f.* zarez.

Zareznik, *m. s.* Insect, *n.*

Zarezótina, *f.* Einschnitt, *m.*

Zarezováti, *v. i.* einschneiden, Einschnitte machen.

Zarežati, *im*, *v. p.* die Zähne

stetschend, plötzlich zu murren anfangen; einen zornig ansahen.

Zarigati, *v. p.* aufrülpsen.

Zarin-ek, nka, *m.* Riegel, *m.*; -iti, *v. p.* verriegeln, verrammeln.

Záriti, *v. i.* glänzen, scheinen.

Zariti, rijem, *v. p.* eingraben; —se, sich vergraben.

Zarja, *f.* Morgenröthe, Feuer-röthe, ein röthlicher Schein oder Glanz.

Zarjuti, rjovem, und rjujem, *v. p.* aufbrüllen, zu brüllen anfangen.

Zárnica, *f.* Frühmesse, Korate, *f.*

Zaróbiti, *v. p.* einsäumen.

Zaróbiti, *v. p.* gefangen nehmen, zum Kriegsgefangenen machen.

Zaročiti, *v. p.* freien, verloben; —se, sich vermählen.

Zaróč-ki, *m. pl.* Vermählung, *f.*; -nica, *f.* Verlobte; Gemahlin, Frau, *f.*; -nik, *m.* Verlobte, Gemahl, *m.*

Zarod, *m.* Nachwelt, Nachkommenschaft, *f.*; Abstammung, *f.*; -ek, aka, *m.* Abstammung, *f.*; -ič, *m.* Nachkomme, Descendent, *m.*; -iti se, *v. p.* sich verpflanzen, sich vermehren.

Zarogóziti, *v. p.* mit dem Binderreißig die Haszdauben durchziehen.

Zarohneti, *v. p.* aufknurren.

Zarok-a, *f.* Trauung, *f.*; Eheversprechen, *n.*; -i, *m. pl.* Eheversprechen, *n.*; Aermelausschlag, *m.*

Zaropotati, ám u. počem, *v. p.* zu särmen anfangen.

Zarotiti, *v. p.* beschwören, mit-

teils eines Schwures nöthigen; bannen (Geister); —se, schwören, eidlich bestätigen, einen Schwur thun.

Zarubiti, v. p. pfänden, in Beschlag nehmen.

Zarúcati, v. p. veressen, verfressen.

Zarud-ek, dka, m. der Aufzug der Röthe am Obste; —eti, v. p. roth werden (vom Obste); erröthen.

Zarújavel, a, o, bräunlich, gebräunt.

Zarujaveti, v. p. grau, bräunlich werden.

Zarumeneti, v. p. erröthen, röthlich werden.

Zasáčiti, v. p. ergreifen, gefangen nehmen.

Zasad, m. Pflanzung, f., Pflanzort, m.; —isše, n. Pflanzschule, f., Pflanzort, m.; —iti, v. p. pflanzen, anpflanzen, einsehen.

Zasahniti, v. p. verdorren.

Zasáj-alisše, n. Pflanzort, m.; —ati, v. i. pflanzen, sehen (Bäume ic.), —alec, ica, —avec, vca, m. Pflanzler, m.

Zasanjati, v. p. verträumen.

Zaseb-en, bna, o, für sich alleinig privat; nacheinander folgen; —ice, ad. aufeinander, nacheinander; —nica, f. Private, f.; —nik, m. Private, m.; —nijstvo, —ništvo, n. Privatstand, m.

Zaseči, sečem, v. p. etwas am Rande ummähen.

Zased, m. zaseda, f. Hinterhalt, m.; Nachstellung, f.; —ati, v. i. nachstellen, lauern (auf etwas);

—eti se, v. p. sich versetzen; —ljiv, a, o, hinterlistig; —ljivost, f. Hinterlistigkeit, f.; —nik, m. Nachsteller, Aufslauer, m.

Zasejati, sejem, v. p. säen, aussäen.

Zaseka, f. der eingehakte Speck, das Verhakte, n.

Zasek-a, f. Verhau, m.; —ati, v. p. eingehaken, verhauen, zerhacken.

Zasóliti, v. p. ansiedeln.

Zasen-a, f. Beschattung, f.; Blendwerk, n.; —čiti, v. p. umschatten, beschatten.

Zaserbeti, v. p. zu jucken anfangen.

Zasesti, sedem, v. p. aufsitzen, besteigen (ein Pferd); Platz nehmen.

Zaséstriti, v. p. verschwistern.

Zasícati, v. p. zu zischen anfangen.

Zasijati, sijem, v. p. erglänzen, aufleuchten (von der Sonne).

Zasip, m. Schanze, f.; Wall, m.; —ati, pljem, v. i. verschütten, zuschütten, einen Damm machen;

—avati, —ovati, v. i. s. zasipati.

Zasiriti, v. p. anlaben, das Lab in die Milch schütten.

Zasititi, v. p. sättigen.

Zasjati, sejem, s. zasejati, und zasijati.

Zaskáliti se, v. p. sich einen Schiefer einziehen.

Zaskerbeti, v. p. versorgen.

Zaskleti, im, v. p. zu brennen anfangen, eine brennende Empfindung verursachen.

Zaskočiti, v. p. vorspringen, in den Weg springen.

Zaskúšiti, v. p. versuchen.

Zasládití, *v. p.* versüßen, würzen.
 Zaslánjati, *f.* zasloniti.
 Zaslaveti, *v. p.* Aufsehen erregen.
 Zaslac, *m.* Aufschlag, *m.* (an Kleibern).
 Zaslediti, *v. p.* aufspüren, auf die Spur kommen.
 Zaslepiti, *v. p.* blenden, verblienden; blind machen.
 Zasliniti, *v. p.* begeistern, mit Speichel besudeln.
 Zaslísati, *im, v. p.* hören, vernehmen, durch den Gehörssinn wahrnehmen.
 Zaslomba, *f.* zaslon.
 Zaslon, *m.* Vorhang, Schirm, *m.*, Wehre, *f.*, spanische Wand; -ilo, *n.* Schirm, *m.*, Verhüllung; -iti, *v. p.* einen Schirm vor etwas stellen; verhüllen, bedecken; beschirmen; beschatten.
 Zasluga, *f.* Verdienst, *n.*
 Zasluz-ba, *f.* *f.* zasluga; -ek, *ika, m.* Erwerb, *m.*; -on, *ina, o.* verdienstlich; -iti, *v. p.* verdienen, erwerben; -ljiv, *a, o.* verdienstlich; -ljivost, *f.* Verdienstlichkeit, *f.*; -nost, *f.* zaslužljivost.
 Zasmehljiv, *a, o.* verächtlich, höhnisch.
 Zasmehovati, *v. i.* verböhen, auslachen, höhnen.
 Zasmejati se, *im, v. p.* auslachen, zu lachen anfangen.
 Zasmordeti, *v. p.* zu sinken anfangen, plötzlich einen Gestank wahrnehmen.
 Zasmèrkati, *v. p.* mit Roß besudeln.

Zasmetiti, *v. p.* anmisten.
 Zasmoditi, *v. p.* in Brand stecken; anbrennen, anzünden.
 Zasmóliti, *v. p.* bepichen, verpichen.
 Zasmraditi, *v. p.* anstänkern, einen Gestank verursachen.
 Zasnóžiti, *v. p.* verschneien.
 Zasuúbiti, *v. p.* anwerben (eine Braut).
 Zasnuti, *snujem, v. p.* anzettein (vom Weber); beginnen.
 Zsolíti, *v. p.* versalzen.
 Zasolzeti, *v. p.* Thränen zu vergießen anfangen.
 Zasopsti se, *sopem, v. p.* sich außer Athem laufen.
 Zaspájati, *v. i.* im Einschlafen begriffen sein.
 Zaspán, *a, o.* schläfrig; -če, *četa, n, -ac, nca, m.* ein schläfriger Mensch; -čkati, *v. p.* einschläfern; einschlafen; -jača, *f.* eine schläfrige Weibsperson; -ost, *f.* Schläfrigkeit, *f.*
 Zaspati, *im, v. p.* einschlafen, ver schlafen.
 Zaspávati, *v. i.* *f.* zaspati.
 Zaspodobiti se, *v. p.* sich geziemen, sich schiden.
 Zsram-ba, *f.* Beschämung, *f.*; Schändung, *f.*; -iti, *v. p.* beschämen, zu Schanden machen; schänden; -ovati, *v. i.* beschämen, verspotten, Hohn sprechen, schänden; -ovaleo, *lca, -ovavec, vca, m.* Schänder, *m.*; -ovalka, -ovarka, *f.* Schänderin, *f.*; -otiti, *v. p.*

- zu Schanden machen; mit Schmach beladen; schänden.
- Zasrati, serjem, v. p. beschleihen; eine pestartige Krankheit übertragen, verschleppen.
- Zastajati, v. i. zurückbleiben; überbleiben; stocken.
- Zastanoviti, v. p. hemmen, aufhalten.
- Zastár-ati se, v. p. altern, alt werden; -él, a, o, veraltet, verjährt; -élost, f. veraltetes Wesen, n.
- Zastáti, stojim, v. p. zurückbleiben; überbleiben; stocken, in Stockung gerathen.
- Zastáv-a, f. 1. Pfand, n., Kaution, f., 2. Fahne, Flagge, f.; -on, vna, o, Pfand-; Fahnen-; -iti, v. p. versehen, verpfänden; aufhalten, hemmen; -ljati, v. i. f. zastáviti; -nica, f. Versahamt, n.; -nik, m. Fähnrich, m.
- Zastermeti, v. p. erstaunen, plötzlich in Staunen versetzt werden; sich entsetzen.
- Zastidoti, v. p. sich schämen.
- Zastigniti, v. p. erreichen.
- Zastirati, v. i. verhüllen, verdecken.
- Zastljati steljem, v. p. einstreuen.
- Zastój-ati, v. p. bestehen; -éd, a, o, bestehend.
- Zastójv, f. zastonj.
- Zastókati, ám u. stočem, v. p. aufschreien, zu jammern anfangen.
- Zastónj, ad. umsonst, vergebens, unentgeltlich.
- Zastop, m. Vertreten, n., Verständniß, n., Vertretung, f.

- Zastopen, pna, o, verständig.
- Zastópiti, v. p. in den Weg treten, vortreten, verstehen, auffassen.
- Zastopljiv, a, o, verständlich; -ost, f. Verständlichkeit, f.
- Zastop-nik, m. Vertreter, Anwalt, m.; -nistvo, -ništvo, n. Anwaltschaft, f.; -nost, f. Verständigkeit, Klugheit, f.
- Zastor, m. Vorhang, m.; zastor na valjarji, Boulevard.
- Zastran, prp. wegen, bezüglich, mit Rücksicht; zastran brata, des Bruders wegen.
- Zastreliti, v. p. anschießen.
- Zastreti, sterem, v. p. verhüllen, verdecken, umhüllen.
- Zastretje, n. Verhüllung, der Hof um Sonne und Mond.
- Zastójjiti, v. p. eingerben.
- Zastrugati, v. p. anhobeln, anschaben.
- Zastúliti se, v. p. aneuln, ekelhaft werden.
- Zasúkati, sučem, v. p. umbrechen, verdrehen.
- Zasušiti se, v. p. etwas ausdorren.
- Zasuti, sujem u. spém, v. p. verschütten, hineinschütten.
- Zasužnjiti, v. p. gefangen nehmen.
- Zasvedóđiti, v. p. bezeugen.
- Zasvotiti se, v. p. erglänzen, zu leuchten anfangen.
- Zasvit, m. Tagesanbruch, m.; -ati, v. p. anbrechen (vom Tage).
- Zasvojiti, v. p. zueignen, eigen machen.

Zašarati, *v. p.* bunt bemalen.

Zašebetati, *am u. šebečem, v. p.* ein Geflüster erregen, zu flüstern anfangen.

Zašebetati, *am u. šegečem, v. p.* einen gähen Riigel verspüren, verursachen.

Zašematati, *v. p.* verlarven, maskiren.

Zašontati, *v. p.* auffluchen.

Zašibiti, *v. p.* umbiegen.

Zašiljiti, *v. p.* zuspitzen.

Zašiti, *šijem, zašivati, v. p.* zunähen, vernähen.

Zaškorniti, *v. p.* verdrehen, zudrehen.

Zaškletetati, *am und sečem, v. p.* erklirren.

Zaškor, *m.* Schraube, *f.*

Zaškrip-ati, *pljem, v. p.* die Zähne verbeißen; Inarren, zu Inarren anfangen.

Zaškropiti, *v. p.* bespritzen, besprengen, einspritzen.

Zašpičiti, *v. p.* zuspitzen.

Zašteti se, *štejem, v. p.* sich verzählen.

Zaštiti-a, *f. h.* Schutz, *m.* Beschirmung, *f.*; -iti, *v. p.* beschützen, schirmen, beschirmen; -nica, *f.* Beschützerin, *f.*; -nik, *m.* Beschützer, *m.*

Zašto, *ad. h.* warum; weil.

Zašumeti, *v. p.* erbrausen, zu brausen anfangen.

Zašumotljati, *v. p.* zu säuseln anfangen.

Zatáj-a, *f.* Verläugnung, *f.*; -ati, *v. i.* -iti, *v. p.* verläugnen, ver-

heimlichen, abläugnen, absprechen; -ovati se, sich verläugnen.

Zatakñiti, *v. p.* verstopfen, sperren, versperren.

Zatalókati, *v. p.* dahincollen, dahinwälzen.

Zatamniti se, *v. p.* sich verdunkeln, dunkel werden.

Zatapljati se, *v. i.* sich tauchen.

Zatarnjati, *zatarnjevati, v. p.* aufjammern, zu wehklagen anfangen.

Zateči, *tečem, v. p.* anlaufen, anschwellen; einholen; — se, anlaufen.

Zategadelj, *za tega delj, deshalb.*

Zategavoljo, *za tega voljo, deshalb, deswegen.*

Zateglej, *m.* Dehnungszeichen, *w.*

Zatagnjen, *a, o,* gedehnt; verzerrt.

Zatégñiti, *v. p.* ausdehnen, anziehen, anspannen; zaudern.

Zategovati, *v. i.* verziehen.

Zatok-ati, *v. i.* anschwellen; einholen; -el, *kla, o,* angeschwollen, geschwollen; -lina, -ljina, *f.* Geschwulst, *f.*

Zatoleban, *m.* ein bis über die Ohren verliebter Mensch.

Zatolóbiti se, *v. p.* sich vergaffen, sich verplumpen.

Zatamnél, *a, o,* dunkel; -ost, *f.* Dunkelheit, *f.*

Zatamn-ati se, *v. p.* dunkel werden, sich verdunkeln; -iti, *v. p.* verdunkeln, verfinstern.

Zatepati, *topem, v. p.* schleudern, fortschleudern.

Zatoptati, *v. p.* zerstampfen, verstampfen (mit den Füßen).
 Zatorati, *v. i.* *f.* zatirati.
 Zaterč, *m.* Stöpsel, *m.*
 Zaterčiti se, *v. p.* anlaufen.
 Zaterditi, *v. p.* bekräftigen, bestärken; befestigen.
 Zatergovati, *v. p.* durch Handel das Erworbene einbüßen.
 Zaterjalek, *lka, m.* Stopfel, *m.*
 Zaterkljati, *v. p.* leise anklopfen.
 Zateršiti, *f.* zatergovati.
 Zatesati, *am u. tešem, v. p.* mit der Zimmerart behauen.
 Zatesniti, *v. p.* einengen.
 Zatezati, *v. i.* zögern, verzögern.
 Zatič, *m.* Stopfel, *m.*
 Zatihniti, *v. p.* verstummen.
 Zatihniti, *v. p.* vertuschen, verheimlichen.
 Zatik, *m.* Stöpsel, Riegel, *m.*; -a, *f.* Querstange, *f.* (zum Verschließen der Thüren).
 Zatikáč, *m.* Steckbrief, *m.*
 Zatikati, *v. i.* sperren, zusperren, verschließen, einschließen.
 Zatiljak, zatilnik, zatilnjak, *m.* Genick, Hinterhaupt, *n.*
 Zatim, *ad.* hernach; -eu, *ma, o.* nachfolgend.
 Zatir-ati, *v. i.* bedrücken, verfolgen, unterdrücken; -loc, *les, -avec, vca, m.* Bedrucker, Verfolger, *m.*
 Zatiskati, *v. p.* zudrücken; verdrücken.
 Zatisniti, *v. p.* zudrücken (die Augen).
 Zatisati, *im, v. p.* verschweigen, verheimlichen.

Zatis-en, *šna, o.* ruhig, windstill; -jo, *n.* Windstille, *f.*; verborgener Aufenthaltsort, *m.*
 Zativoc, *vca, m.* zativnik, *f.* zativoc.
 Zatkati, *v. p.* durchweben, verweben.
 Zatláčiti, *v. p.* zerdrücken, zusammentreten.
 Zatloti, *im, v. p.* erglimmen, zu glimmen anfangen.
 Zató, *ad.* daher, deshalb, deswegen.
 Zatočiti, *v. p.* dahinrollen, dahinschieben.
 Zatočje, *n.* Bucht, *f.*, Golf, Meerbusen, *m.*
 Zatok, *f.* zatočje.
 Zatočti, *v. p.* hineinschlagen, hineinklopfen.
 Zatokovati, *v. i.* einschärfen.
 Zaton, *m.* Untergang, *m.* (der Sonne), Westen; -iti, untergehen, sich untertauchen (von der Sonne).
 Zatopiti, *v. p.* abstumpfen, stumpf machen.
 Zatorej, zatoraj, *ad.* daher, deshalb, deswegen.
 Zatoren, *rna, o.* verderblich; verderrend.
 Zatórnica, *f.* Wassersperre, *f.*
 Zátovec, *vca, m.* Raden, *m.*; Genick, *n.*
 Zatož-en, *a, o.* verklagt, angeklagt; -enec, *nca, m.* der Angeklagte, *m.*; -enica, *f.* die Angeklagte, *f.*; -evati, -iti, *v. p.* verklagen; -nik, *m.* der Ankläger, *m.*

Zatrát-a, *f.* Verschwendung, *f.* ;
-iti, *v. p.* verschwenden, ver-
geuden.

Zatráviti se, *v. p.* mit Gras über-
wachsen.

Zatráviti, *v. p.* bezaubern.

Zatrépetati, *ám* und *trepečem*,
v. p. erzittern, zu zittern an-
fangen.

Zatresti se, *tresem*, *v. p.* zu zit-
tern anfangen, in Bewegung ge-
setzt werden.

Zatreti, *teremu. tarem*, *v. p.* unter-
drücken, zu Grunde richten.

Zatrobéntati, *v. p.* zu posaunen
anfangen; zu blasen anfangen.

Zatróbiti, *v. p.* ins Horn stoßen,
auf dem Horne zu blasen an-
fangen.

Zatrohnel, *a, o.* etwas vermutet.

Zatrositi, *v. p.* anzetteln, ver-
zetteln.

Zatrosék, *f. potrosék.*

Zatrositi, *v. p.* ausgeben, ver-
zehren.

Zatrovati, *v. p.* vergiften.

Zatruditi, *v. p.* ermüden, müde
machen.

Zatub-el, *hla, o.* dumpfig; halb-
laut; -lost, *f.* Dumpfigkeit, *f.*

Zatúlití, *v. p.* aufbrüllen, zu heu-
len anfangen.

Zatúsiti, *v. p.* dämpfen; vertuschen,
ersticken.

Zatvárati, *v. i. j.* zatvóriti.

Zatvór, *m.* Sperre, *f.* ; Arrest, *m.* ;
-iti, *v. p.* zusperren, zumachen ;
einsperren, einkerkeren.

Zaúckati, *v. p.* aufjauchzen.

Zaudárati, *v. i.* (po čem) nach
etwas riechen.

Zaúhniti, *v. p.* eine Ohrfeige
geben.

Zaúmen, *m.* Begriff, *m.*

Zaúp, *m.*, -ánje, *n.* Vertrauen, *n.* ;
-ati, *v. p.* vertrauen anver-
trauen; — se, vertrauen, sich
verlassen; -ljiv, *a, o.* hoffnungs-
voll, vertrauend; -ljivost, *f.* Hoff-
nung, *f.*, Vertrauen, *n.*

Zaús-ek, *ška, m.*, zaúsница, *f.* Ohr-
feige; -iti, *v. p.* ohrfeigen, eine
Ohrfeige versehen.

Zauzdati, *v. p.* zäumen, Zaum
anlegen.

Zauzeti, *f.* zavzeti.

Zavad-a, *f.* Zwist, Streit, *m.* ;
-iti, *v. p.* zerzanken, entzweien.

Zavadljati, *v. p.* durch häufiges
Wetten verlieren, verwetten.

Zavaliti, *v. p.* dahinwälzen, auf
den Boden hinwerfen.

Zavaljati, *v. p.* verwälzen, durch
etwas Hinzugewälztes vercameln.

Zavaljuh, *m.* Faulenzler, Biel-
schläfer, *m.*

Zavalovati se, *v. i.* anstoßen; jezík
se mi zavaluje, die Zunge stoßt
mir beim Reden häufig an.

Zavap-aj, *m.* Ausruf, *m.* ; -iti, *v.*
p. ausrufen.

Zavariti, *v. p.* verlöthen; — se, *v.*
p. verlöthen.

Zavarov-anec, *nca, m.* Versorger;
m. ; -ati, *v. p.* versorgen; -al-
nica, -avnica, *f.* Versorgungs-
haus, *n.* ; Versicherungsanstalt, *f.*

- Zavař-ati, -ovati, v. i. verführen, durch Hinzuführen verschütten.
- Zavdariti, v. p. anschlagen, beschlagen.
- Zavdarek, m. Ton, m., Betonung, f.
- Zavd-ati, zavdam, v. p. vergeben, vergiften; -avek, vka, m. Vergiftung, f.
- Zavec, vca f. zajec.
- Zaved, m. Bewußtsein, n.; -ati se, v. i. nach und nach wieder zum Bewußtsein gelangen; -en, dna, o, bewußt; -eti se, v. p. zum Bewußtsein kommen, wieder zu sich kommen; -nost, n. Bewußtsein, n.
- Zavehljati, v. p. zu fächeln beginnen.
- Zavékati, am und večem, v. p. zu weinen anfangen (wie die Kinder).
- Zavendati, v. p. befränzen, umfränzen.
- Zavor-a, f. Hinderniß, n.; Sperrfette, f.; -ati, v. i. hemmen, hindern, Hindernisse bereiten; daß Rad sperren; -ek, rka, m. f. zavera.
- Zaveriti, v. p. anvertrauen.
- Zavérkati, v. p. aufquaden.
- Zavernki, m. pl. Leinwandende, n.
- Zaverniti, v. p. umkehren; umwenden; verweisen, zurücktreiben.
- Zaveršeti, v. p. erbrausen.
- Zavértati, v. p. anbohren, einbohren.
- Zaverteti, im, v. p. f. zasúkati.

- Zaverzlati, zaverzljati, v. p. erschrecken; fnarren.
- Zaveržen, a, o, verworfen; -ec, nca, m. Verworfenener, m.
- Zaverzljiv, a, o, verwerflich.
- Zaves-a, f. Vorhang, m., Verhüllung, f.; -ilo, n. Vorhang, m.; -iti, v. p. verhüllen, einhüllen, verdecken.
- Zavesti, vedem, v. p. verführen.
- Zavet, m. Gelübde, n.; novi in stari zavet, neues und altes Testament, n.
- Zavéten, tna, o, sicher, gefahrlos.
- Zaveti, vejem, v. p. zu wehen anfangen.
- Zavétiti, v. p. verteidigen.
- Zavetje, n. Zufluchtsort, m., windstiller Ort, m.
- Zavet-nik, m. Fürsprecher, Bertheidiger, Anwalt, m.; Protector, Rečan, m.; -ovati, v. i. verteidigen, fürsprechen, vertreten.
- Zavetrije, n. zavetrina, f. Windstille, f., ein windstiller Ort.
- Zavez, m. Bund, m.; -a, f. Bündniß, n.; -sti, večem, v. p. zusammenden, verbinden, einbinden; -ek, zka, zvezek, m. Bündel, Bändchen, n., etwas Zusammengebundenes; -nica, f. Thürband, n.; -aiti, v. p. zulehnen, anlehnen; -ovati, v. i. f. zavézati.
- Zavidáj, m. der Ort, wo man geboren ist, und an welchen man sich gewöhnt hat.
- Zavid, m. Reid, m.; Mißgunst, f.; -en, dna, o, neidisch; mißgünstig;

-iti, v. p. beneiden, mißgönnen, nicht gönnen; -ljiv, a, o, neidisch, mißgünstig; -ljivec, vca, m. Reidischer, m.; -ljivost, f. Reid, m., Mißgunst, f.; -nik, m. f. zavidljivec; -nost, f. zavidljivost.

Zavrh-aj, m. Stülpe, Krümpe, f.; -ati, sm und višem, v. p. aufstülpen, aufkrümpe; aufschürzen.

Zavrijač, m. Widler, m.; borov zavrijač, m. Liefertriebwidler, m.; hrastov zavrijač, Eichenblattwidler, m.; jabelčni zavrijač, m. Apfelwidler; überhaupt auch ein Käfer, der die Blätter am Weinstock cigarrenartig eindreht; -a, f. Kopfband, n. Verband, m.; Tüde, f.

Zavrijati, v. i. eindrehen; einwickeln, einhüllen, verhüllen; brüllen, heulen.

Zavrijavec, m. Eindreher, m.; Circumflex, m.

Zavikniti, v. p. aufschreien, aufrufen.

Zaviniti, v. p. verrenten; f. zavijati.

Zavir-a, -ati f. zaver-a, -ati.

Zavirek, rks, m. Hemmniß, Hinderniß, n.

Zavis-en, sva, o, abhängig; -eti, v. p. abhängen; hängen bleiben; -nost, f. Abhängigkeit, f.

Zavist, f. Reid, m. Mißgunst, f.; -ev, tna, o, neidisch; mißgünstig; -nik, m. Reidischer, m.; -nost, f. Mißgunst, Scheelsucht, f.

Zavit, a, o, verdreht, verwickelt; hinterlistig, schlau; -ek, tka, m.

etwas Eingewickelttes, Paquet, n.; Umschlag, m.; Couvert, n.; -el, tla, m. Wickel, m.; -i, vijem, v. p. einwickeln, einhüllen; verwickeln; -ost, f. Verwicklung, f. Zavlačiti, v. p. verziehen, verschleppen; einziehen.

Zavládati, v. p. zu regieren anfangen.

Zavlati, vlečem, f. zavlačiti.

Zavman, ad. vergebens, umsonst.

Zavnémati, v. i. entzünden, interessieren, in das Interesse einführen.

Zavod, m. Institut, n., Anstalt, f.; zavod za gluhozema, Taubstummenanstalt, f.; zavod za osiromasčene, Waisenhaus, n.; -ba, f. Verführung, f.

Zavod-itelj, m. Verführer, m.; -iteljica, f. Verführerin, f.; -iti, v. p. verführen; hinter etwas führen.

Zavodle, f. pl. Eheverlöbniß, n.

Zavodljiv, a, o, verführerisch; -ost, f. verführerisches Wesen.

Zavód-nica, f. Verführerin, f.; -nik, m. Verführer, m.

Zavódniti, v. p. bewässern.

Zavóhati, v. p. erriechen.

Zavoj, m. Verband, m., Binde, f.; Umschlag, m.

Zavojče, n. Kamische, f.

Zavolj, zavoljo, zavolja, prp. wegen, um eine Sache oder einer Person willen; zavolj tvojih bratov, deiner Brüder willen.

Zavor, zavora, *f.* Sperrfette, *f.*;
Schlagbaum, *m.*
Zavósiti, *v. p.* vermischen, die ganze
Mische verbrauchen.
Zavótiti, *v. p.* versitten.
Zavótliti, zavotljiti, *v. p.* aushöhlen,
einbohren.
Zavoziti, *v. p.* verschleppen; durch das
Hinführen ausfüllen.
Zavozlati, zavozljati, *v. p.* verknüpfen.
Zavožnja, *f.* Verschleppung, *f.*
Zavpiti, vpijem, *v. p.* aufschreien,
ausrufen.
Zavpitje, *n.* Ausruf, *m.*
Zavpreči, vprešem, *v. p.* zavpré-
gati, *v. i.* einspannen.
Zavrátati, *v. i.* *s.* zaverniti.
Zavrát-a, *f.* Zurückstellung, *f.*; -ek,
tka, *m.* Rückkehr, *f.*, Abschlag,
m.; -en, tna, *o.* meuchlerisch;
-iti, *v. p.* zurückstellen, zurück-
geben; zurückschlagen (einen Ker-
mel).
Zavrátnica, *f.* zavratnik, *m.* Hals-
band, *n.*
Zavrat-nik, *m.* Meuchelmörder, *m.*;
-nost, *f.* Meuchelei, *f.*
Zavreči, vržem, *v. p.* hinein zu
werfen beginnen.
Zavrólca, *f.* ein schlechter verdor-
bener Wein.
Zavreti, vrem, *v. p.* einsperren;
aufsteden; — se, in Stocken ge-
rathen.
Zavrisaiti, *v. p.* helllaut aufschreien.
Zavzdíči, zavzdigniti, *v. p.* etwas
erheben.
Zavzét, *s, o.* verwundert, erstaunt;

eingenommen; -i, vzamem, und
vzemem, *v. p.* einnehmen, in
Besitz nehmen; — se, erstaunen,
sich verwundern; -je, *n.* Erstaun-
nen, *n.*, Bewunderung, *f.*
Zavúpati, *s.* zaúpati.
Zavzitek, tka, *m.* Genuß, *m.*
Zavziten, tna, *o.* Verzehrungs-; was
zum Verzehren ist.
Zavziti, vlijem, *v. p.* zauziti, ge-
nießen; verzehren.
Zavzíttnina, *f.* zauzíttnina, Verzehr-
ungssteuer, *f.*
Zavživati, *v. i.* *s.* zavziti.
Zazabiti, *v. p.* vergessen; — se, sich
vergessen.
Zazabljiv, *a, o.* vergeßlich; -ost,
f. Bergeßlichkeit, *f.*
Zazárjati, *v. i.* heranreifen.
Zazávati se, *v. i.* sich berufen.
Zazévati se, *v. i.* scheinen, dün-
ken; vorkommen.
Zazelen-eti, -iti se, *v. p.* grün
werden, zu grünen anfangen.
Zazévati, *v. p.* lechzend nach etwas
verlangen.
Zazibati, bljem, *v. p.* einwiegen.
Zazidati, *v. p.* vermauern, ver-
bauen.
Zazijáti, *v. p.* gäh den Mund auf-
sperrn, aufgaffen; aufklaffen; —
se, sich vergaffen.
Zaziniti, *v. p.* *s.* zazijati.
Zazirati, *v. i.* scheu umherblicken.
Zaziv, *m.* Ruf, *m.*; -ati, *v. i.* ru-
fen, anrufen.
Zazlo, za zlo, *ad.* übel; za zlo
vzeti, übel aufnehmen.

- Zazlódjati, *v. p.* auffsuchen, einmal fluchen.
- Zaznáčiti, *v. p.* bezeichnen.
- Zaznám-ek, *mka. f.* Verzeichniß, *n.*; -iti, *v. p.* aufzeichnen, notiren; -ka, *f.* Rubrik, *f.*; Note, *f.*; -lati, -ljati, *v. t.* bezeichnen, durch Zeichen kennbar machen; -ovati, zaznámvati, *v. p.* *s.* zaznámiti.
- Zaznati, *v. p.* erkennen, zur Erkenntniß kommen, zum Bewußtsein gelangen; —se, sich bekannt machen. [rathen.]
- Zaznójiti se, *v. p.* in Schweiß ge-
- Zazóbnica, *f.* Zahngeschwür, *n.*
- Zazóriti, *v. p.* auszeiten, herantreiben, zur Reife gelangen.
- Zazóv, *m.* Ruf, *m.*; Refurs, *m.*
- Zazreti, *v. p.* erblicken, erblicken, gewahren. [rufen; appelliren.]
- Zazvati, zovem, *v. p.* rufen, an-
- Zazveneti, *v. p.* erklingen
- Zazvončati, *v. p.* erklingeln.
- Zazvositi, *v. p.* zu läuten anfangen; anläuten.
- Zazaréti, *v. p.* erglühen.
- Zazejati, *v. p.* zu dürsten anfangen.
- Zazeleti, *v. p.* ersehnen, wünschen, einen Wunsch (nach etwas) haben.
- Zažgati, žgém, *v. p.* anzünden, in Brand stecken; anbrennen.
- Zažig, *m.* Brandlegung, Senge, *f.*; -ati, *v. i.* sengen und brennen.
- Zaživljati, *v. i.* genießen.
- Zažúgati, *v. i.* androhen.
- Zažvergoleti, *v. p.* zu trillern, zu wirbeln anfangen.
- Zaživžgati, *v. p.* aufspeisen, zu speisen anfangen.
- Zbábiti se, *v. p.* den Muth verlieren.
- Zbád-ati, *v. i.* stechen, stupfen, zu stechen pflegen; -ljiv, *a, o,* stehend. [betteln.]
- Zbaglati, zbagljati, *v. p.* ab-
- Zbahati se, *v. p.* sich eine handgreifliche Lüge erlauben; hochmüthig thun.
- Zbarati, *v. p.* erfahren, erfragen, außfindig machen.
- Zbásati, bašem, *v. p.* zusammenladen.
- Zbati se, zbojim se, *v. p.* den Muth verlieren, vom Schrecken befallen werden, sich erschrecken.
- Zbedáčiti, *v. p.* bethören.
- Zbog, *m.* Zusammenlauf, *m.*; -an, *a, o,* scheu, furchtsam; -ati, *v. i.* zusammenlaufen.
- Zberáčiti, *v. p.* zusammenbetteln.
- Zberati, *s.* zbirati,
- Zberbótati, *v. p.* durchstöbern, zerwühlen.
- Zberneti, *v. p.* zu sumsen aufhören; auffumsen.
- Zberskati, *v. p.* durchwühlen.
- Zberzditi, *v. p.* abzäumen.
- Zbeteževati, *v. p.* erkranken.
- Zbežati, zbežim, *v. p.* die Flucht ergreifen, sich flüchten, entfliehen.
- Zbežen, žna, *o,* scheu, furchtsam.
- Zbijati, *v. i.* ausschlagen (von Pferden).
- Zbilja, *ad.* im Ernste, ernstlich.
- Zbir-a, *f.* Sammlung, *f.*, Lesé, *f.*; -ališće, *n.* Versammlungsort, Sammelplatz, Versammlungssaal, *m.*; -ati, *v. i.* sammeln, ein-

sammeln, klaben, lesen; -den, čna, o, außklauberisch, heiflich; -čnost, f. Heiflichkeit, f.; -ok, rka, m. Außklaubfel, n.; -ka, f. Sammlung, f.

Zbistriti, v. p. klar machen; zur Vernunft gelangen, Einsicht erhalten; —se, klar werden.

Zbiti, zbijem, v. p. herabstogen, zusammenschlagen; —se, handgemein werden, in eine Schlägerei gerathen.

Zblázniti se, v. p. närrisch werden.

Zbledati, v. p. erbleichen, bleich werden.

Zblesti, zbledem, v. p. erdichten; fig. erfinden.

Zbljuvati, blujem, v. p. ausspeien, auswerfen (Speichel).

Zbodljiv, a, o, f. zbadljiv.

Zbog, prp. wegen; zbog tebe, wegen dir.

Zbogateti, v. p. reich werden.

Zbojati se, f. zbatí se.

Zbokel, a, o, convex.

Zboleti, v. p. erkranken, krank werden.

Zboljs-ati, v. p. verbessern; -ljiv, a, o, verbesserlich; -ljivost, f. Verbesserlichkeit, f.

Zbor, m. Verein, m.; Versammlung, f.; deržavni zbor, m. Reichsrath, m.; deželni zbor, m. Landtag, m.; učiteljski zbor, m. Lehrerversammlung, f.; -en, rna, o, Sammel-; zbornó imé, Sammelname, m.; -išče, n. Versammlungsplatz, m.; Versammlungsort, m.; -nica, f. Kammer,

f., bilježniška zbornica, f. Rotariatskammer, f.; dvorna zbornica, f. Hofkammer, f.; obertnijska zbornica, Gewerbekammer; tergovska zbornica, Handelskammer; zdravniška zbornica, Arztekammer, f.; -nik, m. Vereinsmitglied, n., Kammerer, m. Kammermitglied, n.

Zbositi se, v. p. die Fußbekleidung verlieren; den Fuß verlieren (vom Pferde).

Zbosti, zbodem, v. p. stechen, einen Stich versetzen.

Zbožati se, v. p. arm werden, verarmen.

Zbran, a, o, versammelt; gestimmt; -ost, f. Gestimmtheit, f.

Zbrati, zberem, v. p. versammeln; auslesen; auffammeln, zusammenlesen, zusammenklauben.

Zbrázđiti, v. p. Furchen ziehen.

Zbrasti, zbredem, v. p. hinauswaten.

Zbrihtati se, v. p. wieder zu sich kommen, sich erholen (von einer Ohnmacht), wieder zum Verstande kommen; sich ausbilden.

Zbris-an, a, o, weggewischt, ausgelöscht; scharfsinnig; -ati, zbrisem, v. p. auslöschen, auswischen, wegwischen; scharfsinnig machen.

Zbrod-i, f. pl. Ueberbleibsel, pl. (von Speisen &c.); -iti, v. p. verzetteln, etwas zu essen anfangen und es dann stehen lassen.

Zbrojda, f. zbrodi.

Zbroja, f. Rüstung, f.

Zbrójtiti, v. p. zählen, zusammenzählen.

Zbrúsiti, v. p. ausschleifen.

Zbúčati, im, v. p. versumpfen.

Zbuditi, v. p. erwecken, aufwecken, wach rufen; —se, erwachen, wach werden.

Zbújati, v. i. s. zbuditi.

Zbúrjati, v. p. trübe, stürmisch machen.

Zda, f. zdaj.

Zdač-en, čna, o, ergiebig; -nost, f. Ergiebigkeit, f. [auffeuzen.

Zdah, m. Seufzer, m.; -niti, v. p.

Zdaj, zdej, ad. jetzt, nun; sogleich.

Zdaj-ati, v. i. nach und nach Alles geben, nach und nach vertheilen, vorausgeben; verwünschen; močno ga je zdajál, er hat ihn sehr erwünscht; -ba, f. Ausgabe, v. [strack.

Zdajci, ad. sogleich, auf der Stelle,

Zdajen, jna, o, f. sedánj, a, e.

Zdajevit, -ost, f. zdač-en, -nost.

Zdajšen, šna, o, jetzig, dormalig.

Zdánj, f. sedánj.

Zdat-en, tna, o, ergiebig; -nost, f. Ergiebigkeit, f.

Zdati, v. p. ausgeben; übergeben, ausliefern, verrathen.

Zdávati, v. i. ergiebig sein, ausgeben. [ung, f.

Zdavek, vka, m. Ausgabe, f.; Frau-Zdavnej, zdavno, zdavni, ad. längst, vor langer Zeit.

Zdebeleti se, v. p. fett werden.

Zdeh, zdih, m. Seufzer, m.; -lina, f. Naš, n.; -niti, v. p. auffeuzen.

Zdelati, f. izdelati.

Zdeloma, ad. theilweise, zum Theil-Zdelšati, zdeljšati, zdelješati, v. p. verlängern.

Zdenec, nca, f. studenec.

Zdenje, n. Dünkel, n.

Zdórcati, im, v. p. fortrutschen, fortgleiten; ausgleiten.

Zderdrati, v. p. fortrollen (von einem Wagen).

Zdórgati, v. p. ausfezen.

Zdórkniiti, v. p. ausrutschen, ausgleiten; fortrutschen; eiligst wohin springen.

Zdórkzati, v. p. aushecheln.

Zdórkzati, im, v. p. erhalten, behalten; sich enthalten; sich wo aufhalten, irgendwo bleiben.

Zderž-avati se, -ovati se, v. i. sich wo aufhalten; -en, žna, o, enthaltsam; -ljiv, a, o, f. zderžen.

Zdeten, tna, o, eingebildet.

Zdeti se, zdim se, v. p. dünken, scheinen, dämpfen; sich einbilden; eine Meinung von sich haben.

Zdév-ati se, v. i. f. zdeti se; -ek, vka, m. Dünkel, n.

Zdévati, v. p. alles nach und nach hinauslegen.

Zdih, m. Seufzer, m.; -ati, -avati, v. i. seufzen, zu seufzen pflegen; -lej, m. Seufzer, m.

Zdihniti, v. p. auffeuzen, einen Seufzer ausstoßen.

Zdihovati, f. zdihávati.

Zdimeti se, v. p. vertrauchen.

Zdirjati, v. p. fortrennen, durchgeben; ein wenig laufen.

Zdivjáčiti, zdivjati, v. p. verwildern, wild machen.

Zdivjeti, *v. p.* wild werden, verwildern.
 Zdlétvati, *v. p.* ausmeißeln.
 Zdnótiti, *v. p.* ausgründen, ausschließen.
 Zdóbriti, *v. p.* für gut heißen.
 Zdol, *ad.* herab, hinab, herunter; -aj, -oj, *ad.* unten, unterhalb; -en, lna, o, -enj, nja, o, unterhalb liegend.
 Zdrajsati, *v. p.* vertheuern, theuer machen.
 Zdrámiti, *v. p.* aufwecken, aus einem festen Schlafe erwecken; — se, erwachen.
 Zdrápati, *am u. pljem, v. p.* zerzausen.
 Zdrav, a, o, gesund, heil, unverfehrt, ganz wohlbehalten; bodi mi zdrav! sei mir gesund, bleibe gesund; zdravstuj! bleibe gesund; zdrava Marija, Ave Marie; -ica, *f.* Trinkspruch, *m.* Trinklied, *n.*, Toast, *m.*; Gesundheits-trinken, *n.*; das Zutrinken der Gesundheit; -ilar, *m.* Arzt, *m.*; -ilarstvo, *n.* Heilmittelverkauf, *m.*; -ilen, lna, o, Arznei-, Gesund-, Heil-; zdravilna kopel, *f.* Heilbad, *n.*; zdravilna moč, *f.* Heilkraft, *f.*; zdravilni studenec, *m.* Heilquelle, *f.*; zdravilna voda, *f.* Gesundbrunnen, *m.*; -ilnica, *f.* Heilanstalt, *f.*; -ilski, a, o, Arznei-; -ilo, *n.* Arznei, *f.* Arzneimittel, Heilmittel, *n.*; -ilstvo, *n.* Arzneiwesen, *n.* Medizin, *f.* Heilkunde, *f.*;

-itelj, *m.* Arzt, *m.*; -iteljica, *f.* Ärztin, *f.*; -iti, *v. i.* heilen, gesund machen, arzneien; -je, *n.* Gesundheit, *f.*; Wohl, Wohlbe-finden, *n.*, Heil, *n.*; na zdravje! zum Wohle! zum Heile! nauk o zdravji, auch zdravoveda, *f.* Gesundheitslehre, *f.*; pravila ozir zdravji, Gesundheitsregel, *f.*; -nica, *f.* Ärztin, *f.*; -nik, *m.* Arzt, *m.*; deželni zdravnik, Landesarzt, *m.*; mestni zdravnik, Stadtarzt, städtischer Arzt; okrajni zdravnik, Bezirksarzt; vojaški zdravnik, Militärarzt; zasebni zdravnik, Privatarzt; -nijski, a, o, -niški, a, o, Ärztes-, ärztlich, medicinisch; -nišnica, *f.* Heilanstalt, *f.* Krankenhaus, *n.*; -nistvo, -ništvo, *n.* Heilkunde, *f.* Medizin, *f.*; -stven, a, o, Gesundheits-, Heil-; zdravstvena oblastaija, *f.* Gesundheitsbehörde, Sanitätscommission, *f.*; -stvo, *n.* Gesundheitswesen, *n.*; -o, *ad.* wohlauf; gesund, (als Begriffsformel bei der Zusammenkunft und auch als Abschiedswort beim Fortgehen)
 Zdravil-o-slovje, *n.* Heilkunde, Medizin, *f.*; -slovski, a, o, Heilkunde-; zur Medizin gehörig; -slovac, *m.* ein der Medizin Kundiger; -znanstvo, *n.* Heilkunde, Arzneikunde, *f.*; -znanski, a, o, Medizin kundig; zur Arzneikunde gehörig.
 Zdraž-ba, *f.* Entzweiung, Heße, *f.*; Bankveranlassung, *f.*; -iti, *v.*

p. entzweien, aufbringen, aufreizen; -ljiv, a, o. zänflich.

Zdrogetati, am und gedem, *v. p.* erbeben, zusammenschauern.

Zdreti, zderem, *v. p.* entreißen.

Zdreveneti, *v. p.* erstarren, starr werden (vor Kälte, Schrecken).

Zdrib, *m.* Schicksal, Loos, *n.*

Zdriz, *f.* Gallerte, *f.*; rastlinska zdriz, *f.* Pflanzengallerte, *f.*

Zdrob, *m.* etwas fein Zerriebenes; Eingeweide, *n.*; -i, *pl. f.* Heugebrösel, *n.*; -iti, *v. p.* zerbröckeln, zermalmen.

Zdrozgati, *v. p.* zerquetschen.

Zdrúzgati, *f.* zdrozgati.

Združek, žka, *m.* Mischung, *f.*

Združ-iti, *v. p.* vereinen, vereinigen; -iti se, sich vereinen, sich verbinden; -nica, *f.* Zunft, *f.*

Zduhněl, a, o, dumpfig; -ost, *f.* Dumpfigkeit, *f.*

Zduhnutí, *v. p.* dumpfig werden.

Zdušen, šna, o gewissenhaft.

Zduti se, zdujem se, *v. p.* sich lösen, wenn man sich verbrannt hat (von der Haut).

Zdvómiti, *v. p.* verzweifeln; verzagen.

Zeb-a, *f.* Fink, *m.*; -ica, *f.* ein kleiner Fink; -ji, a, e, Finken.

Zebnik, *m.* Bilsenfrucht, *n.*

Zebsti, zebem, *v. p.* frieren, kalt sein; zebó me, mir ist kalt.

Zec, *f.* zajec, *m.* Hase, *m.*

Zed-ek, čka, *f.* zajček, *m.* kleiner Hase, *m.*; -ina, *f.* zajčevina.

Zedj-ovina, *f.* Hasenbalm, *m.*; -i, a, e, Hasen-, vom Hasen.

Zedin-iti, *v. p.* vereinigen; -jen, a, o, vereinigt, vereint; -jenost, *f.* Vereintheit, *f.*; -ljiv, a, o, vereinbar; -ljivost, *f.* Vereinbarkeit, *f.*

Zegujiti, gnijem, *f.* besser segniti, *v. p.* verfaulen, vermodern.

Zeb, *m.* Gähnen, *n.*, Gähnsucht, *f.*; -ati, *v. i.* gähnen; -avica, *f.* Gähnsucht, *f.*; zohavica me grudi, die Gähnsucht plagt mich.

Zebérkati se, *v. p.* sich austrümpfern.

Zel, zla, zlo, übel, böse, schlimm; zli ljudje, böse Leute.

Zel, *f.* Kraut, *n.*, Pflanze, *f.* die Blätter der Rüben u.; kerčna zel, *f.* Johanniskraut, *n.* gemeines Hartbeu, *n.*; prisadna zel, Kreuzkraut, *n.*

Zelen, a, o, grün; -ec, nca, *m.* Grünspan, *m.*; -ica, *f.* zelenika; -ika, *f.* Grünstod, *m.* (eine Reben-gattung); Immergrün, *n.*; -ilo, *n.* grüner Farbstoff, *m.*; -ina, *f.* das Grüne; -iti se, *v. i.* grün werden; -jad, zelenjava, *f.* zelenje, *n.* Grünzeug, Gemüse, *n.*, Grünkraut, *n.*; -jak, *m.* ein einzelner Rebenstod; -kast, a, o, -klat, a, o, -klat, a, o, grünlich, in das Grüne spielend.

Zelinje, *n.* Kräutermenge, *f.*, die Pflanzen überhaupt.

Zeliš-ar, rja, *m.* Kräutersammler, *m.*; -arica, *f.* Kräutersammlerin, Kräuterverkäuferin, *f.*; -ariti, *v. i.* Kräuter sammeln; -čo, *n.*

Krautacker, *m.*; -e *n.* Kraut, *n.* ;
 Pflanze, *f.*; -ovje, -ovje, *n.*
 Kräuter, *pl.* (spiele).
 Zelja, *f.* Grün *m.* (im Karten-
 Zelj-e, *n.* Kraut, *n.*; kisló zelje,
 saures Kraut; -išće, *n.* Kraut-
 acker, *m.*
 Zelnica, *f.* Krautwasser, *n.*
 Zelnjak, *m.* Krautkeller, *m.*
 Zem-alski, *a.*, *o.* irdisch, Erd-; -ci,
m. *pl.* Erdbewohner, *pl.*; -eljski,
a., *o.* Erd-, Erden-; zemeljska
 draga, *f.* Erdbahn, *f.*; zemeljska
 kosa, *f.* Nehrung, *f.*; zemeljski
 krog, *m.* Erdkreis, *m.*; zemeljska
 kroglja, *f.* Erdball, *m.*; zemeljski
 premernik, Erddurchmesser, *m.*;
 zemeljska ožina, *f.* Erdzunge,
 Landzunge, *f.*; zemeljska smola,
 Erdpech, *n.*; zemeljsko stogno,
n. Erdzunge, *f.*; zemeljska vsed,
f. Erddepression, *f.*; zemeljsko
 živenje, *n.* Erdenleben, *n.*; -lja,
f. -ja, *f.* 1. Erde, *f.* Erdboden,
m.; 2. Grundstück, *n.*; potres
 zemlje, Erdbeben, *n.*; popis
 zemlje, Erdbeschreibung, Geogra-
 phie, *f.*; suha zemlja, *f.* Fest-
 land, *n.*; on ima veliko zemlje,
 er hat viele Grundstücke; -ljak,
m. Landsmann, *m.*; ein aus einem
 Theile des eigentlichen Grundes
 angelegter Weingarten; -ljakuja,
f. Landsmännin, *f.*; -ljan, *m.* Erd-
 bewohner, *m.*; -ljen, *a.*, *o.* erdig;
 -ica, *f.* die liebe Erde; kleine
 Erde, *f.*; -ljikovec, *vca.* *m.* der
 unterste Holztheil eines Baum-
 Stammes, der in der Erde befind-

liche Theil eines Baumes; -ljin,
a., *o.* Erd-, Erden-; zemljina
 os, *f.* Erdaxe, *f.*; zemljina pot,
f. Erdbahn, *f.*; -ljina, *f.* Erd-
 art, *f.*; -ljise, -ljisće, *n.* Erdtheil,
m. Erdboden, *m.* Erdreich, *n.*;
 -ljiski, *a.*, *o.* irdisch, Erden-;
 -ljstvo, *n.* der eigenthümliche,
 der im Besty seiende Grund, *m.*;
 -nat, *a.*, *o.* -eljnát, *a.*, *o.* erdig,
 Erden-; -ski, *a.*, *o.* Erd-
 Zemlj-o(e)-kaz, *m.* Erdkarte, *f.*;
 -krog, *m.* Erdkreis, *m.*; -mer,
m. Erdmesser, *m.*; -merek, *vca.*
 -mirec, *vca.* *m.* Geometer, *m.*;
 -merje, -merstvo, *n.* Erdmeß-
 kunst, *f.*; -pis, *m.* Erdbeschrei-
 bung, Geographie, *f.*; -pisec,
vca. *m.* Erdbeschreiber, *m.* Geo-
 graph, *m.*; -pisen, *vca.*, *o.* erdbe-
 schreibend, geographisch; zemlje-
 pisna dolgost, *f.* geographische
 Länge, *f.*; zemljepisna lega, geo-
 graphische Lage, *f.*; zemljepisna
 sirjava, *f.* geographische Breite,
 -pisje, *n.* Geographie, *f.*; -tres,
m. Erderschütterung, *f.*; Erd-
 beben, *n.*; -vid, *m.* Erdkarte,
f. Karte, *f.*; Erdkugel, *f.*;
 dežjepisni zemljevid, Regen-
 karte; goropisni zemljevid, oro-
 graphische Karte; narodopisni
 zemljevid, ethnographische Karte;
 prirodopisni zemljevid, physische
 Karte; vodopisni zemljevid,
 hydrographische Karte; zemlje-
 znauski zemljevid, geognostische
 Karte; -znanstvo, *n.* Erdkunde,
f. geographisches Wissen, *n.*; -znat-

stven, a, o, zum geographischen
Wissen gehörig.
Zenica, *f.* Augapfel, Augenstern, *m.*
Zer, *m.* Bartgeier, *m.*
Zercal-iti se, *v. i.* sich spiegeln;
-o, *n.* Spiegel, *m.*; povečalno
zercalo, *n.* Vergrößerungsspiegel,
m.; ravno zercalo, ebener Spie-
gel; razmetno zercalo, Zerstreu-
ungsspiegel; vboklo zercalo,
Concavspiegel; zakigalno zercalo,
Brennspiegel; zboklo zercalo,
Convexspiegel, *m.*; -ovanje, *n.*
Spiegelung, *f.*; zračno zercalo-
vanje, *n.* Luftspiegelung, *f.*
Zerdera, *f.* Bobel, *m.*
Zerkalo, *f.* zercalo. [*pille, f.*
Zerklo, *n.* Augenstern, *m.*; Pu-
Zörn-ice, *n.* Körnchen, *n.*; -je, *n.*
Körner, eine Menge von Körnern;
Getreide, *n.*; -iti se, *v. i.* Kör-
ner bekommen; -o, *n.* Kern, *m.*;
Samenkorn, Getreidekorn, *n.*
Zesókati, sesokati, *v. p.* zerhacken.
Zesákakati, seskakati, skačem, *v. p.*
nach und nach herauspringen.
Zestáviti, *v. p.* zusammenstellen,
ausstellen.
Zét, *m.* Schwiegersohn, Eidam,
Tochtermann, *m.*; -ic, *m.* der
Sohn des Eidams; -inja, *f.*
Schwiegertochter, *f.*; -ovski, a, o,
der Schwiegersöhne.
Zév, *m.* Säbnen, *n.*; -ati, *v. i.*
gähnen, lechzen; -alec, ica, -avec,
vca, *m.* Lechzer, *m.*
Zezadaj, *ad.* von rückwärts.
Zez-ati, *v. p.* saugen; -ec, vca, *m.*
Riße, *f.*

Zezlj-ati, *v. i.* beim Reden mit
der Zunge anstoßen; -avec, vca,
m., -avka, *f.*, der, die beim Re-
den mit der Zunge anstoßt.
Zgábiti se, *v. p.* anekeln, zum
Ekel werden. [*samer Mensch.*
Zgabóc, *m.* ein ungeschickter, furcht-
Zgábiti se, *f.* zgoditi se.
Zgaga, zgagovica, *f.* Sodbren-
nen, *n.*
Zgájiti se, *v. p.* absterben; ves
les je zgajil das ganze Holz ist
mir im Walde abgestorben.
Zgánjati, *v. i.* zusammentreiben.
Zganiti se, *f.* zgeniti se.
Zgaravica, *f.* Halsentzündung, *f.*
Zgatak, tka, *m.* Stöpsel, *m.*
Zgeniti se, *v. p.* sich rühren, sich
bewegen.
Zgerbačiti, zgerbati, *v. p.* zusam-
menrunzeln, zusammenfalten.
Zgerditi, *v. p.* besudeln.
Zgergrati, *v. p.* ausgurgeln.
Zgib-a, *f.* Falte, Runzel, *f.*; Ge-
lent, *n.*; -ati, *v. i.* falten, zu-
sammenrunzeln; -čati, *v. i.* fäl-
teln; -ica, *f.* eine kleine Falte;
-ovati, *f.* zgibati.
Zginjavica, *f.* Schwund, *m.* (konj-
ska holezen.)
Zginjati, *v. i.* nach und nach ver-
schwinden, verschwinden.
Zgialjiv, a, o, verschwindbar.
Zginiti, *v. p.* verschwinden, ent-
schwunden; vergeben; zu Grunde
gehen.
Zglasiti se, *v. p.* sich melden.
Zglasje, *n.* Consonanz, *f.*
Zglav-je, *n.*, -nik, *m.* Kopfstiffen,

Kopfpolster, *m.*; der obere Theil des Bettes, wo man mit dem Kopfe ruht.

Zgled, *f.* izgled.

Zgnati, seženem, *v. p.* zusammen-treiben.

Zgnjéciti, *v. p.* zerdrücken.

Zgnjevati se, *v. p.* sich ausjünnen.

Zgniti, zgnijem, *v. p.* verfaulen.

Zgod, *m.* Ereigniß, *n.*, Vorfall, *m.*

Zgod-a, zgodaj, zgodoj, zgodí, *adv.*

früh; frühzeitig, bei Zeiten, früh morgens; -en, *dna, o, zgodenj, nja, e,* früh, frühzeitig; frühreif, reif; zgodnja pšenica, *f.* Frühweizen, *m.*; zgodnja danica, *f.* Morgenstern, *m.*; -nica, *f.* die Frühe, *f.* Frühmesse, *f.* Korate, *f.* in der Adventzeit; -njati se, *v. p.* reif werden; auszeiten, zeitig werden, austreifen, zur Reise gelangen; -no, *ad.* in der Frühe, früh, früh morgens; -nost, *f.* Frühzeitigkeit, *f.* Frühreise, *f.*, Reise, *f.*

Zgod-ba, *f.* Ereigniß, *n.*; That, *f.*;

zgodbe sv. pisma, biblische Geschichte, *f.*; -bica, *f.* Geschichtchen, *n.* kleine Erzählung, *f.*; -ek, *dka, m.* Vorfall, *m.*; -iti se, *v. p.* geschehen, sich ereignen, vorfallen; -opis, *m. f.* zgodovina; -opisec, *sca, m.* Geschichtschreiber, *m.*; -opisja, *n.* Geschichtschreibung, *f.*; -ovina, *f.* Geschichte, *f.*; občna zgodovina, *f.* allgemeine Geschichte, *f.* Weltgeschichte, *f.*; cerkvena zgodovina, Kirchengeschichte; slovstvena zgodovina,

Literaturgeschichte; zgodovina stara veka, Geschichte des Alterthums; zgodovina srednjega veka, Geschichte des Mittelalters; zgodovina novega veka, Geschichte der Neuzeit; -ovinar, *m.* Geschichtskenner, Geschichtsforscher, *m.*; -ovinski, *a, o,* geschichtlich, historisch.

Zgol, zgolj, *ad.* bloß, lediglich.

Zgonec, nca, *m.* Steißfuß, *m.*

Zgonóbiti, *v. p.* verderben, zu Grunde richten.

Zgor, *ad.* hinauf, herauf; -aj, *ad.* oben, oberhalb; -ajsen, *na, o, -ejsen, a, o,* oberhalb befindlich; -anj, *a, e, f.* zgorajsen; -ej, *ad.* oben, droben, oberhalb; -en, *rna, o,* oberig, oberhalb befindlich; Ober.

Zgorédica, *f.* Brand, *m.*

Zgoreti, *v. p.* verbrennen.

Zgostiti se, *v. p.* sich verdichten, dicht werden; concentriren.

Zgotóviti, *v. p.* verfertigen, fertig machen, bereiten.

Zgovárjati, *v. i.* auszusprechen vstegen; —se, sich austreden.

Zgovor, izgovor, *m.* Ausrede, Ausflucht, *f.*, Aussprache; -en, *rna, o,* beredt, redselig; -iti, *v. p.* aussprechen; -ljiv, *f.* zgovoren; -nost, *f.* Beredheit, Beredsamkeit, *f.* Redseligkeit.

Zgráb-iti, *v. p.* erfassen, ergreifen; -ljiv, *a, o,* reißend, räuberisch;

-ljivost, *f.* Raubsucht, *f.*

Zgraja, *f.* Baumaterial, *n.*

Zgrájati, v. p. abtadeln, aus-
schelten.

Zgresti, grebam, v. p. ausgraben.

Zgrésiti, v. p. vermissen.

Zgreti, grejem, v. p. erwärmen.

Zgristi, zgrizem, v. p. zerbeißen.

Zgrizek, zka, m. das übergeblie-
bene Stück einer Frucht.

Zgromoti, v. p. erdonnern.

Zgrúđiti, v. p. zerstören; — se,
zusammenstürzen, niederstürzen.

Zgub-a, f. Verlust, m.; -iđek, đka,

-itek, tka, m. Verlust, m.; -iti,

v. p. verlieren; -ljati se, sich

verlieren, verloren gehen; zu

verlieren pflegen; -ljenac, nca,

m. Verlorene, m.; -ljiv, a, o, ver-

lierbar; -ljivost, f. Verlierbar-

keit, f.

Zibanka, f. Gutsche, f.; Wiege, f.

Zib-ati, zibljem, v. i. wiegen;

-avec, vca, m. Wieger, m.

Zibel, zibelj, zibelka, f. Wiege, f.

Zibelina, f. Zobel, m.

Zibi, m. pl. eine Moorgegend.

Zibika, zibka, f. eine kleine Wiege.

Zibniti, v. p. verschwinden, plöz-

lich sich verlieren.

Zid, m. Mauer, f.; -anica, f. ein

gemauertes Haus; Weinberghaus,

n.; -ar, rja, m. Maurer, m.;

-arica, f. Maurerin, f.; -arija, f.

Mauerei, f.; -ariti, v. i. mau-

ern, Maurer sein; -arski, a, o,

Maurer-; -arstvo, n. Maurer-

handwerk, n., Baukunst, f.; -ati,

v. i. mauern, Mauern aufführen,

bauen; -ina, f. eine hohe lange

Mauer; -je, zidovje, n. Ge-
mauer, n.

Zijač-en, čna, o, großmäulig; laut-

mäulig; -nost, f. Großmäufig-

keit, Lautmäufigkeit, f.

Zij-ák, m. Maulaffe, Gaffer, Plär-

rer, m.; -alast, a, o, der gerne

herumgafft; -álo, f. zijak; -ati,

v. p. den Mund offen halten,

gaffen; plärren.

Zim-a, f. Winter, m.; -en, maa,

o. Winter-; winterlich; -ina, f.

Wintergetreide, n.; -iti se, v. i.

wintern, nach und nach Winter

werden; -lica, -ljica, -nica, f.

kaltes Fieber; -orodek, đka, m.

Eisvogel, m.; -ovati, v. i. über-

wintern, den Winter zubringen;

-ovka, f. Blutstink, m.; -ozelen,

m. Wintergrün, Immergrün, n.;

-ski, a, o, Winter-, winterlich.

Ziniti, v. p. den Mund öffnen;

müssen, einen Laut von sich

geben.

Ziz-ati, v. i. saugen; -ek, zka, m.

Rutterbrust, Zige, f.

Zjalo, n. Ofenloch, n.

Zjati, f. zijati.

Zjedi, f. pl. das vom Essen Ueber-

gebliebene, die Ueberbleibsel einer

Speise.

Zjediniti, v. p. vereinigen; — se,

sich einigen, sich verbinden.

Zjéziti, v. p. erzürnen, zornig

machen.

Zjógati se, v. p. sich bewegen.

Zjut, m. Abgrund, m.

Zjútarnica, f. Morgenlied, n.,

- Morgengebet, *n.*, Ave Maria-Läuten, *n.*
 Zjutraj, zjutrej, zutraj, *ad.* in der Früh, früh Morgens; -*n.*, *a.*, *o.*, frühmorgig.
 Zlaga, *f.* i. skladje.
 Zlágati, *v.* i. aufschichten, aufhäufen.
 Zlagati se, zlažem se, *v. p.* lügen, eine Lüge begehen.
 Zláhkoma, z lahkoma, *ad.* leicht, mit Leichtigkeit.
 Zlahkótiti, *v. p.* erleichtern, leichter machen.
 Zlájsati, *v. p.* erleichtern.
 Zlak, *m.* Wunde, *f.* (rastlina).
 Zlamati, *v. i.* nach und nach brechen.
 Zlašcati se, *v. p.* wohlfeil werden.
 Zlašten, *tua*, *o.* sonderlich.
 Zlat, *m.* Dukaten, *m.*, Goldgulden, *m.*; -*a.*, *o.* golden; -*ar*, *rja*, *m.* Goldarbeiter, *m.*; -*arica*, *f.* Goldarbeiterin, *f.*; -*arski*, *a.*, *o.* Goldmacher; -*arstvo*, *n.* Goldmacherhandwerk, *n.*; -*sa*, *tua*, *o.* i. zlát; -*enica*, *f.* Selbsucht, *f.*; goldene Ader; -*eničen*, *čna*, *o.* gelbsüchtig; die goldene Ader habend; -*eničnost*, *f.* Gelbsüchtigkeit, *f.*; -*ica*, *f.* Goldblume, Bucherblume, *f.*; travniška zlatica, *f.* Sahnfuß, *m.*; -*iti*, *v. p.* vergolden, golden färben; -*nica*, *f.* Fleischfliege, *f.*; Goldfliege, *f.*; -*nina*, *f.* Goldwerk, *n.*, die Goldsachen, Goldzeug, *n.*; -*ovina*, i. zlatina, -*ovit*, *a.*, *o.* goldhaltig; -*ovitost*, *f.* Goldhaltigkeit, *f.*; -*ovka*, *f.* Goldfisch, *m.*
 Zlat-o-brov, *m.* Goldbrasse, *f.* (riba); -*glavec*, *vca*, *m.* Goldhähnchen, *n.*; -*kril*, *a.*, *o.* goldbeflügelt, goldgefiedert; -*las*, *a.*, *o.* lichtblondhaarig, goldblondig; -*ritka*, *f.* Goldaster, (metulj); -*run*, *a.*, *o.* goldbliebig, mit dem goldenen Bließe versehen; -*topka*, *f.* Goldscheidewasser, *n.*; -*tvorec*, *vca*, *m.* Alchymist; Goldarbeiter, *m.*; -*tvorstvo*, *n.* Goldarbeiterkunst, *m.* Alchymie, *f.*; -*vranka* *f.* Goldkrähe, *f.*
 Zlécniti se, *v. p.* sich zusammenkrümmen.
 Zleček, čka, *m.* Saft, *m.* (in der Apotheke).
 Zlečiti, *v. p.* austuriren.
 Zledeneti, *v. p.* zu Eis werden.
 Zlég, *m.* Uebel, *n.*
 Zlegati se, ám u. zležem se, *v. p.* lügen, eine Lüge begehen.
 Zlepiti, *v. i.* zusammenschlagen; zusammentitten.
 Zlepsati, *v. p.* verschönern.
 Zleseneti, *v. p.* zu Holz werden.
 Zlesti, zlezem, *v. p.* kriechen, hinauf- oder herabkriechen; hinaufsteigen.
 Zloteti, *v. p.* ausliegen, fortfliegen.
 Zlot-án, *a.*, *o.* zu viel abgelegt; -*ati* se, *v. p.* zu viel abliegen.
 Zlijati, *v. i.* ausgießen, vergießen.
 Zlikati, *v. p.* ausglätten, ausbiegeln.
 Zliti, zlijem, *v. p.* ausgießen, ausschütten.
 Zlivek, vka, *m.* Gußmodell, *n.*
 Zljéviti se, *v. p.* sich aushäuten.

Zljubiti *se, v. p.* belieben, ein Verlangen bekommen.

Zlo, *ad.* sehr, stark, gar.

Zlo, *n.* Uebel, *n.*; *ne vzemi mi za zlo,* nimm es mir nicht übel auf.

Zlob-a, *f.* Bosheit, *f.*; Groß, *m.*; -en, *bnā, o.* boshaftig, wüthend; -iti *se, v. i.* zürnen, grollen, wüthen.

Zloča, *f.* zloba.

Zločast, *a, o.* zločest, *a, o.* schlecht, böse, schlimm; -en, *tna, o.* böswillig; -nik, *m.* ein schlechter, böswilliger Mensch; -vo, *n.* Schlechtigkeit, *f.*

Zločin, -ec, *nca, m.* Uebelthäter, Missethäter, *m.*; -stvo, *n.* Missethat, *f.* Verbrechen, *n.*

Zločuden, *dna, o.* zlo čudou, eigenthümlich; bössartig.

Zlodej, *m.* Uebelthäter, *m.*; Teufel, *m.*; -stvo, *n.* Uebelthat, *f.*; -stovati, *v. i.* fluchen, schelten.

Zlog-a, *f.* zlog, *m.* Sylbe, *f.*; -ovati, *v. i.* syllabiren.

Zlohot-en, *tna, o.* übelgesinnt, mißgünstig; -nost, *f.* Uebelgesinntheit, *f.*

Zlokoben, *bnā, o.* von schlechter Vorbedeutung, ominös.

Zlomek, *mka, m.* Teufel; Bruch, *m.* (in der Arithmetik).

Zlom-iti, *v. p.* brechen, zerbrechen; -ljiv, *a, o.* zerbrechlich; -ljivost, *f.* Zerbrechlichkeit, *f.*

Zlost, *f.* Uebelthat, *f.* Laster, *n.*; -en, *tna, o.* lasterhaft, übelthäterisch; -nost, *f.* Lasterhaftigkeit, *f.*

Zlotvor, -ec, *rca, m.* Missethäter, *m.*; -ski, *a, o.* verbrecherisch; -stvo, *n.* Missethat, *f.* Verbrechen, *n.*

Zlovolj-en, *ljna, o.* mißmuthig; -iti, *v. i.* mißmuthig machen; — *se,* mißmuthig sein; -nost, *f.* Mißmuth, *m.*, Mißmuthigkeit, *f.*

Zlož-iti, *v. i.* zusammenlegen, zusammensetzen; -én, *a, o.* zusammengesetzt, zusammengelegt; zloženi stavek, *m.* zusammengesetzter Satz, *m.*; -enka, *f.* Zusammengefetzte, *f.*; zusammengefetztes Wort, *n.*

Zmág-a, *f.* Sieg, *m.*; -ati, *v. p.* siegen, besiegen, überwinden; -aven, *vns, o.* siegreich; -avec, *vca, m.* Sieger, Bestieger, *m.*

Zmagonosen, *sna, o.* siegreich.

Zmahati, *v. p.* eine Bewegung mit der Hand machen, schwingen; jemanden durchhauen.

Zmaj, *m.* Drache, Lindwurm, *m.*

Zmajati, *v. p.* schütteln, erschüttern.

Zmajevit, *a, o.* gewaltig wie ein Drache.

Zmám-a, *f.* Betäubung, *f.*; -iti, *v. p.* betäuben, täuschen; — *se,* sich täuschen; -ljiv, *a, o.* täuschend; betrüglisch; -ljivost, *f.* Betrüglichkeit, *f.*

Zmandrati, *v. p.* zerrütten, verstümmeln.

Zmánjkati, *v. p.* ermangeln, ausgehen.

Zmánjkovati, *v. i.* mangeln, öfters ermangeln.

Zmánjšati, *v. p.* verkleinern, kleiner machen.

Zmarnovati se, *v. p.* sich unterreden.

Zmázati, mažem, *v. p.* zer schmieren.

Zmeč-ati, -iti, *v. p.* erweichen, weich machen.

Zmečkati, *v. p.* zerquetschen.

Zmečljiv, a, o, erweichlich; -ost, *f.* Erweichlichkeit, *f.*

Zmed, izmed, *prp.* aus der Mitte heraus, unter; zmed tvojih bratov nobeden, unter deinen Brüdern keiner.

Zmeda, *f.* Unordnung, *f.* Verwirrung, *f.*

Zmedki, *m. pl.* Rührmilch, *f.*

Zmehkótiti, *v. p.* erweichen, weich machen.

Zmekniti, *v. p.* ausrupfen, gäh herausnehmen; entwenden.

Zmen-a, *f.* Tausch, *m.*; -iti, *v. p.* austauschen, vertauschen.

Zmeniti se, *v. p.* sich kümmern, sich besprechen.

Zménjšati, *f.* zmanjšati.

Zmeren, rna, o, mäßig.

Zmeriti, *v. p.* ausmessen.

Zmérj-ati, *v. i.* lästern, beschimpfen; schimpfen; -avec, vca, *m.* Lästerrer, *m.*

Zmerljiv, a, o, ermesslich; -ost, *f.* Ermesslichkeit, *f.*

Zmermrati, *v. p.* ein wenig brummen, einmal aufbrummen.

Zmersiti, *v. p.* zerkrümmen.

Zmertvúdi, *v. p.* abtöden; lähmen, einen Theil des Körpers leblos machen.

Zmèrviti, *v. p.* zerbröckeln.

Zmerzalina, zmerzljina, *f.* Frost, *m.*, Gefrorene, *n.*

Zmèrz-niti, *v. p.* erfrieren, gefrieren; -ovati, *v. i.* frieren, Frost und Kälte leiden.

Zmes, *f.* etwas Gemischtes, Verschiedenes.

Zmes, *ad.* inzwischen, dazwischen.

Zmessa, *f.* Mischung, Mixtur, *f.*; Gemenge, *n.*; kovinska zmes, *f.* Legirung, *f.*

Zmesniti se, *v. p.* sich irren.

Zmesti, zmedem, *v. p.* die Sahne durch beständiges Rühren in Butter verwandeln.

Zmesti, zmedem, u. zmetem, *v. p.* austreten, abtreten.

Zmoš-an, a, o, gemischt; verwirrt, irrsinnig; -anica, *f.* Irrsinnige, *f.*; Gemischte, *n.* Gemengsel, *n.*;

-ati, *v. p.* mischen, vermischen, durchmischen; verwirren; — se, vermischt werden; irrsinnig werden; -ek, ška, *m.* Mixtur, *f.*;

-en, šna, o, siehe auch smošén, tomisch; -nica, *f.* Anekdote, *f.*

Zmeškati, *v. p.* zerquetschen, zerdrücken.

Zmešnjava, *f.* Verwirrung, *f.*; ein Mensch, der sich häufig irrt.

Zmótanica, *f.* Rüttstroß, *n.*

Zmetáti, zmedem, *v. p.* hinauswerfen, zusammenwerfen; herunterwerfen.

Zmétati, *v. i.* lehren, fegen, abkehren.

Zmétati, *v. i.* lehren, fegen, abkehren.

Zmetáovati, *v. i.* hinaus- oder

- zusammenwerfen; — se, Aehren bekommen.
- Zmetki, *f.* zmedki.
- Zmezati se, *v. p.* sich rühren, sich bewegen.
- Zmezati, *im, v. p.* blinzeln, einmal die Augenlider bewegen.
- Zmeš-ek, *tka, m.* Minute, *f.*; Augenblick, *m.*; —en, *ina, o.* augenblicklich.
- Zmičiti, *v. p.* entlocken.
- Zmigetati, *am, u.* gechem, *v. p.* winken, einen Wink geben.
- Znij, *f.* zmáj; —a, *f.* Schlange, Otter, *f.*; —oglav, *a, o.* Schlangentöppfig.
- Zmikati, *v. i.* entlocken, nach und nach entwenden.
- Zmikavt, *m.* Erzdieb, Schnipser; —lja, *f.* Erzdiebin, Schnipserin, *f.*
- Zmikovati, *v. i.* schnipfen, zu entwenden pflegen.
- Zmiraj, zmirej, *ad.* immer, ununterbrochen.
- Zmirej, *f.* zmiraj.
- Zmiriti, *v. p.* beruhigen, trösten.
- Zmirom, *ad.* ruhig; *f.* zmiraj.
- Zmisati se, *v. p.* sich ausmausen.
- Zmisl-enka, *f.* zmišljenka; —iti, *v. p.* erdenken, erdichten.
- Zmišljen, *a, o.* erdacht, erdichtet; —o imé, ein falscher Name; —ica, *f.* Erdichtung, Fabel, *f.*
- Zmišljenka, *f.* Erdichtung, *f.*
- Zmiti zmijem, *v. p.* zmivati, *v. i.* auswaschen, waschen.
- Zmlád-a, —ega, *ad.* von Jugend auf.
- Zmladiti, *v. p.* verjüngern, jung machen; —se, jung werden.
- Zmladletek, *tka, m.* zmladletje, *n.* Frühling, *m.*
- Zmlájsati, *v. p.* jünger machen; —se, jünger werden.
- Zmlinčati, *v. p.* flach drücken.
- Zmoči, zmorem, *v. i.* vermögen.
- Zmočiti, *v. p.* naß machen, durchnässen; —se, naß werden.
- Zmodriti, zmodrovati, *v. p.* klug machen, klüger machen, ergrübeln; —se, klüger werden.
- Zmolza, *f.* Emulsion, *f.*
- Zmolz-en, *zna, o.* mell; —nica, *f.* eine Milch gebende Kuh *ic.*
- Zmota, *f.* Irrthum, Fehler, *m.*, Verwirrung, *f.*
- Zmotati, *v. p.* abhaspeln, abweisen.
- Zmót-en, *tna, o.* verwirrt; —iti, *v. p.* verwirren, irre machen; —se, sich irren, fehlen, einen Fehler begehen; —njava, *f.* Verwirrung, *f.*, Wirrwar, *m.*
- Zmotóhana, *f.* Aufwallung, *f.*
- Zmož-en, *ina, o.* fähig, vermögend; —nost, *f.* Fähigkeit, *f.*
- Zmožtovati se, *v. i.* sich rächen, Rache nehmen.
- Zmúckati, *v. p.* zerquetschen.
- Zmuzati se, *v. p.* eine lächerliche Miene machen; *f.* zmúzuiti se.
- Zmúzuiti se, *v. p.* entweichen, ent-rinnen, sich davonschleichen.
- Znabiti, *ad.* zna biti, vielleicht, kann sein.
- Značaj, *m.* Character, *m.*; Kenn-

- zeichen, *n.*; -en, *jna*, *o*, charakteristisch.
- Značiti, *v. i.* bezeichnen, bedeuten.
- Znački, *f.* znak.
- Znad, *iznad*, *prp.* von oben hinweg, ober dem Dinge hinweg.
- Znajdba, *iznajdba*, *f.* Erfindung, *f.*
- Znajd-ek, *dka*, *m.* Befund, *m.*; Ergebnis, *n.*; -ljiv, *a*, *o*, befindlich.
- Znajóč, *a*, *e*, kundig.
- Znajóljiv, *f.* znajdljiv.
- Znajti, *znajdem*, *v. p.* auffinden, erfinden; -se, *sich* befinden, *sich* gegenseitig finden.
- Znak, *m.* Zeichen, Merkmal, *n.*
- Znák, *ad.* rücklings, hauptsächlich; znak pasti, rücklings fallen.
- Znalec, *lca*, *m.* Kenner, *m.*
- Znam, -ek, *mka*, -en, *m.* Zeichen, Kennzeichen, Merkmal, *n.*; -enit, *a*, *o*, ausgezeichnet, ansehnlich; -enitnica, *f.* Museum, *n.*; -enitost, *f.* Ausgezeichnetheit, *f.*; -enka, *f.* znamka; *f.*; -enovati, *v. i.* künden, bedeuten, bezeichnen; -enjiv, *a*, *o*, -niv, *a*, *o*, wichtig, bedeutend; -enivost, *f.* Wichtigkeit, *f.*; -ka, *f.* Kennzeichen, *n.*
- Znán, *a*, *o*, bekannt; -ec, *nca*, *m.* Bekannter, *m.*; -je, *n.* Kennen, Wissen, *n.*, Kunde, *f.*, Bekanntheit, *f.*; -ka, *f.* Bekannte, *f.*; -ljiv, *a*, *o*, kennbar; -ljivost, *f.* Kennbarkeit, *f.*; -ost, *f.* Wissenschaft, Kenntniß, *f.*; -stvo, *n.*
- Wissen, *n.*, der Inbegriff des Kennens.
- Znásati, *v. i.* zusammentragen.
- Znaten, *tna*, *o*, bedeutend, beachtenswerth.
- Znati, *v. i.* kennen, wissen; na tej obleki se vsak madež zna, an dieser Kleidung ist jeder Fleck kenntlich; on zna še danes priti, er kann noch heute kommen.
- Znebiti se, *v. p.* los werden, sich losmachen, sich befreien.
- Znosek, *ska*, *m.* Betrag, Ertrag, *m.*, Summe, *f.*
- Znosti, *znosem*, *v. p.* betragen, austragen; ertragen.
- Znótiti, *v. p.* einheizen, aufheizen.
- Zničav, *a*, *o*, neugierig; -ost, *f.* Neugier, *f.*
- Znikav, *a*, *o*, *f.* zničav.
- Znižati, *v. p.* niederer machen; cenó znižati, den Preis heruntersetzen.
- Znoj, *m.* Schweiß, *m.*; Hitze, *f.*; -en, *jna*, *o*, schweißig; bitig; -iti, *v. i.* schweien, schweißen; -nica, *f.* Schweißloch, *n.*
- Zuoreti, *v. p.* verrückt werden.
- Znóriti, *v. p.* pressen, betrügen, berücken.
- Znos, *m.* Erdanschwemmung, *f.*
- Znosni, *sna*, *o*, erträglich.
- Znositi, *v. p.* zusammentragen, hinaustragen; -se, *sich* rächen, Rache nehmen.
- Znosljiv, *a*, *o*, erträglich; -ost, *f.* Erträglichkeit, *f.*
- Znotraj, *ad.* darin, innerhalb, von innen; -en, *jna*, *o*, -sen, *sna*, *o*,

inner, innerhalb befindlich; -šina, -nšina, *f.* Innere, *n.*
 Znotrej, znotri, *f.* znotraj.
 Znova, znovega, *ad.* von neuem, neuerdings.
 Znovič, znovo, *f.* znova.
 Zo, *f.* z.
 Zob, *m.* Zahn, *m.*; zobje me boló, ich habe Zahnschmerzen; -ača, *f.* ein Frauenzimmer mit langen großen Zähnen; -at, *a, o,* großzählig; -ati, zobljem, *v. i.* Körner essen, fressen (z. B. Kirschen, Beeren &c.) z velicimi gospodi ni dobro česenj zobati, mit großen Herren ist nicht gut Kirschen essen.
 Zobček, zobej, zobek, bka, *m.* Zahnlein, *n.*
 Zoberoč, zoberočki, *ad.* mit beiden Händen.
 Zobes-ilo, *n.* Aushängeschild, *n.*; -iti, *v. p.* heraushängen.
 Zobina, *f.* Rahnsfleisch, *n.*
 Zobje, *n.* Gebiß, *n.*
 Zobnik, *m.* Dental; Zungenlaut, *m.*
 Zobnik, *m.* Bilsenkraut, *n.*
 Zóbrince, *f. pl.* Weinbeerchen, *pl.*
 Zobstonj, *f.* zastónj.
 Zobunec, nea, *m.* eine Art Jacke, ein Oberkleid.
 Zogibati se, gibljem se, *v. i.* ausweichen.
 Zogljen-eti, *v. i.* verkohlen; -iti, zu Kohle machen; verkohlen; -itev, *f.* Verkohlungs, *f.*
 Zona, *f.* Schauer, *m.*, Schreden, *m.*
 Zona, *f.* Spreu, *f.*

Zonégati, *v. p.* fertig machen, was man nicht gleich nennen kann.
 Zoper, *prp.* wider, gegen; zoper naše sovražnike, wider unsere Feinde.
 Zopern, *a, o,* widrig, feindlich; -ica, *f.* Segnerin, *f.*; -ik, *m.* Segner, Feind, *m.*; -ost, *f.* Widrigkeit, Feindlichkeit, *f.*
 Zoperstava, *f.* Widerstand, *m.*
 Zoperstav-iti se, *v. p.* -ljati se, *v. i.* sich stemmen, sich widersehen.
 Zopet, *ad.* wieder; -en, tna, *o,* wiederholt.
 Zor, *m.* Reife, *f.*; -a, *f.* Tagesanbruch, *m.*, Morgenröthe, *f.*; -eu, rna, *o,* Reife; der Morgenröthe; -iti se, *v. i.* reifen; anbrechen (vom Tage); -ja, *f.* zora; -nica, *f.* Frühmesse, Korate, *f.* (in der Adventzeit).
 Zostal, *a, o,* rückständig.
 Zostanek, nka, *m.* Rückstand, *m.*
 Zostaviti, *f.* sestaviti.
 Zov, *m.* Ruf, *m.*
 Zovčín, *m.* Hochzeitlader, Hochzeitbitter, *m.*
 Zovica, *f.* Todvogel, *m.*
 Zrač-en, čna, *o,* lustig, Luft; -nica, *f.* Luftpumpe, *f.*; -nost, *f.* Lustigkeit, *f.*
 Zračúniti, *f.* izračúniti.
 Zrahljati, *v. p.* auslodern, lodern machen.
 Zrajtati, *v. p.* ausrechnen.
 Zrajtlati, zrajtljati, *v. p.* fest knebeln.
 Zrak, *m.* Luft, *f.*; -omer, *m.* Luft-

messer, Barometer, *m.*; -ovje, *n.*
 Luftmeer, *n.*
 Zrast, *f.* Wuchs, Wachsthum, *m.*;
 -i, zrasem, *v. p.* aufwachsen, erwachsen; —se, auswachsen, sich verwachsen.
 Zrašćati, *v. i.* *f.* zrašti.
 Zrašiti, *f.* zrahljati.
 Zraven, *prp.* neben, bei, zugleich.
 Zravnati, *v. p.* ausebnen, eben, gerade machen; zusammenlegen (ein Tuch); aufstrifen.
 Zročiti, *f.* zročiti.
 Zrod, *ad.* mit, sammt.
 Zrodićiti, *v. p.* schlitten machen, einen Wald ausbauen.
 Zrediti, *v. p.* aufziehen, erziehen.
 Zrójati, *v. i.* reisen, heranreisen.
 Zrel, *a, o.* reif, zeitig; -ina, *f.* Reise, *f.*; -iti, *f.* zrejati; -ost, *f.* Reise, *f.*
 Zrenik, *m.* Horizont, *m.*
 Zres-en, *sna, o.* ernst, ernsthaft; -nost, *f.* Ernsthaftigkeit, *f.*
 Zrešiti, *v. p.* lösen, einlösen.
 Zreti, *zrem, v. i.* schauen, blicken; reifen.
 Zrózati, *režem, v. p.* zerschneiden, auseinander schneiden.
 Zrezlej, *m.* Schnitzwerk, *n.*
 Zrzaveti, zruzaveti, *v. p.* verrostet.
 Zrzoveti, *v. p.* erbrüllen.
 Zročiti, *v. p.* einhändigen.
 Zrójiti, *v. p.* schwärmen (von Bienen).
 Zrok, *f.* uzrok.
 Zročljati, *v. p.* erklimmen.
 Zub-elj, blja, *m.* Flamme, *f.*; -ljič, *m.* eine kleine Flamme.

Zunaj, zunej, zuni, *ad.* außerhalb, draußen; -en, jna, o, *f.* zvnajen.
 Zutra, *ad.* morgen in der Frühe, in aller Frühe.
 Zvada, *f.* razvada
 Zvaličkati se, *f.* zvalucati se.
 Zvaliti, *v. p.* ausbrüten.
 Zváljati, *v. p.* wohin rollen.
 Zvalek, *m.* etwas Zusammenge-
 rolltes.
 Zvalucati se, *v. p.* hinabfollern.
 Zvan-ik, *m.* Berufene, *m.*; -je, *n.* Ruf, *m.*; Rufen, *n.*; Beruf, *m.*
 Zvara, *f.* gefottene Milch, *f.*
 Zvati, *zovem, v. i.* rufen; — se, heißen, genannt werden.
 Zvavčín, *f.* zovčín.
 Zvavnik, *m.* Bofativ, *m.*
 Zvečati, *v. i.* klirren, klingen.
 Zvečér, *ad.* Abends; -en, rna, o, abendlich, Abend-.
 Zvedavati, *v. i.* nachforschen, forschen.
 Zveden, *a, o.* erfahren, kundig; -ec, nca, *m.* Sachkennner, *m.*
 Zvedeti, *zvem, v. p.* erfahren, in Erfahrung bringen.
 Zvedljiv, *a, o.* neugierig; -ost, *f.* Neugier, *f.*
 Zvédríti se, *v. p.* heiter werden, sich aufheitern.
 Zvegati, *v. p.* schief machen.
 Zvehniti, *v. p.* verwelken.
 Zvéjati, *v. p.* auswinden (Getreide).
 Zvek, *m.* Klang, Schall, *m.*
 Zvékati se, zvečem se, *v. p.* sich ausweinen.

Zveketati, am und kechem, v. p. kirren.

Zvekniti, v. p. erklingen.

Zveksati, v. p. größer machen, vergrößern, vermehren.

Zveksinom, z vekšino, z večino, ad. größtentheils.

Zvelič-an, a, o, selig; -je, n. die ewige Seligkeit; -ar, rja, m. Seligmacher, m.; -ati, v. p. selig machen, beseligen; -aven, vna, o, beseligend; -ljiv, a, o, beseligend.

Zvenčati, zvenčeti, zveneti, v. p. kirren.

Zveneti, v. i. tönen, klingen.

Zvéniiti, v. p. verdorren, abdorren.

Zver, f. Thier, Raubthier, wildes Thier.

Zvératí so, v. i. sich ungebührlich gebehren.

Zverce, n. Thierchen, n.

Zverg, m. Knoten, m., d. i. der Ueberrest des Astes im Holze.

Zverg, m. Auswurf, m.

Zverh, ad. oben, über.

Zverham, zverhom, besser zvérho-ma, ad. bis oben angefüllt, ganz voll.

Zverhnji, a, o, ober, Ober-

Zverin-a, f. wildes Thier, f.; -ec, nca, m. Thierkreis, m.; -jak, m. Thiergarten, m.; -ski, a, o, thierisch, der wilden Thiere.

Zveriziti, v. p. verketten.

Zver-ják, m. ein wildes Thier (Männchen); -ják, m. Thiergarten, m.

Zverniti, v. p. umstürzen, umwerfen.

Zvérstiti, v. p. aneinander reihen, in Reihe und Glied stellen.

Zverstitba, f. Aneinanderreihung, f.

Zvérsiti, v. p. vollenden, beenden, endigen.

Zvértati, v. p. ausbohren.

Zverž, f. sverž.

Zveseliti, f. razveseliti.

Zvest, a, o, treu, getreu, treulich; gewissenhaft; -en, tna, o, f. zvest, -oba, -óst, f. Treue; Gewissenhaftigkeit, f.

Zvetriti, v. p. auslüften.

Zvez-a, f. Bund, m., Bündniß, n.; -an, a, o, gebunden, latent; zvezana toplota, f. latente Wärme, f.; -ek, m. das Zusammengebundene, n., Gehefte, n., Ebene, f., Heft, n.; Band, m.; -nost, f. Cohäsion, f.; -ati, vezem, v. p. zusammenbinden.

Zvezd-a, f. Stern, m.; -ar, rja, m. Astronom, Sterndeuter, m.; -arnica, f. Sternwarte, f.; -arstvo, n. Astronomie, f.; -at, a, o, gestirnt; -en, dna, o, Stern-; zvezdna dalja, f. Sternweite, f.; zvezdna kopica, f. Sternhaufen, m.; zvezdna megljica, f. Sternnebel, m., zvezdni utrinjek, m. Sternschuppe, f.; zvezdna sestava, f. zusammengesetzte Sterne, pl.; -ica, f. Sternchen, n.; -išče, n. Sternbild, n.; Gestirn, n.

Zvezd-o-slovec, vca, m. Astronom, Astrolog, m.; -sloven, vna, o, astrologisch; -slovstvo, n. -slovje, Astrologie, f.; Astronomie, f.; -vid, m. Sternkarte, f.; -zna-

- noc, nca, *m.* Sternfundiger, *m.* ;
 -znaanka, *f.* Sternfundige; -znan-
 ski, *a, o,* zur Sternfunde gehö-
 rig; zvezdoznanski zemljepis,
m. mathematische Geographie, *f.* ;
 -znanstvo, *n.* Sternfunde, *f.*
 Zvézniti, *v. p.* ungleich, krumm
 machen.
 Zvéž-iti, *v. p.* *f.* zvezniti; -njen,
a, o, krumm; -njenec, nca, *m.*
 Krüppel, *n.*
 Zvid, *m.* Reid, *m.*
 Zvijáč, *m.* Ränfeschmied, *m.* ; -a,
 -ina, *f.* List, *f.*, Kunstgriff, *m.*,
 Tüde, *f.*
 Zvijáš-ki, *a, o,* ränfevoll, listig;
 -tvo, *f.* zvijáča.
 Zvijati, *v. i.* winden; — se, sich
 schlängeln, sich winden.
 Zvinjen, *a, o,* verrenkt; verbogen.
 Zvinjenik, *m.* auch navadna ker-
 venka, *f.* oder čibrije, *pl.* ge-
 meiner Weiderich (rastlina) *m.*
 Zviniti, *v. p.* verrenken.
 Zvir, *m.* Quell, *m.* ; -ati, *v. i.* ent-
 springen, hervorquellen.
 Zvišati, *v. p.* erhöhen, höher machen.
 Zvišć, *m.* Enzian, *m.* ; -el, *a, o,*
 bitter wie Enzian.
 Zvit, *a, o,* gewunden; tückisch, li-
 stig, hinterlistig; -ek, tka, *m.* Trag-
 kranz, *m.* ; -i, zvijem, *v. p.* zu-
 sammenwinden, zusammenwickeln;
 tückisch durchführen; — se, sich zu-
 sammenkrümmen.
 Zvitice, *f. pl.* Unterziehhosen, *pl.*
 Zvitkarica, *f.* Dützenblume, *f.* Skar-
 nibelblume, *f.* [*i.* pfeifen.
 Zvižd, zvižd, *m.* Pfiff, *m.* ; -ati, *v.*
- Zvižgalica, *f.* Lockpfeife, *f.*
 Zvlašć, *ad.* vorzüglich
 Zvleči, zvlečem, *v. p.* zusammen-
 ziehen.
 Zvodeneti, *v. p.* zu Wasser werden.
 Zvoditi, *v. p.* überlisten; betriegen.
 Zvoljiti, *f.* izvoljiti.
 Zvon, *m.* Glocke, *f.* ; Klang, *m.* ;
 -ár, rja, *m.* Glockengießer, *m.* ;
 -čati, *v. i.* läuten, klingeln (gew.
 von Herdenglocken); -ček, čka,
m. Glöcklein, *n.* ; Schneeglöckchen,
n. ; -ek, nka, *f.* zvonček; -ik,
m. Kirchturm, Glockenturm, *m.* ;
 -iti, *v. i.* läuten, klingen; -jevi-
 na, zvonovina, *f.* Glockengut, *n.* ;
 Glockenmetall, *n.*
 Zvoziti, *v. p.* das Führen voll-
 enden; an einen bestimmten Ort
 führen.
 Zvožiti, *v. p.* enger machen.
 Zvráčati, *v. i.* oft umwerfen, um-
 zustürzen pflegen.
 Zvráčiti, *v. p.* heilen, auscuriren.
 Zvráči, zvráčem, *v. p.* verwerfen;
 vor der Zeit zur Welt bringen
 (vom Vieh); — se, nacharten;
 po materi se je zvergel, er ist
 der Mutter nachgeartet.
 Zvróčiti se, *v. p.* in Eifer ge-
 rathen.
 Zvájati, *v. p.* mit dem Abwinden
 fertig sein; eine Ruthe winden,
 daß eine Wiede daraus wird.
 Zvuk, zvok, *m.* Klang; Laut, *m.* ;
 Schall, *m.* ; -oslovje, *n.* Laut-
 lehre, *f.* ; -ovati, *v. i.* lautiren;
 -ovod, *m.* Tonleiter, *m.*
 Zvun, *prp.* außer, ausgenommen,

mit Ausnahme; zvun njega nikogar ni tukaj, außer ihm ist Niemand hier.

Zvunaj, zunaj, *ad.* außer, außerhalb, von außen; -en, jna, o, šen, šna, o, äußern, außerhalb; -šina, *f.* Außenseite, *f.*, *Exterieur*, *n.*

Z.

Ž, *prp.* gebraucht vor nachfolgendem *nj*, (in den übrigen Fällen siehe *s* und *z*) mit, sammt; von, her ab; moram ž njimi iti, ich muß mit ihnen gehen; on je ž njo prišel, er ist mit ihr gekommen.

Žab-a, *f.* Frosch, *m.*; morska žaba, *f.* Seeteufel, *m.*, Froschfisch, *m.*; -ica, *f.* ein kleiner Frosch; -ji, *a*, *o*, Frosch, der Frösche; -nik, žabnjak, *m.* Froschlaiich, *m.*, die Eier der Frösche; -ojed, *m.* Froscheßer, *m.*; -ura, *f.* ein großer, abschaulicher Frosch.

Žafran, žefran, *m.* Safran, *m.*

Žag-a, *f.* Säge, *f.*; Sägemühle, *f.*; -anice, *f.* *pl.* Sägespäne, *pl.*; -ati, *v. i.* sägen; -o, *f. pl.* Sägemühle, *f.*

Žagrad, *m.* Sakristei, *f.*; -nik, *m.* Sakristan, *m.*

Žajbelj, *m.* auch koristna kadulja, *f.* gebräuchlicher Salbei, *m.*

Žajfa, -ati, *f.* mjil-o, -iti.

Žak-elj, klja, *m.* Saß, Mehlsack; *m.*; -ljic, *m.* ein kleiner Saß.

Žal, *m.* a. Ufer, *n.*

Žal, *ad.* leid; meni je žal, mir ist es leid.

Žaloc, lea, *m.* Stachel, *m.*, (der Bienen, Wespen *ic.*)

Žalibog, *ad.* leider, leider Gott.

Žalikžona, *f.* die Prophetinnen der heidnischen Slovenen, *f.* vila.

Žaliti, *v. i.* tränken, betrüben.

Žalnica, *f.* Klagelied, *n.*; Klagefrau, *f.*

Žalniter, *m.* Salpeter, *m.*

Žaloba, *f.* Wehmut, *f.*

Žalospjev, *m.* Klagegesang, *m.*

Žalost, *f.* Trauer, Traurigkeit, *f.*; -en, tna, *o*, traurig, betrübt;

-iti, *v. p.* betrüben, Traurigkeit verursachen; -inka, *f.* Klagelied, *n.*; -iven, vna, *o*, betrübend;

-nica, *f.* Betrübte, *f.*; -nik, *m.* Betrübte, *m.*; -ovati, *v. i. f.*

žalostiti.

Žalovati, *v. i.* trauern, traurig sein, sich grämen.

Žalovavec, vca, žalovalec, lea, *m.* der Trauernde, *m.*

Žamet, besser barsún, bartún, *m.* Sammet, *m.*; -en, tna, *o*, sammtartig.

-ast, *a*, *o*, sammtartig.

Žamati, *v. i.* die Gräben an beiden Seiten der Straßen an den Rändern gleich machen und reinigen; ein Brett oder einen Baumstamm an beiden Seiten gleich haben.

Žamor, *m.* Gelispel, *n.*; -iti, *v. i.* lispeln.

Žampanjevec, auch šampanjevec, *m.* šampanjsko vino, *n.* Champagnerwein, *m.*

Zamplaka, *f.* Zimmermannsart, *f.*,
 Bartbeil, *n.*
 Zar, *m.* Strahl, *m.*, Röthe, *f.*; ve-
 černi zar, *m.* Abendröthe, *f.*;
 severni zar, *m.* Nordlicht, *n.*;
 -išče, *n.* Brennpunkt, *m.*
 Zara, *f.* Urne, *f.*; *f.* žara.
 Zareč, *a, o,* glühend.
 Zareč-en, *ena, o,* ranzig; -nost, *f.*
 Ranzigkeit, *f.*
 Zarek, *rka, o,* rāß, ranzig; hitzig
 heiß.
 Zaren, *rna, o,* *f.* žareč.
 Zareti, *v. i.* glühen, strahlen.
 Zareti, *v. i.* glühen, glühen machen;
 rāßen.
 Zarjav, *a, o,* glühend; -ica, *f.*
 Gluth, *f.*; -nica, *f.* Gluthpfanne, *f.*
 Zark, *m.* Strahl, *m.*; -o, *ad.* glüh-
 endheiß; -ost, *f.* Hitze, *f.*
 Zavba, *f.* mazilo.
 Zavornek, *nka, m.* Rittersporn, *m.*
 (cvetlica).
 Zbanj, *m.* -a, *f.* eine Art hölzerner
 Kanne.
 Zdral, *m.* h. Kranich, *m.*
 Žeba, *f.* krebe.
 Žebel, *f.* krebel.
 Žebrati, *moliti, v. i.* beten; betteln.
 Žeči, *žečem, v. i.* brennen.
 Žoden, *f.* žojen.
 Žedja, *f.* žeja.
 Žedlo, *f.* želo.
 Žefa, *f.* mžilo.
 Žog, *f.* žig.
 Žog-en, *gna,* besser blagoslov, *m.*
 Segen, *m.*; -vanje, Segnung, *f.*;
 Kirchfest, *n.*; -nati, *v. p.* segnen,
 den Segen geben.

Žeht, *m.* Beuche, *f.*, Lauge, *f.*;
 -ar, *rja, m.* ein hölzernes Ge-
 fäß, Sechter, *m.*; -ati, *v. i.* die
 Wäsche durch Lauge reinigen;
 -njak, *m.* Sechtelwanne, *f.*
 Žej-a, *f.* Durst, *m.*; -ati, *v. i.* dur-
 sten, durstig machen; žeja me
 grudi, es plagt mich der Durst
 -en, *jna, o,* durstig, dürstend.
 Želar, *rja, m.* Reuschler, *m.*
 Želč-en, *ena, o,* neugierig; -nost,
f. Neugier, *Gier, f.*
 Želoti, *im, v. i.* wünschen, begehren,
 verlangen.
 Želev, *lvi, f.* želva.
 Želovnik, *m.* Optativ, *m.*
 Želez-en, *zna, o,* eisern, von Eisen;
 železni okov, *m.* Eisenband, *n.*;
 železna raxtoplina, *f.* Eisenauf-
 lösung, *f.*; železna rijav, *f.* Eisen-
 rost, *m.*; železna žila, *f.* Eisen-
 ader; -ja, *n.* eine Menge Eisen;
 eiserne Fesseln, *pl.*; -nat, *a, o,*
 eisenschüßig; -nica, *f.* Eisenbahn,
f.; južna železnica, *f.* Südbahn,
f.; Rudolfova železnica, Rudolfs-
 bahn, *f.*; severna železnica, *f.*
 Nordbahn, *f.* u. *f. w.*; -alkar
rja, m. Eisenhändler, *m.*; -vina,
f. Eisenwerk, *n.*, das Eisen über-
 haupt; -nišnica, *f.* Eisenband-
 lung, *f.*; -o, *n.* Eisen, *n.*; arze-
 novo železo, *n.* Arsenkisen, *n.*;
 čisto železo, gediegenes Eisen;
 kovao železo, Schmiedeeisen; me-
 teorsko železo, Meteorisen, *n.*;
 surovo železo, Roheisen, *n.*; -ovit,
a, o, eisenhaltig; -ovec, *vca, m.*
 Eisenstein, *m.*; Eisenerz, *n.*;

žerni železovec, *m.* Schwarzeisenstein, *m.*; luskavi železovec, Eisenglimmer, *m.*; magnetni železovec, Magneteisenerz; rudači železovec, Rotheisenstein; rujavi železovec, Brauneisenerz, *n.*; svetli železovec, Eisenglanz, *m.*; -ovje, *n.* das Eisen überhaupt.

Želiden, čna, *o.* s. želčen.

Želikžena, *f.* žalikžena

Želj-a, *f.* Wunsch, *m.*, Verlangen, *n.*; Lust, *f.*; -en, ljna, *o.* begierig; sehnsüchtig; -nost, *f.* Begierde, *f.*

Želna, *f.* žolna.

Želo, *n.* Stachel, *m.*

Želod, *m.* Eichel, *f.*

Želodec, dca, *m.* Magen, *m.*

Želovati, *f.* želeti.

Želtov, *a, o.* gelb; ranzig; -ost, *f.* Ranzigkeit, *f.*

Želva, *f.* Schildkröte, *f.*; Fistel, *f.*

Želv-e, *f. pl.* die Skrofeln, *pl.*, (bolezni); -in, *a, o.* Skrofeln-; želvina trava, Wasserwegerich, *m.*

Želvina, *f.* Schildkrötenschale, *f.*

Žeml-a, žemlja, *f.* Semmel, *f.*;

-ička, *f.* eine kleine Semmel.

Žea-a, *f.* Weib, *n.*; Gattin, Gemahlin, *f.*; -ica, *f.* Weibchen, *n.*;

-ih, ženim, ženin, *m.* Bräutigam, *m.*; -itba, *f.* Hochzeit, *f.*;

Heirath, *f.*; -iti, *v. i.* heirathen;

-se, heirathen, ein Weib nehmen;

Hochzeit feiern; -itnina, *f.* Hochzeitfeier, *f.*;

-itvanje, -itovanje, *n.* Hochzeitfeier, *f.*;

-itvanski, *a, o.* Hochzeit-;

-ka, *f.* ein altes Weibchen;

-orop, *m.* Weiberraub, *m.*;

-ska, *f.* Frauenzimmer, *n.*; -ski, *a, o.* weiblich; Weiber-; -stvo, weibliche Geschlecht, *n.*, eine Weibsperson; -uh, *m.* Weiberrarr, *m.*

Žanjica, *f.* Schwitterin, *f.*

Žep, *m.* Tasche, *f.*; -en, pna, *o.* Taschen-; žepna ruta, *f.* Taschentuch, *n.*

[ica, *f.* Gluth, *f.*

Žerav, *a, o.* reißend, raubgierig;

Žerd, *f.* Wiesbaum, *m.*

Žerec, rca, *m.* Opferpriester bei den heidnischen Slaven.

Žeréc, *a, e.* glühend.

Žerelo, žrlo, *n.* Flugloch, *n.* (beim Bienenstoc); Ofenloch, *n.*

Žerjav, *m.* Kranich, *m.*

Žerjav-ec, vca, *m.* Lerche, *f.*; -ica, *f.* Gluth, *f.*; -nica, *f.* Gluthpfanne, *f.*

Žern-ek, nka, *m.* eine kleine Handmühle; -o, *n.* Handmühle, *f.*

Žert-en, tna, *o.* gefräßig, reißend;

-nost, *f.* Gefräßigkeit, *f.*

Žert-ev, *f.* Opfer, *n.*; -ovati, *v. p.* opfern, ein Opfer darbringen;

aufopfern; -venik, *m.* Opferaltar, *m.*

Žrv, *f.* s. žerd.

Žeslo, *f.* Iezlo.

Žestik-a, *f.* eine Art Ahornbaumes; -ovina, das Holz von dem Baume

žestika.

Žestil, *m.* Rüstenaorn, *m.*

Žest-ina, *f.* glühende Hitze; -ok, *a, o.* hitzig, feurig.

Žestopirica, *f.* Streitkolben; sechs-zackige Keule, *f.*

Žsti, žmem, *v. i.* ausdrücken, pressen.

Žstec, tca, *m.* Schwitter, *m.*

Žeti, žanjem, und ženjem, v. i. schneiden (Getreide); ernten.
 Žetva, žetvina, f. Schnittzeit, Ernte, f.
 Ževati, v. i. lauen.
 Žévkati, v. i. bejzen.
 Žezlo, žeslo, n. Zepfer, Scepter, n.; kraljevo žezlo, n. das königliche Scepter, n.
 Žežon, a, o, gebrannt.
 Žezin, m. h. -nudi, strenge Fasten bei Wasser und Brod.
 Žgalina, žgaljina, f. Brandgeruch, m.; Brandopfer, n.
 Žgán, a, o, gebrannt; -ci, pl. m. Sterz, m. (Rehlspeise).
 Žganj-ar, rja, m. Branntweinbrenner, m.; -arica, f. Branntweinbrennerin, f.; -arija, f. Branntweinbrennerei, f.; -arski, a, o, Branntweinbrenner; -e, n. Brennen, n.; Branntwein, m.; -ica, f. Branntwein, m.
 Žganjki, f. žganci.
 Žganjepivec, vca, m. Branntweintrinker, m.
 Žganjevec, vca, m. Branntweingeist, m.
 Žgati, žgém u. žjem, v. i. brennen; eine brennende Empfindung verursachen.
 Žgáv-en, vna, o, Brand; -žina, f. Brandopfer, n.
 Žgóc, a, e, brennend, heiß.
 Žica, f. Faden, m.; Faser, f.; Draht, m.
 Žid, m. Jude, m.
 Žid-a, besser svilja, f. Seide, f.; -an, a, o, seiden, von Seide.

Židov-ka, f. Jüdin, f.; -ski, a, o, jüdisch; -stvo, n. Judenthum, n.
 Žig, m. Brandmal, n.; -ati, v. i. brennen; brandmalen.
 Žigavica, f. kropiva.
 Žil-a, žilja, f. Ader, f.; Wurzel, f.; bikova žila, Därsenjiemer, m.; -ast, a, o, aderig; -át, a, o, voll Adern; -avica, f. Glieder-sucht, f.; -ica, f. Aderchen, n.; -ovje, n. die Adern überhaupt.
 Žim-a, f. ein einzelnes Roßhaar; -ica, f. ein kleines Roßhaar; -nica, f. Matraße, f.
 Žingati, v. i. schwer athmen, keuchen.
 Žinj, m. misel, Gebante, m.
 Žinja, f. žima.
 Žinjati, besser misliti, v. i. denken.
 Žinjen, a, o, von Roßhaar.
 Žip, m. Bollmond, m.
 Žir, m. Eichelmast, Buchelmast, f., die Frucht der Waldbäume überhaupt, welche den Schweinen und andern Thieren zum Futter dient.
 Žirafa, f. Giraffe, f.
 Žirgelj, geljna, m. Saß, m.
 Žiriti, v. i. mit Eichel masten.
 Žirovan, vna, o, ad. reich an Wald-frucht; žirovno leto, n. ein Jahr, welches viel Eichel, Bucheln u. f. w. giebt.
 Žirovina, f. Eichelung, f.
 Žirovnica, f. Eichelmastgeld, n., die Bezahlung für die Schweine, welche in die Eichelmast getrieben werden.
 Žitar, rja, m. Getreidehändler, m.;

- iti, v. i. mit Getreide handeln;
 -arski, a, o, Getreidehändler.
 Žitak, tka, m. Lebenslauf, m.
 Žitelj, m. Bewohner; Einwohner;
 -stvo, n. Einwohnerschaft, f.
 Žiten, tna, o, Getreide-, Roggen-
 Žiti, kjam, v. i. leben.
 Žitje, n. Leben, n., Lebenslauf, m.
 Žitnica, f. Scheuer, f., Speicher,
 Fruchtboden, m.
 Žito, n. Getreide, n.; -nosen, sna,
 o, reich an Getreide.
 Živo, a, o, lebendig, lebend; lebhaft;
 munter; živo srebro, Quecksilber,
 n.; živo ma je v sarce zabolelo,
 es hat mich bis ins Innerste des
 Herzens verwundet; moja živa
 želja je, es ist mein heißester
 Wunsch.
 Živa, f. die Göttin des Lebens bei
 den heidnischen Slaven.
 Živád, živada, živádina, f. Haus-
 thiere, pl.; vorzüglich das Ge-
 flügel.
 Živah-en, hna, o, lebhaft; -nost,
 f. Lebhaftigkeit, f.
 Živák, m. eine noch lebende Wur-
 zel an der Weinrebe.
 Žival, f. ein belebtes Wesen; Thier,
 n.; -ica, f. Thierchen, n.; -oslovje,
 n. Zoologie, f.; -ski, a, o, ins
 Thierreich gehörig; -stvo, n.
 Thierreich, n.
 Živariti, v. i. kümmerlich leben;
 vegetiren.
 Živec, vca, m. Nerv, m., Spann-
 ader, f.
 Živéd-en, čna, o, lebhaft; -nost, f.
 Lebhaftigkeit, f.
 Živolj, vlja, n. Element, n.
 Živeti, v. i. leben.
 Živica, f. Hecke, f.
 Živico, f. pl. die im Weine aufstei-
 genden Perlschen.
 Živin-a, f. Vieh, Hausvieh, n.,
 Hausthiere, pl.; -ča, čota, n.
 ein einzelnes Stück des Haus-
 viehes, ein einzelnes Hausthier;
 -orednica, f. Viehzüchterin, f.;
 -orednik, m. Viehzüchter, m.;
 -oreja, f. Viehzucht, f.; -ski, a,
 o, thierisch, der Hausthiere.
 Živiti, v. i. nähren, im Leben er-
 halten, beleben; —se, sich nähren.
 Življenje, življenje, živanje, n.
 Leben, n.
 Življ-ati, f. vživljati; -čaje, n.
 Leben, n.
 Življava, f. Lebensart, f.
 Živo, ad. lebhaft; stark, fest.
 Živobitje, n. Dasein, Leben, n.
 Živoder, -oc, rca, m. Abdecker, m.
 Živopis, m. f. slika.
 Živost, f. Lebhaftigkeit, Munterkeit,
 f.; -en, tna, o, lebhaft; -anje,
 n. Lebenswandel, m.
 Život, m. Leben, n.; Leib, m.;
 -ariti, v. i. vegetiren, kümmerlich
 leben; -en, tna, o, Lebens-; leib-
 lich; dič; -inja, f. Geschöpf, n.;
 -vorec, rca, m. Lebendigmacher,
 m.; -voren, rna, o, lebendig
 machend, belebend; -voriti, v. i.
 beleben, lebendig machen.
 Žizala, f. jeder schwarze Käfer.
 Žizok, žka, m. Kornwurm, Rüssel-
 käfer, m.
 Žlabotati, v. i. plump reden.

Zlabr-a, *f.* eine plauderhafte Weibsperson; -ati, *v. i.* plaudern, plauschen, flatschen; -av, *a, o,* plauderhaft, flatschhaft; -avec, *vca, m.* ein plauderhafter Mensch; -avost, *f.* Plauderhaftigkeit, *f.*

Zlabura, *f.* Hure, *f.*

Zlaht-a, *f. i.* rodbina, *f.* sorodstvo, *n.* Verwandtschaft, *f.*; *v.* zlahti smo si, wir sind mit einander verwandt; -eu, *tna, o,* auch plemenit, *a, o,* edel, hochberzig, edelgesinnt, brav; adelig; kostbar; gnädig; zlahtus gospa, gnädige Frau; -iti, *v. i.* adeln, edeln; -nica, *f.* Edelfrau, *f.*; -nic, *m.* Edelknabe, Junker, *m.*; -nja, *f.* Adel, *m.*; -nijstvo, *n.* Adelstand, *m.*; -nik, plemenitas, *m.* Edelmann, Adelsiger; Verwandte, *m.*; -nistvo, *f.* zlahtnijstvo; -noronen, *a, o,* edelgeboren; -noseren, *ena, o,* edelmüthig, edelgesinnt; -noserenost, *f.* Edelmuth, *m.*, Edelmüthigkeit, *f.*; -nost, *f.* Edelberzigkeit, *f.* Edelmuth, *m.*; Kostbarkeit, *f.*; Gnädigkeit, *f.*

Zlajdernica, zljadra, *f.* eine große lange Wagenkette, *f.*

Zlak, *m.* Schlag, *m.*; bozji lak, Schlagfluß, *m.*

Zlakoma, *ad.* spornstreichs, stracks.

Zlapertek, tka, *m.* ein verdorbenes sinkendes Ei.

Zlob, *m.* Rinne, Wasserrinne, *f.*; -ek, bka, -ic, *m.* eine kleine Rinne; -iti, *v. i.* zu einer Rinne aushöhlen.

Zlop-nica, *f.* Ohrseige, *f.*; -niti, *v. p.* eine Ohrseige geben.

Zlez-a, *f.* Drüse, Schleimdrüse, *f.*; Schleim, *m.*; -ast, *a, o,* schleimartig; -av, *a, o,* schleimig; voll Drüsen.

Zlezec, zca, *m.* Schleimstoff, *m.*

Zlezeti, *v. i.* schleimen.

Zlezoba, *f.* Schleim, *m.*

Zlica, *f.* Löffel, *m.*

Zlič-ar, rja, *m.* Löffelverfertiger, *m.*; -arica, *f.* Löffelgans, *f.*; -en, ena, *o,* Löffel; -ica, *f.* Löffelchen, *n.*; -ka, *f.* zličica, *f.* -nik, zličnjak, *m.* Löffelkorb, *m.*; Löffelkraut, *n.*

Zlindra, *f.* Schlacke, *f.*

Zlobodrati, *v. i.* plaudern, plauschen.

Zlod, *m.* zlots, *f.* Erker, *m.*; Dachfuge, *f.*

Zmajdlar, rja, *m.* derjenige, welcher alte Eisenwaare verkauft.

Zmek, *m.* Schraubenmutter, *f.*

Zmsten, tna, *o,* schwer.

Zmoti, zmem, *v. i.* auspressen, pressen, ausbringen.

Zmikati, *v. i.* *f.* zmoti.

Zmoklič, *m.* Knödel, *m.*

Zmura, *f.* das Blindespiel, *n.*

Znabelj, blja, *m.* Lippe, *f.*

Znoc, *m.* Schnitter, *m.*

Zojeti, zanjem und konjem, *v. i.* Getreide schneiden, ernten.

Zobej, *m.* Salbei, *m.*

Zóg-a, *f.* Band, *n.*, Ball, *m.*; -ica, *f.* Bändchen, *n.*

Zohar, rja, *m.* auch kuhinjski ščurek, *m.* Küchenschabe; sonst im allgemeinen ein schwarzer

- Käfer, der sich gerne in Küchen aufhält.
- Zok, *m.* Fußstoß, Stoß, *m.*; -ati, *v. i.* stoßen, schlagen; -niti, *v. p.* mit dem Fuße einen Stoß ver setzen.
- Zole, Zolec, Zold, *m.* Galle, *f.*
- Zoldár, *m.* Eierdotter, *m.*
- Zold-en, éna, *o.* Gall-, von der Galle; -éca, *f.* Gallsucht, *f.*; -éden, éna, *o.* gallfüchtig; -édenost, *f.* Gallfüchtigkeit, *m.*
- Zolna, *f.* Grünpecht, *m.*
- Zolnir, rja, besser *s. vojak, vojslak, m.* Soldat, *m.*; -ski, *a, o.* soldatisch, Soldaten-; -stvo, *n.* Soldatenstand, *m.*; -ščina, *f.* Soldatesca, *f.*
- Zolt, *a, o.* gelb; -a, die Gelbe, die Fuchsröthe (als Beiname von Kühen *z.*); -ek, tka, *m.* der Gelbe, Fuchsröthe; -on, tna, *o, s.* Zolt; -ica, *f.* Gelbsucht, *f.*; -iden, éna, *o.* gelbsüchtig; -idenost, *f.* Gelbsüchtigkeit, *f.*; -kast, *a, o.* gelblich.
- Zonta, *f.* ein gepantschtes Essen; Maische, *f.*
- Zove, *f. pl.* Skrofeln, *pl.*
- Zopiriti so, *s. šopiriti so.*
- Zovor-en, rna, *o.* -iti, *s. zgovoren, govoriti.*
- Žrebče, četa, *n.*, žrebček, čka, *m.* das Follen ohne Unterschied des Geschlechtes.
- Žrebe, beta, *n.* Füllen, Follen, *n.* (überhaupt).
- Žrebec, bca, *m.* Hengst, *m.*; Hengstfüllen, *n.*

- Žreběl, bla, žobelj, *m.* Nagel, *m.*; -nik, *m.* Nagelbohrer, *m.*
- Žrebica, žrebička, *f.* Stutenfüllen, *n.*
- Žrobiti, *v. i.* Füllen zur Welt bringen.
- Žrelo, *n.* Rachen, *m.*; Krater, *m.*
- Žreti, žrém, *v. p.* fressen, verschlingen.
- Žrik-ati, *v. i.* zirpen; -ovec, vca, *m.* Cicade, *f.*
- Žubor, *m.* Gelispel; Gezwitscher, *n.*; -iti, *v. i.* lispeln; zwitschern, Žud-on, dna, *o.* h. begierig; -eti, *v. i.* wünschen, begehren; -nja, *f.* Wunsch, *m.*
- Žugati, *v. i.* drohen, androhen.
- Žul, žulj, žulek, lka, *m.* Schwiela, *f.*; -iti, *v. i.* Schwielen verursachen, drücken, reiben; zögern! zaudern.
- Žul, žulk, *m. s. žul.*
- Žula, *f.* Granit, *m.*
- Žúljiti, *s. žúlití.*
- Žamra, *f.* Quodlibet, *n.*
- Župa, *s. juha, f. Suppe, f.*
- Žúpanec, nca, *m.* lederner Fleck.
- Žup-a, *f.* ein bestimmter District, *m.*, Sippe, *f.*; Pfarre, Pfarrei, *f.*; -an, *m.* Amtsmann, *m.* Gemeindevorstand, *m.* Bürgermeister, *m.*; mastni župan, *m.* Stadtbürgermeister; občinski župan, *m.* Gemeindebürgermeister, *m.*; -anija, *f.* Gemeinde, *f.*; -en, pna, *o.* zur Pfarre gehörig; zur Gemeinde gehörig; -anistvo, *n.*, -anstvo, *n.* Gemeindevorstellung, *f.* Bürgermeisterschaft, *f.*; -anja, *f.* Bürgermeisterin, *f.*; -nica, *f.* Pfarr-

grund, m.; Pfarrwiese, f.; -nijski, a, o, zur Pfarre gehörig; -anij-ski, a, o, Gemeinde-; -anski, -a, o, Bürgermeister-; -ljan, m. Pfarrkind, n.; -nija, f. Pfarre, f.; -nik, m. Pfarrer, m.; -ništvo, n. Pfarrerwürde, f.

Žur, m. die Rosten.

Žurav, a, o, h. klein und dürr.

Žurba, f. h. Gedränge n., Eile, f.

Žurčeti, im, v. i. rieseln; summen.

Žuriti se, v. i. sich beeilen, eisen.

Žuve, f. pl. eine der Sicht ähnliche Krankheit.

Žužanka, f. jeder schwarze Käfer.

Žužek, žka, žuž-al, žuželj, m. Kienruß, m.; -en, žna, o, schwarz, tobischwarz.

Žužl-ati, v. i. maufeln; zaudern; -av, a, o, zauderhaft; -avec, vca, m. Zauderer, Zögerer, m.

Žužnja, f. Baumpimper, m.

Žvab, m. Zunder, m.

Žvaje, f. pl. Weberrechen, m.

Žvala, f. žvale, f. pl. das Gebiß am Baume.

Žvandrati, v. i. plaudern, plappern.

Žvatka, f. Mastix, n.

Žvečiti, v. i. kauen, wiederkauen.

Žvegl-a, f. Hirtenpfeife, f.; -ati, v. i. die Hirtenpfeife blasen.

Žvekāti, am, u. žvečem, v. i. kauen.

Žvekavec, vca, m. Rauer, m.

Žvengel, gelna, žvengelj, m. Glockenschwengel, m.

Žvenk, m. Klang, Schall, m.; -ati, -ljati, v. i. klingen, schallen.

Žvepl-ast, a, o, schwefelig; -anica, -ec, m. Sulfid, n.; alilov žveplec, Schwefelasthyl; amonijevovodencév žveplec, Schwefelwasserstoffammonium, n.; arzenov žveplec, Schwefelarsen; cinov žveplec, Schwefelzinn; kalcijumov žveplec, Schwefelcalcium, n.; kovinski žveplec, Schwefelmetall; ogljencév žveplec, Schwefelkohlenstoff, m.; svinčeni žveplec, Schwefelblei; vodencév žveplec, Schwefelwasserstoff, m.; železni žveplec, Schwefeleisen, n.; živosreberni žveplec, Schwefelqued Silber, n.; -eniti, v. i. mit Schwefel bestreuen; torto žvepl-niti, die Reben mit Schwefel bestreuen; -enka, f. Schwefelfaden, m.; -o, n. Schwefel, m.; zlato žveplo, Goldschwefel, m.; -avec, vca, m. Sulfür, n.

Žverglati, žvergljati, žvergoleti, žvergolévati, v. i. trällern, wirbelnd singen.

Žvirgla, žvirglja, f. schwarzbäuchiger Sänger, m.

Žvižeg, žvižek, m. Pfiff, Pfifflaut, m.; -ati, v. i. pfeifen; -avec, vca, m. Pfeifer, m.

Moške in ženske imena.
Männer- und Frauennamen.

A.

Abraham, Abram, Abraham.
 Adalbert, Adalbert.
 Adam, Adam.
 Adelgunda, Adeigunde.
 Adolf, Adolf.
 Adonid, Adoniš.
 Adrijan, Adrian.
 Agata, Agatha.
 Ajac, Ajaks, Ajax.
 Akil, Achilleš.
 Albert, Albert.
 Aleksander, Alexander.
 Alenka, Alenčica, Helene.
 Aleš, Alexius.
 Alojzij, Alois; -a, Louise.
 Ambroz, Ambrozij, Ambrož,
 Ambroš.
 Ana, Anna.
 Anastaz, Anastazij, Anastasius;
 -ija, Anastasia.
 Andrej, Andraš, Andreas.
 Angela, Angela.
 Ankis, Anchiseš.
 Anton, Anton.
 Antonin, Antoninus.
 Atanaz, Atanazij, Athanasius.
 Avgust, August.
 Avgustin, Augustin.
 Avrelj, Aurelius.

B.

Balant, Valentin.
 Barba, Barbara, Barbara.
 Barnaba, Barnabaš.
 Bazilj, Basilus.
 Belan, Albanus.
 Benko, Benedikt, Benedikt.
 Benon, Beno.
 Bernard, Bernhard.
 Blagogost, Eurenus.
 Blagovoj, Eustratus.
 Blaž, Blasius.
 Blažena, Beata.
 Bogdan, Deodat, Theodosius.
 Bogdans, Deodata.
 Bogohoj, Fürstegott.
 Bogohval, Gottanf.
 Bogoljub, Gottlieb.
 Bogomil, f. Bogoljub.
 Bogomila, Theophila.
 Bogomir, Gottfried.
 Bogoslav, Gottlob.
 Boleslav, Boleslaus.
 Boltizar, rja, Balthasar.
 Bonifacij, Bonifac.
 Bosiliska, Basiliska.
 Boštjan, Sebastian.
 Božena, Natalia.
 Božidar, Theodor.
 Božidara, Theodore.
 Božko, Natalis.

Branimir, Branimirus.
 Bránislav, Branišlaus.
 Branko, s. Branisláv.
 Bratoljub, Adolph.
 Bretisláv, Bretišlaus.
 Brigita, Brigitte.
 Brun, Bruno, Bruno.
 Búdmir, Budimirus.

C.

Caharija, Zachariáš.
 Cecilija, Cäcilie.
 Ciprijan, Ciprianus.
 Ciril, Cirillus.
 Cveta, Flora.
 Cvetan, Cvetko, Florian.
 Cvetoljub, Florentin.

Č.

Častibog, Thimotheus.
 Častimir, Ehrenfried.
 Čistan, Reinhold.

D.

Damjan, Damian.
 Danilo, Danjel, Dániel.
 Davorin, Martin.
 Demeter, tra, Demetrius.
 Devoslav, Sirgil.
 Deziderij, Desiderius.
 Dioniz, Dionizij, Dionisius.
 Dobromil, Bonifaz.
 Dominik, Dominikus.
 Dora, Doroteja, Dorothea.
 Dragojila, Caroline.
 Drágoslav, Dragotin, Carl.
 Drenka, Cornelia.

E.

Eberhard, Eberhard.

Edmund, Edmund.
 Edvard, Eduard.
 Edvika, Hedwig.
 Egidij, Egidius.
 Ektor, Sektor.
 Elija, Elias.
 Elizabeta, Elisabeth.
 Emilj, Emil.
 Erkulj, Herkules.
 Estra, Ester.
 Eva, Eva.
 Evdoksija, Eudoria.
 Evgen, Eugenius.

F.

Fabijan, Fabijan.
 Feliks, Feliks.
 Ferdinand, Ferdinand.
 Filibert, Philibert.
 Filip, Philipp.
 Florjan, Florijan, Florian.
 Franc, France, Franjo, Francišek,
 Franz.
 Franca, Franja, Franciška, Fran-
 ziška.
 Francišek, s. France.
 Franciška, s. Franca.
 Friderik, Friedrich.

G.

Gašpar, Caspar.
 Gavril, Gabriel.
 Genovefa, Genovefa.
 Gerard, Gerbard.
 Gervazij, Gervasius.
 Goluban, Coloman.
 Gregor, Gregorij, Gregorius.
 Gvidon, Guido.

H.

Habek, der kleine Sebastian.
 Halek, der kleine Michael.
 Henrik, Heinrich.
 Hilarij, Hilarius.
 Hugon, Hugo.

I.

Ignacij, Ignaz.
 Il, Ilij, Egidius.
 Ilija, Elias.
 Inocent, Inozenz.
 Ivan, Johann; -ka, Johanne.
 Ivon, Ivo.
 Izak, Isaač.
 Izidor, Isidor.

J.

Jacint, Hiazinth.
 Jačim, Joachim.
 Jakob, Jakop, Jakob.
 Janez, Janž, Johann.
 Janvarij, Januarius.
 Jedert, Gertraut.
 Jefrem, Ephraim.
 Jektor, Seltor.
 Jela, Jelena, Helene.
 Jelisava, Jelizabeta, Elisabeth.
 Jeremija, Jeremias.
 Jernej, Bartholomäus.
 Jerolim, Jeronim, Hieronymus.
 Jezus, Jesus.
 Joahim, Joachim.
 Job, Job.
 Jon, Jonaz, Jonas.
 Josip, Josef.
 Josipa, Josephine.
 Jovan, s. Ivan; -a, s. Ivanka.

Jožef, Josef; -ina, Josephine.
 Judit, Judita, Judith.
 Julij, Julius.
 Julija, Julie.
 Julijan, Julijan.
 Julka, s. Julija.
 Jurij, Georg.
 Just, Justus.

K.

Kajetan, Cajetan.
 Kanut, Kanut.
 Karel, Karol, Carl.
 Katarina, Katica, Katra, Katroj,
 Katharina.
 Kazimir, Kasimir.
 Kilijan, Kilian.
 Klara, Klara.
 Klavd, Klaudius.
 Klement, Clemens.
 Klotilda, Klothilde.
 Konrad, Konrad.
 Konstanc, Konstanz.
 Konstantin, Konstantin.
 Korbinijan, Korbinian.
 Kornelij, Cornelius.
 Kozem, Cosmas.
 Krašimir, Kreschimir.
 Krez, Crofus.
 Kristjan, Christian.
 Kristinka, Christine.
 Kristof, Christoph.
 Krisostom, Chrysostomus.
 Ksaver, Ksaverij, Xaver.
 Kunegunda, Kungota, Kunegunde.

L.

Lacar, Lazarus.
 Ladislav, Ládislav.

Lambert, Lampret, Lambert.
 Lavoslav, Leopold; -a, Leopoldine.
 Lavre, f. Lovro.
 Lazar, f. Lacar.
 Lekš, Aleriš.
 Lejander, Leander.
 Lena, Helene.
 Lenard, Leonhard.
 Leon, Leo.
 Leopold, Leopold.
 Liza, Lizabeta, Elisabeth.
 Ljuboslav, Julius.
 Ljudevit, Ludwig.
 Lojz, Alois; -a, Aloisia.
 Lora, Eleonore.
 Lovro, Lovrencij, Lorenz.
 Luca, Lucija, Luzie.
 Ludvik, Ludovik, Ludwig.
 Luka, Lukež, Lucas.

M.

Magdalena, Magdalene.
 Makarij, Mararius.
 Maks, Maximilian.
 Mara, Marija, Maria.
 Margareta, Marjeta, Margarethe.
 Marka, Marko, Marcus.
 Marten, Martin, Martin.
 Matej, Matevž, Matthäus.
 Mare, Mavricij, Moriz.
 Matija, Matthias.
 Matilda, Matilde.
 Melhior, Melchior.
 Metod, Methodius.
 Miha, Mihajel, Mihovil, Michael.
 Miklavž, Nikolaus.
 Mica, Marie.
 Mikula, f. Miklavž.
 Mila, Milica, Emilie.

Milau, Emil.
 Mina, Minka, Marianne.
 Miriboj, Siegfried.
 Mirko, Emerich.
 Miroslav, Friedrich.
 Miterij, Demetrius.
 Mladen, Juvenalis.
 Modest, Modestus.
 Mohor, Hermagoras.
 Mojca, f. Mica.
 Mojzes, Moses.

N.

Natalij, Natalis.
 Neda, Dominika.
 Nestorij, Nestor.
 Neža, Nežica, Agnes.
 Nikola, Nikolaj, Nikolaus.
 Noe, Noe.
 Norbert, Norbert.

O.

Obert, Hubert.
 Ognjeslav, Ignaz.
 Oktavij, Octavius.
 Oracij, Horaz.
 Otilija, Ottilie.
 Oton, Otto.

P.

Pavel, Pavl, Paul.
 Pavlin, Paulinus.
 Peter, Peter.
 Pij, Pius.
 Placid, Placidus.
 Platon, Plato.
 Pompej, Pompejus.
 Pravdoslav, Justinian.
 Prokop, Procopius.

R.

Rajmund, Raimund.
 Rajnard, Reinhard.
 Robert, Robertus.
 Rok, Roh, Rochus.
 Roza, Rožica, Rosalie.
 Rupert, Rupertus.

S.

Saba, Saba.
 Sabina, Sabina.
 Salomon, Salomon.
 Sava, Sabbas.
 Savi, Saul.*
 Slavoljub, Slavomil, Eduard.
 Srečko, Felix.
 Stanislav, Stanislaus.
 Stepan, s. Štefan.

Š.

Šiman, Šimen, Simon.
 Škender, Alexander.
 Špeta, Elisabeth.
 Štefan, Stefan.

T.

Tekla, Thekla.
 Teodorij, Theodor.
 Teodorik, Theodorich.
 Teodozij, Theodosius.
 Terezija, Theresia.
 Timotej, Timothäus.
 Tit, Titus.
 Tobijas, Tobias.

Tomaž, Tomislav, Thomas.
 Tone, Anton.
 Tverdko, Tverdoslav, Firmin.

U.

Ugon, Hugo.
 Ulrih, Ulrik, Ureh, Ulrich.
 Urban, s. Vrban.
 Urša, Ursula.

V.

Valburga, Walburge.
 Valentin, Valentin.
 Vekoslav, Alois.
 Venceslav, Benzel.
 Verban, Urban.
 Veronika, Veronika.
 Veslav, Policarp.
 Vid, Veit.
 Viktor, Viktor.
 Viljem, Vilhelm, Wilhelm.
 Vincencij, Vinko, Vinzenz.
 Vit, s. Vid.
 Vladimir, Siegfried.
 Vladislav, Bladišlaus.
 Volk, Wolfgang.
 Vsevlad, Bankraz.

Z.

Zlatoust, Chrisostomus.

Ž.

Želko, Desiderius.
 Žiga, Sigismund.
 Živko, Vitalis.

Spisek nekaterih zgodovinskih in mitologičnih imen.

Verzeichniß einiger geschichtlicher und mythologischer Namen.

A.

Afraniј, Afranius.
Afrodita, Aphrodite.
Agezilaj, Agefilaus.
Ajant, Ajax.
Alarik, Alarich.
Albin, Albinus.
Alcibiad, Alcibiades.
Alfij, Alfius.
Akoij, Accius.
Ank Marcij, Ancus Marcius.
Antijoh, Antiochus.
Apel, Apelles.
Apolinar, Apollinaris.
Apolon, Apollo.
Arhilaj, Archelaus.
Arhimed, Archimedes.
Arkadiј, Arcadius.
Ariost, Ariosto.
Aristid, Aristides.
Aristofan, Aristophanes.
Arzes, Arses.
Atanzij, Athanasius.
Atik, Atticus.
Atilij, Atilius.
Avelj Gelij, Aulus Gellius.
Avrellij Viktor, Aurelius Victor.
Avzonij, Ausonius.

B.

Balamir, Balamir.
Bazilej, Basileus.
Blozij, Blossius.
Brazid, Brasidas.
Brut, Brutus.

C.

Cezar, Cäsar.
Celzij, Celsus.
Cerera, Ceres.
Cir, Cyrus.
Ciceron, Cicero.

D.

Damokel, Damocles.
Dariј, Darius.
Demokrit, Democritus.
Demosten, Demosthenes.
Didona, Dido.
Diogen, Diogenes.
Dionizij, Dionysius.
Domicij, Domitius.
Domicijan, Domitianus.
Doroteј, Dorotheus.

E.

Elektra, Electra.
Emilij, Aemilius.

Enej, Aeneas.
 Enij, Ennius.
 Epikur, Epikur.
 Eshil, Aeschylos.
 Eskin, Aeschines.
 Evklid, Euclides.
 Evripid, Euripides.
 Evterpa, Euterpe.
 Evtropij, Eutropius.
 Evzebij, Eusebius.
 Ezop, Aesopus.

F.

Fabij, Fabius.
 Fabricij, Fabricius.
 Feder, Phädrus.
 Flavij, Flavius.
 Flor, Florus.
 Furij, Furius.

G.

Gabinij, Gabinius.
 Gal, Gallus.
 Gelij, Gellius.
 Gordijan, Gordianus.
 Gotfrid Buljonski, Gottfried von
 Boullion.
 Gregorij, Gregorius.
 Grillj, Grillius.
 Gruden, Gott der Zeit bei den heid.
 Slaven.

H.

Hanibal, Hannibal.
 Hektor, Hector.
 Hermogen, Hermogenes.
 Herodot, Herodot.
 Herostrat, Herostratos.
 Heziod, Hesiodos.

Hipokrat, Hippocrates.
 Hircij, Hirtius.
 Homer, Homer.
 Horacij, Horatius.
 Hortenzij, Hortensius.

I.

Izokrat, Isocrates.

J.

Jehova, Jehovah.
 Julij Cezar, Julius Cäsar.
 Junij, Junius.
 Junona, Juno.
 Justin, Justinus.
 Juvenal, Juvenalis.
 Juvencij, Juvenius.

K.

Kalvin, Calvinus.
 Kambiz, Cambyses.
 Kartezij, Cartesius.
 Katon, Cato.
 Kasij, Cassius.
 Katilina, Catilina.
 Katulj, Catullus.
 Klavdij, Claudius.
 Klit, Kritos.
 Kliona, Klio.
 Klodij, Clodius.
 Kolumb, Columbus.
 Konfucij, Confucius.
 Kopernik, Copernicus.
 Kornelij, Cornelius.
 Krez, Krosus.
 Ksenofon, Xenophon.
 Kserks, Xerxes.
 Kurcij, Curtius.

Kurent, Gott der Freude bei den heid. Slaven.

Kvintilijan, Quintilianus.

L.

Lada, Göttin der Schönheit bei den heid. Slaven.

Lelij, Lælius.

Lelj, Gott der Liebe bei den heid. Slaven.

Lentulj, Lentulus.

Leonid, Leonidas.

Lepid, Lepidus.

Licinij, Licinius.

Licinijan, Licinianus.

Ligurin, Figurius.

Likurg, Polurgos.

Livij, Livius.

Lucijan, Lucianus.

Lucilij, Lucilius.

Lukan, Lucanus.

Lukrecija, Lucretia.

Lutacij, Lutatius.

Lutorij, Lutorius.

M.

Makrobij, Macrobius.

Manej, Manneus.

Manilij, Manilius.

Manlij, Manlius.

Marij, Marius.

Mark Avrelj, Marcus Aurelius.

Mars, Mars.

Minerva, Minerva.

Mitridat, Mithridates.

Mohamed, Mohamed.

Mora, Morana, Morjana, Göttin des Todes bei den heid. Slaven.

Mucij, Mucius.

N.

Narciz, Narcissus.

Narzes, Narses.

Neptun, Neptun.

Neron, Nero.

Nikander, Nicandros.

Nin, Ninus.

Nonij, Nonius.

O.

Oktavij, Octavius.

Orfej, Orpheus.

Orozij, Orosius.

Ovidij, Ovidius.

P.

Parmenit, Parmenides.

Perikel, Pericles.

Perun, Gott des Donners bei den heid. Slaven.

Pindar, Pindaros.

Pitagor, Pythagoras.

Pizistrat, Pisistratos.

Pizon, Piso.

Platon, Plato.

Plavt, Plautus.

Plinij, Plinius.

Plutarh, Plutarch.

Pluton, Pluto.

Pompej, Pompejus.

Poncij, Pontius.

Propercij, Propertius.

Prozerpina, Proserpina.

Ptolomej, Ptolemaeus.

Publij, Publius.

Pupij, Pupius.

Pupilj, Pupilius.

R.

Radegost, Gott der Gastfreundschaft bei den heid. Slaven.

Remij, Remus.

Romul, Romulus.

Roscij, Roscius.

Roženica, Rojenica, Schicksals- und Geburtsgöttin bei den heid. Slaven.

Rufin, Rufinus.

Rutilij, Rutilius.

S.

Salustij, Salustius.

Saturen, Saturnus.

Scipion, Scipio.

Sejan, Seanus.

Selevk, Seleucus.

Semiramida, Semiramis.

Seneka, Seneca.

Sesoster, Sesostris.

Silen, Silenus.

Simplicij, Simplicius.

Sofokelj, Sophokles.

Sokrat, Socrates.

Strabon, Strabo.

Stribog, Gott des Sturmes bei den heid. Slaven.

Sveton, Suetonius.

Svetovid, Svantovid, Gott des Lichtes bei den heid. Slaven.

T.

Tacij, Tadius.

Tacit, Tacitus.

Teodozij, Theodosius.

Teokrit, Theocritus.

Terencij, Terentius.

Tertulijan, Tertullianus.

Tibulj, Tibullus.

Tirtej, Tyrtäus.

Triglav, Gott der Erde, des Meeres und der Luft bei den heidnischen Slaven.

Tucidit, Thucydides.

Tulij, Tullius.

Tutilij, Tutillius.

V.

Valerij, Valerius.

Veselj, Vesleius.

Veles, Gott des Hausviehes bei den heid. Slaven.

Venera, Venus.

Vila, slavische Rumphe.

Virgilij, Virgilius.

Vitelij, Vitellius.

Z.

Zen, Zeus.

Ž.

Živa, Venus der heid. Slaven.

Žitka, Zista.

Spisek nekaterih zemljepisnih imen. Verzeichniß einiger geographischer Namen.

A.

Abisinija, Abyssinien.
 Aboliče, Abtei.
 Ada, Abda.
 Adiza, Etsch.
 Adlesče, Adleschitz.
 Adrijanci, Adrijanzen; Adrianez.
 Afrik-a, Afrika; -anec, Afrikaner, m.;
 -anka, f. Afrikanerin; -anski, a,
 o, afritanisch.
 Ahej-ec, Achäer; -sko, Achäa.
 Ahen, Aachen.
 Ajdovica, Haidowitz.
 Ajdovšina, Haidenschaft.
 Albanija, Albanien.
 Algir, Algier.
 Aluta, Alt.
 Alzacija, Elfaß.
 Amerik-a, Amerika; severna —,
 Nordamerika; južna —, Süd-
 amerika; -anec, nca, m. Amerikaner;
 -anski, a, o, amerikanisch.
 Amsterdam, Amsterdam.
 Andaluzija, Andalusien.
 Anglež, Angležan, Engländer.
 Angleško, Anglija, England.
 Antiohija, Antiochien.
 Apače, Abfall.
 Apenine, Apenninen.
 Apulija, Apulien.
 Ara, Ar.
 Arabija, Arabien.

Arčinj, Ročinj, Ronžina.
 Arhangelj, Archangel.
 Arije, Arriach.
 Armenija, Armenien.
 Arnoča vas, Einersdorf.
 Arnož, Ehrenhausen.
 Arseva, Orschova.
 Artič, Artitsch.
 Artojče, Artoische.
 Arvež, Arnfels.
 Atene, Athen.
 Avstralija, Australien.
 Avstrij-a, f. Desterreich; -an, -anec,
 Desterreicher, m.; -anski, -ski, a, o,
 österreichisch, Desterreich-; avstrij-
 sko-ogerska država, österrei-
 chisch-ungarische Monarchie.
 Avstrijsko pod Anizo, spodnje Av-
 strijsko, Desterreich unt. der Enns.
 Avstrijsko nad Anizo, zgornje Av-
 strijsko, Desterreich ob der Enns.
 Azija, Asien.
 Azovsko morje, azowisches Meer.
 Azla, Azjida.

B.

Babilon, Babylon.
 Babji zob, Mangart.
 Babja vas, Wabidorf.
 Bačve, Mandellette.
 Badensko, Baden.
 Bag, Carlopago.
 Bajtise, Baidisch.

- Bakar, Buccari.
 Bakovci veliki, Nagy-Bartocz.
 Bal, Balle.
 Balkan, Balkengebirge.
 Baltiſko morje, Oſiſee.
 Banče, Fanning.
 Banjska Bistrica, Neusohl.
 Bar, Antivari.
 Barbaſčina, Barbana.
 Barbič, Barbichi.
 Bardivo, Bartfeld.
 Baſčanska Draga, Valle di Besca.
 Baſkirec, Baſchire.
 Batavija, Batavien.
 Batuje, Battuglia.
 Batva vas, Waltendorf.
 Bavar, Bavare, Baiern, *m*; -ija, *f*.
 Baiern; -ski, *a*, *o*, baierniſch.
 Bazel, Baſel.
 Beč, Wien; -an, *m*. Wiener; -anka, *f*.
 Wienerin; -auſki, *a*, *o*, wieneriſch,
 Wiener.
 Begnje, Bigam.
 Bela, Reſciutta; Bellach; Weiſſen-
 bach.
 Bela cerkev, Weiſſkirchen.
 Bela peč, Weiſſenfels.
 Belak, Beljak, Billach.
 Belgija, Belgien.
 Belgrad, Beligrad, Belgrad, Stuht-
 weiſſenburg. [morameer.
 Belo morje, weiſſes Meer; Mar-
 Belovar, Belovar.
 Belun, Belluno.
 Bengalija, Bengalien.
 Benetke, Benedig.
 Beram, Bermo.
 Berd-a, -o, Egg.
 Beringova oſina, Beringsſtraſſe.
 Bernik, Bernigg.
 Berne, Brunn.
 Berolin, Berlin.
 Besarabija, Meſſarabien.
 Besenca, Feſnitz.
 Bethlehem, Bethlehẽm.
 Bevče, Weiſſch.
 Bilje, Biglia.
 Bistra, Freudenthal.
 Bistrica, Feiſtritz; slovenska —,
 Windiſchfeiſtritz; visoka —, Ho-
 ſenfeiſtritz.
 Bitinje, Feuchting.
 Bizancija, Byzanz.
 Bizelj, Biſell.
 Blate, Flattach.
 Blatnice, Flattnitz.
 Blatnik, Ruſſbach.
 Blatograd, Moosburg.
 Blatsko jezero, Jaakerſee.
 Bled, Beldeſ.
 Bogdansko, Moldau.
 Bohemija, Böhmen.
 Bohinska Bela, Wocheiner-Bellach.
 Bolgarsko, Bulgarien.
 Bor, Haid.
 Borel, Ankenſtein.
 Borovljani, Borovlje, Ferlach.
 Borovnica, Franzdorf.
 Boſtanj, Savenſtein.
 Bovec, Fliſch.
 Boznija, Boſnien.
 Brač, Brazza.
 Braslav, Porogſto.
 Braſevo, Kronſtadt.
 Brazilija, Braſilien.
 Brazlovče, Fraſſlau.
 Breg, Hamndorf; Rain; Breg; Gard.
 Bren, Brenner.

Breze, Breisach.
 Brezja, Monte maggiore.
 Brezje, Breisach; Brezen; Fresen;
 Birs.
 Breznica, Bresniza; Birkdorf;
 Bresniz.
 Breznik, Bersnig.
 Brezno, Briesen.
 Brezovje, Friesach.
 Brezovica, Bresowitz; Bresowitz.
 Brežce, Rann; Rain.
 Breže, Fresach.
 Britanija, Britannien.
 Bruž, Brügge.
 Buče, Fautsch.
 Budim, Ofen.
 Bukovče, Buchdorf.
 Budišin, Bausen.
 Budejevica, Budweis.
 Bukovce, Buchholz.
 Bukovec, Lübeck.
 Bukovina, Bufovina.
 Bukreš, Bufarest.
 Bulgar, Bulgare; -sko, Bulgarei.
 Bušinja vas, Buschinsdorf.
 Buzet, Binguente.

C.

Carigrad, Konstantinopel.
 Cavtat, Ragusa vecchia.
 Celje, Cilli.
 Celovec, Klagenfurt.
 Cervinjan, Cervignano.
 Čezajnovci, Zesendorf.
 Ciglence, Zieglenzen.
 Cirkica, Birkitz.
 Cirkina, Cirkna, Kirchheim.
 Cirklje, Birklach.
 Cirknica, Birknitz.

Cirkovec, Birkowitz.
 Cimurek, Plurec.
 Cvetkovci, Zwetkofzen.
 Cvišlarje, Zwischlern.

Č.

Čaber, Tschubar.
 Čade, Sač.
 Čajna, Nötsch.
 Čajnce, Tultschnig.
 Čakovec, Tschakathurn.
 Čalo, Tschau.
 Čalokez, Insel Schütt.
 Časlava, Tzaslau.
 Čatež, Tschatesch.
 Čedad, Cividale.
 Čeh, Böhme.
 Čepič, Ceppich.
 Čeplje, Tschaplach.
 Čeran, Tšcheran.
 Čeremoš, Tzeremosz. [mošnit.
 Čermošnjice, Čermošnice, Tšher-
 Černa, Schwarzenbach.
 Černagora, Montenegro.
 Černica, Cernizza.
 Černomelj, Tšchernembl.
 Černovice, Tžernowitz.
 Čeruče, Tšchernutsch.
 Čerušje, Trusche.
 Česka, Böhmen.
 Česki brod, Böhmisches Brod.
 Čevdad, Cividale.
 Čjepovan, Chiapovana.
 Čortkov, Tzortkow.
 Čres, Cherso.
 Čresnovec, Kerichbach.
 Črašenca, Kirchsletten.
 Črešnjani, Kerschdorf.

Creta, Tschretten.
 Cubar, Czubar.
 Cubed, Covedo.

D.

Dacija, Dacien.
 Dagestan, Daghestan.
 Dalmacija, Dalmatinska, Dalmatien.
 Damask, Damascus.
 Danec, Däne.
 Dansko, Dänemark.
 Dardanele, Dardanellen.
 Delfi, Delfi.
 Demonica, Timenitj.
 Devin, Duino.
 Dežnja vas, Tessen Dorf.
 Djakovo, Diakobar.
 Dnjepor, Dnieper.
 Dnjester, Dniester.
 Dob, Rich; Eich.
 Doberla vas, Eberndorf.
 Doberniča, Döbernig.
 Dobrač, Billacheralpe.
 Dobro polje, Guttensfeld.
 Dobrovnik, Ragusa.
 Dol, Thal; Lustthal; Bosfeld.
 Dole, Thöflern; Duell; Maria Thal;
 Döllach.
 Dolen-ec, Dolenc, Unterkrainer;
 -ka, Unterkrainerin; -sko, Unter-
 krain.
 Dolenja vas, Unterdorf; Niederdorf.
 Dolenje jezero, Seedorf.
 Dolga vas, Krapfensfeld.
 Domačale, Dantschach.
 Don, Don.
 Donava, Donau.
 Dovje, Längensfeld.
 Drač, Durazzo.

Draganče, Fragant.
 Dramlja, Trennenberg.
 Drava, Drave.
 Dravlje, Draule.
 Dražice, Draščig.
 Draždani, Dresden.
 Dražgoše, Draščgošche.
 Drenovec, Drenowitz.
 Drinopolje, Adrianopel.
 Dunaj, m. Wien; -čan, Wiener; -anka,
 f. Wienerin; -aki, a, o, wienerisch,
 Wiener-. [neustadt.
 Dunajsko Novomesto, Wiener-
 Dupljak, Täubling.
 Dvor, Hof; Kranzelhofen; Corte d'
 Isola.
 Dvorska vas, Hößlern.

E.

Ečava, Etsch.
 Efez, Ephesus.
 Egipet, Egypten.
 Elbinja, Elbingen.
 Erdelj, Siebenbürgen.
 Erlanje, Erlangen.
 Etiropija, Aethiopien.
 Etna, Aetna.
 Evbeja, Subba.
 Evfrat, Euphrat.
 Evrop-a, Europa; -ejec, Europäer,
 -sjka, f. Europäerin; -ejski, a, o,
 europäisch.
 Ezlinje, Eßlingen.

F.

Falkoč, Faltocz.
 Farokič, Faroschi.
 Farska vas, Pfarrdorf.
 Fijorencija, Florenz.

Finlandija, Finnland.
 Frajham, Fraheim.
 Francija, Frankreich.
 Francozko, Francosko, Frankreich.
 Frankobrod, Frankfurt.
 Frankonija, Franken.
 Freže, Friesch.
 Furlansko, Furlanija, Friaul.
 Fuzine, Fuschine, Kaltenbrun.

G.

Gače, Gatschach.
 Galicija, Gallizien.
 Galija, Gallien.
 Galleja, Galiläa.
 Gameljne, Gamling.
 Gargar, Gargaro.
 Garona, Garonne.
 Gaskonija, Gasconien.
 Gdansko, Danzig.
 Geldrija, Geldern.
 Geneva, Genf.
 Genova, Genua.
 Gerčarico, Raseru.
 Gereč, Geršdorf.
 Gerk, Grieche.
 Gerška, Griechenland.
 Gjur, Raab.
 Glimona, Gemona.
 Glinica, Kleinstätten; Glanfluß.
 Glodnica, Glödnitz.
 Glogova, Glogau.
 Gujezno, Gnesen.
 Gočava, Götsch.
 Golovec, Koralpe, Solovez.
 Golovica, Bößnitz.
 Gomilica, Gamlitz.
 Gorenj-ec, m. Oberkrainer; -ski, a, o, oberkrainisch; -sko, Oberkrain.

Gorica, Görz.
 Gorjani, Göriach.
 Gornja Kungeta, Ober St. Kunigund.
 Goruja Lendova, Oberlimbach.
 Goruja Pértoda, Felsö Petrocz.
 Gornja Poljkova, Oberpulkau.
 Goruje Belani, Oberveleach.
 Gornji Libuče, Oberloibach.
 Gornje Dolič, Oberdolitsch.
 Gorotan, Kärnten; -ec, m. Kärntner; -ski, a, o, kärntnerisch, Kärnten.
 Gorska fara, St. Anton am Saßerer.
 Goršeti, Gorschei.
 Goseljna vas, Gößelsdorf.
 Gosinja vas, Gansdorf.
 Gospa sveta, Maria Saal.
 Gospesvetsko polje, Zöllfeld.
 Gozdanje, Köstzenberg.
 Grabštenj, Grafenstein.
 Gradec, Graz.
 Gradišče, Gradišch; Gradišca.
 Gradiška, Gradišca.
 Grebanj, Griffen.
 Grek, f. Gerk.
 Grenlandija, Grönland.
 Griče, Greifz.
 Grobnisko polje, Krappfeld.
 Gruž, Gravosa.
 Gumno, Stadelhofen.

H.

Haga, Haag.
 Hajkova, Gorzaberg.
 Hala, Halle.
 Halič, Gatsch.
 Haloze, Kolos.
 Hamri, Adamsthal.

Hanova, Hanau.
 Heb, Eger.
 Helada, Hellas.
 Hervat, m. Kroat; -ski, a, o, Kroat-
 tiſch; -sko, Kroatien.
 Heſija, Heſſen.
 Hlaponci, Klappendorf.
 Hoſevje, Gottſchee.
 Hodiſe, Keutſchach.
 Hojſeje, Kötſch.
 Holandija, Holland.
 Holomuc, Olmütz.
 Holſtenj, Holſtein.
 Hotedersica, Hotederſchitz.
 Hradiſe, Gradiſch.
 Hraſe, Graſche.
 Hrenovice, Hrenowitz.
 Hrovat, ſ. Hervat.
 Hrudim, Ehrudin.
 Hruſica, Birnbaum.
 Hubod, Covedo.
 Hudo, Böſendorf.
 Hum, Kulmberg; Colmo.
 Humce, Humſchach.
 Hvar, Veſna.

I.

Idrija, Idria.
 Iglova, Iglau.
 Ihan, Rauchen.
 Ilera, Iller.
 Ilir, Illyrier; -ija, -sko, Illyrien;
 -ski, a, o, illyriſch.
 Ilmenſko jezero, Ilmenſee.
 Ind, Induſ.
 Indija, Indien.
 Inomost, Innsbruck.
 Ipava, ſ. Vipava
 Ipel, Eibel.

Ipuſa, Ips.
 Iſtrija, Iſtrien.
 Iſka vas, Iggdorf.
 Ivančice, Eibenſchitz.
 Ivanjſevci, Eibersdorf.
 Ivnica, Eibisſchwald.
 Izaka, Eiſack.
 Izenak, Eiſenach.
 Izera, Iſer.

J.

Jablonj, Gabel.
 Jadovec, Thon.
 Jadransko morje, adriatiſches Meer.
 Jahimov, Joachimſthal.
 Jakin, Ancona.
 Jama, Luegg.
 Janče, Zantſchberg.
 Japonsko, Japan.
 Jastrebarsko, Jaſka.
 Jaſ, Jaſſy.
 Javorje, Afriach.
 Jeger, Erlau.
 Jeruzalem, Jeruſalem.
 Jeſenice, Äſling.
 Jičin, Jitſchin.
 Jugova vas, Augſdorf.
 Junska dolina, Jaunthal.
 Jurdanj, Jurdani.
 Jureſe, Jureſchitz.
 Jurſinci, Jureſchingen.
 Juvanci, Juvangen.

K.

Kačji dol, Gotteſthal.
 Kadiſe, Kadix.
 Kalabrija, Calabrien.
 Kaledonija, Caledonien.
 Kalifornija, Californien.

Kaljari, Cagliari.
 Kamna gorica, Steinbüchel.
 Kamnik, Stein.
 Kanalska dolina, Kanaltal.
 Karf, Corfu.
 Karlovec, Karlstadt.
 Karnica, Carnizza.
 Karnik, Gams.
 Karojba, Caroiba.
 Karšan, Chersano.
 Kaševa, Kaschau.
 Kepa, Mittagsgögel.
 Kerčanje, Greuttschach.
 Kerk, Veglia.
 Kerka, Gurf.
 Kerkonosi, Riesengebirge.
 Kernski grad, Karnburg.
 Keršan, Chersano.
 Kerško, Gurtsfeld.
 Keržečja vas, Kroisendorf.
 Ketina, Fronzeiten.
 Kilovče, Küssenberg.
 Kiseg, Güns.
 Kitaj, China; -ec, m. Chinese; -sko, China.
 Klatovi, Klatau.
 Klis, Clissa.
 Knježak, Grafenbrunn.
 Kobilje, Nebeln.
 Koborid, Caporetto.
 Kočevje, Gottschee.
 Kodanj, Copenhagen.
 Kokova, Gogau.
 Kokra, Kanfer.
 Kalošvar, Klausenburg.
 Komarno, Komorn.
 Komen, Comen.
 Konatiče, Kaning.
 Konjice, Senovis.

Kopanje, Stopain.
 Kop-er, -ar, Capo d' Istrija.
 Koprivnica, Koprernitz.
 Koprivnik, Resseltsbal.
 Korčulja, Curzola.
 Kormin, Cormons.
 Koroš-ec, Kärntner; -ki, a, o, kärntnerisch; -ko, Kärnten.
 Kosovo polje, Amfelsfeld.
 Kostanjevica, Landstraß.
 Košice, Kaschau.
 Kotmara vas, Stötmansdorf.
 Kotoče, Stötschach.
 Kotor, Cattaro.
 Kozjak, Gaisberg.
 Kozje, Drachenburg.
 Kožana, Cosano.
 Krauj, Krainburg.
 Krauj-ec, m. Krainer; -sko, Krain; -ski, a, o, krainisch.
 Kranjska gora, Kronau.
 Krakovo, Krakau.
 Kraljedvor, Königinhof.
 Kraljevec, Königsberg.
 Kraljevica, Porto r6.
 Kraljevogradec, Königgrätz.
 Kras, Karß.
 Krašnja, Kraxen.
 Krašovec, Karstbewohner.
 Kravnica, Kubalpe.
 Kremnica, Kremnitz.
 Kremona, Cremona.
 Križan, Cordicco.
 Križovec, Kreuz.
 Kromeriz, Kremstier.
 Kropa, Kropp.
 Krumljeva, Krumau.
 Kukov preliv, Cooksstraße.
 Kumsko, Quisca.

Kupa, Sulpa.
Kutna gora, Suttenberg.

L.

Laba, Etbe.
Labin, Albona.
Labodovec, Schwanberg.
Labud, Pavant; Pavamünd; -ska dolina, Pavantthal.
Lah, Staliener.
Lakedemonija, Sacädemonien.
Laponija, Lappland.
Lašče, Laſchitz; velike —, Großlaſchitz.
Laške toplice, Römerbad.
Laško mesto, Tiffer.
Latin-ec, nca, Lateiner; -ski, a, o, lateiniſch.
Lavov, Lemberg.
Laze, Laſe; Neufrieſach.
Lažiše, Laſchiſche.
Leh, Pole.
Lesce, Leſch.
Leskov-ec, -ica, Haſelbach.
Leš, Meſſio.
Levoča, Leutſchau.
Liberk, Liberec, Reichenberg.
Liboliče, Leiſſing.
Ličanin, Liſaner.
Ličja vas, Leibsdorf.
Limbuš, Lembach.
Lipa, Lind; Pippa.
Lipica, Pipitzbach.
Lipnica, Leibnitz.
Lipsko, Leipzig.
Litava, Leitha.
Litijs, Letijs, Pittav.
Litomerice, Leitmeritz.
Litomišelj, Leitomiſchel.

Litva, Lithauen.
Livonija, Livland.
Lizbona, Liſſabon.
Lješ, Meſſio.
Ljubek, Lübeck.
Ljubljana, Laibach.
Ljubelj, Leibl.
Ljubno, Laufen; Leoben.
Ljutomer, Suttenberg.
Lobnik, Leibnitz.
Ločice, Loche, Raſſach.
Log, Unterlag; Loch; Auen, Voog.
Logac, Logatec, Leitſch.
Loka, Laach; škofja —, Biſchoffſach.
Loket, Ellbogen.
Lokva, Gorgnato.
Lond, Deutschlandöberg.
London, London.
Lorena, Lothringen.
Lošinj, Luſſia.
Loška vas, Auen.
Loški potok, Laſerbach.
Lovanka vas, Gablern.
Lozana, Lauſanne.
Lož, Laach.
Lugdan, Leiden.
Lučice, Lauſitz.
Lužnica, Luſſnitz.
Lužnjan, Liſignano.
Lvov, Lemberg.

M.

Mače, Raſſach.
Mačkovec, Raſendorf.
Mačva, Raſſchwa.
Madejra, Madeira.
Madjar, Magyare.
Madrid, Madrid.
Makola, Marau.

Mala Bukovica, Klein Bukowitz.
 Mala Glodnica, Klein Glödnitz.
 Mala gora, Raalgern.
 Mala nedelja, Kleinfonntag.
 Malnica, Plasnitz.
 Malošče, Malestzig.
 Mantova, Mantua.
 Marberg, Röhrenberg.
 Maribor, Marburg.
 Marica, Gebrus.
 Martinjak, Rärtensbach.
 Matenja vas, Mautersdorf.
 Matun, Mantona.
 Medgorje, Raqlern; Rieger.
 Medjumurje, Murinsel.
 Medvedje, Särenberg.
 Medvode, Zwischenwässern.
 Mekinje, Ränkendorf.
 Melviča, Mellweg.
 Men, Main.
 Mengeš, Mannsburg.
 Metlika, Möttsing.
 Mezibor, Perseburg.
 Mikulov, Nikolsburg.
 Milan, Mailand.
 Mirna, Neudegg; Merna; — poč,
 Hönigstein.
 Miškovec, Mistolz.
 Mišnica, Meissen.
 Mlaka, Serndorf; Moos.
 Mlet, Meleda.
 Mletki, Benedig.
 Modra, Rodern.
 Modrinja vas, Moderndorf.
 Mohuč, Rainz.
 Mokronog, -a, Rassenfuß.
 Monakov, München.
 Morava, Trauen.
 Moravče, Moräutisch.

Moravija, Moravsko, Röhren.
 Moriče, Rörttschach.
 Morje, Meer; atlantsko morje,
 atlantisches Meer; azovsko morje,
 asovisches Meer; belo morje,
 weißes Meer; černo morje,
 schwarzes Meer; gerško morje,
 griechisches Meer; indijsko morje,
 indisches Meer; jadransko morje,
 adriatisches Meer; jonijsko morje,
 jonisches Meer; južno ledeno
 morje, südliches Eismeer; kar-
 sko morje, karisches Meer; ru-
 meno morje, gelbes Meer; se-
 verno ledeno morje, nördliches
 Eismeer; sredozemsko morje,
 mittelländisches Meer; veliko,
 tiho morje, großer Ocean.
 Moskva, Moskau.
 Mošenj, Bieselburg.
 Motnik, Mötting.
 Motnica, Möttnitzbach; Retnitz.
 Moza, Maas.
 Mozirje, Prassberg.
 Muhač, Mohatsch.
 Munjeva, Josefsthal.
 Mura, Mur.
 Muta, Mauthdorf; Höhenmauthen.
 Mutvorum, Romorano.

N.

Naborjet, Raiborget.
 Nabrežina, Nabresina.
 Nadgorica, Nadgoritz.
 Na gori, Tschudenberg.
 Na gorici, Maria Loretto.
 Na grabah, Grabendorf.
 Naklas, Raklo.
 Nankin, Nanjing.

Napolja, Neapel.
 Narbek, Rabrenberg.
 Neapolj, f. Napolja.
 Nem-ec, m. Deutsche; -ški, a, o, deutsch; -čija, -ška, -ško, Deutschland.
 Nemška loka, Unterdeutschau.
 Nemška vas, Deutschdorf.
 Nemške rovte, Deutschrut; Deutschgerent.
 Neretva, Rarenta.
 Niš, Nissa.
 Nitra, Neutra.
 Nizozemsko, Niederlande.
 Nizider, Neusiedel.
 Nova banja, Königsberg.
 Nova cerkev, Maria Schnee; Neufkirchen.
 Nova gora, Neuberg.
 Nova oslica, Neusöllitz.
 Nova vas, Neudorf, Villanuova.
 Novi dvor, Weixelstein.
 Novigrad, Castelnovo; Neograd.
 Novisad, Neusatz. [werth.
 Novomesto, Neustadt, Rudolfs-

O.

Občine, Gemeindorf.
 Oberše, Oberche.
 Obirsko, Ebriach.
 Obrovec, Obrovazzo.
 Očisla, Ocišla.
 Odera, Oder.
 Odsinj, Dulcigno.
 Oger-sko, -ska, Ungarn.
 Oglej, Aquilea.
 Ojstro, Distro.
 Olomuc, Olmütz.
 Omiš, Almiffa.

Omišalj, Castel muschio.
 Opatče, Abtey.
 Opava, Troppau.
 Opčina, Opchina.
 Operto, Portelo.
 Opolje, Oppeln.
 Orava, Arva.
 Ormuž, Friedau.
 Orševa, Drschowa.
 Osek, Effel.
 Osivnica, Oßnitz.
 Osojan, Osenacco.
 Osor, Ossero.
 Ostrogon, Gran.
 Ostrovica, Oßterwitz.
 Ostrožno berdo, Östroschenberdo.
 Otalež, Ottales.
 Otelca, Oettelza.
 Otmanje, Ottmanach.
 Ovče, Auja.
 Ovčja vas, Wolfsbach.
 Ovšise, Aufschische.
 Ozlen, Ossegliano.
 Ozeve, Oßlach.

P.

Pad, Po.
 Padova, Padua.
 Pag, Pago.
 Palerm, Palermo.
 Palestina, Palästina.
 Pančeva, Pantschowa.
 Pardubice, Pardubitz.
 Pari dol, Bärental.
 Pariz, Pariž, Paris.
 Pasovo, Passau.
 Patagonija, Patagonien.
 Pavija, Pavia.
 Pazin, Pifino; Mitterburg.

- Peca, Pecen.
 Pečani, Pečau.
 Pečnica, Petschnitzen.
 Pečuh, Pünfkirchen.
 Pekin, Peking.
 Pelzenj, Pilsen.
 Peran, Pirano.
 Perava, Perau.
 Perzija, Persien.
 Pešta, Pest.
 Petrinja, Petrigna.
 Petrograd, Petersburg.
 Pinja, Alberšdorf.
 Pivka, Poil.
 Piza, Pisa.
 Planina, Planina; Montpreis;
 Stofendorf.
 Plešišče, Tratten.
 Plešnice, Pleschnitz.
 Pliberk, Bleiburg.
 Plomin, Pianona.
 Podberda, Lussevera.
 Podbarje, Schiwighofen.
 Podborje, Daruwar.
 Podbrezje, Birkendorf.
 Podčetertek, Landsberg.
 Podertje, Schütt.
 Podgora, Unterbergen.
 Podgorjani, Maria Glend.
 Podgorje, Podgoriach.
 Podkernos, Gurnitz.
 Podkloster, Arnoldstein.
 Poikoren, Burzen.
 Po-donavec, vca, Donauanwohner;
 -donavje, Donauthal.
 Podpeč, Podpetsch.
 Podpečje, Gallsenstein.
 Po-dravec, Drauanwohner; -dravje,
 Drauthal.
 Področca, Rosenbach.
 Podsraka, Hörberg.
 Podvelb, Zell.
 Pohorje, Sachergebirge.
 Polčani, Pötschach.
 Polhov gradec, Willischgraz.
 Poljane, Pölland.
 Polje, Feld.
 Polnik, Pölling.
 Polom, Egenthal.
 Polzela, Heisenstein.
 Ponkva, Ponigl.
 Popča vas, Poggersdorf.
 Poreč, Parenzo.
 Poreče, Pörtschach.
 Portugalija, Portugal.
 Pomorje, Pommern.
 Po-savec, Saveanwohner; -savje,
 Sabethal.
 Postojna, Adelsberg.
 Poterna, Raafeld.
 Potisje, Theisthal.
 Povazje, Waagthal.
 Poznanj, Posen.
 Požarnica, Pufarnitz.
 Požarevec, Passarowitz.
 Požega, Pöseg.
 Požun, Preshburg.
 Praga, Prag.
 Preddvor, Höflein.
 Predel, Predil.
 Predjama, Lueg.
 Prevov, Prerau.
 Preska, Merleinsbraut.
 Prešov, Speries.
 Primorje, Primorsko, Küstenland.
 Prizren, Pristend.
 Prostejev, Prognitz.

Prus, m. Preuße; -ka, -ija, Preußen;
 -ki, a, o, preußisch.
 Ptuj, Pettau.
 Pučinci, Puczincz.
 Puglerje, Hohenberg.
 Puhlje, Picheldorf.
 Pulja, Pola.
 Punat, Ponte.
 Pustrica, Pustritz.
 Pustriška dolina, Pusterthal.
 Pušce, Pischütz.
 Pušlja vas, Büchelisdorf.

R.

Rab, Arbe.
 Raba, Raab.
 Rabelj, Raibl.
 Račje, Kranichsfeld.
 Radeče, Ratschach.
 Radgona, Radkersburg.
 Radiše, Radsberg.
 Radoljica, Radolea, Radmannsdorf.
 Radohova vas, Radokendorf.
 Radomlje, Radomle.
 Radona, Rothwein.
 Radovče, Radweg.
 Rajna, Rain.
 Raka, Arch.
 Rakelj, Castelnuovo.
 Rakitnica, Rafitnitz.
 Rakovnik, Rafonitz.
 Rakušan, Oesterreicher.
 Rastibona, Regensburg.
 Rateče, Ratschach.
 Ravna, Eben; Rauna.
 Razbor, Raswald.
 Razborje, Raswor.
 Razderto, Brewald.
 Razvanje, Raswein.

Reber, Rechberg.
 Reka, Rume.
 Renče, Ranziano.
 Repnje, Reppnach.
 Ribnica, Reifnitz.
 Ribnik, Rübniß; Fischbach.
 Ričarja vas, Riegerdorf.
 Rim, Rom; -ljan, -ljanec, m. Rö-
 mer; -ski, a, o, römisch.
 Rižana, Lazzaretto.
 Roč, Rozzo.
 Rod, Rhodus.
 Rodan, Rhone.
 Rog, Hornbühl.
 Rogaska gora, Donatiberg.
 Rogatec, Rohitsch.
 Ronč, Rodda.
 Ronki, Ronchi.
 Rovinj, Rovigno.
 Rovte, Gereut.
 Rožica, Roschitz.
 Rožek, Rossegg.
 Rožni dol, Rosenthal.
 Ruda, Weisseneg.
 Rudolfovo, Rudolfovo berdo, Ru-
 dolfswerth.
 Rušč, Runtzen.
 Rus, Russe; -ija, -ko, Rußland;
 -ki, a, o, russisch.
 Rušenje, Raß.
 Ruti, Kreuth.

S.

Sakonsko, Saksonija, Sachsen.
 Sava, Save.
 Savci, Saffen.
 Savina, Sann.
 Sedlica, Jedlitzdorf.
 Sejce, Seutze.

Sekova, Sefau.
 Selce, Selzach; Selze.
 Selčani, Seltſchach.
 Selče, Seltſchach.
 Sele, Zell.
 Selnica, Zellnitz.
 Selovec, Sellauch.
 Senca, Zieniken.
 Senj, Zeng.
 Senožec, Senoſeſch.
 Serb, *m.* Serbe; -lja, -sko, Serbien;
 ski, a, o, ſerbisch.
 Sevnica, Pichtenwald.
 Sibinj, Hermannſtadt.
 Sibirija, Sibirien.
 Sinča vas, Kühnsdorf.
 Sirnica, Sirnitz.
 Skader, Scuttari.
 Skalda, Schelde.
 Skalica, Staliſ.
 Skalovje, Kolern.
 Skandinavija, Scandinavien.
 Skedenj, Servola.
 Skačidol, *i.* Kačji dol.
 Skradin, Scardona.
 Slavkovo, Kuſterliſ.
 Slavonija, Slavonſko, Slavonien.
 Slezijs, Sleško, Schleſien.
 Slovan, Sloven, Slavjan, Slavljan,
 Slaven, Slave.
 Sloven-ec, *m.* Slovenc; -ka, *f.* Slo-
 venin; -ski, a, o, ſlovenisch; -ščina,
 ſloveniſche Sprache.
 Sloven Gradec, Windiſchgraz.
 Slovenska Bistrica, Windiſchſteiriſ.
 Slovenska vas, Windiſchdorf.
 Slovenski Plajberg, Windiſchblei-
 berg.

Slovenski Radveaci, Windiſch Ra-
 dersdorf.
 Smederevo, Semendria.
 Smlodnik, Söldnig.
 Smolena vas, Pechdorf.
 Smorovčice, Emersdorf.
 Smrečalce, Fichtelgebirge.
 Smuk, Langenthon.
 Saežnik, Schneeberg.
 Soča, Zonzo.
 Soderšica, Soderſchitz.
 Sodinja vas, Sodindorf.
 Sokol, Schökel.
 Sokovna, Sokovo, Himmelberg.
 Solin, Safena.
 Solkan, Solcano.
 Solnograd, Salzburg.
 Solun, Theſſalonike.
 Sopotnica, Sopotniſ.
 Sora, Zeyer.
 Sorica, Jarz.
 Soteska, Rind.
 Sovodenj, Smünd.
 Spiš, Zips.
 Splet, Spalato.
 Središče, Poſterau.
 Srednja vas, Mitterdorf.
 Srednji log, Mittelbreth.
 Srem, Sirmien.
 Stara cerkev, Mitterdorf.
 Stara oslica, Altosliſ.
 Stare fužine, Althammer.
 Stari breg, Althacher.
 Stari dvor, Althofen.
 Stari tabor, Alttabor.
 Stavčja vas, Deutſchdorf.
 Stolni Belgrad, Stuhlweiſſenburg.
 Straja vas, Hohenthurm.
 Struma, Strymon.

Subotica, Maria-Theresiopel.
 Subotičke, Steinamanger.
 Suha, Rauchen; Neubäusl.
 Suha vas, Dürnbach.
 Sugarje, Siltgern.
 Sušak, Sansago.
 Sušnjevica, Sussnognizza.
 Sužid, Sufid.
 Svečani, Sveče, Suetschach.
 Svečins, Witschein.
 Sveta gora, Monte santo; Athos.
 Sveta Marija na jezeru, Inselwerth; — na otoku, Maria Wörth; — na gori, Maria Stift; — na Zilji, Maria Sall.
 Svinec, Eberstein.
 Sviročka planina, Saualpe.
 Svinica, Zweinitz.
 Svitli potok, Lichtenbach.

Š

Šalka vas, Schallendorf.
 Šarnica, Scharding.
 Ščavnica, Schennitz.
 Šebrelje, Schebrellia.
 Šempeter, sv. Peter, St. Peter.
 Šenčur, sv. Jur, St. Georgen.
 Šenpas, Schönpaß.
 Šentjurni, sv. Jernej, St. Barthelmä.
 Šenturska gora, Ulrichsberg.
 Šentvid, sv. Vid, St. Veit.
 Šentviška gora, Veitsberg.
 Šetara vas, Sittersdorf.
 Šibenik, Sebeniso.
 Širje, Scheuern.
 Šiška, Schischka.
 Škocjan, sv. Kocjan, St. Kanzian.
 Škofja loka, Bischofslat.

Šlatinje, Schlatten.
 Šmarje, St. Marein; Samaris.
 Šmarna gora, Großgallenberg.
 Šmerče, Emersdorf.
 Šopron, Dedenburg.
 Šostanj, Schönstein.
 Španija, Spanien.
 Štanjel, sv. Dazijel, St. Daniel.
 Štajersko, Štirsko, Štajer, Steiermark.
 Štapanja vas, Stefansdorf.
 Šumova, Böhmerwald.
 Šusem, Süssenheim.
 Šušica, Dürnbach.
 Švabek, Schwabeg.
 Švabija, Švabsko, Schwaben.
 Švajca, Švajcarsko, Schweiz.

T

Tamiza, Themse.
 Teharje, Tüchern.
 Tehin, Tuchein.
 Tehinje, Tschendorf.
 Temanje, Ditmanach.
 Temenica, Temenitz.
 Temešvar, Temesvar.
 Terbiž, Tarvis.
 Terbonje, Trofin.
 Terčet, Tarcento.
 Terčmun, Monteterzo.
 Terezin, Theresienstadt.
 Terg, Feldkirchen; Kofel.
 Ternja vas, Hörtendorf.
 Ternje, Dorn.
 Ternova, Dornegg.
 Ternovo, Ternofzen; Tiefenreuther; Ternouz.
 Tersat, Tersatto.
 Terst, Triest.

Terzič, Terzeč, Neumarkt.
 Tinjana, Antignano.
 Tinje, Tainach.
 Tisa, Tseiß.
 Tomin, T'min, Tolmein.
 Topla reber, Unterwarmberg.
 Toplice, Töplitz.
 Topolovo, Sirtenberg.
 Trava, Obergras.
 Trebča vas, Triebsdorf.
 Trebno, Trebnjo, Treffen.
 Trebovlje, Trisail.
 Turan, Turan.
 Turčija, Turško, Türkei.
 Ture, Tauern.
 Turingija, Thüringen.
 Turjak, Auersberg.
 Turkestan, Turkestan.

U.

Ubelsko, Ubeisfu.
 Učka gora, Monte maggiore.
 Ukovo, Ukve, Uggowitz.
 Ukrajina, Ukraine.
 Ulm, Ulm.
 Umag, Umago.
 Una, Unna.
 Unec, Naunitz.
 Unec, Unča, Unz.
 Uničev, Mährisch-Neustadt.
 Upsala, Upsala.
 Ural, Ural.
 Ustja, Ustija.

V.

Vac, Waizen.
 Vače, Waatsch.
 Valabija, Wallachei.
 Valična vas, Waltschendorf.

Valun, Vallon.
 Varadin, Peterwardein.
 Varazdin, Warasdin.
 Varpa vas, Arndorf.
 Varševa, Warchau.
 Večna vas, Wakendorf.
 Velenje, Böllau.
 Velesovo, Michelstätten.
 Velika dolina, Großdolina.
 Velika loka, Großlaf.
 Velika vas, Freigendorf.
 Velike lašče, Großlaschitz.
 Velkovec, Velikovec, Bölferrmarkt.
 Veltova, Moldau.
 Verbe, Belden; Zeldern.
 Verbnik, Verbenico.
 Verbovec, Tiefenthal.
 Verbsko jezero, Wörthersee.
 Verh, Werh; Schweinberg.
 Verhnika, Oberlaibach.
 Verhpolje, Oberfeld.
 Verkselje, Arfel, Erfel.
 Verovitica, Verbze.
 Verzenec, Schönbrunn.
 Verzelj, Versailles.
 Verzej, Bernsee.
 Vesca, Altdorfel.
 Vetrinj, Bistritz.
 Vetrov, Federaun.
 Vič, Waitsch.
 Videm, Udine; Videm.
 Villnja vas, Wellersdorf.
 Vinica, Weinitz.
 Vinje, Weinthal.
 Vinkovci, Vinkowze.
 Vinkov verh, Adamsberg.
 Vipava, Wippach.
 Virtenbersko, Wiltenberg.
 Vis, Pissa.

Visla, Weichsel.
 Višarje, Ruschariberg.
 Višnjs gora, Weichselburg.
 Višoščica, Gerlitzenalpe.
 Višpolje, Zihpolje, Maria Rain.
 Višprižani, Weißpriach.
 Vitajina, Weitenstein.
 Višnjan, Visignano.
 Vlah, Wallache.
 Vočelje, Hart.
 Vodenice, Wodenitz.
 Vodnjan, Dignano.
 Vogelna vas, Augsdorf.
 Vogerče, Rintenberg.
 Vogljiče, Winklern.
 Vojmir, Weimar.
 Vojnik, Hocheneg.
 Vekret, Buchern.
 Volče, Weutsche.
 Volče, Wolfsbäch.
 Volga, Wolga.
 Volovsko, Sološčo.
 Vovbre, Hainburg.
 Vozenica, Saldenhofen.
 Vransko, Franz.
 Vrate, Thörl.
 Vratislav, Breslau.
 Vratna vas, Rattendorf.
 Vredlje, Friedlsch.
 Vuče, Wotschach.
 Vutomarci, Wittmannsdorf.

Z.

Zabava, Sabava.
 Zaberdoe, Afritz.
 Zabič, Sabiq.
 Zabonje, Sabogna.
 Zabukale, Buch.
 Zader, Zara.

Zagor, Sager.
 Zagorica, Sagritz.
 Zagozdac, Unterwaldl.
 Zagrac, Sagraz.
 Zagrad, Segrado.
 Zagradec, Sagraz.
 Zagreb, Agram.
 Zajec, Seib.
 Zakamen, Stein.
 Zala draga, Saladruga.
 Zali log, Salimlog.
 Zalog, Sallach.
 Zamašek, Samasco.
 Zapoje, Seebach.
 Zasp, Zasp, Aßp.
 Zatičina, Sittich.
 Zator, Zator.
 Zaveršje, Sauritsch; Saverškie.
 Zsvodnja, Savogna.
 Zdenska vas, Tenndorf.
 Zeljske, Sellsch.
 Zemno, Zemplin.
 Zemun, Semlin.
 Zibe, Dffisch.
 Zila, Zilja, Gailstuf.
 Zlatine, Schlatten.
 Zločevo, Hlozov.
 Znojmo, Znaim.
 Zvikovo, Klingenberg.
 Zvirče, Schwörz.
 Zvon, Glockner.

Z.

Zabjane, Zsabian.
 Zabnice, Saisnitz; Saisnit.
 Zabokreki, Zsambokreth.
 Zalnja, Schalna.
 Zatec, Saaz.
 Zavec, Sachsenfeld.

Zašar, Schaschar.
 Zašid, Farid.
 Železniki, Eisnern.
 Železno mesto, Eisenstadt.
 Želimiže, Schelimle.
 Žerovnica, Scherauniz.
 Žetale, Schiltern.
 Žetinci, Sichelndorf.
 Žiže, Seizdorf.
 Žid, Jude, Israelite.
 Žiganja vas, Siegersdorf.
 Žilca, Schülze.

Žir, Sairach.
 Žirija, Ruri.
 Žironda, Gironde.
 Žitara vas, Sittersdorf.
 Žitava, Zittau.
 Žlabek, Schwabeg.
 Žmin, Gimino.
 Žreče, Röttschach.
 Žrelec, Ebenthal.
 Žumberk, Sichelburg.
 Žužemberk, Seisenberg.





SPISEK

nekaterih delavcev na slovenskem slovstvenem polji.

(1550—1874.)



SPISER

Wskazywanie na słowniki i słowniki (pol.)

(1850-1874)

P. n. delavci na slovstvenem polju:

- Ahacelj Matija, gimn. prof. v Celovcu; umerl 1846.
Alazija Gregor, redovnik v Vidmu, živel okoli 1607.
Aleševac Jakob, urednik v Ljubljani.
Andrejaš Miha, tkalec; roj. v zgorn. Rožu l. 1762.
Andrejčekov Jože.
Ažman Janez.
Baraga Friderik, bivši misijonar v Ameriki, roj. 1797.
Barla Miha, protest. duhovn. na Ogerskem.
Bilec Janez, duhovnik v ilirski Bistrici.
Bleiweis Janez, dr. rojen 19. nov. 1808 v Kranji.
Bohorič Adam, vodja stanovske šole v Ljubljani; 1584.
Bole Davorin, gimn. prof. na Ruskem.
Božič Janez, duhovnik.
Bradaška Franjo, gimn. ravnatelj v Varaždinu.
Breznik Anton, duhovnik na Štajerskem; živel 1789.
Bunec France, učitelj na Goriškem.
Burgar Jože, bivši duhovnik na Kranjskem.
Caf Oroslav, duhovn.; roj. 1814 v Rečici, umerl 1874.
Cegnar Franjo, višji telegrafista na Primorskem.
Celestin Franjo, dr. gimn. prof.
Cigale Matija, minist. tajnik na Dunaji.

- Cigler Janez, župnik v Višnjigori; umerl 1868.
 Cimperman France, umerl 1873.
 Cimperman Josip, pesnik v Ljubljani.
 Ciringar Jernej, župnik; roj. blizo Maribora 1818.
 Clementin Anton, bivši ljublj. korar.
 Cojz Žiga, baron, grajščak, roj. v Terstu 1747; um. 1819.
 Costa Etbin Henrik, dr. odvetnik v Ljubljani.
 Čandek Janez, bivši redovn. jez. reda v Gradcu.
 Čop Matija, knjižničar ljublj.; umerl 6. julija 1835.
 Dalmatin Jurij, prot. duhovn. iz Kerškega; um. 1589.
 Damascen Janez, prof. bogoslovja v Ljublj.; um. 1786.
 Danjko Peter, dekan; roj. 1787; umerl 1873.
 Debeljak Matija, prof. v Vidmu; roj. 1807; um. 1867.
 Debevec Janez, duhovnik; živel okoli 1790.
 Dolenc Viktor, tergovec v Gorici.
 Dolinar Luka, rojen v Loki na Gorenškem 1794.
 Dular Osvald.
 Einspieler Andrej, prof. real. v Celovcu; roj. 1813.
 Einspieler Lambert, kn. šk. tajnik in druž. sv. Mohora.
 Erjavec France, prof. v Gorici.
 Fanton de Brun Jože, dr. zdravnik na Kranjskem, 1780.
 Ferčnik Lambert, župnik na Koroškem.
 Francelj Jernej, prof.; roj. na Poličanah 1823.
 Franjulj Josip, dr. živel okoli leta 1800.
 Gabron France, dr. zdravnik.
 Geršak Ivan, dr. bilježnik na spod. Štajerju.
 Glaser Karol, gimn. prof. na Ptujem.
 Globočnik Felicijan.

- Globočnik Janez.
 Godina-Verdelski Jože, fin. komisar v Terstu.
 Golmayr Jurij, dr. prošt v Ljublj.; um. 1822.
 Gomilšak Jakob, duhovn. na Štajerskem.
 Gorenc Lavoslav, duhovn. na Kranjskem.
 Govekar France, učitelj na Krausjem.
 Grabnar Jurij.
 Gregorec Lavoslav, dr. prof. v Mariboru.
 Gutsman Osvald, duh. jez. reda v Celovcu; živel 1770.
 Hicinger Peter, dekan v Postojni; umerl 1866.
 Holcapfel Ignacij, bivši dek. v Ribnici; roj 1799.
 Hribar Ivan.
 Hrovat Ladislav, gimn. prof. v Novomestu.
 Janežič Anton, gimn. prof. v Celovcu; roj. 19. jan. 1828, um. 1869.
 Janežič Šimen, urednik v Celovcu.
 Janežič Valentin, dr. polkovni zdravnik.
 Japelj Jurij, nadzornik ljuds. šol na Koroškem; um. 11. okt. 1807.
 Jarnik Urban, župnik, roj. 1781 v Zilski dolini; um. 1844.
 Jaroslav Franjo.
 Javornik Placid.
 Jenko Simon, umerl 18. oktobra 1869.
 Jeran Luka, duhovnik v Ljubljani.
 Jeriša France.
 Jesenko Janez, gimn. prof. v Terstu.
 Ješenak Janez, duhovn.; živel okoli 1830.
 Jurčič Josip, urednik v Ljubljani.
 Kastelec Matija, knjižničar ljublj.; umerl 1867.
 Kemperle Štefan, župnik v Ločniku; umerl 1789.

- Kermavner Valentin, gimn. prof. v Ljubljani.
- Kersnik-ova Lavoslava.
- Klančnik Šimen.
- Klodič Anton, dež. šolski nadzornik na Primorskem.
- Knobelj Pavl, učitelj na Kranjskem; živel okoli 1790.
- Kobe Jurij.
- Kocijančič Štefan, prof. bogosl. v Gorici.
- Kočevar Ferdo, uradnik v Zagrebu.
- Kočevar Štefan, dr. zdravnik v Celji.
- Kemelj Andrej, stotnik; rojen na Goriškem.
- Konzulj Štefan, sodelavec Trubarjev.
- Kopitar Jernej, dvor. svetov.; roj. v Repnjah 1780; um. 1844 na Dunaji.
- Koritko Emil, umerl v Ljubljani l. 1839.
- Kos Anton, ljublj. prošt; umerl 1868.
- Kosar France, kanonik v Mariboru.
- Koseski-Vesel Ivan, kam. svetov. v Terstu; iz Kosez blizo Ljublj.
- Kosmač Jurij, skriptor ljublj. knjižn.; umerl 1872.
- Košar Jakob, duhov.; umerl 19. aprila 1846.
- Kozler Peter, veleposestnik na Kranjskem.
- Krek Gregor, dr. prof. vseučilišča v Gradcu.
- Krelj Boštjan, sodelavec Trubarjev; umerl 1569.
- Krempelj Anton, duhov.; roj. 1790 pri Radgoni, um. 1844.
- Kren Tomaž, ljublj. škof; roj. l. 1560.
- Križaj-Severjev.
- Kumerdej Blaž, ogleda malih šol na spod. Štaj.; sodelavec Japelnov.
- Kurnik Vojteh, stolar.

- Kuzmič Štefan, surdanski župnik na Ogerskem; živ. 1770.
- Kvas Koloman, prof. na graš. vseučilišču; umrl 1867.
- Lapajne Ivan, učitelj na Štajerskem.
- Lavrič Karol, dr. odvetnik v Tolminu.
- Ledinski Rodoljub.
- Lesar Anton, prof. v Ljubljani; umrl 1873.
- Levec Franjo, gimn. prof.
- Levičnik Jože.
- Levstik Franjo, skriptor ljublj. knjižnice.
- Likar Andrej.
- Linhart Anton, tajnik dež. glavarstva na Kranj.; um. 1795.
- Lipold Jože.
- Macun Ivan, gimn. prof.; rodom iz slov. Štajerja.
- Majar Matija, župnik; roj. 7. feb. 1809 v Zilski dolini.
- Majciger Janez, gimn. prof. v Mariboru.
- Makovič Anton, zdravnik v Ljublj.; živel okoli 1780.
- Malavašič Franjo, zdravnik v Ljublj.; roj. 1818, um. 1863.
- Maleševc Janez, sodelavec Trubarjev.
- Mandelc Valentin, bivši prof. v Karlovcu.
- Marn Jože, gimn. prof. v Ljubljani.
- Marn Franjo, gimn. prof. v Zagrebu.
- Marušič Andrej, gimn. prof. v Gorici.
- Martelanec Gašper.
- Megisser Jeronim, prof.; umrl 1616.
- Mencinger Janez, dr. odvetnik v Kranji.
- Merčerič Lenard, sodelavec Trubarjev.
- Metelko France, prof. v Ljubljani; um. 1860.
- Miheljič Janez, rojen v Kropi; živel 1780.

VIII

- Mikec Miha, bivši ljublj. korar.
 Miklošič Franjo, vitez, dr. prof. vseučilišča na Dunaji.
 Močnik France, dr. bivši dež. šols. nadzornik na Štajerskem.
 Močnik Matevž, učitelj v Ljubljani.
 Müller Valentin, dr. prošt; predsednik druž. sv. Mohora.
 Murko Anton, dr. duhovn. roj. 1809 pri sv. Rupertu na Štaj.
 Muršec Josip, dr. prof. v Gradcu; roj. 1807 na Štaj.
 Naglič Martin, prof. v Ljubljani; okoli 1780.
 Navratil Ivan, oficij. najvišje sodnije na Dunaji.
 Nelli Josip, tajnik dramatičnega društva.
 Oblak-ova Vekoslava.
 Ogrinec Josip.
 Ogrinec Viljem.
 Oliban Anton.
 Orešec France.
 Orožen Valentin.
 Paglovec Janez, župnik v Kamniku; umrl 1770.
 Pajk Janko, gimn. prof. v Mariboru.
 Parapat Janez.
 Pesjak-ova Luiza.
 Pirc France Sal.
 Pintar Lovro, župnik na Gorenškem; roj. 1814.
 Pleteršnik Maks, gimn. prof. v Ljubljani.
 Pohlin Marko, avgustinec; roj. 1735 v Ljublj., um. 1804.
 Poljanec Jakob, gimn. prof. v Novomestu.
 Popovič Ivan, prof. na Dunaji; umrl 1763.
 Popovič Matevž, sodelavec Trubarjev.
 Potočnik Blaže, župnik; roj. 1799 pri Naklem, um. 1872.

- Povše Franjo, prof. kmetijstva v Gorici.
- Praprotnik Andrej, učitelj v Ljubljani.
- Prelog Matija, dr. bivši zdravnik v Mariboru.
- Prešeren France, dr. odvetnik; roj. 3. dec. 1800 pod Verbo na Gorenškem; um. 8. febr. 1849 v Kranji.
- Primec Janez, prof. vseučilišča v Gradcu; roj. v Zalogu; um. 1830.
- Raič Božidar, duhov.; roj. 1827.
- Rak Ivan.
- Ravnikar France.
- Ravnikar Matevž, terž. škof; roj. v Vačah, umrl 1845.
- Ravnikar Nikomed.
- Razlag Radoslav, dr. odvetnik v Ljubljani.
- Reja Andrej, župnik na spod. Štajerju; živel okoli 1801.
- Remec France.
- Ribič Viktor, dr.; umrl 1874.
- Ripšl Ferdinand, župnik na Štajerskem.
- Robič Matija, dr. prof. v Gradcu.
- Robida Karol, prof. celovške gimnazije.
- Rogač Jože, dr. duhovnik; umrl 1874.
- Rudmaš Šimen, šolski nadzornik; roj. 1795 v junski dolini.
- Samec Maks, dr. zdravnik na Kranjskem.
- Serneč Janko, dr. odvetnik v Mariboru.
- Skalar Adam, duhovnik po protest. dobi.
- Slomšek Anton, lavant. škof; roj. 1800, um. 1862.
- Slemenik Franjo.
- Smole Andrej, živel v Prešernovi dobi.
- Somer Gregor, okr. šolski ogleda na Koroškem.
- Stanič Valentin, korar v Gorici; umrl 1847.

- Staré Josip, gimn. prof. v Varaždinu.
- Stefan Josip, dr. prof. vseučilišča na Dunaji.
- Stegnar Feliks, ljudski učitelj.
- Steklasa Janko, prof. gimn. na Hervaškem.
- Stojan Matija.
- Stritar Josip, Boris-Miran, na Dunaji.
- Stroj Janez, župnik na Igu; živel okoli 1780.
- Šumper Janez.
- Sveteč Luka, bilježnik v Litiji.
- Svetličič France.
- Šenleben Ludevik, zgodovinar; umrl 1681.
- Škrinjar Jože, župnik v Ljubljani; sodelavec Japelnov.
- Šmigovec Janez, oskerbnik na Štajerskem; 1800.
- Šolar Ivan, dež. šolski nadzornik na Kranjskem.
- Šubič Šimen, dr. prof. useučilišča v Gradcu.
- Šuklje Franjo, gimn. prof. v Novomestu.
- Šuman Josip, gimn. prof. na Dunaji.
- Šraj Modest, duhovnik; sodelavec Japelnov.
- Švab Gašper, duhovnik; roj. v boh. Bistrici 1797.
- Tavčar Ivan.
- Terdina Janez, gimn. prof.
- Terstenjak Davorin, župn.; roj. pri sv. Jurji na Ščavnici 1817.
- Toman Lovro, dr. odvetnik; roj. v Kamnigori, um. 1870.
- Toman-Turnogradska Josipina; umrla 1854.
- Tomšič Anton, urednik; um. v Mariboru 26. maja 1871.
- Tomšič Josip.
- Tomšič Ivan, ljuds. učitelj na Kranjskem.
- Tomšič Ludevik, ljuds. učitelj.

- Torkar Matija, župnik v Mozelji.
- Traven Anton, duhov. v Ljubljani; sodelavec Japelnov.
- Trubar Primož, prot. duhov.; roj. 1508 v Rašici; um. 1586 v Derendingu.
- Turkuš Anton.
- Tušek Ivan, gimn. prof. in tajnik „slov. matice“ v Ljubljani.
- Uлага Jože, dr. prof. v Mariboru.
- Umek Anton, prof. v Celovcu; roj. 1838., um. 1871.
- Ugnada Janez, načelnik Štajerja; podpiratelj Trubarjev.
- Urbas Viljem, prof. real. v Terstu.
- Valjavec Matija, gimn. prof. v Varašdinu.
- Valvazor Ivan, vitez, grajščak; roj. 1641 v Ljublj., um. 1693.
- Vavken Andrej.
- Vega Jurij, baron, računovodja; roj. v Moravčah 1754, um. 1802.
- Verdinek Jurij, duhovnik; živel 1820.
- Venedig Herman, gimn. prof. v Št. Pavlu.
- Vergerij Pavl, bivši koperski škof, kasneje sodelavec Trubarjev.
- Veriti France, duhov.; rojen v Vidmu 1771.
- Verne Miha, umerl 29. julija 1861.
- Vertovec Matija, župnik v vipavski dolini; umerl 1851.
- Vesel Ivan.
- Vilhar Miroslav, grajščak; umerl 1871.
- Vilhar-Prostin France.
- Virek Jože, župnik pri Konjicah.
- Vodnik Valentin, prof.; roj. 3. feb. 1758 v Šiški pri Ljublj., umerl 8. jan. 1819.
- Vodušek Matija, opat v Celji; umerl 1872.
- Vogrin Lovro, dr. bivši prošt v Mariboru.

Volčič Janez.

Wolf Anton Alois, ljublj. kn. škof; umrl 1859.

Wolf Janez, redovnik franc. reda po protest. dobi.

Wolf Matevž, župnik v Bohinji; 1802.

Wolfstein Janez.

Volkmer Lavoslav, duhov. na Štajerskem; okoli l. 1800.

Vončina Leo, dr. prof. v Ljubljani.

Vošnjak Josip, dr. zdravnik v Ljubljani.

Vraz Stanko, roj. 1811 blizu Ljutomera, um. 1851.

Vuk Jože, duhovnik.

Zajec Janez, bivši prof.

Zakotnik Dizma, avgustinec; roj. v Šiški, um. 1793.

Zakrajšek France, učitelj v Gorici.

Zalokar Janez, župnik; umrl 1872.

Zamejec Andrej, prof. bogosl. v Ljubljani.

Zarnik Valentin, dr. odvetnik v Ljubljani.

Zelenko Jurij, rodom iz slovenskega Štajerja.

Zupan Ivan, gimn. prof. na Reki.

Žakelj Anton, gimn. prof. v Ljubljani.

Žemlja Janez, rojen 1805, um. 1844.

Žepič Boštjan, gimn. prof. v Zagrebu.

Žnidarčič Andrej, duhov. na Banjšicah.

Žolgar Miha, gimn. prof. v Celji.

Župan Jakob, učitelj na Kranjskem, okoli 1780.

**V novejši dobi na slovstvenem polju
delajoča društva:**

- | | | | |
|---|--|--|--|
| Družba sv. Mohora, ustanovljena 1860. | | | |
| Slovenska matica, ustan. 1864. | | | |
| Slovensko dramatično društvo, ustan. 1867. | | | |
| Glasbena matica, ustan. 1872. | | | |
| Slovensko pisateljsko društvo, ustan. 1872. | | | |



Azbuka.

cirilska	ime čerke	gerska	slovenska
А а	az	A	A a
Б б	buki	—	B b
В в	vedi	B	V v
Г г	glagol	Г	G g
Д д	dobro	A	D d
Е е	est'	E	E e
Ж ж	živeto	—	Ž ž
С с	zelo	—	Z z
З з	zemlja	Z	Z z
И и	iže	H	I i
І і	i	I	I J i j
К к	kako	K	K k
Л л	ljudi	A	L l
М м	mislite	M	M m
Н н	naš	N	N n
О о	on	O	O o
П п	pokoj	П	P p
Р р	r'ci	P	R r

cirilska ime čerke gerška slovenska

С с	slovo	Σ	S s
Т т	tverdo	T	T t
У у	uk	ΟΥ	U u
Ф ф	fert	Φ	F f
Х х	her	X	H h
Ω ω	ót	ωτ	—
Ц ц	ci	—	C c
Ч ч	červ	—	Č č
Ш ш	ša	—	Š š
Ъ ъ	jer	—	—
Ѣ ѣ	jeri	—	—
Ь ь	jerek	—	—
Ѧ ѧ	jet'	—	ě
Ю ю	ju	—	ju
Ѫ ѫ	ja	—	ja
Ѭ ѭ	ksi	Ξ	ks
Ψ ψ	psi	Ψ	ps
Θ θ	theta	Θ	th
Υ υ	ižica	Υ	—